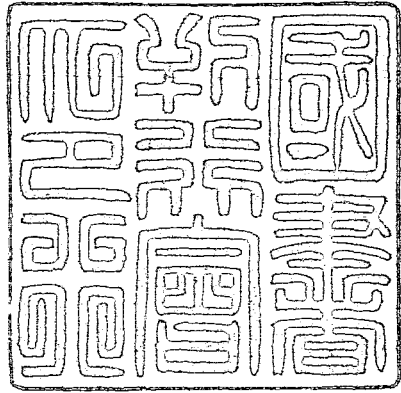


M6  
5/233  
1

高麗史  
第一



3 2169 7702 9



活版高麗史序



韓國史家闕佚。其存于今者。三國史記  
三國遺事等。皆成於高麗王氏時。朝鮮世  
宗。禱為太祖。且孫賢明好學。命儒臣鄭麟  
趾等。編高麗史。世家四十六卷。志三十九卷。  
表二卷。傳五十卷。目三卷。王氏五百年文  
獻。賴以得徵焉。世宗薨。之明年。其書始成。

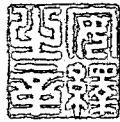
實明景泰二年也。世宗子世祖孫輯長編  
通鑑。系成。子成宗。命徐居正等。摭摭  
纂決三國以下諸史。編年記事。成五十  
七卷。起上世。終高麗之亡。名曰東國通  
鑑。至成化二十一年。畢業。我元祿中。  
水戶西山公。使林鶯峯校訂上本。流傳  
至今。高麗史之成。先通鑑三十五年。而

大日本史三韓傳所引。止通鑑及史記  
遺事等三兩種。可知當時未見其書。蓋  
高麗史。雖事偏乎一代。比之通鑑。體  
制該備。而世罕傳本。洵為可惜也。在  
國書刊行會。偶得一本。將活字印刷。以  
廣其傳。徵言於余。余謂。往昔朝鮮太祖。  
置鑄字所。銅鑄活字。印行書籍。太宗時。

撰述蔚興。其故滋精。文祿之役。我將士  
齋以歸。德川氏初。用以印書。所得  
朝鮮活字。是也。我之文化。資於此  
而益盛。其後彼屢經喪亂。文物淪亡。典  
籍罕傳。今我國活字印刷之術。在闕。  
因以印其重絕之史。相施及他書。陸  
替之運。循環多端。非有數存乎。予言我。

況統監府之創立。與神后定內官家輝  
映乎千古。牖民導信。任實在我。印其  
史籍。以公世。尤為當務之急也。於其序。  
明治四十一年八月

文學博士重野安釋書





## 刊高麗史例言

一朝鮮與我國相距一葦航。交通往來最古。近時置統監府以降。文獻風俗須檢討者。益衆且急矣。但其史乘載籍。流傳甚乏。上世姑置之。中世亦僅屈指。殆無足徵。獨高麗史。詳叙王氏三十二世五百年間事。稱爲體裁尤備焉。今本會取而與我國書。竝爲印行。亦非無微意之存也。

一高麗史之作。高麗世宗朝。史臣鄭麟趾等三十二人。奉命所撰。按麟趾字伯睢。號學易齋。河東人。太宗十四年文科第一人。累官至領議政。卒諡文成。所著本史外。有七政內篇。歷代兵要。絲綸全集。亦皆奉命纂述。又有學易齋全集若干卷。

一初高麗太祖。命儒臣。倣涑水通鑑。用編年體。撰高麗史三十七卷。然有闕遺未備者焉。太宗時。命俾訂修。亦未見完成而止。至世宗。麟趾等奉命撰著。更倣龍門史記。用紀傳體。至文宗元年告成。其書爲卷一百三

十有七。別有目錄二卷。按文宗元年。即明景泰二年。而我後花園天皇寶德三年。距神武天皇即位二千百十一年矣。

一 高麗史印本。有七十冊者。有八十冊者。而其實所載。則無異也。今縮印之便。分爲三冊。世家四十六卷。收于上冊。志三十卷表二卷。收于中冊。列傳五十卷。收于下冊。而目錄二卷。原本總而載于世家之前。今分而載于每冊之首。且其下。各注紙次。以便檢索。

一 朝鮮印本文字。視之我國。現在印本。如形之爲形。暴之爲暴。巡永美遞之爲巡。末美通。再屆跡藝之爲再屆跡藝。異體甚衆。今校讐既已用力。閱讀又應勞心。故除地名人官名等外。改用我通行文字。

一 地名人官名等文字。雖用異體。然以異邦人自後而變之。亦非所以傳真也。故今務從原本。不敢改易。其字無有於我國者。特爲雕造木版。以補之闕。大抵一葉。多者至數十字。少亦不下三五字。讀者諒之。

一 原本魯魚亥豕。轉訛頗衆。憾其書本稀於世。無由更獲善本。一一校勘。

今其尤甚者。卽如雞林爲錐林。辛丑爲文丑。或如元作兀。囚作囚。則斷然是正。

一 原本文字蝕滅。不可讀者。則今用□爲識。姑闕疑。字句間。明有脫漏。不容疑者。則爲補之。亦用□爲識。

一 此書印本。於韓國。旣已罕覩矣。我邦藏書家。僅有二三部耳。本會幸而購獲山口縣人近藤清石氏所藏。此係毛利侯舊物。所謂大內本之一云。

明治四十一年十一月

國書刊行會

高麗史第一目錄

進高麗史箋……………一  
 高麗世系……………三  
 纂修高麗史凡例……………八  
 修史官……………九

世家四十六卷

第一 高麗史一  
 太祖一……………一〇  
 第二 高麗史二  
 太祖二……………二一  
 惠宗……………二八  
 定宗……………三〇  
 光宗……………三一  
 景宗……………三三

第三 高麗史三

成宗……………三五  
 穆宗……………四七

第四 高麗史四

顯宗一……………五一

第五 高麗史五

顯宗二……………六七

第六 高麗史六

德宗……………七四  
 靖宗……………八〇

第七 高麗史七

文宗一……………九四

第八 高麗史八

文宗二……………一一一

第九 高麗史九

文宗三	.....	一二六	仁宗一	.....	二二八
順宗	.....	一四〇	第十六	.....	高麗史十六
第十	.....	高麗史十	仁宗二	.....	二三五
宣宗	.....	一四一	第十七	.....	高麗史十七
獻宗	.....	一五三	仁宗三	.....	二五三
第十一	.....	高麗史十一	毅宗一	.....	二六〇
肅宗一	.....	一五六	第十八	.....	高麗史十八
第十二	.....	高麗史十二	毅宗二	.....	二六九
肅宗二	.....	一七一	第十九	.....	高麗史十九
睿宗一	.....	一七七	毅宗三	.....	二八四
第十三	.....	高麗史十三	明宗一	.....	二八八
睿宗二	.....	一八七	第二十	.....	高麗史二十
第十四	.....	高麗史十四	明宗二	.....	二九九
睿宗三	.....	二〇一	第二十一	.....	高麗史二十一
第十五	.....	高麗史十五	神宗	.....	三二五

熙宗	三三二	忠烈王一	四二六
康宗	三三五	第二十九	高麗史二十九
第二十二	高麗史二十一	忠烈王二	四四五
高宗一	三三七	第三十	高麗史三十
第二十三	高麗史二十三	忠烈王三	四六五
高宗二	三四二	第三十一	高麗史三十一
第二十四	高麗史二十四	忠烈王四	四八一
高宗三	三六〇	第三十二	高麗史三十二
第二十五	高麗史二十五	忠烈王五	四九五
元宗一	三七七	第三十三	高麗史三十三
第二十六	高麗史二十六	忠宣王一	五〇九
元宗二	三九一	第三十四	高麗史三十四
第二十七	高麗史二十七	忠宣王二	五二五
元宗三	四〇七	忠肅王一	五二八
第二十八	高麗史二十八	第三十五	高麗史三十五

忠肅王二	五三七	恭愍王五	六三一
第三十六	高麗史三十六	第四十三	高麗史四十三
忠惠王	五五一	恭愍王六	六四二
第三十七	高麗史三十七	第四十四	高麗史四十四
忠穆王	五六四	恭愍王七	六五二
忠定王	五七〇	第四十五	高麗史四十五
第三十八	高麗史三十八	恭讓王一	六六五
恭愍王一	五七四	第四十六	高麗史四十六
第三十九	高麗史三十九	恭讓王二	六八一
恭愍王二	五八六		
第四十	高麗史四十		
恭愍王三	六〇三		
第四十一	高麗史四十一		
恭愍王四	六二〇		
第四十二	高麗史四十二		

# 進高麗史箋

真主我

太祖康獻大王

勇智天錫

德業日新

布聖武而亨口艱克綏黎庶

握貞符而乘軋御肇造邦家願麗社雖已丘墟其史策不

可蕪沒

命史氏而秉筆做通鑑之編年及

太宗之繼承

委輔臣以繼校作者非一書竟未成

世宗莊憲大王

適追先猷

載宣文化

謂修史要須該備復開局再令編摩尙紀次之非精且脫

漏者亦夥况編年有異於紀傳表志而敘事未悉其本

末始終更

命庸愚俾任纂述凡例皆法於遷史大義悉稟於

正憲大夫工曹判書集賢殿大提學知經筵春秋館事

兼成均大司成臣鄭壽等誠惶誠恐稽首稽首

上言竊聞新柯視舊柯以爲則後車鑑前車而是德蓋已

往之興亡實將來之勸戒茲紬編簡敢瀆

冕旒惟王氏之肇興自秦封以闢起降羅滅濟合三韓而爲

一家舍逸事唐尊中國而保東土爰革煩苛之政式恢

宏遠之規光廟臨軒策士而儒風稍興成宗建祚立社

而治具悉備宣讓失御運祚幾傾顯濟中興之功宗祏

再定文闡大平之治民物咸熙迨後嗣之昏迷有權臣

之顛恣擁兵而窺神器一啓於仁廟之時犯順而倒大

阿剛致於毅宗之日由是巨姦迭煽而置君如碁奕強

敵交侵而刈民若草菅順孝定大亂於危疑僅保祖宗

之業忠烈呢群嬖於遊宴卒構父子之嫌且自忠肅以

來至于恭愍之世變故屢作表微益深根本更盛於僞

朝歷數竟歸於



聖裁避本紀為世家所以示名分之重降僞幸於列傳所以

嚴借竊之誅忠佞邪正之變分制度文為之類聚統紀

不紊年代可稽事跡務盡其詳明闕謬期就於補正嗟

玉署鉛槧之未訖而

鼎胡弓劍之忽遺巨麟趾等誠惶誠恐稽首稽首恭惟

主上殿下

誕紹宏圖

增光洪烈

惟精惟一

聖學極於高明

丕顯不承

至孝彰于繼述

念前史之未就

令微臣以責成巨麟趾等俱以諷才叨承隆寄採稗官之

雜錄發秘府之故藏祗謁

三載之勞勒成一代之史稽遺跡於前代僅能存筆削

之公揭明鑑於後人期不沒善惡之實所撰高麗史世

家四十六卷志三十九卷表二卷傳五十卷目錄二卷

通計一百三十九卷謹具草成帙隨箋以

聞無任激切屏營之至巨麟趾等誠惶誠恐稽首稽首謹言

景泰二年八月二十五日正憲大夫工曹判書集賢殿

大提學知 經筵春秋館事兼成均大司成巨麟趾

等上箋

# 高麗世系

高麗世系  
高麗世系  
高麗世系

高麗之先史闕未詳太祖實錄即位二年追王三代祖考册上始祖尊諡曰元德大王妣爲貞和王后懿祖爲景康大王妣爲元昌王后世祖爲威武大王妣爲威順王后

金寬毅編年通錄云有名虎景者自號聖骨將軍自白頭山遊歷至扶蘇山左谷娶妻家富而無子善射以獵爲事一日與同里九人捕鷹平那山會日暮就宿巖竇有虎當竇口大吼十人相謂曰虎欲啗我輩試投冠攬者當之遂皆投之虎攬虎景冠虎景出欲與虎鬪虎忽不見而竇崩九人皆不得出虎景還告平那那來葬九人先祀山神其神見曰予以寡婦主此山幸遇聖骨將軍欲與爲夫婦共理神政請封爲此山大王言訖與虎景俱隱不見郡人因封虎景爲大王立祠祭之以九人同亡改山名曰九龍

虎景不忘舊妻夜常如夢來合生子曰康忠康忠體貌端嚴多才藝娶西江永安村富人女名具置義居五冠山摩訶岬時新羅監干八元善風水到扶蘇郡郡在扶蘇山北見山形勝而童告康忠曰若移郡山南植松使不露巖石則統合三韓者出矣於是康忠與郡人徙居山南栽松遍嶽因改名松嶽郡遂爲郡上抄案且以摩訶岬第爲永業之地往來馮家累千金生二子季曰損乎述改名寶育寶育性慈惠出家入智異山修道還居平那山北岬又徙摩訶岬嘗夢登鶴嶺向南便旋溺溢三韓山川變成銀海明日以語其兄伊帝建伊帝建曰汝必生支天之柱以其女德周妻之遂爲居士仍於摩訶岬構木菴有新羅術士見之曰居此必大唐天子來作塔矣後生二女季曰辰義美而多才智年甫笄其姊夢登五冠山頂而旋流溢天下覺與辰義說辰義曰請以綾裙買之姊許之辰義令更說夢攬而懷之者三既而身動若有得心願自負唐肅宗皇帝潛邸時欲遍遊山川以明皇天寶十二載癸巳春涉海到洞江西浦方潮退江渚泥滓從官取舟中錢布之乃登岸

後名其浦為錢浦閱濟編年自引魯巖等碑錄云宣宗年十三當  
 之及武宗即位宣宗過宮於室中絕而後蘇潛出遠遁周遊天下備嘗險  
 阻官安禪師默識龍顏待遇特厚留官最久又宣宗嘗為光王光即  
 楊州屬郡臨晉州屬縣皆接東海為商船往來之地方常懼禍福恐  
 之不深故以遊覽山水為名商船渡海時唐史未撰於唐室之事無由  
 得詳也開禧宣宗宣皇帝時有孫山之亂未聞宣宗避亂出奔之事誤以宣  
 宗皇帝為商宗宣皇帝云又世傳思王在元有翰林學士從王遊者謂  
 王曰晉開王之先出於唐肅宗何所據耶商宗自幼未嘗出關孫山之亂  
 即位蓋武何時東遊至有于乎王大憤不能對閱濟從旁對曰此我國史  
 誤書耳非商宗乃宣宗也學士遂至松嶽郡登鶴嶺南望曰此  
 地必成都邑從者曰此八真仙住處也抵摩訶呬養子洞  
 寄宿寶育第見兩女悅之請縫衣綻寶育認是中華貴人  
 心謂果符術士言即令長女應命纓鬪鼻衄而出代以  
 辰義遂薦枕留期月閱濟編年或云一年覺有娠臨別云我是大唐  
 貴姓與弓矢曰生男則與之果生男曰作帝建後追尊寶  
 育為國祖元德大王其女辰義為貞和王后作帝建幼而  
 聰睿神勇年五六問母曰我父誰曰唐父蓋未知其名故  
 耳及長才兼六藝書射尤絕妙年十六母與以父所遺弓  
 矢作帝建大悅射之百發百中世謂神弓於是欲覲父  
 寄商船行至海中雲霧晦暝舟不行三日舟中人卜曰宜  
 去高麗人閱濟編年或云新羅金貞貞奉使入唐因寄  
 其船員真夢白頭翁曰留高麗人可得願風作帝建

執弓矢自投海下有巖石立其上霧開風利船去如飛俄  
 有一老翁拜曰我是西海龍王每日晡有老狐作熾盛光  
 如來像從空而下羅列日月星辰於雲霧間吹螺擊鼓奏  
 樂而來坐此巖讀薩經則我頭痛甚聞郎君善射願除  
 吾害作帝建許諾閱濟編年或云作帝建於巖邊見有一徑從其  
 間中有金字寫經處就視之筆跡猶濕四顧無人作帝建就其坐據筆  
 寫經有女忽來前立作帝建謂是觀音現身驚起下坐方將拜禮忽不  
 見還就坐寫經良久其女復見而言我是龍女果哉寫經今猶未就幸  
 耶君善寫又能善射欲留君助吾功德又欲除害家難其難則待七日  
 可及期聞空中樂聲果有從西北來者作帝建疑是真佛  
 不敢射翁復來曰正是老狐願勿復疑作帝建撫弓燃箭  
 候而射之應弦而墜果老狐也翁大喜迎入宮謝曰賴郎  
 君吾患已除欲報大德將西入唐覲天子父乎富有七寶  
 東還奉母乎曰吾所欲者王東土也翁曰王東土待君之  
 子孫三建必矣其他惟命作帝建聞其言知時命未至猶  
 豫未及答坐後有一老嫗戲曰何不娶其女而去作帝建  
 乃悟請之翁以長女曩旻義妻之作帝建費七寶將還龍  
 女曰父有楊杖與豚勝七寶盡請之作帝建請還七寶願  
 得楊杖與豚翁曰此二物吾之神通然君有請敢不從乃

加與豚於是乘漆船載七寶與豚泛海條到岸即昌陵窟  
前江岸也白州正朝烈相瞻等聞曰作帝建妻西海龍女  
來實大慶也率開貞鹽白四州江華喬桐河陰三縣人為  
築永安城營宮室龍女初來即往開州東北山麓以銀盃  
掘地取水用之今開城大井是也居一年豚不入牢乃語  
豚曰若此地不可居吾將隨汝所之詰朝豚至松嶽南麓  
而臥遂營新第即康忠舊居也往來永安城而居者三十  
餘年龍女嘗於松嶽新第寢室窻外鑿井從井中往還西  
海龍宮即廣明寺東上房北井也常與作帝建約曰吾返  
龍宮時慎勿見否則不復來一日作帝建密伺之龍女與  
少女入井俱化為黃龍與五色雲異之不敢言龍女還怒  
曰夫婦之道守信為貴今既背約我不能居此遂與少女  
復化龍入井不復還作帝建晚居俗離山長岬寺常讀釋  
典而卒後追尊為懿祖景康大王龍女為元昌王后元昌  
生四男長曰龍建後改隆字文明是為世祖貌魁偉美鬚  
髯器度宏大有并吞三韓之志嘗夢見一美人約為室家  
後自松嶽往永安城道遇一女惟肖遂與為婚不知所從

來故世號夢夫人或云以其為三韓之母遂姓韓氏是為  
威肅王后世祖居松嶽舊第有年又欲創新第於其南即  
延慶宮奉元殿基也時桐裏山祖師道誥入唐得一行地  
理法而還登白頭山至鶴嶺見世祖新構第曰種稜之地  
何種麻耶言訖而去夫人聞而以告世祖倒屣追之及見  
如舊識遂與登鶴嶺究山水之脉上觀天文下察時數曰  
此地脉自千方白頭山水母木幹來落馬頭明堂君又水  
命宜從水之大數作字六六為三十六區則符應天地之  
大數明年必生聖子宜名曰王建因作實封題其外云謹  
奉書百拜獻書于未來統合三韓之主大原君子足下時  
唐僖宗乾符三年四月也世祖從其言築室以居是月威  
肅有娠生太祖閔濟編年太祖年十七道號復至請見曰足下應百六  
匿障地利天時之法望我山川感運保佑之至乾寧四年五月世祖薨于  
金城郡葬永安城江邊石窆號曰昌陵以威肅王后合葬○實錄顯宗十  
八年加上世祖諡曰元烈后曰恭惠高  
宗四十年加上世祖曰敏惠后曰仁平  
李齊賢曰金寬毅云聖骨將軍虎景生阿干康忠康忠生  
居士寶育是為國祖元德大王寶育生女配唐貴姓而生  
懿祖懿祖生世祖世祖生太祖如其所言唐貴姓者於懿

祖爲皇考而寶育皇考之舅也而稱爲國祖何也又言太祖追尊三代祖考及其后妃考爲世祖威武大王母爲威肅王后祖爲懿祖景康大王祖母爲元昌王后曾祖母爲貞和王后曾祖母之父寶育爲國祖元德大王云略曾祖而書曾祖母之父謂之三代祖考何也按王代宗族記云國祖太祖之曾祖也貞和國祖之妃也聖源錄云寶育聖人者元德大王之外祖也以此觀之元德大王是唐貴姓者之子而於懿祖爲考也貞和王后是寶育之外孫婦而於懿祖爲妣也其以寶育爲國祖元德大王者誤矣又曰金寬毅云懿祖得唐父所留弓矢涉海而遠覲然則其志深切矣龍王問其所欲即求東歸恐懿祖不如是也聖源錄云听康大王即懿祖之妻龍女者平州人豆恩站角干之女子也則與寬毅所記者異矣又曰金寬毅云道說見世祖松嶽南第曰種稌之田而種麻也稌之與王方言相類故太祖因姓王氏父在而子改其姓天下豈有是理乎嗚呼其謂我太祖爲之乎且太祖逮世祖仕弓裔裔之多疑忌太祖無故獨以王爲姓豈非取禍之道乎謹按王

氏宗族記國祖姓王氏然則非至太祖始姓王也種稌之說不亦誣哉又云懿祖世祖諱下字與太祖諱並同金寬毅以開國之前俗尚淳朴意其或然故書之王代曆懿祖通六藝書與射妙絕一時世祖少蘊器局有雄據三韓之志豈不知祖考之名爲不可犯而自以爲名且以名其子乎況太祖創業垂統勳法先王寧有不得已而恬於非禮之名乎竊謂新羅之時其君稱麻立干其臣稱阿干大阿干至於鄉里之民例以干連其名而呼之蓋相尊之辭也阿干或作阿粲闕餐以干粲餐三字其聲相近也懿祖世祖諱下字亦與干粲餐之聲爲相近乃所謂相尊之辭連其名而呼之者之轉也非其名也太祖適以此字爲名好事者遂附會而爲之說曰三世一名必王三韓蓋不足信也

論曰載稽舊籍同知樞密兵部尙書金永夫徵仕郎檢校軍器監金寬毅皆毅宗朝臣也寬毅作編年通錄永夫採而進之其劄子亦曰寬毅訪集諸家私蓄文書其後閱撰撰編年綱目亦因寬毅之說獨李齊賢援據宗族記聖源

錄斥其傳訛之謬齊賢一代名儒豈無所見而輕有議於時君世系乎其云肅宗宣宗者以唐書考之則肅宗自幼未嘗出閭閻如元學士之言矣宣宗雖封光王唐史無藩王就封之制而其遭亂避禍之說亦是禪錄雜記二說皆無所據不足信也况龍女之事何其荒恠若是之甚邪太祖實錄乃政堂文學脩國史黃周亮所撰也周亮仕太祖孫顯宗之朝太祖時事耳目所及其於追贈據實書之以貞和爲國祖之配以爲三代而略無一語及於世傳之說寬毅乃毅宗時徽官且去太祖二百六十餘年豈可舍當時實錄而信後代無稽雜出之書邪竊觀北史拓拔氏以爲軒轅之後而神元皇帝天女所生則其荒誕甚矣且言慕容氏爲慕二儀之德繼三光之容宇文氏爲出自炎帝得皇帝玉璽而其俗謂天子曰宇文故因以爲氏先儒議之曰其臣子從而爲之辭以緣飾耳嗚呼自古論人君世系者類多恠異而其開或有附會之說則後之人不能不致疑焉今以實錄所載追贈三代爲正而寬毅等說亦世傳之久故并附云

### 高麗世系終

# 纂修高麗史凡例

## 一 世家

按史記天子曰紀諸侯曰世家今纂高麗史王紀爲世家以正名分其書法準兩漢書及元史事實與言辭皆書之

凡稱宗稱陛下太后太子節日制詔之類雖涉僭踰今從當時所稱書之以存其實

如圓丘籍田燃燈八關等常事書初見以着其例若親行則必書

高麗世系出於雜記率皆荒誕今以黃周亮所撰實錄追贈三代爲正附以雜記所傳別作世系

## 一 志

按歷代史志代各不同至於唐志以事實組織成篇難於攷覈今纂高麗史志準元史條分類聚使覽者易攷焉

高麗制度條格史多闕略今取古今詳定禮式目編修

錄及諸家雜錄作諸志

## 一 表

按歷代史表詳略有異今纂高麗史表準金富軾三國史只作年表

## 一 列傳

首以后妃次宗室次諸臣終之以叛逆其有武功卓異者雖父子別傳餘各以類附

辛禰父子以逆順之竊位十六年今準漢書王莽傳降爲列傳以嚴討賊之義

一歷代史紀傳表志之末皆有論贊今纂高麗史準元史不作論贊惟世家舊有李齊賢等贊今仍之

凡詔教及諸臣書疏所載條件可分者各以類摘取分入諸志餘則書世家及傳

諸儒文集及雜錄事蹟可攷者亦採增入且如制詔表冊之類節其繁文以書

修史官

悉委曹列書集賢殿提學經筵春秋館事兼成均書成臣鄭麟趾  
 嘉善大夫中樞院副使同知春秋館事臣金統  
 嘉善大夫藝文館提學同知春秋館事世子左副賓客臣李先齊  
 通政奏集賢殿副提學經筵侍講官兼春秋館編修官臣鄭昌孫  
 通政奏集賢殿副提學知製教世子左輔德兼春秋館編修官臣盧叔全  
 通政大夫司諫院左司諫大夫知製教兼春秋館編修官臣崔恒  
 果毅將軍虎賁侍衛司上護軍兼知兵曹事春秋館編修官臣盧叔全  
 中副奏集賢殿直提學知製教兼春秋館記注官臣李石亨  
 中副奏集賢殿直提學知製教兼春秋館記注官臣承院事臣叔務  
 中副大夫藝文館直提學兼春秋館記注官臣崔德之  
 奉正大夫直集賢殿知製教世子右弼善兼春秋館記注官臣魚孝瞻  
 奉列奏直集賢殿知製教兼右弼善兼中護春秋館記注官臣金禮家  
 奉列大夫成均司藝知製教兼春秋館記注官臣金淳  
 通德郎集賢殿校理知製教世子右文學兼春秋館記注官臣梁誠之  
 通善郎集賢殿校理知製教經筵副檢討官兼春秋館記注官臣李丙  
 奉直郎守吏曹正郎兼春秋館記注官臣金之慶  
 奉直郎守成均直講兼春秋館記注官臣金開福  
 承議郎守集賢殿副校理知製教世子右輔兼春秋館記事官臣李之堪

修史官

承議郎集賢殿修撰知製教經筵司經兼春秋館記事官臣尹起喆  
 承議郎工曹佐郎兼春秋館記事官臣朴元貞  
 承議郎成均注簿兼春秋館記事官臣金命申  
 進勇校尉行右軍攝副司直兼承文院副校理春秋館記事官臣趙璣  
 宣教郎守成均注簿兼中樞儒學教授官春秋館記事官臣洪禹治  
 宣教郎守承文院副校理兼春秋館記事官臣禹承錫  
 宣教郎集賢殿副修撰知製教經筵司經兼春秋館記事官臣尹子雲  
 宣教郎司贍注簿兼春秋館記事官臣李孝長  
 宣務郎守成均注簿兼西樞儒學教授官春秋館記事官臣李仁全  
 宣務郎行藝文奉教兼春秋館記事官臣柳子文  
 務功郎藝文奉教兼春秋館記事官臣金孝宇  
 通仕郎藝文待教兼春秋館記事官臣金勇  
 通仕郎行藝文檢閱兼春秋館記事官臣韓瑞鳳  
 通仕郎行藝文檢閱兼春秋館記事官臣吳伯昌



世家卷第一

高麗史一

太祖一

太祖應運元明光烈大定睿德章孝威穆神聖大王姓王氏諱建字若天松嶽郡人世祖長子母曰威肅王后韓氏唐乾符四年丁酉正月丙戌生於松嶽南第神光紫氣耀室充庭竟日盤旋狀若蛟龍幼而聰明睿智龍顏日角方頤廣顙氣度雄深語音洪大有濟世之量時新羅政衰群賊競起甄萱叛據南州稱後百濟弓裔據高句麗之地都鐵圓國號泰封世祖時為松嶽郡沙榮乾寧三年丙辰以那歸子裔裔大喜以為金城太守世祖說之曰大王若欲王朝鮮肅慎下韓之地莫如先城松嶽以吾長子為其主裔從之使太祖築勃禦塹城仍為城主時太祖年二十光化元年戊午裔移都松嶽太祖來見授精騎大監三年庚申裔命太祖伐廣忠青三

州及唐城槐壤等郡縣皆平之以功授阿察天復三年癸亥三月率舟師自西海抵光州界攻錦城郡拔之擊取十餘郡縣仍改錦城為羅州分軍戍之而還是歲良州帥金忍烈告急裔令太祖往救及還裔問邊事太祖陳安邊拓境之策左右皆屬目裔亦奇之進階為闕祭天祐二年乙丑裔還都鐵圓三年丙寅裔命太祖率精騎將軍黔式等領兵三千攻尚州沙火鎮與甄萱累戰克之裔以土地益廣士馬漸強意欲并吞新羅呼為滅都自新羅來附者並皆誅殺梁開平三年己巳太祖見裔日以驕虐復有志於闕外適裔以羅州為憂遂令太祖往鎮之進階為韓榮海軍大將軍太祖推誠撫士威惠並行士卒畏愛咸思奮勇敵境響服以舟師次于光州鹽海縣獲萱遣入吳越船而還裔喜甚優加褒獎又使太祖修戰艦于貞州以闕祭宗希金言等副之領兵二千五百往擊光州珍島郡拔之進次阜夷島城中人望見軍容嚴整不戰而降及至羅州浦口萱親率兵列戰艦自木浦至德真浦首尾相銜水陸縱橫兵勢甚盛諸將患之太祖曰勿憂也師克在和不在衆乃進軍急擊敵船稍却乘風縱火燒溺者大

半斬獲五百餘級嘗以小舸遁歸初羅州管內諸郡與我阻隔賊兵遮絕莫相應援頗懷虞疑至是挫董銳卒衆心悉定於是二韓之地裔有大牟太祖復修戰艦備糧餉欲留成羅州金言等自以功多無賞頗解體太祖曰慎勿怠唯戮力無貳心庶可獲福今主上恣虐多殺不辜諛諛得志互相凌瀆是以在內者人不自保莫如外事征伐殫力勤王以得全身之爲愈也諸將然之遂至光州西南界潘南縣浦口縱謀賊境時有暎海縣賊帥能昌起海島善水戰號曰水獺謂諸將命遂與葛草島小賊相結候太祖至欲邀害之太祖謂諸將曰能昌已知我至必與島賊謀變賊徒雖小若并力合勢遏前絕後勝負未可知也使善水者十餘人擐甲持矛乘輕舫夜至葛草渡口擒往來計事者以沮其謀可也諸將皆從之果獲一小舸乃能昌也執送于裔裔大喜乃唾昌面曰海賊皆推汝爲雄今爲俘虜豈非我神算乎乃示衆斬之乾化三年癸酉以太祖屢著邊功累階爲波珍象衆侍中以召之水軍之務盡委副將金言等而征討之事必令稟太祖行之於是大祖位冠百僚然非素志且畏讒不樂居位每出入公門

平章國計惟抑情謹慎務得衆心好賢嫉惡每見人被讒輒悉解救有青州人阿志泰本諂詐見裔喜讒乃諧同州人笠全辛方寬舒等有司推之數年未決太祖立別真僞志泰伏辜衆情釋快由是轅門將校宗室勳賢智計儒雅之輩莫不風靡景從太祖懼禍及復求闔外四年甲戌裔又謂水軍帥賤不足以威敵乃解太祖侍中使復領水軍就貞州浦口理戰艦七十餘艘載兵士二千人往至羅州百濟與海上草竊知太祖復至皆齟伏莫敢動太祖還告舟楫之利應變之宜裔喜謂左右曰我諸將中誰可比擬乎時裔誣構叛罪日殺百數將相遇害者十有八九常自云我得彌勒觀心法能知婦人陰私若有子我觀心者便行峻法遂鍛造三尺鐵杵有欲殺者輒執之以撞其陰烟出口鼻死由是士女股慄怨憤日甚一日急召太祖入內裔方檢點誅殺人籍沒金銀寶器床帳之具怒目熟視太祖曰卿昨夜聚衆謀叛何耶太祖顏色自若輒然而笑曰烏有是哉裔曰卿莫給我我能觀心所以知也我將入定以觀了說其事乃合眼負手仰天良久時掌奏崔凝在側伴墜筆下庭取之因趨過太祖微語曰不服

則危太祖乃悟曰臣實謀叛罪當死裔大笑曰卿可謂直也即以金銀粧鞍轡賜之曰卿勿復誑我遂以步將康瑄詰黑湘金材琰等副太祖增治舟舸百餘艘大船十數各方十六步上起樓櫓可以馳馬領軍三千餘人載糧餉往羅州是歲南方饑僅草竊蜂起戌卒皆食半菽太祖盡心救恤賴以全活初太祖年三十夢見九層金塔立海中自登其上貞明四年三日唐商客王昌瑾忽於市中見一人狀貌瑰偉鬚髮皓白頭戴古冠被居士服左手持三隻硃右手擎一面古鏡方一尺許謂昌瑾曰能買我鏡乎昌瑾以二斗米買之鏡主將米沿路散與乞兒而去疾如旋風昌瑾懸其鏡於市壁日光斜映隱隱有細字可讀其文曰三水中四維下上帝降子於辰馬先操雞後搏鴨此謂運滿一三甲暗登天明理地遇子年中與大事混蹤跡沌名姓混沌誰知憤與聖振法雷揮神電於巳年中二龍見一則藏身青木中一則現形黑金東智者見愚者盲與雲注雨與人征或見盛或視衰盛衰爲滅惡塵滓此一龍子三四遞代相承六甲子此四維定滅丑越海來降須待西此文若見於明王國泰人安帝永昌吾之記凡

一百四十七字昌瑾初不知有文及見之謂非常獻于裔裔令昌瑾物色求其人彌月竟不能得唯東州勃颯寺熾盛光如來像前有填星古像如其狀左右亦持硃鏡昌瑾喜具以狀白裔歎異之令文人宋舍弘白卓許原等解之舍弘等曰三水中四維下上帝降子於辰馬者辰韓馬韓也巳年中二龍見一則藏身青木中一則現形黑金東者青木松也謂松嶽郡人以龍爲名者之子孫可以爲君主也王侍中有王侯之相豈謂是歟黑金鐵也今所都鐵圍之謂也今主初盛於此殆終滅於此乎先操雞後搏鴨者王侍中御國之後先得雞林後収鴨綠之意也三人相謂曰王猜忌嗜殺若告以實王侍中必遇害吾輩亦且不免矣乃詭辭告之至六月乙卯騎將洪儒裴玄慶申崇謙卜智謙等密謀夜詣太祖第共言推戴之意太祖固拒不許夫人柳氏手提甲領被太祖語將扶擁而出令人馳且呼曰王公已舉義旗矣於是奔走來赴者不可勝記先至宮門鼓譟以待者亦萬餘人裔聞之驚駭曰王公得之吾事已矣乃不知所圖以微服出自北門亡去內人清宮以迎裔遁于巖谷信宿飢甚偷糞麥穗而食尋爲

斧壤民所害

因國元年夏六月丙辰即位于布政殿國號高麗改元天授 丁巳詔曰前主當四郡土崩之時剷除寇賊漸拓封疆未及兼并海內俄以酷暴御衆以姦回爲至道以威侮爲要術徭煩賦重人耗土虛而猶宮室宏壯不遵制度勞役不止怨譟遂興於是竊號稱尊殺妻戮子天地不容神人共怨荒墜厥緒可不戒乎朕資群公推戴之心登九五統臨之極移風易俗咸與惟新宜遵改轍之規深鑑伐柯之則君臣諧魚水之歡河海協晏清之慶內外群庶宜悉朕懷群臣拜謝曰臣等值前主之世毒害良善淫虐無辜老稚嗷嗷莫不含冤幸今得保首領遭遇聖明敢不竭力以圖報效 戊午王謂韓粲聰逸曰前主信讒好殺以卿貫鄉青州土地沃饒人多豪傑恐其爲變將欲殲之乃召軍人尹全愛堅等八十餘人俱以非辜械繫在途卿其亟往放還田里 庚申馬軍將軍桓宣吉謀逆伏誅 辛酉詔曰設官分職任能之道斯存利俗安民選賢之務是急誠無官曠何有政荒朕叨膺景命顯取不圖願臨蒞以難安念庸虛之可懼唯慮知人不明審官

多失俾起遺賢之歎深乖得士之宜寢輿載懷職此而已內外庶僚並稱其職則匪獨今時之致理足貽後代之可稱宜其登庸列辟歷試群公勉務精選咸使僉諧自中及外具悉朕懷遂以韓粲金行濤爲廣評侍中韓粲黔剛爲內奉令韓粲林明弼爲尙軍部令波珍粲林曦爲兵部令蘇判陳原爲倉部令韓粲閻萇爲義刑臺令韓粲歸評爲都航司令韓粲孫迺爲物藏省令蘇判秦勁爲內泉部令波珍粲秦靖爲珍閣省令是皆稟性端方處事平允咸從創業之始俱罄佐命之勤者也闕粲林積瓔爲廣評侍郎前守尙軍部卿能駿倉部卿權寔並爲內奉卿闕粲金堙英俊並爲兵部卿闕粲崔汝堅術並爲倉部卿一吉粲朴仁遠金言規並爲白書省卿林湘媛爲都航司卿姚仁暉香南並爲物藏卿能惠曠弼並爲內軍卿是皆夙達事務清謹可稱奉公無怠敏於決斷允愜衆心者也前廣評郎中康允珩爲內奉監前尙軍部郎中韓粲申一林寔並爲廣評郎中前廣評史國鉉爲員外郎前廣評史悅言爲內奉理決內奉史曲於會爲評察前內奉史劉吉權爲尙軍郎中其餘司省各置郎吏用備員數一

無所缺蓋開國之初妙簡賢材以諧庶務也 壬戌以韓榮朴質榮為侍中 以蘇判宗備少為僧務行姦詐內軍將軍狄缺幼為髡鋪巧言取容皆得幸弓裔好行潤多陷良善誅之 癸亥隱士朴儒來見賜冠帶 乙丑詔曰為國當務節儉民富倉實雖有水旱饑饉不能為患所有內庄及東宮食邑積穀歲久必多朽損其以內奉郎中能梵為審穀使以內奉員外郎尹珩為內奉郎中內奉史李泮會為內奉員外 戊辰以白書省孔目直晟為白書郎中徇軍郎中閔剛為內軍將軍 詔曰朕聞乘機革制正謬是詳導俗訓民號令必慎前主以新羅階官郡邑之號悉皆鄙野改為新制行之累年民不習知以至惑亂今悉從新羅之制其名義易知者可從新制 己巳馬軍大將軍伊所巖謀叛棄市 秋七月壬申以廣評郎能寔為徇軍郎中 癸巳廣評侍郎荀弼病免以兵部卿列評代之 丙申青州領軍將軍堅金來見 以前兵部卿職預為泰評侍郎 八月己酉諭群臣曰朕慮諸道寇賊聞朕初即位或構邊患分遣軍使重幣卑辭以示惠和之意歸附者果衆獨甄萱不肯交聘 庚戌朔方鶴

巖城帥尹瑄來歸 辛亥詔曰前主視民如草芥而惟欲之從乃信讖緯遠棄松嶽還居斧壤營立宮室百姓困於上功三時失於農業加以饑饉荐臻疾疫仍起室家棄背道殫相望一匹細布直米五升至使齊民賣身鬻子為人奴婢朕甚悶焉其令所在具錄以聞於是得一千餘口以內庫布帛贖還之又詔曰人臣運佐時之奇略樹蓋世之高勳者錫之以分茅胙土褒之以峻秩崇班是百代之常典千古之宏規也朕出自側微才識庸下誠資群望克踐洪基當其廢暴主之時竭忠臣之節者宜行賞賚以獎勤勞其以洪儒裴玄慶申崇謙卜智謙為第一等給金銀器錦繡綺被褥綾羅布帛有差堅權能寔權慎廉湘金樂連珠麻屨為第二等給金銀器錦繡綺被褥綾羅布帛有差朕與公等欲救生民未能終守臣節以此為功豈無慚德然而有功不賞無以勸將來故有今日之賞公等明知朕意 甄萱遣一吉梁閔部來賀即位命廣評侍郎韓申一等迎于甘彌縣郤至厚禮遣之 甲寅以兵部卿寔為內奉郎 癸亥以熊蓮等十餘州縣叛附百濟命前侍中金行壽

爲東南道招討使知牙州諸軍事 丙寅以倉部郎中柳閱律爲廣評郎中 九月乙酉徇軍吏林春吉等謀叛伏誅 庚寅以徇軍郎中支律爲兵部郎中 癸巳以前侍中具鎮爲羅州道大行臺侍中鎮辭以久勞前主不肯行王不悅謂劉權說曰昔子歷試險阻而未嘗告勞者實懼威也今鎮固辭不行可乎權說對曰賞以勸善罰以懲惡宜加嚴刑以戒群下王然之鎮懼謝罪遂行 甲午尙州賊帥阿字蓋遣使來附王命備儀迎之習儀於慈庭文武官俱就班廣評郎中柳閱律與直省官朱瑄劫爭列王曰讓爲禮宗敬乃德本今接賓以禮將觀厥成而問律瑄劫爭列豈敬慎者乎宜並徙邊以彰其罪以徇軍郎中景訓代問律爲廣評郎中 乙未以前內奉監金篆榮能惠並爲內軍卿 丙申諭群臣曰平壤古都荒廢雖久基址尙存而荆棘滋茂蕃人遊獵於其閒因而侵掠邊邑爲害大矣宜徙民實之以固藩屏爲百世之利遂爲大都護遣堂弟式廉廣評侍郎評守之 丁酉以珍閣省卿柳陟良當革命之際群僚倉散走獨不離本省所典倉庫無所亡失特授廣評侍郎 冬十月庚申以守

義刑臺卿能律爲廣評侍郎廣評侍郎職預爲內侍書記 辛酉青州帥波珍燾陳瑄與其弟官長謀叛伏誅 十一月始設八關會御儀風樓觀之歲以爲常

己卯二年春正月定都于松嶽之陽創宮闕置三省六尙書官九寺立市廛辨坊里分五部置六衛 三月創法王王輪等十寺于都內兩京塔廟肖像之廢缺者並令修葺 辛巳追諡三代以曾祖考爲始祖元德大王妃爲貞和王后祖考爲懿祖景康大王妃爲元昌王后考爲世祖威武大王妃爲威肅王后 秋八月癸卯以青州首鼠順逆詛言屢興親幸慰撫遂命城之 九月癸未吳越國文士會彥規來投 冬十月城平壤

閏丙三年春正月新羅始遣使來聘 康州將軍闕雄遣其子一康爲質拜一康阿榮以卿行訓之妹妻之遣郎中春讓於康州慰諭歸附 秋九月辛丑甄萱遣阿榮功遠獻孔雀扇智異山竹箭 冬十月甄萱侵新羅取大良仇史二郡至子進禮郡新羅遣阿榮金律來求援王遣兵救之萱聞之引退始與我有隙是歲巡幸北界

辛巳四年春二月甲子黑水酋長高子羅率百七十人來投  
壬申達姑狀百七十一人侵新羅道由登州將軍堅權邀  
擊大敗之匹馬無遺者命賜有功者殺入五十石新羅王聞  
之喜遣使來謝 夏四月乙酉黑水阿於開率二百人來投

秋九月己亥遣郎中撰行往巡邊郡存撫百姓 冬十月  
丁卯創大興寺于三冠山迎置僧利言師事之 壬申幸西  
京 十二月辛酉冊子武爲正胤正胤即太子 百濟人宮  
昌明權等來投賜田宅

昌明權等來投賜田宅

辛巳五年春二月契丹來遺橐駝馬及氈 夏四月創日月  
寺于宮城西北 六月丁巳下枝縣將軍元奉來投 秋七

月戊戌溟州將軍順式遣子降附 冬十一月辛巳眞寶城  
主洪術遣使請降遣元尹王儒卿合弼等慰諭之 是歲徙  
大丞質榮行波等父兄子弟及諸郡縣良家子弟以實西京

幸西京新置官府員吏始築在城 親定牙善城民居

癸未六年春三月甲申以下枝縣將軍元奉爲元尹 辛丑  
命旨城將軍城達與其弟伊達端林來附 夏六月癸未福  
府卿尹質使梁還獻五百羅漢畫像命置于海州嵩山寺

癸巳吳越國文士朴巖來投 秋八月壬申碧珍郡將軍良  
文遣其甥圭奐來降拜圭奐元尹 冬十一月戊申眞寶城  
主洪術遣其子王立獻鐘三十拜王立元尹

甲申七年秋七月甄萱遣子須彌康良劍等來攻曹物郡命  
將軍哀宣王忠救之哀宣戰死郡人固守須彌康等失利而  
歸 八月甄萱遣使來獻絕影島驄馬一匹 九月新羅王

昇英薨其弟魏膺立來告喪王舉哀設齋追福遣使弔之  
是歲創外帝釋院九耀堂神衆院

乙酉八年春三月幸西京 秋九月丙申渤海將軍申德等

五百人來投 庚子渤海禮部卿大和鈞均老司政大元鈞  
工部卿大福暮左右衛將軍大審理等率民一百戶來附渤  
海本粟末靺鞨也唐武后時高勾麗人大祚榮走保遼東睿  
宗封爲渤海郡王因自稱渤海國并有扶餘肅慎等十餘國  
有文字禮樂官府制度五京十五府六十二州地方五千餘  
里衆數十萬隣于我境而與契丹世讎至是契丹主謂左右  
曰世讎未雪豈宜安處乃大舉攻渤海大誣謬圍忽汗城大  
誣謬戰敗乞降遂滅渤海於是其國人來奔者相繼 甲寅

買曹城將軍能玄遣使乞降 冬十月己巳高爵府將軍能文率士卒來投以其城近新羅王都勞慰遣還唯留麾下侍郎盃近大監明才相述弓式等 遣征西大將軍庚黔弼攻百濟 乙亥王自將及甄萱戰于曹物郡黔弼引兵來會萱權乞和以外甥真虎爲質王亦以堂弟元尹王信交質以萱十年之長稱爲尙父新羅王聞之遣使曰萱反復多詐不可和親王然之 十一月己丑耽羅貢方物 十二月戊子渤海左首衛小將冒豆干檢校開國男朴漁等率民一千戶來附

附 國九年夏四月庚辰甄萱質子真虎病死遣侍郎弋萱送其喪甄萱謂我殺之殺王信進軍熊津王命諸城堅壁不出新羅王遣使曰甄萱違盟舉兵天必不祐若大王奮一鼓之威萱必自敗王謂使者曰吾非畏萱俟惡益而自僵耳萱聞讖云絕影名馬至百濟亡至是悔之使人請還其馬王笑而許之 冬十二月癸未幸西京親行齋祭巡歷州鎮 是歲遣張彬如唐

國十年春正月乙卯親伐百濟龍州降之時甄萱違盟屢

舉兵侵邊王含忍久之萱益稔惡頗欲強吞故王伐之新羅王出兵助之 乙丑甄萱送王信之喪遣信弟育迎之 三月甲寅渤海工部卿吳興等五十人僧載雄等六十人來投 辛酉王入運州敗其城主兢俊於城下甲子攻下近品城 夏四月壬戌遣海軍將軍英昌能式等率舟師往擊康州下轉伊山老浦平西山突山等四鄉虜人物而還 乙丑王攻熊州不克 秋七月戊午遣元甫在忠金樂等攻破大良城虜將軍鄒許祖等三十餘人 八月丙戌王狗康州高思葛伊城城主興達歸款於是百濟諸城守皆降附 九月甄萱攻燒近品城進襲新羅高爵府逼至郊畿新羅王遣連式告急王謂侍中公萱大相孫幸正朝聯珠等曰新羅與我好已久今有急不可不救遣公萱等以兵一萬赴之未至萱猝入新羅都城時羅王與妃嬪宗戚出遊炮石亭置酒娛樂忽聞兵至倉卒不知所爲王與夫人走匿城南離宮從臣伶官宮女皆被陷沒萱縱兵大掠入處王宮令左右索王置軍中逼令自盡強辱王妃縱其下亂其嬪妾立王表弟金傅爲王虜王弟孝廉宰臣英景等盡取子女百工兵仗珍寶以歸



王聞之大怒遣使弔祭親帥精騎五千邀葦於公山桐藪大戰不利葦兵圍王甚急大將申崇謙金樂力戰死之諸軍破北王僅以身免葦乘勝取大木那燒盡田野積聚 冬十月甄萱遣將侵碧珍郡芟大小木二郡禾稼 十一月燒碧珍郡稻穀正朝索湘戰死之 十二月甄萱寄書于王曰昨者新羅國相金雄廉等將召足下入京有同驚應鼉聲是欲鷄披隼翼必使生靈塗炭社稷丘墟是用先著祖鞭獨揮韓鉞誓百僚如皎日諭六部以義風不意姦臣遁逃邦君薨變遂奉景明王之表弟憲康王之外孫勸即尊位再造危邦喪君有君於是乎在足下不詳忠告徒聽流言百計窺覷多方侵擾尙不能見僕馬首拔僕牛毛冬初都頭索湘束手於星山陣下月內左相金樂暉骸於美利寺前殺獲居多追擒不少強羸若此勝負可知所期者掛弓於平壤之樓飲馬於溟江之水然以前月七日吳越國使班尙書至傳王詔旨知卿與高麗久通歡好共契隣盟比因質子之兩亡遂失和親之舊好互侵疆境不戢干戈今專發使臣赴京本道又移文高麗宜相親比永孚于休僕義篤尊王情深事大及聞詔諭即欲

祇承但慮足下欲罷不能因而猶鬪今錄詔書寄呈請留心詳悉且貌獷迭愆終必貽譏蚌鶴相持亦爲所笑宜迷復之爲戒無後悔之自貽 是歲遣林彥如唐 乙亥元尹金相正朝直良等將往救康州經草八城爲城主與宗所敗金相死之 是月王荅甄萱書曰伏奉吳越國通和使班尙書所傳詔書一道兼蒙足下辱示長書敘事者伏以華軺膚使爰致制書尺素好音兼承教誨捧芝檢而雖增感激關華賤而難遣嫌疑今托回軒輒敷危衽僕仰承天假俯迫人推過叨將帥之權獲赴經綸之會頃以三韓厄會九土凶荒黔黎多屬於黃巾田野無非於赤土庶幾涸風塵之警有以救邦國之災爰自善隣於焉結好果見數千里農桑樂業七八年士卒閑眠及至酉年維時陽月忽焉生事至於交兵足下始輕敵以直前若螻蟻之拒轍終知難而勇退如蚊孺之負山拱手陳辭指天作誓今日之後永世歡和苟或渝盟神其殛矣僕亦尙止戈之武期不殺之仁遂解重圍以休疲卒不辭質子但欲安民此則我有大德於南人也豈謂歃血未乾

兇威復作蜂螫之毒侵害於生靈狼虎之狂爲梗於畿甸金城窘迫黃屋震驚仗義尊周誰似桓文之弱乘閒謀漢唯看莽草之姦致使王之至尊枉稱子於足下尊卑失序上下同憂以謂非有元輔之忠純豈得再安於社稷以僕心無匪惡志切尊王將援置於朝廷使扶危於邦國足下見毫釐之小利忘天地之厚恩斬戮君王焚燒宮闕殖醜卿士虔劉士民嫫媿則取以同車珍寶則奪之襁載元惡浮於桀紂不仁甚於猯梟僕怨極崩天誠深却日庶效鷹鷂之逐以申犬馬之勤再舉干戈兩更槐柳陸戰則雷馳電擊水攻則虎搏龍騰勳必成功舉無虛發遂尹於海岸積甲如山擒鄒祖於邊城伏屍蔽野燕山郡畔斬吉奐於軍前馬利城邊戮隨晤於驪下拔任存之日那積等數百人捐軀破青州之時直心等四五輩授首桐藪望旗而潰散京山含璧以投降康州則自南而來歸羅府則自西而移屬侵攻若此收復寧遙必期涇水營中雪張耳千般之恨烏江亭上成漢王一捷之功竟息風波永清寰海天之所助命將何歸況承吳越王殿下德洽包荒仁深字小特出綸於丹禁諭戢難於青丘旣奉訓謨敢

不尊奉若足下祇承睿旨悉戢凶機不惟副上國之仁恩抑亦紹東海之絕緒若不過而能改其如悔不可追 三月戊申渤海人金神等六十戶來投 夏四月庚子幸湯井郡 五月庚申康州元甫珍景等運糧于古子郡甄萱潛師襲康州珍景等還戰敗死者三百餘人將軍有文降于萱 六月甲戌碧珍郡地震 癸巳伊餐進慶卒贈大匡 秋七月辛亥渤海人大儒範率民來附 丙辰自將擊三年山城不克遂幸青州 八月幸忠州甄萱使將軍官昕城陽山王道命旨城元甫王忠率兵擊走之官昕退保大良城縱軍焚取大木郡禾稼遂分屯烏於谷竹嶺路塞命王忠等往謀于曹物城 新羅僧洪慶自唐閩府航載大藏經一部至禮成江王親迎之置于帝釋院 九月丁丑大相權信卒嘗以破黃山郡功授重阿餐 丁酉渤海人隱繼宗等來附見於天德殿三拜人謂失禮大相含弘曰失土人三拜古之禮也 冬十一月甄萱選勁卒攻拔烏於谷城殺戍卒一千將軍楊志明式等六人出降王命集諸軍于毳庭以六人妻子徇諸軍棄市 是歲巡幸北界

元甫長弼爲大相 癸丑天竺國三藏法師摩騰羅來王備  
 儀迎之明年死于龜山寺 庚申渤海人洪見等以船二十  
 艘載人物來附 秋七月己卯幸基州歷巡州鎮 辛巳甄  
 萱以甲卒五千侵義城府城主將軍洪術戰死王哭之慟曰  
 吾失左右手矣又侵順州將軍元奉遁 九月乙亥幸剛州  
 丙子渤海正近等三百餘人來投 冬十月丙申百濟一  
 吉千廉所來投 甄萱圍加恩縣不克 十二月甄萱圍古  
 昌郡王自將救之

慶曆十三年春正月丁卯載巖城將軍善弼來投 丙戌王  
 自將軍古昌郡瓶山甄萱軍石山相去五百步許遂與戰至  
 暮萱敗走獲侍郎金湮死者八千餘人是日古昌郡奏萱遣  
 將攻陷順州掠人戶而去王即幸順州修其城罪將軍元奉  
 庚寅以古昌郡城主金宣平爲大匡權行張吉爲大相於  
 是永安河曲直明松生等三十餘郡縣相次來降 二月乙  
 未遣使新羅告古昌之捷羅王遣使報聘致書請相見是時  
 新羅以東溟海州郡部落皆來降自溟州至與禮府惣百十

餘城 庚子幸昵於鎮 北彌秩夫城主萱達與南彌秩夫  
 城主來降 三月戊辰以白書省郎中行順英式並爲內議  
 舍人 夏五月壬辰幸西京 六月庚子至自西京 秋八  
 月創安和禪院爲大匡王信願堂 己亥幸大木郡以大丞  
 弟弓爲天安都督府使元甫嚴式爲副使 癸卯幸青州  
 丙午幸陵島遣白吉土豆貢方物拜白吉爲正位土豆爲正  
 朝 九月丁卯皆知邊遣崔免請降 冬十二月庚寅幸西  
 京創置學校

世家卷第一

世家卷第一

高麗史二

悉慈矣而渴書恭讀殿大親學始 經進春慈節事兼戒均天司成鄭麟華 教修

太祖二

聖卽十四年春二月丁酉新羅王遣大守謙用復請相見

辛亥王如新羅以五十餘騎至畿內先遣將軍善弼問起居  
羅王命百官迎于郊堂弟相國金裕廉等迎于城門外羅王  
出應門外迎拜王荅拜羅王由左王由右揖讓升殿命扈從  
諸臣拜羅王禮備至宴臨海殿酒酣羅王曰小國不天為  
甄萱掇喪何痛如之泣然泣下左右莫不嗚咽王亦流涕慰  
藉之 夏五月丁丑王遣羅王太后竹房夫人與相國裕廉  
匣于禮文波珍粲策宮尹儒韓粲策直旰直義卿讓餘寬封  
舍宜熙吉等物有差 癸未王還羅王遂至穴城以裕廉為  
質而從都人士女感泣相慶曰昔甄氏之來如逢豺虎今王  
公之來如見父母 秋八月癸丑遣甫尹善規等遣羅王鞍

馬綾羅綵錦并賜百官綵帛軍民茶幬頭僧尼茶香有差  
冬十一月辛亥幸西京親行齋祭歷巡州鎮 是歲詔有司  
曰北蕃之人人面獸心飢來飽去見利忘恥今雖服事向背  
無常宜令所過州鎮築館城外待之

聖卽十五年夏五月甲申諭群臣曰頃完昔西京徙民實之

糞憑地方平定三韓將都於此今者民家雌雞化為雄大風  
官舍頽壞夫何災變至此昔晉有邪臣潛畜異謀其家雌雞  
化為雄卜云人懷非分天垂警戒不悛其惡竟取誅滅吳王  
劉濞之時大風壞門拔木其卜亦同濞不知戒亦底覆亡且  
祥瑞志云行役不平貢賦煩重下民怨上有此之應以古驗  
今豈無所召今四方勞役不息供費既多貢賦未省竊恐緣  
此以致天譴夙夜憂懼不敢違寧軍國貢賦難以蠲免尙慮  
群臣不行公道使民怨咨或懷非分之心致此變異各宜悛  
心毋及於禍 六月丙寅百濟將軍襲直來降 秋七月辛  
卯親征一牟山城遣正胤武巡北邊 九月甄萱遣一吉粲  
相貴以舟師入侵禮成江焚鹽白真三州船一百艘取猪山  
島牧馬三百匹而歸 冬十月甄萱海軍將尙哀等攻掠大

牛島命大匡萬歲等救之不利 十一月己丑前內奉卿崔  
凝卒 是歲遣大相王仲儒如唐獻方物 復攻一牟山城  
破之

癸巳十六年春三月辛巳唐遣王瓊楊昭業來冊王詔曰王  
者法天而育兆庶體地而安八紘允執大中式彰無外斗極  
正而衆星咸拱溟渤廣而百谷皆宗所以居戴履之倫窮照  
臨之境弘道修德恭已虛懷歸心者為王人嚮化者被以  
風教由是舉封崇之命稽旌賞之文垂於古先罔敢失墜其  
有地稱平壤師擅兼材統五族之強宗控三韓之奧壤務權  
鎮靜志奉聲明爰協彝章是加寵數咨爾權知高麗國王事  
建身資雄勇智達機鈴冠邊城以挺生負壯圖而開出山河  
有授基址克豐踵朱蒙啓土之頑為彼君長履箕子作蕃之  
跡宜乃惠和俗厚知書故能導之以禮義風馳尚武故能肅  
之以威嚴提封於是謏寧生聚以之完輯而復行及唇齒分  
篤皮毛忿黠虜之挺祚恤隣邦而救患矧以披肝效順秉節  
納忠慕仁壽以康時識文思之撫運航深梯險輸贖貢琛繼  
陳述職之儀茂著勤王之業夫推至誠而享豐報道之常也

奠真封而顯列國禮之大也勞有所至朕無愛焉今遣使太  
僕卿王瓊使副大府少卿兼通事舍人楊昭業等持節備禮  
冊命爾為高麗國王於戲作善天降之祥守正神祚之福干  
戈慎於危事文軌資於遠謀永為唐臣世服王爵往踐厥位  
汝惟欽哉又詔曰卿珠樹分輝金鉤協兆領日邊之分野冠  
海外之英雄士心同感於燕循民意咸歌於惠養而又誠堅  
事大志在恤隣抹馬利兵挫虜豈之黨分衣減食濟忽汗之  
人繼航海以拜章每充庭而致貢金石之誠明貫日風雲之  
梗槩凌空名播一時美流四裔忠規若此賞典寧忘特議疏  
封仍升峻秩剪桐圭而錫命目極蓬山 桃野以傾思心隨  
濟水勉祗異禮永保崇勛今授卿特進檢校太保使持節玄  
菟州都督上柱國充大義軍使仍封高麗國王今差使太僕  
卿王瓊使副大府少卿楊昭業等往彼備禮冊命兼賜國信  
銀器匹段等具如別錄至當領也又詔曰卿長淮茂族漲海  
雄蕃以文武之才控茲土宇以忠孝之節來稟化風貞規既  
蒙於旌常寵數是覃以簡冊如綸如綍已成虎穴之榮宜室  
宜家足顯鵲巢之美俾瀕湯沐以慶絲羅永光輔佐之功式

協優隆之命諒卿誠素知我渥恩卿妻柳氏今封河東郡夫人又賜三軍將吏等詔曰朕以王建星雲稟秀金石輸誠信義着於陸降忠孝彰於事大領三韓之樂土每奉周正越萬里之洪波常陳禹貢勳名已顯爵秩未崇宜寵錫以桐圭俾真封於桃野今封授高麗國王差使往彼備禮冊命便令慰諭想宜知悉又賜曆日自是除天授年號行後唐年號

**甲**十七年春正月甲辰幸西京歷巡北鎮 夏五月乙巳

幸禮山鎮詔曰往者新羅政衰群盜競起民庶亂離曝骨荒野前主服紛爭之黨啓邦國之基及乎末年毒流下民傾覆社稷朕承其危緒造此新邦勞役瘡痍之民豈予意哉但草昧之時事不獲已儲風沐雨巡省州鎮修完城柵欲令赤子得免綠林之難由是男盡從戎婦猶在役不忍勞苦或逃匿山林或號訴官府者不知幾許王親權勢之家安知無肆暴陵弱困我編氓者乎予以一身豈能家至而目覩小民所以末由控告呼籲彼蒼者也宜爾公卿將相食祿之人諒予愛民如子之意於爾祿邑編戶之氓若以家臣無知之輩使子祿邑惟務聚斂恣爲割剝爾亦豈能知之雖或知之亦不禁

制民有論訴者官吏徇情掩護怨讎之興職競由此予嘗誨之欲使知之者增勉不知者能誠其違今者別行染卷猶以匿人過爲賢不曾舉奏善惡之實曷得聞知如此寧有守節改過者乎爾等違我訓辭聽我賞罰有罪者無論貴賤罰及子孫功多罪小量行賞罰若不改過追其辭俸或一年二三年五六年以至終身不齒若志切奉公終始無瑕生享榮祿後稱名家至於子孫優加旌賞此則非但今日傳之萬世以爲範人有爲民陳訴勾喚不赴必令再行勾喚先下十杖以治違令之罪方論所犯吏若故爲遷延計日罰責又有怙威恃力令之不可觸者以名聞 秋七月渤海國世子大光顯率衆數萬來投賜姓名王繼附之宗籍特授元甫守白州以奉其祀賜僚佐爵軍士田宅有差 九月丁巳自將征遼州與甄萱戰大敗之熊津以北三十餘城聞風自降 冬十二月渤海陳林等一百六十八人來附 是歲西京旱蝗

**乙**十八年春三月甄萱子神劍幽其父於金山佛宇殺其弟金剛初萱多妾媵有子十餘人第四子金剛身長多智萱特愛之欲傳其位其兄神劍良劍龍劍等知之愛悶時良劍

龍劔出鎮于外神劔獨在側伊察能免使人與良劔龍劔陰謀勸神劔作亂 夏六月頭萱與季男能又女哀福嬖妾姑比等奔羅州請入朝遣將軍庚黔鈔大匡萬歲元甫香又吳淡能宣忠質等領軍船四十餘艘由海路迎之及至復稱萱為尙父授館南宮位百官上賜楊州為食邑兼賜金帛奴婢各四十口廐馬十匹以先降人信康為衛官 秋九月甲午幸西京歷巡黃海州 冬十月壬戌新羅王金傅遣侍郎金封休請入朝王遣攝侍中王鐵侍郎韓憲登等往報十一月甲午羅王率百僚發王都士庶皆從之香車寶馬連亘三十餘里道路填咽觀者如堵涇路州縣供億甚盛王遣人間慰癸卯羅王與王鐵等入開京王備儀仗出郊勞命東宮與諸宰從衛而入館于柳花宮癸丑御正殿會百官備禮以長女樂浪公主歸于羅王已未羅王上書曰本國久經危亂曆數已窮無復望保基業願以臣禮見不允十二月辛酉群臣奏曰天無二日土無二王一國二君民何以堪願聽羅王之請壬申御天德殿會百僚曰朕與新羅歃血同盟庶幾兩國永好各保社稷今羅王固請稱臣卿等亦以為可朕心雖愧

衆意難違乃受羅王庭見之禮群臣稱賀聲動宮掖於是拜金傅為政丞位太子上歲給祿千碩創神戀宮賜之其從者並收錄優賜田祿除新羅國為慶州仍賜為食邑 是歲遣禮賓卿邢順等如唐 閏閏十九年春二月頭萱培將軍朴英規請內附 夏六月頭萱請曰老臣遠涉滄波來投聖化願仗威靈以誅賊子耳王初欲待時而動憐其固請乃從之先遣正胤武將軍述希領步騎一萬趣天安府 秋九月王率三軍至天安府合兵進次一善郡神劔以兵逆之甲午隔一利川而陣王與頭萱觀兵以萱及大相堅權述希皇甫金山元尹康柔英等領馬軍一萬支天軍大將軍元尹能達奇言韓順明所岳正朝英直廣世等領步軍一萬為左網大相金鉄洪儒朴守卿元甫連珠元尹萱良等領馬軍一萬補天軍大將軍元尹三順俊良正朝英儒吉康忠所繼等領步軍一萬為右網溟州大匡王順式大相兢俊王廉王又元甫仁一等領馬軍二萬大相庚黔弼元尹官茂官憲等領黑水達姑鉄勒諸蕃勁騎九千五百祐天軍大將軍元尹貞順正朝哀珍等領步軍一千元

武軍大將軍元尹宗熙正朝見萱等領步軍一千杆天軍大將軍金克宗元甫助杆等領步軍一千爲中軍又以大將軍大相公萱元尹能弼將軍王舍允等領騎兵三百諸城軍一萬四千七百爲三軍援兵鼓行而前忽有白雲狀如劍戟起我師上向賊陣行百濟左將軍孝奉德述哀述明吉等四人見兵勢大盛免胄投戈降于甄萱馬前於是賊兵喪氣不敢動王勞孝奉等問神劍所在孝奉等曰在中軍左右夾擊破之必矣王命大將軍公萱直擣中軍三軍齊進奮擊賊兵大潰廢將軍斯康見達殷述今式又奉等三千二百人斬五千七百餘級賊倒戈相攻我師追至黃山郡踰炭嶺駐營馬城神劍與其弟著州城主良劍光州城主龍劍及文武官僚來降王大悅勞慰之命攸司廢獲百濟將士三千二百人並還本土唯斯康富遠又奉見達等四十人并妻子送至京師面責能免曰始與良劍等謀囚君父立其子者汝也爲臣之義當如是乎能免俯首不能言遂命誅之流良劍龍劍子眞州尋殺之以神劍僭位爲人所脅罪輕二弟又且歸命特免死賜官於是甄萱憂憤發疽數日卒于黃山佛舍王入百濟都

城令曰渠魁旣已納款無犯我赤子存問將士量才任用軍令嚴明秋毫不犯州縣按堵老幼皆呼萬歲相慶曰后來其蘇是月王至自百濟御威鳳樓受文武百官及百姓朝賀王旣定三韓欲使爲人臣子者明於禮節遂自製政誠一卷誠百寮書八篇頒諸中外冬十二月丁酉大臣裴玄慶卒

是歲創廣興現聖彌勒內天王等寺又創開泰寺於連山

**羅國**二十年夏五月癸丑金傅獻鑄金安玉排方腰帶長十圍六十二磅新羅寶藏殆四百年世傳聖帝帶王受之命元尹弋萱藏于物藏初新羅使金律來王問曰聞新羅有二大寶丈六金像九層塔并聖帝帶也三寶未亡國亦未亡塔像猶存不知聖帶今猶在耶律對曰臣未嘗聞聖帶也王笑曰卿爲貴臣何不知國之大寶律慚還告其王王問群臣無能知者時有皇龍寺僧年過九十者曰予聞聖帶是真平大王所服歷代傳之藏在南庫王遂開庫風雨暴作白晝晦冥不得見乃擇日齋祭然後見之國人以眞平王是聖骨之王稱曰聖帝帶遣王規那順如晉賀登極

**羅國**二十一年春三月西天竺僧弘梵大師臨哩嚩日羅來



本摩竭國大法輪菩提寺沙門也王大儲兩街威儀法駕迎之 秋七月壬子碧珍郡將軍李恣言卒 是月始行後

晉年號 築西京羅城 冬十二月耽羅國太子末老來朝

賜星主王子爵 是歲渤海人朴昇以三千餘戶來投

己亥二十二年春三月戊辰佐丞龔直卒 是歲晉遣國子

博士謝攀來冊王為開府儀同三司檢校太師餘如故

庚子二十三年春三月改州府郡縣號 秋七月王師忠灌

死樹塔于原州靈鳳山與法寺親製碑文 冬十二月開泰

寺成設落成華嚴法會親製疏文 是歲重修新興寺置功

臣堂畫三韓功臣於東西壁設無遮大會一晝夜歲以為常

晉歸我質子王仁釋

辛丑二十四年夏四月乙未大匡庚黔弼卒 是歲遣大相

王申一如晉獻方物

壬寅二十五年冬十月契丹遣使來遺蒙龜五十匹王以契

丹嘗與渤海連和忽生疑貳背盟殄滅此甚無道不足遠結

為隣遂絕交聘流其使三十人于海島繫索斷萬夫橋下皆

俄死

癸卯二十六年夏四月御內殿召大匡朴述希親授訓要曰

朕聞大舜耕歷山終受堯禪高帝起沛澤遂興漢業朕亦起

自單平謬膺推戴夏不畏熱冬不避寒焦身勞思十有九載

統一三韓叨居大寶二十五年身已老矣第恐後嗣縱情肆

欲敗亂綱紀大可憂也爰述訓要以傳諸後庶幾朝披夕覽

永為龜鑑其一曰我國家大業必資諸佛護衛之力故創禪

教寺院差遣住持焚修使各治其業後世姦臣執政徇僧請

謁各業寺社爭相換奪切宜禁之其二曰諸寺院皆道誥推

占山水順逆而開創道誥云吾所占定外妄加創造則損薄

地德祚業不永朕念後世國王公侯后妃朝臣各稱願堂或

增創造則大可憂也新羅之末競造浮屠衰損地德以底於

亡可不戒哉其三曰傳國以嫡雖曰常禮然丹朱不肖堯禪

於舜實為公心若元子不肖與其次子又不肖與其兄弟之

衆所推戴者俾承大統其四曰惟我東方舊慕唐風文物禮

樂悉遵其制殊方異土人性各異不必苟同契丹是禽獸之

國風俗不同言語亦異衣冠制度慎勿效焉其五曰朕賴三

韓山川陰佑以成大業西京水德調順為我國地脈之根本

大業萬代之地宜當四仲巡駐留過百日以致安寧其六曰朕所至願在於燃燈八關燃燈所以事佛八關所以事天靈及五豎名山大川龍神也後世姦臣建白加減者切宜禁止吾亦當初誓心會日不犯國忌君臣同樂宜當敬依行之其七曰人君得臣民之心爲甚難欲得其心要在從諫遠讒而已從諫則聖讒言如蜜不信則讒自止又使民以時輕徭薄賦知稼穡之艱難則自得民心國富民安古人云芳餌之下必有懸魚重賞之下必有良將張弓之外必有避鳥垂仁之下必有良民賞罰中則陰陽順矣其八曰車覬以南公州江外山形地勢並趨背逆人心亦然彼下州郡人參與朝廷與王侯國戚婚姻得秉國政則或變亂國家或嚙統合之怨犯蹕生亂且其會屬官寺奴婢津驛雜尺或投勢移免或附王侯宮院姦巧言語弄權亂政以致災變者必有之矣雖其良民不宜使在位用事其九曰百辟群僚之祿視國大小以爲定制不可增減且古典云以庸制祿官不以私若以無功人及親戚私昵虛受天祿則不止下民怨謗其人亦不得長享福祿切宜戒之又以強惡之國爲隣安不可忘危兵卒宜加

護恤量除徭役每年秋閱勇銳出衆者隨宜加授其十曰有國有家做戒無虞博觀經史鑑古戒今周公大聖無逸一篇進戒成王宜當圖揭出入觀省十訓之終皆結中心藏之四字嗣王相傳爲寶 五月王不豫停聽斷 丁酉宰臣廉相王規朴守文等侍坐王曰漢文遺詔曰天下萬物之萌生靡有不死死者天地之理物之自然奚可甚哀前古哲王秉心如此予遭疾已歷二旬視死如歸有何憂也漢文之言即予意也內外機務久不決者卿等並與太子武裁決而後聞丙午疾大漸御神德殿命學士金岳草遺詔文成王不復語左右失聲大哭王問此何聲也對曰聖上作民父母今日欲棄群臣臣等痛不自勝耳王笑曰浮生自古然矣言訖有頃而薨在位二十六年壽六十七遺命內外庶僚並聽東宮處分喪葬園陵制度依漢魏二文故事悉從儉約王規模宏遠正朝廷明賞罰崇節儉用賢良重儒道諡曰神聖廟號太祖葬于松嶽西麓陵曰顯陵穆宗五年加諡元明顯宗五年加光烈十八年加大定文宗十年加章孝仁宗十八年加仁勇高宗四十年加勇烈

李齊賢贊曰忠宣王嘗言我太祖規模德量生於中國當不  
 滅宋太祖宋太祖事周世宗世宗賢主也待宋太祖甚厚宋  
 太祖亦爲之盡力及恭帝幼冲政出太后迫于群情而受周  
 禪蓋出於不得已也我太祖事戶裔猜暴之君三韓之地裔  
 有其二太祖之功也以不世之功處必疑之地可謂危矣而  
 國人歸心將士推戴然猶固讓欲徇延陵之節弔伐之事亦  
 豈得已哉其好生惡殺而信賞必罰推誠功臣而不假以權  
 創業垂統固宜一揆矣至若太祖以江南李氏比之野睡臥  
 榻則石晉所賂契丹山後之十六州蓋視爲囊中物既取北  
 漢將長驅以定秦漢之疆耳我太祖即位之後金傅未賓甄  
 萱未虜而屢幸西都親巡北鄙其意亦以東明舊壤爲吾家  
 青氈必席卷而有之豈止操雞搏鴨而已哉由是觀之雖大  
 小之勢不同二祖規模德量所謂易地皆然者也忠宣聰明  
 好古中原博雅之士如王構閣復姚遂蕭爽趙孟頫虞集皆  
 遊其門蓋嘗與之尚論也

惠宗

惠宗仁德明孝宣顯義恭大王諱武字承軋太祖長子母曰

莊和王后吳氏後梁軋化二年壬申生太祖四年立爲正胤  
 從討百濟奮勇先登功爲第一二十六年五月丙午太祖薨  
 奉遺命即位六月壬申葬太祖于顯陵

開國元年遣廣評侍郎韓玄珪禮賓卿金廉如晉告嗣位遂  
 賀破契丹 冬十二月翰林院令平章事崔彥搆卒

二年晉遣范匡政張季凝來冊王敕曰省所奏以先臣  
 遺命及官吏推請權知國事事具悉圭茅積慶忠孝因心早  
 彰幹盡之名顯著象賢之譽雅當副習深契物情見先臣知  
 子之明成後嗣克家之美遠陳章奏尤驗純誠欣慰之懷瞻  
 窳無已又詔曰卿才略耀奇規模冠俗苟息之忠貞自許翁  
 歸之文武兼全鷹麟鶴立之姿折衝萬里夏屋春臺之煦化  
 洽一隅而又尊獎誠深貢輸禮備是於剛日乃降明恩宜旌  
 命世之英俾峻真王之秩爰旌亮節仍進崇階可持節充菟  
 州都督上柱國充大義軍使仍封高麗國王今命使光祿卿  
 范匡政使副太子洗馬張季凝等往彼宣賜官告敕牒國信  
 物等具如別錄勅賜高麗國王竹冊法物等竹冊一副八十  
 簡紫絲條聯紅錦裝背冊匣一具黑漆銀舍金銅鑲飾二

副攀環紅錦托裏襖掛文兩幅黃綾夾帕一條蓋冊匣三幅黃綾夾帕一條蓋冊匣三幅黃絹油夾帕一條舉冊匣熟紫絲板二條給冊床熟紫絲油畫檐床一張銀裏脚角竿頭金栢木冊案一面紫綾案褥一領夾裙襪全行事紫綾席褥一副襯冊床紫綾席褥一副又勅高麗國王省所奏進奉謝恩紅地金銀五色線織成日月龍鳳襖段二枚紅地金銀五色綿織成龍床褥二面金星皮甲二副蜀錦銀星皮甲二副蜀錦鍊鐵兜盔四副蜀錦紅地金銀五色線織成花鳥蜀錦捍膀四腰角弓四張紅地金銀五色線織成龍魚蜀弓袋裁四具竹箬箭二百隻一百隻貼金一百隻貼銀木箬箭二百隻紅地金銀五色線織成雲龍箭釵四具金銀裝櫛鞘細縷雲天玉劍一十口內二口金銀裝蜀錦鞘金銀裝蜀錦鞘細縷雲天長刀一十口金銀裝槍一十根金銀裝蜀錦鞘匕首一十口金銀裝鞘匕首一十口細苧布一百匹白氍布二百匹細中麻布三百匹事具悉卿世篤忠貞家傳勳閔爰屬承襲之始遠輸貢奉之儀具錦成章檀華譚貴威陳筐篋皆足珍奇而又兵器駢羅戎衣鮮麗莫非精妙可驗傾勤嘉獎所

深再三無已又勅高麗國王省所奏進奉金銀裝所刺六根蜀錦鞘金銀裝劍六口金銀裝蜀錦鞘長刀一十口紅地金銀五色線織成花鳥蜀錦捍膀二腰紅地金銀五色線織成花鳥蜀錦倚背二面紅地金銀五色線織成花鳥蜀錦裙腰六腰紅地金銀五色線織成蜀錦鞘金銀裝匕首一十口鍍金腰鈴二十顆銀鑲鍍子五色條銀尾銅全鍍金鶴子鈴二十顆銀鑲尾銅全細白氍布一百匹細中麻布一百匹八參五十斤頭髮二十斤金銀地鐵文剪刀一十枚金銀細縷剪刀二十枚金銀細縷剪髮剪刀一十枚銀花細縷剪刀二十枚金銀重口大撻刀子三十柄銀重口大撻刀子四十柄金銀重口中撻刀子五十柄銀重口中撻刀子五十柄金銀重口小刀子五十柄銀重口小刀子一百柄金銀細縷撒火鏢二十枚金銀細縷鏞子二十枚香油五十斤松子五百斤事具悉卿地控東溟心馳北闕奉九丘而作貢歷萬里以來王戎器堅剛織文靡麗宇麻如雪至藥通神首飾旣具之奇香澤果實之類名品既衆羅列甚多省闕之時稱尚良切又勅高麗國王省所上表賀去年三月一日親幸澶州殺敗契丹

事具悉朕以契丹顯遠信義輒肆侵陵親御戎車往平桀虜靈旗一舉狂寇四奔卿遠聽捷音頗據憤氣載馳章表來慶闕庭嘉乃忠誠不忘于意大匡王規譖王弟堯及昭王知其誣恩遇愈篤規又使其黨穴壁入王寢內謀作亂王徒避之不問秋九月王疾篤群臣不得入見懷小常侍側戊申堯于重光殿在位二年壽三十四王氣度恢弘智勇絕倫自王規謀逆之後多所疑忌常以甲士自衛喜怒無常群小並進賞賜將士無節內外嗟怨諺曰義恭廟號惠宗葬于松嶽東麓陵曰順陵穆宗五年加諡明孝顯宗五年加宣顯十八年加高平高宗四十年加景憲

李齊賢贊曰羽父請弒桓公將以求太宰隱公不聽亦不討之終致焉氏之禍王規之譖兩王弟亦羽父之意也惠宗不致之罪願使居左右其免於袖刃壁人之謀可謂幸也時去太祖棄代甫規耳之不義而得衆已能如漢魏之曹馬耶其未有以竄廢之何也嗚呼小人之難遠也如此可不戒哉

定宗

定宗至德章敬正肅文明大王諱堯字天義太祖第二子母

曰神明順聖王太后劉氏以太祖六年癸未生惠宗二年九月戊申群臣奉王即位己酉王規謀逆伏誅

元春正月王將謁顯陵致齊之夕聞御殿東山松間有呼王名若曰爾堯存恤細民人君之要務是歲天鼓鳴

敎王備儀仗奉佛舍利步至十里所開國寺安之又以穀七萬石納諸大寺院各置佛名經寶及廣學寶以勸學法者

二年春築西京王城

三年秋九月東女真大匡蘇無蓋等來獻馬七百匹及方物王御天德殿閱馬爲三等評定其價馬一等銀注子一

事錦絹各一匹二等銀鉢一事錦絹各一匹三等錦絹各一

匹忽雷雨震押物人又震殿西角王大驚近臣等扶入重光殿遂不豫敎始行後漢年號

四年春正月辛亥大匡王式廉卒三月丙辰王疾篤

召母弟昭內禪移御帝釋院堯在位四年壽二十七王性好

佛多畏初以圖讖決議移都西京徵發丁夫令侍中權直就

營宮闕勞役不息又抽開京民戶以實之群情不服怨讟皆

興及薨役夫聞而喜躍諺曰文明廟號定宗葬于城南陵曰

安陵穆宗五年加蓋章敬顯宗五年加正肅十八年加令仁  
文宗十年加簡敬高宗四十年加莊元

李齊賢贊曰定宗以人君之尊步至十里所浮屠之宮以藏  
設利又以七萬石穀一日而分賜諸僧一遭天譴喪心生疾  
所謂君子求福不問者亦嘗聞其說耶疾既大漸能以宗社  
付之親弟不使如王規者觀鏡於其閒是可嘉也已

光宗

光宗弘道宣烈平世大成大王諱昭字日華定宗母弟以太  
祖八年乙酉生定宗四年三月丙辰受內禪即位 秋八月  
命大匡朴守卿等致定國初有功役者賜四役者米二十五  
碩三役者二十碩二役者十五碩一役者十二碩以爲例食  
闕國元年春正月大風拔木王問禳災之術司天奏曰莫如  
修德自是常讀貞觀政要 建元光德

二年創大奉恩寺于城南爲太祖願堂又創佛日寺于  
東郊爲先妣劉氏願堂 冬十二月始行後周年號

三年遣廣評侍郎徐逢如周獻方物

四年周遣衛尉卿王演將作少監呂繼贊來冊王爲特

進檢校大保使持節玄菟州都督充大義軍使兼御史大夫  
高麗國王

五年春創崇善寺追福先妣

六年遣大相王融如周獻方物 遣廣評侍郎荀質如

周賀即位

七年周遣將作監薛文遇來加冊王爲開府儀同三司

檢校大師仍令百官衣冠從華制前大理評使雙翼從文遇  
來

八年春正月王觀射于毬庭

九年夏五月始置料舉命翰林學士雙翼取進士丙申

御威鳳樓放枋賜崔暹等及第 是歲周遣尙書水部員外

郎韓彥卿尙書奉御金彥英賣帛數千匹來市銅

十年遣春佐丞王就佐尹皇甫魏光如周獻名馬織成

衣襖弓劍 秋遣使如周進別序孝經一卷越王孝經新義

八卷皇靈孝經一卷孝經雄圖三卷 周遣左驍衛大將

軍戴交來 冬遣使如周獻銅五萬斤紫白水精各二千顆

周侍御雙哲來拜爲佐丞

庚子十一年春三月甲寅賜崔光範等及第 定百官公服

改開京爲皇都西京爲西都 評農書史權信譚大相俊  
弘佐丞王同等謀逆貶之自是讒佞得志詔誥忠良奴訴其  
主子讒其父囹圄常浴別置假獄無罪而被戮者相繼猜忌  
日甚宗族多不得保雖一子伯亦自疑阻不使親近人人畏  
懼莫敢偶語

辛酉十二年修宮闕移御正匡王育第 賜王舉等及第

壬戌十三年冬遣廣評侍郎李興祐等如宋獻方物

癸亥十四年夏六月還御宮詔曰朕比爲重修大內久在離  
宮心存警備事異尋常百官奏事多不親聽慮恐衆心或生  
疑阻其爲軫念寢食難忘今者修營功畢聽政有所凡爾百  
僚各敬爾事依舊進奏毋得稽留庶幾魚水同歡毋致君臣  
相阻 秋七月劄歸法寺 冬十二月行宋年號 宋遣冊

命使時贊來在海遇風溺死者九十人贊獨免王特厚勞之

甲子十五年春三月賜金策等及第御天德殿宴群臣命策  
赴宴 秋八月壬子大匡朴守卿卒

乙丑十六年春二月加子伯元服立爲王太子內史諸軍事

內議令正胤宴群臣于長生殿 遣大丞內奉令王輅如宋  
獻方物帝授輅尙書左僕射食實封三百戶并賜官誥 秋  
七月丙午內議令徐弼卒

丙申十七年賜崔居業等及第

丁酉十八年

戊戌十九年創弘化遊巖三歸等寺 以僧惠居爲國師坦  
文爲王師王信讒多殺內自懷疑欲消罪惡廣設齋會無賴  
輩詐爲出家以求飽飲餉者盆至或以餅餌米豆柴炭施與  
京外道路不可勝數列置放生所就傍近寺院演佛經禁屠  
殺肉膳亦買市廛以進

己亥二十年冬十一月王弟旭卒

庚子二十一年幸歸法寺

辛丑二十二年冬十二月壬寅地震

壬寅二十二年春二月地震 秋八月赦 是歲賜楊演等  
及第 遣內議侍郎徐熙等如宋獻方物帝制加王食邑賜  
推誠順化守節保義功臣號授熙檢校兵部尙書副使內奉

卿崔業檢校司農卿兼御史大夫判官廣評侍郎康禮檢校

少府少監錄事廣評員外郎劉隱檢校尚書金部郎中並賜官誥

○二十四年春二月賜白思柔等及第

○二十五年春三月賜韓爾卿等及第 是歲西京居士

緣可謀叛伏誅 僧惠居死以坦文爲國師

○二十六年夏五月王不豫甲午薨于正寢在位二十六年

年壽五十一王即位之初禮待臣下明於聽斷恤貧弱重儒

雅夙夜孜孜庶幾治平中歲以後信讒好殺階信佛法奢侈

無節諡曰大成廟號光宗葬于松嶽北麓陵曰憲陵穆宗五

年加諡宣烈顯宗五年加平世十八年加肅憲文宗十年加

懿孝高宗四十年加康惠

李齊賢贊曰光宗之用變翼可謂立賢無方乎冀果賢也豈

不能納君於善不使至於信讒濫刑耶若其設科取士有以

見光宗之雅有用文化俗之意而翼亦將順以成其美不可

謂無補也惟其倡以浮華之文後世不勝其弊云

### 景宗

景宗至仁成穆明惠獻和大王諱伯宇長民光宗長子母曰

大穆王后皇甫氏光宗六年乙卯九月丁巳生十六年立爲

太子二十六年五月甲午光宗薨王即位大赦還流竄放囚

繫洗痕累拔掩滯復官爵獨欠債減租調毀假獄焚讒書

冬十月甲子加政丞金傅爲尙父制曰姬周啓聖之初先封

呂望劉漢興王之始首冊蕭何自此大定寰宇廣開基業立

龍圖二十代躡麟趾四百年日月重明乾坤交泰雖自無爲

之主亦關致理之臣觀光順化衛國功臣上柱國樂浪王政

丞食邑八千戶金傅世處雞林官分王爵英烈振凌雲之氣

文章騰擲地之才富有春秋貴居茅土六韜三路拘入胷襟

七縱五申撮歸指掌我太祖始脩睦隣之好早認餘風尋頒

駙馬之姻內酬大節家國旣歸於一統君臣宛合於三韓顯

播令名光崇懿範可加號尙父都省令仍賜推忠順義崇德

守節功臣號勳封如故食邑通前爲一萬戶 是月加上六

代考妣尊號

○元年夏六月庚申黃州院二郎君並加元服改院號爲

明福宮 冬十一月宋遣左司禦副率于延超司農丞徐

昭文冊王爲光祿大夫檢校大傅使持節玄菟州諸軍事玄



菀州都督大順軍事食邑三千戶 遣使如宋賀即位 放

執政王訛于外王嘗許先朝被讒人子孫復讎遂相擅殺復

致冤號及是訛托以復讎矯殺太祖子天安府院郎君於是

貶訛仍禁擅殺復讎 以荀質申質爲左右執政皆兼內史

令元甫壽餘爲近臣知御厨事 始定各品田柴科 是歲

遣金行成如宋入學國子監

二月春三月御東池龍船親試進士賜高凝等及第

是歲遣子如宋獻良馬甲兵

三年夏四月政丞金傅卒諡敬順 宋遣太子中允張

洎來聘

四年春三月賜元徵衍等及第 夏六月宋遣供奉官

開門祗候王僕來冊王爲侍中加食邑一千戶 是歲渤海

人數萬來投

五年以崔知夢爲內議令 王承等謀逆伏誅

六年夏六月王不豫 秋七月王疾彌留甲辰召堂弟

開寧君治內禪遺詔曰一生一死賢哲難逃或短或脩古今

皆是寡人承四朝之餘烈受三韓之禍圖獲保山川土地務

安宗廟社稷日慎一日首尾七年因此勤勞遂成疾疹憂怡

神於釋負將傳聖以紓憂正胤開寧君治國之親賢子所友

愛必能奉祖宗之大業保國家之昌基咨爾公卿宰臣其敬

保我介弟永綏我大邦寡人每覽禮經至男子不死婦人之

手未嘗不臨文嘆仰至于今日左右嬪御已令屏去倘或不

延歛至大期更何所恨服紀輕重合依漢制以日易月十三

日周祥二十七日大祥園陵制度務從儉約其西京安東安

南登州等諸道膺鎮守之任有軍旅之權者所寄非輕豈宜

暫曠不許離任赴闕各於任所舉哀三日釋服其餘並委嗣

君處分丙午薨于正殿在位六年壽二十六王溫良仁惠不

好遊戲末年厭倦萬機日事娛樂沈溺聲色且好圍碁昵近

小人疎遠君子由是政教衰替諡曰獻和廟號景宗葬于南

畿山麓陵曰榮陵穆宗五年加諡成穆顯宗五年加明惠十

八年加順熙文宗十年加靖孝高宗四十年加恭懿

李齊賢贊曰滕文公問井地於孟子孟子曰仁政必自經界

始經界不正井地不均穀祿不平是故暴君汚吏必慢其經

界經界既正分田制祿可坐而定也三韓之地非四方舟車

世家卷第三

高麗史三

垂憲矣前朝書纂賢廢提學館經羅察務專兼發覺可成鄭麟奉  
教修

成宗

之會無物產之饒貨殖之利民生所仰只在地方而囑緣以南大抵皆山肥膏不易之田絕無而僅有也經界之正若慢則其利害比之中國相萬也太祖繼新羅衰亂秦封奢暴之後萬事草創日不暇給止爲口分之法歷四世景宗作田柴之科雖有踈略亦古者世祿之意至於九一而助什一而賦與夫所以優君子小人者則不暇論也後世屢欲理之終於苟而已矣蓋其初不以經界爲急撓其源而求流之清何可得也惜乎當時群臣未有以孟子之言講求法制啓迪而力行之也

成宗康威章憲文懿大王諱治字温古戴宗第二子母曰宣義太后柳氏光宗十一年庚申十二月辛卯生景宗六年七月甲辰受內禪即位 八月癸未御威鳳樓大赦陞文武官一階 冬十一月丁酉追謚先考遂謁陵 是月王以八關會雜技不經且煩擾悉罷之幸法王寺行香還御慈庭受群臣朝賀

世家卷第二

元春三月庚戌改百官號 夏六月甲申制曰后德惟臣古今所同朕新提萬機恐有闕政其京官五品以上各上封事論時政得失 是歲遣侍郎金昱如宋告嗣位帝詔報曰省所上表兄高麗國王伯去年七月內薨謝權以國務令臣主持事具悉卿世濟英才家傳亮節習禮樂詩書之道

識安危理亂之機奄鍾手足之悲諒極肺腸之痛而乃稟元  
昆之理命撫先政之舊封一方之士庶安寧萬室之蒸黎愛  
戴越重溟而奉表望雙闕以傾心無虧事大之儀頗得為臣  
之禮更宜善修刑政恭守憲章勿忘兢慎之規永保延長之  
慶矧期命使別議加恩陞注所深寢興無舍 以王生日為  
千春節節日之名始此

癸卯二年春正月辛未王祈穀于園丘配以太祖乙亥躬耕  
籍田祀神農配以后稷祈穀籍田之禮始此 丁丑宴群臣  
於天德殿賜物有差 甲申以崔承老為門下侍郎平章事

二月戊子始置十二牧詔曰天高為大分象緯以著明地  
厚無疆列山川而播氣庶望首天之類咸悉樂生足地之流  
無不遂姓見一夫之冒罪則意甚泣辜聞百姓之居貧則情  
深責已雖身居宮禁而心通蒸黎旰食宵衣每求啓沃聽卑  
視遠冀籍賢良爰憑方伯之功允協閭閻之望効虞書之十  
二牧延周祚之八百年 三月戊寅宋遣大中大夫光祿少  
卿李巨原朝議大夫將作少監孔維來冊王詔曰王者闡四  
海以為家一六合而光宅揆文教而奮武衛式固鴻基立萬

國而親諸侯咸遵茂典其有三韓舊域百濟遺封地控鯨津  
誠尊象闕屬英王之捐館位固難虛聞令季以撫封才堪厥  
任言念承宗之美宜頒命德之文權知高麗國事王治鳳穴  
分華蟠桃並秀稟星雲之間氣出作時英懋文武之兼才彌  
光世德泊不承於景烈能善繼於貞規遵魏闕之風猷則度  
修禹貢奠良宮之土宇則靜撫周藩爰議寵綬綬符利建是  
命超加帝保大啓王封真一字於日中鎮三山於海上階勳  
並錫食賦俱優併示便蕃允光奇傑爾其續乃舊服承予厚  
恩嚴六德以有邦謹四封而事大長為外屏肅奉中區斯謂  
永圖勿忘不訓可特授光祿大夫檢校太保使持節玄菟州  
諸軍事玄菟州都督充大順軍使上柱國食邑二千戶仍封  
高麗國王王受冊詔文武官僚將校僧道三軍萬姓等曰上  
天以雨露均霑滋成萬物王者以仁恩普及撫養群生况欲  
令人改過自新須得棄瑕舍垢不穀謬將虛薄獲嗣宗祚旰  
食宵衣每積憂勤之念踟天躋地尤增兢慎之心道貴守常  
情專事大所以差馳使价特申述職之誠俾執幣圭代表朝  
宗之懇今者果蒙鷁艦涉瀚溟之浪便到國城皇華臨菟郡

之鄉避宣帝命官崇一品位陟三師莫不驟加茅土之封實  
荷彤旅之寵既致一身之榮幸合旌萬姓之忻懽於是議獄  
緩刑原情肆眚爰布如綸之旨式覃委辦之恩可自大平興  
國八年三月二十二日昧爽前已發覺未發覺已結正未結  
正犯罪人相聞殺以下罪無輕重皆悉赦之 癸未御詳政  
殿賜文武元尹以上馬人一匹 夏五月戊午以佐丞徐熙  
爲兵宮御事大相鄧謙儒爲工官御事 甲子博士王老成  
至自宋獻大廟堂圖一鋪并記一卷社稷堂圖一鋪并記一  
卷文宣王廟圖一鋪祭器圖一卷七十二賢贊記一卷 是  
月賜崔行言等及第 始定三省六曹七寺 六月庚寅以  
光祿卿薛昶祜爲刑官御事 秋七月壬戌明福宮大夫人  
皇甫氏薨癸酉率百官詣殯堂哭臨 九月戊午以佐丞李  
知白爲諫議大夫 冬十月己亥置酒店六所曰成禮曰樂  
賓曰延齡曰靈液曰玉漿曰喜賓 十一月甲子日南至王  
御元和殿受朝賀宴群臣於思賢殿 十二月以千春節改  
爲千秋節賜群臣宴 是歲臨軒覆試賜姜殷川等及第

開三年春三月庚申始行零祀 是月賜李琮等及第

夏五月庚戌朔震刑官門柱責御事侍郎郎中員外並罷之  
以主慶卿李謙宜爲御事禮官侍郎韓彥恭內史舍人崔延  
澤並爲侍郎殿中丞朴俊光民官員外郎韓光默爲郎中考  
功員外郎黃至仁爲員外郎 是歲始定軍人服色 命刑  
官御事李謙宜城鴨綠江岸以爲關城女真以兵遏之虜謙  
宜而去軍漬不克城還者三之一 遣韓遂齡如宋獻方物  
四年夏五月宋遣大常卿王著秘書監呂文仲來加冊  
王詔曰朕居域中之大以天下爲家萬國來庭適協觀賓之  
象三韓舊地素爲禮讓之邦玉靈交卜於剛辰金印宜加於  
寵命用旌世德光我朝恩大順軍使光祿大夫檢校大保使  
持節玄菟州都督上柱國高麗國王食邑二千戶王治溟渤  
炳靈蓬壺誕秀紹弓裘於先正斯謂象賢慕聲教於華風彌  
觀亮節而自瞻雲北闕霽土東藩化行而海不揚波惠合而  
人皆受賜加以航琛作貢書契同文衣冠襲鄒魯之容帶礪  
保山河之誓屹爲外屏僉曰賢臣是宜均灑澤以疇庸遣皇  
華而錫命尊爲漢傳進彼侯封常安百濟之民永茂長淮之  
族於戲日月所照貴在於無私雷雨之行是稱於覃慶爾其

冠仁佩義移孝資忠服大國之榮光享真王之異數莫茲震位肅奉天朝可特授檢校太傅依前使持節玄菟州諸軍事玄菟州都督充大順軍使高麗國王加食邑一千戶散官勳如故王受冊敕曰皇天在上行春敷生植之功王者守中濟世播惠和之德大信不約四時而長養靡虧至道無爲萬象而經給有度莫不大爐貞觀合璧重明寡人忝守宗祧實多蒙昧宵衣軫慮念負重以兢兢乙夜觀書懷御奔而疊疊守常是切事大斯勦所以遺獻鶴籠遠越浮天之險聯將烏迹寫陳任土之儀今者龍綸鳳綺之書光揚震域鳳驕星軺之命禮重仁邦授一品以居高陟三師而寄重既致邦家之慶幸合旌黎庶之忻懽美覃作解之恩用慰舍靈之望可大赦境內准大朝南郊敕旨改太平興國十年爲雍熙二年於戲憂庶政則更約漢章念群生則恒垂禹泣更賴宰衡厥辟方嶽勳臣肅整朝儀重綏民望必使戴我日月並樂昇平處我乾坤大同文軌敕書日行五百里敢以赦前事言之者以其罪罪之 賜秦亮等及第 宋將伐契丹收復燕薊以我與契丹接壤數爲所侵遣監察御史韓國華責詔來諭曰朕誕

膺丕構奄宅萬邦草木虫魚罔不被澤華夏蠻夷罔不率從茲茲北虜侵敗王略幽薊之地中朝土疆晉漢多故戎虜盜據今國家照臨所及書軌大同豈使齊民陷諸蠻俗今已董齊師旅殆滅妖氛元戎啓行分道開出即期誅剪以慶渾同惟王久慕華風素懷明略效忠純之節撫禮義之邦而接彼犬戎羅於蠱毒舒泄積忿其在茲乎可申戒師徒迭相犄角協比隣國同力盪平奮其一鼓之雄猷此垂亡之虜良時不再王其圖之應虜獲生口牛羊財物器械並給賜本國將士用申勸賞王遷延不發兵國華諭以威德王始許發兵西會國華乃還先是契丹伐女真路由我境女真謂我導敵構禍貢馬于宋因誣續高麗與契丹倚爲勢援探掠生口韓遂歸之如宋也帝出女真所上告急木契以示遂諭曰歸語本國還其所俘王聞之憂懼及國華至王語曰女真貪而多詐前冬再馳木契言契丹兵將至其境本國猶疑慮僞未即救援契丹果至殺掠甚衆餘族遁逃入于本國懷昌威化光化之境契丹兵追捕呼我戍卒言女真每寇盜我邊鄙今已復離整兵而回於是女真來奔者二千餘人皆資給遣還不意反

潛師奄至殺掠吾吏民驅虜丁壯沒爲奴隸以其世事中朝不敢報怨豈期反相誣告以惡聖聰本國世稟正朔謹修職貢深荷寵靈敢有二心交通外國况契丹介居遼海之外復有二河之阻無路可從且女真逃難受本國官職者十數人尙在望召赴京闕令入貢之使庭辨庶幾得實願達天聰國華許諾 冬十月蔡捨家爲寺

**國**五年春正月契丹遣厥烈來請和 三月賜崔英蘭及第 始以詔釋教 秋九月己丑教曰上帝不言列星辰而炤下大君施化籍賢彥以分方寡人雖身居九掖而心遍兆人思與賢能共清風化擢簪纓之彥差牧宰之員均賦稅以化人尙廉平而成俗然而人鮮克舉事恐稽遲更開成勗之端別降丁寧之旨凡爾牧民之官無滯獄訟懋實倉粟賑恤窮民勸課農桑輕徭薄賦處事公平欲慎終而從其始將潔流而澄其源寧損己以益人不飲泉而燃燭如此則獄無冤滯路不拾遺處處而人樂其生家家而衆安其業金運轉將七政以增光玉燭循環領四時而有度凡百在外勉遵不忘

**國**六年春三月甲子大匡崔知夢卒 秋八月乙卯命李

夢游詳定中外奏狀及行移公文式 是月賜鄭又玄等及第 教曰自昔結繩既往畫卦以來北辰御極之君南面經邦之主莫不習五常而設教資六籍以取規故乃有虞闕上下之庠夏后置東西之序殷修兩學周立二膠擇先生而討論命國子以隸習君臣父子咸知愛敬之風禮樂詩書足創經綸之業所以人倫軌範王道紀綱灼爾可觀煥然斯在寡人道慚握鏡德乏垂衣纂承累聖之鴻基奄有三韓之王業心存慄慄念切孜孜欲使俗變澆醜人知禮讓杏壇槐市增多鼓篋之徒米廩稷山蔚有積經之子况復保生之理療病爲先故乃神農御宇之年備嘗藥草秦帝焚書之日不滅醫經將除百姓之艱危要廣十全之方術近者廣募諸州郡縣子弟詣京習業果以乘風而至應詔而來講肆之中學徒頗衆盖以辭家路遠爲客日多且志惰於爲山却情深於懷土憫其離索階降諭言願留者任住京華求退者許還桑梓各有願賜以遂去留然恐有性聰明無師教授未學一經之旨趣虛過數紀之光陰雖有前程空爲棄物得人無計求士何

因今選通經閣籍之儒溫古知新之輩於十二牧各差遣經學博士一員醫學博士一員勤行善誘好教諸生則必審量功績之淺深超擢官榮而獎勵應其諸州郡縣長吏百姓有兒可教學者合可訓戒勉篤師資儻其父母未識國風為營家產只見今朝之利不思他日之榮謂學習何為讀書勿益却妨緇柳唯要負薪其子則沒齒無聞其親則榮身莫得彼窳越之拋耕取貴匡衡之鑿壁成功或朱翁子衣錦以還鄉馬長卿乘輅而返蜀皆勤志業以立榮名言念伊人寔多嘉獎於感懷材抱器事君王則忠之始也立身揚名顯父母則孝之終也忠孝可稱寵榮何慘自後若有蝨窻勵志饋肆明經孝弟有聞醫方足用可其牧宰知州縣官具錄薦貢京師

九月戊辰改諸村大監弟監為村長村正 冬十月命停兩京八關會 是歲定五部坊里

國七年春二月壬子左補闕兼知起居注李陽上封事其一曰古先哲王奉崇天道敬授人時故君知稼穡之艱難民識農桑之早晚以致家給人足年豐歲稔按月令立春前出土牛以示農事之早晚請舉故事以時行之其二曰躬耕帝

籍寔明王重農之意處行女功乃贊后佐君之德所以致誠於天地積慶于邦家按周禮內宰職曰上春詔王后率六宮之人生種稷之種而獻之于王以此言之王者所舉后必贊之方今上春祈穀於上帝吉日耕藉于東郊君雖有事於籍田后乃虧儀於獻種願依周禮光啓國風其三曰聖人俯察仰觀以通時變王者行仁布惠用遂物情按月令正月申氣後犧牲毋用牝禁止伐木無斷無卵無聚大衆掩骼埋胔願當獻歲之晨遍布行春之令咸知時禁俾識天常教曰李陽所論皆據典經合垂允其出土牛事今年立春已過取後年立春前所司更奏施行其獻種之事宜令禮官議定奏取籍田吉日王后親行始自今歲以作通規當正月中氣之初若公私祭犧牲勿用牝以傷生禁伐木無犯盛德所在無斷無卵勿傷萌幼除禦寇城防要事之外毋聚大衆以防農或畜或人曝露枯骨腐肉皆令掩埋勿使死氣逆生氣也於獻天有四時春布陽和之德君行五教仁為禮義之先宜遵先聖之典謨用順勾芒之造化遂使飛沈遂性草木懷恩至於枯朽之群盡荷生成之惠不亦美乎宜頒兩京百司及十二

收知州縣鎮使等咸使知委勉行條制當體予意普示黎元無犯此令 秋九月辛丑賜李偉等及第 冬十月宋遣銀青光祿大夫尚書禮部侍郎上柱國呂端銀青光祿大夫行左諫議上柱國呂祐之來加冊王檢校太尉加食邑一千戶食實封五百戶依前充大順軍使持節玄菟州諸軍事玄菟州都督上柱國高麗國王散官勳如故是年正月宋帝親耕籍田大赦改元端拱百官內外並加恩遂遣端等來冊王仍諭赦旨王既受冊赦絞罪以下文班從仕年深者改服武班年老無子孫自癸卯年錄軍籍者皆放還鄉里兩班並加恩

十二月乙丑朔依浮屠法以正五九月為三長月禁屠殺是歲始定五廟 以崔承老為門下守侍中

○八年春二月庚辰敕曰聞朝野士庶之病者未能見醫亦無藥物不得瘳者多矣朕深欲遍賜醫藥然往古亦無博施之文自今內外文官五品武官四品以上疾病並令本司具錄以聞遣侍御醫尚藥直長大醫醫正等齎藥往治之群臣上表謝 夏四月壬戌敕曰予方崇學校欲理邦家廓開函丈之筵廣募樞表之子給田莊而肄業差文學以為師年

年懸甲乙之科徵諸俊乂日日訪丘園之士待彼英髦務得博識之儒使助少冲之政懸旌勿怠側席忘疲然牛毛之學者雖多麟角之成人甚少空係名於國學罕較藝於春場背吁凝懷寢興軫慮近覽有司所進舉人名數唯大學助教宋承演羅州牧經學博士全輔仁誘以能諄合宣父博文之意誨而不倦副寡人勸學之心宜加獎擢之恩用示殊尤之寵

乙丑始營大廟 癸酉王詣大廟率百官輸材 五月辛卯守侍中崔承老卒 九月甲午彗星見赦 冬十二月丙寅

寅敕曰昔唐太宗每於皇考妣忌月禁屠殺勅天下僧寺限五日焚修轉念以為常式况寡人幼而即闕長又早孤未酬罔極之恩每軫追思之念盍遵往轍以伸予懷可自今大祖忌齋王考戴宗忌齋期五日王妣宣義王后忌齋期三日焚修轉念仍於是月禁屠殺斷肉膳 丁丑賜崔得中等及第遣侍郎韓蘭卿兵部郎中魏德柔如宋帝並授光祿大夫

○九年夏六月宋遣光祿卿柴成務大常少卿趙化成等來加冊王推誠順化功臣食邑一千戶食實封四百戶餘如故王受冊赦絞罪以下 秋九月丙子敕曰凡理國家必先



務本務本莫過於孝三皇五帝之本務而萬事之紀百善之主也由是漢皇駕揚引之尊親旌門表里晉帝獎王祥之至孝命史書名寡人幼而藐孤長亦庸昧叨承願托嗣守宗祧追思祖考之平生幾傷駒隙每念兄弟之在昔益感鶴原是以前則六經依規三禮庶使一邦之俗咸歸五孝之門頃者遣使六道頒示教條恤老弱之饑離賑鰥孤於窘乏之求訪孝子順孫義夫節婦有全州求禮縣民孫順與其母病死畫像奉祀三日一詣墳墓饗之如生雲梯縣祇弗驛民車達兄弟三人同養老母車達謂其妻事姑不謹即以棄離二弟亦不婚娶同心孝養西都牧丹里朴光廉母亡七日忽見枯木宛似母形負至其家養之盡禮南海狼山島民能宣女戚富其父死於毒虺殮于寢室凡五月供膳無異平生慶州延日縣民鄭康俊女字伊及京城宋與坊崔氏女早寡不嫁孝事舅姑撫養兒息折衝府別將趙英葬母家園朝夕祀之其戚富等男女七人並令旌表門閭免其徭役車達兄弟等四人免出驛島隨其所願結縉州縣順興等五人擬授官階以揚孝道今差起居郎金審言等往彼賜穀人一百石銀五二事彰

帛布并六十八匹趙英超十等授銀青光祿大夫檢校侍御司憲左武侯衛翊府郎將仍賜公服一襲銀三十兩綵二十匹於戲君后萬民之元首萬民君后之腹心若有爲善是吾福也若有爲惡亦吾憂也光顯奉親之行用彰美俗之心田野愚氓尙勤思孝措紳君子其怠奉先能爲孝子於家門必作忠臣於邦國凡諸士庶可復予言己卯敎曰我太祖應期降世敷德臨人百郡來庭三韓安塔尊居南面創置西京差宗室之親守咽喉之地分司職務各掌權機每當春秋親修齋祭欲防戎虜以固藩籬憑茲平壤之雄都固我祖宗之霸業厥後聖神相繼社稷以寧或依前跡以遵行或命近臣而發遣臨時制斷歷代風殊寡人認以眇冲早承願托感當年之盛化每切心遵聞往日之洪猷如承面訓今者天人合慶遐邇咸寧三農共賀於豐穰九穀皆登於實熟欲取十月言邁遠城行祖禰之舊規布邦家之新令非但視關河之夷險將兼知黎庶之安危減增尹牧之員刪定山川之祀其行次儀仗侍從官僚御膳樂官皆當減損西都留守官并添路州縣守令諸鎮戎帥不得輒離任所稟予儉素之訓戒爾繁

華之風 冬十月甲子幸西都教曰虞舜巡泰嶽之年諸侯  
慶至唐皇幸洛陽之日四海咸霽是以遐開展義之風大舉  
省方之禮緬徵古列厲在時行朕纂御靈圖思崇寶業自即  
與於南面十換炎涼未展禮於西巡再思行邁遵祖先之軌  
順時令之宜親省關河歷觀黎庶農桑豐稔人物阜寧其沿  
路縣吏州司田夫野老懽呼路左拜舞駕前競陳執贄之儀  
共表來蘇之意是穹蒼之所佑非冲眇之敢當合施大賚之  
仁俾慶中興之運屆從臣僚及西京等諸州郡見禁囚徒十  
惡外絞罪以下並令出獄平壤府開平黃洞安鳳信白貞監  
海等州牛峯兔山途安土山十谷俠溪江陰德水臨津瓮津  
咸從軍岳等縣及安城等十一驛賜稻穀九千三百七十五  
石西京入流年八十以上者優賞各有差三品以上公服一  
襲五品以上彩二匹幘頭二枚茶一十角九品以上綵一匹  
幘頭一枚茶五角入流以上母妻年八十者三品以上布一  
十四匹茶二斤五品以上布一十四匹茶一斤九品以上布六  
匹茶二角庶人男女百歲以上者令京官四品存問其家兼  
賜布二十四稻穀一十石九十以上布四匹稻穀二石八十

以上及篤疾者布三匹稻穀二石隨駕軍人有父母年八十  
者許先赴東京問安於戲軋坤覆載遐覃不宰之恩日月運  
行宛放無私之照適當在車駕之經歷固合垂雨露之霑滋  
十二月戊申以姪誦爲開寧君教曰周開麟趾之封禮崇  
藩屏漢絃犬牙之制義篤宗支故能敷大命於四方固本支  
於百世景彼前烈予無閒然崇德宮嫡男誦太祖令孫寡人  
猶子蒙能養正纔當秤象之年德不踰閑已蘊成人之器歷  
觀前籍細考古風睦親爲百世之良規慈幼是五常之雅旨  
雖當齒學敢慙疏封將與美績於來今顯降殊恩於爰始今  
遣使工官御事知都省事朴良柔使副殿中監趙光等持節  
備禮冊爾爲開寧君爾其自家而國移孝爲忠遵君臣父子  
之規威儀不忒習禮樂詩書之教敦閑是勤勿務豪奢毋耽  
酒色知艱難於稼穡輔政教於朝廷敬哉慎哉無廢予命  
是歲教曰秦皇御宇焚三代之詩書漢帝應期闡五常之載  
籍國家草創之始羅代喪亡之餘鳥跡立文燼乎原煤龍圖  
瑞牒委於泥塗累朝以來續寫亡篇連書闕典寡人自從嗣  
位益以崇儒踵修曩日之所修繼補當年之所補沈隱士二

萬餘卷寫在麟臺張司空三十車書藏在虎觀欲取四部之典籍以畜兩京之府藏青衿無闕市之勞絳帳有執經之講使秦韓之舊俗知鄒魯之遺風識父慈子弟之常習兄弟弟恭之懿宜令所司於西京開置修書院令諸生抄書史籍而藏之 遣兵官侍郎韓彥恭如宋謝恩

西始立社稷教曰予聞社土地之主也地廣不可盡敬故封

土為社以報功也稷五穀之長也穀多不可徧祭故立稷神以祭之禮曰王為群姓立社曰大社自為立社曰王社諸侯為百姓立社曰國社自為立社曰侯社大夫以下成群立社曰置社故有國有家者不可不立社稷上自天子下至大夫示本報功不可不備爰自聖祖至于累朝未置夏松之祀尙

虧周粟之禱朕續承以來凡所施為必依禮典子穆父昭之室髮鬢經營春祈秋報之境方將創立其令群公擇地置壇

是月賜崔沅等及第 夏四月庚寅韓彥恭還自宋獻大

藏經王迎入內殿邀僧開讀下教敕 秋七月辛巳酉教曰

季夏已闕孟秋將半尙愆時雨深軫憂懷未知政化之陵夷

歟刑賞之不中歟啓牢獄放囚徒避正殿減常膳勤祈寺院望祀山川未覩石燕之飛轉見金鳥之赫由予涼德致此亢陽欲推養老之恩以表憂農之念准雍熙三年賜給老人制在京城庶民年八十以上者所司具錄姓名申聞 冬十月

戊辰幸西都所經州縣父老有持牛酒以獻者酒以賜軍士牛還之 遂鴨綠江外女真於白頭山外居之 遣翰林學士白思柔如宋謝賜經及御製

加冊王檢校太師食邑一千戶食實封四百戶餘並如故初

白思柔之入宋也孔目吏張仁詮上書陳便宜思柔以為告

國陰事仁詮不敢還至是帝命陳靖等領還且詔王釋仁詮

罪王上表略曰小人趁利豈虞僭越之誅聖主寬恩遠降哀

矜之命其張仁詮已依詔旨放罪 秋七月壬辰朔流宗室

郁于泗水縣 冬十一月癸巳改州府郡縣及關驛江浦號

十二月大廟成庚申教曰邦家之本宗廟為先自昔帝王

莫不增修大室創立闕宮設子穆父昭之班行三禋五禘之

禮我國朝乘時舉義應運開都雖累經纂業承基而未設耐

金灌玉朕以謬傳神器添屬孫謀爰自前年新營大廟在朝  
儒臣等其議定昭穆位次禘祫儀禮以聞 丙寅敕曰王者  
化成天下學校爲先祖述堯舜之風聿修周孔之道設邦國  
憲章之制辨君臣上下之儀非任賢儒豈成軌範揆天拓地  
保大定功固將崇獎而行不可斯須而廢國朝創業已久守  
文以興寡人謬以眇躬忝居大寶思闢九流之說廣開四術  
之門發彼童蒙置諸學校爰中視下橫經之士成群夏序虞  
庠鼓篋之徒爲市啓給闈而較藝關會府以掄材就省試者  
猶多占仙科者尙少斯則學無塾黨才未精研其令有司相  
得勝地廣營學舍量給田莊使之金鍊爲真玉磨成器凡在  
諸儒尙知予意 是月親給于大廟

**癸酉**十二年春三月乙未敕曰朕聞王者父天母地兄日姊  
月因時制禮追孝敬親天子七廟諸侯五廟祖功宗德左昭  
右穆大孝感于神明至德動乎天地我國以大聖生聖重明  
繼明保大定功超今越古朕謬叨顧命續守洪基遵奉祖先  
聿懷襟臆爰從去歲新作闕宮繕構旣完蒸嘗有次殿以十  
二君爲六代唐以一十帝爲九室晉書所云兄弟旁及禮之

變也則宜爲主立室不可以室限神兄弟一行禮文斯在宜  
奉惠定光景四主通爲一廟 夏五月西北界女真報契丹  
謀舉兵來侵朝議謂其給我不以爲備 秋八月甲戌賜李  
維賢等及第 是月女真復報契丹兵至始知事急分遣諸  
道兵馬齊正使 冬十月以侍中朴良柔爲上軍使內史侍  
郎徐熙爲中軍使門下侍郎崔亮爲下軍使軍于北界以禦  
契丹 閏月丁亥幸西京進次安北府聞契丹蕭遜寧攻破  
蓬山郡不得進乃還遣徐熙請和遜寧罷兵

**甲戌**十三年春二月蕭遜寧致書曰近奉宣命但以彼國信  
好早通境土相接雖以小事大固有規儀而原始要終須存  
悠久若不設於預備慮中阻於使人遂與彼國相議便於要  
衝路陌創築城池者尋准宣命自便斟酌擬於鴨江西里創  
築五城取三月初擬到築城處下手修築伏請大王預先指  
揮從安北府至鴨江東計二百八十里踏行穩便田地酌量  
地里遠近并令築城發遣役夫同時下手其合築城數早與  
回報所貴交通車馬長開貢觀之途永奉朝廷自協安康之  
計 始行契丹統和年號 夏四月甲辰禘于大廟躋戴宗

于第五室以功臣裴玄慶洪儒卜智謙申崇謙庚黔弼配太祖朴術熙金堅術配惠宗王氏廉配定宗劉新城徐弼配光宗崔知夢配景宗大赦賜文武爵一級執事者二級百姓大誦三日 是月遣侍中朴良柔奉表如契丹告行正朔乞還俘口 六月遣元郁如宋乞師以報前年之役宋以北部甫寧不宜輕動但優禮遣還自是與宋絕 秋八月癸巳臨軒覆試賜崔元信等及第 是歲契丹遣崇祿蕭述管御史大夫李碗等賀詔來撫諭 以李承軋為鴨江渡勾當使尋遣河拱辰代之 遣使契丹進妓樂却之

十四年春二月己卯教曰觀乎天文以察時變觀乎人文化成天下文之時義大矣哉予恐業文之士纔得科名各牽公務以廢素業其年五十以下未經知制誥者翰林院出題令每月進詩三篇賦一篇在外交官自為詩三十篇賦一篇歲抄附計吏以進翰林院品題以聞 是月遣李周禎如契丹獻方物又進薦 夏四月丁丑內史侍郎崔亮卒 五月戊午教曰唐虞之制周漢之儀皆釐百辟之名永奉一人之慶今以諸官司事體雖違於禮典額名頗有所權稱考厥

典常分其可否悉除假號克示通規 秋九月庚戌定十道辛酉覆試賜李子琳等及第 是歲遣李知白如契丹獻方物 遣童子十人於契丹習其語 遣左承宣趙之遴如契丹請婚以東京留守駙馬蕭恒德女許嫁

十五年春三月契丹遣翰林學士張幹忠正軍節度使蕭熟葛來冊王曰漢重呼韓位列侯王之上周尊熊繹世開土宇之封朕法古為君推恩及遠惟東溟之外域順北極以來王歲月屢遷梯航靡倦宜舉真封之禮用旌內附之誠爰採彝章敬敷寵數咨爾高麗國王王治地臨鯤壑壓藩隅繼先人之茂勳理君子之舊國文而有禮智以識機能全事大之儀盡協酌中之體鴨江西限曾無恃險之心鳳晨北瞻克備以時之貢言念忠敬宜示封崇升一品之貴階正獨坐之榮秩仍疏王爵益表國恩冊爾為開府儀同三司尚書令高麗國王於戲海岱之表汝惟獨尊辰下之區汝惟全有守茲富貴戒彼滿盈無庸小人之謀勿替大君之命敬修乃事用合朝經俾爾國人同躋壽域永揚休命可不美哉幹等至西郊築壇冊王備禮受冊大赦 遣韓彥卿如契丹納幣

夏四月辛未鑄鐵錢 秋七月乙巳郁死于泗水縣 冬十二月丁巳賜郭元等及第

四十六年秋八月乙未幸東京宴群臣扈從臣僚軍士賜物有差中外官各加勳階義夫節婦孝子順孫旌門賜物遂頒赦 九月遂幸與禮府御大和樓宴群臣捕大魚於海中王不豫已已至自東京 冬十月戊午王疾大漸召開寧君

誦親降誓言傳位移御內天王寺平章事王融請頒赦王曰死生在天何至釋有罪枉求延命乎且繼我者何以布新恩不許薨壽三十八在位十六年諡曰文懿廟號成宗葬于南郊陵曰康陵穆宗五年加諡康威顯宗五年加章獻十八年加光孝文宗十年加獻明高宗四十年加襄定

李齊賢贊曰成宗立宗廟定社稷贍學以養士覆試以求賢勵守令恤其民賚孝節美其俗每下手札詞旨懇惻而以移風易俗爲務及乎契丹意在吞噬遣將來侵夙駕西都進兵安北即寇準澶淵之策也其欲移關防於呂嶺棄委積於大同當時庸臣之議耳必非成宗之本意也嚮若觀崔承老之書悅而釋之去浮誇務篤實以好古之心求新民之理行之

無倦而戒其欲速躬行心得而推己及人齊變至魯魯變至道可冀也蕭遜寧爭能誣不恤民事以與無名之師李知白安敢援不韋土風以爲却敵之策乎然其未老而樹繼嗣爲國家之慮長矣臨絕而惜肆赦達死生之理明矣所謂有志而可與有爲者非耶嗚呼賢哉

穆宗

穆宗宣讓大王諱誦字孝仲景宗長子母曰獻哀太后皇甫氏景宗五年庚辰五月壬戌生成宗即位養于宮中九年六月封開寧君十六年十月戊午受內禪即位 十一月遣閭門使王同穎如契丹告嗣位 十二月壬寅御威鳳樓赦褒孝順洗痕累救疾病文武官及僧徒加一級國內神祇皆加勳號仍賜內外大醮一日尊母皇甫氏爲王太后 是月契丹遣千牛衛大將軍耶律迪烈來賀千秋節王迎命告于成宗柩前

四十六年春正月賜周仁傑等及第 三月賜姜周載等及第 夏四月壬子謁大廟肅成宗以侍中崔承老大師崔亮配享赦 以王生日爲長寧節 是月契丹以前王薨勅還

納幣之物 五月戊午教有司曰太祖及皇考忌齋各限五

日焚修輟朝一日憲定光載成忌齋各限一日以為常式

秋七月庚午太保內史令徐熙卒 癸未改西京為鎭京

二年秋七月作眞觀寺于城南為太后願刹 冬十月

幸鎭京齋祭教存問耆老賜物南京諸鎭軍年八十以上有

職者增級無職者除階戎校尉扈駕八品以下員吏軍人賜

物有差 契丹遣右常侍劉續來加冊王尙書令 日本國

人道要彌刀等二十戶來投處之利川郡為編戶 遣吏部

侍郎朱仁紹如宋帝特召見仁紹自陳國人思慕華風為契

丹劫制之狀帝賜詔責還

三年冬十月創崇教寺為願刹 是歲賜宋翊等及第

四年冬十一月幸中原府巡省風俗宴群臣教扈從官

及所歷州郡官加一階賜物有差

五年夏四月壬申親享大廟加上先王先后徽號 五

月教曰余以弱齡登寶位繼祖先之基業思邦國之興安

功不百而不行利非千而不務必欲延洪社稷開濟生靈爰

自前年迄于近日不揣心之所欲謂為時之可行或不念居

安思危臨深履薄廣徵土木勞役軍夫築高臺而作深池為

資遊賞役人戶而造佛寺漫有經營此雖皆從執奏而施行

豈非一人之失德非但致軍中之怨讟抑亦為宇內之難難

若有訓衆而練兵若有彼侵而我伐將何賈勇將何得人何

異截羽翼而欲高飛去舟楫而涉大水古史云芳餌之下必

有懸魚善賞之朝必有勇士古猶如此今豈無之庶欲防已

往之愆違尤勵將來之懲勸特宣朕意用示軍行宜其所司

各成六衛軍營備置職員將帥令其軍士蠲除雜役 秋八

月甲子賜朴元徽等及第

六年春正月教曰昔我太祖既偃干戈大開庠序王室

宗支橫經問道蓬廬賤子負笈追師累朝以來才士不乏予

謬以眇冲嗣守艱大欲廣真儒之道以崇往聖之猷但以誨

人不倦者靡多好古敏求者蓋寡州鄉之內疊校之中或因

小利或逐異端師長之教授漸惰後學之功業不成今者闈

闕容賢之門恢弘進善之路其三京十道群僚庶宮體朕諭

言勸其藝業令文儒醫卜之輩就經明博達之師博士師長

獎勸生徒有勤勞者錄名申聞 二月辛酉教曰唐以八元

而理周因十亂而興爲國所資惟賢而已余幼失義方長無師訓臨朝蒞事慄慄兢兢豈謂去年以來屢見乾坤之變又多邊境之憂但深責己之懷敢有尤人之念追思曩代或覽策書宋公發善言妖星退舍隋主修德政隣寇寢兵是知小善亦能動天感人克己自勤安敢飾非拒諫今見上自台輔下至庶僚曾無謬誇之言但有阿諛之說嗚呼言而不用余宜自慚危而不扶誰任其咎京官五品以上各上封事皆陳藥石之辭共贊邦家之業 是年太后皇甫氏與金致陽通生子謀爲王後逼大良君詢爲僧

國七年春三月改定科舉法 夏四月賜黃周亮等及第

六月己未門下侍中韓彥恭卒 冬十一月甲寅幸鎬京齋祭赦杖罪以下養耆老加方嶽州鎮神祇勳號

國八年春正月東女真寇登州燒州鎮部落三十餘所遣將禦之 三月己酉汰外官 夏四月癸酉賜崔冲等及第 是歲宋温州文士周佇來投禮賓注簿

國九年六月戊戌震天成殿鴟吻王憂懼責己肆赦孝順義節並加恩賞加國內神祇勳號文武三品以上加勳四品

以下增一級九品以上入仕滿二十年者改服禪教僧徒大德以上加法號年六十以上者加職有差 是歲彗星見

國十年春二月契丹遣耶律延貴來加冊王爲守義保邦推誠奉聖功臣開府儀同三司尚書令兼政事令上柱國

食邑七千戶食實封七百戶 創真觀寺九層塔 夏六月

賜趙元等及第 秋七月戊寅流平章事韓蘭卿于揚州吏部侍郎金諾于海島 冬十月戊申幸鎬京齋祭赦流罪以下加國內神祇勳號 是歲鎬京地震

國十一年春三月賜孫元仙等及第 冬十月幸鎬京齋祭

國十二年春正月庚午幸崇教寺及還中路暴風折傘蓋

柄 壬申御祥故殿觀燈大府油庫災延燒千秋殿王見殿

宇府庫煨燼悲嘆成疾不聽政王國師二僧大醫奇貞業大

卜晉含祥大史潘希渥宰臣參知政事劉增中樞院使崔沅

給事中蔡忠順等直宿銀臺知銀臺事李周禎右承宣李作

仁嬖臣左司郎中劉忠正閣門舍人庾行簡等直宿於內親

從將軍庾方中郎將柳琮卓思政河拱辰常直近殿門刑部



尙書陳頤亦入內直宿戶部侍郎崔士威爲大定門別監閉諸宮門戒嚴唯開長春大定門仍設救命道場於長春軋化二殿王累日不豫常居於內厭見群臣宰臣震恐請入寢間疾不許王與蔡忠順崔沅密議立嗣遣皇甫俞義迎大良院君子神穴寺 西京都巡檢使康兆領甲卒而至遂謀廢立二月戊子請王出御龍興歸法寺己丑日色如張紅幕兆兵闖入宮門王知不免與太后號泣出御法王寺俄而俞義等奉院君而至遂即位兆廢王爲讓國公遣兵殺金致陽父子及庾行簡等七人王出自宣仁門侍臣初皆步從至是始有騎而從者至歸法寺解御衣換食而進兆召還沅等供職王謂沅曰頃府庫災而變起所忽皆由于不德夫復何怨但願歸老子鄉卿可奏新君且善輔佐遂向忠州太后欲食王親奉盃孟太后欲御馬王親執轡行至積城縣兆使人弑之以王自勿聞取門扇爲棺權厝于館王在位十二年壽三十性沈毅少有人君之度善射御嗜酒好獵不留意政事信狎嬖倖以及於禍瞻月火葬縣南陵曰恭陵諡宣靈廟號愍宗皆康兆所撰定臣民莫不痛憤而顯宗未之知至契丹問罪始

知之顯宗三年移葬城東改陵曰義諡曰宣讓廟號穆宗五年加諡孝思十八年加威惠文宗十年加克英高宗四十年加靖恭

李齊賢贊曰慶父犯禮於魯不韋嫁禍於秦齊桓尸姜始皇轅毒何救萬世之恥哉穆宗不戒覆車之轍防閑於初子母俱罹其殃社稷幾至於亡嗚呼宣讓之不幸也抑非不幸也

世家卷第二

世家卷第四

高麗史四

平定去曹淵書寶賢殿大發學結經卷卷事兼成均館學士鄭麟奉  
教修

顯宗一

顯宗元文夫王諱詢字安世安宗之子母曰孝肅王后皇甫氏成宗十一年壬辰七月壬辰生稍長封大良院君年十二千秋太后忌之逼令祝髮初寓崇教寺有僧夢見大星隕寺庭變爲龍又變爲人即王也由是衆多奇之穆宗九年移寓三角山神穴寺太后屢遣人謀害寺有老僧穴地於室而匿之上置臥榻以防不測一日王偶題溪水詩曰一條流出白雲峯萬里滄溟去路通莫道潺湲巖下在不多時日到龍宮詠小蛇曰小小蛇兒遠藥欄滿身紅錦自斑斕莫言長在花林下一旦成龍也不難又夢聞雞聲砧響聞於術士以方言解之曰雞鳴高貴位砧響御近當是即位之兆也十二年二月己丑奉迎即位於延寵殿 庚寅以康兆爲中臺使李鉉

雲爲中臺副使蔡忠順爲直中臺尹餘爲尙書右丞兼直中臺 是月遣司農卿王日卿如契丹告哀稱詞 罷教坊放宮女一百餘人毀闔苑亭珍禽奇獸龜魚之類放之山澤 三月以柳允孚爲門下侍中柳邦憲爲門下侍郎平章事康

兆爲史部尙書參知政事陳頤爲刑部尙書參知政事劉瑄王同顯爲尙書左右僕射崔沅金審言爲左右散騎常侍蔡

忠順爲吏部侍郎左諫議大夫金勵爲兵部尙書文仁渭爲工部尙書 是月議築開京羅城 四月丙戌朔遣借工部

侍郎李有恒如契丹賀太后生辰 甲午追諡考妣 戊戌赦養老病放逋懸輕徭役賞功臣褒賢士錄勳舊除女樂濟

軍糧群望神祇加勳號增文武官爵 五月戊辰改英華館爲會同館 乙亥納延興宮主女金氏爲妃 戊寅赦徒罪

以下加文武官階一級考滿者增秩賜京軍布有差南道民戶實東北邊鎮者放歸田里 是月賜安昌齡等及第 六

月東北界嶴 七月癸酉敎文官常參以上各上封事極言時政得失 辛巳御慈庭集民男女年八十以上及篤疾者

六百三十五人賜酒食布帛茶藥有差 以翰林學士崔沅

為師傅 八月甲午門下侍郎平章事柳邦憲卒 十月壬

午以韋壽餘為門下侍郎平章事陳頤為內史侍郎平章事

十二月丙申敕曰朕忝承祖業恭紹丕基御玄菟之封疆

奉皇天之眷命子育黎庶不敢違尊慮一德之未孚或彝倫

之攸敬每躬勤於聽斷冀馴致於大平昨者方及秋畋未收

祇霧陰陽交錯氣候乖差是增若厲之誠乃切責躬之戒避

正殿戒常羞盱食宵衣心祈口禱果蒙感通便致清和可謂

能敬無災轉禍為福固合益思祗畏仰副高明更勤恤於邦

家愈勵精於政事然萬機之務獨理為難允資臣下之功共

協乾坤之道方因微懼乃示箴言若乃衡軸之司實是民瞻

之地固宜緬給闕漏獻納謨明斟酌化源佐佑王業暨掄材

之職選士之權搜草澤而無使遺賢勉公平而勿違阿黨或

懸科設法折獄審刑合盡哀矜不行苛刻足召和氣俾無沈

寃至於百執事恪居官聯謹守職務傲之以揚清激濁省之

以背公向私違夫牧守之官各懷字民之心無忘愛物之意

至於鎮邊將帥訓齊師旅育養曉雄務備不虞戒于無度咨

汝中外卿士當夙夜以匪懈在終始以不渝噫天鑑非遙既

垂敬戒予心勿怠已致感通更增夕惕之誠冀賴日新之慶  
故求共理以保將來

開元元年春正月乙丑廢上元道場 閏二月甲子復燃燈

會 夏四月癸丑親祀大廟 己未賜徐崧等及第 五月

甲申流尚書左司郎中河拱辰和州防禦郎中柳宗于遠島

拱辰管擊東女真見敗宗恨之會女真九十五人來朝至和

州館宗盡殺之故並坐流女真訴于契丹契丹主謂群臣曰

高麗康兆弑君大逆也宜發兵問罪 秋七月戊寅朔契丹

遣給事中梁炳大將軍那律允來問前王之故 八月丁未

朔遣內史侍郎平章事陳頤直中臺尚書右丞尹餘如契丹

九月遣左司員外郎金延保如契丹秋季問候左司郎中

王佐暹將作丞白日昇如契丹東京修好 冬十月丙午朔

以參知政事康兆為行營都統使檢校尚書右僕射上將軍

安紹光為行營都兵馬使少府監崔賢敏為左軍兵馬使刑

部侍郎李昉為右軍兵馬使禮賓卿朴忠淑為中軍兵馬使

刑部尚書崔士威為統軍使率兵三十萬軍于通州以備契

丹 癸丑契丹遣給事中高正閣門引進使韓杞來告與師

參知政事李禮均右僕射王同穎如契丹請和 十一月丙子朔遣起居郎姜周載如契丹賀冬至 契丹主遣將軍蕭凝來告親征 庚寅復入聞會王御威鳳樓觀樂 辛卯契丹主自將步騎四十萬渡鴨綠江圍興化鎮楊規李守和等固守不降 己亥康兆與契丹戰于通州敗績就擒 庚戌丹兵陷郭州 壬子丹兵至清水江安北都護府使工部侍郎朴暹棄城遁州民皆潰 癸丑丹兵至西京焚中興寺塔甲寅陷肅州 庚申大流星隕于郭州 辛酉契丹主攻西京不拔解圍而東 癸亥西京神祠旋風忽起契丹軍馬皆偵 召還河拱辰柳宗復其爵 壬申夜王與后妃避丹兵南幸 甲戌次楊州遣河拱辰及戶部員外郎高英起奉表往丹營請和

乙未王回駕次伏龍驛 戊戌次古阜郡己亥次金溝縣庚子次全州留七日 壬寅楊規金叔與契丹戰死 癸卯契丹主渡鴨綠江引去 以蔡忠順為秘書監朴暹為司宰卿周佇為禮部侍郎中樞院直學士韓昌弼為閤門通事舍人還自安北道還京都挈家往其鄉務安縣道逢車駕隨至羅州已而辭歸又聞兵退來謁乃有是命時議譏之 二月丁未發全州次礪陽縣戊申次公州留六日納金股傅長女為妃 庚戌以金繼夫為兵部侍郎李端為吏部員外郎丁巳次清州 己未設燃燈會于行宮是後例以二月望行之 庚申發清州丁卯還京都入御壽昌宮 己巳刑部奏劉彥卿世受國恩不思報效率先降敵請流配妻子從之 三月戊子以卓思政為御史中丞 辛丑以劉瑋為內史侍郎平章事趙之遴崔士威參知政事 夏四月丁未以卓思政為右諫議大夫 以久旱禱雨于宗廟移市肆禁屠宰斷織扇審冤獄恤窮匱 己酉以皇甫俞義崔昌並為侍御史柳詔為殿中侍御史金宗鉉朴從儉並為監察御史 壬子贈戰沒中丞盧邁禮賓卿 丙辰賜戰沒大將軍蔡溫謙申

寧漢郎將元泰別將崔元拾遺乘里仁太史丞柳仁澤家米布有差。丁巳命有司收瘞中外戰死骸骨祭之。致宰相曰語云危而不持顛而不扶將焉用彼相書曰惟木從繩則正后從諫則聖君臣之義得不悉心以匡救乎朕自叨續服備歷艱危夙夜兢兢思免厥愆卿等勉輔不逮且無面從以李靖崔輔成爲尙書左右丞。辛酉霽雨于松嶽大雨。乙丑遣工部郎中王瞻如契丹謝班師先是王欲遣使契丹命太史筮之得軋之蠱奏曰軋爲君爲父乾健則無所不通九五曰飛龍在天利見大人蠱之爲卦尊者在上卑者在下此亦以下事上之象吉。丁卯置迎賓會仙二館以待諸國使。五月乙亥東北女真會長鈕乙豆率其屬七十人來獻方物各賜衣服銀鼠。戊寅以庚方爲兵部尙書兼上將軍崔賢敏爲工部尙書金審言爲禮部尙書崔冲爲右拾遺。丁亥加平壤木覓橋淵道知巖東明王等神勳號。丁酉以朴昇爲殿中侍御史。六月癸卯朔以姜郁贊爲翰林學士承旨。丁卯以李靖爲殿中監孫夢周爲尙書左丞。秋七月癸酉以崔士威爲西北面行營都統使張延祐蔡忠順並

爲中樞使。甲申刑部奏郎中白行隣當南幸之際留在京城自稱御史中丞與李因禮巨貞等召募徒奴爲軍見敵不戰而潰請除名從之。壬辰敕曰去年契丹圍西京沙門法言見義奮勇忘生徇國可贈首座。八月癸卯刑部奏趙容謙柳僧虔李載崔懋崔成義林卓當南幸之時驚動行宮請除名支配從之。甲辰以梁稷爲御史中丞。乙巳以文仁渭爲右僕射朴忠淑爲西京副留寺。庚戌以張延祐判御史臺事。丙辰論康兆黨流卓思政朴昇崔昌魏從政康隱于海島。丁巳以皇甫俞義爲吏部郎中柳詔爲侍御史曹子奇李擇成並爲殿中侍御史李仁澤爲監察御史。乙丑遣戶部侍郎崔元信如契丹。丙寅御覽仁殿門響蒼老孤獨篤疾者賜物有差。己巳以參知政事崔士威爲西京留守。是月增修松嶽城。築西京皇城。東女真百餘艘寇慶州。九月丙子左僕射參知政事趙之遴卒。以崔士威爲吏部尙書朴暹爲將作監康義爲尙書右丞朴從儉爲侍御史。乙酉耽羅乞依州郡例賜朱記許之。壬辰以李昉爲西京副留寺。冬十月庚子朔以兵部尙書庠方參知政

事西京留守兼西北面行營都兵馬使 乙丑遣都官郎中  
金崇義如契丹賀冬至 命尙書張延諤修營宮闕 十一  
月壬午遣刑部侍郎金殷傅如契丹賀生辰 十二月己酉  
以文仁潤參知政事 是月契丹殺河拱辰

**丙子**三年春二月甲辰女真酋長麻尸底率三十姓部落子  
弟來獻土馬三十姓曰阿干頓曰尼忽曰尼方固曰門質老  
曰弗遮利曰居質阿曰黏開逸曰尼質阿曰耶遜多曰邀揭  
囉曰要悅逸曰鬱暗曰烏臨大曰蒙骨拽曰暈底憲曰徒意  
曰耶兀逸曰孛乙信曰孛乙晏曰冬骨逸曰支關逸曰魚瑟  
殷曰麼乙逸曰塗沒尼曰云突梨曰押開伊曰惱一伊曰排  
門異曰佛徐逸曰滿尹伊 乙卯教曰語曰百姓不足君孰  
與足頃因戎事民失農業道殣相望念黎庶之若此豈君父  
之獨安其令尙食大官減省常膳 戊午以韋壽餘爲侍中  
劉瑄爲門下侍郎崔士威爲內史侍郎平章事崔沆爲吏部  
尙書參知政事朴忠淑爲尙書左僕射蔡忠順爲禮部尙書  
三月庚午慶州地震 壬申宋人王福錢華楊太葉清王  
弩李太林惜來投 夏四月癸亥門下侍中韋壽餘卒 是

月霜 契丹詔王親朝 五月己巳東女真寇清河迎日長  
鬻縣遣都部署文演姜民瞻李仁澤曹子奇營州郡兵擊走  
之 撤慶州朝遊宮以其材修皇龍寺塔 乙酉謁元陵

丙戌集僧于內殿講仁王般若經 六月甲辰以時御宮庭  
湫隘令常參官五日一見 乙巳以李守和爲左拾遺 庚  
戌宋人葉居腴林德王皓來投 癸丑禮官請令中外陳賀  
生辰教曰寡人早值閔凶永遠供養每及劬勞之日益切追  
感之心豈忍悲懷反受慶會今後兩京諸道進賀一切禁之  
止置祝壽道場永爲恒式 監察御史李仁澤與東北面行  
營兵馬使姜邯贊有隙論訴不已命罷仁澤職 以旱命有  
司治冤獄放輕繫禱祠山川 甲子遣刑部侍郎田拱之如  
契丹夏季問候且告王病不能親朝丹主怒詔取興化通州  
龍州鐵州郭州龜州等六城 秋七月戊寅教曰朕頃在酒  
水彥孝孝質二人扶持左右夙著勤勞可賜良田以賞其勞  
八月丙申朔日食 戊戌日本國潘多等三十五人來投  
壬寅耽羅人來獻大船二艘 東北州鎮有年 九月己  
巳遣西頭供奉官文儒領如契丹來遠城 冬十月丙午南

楚人陸世寧等來獻方物 閏月女真毛逸羅鈕乙酉率部

落三十姓詣和州乞盟許之 庚午遣工部尙書參知政事

張瑩禮部侍郎劉徵弼如契丹 癸未契丹使大尉韓郁來

十二月丁丑慶州地震 教曰昔在晉朝大室燒毀杜預

謝鯤等奉修嘉德門權安神主以行祭禮今以寡人不德致

令清廟挺災惻愴雖深與營未暇乃欲先造木主置于齋坊

其令禮官擬議奏聞 庚寅張瑩與契丹引進使李延弘來

是月作西京木覓祠神像 創重光寺

癸未四年春正月丁酉遣禮賓少卿張洎如契丹 庚戌宋

閩人戴翼來投授儒林郎守宮令賜衣物田莊 辛酉以金

作賓爲御史中丞韓昌弼爲右補闕黃周亮爲侍御史 壬

午慶州地震 癸未教曰朕以眇躬忝爲元首愆違所積變

異相仍祇不妄作是用憂懼宜令有司講求弭災之道以聞

庚寅遣中樞院使蔡忠順如契丹 三月辛丑金州地震

戊申契丹使左監門衛大將軍耶律行平來責取輿化等

六城 夏四月乙丑右常侍全輔仁上表乞致仕不允 丙

子隕霜殺草 癸未以工部尙書參知政事張瑩爲西京留

守 五月丁酉契丹來告改統和爲開泰 壬寅女真引契

丹兵將渡鴨綠江大將軍金承湑等擊却之 癸卯納敬章

太子女爲妃 六月丁卯遣借尙書右丞金作賓如契丹賀

改元 癸酉松嶽崩 秋七月戊申契丹使耶律行平復來

索六城 八月乙亥謁義陵赦 九月丙午御寬仁殿覆試

賜林維幹等及第 庚戌教曰輔國大將軍宋能驍騎大將

軍庚孫逮事太祖從軍有勞今尙無恙已及期願其各加大

匡 丙辰以吏部尙書參知政事崔沆監修國史禮部尙書

金審言修國史禮部侍郎周佇內史舍人尹徵古侍御史黃

周亮右拾遺崔冲並爲修撰宮 冬十月修功臣堂 十一

月丁未金州地震 十二月戊午朔日食 丙戌金慶二州

地震

開禧五年春正月甲午宮闕成 壬子替見于五車 二月

庚申替入大陵 甲子御新闕 鐵利國主那沙使女真萬

豆來獻馬及貂鼠青鼠皮 丙子教民年七十以上無官者

並加正位級 甲申以光休梁一巨貞並爲郎將以賞戰功

三月庚寅白虹貫日 辛丑白氣貫日 壬子教曰追尊

祖考以明功烈人子之志也朕取來月饗于闕宮宜委所司  
議定禮官奏加上先王先后尊諡 夏四月甲戌致仕門下  
侍中柳允孚加內史令 丙子親孺于齋坊始以穆宗肅教  
流罪以下 以劉瑋檢校太師守門下侍中崔士威爲門下  
侍郎平章事金審言爲內史侍郎平章事 丁丑賜禹玄符  
等及第 五月辛卯太白晝見 丙午中樞院副使田拱之  
卒 六月庚申敕曰防戍軍道死者官給歛具函其骨驛送  
于家其商旅死而不記姓名本貫者所在官司爲之權厝誌  
其老壯形貌勿使疑誤以爲永式 是月加陳頤李禮均爲  
門下侍郎平章事王同穎爲內史侍郎平章事尹餘爲司宰  
卿王佐暹爲將作少監以奉使契丹被留未還也 秋七月  
庚寅修社稷壇 八月甲子遣內史舍人尹徵古如宋獻金  
線織成龍鳳鞍轡繡龍鳳鞍轡各二良馬二十二匹仍請歸  
附如舊宋帝詔登州置館于海次以待之 己巳移御明福  
宮 丙子慶州地震 己卯以內史侍郎平章事金審言爲  
西京留守盧戡爲御史中丞 癸未以梁燾爲吏部侍郎中  
樞副使 九月乙酉以孫夢周爲翰林學士承旨李勣爲翰

林學士 丙申契丹遣將軍李松茂又索六城 冬十月己  
未契丹遣國舅詳穆蕭敵烈來侵通州興化鎮將軍鄭神勇  
別將周演擊敗之斬七百餘級溺江死者甚衆 十一月癸  
未朔上將軍金訓崔質等率諸衛軍作亂流中樞院使張延  
祐日直皇甫俞義 乙酉金訓等請武官常參以上皆兼文  
官從之 庚寅訛言北山諸寺僧舉兵來京城大駭戒嚴  
十二月丁巳敕流罪以下減諸死罪杖流除皇甫俞義張延  
祐及常赦不免外諸流配人並與量移海濱山川神祇各加  
勳號京中人戶賜穀有差孝子順孫義夫節婦量賜分物文  
官七品以上入仕二十年者改服章道官加次第職  
○卯六年春正月契丹作橋於鴨綠江來橋築東西城遣將  
攻破不克 癸卯契丹兵圍興化鎮將軍高積餘趙弋等擊  
却之甲辰又侵通州 三月癸未幸西京 甲午王宴群臣  
於長樂宮誅金訓崔質等十九人 己亥契丹侵龍州 女  
真以船二十艘寇狗頭浦鎮溟道都部署擊敗之 夏四月  
庚申契丹使將軍耶律行平來又索六城拘留不遣 是月  
王至自西京 五月辛丑大流星隕于西南 癸卯以金般



傅知中樞事 六月己酉朔日食 閏月甲辰以李周憲為

刑部尚書張延祐為戶部尚書 宋泉州人歐陽徵來投

秋七月庚申罷武官所請建官號 都兵馬使奏將軍鄭神

勇林英舍及軍士一萬二千五百餘人皆有邊功請增級以

賞從之 八月乙未內史令柳允孚卒 輟朝三日 諡敬安

九月甲寅契丹使監門將軍李松茂來索六城 己未契丹

來政通州癸亥興化鎮大將軍鄭神勇別將周演散員任億

校尉楊春大醫丞孫簡太史丞康承顯等引兵出契丹軍後

擊殺七百餘級神勇及六人死之 丁卯契丹攻寧州城不

克而退庚午大將軍高積餘將軍蘇忠玄高延迪散員金克

別將光參等追擊死之丹兵虜兵馬判官王佐錄事盧玄佐

而去 十一月己巳戶部尚書張延祐卒 甲戌慶州地震

是歲契丹取宣化定遠二鎮城之 遣民官侍郎郭元如

宋獻方物仍告契丹連歲來侵表曰借以聖威示其容略或

至傾危之際預垂救急之恩

丙辰七年春正月庚戌契丹耶律世良蕭屈烈侵郭州我軍  
與戰死者數萬人獲輜重而歸 甲寅契丹使十人到鴨綠

江不納 乙卯移御壽昌宮 贈鄭神勇尚書右僕射上柱

國周演將軍任億中郎將楊春郎將孫簡尚藥奉御康承顯

太史令授神勇子均伯郎將兼尚乘奉御 戊午以姜民瞻

為內史舍人 壬戌兵部奏郎將秦明柳高價康孝等七十

四人請增爵一級以賞邊功從之 丙寅以故將軍高延迪

死事贖其家米五十碩麥三十碩布一百匹 丁卯以金殷

傅為戶部尚書李守和崔冲為左右補闕李作忠歐陽徵為

左右拾遺 戊辰以尹徵古為中樞院副使 己巳以張瑩

為左散騎常侍蔡忠順復為禮部尚書 壬申奉太祖梓宮

復葬顯陵庚戌之亂移安梓宮于負兒山香林寺至是還葬

郭元還自宋帝詔曰朕位居司牧志存安民雖分域以有

殊惟推誠而無間念卿本道固深軫於懷思隨彼隣封亦久

從於盟好所期輯睦用泰黎蒸 二月己卯以金老玄為尚

書右僕射 庚辰兵部奏中郎將蔡宏李康等一百五十九

人並有戰功請增爵一級從之 壬午契丹王美延相等七

人來奔 甲申金訓等父母妻姊妹祖孫叔伯緣坐者皆放  
之其子若同產兄弟歸之本貫常赦不原 己丑王以壽昌

宮恠異數見移御明福宮 辛丑太白經天 兵部奏將軍黃虎猛等二十九人皆有戰功請加職一級從之 甲辰契丹曹恩高忽等六人來投 夏四月甲申以異膺甫攝司憲大夫徐訥爲中丞柳韶爲雜端曹子奇爲侍御司憲金佑甫李成功爲殿中侍御司憲安宰均李元秀劉玄佐李懷郭紳李周佐爲監察司憲臺庭栢樹枯死有年至是復生 五月乙巳宮人金氏生王子賜名欽仍賜延慶院金銀器匹段田狂奴婢鹽盆魚梁 辛亥契丹馬兒保良王保可新等十三戶來投 乙丑尙書省奏龜州軍橋仙永夢謀叛斬之 契丹粟豆等三人來投 六月丙子以金殷傳爲中樞使上護軍郭元爲刑部侍郎右諫議大夫皇甫俞義爲給事中金猛爲中樞直學士 戊寅契丹志甫等三人來投 庚辰王子生於恒春殿賜名秀 乙酉契丹張烈公現申豆猷兒王忠等三十戶來投 秋七月甲辰都兵馬使奏將軍高積餘中郎將徐肯郎將守昂等三千一百八人會於通州之役殺獲甚多請不拘存沒增職一級從之 辛亥御明福殿覆試賜金顯等及第 庚戌以李周憲爲尙書右僕射 丁巳契丹

由道高宗等九人來投 庚申敎曰比聞秋稼將成飛蝗爲害豈刑政之或戾將災沴之使然其內外囚徒流以下取保出獄疏理速決 八月契丹朱簡從道等八人來投 九月己酉敎曰南界州縣蝗旱重仍言念飢民能無責己宜避正殿減常膳禁諸宮院飲酒作樂 契丹羅墜等五人來投 甲寅以李周憲爲西京留守 丙寅以孫夢周爲禮部尙書 辛未契丹奉大高里等十九人來投 冬十一月辛丑朔賜鄭神勇家良田二十結 癸丑以崔沅爲內史侍郎平章事庚方爲刑部尙書參知政事 丙辰祈雪于群望 契丹匡又兒等十人來投 十二月辛巳以元祐爲工部尙書智蔡文爲右常侍皆以武職兼之 乙未契丹瑟弗達等六人來投 是歲復行宋大中祥符年號 顯德八年春正月丁未檢校大尉左散騎常侍參知政事張瑩上表乞退 三月甲辰賜鄭倍傑等及第 丙午白氣貫日 丁巳以李端爲司憲中丞 夏四月遣門下平章事崔沅中樞副使尹徵古于泗州奉選安宗梓宮王備法駕迎于東郊 五月戊申以李麗知中樞事 壬子中樞使戶部尙

書金殷傳卒 乙丑加上考妣尊諡 六月癸 秋七月戊戌契丹光正等七戶來投 庚子兵部奏正輔李龍奉正朝任述光等三十人皆有邊功請加鄉職一級從之 辛丑宋泉州人林仁福等四十人來獻方物 己酉女真靺鞨木吏率部落來朝賜爵及衣物 契丹買瑟多乙鄭新等十四人來投 遣刑部侍郎徐訥如宋獻方物 戊午上將軍尙書右僕射安紹光卒 八月癸酉契丹果許伊等三戶來投 乙亥謁乾陵 乙酉東女真蓋多弗等四人來投請效邊功許之優禮賜物 壬辰西女真措信擒契丹東京崇聖寺僧道遵以來 癸巳契丹蕭合卓圍興化鎮攻之九日不克將軍堅一洪光高義出戰大敗之斬獲甚多 甲午黑水靺鞨離弗等六人來投分處江南州縣 九月甲辰契丹詳其昆伎女真孤這等十戶來投 己酉兵部尙書金徵祐上表致仕 壬子契丹烏豆等八人來投 戊午御宣政殿閱兵 是月旱蝗王避正殿減常膳 冬十月壬申修顯陵 十一月丙申以李元爲龍虎軍上將軍兼戶部尙書 己亥太白經天 十二月丙寅以蔡忠順爲左散騎常侍中樞使

乙亥謁顯陵赦 是月教高勾麗新羅百濟王陵廟並令所在州縣修治禁樵採過者下馬 閏九年春正月乙未朔遣使西京祭太祖于聖容殿以重新肖像也 丙申西女真未闕達等七人來獻甲蓋及馬 定安國人骨須來犇 庚子宰臣率百官上表請還御正殿復常膳不允 壬子東女真鋤栗弗西女真阿主等四十餘人來獻馬及甲蓋旗幟貂鼠青鼠皮 戊午群臣累請復常膳許之 二月戊辰賜海弩二軍校尉船頭以下茶布有差 己巳西女真凌舉渠伊等來獻皮鐵甲及馬 乙亥教曰禮記季春之月省囹圄去桎梏內外法司宜遵月令以導陽和用爲恆式 以盧箬爲中樞副使上護軍 己卯東女真狻於率部落來獻馬及貂皮賜衣帶貨物 甲申門下省奏龍川校尉朴鳴金願以所授邊功階職代授其父從之 乙酉加國內山川神祇勳號 西女真麻捫麻闕達等來獻土馬賜貨物 丙戌契丹張正等四人來投 三月甲午朔契丹宋匡龔伊蓋等十餘人來投 癸卯收瘞郊圻餓死人骸骨 甲辰以鄭忠節金承渭並爲兵部尙書 東女真阿梨

古西女真凌渠等百餘人來獻方物並賜爵又賜匹段 庚申白氣貫日 夏四月戊辰王后金氏薨于玄德宮 庚午黃霧四塞凡四日京城多患瘴疫王分遣醫療之 辛巳東女真仇陞囉西女真渠逸等二十餘人來獻土馬器仗賜衣帶貨物西女真木史木開等二百戶來投 閏月戊戌東女真倉長阿廬大等來獻土馬貂鼠皮賜衣物 癸卯宋江南人王肅子等二十四人來獻方物 是月修開國寺塔安舍利設戒壇度僧三千二百餘人 五月乙丑契丹史夫來投 戊寅飯僧十萬 東女真牛那特烏伊弗等三十餘人來獻土馬兵器並賜爵及衣物 己卯以姜那贊爲西京留守內史侍郎平章事梁積爲禮部尙書兼中樞使李襲爲翰林學士承旨徐訥爲左諫議大夫 庚辰佐尹康閔奉等十九人以戰功增職一級 西北界驛 壬午敕乙卯年契丹入寇之時諸州鎮將卒有功績者增級死者優加贈贈 癸未賜黃靖等及第 甲申西女真億實弗等十人來獻馬及甲整並增職賜物 六月乙未以蔡忠順爲吏部尙書參知政事 戊戌西北女真加乙弗等三十人來獻馬及兵仗

己亥以李襲周佇爲左右常侍 戊申始創大慈恩玄化寺以資考妣冥福 庚戌彗見長四丈餘 癸丑東女真尼骨伊西女真諸毛等來朝 庚申兵部奏將軍楊渥中郎將咸進等四百四十九人皆有邊功增職一級從之 秋七月乙亥大醮于毬庭 丁丑王子生於延慶院賜名曰亨改院爲宮仍賜禮物 是月修濟危院 東女真烏頭朱等三十餘人來獻土馬兵仗並賜衣物 八月壬辰以晉含祚爲戶部尙書 九月戊寅以朱德明爲工部尙書 丁亥內史侍郎平章事金審言卒 東女真尼丐弗來朝增授鄉職 以尹徵古爲中樞使 敕犯死罪者免死杖流遠地赦流以下冬十月丙午右僕射金老玄卒以勤幹稱每有營造必令監督 丁未賜龜州女真木史等三十四人絹袖布五百餘匹以賞捕賊功 戊申以內史侍郎平章事姜那贊爲西北面行營都統使 辛亥移御壽昌宮 東西女真倉長鹽之渠伊那徐乙那等五十人來獻馬及甲冑兵仗並賜衣物 是月遣禮賓少卿元永如契丹請和 行宋天禧年號 十一月癸亥輔臣以彗星已滅表請御正殿復常膳從之 丙寅

以全仁輔爲尙書左僕射韓彬卿爲侍講學士 以于山國  
 被東北女真所寇廢農業遣李元龜賜農器 十二月辛卯  
 東北女真阿次烏乙弗等十四人來獻馬及兵器 壬辰契  
 丹人王遂來投 戊戌契丹蕭遜寧以兵十萬來侵王以平  
 章事姜邯贊爲上元帥大將軍姜民瞻副之帥兵至興化鎮  
 大敗之遜寧引兵直趨京城民瞻追及於慈州又大敗之  
 辛亥奉太祖梓宮移安于負兒山香林寺 甲寅京城戒嚴

丙辰赦流罪以下 丁巳彗見

國十年春正月辛酉蕭遜寧至新恩縣去京城百里王命  
 收城外民戶入內清野以待遜寧遣耶律好德賈書至通德  
 收告以回軍潛遣候騎三百餘至金郊驛我遣兵一百乘夜  
 掩殺之 丙子東女真會長于那等來朝 二月己丑朔丹  
 兵過龜州邯贊等邀戰大敗之生還者僅數千人 壬辰右  
 僕射全輔仁卒以明經出身累授學官時稱宿儒然性輕躁  
 甲午姜邯贊凱還王親迎于迎波驛 壬子宴將帥于明  
 福殿并勞三軍 三月戊午朔日食 辛酉尙書左僕射文  
 仁渭卒 癸亥以通州都府署廣伯符等一百七十三人力

戰死敵命贈官賜其家米麥有差 甲子以異膺甫爲右僕  
 射姜民瞻爲鷹揚上將軍柱國柳參爲禮賓卿金宗鈞爲禮  
 部員外郎 戊辰鐵利國主那沙使阿盧太來獻土馬 甲  
 申慮因疏決輕繫 夏四月癸卯麟雨于神祠 丙辰鎮溟  
 船兵部部署張渭男等獲海賊八艘賊所掠日本生口男女  
 二百五十九人遣供驛令鄧子良押送其國 五月丙寅太  
 白晝見 戊辰契丹東京文籍院少監烏長公來見 辛巳  
 以旱慮囚 壬午遣使如鐵利國報聘 六月丙戌朔東女  
 真會長那沙弗等率衆來朝 戊子以羅敏爲尙書禮部侍  
 郎兼右諫議大夫 秋七月辛酉以異膺甫李元爲左右僕  
 射 己巳宋泉州陳文軌等一百人來獻土物 庚午西女  
 真會長阿羅弗率衆來獻馬 壬申宋福州虞瑄等百餘人  
 來獻香藥 己卯于山國民戶曾被女真虜掠來奔者悉令  
 歸之 八月己丑遣禮賓卿崔元信李守和如宋賀正 辛  
 卯契丹東京使工部少卿高應壽來 乙未遣考功員外郎  
 李仁澤如契丹東京 乙巳門下侍中劉瑑卒 壬子東女  
 真毛逸羅率衆來朝增階職 九月甲寅朔太史奏日食陰

雲不見 乙卯移御壽昌宮 壬戌以重陽節賜宴宋及耽羅黑水諸國人于邸館 冬十月甲申朔以柳韶爲司憲中丞 甲午兩浙忘難等六十人來 十一月癸丑朔以姜郁贊爲門下侍郎同內史門下平章事 庚申徙江南州縣丁戶以實象山伊川途安新恩峽溪牛峯等縣 辛巳奉太祖梓宮復葬顯陵 十二月癸未朔王子生於安福宮賜名緒改宮號曰延德仍賜禮物 庚寅東黑水國會長仇突羅來獻土馬兵仗 壬辰以大寒疏決獄囚 丁酉以崔士威爲清河縣開國男 戊戌以姜民瞻爲右散騎常侍 甲辰以庚方爲千乘縣開國男蔡忠順爲濟陽縣開國男 丙午謁顯陵 辛亥替見

己丑前庫部令史庚翰與其男沒蕃逃歸王念其勞苦特加官賜衣糧 壬寅東女真齡佛羅等七人來獻契丹官印一顆及土馬 甲辰以門下侍郎陳頤李禮均內史侍郎王同穎司宰卿尹餘將作少監王佐遠少府丞金德華將作注簿金徵祐大醫監金得宏被留契丹各賜其妻米穀有差封佐遠妻爲開城郡君子夷甫授禮部主事 己酉宋泉州人懷贊等來獻方物 是月遣李作仁奉表如契丹請稱藩納貢如故且歸所拘人只刺里被留凡六年 三月癸丑歸契丹使耶律行平 己未契丹使檢校司徒韓紹雍來 辛酉以姜民瞻爲兵部尙書 甲子女真歸德將軍弗那率衆來朝 丁卯以將軍彭洪霸等十人有邊功並增一級 特賜故將軍鄭神勇家穀三百碩 夏四月庚子王臨軒遣門下侍郎崔士威知中樞事姜民瞻冊子欽爲開府儀同三司檢校太師守司徒兼內史令上柱國崇仁廣孝輔運功臣封延慶君 癸卯宴文武常參以上官於明福殿賜物有差 丁未遣禮部尙書梁楨刑部侍郎韓去華如契丹告封王子宰臣庚方等諫止之不納 己酉東女真會長達魯率衆來獻

蕃米三百石 五月辛亥朔設師子座一百於內庭講仁王  
 經三日 丁巳以尹徵古爲右散騎常侍 乙亥御明福殿  
 覆試賜李元顯等及第 黑水靺鞨烏頭那等七十餘人來  
 獻方物 庚辰以崔元信李守和奉使汚辱並流之 以安  
 鴻漸爲司憲雜端 六月西北界蝗 癸巳遣持書使借司  
 宰少卿盧執中如契丹東京 己亥弗奈國會長沙訶門遣  
 女真奴魯達來獻土物 秋七月乙丑以久旱慮囚癸酉大  
 雨 八月丙戌王以安西道屯田一千二百四十結施納于  
 玄化寺兩省再三論駁不納 丁亥追贈新羅執事省侍郎  
 崔致遠內史令從祀先聖廟庭 庚子以重修大內移御壽  
 昌宮 九月丁巳宴群臣於寬仁殿 己未王如玄化寺親  
 擊新鑄鐘又令群僚擊之各捨衣物匹段 冬十月己丑以  
 玄化寺僧法鏡爲王師 閏十二月庚戌以李玄載爲殿中  
 侍御司憲 癸亥連州地震 是年遣崔齊顏如契丹賀千  
 齡節金猛如宋

殿土陽宮爲正陽宮左右朝天門爲朝宗柔遠門爲崇福  
 是月黑水靺鞨酋長阿頭陁弗等來獻馬及弓矢 二月丁  
 未契丹遣檢校司空御史大夫姚居信來聘 辛亥五冠山  
 崩 癸酉東女真懷化將軍摩底介率衆來朝 甲戌賜京  
 城男女年九十以上者酒食茶藥布帛有差 三月壬午以  
 庚方爲內史侍郎平章事朱德明爲尙書左僕射金玄涉爲  
 刑部尙書朴訥齒爲工部尙書徐訥爲國子祭酒知吏部事  
 乙酉西女真毛逸羅那忽邏等來獻土馬貂鼠皮 癸巳  
 鐵利國遣使表請歸附如舊 乙未契丹東京使檢校散騎  
 常侍張澄岳來聘 丙申玄化寺北山崩出玉璞 改文功  
 殿爲文德殿 夏四月己巳講仁王經於慈庭三日 庚午  
 禱雨 五月庚辰造土龍於南省庭中集巫覡禱雨 丙戌  
 慮囚 戊子命尙書左丞李可道往取慶州高僊寺金羅袈  
 裟佛頂骨昌林寺佛牙並置內殿 庚寅雨 六月丁卯以  
 張瑩爲尙書左僕射同內史門下平章事仍令致仕周佇爲  
 翰林學士承旨 遣韓祚如宋謝恩 秋七月甲戌朔日食  
 丙子耽羅獻方物 癸巳東女真黑水酋長居蔚摩頭蓋

閏四十二年春正月庚辰白氣貫日 己丑契丹東京使左  
 常侍王道冲來告其主將受冊禮 乙巳改紫宸殿爲景德

癸卯改明慶殿爲宣政靈恩殿爲明慶景德殿爲延英

來 八月辛亥以金因渭爲尙書右僕射仍令致仕 己未王

如玄化寺親篆碑額嘗命翰林學士周佇製碑文參知政事

蔡忠順製碑陰并書 戊辰王子生於延德宮賜名基 辛

未加賜王子欽護國功臣號以崔士威檢校太師守門下侍

中崔沆檢校太傅守門下侍郎同內史門下平章事庚方檢

校太保蔡忠順尹徵古並檢校太尉 壬申御寬仁殿覆試

賜趙霸等及第 是月東女眞實彬阿剌古來朝 九月癸

酉朔以李襲爲中樞使檢校司空 乙未黑水靺鞨蘇勿蓋

高之門來獻方物 遣中樞使李襲兵部侍郎柳琮如契丹

賀受冊 冬十月己酉以李周憲爲尙書左僕射參知政事

乙卯東西女眞酋長阿盧大阿蓋等來朝 十一月癸未

知中樞事兵部尙書姜民瞻卒 十二月乙巳中樞使右散

騎常侍尹徵古卒 戊午以崔士威判尙書吏部事金猛爲

吏部侍郎

開禧十三年春正月丁丑以郭元爲右散騎常侍李作仁同

知中樞事金猛權知中樞事 丁亥黑水酋長沙逸羅曼投

弗等來朝 甲午贈新羅翰林薛聰弘儒侯從祀先聖廟庭

丁酉以劉徽弼爲翰林學士秘書監 二月辛丑朔西女

眞這羅來獻人口方物 壬寅以李襲爲刑部尙書 己酉

耽羅獻方物 遣軍器少監金仁祐如契丹春季問候 壬

子契丹孟流演舉等四人來奔 丙辰宮城北廊一百五

十餘間火 丁卯遣參知政事朴忠淑國子司業李瓊如契

丹 三月癸酉以李可道同知中樞事 乙亥尙書右僕射

李周憲卒 夏四月契丹遣御史大夫上將軍蕭懷禮等來

冊王開府儀同一司守尙書令上柱國高麗國王食邑一萬

戶食實封一千戶仍賜車服儀物自是復行契丹年號 丁

卯以蔡忠順爲內史侍郎平章事兼西京留守 五月庚午

禱雨于群望 乙亥濱州上言銀鑛出旌善縣 丙子韓祚

還自宋帝賜聖惠方陰陽二宅書乾興曆釋典一藏 癸巳

冊子延慶君欽爲王太子 黑水靺鞨疎意等三十餘人來

朝 六月庚子冊子亨爲平壤君 癸卯冊子緒爲樂浪君

乙巳以庚方爲門下侍郎平章事 壬子置東宮官囑

戊辰延德宮主金氏卒 秋七月丙子都兵馬使奏于山國



民被女真虜掠逃來者處之禮州官給資糧永爲編戶從之  
 東西女真阿羅大等來獻土物 八月庚子契丹東京持  
 禮使李克方來言自今春夏季間候使并差一次與賀千齡  
 正旦使同行秋冬季間候使并差一次與賀太后生辰使同  
 行 甲寅宋福州人陳象中等來獻土物 鐵利國首領那  
 沙遣黑水阿夫間來獻方物 辛酉廣南人陳文遂等來獻  
 香藥 甲子納國子祭酒徐訥女爲淑妃 九月己巳賜京  
 城男女年八十以上及篤癯疾者酒食茶布有差 丙子契  
 丹東京使王守榮來 癸未遣都官郎中尹宗元如契丹賀  
 太后生辰 丁亥遣左散騎常侍郭元尙書右丞王諳如契  
 丹 戊子契丹首子昧烏於乙等十九人來投 冬十月庚  
 戌盧四 乙卯冊延慶宮主金氏爲王妃 以霖雨不止祈  
 晴于群望 己未以徐訥爲中樞使右散騎常侍李可遣爲  
 中樞使國子祭酒韓祚柳韶爲左右諫議大夫 辛酉以周  
 佇爲禮部尙書李作仁爲司憲大夫金猛爲中樞副使 十  
 一月乙酉契丹東京使高張胤來 十二月辛丑契丹弗大  
 等十一人來投 癸丑西女真魚尼底來告親姑會隨投化

人昧那來住大國京都已經數年思戀本蕃乞以土馬贖之  
 即命放歸還其馬 己未東女真首領史彬來獻馬及弓矢

世家卷第四

世家卷第五

高麗史五

恭愍太子曹剛毅集賢殿吳提舉知經筵春秋館學士金盛均合庵鄭麟趾奉  
教修

顯宗一

十四年春正月壬申宴宰樞于內殿 乙亥以蔡忠順  
為太子少師徐訥參知政事郭元為中樞使 丁丑以庚方  
為西北面行營都統使 戊寅契丹焦福等十一戶來投  
壬午以晉舍薛朱德明為尙書左右僕射 是月黑水靺鞨  
烏沙弗等八十人來獻馬及方物各賜布帛 二月戊戌以  
李襲為西京留守 丙午追封崔致遠為文昌侯 東女真  
酋長阿盧弗西女真那闕蓋來朝 三月丁卯遣秘書官劉  
徽弼如契丹 夏四月庚子契丹遣左散騎常侍武白耶律  
克恭等來冊太子欽為輔國大將軍檢校太師守太保兼侍  
中高麗國公 是月女真靺鞨群豆等七十餘人來獻土馬  
五月丙寅契丹東京持書使盧知祥來 乙亥金州地震

始令震處行解恠祭 丁丑契丹麻許底等十三戶來投  
戊子宴文武參內群僚於天福殿賜馬人一匹 壬辰契丹  
大世奴齊化那等八人來投 女真酋長尼于弗來朝 六  
月戊戌以旱慮囚 乙巳御天德殿復試賜張喬等及第  
秋七月癸亥朔契丹遣太保黃信來賀生辰 己卯吏部奏  
前大常齋郎全彥追服母喪以孝聞請加次第職用勸將來  
從之 八月壬子還御闕 九月己巳靺鞨首領阿令來來  
朝 癸酉大醮毬庭 丙子以崔輔成為兵部尙書 己丑  
以盧繼為三司使 閏月庚子契丹使栗守常來聘 壬寅  
契丹東京使高仁壽來 冬十月辛未以李周佐為侍御史  
皇甫頴為殿中侍御史許元為左拾遺 十一月丙申黑水  
酋長耶盼羅等來朝 宋泉州人陳億來投 十二月丁丑  
以立春節宴宰樞及上將軍於軋德殿 己卯以庚方為太  
子太保李襲為內史侍郎平章事監修國史李元檢校太子  
太保

十五年春正月甲寅朔以郭元為刑部尙書劉徽弼為  
禮部尙書 契丹馬史刀等三人來投 戊戌太白晝見

丁巳冊景興院主金氏為德妃 三月辛卯賜李子淵等及第 甲午西女真高豆老東女真瑟弗達等九十八人來投

辛丑以王希傑為西京副留守 夏四月己卯齋雨于群廟 壬午黑水靺鞨古刀買等來獻土物 五月丁亥太史局

奏日當食不食 癸巳雨自春旱甚民有團聚顧天祈禱是日王晨起聞其聲因輟膳齋沐焚香立于殿庭仰天祝曰寡

人有過請即降罰萬民有過寡人亦當之乞垂營澤以救元元大雨 庚子東女真懷化將軍阿闕那來朝 庚戌禮部

尙書周佇卒 六月辛酉門下侍郎平章事崔沅卒 秋七月丙戌朔契丹遣檢校司徒高壽來賀生辰 壬辰西女真

酋長閣羅東女真奴乙堅等來獻馬 乙巳以徐訥為西北面行營都統郭元副之 壬子以耽羅酋長周物子高沒並

為雲慶大將軍上護軍 九月乙未以金因渭為尙書左僕射參知政事仍令致仕 甲寅黑水靺鞨阿里古來 是月

大食國悅羅慈等一百人來獻方物大食國在西域 冬十月丙辰契丹遣檢校左僕射李正倫來 十一月乙酉朔太史局奏日

當食不食 庚寅以李龜為尙書左僕射同內史門下平章

事 丙午以李可道為戶部尙書 己酉尙州地震 十二月壬申以黃周亮為御史中丞崔冲為中樞直學士李仁澤

為侍御史崔象輿為殿中侍御史 十六年春正月庚寅女真懷化將軍耶古伽歸德將軍

阿骨陁老等來朝各賜爵及衣物 乙未以庚方判尙書兵部事蔡忠順判尙書禮部事 丁酉赦皮渭宗等六人復其

爵初渭宗以兵部郎中巡行徼外見契丹將軍耶律撒剌游獵與禮賓注簿鄭民義等五人馳出斬之而歸以邀功賞所

司以擅兵出塞流遠方至是放還 辛亥女真酋長毛逸羅來朝以有功邊圉加授大匡優賜衣物 二月戊辰以郭元

為推誠文理功臣上柱國李可道為致盛功臣金猛為宜春縣開國男羅敏為致君文德功臣柳詔同知中樞事 壬午

以寒食宴文武常參以上官於內殿 三月己丑白氣貫日 庚寅停諸營作放農民 甲辰延慶宮主金氏卒 夏四月

月甲子教曰農事方殷亢陽為沴恐乏蒸民之食軫予宵旰之懷是宜避正殿減常膳禁屠宰輟樂懸窳獄禱群望匪

惟寡德深合責躬凡百官僚亦當自勗 辛未嶺南道廣平

河濱等十縣地震壬申乙亥又震 六月甲寅以宮人庚氏  
爲貴妃 己未赦曰法天順時然後可以禦災沴而致和平  
今內史門下省及諸官司凡所奏行多違時政欲望陰陽調  
洽豈不謬哉宜各悉心勉遵月令以副予意 秋七月辛巳  
朔契丹遣監門衛大將軍韓裔來賀生辰 乙酉以韓遂良  
爲侍御史金忠贊柳伯仁並爲殿中侍御史金錫之韓延祚  
崔延嘏金令器並爲監察御史 丁亥慶尙清州安東密城  
地震 丁未以柳韶爲太子賓客 九月辛巳大食登夏訛  
羅慈等百人來獻方物 冬十一月己卯朔太史奏日當食  
不食群臣表賀 十二月戊午以崔冲爲翰林學士內史舍  
人知制誥 敎凡犯罪取職田者蒙赦除真盜及僞造公私  
文書受財枉法監臨自盜誣曲奸邪所犯外並聽還給  
閏閏十七年春正月丁亥以李端爲御史大夫 壬辰東女  
眞歸德將軍居閏薛等來朝 二月癸亥契丹遣太傅李知  
順來聘 乙丑白氣貫日 三月庚寅賜崔暉等及第 夏  
四月庚午以智蔡文爲右僕射 閏五月壬子東西女眞會  
長各率部落子弟來獻土馬弓弩 甲子契丹遣御院判官

耶律骨打來請假途將如東北女眞不許 六月戊寅以李  
端爲右常侍知中樞事皇甫俞義爲御史大夫 秋七月甲  
辰朔契丹遣監門衛大將軍王文簡來賀生辰 丁未大雨  
凡四日京城民家漂毀者甚多 八月壬午宋廣南人李文  
通等三人來獻方物 九月甲子幸海州神光寺 冬十月  
癸酉朔日食 壬午至自海州 十一月以黃周亮爲太子  
少詹事崔齊顏爲太子右庶子崔冲爲太子中允  
閏閏十八年春正月辛亥以崔士威爲太子太師蔡忠順李  
龔並爲門下侍郎徐訥爲內史侍郎郭元李可道並參知政  
事李端金猛並爲中樞使梁讓爲左僕射崔冲爲給事中  
壬子東女眞會長昌夫等來獻方物 丙寅門下侍郎平章  
事庾方上表乞骸許之加特進門下侍中 戊辰契丹遣李  
正允來 二月戊子修大廟復安神主 甲午黑水靺鞨歸  
德大將軍阿骨阿駕來獻土馬器械 三月乙卯女眞首領  
瑟弗達等一百人來朝 夏四月甲戌隕霜 壬午謁大廟  
加上先王先后尊號以裴玄慶洪儒卜智謙申崇謙庾黔鈔  
崔凝配享太祖朴述希金堅術配惠宗王式廉配定宗劉新

成徐弼配光宗崔知夢朴良柔配景宗崔承老崔亮李知白  
徐熙李夢游配成宗韓彥恭金承祚崔肅配穆宗敕流以下

五月庚子朔霖雨于群望 甲寅以旱避正殿減常膳疏

決獄囚 乙卯再雩 丁巳公州隕霜殺苗 庚申以王子

享為開府儀同三司檢校太師兼內史令緒為開府儀同三

司檢校太傅兼尙書令 丙寅雨 六月己卯以黃周亮為

刑部侍郎李周佐為起居舍人許元為侍御史李惟亮為殿

中侍御史秦玄錫為右補闕李膺年為監察御史 癸未楊

州奏莊義三川青淵等寺僧犯禁釀酒共米三百六十餘石

請依律斷罪從之 甲申敕曰前工部侍郎庚稟廉等一百

四十三人雖犯詭曲奸邪之罪已經累赦並削罪名殺用

耽羅獻方物 辛卯東女真會長毛逸羅等二十餘人來朝

秋七月己亥朔契丹遣太傅李匡一耶律胡都袞來賀生

辰 庚子靈光郡獻珊瑚樹高八尺枝八十一 癸亥松岳

崩 八月戊辰朔契丹東京使高延來 丁亥宋江南人李

文通等來獻書冊凡五百九十七卷 九月戊戌朔命創慧

日重光寺徵發人夫工匠輔臣諫官皆奏百姓勞弊不宜興

作左承宣李獨奏曰為佛造寺功德無量勞民何傷 壬  
戌以郭崇元李能封年高並為將軍 冬十月壬午諱仁王  
經於毘庭

閏閏十九年春正月戊戌以林維幹為右拾遺知制誥兼東

宮侍讀學士 是月女真歸德將軍高豆等七十餘人來朝

骨夫率部落五百戶來附 二月辛未檢校右僕射金慶廉

卒以善大字名一時 甲戌遣禮部員外郎金智如契丹東

京 丁亥放輕繫 癸巳遣大府卿金作賓如契丹 三月

己亥放輕繫 己未御文德殿覆試賜鄭在元等及第 辛

酉契丹遣將軍耶律素房州防禦使楊延美等來聘 是月

東女真歸德將軍阿骨朶 夏四月辛未雨雹 五月辛丑

女真來攻平海郡不克而還追捕賊船四艘盡殺之 六月

己巳以雨甚祈晴于群廟 閏月甲寅北蕃會長阿忽等五

十七人來附 秋七月乙未契丹遣瀋州刺史蕭瓊亳州刺

史傅用元來賀生辰 丁酉東女真增拔部落三百餘戶來

附 乙卯王妃金氏薨 是月東西女真會長尼烏弗豆盧

蓋等二百餘人來獻方物 八月西北界蝗 九月丙申宋

泉州人李一等三十餘人來獻方物 戊申遣左司郎中林福如契丹賀皇后生辰 冬十月癸酉遣尙書右丞鄧莊如契丹謝恩 丁亥東女真賊船十五艘寇高城己丑侵龍津鎮虜中郎將朴興彥等七十餘人 十一月癸卯遣大僕卿王希傑殿中侍御史李惟亮如契丹賀生辰 十二月壬辰東女真沙逸羅等來獻馬

二十一年春正月癸巳千秋太后皇甫氏薨于崇德宮

二月庚辰以宮人韓氏父彬卿兼太子賓客同知中樞使柱國 丁亥避王嫌名改人姓笱爲孫 閏月己亥女真賊船三十餘艘來寇東鄆船兵都部署判官趙閏貞擊走之 是月東西女真阿忽沙一羅骨蓋等一百餘人來獻土馬兵器增爵一級 三月庚午五冠山崩 庚辰東女真賊船十艘寇濱州兵馬判官金厚擊却之 夏四月戊戌賜王子亨毅二千石田三百結賊獲三十口 庚子設藏經道場於會慶殿飯僧一萬于毘庭 庚戌契丹遣大將軍耶律延寧海北州刺史張令儀來聘 契丹人曹兀挈家來奔 乙卯王議增大廟籩豆禮部據王制豐年不奢凶年不儉之義執不可

乃止 五月乙丑東女真四百餘人寇洞山縣 六月癸丑

耽羅世子孤烏弩來朝授游擊將軍賜袍一襲 盜起廣州

山藪乙卯遣龍虎軍將校往捕之 丙辰徵有妻僧充重光

寺役徒 秋七月戊午朔契丹遣將軍耶律管寧崇祿少卿

李可封來賀生辰 耽羅獻方物 聞喜縣出水精玉璞四

萬餘枚 乙酉耽羅民貞一等還自日本初貞一等二十一

人泛海漂風到東南極遠島島人長大遍體生毛語言殊異

劫留七月貞一等七人竊小船東北至日本那沙府乃得生

還 八月丁亥朔日食 乙未東女真大相贈拔率其族三

百餘戶來投賜渤海古城地處之 己亥宋廣南人莊文寶

等八十人來獻土物 癸卯王西巡庚戌次平州甲寅次白

州 是月開京羅城成凡二十一年而功畢 九月戊午契

丹東京將軍大延琳遣大府丞高吉德告建國兼求援延琳

渤海始祖大祚榮七代孫叛契丹國號興遼建元天興 甲

子移幸鹽州路上御製重陽詠菊詩一首宣示翰林學士以

下即令和進丁卯遂幸海州所歷州縣耆年篤疾賜酒食布

貨有差長吏加職一級 乙亥教曰近聞宮院所屬莊戶徭

役煩重民不聊生殿中省檢覈存恤 丁丑宴扈從文武常  
 參以上賜物有差 冬十月甲午王至自海州 十一月庚  
 申以朴從儉爲禮賓卿左諫議大夫 丙寅賜開京羅城及  
 重光寺造成都監員吏職一級 以平章事徐訥判西京留  
 守事尙書左僕射李端爲西京留守使黃周亮爲國子祭酒  
 翰林學士崔冲爲右諫議大夫李作忠爲給事中 丁卯以  
 李可道檢校大尉行吏部尙書兼太子少師參知政事 戊  
 辰刑部尙書參知政事郭元卒 庚午贈光宗宮人金氏賢  
 妃 甲申東女真求頭等三十餘人來朝 十二月庚寅雷  
 震 興遼國大師大延定引東北女真與契丹相攻遣使乞  
 援王不許自此路梗與契丹不通 壬辰命西北面判兵馬  
 事柳韶赴鎮以備興遼

酉以郭仲爲右承宣崔延壽爲考功郎中兼御史雜端柳雲  
 爲侍御史 夏四月乙酉赦曰上年十二月宋曆以爲大盡  
 而我國太史所進曆以爲小盡又今正月十五日泰大陰食  
 而卒不食此必術家未精也御史臺推鞠以聞 戊子東女  
 真曼圖等六十餘人來獻戈船四艘楛矢十一萬七千六百  
 甲午御文德殿覆試賜崔惟善等及第 己亥鐵利國主  
 那沙遣女真計陁漢等來獻貂鼠皮請曆日許之 五月甲  
 寅以金猛爲太子少傅劉微弼爲太子賓客黃周亮爲太子  
 右庶子崔冲爲太子右諭德 乙卯東女真奉國大將軍蘇  
 勿蓋等來獻馬九匹戈船三艘楛矢五萬八千六百及器械  
 乙丑契丹水軍指麾使虎騎尉大道李卿等六人來投自  
 是契丹渤海人來附甚衆 辛未加姜邯贊門下侍中 六  
 月辛卯特赦殊死二罪流遠地餘皆原之築羅城營重光寺  
 員吏僧俗工匠並加階職赴役者減今年調布諸州郡縣道  
 欠限戊辰年蠲免城麟州威遠定戎鎮及西巡扈從有功勞  
 者加次第職白身賜物有差 秋七月甲子積慶公主卒  
 乙丑興遼國行營都部署劉忠正遣寧州刺史大慶翰賚表

羅來獻土馬 辛丑積慶宮主卒諡孝惠葬平陵 三月癸

來乞援 己巳宋泉州人盧遵等來獻方物 戊寅內史侍郎晉舍祚卒舍祚治術數每遇國家有事輒質以圖讖遂至大用時議輕之 八月戊申以王可道爲內史侍郎判三司事李周佐爲御史中丞 九月辛亥朔耽羅獻方物 丙辰與遼國鄆州刺史李匡祿來告急尋聞國亡遂留不歸 甲戌遣金弼如契丹賀收復東京 乙亥契丹遣千牛將軍羅漢奴來詔曰近不差人往還應爲路梗今渤海偷主俱遭圍閉並已歸降宜遣陪臣速來赴國必無虞慮 冬十月辛巳朔以韓祚知西京留守事 是月契丹奚哥渤海民五百餘人來投處之江南州郡 十一月乙丑西女真曼圖等二十七戶來附處之東界 癸酉御史雜端崔延壽劾奏參知政事李作仁詐稱太祖功臣後蔭其子免官 十二月辛卯以徐訥爲門下侍郎同平章事判尙書吏部事 丁酉中樞使金猛卒 癸卯以崔彥顏爲中樞使黃周亮爲中樞副使 是月東女真寧寨將軍睦史阿骨柔遠將軍閣那歸德將軍阿箇朱來獻馬及鐵甲楛矢 京城疫人多死

乙亥親耕籍田赦流罪以下圓丘方澤升壇執禮員吏及孝子順孫義夫節婦耆老篤疾者賜物有差 丙子以左僕射梁榘爲東京留守使 二月己卯宴文武常參以上于文德殿 己丑冊王子基守大尉兼尙書令開城國公 是月東西女真八十餘人來獻土物 三月甲寅以宮人韓氏爲尙宮金氏爲尙寢韓氏爲尙食徐氏爲尙針 是月女真沙逸羅等四十餘人來獻土馬 契丹渤海民四十餘人來投 夏四月丁亥霜 戊子禱雨于郡望 乙巳王不豫 以左僕射李端參知政事 五月壬子以柳詔爲吏部尙書參知政事皇甫俞義爲中樞使 丁巳以崔士威爲內史令仍令致仕李襲爲司空左僕射判東京留守事 戊午赦公罪徒以下 丁卯以王琳檢校右僕射羅州牧使 辛未王疾篤召太子欽屬以後事俄而薨于重光殿壽四十在位二十二年王幼聰悟仁惠及長敏學工書好詞翰凡耳目所經不復遺忘諡曰元文廟號顯宗葬于松嶽西麓陵曰宣陵文宗十年加諡大孝仁宗十八年加德威高宗四十年加遙思 史臣崔冲贊曰傳稱天將興之誰能廢之千秋太后自縱淫



荒濬圖傾奪穆宗知百姓之屬望排千秋之惡黨遠馳使命以授神器俾固本支所謂天之將興誰能廢之者詎不信歟然以媿母貽孽戎臣構逆強鄰伺覲京闕俱墟乘輿播遷艱否極矣反正之後和戎結好優革修文簿賦輕徭登崇俊良修政公平實民安輯內外底寧農桑慶稔比之周之成康漢之文景亦無愧矣

李齊賢曰崔冲之言世所謂命也句踐嘗膽雪耻會稽小白忘莒遺患於齊人君恃有天命縱欲敗度雖得之必失之是故君子理思亂安思危慎終如始以對天休如顯宗所謂吾無閒然者乎

德宗

德宗敬康大王諱欽字元良顯宗長子母曰元成太后金氏顯宗七年丙辰五月乙巳生十一年封延慶君十三年立為太子明年契丹冊封高麗國公二十二年五月辛未顯宗薨即位於重光殿居翼室朝夕哀臨甲戌率群臣成服 六月丁丑朔以徐訥檢校太師 己卯以姜邯贊檢校太師侍中 乙酉西女真寧塞大將軍阿志大等二十七人來獻良馬

乙未東女真將軍大宛沙伊羅等五十八人來獻良馬

鐵利國主武那沙遣若吾者等來獻貂鼠皮 宋台州商客

陳惟志等六十四人來 丙申葬顯宗于宣陵 戊戌王釋

服 庚子謁景靈殿告即位 癸卯御神鳳樓揭筭竿于毬

庭肆赦 秋七月戊申賜輔臣諸道進馬 己酉以柳韶為

中軍兵馬元帥 庚戌以蔣劇孟為兵部尙書洪資為刑部

尙書李有暹為工部尙書金宗鉉為右諫議大夫皇甫穎為

御史雜端門思明為殿中侍御史孫謂為殿中丞朴毅夫為

監察御史 己未契丹報哀使工部郎中南承顏來告聖宗

崩宣詔於顯宗返魂堂 辛酉王引契丹報哀使舉哀於內

殿 丙寅以鄭流源為侍御史 丁卯渤海監門軍大道行

郎等十四人來投 己巳渤海諸軍判官高真祥孔目王光

祿自契丹持牒來投 契丹賀先王生辰使耶律溫德趙象

玄來王申傳命於返魂堂 八月丁丑東女真將軍古於夫

等三十人來獻方物 甲申制曰女真將軍阿豆閒等三百

四十戶來投勒留嘉鐵二州之地然阿豆閒本東蕃子項史

之族宜遣置東蕃 壬辰王可道請納妃 癸巳以李端為

左僕射參加政事 乙未侍中致仕姜邯贊卒 辛丑檢校太保朴訥嶺左僕射朱德明卒並輟朝一日 九月丙午朔幸外帝釋院 己酉以皇甫穎爲御史中丞金令器爲侍御史李子淵爲右補闕賜緋魚文在先爲殿中侍御史李慶曆爲監察御史賜金魚 庚戌以盧穉爲戶部尙書閔可舉爲工部尙書許元爲內史舍人 丙辰以秦玄錫爲御史雜端 東女眞懷化將軍烏於那開老等六十七人來獻土物 丙寅以密直學士秘書少監朴有仁權知左承宣 己巳追尊妣王太后 辛未幸妙通寺 冬十月乙亥朔以徐訥爲門下侍中王可道柳韶並爲門下侍郎同內史門下平章事 丁丑契丹王守男等十九人來投處之南地 戊寅幸輔表請復常膳許之 庚辰享國老於慈庭樂懸而不作 辛巳納王可道女爲妃 遣工部郎中柳喬如契丹會葬郎中金行恭賀即位表請毀鳴綠城橋歸我被留行人 乙酉東女眞元甫開老等四十六人來朝增雷賜物 憲臺奏尙書左僕射判東京留守事李璽橫斂財物又使家奴借乘驛馬請論如法從之 丁酉幸慈庭飯僧三萬 癸卯加左僕射

異膺甫守司徒右僕射金如琢守司空 閏月己酉始設國子監試 己未幸外帝釋院 壬戌幸龍興寺 甲子封王氏爲賢妃 十一月乙亥東京留守使戶部尙書李作仁卒 庚寅命有司賜諸國來投人衣服繻絮 壬寅東女眞將軍毛伊羅來獻馬且言以蕃地僻遠不及會葬願謁陵寢許之 癸巳東女眞烏頭乃等四十餘人來獻方物 辛丑金行恭回報契丹不從所奏遂停賀正使仍用聖宗大平年號 閏元年春正月辛巳御史臺劾大府卿王希傑右司郎中柳伯仁禮部郎中崔復珪員外郎李膺年分司西京求田殖貨請黜免從之 甲申以林維幹爲右承宣吏部郎中賜金紫 乙酉契丹遺留使來至來遠城不納遂城朔州寧仁鎮派川等縣備之 丁亥幸外帝釋院 己丑改王生日仁壽節爲應天節 丁酉西女眞者昆等八人來投 戊戌制曰左僕射異膺甫加司徒右僕射金如琢加司空其班在參知政事之下中樞使之上並加俸祿 渤海沙志明童等二十九人來投 二月壬寅朔以通州振威副尉戶長金巨別將守堅當庚戌丹兵之來堅壁固守又禽其大夫馬首加金巨

郎將守堅贈郎將 丁未太白晝見 戊申渤海史通等十  
 七人來投 鐵利國遣使修好 壬子以皇甫俞義參知政  
 事黃周亮為中樞使 乙卯燃燈幸王輪寺 三月壬申朔  
 賜白可易等及第 癸酉契丹殿直高善悟殿前高真成等  
 十五人左廂都指揮使大光保州懷化軍事判官崔運符鄉  
 貢進士李運衛等來奔 乙亥以朴有仁為翰林學士林維  
 幹為御史雜端 癸巳以王可道監修國史李端為內史侍  
 郎同內史門下平章事黃周亮修國史劉徵弼為尙書左僕  
 射羅敏為禮部尙書 甲午幸妙通寺 戊戌論庚戌年以  
 來戰亡功贈潘希岳少府監金延慶軍器監田仁穎禮賓少  
 卿庾伯夫衛尉少卿金良佐少府少監梁伯殿中丞 庚子  
 以早放奉恩重光兩寺役夫 夏四月壬寅朔避殿減膳禁  
 屠殺放輕繫 丁未東女真元尹古豆老等來獻土物 戊  
 申契丹奚家內乙古等二十七人來投 辛酉親醮于慈庭  
 禱雨 五月壬申以諒陰停賀應天節 丁丑渤海薩五德  
 等十五人來投 癸未復常膳御正殿視朝 丁酉王以皇  
 考諱辰道場如玄化寺 六月辛丑王以太祖諱辰道場如

奉恩寺 丙午以庚伏放輕罪 己酉西女真懷化將軍尼  
 冬等八人來朝增爵一級 辛亥渤海音若已等十二人  
 來投 壬子東女真歸德將軍也於浦等八人來獻土物  
 甲寅王受菩薩戒於膺軋殿 乙卯渤海所乙史等十七人  
 來投 秋七月壬申以李禮均等八人使於契丹被留不還  
 賜妻子物有差 乙亥西女真大相也半等二十五人來獻  
 土物 丁丑東女真正朝加伊老懷化將軍也半歸德將軍  
 開老元甫古刀化等九十一人來獻土物 庚寅王以皇妣  
 諱辰如奉恩寺 丙申渤海高城等二十人來投 戊戌以  
 金宗鉉為右散騎常侍 八月壬寅大相主烏歐母棄市  
 庚戌以柳琮為左散騎常侍皇甫顯為尙書右丞知御史臺  
 事秦玄錫為御史中丞 癸丑幸妙通寺 乙卯東女真正  
 甫豆於甫等二十人來獻土物 丁巳以李端為平章事皇  
 甫俞義為吏部尙書參知政事 戊午王如奉恩寺以僧法  
 鏡為國師 庚申東女真甫尹大由等三人來朝 九月癸  
 酉東女真大相也乙漢等三十人來朝 丙子錄內外囚放  
 徒罪以下 庚寅東女真奉國大將軍要乙乃等五十人來

朝 乙未幸外帝釋院 冬十月丙午渤海押司官李南松等十人來奔 辛亥尙州界十餘縣地震 壬子契丹注簿劉信思等五人來奔 丙寅契丹濟乙男等十人來奔 十一月丙子羽陵城主遣子夫於仍多郎來獻土物 西女真正朝大浦古之門等十四人來獻土物 十二月辛丑以李作忠爲左諫議大夫盧祐補敕命爲監察御史 甲辰契丹羅骨等十人來投

○圖 二年春正月辛未東女真將軍開多間等二十五人來朝 鐵利國遣使獻良馬貂鼠皮王嘉之回賜甚優 乙亥宋劉守全等十四人來奔 己卯以黃周亮判御史臺事崔冲爲右散騎常侍閔可舉爲禮部尙書柳琮爲工部尙書李周佐爲右諫議大夫 辛巳東女真將軍寶伎阿於乃等一百十三人來獻土物 丁亥禮部尙書羅敏上表乞退 乙未契丹仇乃等十八人來奔 左右衛猛校尉吳季璜申先立等抄掠丹兵七人賜職一級 二月壬寅西女真持印古晉波及契丹大師古省奐等十一人來獻土物及兵仗 己酉東女真懷化將軍居於蔚等四十九人來朝 乙卯以

金忠贊爲禮賓卿知中樞院事 三月辛未西女真將軍尼秃弗來獻土物 海賊寇杆城縣白石浦擒獲五十人以獻 賜崔希穆等及第 契丹奚家古要等十一人來投處之 江南 夏四月戊戌渤海首乙分等十八人來投 己亥東女真歸德將軍古於夫等二十六人來獻土物 戊午渤海可守等三人來投 壬戌海賊寇三陟縣擒獲四十餘人 五月戊子西女真正位沙於下等三人來朝 癸巳渤海監

門隊正奇叱火等十九人來投 六月辛丑渤海先宋等七人來投 壬寅安東府陝州地震 甲辰西女真懷化大將軍居伊羅等二十四人來朝 宋申流等十二人來奔 丙辰東女真大相古之門等四十一人來朝 壬戌西女真中尹古舍等六人來投古毛漢等二十五人來獻土物 秋七月壬辰東女真左尹阿浦等四十三人來獻土物 八月甲午朔宋泉州商都網林謁等五十五人來獻土物 戊午肅顯宗于大廟 命平章事柳詔創置北境闕城 九月癸亥朔日色如彗 以柳琮爲兵部尙書韓彬卿爲工部尙書林維幹爲御史中丞李子淵爲吏部郎中御史羅端右承宣廉

顯為右輔闕李惟道為監察御史 冬十月癸巳東女真歸  
 德將軍要賓柔遠將軍古之門等三十七人來朝 己亥西  
 女真大師阿角八等十四人東女真元甫烏頭那等六十三  
 人來朝 以黃周亮為戶部尙書閱可舉為刑部尙書 甲  
 辰贈先代功臣加崔凝司徒劉新城太傅崔承老大匡崔亮  
 三重大臣徐熙太師李知伯大臣李夢游司空韓彥恭太傅  
 金承祚司空崔肅太師姜邯贊大丞崔沅正匡 丁未契丹  
 侵靜州 己酉敕曰朕謬承先業統御三韓志敦理國安民  
 心切奉先思孝今當胎享之歲克備親行之禮欲覃殊恩內  
 外同歡可大赦國內除不忠不孝坐贓奸盜外流罪以下咸  
 赦之斬絞配有人島會流者量移收贖者免放 十一月癸  
 亥朔以元顯為西京副留守知分司戶部事 辛卯以西女  
 真亏火等一百五十六人開拓關城時並有功勞加爵一級  
 十二月辛丑西女真甫尹甫失等三十九人來獻土物  
 甲辰以門思明文在先為侍御史李紳為殿中侍御史林思  
 行為監察御史 癸丑渤海奇叱火等十一人來投處之南  
 地

三年春正月丁卯冊王姊為延慶宮長公主 辛未敕  
 曰從儉節用足民之道尙衣局御衣所染紅芝草計一年支  
 用外毋得多取 丙戌東女真正朝多老閒等五十八人來  
 獻土物 丁亥以黃周亮為政堂文學判翰林院事 戊子  
 以皇甫顯為中樞副使林維幹為翰林侍講學士 二月壬  
 辰朔東女真柔遠大將軍主達等三十六人來獻土物 己  
 亥納景興院長女金氏為后 東女真佐尹阿刀閒等四十  
 二人來獻土物 三月丁丑以金鼎為工部尙書蔣劇孟為  
 尙書右僕射李有暹為兵部尙書李作忠為御史大夫知翰  
 林院事李周佐為國子祭酒左諫議大夫秦玄錫為中樞直  
 學士知制誥盧祐為殿中侍御史金元鼎金敬和朴丁固並  
 為監察御史 戊寅東女真奉國將軍阿刀閒等三十二人  
 來獻土物 庚辰敕曰農桑衣食之本諸道州縣官勉遵朝  
 旨無奪三時以寧萬姓 丁亥群臣於文德殿 夏四月丙  
 申東女真懷化將軍伊羅等二十五人來獻土物 己酉賜  
 李端推忠佐理功臣上柱國 五月庚申朔東女真歸德將  
 軍骨甫等二十七人來獻土物 丁丑門下侍郎平章事王

可道卒 甲申以翰林學士朴有仁爲平壤君文學中樞院直學士秦玄錫爲樂浪君文學 丙戌以崔輔成爲尙書左僕射 六月己丑朔震皇城朱雀門廊屋 壬辰東女眞寧塞將軍尼仇刀等三十人來獻土物 秋七月庚寅西女眞元尹毛烏等二十二人來獻土物 丙申以李端爲門下侍郎平章事閔可舉劉徽弼爲尙書左右僕射金鼎爲兵部尙書張允合任簡並爲工部尙書 辛亥以皇甫僉義爲內史侍郎同內史門下平章事黃周亮爲吏部尙書崔齊顏爲戶部尙書劉志誠爲禮部尙書 壬子以元台塔爲侍御史 癸丑以崔冲爲刑部尙書中樞使金忠贊爲右散騎常侍 九月癸卯王寢疾願命曰朕疾不瘳已至大漸宜以愛弟平壤君亨續登寶位遂薨于延英殿殯於宣德殿在位三年壽十九王生而岐嶷執性剛斷旣長踏墼輒破人以爲德重之故諡曰敬康廟號德宗葬于北郊陵曰肅陵文宗十年加諡宣考仁宗十八年加剛明高宗四十年加光莊

李齊賢贊曰慶陵朝頭龜山人李承休進帝王韻記有曰德何止四年鳳鳥來呈瑞考之實錄未見其事唯但語相傳言

鳳鳥來儀於威鳳門群鳥隨而噪而噪之風乃飛去國人憎鳥少長持弓彈射德宗一代京城無鳥夫鳳羽族之長也爲群鳥所逐豈曰鳳哉蓋韻記之無稽耳德宗居喪能盡子之孝爲政不改父之道任用舊臣徐訥王可道崔冲黃周亮之儔朝廷無斯蔽而民安其生雖微鳳鳥尊號曰德不亦宜乎

### 世家卷第五

世家卷第六

高麗史六

帝恩委曹判書集賢殿提學知經筵秋曹兼爲大司成鄭麟趾奉  
教修

靖宗

靖宗弘孝安懿康獻容惠大王諱亨字申照德宗母弟顯宗  
九年七月戊寅生岐嶷明睿五歲封內史令平壤君德宗三  
年九月癸卯受顧命即位于重光殿冬十月丁巳朔告朔于  
大廟 庚午葬德宗于肅陵 遣輔臣賜西京八關會醮二  
日 十二月庚寅御神風樓大赦受中外群臣賀 宋商客  
東西蕃耽羅國各獻方物 庚子設八關會御神風樓賜百  
官醮夕幸法王寺翼日大會又賜醮觀樂東西二京東北兩  
路兵馬使四都護八牧各上表陳賀宋商客東西蕃耽羅國  
亦獻方物賜坐觀禮後以爲常 十二月己巳以王弟緒守  
太師兼內史令基守太保黃周亮爲禮部尙書參知政事崔  
齊顏爲吏部尙書劉志誠爲工部尙書李珍爲戶部尙書郭

紳爲殿中監金令器爲御史中丞金忠贊李作忠爲左右散  
騎常侍

國元年春正月丙戌朔放朝賀 壬寅以崔冲爲中樞使  
刑部尙書 東女真懷化將軍毛伊羅等五十七人來朝賜  
物有差 丁未以庚昌爲殿中丞柳雲爲起居郎金廷俊爲  
殿中侍御史鄭倍傑金顯爲左右拾遺知制誥鄭順之爲監  
察御史 辛亥王子生于延興宮賜名詞 二月己卯西女  
真會長哥兒古等十二人來朝 辛巳東女真奉國將軍高  
之間等三十五人來朝 三月乙酉以李端爲門下侍郎同  
內史門下平章事皇甫俞義爲內史侍郎同內史門下平章  
事 丙戌賜金無滯等及第 癸卯冊延興宮主韓氏爲惠  
妃翌日赦徒罪以下 夏四月甲寅親饗國老年八十以上  
男女於毬庭 丁巳禮部奏禁京城名山樵採逼植樹木從  
之 五月甲辰祈晴于川上 契丹來遠城使檢校右散騎  
常侍安畧牒興化鎮曰竊以當郡最近仁封有小便宜須至  
披達載念貴國元爲附庸先帝每賜優洽積有歲月靡倦梯  
航昨因伐罪之年致阻來庭之禮旣剪除於兇逆合繼續於

貢輸易越數年不尋舊好累石城而擬遮大路墜木寨而欲  
礙奇兵不知蜀國之中別有石牛之徑舉是後也深取謂焉  
今皇上紹累聖之基垵統八方之國界南夏帝王永嘉義以  
通歡西土諸王長向風而納款唯獨東溟之城未賓北極之  
尊或激怒於雷霆何安寧於黎庶其於違允自有變通 六  
月丙辰京城地震 太白晝見 癸亥以致仕邢研機檢校  
尚書右僕射李徵佐爲尚書兵部侍郎示優老也 辛未東  
女真烏於古等二十七人來朝 是月寧德鏡廻牒契丹來  
遠城云竊以公文聿至備見親仁責諭頗多固須宣割略言  
一槩無至多諱其來示云昨因伐罪之年致阻來庭之禮既  
剪除於兇惡合繼續於貢輸者竊念當國於延琳作亂之初  
是大國興兵之際道途艱阻人使寢停厥後內史舍人金哥  
慶克復於東都戶部侍郎李守和續進獻其方物先大王之  
棄國也開門使蔡忠顯將命而告終先皇帝之升遐也尚書  
左丞柳喬適征而會葬今皇帝之繼統也給事中金行恭乘  
傳而朝賀然則平遠以來就日相繼豈可謂致阻來庭之禮  
乎又云累石城而擬遮大路墜木寨而欲礙奇兵者且藹爻

設險有土常規魯國廢關通人深誠是以列茲城寨備我提  
封蓋圖其帖息邊氓非欲以負阻皇化又云唯獨東溟之域  
未賓北極之尊者昨緣梯航六使被勒留於上國之中宣定  
兩城致入築於我疆之內未蒙還復方切禱祈幸遇皇帝陛  
下啓運惟新與民更始天上之汪洋四洽日邊之章奏尋陳  
乞放行人併歸侵地無由得請以至於今倘愈懸實之誠敢  
忘樂輸之禮祇在恩命何煩責言又云或激怒於雷霆何安  
寧於黎庶者伏想今皇上字小情深聽卑道廣乃瞻寅賓之  
域必加推置之恩於我無辜有何憑怒細詳來誨似涉戲言  
秋七月丁亥以金忠贊爲兵部尚書李懷爲三司使李惟  
道爲殿中待御史金顯趙霸爲左右拾遺李公顯殷伯並爲  
監察御史 癸巳尚書吏部奏前尚書左僕射李龔曾犯汚  
辱之罪累經赦宥請復其職從之御史臺劾勸未幾罷 甲  
午以皇甫穎爲中樞使兼御史大夫 以王生日爲長齡節  
庚戌制曰先王憂服未闋其犯斬罪者杖配無人島絞罪  
者杖配有人島 八月庚申以李子淵爲給事中金令器爲  
內史舍人 癸亥太白晝見 辛未京城地震聲如雷 甲



戊西女真大將軍尼于弗等四十四人來朝 庚辰東女真  
 大完皆多漢等五十二人來朝 九月戊子東蕃歸德將軍  
 吳多等二十三人來朝 癸卯慶州等處十九州地震 是  
 月築長城於西北路松嶺迤東以扼邊寇之衝 冬十月辛  
 酉東女真首領魚弗老等六人來朝 壬戌以林宗翰為監  
 察御史 丙寅式目都監奏取黃州等十州郡僧官印 十  
 一月癸未東女真酋長阿盧幹等六十五人來朝 十二月  
 壬子東蕃大完高陶化等三十人來朝

**國**二年春正月庚辰朔放朝賀 乙酉東蕃懷化將軍沙  
 羅等八十三人來朝 甲午犯公徒私杖以下及諸微贖者  
 悉令原免 二月庚戌朔有事于方澤 壬子御殿視朝賜  
 百官祿牌 以柳詔為門下侍郎同內史門下平章事崔齊  
 顏為尙書左僕射中樞使李作忠為吏部尙書翰林學士承  
 旨 制曰大尉尙書左僕射異膺甫引年致仕而功存社稷  
 予不敢忘其子孫無官者量授初職 甲寅東蕃首領大信  
 等來獻駱駝 己未東蕃寧塞將軍阿骨等一百三十五人  
 來朝 己巳東蕃將軍開路等七十一人來獻駿馬 庚午

以李周佐為右散騎常侍秦玄錫為衛尉卿左諫議大夫元  
 台增為起居郎韓延祚為侍御史 辛未東蕃賊船寇三陟  
 縣桐津戍略擄人民守將設伏草莽伺賊還鼓譟掩擊俘斬  
 四十餘級 壬申以門思明為御史中丞 三月癸未以皇  
 甫俞義為門下侍郎同內史門下平章事劉徵弼參知政事  
 兼西京留守使 戊子幸三角山癸巳還宮 戊申東蕃酋  
 長貴正等八十二人來獻駿馬 夏四月壬子以立夏節進  
 冰制曰今年不早熱其待五月進冰有司奏日在北陸而藏  
 冰西陸而出之獻羔而啓之藏之也周用之也徧則無愆伏  
 瘳苦之灾故凡用冰之法自春分至立秋而盡若於五月始  
 進則有乖古法非所以調順陰陽也請以立夏進之從之  
 癸丑雨雹 庚申東女真酋長烏夫賀等八十六人來朝  
 辛酉隕霜 乙丑東北女真首領太史阿道開等五十九人  
 來朝有司言太史契丹職名也阿道開今既歸化請改授正  
 甫從之 門下侍郎平章事致仕蔡忠順卒 癸酉零 丁  
 丑制前尙書左僕射李龔雖再被彈奏以先朝宰相久居文  
 翰之任可復其官仍令致仕 五月己卯禁內外名山樵採

辛卯制凡有四子者許一子出家於靈通嵩法普願桐華等寺戒壇試所業經律 有司奏自春少雨請依古典審理冤獄賑恤窮乏掩骼埋骸先祈岳鎮海濱諸山川能興雲雨者於北郊次祈宗廟每七日一祈不雨還從岳鎮海濱如初早甚則修零徙市斷織扇禁屠殺勿飼官馬以穀王從之避正殿減常膳 己亥雨雹 癸卯設道場於文德殿禱雨五日 六月乙卯設道場于文德殿禱雨 乙丑親醮乃雨 丙寅輔臣上言昔者聖帝明王皆不免災異而惟能修德行政變災爲福今自春以來旱氣滋甚而聖上避殿減膳宵旰憂勞責躬自省時雨應期普潤田野豐稔可期伏請御正殿復常膳視事如舊制曰寡人不德致此旱災今雖得雨猶有後慮然大臣之請不可違乃從之 戊辰京城及東京尙廣二州安邊府等管內州縣地震多毀屋廬東京三日而止 壬申有司奏門下待中致仕庾方等十七人請限立秋每十日一賜冰從之 秋七月戊寅中樞院奏制旨令進人參三百斤近所進一千斤足以供御用國府之貢皆民膏血不可妄歛乞勿令復進王不悅門下省駁奏古之帝王節嗜欲去

奢修恭己修身虛心納諫所以養民庶而致大平也今災變屢作宜齊心責躬豈可枉費無益損民膏血乞從密院所奏從之 辛巳宋商陳諒等六十七人獻土物 壬午制近者天地見恠傲誠不德日愆一日不敢違寧群公庶僚除休暇輟朝外視事無怠以塞災變 庚寅知中樞院事兵部尙書金忠贊卒諡恭靖 壬辰制曰乙卯歲契丹犯邊大史丞康承穎先鋒戰死厥功可嘉其贈軍器少監授子和初職 日本國歸我漂流人謙俊等十一人 庚子惠妃韓氏薨 是月進奉兼告奏使尙書右丞金元冲如宋至瓮津船敗而還 八月壬戌以皇甫穎爲兵部尙書李作忠爲中樞院使郭紳爲御史大夫 癸亥飯僧一萬於毬庭 丙寅制昨覽刑部所奏犯斬絞二罪朕方在憂服屢致變恠欲施好生之德以示恤民之心其犯斬絞二罪者除刑配無人島雖犯二罪情有可矜者配有人島於是免死者百十六人 戊辰以秦竈錫直門下省金令器林維幹爲左右諫議朴敷命爲侍御史徐維傑爲尙書左司郎中右承宣 東京管內州縣及金州密城地震聲如雷 九月丁丑東女真將軍阿骨等百三

十五人來獻駿馬 冬十月丁卯東女真奉國將軍要耶等七十四人來朝 十一月己丑設八關會宋商及東女真耽羅各獻方物 丁酉東女真將軍吾乙耶等七十八人來朝 十二月戊申東女真奉國大將軍姚乙道等七十四人來朝 辛酉肅德宗於大廟

三年春正月甲戌朔放朝賀 二月丙辰門下侍郎平章事致仕朴忠澈卒諡貞愼 己未西北路兵馬使捕東女真交通契丹者沙伊遜等五十五人送于西京 癸酉彗星五出長各五六尺 三月己亥賜盧延霸等及第 夏四月丁卯親禱于大廟赦 西蕃酋長沙蓮等來獻土物 閏月壬辰東女真正甫阿道開等五十三人來朝 五月癸丑賜東女真歸德將軍尼句豆等五十七人職一級 乙丑王如玄化寺 六月己卯親饗國老於慈庭 秋七月壬戌以母后諱辰百官上表陳慰 乙丑御乳德殿官麻以劉徽弼爲內史侍郎同內史門下平章事西京留守使黃周亮爲內史侍郎同內史門下平章事崔齊頰爲尙書左僕射參知政事 中樞使崔冲參知政事修國史 八月乙亥冊弟樂浪君緒

守太師兼內史令 壬午冊弟開城國公基守太保 乙酉宋商朱如玉等二十八人來 丁亥宋商林贊等來獻方物 九月己酉龜湖博泰等州威遠鎮地震 丙寅王如普濟寺 是月契丹來遠城奉皇帝旨牒寧德鎮曰高麗之國早務傾輸近歲以來稍聞稽闕欲載修於職貢合先上於表章苟驗實誠別頒命門下侍中徐訥等十四人議奏曰宜遣使告奏 冬十月庚午東女真將軍阿留大等五十九人來朝 丙子西北路兵馬使奏契丹以船兵侵鴨綠江 十一月癸丑宥公杖罪以下 十二月丁亥遣殿中少監崔延殿如契丹奏云當國伏自前皇太后聖帝降冊命以頒宣疏土封而定分但茲東域仰戴北辰連年不絕以勤王遞代相傳而述職頃以先臣亡兄篡承祖業歸附皇朝聞一德之君臨新頒慶澤將兩條之公事專奏宸聰未垂俞允之恩轉積遲疑之慮自從曩歲以到今辰雖迭換於炎涼且久停於朝貢近蒙睿旨頗愜鄙懷謹當遵太后之遺言固爲藩屏撫小邦之弊俗虔奉闕庭更從文軌以輸誠永效梯航而展禮 乙未賜玄德宮主金氏萬齡宮

開禧四年春正月戊戌朔契丹遣馬保業來 辛酉東女真  
 歸德將軍高之問來朝改授懷化將軍傑從省授職 二月  
 癸未燃燈王如奉恩寺詣太祖真燈夕必親行香真殿以爲  
 常 三月辛亥延綬還自契丹詔曰省所奏乞修朝貢事  
 具悉以小事大列國之通規捨舊謀新諸侯之格訓卿本世  
 稟聲萌歲奉梯航先國公方屬嗣藩途稽任土時候屢更於  
 灰管天朝未審於事情近覽奏章備觀誠懇欲率大弓之俗  
 荐陳楛矢之儀載念傾虔信爲愛戴允俞之外嘉歎良多勉  
 思永圖無曠述職 庚申東女真歸德將軍仇知羅等三十  
 二人誘其屬恢八等三十人來朝 夏四月丁卯朔冊宮人  
 韓氏爲麗妃 戊辰平章事柳詔卒 是月遣尙書左丞金  
 元冲如契丹起居謝恩仍請年號 六月乙酉侍中庚方卒  
 秋七月辛丑太白晝見 戊申尙書刑部奏京外斬絞二  
 罪百有三人制降斬罪杖配無人烏絞罪杖配有人烏 甲  
 寅金元冲還自契丹詔曰省所上表夏季起居事具悉卿挺  
 生方略善撫世封得愛戴於東韓盡傾虔於北闕屬歎蒸之  
 在候馳章奏以問安嘉賜之懷每與增切又詔曰省所上表

謝恩令朝貢并進捧金吸瓶銀藥瓶幘頭紗紵布貫平布腦  
 原茶大紙細墨龍鬚葦席等事具悉卿權司國宇欽奉朝廷  
 昨差使人遠敷忠款述累世傾輸之節達近年阻限之由乞  
 重效於梯航願永爲於藩翰載觀恭順尋示允從煩致謝章  
 仍陳實篋願閱之際媿歎良深又詔曰省所奏已行用重熙  
 年號事具悉卿昨者乞修朝貢尋允奉陳使介回旋知我紀  
 年之號書文稟用見其向日之誠省覽歎嘉不忘于意 八  
 月乙丑朔始行契丹重熙年號 以水潦損禾停徵諸道秋  
 役軍 丙寅東蕃懷化將軍阿豆等四十九人來朝 丁卯  
 遣持禮使閣門祇候金華彥如契丹東京 丁丑西北蕃歸  
 德將軍耶半等二十六人來朝 戊子宋明州商陳亮台州  
 商陳維績等一百四十七人來獻土物 冬十月辛卯契丹  
 遣馬保業來詔曰卿協副人情分權國務昨馳章表遠達闕  
 庭述阻絕之端由瀉傾輸之懇歎雖已從於告奏宜特示於  
 綏存注想所深不忘于意今差東上閣門使左千牛衛大將  
 軍馬保業往彼安撫 十一月甲寅以黃周亮爲門下侍郎  
 平章事李作忠參知政事柱國 乙卯契丹東京回禮使義

勇軍都指揮康德寧來 己未遣崔忠恭如契丹賀永壽節  
 仍賀正 十二月甲戌東女真歸德將軍高之問等五十人  
 來朝 癸未內史門下省言東池白鶴鴨山羊之類日飼  
 稻梁為費多矣前典云犬馬非其土性不畜珍禽奇獸不育  
 于國又云鳥獸昆虫各遂其性蓋不以玩好傷物性也乞放  
 海島從之

○卯五年春正月辛丑祭雨師 丙午以工部尚書元顥為

春夏番西北路兵馬使大府少卿楊帶春副之右散騎常侍  
 秦玄錫為東路兵馬使殿中侍御史林宗翰王夷甫副之

二月壬戌朔遣殿中監李成功如契丹獻方物 丁卯遣戶

部郎中庾先謝安撫仍請罷鴨江東加築城堡 乙亥燃燈

王如奉恩寺 丙子御重光殿觀樂 壬午祭老人星於南

郊 辛卯賜黃抗之等及第 三月辛丑東北路兵馬使秦

女真諸蕃子等六十人請執贄入朝許之 夏四月辛酉朔

庚先還自契丹詔曰省所告鴨江東城壁似妨耕墾事具悉

乃隨聯城置從先廟蓋邊隅之常備在疆土以何傷朕務守  
 成規時難改作先臣欽會煩告奏致阻傾輸卿襲爵云初貢

章纔至所欲當違於曩舊乃誠更勵於恭勤即是永圖兼符  
 至意厥惟墾殖勿慮驚駭 契丹遣大理卿韓保衡來冊王  
 詔曰地控東域星環北辰愈堅奉上之心宜舉策勳之典遐  
 馳使馭載啓王封是謂恩榮所宜祇荷今差大理卿韓保衡  
 往彼賜卿官告一通勅牒一道到可祇受官告曰朕體天洪  
 覆酌古通規內則推皇家懷遠之誠外則付王國專征之柄  
 航棧不可以輕入車書不可以妄同庶及群雄永全大義與  
 其軒習弧矢而夏陳干戚曷若周分藩屏而漢誓山河其有  
 業重桓文望高辰下紹祖服之云始革先王之不恭貢土疆  
 而廣我提封奉玉幣而首諸方回安和是務忠肅為容宜舉  
 彝章特敷寵數權知高麗國王奇姿玉瑩偉量淵濔齋丘聳  
 架海之雄旁鍾秀拔龍宿挺麗天之彩俯降精英而自守名  
 區大開霸府動靜先遵於典則寐與能制於驕矜千里甸畿  
 先臻富庶一方民俗成荷恩榮成奕世之令名得殿邦之異  
 略是用專馳駢轡遠降龍綸玄菟全封榮加於一字溫貂峻  
 秩兼示於三師取貴崇階褒功懿號廣號井賦茂獎忠庸於  
 獻星辰在拱比之躋則為合度江漢得朝宗之路乃是安流

勉服斯言勿煩常訓可授開府儀同三司守太保兼侍中上  
柱國高麗國王食邑七千戶食實封一千戶仍賜翰忠保義  
奉國六字功臣 五月庚子日本民男女二十六人來投  
秋七月契丹遣少府監陳邁來賀生辰 遣右散騎常侍林  
維幹如契丹謝冊封 八月庚申朔宋商惟禎等五十人來  
獻方物 冬十一月辛丑設八關會御神鳳樓賜酺幸法王  
寺 十二月丁巳朔遣戶部侍郎宋融如契丹賀永壽節兼  
賀正 制曰候在大寒風雪嚴凝言念貧窮必至凍餒其外  
國投化人及沒蕃懷士男女共八十餘人有司量其老幼各  
賜絳布 閏月丁亥朔契丹東京回禮使大堅濟等九人來  
獻 六年春正月丙辰朔日食 以崔延毅爲西京副留守  
辛酉東女真奉國大將軍遙海等五十人來獻土物 壬  
申遣右散騎常侍秦玄錫如契丹獻方物 丙子安山郡大  
君金氏告其子李公叶不孝棄市 庚辰東女真紘遠將軍  
巴榮等四十人來獻駿馬 甲申西北女真歸德將軍高寶  
等四十六人來獻馬及土物 二月庚寅昇平門廊屋數百  
間災延燒御史臺 丁酉以吏部員外郎金廷俊權知承宣

戊申東女真懷化將軍遙寶等四十八人來獻駿馬 壬  
子命有司定權衡平斗量 甲寅冊麗妃韓氏爲王后翼日  
告于大廟百官賀 三月辛酉東女真奉國將軍阿骨等三  
十三人來獻馬十五匹 壬戌西北女真寧塞將軍仍保等  
二十五人來獻土物 甲戌西北女真會渠古史門等二十  
六人來獻土物 壬午制曰內史侍郎平章事劉徵弼積闕  
襲慶以文翰輔佐累朝其功可錄授其子綽工部書令史  
夏四月丙戌契丹東京民巫儀老吳知榮等二十餘人來投  
賜物及田宅處之嶺南 辛丑契丹橫宣使秦州防禦使馬  
世長等來 丁未禱雨于臨海院 壬子以東女真會渠烏  
陀爲都領將軍 甲寅西北女真奉國將軍阿伊化等二十  
七人來獻土物 五月乙卯朔禱雨于比岳 辛酉醮于會  
慶殿禱雨 壬戌大雨彌月 以李令幹爲史館修撰李象  
先爲監察御史 六月乙巳遣尙書右丞柳伯仁如契丹謝  
恩 東女真寧塞將軍慕伊羅等五十人來獻土物 癸丑  
塞北奚家積乙仇等來投 秋七月乙丑震宜春樓 崇化  
宮王妃卒 契丹遣夏州觀察使趙安仁來賀生辰 戊辰

尙書左僕射致仕梁楨卒 八月乙酉刑部尙書判御史臺事李周佐卒 遣工部侍郎庚昌如契丹賀皇太后生日

癸巳東女真古陶達等五十三人來獻土物 九月乙卯以

李愷爲尙書右僕射元頴爲工部尙書 西北女真將軍耶

盤等來獻駿馬十三匹 丁巳以李子淵知中樞院事王寵

之爲中樞院知奏事 庚申契丹東京回禮使都指揮使高

維翰來 壬申北女真將軍尼迂火骨輔來投賜田宅處之

折內 冬十月甲申西北女真仍化老等十三人來投命充

爲課戶 乙酉西北女真正朝罕巨等一百餘人來獻土物

庚寅納知中樞院事金元冲女爲妃 癸卯東女真將軍

沙伊羅西北女真將軍董化盧各率衆二百餘人來獻土物

是月庚昌還自契丹詔曰近以群輿抗議徵懿加尊雖若

疏以屢回而叫閭之莫却載於懇到難默都俞眷藩國之同

休宜詔函之寵錫今已定十二月上旬大行禮冊故茲詔示

十一月丙寅大食國客商保那蓋等來獻水銀龍齒占城

香沒藥大蘇木等物命有司館待優厚及還厚賜金帛 辛

未遣工部侍郎李仁靜如契丹賀永壽節兼賀正 十二月

丁酉東女真元尹阿豆簡等五十人來獻馬三十五匹 契丹東京民二十餘戶來投

丙辰西女真大丞高支

智等十五人來獻馬 二月庚辰朔尙書工部奏松岳東西

麓植松以壯宮闕從之 己丑賜俞暢等及第 壬寅西女

真奉國將軍尼于大等十八人來獻名馬 三月庚戌朔東

女真中尹也賜老等來朝 夏四月己卯東女真會長大相

伊蓋等來朝 癸巳設藏經道場于會慶殿春秋二季例設

此會春六日秋七日 五月乙卯謁顯陵丙辰謁宣陵制曰

聖祖統三之時屢從臣僚子孫有沈于斯庶未有官資者有

司召試文武才藝皆許登仕仍賜上護軍洪賓尹修已大將

軍韋靖金琢磨石忠梁抱質河興休智孟吳金甫韓所寶敷

暢監察御史金瓊馬各一匹 庚午設金剛明經道場于文

德殿霽雨 乙亥雨 六月乙酉東女真正甫烏夫等二十

六人來朝 秋七月己未西女真歸德將軍所智羅等來朝

辛酉契丹遣衛尉少卿耿致君來賀生辰 八月乙未東

女真柔遠將軍波乙達等五十人來朝 是月彗星見東方

長三十尺許二十餘日乃滅 九月丁未朔尙書兵部奏選軍別監選取文武班七品以上員子弟除業文赴舉外並充軍伍此雖安不忘危之慮然皆累世勳舊之子孫故祖宗以來不與于役況在甲子丙子年間已有禁制非惟忘其先世之功亦違舊制請勿充隊伍從之 冬十月幸鎬京 彗星長三十尺許出東方十餘日 辛巳駕至大同江留守使參知政事皇甫頴奉迎江頭王御龍船賜宴輔臣命將軍承愷等射右拾遺金尙賓進諫乃止入御宣恩館 己丑設八關會御靈鳳門受百官賀賜醴途幸興國寺行香移御長樂宮 己亥以崔冲爲內史侍郎平章事皇甫穎守司空左僕射 十一月丙午朔至自鎬京 加徐訥洪賓有暹安甫高烈等重大臣 己未宋商王諾等來獻方物 東女真柔遠將軍沙伊羅寧塞將軍耶於蓋等六十二人來獻馬 十二月辛巳閱射于東池龜齡閣 壬午東女真奉國將軍阿加主等五十五人來獻土物 是歲遣翰林學士承旨朴有仁右丞李惟亮如契丹賀冊禮判衛尉事柳參獻方物

**正**八年春正月丙午朔放朝賀 己酉東女真首領昆豆

等來獻駿馬 甲寅金吾衛上將軍刑部尙書安保上表請老不允 庚申西北路兵馬使籍曠綠以東至清塞鎮轄下立石村蕃戶以聞 己巳東女真歸德將軍阿兜幹等四十九人來獻土物 二月戊寅東女真柔遠將軍高之間等三十六人來獻土物拜職有差 戊子燃燈王如奉恩寺 丙申西女真會長高之知等十二人來獻土物禮賓省奏之知等於往年平虜寧遠兩城拓開之時頗有勞效請優賜禮物從之 己亥東京副留守崔穎判官羅旨說司錄尹廉掌書記鄭公幹等奉制新刊兩漢書與唐書以進並賜爵 三月乙巳內史門下奏請御殿視朝之日令百官各自奏對從之 丙辰西北女真寧塞將軍耶於蓋等來獻土物 甲子將軍尼子弗等四十七人來獻土物 夏四月丙戌霜 壬寅東女真大相吳於達請耕牛乃賜東路屯田司牛十頭 五月己巳王如玄化寺 六月乙亥王以太祖諱辰道場如開國寺 丁丑制曰農事方殷時雨阻降凡可以救旱者有司具以奏聞 庚辰禱雨于宗廟山川 甲申內史令徐訥卒 丙戌都兵馬使奏東路烈山縣寧波戍隊正簡弘與賊鬪



衆寡不敵矢盡力窮而死請追加職賞從之 東女真歸德將軍耶伊弗等二十五人來朝 乙未丙史侍郎平章事劉

徽弼卒 秋七月乙巳延昌宮妃卒 乙卯契丹遣吏部郎中馮立來賀生辰 八月戊寅以李子淵爲中樞副使 庚

辰東女真柔遠將軍沙伊羅等六十八人來獻土物 甲申御宣政殿聽斷刑部奏讞 九月丁巳東女真歸德將軍阿

蓋等五十人來獻方物 乙丑西北女真柔遠將軍高豆老等來獻土物 冬十一月辛卯契丹遣檢校禮部尙書兼御

史王永言來詔曰朕以關南十縣我國舊基將舉兵師議復土壤宋朝累馳專介懇發重言定於舊貢銀絹三十萬兩匹

外每年別納金縉之儀用代賦與之物再論盟約永卜歡和其諸道兵馬等優給蠲免賦調並已放還本部夫何眇躬成

此美事今文武百辟中外庶官屢拜封章載稽典故謂予有元功大略加予以懿號鴻名不獲固辭勉依群請已撰定十

一月三日兩宮並行大禮卿稱藩事上望闕輸忠遐想聞知必增慶悅今差禮部尙書王永言齎詔往彼示諭 丁酉東

女真寧塞將軍冬弗等來獻馬 十二月癸卯致仕門下侍

郎平章事皇甫俞義卒 甲寅以李令幹爲秘書少監兼翰林侍講學士

癸未九年春正月庚午朔放朝賀 庚辰以黃周亮爲守太

保兼門下侍中判尙書吏部事上柱國 甲申西女真歸德將軍骨蓋等三十六人來獻土物 二月壬寅以崔齊顏爲

門下侍郎同內史門下平章事判尙書戶部事崔冲守司徒

修國史上柱國皇甫穎爲內史侍郎同內史門下平章事上

柱國李作忠爲內史侍郎同內史門下平章事判尙書禮部

事金廷俊高肅成爲左右承宣 壬子燃燈王如奉恩寺

三月丙子西女真會長高豆老等四十人來獻土物 己丑

設百座道場于會慶殿飯僧一萬 壬辰東女真將軍開老

等四十人來獻馬 夏四月戊戌東北路兵馬使奏女真柔

遠將軍沙伊羅誘致水陸賊首羅弗等四百九十四人詣和

州館請朝有司議奏此類人面獸心宜令兵馬使量減人數

分次赴朝從之 壬寅制曰時雨愆期農功可慮豈刑罰不

中而民有怨乎所司其審流罪以下皆令原放 癸卯東女

真將軍尼多弗等來朝 五月丁卯朔日食 制曰寡人不

德致此旱輒屢有災變宜令尙食局放鷹鷄軍又禁蕪滬捕  
 魚 甲戌肆赦 戊寅避正殿 己卯雨 乙未雨百官詣  
 軌德殿表賀 六月丙午以金令器爲刑部尙書 丁巳東  
 女真酋長紐弗達等二十五人來朝 東北路兵馬使奏  
 海分道判官皇甫瓊獨領戰艦深入大洋奮擊水賊屠斬甚  
 衆請行褒賞從之 秋七月丁卯契丹遣侍御史姚居善來  
 賀生辰 丁丑東女真酋長阿豆幹等六十六人來朝 八  
 月己未決內外死刑避正殿素膳輟樂 九月壬申親臨于  
 毬庭 丁丑有司奏重光寺成造都監使鄭莊與史胥承迪  
 盜監臨之物請准法杖配制從輕典御史臺論請依律科斷  
 允之 庚辰東女真寧塞將軍冬弗老柔遠將軍沙伊羅等  
 率化外女真八十人來朝奏云化外人妄懷狼戾會擾邊疆  
 泊蒙洪育頓改前非今引水陸蕃長詣闕陳款願爲邊民自  
 今每候隣寇動靜以報王嘉之特賜金帛加等 冬十月壬  
 寅東女真寧塞將軍耶沙蓋等八十人來獻方物 十一月  
 戊寅東京回禮使檢校左僕射張昌齡來 辛巳契丹遣冊  
 封使蕭慎徵使副韓紹文都部署利川管內觀察留後劄日

行押冊使殿中監馬至柔讀冊將作少監徐化洽傳宣檢核  
 左散騎常侍韓貽孫等一百三十三人來 丁亥王設壇受  
 命詔曰朕猥以眇德嗣受不圖賴六聖之垂休致八方之咸  
 父近從群懇祗受鴻名凡在照臨畢均慶賞卿世欽聲朔地  
 襲土茅航深罄述職之儀事大竭爲臣之節屬陳鉅禮載舉  
 彝章特推進秩之恩併茂疇庸之數今遣使左監門衛上將  
 軍蕭慎徵使副尙書禮部侍郎韓紹文持節備禮冊命并賜  
 車服冠劔印綬及國信物等具如別錄到可祗受冊文曰朕  
 膺穹昊之寄紹祖宗之基四表歸仁偃靈旗而定霸百官考  
 禮鑲寶冊以加尊遐眷帝臣踐開國社航海之誠灑息帶河  
 之誓愈堅屬覃慶之在辰宜頒恩而及遠式遵盛典特舉寵  
 章咨爾輸忠保義奉國功臣開府儀同三司守太保兼侍中  
 上柱國高麗國王食邑七千戶食實封一千戶王亨英哲開  
 時仁慈續服張皇土宇亘日域以分折尊獎天朝仰宸居而  
 送款戴舜樹弼成之業匡周規夾輔之勳化被霄隔聲敷青  
 猷朕昨戒嚴駕巡撫京畿邦尹展肆觀之儀都人契來蘇之  
 望干戈不試獄市惟齊祥方則慕義向風交馳玉帛鄰國則

畏威懷德增納金縑聿臻累洽之期適享虛名之冊是推皇澤首及王藩進絕席之崇資正專車之峻秩爰田益賦美號褒功是用遣使蕭愼微使副韓紹文持節備禮冊命汝爲守太傅兼中書令加食邑三千戶食實封三百戶仍賜同德致理四字功臣散宮勳爵如故於戲守君子國冠諸侯王論道而爲周師奮庸而登漢相維堅臣節以荅皇家享富貴於昌時傳功名於長世輝流竹素永惟欽哉 丙寅東蕃賊以船八艘寇瑞谷縣虜四十餘人以不謹備防罪其將卒 十二月庚申 七羅國星主游擊將軍加利奏王子豆羅近因卒一日不可無嗣請以號仍爲王子仍獻方物

閏四月十年夏四月庚戌東女真一千四十五人執贊請盟各賜衣著銀器 賜金元筮等及第 五月丁卯東女真將軍仇羅等二十五人來獻土物 六月乙巳王受菩薩戒於乾德殿 秋七月癸酉契丹遣檢校太保劉從政來賀生辰 遣右僕射李處尙舍奉御崔希正如契丹謝封冊 八月癸卯東女真將軍阿刀開等四十六人來獻土物 九月辛酉東女真將軍沙伊羅等六十六人來獻土物 癸亥東女真

將軍包伎等五十九人西女真大將軍高豆老等二十七人來獻土物 丁卯東女真將軍仇尼道等二十六人來獻土物 冬十一月乙亥兵馬使金令器奏今築長定二州及元興鎮城不日告畢勞效甚多其督役州鎮官吏一科七品以上超正職一級父母封爵八品以下超正職一級加次第階職二科加正職一級并階職且三城之地元是賊巢侵擾可慮兵馬軍事分屯要害水陸捍禦賊不得近其軍士一科別將以上超正職一級父母封爵隊正以上超正職一級并鄉職軍人超鄉職一級二科隊正以上及船頭加正鄉職一級軍人及稍工水手加鄉職且賜物有差當築城時出戰有功一科攝兵部尙書高烈等十人次一科少府監柳喬等五人二科大樂丞鄭霸等五人亦加褒賞以勸後來制可 癸未東女真將軍烏乙達等男女一百四十四人來獻駿馬奏曰我等在貴國之境慕化臣服有年矣每慮醜虜來侵未獲奠居今築三城以防賊路故來朝謝恩王優賞遣還 閏四月十一年春正月戊午朔放朝賀 丁丑祭風師於東北郊 東女真歸德將軍阿豆主等五十人來獻土物 二月

戊子朔賜臨津課橋院號曰慈濟寺先是津無船橋行人爭渡多致陷溺命有司作浮梁自此人馬如履平地 甲午東女真柔遠將軍巴乙達等六十五人來獻駿馬 三月己巳東女真懷遠將軍監漢等七十五人來朝 庚午幸妙通寺 丙子以穀雨節降霜錄囚 夏四月丁亥朔太史奏日當食陰雲不見群臣表賀 戊戌東女真首領沙於頭等三十五人來獻駿馬 己亥東女真將軍要於那等七十八人來獻良馬 庚子寧塞將軍高陶化等七十八人來獻土物 丙午西北路兵馬判官監察御史李春奏蕃賊百餘人侵寧遠鎮長平戍擄掠軍士三十餘人請治將校不能守禦之罪從之 戊申祭雷師於西南郊 己酉秘書省進新刊禮記正義七十本毛詩正義四十本命藏一本於御書閣餘賜文臣 五月庚申制以小暑將至挺重囚放輕繫 丙寅大宋泉州商林禧等來獻土物 東路軍士與蕃賊戰勝者各賜內厩馬 閏月辛丑以久雨慮囚放輕繫 六月己卯契丹橫宣使檢校太傅判三班院事耶律宣來 庚辰祭零星 秋七月丁酉契丹遣檢校尙書右僕射高惟幾來賀生辰 九月

庚寅東女真將軍高之問等四十五人來朝 冬十二月庚寅以盛寒放輕繫停不急之役 東女真高邁等三十六人來獻土物 十二月壬子慮囚

國曆十二年春二月丙寅燃燈賜餽 壬申祭馬祖 三月

辛巳朔日食王避殿素糲救食 辛卯賜李仁挺等及第

辛丑命侍中崔齊顏詣毬庭行香拜送街衢經行分京城街

衢爲三道各以彩樓子擔般若經前行僧徒具法服步行讀

誦監押官亦以公服步從巡行街衢爲民祈福名曰經行自

是歲以爲常 夏四月辛亥祭仲農 丁卯王不豫移御山

呼殿丁丑移御大內法雲寺丙戌百官禱于佛寺 五月乙

未吏部奏衛尉卿知大史局事徐雄被疾請告已經一百八

十餘日國制凡見任官乞假滿百日者罷職請解職制曰

雄精於其業爲日官之長特賜告二百日 丁酉王疾彌留

召弟樂浪君徽入臥內詔令權總國事詔曰朕承先君之末

命嗣累聖之不圖十有二載賴天之休國內又安春夏以來

憂勞爽和藥石無效遂至大漸欲以神器歸之有德內史令

樂浪君徽朕之愛弟也仁孝恭儉聞於隣國宜傳大寶以顯

世家卷第七

高麗史七

耿光。是日薨。壽三十三。在位十二年。移殯于宣德殿。王寬仁。孝友。識度弘遠。英武果斷。不拘小節。諡曰容惠廟號靖宗。葬于北郊。陵曰周陵。有司奉遺命。山陵制度悉從儉約。文宗十年。加諡弘孝。仁宗十八年。加英烈高宗四十年。加文敬。

李齊賢贊曰。契丹貪暴不足保信。太祖深以為戒。然而幸其一災而棄舊好。亦非計也。顯宗艱難。反正日。不暇給德宗未及方剛之年。尤宜戒之。在國王可道。議絕和親。不若皇甫俞義繼好。息民之論也。靖宗嗣位二年。我大夫崔延嘏如契丹。四年契丹之使馬保業。毫來自是復尋懼盟感之匪由。至誠致之。必有奇策。君子以為善繼善述。以保其國。

世家卷第六

崔榮去曹判書集賢殿提學知經筵春秋館事兼成均六館鄭麟趾奉教修

文宗一

文宗章聖仁孝大王諱徽字燭幽古諱緒顯宗第三子母曰元惠太后金氏顯宗十年己未十二月癸未生十三年封樂浪君靖宗三年冊為內史令十二年五月丁酉靖宗薨即位子柩前百官奉國璽詣重光殿朝賀己亥制曰先朝所御倚床踏斗皆以金銀裝釘又以金銀線織成蜀錦為茵褥宜令有司代以銅鐵綾絹庚子王率百官詣殯殿哭盡哀六月甲寅遣尙書工部郎中崔爰俊如契丹告哀己未醮本命于大內每遇是日必親醮丁卯御神鳳樓大赦凡有職者加一級秋七月己卯朔以母后諱晨道塲幸王輪寺辛巳制八音島水軍殷質壤島水軍匡協寬達英吉有擒賊功並授中尹戊戌制往者東賊圍靜邊鎮別將鄭匡順

力戰却敵沒於陣下其功甚大可贈金吾衛郎將 八月壬子設華嚴經道場于軋德殿 庚申御乾德殿視朝退御宣政殿召侍中崔齊顛平章事崔冲等論時政得失 九月己卯王如普濟寺飯僧 癸未以致仕尙書左僕射崔輔成右僕射趙顛上將軍異膺甫金洪光年老賜酒食衣服 乙酉設百座仁王經道場于內殿三日 丁酉臨津縣入裴行矯制授趙京等七人職法當絞會赦免歸鄉 己亥親喪年八十以上官員及百姓男女孝子順孫義夫節婦鰥寡孤獨廢疾於慈廷賜物有差 丙午幸妙通寺行香 冬十月癸丑有司奏宮殿城門寺院官名府號與御名同音者悉改之 丙辰設消災道場於會慶殿 十一月戊子侍中崔齊顛卒 庚寅設八關會幸法王寺 十二月丙午朔百官詣軋德殿賀成平節宴宰樞給舍中丞以上侍臣于宣政殿成平節王生日也每遇節日國家設祈禱迎福道場於外帝釋院七日文武百寮於與國寺東西南京四都護八牧各於所在佛寺行之以爲恒式 壬戌契丹遣起居舍人周宗白來歸購

軍士李暹漢等四十人先鋒告捷其各賞職有差 丁亥制曰卒中樞院使林維幹忠貞輔弼績效實多宜行異數可授其子良槩八品職 丁酉制曰諸州府郡縣逐年盛設輪經會慮外吏憑此聚斂以成榮弊今後醉飽娛樂之事並宜禁斷 壬寅以司宰卿盧祐知東北面兵馬事刑部侍郎三司副使李仁靖充西北面兵馬副使 二月丙午朔西北路兵馬使楊帶春奏轄下連州防禦長吏軍民等八百餘人告云防禦副使蘇顯自下車以來勸課農桑存恤民庶政績茂著理合升開制尙書吏部准制量用 己未燃燈王如奉恩寺翼日宴親王及近臣 壬戌契丹遣忠順軍節度使蕭愼徽守殿中少監康化成等來祭靖宗于虞宮王往參之 丁卯都兵馬使奏東蕃酋長阿兜幹內附以來久承恩賞背我投丹罪莫大焉其黨首領高之問等今在蕃境請密遣軍士拘執入關拷訊端由依律科罪從之 甲戌幸外帝釋院三月乙亥朔日食御史臺奏春官正柳彭太史承柳得詔等昏迷天象不預聞奏請罷其職制原之復駁曰日月食者陰陽常度也曆筭不愆則其變可驗而官非其人人失其職豈

國元年春正月丙戌制曰頃於甲申歲寇賊侵掠東北路

宜便從寬典請依前奏科罪從之 癸未親設殿若道場於  
 乾德殿五日 丙戌東女真奉國將軍沙伊羅等來獻土物  
 加歸德大將軍 辛卯門下侍郎平章事皇甫穎上言臣無  
 嗣乞以外孫金祿崇為後從之官祿崇九品 戊戌東女真  
 將軍耶於害等六人各率其衆款塞賜田宅處之內地 夏  
 四月丙午御軋德殿視朝又御宣政殿召宰臣御史臺論時  
 政得失 丁未以崔冲為門下侍中金令器為門下侍郎平  
 章事金元冲為內史侍郎平章事朴有仁為尚書左僕射參  
 知政事李子淵為吏部尚書參知政事 戊午加致仕守太  
 尉異膺甫開府儀同三司 癸亥王以自春不雨避殿輟常  
 朝斷屠宰止用肺醢令中外慮囚 甲子禱于大廟 乙丑  
 以武臣高烈守司空尚書左僕射何與休守工部尚書 丁  
 卯親設百座仁王道場於會慶殿飯僧一萬于慈庭 辛未  
 賜金鼎新等及第 癸酉東女真阿加主等來獻土物授平  
 遠大將軍 五月丁丑東女真將軍烏於乃來朝 己卯大  
 雨 乙未門下省奏時雨既洽請復常膳從之 戊戌東女  
 真大相烏弗遮來朝 己亥王以顯宗諱晨道場如玄化寺

六月乙巳王如奉恩寺 戊申制曰法律刑罰之斷例也  
 明則刑無枉濫不明則罪失輕重今所行律令或多訛舛良  
 用軫懷其令侍中崔冲集諸律官重加詳校務從允當書筭  
 業亦令考正 乙卯王率公卿大夫如奉恩寺以王師決凝  
 為國師 丁巳召見崔冲等於文德殿問軍國庶務 庚申  
 東女真寧塞將軍老道歸德將軍耶思老等來獻土物授思  
 老懷化將軍 乙丑契丹人高無諸等來投 庚午東女真  
 沙伊弗等來朝 秋七月甲戌朔幸王輪寺 庚辰制曰守  
 司徒左僕射蔣劇猛久著邊功國耳忘家宜申異寵以示眷  
 懷其子孫除常例奏蔭外可特賜一子官 長淵縣民文漢  
 假言托神顛狂弑其父母又殺親妹小兒等四人弃市尚書  
 刑部奏縣令崔德元尉崔崇望等不能善政化民致有不祥  
 之變且申報稽遲宜罷其職從之 辛巳以禮部尚書李守  
 和為西北面秋冬番兵馬使兵部侍郎三司副使朴宗道為  
 東北面兵馬副使 壬午召見宰相於文德殿問時政得失  
 戊子以崔惟善為御史雜端金義珍為殿中侍御史 壬  
 辰以中樞使王寵之為西北面中軍使兼行營兵馬使 八

月戊申御史臺奏近日除李希老洪德威爲監察御史希老性躁急歷仕中外無成績德威當靖宗喪制未闋今年燈夕與衛尉注簿徐器宜置酒作樂極歡自恣殊無臣子之義俱不宜風憲請黜之不允再駁切直從之 辛亥親設金剛經道場於文德殿五日 甲子東女真柔遠將軍無伊老阿豆等來獻土物 己巳蒙羅古村仰果只村等三十部落蕃長率衆內附 九月乙亥王如普濟寺 丁丑宋商林機等來獻土物 壬午契丹遣福州管內觀察使宋璘來冊王其冊曰眷乃馬韓之地素稱龍節之邦代襲王封品高人爵分頒金茲表榮冠於諸侯申錫彤旅得顯征於四履爰屬傑時之器允膺縉服之權載歷臧時式均徽典權知高麗國王事王徽應基運之數鐘英異之靈天驕迥首於龜龍適 嘉瑞日親遍崇於嵩華風煥幽經負文武之全才識忠孝之大本粵自勝衣有始構室推良靜守貞純動循禮樂慕桓文之霸業精衛霍之兵符富厥令圖稔茲淑會洎帥臣之告闕亟藩國之歸尊而能惠洽一方情協群望及露章而斯暨故龍數以難稽是用宣顯被於紫綵給俸特建於玄祉倚爲左相峻陟三

師超躋馭貴之階優賜褒功之號盈疏實賦劇轉清勳於戲周天王之重非能止遙分於齊壤漢高祖之刑白馬仍納約於劉宗順考古先罕借恩禮用卜攸長之祚愈堅匡合之誠勉佩訓言仰迪神祐可特授開府儀同三司守太保兼侍中上柱國封高麗國王食邑七千戶食實封一千戶兼賜匡時致理竭節功臣之號 冬十月甲辰致仕門下侍郎平章事皇甫穎卒 乙巳東女真將軍高都達等四十人來獻土物 丁未東女真蒙羅等村古無諸等三百二十二戶來附 庚申晉州牧使司宰卿崔復圭奏招安逋民一萬三千餘戶復其業王嘉獎之 十一月丁丑東女真將軍馬志高謝等四十六人來獻駿馬 己丑召見宰臣於文德殿議時政得失 丙申尙書吏部奏伏准宣旨凡內外大小衙門官員皆減一人惟巡邊官司仍舊今伏審滇西山南道州牧務劇員少事多壅滯甚爲不便請岳牧州府員數並令仍舊永爲定制從之 十二月辛丑朔致仕門下侍郎平章事李端卒 己酉延德宮妃李氏生子賜名然 庚戌尙書吏部奏舊制凡諸官僚例非上章請老者年至六十九則歲抄解職今茶房



太醫少監金徵渥年當致仕宜罷制曰徵渥名醫職在近侍可許數年供職 丙辰以戶部尙書朴成傑爲西北面行營兵馬使 丁巳東女真也古西女真高舍等來朝

二年春正月庚午朔放朝賀 乙亥東女真懷化將軍

仇羅麻里弗等四十人來獻名馬賜物有差 閏月庚子朔

告朔于大廟 丙午東女真歸德將軍沙伊羅柔遠將軍沙

時賀等三十五人來獻土馬 庚戌東女真懷化將軍都仇

羅等三十八人來獻土物 辛亥西女真寧塞將軍高之智

等二十四人來獻土物 契丹遣千牛衛大將軍王澤等來

致國信 二月辛巳廬囚 甲申燃燈以望日 癸未寒食

至是日行之 三月庚子御史臺奏伏審前月制播殺伊始

雨澤愆期深用惕厲其丙戌年肆赦頒示賑濟條查內可行

之事未得施行者速令攸司舉行臣等已遵制旨施行唯今

大雲大安兩寺之役方與丁匠廢農一夫不耕必有飢者三

時之務安可奪焉又況赦書云一切土木之役限三年停罷

舉國欣欣皆感德音而竟不行之信者國之大寶不可弃也

食言之謗恐由此起伏望兩寺之役須俟農隙從之 癸卯

尊靖宗定信王妃爲容信王后 辛亥設消災道場於內殿

放輕繫錮連欠 甲寅延昌宮主盧氏卒 乙丑零 夏四

月庚午幸外帝釋院聽軒欄說經故事行幸山林將駕還必

駐是院命僧乘風蓋軒欄講法以爲常式 甲戌幸妙通寺

甲午隕霜于土山縣 五月甲子王如玄化寺 六月戊

辰王如奉恩寺 癸未祭中霤 丁亥祭後農 東女真首

領吳史等二十六人來朝 己丑廬囚 秋八月庚午設金

剛明經道場於會慶殿 丙子附靖宗于大廟 九月甲寅

東女真歸德將軍阿豆等三十六人來朝 丙辰設百座仁

王道場於會慶殿三日飯僧一萬於毬庭二萬於外山名寺

冬十月甲戌王乘象輅宿齋宮乙亥給于大廟還御神鳳

樓敕 十一月乙未門下侍中崔冲以下兩府及常參員論

擬執事者並推恩增級 戊申設八關會幸法王寺 己未

契丹遣崇祿少卿邢彭年來賀生辰 辛酉契丹東京回禮

使棧州刺史高慶蕃來 十二月乙丑朔御乾德殿受生辰

賀 甲午晦日食

三年春正月乙巳東女真阿骨等三十二人來獻駿馬

契丹遣蕭惟德王守道來冊王詔曰卿纘襲王封紹興祖業飛章變闕嘉祿隨之聿修考禮曲臺宣冊函之顯錫兼申頒賜用示眷懷今差使千牛衛上將軍蕭惟德使副御史大夫王守道持節備禮冊命并賜車服冠劍印綬及衣帶匹段鞍馬諸物具如別錄到可祇受冊曰朕絳闕承祧祖有功而宗有德青藩建社大者王而小者侯雖武肅於群雄亦柔懷於遠裔式全大義永保鴻圖其有續服開榮飛章述職控臨日域居蒼龍列宿之次尊獎天庭奉白馬刑牲之約爰舉旌疇之命是行冊拜之儀咨爾匡時致理竭節功臣開府儀同三司守太保兼侍中柱國高麗國王食邑七千戶食實封一千戶王徽玉藻含溫金球播雅宇量平吞於綽澗風稜峻屹於崑崙蠅宇觀書洞探經綸之略鶴鈴蘊術深知戰伐之機粵自分啓三陲紹興五霸尋就頒於風絳俾爲長於菟城四方于宣匡合之名輝信史一變至道指循之化洽熙民加以靖恭無驕滿之容忠孝有委輸之節豐陳篋筥繼走梯航宜考禮於曲臺載圖勳於盛府班崇絕席秩峻專車襲乃王封增之井賦仍錫褒功之號併推懋賞之恩遣使千牛衛上

將軍蕭惟德使副御史大夫王守道持節備禮冊命爾爲守太傅兼中書令特封高麗國王加食邑三千戶食實封三百戶仍賜資忠奉上四字功臣階勳如故於戲周賜彤弓尤重專征之柄漢頒玄鉞益雄作翰之權今古相望寵靈若是勉副殷邦之寄無忘奉國之誠欽荷不言以綏履丙午王受冊於南郊二月乙亥以崔冲守太保李子淵守司徒王寵之守司空上柱國鄭傑同知中樞院事蔡忠顯爲禮部尙書崔延淑楊鑑爲左右散騎常侍甲申冊弟平壤公基守太師兼內史令三月癸巳朔東北路監倉使奏交州防禦判官李惟伯繕理城池修備器械爲諸郡第一且其所部連城長楊吏民等言惟伯上任以來勸農恤民雖秩滿當代願得見借王嘉之付尙書吏部庚子襲八十以上國老尙書右僕射崔輔成司宰卿趙顯太子詹事李澤成等於閤門王親臨賜酒仍賜輔成顯等公服各一襲幘頭二枚腦原茶三十角澤成公服一襲許令閤門乘馬出正衙門三老固辭翼日襲庶老男女及義夫節婦孝子順孫縑寡孤獨廢疾于棧庭賜物有差癸卯以韋靖爲尙書右僕射魏崇樞戶部尙書

吳演爲攝工部尙書 乙巳契丹所擄鳳州喜達等三十人還 甲寅東女真鹿離害等二十人來獻良馬 戊午以李仁滯爲尙書左僕射柱國金廷俊爲中樞院使判御史臺事 鄭傑爲秘書監知中樞院事金元鼎爲禮賓卿同知中樞院事 夏四月乙丑西女真符巨等二十人來獻良馬 丁亥東女真奉國將軍沙伊羅等七十九人來獻駿馬 戊子納平章事金元冲女爲妃 五月甲子御文德殿覆試賜朴仁壽等及第 六月戊辰東蕃海賊寇臨道縣擄十七人 壬申東北路兵馬使奏雲岳縣折衝軍隊正惟古等十一人夜巡行到泉井戍有蕃賊四十餘人突入屯中軍卒皆奔匿惟古挺身奮擊賊遂潰走請量功授職 戊子制每歲自六月至立秋頒冰子諸致仕輔臣三日一次僕射尙書卿監大將軍以上七日一次以爲永制 秋七月丁酉東蕃海賊寇金壤縣擄二十人 八月己巳宋台州商徐贊等七十一人來獻方物 辛巳宋泉州商王易從等六十二人來獻珍寶 九月庚子延德宮妃生子賜名蒸 冬十月丁亥慮囚 十一月壬寅耽羅國振威校尉夫乙仍等七十七人北女真首

領夫舉等二十人來獻土物 戊午東南海船兵都部署司奏日本對馬島官遣首領明任等押送我國飄風人金孝等二十八人到金州賜明任等例物有差 十二月己未朔契丹遣殿中少監馬祐來賀生辰 閏四年春正月己丑朔放朝賀東北面都兵馬使朴成傑奏上年十月海賊奪鎮溟兵船二艘而去兵馬錄事文揚烈即率兵船與元興都部署判官宋齊罕追至賊穴焚蕩廬舍斬馘二十級而還其功可賞制付都兵馬使 癸卯以門下侍中崔冲守大傅 丙午東北面兵馬錄事衛尉注簿朴庸載陞辭制審人有欲來朝者非賊首那拂勿許入朝以蕃額三百人勒留京館故也 乙卯以金元冲爲門下侍郎平章事判尙書刑部事李子淵爲內史侍郎平章事鄭傑爲中樞院使翰林學士承旨 三月丙午東女真寧塞將軍鹽漢等十二人柔遠將軍阿加主等三十人中尹仍于憲等四人將軍要羅那等三十八人來獻良馬懷化將軍阿加主等六人進豹鼠皮賜物有差鹽漢等十五人以會犯邊留之 夏四月辛酉謁顯宣二陵肆赦 癸酉渤海開好等來投 癸未

命有司檢定東女真大小乞羅尼村疆界以備寇 六月戊辰東蕃海賊寇烈山縣寧波成掠男女十八人 己卯制東北界沿海城堡軍民未獲安業欲懷遠人莫如慎簡元帥宜以兵部尙書楊鑑爲今秋冬番兵馬使 秋七月丙戌朔東蕃賊寇派川縣 庚子以伏熱停修羅城 戊申東女真酋長骨羅介等來獻土物又贖還沒蕃男女四人賜金帛 八月辛巳東女真阿加主鹽漢沙伊羅等歸我沒蕃靜邊鎮副將皇甫冲隊正宋迎 九月丁亥契丹東京回禮使忠勇軍都指揮使高長安來 己亥東北面兵馬使奏海賊寇掠烈山縣遣兵馬錄事文揚烈以戰艦二十三艘追至椒子而奮擊大敗之斬九級焚其部落屋舍三十餘所毀戰艦八艘獲兵器以百數請賞其功從之 乙巳設百高座仁王道場於會慶殿三日 冬十一月己酉鎮濱都部署副使金敬應率舟師擊海賊三艘于烈島敗之斬數十級以獻沒溺者甚衆命有司論賞 閏月壬戌契丹橫宣使匡義軍節度使蕭質來 辛未契丹漢兒曹一來投 十二月甲申契丹遣高州觀察使蕭玉來賀生辰

閏五年春正月癸丑朔放朝賀 癸亥幸真觀寺轉新成華殿般若經 二月癸巳京市署火延燒一百二十戶 命有司給材瓦 乙未燃燈王如奉恩寺翼日命肆花宴召近侍同宴 庚子白翎鎮城廊二十八間及民家七十八戶災按察副使尙書兵部員外郎劉肅劾奏鎮將崔成道副將崔崇望等不爲謹慎以致火災請削見任科罪從之 三月壬戌禱雨于川上 戊辰尙書左僕射李守和卒 壬申禱雨于川上 夏四月辛巳朔零 賜崔錫等及第 壬午幸普濟寺設五百羅漢齋 乙未制放還廣仁館拘留東女真賊首阿骨等七十七人 庚子內史門下奏重興大安大雲等寺創新補舊土木與役凡所營爲事非急切匠夫疲於日夜餉饋勞於轉輸妻還子去道路相繼春夏以來略無休息況去歲不稔生民乏食力不能堪應須與役請俟農隙從之 丁未內史門下奏制皇甫延爲鷹揚軍大將軍兼攝大府卿奏彥爲左右衛大將軍盧能訓爲神虎衛大將軍三人曾坐罪削職雖因赦復官更無功効不合遷擢請罷之制可唯皇甫延勿罷 戊申親離于毳庭 五月丁巳以旱赦 辛未

再零 秋七月庚戌幸興王寺 己未日本對馬島遣使押  
 還被罪逃人良漢等三人 戊寅東女真元甫古舍等二十  
 六人來獻土物 八月己卯朔中樞使禮部尙書鄭傑卒  
 辛丑親撰年八十以上僧俗男女一千三百四十三人篤廢  
 疾僧俗男女六百五十三人孝子順孫節婦十四人于毳庭  
 賜物有差 甲辰龜州郎將康隣昌州別將康彥崔立等捕  
 殺蕃賊六人 乙巳東女真歸德將軍豆也弗等三十一人  
 來獻土物 九月己酉朔東北面兵馬副使金化崇奏女真  
 寇邊遣軍士擊斬五十九級遣開門通事舍人徐寬賜教曰  
 爾富遺兵謀邊分閭寄偵戎醜之作梗擾我邊封聘婉畫以  
 出奇形茲捷奏願多俘馘可獎勞庸今差開門通事舍人徐  
 寬往彼宣諭賜爾衣對綵段銀器其軍前員將隨等第亦賜  
 匹段 甲寅西北面兵馬使朴宗道奏昨率軍將巡行關外  
 遇東蕃賊擊斬十餘級奪戰馬二十四鎧仗無算王優獎之  
 冬十月丁亥東北面兵馬使奏蕃賊寇邊遣兵馬錄事尹  
 甫敬忠長州防禦使金旦等追擊斬二十餘級 庚寅幸三  
 角山壬寅還京都 丁未契丹東京回禮使檢校工部尙書

耶律守行來 十一月庚申設八關會月食在望以十三日  
 爲初會 十二月戊寅朔契丹遣恩州刺史劉從備來賀生  
 辰  
 六年春正月戊申朔放朝賀 甲寅以崔惟善爲翰林  
 學士 丙辰東女真懷化將軍包加主等來獻良馬 丙寅  
 東女真正甫馬波等男女四十八人請入定州關外爲編戶  
 賜田宅處之內地 甲戌西女真寧塞將軍高反知東女真  
 歸德將軍多老等數十人來獻良馬 二月丁丑朔安西都  
 護府地震 戊寅冊延德宮主李氏爲王妃 庚辰東蕃元  
 甫阿麟等二十九人來獻良馬 辛巳新築社稷壇於皇城  
 內西戊子親幸祀事賜事員吏爵一級隨駕軍士賜物有  
 差又賜築壇監役員吏職一級 三月丁未王如大安寺飯  
 僧 庚戌以李子淵守大尉 乙卯以金元鼎爲御史大夫  
 戊午命太史金成澤撰十精曆李仁顯撰七曜曆韓爲行  
 撰見行曆梁元虎撰遁甲曆金正撰太一曆以禳來歲災祥  
 壬戌王如玄化寺飯僧 壬申三司奏耽羅國歲貢橘子  
 改定一百包子永爲定制從之 夏四月己卯以王務崇爲

中樞院左副承宣崔成節爲中樞院右副承宣殿中侍御史  
丙戌幸大安寺以修葺功畢設落成道場 丁亥以李仁  
靖檢校司徒尙書左僕射仍令致仕 壬寅沒蕃人毛阿真  
率男婦十六人還 五月庚戌北路三撤村賊魁高演與蕃  
兵圍潛潭驛兵馬錄事金忠簡慈州防禦判官張立身等率  
兵出戰大破之乘勝追擊斬虜五十餘級 甲寅王以旱避  
正殿減常膳令中外虛囚 乙卯東女真酋長高之問等二  
十五人來獻土物 戊午制曰頃在統和開丹兵入寇我皇  
考顯宗避難于山南于時尙書右僕射朴遵負綬屨從克著  
勤勞比及收復京城終始一節以安社稷可圖形閣上以示  
來者 癸亥命文武常參以上及致政舊臣各上封事陳時  
政得失 六月乙亥設金剛道場於文德殿禱雨 大雨  
戊寅宋進士張廷來授秘書校書郎敎曰魏之樂毅戮彼燕  
王吳之陸機歸晉室皆因遭際式契一同汝二謝名流三  
張世襲登俊造而飛價曄儒雅而飭身周遊不羈縱丈夫之  
志資緣有素臻君子之邦既諧得士之昌深慰思賢之竭授  
汝文職輔予朝綱他山之石諒符於我用合浦之珠休擬於

言旋預推肩一之心終贊膺千之運今賜汝敎書一道并賜  
衣帶綵段白銀等物至可領也 己卯東女真高之問等航  
海來攻三陟縣臨遠戍守將河周呂率兵出城徇于軍曰彼  
衆我寡若人自爲戰不愛其身則戰必勝矣遂擁干挺刃而  
進適有安邊都護判官金崇鼎巡所管諸戍行至近境賊聞  
其角聲謂援兵徑至遂驚亂周呂軍乘勝擊之俘斬十餘級  
賊奔潰 秋七月戊午以崔惟善爲刑部尙書李令幹爲禮  
部尙書王祚爲戶部尙書庾達爲工部尙書金顯爲散騎常  
侍 八月癸酉朔制以韓式文質牛奇理金悅等於聖考南  
巡扈從有功並追贈左右衛上將軍 乙酉致仕檢校太師  
尙書左僕射崔輔成卒輟朝一日 宋商林興等三十五人  
來獻土物 辛卯宋咸州沒蕃高士文自東女真來投 九  
月癸卯朔以金元鼎同知中樞院事李令幹爲翰林學士  
宋商趙受等二十六人來獻土物 壬子宋蕭宗明等四  
十人來獻土物 己未東女真將軍沙時賀等四十人來獻  
駿馬 庚申設百高座道場於會慶殿三日飯僧三萬於毬  
庭及諸名寺 冬十月癸未冊姪璵守太保兼尙書令 丙

戊錄蘇康漢平虜鎮戰死之功贈與威衛上將軍 甲午冊  
姪暉守大尉兼尙書令 十一月甲辰御宣政殿御史臺奏  
論時政得失 乙丑以張廷爲右拾遺 十二月壬申朔契  
丹遣永州刺史耶律士清來賀生辰 甲午致仕門下侍郎  
平章事金令器卒 輟朝三日

七年春正月丙午白氣貫日竟天 丙辰太白晝見

二月乙亥彗出庫樓入翼長丈餘 丁丑東女真阿夫漢等  
三十三人來獻駿馬又贖還沒蕃六人職賞有差 耽羅國  
王子殊雲那遣其子陪戎校尉古物等來獻牛黃牛角牛皮  
螺肉榧子海藻龜甲等物王授王子中虎將軍賜公服銀帶  
彩段藥物 三月戊申賜禹相等及第 夏四月丁酉親醮  
于慈庭 六月癸未王受菩薩戒於乳德殿 秋七月戊午  
禮司奏謹按唐書玄宗天寶八載閏六月庚寅上親謁大淸  
宮冊聖祖玄元皇帝等五尊號御舍元殿受群臣上冊大赦  
天下乞依此制每閏月朔御便殿視朝制可 己未以李子  
淵王寵之爲門下侍郎平章事金廷俊朴成傑並參知政事  
辛酉東女真懷化將軍古乃達等三十人來獻馬并遺沒

蕃人賜物加等 閏月癸未東北路文湧二州大水漂沒民  
戶百餘遣使宣慰 八月丁酉御史臺上言准尙書工部奉  
制羅城東南隅高岸者所以補都邑之虛缺今爲川澗襄壤  
宜徵役夫三四千人修防當司勘會其岸傍邊皆是田疇恐  
損禾稼請待收獲從之 九月甲申御史臺奏云宮城外諸  
曹侍臣夙夜侍從寓宿無所竊審中朝之制語詞臣同會於  
舍人院今制誥員僚請於翰林院寓宿制可 丙戌幸西京  
庚寅次安西都護府留三日 辛卯次北嵩山神光寺設  
羅漢齋宴諸王宰樞侍臣 癸巳登都護府南山召親王宰  
樞侍臣置酒至夜而罷 冬十月丙申朔日食 庚子駕至  
大同江御樓船宴諸王宰樞 壬寅幸興福寺遂御大同江  
樓船宴上將軍以上臣僚 甲辰饗孝順義節鏢募孤獨賜  
物有差 己酉設八關會幸興國寺 癸丑宴東班常參以  
上西班牙將以上於長樂殿賜帛有差 甲寅幸寺重興寺  
乙卯車駕發西京御大同江樓船東望江岸命將軍鄭會  
等八人射郎將惟現矢過江王嘉獎之遂宴諸王宰樞侍臣  
丙辰留守使戶部尙書王夷甫等至生陽驛辭各賜公服

一襲 丁巳次慈悲嶺彌勒院行香施衣行過岳嶺道有一婦抱兩孩兒王憐之賜米 辛酉至自西京 十一月己丑制曰書云一人元良萬邦以貞太子國之本也定立儲副嫡庶有別所以重宗統一民心也凡有國家者惟此爲急延德宮妃長子然可改名勳立爲太子 十二月丙申朔契丹遣利州刺史蕭素來賀生辰

開禧八年春正月丙寅朔放朝賀 壬申東女真中尹英孫等十八人來獻名馬 二月癸卯冊勳爲王太子其冊曰粵自生民置君覽萬機而允理立嗣必子歷百世以弗磨是爲通規匪由私愛朕認據元元之首思弘永永之休國本貞子植寧孫謀光于錫美但緩旒而在慮方主器以行賢果能蒙祐旻旻毓明琅震既覽聰而稔譽宜貳體以躋榮咨爾長子勳汪度包寬羸姿挺秀處齡年之列不雜群媿昵耆德之流樂聞善道重海之謳歌胥洽盈庭之囑注僉同是用陟紫殿之副尊示青牒之峻級練辰斯吉綸帟特豐今遣使兼大尉守門下侍郎王寵之使副兼司徒尙書右僕射朴成傑等持節備禮冊命爾爲王太子於戲劉徹之七夢登儲信爲美事

周昌之三朝問豎可俟勤誠勉乃令圖華茲芳烈變高位而彌傷服正言之惟師俾嘉淑以有彰亦撫監而無忽敬佩子訓不其偉歟 丙午御神鳳樓大赦凡有職者加一級 癸丑饗于宗廟山陵宴群臣於乾德殿賜幣有差 三月甲戌賜勒留東女真阿骨等五十九人布物有差 夏四月庚戌加李子淵太傅制赦前見罷員吏皆復其官 壬子北女真寧塞將軍高遮等三十九人來獻駿馬 己未賜柳善餘等及第 是月遣給事中金良贇如契丹告立太子 五月己卯加國內名山大川神祇聰正二字功號 耽羅國遣使賀冊立太子加使者十三人職稍工儼從賜物有差 乙酉震會慶殿 六月丁未王受菩薩戒於內殿 秋七月庚午宋商趙受等六十九人來獻犀角象牙 己丑王子生賜名顯 是月契丹始設弓口門欄于抱州城東野 八月壬子以中樞院使金元鼎爲西北面兵馬使 庚申東路兵馬使奏長州地高且險城中無井乞令設欄南門外平地徙民居之有急入城從之 九月己巳錄壬辰年淄潭驛破賊之功賞軍士職有差賜物優厚 庚午宋商黃助等四十八人來



冬十月乙未東女真柔遠將軍尼多弗等二十八人來獻駿馬歸我被擄人信金位奉暹禮等三人且言蕃人實彬鹽漢比丹摩里弗等四人曾受契丹官爵聞王惠愛異土之人願得入覲故謹與俱來賜尼多弗實彬鹽漢比丹摩里弗職加等其餘賜物有差 甲辰契丹橫宣使益州刺史耶律芳來十一月甲子契丹宣諭使益州刺史耶律幹來 十二月庚寅契丹遣復州刺史耶律新來賀生辰 有司請追贈太祖功臣大臣千明等三千二百人次第職從之 辛亥命揀東宮侍衛公子及給使

**乙未**九年春二月乙巳東女真奉國將軍尼多弗等二十七人來獻土物 戊申寒食遷宋商葉德寵等八十七人於娛賓館黃拯等一百五人於迎賓館黃助等四十八人於清河館耽羅國首領高漢等一百五十八人於朝宗館 夏四月辛丑雨雹雪 五月辛酉契丹遣耶律革陳顛來冊王詔曰卿嗣立世勳茂修文教効珍職館尊獎於皇家奕慶藩圭撫寧於青域屬茲行禮思與同休爰特降於冊函仍優加於賄命式昭眷想當體恩榮今差匡義軍節度使耶律革等往彼

備禮冊命仍賜車輅冠服圭劔等及特賜諸物具如別錄至可領也冊曰王者禮遇群后懷和萬邦錫以彤旌寵介辭之功茂賜之膳昨表王室之慶成順考前規允膺休典朕甫鍾嘉運勉徇鴻名縣絕之儀適交修於朝右藁蕭之澤宜遐冒於海隅妙簡靈辰式揚昆命匡時致理竭節資忠奉上功臣開府儀同三司守太保兼中書令上柱國高麗國王食邑一萬戶食實封一千三百戶王徽淹融迪裕忠肅秉彝木德司仁旁鍾於醇粹珠衡挺異迥賦於英標而自嗣興乃邦續服前烈樹桓文之遐業撫辰卜之全封善政其蘇驩謠允穆寶王請朔久堅事大之誠候律占風克謹守邦之職作皇家之外蔽壯戎翰之中權實寬東顧之愛率資北面之力存逢邦慶永念世勳乃臨遣於使駢特進加於朝冊維師陞秩奉邑增封申昭柔遠之恩式協疇庸之典今遣使匡義軍節度使饒州刺史兼御史大夫耶律革使副崇祿卿護軍陳顛持節備禮冊命爾為守太師加食邑五千戶食實封五百戶餘如故於戲鸞冕八章異其數象輅九旒昭其文講備物於曲臺溢榮暉於列國歛膺殊禮永懋令圖矧當熙盛之期益著匡

寧之績儀形群岳貽燕後昆寶朕訓言膺受繁祉王受冊于南郊。癸亥遣利州刺史蕭祿來冊王太子官告曰古之諸侯厥有世子貞列邦而爲重守冢社以惟艱永念元宗必先立嫡近省來奏深嘉乃誠爰念冀朔尊王蓋絕專封之禮瞻天請命固樹本之恩特舉舊章懋膺榮典匡時致理竭節資忠奉上功臣開府儀同三司守太傅中書令上柱國高麗國王食邑一萬戶食實封一千三百戶王微子動憑積德之厚稟貽謀之休越在韶年爵爲雅器綴胄筵而讓齒趨師席以參立而况寶系莫竟昌源寢遠肯堂肯構旣克紹於世風拜後拜前是併敷於朝典願三韓之右地揔百濟之舊名榮分父母之邦爵復公侯之始示予綏綏弘爾善祥於戲當執綺之飾受絲綸之寵黑輅異等玄袞升華所宜崇孝敬以承親顏敦信厚而儀公族勿驕勿惰有初有終欽茲惟休無忝慈訓可特封三韓國公太子迎命于閣門庭。乙亥大雨雹。秋七月丁巳朔都兵馬使奏契丹前太后皇帝詔賜鴨江以東爲我國封境然或置城橋或置弓口欄子漸隘舊限是謂不厭今又創立郵亭蠶食我疆魯史所謂無使滋蔓蔓難

圖也宜送國書於東京留守陳其不可若其不聽遣使告奏於是致書東京留守曰當國襲箕子之國以鴨江爲疆矧前太后皇帝玉冊頒恩賜茅裂壤亦限其江頃者上國入我封界排置橋壘梯航納款益勤於朝天霄闕抗章乞復其舊土至今未沐命允方切禱祈又被近日來遠城軍夫逼邇我城移設弓口門又欲創亭舍材石旣峙邊民騷駭未知何意伏冀大王親隣軫念懷遠宣慈善善奏難驟還前賜地其城橋弓欄亭舍悉令毀罷。庚申以崔冲爲內史令仍令致仕李子淵爲門下侍中判尙書吏部事金廷俊爲內史侍郎平章事朴成傑爲內史侍郎平章事上柱國金元鼎爲尙書左僕射參知政事兼太子少保。契丹康慶遵等十五人來投歸我沒蕃人五十三口。癸亥以智猛守司空仇勝爲刑部尙書金所寶爲戶部尙書皇甫延爲工部尙書皆以武職兼之。壬申東女真首領耶時老等二十六人來獻土物職賞有差。癸酉制曰先妣太后親姊金氏嘗寡人與德宗幼少之時保護有勞朕欲封崇爵邑酬答前勞宜令中樞院准制施行。八月庚寅慮囚。己亥尙書吏部奏檢校將作少監庚恭

義大匡黔弼之曾孫前有所犯久滯散秩會降制旨太祖配享功臣之後雖有罪犯並須叙用今恭義宜授肅州防禦使門下省奏恭義曾犯詭諛名載罪籍不可敘用况牧民之寄重於製錦苟非其人必傷其手請罷之制可 九月癸亥契丹與宗告哀使鴻臚少卿張嗣復來王聞嗣復過鴨綠江咸常膳輟音樂禁屠宰斷弋獵 乙丑王服素纈率百官出昌德門前副復傳詔舉哀行服轅朝市三日 辛未禮賓省奏宋都綱黃忻狀稱臣携兒蒲安世安來投而有母年八十二在本國悲戀不已請遣還長男蒲安供養王曰越鳥巢南枝况於人乎許之 丙子遣知中樞院事崔惟善工部侍郎李得路如契丹弔喪會葬 冬十月乙酉生辰回謝使戶部侍郎崔宗弼還自契丹奏禮部云帝名宗真汝名犯宗字宜改之臣於表狀改稱崔弼門下省奏宗弼宜蒼以我國不知所諱誤犯之表章所載未敢擅改彼若強之但滅點畫庶合於禮宗弼擅改表文有辱使命請科罪原之 丙申制曰古先帝王尊崇釋教載籍可考况聖祖以來代創佛寺以資禱慶寡人繼統不修德政災變屢見庶憑法力福利邦家其令有

司擇地創寺門下省奏自古聖帝明王無有創起寺塔以致大平惟崇重法門慎省政教不傷民力則自然宗社靈長昔達摩對武帝言造寺造塔殊無功德是尚無為功德不尙有為功德也且聖祖創寺者一以酬統合之志願一以厭山川之違背耳今欲增創新寺勞民於不急之役怨讀交與毀傷山川之氣脈災害必生神人共怒非所以致大平之道不納 十一月乙丑幸東池檢校衛尉少卿崔成節無故入至帳殿前王驚命下獄法司奏闌入御所者斬王曰雖律有正條以此加刑是為苛政又文筆有用可原之門下省駁奏不納 契丹東京回禮使檢校工部尙書耶律道來 十二月甲寅朔契丹遣金州刺史耶律長正來賀生辰 閏十年春正月辛未隕石于黃州聲如雷 甲戌東女真奉國將軍阿加主等五十八人來獻駿馬三十二匹 二月甲午有司奏沒蕃人廉可僮軍器丞位之子三韓功臣司徒荆明之孫於庚戌年中充環衛公子軍役會丹兵闌入京城震駭奉二親避兵于故鄉峯城縣道遇賊被虜而去清寧元年正月携一子亡來請可僮父祖永業田舍並令還給制曰可

僂功臣苗裔丁年被俘棄蕃土妻兒惟携一子皓首而歸深可憐憫可給舊業田廬 癸卯始創興王寺于德水縣 己酉耽羅國獻方物 三月甲寅冊子蒸爲國原侯王潛御便次觀禮訖召侍中李子淵參知政事金元鼎尙書左僕射智猛等置酒達曙 閏月癸未朔告朔于大廟 乙酉守司空尙書右僕射致仕高烈卒烈善射屢立軍功爲一時名將及沒聞者皆惜之輟朝三日令百官會葬 夏四月丙寅以智猛守司空 丙子御軋德殿覆試賜李幹方等及第 秋七月丁酉以東蕃賊屢侵邊境遣東路馬兵貳師侍御史金旦往討之且誓衆曰臨敵忘家以身殉國分也我生死正在今日三軍感激奮勵勇氣自倍破其屯落二十餘所賊大潰獲兵仗羊馬無筭 八月戊辰以決內外死囚避正殿素膳停樂 西京留守報京內進士明經等諸業舉人所業書籍率皆傳寫字多乖錯請分賜秘閣所藏九經漢晉唐書論語孝經子史諸家文集醫卜地理律筭諸書置子諸學院命有司各印一本送之 庚午飯僧三萬 九月甲申制諸州收剩史通判縣令尉及長吏政績勤慢清濁百姓貧富苦樂可遣

使按驗所司乃以程驛民吏勞於迎送請停之王曰朕惟先代頻遣使臣採訪民瘼故諸道宰民者悉務清廉以安民庶近來綱紀弛紊且無懲革不勤公事但謀私利要結權豪里巷多囊橐之取田原罕桑麻之勸或地有魚鹽梓漆或家有畜產貲財皆被侵奪若有愆之者即假事嚴加枷杖傷其性命懷冤抱痛無所告陳間有欲正之者又因貴要之囑卒莫能行盜民之害日益月滋官吏既已如此小民安得聊生朕晨夕孳孳庶幾釋其煩弊而當軸秉鈞者不以爲可論說紛紛何哉今以兼侍御史刑部員外郎李攸績爲山東南忠慶尙州三道撫問使兼御史雜端兵部郎中金若珍禮部郎中崔尙並爲山南晉羅全清廣公洪州七道撫問使兼監察御史試殿中內給事安民甫爲關西北關內三道撫問使監察御史閔昌壽爲關內東道撫問使分道發遣母或阻滯 己丑祀太一於壽春宮以禳火災 癸巳命太子與諸王置酒東池樓召秀才崔應李曙御室忠令賦東池尋勝詩各賜匹段 制曰近覽日官所奏數有天變此蓋寡人德薄政令不一所致也錕錐以懼夙夜未遑自今月避正殿減常膳庶答

天譴凡百卿士各慎爾位直言予過無有所隱 丙申制曰  
 釋迦闍致清淨為先遠離垢陋斷除貪欲今有避役之徒托  
 號沙門殖貨營生耕畜為業估販為風進違戒律之文退無  
 清淨之約袒肩之袍任為酒費之覆講唄之場割為葱蒜之  
 時通商買賣結客醉娛喧雜花院發臭蘭盆冠俗之冠服俗  
 之服憑托修營寺院以備旗鼓歌吹入閭閻擔揆市井與  
 人相鬪以致血傷朕庶使區分善惡肅舉紀綱宜令沙汰中  
 外寺院其精修戒行者悉令安住犯者以法論 冬十月己  
 酉朔日本國使正上位權隸藤原朝臣賴忠等三十人來館  
 于金州 辛亥王太子見于大廟 壬戌親禱于大廟加上  
 九廟尊號祭畢御齋宮受群臣賀還御神鳳樓赦制曰朕謬  
 承祖禰之遺芬統山河而守業日新一日雖休勿休巧懷永  
 於寶圖竭奉先於宗祏今者躬虔禱禮適振德音思與群生  
 同茲丕慶可大赦中外 十一月辛巳宋商黃拯等二十九  
 人來獻土物 是日初雪百官表賀 壬午幸內帝釋院以  
 僧海麟為王師 壬辰設八關會幸法王寺 甲午東女真  
 耶賜老等五十人來獻土物 十二月戊申朔契丹遣永州

刺史蕭惟新來賀生辰 丙辰中外進箋賀王太子長興節  
 於壽春宮 斬東女真柔遠將軍沙支何等二人以嘗劫掠  
 朔州人物也 是歲作長源亭於西江餅嶽之南

世家卷第七

世家卷第八

高麗史八

番憲去曹勳書集賢殿吳綬嘉經選奏愁筆兼爲奇展鄭麟奉  
教修

文宗二

十四十一年春正月戊寅朔放朝賀 己丑以高維爲右拾遺中書省奏維系出耽羅不合諫省如惜其才請授他官從之 乙未隕石于黃州聲如雷 二月癸酉設消災道場于軋德殿五日 三月乙酉契丹遣蕭繼從王守拙來冊王詔曰卿控臨祖服藩屏皇家薦號龍庭方畢推崇之禮均休免域宜行冊拜之恩式示寵頒用昭溫睦今差天德軍節度使蕭繼從左千牛衛大將軍王守拙等充封冊使副并賜卿冠服軍輅銀器匹段鞍馬弓箭等具如別錄至可領也冊曰我國家重耆瞻命累聖垂休推恩信於萬邦寧分中外褒功勳於庶位詎隔遐遐眷三韓闔闔之雄限伯禹方隅之表其有踐開青社遙控紫庭紹匡合之霸圖修委輸之臣節雖日中

有子會申錫於王封而天下同文旋弼成於帝化厲均大慶思咨洪勳爰卜臧辰式頒龍典咨爾匡時致理竭節資忠奉上功臣開府儀同三司守太師兼中書令上柱國高麗國王食邑一萬五千戶食實封一千八百戶王徽精儲龍宿傑出雞林博通幼尙於詩書聰悟生知於禮樂宏謀秘奧常探金櫝之編敏思逾妍已着錦樓之集粵自襲爵朱蒙之國宣風玄菟之鄉以寬猛董雄師以惠和熙雅俗膏雨霽一方之澤景星爲千古之祥當聖考臨軒頒盡匡周之禮迨冲人纂業尤堅奉啓之誠刻華楮以飛章匝青茅而入貢載觀忠義無替敬恭近者追群與懇切之詞推寡昧優崇之號勉從勳請遂舉盛儀方覃象魏之恩首獎桓文之略是用移晉相專車之秩陞漢臣獨坐之班兼益戶封併昭宸獎今遣使天德軍節度使蕭繼從使副左千牛衛大將軍王守拙持節備禮冊命爾爲兼尙書令加食邑五千戶食實封二百戶於戲飛龍在運白馬仲盟龍錫彤弓位冠於五侯九伯榮調玉鉉權崇於四輔三公矧乃居先人賜履之邦襲伯氏揚旂之寄弼翊可以希於善善拊循可以慕於優優宜樹芳猷別凝茂績應

福謙於神道契助順於天心敬戒於茲長守富貴王率百官受冊于南郊 契丹又遣蕭素柴德滋來冊王太子詔曰卿慶鍾王胤幼標聰悟之名爵列國公早被豐優之命束縶厲行於成禮編筠思洽於殊休宜有寵頒式符眷囑今差利州管內觀察使蕭素司農卿柴德充封冊使副并賜卿冠服車輅銀器匹段鞍馬弓箭等具如別錄至可領也冊曰朕嗣守不圖奄宅縣宇徇縉紳之抗疏束茅絕以陳儀上奉慈顏方增於懿號下褒眇德亦被於虛稱載惟延賞之恩宜舉襲封之典咨爾匡時致理竭節資忠奉上功臣開府儀同三司守太師兼中書令上柱國高麗國王食邑一萬五千戶食實封一千八百戶王徽子勳鶴鶴瑞質驥駟奇蹤挺岐嶷之英姿濫溫良之妙德肯堂承訓允符作室之言良治傳芳期肯為裘之業綸自綺紈之歲已膺綸特之榮今屬玉檢推尊銷金在運率土皆霑於慶宥承家宜被於寵靈特霽筭編茂均蕭澤是用遣使利州管內觀察使蕭素使副守司農卿柴德滋持節備禮冊命爵為顯義軍節度使朔武等州觀察處置等使崇祿大夫檢校大尉同中書門下平章事使持節朔州

諸軍事行朔州刺史上柱國三韓國公食邑三千戶食實封五百戶於戲爵疏五等首冠於侯封寄重十連兼提於相印服是休美永惟敬哉太子率宮官百僚詣南郊受冊王潛幸觀禮 丙申吏部奏配享功臣侍中崔肅曾孫慈請依丙申年給禮教文以蔭加戶部令史同正從之 癸卯以異惟忠同知中樞院事任從一為尚書左僕射王懋崇為御史大夫金元晃為工部尚書 夏四月丙辰幸佛日寺飯僧 壬戌制曰去年遣使請罷弓口門外郵亭時未撤毀又於松嶺東北漸加墾田或置庵子屯畜人物是必將侵我疆也當亟請罷之中書省奏彼朝時無擾邊且新皇帝即位來加冊命今未回謝先言疆場之事似為不可王曰彼若先置城柵則非惟噬臍彼必謂我不覺也宜於仲秋先遣使謝冊繼行奏請 丙寅詔曰兩行封冊使副同時偕至中外吏民疲於支持其有錯誤當坐者皆放除之其所過州縣減今年租稅之半受冊時諸執事及升壇陪位官常參以上並增級鄉職以下加同正職掌固筭士書手近仗軍頭皆許登仕其餘卒軍賜物有差 癸酉賜李曉等及第 五月丁丑設消災道場于

壽春宮三日 戊寅禮部奏自孟夏雨澤愆期又廣州報田野乾焦殆失歲望請於松岳東神堂諸神廟山川朴淵等五所每七日一祈又令廣州等州郡各行祈雨制可 壬午禱雨于諸神廟 丙戌東女真懷化將軍高都達等二十五人來獻土物 丁亥興盛宮妃徐氏卒 戊子再禱乃雨 六月丁未契丹東京持禮回謝使檢校工部尚書耶律可行來 戊辰東女真柔遠將軍要於乃等二十五人來獻土物 秋七月戊子設消災道場于乾德殿五日 壬辰命有司試宋投化人張琬所業遁甲三奇法六千占授太史監候 甲午饗年八十以上男女及孝順義節鰥寡孤獨廢疾者於庭賜物有差 辛丑御宣政殿聽斷中外重刑 八月丁未宋商葉德寵等二十五人來獻土物 丙寅以秘書省校勘慶鼎相權知直翰林院中書省言鼎相銜匠之裔不宜請要職請削之王曰采詩采非無以下體蓋貴其可用者耳鼎相才識有可採用豈宜論其世系不允 丁卯宋商郭滿等三十三人來獻土物 辛未幸西京命侍中李予淵平章事王寵之等留守上都 九月甲申遣王夷甫崔爰俊如契丹謝

賜冊命 冬十月丁巳設八關會幸長慶寺 癸亥契丹橫宣使秦州刺史耶律宏來 十一月丙子至自西京 丁丑以金廷俊爲門下侍郎同內史門下平章事 十二月癸卯朔契丹遣右諫議大夫王宗亮來賀生辰 丁未遣尙書戶部侍郎安民甫如契丹賀太皇太后生辰 己酉遣尙書工部侍郎崔繼游賀天安節 辛亥左僕射智猛以老乞退優詔不允中書省奏曰七十而致仕禮也請許之制曰予嘗以智猛之先有功於國故未及請老已許數年侍朝繼賜几杖今因所奏遽改前言恐猛謂朕爲戲耳中書省又奏曰伏審禮制凡老臣知天地之事者則賜之几杖今猛徒藉門蔭而不知天地之事又無矢石之勞其餘政事無所諮訪若念先臣功勞則賜一年侍朝可矣若加以數年又賜几杖恐恩禮太過請取成命從之 辛酉以金元鼎爲內史侍郎同內史門下平章事金顯爲尙書左僕射參知政事韓功絃爲尙書右僕射御史臺奏按官制左右僕射各一人今任從一已授右僕射而功絃又爲之增一右僕射不合舊制請罷功絃不允



庚戌十二年春二月辛亥郡兵馬使奏界內鐵貢舊充兵器近創興王寺又令加賦民不堪苦請減鹽海安三州丁酉戊戌二年軍器貢鐵專供興王之用以紓勞弊從之識者曰唐史稱列剝益徇無救危亡之禍緇衣滿路豈勤王之師國家此舉豈非謬甚 戊午內史舍人知東宮侍讀事崔尙奏昨伴送丹使王宗亮夜至金郊驛宗亮見列炬曰郊儀被酒所以犯夜燃炬徒肆衣單可悶後宜侵早啓行嘗聞貴朝引見客使勸酒至夜今觀禮樂一似中華歎美不已然三詣王府宴必張燈我朝之法惟昏夕許用花燭人臣會客雖至侵夜不得燃燭臣亦念王者向明而治宜於大昕接見賓客况燈燭亦民膏血費用太多恐虧儉德昔陳敬仲飲桓公酒辭公火繼之命曰臣卜其晝未卜其夜乞自今宴好之禮止令卜晝辭歸之禮宜用會朝時從之 辛酉契丹遣檢校尙書右僕射蕭禧來告太皇太后喪王以玄冠素服迎之 夏四月壬子地震 丙辰東女真柔遠將軍多老等來獻良馬 五月庚辰東女真歸德將軍霜昆等三十三人來獻良馬賜衣服器皿有差 戊子王如奉恩寺冊海麟爲國師欄圓爲

王師 壬辰制曰時當盛農雨澤愆期恐有冤獄以致天災遂放輕繫 六月壬寅契丹遣左領軍衛上將軍蕭備來致太后遺物 戊申中書門下省奏伏審制旨太史監候李神服察風雲水旱之候罔有差違勿拘考績擢授八品神貺未知世系初入朝行再被論奏且候察乃其職也不宜超授制曰精於其術未有如神貺者可依前制 癸丑東女真正朝分大等二十三人來獻土物賜物有差 甲寅王受菩薩戒於乾德殿 秋七月己卯中書門下省奏伏准制旨以景昌院所屬田柴移屬興王寺其魚梁舟楫奴婢悉令還宮夫宮院先王所以優賜田民貽厥子孫傳於萬世無有匱乏者也今宗枝彌繁若欲各賜宮院猶恐不足况收一宮田柴屬于佛寺歸重三寶雖云美矣有國有家之本不可忘也請田民魚梁舟楫仍舊還賜制曰田柴已納三寶難可追還宜以公田依元數給之餘從所奏 庚寅制曰數年以來水旱不調災變屢見是皆刑政所失怨憤所招若欲仰蒼天禮俯慰人望宜宥罪寬刑反身修德其兩京文武南班員吏有犯當降黜者及諸州府郡鎮長吏將校有罪受黜者主司酌其輕重

依舊敍用其諂曲奸邪再犯私罪者不在此例公徒私杖以下原之 八月乙巳宋商黃文景等來獻土物 王欲於耽羅及靈巖伐材造大船將通於宋內史門下省上言國家結好北朝邊無警急民樂其生以此保邦上策也昔庚戌之歲契丹問罪書云東結構於女真西往來於宋國是欲何謀又尙書柳參奉使之日東京留守問南朝通使之事似有嫌猜若泄此事必生罅隙且耽羅地瘠民貧惟以海產乘木道經紀謀生往年秋伐材過海新創佛寺勞弊已多今又重困恐生他變况我國文物禮樂與行已久商舶絡繹珍寶日至其於中國實無所資如非永絕契丹不宜通使宋朝從之 九月己巳朔忠州牧進新雕黃帝八十一難經川玉集傷寒論本草括要小兒巢氏病源小兒藥證病源一十八論張仲卿五藏論九十九板詔置秘閣 乙亥契丹東京回禮使檢校左散騎常侍耶律延寧來 冬十一月庚午制以靖宗魂堂金銀器及北朝帛祭禮物繙綠化成藏經追福靖宗 乙酉東女真柔遠將軍多老等二十二人來獻土物 十二月丁酉朔契丹遣筵州刺史郭在貴來賀生辰 東女真懷化將

軍尼冬火等二十六人來獻土物各增爵賜物有差 閏月丙子東女真寧塞將軍古刀達等五十八人來獻駿馬 丙申晦日食

十三年春正月丁酉朔御軋德殿受朝賀仍宴諸王輔臣命平章事致仕金廷俊赴之夜艾而罷各賜廐馬一匹 乙巳東女真正位沒於金等十八人來獻駿馬 丁未東女真中尹耶施老等三十五人來獻良馬 二月丁卯東女真正甫吳史等二十二人來獻駿馬 甲戌安西都護府使都官員外郎異善真等進新雕肘後方七十三板疑獄集一十一板川玉集一十板知京山府事殿中內給事李成美進新雕隋書六百八十板詔置秘閣各賜衣襪 遣告奏使尙書工部員外郎崔爽珍如契丹 乙亥東女真寧塞將軍居多弗來獻方物 御軋德殿覆試賜楊信麟等及第 三月壬戌命起居注李攸績監察御史李秉陽金吾將軍邦賢檢囚放輕繫六十三人 夏四月丙子親禱于大廟宋商肅宋明等乞就街路瞻望法駕許之是日肆赦 庚辰知南原府事試禮部員外郎李靖恭進新雕三禮圖五十四板孫卿子書

九十二板詔證秘閣仍賜衣褂 五月乙未盜入顯陵廟室  
 下陵室侍衛大將軍殷貞等獄罪之 丙辰制兩京百寮樵  
 蘇地限馬首嶺樹禁標違者痛理 六月乙酉制靖宗宮人  
 韓氏小韓氏韋氏歲給內莊宅粳米三十石 秋八月戊辰  
 宋泉州商黃文景齋宗明醫人江朝東等將還制許留宗明  
 朝東等三人 癸酉宴年八十以上工部尙書洪楷上將軍  
 何與休于閣門王親勸花酒歡宴盡日仍賜衣服又賜輔庶  
 老及篤廢疾男女孝順義節一千二百八十人于慈庭廊下  
 西京及諸州郡亦同日賜贖 乙酉宋商傅男等來獻方物  
 丁亥制兩京及東南州府郡縣一家有三子者許一子年  
 十五剃髮爲僧 九月丙申契丹東京回謝使檢校右散騎  
 常侍耶律延寧來 冬十月甲申契丹多于伊男子陵等二  
 人來投 十一月乙巳設八關會幸法王寺 甲寅東女真  
 歸德將軍毛下等二十四人正甫高史等二十三人來獻駿  
 馬 十二月辛酉朔日食 契丹遣檢校司徒耶律德來賀  
 生辰 慮囚

于文德殿七日 二月癸亥幸長源亭 甲戌燃燈王如奉  
 恩寺 三月丁巳以李靖恭爲侍御史 夏四月己未以王  
 寵之守太尉金元鼎守司徒金顯守司空 五月甲午親臨  
 于慈庭 六月庚午以金義珍知尙書吏部事楊國楨知御  
 史臺事 秋七月乙巳宋商黃助等三十六人來獻土物  
 癸丑東南海船兵都部署奏對馬島歸我飄風入禮成江民  
 位孝男王賜使者禮物優厚 八月戊午制曰自夏涉秋霖  
 雨不止慮有冤枉以傷和氣令御史中丞朴忠左副承宣姜  
 源廣左拾遺崔錫神虎衛大將軍曹玉慮囚 癸亥宋商徐  
 意等三十九人來獻土物 乙亥宋商黃元載等四十九人  
 來獻土物 九月戊戌東女真懷化將軍阿蘭等十九人來  
 獻土物 癸卯以宋進士盧寅有文才授秘書省校書郎  
 乙巳以異惟忠爲中樞院使 癸丑慮囚 冬十一月庚寅  
 契丹宣賜使高州管内觀察使蕭與來 戊戌設八關會幸  
 法王寺 東女真歸德大將軍阿家主等三十七人來獻土  
 物 十二月丙辰朔契丹遣永州管内觀察使耶律烈來賀  
 生辰 甲子內史門下省火延燒會慶殿東南廊

癸丑設天帝釋道場

○十五年春正月戊子太白晝見 癸丑以異惟忠爲刑部尚書金化崇爲翰林學士王懋崇爲戶部尚書判御史臺事金元冕爲兵部尚書 二月辛酉以任從一爲尚書左僕射中樞使 癸未制曰刑政王化所先峻則民殘寬則民慢刑得其中陰陽和而風雨順法失其宜怨氣積而災沓作虐臣酷吏世常有之朕遙追訓誥篤慎典刑每慮臣虐吏酷不得其中自今秋部員吏精擇委任使無冤獄 三月壬辰以崔順漢爲戶部尚書鄭曆攝工部尚書 丁酉以去年門下省直宿日有火災降參知政事金顯爲左僕射右散騎常侍崔爰俊判少府監事 己酉賜羅繼舍等及第 夏四月丙辰契丹東京回禮使檢校工部尚書蕭徽思來 甲戌以張仲英爲工部尚書 六月癸丑王如奉恩寺遂詣國子監謂侍臣曰仲尼百王之師敢不致敬遂再拜 丁巳以宋進士陳渭爲秘書校書郎蕭鼎蕭遷爲閣門承旨葉盛爲殿前丞旨渭有文藝鼎等三人曉音律 己卯以弟內史令基改爲中書令其餘皆爲內史者皆改中書 秋八月壬子東路兵馬使奏定州別將耿甫率二十餘人偵賊忽遇賊魁阿下費

等二百餘人與戰敗之斬十數級請賞其功從之 以金行瓊爲翰林學士 戊辰以崔惟善判尚書禮部事 丙子宋商郭滿等來獻土物 閏月辛巳朔告朔于大廟 九月丁卯都兵馬使奏賊倉阿羅弗等犯境劫掠邊民平虜鎮兵馬錄事康瑩西北面兵馬錄事高慶仁率兵追及降魔鎮敗之斬獲數十級多取兵仗合示褒賞從之 戊寅以任從一參知政事王懋崇知中樞院事 冬十月丁未以韓功敘檢校司空守尚書左僕射 十一月庚戌朔以崔有孚金陽爲太子左右庶子崔尙李攸績爲左右諭德朴忠爲中允鄭功志黃抗之爲左右贊善大夫 辛未以崔惟善參知政事權判翰林院事 十二月庚辰朔契丹遣檢校太傅寧州刺史蕭述來賀生辰 丙申以王寵之爲門下侍中判尚書吏部事金元鼎爲門下侍郎同中書門下平章事崔惟善爲中書侍郎同中書門下平章事異惟忠參知政事柱國金元冕爲中樞院事金義珍爲左散騎常侍同知中樞院事金良贊爲御史大夫 丙午以宋人蕭宗明權知閣門祇候

○十六年春正月壬戌東京回禮使檢校尚書右僕射耶

律章來 罷金元鼎出為西京留守使 二月己亥冊子熹

為檢校尙書令守司徒 乙巳耽羅高叶等來獻土物 夏

六月丙子朔東女真歸德將軍分大等來朝 乙巳以禮賓

卿知御史臺事崔賞知西北面秋冬番兵馬事禮部侍郎左

諫議大夫洪德威為東北面秋冬番兵馬副使 秋七月庚

申中樞使兵部尙書金元冕卒諡毅敬官其一子 壬申東

女真毛乃等來朝 八月戊寅東女真勤於乙子毛乃等來

朝 乙酉幸與王寺制曰是寺鳩屠已久巨構將成今親觀

厥功特申異數應內外重刑並降從流配公徒私杖以下咸

赦除之董役官吏並加爵賞 壬寅開城侯贈卒 冬十月

己卯耽羅星主高逸來獻方物 庚子東女真歸德大將軍

摩里害阿加主來朝 十二月甲戌朔契丹遣泰州管內觀

察使高守正來賀生辰

癸卯十七年春正月癸卯朔宴群臣于乾德殿賜帛有差

戊申三司奏翼嶺縣及西北面成州等田場地產黃金請附

貢籍 二月甲戌以刑部侍郎右諫議大夫李攸績為西北

面春夏番兵馬副使少府少監李得路為東北面春夏番兵

馬副使 丁丑東女真歸德將軍懷化等來獻駿馬 己丑

東女真歸德將軍霜昆等來獻良馬 庚寅以蔣英為侍御

史尹祚明為殿中侍御史 三月丙午契丹送大藏經王備

法駕迎于西郊 辛亥耽羅新星主豆良來朝特授明威將

軍 夏四月乙亥賜太子秘閣九經及史傳百家書 辛丑

以李璜為戶部尙書朴希仲攝工部尙書 五月甲辰御文

德殿覆試賜洪器等及第 秋七月庚申以太僕卿閔昌素

知西北面秋冬番兵馬事尙書右承金錫祚為東北面秋冬

番兵馬副使 戊辰以金元鼎守太尉門下侍中尋卒 八

月辛卯以王懋崇為東北面行營兵馬使異惟忠判三司事

西北面中軍兵馬使王夷甫兼西京留守使 九月庚子制

曰今歲雨澤不降西成未期其令州郡預備救荒 壬寅宋

商郭滿等來獻土物 庚戌加朴成傑檢校太尉門下侍中

任從一中書侍郎平章事柱國並依舊致仕 冬十月庚午

宋商林寧黃文景來獻土物 壬辰辛長源亭 十一月癸

卯契丹遣益州刺史蕭格來聘 甲子東女真歸德將軍摩

離書綏遠將軍多老大等來朝 十二月戊辰朔契丹遣右

諫議大夫李日肅來賀生辰 丙戌以兵部侍郎鄭同祚充  
西京副留守大府少卿朴巨厚充東京副留守

**甲辰**十八年春正月丁酉朔放朝賀 辛酉西北路兵馬使  
奏去壬寅年蒙浦村賊謀侵我疆潛入平虜鎮設伏折衝降  
魔兩成閒有化內番長齊俊那知之來告鎮將先伏兵草莽  
以待之賊果突入我兵齊發倅斬甚多請厚賞俊那金帛從  
之 三月癸酉制曰准舊例發遣春秋外山祭告使一十餘  
道使命頗多驛路凋弊自今東北兩界監倉使俱西道按察  
使皆兼祭告使其山南諸道依舊遣使以爲恒式 三月甲  
寅設仁王道場于會慶殿三日飯僧一萬於慈庭 夏四月  
庚午制大雲寺先王始創以福邦家其所給公田地瘠稅少  
齊供不周加賜良田一百頃 庚寅制自五月十五日至七  
月十五日於臨津普通院設粥水蔬菜以施行旅 五月乙  
巳命參知政事異惟忠饗西女真寧遠將軍高之知等十三  
人于澄賓寺賜例物 閏月戊辰東女真賊首麻叱蓋等百  
餘人航海寇平海郡南浦燒民家擄男女九人 辛未兵部  
奏軍班氏族成籍既久蓋損朽爛由此軍額不明請依舊式

改成帳籍從之 六月辛丑都兵馬使奏賊首麻叱蓋等入  
寇平海守邊員將不能追捕請令憲司斷罪從之 秋七月

丁卯東北面兵馬使奏叅殺縣曾於戊子年被東瀋海賊攻  
劫殺傷男女百餘人今春又有山火延燒城堡倉庫及民居  
再經禍亂民不安居請徙城之以扼海賊之衝詔移于陽村  
在舊城南二千餘步 丙戌宋商陳鞏等來獻土物 庚寅  
太僕寺奏請依舊例遣六道選馬使從之 八月甲午朔宋  
商林寧等來獻珍寶 冬十月丙辰契丹遣檢校右散騎常  
侍耶律亶來詔曰朕荷累聖之鴻休續一寧之嘉祚勵精求  
理寅畏居懷十稔于茲四方大定圖極祐曆繼薦瑞於昌期  
群辟拜章議推功於眇德勤請彌切牢讓靡違俯徇輿情勉  
應徽號已定次年元日行禮卿稱藩作翰事上輸忠聞究盛  
儀諒增同慶今差禮賓使耶律亶齎詔往彼示諭想宜知悉  
十一月己卯以太子納妃告景靈殿 壬午戶部奏廣州  
牧自春至秋久旱不雨重以雨雹闔境禾穀一無所收又鳳  
州曾於庚子年大水廬舍禾稼漂蕩幾盡民無定居請停兩  
官轄下發使量田從之 十二月壬辰朔契丹遣司農卿胡

仲來賀生辰 契丹高奴等三人黑水包乘等八人來投

十九年春正月辛酉朔放朝賀 甲申東女真尼之達

等十六人來獻駿馬 三月辛卯朔東女真首領籍昆等二

十二人來獻土物 辛丑東女真將軍阿符漢吳火文等二

十七人來獻良馬 甲寅冊子熙爲守仁保義功臣開府儀

同三司守司空兼尙書令上柱國雞林侯食邑一千戶 己

未契丹東京留守牒報冊上皇太后尊號慈懿仁 and 文惠孝

敬顯聖昭德廣愛宗天皇太后加上皇太后尊號聖文神武全

功大略聰仁睿孝天祐皇帝 夏四月癸巳契丹遣耶律寧

丁文通來冊王詔曰卿忠勤奉上熙洽逢辰展縟憲於曲臺

既增殊號滂鴻恩於遐域式表同休往陳冊拜之儀優示頒

宣之命用昭溫眷當体至懷今差寧遠軍節度使耶律寧益

州管内觀察使丁文通充封冊使副并賜卿冠服車輅銀器

匹段鞍馬弓箭酒等具如別錄至可領也冊曰朕誕膺駿命

慎守不圖上則荷累聖之貽謀來昌運祚下則親諸侯而立

國廣樹藩維其有嗣爵朱蒙申疆玄菟延世大開於王社納

忠遐獎於帝宸適逢熙洽之期載益麗鴻之號縟儀束絕方

薄泐於殊休懿冊編瓊宜先加於異數咨爾匡時致理竭節

資忠奉上功臣開府儀同三司守太師中書令兼尙書令上

柱國高麗國王食邑二萬戶食實封二千戶玉璽鍾奕葉道

冠生民維岳降神素推於雄傑自天生德夙富於溫仁而自

表海襲封帶河傳誓化敷辰下洽宜綏撫之功業茂桓文妙

盡修輸之節任土述賓王之職守方遵請朔之文爰尙周勤

靡忘欽頌乃者勉從群請增上諱稱載惟匡合之謀特降褒

崇之命既念功而錫號仍與邑以疏封是用遣使寧遠軍節

度使耶律寧副使益州管内觀察使丁文通等持節備禮冊

命加爾守正保義四字功臣食邑三千戶食實封三百戶餘

如故於戲高而愈卑持盈之格訓小則事大保國之令猷王

其表率一方儀刑群岳勿爽慎終之道勿愆効順之誠繼汝

先風爲予外蔽寶是勅戒永孚于休庚子王受冊于南郊其

賜物則九旒冠九章服玉圭玉冊象帟衣褂匹段弓箭鞍馬

等物又遣耶律迪麻婆如冊王太子詔曰卿鑿檀稟訓早居

世子之榮繼組分封爰列上公之爵東籙厲行於盛禮編筠

思洽於洪恩兼示頒蕃用昭眷囑今差利州管内觀察使耶

律迪衛尉尉廡晏如等充封冊使副賜卿冠服車輅銀器匹段鞍馬弓箭酒等具如別錄至可領也冊曰朕奉圓靈之休命承列聖之慶謀內則懷帝室之茂親方深雍睦外則眷王藩之各宵更厚揆綏綏其有玉莛延華珠璣挺粹然毓躬於震域諒馳騫於宸庭會逢又禧之期增峻鴻之號宜加異數用泆殊休咨爾順義軍節度朔武等州觀察處置等使崇祿大夫檢校大尉同中書門下平章事使持節朔州諸軍事行朔州刺史上柱國三韓國公食邑三千戶食實封五百戶王勳國棟奇材天球偉器挹清猷而照俗包茂略以經時識君臣父子之儀知禮樂詩書之教矧夙推於令譽嘗優被於恩章進秩國公協親藩后碧幢按部操節制之雄權黃閣調元領平章之鉅任而能寬以涵物原而律身載量英敏之才爰降寵嘉之典榮飛鳳綉貴珥貂綬兼益崇階併昭盛紀是用遣使利州管內觀察使耶律迪副使守衛尉廡廡晏如持節備禮冊命爾爲兼侍中加特進餘如故於戲一時之遇千古所稀念繼世之勳予不忘於獎卹懸匡邦之志爾宜盡於勤能無恃寵以驕人勉竭忠而奉主服是不訓永保休貞癸卯

太子受冊于南郊其賜物則九旒冠九章服牙笏竹冊草鞋衣對匹段鞍馬弓箭酒等物五月癸酉御景靈殿召王師爛圓祝子照髮爲僧己卯幸靈通寺六月甲午御文德殿覆試侍御史盧旦奏事忤旨王怒不設科惟取十上不第者賜李元長等恩賜及第辛亥東女真懷化將軍仍蔚等十七人來獻駿馬秋七月自春涉夏雨澤未洽至是甘霖霈然命近臣賦喜雨詩乙亥幸東池御龍船置酒太子宗室侍宴夜分乃罷八月丙午遣尙書右僕射金良贇殿中少監徐靖如契丹謝冊命九月癸未宋商郭滿黃宗等來獻土物遣禮部尙書崔尙將作少監金成漸如契丹謝太子冊命冬十二月丙戌朔契丹遣左諫議大夫傅平來賀生辰

二十一年春正月丙辰朔放朝賀乙亥制自今年限三年禁中外屠殺己卯以金良儉爲春夏番知西北面兵馬事二月己亥雲興倉災辛亥制曰雲興倉之灾官失其守以積年之所畜棄一夜之橫灾可不痛哉此後凡倉廩府庫別置禁火員吏御史臺以時點檢闕日直者勿論官品先



禁後聞 三月戊午親臨于慈庭 丁丑有星出乳方大如月俄變爲彗孛 契丹復國號曰大遼 夏四月庚寅京城地震 癸巳再雩 壬寅制以近侍爲京城左右倉及龍門雲輿倉別監 癸卯禱于大廟及別廟 賜高仲臣等及第 甲辰遣司宰卿高復昌如遼賀改國號 丙午攝太僕卿李聰顯以疎慵不勤免 五月乙卯制改國原侯名蒸爲祁 禱雨于川上 秋七月甲寅詔曰孟秋之月成熟之時餘陽用事旱氣猶深此必刑罰有失冤抑所致朕霄旰思慮未獲寧居凡中外百司審刑察獄罔有冤濫 九月乙丑幸王輪寺 庚辰幸妙通寺設摩利支天道場 冬十一月壬子遼橫賜使歸州刺史耶律賀來 十二月辛巳朔遼遣崇祿卿王去惑來賀生辰

二十一年春正月庚戌朔放朝賀 庚申與王寺成凡二千八百開十二年而功畢王欲設齋以落之諸方緇流空集無筭命兵部尙書金陽右街僧錄道元等擇有戒行者一千赴會仍令常住 戊辰特設燃燈大會於興王寺五晝夜勅令百司及安西都護開城府廣水楊東樹五州江華長湍

二縣自闕庭至寺門結綵棚櫛北鱗次連亙相屬蹙路左右又作燈山火樹光照如晝是日王備鹵簿率百官行香施納財襯佛事之盛曠古未有 辛未御帳殿于神風樓東宴群臣 丙子謁昌陵賜執事者爵一級侍從軍士賜物有差 閏月丁亥東女真懷化將軍仍蔚等二十二人來獻土物 二月己酉朔御神鳳樓以興王寺成肆赦 庚午制自今諸州縣勿貢魚脯 三月己丑中書令致仕王寵之卒 癸巳制故門下侍中崔沆姜邯贊參知政事金猛清節直道歷輔累朝功在方策今四方樂康民受其賜皆諸公之力也可贈沆邯贊守太師兼中書令猛太子太師門下侍中 戊戌幸長源亭 乙巳制漕運雜穀四萬九千四百石于朔北諸州郡以給邊民 夏五月戊戌宴國老於閣門賜衣物 六月辛酉王受菩薩戒于軋德殿 秋七月癸巳太白晝見 九月乙酉幸松岳亭置酒命詞臣賦詩 丁酉國師海麟請老還山王親餞于玄化寺賜茶藥金銀器皿綵段寶物 冬十二月乙巳朔遼遣寧川管內觀察使胡平來賀生辰

二十二年春正月甲戌朔日食 丁丑東女真歸德將

軍霜繇等來朝 癸巳幸與王寺設慶成會信宿乃還 丁酉以崔惟善判尙書吏部事王懋崇判尙書刑部事金義珍判尙書兵部事餘並如故 戊戌以金行瓊爲兵部尙書李涵爲右散騎常侍 二月辛亥以將作監全錫祚知西北面春夏番兵馬事太府少卿李徵望爲東北面春夏番兵馬副使 三月丁卯耽羅星主游擊將軍加也仍來獻土物 夏四月甲子以崔尙同知中樞院事 丙寅御文德殿覆試賜崔駟等及第 五月甲午制曰自春徂夏時雨愆期驕陽肆威稼穡焦稿此蓋寡人涼德致茲咎徵思欲側身用蒼天譴自今日以前內外雜犯公流私徒以下罪皆原之 六月壬寅東女真歸德將軍安矩等來朝 庚申東界兵馬使奏判官任希悅錄事鄭申將軍巨興等乘戰艦巡行椒島遇賊船十艘與戰敗之獲七艘俘斬甚多王嘉之賜希悅等便服一襲金鍔銀帶一腰諸有戰功者悉加爵賞 秋七月辛巳宋人黃慎來見言皇帝召江淮兩浙荆湖南北路都大制置發運使羅拯曰高麗古稱君子之國自祖宗之世輸欸甚勤暨後阻絕久矣今聞其國主賢王也可遣人諭之於是拯奏遣

慎等來傳天子之意王悅館待優厚 宋商林寧等來獻土物 丁酉東界兵馬使奏判官任希悅都部署副使裴行之元與鎮副使石秀珪等又巡椒島夜至閩羅浦遇賊船八艘擊破三艘餘賊登岸奔潰追斬三十餘級王厚加爵賞 八月丁巳命太子召宋進士慎修陳潛古儲元賓等試詩賦於玉燭亭 己未以姜源廣爲御史大夫 庚申以衛尉卿文揚烈知西北面秋冬番兵馬事刑部侍郎洪德威爲東北面秋冬番兵馬副使 九月甲申守太師中書令致仕崔冲卒 冬十月乙卯東女真懷化將軍阿隣等來朝 十二月己亥朔遣益州管內觀察使魏成來賀生辰 戊申尙書左僕射王顯三上章乞退 是歲創新宮于南京

二十三年春正月戊子東女真懷化將軍沙於賀來朝 二月戊午以太僕卿河周呂知東北面春夏番兵馬事大府少卿朴陽旦爲西北面春夏番兵馬副使 三月己巳幸興王寺登南峯觀飲製上巳詩命侍臣和進 夏四月早 癸卯幸真觀寺 五月庚辰幸長源亭得瑞文石于亭下淵 中命文臣進詞詩 甲申禱雨 癸巳以鄭惟產爲尙書左

丞右諫議大夫楊稚春爲侍御史韓億李德昇並爲殿中侍

御史孫冠爲左補闕趙倫簡沈周贊並爲監察御史 六月

壬寅宋商楊從盛等來獻土物 秋七月乙丑朔日食 丁

丑宋商王寧來獻土物 癸巳以尙書左丞右諫議大夫鄭

惟產爲西北面秋冬番兵馬副使兵部侍郎李澄望爲東北

面秋冬番兵馬副使 冬閏十一月丁酉王弟平壤公基卒

十二月癸亥朔遼遣御史中丞高聳來賀生辰 遼東京

回禮使檢校右僕射耶律極里哥來

庚子星隕于大丘

縣化爲石 己酉以金良鑑爲尙書右丞左諫議大夫李靖

恭爲翰林學士金拱爲右副承宣朴德英爲右補闕康安庶

爲殿中侍御史金銳金上琦爲左右補闕 二月丙寅幸興

王寺以新創慈氏殿設慶成大會經宿而還 壬申燃燈王

如奉恩寺 癸酉大會王與太子諸王侍臣宴于重光殿至

曉乃罷以寒食在十五日國忌在十三日乃用十二日爲燈

夕 三月己未以金德符爲太子賓客 夏四月辛酉朔王

曲宴于賞春亭令太子諸王侍臣各賦賞花詩 辛未禱雨

于川上 壬申以兵部侍郎左諫議大夫文正爲西北路兵

馬副使秘書少監高維爲東北路兵馬副使 丙子御文德

殿覆試賜崔翼臣等及第 五月壬寅王出子窺于玄化寺

剃髮爲僧 六月城興王寺 秋七月乙未以尙書右丞諫

議大夫金良鑑爲西北路兵馬副使戶部侍郎金若珍爲東

北路兵馬副使 八月辛未平章事致仕金義珍卒 己卯

御史大夫姜源廣卒 宋湖南荆湖兩浙發運使羅拯復遣

黃慎來 制西女真酋長懷德父尼于弗自先朝有邊功授

懷德奉國將軍 九月丙申王宴于賞春亭命近臣賦詩夜

分乃罷 冬十月庚午王如玄花寺 十一月甲午置固守

炭鐵庫于京城四面 十二月丁巳朔遼遣衛尉卿和勗來

賀生辰

己亥以金行瓊爲

尙書左僕射判尙書刑部事崔有孚爲尙書右僕射洪德威

爲兵部尙書鄭惟產爲翰林學士 辛丑以金良鑑爲尙書

左丞知御史臺事盧寅爲尙書右丞左諫議大夫 壬寅以

子琇爲檢校尙書令守司空崔惟善守司徒異惟忠守司空

壬子以金行瓊參知政事 癸丑西女真懷化將軍紛泰等來獻土物 二月辛未燃燈王如奉恩寺 戊寅特設燃燈會謁景靈殿 三月庚寅遣民官侍郎金梯奉表禮物如宋初黃慎之還移牒福建請備禮朝貢至是遣佛由登州入貢 戊戌追贈姜源廣太子太師 辛丑東女真歸德將軍霜昆等二十二人贖還我被虜人 戊申幸大安寺 夏四月壬戌零 丁卯西女真會長奴子達等十人來獻土物各賜職 癸酉親醮于慈庭 戊寅幸王輪寺 壬午西女真會長麻胡達等十八人來獻土物加歸德將軍賜例物 五月乙酉以王懋崇爲中書侍郎同中書門下平章事判尙書兵部事 丁亥禱雨于川上 癸巳西女真裏演等來朝僂加職賞 戊戌憲司奏宋人禮賓省注簿周沆本以文藝見用今犯贓請收職田遣還制可 辛亥王如玄化寺 六月庚申以鞍工宋由乃三韓功臣太傅蘇格達玄孫特免其役許入仕 甲子禱雨于川上 秋七月甲申幸王輪寺 八月辛酉東女真歸德將軍高舍等十五人來獻土物 丙子懷化將軍沙於賀等二十人來獻良馬 丁丑宋商郭滿等

三十三人來獻土物 九月乙酉宋商元積等三十六人來獻土物 庚寅王以重陽御賞春亭宴太子及雞林侯平壤侯宰相異惟忠王懋崇等各賜馬一匹 丁酉宋商王華等三十人來獻土物 冬十月乙卯宋商許滿等六十一人來獻土物 十一月乙未設八關會幸法王寺 辛丑西女真會長漫頭弗等率衆來投職賞有差 壬寅西女真會長紉主等十人東女真會長多盧昆霜縣等五十八人來獻土物 丙午守司徒庚高滿卒 十二月辛亥朔遣益州刺史高元吉來賀生辰 丙子以柳洪爲給事中左承宣殷鼎爲秘書少監右副承宣

世家卷第八

世家卷第九

高麗史九

帝幸李齊賢墓... 癸巳以金德符爲尙書右僕射李聰顯爲禮部尙書金陽爲工部尙書 甲午幸眞觀寺 庚子御文德殿覆試賜朴維恪等及第 夏四月甲子大雨雹 己巳中書侍郎平章事異惟忠卒 五月丙申西女眞歸德將軍廖舍乃等來獻土物 六月庚戌宋遣醫官王楡徐先來 甲戌金悌還自宋帝附勅五道其一曰卿繼奕世而有邦以勤王爲可願百名修貢既申琛賚之儀累幅楡辭更致煥寒之間其勤至矣何

文宗三

二十六年春二月辛亥朔詔禮部重定禮服制度 丁巳幸興王寺 丙寅以兵部侍郎文正爲西北面兵馬副使 戶部侍郎閔昌壽爲東北面兵馬副使 壬申東女眞麼豆漢等二十五人來投 甲戌特設燃燈會於重光殿 三月

癸巳以金德符爲尙書右僕射李聰顯爲禮部尙書金陽爲工部尙書 甲午幸眞觀寺 庚子御文德殿覆試賜朴維恪等及第 夏四月甲子大雨雹 己巳中書侍郎平章事異惟忠卒 五月丙申西女眞歸德將軍廖舍乃等來獻土物 六月庚戌宋遣醫官王楡徐先來 甲戌金悌還自宋帝附勅五道其一曰卿繼奕世而有邦以勤王爲可願百名修貢既申琛賚之儀累幅楡辭更致煥寒之間其勤至矣何

慰如之其二曰卿世綏三韓雄視諸部而能謹事大之節暨面內之誠乃心朝廷寔發寤寐有嘉侯庶克紹先猷省閱以還褒嘆良至其三曰忠孝之純雖遠而應往來之尙無德不酬載嘉述職之勤宜有解衣之錫今人使金悌廻賜國信物色別賜衣帶錦綺等具如別帕至可領也其四曰人使金悌至省所進奉御衣二領黃剗衫一領銷金紅羅袂複紅剗便服一領銷金紅羅袂複共用銀鍍鍍裝烏漆箱盛金鍍銀鍍鎧鎧封全紅梅花羅袂帕外畧金腰帶一條重四十兩紅羅緇袂袋銀鍍鍍匣重八十兩紅羅緇袂複封全紅梅花羅袂帕外畧金束帶一條重三十兩紅羅緇袂袋銀鍍鍍匣重六十兩紅羅緇袂複封全紅梅花羅袂帕外鍍金合二副共重六十兩各副盛剗勒帛二條剗袂袋子二枚銷金紅梅花羅袂複封全共用紅梅花羅袂帕外鍍金盤盞二副共重四十兩紅梅花羅袂複封全共用紅梅花羅袂帕外鍍金注子一副重六十五兩紅梅花羅袂複封全紅梅花羅袂帕外鍍金鏤鑲一隻重一百五十兩紅梅花羅袂複封全紅梅花羅袂帕外鍍紅剗倚背六隻紅梅花羅袂複黃剗倚背四隻紅梅花

羅袂複紅薊褥六隻紅梅花羅袂複黃薊褥四隻紅梅花羅  
袂複共用銀鍍裝烏漆箱二副盛銀鑲鑄封全紅梅花羅袂  
帕外鞞細弓四張共用紅梅花羅袂袋盛嗒子箭二十四隻  
細鐵箭八十隻金鍍銀裝薊器仗二副紅錦袂袋封全白銀  
裝黑皮器仗一副紅錦袂袋封全金鍍銀裝白皮器仗一副  
紅錦袂袋封全共用紅梅花羅袂帕外鞞細馬四匹鞍二副金鍍銀  
銀鍍鑲裝烏漆鞞絲條全白錦外袋十箇封全青錦外袋十  
箇封全共用紅梅花羅袂帕外鞞細馬四匹鞍二副金鍍銀  
橋瓦鉸具劉大小轆轤紅羅鞍褥等全紅羅繡袂帕外鞞鞍  
二副銀鍍橋瓦鉸具黑皮大轆紅羅小轆紅羅鞍褥等全  
紅羅繡袂帕外鞞香油二十缸松子二千二百斤人參一千  
斤生中布二千匹生平布二千匹事具悉卿世撫遼東寇冠  
帶禮義之國心存闕下希文物聲明之風爰遣使人退將貢  
篚承考惟孝事大則忠發於至誠駭是雙美覽閱之際嘉嘆  
良多今使回賜卿銀器等具如別幅至可領也其五曰省人  
使金梯奏於普照王寺等處納附銀設齋祝聖壽事箕子啓  
封肇於遼左僧伽演教追在泗濱會使指之來斯致齋修而

勤甚載披善祝益昭端誠帝以本國尙文每賜書詔必選詞  
臣着撰而擇其善者所遣使者其書狀官必召赴中書試以  
文乃遣之 秋七月癸巳以翰林學士國子祭酒鄭惟產知  
西北面秋冬番兵馬事兵部侍郎李碩爲東北面秋冬番兵  
馬副使 丙午校尉巨身謀逆伏誅 閏月甲寅以崔有孚  
判尙書刑部事 九月甲子東女真霜昆等來獻駿馬 冬  
十一月丙午朔遼遣永州刺史耶律直來行三年一次聘禮  
十二月乙亥朔遼遣檢校太尉張日華來賀生辰 庚寅  
東女真沙於賀等來獻土物 戊戌以李徵望爲兵部尙書  
癸酉二十七年春正月乙巳朔放朝賀 地震 戊辰王如  
普濟寺 二月乙亥朔命有司作亭于平理驛以爲行幸駐  
蹕之所 戊寅以鄭惟產攝刑部尙書盧寅爲殿中監柳洪  
爲兵部侍郎中樞院知奏事 甲申幸興王寺 乙未東女  
真歸順州都領大常古刀化副都領古舍益昌州都領歸德  
將軍高舍都領黔夫甄城州都領奉國將軍耶好歸德將軍  
吳沙弗恭州都領奉國將軍多老番長巴訶弗恩服州都領  
元甫阿忽都領那居首溫州都領三彬阿老大誠州都領尼

多弗等率衆內附乞爲郡縣賜古刀化名孫保塞高舍名張  
 誓忠各授懷化大將軍耶好名邊最多老名劉成賓各授奉  
 國大將軍吳沙弗名魏養授懷化將軍阿忽名揚東茂授歸  
 德將軍古舍名文格民踏夫名康績巴阿弗名盧守那居首  
 名張帶垣三彬名韓方鎮阿老大名高從化尼多弗名趙長  
 衛各授大常仍賜物有差 城州都領奉國大將軍蘇德等  
 十四人來獻名馬 丁酉王如奉恩寺特設燃燈會慶讚新  
 造佛像街衢點燈兩夜各三萬盞重光殿及百司各置綵樓  
 燈山作樂 戊戌御殿觀燈置酒太子及宰樞臺省侍臣知  
 制誥侍宴夜分乃罷 三月己酉設般若經道場于會慶殿  
 五日以禳災變 丁巳幸開國寺 丁卯幸弘化寺遂如玄  
 化寺置酒蓬萊亭夜分乃還 夏四月甲戌朔日食 丙子  
 制曰東北邊十五州外蕃人相繼歸附願置郡縣于今不絕  
 此實賴宗廟社稷之靈其令宰臣先告事由待遠近畢納款  
 拓定州縣而後親行恭謝其行禮及太子攝事之儀有司詳  
 議以聞 壬辰幸龜山寺遂置酒于龜臺太子諸王宰樞侍  
 宴夜半乃還 丁酉幸外帝釋院 五月丁未西北面兵馬

使奏西女真酋長曼豆弗等諸蕃請依東蕃例分置州郡永  
 爲藩翰不敢與契丹蕃人交通制許來朝因命後有投化者  
 可招諭而來又奏平虜鎮近境蕃帥柔遠將軍骨於夫及寬  
 害村要結等告云我等會居伊齊村爲契丹大完名邇者再  
 蒙招諭於己酉年十一月赴朝厚承恩賞且受官職不勝感  
 戴願所居去此四百里往復爲難請與狄耶好等五戶引契  
 丹化內蕃人內徙寬害村附籍永爲藩屏於是檢得戶三十  
 五口二百五十二請載版圖蕃帥又言三山村谷海邊分居  
 蕃賊殺掠往來人物爲我仇讎今欲報讎告諭化內三山村  
 中尹夜西老等三十徒酋長東蕃黑水人其種三十號曰三十徒亦皆響應各率  
 蕃軍方將進討請遣鄉人觀戰於是遣定州郎將文選及將  
 校譯語等著蕃服與那復其村都領霜昆下蕃軍同發文選  
 等馳報骨面等村都領各將兵到三山阿方浦探候賊穴凡  
 三所一爲由戰村一爲海邊山頭一爲羅場村賊一百五十  
 戶築石城於川邊置老小男女財產于城中以步騎五百餘  
 人逆戰我蕃軍大呼急擊彼衆大潰斬二百二十級餘衆走  
 保其城我蕃軍乘勝追擊攻城縱火生擒三百三十二人在

城拒戰者皆燒死又進攻由戰村塙適有大雨糧少引還居數日文選等復與蕃兵二千三十人進屯由戰村石城下賊閉城固守以城險竟不得攻糧盡引還羅竭村之役都領大完多於皆阿半尼等蕃軍將六百八十餘人力戰破賊文選等十五人暨戰有功請行恩賞以示勸懲門下侍中崔惟善等十三人議奏三山村賊本非犯邊之寇也今蕃軍等不因朝旨專仗圍威以報私讎請勿行賞從之 己酉醜百神於德庭釀災變 庚午王如玄化寺 六月甲戌王如奉恩寺 戊寅東北面兵馬使奏三山大蘭支櫛等九村及所乙浦村蕃長鹽漢小支櫛前里蕃長阿反伊大支櫛與羅其那烏安撫夷州骨阿伊蕃長所隱豆等一千二百三十八戶來請附藉自大支櫛至小支櫛莫應浦海邊長城凡七百里今諸蕃絡繹歸順不可遮設關防宜令有司奏定州號且賜米記從之 己卯西京將軍柳涉防守鴨綠船兵有契丹人來投其追捕者越入長城遼靜州涉不能守禦制令免官 乙未東路兵馬使奏東蕃大齊著古河舍等十二村蕃長昆豆魁拔等一千九百七十戶請依霜昆例內附又豆龍骨伊餘波

漢漢等部落蕃長阿老漢等亦願爲州縣此輩所處遼遠在古未嘗朝覲今皆歸服若定封疆設關防則餘波漢嶺外齊遮古大史伊稱見昆俊無乙比化豆等壤地無際蕃戶連居不可窮塞設險請待領外諸蕃盡爲州縣然後漸至遠蕃許之 丙申兵馬使奏東蕃海賊寇東京轄下波潛部曲奪掠民口元興鎮都部署軍將率戰艦數十艘出椒島與戰斬十二級奪俘十六人王喜賜知兵馬事祕書監李成美領軍都部署將軍廉漢等銀藥合各一事其餘有功將吏職賞有差 庚子祈晴于川上 秋七月壬寅朔有司言東北面兵馬使所奏支櫛村那發村裏臥立村大信村西好村無主其村等部落蕃長請貢方物名馬制從之 丙午制曰黑水譯語加西老諭東蕃爲州縣可授監門衛散員賜名高孟 東南海都部署奏日本國人王則貞松永年等四十二人來請進螺鈿鞍橋刀鏡匣硯箱櫛書案畫屏香爐弓箭水銀螺甲等物壹岐島勾當官遣藤井安國等三十三人亦請獻方物東宮及諸令公府制許由海道至京 八月丁丑太白晝見 丁亥遣太僕卿金良鑑中書舍人盧旦如宋謝恩兼獻



方物宋醫王愉徐先等還 九月甲辰翰林院奏東女真大

蘭等十一村內附者請為濱利福恒舒濕闊戴敬付苑十一

州各賜朱記仍隸歸順州從之 戊辰設消災道場于會慶

殿五日 冬十月壬午冊封平壤侯琇綵棚樂部供張甚盛

王率宮嬪太子諸王潛幸觀禮 十一月辛亥設八關會御

神鳳樓觀樂翼日大會大宋黑水耽羅日本等諸國人各獻

禮物名馬 十二月庚午朔遼遣寧州刺史大澤來賀生辰

丙中以鄭惟產為禮部尙書崔惟吉為戶部尙書閔昌壽

為刑部尙書

國二十八年二月庚午日本國船頭重利等三十九人來

獻土物 甲午冊封長女為公主 夏四月戊辰朔以旱徙

市 甲戌大雨百官表賀 乙酉設百高座於內殿講仁王

經三日 甲午命太子覆試賜李觀等及第 六月癸酉東

女真懷化將軍祖仰仁等來獻馬 丙子宋楊州醫助教馬

世安等八人 秋七月己亥以李徵望為尙書右僕射金若

珍為左散騎常侍盧旦為尙書禮部侍郎右諫議大夫 庚

子設文豆婁道場於東京四天王寺二十七日以禳番兵

八月壬申東女真歸德將軍所羅等二十八人來獻名馬賜

物有差 辛卯以李滙權西京留守使 九月丙申錄文昌

侯崔致遠五代孫善之為都染署史 乙卯西女真歸德將

軍古守等十人來獻馬 冬十二月甲子朔遼遣崇祿卿賈

詠來賀生辰

國二十九年春正月甲午朔放朝賀 壬寅門下侍中崔

惟善卒 丙午以李徵望為尙書左僕射判兵曹事鄭惟產

參知政事監修國史柳洪為中樞副使 三月己未以鄭惟

產為太子少師崔惟吉為太子賓客 夏四月丙寅遣刑部

侍郎崔爽如遼賀天安節殿中內給事全咸正賀坤寧節都

官員外郎趙惟阜賀正殿中侍御史許忠進方物 丙戌以

早放諸處土木役夫 閏月丙申日本商人大江等十八人

來獻土物 五月辛酉朔太史奏自春至夏亢陽不雨恐傷

稼穡請禱于丘陵川瀆制可 乙酉宋商王舜滿等三十九

人來獻土物 六月壬子日本朝元時經等十二人來獻

土物 丙辰宋商林等三十五人來獻土物 秋七月乙

丑遼東京兵馬都部署牒告改咸雍十一年為大康元年

庚午日本商五十九人來 癸酉遼東京兵馬都部署奉樞密院劄子移牒請治鴨江以東疆域 己卯遣知中樞院事柳洪尚書右丞李唐鑑同遼使審定地分未定而還 庚辰以李頴爲中書侍郎同中書門下平章事上柱國鄭惟產爲吏部尚書金若珍爲戶部尚書參知政事權判三司事兼太子少保文正爲刑部尚書知中樞院事金憊爲禮賓卿同知中樞院事崔惟吉爲尚書右僕射李靖恭爲禮部尚書太子賓客洪德成爲秘書監左諫議大夫兼太子少詹事 八月庚寅朔日食 甲寅以盧旦爲翰林學士方吳桂爲戶部尚書曹爲一攝工部尚書 冬十月丙申彗見于軫星長七尺餘 十一月乙亥遼遣橫宣使益州管内觀察使耶律甫來 十二月戊子遼遣太傅武達來賀生辰 丁未以李頴判西北面兵馬事金若珍判東北面兵馬事崔惟吉金陽爲尚書左右僕射柳得韶爲工部尚書判司天太史局事盧寅金良鑑爲左右散騎常侍崔寅爲殿中監知御史臺事慎脩盧師象並爲侍御史金上琦陳潛古爲左右補闕李陵爲左拾遺黃師壽洪寅並爲殿中侍御史

國二十三年春正月戊辰東女真歸德將軍張向等十九人來獻駿馬 己巳以儲元賓爲右拾遺 甲戌東女真歸德將軍開老等十人來獻名馬 二月 亥朔日食 庚戌東女真可封等二十人來獻土物 三月壬申御文德殿覆試賜李昇等及第 夏四月丁未遼遣永州管内觀察使蕭惟康來告皇太后喪詔曰昊天不愆大行皇太后上僊慈顏永訣眇質疇依攀戀所深悲號無措卿疏封王社作翰皇家聞報訃音諒增哀懇已酉王素禰率百官出闕門前迎詔舉哀遣戶部尚書王錫刑部侍郎李子威如遼奉慰會葬 六月己亥王受菩薩戒于內殿 秋八月丁亥遣工部侍郎崔思諒如宋謝恩兼獻方物 庚戌有司奏北朝於定戎鎮關外設置庵子請遣使告奏毀撤從之 九月甲子以李靖恭爲兵部尚書文晃爲御史中丞梁候紹爲監察御史 冬十月己丑以朴寅亮爲右副承宣 戊戌有司奏日本國僧俗二十五人到靈光郡告曰爲祝國王壽雕成佛像請赴京以獻制許之 十一月庚午日長至制略曰二陽布氣萬物懷生宜加含養期致遂性其令州府郡縣禁人漁獵違者罪之

遼遣崇祿卿石宗回來致大行皇后遺留衣服綵段銀器詔曰吳穹不弔慈靈纏憂痛種彌留無所迨及爰遣遺命式示寵頒 十二月癸未朔遼遣崇祿卿郭善利來賀生辰是歲改官制

三十一年春正月壬子朔放朝賀 壬戌以李石爲工部尙書 二月乙未燃燈御重光殿觀樂 壬寅王子國原公祚納妃賜匹段布貨金器鞍馬等物 癸卯特設燃燈會於重光殿三日 丙午東女眞懷化將軍方鎮等二十人來獻駿馬 三月甲寅幸興王寺轉新成金字華嚴經 乙卯以子朝鮮侯熹雞林侯熙進爵爲公丕檢校司空金官侯愔檢校司空下韓侯 辛未王巡京城西北察修築之狀置酒日月寺西山 丁丑又巡東南置酒望海山 夏五月壬戌以李適守太師兼門下侍中是日卒 甲戌王以顯考忌服素纒避正殿令中外斷音樂禁弋獵終月 六月丁未以母后忌宰臣奉表陳慰中外斷音樂 秋七月己酉朔宋商林慶等二十八人來獻土物 八月辛卯祈晴于川上 羅州道祭告使大府少卿李唐鑑奏中朝使命往來高嶺島亭稍

隔水路船泊不便請於洪州管下真海縣地創置一亭以爲迎送之所制從之名亭爲安興 九月辛亥宋商楊從盛等四十九人來獻土物 冬十一月丙辰以鄭惟產判尙書禮部事金行瓊判尙書兵部事文正參知政事兼西京留守使

崔惟吉守司空判三司事金悌爲左散騎常侍知中樞院事金良鑑同知中樞院事盧寅爲禮部尙書 乙丑東女眞歸德將軍康守等五十八人來獻名馬 十二月丁丑朔遼遣檢校太傅楊祥吉來賀生辰 耽羅國獻方物 乙巳以金若珍爲太子太保文正爲太子少保盧旦直門下省崔爽爲左諫議大夫吳英霸爲御史雜端金爲鉉爲侍御史洪器爲右補闕楊信麟爲右拾遺 三十二年春二月丙辰燃燈以寒食故先三日而行 夏四月乙巳賜禹元齡等及第 甲子以宋帝節日設祝壽齋于東林大雲二寺 辛未宋明州敎練使顧允恭賣牒來報帝遣使通信之意王曰敢期大朝降使外域寡人一喜一驚凡百執事各揚爾職館待之事罔有闕遺勤謹著能者當行超擢怠劣有過者別論貶黜 五月庚子遣工部尙書文

晃戶部侍郎崔思訓迎宋使于安興亭 六月甲寅宋國信使左諫議大夫安燾起居舍人陳陞等到禮成江命兵部尚書盧旦爲筵伴至西郊亭又遣中樞院使刑部尚書金悌爲筵伴入順天館以知中樞院事戶部尚書金良鑑禮部侍郎李梁臣爲筵伴 丁卯命太子詣順天館導宋使至閭闔門下馬入會慶殿庭王適不豫使左右扶出受詔其詔曰卿世荷百祿撫有三韓慕義向風一意朝廷之重方舟入貢屢浮江海之淵載修恭順之誠宜被褒嘉之錫特馳使指往諭朕懷緬惟俊明當體眷遇今差左諫議大夫安燾起居舍人陳陞賜卿國信物等具如別錄至可領也賜國王衣二對各金銀葉裝染匣盛一對紫花羅夾公服一領淺色花羅汗衫一領紅花羅繡夾三襜一條紅花羅繡夾包肚一條紅花羅繡勒帛一條白絛綾夾袴一腰靴一緇紅透背袋盛紅羅繡夾複二條腰帶二條各紅透背袋盛羅繡複一條金鍍銀匣一條玉一十六稻鏤慶百戲孩兒頭尾共一十事玳瑁鍍金鑲紅鞞成釘一條透犀一十七稍頭尾共一十事玳瑁鍍金鑲紅鞞成釘馬四匹一匹開裝金鍍銀起突鞞臺羅花鉸具

紫羅繡鞍韉鞵繆袋複全一匹開裝金鍍銀起突鞞寶相花鉸具艾碧繡鞍韉鞵繆袋複全一匹散促結金鍍銀起突鞞臺羅羅花鉸具繆紫羅羅事件一匹散促結金鍍銀起突鞞寶相花鉸具繆艾碧羅羅事件全鞞二條各紫羅繡袋盛一條玳瑁一條碌牙金花銀器二千兩盆一十面蓋碗一十副每副二件雜色川錦一百匹列仙細五匹天下樂章文五匹雜花暈文五匹合羅雲鴈細五匹盤毯雲鴈細一十匹積鴈雲地細一十匹簇四金鵬大一十匹翠毛獅子大一十匹黃獅子大二十匹寶昭大二十匹色花羅一百匹明黃一十匹藍黃一十匹淺粉紅一十匹深粉紅一十匹杏黃一十匹梔黃一十匹淺色一十匹梅紅一十匹紫一十匹雲碧一十匹色大綾一百匹明黃一十匹藍黃一十匹淺粉紅一十匹深粉紅一十匹杏黃一十匹梔黃一十匹淺色一十匹梅紅一十匹紫一十匹雲碧一十匹藍黃一十匹淺粉紅一十匹深粉紅一十匹杏黃一十匹梔黃一十匹淺色一十匹梅紅一十匹紫一十匹雲碧一十匹藍黃一十匹淺色一十匹梅紅一十匹紫一十匹雲碧一十匹色花紗五百匹明黃五十匹藍黃五十匹淺粉紅五十匹

深粉紅五十四香黃五十四梔黃五十四淺色五十四梅紅  
 五十四紫五十四雲碧五十四白縮二千匹別賜龍鳳茶一  
 十斤每斤用金鍍銀竹節合子明金五綵裝腰花板朱漆匣  
 盛紅花羅夾帕複龍五斤鳳五斤供御杏仁煮法酒一十瓶  
 各用金鍍銀鍍花瓶明金五綵裝腰花板朱漆盞子盛紅花  
 羅夾帕複鍍金紅黃碌牙拍板一十串各梅紅茸條結金鍍  
 銀鐸子生色銷金袋明金五綵裝腰花板朱漆匣二具盛紅  
 黃牙笛一十管各金鍍銀絲札纏生色銷金袋明金五綵裝  
 腰花板朱漆匣二具盛紅黃牙篳篥一十管各金鍍銀絲札  
 纏生色銷金袋明金五綵裝腰花板朱漆匣二具盛龍鳳燭  
 二十對龍一十對鳳一十對已上各用紅錦袋明金五彩裝  
 腰花板朱漆匣四具盛王迎詔禮畢謂左右曰豈謂皇帝陛  
 下不遺小國遠道大臣特示優賜榮感雖極兢慚實多太子  
 率群臣陳賀東西二京東北兩界兵馬使八牧四都護府亦  
 表賀命太子宴客使于軌德殿已巳又命知中樞院事吏部  
 尚書柳洪詣館設拂塵宴 秋七月乙未安禱等還王附表  
 謝之且自陳風痺請醫官藥材時與宋絕久霽等初至王及

國人欣慶除例贈衣帶鞍馬外所贈金銀寶貨米穀雜物無  
 筭將還舟不勝載請以所得物件實銀王命有司從其請霽  
 賸性貪嗇日減供億之饜折價實銀甚多時人云自呂侍郎  
 端使還之後不見中華使久矣今聞其來瞻仰峻節不圖所  
 為如是 是月興王寺金塔成以銀為裏金為表銀四百二  
 十七斤金一百四十四斤 九月癸酉朔日本國歸耽羅羅  
 風民高礪等十八人 甲午都兵馬使奏八助音部曲城在  
 海濱平地屢被東路海賊來侵民不安居請徙其城制從之  
 女真高麻秀等十四人來投處之南界州縣 冬十月甲  
 辰東女真麻里害等二十三人來朝改名賜職 十一月丁  
 酉遼宣賜使益州管內觀察使耶律溫來 十二月辛丑朔  
 遼遣衛尉卿呂士安來賀生辰  
 三十三年春正月辛未朔放朝賀 二月庚戌御乾德  
 殿集百官宣麻以金梯為吏部尚書參知政事兼太子少保  
 癸亥東女真會長屢羅等來獻駿馬 夏四月甲辰國內  
 名山大川神祇加知幾二字號 己酉東北面兵馬使奏女  
 真耶邑幹自定州弘化成來款云父阿羅弗母吳墮兄齊主

那等六人會於丁巳年向化來投願隨居之王曰夷狄雖同禽獸尚有孝心宜令隨父母親屬徙置嶺南 西女真須于那等七人來朝納北朝所授職牒有司請改授元甫職從之賜金帛 五月戊辰北蕃賊寇平虜關隊正康金從甫等潛伏草莽伺賊至射前鋒二人賊奔潰兵馬使請加論賞從之 六月丁酉朔日食 癸亥西女真歸德將軍高亂等二十人來獻駱駝 秋七月辛未宋遣王舜封那憐米道能沈紳邵化及等八十八人來詔曰省所上表臣年衰所自風痺忽嬰當國醫寡術而功遲藥不靈而力薄伏望聽卑在念拯弱推仁選周室之十全就加診視分神農之百品計及餌嘗所敷惻憐恭俟俞允事具悉卿有土東蕃乃心中夏迺世嚮風之志修頻年底貢之儀因敕使人任願詔幣造茲復命載閱露章申繹忱辭有嘉亮節且聞疹瘡之久未遑醫劑之良念來諗之勤憐軫水懷於惻但特馳信介參挾善王博求百藥之珍再越重溟之阻俾加攻治行即夷瘳况忠義之所存宜神明之來相更維續膏肓副遐思今差閩門通事舍人王舜封翰林醫官那憐等往彼看醫兼賜藥一百品具如別錄

至可領也瓊州沈香廣州木香康寧府鐵粉廣州丁香東京  
 鈔番邕州自然銅廣州血竭階州雄黃西戎天竺黃并州石  
 膏鄆州天麻西戎安息香壽州石斛懷州牛膝齊州天南星  
 鄆州阿膠益州芎藭廣州肉苳蔻齊州半夏銀州柴胡夏州  
 肉從蓉蜀州大黃廣州沒藥代州鹿角膠原州甘草鄆州赤  
 箭真定府蕙苳仁台州烏藥廣州檳榔蘇州麥門冬定州枳  
 杞商府枳殼廣州餘甘子北京山芋廣州薯蕷東京郁李仁  
 柳州桂心西京葛蒲廣州蓬莪莪蔡州丹麥西京槐膠海州  
 海桐皮東京遠志漢州蜀椒威勝軍黃耆益州升麻齊州防  
 風鄆州天門冬漢州防己益州獨活同州熟地黃蜀州附  
 子定州續斷陳州白殭蠶益州羌活蜀州天雄潞州山茱萸  
 蜀州烏頭定州狗脊蘇州吳茱萸蜀州側子廣州藿香真定  
 府車前子西京躑躅鄆州麻黃西京赤芍藥汝州澤瀉潞州  
 杜仲西京生乳地黃廬州秦皮蔡州白芷西京旋覆花德州  
 白薇澤州地母并州酸棗仁東京牽牛涇州秦艽東京痰藥  
 子宕州膏本蜀州當歸東京蔓荊子益州軋漆潞州前胡東  
 京鬼絲子泗州葛根澤州茵芋潞州胡麻子澤州黃芩蔡州

地檢定州五靈脂西京華草定州大戟漢州五茄皮梓州厚朴定州茜根西京仙掌牌定州地骨皮西京何首烏商州威靈仙西京收丹皮別賜牛黃五十兩龍腦八十兩朱砂三百兩麝香五十兩已上各用開金鍍銀鍍花合一具盛共重四百兩朱漆外匣全下藥供御杏仁煮法酒一十瓶用開金鍍銀鍍花瓶十一隻盛重一千兩朱紅漆明金雕花外匣全

八月丁巳宋商林慶等二十九人來獻土物 九月日本國歸我飄風商人安光等四十四人 冬十一月己巳日本商客藤原等來以法螺三十枚海藻三百束施與王寺為王祝壽 壬申耽羅勾當使尹應均獻大真珠二枚光曜如星時人謂夜明珠 戊寅設八關會御毬庭觀樂命太子詣法王寺 十二月乙未朔遼遣起居郎馬高俊來賀生辰

**慶**三十四年春二月丙申制曰故門下侍中王寵之禮部尙書中樞使鄭倍傑皆忠齊不群才猷出類去世雖遠吾豈忘哉宜錫珠恩以昭寡人思賢之意可贈寵之守太師中書令倍傑弘文廣學推誠贊化功臣開府儀同三司守大尉門下侍中上柱國光儒侯 壬寅太白晝見 三月丙寅冊子

繕爲檢校司空守尙書令扶餘侯 壬申刑部奏戶部擅以興王寺田給萬齡殿請罪之制削戶部官吏職放還田里東女真懷化將軍劉信等來朝 遣戶部尙書柳洪禮部侍郎朴寅亮如宋謝賜藥材仍獻方物 夏五月丁卯賜金尙輦等及第 六月興王寺石塔成赦 秋七月癸亥柳洪等還自宋帝附勅八道其一曰卿宅彼遼左式是海東若昔撫封維躬保享迪德不爽修職有嚴載披忱辭灼見勤款庸加褒顯以厚眷私其二曰省所進謝恩御衣二領金腰帶二條金鐮一面金花銀器二千兩色羅一百匹色綾一百匹生羅三百匹生綾三百匹幘頭紗四十枚帽子紗二十枚割屏一合畫龍帳二對大紙二千幅墨四百挺金鍍銀粧皮器仗二幅細弓四張嗒子箭二十四隻細箭八十隻鞍轡二幅細馬二匹散馬六匹事具悉比餘信臣彼頒禮幣用將至意庶答寅衷具使貢辭旅庭修報載惟忱願良用嘆嘉其三曰卿守邦有截劾職匪紆厥惟勤修茲用領識誕申賜好式厚寵光益務肅心以永終譽今柳洪等廻賜卿國信物色并別賜衣對錦綺其四曰卿祇慎一德拊循三韓積勤勞於歲年客

疾瘠於支末頃者聞問恒焉置懷術求倉令之餘師樂按桐君之舊錄冀善服食俾躬有瘳迨臨寒暄何恙未已遐念所苦曰紆朕憂驚想海邦綏音驛使卿其專和致福虞意持神毋忘養順用介壽祺其五日省所上進金合二副盤盞一副注子一副紅綢倚背一十隻紅刺蓆二隻長刀二十隻生中布二千匹參一千斤松子二千二百斤香油二百二十斤鞍轡二部細馬二匹螺鈿裝車一兩事具悉卿世濟令德物修多儀若時侔來茲用厚往具敷禮錫式顯命寧臚福所同申好彌永今廻賜卿衣著銀器其六曰省所進太皇太后方物具悉卿遠因虜使欽問東朝已屬僇游遂虛方物顯閔艱之在疾閱豐腆以增哀特有匪頒往旌勤順今賜卿衣著銀器其七曰省所進皇太后方物事具悉卿以朕誕膺寶曆祇養慈闈發贊東蕃貢書長樂禮豐物腆志厚事勤宜有恩頒用將眷渥今廻賜卿衣著銀器其八曰遠飭使旌恪修邦篚橫絕巨浸震驚烈風人方避危物或傾載諒操舟之未善匪將命之不虔矧卿致恭有先申好維永已亮忠誠之厚詎專庭實之多宜休諭言務從矜釋初洪等放洋颶風忽起幾覆舟

乃至宋計所貢方物失亡殆半王依勅釋洪等罪 丁卯宋遣醫官馬世安來 九月辛酉宰相鄭樞產三上章請老賜几杖令視事未幾固辭許之 丙戌幸西京 閏月庚子日本國薩摩州遣使獻方物 冬十一月己丑朔日食 己亥王至自西京 十二月己未朔遣永州管內觀察使高嗣來賀生辰 東蕃作亂以中書侍郎平章事文正判行營兵馬事同知中樞院事崔爽兵部尚書廉漢為兵馬使左承宣李顥為兵馬副使將步騎三萬分道往擊之擒斬四百三十一級

三十五年春正月乙未以廉漢為兵部尚書 丁酉以文正為長淵縣開國伯崔爽為吏部尚書參知政事金良鑑參知政事判尚書兵部事王錫為戶部尚書知史部事 丁未知西北面兵馬事王佇奏西蕃酋長阿夫渙等九人專心保塞宜加爵賞命以阿夫渙等三人為柔遠將軍山豆等六人為懷化將軍賜物有差 二月辛酉朔西女真酋長遮廬等六人來獻鐵甲兵仗賜衣帶綵帛有差制曰凡東西酋長欲來見者兵馬使申報取旨後方許赴闕以為永制 丙寅



以金梯爲太子太保柳洪李凱並爲太子賓客李日禎爲禮部郎中御史雜端 甲戌宋商林慶等三十人來獻土物

丙子制曰去冬十二月東北路戎醜一朝掃滅邊鄙清是皆上賴宗廟之威靈下仗群帥之雄略今已凱還宜告大廟

及六陵可擇日行事 三月甲午幸長源亭 辛丑以金良鑑權判中樞院事 己未以宋帝節日賜宴于馬世安所館

兼致禮幣 夏四月丙子零 庚辰遣禮部尙書崔思齊吏部侍郎李子威如宋獻方物兼謝賜醫藥 壬午禮賓省奏

宋人楊震隨商船而來自稱舉子屢試不中請依所告遣還本國從之 五月己丑東女真酋長陳順等二十三人來獻

馬制曰凡蕃人來朝者留京毋過十五日並令起館以爲永式 辛卯以朴寅亮吳英淑爲左右承宣崔思玄爲右副承

宣 戊戌遣閣門引進使高夢臣如遼賀天安節右補闕魏絳謝宣賜生辰戶部郎中河忠濟進方物閣門祗候崔周砥

賀正 秋七月丁酉制曰霖雨不時恐傷禾稼有同其擇日祈晴 己亥參知政事致仕李徵望卒諡匡靖命百官會葬

輟朝十日 八月己未西女真漫豆等十七人挈家來投禮

賓省奏曰舊制本國邊民曾被蕃賊所掠懷王自來者與宋人有木藝者外若黑水女真並不許入今漫豆亦依舊制遣還禮部尙書盧旦奏曰漫豆等雖無知之俗慕義而來不可拒也宜處之山南州縣以爲編戶從之 辛酉制西京宮闕

年久頽毀頗多宜募工修葺且去京東西各十餘里更卜地構左右宮闕以爲省方巡御之所 戊辰宋商李元績等六

十八人來獻土物 己巳雨雹傷禾 壬申東女真歸德將軍胡幹來獻馬 九月丁酉東北蕃賊首阿亥遣子弟徐書

等來朝 冬十月甲子幸平州溫泉癸酉還宮 丙子赦使利州管內觀察使耶律德讓來 丁未兵部尙書廉漢上

章請老賜詔不允 十二月癸丑朔遣崇祿卿楊珍孝來賀生辰 癸亥知太史局事梁冠公奏奉宣勸進來壬戌年

曆日並無疑誤惟臘日自己未年以來依大宋曆法用戊日臣未詳可否臣按陰陽書云近大寒前後先得辰爲臘我國

用此日久矣況古史曰夏曰嘉平殷曰清祀周曰大蜡漢曰臘其稱各異皆以卒歲之功因獵取獸合聚萬物以報百神

可不重歎不宜擅變其法請委有司詳定然後施行制可

戊辰雷震寧州靈化寺佛殿天王塑像 壬申工部尚書洪

德成再上章請老賜詔不允 庚辰以柳洪為中樞院使李

凱為左散騎常侍知中樞院事盧旦為右僕射翰林學士承

旨崔思齊為右散騎常侍崔思訓為中樞院知奏事林榮為

衛尉卿知御史臺事崔思立為吏部郎中御史雜端李資仁

為侍御史

**國**三十六年春二月癸丑以國子祭酒宋德延知西北面

兵馬事衛尉少卿金義忠為東北面兵馬副使 甲子東女

真莫於古等來朝 三月庚子命有司禱雨于山川社稷

夏四月己卯醮太一九宮于會慶殿 羅州牧管下洪原縣

民掘地得黃金一百兩白銀一百五十兩以獻王曰天賜也

遂還之 五月癸未慮囚 癸巳醮九曜堂禱雨庚子又禱

于興國寺 丁未大雨 六月辛酉赦加兩京百官職一級

丙寅守司空尚書左僕射金德符卒 秋七月戊申崇慶

宮主李氏卒 八月甲寅以李子威為右副承宣宋德延知

御史臺事高景為侍御史楊信麟為殿中侍御史 戊午御

文德殿斷死刑命門下侍郎文正左僕射李靖恭參詳 乙

亥宋商陳儀等來獻珍寶 是月配東蕃賊首張向等十四

人於山南遠地 九月癸未王南巡丁亥次峯城縣設重陽

宴令兩府及侍臣賦途中遇重陽詩癸卯次天安府乙巳至

溫水郡 冬十月戊申朔宣御製暮秋南幸次天安府詩

命近臣依韻和進第其甲乙左散騎常侍李頤詩最警絕王

嘉歎賜厩馬一匹其餘賜絹有差 辛亥宰臣以幸溫泉表

賀 庚申發溫泉癸亥次天安府 十一月戊寅朔王太子

上表行在賀朔王特廻詔荅之 甲申還京制加所過山川

神號侍從臣僚亦加職賞其餘吏卒賜物有差 丙戌日本

國對馬島遣使獻方物 十二月丁未朔遣遣永州管內觀

察使李可遂來賀生辰 丁巳中書侍郎平章事金若珍卒

輟朝三日

**國**三十七年春正月丁丑朔放朝賀 丁亥饗老人於棗

庭賜物有差 戊子以李靖恭崔爽並為中書侍郎同中書

門下平章事金良鑑王錫為左右僕射 二月丁未朔賜群

臣祿牌 辛未東女真歸德將軍姚彬寧遠將軍方鎮等來

獻馬各賜職賞 三月丁丑賜陰鼎等及第 己丑命太子迎宋朝大藏經置于開國寺仍設道場 辛卯幸開國寺

夏四月乙丑王子忱卒 癸酉制曰自春而夏農事方興霜

爲災言念獄囚慮有寃滯內外罪囚宜從寬典凡內外土

木之役悉令停罷 五月丙子王不豫 癸卯太白晝見

六月丁卯霖雨于宗廟社稷 秋七月癸丑百官設華嚴經

道場于興國寺五日以祈風雨調順 辛酉王疾篤遺詔曰

朕以眇躬續守祖業天命有數寢疾彌留闕予不祐已及大

期一日萬機不可乍曠今以軍國政事一以委太子勸用傳

寶位卿等宜體懇言勉盡忠孝遂薨于重光殿殯于宣德殿

之西壽六十五在位三十七年王幼聰哲及長好學善射志

略宏遠寬仁容衆凡所聽斷不復遺忘諡曰仁孝廟號文宗

葬于佛日寺南麓陵曰景陵仁宗十八年加諡剛正高宗四

十年加明戴

李齊賢贊曰顯德靖文父作子述兄終弟及首尾幾八十年

可謂盛矣而文宗躬勤節儉進用賢才愛民恤刑崇學敬老

名器不假於匪人威權不移於近昵雖戚里之親無功不賞

左右之愛有罪必罰宦官給使不過十數輩內侍必選有功

能者充之亦不過二十餘人冗官省而事簡費用節而國富

大倉之粟陳陳相因家給人足時號太平宋朝每錫褒賞之

命遼氏歲講慶壽之禮東倭浮海而獻琛北貊扣關而受慶

故林完以爲我朝賢聖之君也獨其徒一畿縣作一僧寺侈

峻宇於宮闕侔崇墉於國都黃金爲塔百物稱是殆將比擬

順宗

順宗宜惠大王諱勳字義恭古諱休文宗長子母曰仁睿太

后李氏文宗元年十二月己酉生八年二月冊爲王太子三

十七年七月辛酉文宗薨奉遺詔即位遣左拾遺知制誥吳

仁俊如遼告哀八月甲申葬文宗于景陵庚子御神風樓赦

冬十月癸酉湖設道場于會慶殿三日飯僧三萬甲申制加

王弟運守太師兼中書令食實封一千戶王小有疾居廬哀

毀疾益篤乙未命母弟國原公連權摠國事遺詔曰朕比承

君父之遺言獲主邦家之重器每思鈔寶謬膺願托之權樂

與群公共講長久之策冀保祖宗之慶永光堂構之功不謂

居喪過哀積憂成患經時累朔有加無瘳爰及冬初遂至大漸念明滅風燈之體寧免幻期而纂承社稷之圖合憑預屬今母弟守太師中書令國原公運多能天縱盛德日躋稼穡艱難備明乃事刑政利病悉究于心如其升九五之尊足以安億兆之望可於柩所便即君權凡於國朝賞罰大事一稟嗣君處分在外州鎮官員只於本郡舉哀輒不得擅離理所喪服之制以日易月山陵制度務從儉約於戲生也有涯難違者始終大義人誰不沒所傷者脩短異途惟憑一一股肱中外文武同輸忠力輔我親王庶延寶曆之無窮長使環區之有寄即朕之瞑目復何憾哉是日薨于喪次移殯于宣德殿壽三十七諡曰宣惠廟號順宗葬于城南陵曰成陵仁宗十八年加諡英明高宗四十年加靖憲

### 世家卷第九

李齊賢贊曰三年之喪自天子達于庶人然其所謂齊衰之服澁粥之食顏色之戚哭泣之哀使四方來觀而悅者自滕文公之後未之聞也順宗遭文考之喪哀毀成疾四月而逝雖於聖人之制有所過焉其親愛之誠則至矣

### 世家卷第十

高麗史十

壬寅李肅判書纂賢殿提學知經筵奉教館事兼領大司成鄭麟趾奉教修

#### 宣宗

宣宗安成思孝大王諱蓮字繼天古諱蒸又祈文宗第二子順宗母弟文宗三年九月庚子生幼而聰慧及長孝敬恭儉識量弘遠博覽經史尤工製述十年三月冊爲國原侯累封尙書令進爵爲公三十七年七月順宗即位加守太師兼中書令十月乙未順宗薨丙申奉遺詔服衰冕即位於宣政殿受百官賀 丁酉設金剛明經道場於乾德殿 戊戌王率百官服喪詣宣政殿行祭禮畢百官詣西上閣門奉慰又陳慰于慈壽殿 十一月庚申親臨啓殯哭盡哀葬于成陵 丁卯翰林院奏凡內外州府郡縣寺院公私門館號及臣僚以下名犯御諱者及音同者請改之 戊辰御神鳳樓敕加文武官一級 是月遣侍御史李資仁如遼告喪

十二月壬申設華嚴經道場于乾德殿五日 丁丑設八關會御神風樓前帳殿受百官賀遂幸法王寺以前月值國恤至是行之 丁亥御乾德殿視朝退御宣政殿門下侍郎平章事李靖恭中書侍郎平章事金良鑑參知政事王錫柳洪陳時政得失

開國元年春正月辛丑朔放朝賀 己巳普濟寺僧貞雙等奏九山門參學僧徒請依進士例三年一選從之 三月庚子朔東女真將軍分那老等二十人來獻馬 夏四月遼遣勅祭使益州管内觀察使耶律信慰問使廣州管内觀察使耶律彥等來甲戌祭文宗曰惟靈性極禮義之端體涵中和之粹王爵馭貴早襲青社之封木神則仁全賦東方之氣躬懷忠款以力行職述貢儀而歲至一匡致主朝廷賴其勤千里于蕃生民受其賜方當拱手以仰成何意上天之不遺聞訃悼懷輟朝增歎嗚呼歲陰不留人生如寄一千年時運之逢五十載君臣之義遽藏夜壑之舟難祕東園之器宜遣遣於輶音俾往申於奠禮魂兮有知歆此至意丁丑祭順宗曰惟靈辰象純精嶽瀆秀氣慶發世國才為王臣甫從英妙之

年爰被寵嘉之命撫封日域述職天朝翊戴輪勳開庇底又方茂稱藩之績遽經陟帖之憂議以奪情俾其襲爵指輶駢之既偃聞驛訃之云來復嗟殲良益用震悼何舟壑之不息乃人琴之俱亡言念忠圖想見風矩臨遣輪駟往陳奠飭冥神有知諒我遐意 五月壬戌賜高旻翼等及第 六月壬午東女真寇與海郡母山津農場戍卒擊敗之擒五人 戊子日本國筑前州商客信通等獻水銀二百五十斤 乙未王子生於延和宮 秋八月壬申制顯宗南幸時門下侍中朴成傑扈從有功於三韓後壁上功臣楊規等錄券並錄施行 甲申宋遣祭奠使左諫議大夫楊景略副使禮賓使王舜封弔慰使右諫議大夫錢繼副使西上閣門副使宋球等來辛卯祭奠使聚僧徒設道場於文宗魂殿三晝夜壬辰又設於順宗魂堂癸巳祭文宗祝曰惟王紹承慶緒撫有侯封道民師俗禮義是宗壹意朝廷倦倦者忠百名修貢既久益恭重溟萬里一革以通精誠所兆風濤順從維此中國四海會同較功悼德孰與王宗謂宜壽考蕃屏于東遂茲淪謝傷但何窮遣使陳奠以寓予衷詔曰父兄之喪人倫之大感贈

賻之禮朝廷之至恩與言恭順之蕃宜被哀榮之典特馳使指往致奠儀以示眷存以慰號慕其弔慰書曰不意閔凶奄失所怙復聞同產相繼淪亡痛毒荐仍何以勝處達於子聽良用惻傷卿紹承父兄素有孝友詎能抑割以副眷存今遣使弔慰兼賜弔慰物色具如別錄至可領也甲午祭順宗曰惟王資質茂美孝友夙成履信思順休有德聲營營服喪得禮之經撫綏一國良協民情謂膺遐福保此安榮爲屏爲翰翼戴朝廷如何不淑沈痾遽嬰惟天報施稱物平衡孰云積善而天厥齡飭我使指爰棘其行庶陳薄奠以寫斯誠以王生日爲天元節 九月己亥宴宋使于會慶殿壬寅又如之甲辰餞宴附表以謝

二年春二月丁卯設天帝釋道場于文德殿 辛未設金剛經道場于乾德殿七日 癸酉遼報改元大安王命有司告于大廟六陵 乙亥始令駕幸時奉仁王般若經前導遵宋制也 丁丑對馬島勾當官遣使進柑橘 丁亥幸歸法寺飯僧 三月丙申王欲詣文考返魂堂行寒食兼上已祭有司以無筭位難之王曰禮當從宜遂減法從而往 戊

戊宋密州報帝崩皇太子即位 戊申設佛頂道場于文德殿 甲寅王如興王寺飯僧 夏四月庚午王弟釋煦逃入宋 賜金陵等及第 戊寅幸外帝釋院 甲申親醮于毬庭 庚寅以早命有司講雲雨經於臨海院七日又禱于山嶽 壬辰命近臣錄囚放輕繫 五月甲寅設金剛明經道場于乾德殿七日禱雨 六月丁丑王受菩薩戒於乾德殿 秋七月壬寅癸年八十以上男女于毬庭賜衣帶例物有差 壬子以文宗大祥幸興王寺行香 八月辛未遣戶部尙書金上琦禮部侍郎崔思文如宋弔慰工部尙書林槩兵部侍郎李資仁賀登極 丁丑奉安文宗神御于景靈殿親行奠禮 戊寅御宣政殿聽斷刑部所奏死囚停音樂進素膳 九月己酉放輕繫 壬子親奠于順宗魂殿 遼遣御史中丞李可及來賀生辰不及期人嘲之曰使名可及何不及耶 冬十月癸酉祔文宗于大廟 乙亥設百高座道場於會慶殿講仁王經三日飯僧三萬 十一月丁酉祔順宗于大廟 丙午遼遣落起復使高州管內觀察使耶律盛來 癸丑遼遣保靜軍節度使蕭璋崇祿卿溫麟等來冊王爲

特進檢校太師兼中書令上柱國食邑一萬戶食實封一千

戶兼賜冠冕車馬圭印衣帶綵段等物己未王受冊于南郊

丙寅三年春正月己未以外戚禮部侍郎李預妻王氏等授

尙宮以下內職爲王太后宮官賜俸有差 二月庚申朔以

守太師兼中書令崔冲守大尉門下侍中金元冲配享靖宗

廟守大尉門下侍中崔齊顏守太師兼中書令李子淵檢校

太師門下侍中王寵之守大尉中書令崔惟善配享文宗廟

丙寅王上冊于王太后御乾德殿受中外賀賜群臣宴

毛羅游擊將軍加於乃等來賀獻方物 丁卯積慶宮主適

扶餘侯燕 戊辰御神鳳樓大赦 庚辰以朝鮮公肅雞林

公熙守太保常安侯琇扶餘侯塗金官侯杰下韓侯惜守司

徒辰韓侯愉守司空 閏月甲寅遣衛尉少卿崔思說如遼

賀天安節殿中少監郭尙獻方物戶部侍郎金士珍謝賀生

辰 三月辛酉避先王諡改侍中崔肅諡仁孝爲忠懿 己

卯對馬島勾當官遣使獻方物 乙酉禱雨于山川 夏四

月癸巳又禱 甲午以盧神烈爲戶部尙書文幹攝兵部尙

書王國肇爲衛尉卿 辛丑有司以久旱徙市 庚戌親齋

大廟加上太祖以下先王先后尊號 癸丑以李靖恭爲門

下侍中判尙書吏部事崔奭金良鑑並爲門下侍郎平章事

柳洪王錫爲中書侍郎平章事盧旦爲尙書左僕射參知政

事崔思諒爲中樞院使文晃知中樞院事 甲寅以禱饗曲

赦 五月戊午御乾德殿覆試賜朴景伯等及第 丙子遣

尙書禮部侍郎崔洪嗣如遼謝落起復禮賓卿李資智賀正

知中樞院事李子威尙書左丞黃宗憲謝冊命又遣告奏使

尙書右丞韓瑩時遼欲於鴨綠江將起榷場故請罷之 太

白晝見 六月丁亥朔王如奉恩寺 癸卯詔曰朕承遺命

叨居大位近來變恠屢作旱魃爲灾庶賴佛神之陰護群臣

匡輔之力而使陰陽順序上下咸和省躬責己屢示恩宥尙

不得雨此蓋涼德所致然恐群下所行或不合義命世賢材

棄不見用惟爾文武常參官致政舊德及散任三品以上員

限今月二十六日各上封事朕之過失刑政之得失民庶之

弊瘼直言不諱又舉忠直清廉有才德者各一人男女僧道

篤行孝順及不孝悌者在官不守公道擾亂法度侵害小民

者具錄以聞 秋七月丙寅詔曰朕覽群臣所上封事多言

世俗尚侈靡莫有禁制其令所司與宰臣諸學士風憲長官據先王典禮凡衣服車馬品制斟酌詳定以聞 戊寅德宗后金氏薨 八月丙戌朔以刑部尚書邵台輔爲西北面兵馬使工部尚書柳夷爲東北面兵馬使 癸卯宣慰國老賜宴於閣門駕幸慈庭親饗庶老男女賜物有差篤疾廢疾者別給酒食 九月戊午召兩京武官閱射于東亭數月而罷 甲子遼遣守殿中監史洵直來賀生辰 丁卯卞韓侯愔卒 冬十月甲辰命內外官表賀太后生辰且於正至八關亦如之永爲定制 己酉祈雪 十一月壬戌親醮祈雪 戊辰設八關會幸法王寺遂幸神衆院己巳大會雪侍宴群臣皆蓄服及夕將還天霽月明王駐輦昌德門外命諸王奉鵲獻壽諫議金上琦李資仁補闕魏繼廷諫乃止 十二月戊戌召兩京文官閱射于東亭

閣門引進使金漢忠如遼 二月庚寅以林槩爲御史大夫高景爲御史雜端崔思說爲侍御史 甲午幸開國寺慶成大藏經 丁酉燃燈王如奉恩寺 東女真將軍恠八等十人來獻馬 癸卯太白晝見 三月丙辰幸龜山寺飯僧 己未王如興王寺慶成大藏殿 辛酉西女真酋長所隱豆等十三人來獻土物賜爵 癸亥以崔爽權判尙書吏部事 壬申日本商重元親宗等三十二人來獻方物 甲戌宋商徐穢等二十人來獻新註華嚴經板 丙子親醮太一於文德殿以祈風雨調順 戊寅放輕繫 庚辰御宣政殿視事門下侍郎平章事崔爽金良鑑中書侍郎平章事柳洪陳時政得失 夏四月丙戌宋商傅高等二十人來獻土物 戊子中書侍郎平章事王錫卒轍朝三日 庚子幸歸法寺慶成大藏經 乙巳設金剛經道場于軋德殿七日禱雨 戊申又禱于普濟寺 五月丁巳再雩 丁卯王服素襦謁顯陵上竹冊 戊辰設仁王道場於文德殿 庚午謁景陵 壬申謁昌陵皆上竹冊冊曰饗祖之嚴義易式崇乎殷薦感神之理虞書蓋貴乎至誠興言孝思合藏家祀伏念臣謬將



冲昧稊蕞燕貽感時軫怵惕之心撰日舉拜虔之禮命百辟之執俾登盛儀輝九州之宜用備繁奠仰冀寬矜之鑑曲容克敬之懷在天麓濯於靈威俯覃純嘏歷世寔宣於景化致保昌期 甲戌以崔奭修國史金良鑑判尚書戶部事崔思諒參知政事兼西京留守使 乙亥以金行瓊爲門下侍郎同中書平章事 己卯親醮于會慶殿禱雨 六月壬午王如奉恩寺 乙酉設消災道場于會慶殿七日 丙申幸法王寺 辛丑放輕繫 秋七月癸丑以文晁爲西北路兵馬使兼知中軍兵馬事李子威爲東北面兵馬使兼知行營兵馬事 丙辰醮于內庭 己巳王如興王寺 庚午東南道都部署奏日本國對馬島元平等四十人來獻真珠水銀寶刀牛馬 壬申御宣政殿視事崔奭金良鑑柳洪崔思諒奏陳時政得失 八月癸未御宣政殿聽斷死刑 乙酉幸王輪寺 己亥改崇慶宮曰保寧慶興院曰元禧宮 丙午幸西京 丁未以御史大夫林槩爲西北路兵馬使司宰卿尹翼商知東北路兵馬事 九月庚戌朔王次懷較驛夜扈衛軍營火 辛亥宴侍臣于大同江樓船 癸丑御長樂殿視

事 戊午遣高州管内觀察使高惠來賀生辰 甲子以崔奭爲檢校太保崔思諒檢校太子太師文晁檢校太子太傅李子威檢校司空 癸酉幸興福寺 丙子放輕繫 戊寅設燃燈道場于興國寺又點燈于宮城內外街衢 冬十月己卯朔幸興國寺 癸未幸重興寺 乙酉親醮于內殿 丁亥王游覽觀風亭及九梯宮遂幸永明寺行香御龍船至大同江入夜乃還 壬辰設八關會御靈鳳樓浮塔觀樂遂幸興國寺 遣告奏使禮賓少卿柳仲如遼 癸巳宴親王侍臣于浮塔 乙未幸興福金剛二寺 丙申幸弘福仁王二寺遂幸梯淵御樓船置酒泂流至大同江觀射 設百座道場於上京會慶殿飯僧三萬于毬庭 戊戌宴群臣于長樂殿 十一月乙卯至自西京 丙辰遣衛尉少卿庚哲如遼謝賀生辰 壬戌設八關會幸法王寺 己巳遣殿中少監金德均如遼獻方物 辛未以維旦爲分司兵部尙書知西京留守事黃宗懋爲衛尉卿西京副留守 丁丑尙書右僕射任禧悅卒輟朝一日 十二月己卯朔遣出推使侍御史崔思諒于全晉羅州道尙書兵部員外郎李瑋于慶尙

州道閣門祇候尹璣于廣忠清州道 己丑遣刑部侍郎崔

翥如遼賀天安節 庚寅以崔奭守大尉判尙書吏部事監

修國史金良鑑守大尉柳洪守司空崔思諒修國史文晃知

中樞院事李子威同知中樞院事金忠義爲戶部尙書朴寅

亮爲翰林學士承旨李預爲翰林學士 甲午放輕繫

因五年春正月己酉朔放朝賀 戊午遂遣橫宣使御史

大夫耶律延壽來 二月甲午以遂議置權場於鴨江岸遣

中樞院副使李顏托爲藏經燒香使往龜州密備邊事 三

月己酉命中書侍郎平章事柳洪右承宣高景設醮于甌城

修舊禮也 甲子賜金富弼等及第 戊辰以崔思齊爲中

樞院使 夏四月丙申以旱甚王率百寮如南郊再雩以六

事自責曰政不一歟民失職歟宮室崇歟婦調盛歟苞苴行

歟讒夫昌歟使童男童女各八人且舞而呼雩避正殿減常

膳徹樂露坐職政壬寅又禱于宗廟社稷山川 五月辛亥

宋明州歸我羅州颶風人楊福等男女二十三人 己未遼

東京回禮使檢校右散騎常侍高德信來 癸酉詔曰朕不

明于德皇天示譴三月不雨慄慄危懼豈中外罔罔有膏哉

乎其輕因薄罪並原之 秋七月宋明州歸我耽羅颶風人

用叶等十人 九月遣太僕少卿金先錫如遼乞罷權場表

曰三瀆靡從雖懼冒頌之非禮一方所願豈當絨默以不言

况昔者投匭上書萬姓悉通於窮告叫闔搗鼓四聰勿闕於

登聞幸遭宸鑑之至公盡寫民情而更達臣伏審承天皇太

后臨朝稱制賜履劃封舞干俾格於舜文執王甫參於禹會

獎憐臣節霽被睿恩自天皇鶴柱之城西收彼岸限日子甕

橋之水東割我疆統和十二年入朝正位高良賣到天

輔皇帝詔書勅高麗國王王治省東京留守遜寧奏卿欲取

九月初發丁夫修築城砦至十月上旬已畢卿才惟天縱智

達時機樂輸事大之誠遠奉來庭之禮適因農隙遠集丁夫

用防曠野之寇攘先築要津之城壘雅符朝旨深叶時情況

彼女真早歸皇化服我威信不敢非違但速務於完修固永

期於通泰其於眷注豈捨疎與于時陪臣徐熙掌界而管臨

留守遜寧奉宣而商議各當兩境分築諸城是故遣河拱辰

於鴈門爲勾當使於鴨綠畫則出監於東湊夜則入宿於丙

城遂仗天威漸祛草竊後來無備邊候益閑聖宗之勅墨未

乾太后之慈言如昨甲寅年河梁造舟而通路乙卯歲州城  
 入境以置軍乙未設弓口而創亭丙申允雷頭而毀舍詔曰  
 自餘瑣事俾守恒規又壬寅年欲設買賣院於義宣軍南論  
 申則葺修設罷甲寅歲始排探守庵於定戎城北回報曰起  
 蓋年深當國代代忠勤年年貢覲幾遣乎軺車章奏未獨乎  
 庵守城橋矧及茲辰欲營新市似負先朝之遺旨弗於小國  
 之竭誠數千里之輪蹄往來忘倦九十年之苞篚輸獻無功  
 百舌咨嗟群心怨望今臣肇承先闕恪守外蕃纔寸悰更切  
 於激昂何片利將與於締構界連大楚權和誓效於灌瓜地  
 狹長沙竹舞尙難於回袖屢飛縑奏莫奉給俞上弼蓋高下  
 慙有衆伏望皇帝陛下排闥臣之橫議念邊府之殷憂任耕  
 鑿於田原復安舊業禁權詒之場屋無使新成僮免驚駭永  
 圖報效 冬十月丁丑遂遣大常少卿鄭頌來賀生辰 十  
 一月癸亥賜延和宮元子名昱賜銀器匹段布綬鞍轡奴婢  
 王奉太后宴于春宮朝鮮雞林常安三公扶餘金官二侯  
 侍宴竟夜而罷 壬申金先錫還自遼回詔曰屢折封章請  
 停權易諒惟細故詎假繁辭邇然議於便宜况未期於創置

務從安帖以盡傾輸釋乃深疑體予至意 十二月庚子以  
 李顏爲刑部尙書參知政事李資仁爲殿中監中樞院副使  
 是歲遣使賜羊二千口車二十三兩馬三匹  
 同六年春正月壬申朔放朝賀 乙亥發新興倉粟施京  
 城諸佛寺設齋祈禱 戊戌設消災道場于會慶殿五日  
 二月辛酉親祀天地山川于絳庭以祈禱 三月庚寅設禱  
 殿道場于乾德殿七日 夏四月辛丑朔隕霜 六月辛丑  
 齋雨于宗廟七陵 庚申以崔思齊參知政事朴寅亮同知  
 中樞院事徐靖爲三司使金上琦爲右散騎常侍 秋八月  
 甲辰東女真歸德將軍西害等十四人來獻馬 庚戌宋明  
 州歸我飄風人李勤甫等二十四人 癸丑以修葺國學備  
 儀仗移安文宣王子順天館 丙辰斷死刑 日本國大宰  
 府商客來獻水銀真珠弓箭刀劍 九月乙亥遣遣永州管  
 內觀察使楊璘來賀生辰 丁丑以天元節宴遣使于乾德  
 殿王製賀聖朝詞曰露冷風高秋夜清月華明披香殿裏欲  
 三更沸歌聲擾擾人生都似幻莫貪榮好將美醖滿金甌暢  
 懽情 冬十月己亥宋商楊註等四十八人來獻土物 己酉

宋商徐成等五十九人來獻土物 辛亥譚仁王經于會慶殿三日飯僧三萬 戊午寅新鑄十三層黃金塔于會慶殿設慶讚會 宋商李珠楊甫楊俊等一百二十七人來獻土物 辛酉王太后始創國清寺 十一月丁卯朔日食 東女真會長高舍等二十一人來獻馬 十二月守司空柳洪新第成王命大僕卿李資義賈詔賜銀器匹段鞍馬 國清七年春正月丁卯朔放朝賀 己丑禮賓省據毛羅勾當使申狀奏星主游擊將軍加良仍死母弟陪戎副尉高福令繼之賙賻之物宜準舊例支送制可 壬辰普濟寺水陸堂火先是嬖人攝戶部郎中知太史局事崔士謙入宋求得水陸儀文請王作此堂功未畢而火 二月甲寅東女真都領也沙等十七人來獻馬賜物有差 丙辰以柳洪爲門下侍郎平章事判兵部事崔思齊爲中書侍郎同中書門下平章事李于威爲尙書右僕射參知政事修國史 己未東女真都領烏於乃等二十二人來獻馬 壬戌東女真禿達等三十四人來朝 三月己巳宋商徐成等一百五十人來獻土物 戊子夜大震電新與倉災罷弘圓國清兩寺之役

夏五月丙寅御乾德殿覆試賜李景泌等及第時以景泌程文不合格謾謗主司 六月庚子御史臺奏寧遠兵馬錄事禹汝維侵擾邊民聚斂賄請付廷尉論斷制可 甲辰制災變屢作時雨愆期放內外公徒私杖以下罪官吏犯罷職者理無私曲量殺本品 秋七月癸未遣戶部尙書李資義禮部侍郎魏繼廷如宋謝恩兼進奉 九月辛未遣利州管內觀察使張師說等三十一人來賀生辰 庚辰再宴遼使于乾德殿令三節人坐殿內左右有司奏再宴使者古無此例三節就坐殿內亦所未聞王曰使者贊御製天慶寺碑文以來宜加殊禮不從 戊子東女真懷化將軍阿於大等十五人來獻馬 冬十月丙午王奉太后幸三角山庚戌幸僧伽窟途幸藏義寺癸丑幸仁壽寺行香甲寅駕次山路民年百歲者一人八十者三人謁于路各賜物存問 戊午幸神穴寺設五百羅漢齋 十一月辛酉朔至自三角山赦十二月壬辰祈雪庚子再祈于諸神廟壬寅又祈 遼遣橫宣使益州管內觀察使耶律利祿來 宋賜文苑英華集 國清八年春正月丁卯宴群臣於乾德殿各賜廐馬 二月

癸丑遼東京持禮回謝使禮賓副使烏耶呂來 三月丙子  
 東女真寧塞將軍皆多漢等四十人來獻橐駝及馬 夏四  
 月丁未中樞院副使李資仁卒 癸丑門下侍郎平章事鄧  
 惟產卒諡貞順 五月己未朔日食太白晝見經天七十七日  
 乙丑祈雨于社報 王如興王寺 丁卯祈雨于大廟七  
 陵 六月甲午再祈于社報丁酉又祈于大廟七陵 甲辰  
 都兵馬使奏往年蕃賊寇昌州兵馬錄事安先俊等領卒出  
 屯德寧成造郎將高猛等追捕奮擊賊大潰校尉崇儉隊正  
 邊鶴等突入賊中士卒增氣俘斬有功乞加職賞以勸將來  
 制可 丙午李資義等還自宋奏云帝聞我國書籍多好本  
 命館伴書所求書目錄授之乃曰雖有卷第不足者亦須傳  
 寫附來百篇尚書荀爽周易十卷京房易十卷鄭康成周易  
 九卷陸績注周易十四卷虞翻注周易九卷東觀漢記一百  
 二十七卷謝承後漢書一百三十卷韓詩二十二卷業遵毛  
 詩二十卷呂悅字林七卷古玉篇三十卷括地志五百卷輿  
 地志三十卷新序三卷說苑二十卷劉向七錄二十卷劉歆  
 七略七卷王方慶園亭草木疏二十七卷古今錄驗方五十

卷張仲景方十五卷元白唱和詩一卷深師方黃帝鍼經九  
 卷九墟經九卷小品方十二卷陶隱居效驗方六卷尸子  
 十卷淮南子二十一卷公孫羅文選水經四十卷羊祐老子  
 二卷羅什老子二卷鍾會老子二卷阮孝緒七錄孫盛晉陽  
 秋三十三卷孫盛魏氏春秋二十卷于寶晉記二十二卷十  
 六國春秋一百二卷魏濟後魏書一百卷魚豢魏略劉璠梁  
 興三十卷吳均齊春秋三十卷元行冲魏典六十卷沈攸齊  
 紀二十卷楊雄集五卷班固集十四卷崔閼集十卷汲冢紀  
 年一十四卷謝靈運集二十卷顏延年集四十一卷三教珠  
 英一千卷孔逵文苑一百卷類文三百七十卷文館詞林一  
 千卷仲長統昌言社恕體論諸葛亮集二十四卷王羲之小  
 學篇一卷周處風土紀一卷張揖廣雅四卷管絃志四卷王  
 詳撰音樂志蔡邕月令章句十二卷信都芳撰樂書九卷古  
 今樂錄十三卷公羊黑守十五卷穀梁廢疾三卷孝經劉邵  
 注一卷孝經章昭注一卷鄭志九卷爾雅圖贊二卷三蒼三  
 卷埤蒼三卷衛宏官書一卷通俗文二卷凡將篇一卷在昔  
 篇一卷飛龍篇一卷聖皇章一卷勸學篇一卷晉中興書八

十卷古史考二十五卷伏候古今注八卷三輔黃圖一卷漢官解詁三卷三輔決錄七卷益部耆舊傳十四卷襄陽耆舊傳五卷稽康高士傳三卷玄晏春秋三卷子寶搜神記三十卷魏名臣奏三十一卷漢名臣奏二十九卷今書七志十卷世本四卷申子二卷隋巢子一卷胡非子一卷何承天性苑高士廉氏族志一百卷十三州志十四卷高麗風俗紀一卷高麗志七卷子思子八卷公孫尼子一卷慎子十卷晁氏新書三卷風俗通義三十卷汜勝之書三卷靈憲圖一卷大衍曆兵書摘要七卷司馬法漢圖一卷桐君藥錄二卷黃帝大素三十卷名醫別錄三卷曹植集三十卷司馬相如集二卷桓譚新論十卷劉琨集十五卷盧諶集二十一卷山公啓事三卷書集八十卷應璩百一詩八卷古今詩苑英華集二十卷集林二十卷計然子十五卷 秋七月壬戌尙書左僕射致仕盧旦卒諡匡獻 丁丑以金上琦爲戶部尙書政堂文學柳爽同知中樞院事 八月丁卯中書侍郎平章事崔思齊卒 制曰宋人田盛善書札東養有武藝敦請留止且加職秩以勸來者 閏月己未王遜正殿素膳丹筆定罪 甲

子設藏經道場于會慶殿王行香且製詩以示歸崇之意 九月庚寅御賞春亭召羅林公熙扶餘公燾門下 郎平章事柳洪左僕射邵台輔兵部尙書徐靖上將軍王國彥直門下省高景翰林學士孫冠等置酒從容問以邊事 癸巳遼遣永州管內觀察使高崇來賀生辰 冬十一月丙午門下侍郎平章事柳洪卒 庚戌祈雪于社稷 十二月癸亥門下侍郎平章事李顏卒諡襄愼

九年春正月甲申朔以雨雪放朝賀 己丑中樞院使刑部尙書致仕朴揚且卒輟朝三日 丁酉以金上琦爲吏部尙書林瑩同知中樞院事 庚子東女真阿盧漢等二十人來獻土物 二月己卯東女真懷化將軍三彬等來獻馬 耽羅星主懿仁來獻土物加定遠將軍賜衣帶 壬午宣麻以邵台輔參知政事 三月丙辰市巷民家六百四十戶火 是月王憂勞萬機頗覺不豫移御文德殿命內醫進養性方藥忽有感作古風長篇其末云藥效得否何敢慮浮生有始豈無終唯應愿切修諸善淨域超昇證梵雄王春秋鼎盛而有此作見者驚恠 夏四月乙卯以參知政事邵台輔

權判西北面兵馬事兼中軍兵馬使中樞院使徐靖爲西北  
面兵馬使兼中軍兵馬使政堂文學金上琦權判東北面兵  
馬事兼行營兵馬使同知中樞院事林槩爲東北面兵馬使  
兼行營兵馬使 戊午冊宮人李氏爲王妃 制加金官侯  
丞守大尉兼中書令 丙寅金官侯丞卒 戊辰遼東京持  
禮使高良慶來 辛巳御文德殿覆試賜金誡等及第 六  
月己未以柳奭知中樞院事李預同知中樞院事 庚申詔  
曰朕嘗聽日者崔士謙之奏修補景陵虛缺近覽司天少監  
黃忠現等封事士謙修補反爲壓應將使先靈不安支寢其  
令刑部囚士謙鞠問 乙丑以政堂文學金上琦修國史  
丙寅王受菩薩戒于乾德殿 壬申王太后設天台宗禮懺  
法于白州見佛寺約一萬日 乙亥以徐靖參知政事 秋  
七月乙酉參知政事崔思諒卒 八月乙丑以李子威爲尙  
書右僕射權知門下省事兼西京留守使初子威以宰相監  
校入宋表奏誤書遼年號宋朝却其表由是資詔不數月于  
謁內嬖得拜是職時人譏之 戊辰幸西京 己巳放崔士  
謙于仙山島 九月壬午王太后薨于西京 乙酉遼遣王

鼎來賀生辰 冬十月丙子至自西京 十一月庚子太白  
晝見經天 十二月癸亥東女真餘羅弗等二十人來獻土  
物 壬申地震  
癸酉十年春正月己卯朔放朝賀 二月甲寅宋明州報信  
使黃仲來 三月戊寅命元子昱入居壽春宮以同知中樞  
院事柳奭左諫議大夫孫冠爲太子左右詹事 壬午西北  
路兵馬使奏北蕃三人慕化來投賜衣及田宅 夏四月己  
酉門下侍中致仕文正卒 癸丑設藏經道場于會慶殿六  
日王親製贊三寶詩 乙卯遼遣高州管内觀察使馮行宗  
來命王起復 五月戊戌以邵台輔爲中書侍郎平章事判  
刑兵部事徐靖爲尙書左僕射參知政事金上琦爲吏部尙  
書參知政事修國史柳奭爲禮部尙書參知政事林槩爲中  
樞院使刑部尙書李預知中樞院事翰林學士承旨 庚子  
創弘護寺于城東 六月甲子親醮于內殿以祈農事 秋  
七月癸未西海道按察使奏安西都護府轄下延平島巡檢  
軍捕海船一艘所載宋人十二倭人十九有弓箭刀劍甲冑  
并水銀真珠硫黃法螺等物必是兩國海賊共欲侵我邊鄙

者也其兵仗等物請收納官所捕海賊並配嶺外賞其巡捕軍士從之 壬辰遣兵部尙書黃宗憲工部侍郎柳仲如宋謝恩 八月壬申免內外死罪流海島 九月丁丑王詣仁睿太后返魂殿行小祥祭 壬午遂遣永州管内觀察使大歸仁來賀生辰 十二月甲子遂遣橫宣使安州管内觀察使耶律括來

**開禧**十一年春正月癸酉朔放朝賀 壬辰日傍有彗 二月丙午以屢有天變赦 戊申王將閱兵御史臺奏兵金也

克木方春盛德在木而閱兵逆生氣也不聽 三月甲戌王祭仁睿太后於返魂殿 甲申國子祭酒韓儉三上表請老

許之 丙戌東女真將軍仍子等來獻馬九匹 丁亥離于繇庭 甲午賜鄧克恭等及第 夏閏四月壬辰王不豫

甲午宰臣樞密及宗室詣延英殿北門起居 五月壬寅王薨于延英殿內寢即日遷殯于宣德殿壽四十六在位十一年諡曰思孝廟號宣宗葬于城東陵曰仁陵仁宗十八年加

諡寬仁高宗四十年加顯順

李齊賢贊曰詩者志之所之在心爲志發言爲詩觀宣宗文

德殿御樂詩有類於趙孟視蔭燭日之詩何哉趙孟列國之卿其語偷君子尙譏之况王者乎以宣宗聰明好學不讀非聖之書而無苟且之意明良廣載之歌則尙矣大風慷慨之作何遽不若乎不及三年遂棄群臣嗚呼

### 獻宗

獻宗恭煬大王諱昱宣宗元子母曰思肅太后李氏宣宗元年六月乙未生性聰慧九歲好書畫凡所見聞未嘗遺忘十一年五月壬寅宣宗薨奉遺命即位於重光殿 甲寅葬宣宗于仁陵 六月庚午朔尊母爲太后 甲申以邵台輔李子威並爲門下侍郎平章事上柱國柳爽爲尙書左僕射柱國林檠參知政事李資義知中樞院事崔思詠同知中樞院事左散騎常侍 乙酉文宗妃崇化宮主金氏卒 戊子御神風樓大赦 宋都綱徐祐等六十九人毛羅高的等一百九十四人來賀即位獻土物 己亥以朝鮮公壽雞林公熙守太師常安公琇扶餘公燾守太保辰韓侯楡漢山侯陶樂浪伯瑛守司徒 秋七月丁卯宋都綱徐義等來獻土物 八月庚午朔詔曰定州宣德鎮境內蝗虫爲災其令群臣各



上封事 甲戌宋都綱歐保劉及楊保等六十四人來 冬十一月壬子癸年八十以上者于毬庭賜物有差 十二月遼勅祭使蕭遵烈副使梁祖述慰問使蕭概起復使郭人文等來 乙酉勅祭使詣返魂堂祭宣宗王迎詔助祭詔曰朕言念先臣保全亮節將被便蕃之寵遽從汙漫之遊靈魄夫遙渥恩宜及遣陳祭爵府表眷懷今差永州管内觀察使蕭遵烈衛尉少卿梁祖述充勅祭使副祭所諸物具如別錄祭文曰惟靈器範淵英姿神秀邁慶遇風雲之會恭依日月之華承祖業之貽休續王藩之嗣理表海遼修於舊服朝天奉達於勤誠寔稟義方克全忠節將加寵懋奄至淪亡聞訃奏以茲來痛恩褒之莫及特遣駢傳往陳奠觴凝想貞魂固諒深意祭訖王還宮慰問使傳詔於乾德殿詔曰省所奏高麗國王薨逝事具悉朕以先臣表是東海方賴匡扶之績遽聆隕越之災願爾幼冲遵斯凶閔當永思於續襲用少節於哀摧順以證文副予遐念今差廣州防禦使蕭概貴詔往彼慰問兼賜賻贈具如別錄 丙戌起復使傳詔於乾德殿詔曰王適遼家艱爰膺世嗣凶苦在制然孺慕以鍾情金革從權

固牽復而就政諒極哀榮之至勉符眷委之深今差崇祿卿郭人文往彼賜卿起復告勅各一道官告曰立孝惟親在直麻則禮當終感移忠於國順金革則義貴從權故襄子繇發命以即戎伯禽因有爲而攝事朕若稽古典誕撫庶邦眷青社之名封廼皇家之鉅屏上帝不憝列侯云薨厲令嗣以有成宜舊服以與繼式涓剛吉之且載考率復之文僉議允諧寵章攸舉高麗國王嗣子王昱慶隆世嫡才茂人英龍星騰七宿之精夙鍾其智木神冠五行之秀生富于仁爰在妙齡早推俊器方幹承家之疊選懼陟帖之艱訃奏云來蓋傷攸至然痛繩苦塊三年未忍奪其情而任重蕃垣一日不可虛其守是用特降出給之命俾從始墨之經付隨鈕之崇權升鳳池之峻秩檢階優錫勳邑兼新與襲國封用慰人望於戲肇爾烈祖臣於我朝誓著泰山表茲東海尊主庇民而有裕貽孫翼子以承休願惟八世之莫京皆獲一亩之所賜汝其祗蹈先訓永懷令圖勤儉可以保民信義可以行政服是炯戒往惟欽哉可起復驃騎大將軍檢校大尉兼中書令上柱國高麗國王食邑七千戶食實封七百戶仍令所司擇日備

禮冊命主者施行

國元年春正月戊戌朔放朝賀日傍有慧王幼冲不知修  
 省只引內醫三四人討問方書或習書畫 庚戌以王國髦  
 權尚書兵部事 二月庚辰燃燈王如奉恩寺 甲申東女  
 真懷化將軍所羅等二十八人來獻馬 丁亥東女真奉國  
 將軍豆門等四十八人來獻馬王御宣政殿賜見命近臣崔  
 弘嗣問邊宜賜酒食衣帶布帛 辛卯宋商黃冲等三十一  
 人與慈恩宗僧惠珍來王命近臣文翼備軒蓋迎珍置于普  
 濟寺珍常曰為欲見普隨落山聖寇而來請往觀之朝議竟  
 不許 三月辛丑常安公琇卒 夏四月己卯賜俞進等及  
 第 五月丙申太后如玄化寺設宣宗小祥齋 己酉以柳  
 爽判三司事李預為政堂文學刑部尚書李資義為中樞院  
 使孫冠知中樞院事翰林學士承旨 癸丑遼東京回禮使  
 高遂來遼私獻綾羅彩段甚多王御乾德殿引見命近臣問  
 留守安否賜酒食衣對 六月己卯王受木叉戒于乾德殿  
 秋七月戊戌行遼壽昌年號 丙午饗于大廟王居亮陰  
 圖丘方澤宗廟社稷及凡載祀典者無不舉 癸丑毛羅高

勿等八十人來獻土物 庚申李資義謀亂伏誅 癸亥以  
 邵台輔權判吏部事王國髦權判兵部事 八月甲子朔以  
 黃仲寶為尚書右僕射 乙丑以大叔雞林公熙為中書令  
 百官就邸陳賀 甲戌宋商陳義黃宜等六十二人來獻土  
 物 癸未以孫冠為樞密院使崔思諷為吏部尚書知樞密  
 院事 甲申命修東京皇龍寺塔 九月乙未以邵台輔特  
 進守司徒判吏部事金上琦柳爽並為中書侍郎同中書門  
 下平章事林槩守司空尚書左僕射判戶部事王國髦為右  
 僕射參知政事判兵部事柱國黃宗懋同知樞密院事 丙  
 申放李資義黨兵部員外郎金德忠于遠地 戊戌詔曰昨  
 者權姦謀亂伏誅此實將相宣力之效雖已披亂益勤修省  
 凡諸冤獄悉令寬宥內外贖銅小罪皆許免除 庚子以金  
 先錫為刑部尚書王國髦判都兵馬事 冬十月己巳制曰  
 朕承先考遺業謬即大位年當幼冲體亦病羸不能撫邦國  
 之權塞士民之望陰謀橫議交起於權門逆賊亂臣屢干于  
 內寢斯皆涼德所致常念為君之難竊見大叔雞林公曆數  
 在躬神人假手咨爾有衆奉纂不圖朕當退居後宮獲全殘

世家卷第十

高麗史十一

命乃命近臣金德鈞等迎雞林公熙于宗邸禪位遂退居後宮肅宗二年閏二月甲辰薨于興盛宮壽十四在位一年諡曰懷殤葬于城東陵曰隱陵睿宗即位改諡恭殤廟號獻宗高宗四十年加諡定比

李齊賢贊曰禹之傳子爲虛後世植遺腹朝委裘而天下不

動者分素定也顯之三子兄弟相傳以及於順順以居喪過哀天折無嗣而傳於宣宣薨而太子嗣是爲獻宗國人習熟見聞乃謂宜有五弟而立孺子以是歸非何不思之甚也唯不得周公於親博陸於臣委任而輔政其危且亂可翹足而待也後世有不幸而遺大投艱于襁褓之中者可以此爲誠哉

肅宗一

肅宗明孝大王諱顥字天常古諱熙文宗第三子順宗母弟文宗八年甲午七月己丑生幼而聰慧及長孝敬勤儉雄毅果斷五經子史無不該覽文宗愛之嘗曰從之復興王室者在爾乎十九年二月冊爲雞林侯三十一年三月進封爲公宣宗三年二月加守太保九年扈駕西京有紫雲騰幕上望氣者以爲王者之符獻宗即位進守太師兼尙書令明年八月爲中書令十月己巳獻宗下制禪位王謙讓再三庚午即位于重光殿是日流元信宮主李氏及子漢山侯兄弟二人于慶源郡 辛未遣左司郎中尹瓘刑部侍郎任懿如遼前王表曰伏以爲君之道有事必陳敢具封章仰干負展伏念臣記齡幼弱植性蠢愚不違乃父之遺言謬承家業庶效

維藩之劇務永竭忠勤緣滑渴之夙嬰歷歲時而漸極其奈醫之十全之妙莫究診詳藥虧百品之靈猶微腹眩匪朝伊夕有加無復肅臆焦熬形骸枯槁兩膝于以緩懦雙睛于以暗昏行之惟艱何以撰戴經杖履視之不見何以辨師冕席階徒僵臥於衾床阻監臨於軍國微軀是揣殆危尤甚於茲辰分寄非輕管守難虛於頃刻乃於今月八日以臣父先臣之弟熙令權守藩務特馳陪肆聊達宸庭王表曰竊以皁鳴所切天耳可通敢陳臣子之誠仰讀君親之鑒伏念臣侯藩末胤聖域濱臣生逢有道之時坐樂無爲之化昨國王臣昱早嬰微瘵近至沈痾雖經服餌多方未見痊瘳一效於今月八日令臣權守藩務臣願茲付托擬欲升聞奈恨遑於闕庭未即申於懇款輒將屏劣假守宗祔爰啓處以不遑積戰兢而尤甚尋馳封奏上告宸殿 戊寅以邵台輔守大尉門下侍中金上琦守司徒門下侍郎同中書門下平章事柳爽守司空林槩爲中書侍郎平章事判刑部事王國髦守司徒孫冠爲尚書右僕射參知政事判戶部事崔思諷守司空樞密院使翰林學士承旨金先錫知樞密院事 庚辰制加朝鮮

國公燕食邑五千戶食實封五百戶扶餘公燕守太傅辰韓侯愉爲尚書令樂浪伯瑛爲樂浪侯黃仲寶爲尚書左僕射尹莘傑爲龍虎軍上將軍兵部尚書黃俞顯爲工部尚書崔迪爲金吾衛上將軍攝刑部尚書其餘躡等遷官者數百人工商皂隸亦有超授顯職者有司莫敢言 丙戌參知政事王國髦卒 十一月癸卯御神鳳樓赦斬絞以下罪名山大川皆加德號民年八十以上及篤癯疾者義夫節婦孝子順孫饒寡孤獨賜設分物有差諸色軍人賜米布亦有差 丙午設八關會御神鳳門受中外賀遂幸法王寺 癸丑遣崔惟舉如遼進奉 甲寅遣崔用圭賀正董彰載賀天安節 己未遣劉直來賀前王生辰王代迎於乾德殿其勅曰卿襲封日域述職天朝適當授鉞之初載屬玄弧之旦宜申慶錫用示眷懷今差秦州管內觀察使劉直往彼賜卿衣對匹段鞍馬弓箭諸物等具如別錄至可領也 十二月己巳劉直還附表以送前王表曰眷出嚴宸恩流殘喘寵靈越分喜懼交并臣素以佞姿認叨重寄因非廟之所速致厥疾之漸深視聽惟難舉動不遂推骨親而權守藩務馳家隸而仰告

天聰豈意今者猥借睿慈特紆使指芝綸之旨慰誨曲敦寶幣之資匪願益厚奈虛虛而未起俾代受以彌熾誓至百生少酬大賚王表曰國王臣昱久處沈痾無由視立屬遽審於寵澤奈莫遂於躬迎臣權守維藩代承不錫其所受詔錄諸物並已傳付 丙戌以崔思諷為吏部尚書參知政事金先錫為樞密院使黃宗憲知樞密院事黃瑩為禮部尚書同知樞密院事是日以黃州牧副使李璋為尚書右司員外郎王嘉璋清勤恤民秩未滿召還授是職 庚寅任懿還自遼回詔曰睿言青社祗奉紫宸世竭忠圖時修貢品嚮者昱已附陳於章表謂染沈痾復申奏於闕庭權知重務勉思勤順姑用允從

國元年春正月戊戌東女真阿夫漢高爾昆豆門等一百七十九人來獻土物 己酉以工部尚書三司使庾哲為西北面兵馬使尚書左丞崔翥為東北面兵馬使 甲寅教曰朕仰法先王欲行儉德減省飲食不縱嗜欲近聞內外時俗好行奢侈無有紀極飲食之際杯盤過多傷風敗俗甚可痛心自今以後宜定等級仍令御史臺糾察 丁巳以黃俞顯

為鷹揚軍上將軍戶部尚書崔迪為神虎衛上將軍刑部尚書王惟烈為金吾衛上將軍工部尚書吳猛為殿中監 戊午以生辰為大元節 二月甲子遣謝恩兼告奏使禹元齡如遼表云去年十一月泰州管內觀察使劉直至奉傳詔書別錄各一通以前王生日特賜衣對銀器匹段弓箭鞍馬等因前王有疾令臣代受者春出中宸澤霑遐域承傳之次兢懼并增伏惟皇帝陛下道正執中化包無外記藩臣之生日遣使華以頒恩寵命既臨理固當於拜受病身彌弱終莫遂於親迎臣權守一方代承大賚所受詔書別錄已曾傳付前王表云浩蒼之道罔阻聽卑窘迫之誠必須訴上爰憑削牘輒叩嚴闈臣早染療痾難圖療愈蕃宣劇任固不可以暫虛貢獻常程或不可以致闕敢推延於叔父乃附屬於國權拋棄世緣退居別第冠屨之質自長臥於漳濱悅德之魂但存遊於岱嶽已深危殆何計痊瘳近者聞公牒之俄臨認帝言之垂下落起復之特禮行封冊之盛儀並悉蠲除告諧願望且生日之命橫賜之恩欲有頒流預先諭示掃殘喘而殊無片効迄茲辰而曷受厚私伏乞曲借仁憐俯詳懇告旋紆俞

旨寢遣降於使華途俾病臣永免居於重寄 乙丑前王請  
出居興盛宮王從之宣宗潛邸也 乙亥燃燈王如奉恩寺  
庚辰西女真阿羅火等四十八人來朝 三月辛丑西女  
真下夫奧等來朝 己酉遣持禮使高民翼如遼東京 戊  
午御乾德殿覆試賜金輔臣等及第 夏四月壬戌朔霜癸  
亥又霜雹 癸酉御宣政殿聽朝至日景中書省奏時當長  
差萬物三月以來時令升違水結為冰降霜殺物夜雹暴至  
洪範五行傳曰雹陰沓陽之象也京房易傳曰誅罰絕理厥  
災隕霜又云上偏聽下情隔塞不能謀慮利害失在嚴急其  
罰常寒又云與兵妄誅玆謂亡法厥災降霜夏殺五穀頃者  
幼君寢疾聽斷不明母后攝政涵惑失度致使凶人乘閒謀  
亂由是大行誅戮不遺黨類而事不原情囚繫之中必有非  
罪怨氣塞于天地和氣變為災沴伏惟聖上應命總統愍正  
萬機乞令御史臺尙書刑部凡疑獄是非未定者促令決正  
使無冤濫其所告非實悉令反坐以蒼天戒則人情胥悅災  
變爲福矣王納之 己卯謁顯陵 乙酉謁景陵 五月丙  
申聽于會慶殿 己亥太白晝見癸卯又晝見 甲辰御乾

德殿聽政至日景 丁未放輕繫 戊申設金剛經道場于  
乾德殿齋雨 戊午遼東京持禮使禮賓副使高良定來  
六月辛酉遷景宗神主於榮陵附宣宗于大廟又迎景成王  
后金氏主於質陵附德宗室 甲戌鎮濱都部署使文州防  
禦判官李順蹊等與海賊戰敗之斬首十七級 丁丑東女  
真榮孫等十七人來朝 癸未王與延德宮主柳氏及元子  
泛舟東池置酒召侍中邵台輔僕射黃仲寶知樞密院事黃  
瑩刑部尙書崔迪知奏事殿中監崔弘嗣直門下省李頰右  
承宣給事中柳仲侍宴相與賦詩至夜分雷雨乃罷 秋七  
月庚寅朔御文德殿覽歷代祕藏文書擇部秩完全者分藏  
于文德長齡殿御書房祕書閣餘賜兩府宰臣及諸院史翰  
內侍文臣有差 丁未以文宗忌辰道場如興王寺行香  
設消災道場于會慶殿七日 八月庚申朔饗國老於東閣  
庶老於左右同樂亭王率百官親侑仍賜衣服幣帛絲綵有  
差 丙子東女真臥突乙古馬要等來引見于重光殿訪問  
蕃事賜酒食錦絹 壬午知樞密院事戶部尙書黃宗慈卒  
賜弔慰教及誄書諡凱肅 九月己丑朔右僕射參知政事

朴寅亮卒 庚寅王以仁睿太后忌辰道場如國清寺行香  
 兼祭真殿以爲恒式 庚子毛羅星主遣人來賀即位 丁  
 未御宣政殿引見宋僧惠珍賜食於翰林院 戊申以宋僧  
 省聰惠珍各爲明悟三重太師 癸丑譚仁王般若經于會  
 慶殿三日親飯僧一萬 冬十月丁丑設道場于乾德殿三  
 日轉仁睿太后願成華嚴經 戊寅宋商洪輔等三十人來  
 獻土物 乙酉道吳延寵如遼賀天安節 十一月辛丑設  
 八關會幸法王寺 丁未遣蘇忠如遼進奉 戊申遣白可  
 臣賀正 十二月丁巳遼遣李惟信來賀前王生辰

**二十二年**春正月壬寅遼遣橫宣使海州防禦使耶律括來  
 賜前王勅曰卿夙撫藩封恭修職貢屬嬰疾恙請遂調願有  
 司爰考於典藝聞世用頒於恩賞示優存念當體眷懷今賜  
 卿衣對匹段鞍馬弓箭等物具如別錄至可領也 二月己  
 巳燃燈王如奉恩寺 壬申東女真臥突等來朝 國清寺  
 成戊寅親設慶讚道場召門下侍中致仕李靖恭及兩府宰  
 臣宴賜對賞賚宣示御製慶讚詩令儒臣和進 閏月甲辰  
 前王薨 己巳東女真臥突等七人來朝 三月庚申葬前

王于隱陵移牒遼東京兵馬都部署前王自退居別邸以來  
 病勢日增於閏月十九日薨逝今已葬訖前王遺命云昨乞  
 解機務幸蒙詔允退養殘骸近來疾劇決無生理飾終諸事  
 宜從儉約不須告奏煩瀆大朝肆違前王遺命不致遣使告  
 哀 癸亥以崔思誠爲中書侍郎平章事判刑部事兼西京  
 留守使金先錫爲左僕射判戶部事黃瑩參知政事林幹知  
 樞密院事判三司事魏繼廷爲禮部尚書翰林學士承旨李  
 頰爲禮賓卿樞密院副使 夏四月丙戌御賞春亭宣示御  
 製禁亭賞花詩令館閣近侍文臣和進親筆高下賞絹有差  
 甲辰御文德殿覆試賜林元通等及第 五月丁卯醮于  
 會慶殿 六月甲申王如奉恩寺 戊子門下侍中李靖恭  
 奉宣撰進與王寺碑文王賜詔獎諭兼賜匹段銀器茶布鞍  
 馬等物 宋商慎奐等三十六人來 甲午宋歸我漂風人  
 子信等三月初耽羅民二十人乘舟漂入裸國皆被殺唯此  
 三人得脫投于宋至是乃還 秋七月辛未王如興王寺  
 壬申東女真賊船十艘寇鎮濱縣東北面兵馬使金漢忠遣  
 判官姜拯與戰克之獲船三艘斬首四十八級 八月丁亥

以金先錫爲中書侍郎平章事林幹爲樞密院事尙書左僕射 庚寅東女真未應等二十四人來朝 戊戌幸弘護寺  
丁未彗星見氏房間光芒射天市垣 九月甲寅王如國  
清寺 乙卯東女真沙好羅等二十三人來朝 乙亥設百  
高座於會慶殿講仁王經飯僧一萬 冬十月辛巳朔東女  
真令波等二十五人來朝 壬寅東女真阿夫等二十五人  
來朝 甲辰遣安仁鑑如遼賀天安節 丁未遣柳澤謝橫  
宣 十一月己未遣庚惟祐如遼謝賀前王生辰 戊辰遣  
畢公贊進方物又遣林有文賀正 甲子設八關會幸法王  
寺 十二月癸巳遣遣耶律思齊李湘來賜玉冊圭印冠冕  
車輅章服鞍馬匹段等物冊曰朕以吳蒼眷祐祖宗貽範統  
臨天下四十有三載矣外康百姓內撫諸侯咸底于道而海  
隅立社北抵龍泉西極鴨綠祇稟正朔奉輸琛素乃者先臣  
告謝媯嗣銜哀旣即苦塊俾蓂茅土壘抗章奏懇稱疾恙願  
歸諸父庸荷崇構尋依虔請適委權位而能竭節事大瀝誠  
恭上矧念一方之位旣崇千乘之名所宜必正爰行典禮特  
行冊命咨爾權知高麗國王事熙有二儀之閒氣含五行之

淳烈九流藝術通乎默識七雄勢數斷乎雅論暨持柄專  
裁時務楨幹立而宗室安帷幄深而伯圖定雖兄弟猶芝蘭  
叢生于卞圃子孫如駉驥競馳乎辰野主其祀者非爾而誰  
爰從龜筮講求憲物鈇券丹書約堅帶勵金印紫綬榮配車  
服是用遣使臨海軍節度使檢校太傅兼御史中丞耶律思  
齊使副大僕卿昭文館直學士李湘持節備禮冊命爾持進  
檢校太尉兼中書令上柱國高麗國王食邑一千戶食實封  
七百日於戲肇我太祖嗣及冲人積功累德劄符錫壤于蕃  
子宣家世有遺法曰朝曰會歲時有常制永表東夏與遼無  
極其惟敬哉王受冊于南郊  
閏三年春正月丙寅詔曰寡人纂承祖構方宅丕圖大遼  
遣使特示封崇宜頒慶賚上蒼休命其受冊日接詔以下升  
壇執禮內外諸色員僚及客使接伴官賜爵一級有違犯當  
坐者免之指揮軍人賜物有差 甲戌幸外帝釋院設羅漢  
齋 二月甲申親醮于毬庭 己丑幸王輪寺 甲午燃燈  
王如奉恩寺 壬寅東女真昌昆等來朝 丁未幸妙通寺  
三月甲寅謁昌陵辛酉謁戴陵 癸亥教曰寡人認以涼



德而有元良宜升震位特命有司立太子備詹事府左春坊延慶宮司等官皂隸采邑皆屬焉以邵台輔為太師金上琦為太傅崔思諤為太保金先錫為少師黃瑩為少傅林幹為小保魏繼廷李頰趙西忠郭尙並為賓客金漢忠洪起為左右庶子柳伸金景庸為左右諭德尹瑾為東宮侍講學士崔公詡為家令文翼高令臣為左右贊善大夫禹元齡為中舍人李璋為典內蔣寧為洗馬劉載為侍讀康拯為中允柳仁茂為同議郎張景為藥藏郎崔寅弼為宮門郎李侯為率更黃俞顯為侍衛吳孫慶崔惟正為左右清道率府率羅俊弓濟為左右監門崔挺為右衛崔現為旅賁中郎將 乙丑百官上表賀立太子府 丙寅東女真要真等來朝 夏四月東女真古豆等來朝 己丑賜李德允等及第 丁酉王如興王寺飯僧三千 己亥祈雨于五海神 五月壬子雨雹 辛酉醮于會慶殿 六月戊寅朔王如奉恩寺 秋七月戊申祈晴于松嶽神祠 己未遣尹瓊趙珪如宋告嗣位進方物表曰君親之慈洽幽荒既形汎愛臣子之心存忠孝焉可妄陳敢露款誠輒干旒冕臣竊念當國惟祖惟考乃子乃

孫咸繼世以襲封緬嚮風而述職頃者臣兄運紹居侯服連事皇朝遵累葉之貽謀益堅志節管遠方之分寄誓效傾軫况自先后之忽謝母儀亡兄則方深孩穉尋差使价欲奉慰特奈不享於永年致奄辭於明代臣兄子先臣昱嗣權弊邑續染沈痾終救療以不痊漸厓羸而斯極乃於乙亥年十月八日懇推藩務令臣主持願其付托之勤未敢遜辭而避謬將孤藐假守宗祊屬以基構惟新纂承伊始一方多故數載于茲不獲早遣陪僚仰申封奏雖宸聰廣達曲詳遐外之情而家難沓臻遂致因循之咎禮實有關罪何敢逃今則具緩告之事由黷至明之鑑炤靈威匪遠冰履增深 丙寅王如興王寺 八月丙申命有司減刑獄 九月己酉王如國清寺 壬子設仁王道場于會慶殿七日 冬十月甲申王率百官給享于大廟還御神風門赦二罪以下當斬絞者配島前配島者出陸出陸者歸鄉歸鄉者上京上京者通朝見已朝見者敍用加名山大川諸神祇號又加贈配享功臣賜助祭諸執事大廟九陵侍衛員將等爵一級廟庭樂部工人賜物有差進士明經落在軍伍者免 戊子遣知樞密院事金

庸禮部侍郎曹楊休如遼謝封冊 辛丑尙書刑部奏獄空  
宰相邵台輔等表賀王下教蒼論曰朕謬承先業思理下民  
日覽萬機但積勤勞之念時清庶獄實由挾贊之能何歸美  
以盡心遼刻章而展賀載惟誠懇良切歎嘉幸輔又表謝  
壬寅遣金若冲如遼賀天安節 十一月庚戌宋商洪保等  
二十八人來 戊午設八關會幸法王寺 乙丑遣王嘏尹繼  
衡如遼進方物蔣寧賀正 十二月丙戌遼遣左諫議大夫  
來告符來賀生辰 辛卯封子佖爲檢校太保守太尉兼尙  
書令 癸巳來告符還王附表以謝 庚子以金景庸爲尙  
書吏部侍郎知御史臺事李繼膺爲尙書刑部侍郎右諫議  
大夫文翼爲給事中高令臣爲吏部郎中樞密院右承宣吳  
延寵爲起居郎王嘏爲兵部員外郎樞密院右副承宣 丙  
申賜禮部宋朝開寶正禮一部

尙書李頰爲禮部尙書 宋帝詔許舉子賓貢 三月乙巳  
冊延德宮主柳氏爲妃 壬子幸王翰寺設羅漢齋 夏四  
月辛巳御紗樓召集詞臣賦重光殿玉玫瑰花詩分第賜絹  
有差 丁亥遼遣橫宣使寧州管内觀察使蕭明來兼賜藏  
經 庚寅幸普濟寺設五百羅漢齋 壬辰御延英殿檢閱  
御藏文書 戊戌幸妙通寺 以林成槩爲工部尙書董彭  
載知尙書兵部事 庚子以任懿爲左諫議大夫尹瓘爲右  
諫議大夫翰林侍講學士中書省奏瓘與懿連姻不宜同在  
諫院請解瓘職從之 五月乙巳禱雨于諸神祠 乙丑門  
下侍中致仕李靖恭卒賜弔慰教及誄書 六月癸酉王如  
奉恩寺 辛巳大雨雹 癸未尹瓘等還自宋帝附勅曰省  
所上表具悉卿世撫三韓地雄五部克念先猷之繼有虔臣  
節之修遣浮海之使航奉充庭之贊寶式是守邦之始載輸  
拱極之忠詳披奏封申味詞意敍傳嗣之緩告述奉慰之後  
時眷惟勤誠茲已具亮方新續紹宜厚撫循善布寬條以綏  
雅俗輔我中國永爲東藩 戊戌禱雨于諸神祠及朴淵川  
上 秋七月辛亥曲宴于宴親殿 辛酉王如興王寺 宋

歸我七羅失船人趙暹等六人 八月丙子祈晴 九月令

宰臣日官等議建南京于楊州 癸卯王如國清寺 乙巳

持禮使邵師夷如遼東京 壬子幸普濟寺設五百羅漢齋

丁卯王率王妃元子兩府群僚及祜世僧統幸三角山閨

月壬申次常慈寺甲戌幸僧伽窟設齋仍施銀香橈手爐各

一事金剛子水精念珠各一貫金帶一腰并金色果繒幡茶

香衣對金綺乙亥次楊州相宅都之地庚辰幸仁壽寺 甲

申王子上黨侯恂卒 辛卯遣文冠如遼賀天安節 壬辰

幸神穴寺 冬十月庚子遣李壽如遼謝賀生辰 癸卯至

自三角山次藥師院肆赦 辛亥告奏兼密進使文翼如遼

請賜元子冊命 醴于會慶殿 丙辰東女真阿老火等二

十六人來朝 遣韓彝如遼進方物趙臣浚賀正 十一月

辛未王弟扶餘公燕以罪流于京山府若木郡 壬申辰韓

侯愾卒 癸未設八關會幸法王寺 十二月壬寅遼遣大

淑來賀生辰 辛亥遼東京持禮回謝使大義來 癸亥以

庾哲爲尙書右僕射兼太子賓客吳壽增爲刑部尙書韓瑩

爲兵部尙書趙公善爲戶部尙書金沆庚祿崇爲左右散騎

常侍

閏國五年春正月庚辰遼使蕭昞還王附表以謝 甲申東

女真將軍表於乃等六十八人來朝 癸巳親離于毳庭 乙

未冊長子俱爲王太子 二月乙巳御神風樓赦二罪以下

加名山大川神號兩京文武百官爵一級詹事府春坊員二

級散官七品升朝二十年者賜服東西蕃長加武散階鏗寡

老病孝子順孫賜物有差 辛亥燃燈王如奉恩寺 戊午

幸長源亭 三月乙酉中書省奏見行曆有乖錯處請削撰

曆者職從之 癸巳以崔思諤爲門下侍郎平章事 夏四

月丁酉朔日食 己亥還宮 壬子御乾德殿覆試賜韓淑

旦等及第 五月辛巳宋明州牒報哲宗皇帝崩皇弟端王

佖立王爲哲宗欲薦福於大安寺諫官不可乃止 壬午遼

遣張臣言來諭冊命元子王備儀仗迎于太初門內勅曰卿

宣力侯邦輸忠王室因飛章而抗奏乞延賞以推恩載驗乃

誠宜從所請仍圖嚴像增飭貢儀特示寵頒式昭優眷已令

所司擇日備禮冊命次今差祕書少監張臣言往彼報諭及

別賜卿衣著匹段銀絹等物具如別錄又賜釋經二函 庚

寅張臣言還王附表以謝 六月丁酉王如奉恩寺 乙卯  
麟雨于大廟八陵及松嶽東神祠 乙丑遣尙書任懿侍郎  
白可臣如宋弔慰 秋七月丁丑遣尙書王緞侍郎吳延龍  
如宋賀登極 乙酉王如興王寺 戊子設仁王道場於會  
慶殿五日 八月丁酉幸福靈寺 庚子幸弘護寺 己未  
宮南樓橋東廊及四店館掌牲司儀二署火延燒民戶數百  
九月丁卯王如國清寺 丙戌遣李載如遼謝詔諭 戊  
子宋都絹李琦等三十人來 冬十月丙申賜中書門下省  
玄德倉米一百斛 壬子遼遣蕭好古高士寧來冊王太子  
勅曰卿嗣膺祖服遙臨海表之區將建後昆虔俟天朝之命  
適從汝請既諭朕言特申遣於使華俾寵加於公爵固昭優  
異庸示眷懷今差高州管內觀察使蕭好古等持禮往彼冊  
命卿長子僕爲三韓國公其印綬簡冊車駟并別賜衣帶匹  
段鞍馬弓箭諸物具如別錄冊曰朕荷七聖之不圖紹百王  
之正統眷言日域夾輔天朝雖績乃世封已臨於舊服而寵  
茲國嗣未備於彝儀申勅有司率修故事歲辰順卜異數爰  
頒咨爾高麗國王熙長子僕生稟元精幼成令器就學克敏

究詩書禮樂之源率德罔愆合父子君臣之義祖先而下忠  
烈相承永惟尊獎之勞固有嗣續之慶矧屆嫡胄載茂嘉聞  
四履之閒一心所係是用遣使高州管內觀察使蕭好古副  
使守衛尉卿高士寧等持節備禮冊命爾爲順義軍節度朔  
武等州觀察處置等使崇祿大夫檢校太傅同中書門下平  
章事使持節朔州諸軍事行朔州刺史上柱國三韓國公食  
邑三千戶食實封五百戶於戲誓山河而傳信汝既同保其  
休賜弓鉞以撫征汝亦共宣其力惟孝敬可以協天性惟謙  
和可以順物情戒欽哉無替朕之嘉命乙卯王與太子如  
南郊受冊 己未太子宴遼使于門下省 辛酉遣朴浩如  
遼賀天安節 十一月乙丑遼使蕭好古等還王附表以謝  
遣金侯善如遼謝賀生辰 丙子設八關會幸法王寺  
戊寅宋商毛羅女真等來獻土物 辛巳遣金龜年如遼謝  
恩 丙戌遣赫連挺如遼獻方物崔善緯賀正 十二月癸  
巳朔遣遣大僕卿王執中來賀生辰 甲辰王執中還王附  
表以謝 丙辰以李暉爲給事中李稜爲侍御史邵台幹爲  
殿中侍御史劉誼李德羽爲左右拾遺

癸卯六年春正月丁卯制以九經子史各一本分置臺省樞  
 密院 以太子生辰為昌寧節 己巳設天帝釋道場于文  
 德殿 庚午幸神衆院 癸酉東女真余羅弗沙溫等七十  
 五人來獻土物 丙子以禮部尙書崔弘嗣為西北面兵馬  
 使尙書左丞金德珍為東北面兵馬使 遼東京持禮使禮  
 賓副使高克少來 庚辰宋人邵珪陸廷俊劉飯來授王召  
 試于文德殿並授八品官賜廷俊名廷傑 辛巳遣兵部尙  
 書韓瑩大將軍張弘占賜中書侍郎金先錫官誥禮物 癸  
 未注簿李景澤妻金氏欲殺夫之繼母陰使婢置毒於食以  
 進母知之以告御史臺金不服御史臺請更鞠問王曰犯狀  
 已白宜即論決以金先朝外戚滅死流安山縣景澤死獄中  
 乙酉刑部奏注簿同正趙俊明父沒四年不養其母不友  
 其弟使皆失所請論如法王曰朕為政先孝弟乃有若人耶  
 可其奏 辛卯設消災道場于乾德殿四日 二月壬辰朔  
 貶詔諭回謝使孔目官李復并免回謝使李載 癸巳錄囚  
 甲午遣使望秩于山川 癸卯東女真乃巴只村歸德將  
 軍甫馬弓漢伊忽村都領麻浦廣灘村將軍骨夫等五十五

人請入朝許之 乙巳東女真伊位村都領怪夫等三十人  
 來朝 丙午燃燈王如奉恩寺 參知政事致仕愼愼卒遣  
 使弔祭諡恭獻脩宋人也頗有學識尤精於醫 己酉檢校  
 太師守司空滋卒 壬子詔逆臣李資義從坐者皆量移  
 乙卯又詔曰逆黨罪疑者已赦之矣其侍御史王台紹主簿  
 全寵判官李滋衛尉少卿金義英妻李氏等許令還京 丙  
 辰幸洪圓寺落成大殿及九祖堂 戊午御重光殿閣書  
 籍 三月戊辰幸王輪寺 庚午幸弘護寺御製詩命內侍  
 儒臣和進 壬申制以秘書省文籍板本委積損毀命置書  
 籍鋪于國子監移藏之以廣摹印 丙子設藏經道場于會  
 慶殿御製慶讚詩 己卯王避遼帝嫌名改名顯告于大廟  
 八陵群臣表賀 庚辰設般若道場于乾德殿 遼遣檢校  
 右散騎常侍耶律毅來告道宗崩皇太孫燕國公延禧嗣位  
 廣明寺僧光器主簿孫弼進士李震光詐造陰陽書事覺  
 杖流之 丙戌祭五瘟神 庚寅詔曰己卯年幸三角山所  
 過名山大川神號各加仁聖二字令所在州縣祭告 夏四  
 月辛卯朔日食 癸巳從祀六十一子二十一賢于文宣王

廟 御史臺奏遠告哀使傳命後以皂衫烏帽赴宴非禮也  
請罪迎送員吏王曰此使者之失迎送員吏何與焉不聽又  
奏司天下正柳綠春誤奏日食分刻請論如法從之 以旱  
禱雨于天地宗廟山川 乙未以樞密院事吳壽增爲西北  
面兵馬使知中軍兵馬使事 丙申幸普濟寺 戊戌幸妙  
通寺設摩利支天道場 庚子幸普濟寺 辛丑平州妖僧  
覺真妄言陰陽眩惑衆人詔流谷州 壬寅以洪器爲工部  
尙書充史館修撰官 癸卯錄囚 遣大府少卿王公胤閣  
門使魯作公如遼弔慰會葬 東路州鎮雪深一寸 甲辰  
醮太一祈雨 幸外帝釋院 翰林院奏御名同韻字請令  
祕書省彫板頒示使人知所避諱制可改雍和殿爲祥和殿  
乙巳醮巫祈雨 群臣上言松虫蕃殖壓釀無效臣等謹  
按京房易飛候云食祿不益聖化天示之虫臣等無狀以貽  
上憂願進賢退不肖以蒼天譴不報 設龍王道場于臨海  
院祈雨 戊申合祭己卯年行幸所過名山大川神祇于開  
城府及揚州 幸日月寺慶成金字妙法蓮華經既畢與后  
妃太子登寺後岡欲置酒爲樂御史臺奏時方盛農早魃爲

灾若樂酒於此百姓孰謂殿下憂民之憂王乃止及還有感  
作詩末句云蓮宮觀訪酬前願兼禱時霖表至心 己酉禱  
雨于天地宗廟 辛亥放輕繫 甲寅詔曰方今農時天久  
不雨恐州郡官吏不體予意逗撓德音所免租稅使民不被  
其澤或冤獄滯囚久而不決餓孳曝骸棄而不葬又公私収  
稅其重召民怨傷和氣而致然也有司其布德惠禁非法平  
訊具獄掩骼埋骨亟蒼天譴 丙辰大雩 設仁王道場于  
文德殿祈雨 鑄錢都監奏國人始知用錢之利以爲便乞  
告于宗廟從之 戊午女真罷工古舍毛等六人來投賜田  
廬以充編戶 庚申割平虜鎮關內楸子田與民耕之 五  
月壬戌禱雨斷扇徙市 甲申任懿白可臣等還自宋帝賜  
神醫補救方王受詔於宣政殿 制以今秋役夫六千五百  
人脩營弘護寺 六月辛卯王如奉恩寺 丙申王殿吳延  
寵還自宋帝賜王大平御覽一千卷 己亥以任懿爲御史  
大夫尹燿爲樞密院知奏事 庚子以林幹判尙書刑部事  
魏繼廷判翰林院事吳壽增判三司事王殿爲樞密院左承  
宣趙珪爲右副承宣 辛丑定州長今男盜官庫鉄甲四部

賈與東女真事覺伏誅 甲辰王受菩薩戒于乾德殿 詔除南京軍卒不急之役 分內府文書藏于樞密院 戊午以大府卿金漢忠為西北面兵馬使御史中丞高令臣為東北面兵馬使 秋七月辛酉制以役夫一千九百人修營國清寺 己卯王如興王寺 八月癸巳詔曰元曉義相東方聖人也無碑記謚號厥德不暴朕甚悼之其贈元曉大聖和靜國師義相大聖圓教國師有司即所任處立石紀德以垂無窮 乙巳詔曰朕自御神器居常小心北交大遼南事大宋又有女真僭強于東軍國之務安民為急宜罷不急之役以安斯民 都兵馬使奏今遼東京兵馬都部署移文請罷靜州關內軍營頃在大安中遼欲於鴨江置亭子及權場我朝遣使請罷遼帝聽之今亦宜從其請制可 九月壬戌王如國清寺 戊寅遣同知樞密院事郭尙書左丞許慶如遼賀即位 西女真古時毛來投賜田宅 甲申幸勅持寺問母弟僧照疾 設仁王經道場于會慶殿毬庭及外山諸寺飯僧五萬 是月置南京開創都監命問下侍郎平章事崔思諤御史大夫任懿知奏事尹瓘少府監致仕文象春官

正陰德全秋官正崔資顏相之 冬十月壬辰御史臺奏京畿捕賊軍士擅掠民戶為害反甚請罷之制可 乙未以弋羅新星主陪戎副尉具代為遊擊將軍 崔思諤等還奏云臣等就盧原驛海村龍山等處審視山水不合建都唯三角山而嶽之南山形水勢符合古文請於主幹中心大豚壬坐丙向隨形建都制可 丙申以始創南京告于宗廟社稷山川 十二月戊辰以羅俊為左右衛上將軍肅刑部尙書崔挺為金吾衛上將軍工部尙書 辛未設八關會幸法王寺 宋商耽羅東北蕃會長等來獻土物 十二月丙午遼遣高州管內觀察使高德信來賀生辰 以魏繼廷為中書侍郎同中書門下平章事柱國李頰參知政事柱國吳壽增為尙書左僕射兼太子賓客柳仲為禮部尙書同知樞密院事翰林學士承旨金景庸為兵部尙書同知樞密院事韓盛為尙書右僕射崔弘嗣為吏部尙書白可臣為兵部侍郎左諫議大夫高令臣為刑部侍郎右諫議大夫康拯為考功郎中御史羅端盧忠謹為侍御史金至和為右補闕金昉張起為左右拾遺 己酉遼遣崇祿卿吳佺來致道宗遺留衣帶匹

段等物

開禧七年春正月辛未以左散騎常侍庾祿崇知西北面兵馬事少府監李繼膺知東北面兵馬事 二月丙申命太子醮三界百神于毬庭 丁酉西女真高舍等十八人來獻土物 庚子燃燈王如奉恩寺 丁未西女真阿訶羅等十五人來獻土物 庚戌東女真安旦分那老等十八人來朝 乙卯平章事金先錫三上表請老許之 三月丁巳幸神樂觀設齋 庚申幸王翰寺 辛酉以李頴判尚書戶部事郭尙爲左僕射參知政事兼西京留守使 乙亥王欲如興王寺會天雨諫官諫止之 丁丑放輕繫 命尹璣李宏試進士于順天館遣殿前副承旨梁信英賜宋朝細筆一千二百管子進士 己卯御史臺奏四門進士李齊老盲僧法宗之子不合應舉王曰孔子謂仲弓曰犁牛之子騂且角雖欲勿用山川其舍諸科目將以求賢齊老苟有才學豈可以父故廢之可令赴舉 庚辰設佛頂道場于文德殿 中書門下奏新作南京度地必廣多奪民田請據京緯令所說或依山取勢或約水表形先以內從山水形勢東至大峯南至沙里

西至岐峯北至面嶽爲界制可 靖宗妃延興宮主金氏卒 夏四月丁酉御乾德殿親試進士召太子及宰樞兩制詞臣置酒宣題春風扇徽和令太子及詞臣各賦六韻詩以進賜康滌等及第并召試投化宋進士章忱賜別頭及第 甲辰東女真酋長盈歌遣使來朝盈歌即金之穆宗也 五月丙寅幸玄化寺慶讚銀書瑜伽顯揚論 丁卯以庾祿崇爲樞密院使兼太子賓客 戊辰守司空尙書右僕射黃仲實卒 六月乙酉朔王如奉恩寺 丁亥詔曰松虫於泰安二年丙寅始出西山延及白州兎山而近來尤盛此必刑政乖戾所致夙夜祗懼乃與群臣引咎責己自五月癸酉至乙亥離天告謝庶以寬刑宥罪上蒼天譴放免今日以前內外公徒私杖以下雜罪其令樞密院施行 戊戌宋商黃朱等五十二人來 甲辰以直門下省文翼爲西北面兵馬使大僕卿金德珍爲東北面兵馬使崔翥爲刑部尙書李繼膺爲左散騎常侍劉載爲右諫議大夫 丙午以選士日侍宴賜平章事林幹魏繼廷參知政事郭尙馬各一匹授新及第章忱將仕郎禮賓注簿同正 閏月甲寅朔宋商徐脩等三人來



丙子宋商朱保等四十餘人來 秋七月辛卯設消災道場於會慶殿三日 庚子幸外帝釋院 癸卯王如興王寺

庚戌幸西京壬子禮部奏謹按尙書疏王者所爲巡守者以諸侯自專一國威福在已恐其壅遏上命澤不下流故自

巡守爲民除弊宜命西京留守及先排按察使先訪民間疾苦蠲除撫恤及前降赦恩未盡奉行者付有司施行制可

八月癸丑朔行在臣僚奉表賀朔 丁巳至大同江御龍船宴太子扈從臣僚及西京文武兩班觀水戲雜枝至晡而罷

入御長樂殿 戊午謁太祖真殿 庚申曲宴于美花亭改賜額曰有美御製詩一絕命兩京儒臣和進 癸亥移御集

祥殿命直史館洪澁書殿門額 甲子幸與福永明兩寺行香遂御九梯宮留題永明寺浮碧樓九梯宮詩各一首命兩

京儒臣和進遂御龍船宴群臣 庚辰王至梯淵岸命善泗禁軍五人尋舊梯基五人奏云去地十尺有梯基石遂幸弘

福寺行香出御寺南江岸閱射因命置酒太子及臣僚侍宴親製秋日遊鑄京南河開宴詩四韻宣示兩京儒臣和進至

晡還宮 乙亥幸重興寺 丁丑新脩神護寺 戊寅西京

留守官參知政事郭尙等享王于長樂殿兩京群臣侍宴九月丙戌王以仁睿太后忌辰道場幸長慶寺行香 戊子

幸觀風殿還御會福樓命牽輔官射 甲午制曰朕久未省方今幸西京庶幾寬刑宥罪自動駕以來往行先排使及當

京留守所奏犯輕罪者並令原免 丁酉與福寺十王堂成命太子行香戊戌王與后妃太子諸王幸是寺落成 辛丑

幸金剛寺飯僧遂觀舊塔遺址仍命太子巡視川上祭所及通漢橋 癸卯御會福樓閱射 宋商林白徇等二十人來

乙巳閱射 丙午幸長慶寺閱騎射 命副留守崔公翽等檢討留守藏內書籍以進 己酉幸神護寺設大藏會以

落之自闕庭至寺夾路點燈數萬庚戌又幸是寺行香 冬十月丁巳幸與福寺 乙丑設八關會御靈風門受百官賀

遂幸與國寺 庚午御長樂殿宴兩京文武顯官臣僚賜幣有差 壬申遣安子恭如遼賀天與節 甲戌駕發西京

庚辰王次北崇山神護寺設五百羅漢齋 十月壬午朔王次牛陘川野有虎突出命侍奉軍逐之牽羅校尉宋宗紹搏

殺之賜宗紹衣一襲 丁亥次臨湏驛下德音加所歷名山

大川神祇德號宥途州縣官吏輕罪加職一級賜諸司掌

固諸衛旗頭初職 王還京都 癸巳東女真霜昆等三十

人來獻馬 甲午遣楊信孚如遼謝賀生辰 乙未設八關

會幸法王寺 壬寅遣郭峻穆如遼進方物 甲辰以尹瑾

為樞密院副使 遣金澤先如遼賀正 丁未東女真盈歌

遣使請銀器匠許之 十二月壬子遣遣橫宣使歸州管内

觀察使蕭軻來癸丑又遣中書舍人孟初來賀生辰 戊辰

祈雪于大廟 辛未以柳伸為吏部尚書尹瓘為御史大夫

崔弘嗣為尚書右僕射兼三司事林義為禮部尚書兼史館

脩撰 壬申東女真會長古羅骨等三十人來獻馬 乙亥

赤虹貫日 庚辰以林幹判西北面兵馬事兼中軍兵馬使

吳壽增判東北面兵馬事兼行營兵馬使柳伸為西北面兵

馬使

世家卷第十二

高麗史十二

高麗史卷第十二 高麗史十二 教修

肅宗一

肅宗八年春正月癸未以王源檢校司徒守司空上柱國

己丑東女真高羅骨等三十人來朝 辛卯西女真芒開等

二十四人來朝 二月丙辰東女真將軍豆門小等三十人

來獻土物 東女真將軍高夫老等三十人來獻馬 己未

燃燈王如奉恩寺 辛酉以邵台輔守太傅判戶部西京留

守事崔思諷守太尉判吏部事林幹守司徒判兵部事魏繼

廷守司徒判禮部事李頰檢校司徒守司空判刑部事吳壽

增參知政事金景庸知樞密院事 壬戌以郭尚守司空仍

令致仕 己巳宋明州教練使張宗閔許從等與綱首楊炤

等三十八人來朝 東女真豆門恢八等九十人來朝 乙

亥以吳壽增守司空柳伸檢校司空庚祿崇為尚書左僕射

世家卷第十一

參知政事尹璉爲吏部尚書同知樞密院事王殿爲樞密院副使 三月己丑命直史館洪灌書無逸篇于會慶殿屏風

夏四月丁巳亦虹犯日 庚申雨雹 五月辛巳以金漢忠爲禮部尚書任懿爲兵部尚書金景庸爲戶部尚書 六月己酉王如奉恩寺 壬子宋遣國信使戶部侍郎劉達給

事中吳拭來賜王衣帶匹段金玉器弓矢鞍馬等物甲寅王迎詔于會慶殿詔曰卿世紹王封地分日域奏函屢達常懷

存闕之心貢篚荐豐遠效旅庭之實載嘉亮節特致隆恩輟侍從之近臣將匪頒之異數事雖用舊禮是倍常宜承眷遇

之私益懋忠勤之報并遣醫官牟介呂昉陳爾猷范之才等四人來從表請也 丙寅遼遣報冊使邊唐英來詔曰朕承

八聖之鴻休纂千齡之景祚永懷統御莫敢康寧方星歲之載移致天區之咸乂願茲祥辟繼陳烈於奉章請以徽名顯

推崇於眇德靡遠年讓勉循勸誠已定今年冬行冊禮卿慶奠侯蕃忠扶王室間修盛禮諒協多歡 丁卯以李頰爲西

京留守使吳壽增判尚書戶部事柳仲爲左僕射政堂文學崔弘嗣爲樞密院使兼太子賓客尹璉知樞密院事兼翰林

學士承旨崔翥爲戶部尚書李繼膺爲左散騎常侍文翼爲右散騎常侍 秋七月辛卯宋國信使劉達等還王附表以謝兼告改名 宋醫官牟介等館于興盛宮教訓醫生 乙

未東女真會長昆豆遣人獻黃毛一萬條 丁酉王如興王寺 甲辰東女真大師盈歌遣使來朝有本國醫者居完顏

部善治疾時盈歌戚屬有疾盈歌謂醫曰汝能治此人病則吾當遣人歸汝鄉國其人果愈盈歌如約遣人送至境上醫

者至言于王曰女真居黑水者部族日強兵益精悍王乃始通使自是來往不阻盈歌旣破蕭海里報捷于我我復使人

賀之盈歌遣其族弟斜葛報聘王待之甚厚 八月庚戌憲官奏評刑書 大將軍高文蓋張洪占李弓濟將軍金子珍

等潛懷逆謀庚申命御史臺捕之流于南極 九月庚辰王如國清寺 乙未召內侍及侍從文臣於重光殿命題賦詩

賜酒 壬寅遣李繼膺朴景綽如遼賀加上尊號 乙巳以崔思誠爲門下侍中林幹爲門下侍郎平章事李頰爲中書

侍郎平章事 丙午飯僧一萬 冬十月丁未朔制改錄壁

上功臣職號 甲寅以崔弘嗣爲西北面兵馬使兼知中軍

兵馬使 丙辰以宋帝天寧節命太子設齋于奉恩寺醫官  
 牟介等往觀之賜牟介等酒幣 庚申遼東京回禮使禮賓  
 副使高維玉等來 遣宋琳如遼賀天興節 庚午詔徵無  
 等山處士殷元忠 壬申幸東池閱射中鵠者賜物有差  
 甲戌遣金國珍如遼謝橫宣 十一月乙酉遣崔繼芳如遼  
 謝賀生辰 己丑設八關會幸法王寺 京城地震 丙申  
 東女真太師盈歌遣古酒率夫阿老等來獻土物 丁酉遣  
 趙卿如遼進方物沈侯賀正 十二月戊申遼遣烏興慶來  
 賀生辰 戊午京城地震 壬申北蕃將軍從昆阿老等四  
 十七人來獻土物

**閏**九年春正月辛巳東女真男女一千七百五十三人來  
 投 東女真酋長烏雅束與別部夫乃老有隙遣公兄之助  
 發兵攻之騎兵來屯定州關外癸未王以門下侍郎平章事  
 林幹判東北面行營兵馬事御宣政殿授鈇鉞往備之又以  
 直門下省李璋爲西北面行營兵馬使衛尉卿金德珍爲東  
 北面行營兵馬使 戊子西女真從昆等三十人來獻土物  
 二月戊申宋醫官牟介等還 壬子林幹與女真戰于定

州城外敗績有司劾奏幹及兵馬使左僕射黃俞顯副使大  
 將軍宋忠戶部侍郎王公胤右承宣趙珪敗績之罪皆罷之  
 乙卯西女真居羅弗麻浦等四十九人來獻土物 庚申  
 燃燈王如奉恩寺 乙丑以樞密院使尹瓚爲東北面行營  
 兵馬都統御重光殿授鈇鉞遣之 三月丙子以李頰守司  
 空尚書右僕射 丁丑尹瓚與女真戰斬三十餘級我軍死  
 傷陷沒者過半 己卯設仁王道場於會慶殿飯僧一萬于  
 慈庭 庚辰召全州牧使吳延寵爲樞密院左承宣知御史  
 臺事 命太子覆試進士于乾德殿甲申賜宋璋等及第  
 丙戌以劉載文冠爲左右諫議大夫 己丑設佛頂道場於  
 文德殿 夏四月甲子遼遣耶律嘉謨夏竦來冊王詔曰  
 朕以推尊薦號肆類告成觀群后以講儀越庶邦而同慶卿  
 白茅苴社玄菟開疆礪山銘受國之功航海納來庭之款適  
 均霽澤爰議增封當體至恩永符深階今差安遠軍節度使  
 耶律嘉謨等備禮往彼冊命其簡冊車輅并賜衣對匹段鞍  
 馬弓箭諸物具如別錄冊曰軒立諸侯肇分子萬國漢封異  
 姓始建於八王朕祇適先猷紹隆正統近從衆欲勉受洪名

在正朔之所同覃惠澤而已及眷言日域虔奉天朝封疆廣於七雄功烈高於五霸式當均慶特議疏封申擇令辰誕敷休命咨爾特進檢校太尉兼中書令上柱國高麗國王食邑七千戶食實封七百戶王頤夙鍾開氣生稟元精負文武之長材知君臣之大體十枝若木森森聳奉日之標九曲洪河浩浩得朝宗之勢粵從道廟慶襲王潛益恭表海之勤無喪彌山之誓一方俾乂七載于茲屬成茅絕之儀當被蓼蕭之澤是用遣使安遠軍節度使耶律嘉謨副使利州管內觀察使夏資睦等持節備禮冊命爾爲忠勤奉國功臣開府儀同三司守太尉兼中書令上柱國高麗國王食邑七千戶食實封七百戶於戲恩隆九錫在子旣廣於榮封業茂一匡宜汝愈勤於夾輔勉服不訓永孚于休王受冊于郊壇群臣表賀庚午耶律師傳張織來冊太子王興太子如南郊王先受詔詔曰朕紹開正統奄宅多方俯順群情勉膺顯號內則百官小大成被於優恩外則九服公侯悉加於渥名卿嗣延祖構尊獎皇朝嘉茲奕世之忠勤寵爾承家之令嫡特遣輅馭往將冊儀茲諭至懷式昭殊眷今差耶律師傳等備禮往彼冊

命卿長子三韓國公太子登壇受冊詔曰朕誕承峻命祗紹鴻圖膺寶冊以展儀際藩方而均慶卿克家毓德體國疏封翊成尊獎之勞深悉忠勤之力適覃恩渥申煥彝章當副至懷用昭殊眷今差泰州管內觀察使耶律師傳等備禮往彼冊命其簡冊車輅并別賜衣對匹段鞍馬弓箭諸物具如別錄冊曰朕荷天地之靈休庸祖宗之不構勉膺群請方舉子尊稱思與庶邦普均于鉅慶眷言東表夾輔皇朝累葉宣勞榮分於王爵一方述職恪服於帝猷載惟嫡胄之良早宅上公之貴若稽前訓申煥彝儀咨爾順義軍節度朔武等州觀察處置等使崇祿大夫檢校太傅同中書門下平章事使持節朔州諸軍事行朔州刺史上柱國三韓國公食邑三千戶食實封五百戶王悞器度淵宏風猷冲粹幼昭雅德資孝敬以奉君親夙蘊令圖秉文武而翊軍國絲克嗣于家範俾慶襲於國封領茅境節制之權同槐府平章之寄會東總以崇禮宜及蕭而需恩是用遣使秦州管內觀察使耶律師傳副使鴻臚卿張織等持節備禮冊命爾爲順義軍節度朔武等州觀察處置等使特進檢校太尉兼侍中使持節朔州諸軍

事行朔州刺史上柱國三韓國公食邑三千戶食實封五百戶於戲鑿竹泥金示優加於眷屬若帶如彌當共保於安榮爾其忠順以律躬慈和而撫衆副朕嘉命厥惟懋哉 五月乙酉以門下侍中致仕邵台輔守太師 甲午雨雹 南京宮闕成 六月癸卯王如奉恩寺 甲辰以吳延寵爲尙書左丞翰林侍講學士許慶爲給事中樞密院右副承宣 甲寅東北面兵馬都統奏女眞自毀場寨公兄之助等六十八人扣關乞和 秋七月辛巳左僕射政堂文學柳仲辛 辛卯王如興王寺 以李頰爲中書侍郎平章事判三司事太子少保尹瓘參知政事判尙書刑部事兼太子賓客 遣樞密院使崔弘嗣祕書監鄭文如宋謝恩進方物 戊戌幸南京平章事李頰參知政事吳壽增權知樞密院副使吳延寵判御史臺事任懿等扈從 辛丑駕次峯城縣出官錢賜群臣軍士有差 八月乙巳村婦野老爭獻瓜果于路各賜布帛又出內府茶香衣襯施于路傍佛舍 丙午駕次常慈院遣侍御史崔謂賞御衣茶香麝雨于三角山僧伽窟 辛亥駕至南京事皆依日官所奏不合禮制有司莫有言者 壬

子王與內中遊覽臺榭園囿 甲寅御延興殿受中外百官朝賀 乙卯設般若道場于延興殿三日 丁巳宋都綱周頌等來獻土物 己未宴群臣于延興殿賜幣有差 辛酉以崔弘嗣參知政事任懿同知樞密院事吳延寵爲樞密院副使翰林學士陸肇爲尙書右僕射 癸亥車駕發南京與內中幸僧伽窟設齋納覽 九月辛未朔次後魏驛甲戌遂幸國清寺 乙亥順德音幸長源亭 己卯王賦重九詩命儒臣和進 冬十月辛亥王還宮 庚午遼東京大王耶律淳遣使來聘 遣智寵延如遼賀天興節文冠謝賀封冊崔璿謝賀生辰金漢公進奉崔德愷賀正 十一月癸酉祈雪于宗廟社稷 甲申設八關會幸法王寺 甲午中書侍郎平章事致仕金先錫卒王弔祭賜諡忠簡先錫廉毅有吏材不事產業然年方乞骸尙顧戀不退時人譏之 是月遣密進使金沽如遼 十二月壬寅以魏繼廷爲門下侍郎平章事崔思誠守太保李頰爲太子少保王緞爲三司事李繼膺爲刑部尙書崔公翊攝工部尙書 丙辰遼遣馬直溫來賀生辰

國十年春正月癸丑燃燈王如奉恩寺 命太子醮三界  
 靈祇于慈庭 閏月丁丑中書侍郎平章事吳壽增致仕以  
 李璋為祕書監知尚書吏部事文冠為少府監知御史臺事  
 兼太子左庶子許慶為吏部侍郎樞密院左承宣 三月癸  
 卯王如國清寺置仁睿太后願成金塔 甲辰以趙藺忠為  
 尚書右僕射韓瑩為刑部尚書 夏四月己巳幸外帝釋院  
 壬午幸大內法雲寺設仁王道場 六月丁卯王如奉恩  
 寺 甲戌以魏繼廷為太子太傅崔弘嗣檢校太尉守司徒  
 中書侍郎同中書門下平章事兼太子太保判尚書禮部事  
 脩國史尹權為太子少保判尚書兵部翰林院事李頰守司  
 徒太子少師兼西京留守使鄭文為刑部尚書政堂文學兼  
 太子賓客任懿為樞密院使吏部尚書王緘知樞密院使兵  
 部尚書吳延寵同知樞密院事祕書監翰林學士承旨金景  
 庸判尚書工部事李璋為御史大夫 秋七月乙卯王如興  
 王寺 八月丁卯幸龜山寺 庚午設佛頂道場于文德殿  
 乙亥幸西京 壬午謁太祖眞子感眞殿遂謁五星殿仍  
 御長樂殿受百官朝賀 乙酉制以陝州守高景翼侵漁百

姓下獄鞠問 戊子幸弘福寺設齋遂御南岸殿置酒太  
 子及宰樞兩京文武大臣侍宴王賦詩四韻宣示 己丑闕  
 射于昌化門庚寅亦如之太子中的群臣皆賀 癸巳放輕  
 藥 九月戊戌以仁睿太后諱辰道場幸長慶寺 癸卯遼  
 籍丘來投 壬子御營作院門閱武士射御 丙辰王不豫  
 丁巳發西京冬十月乙丑王疾大漸次于金郊驛丙寅夜半  
 發金郊至長平門外薨于輦中遲明到西華門發喪太子群  
 臣哭踊奉入迎英殿即日移殯于宣德殿遺詔曰朕以涼德  
 嗣守大業永惟萬事之統未遑一日之安躬覽庶政至于宵  
 旰者十有餘載矣思與中外之人共躋仁壽之域乃何憂勞  
 成疾遂至彌留天命難謀任適短長之分邦基至重敢忘願  
 屬之言王太子仁義孝友本乎生知溫慈惠和副於民望宜  
 於柩前便即君位凡軍國大事一稟嗣君處分方鎮州牧只  
 於本處舉哀不得擅離理所喪服之制以日易月山陵制度  
 務從儉約於戲知始終之期逝者以之無憾講久長之策存  
 者不可傷生尚賴股肱大臣百辟卿士同輸忠力夾輔王室  
 使我國祚垂于無窮則朕雖瞑目心則足矣布告國內明知

朕懷王壽五十二在位十年諡曰明孝廟號肅宗葬于松林  
縣陵曰英陵仁宗十八年加諡文惠高宗四十年加康正

### 睿宗一

睿宗文孝大王諱僕字世民肅宗長子母曰明懿太后柳氏  
文宗三十三年正月丁丑生深沈有度量雅好儒學宣宗十  
一年拜檢校司空柱國累陞太尉肅宗五年立爲王太子冊  
曰朕纂服祖宗司牧黎庶臨四海之逾廣願萬幾之寔繁冀  
保元良之扶贊式延祚業之昌興咨爾長子天縱英懷日躋  
令聞德行內敏威惠外宣率土以之宅心群議以之歸美承  
祧守器非汝而誰是用備霄極之亞儀席震宮之寵級時從  
龜筮命降龍綸今遣使持節備禮冊命爾爲王太子於戲視  
膳問安奚獨稱於堯世撫軍監國足可見於茲辰善乃始終  
眷無怠忽規矩以晉室六傅左右以商山四公斥遠驕奢勉  
強學問勿以極貴而恃己勿以自賢而傲人予有所勸加之  
以鉞藥予有不軌施之以準繩服師訓儆戒無射九年遼  
遣使冊爲三韓國公十年十月丙寅肅宗薨奉遺詔即位於  
重光殿 乙亥有司奏御諱同韻曠龔罔猷啜字請改避

諱從之 甲申葬肅宗于英陵 戊子遣中書舍人金緣如  
遼告哀 庚寅禁士庶與內官交通干謁 癸巳遣刑部侍

郎崔緯如遼賀天興節 尊母柳氏爲王太后 改壽寧宮

曰大寧長慶宮曰崇德延平宮曰安壽 甲午賜長公主大

寧宮二公主崇德宮三公主安壽宮 十一月戊戌以宗室

瑛守太尉源檢校太尉守司徒魏繼延守太尉門下侍中上

柱國崔弘嗣李頰並爲門下侍郎同平章事尹瓘爲中書侍

郎同平章事任懿爲尙書左僕射參知政事鄭文檢校司空

禮部尙書金景庸爲太子太師守司空王殷爲吏部尙書樞

密院使吳延寵知樞密院事御史大夫李緯爲刑部尙書知

制誥高令臣爲祕書監直門下省康拯知御史臺事 己亥

以崔挺爲尙書右僕射鷹揚軍上將軍崔惟正爲兵部尙書

高義和爲龍虎軍上將軍刑部尙書黃俞顯爲興威衛上將

軍戶部尙書 庚子以畢光贊檢校太子太師上護軍赫連

挺爲長樂殿學士判諸學院事 辛丑制潛邸時及即位日

侍衛將校員吏僧徒有功勞者特加爵賞 壬寅御神鳳門

赦 甲辰詔曰朕聞民間買賣所用穀米及銀品甚惡故前



代以來嚴法禁之而至今未見其懲戒者蓋奸猾之類不畏法禁惟利是求乃以沙土和米銅鉄交銀以眩惑愚民甚非天地神明之意民之貧困實由於此可懲之以法然堯舜畫衣冠民不犯法刑措不用比屋可封朕甚慕焉庶幾內外軍民工商雜類改心革慮遷善遠罪則自然刑罰清而德教洽矣富壽之業大平之風豈難致哉如有不識此意故有違犯者必罰無赦 丙午御史臺奏刑措不用帝王盛德今園圖空虛請書獄空二字揭于法司南街以示盛朝刑措之美宰相表賀時獲獄近經大赦罪人皆放而御史以標榜為請宰相以獄空賀識者議之 戊申設八關會幸慈庭觀樂 丁巳以王淑為西北面兵馬使兼知中軍兵馬事吳延寵為東北面兵馬使兼知行營兵馬事 壬戌遣內侍祇候智祿延注簿同正殷元忠司天少監許蓋卿崔資顯等巡視東界山川 是月改懷煬大王諡曰恭殤廟號獻宗 十二月丙寅政堂文學鄭文卒 戊辰太白晝見經天 分賜先代遺物于諸王宰樞 壬申以右散騎常侍柳子維為東界加發兵馬使內侍祇候崔弘正為判官 乙亥召宰樞于乾明殿問

東界邊事 己卯以吳延寵為東界行營兵馬使金奇鑑知兵馬使任申幸為兵馬副使林彥為別監金陵為判官智祿延金仁頌為長州分道郭景謹為宣德分道庚翼拓俊京俞瑩若為兵馬錄事崔資顯朴成正為軍候 壬午大寧宮灾 甲申教曰惟我祖宗經綸草昧肇造邦家累聖持守以及寡人今諸道州郡司牧清廉憂恤者十無一二慕利釣名有傷大體好賄營私殘害生民流亡相繼十室九空朕甚痛焉實由殿最不行人無勸懲之故也宜遣名臣巡行郡縣考守令殿最以開朕方將務明賞罰其樞密大臣悉體朕懷推檢祖宗典章戒諭百僚以為程式 辛卯以玄化寺僧德昌為王師

園慶元年春正月甲午朔王以亮陰不受賀宰相請御肉膳不許四上表請之乃許 丁酉慧見于西南月餘乃滅 戊戌禮部奏兩界三京三都護八牧每當元正冬至及至元節表賀坤成殿以為恒式制可 以壬生辰為威寧節 甲辰設百日齋于文德殿 遼遣祭奠使耶律演左企弓來 丙午遼遣弔慰使耶律忠劉企常來又遣劉鼎臣命王起復

辛亥東蕃公牙等十人來朝王引見于宣政殿賜酒食例物初林幹之出師也會長延蓋使之訓等逆擊之我師收績至是之訓遣公牙來朝王欲於正殿備禮待之雜端崔緯等奏自古虜人之來未嘗於正殿引見請依舊制待於便殿從之癸丑遼祭奠帛慰使祭肅宗虞宮王服深衣助奠戊午宴遼使于乾德殿 二月甲子朔遼橫宣使來 乙丑以弟備檢校太尉守司徒兼尙書令倅檢校太保守司徒兼尙書令僑僑並檢校尙書令守司空 宰相上表請納妃王以未終制不允 辛未以工部尙書崔公詡爲西北面兵馬使 乙亥西女真亡闌等來 日官奏松嶽乃京都鎮山積年雨水沙土漂流巖石暴露草木不茂宜栽植禱補詔可 丙子北虜沙八等來朝都兵馬使奏曰昔我所討賊魁高守者即沙八之父也必懷宿怨請處之新興館令軍校驍勇者守之從之 己卯北蕃酋長高亂阿於大等四十二人來朝 戊子親醮于闕庭 辛卯禮賓省奏高亂等請納遼所授官誥受國爵命王從之授中尹 壬辰宰相再上表請納妃不允 三月丙申白虹貫日 修東京黃龍寺遣尙書金漢忠落成

遼歸我軍宗志等十二人甲申之戰沒於東蕃逃入遼者也 丁酉命儒臣與太史官會長寧殿刪定陰陽地理諸家書編爲一冊以進賜名海東秘錄正本藏於御府副本賜中書省司天臺太史局 東北面兵馬使奏東女真之訓率騎二千來屯關外納款曰往年之戰非新王所知公牙之朝諡以此意厚賞遣歸上恩至渥豈敢忘背願至于孫恭勤朝貢 丁未以東蕃納款召遼東界加發兵馬使金德珍副使任申幸 戊申都兵馬使奏北朝奚家軍乃哥以蕃賊窟丘之子阿主及鉄甲一副來納款 乙卯王詣肅宗虞宮 戊午以金漢忠爲尙書左僕射判秘書省事金德珍爲兵部尙書兼三司使柳子維爲戶部尙書高令臣文冠爲左右散騎常侍金商祐攝御史大夫李資謙試御史中丞林幹守司空致仕 己未以金景庸知門下省事 夏四月戊辰北蕃酋長阿於大等三十八人來朝 作大有倉 己卯賜皇甫許等及第 丙戌幸妙通寺 庚寅詔曰頃因所司奏以西海道儒州安岳長淵等縣人物流亡始差監務官使之安撫遂致流民漸還產業日盛今牛峯兔山積城坡平沙川朔寧安峽

僧嶺洞陰安州永康嘉禾青松仁義金城堤州保寧餘尾唐津定安萬頃富閭楊口狼川等郡縣人物亦有流亡之勢宜准儒州例置監務招撫 五月丙申王賦端午詩宣示左右令和進 戊戌幸山呼亭作佛事 庚子御嘉昌樓賦詩令侍臣許慶柳仁著等十餘人和進賜帛有差又於樓前以銀梳爲的命侍從將相角射中者賜之 辛丑幸法雲寺 丙辰以大雨踰旬祈晴于廟社八陵 戊午設道場于宴親殿以祈太后福壽 六月辛酉朔王如奉恩寺 壬戌納延和宮主爲妃 乙亥王受菩薩戒于乾德殿 辛巳設金剛經道場于乾德殿王逐日聽講 癸未幸山呼亭作佛事 丙戌詔曰是月以來亢旱尤甚蓋由否德所致日夜焦勞省躬謝過禱佛祈神無不盡心然未蒙報應朕嗣位以後施爲政教多所乖戾天其或者譴告朕躬宜令兩府近臣及臺省諫官諸司知製詰各上封事直言時弊 丁亥詔曰去年十一月赦前所犯流以下罪法官有所追論者皆當除之況今旱氣滋甚亦宜寬刑其內外獄囚流以下罪並原免 戊子禱雨于法雲寺 己丑御長寧殿命僧曇眞說禪祈雨時國家

盛行街衢經行五部人民効此各於所在里行讀行至闕西里適有雨王賜米帛更令行讀 秋七月庚寅朔設般若道場于會慶殿召王師德昌講經祈雨 辛卯大雩 癸巳雨 乙未御長齡殿講華嚴經 丁酉祈雨于諸神廟 己亥王率兩府臺省兩制及三品官親祀昊天上帝於會慶殿配以太祖禱雨 辛丑詔曰朕覽兩府臺諫兩制及長齡殿雜校員等封事其所論躬行自省奉承祖訓者既已存心庶幾踐行矣其四時迎氣順天行令及郊社原廟類而可脩者祭器祭服弊而可改者令有司具聞施行其天壽之役朕亦知可否然當聖考經始無一士敢言升遐以後衆論蜂起爭欲諫止朕以義思之地勢吉凶是拘忌小道曷若適追先志乎惟今春之役是朕過也宜據赦文三年而後爲之其服飾之制上下混淆者自先代未有定法近雖立制以別尊卑第緣君臣不能行儉以率衆上下無等至於此極故曰百姓不從其所令從其所好又曰上之所行下必有甚者若君臣躬行節儉不奪民利則庶民觀感尊卑有別矣其文武官僚無功尸祿故屢致旱蝗蓋進賢退不肖爲政之要也然百職至煩

非朕所能盡知如有賢良在下幸相薦之貧食竊位臺諫黜之是日小雨 癸卯設盂蘭盆齋于長齡殿以薦肅宗冥祐甲辰又召名僧講日蓮經 丙午醮太一于乾德殿 癸丑御重光殿西樓召技化宋人郎將陳養譯語陳高俞坦試閱兵手各賜物 八月丁卯王詣肅宗虞宮 庚午斷中外重罪 丙子幸普濟寺 戊寅以禮部尚書李緯兵部尚書崔惟正爲中軍兵馬使衛尉卿張翼禮部侍郎金緣爲中軍兵馬副使 辛巳王如奉恩寺謁太祖眞殿 九月壬辰幸外帝釋院 甲午幸佛恩寺 丁酉詣肅宗虞宮 戊戌設消灾道場於軋德殿是夜親醮三界神祇于會慶殿 庚子親饗年八十以上男女義夫婦孝子順孫寡孤獨篤癯疾者于闕庭賜物有差 丙午幸妙通寺 戊申幸外帝釋院 癸丑設百高坐道場於會慶殿講仁王經飯僧一萬於闕庭二萬於州府 乙卯以平章事尹瓘監誓天壽寺役賜犀帶一腰諸僚佐束帛有差 幸妙通寺 冬十月己未朔親設慈悲懺道場於文德殿 庚申移安肅宗神主于虞宮辟容于開國寺 壬戌王以肅宗小祥如開國寺仍幸天壽寺

董其工役還次路上回望追慕涕泣久之 庚午設般若道場于軋德殿 甲戌遣侍郎金寶威郎將李璠如遼謝賜祭 丁丑遣禮賓少卿崔洙如遼賀天興節 己卯王詣肅宗虞宮 癸未王夢見先考覺而有憾賦詩三篇宣示宰樞和進賜馬各一匹 十一月戊子以李瑋同知樞密院事 辛卯西女眞於厚大等來朝 癸巳尹瓘吳延寵閣神騎神步軍於崇仁門外 丁酉遣金義方如遼謝橫宣 戊戌參知政事致仕郭尙卒 辛丑設八關會幸法王寺神衆院還拜百神于闕庭 乙卯西女眞亡國等三十八來朝 十二月戊午朔日食 庚申御文德殿命平章事尹瓘講無逸知樞密院事吳延寵講禮記召平章事崔弘嗣等儒臣二十一人聽講仍賜酒饌 癸亥御重光殿命上大將軍以下軍士射侯中者賜馬及絹有差 戊辰賜尹瓘吳延寵衣帶以褒講經 己巳彗星見 乙亥以魏繼廷守太保崔弘嗣爲文德殿大學士上柱國李頰爲上柱國尹瓘爲延英殿大學士任懿爲開府儀同三司柱國金景庸爲左僕射參知政事王緄守司空吳延寵檢校司徒李瑋檢校司空李預檢校太尉刑

部尙書政堂文學判御書院事仍令致仕 丁亥大寧宮灾

幸法雲寺

二年春正月戊子朔放朝賀 庚寅遣高存壽來賀

生辰仍賜大藏經 丙申宴逸使于乾德殿 戊戌幸神衆

院 戊申設仁王道場於軋德殿 辛亥又設天帝釋道場

於文德殿以禳天變 以金景庸檢校太子太師司空

癸丑門下侍郎平章事致仕林槩卒 乙卯御明慶殿以僧

曇眞爲王師 丙辰命罷太后生日百官獻馬 二月庚申

幸外帝釋院丙子又幸 庚辰幸神衆院 癸未幸王輪寺

丙戌分遣諸道安撫使起居郎李汝霖于楊廣忠清州道

大府少卿崔渭于全羅州道侍御史智祿延于慶尙晉州道

問民疾苦察守令殿最以聞 三月丁亥朔詔曰當萬物發

生之時不廢不卯者實禮典之成規而先王之仁政也今諸

道守令鮮克循令或托供膳以要上賞或厚饗使客以悅其

意田獵無時或農夫火耕延燒物命有乖對時育物之義足

傷天地之和一切禁斷違者罪之 乙未親祭天地及境內

山川神祇於闕庭 丁酉幸外帝釋院 己亥遣戶部侍郎

柳台樹于西北道右副承宣林彥于東北道巡視諸城 庚

子設佛頂道場於文德殿 己酉幸龜山寺 乙卯醮太一

子軋德殿 夏四月丁巳朔始視朝於乾德殿百官初以國

恤不帶紅鞵至是復帶之 庚申幸妙通寺 辛酉三角山

國望峯崩 戊辰禱雨于朴淵 戊寅幸外帝釋院 己卯

王詣肅宗虞宮 辛巳幸法雲寺 甲申禱雨于松嶽東神

祠 五月丙戌朔設金剛經道場于開國寺以禳天變 乙

未禱雨于廟社群望庚子亦如之百官禱于興國寺壬寅又

禱于法雲寺 乙巳醮太一于乾德殿 乙卯又醮于乾德

殿禱雨 六月壬戌如奉恩寺 遣考功郎中朴景伯如遼

賀天輿節刑部員外郎李詔永謝賀生辰起居舍人朴景中

賀正侍御史河彥頌進方物 秋七月戊子祀廟社及群望

以祈風雨調順 乙未以門下侍郎平章事崔弘弼權判尙

書吏部事監修國史中書侍郎平章事李頰爲文德殿大學

士判尙書禮部事修國史參知政事尹璣爲上柱國修國史

參知政事任懿判尙書刑部事參知政事金景庸爲西京留

守使樞密院使王殷判三司事 八月辛酉幸外帝釋院

辛未幸王翰寺 丙午北面城廂灾 壬子制以門下侍中文忠公李靖恭配順廟參知政事景烈公王國髦配肅廟  
 冬十月壬戌幸王翰寺 癸亥重脩松林縣佛頂寺改名資薦以資肅宗冥祐 甲子醮于山呼亭 丙子設百座仁王道場於會慶殿親臨聽講又齋僧一萬於闕庭二萬於諸州府 閏月庚子始置元始天尊像於玉燭亭令月醮 壬寅以將伐女真御順天館南門閱兵分賜銀布酒食以尹瓊爲元帥吳延寵爲副元帥 十一月壬子朔冬至日食 壬戌幸普濟寺 庚午幸西京時日官奏宜御西京以遣將帥故有是行 癸酉駕至慈悲嶺置酒 乙亥至西京 十二月甲申宴群臣于長樂殿 丙戌御大同江龍船置酒 丙申尹瓊擊女真大破之遣諸將定地界築雄英福吉四州城 乙巳東女真髮乙乃等三千二百三十人來附 丁未以金商祐爲御史大夫 戊申幸龜山寺  
 閏三年春正月甲寅遼遣崇祿卿曹勇義來賀生辰 丙辰宴遼使于乾德殿 丁卯納給事中李資謙女爲妃 戊寅尊母柳氏爲王太后翌日諸王宰輔文武常參官以上進

賀賜群臣宴 二月丙戌告奏使戶部侍郎王維如宋 曲宴諸王宰樞近臣于壽春宮文武常參官及封冊執事官亦賜酒食 辛卯御神風樓肆赦曰朕以涼德謬承先王之遺命及親闈之慈訓叨登大寶日慎一日寤寐未遑近者稽于前典凡理國家者莫先務本務本莫過於孝也故特講冊禮尊崇親母王妃封爲王太后庶幾恩澤廣及三韓內外斬絞二罪除刑付處以下皆原之在流配者量移乃至敍用蒙恩宥未得移免者訪問量移國內名山大川神祇各加號民年八十以上及孝子順孫義夫節婦嫠寡孤獨癯瘠疾者賜設分物 兩京文武兩班及南班正雜路及有職者各加同正職上冊都監員加職事人吏超一等同正職掌固書者初入仕造冊函儀仗官吏書冊文員及殿中行禮安樂道場都監及大廟等告祭享官道俗員吏各加師銜諸執事官吏及雜類賜物有差西京押物使及外官持表員等加級坤成殿及崇明府延德明福宮員加職事人吏超一等同正職南班人吏准職改班坤成殿侍衛將相將校各加職事同正職給事及宮府掌固書者筭士醫士初入仕坤成殿侍婢親侍放

良前放良者入仕雜類賜物有差州縣進奉長吏加一等同  
 正職職滿者加武散階承天府進奉戶長以上加武散階副  
 戶長以下加一等職無職者許初職同府長吏許服色明經  
 製述兩大業登科人及三韓功臣子孫四祖內有工商樂名  
 稽留未施行者仰所司准例疾速奏裁兩京諸領府庫軍人  
 妻三十年以上不離同居守護者賜物有差凡蒙恩合加職  
 而未加者不過一等許加或加職而所司論奏收貼者及逗  
 留未施行者皆許職貼或諸犯罪配流會赦而合受職貼未  
 還給而身亡者許還或蒙會赦恩而所司未點職身先亡者  
 如有子息告之點奏給貼 壬辰女真圍雄州崔弘正開門  
 出擊大敗之俘斬八十級獲車馬兵仗無算 甲午以尙書  
 柳澤爲咸州大都督府使置英福雄吉四州及公嶮鎮防禦  
 使 己未燃燈王如奉恩寺 辛丑遼遣崇祿卿張揆來命  
 王落起復 癸卯宴遼使于乾德殿 丙午遼遣蕭良李仁  
 洽等來冊王詔曰卿越自先臣恪脩常職爰及後嗣祇受舊  
 封迨經三載之期克懋一匡之績特頒詔冊益煥寵靈式靖  
 爾邦永服予命今差清安軍節度使蕭良益州管内觀察使

李仁洽充封冊使副所有冠冕車轆衣帶匹段鞍馬諸物等  
 具如別錄冊曰朕以王者底綏四海利建於侯封諸侯各守  
 一邦會歸於王統故上必優於爵命下克貢其忠誠歷古已  
 來舊章斯在乃眷東土于蕃上國繫樹嫡之有初寔慕服之  
 猶賴然白茅直土早裂於封圻而青蓋駕車未膺於典冊爰  
 協龜筮載考禮文消辰孔臧賦命惟允咨爾高麗國王僕乃  
 祖乃父有邦有家愛政洽於剛夷忠烈銘於彝鼎迪厥攸訓  
 裕于乃躬信義仁和夙成於蕝器詩書禮樂敦尚於人文靜  
 以致誠勸斯中道始疏公爵分土於三韓及嗣王封正名於  
 一字而能率政以德政且又養民以惠民厥績著聞朕甚嘉  
 止蓋以馳輶而備物俾其賜策以申恩秩乃三階望隆於樞  
 軸位之兩省寄重於腹心是用遣使持節備禮冊命爾爲守  
 太尉兼中書令加食邑於庠善其始克有厥終篤諸中乃施  
 于外日嚴六德以亮采永膺一心以事君咸若厥欲允孚于  
 吉承之廟社而無敦傳之子孫而不窮欽哉惟休以服茲命  
 王受冊于南郊 戊申尹璣以平定女真新築六城奉表稱  
 賀立碑于公嶮鎮以爲界至 癸丑宴遼使于乾德殿 三

月己卯女真來屯英州城外官軍出戰敗之斬賊二十級獲兵仗及馬八匹 庚辰尹璫獻俘三百四十六口馬九十六匹牛三百餘頭 尹璫又築宜州通泰平戎三城徙南界民以實新築九城 夏四月壬午以尹璫爲門下侍中判尙書吏部事知軍國重事吳延寵爲尙書左僕射參知政事遣內侍郎中韓徽如費詔書告身及紫纁鞍具廐馬二匹至雄州分賜之 癸未蔭雨于諸神廟及山川 丙戌謁英陵 戊子女真設柵圍雄州城 己丑尹璫吳延寵凱還王命其鼓吹軍衛以迎之遣帶方侯備齊安侯僑勞宴於東郊璫延寵詣景靈殿復命還納鈇鉞王御文德殿引璫延寵及諸宰樞上殿親問邊事入夜乃罷 辛卯謁昌陵賦詩寓平女真之意宣示扈從儒臣令和進 己亥親禱于大廟肆赦詔曰國內名山大川神祇加號諸犯公流私徒以下皆原之斬絞二罪除刑流配諸歸配者量移乃至彼用禱禮都監禮司享官冊文述寫陵直侍衛員吏加同正職祭器禮服仗造成大廟脩營差使扈從諸道外官持表進賀及向者親謁昌顯英陵肅宗祔廟時執事享官員吏加階鄉職掌固出役三四年

者內侍給使一二人諸王府丘史二人牽龍一人許初職大廟十陵侍衛給使等放良其餘軍人雜類賜物有差 癸卯遣兵馬副元帥吳延寵授鈇鉞往救雄州 己酉以女真入寇分命近臣納油香弓劍于京內寺院以禱之 五月辛亥講藥師經於文德殿以禳賊兵 癸丑吳延寵至雄州擊女真破走之 辛酉王率宰樞近侍文武三品以上醮昊天五方帝于會慶殿 六月庚辰如奉恩寺 辛巳御乾德殿復試進士 丙戌賜盧顯庸等及第仍命侍坐宰樞臺省侍臣知制誥各製親試貢士詩以進 壬辰幸普濟寺行香祈却北寇 甲午王受菩薩戒于乾德殿 戊戌蔭雨于諸神廟山川 庚子雨 秋七月乙卯幸神衆院 命行營兵馬元帥門下侍中尹璫復征女真 辛酉置土山等四十一縣監務 癸亥以尙書高令臣爲西北面兵馬使尙書崔衍爲東北面兵馬使 戊辰以徐甫爲左右衛上將軍尙書右僕射高義和爲兵部尙書金麗珍攝戶部尙書朴仲攝工部尙書 癸酉行營兵馬判官御史申顯等以舟師擊賊于寧仁鎮斬二十級 乙亥遣刑部尙書金商祐禮部侍郎韓徽如等



如宋獻方物 丙子遣使東界設文豆婁道場於鎮靜寺設  
 四天王道場於毗沙門寺以禳邊寇 八月己卯御重光殿  
 南廊與宰樞議決重刑 乙酉命有司制定登州長吏服色  
 等差從行營兵馬使之請也 丁亥吳延寵還王引見于文  
 德殿親問邊事賜宴以勞之 戊子講藥師經於文德殿以  
 禳邊寇 兵馬判官王宇之拓俊京與女真戰于威英二州  
 斬三十三級 庚寅分遣九道點軍使以選壯士 行營兵  
 馬元帥尹瓊獻敵三十一級 癸巳兵馬判官庚翼將軍宋  
 忠神騎軍朴懷節等與女真戰于吉州死之贈翼兵部侍郎  
 知御史臺事忠上將軍兵部尙書 戊戌西女真酋長奴好  
 等二十五人來朝 癸卯三司奏滇江渡女一產二男據舊  
 例賜緞四十石命加賜五十石 九月戊申朔賜尹瓊爵鈴  
 平縣開國伯加吳延寵懷寇鎮國功臣號 辛亥閱射于長  
 峇殿中的者賜馬及彩段 癸亥行營兵馬判官王宇之拓  
 俊京擊女真于沙至嶺斬二十七級擒三人 甲戌幸南京  
 王太后率諸王公主出次興王寺大施院 冬十月庚辰遣  
 李德羽如遼賀天與節 以肅考忌辰設講經法會於內殿

壬午幸僧伽窟 己丑讀般若經于延興殿 庚寅幸梓  
 林寺 辛卯幸仁壽寺 十一月庚戌遣黃元道如遼謝落  
 起復 壬子王還次峯城縣置酒與侍從宰輔議邊事語及  
 庚翼等戰死泣下霑襟群臣稱壽陳慰 癸丑遣崔贊如遼  
 謝賀生辰 乙卯駐蹕藥師院南路頒德音至哺還京師  
 丙辰幸佛恩寺還謁太后于大施院 戊午遣徐祐如遼獻  
 方物 庚申設八關會幸法王寺 十二月丁丑盧囚 戊  
 子遼遣橫宣使檢校司徒耶律寧來 辛卯宴遼使于乾德  
 殿

世家卷第十二

世家卷第十三 高麗史十三

悉矣夫而別喜驚辭矣披尋知 經籍奏終節事會感均奇展齋齋奉  
教修

睿宗一

四年春正月丙午朔放朝賀 戊申遼遣大永信來賀  
生辰 己酉東界行營兵馬錄事王思謹河景澤等與女真  
戰于咸州死之 庚戌宴遼使于軋德殿 丙辰幸神衆院  
戊午御長齡殿引見平勝關外蕃長等五十人賜酒食例  
物 丁卯冊封弟帶方侯備曲宴諸王宰樞侍從遂曙而罷  
御史大夫崔繼芳酒酣起舞時人非之 二月庚辰御乾德  
殿南門外閱將軍金賢林佐等軍賜酒及銀瓶 辛巳冊封  
弟大原侯倬曲宴諸王宰樞侍從遂曙乃罷 己丑燃燈王  
如奉恩寺 庚寅大會宴諸王宰樞侍從于重光殿酒酣命  
左右舞平章事金景庸等起舞承宣林彥倅醉而退曰東邊  
未寧可忍舞乎 乙未親設佛頂道場于文德殿 王引見

東界進發將軍王維忠賜所領將校以上酒及銀瓶二事追  
念朴懷節戰死之功賜妻子銀瓶二事綾羅紗絹十五匹  
戊戌右諫議大夫李載上疏曰今軍國多故黎庶未安上以  
封兩弟數與群臣宴樂命御史大夫崔繼芳舞又燃燈宴日  
高而罷命平章事金景庸舞其如禮何且今東蕃攻戰未休  
屯兵不去近詐遣史顯來請和好國家信之欲遣使告遼還  
其九城甚不可也請聖鑑裁之 己亥御宣政殿引見延州  
關外蕃長守弗首等七人清塞關外蕃長歸夫等十八人平  
勝關外蕃長要弗等二十八人賜酒食例物 辛丑御神鳳  
門外閱神騎軍 以崔公詡為右僕射金緣為右諫議大夫  
壬寅御重光殿引見東蕃會長果下等六十三人賜酒食  
例物 癸卯遣李汝霖如遼奏新築東界九城賜班犀帶一  
腰 錄楊規功賜其會孫神騎直長齊寶銀鎧 甲辰設百  
座會於會慶殿又令中外齋僧三萬 三月戊申親醮三清  
於賞春亭 庚戌御重光殿閱神騎軍 辛亥行營兵馬錄  
事長文緯等與女真戰于崇寧鎮斬三十八級 壬子御神  
鳳門閱精弩班軍 癸丑東界行營兵馬別監承宣林彥倅

郎王字之員外郎拓俊京等陞辭王御重光殿賜酒食賜彥  
 鞍馬 乙卯行營兵馬判官許載金義元等與女真戰于吉  
 州關外斬三十級獲其鐵甲牛馬 己未幸王輪寺 辛酉  
 東界錄事河澹陞辭賜烏犀帶一腰 丁卯親臨于闕庭  
 辛未幸王輪寺 癸酉盧囚 夏四月丙子幸妙通寺 戊  
 寅東界兵馬副元帥吳延寵陞辭王詣景靈殿親授鉄鉞  
 己卯日色赤而無光動搖 甲申幸樞及六尙書以上各出  
 米二石設齋于神衆院禱兵捷 乙酉遣同知樞密院事許  
 慶祭平壤木覓東明神祠又設文豆屢道場于興福永明長  
 慶金剛等寺又遣門下侍中尹瓘樞密院副使柳仁著祭昌  
 陵禱兵捷 壬辰親設齋于奉恩彌勒兩寺禱兵捷 甲午  
 參知政事致仕孫冠卒 甲辰東女真復遣史顯欵塞請和  
 遣近臣禱雨于朴淵及諸神廟祭瘟神于五部仍設般若  
 道場以禳疾疫 五月庚戌行營兵馬奏女真寇宣德鎮殺  
 掠人物 壬子以女真寇邊幸法王寺行香分遣近臣禱於  
 諸神廟 癸丑王將肆赦召宰樞議崔弘嗣以爲不可王曰  
 頃以左右固請舉兵討賊然今賊類未殲數侵我疆掠我人

民將卒疲於攻成國家之急政在今日欲肆赦以安衆心卿  
 獨何心以爲不可宰樞皆慚懼而退乃下宣旨曰朕以涼德  
 謬御三韓于今五載然政不足綏百姓威不足制多方故背  
 肝憂勤未敢違安況此東蕃賊類自祖宗以來附托國勢多  
 被恩賞今則背恩棄德招集遠賊凌犯國境嚮於甲申年連  
 兵拒戰殺我軍民其或生擒以爲僕隸者不可勝數近來每  
 至關城劫奪戍卒衣糧器械自恃強暴侵擾邊鄙罪合行討  
 不可安忍故我聖考憤然誓曰今若掃蕩醜類即於賊境築  
 設城堡創寺宇恢張佛法大功未就倏爾升遐寡人嗣承先  
 志舉義發軍置邑築城此蓋國內名山大川神祇所助也然  
 餘賊尚未盡滅施設場築來攻吉州欲更勵兵奮擊或願神  
 明更加陰助三韓功臣英靈尙在竟相扶掖掃蕩殘賊邊境  
 平安則或封崇爵位酬褒玄恩其宣旨前犯流以下咸自除  
 之二罪以上除刑付處雜犯流配者量移乃至彼用前代以  
 來所犯罪狀不推鞠配入者如有父母妻子各處分居者合  
 居一處 甲寅命門下侍中尹瓘詣廟社及九陵禱兵捷  
 丙辰設樂師道場於文德殿 庚申女真圍吉州吳延寵引

兵救之師大敗 甲子御文德殿召宰樞議邊事 乙丑遣東界兵馬元帥尹瓘于西北路 丙寅命宰樞及文武常參官議奏東邊事宜 辛未將軍良善領兵赴東界賜銀瓶二事 癸酉遣左承宣沈侯宣諭東界軍士分賜銀瓶四十事 六月甲戌朔王如奉恩寺 戊寅金尚祐韓儼如慎安之等贊詔回自宋王迎詔於宣政殿起居表回詔云卿撫有東藩世載令譽遐致問安之禮恭陳事大之誠不替前修有加 忠蓋告奏表曰詔云卿尹茲東土初即乃封山川阻脩日月徂邁心在王室未即以聞航海奏言情文備盡善綏厥服永孚于休祝聖壽回詔云卿表海稱藩使航遐邇叩其乘之妙果祝壽考之多祥歸美之誠不忘鑑寐賜國信詔云朕適駭先猷眷懷蕃服爲國外屏繼世撫封紹嗣之初修方惟舊嘉乃迪德率茲典常實篋有頒用伸厚意太后起居表回詔云卿初布蕃條謹茲侯度使旂凌海遠修職貢之勤奏牘在庭恭致宮闈之問忠誠備至嘉尚兼懷告奏太后表回詔云卿奕世有邦作我良翰屬續承於舊服爰赴告於宮庭載亮忠勤益深嘉尚太后祝壽回詔云卿遠因徒介恭叩佛乘祝壽

考於宮闈罄忠誠於藩服奏封來上眷獎殊深 乙酉慮囚尹權吳延寵引兵救吉州聞女真請和還定州 丙戌制曰近者東陲未靖軍馬疲弊此乃地勢衰廢之使然宜以陰陽祕術禳之其司天太史員及散官等各上封事 戊子王受菩薩戒于乾德殿 制曰近日邊患窘迫軍民勞苦君臣同發至誠誓告于天行祖宗訓誡之事宜各有司奏議且命近臣分禱于進奉九龍兩山 丙申召宰相臺諫六部議還九城平章事崔弘嗣等二十八人皆曰可禮部郎中朴昇中戶部郎中韓相曰不可 己亥東蕃使龔弗史顯等來朝 庚子御宣政殿南門引見龔弗史顯等六人宣問來由龔弗等奏曰昔我太師盈歌嘗言我祖宗出自大邦至于子孫義合歸附今太師烏雅東亦以大邦爲父母之國在甲申年閉弓漢村人不順太師指諭者舉兵懲之國朝以我爲犯境出兵征之復許修好故我信之朝貢不絕不謂去年大舉而入殺我毫倪置九城使流亡靡所止歸故太師使我來請舊地若還許九城使安生業則我等告天爲誓至于世世子孫恪修世貢亦不敢以瓦礫投於境上王慰諭賜酒食 秋七月

乙巳會幸樞及臺省諸司知制誥侍臣都兵馬判官以上文武三品以上于宣政殿宣問還九城可否皆奏曰可丙午御宣政殿南門引見裴弗等許還九城裴弗感泣拜謝王賜物遣還命內侍金輪送境上仍詔元帥等諭以還九城之意

丁巳以中書侍郎平章事任靈權判東北面兵馬事兼行營兵馬使右諫議大夫金綠副之 戊午設孟蘭盆道場於長齡殿 辛酉行營兵馬別監承宣崔弘正兵馬使吏部尙書文冠諱女真會長居熨伊等曰汝若請還九城宜如前約誓告于天會長等設壇咸州門外告天誓曰而今已後至于九父之世無有惡心連連朝貢有渝此盟蕃土滅亡盟訖而退弘正等始自吉州以次收入九城戰具資糧于內地以人喜以其牛馬載還吾民遺棄老幼男女一無殺傷 壬戌任懿等辭王御重光殿親授鉄鉞仍賜鞍馬衣服彩段 是日撤東界崇寧通泰二鎮城 甲子設消灾道場于乳德殿五日 撤英蘭二州眞陽鎮城 乙丑以金商祐爲戶部尙書翰林學士劉載爲左散騎常侍 撤威雄二州宣化鎮城 壬申王妃延和宮主李氏薨 八月甲戌神騎軍士還自東

界王御重光殿西樓慰之曰東役之敗將帥之過也朕何忘汝等之勞 乙酉刑部奏內外重刑王御宣政殿南廊與幸樞科斷 丁亥王以中秋率文臣翫月於重光便殿御製詠月詩其末聯云他日吾民躋富壽好酬佳節燕公卿命文臣和進 甲午以戶部尙書柳子維爲西北面兵馬使 己亥女真使者史顯等來獻土物 九月戊申幸王輪寺 壬子幸妙通寺辛酉又幸 乙丑設百座道場于會慶殿又親飯僧于闕庭命中外齋僧三萬 冬十月乙亥元子構生 幸開國寺 戊寅百官上表賀生元子 壬午幸外帝釋院 乙酉設佛頂道場於文德殿 壬辰以李瑋參知政事柳仁著爲殿中監知樞密院事李資謙爲禮賓卿樞密院副使金沾爲左承宣知吏部事 十一月癸卯視朝于乾德殿諫議大夫李載金綠御史大夫崔繼芳等出班請治尹璣吳延寵林彥敗軍之罪不允 癸丑設八關會幸法王寺 庚申東女真會長吳老等來朝 甲子御宣政殿引見平虜清寒關外蕃長多老居夫等四十五人史顯等七人賜酒食例物 戊辰宰相崔弘嗣李愼任懿等與臺諫復請尹璣等罪 十

二月己卯宋教練使明州都知兵馬使任郭等來 壬午以金駿爲尙書右丞樞密院右承宣李壽爲御史中丞 乙酉命有司分祭于松嶽及諸神祠以禳疾疫 癸巳以沂檢校司徒守司空淮安伯 戊戌宴諸王宰樞于重光殿至曉而罷 是歲道都宮郎中李國瓊如遼奏還女真九城 國瓊五年春正月庚子朔放朝賀 昌州關外蕃長亡闕等二十八人來朝 壬寅遼遣衛尉卿李逢辰來賀生辰仍詔曰卿蕃衛皇家鎮撫海表專征守職盡寇有勞因乘勝以納降遂開疆而置學載惟施設允協便宜嚮遣使人遠馳捷奏永言歸美良用慰懷 己酉李國瓊還自遼詔曰卿嚮討邊夷權置城堡因其防寇且務於脩營旣乃講和遂從於毀撤旣協宜便復具奏陳載念忠虔良增嘆尚 庚戌設帝釋道場於文德殿 乙卯御宣政殿南門引見北界蕃長三十九人各賜衣一襲 丁巳御宣政殿引見北界蕃長三十五人賜物有差 庚申御重光殿南樓閱神騎軍士擊毬賜物有差 壬戌御重光殿南門引見北界蕃長十九人賜酒食物 甲子親臨于星宿殿 二月癸未燃燈王如奉恩寺

女真酋長萬壽等十三人來朝 庚寅以禎檢校司徒守司空承化伯詔賜例物 甲午王太后移御佛恩寺 三月己酉幸王輪寺 辛亥幸外帝釋院 乙卯日色如血無光 甲子幸普濟寺 以任懿守太尉門下侍郎平章事致仕畢光贊爲尙書右僕射李頰權尙書吏部事 夏四月辛未慮囚 甲戌司天臺奏今年疫厲大興尸骸載路請令有司收瘞從之 丙子賜李正升等及第 甲申幸妙通寺 乙酉設孔雀明王道場於文德殿 甲午幸順天館點檢接賓之事 五月癸卯設消灾道場於會慶殿五日 己酉彗星入紫微 庚戌王朝王太后于延德宮 辛亥御乾德殿視朝宰相崔弘嗣金景庸與臺諫上疏論尹瓘吳延龜等敗軍之罪王不聽便入內弘嗣等詣重光殿東紫門固請至晡竟不允宰相諫官皆歸第不出省中一空王召平章事李頰中書舍人李德羽等令直省中弘嗣等累旬不出王遣近臣敦諭起之諫官亦出視事時人譏之 乙卯彗星見凡九日 丁巳夜盜二十人入都祭庫殺庫直郎將同正金可崇竊取銀物 甲子雨雹于永康縣翌日乃消 六月戊辰朔王如奉

恩寺已已親祭天祥于是寺 庚午以李瑋為刑部尙書金商祐為禮部尙書 辛未御乾德殿召見宋明州所歸女樂二人 雨雹 甲戌宋商李榮等三十八人來 丙子詔曰朕謬以眇躬紹御三韓萬機至廣不能親聽刑政不中節候不調三四年間田穀凶荒人民飢病宵旰憂勞未嘗暫已况又乾文變惟無日不見夏月以來凄風雨雹此乃涼德所致恐懼增深意欲推恩上蒼天譴下慰民心召集和氣以報平安自宣旨前凡在獄囚犯流以下並除免之二罪以上除刑付處會坐罪流請者並皆量移以至敍用或有所犯父母妻子分居各處者完聚一處 辛巳宋遣王襄張邦昌來以參知政事李瑋殿中少監左承宣韓徽如為館伴 壬午王受菩薩戒于乾德殿 癸未王受詔于會慶殿庭詔曰卿世載令聞保釐東藩當襲爵之云初乃修邦而惟奮張旆航海陳賁旅庭義有可嘉禮無不報爰命介使往暨仍封用伸厚意之將示識多儀之享其恤厥若永孚于休今差兵部尙書王襄中書舍人張邦昌往彼賜卿衣帶段匹金玉器弓箭鞍馬王受訖上殿使副就王前傳密諭曰皇帝明見萬里諒王忠

恪之誠欲加恩數聞王已受北朝冊命南北兩朝通好百年義同兄弟故不復冊王但令賜詔已去權字即是寵王以真王之禮且此詔乃皇帝御筆親製北朝必無如此禮數文王肅王亦不會有此等恩命襄等來見王迎詔甚恭他日歸奏帝必嘉悅恩數有加請王益篤誠敬以答聖恩 戊子宴宋使于會慶殿 秋七月戊戌朔王襄等還王附表以謝日記存特異俯僂益恭矧底績之茂如迺實顏之無所伏念臣擊蹤遐僻逢世霽昌子須肯播於父菑小固服懷於大國此先臣所以貽訓而微臣資以為忠藩服叨承方謹一修之貢家陪在返過蒙厚往之私徒積覲兢未遑敘謝豈謂皇帝陛下仁心懷遠例舉非常降使軺之光華將賞典之優渥自祖先而拜賜雖曰有年繫寵數之橫加莫如今日况詳勅墨兼奉諭音迺於臣銜直去權字所謂冊立之命正朔之頒已曾稟受於大遠不欲別行於上國以示酌中之義致寬願北之愛容眷稠重奚克丘山之戴丹衷戰慄育同冰谷之臨唯願傾輸免孤覆露又荅密諭曰當國介在東表祖先已來樂慕風化有時入貢優荷寵恩崇寧中國信使劉侍郎吳給事奉聖

旨咨開行冊禮事先考以當國地接大遼久已稟行爵命正朔所以未敢遵承上命以質懇辭舉國惶恐未之暫安今聞國信尚書舍人所傳密諭皇帝聖明如天日國王雖在萬里之外忠孝恭順皇帝無不鑑炤常欲優加異恩某等朝辭日備聞聖訓以受大遼冊命南北兩朝通好百有餘年義同骨肉兄弟所以不欲更加封冊今來詔書已去權字即是寵國王以真王之禮拜命之始惶駭自失意欲奉表辭免更自思惟皇帝聖恩委曲存撫祇去權字以示正名永除冊立之命欲使一方無有後慮今已依詔除權字聞所賜詔書是御筆親製此之榮幸古未有感戴殊甚更期忠恪上蒼生成所冀尚書舍人復命歸朝從容敷奏 己亥宋商池貴等四十二人來 辛丑門下侍郎平章事李頰卒 丙寅以司宰卿李載爲西北面兵馬使借戶部侍郎安子恭爲東北面兵馬副使 八月辛巳刑部奏內外重刑王御宣政殿南廊與宰相議斷 乙酉幸王輪寺 乙未祈晴于大廟及諸神廟 閏月癸卯王奉太后幸南京 壬子設般若道場于延興殿 八日 辛酉幸三角山藏義寺途幸僧加窟命通義侯僑詣

文殊窟太后及諸王宮公主各施衣襪 九月甲戌宴諸王宰樞于天授殿遂曙乃罷各賜侑幣王賦詩命儒臣和進賜物有差有優人因戲稱美先代功臣河拱辰王追念其功以其玄孫內侍衛尉注簿潛爲闕門祇候仍製詩一絕賜之 己卯御南明門閱神騎軍擊毬賜物有差 庚辰講金剛經于延興殿 壬辰御北寧門閱文武臣僚射中的者賜物有差 冬十月甲辰太白晝見經天 西女真古飯果下等九十八人來獻駿馬五十七匹 戊申賚于大廟 壬子親製年八十以上及孝順義節鰥寡孤獨篤廢疾者于南明門外賜物有差中有孝子一人特加例賜爲賦詩一首宣示左右 乙卯車駕發南京 丙辰幸神穴寺 十一月乙丑朔次樂師院南路顯德音至哺還京都 丁丑東女真史顯等十二人來朝 戊寅設八關會幸法王寺 辛巳以文冠守司空 甲申大雪王製喜雪詩示左右 十二月乙未御宣政殿引見東女真史顯等賜物有差 庚子御重光殿南樓引見西女真酋長等四十餘人賜酒食 辛丑以尹瓘守太保門下侍中判兵部事崔弘嗣判吏禮部事金景庸爲門下侍



郎平章事判刑部事金漢忠判工部事吳延寵為中書侍郎  
 平章事判三司事李瑋為中書侍郎判戶部事兼西京留守  
 使許慶為刑部尚書樞密院使李資謙為殿中監同知樞密  
 院事 乙巳醮于軋德殿 戊申幸法雲寺 癸丑立春百  
 官朝于軋德殿賜春幡子仍賦迎春詞二首 以帶方侯備  
 守大尉帶方公大原侯倅守大尉齊安侯倅守司徒通義侯  
 僑守司徒史榮攝戶部尚書西京知留守朴景綽為左諫議  
 大夫備等俱上表讓職下教不允 庚申以金商祐為御史  
 大夫 幸普濟寺

閏六年春正月丙寅御軋德殿頒德音犯斬絞者免刑流  
 配流以下並赦之中外老人及鰥寡孤獨節義孝順者賜酒  
 食并賜物有差 戊辰遼遣泰州管內觀察使大仲宣來賀  
 生辰 丙子御宣政殿引見北鄙女真村長三十人 癸未  
 以判開門事柳澤為西北面兵馬使國子司業御史羅端洪  
 灌為東北面兵馬副使 癸巳盜人上林司殺守庫婢竊銀  
 物 二月乙未以任申幸攝刑部尚書 丁未燃燈王如奉  
 恩寺 三月丙寅封源為廣平伯 辛未以許慶為吏部尚

書參知政事柳仁著為兵部尚書李資謙為御史大夫金綠  
 為祕書監樞密院副使崔繼芳為戶部尚書兼三司使柳子  
 維為刑部尚書趙仲璋為吏部侍郎知御史臺事金活為禮  
 部侍郎右諫議大夫朴昇中為中書舍人 癸未癸庶老及  
 節義孝順男女子宮庭國老尚書致仕林成契柳澤等于閏  
 門王親俯之觀者多感泣成樂懷諫疏奏之凡五條皆國家  
 大事平章事致仕金上琦年八十一王欲宴于內殿以示優  
 禮上琦辭以老病特命左承宣韓徹如傳宣肩輿入內上殿  
 勿拜上琦固辭不就 甲申日赤無光 夏四月己亥享于  
 大廟 庚戌再雩 甲寅右補闕韓冲上疏言時政得失  
 五月甲子禱雨于廟社諸陵山川 己巳門下侍中尹瓘卒  
 是月有箭著于都兵馬使及金剛庫屋上其鏃穿瓦 六  
 月壬辰朔王如奉恩寺 丁酉以林彥為翰林侍講學士崔  
 弘正為給事中 庚子慮囚放輕繫 秋七月甲子親醮三  
 清子純福殿 己卯以右散騎常侍康拯為西北面兵馬使  
 右諫議大夫朴景綽為東北面兵馬使 壬午遣樞密院副  
 使金綠少府監林有文如宋 庚寅王太后不豫移御法王

寺 八月甲午親詣于闕庭 太史奏先朝所創天壽寺地勢不利請毀藥師院移之庚戌親幸相地 甲寅以金漢忠爲樞密院使 乙卯幸長源亭 九月己巳設重陽宴王賦詩令從臣和進 戊寅命侍從官射中的者賜物有差仍賜宴 冬十月甲午王還宮 丙午遣刑部侍郎李資德如遼賀天輿節 兩府會議邊事 戊申設百座道場于會慶殿 諱仁王經飯僧一萬于闕庭二萬于州府 丁巳王朝太后于奉恩寺 十一月庚申朔有司請停創天壽寺從之 遣禮部侍郎李珣如遼謝賀生辰 乙丑幸藥師院相天壽寺基 丙子遣殿中監金纘如遼獻方物禮賓少卿文公彥賀正 十二月丙午以崔弘嗣守太傅許慶爲中書侍郎同平章事金漢忠爲尚書左僕射柳仁著守司空李資謙檢校司空刑部尚書金商祐爲吏部尚書高令臣爲禮部尚書柳子維爲工部尚書李載爲殿中監洪灌爲御史中丞崔滯李資謙並爲侍御史閔世倫爲殿中侍御史胡宗旦爲右拾遺知制誥 己酉遼遣橫賜使檢校司空蕭遵禮來辛亥受詔于乾德殿 乙卯宣德鎮卒鄭珍定州人白巨嘗得罪亡入女

真與謀寇邊珍母在元與鎮夜二鼓珍巨與女真人骨夫潛來將竊其母以去兵馬使遣卒捕殺之并獲器仗賜爵賞有差

國七年春正月辛酉遼遣永州管內觀察使劉公允來賀生辰 庚辰以御史中丞洪灌爲東北面兵馬使給事中崔弘正爲西北面兵馬使 二月辛丑燃燈王如奉恩寺翼日大會王賦詩令從臣和進 庚戌諫官上疏請停創天壽寺從之 甲寅以金景庸守太保判尚書吏部事吳延寵守司徒判尚書兵部事監修國史李璋守司徒修國史許慶檢校司徒判尚書禮部事柳仁著李資謙參知政事崔繼芳高令臣同知樞密院事金峻爲禮賓卿樞密院知奏事王字之爲吏部侍郎樞密院左承宣金黃元爲翰林侍講學士韓徹如爲右丞宣 三月戊午朔幸長源亭 壬午賜鄭之元等及第 夏四月庚寅王還宮 丙申御祭內紗樓製牧丹詩命儒臣應製賜段匹有差顯宗嘗手植牧丹于樓前自德宗至肅宗皆有詠花詩又有從臣應製 丁酉以金至和知吏部事朴景綽直門下省趙仲璋爲左諫議大夫林彥爲禮部侍

郎右諫議大夫金沾知御史臺事 戊戌宴諸王及平章事  
 金景庸上大將軍承宣等于賞春亭 雨雹 五月甲子太  
 白晝見 乙酉齋雨于興國寺 戊寅集三品以上於式目  
 都監問禦邊之策 六月丁亥王如奉恩寺 乙未移置扶  
 餘公慈于巨濟縣行至玄風縣卒 己酉參知政事文冠卒  
 秋七月己巳王太后柳氏薨于信朴寺 丁丑以兵部侍  
 郎李壽爲西北面兵馬副使刑部侍郎安子恭爲東北面兵  
 馬副使 八月丙申葬明懿王太后于崇陵王祖送于闕庭  
 丁酉遣殿中監李德羽如遼告哀 丙午流僧統鏡于巨  
 濟縣戊申流尙書右承金仁碩全州牧使李汝霖殿中少監  
 河彥頌刑部尙書任申幸大卿李仲平刑部員外郎李日肅  
 將軍金澤臣宋英漢別將金有成知南原府事李綬寧朔鎮  
 使李日衍崇教寺僧資尙及仁碩汝霖申幸彥頌之子于遼  
 地誅資尙于中路 辛亥樂浪侯瑛卒 九月丙寅以金景  
 庸爲門下侍中吳延寵李瑋爲門下侍郎同中書門下平章  
 事許慶守司徒柳仁著爲尙書左僕射判尙書刑部事李資  
 謙守司空兵部尙書判三司事崔繼芳檢校司空樞密院使

高令臣爲吏部尙書知樞密院事金緣爲左散騎常侍同知  
 樞密院事翰林學士承旨崔挺判尙書工部事金商祐爲刑  
 部尙書劉載爲禮部尙書林有文爲右散騎常侍康拯爲御  
 史大夫 乙亥遣禮部侍郎金績如遼賀天興節 冬十月  
 庚寅以宋國信龍鳳茶分賜宰臣 辛卯遣工部侍郎李瀧  
 饒如遼謝橫賜 乙巳遣戶部侍郎康悅如遼謝賀生辰  
 壬子兩府宰臣上表請復常膳不允 十一月甲寅朔宰臣  
 三上表請復常膳從之 庚申御乾德殿宣柳仁著李資謙  
 麻制 丁丑王詣明懿太后虞宮 己卯遣承宣韓徹如于  
 中書省問禦邊之策 庚辰遣禮賓少卿崔和如遼獻方物  
 辛巳御乾德殿宣金景庸吳延寵李瑋麻制 遼東京回  
 謝持禮使禮賓副使謝善來 壬午遣刑部侍郎許之奇如  
 遼賀正 十二月辛丑以崔思諷守太師中書令致仕林幹  
 爲門下侍郎同平章事致仕  
 癸酉八年春正月乙卯遣崇祿卿張如晦來賀生辰 壬  
 申遼勅祭使永州管内觀察使耶律固大常少卿王侁來  
 癸酉以知刑部事李載爲西北面兵馬使太府少卿智淑延

爲東北面兵馬副使 甲戌遼勅弔使秦州管內觀察使蕭  
迪來 丙子遼使祭太后于虞宮王詣虞宮 戊寅遼遣崇  
祿卿楊舉直來命王起復詔曰嗣豐祖構恭守王封頃哀被  
於茹荼即毀過於扶杖爰降釋衰之命勿辱專閭之權當體  
眷懷所宜祇荷告身曰鑿綬疏封繼先業者是誦殊私墨衰  
從政奪哀情者斯爲變禮舉茲典故懋乃邦英其有毓象緯  
之靈閉玄黃之氣臨鳴綠而休聲振厲保雞林而令德流聞  
道善庇民謀能經國方格修於世範何遽宅於家難庸卜吉  
辰與仲起復前推誠奉國功臣開府儀同三司檢校太師守  
太尉兼中書令上柱國高麗國王食邑三千戶食實封一千  
五百戶王悞榮分弓鉞慶席山河桓鎮瓊瑤素全於重器繼  
柁蕭肅生備於長材仍效稟於義方復言該於名理而自嗣  
與厥域優纂乃勞賓王著事大之誠候律謹守方之制治辰  
韓之善理慕齊善之純忠歲重貢儀率勤北面之力時堅戎  
翰質寬東顧之憂頃者靜樹纒悲白華遠寄尙固匹夫之節  
擬成孝子之規主土分茅闕一日而不可毀容御恤豈三載  
以爲期是用從金革之宜飾鉅珠之命駢車載駕馳紼重輝

於歲日域全疆天命重地位冠於五侯九伯秩參於四輔三  
公矧先臣之綈儀葬器咸在今汝躬之異數備物具彰必靜  
鑣於一方當表章於群嶽勉服不訓永保多祥 二月庚寅  
耶律固等將還請春秋釋例金華瀛洲集王各賜一本 置  
花園二于宮南西時宜寺競以奢侈媚王起臺榭峻垣墻括  
民家花草移栽其中以爲不足又購於宋商費內帑金幣不  
費且於京外多作寺院窮極土木物論喧騰旣而二園俱廢  
乙未以許慶檢校太尉門下侍郎同中書門下平章事致  
仕崔挺檢校司徒參知政事致仕宋秀爲神虎衛上將軍工  
部尚書尹惟志爲左右衛上將軍攝刑部尚書 戊戌燃燈  
王如奉恩寺 辛亥幸王翰寺設齋還至刑部南街獄囚望  
駕同聲呼萬歲命近臣就獄賜酒放輕繫 三月壬子朔太  
史奏太陽當虧密雲不見門下侍中金景庸率百僚表賀  
丙寅王不豫百官設大醮于會慶殿禱之 丁卯慮囚 戊  
辰百官又禱于神衆院 戊寅以李資謙爲尙書左僕射金  
縑爲兵部尙書知樞密院事柳子維爲尙書右僕射康拯爲  
刑部尙書金至和爲工部尙書李載爲御史大夫文德殿學

士 夏四月己亥親饗年八十以上及孝順義節孤獨疾病者于宮庭賜物有差特命禮部尙書致仕林成槩肩輿入內宴于閣門親脩食賜衣 戊申禱雨于九曜堂三日 閏月辛酉親醮于闕庭 戊辰慮囚 庚午女真烏羅骨實顯等來謝還九城獻名馬良金 五月乙酉王詣太后虞宮 戊子宋都綱陳守獻白鷗 辛丑參知政事柳仁著卒 六月庚戌朔王如奉恩寺 珍島縣民漢白等八人因賣買往毛羅島被風漂到宋明州奉聖旨各賜絹二十四米二石發還 己未慮囚 己巳祈晴于社稷群望 甲戌以趙仲璋為殿中監 秋七月己卯朔以崔繼芳守司空兵部尙書參知政事高令臣檢校司空參知政事柳子維守司空趙仲璋同知樞密院事金暎為樞密院副使康拯為戶部尙書三司使金浩為左諫議大夫金叔平為殿中侍御史 乙酉以工部尙書金至和為西北面兵馬使御史雜端李舜諧為東北面兵馬副使 癸巳奉安明懿太后真于開國寺肅宗真殿 八月丁卯幸長源亭 九月乙酉遣西頭供奉官安稷崇如宋牒宋明州云去年入朝金緣等回稱在闕下時蒙館伴張

內翰等諗來歲又當禋祀申覆國王遣使入朝以觀大禮聞此已令有司方始備辦忽母氏薨逝迫以難愛今年未遑遣使入朝以達情禮請炤會施行 乙巳自長源亭幸慶天寺落成 冬十月壬戌遣禮部侍郎李永如遼賀天興節 甲子王還宮 庚午遣禮部尙書洪灌刑部侍郎金義元如遼謝帛祭 辛未設百座會于會慶殿講仁王經三日齋僧一萬于毬庭二萬于州府 十一月庚辰遣祕書少監韓冲如遼謝起復 乙酉王詣太后虞宮 丙戌遣工部侍郎李茂榮如遼謝賀生辰 甲午遣殿中監崔弘宰獻方物 丙申翰林學士承旨金緣侍講學士朴昇中等撰進時政策要五冊各賜犀帶緋官金富轍以下賜物有差 遣戶部侍郎李資誠如遼賀正 十二月戊申朔慮囚放輕繫 丙辰以金景庸守太傅判尙書吏部事吳延寵守太尉判禮兵部事上柱國李璋守太尉上柱國崔繼芳為尙書左僕射判三司事柱國金緣為禮部尙書政堂文學判翰林院事趙仲璋為兵部尙書樞密院使柳子維為尙書右僕射判工部事李資謙檢校司徒柱國劉載為吏部尙書康拯知樞密院事金駸

爲左散騎常侍同知樞密院事金至和爲刑部尙書史榮攝  
工部尙書三司使金若溫知尙書都省事朴景綽爲殿中監  
翰林學士王字之禮賓卿樞密院知奏事 甲戌遣禮賓少  
卿金景清如遼獻方物

閏九年春正月戊寅朔放朝賀 西女真將軍烏無兔等  
六十一人來朝 庚辰遣衛衛尉張如晦來賀生辰 戊  
戌幸文德殿作佛事 庚子赦 癸卯幸神衆院 乙巳以  
高義和爲右僕射鷹揚軍上將軍尹惟志爲兵部尙書龍虎  
軍上將軍 二月癸丑以三司使安子恭爲西北面兵馬使  
三司副使李詔永爲東北面兵馬副使 己未親醮本命于  
乾德殿 庚申燃燈王如奉恩寺辛酉以雨停大會壬戌乃  
行 丙寅西女真將軍古老等六十六人來朝 三月丁丑  
朔幸妙通寺 壬午幸普濟寺 癸未以劉載爲尙書左僕  
射文德殿學士 乙酉王詣太后虞宮 己丑以吳延寵判  
吏部事金緣爲檢校司空戶部尙書參知政事判禮部事兼  
西京留守使趙仲璋檢校司空兵部尙書參知政事判刑部  
事康拯爲尙書左僕射樞密院事判三司事金陵爲禮部尙

書知樞密院事金至和爲吏部尙書李載爲刑部尙書延英  
殿學士史榮爲工部尙書崔贊朴景綽爲左右散騎林有文  
爲御史大夫王字之爲殿中監金沾知御史臺事 癸巳王  
如奉恩寺以僧曇真爲國師樂真爲王師 夏四月丙午朔  
御乾德殿覆試賜白晷等及第 庚戌有司奏西京進士鄭  
之元中壬辰年省試第一名請依舊留王京絃用制可 丁  
巳東女真古羅骨史顯等十二人來獻馬 乙丑大雨雹震  
文德殿東廊柱丙寅雨雹御史大夫赫有文等以災異引咎  
辭職命復視事 丁卯親醮闕庭 庚午以金緣爲禮部尙  
書政堂文學判翰林院事 甲戌幸外帝釋院行香設佛頂  
道場于文德殿七日 五月戊寅設消災道場于乾德殿  
庚辰禱雨于祥望 辛丑王如奉恩寺遂詣太后虞宮 六  
月甲辰朔安稷崇還自宋帝賜王樂器 乙巳王如奉恩寺  
丁未遣樞密院知奏事王字之戶部郎中文公彥如宋謝  
賜樂 己酉禱雨于社稷 丙辰慮囚放輕繫 乙丑參知  
政事致仕庾祿崇卒 秋七月辛巳以工部尙書史榮爲西  
北面兵馬使借戶部侍郎智祿延爲東北面兵馬副使 癸

己以李資謙守司空尙書左僕射參知政事金緣爲刑部尙書判禮部事趙仲璋樞樞密院事判祕書省事李載爲戶部尙書林有文爲左散騎常侍兼御書檢討官崔贊爲御史大夫 八月乙卯王詣國學酌獻于先聖先師 丙辰宰臣率

百官上表賀曰黃屋翠華光臨寰宇高冠大帶盛集樞門慶溢臣工樂均寰海竊以經術所以明道而非其人則不行學校所以養賢而非其時則不舉發明大典允屬休辰伏惟聖上道極高明政由仁義若高舜之稽古體殷周之右文乃據舊章以興盛禮拜聖容而奠酌命博士以繙經君子育材乃見菁莪之雅虎臣獻賦必成泮水之功不惟推美於一時抑亦播馨於千載伏念幸逢明時承之天工仰咫尺之德威侍光明之聖學秋水時至固莫測於望洋春木之茁實知榮於按手 丙寅御東油龜齡閣閱武士 九月庚辰幸妙通寺 辛巳慮囚出輕繫 庚寅設百座仁王道場於會慶殿齋僧一萬於闕庭二萬於州府 冬十月丙午奉惠宗神主復入于大廟第二室出遷成宗神主于康陵祔明懿太后于肅宗室 己酉宴于乾德殿始舉樂 乙卯謁英崇二陵 丙

辰遣李懋如遼賀天與節 丁卯親詣于大廟兼用宋新樂赦 庚午遣梁永如遼謝賀生辰 是月生女真完顏阿骨

打舉兵叛遼東京兵馬都部署司牒曰近有生女真作過止差官領兵討伐仰指揮高麗國亦行就便於女真邊界道路深入攻討應據人口財產房舍收廢蕩除仍緊切防備勿令走入彼界險要處所依據閃避 十一月壬申朔宴諸王宰樞於含元殿閣宋新樂 乙亥遼遣橫宣使耶律諮副使李碩來 戊寅作佛事于文德殿 戊子賜元子名構仍賜禮物百官表賀 十二月壬寅朔冊延德官主李氏爲王妃 甲辰遣衛尉卿李壽通事舍人黃君蒙如遼謝橫宣 丁未御宣政殿引見北界四關外蕃長 戊申閱射于東池 己酉御宣政殿南門引見東蕃使者阿只等 丁巳以備守太保倂爲大原公倂檢校太保守太尉僑檢校太保守太尉李資謙守司徒中書侍郎同中書門下平章事兼西京留守使金緣守司徒戶部尙書趙仲璋守司空判尙書刑部事金至和爲尙書左僕射兼三司使史榮爲吏部尙書李載爲刑部尙書翰林學士承旨朴景綽爲左散騎常侍崔濬判國子監

事金沾知尙書吏部事延英殿學士安子恭知御史臺事朴昇中爲右諫議大夫洪灌爲文德殿學士 己巳遼遣王徽來命王落起復

世家卷第十四

高麗史十四

惡突而鼎嘗與賈撥舉始 經遷春統節事兼成均大司成鄭麟奉  
教修

睿宗二

癸酉十年春正月壬申朔放朝賀 癸酉宴遼橫宣使于乾德殿 乙亥宴落起復使于乾德殿 丙子遼遣觀察使高慶順來賀生辰 戊寅宴遼生辰使于乾德宮 戊子冊弟僭檢校太保守太尉 己丑遣尙書李壽侍郎黃君裳如遼謝橫宣 庚寅冊弟僭檢校太保守太尉 是月生女真完顏阿骨打稱皇帝更名旻國號金其俗如匈奴諸部落無城郭分居山野無文字以言語結繩爲約束土饒猪羊牛馬馬多駿或有一日千里者其人鷲勇爲兒能引弓射鳥鼠及壯無不控弦走馬習戰爲勁兵諸部各相雄長莫能統一其地西直契丹南直我境故嘗事契丹及我朝每來朝以麩金貂皮良馬爲贄我朝亦厚遺銀幣歲常如此或曰昔我平州僧

世家卷第十三



今俊遁入女真居阿之古村是謂金之先或曰平州僧金幸之子克守初入女真阿之古村娶女真女生子曰古乙太師古乙生活羅太師活羅多子長曰劬里鉢季曰盈歌盈歌最雄傑得衆心盈歌死劬里鉢長子烏雅東嗣位烏雅東卒弟阿骨打立 二月癸卯冊子構爲王太子其文曰古先哲王撫有方夏必立儲貳以承天序者非敢私於親愛之閭將以繫人心而固國本也肆朕續服若昔大猷眷惟上嗣之良久協重明之象考從於龜筮咨度於臣工申擇令辰誕揚休命咨爾元子構賦中和之粹挺岐嶷之姿仁義孝友之誠發自天性篤實輝光之德通於神明雖在妙齡夙彰全範出言而合度舉足而中規不事盤遊樂從善道終始典于學左古途其源究詩書禮樂之文明父子君臣之義與夫周昌之事王季漢盈之奉高皇無以異也所宜據前載之言正東朝之位主之以匕鬯對越於祖宗是用遣使持冊冊命爾爲王太子於戲惟敬遜可以能盡心惟謹慎可以長守貴爾其嚴師傅之訓誠宴安之娛非正人勿親非正言勿聽以揚三善之風以貞萬邦之心則朕之有子無愧於古先哲王矣尙遠乃猷

永膺多福 戊午行別例燃燈王御重光殿觀樂聞中書令致仕崔思諷卒罷宴 丁卯聚僧讀佛經于內殿五日 三月壬申以封王太子御神鳳門赦 壬午宴群臣于軋德殿賦萬年詞宣示左右 癸未曲宴于內殿 戊子親醮于絺庭 戊戌以王妃延德宮主生辰曲宴于內殿 夏四月壬寅幸妙通寺 李壽等還自遼回詔曰近以邊臣弛備小寇擾民方行有罪之誅是議偏師之舉以卿地隣賊境職守侯藩特諭整戎庶令逐暴卿遣馳使价來奉謝章諒茲從命之臣盡爾爲忠之節適當春事有慮農妨姑務練修別期進取 癸丑召諸王宰樞于賞春亭置酒極歡制詞二關令左右和進兩府宰樞表辭不允 甲寅王字之文公美將如宋省侍臣樞密院承制等餞于順天館樂賓亭王遣內侍林景清宣示御製詩一首兼賜酒果 乙卯幸普濟寺僧 五月戊寅雨雹 己卯幸龜山寺 丁亥命趙仲璋等取進士其合格人對策頗蹈襲前人落第者訴之 庚寅御乾德殿出詩賦題覆試詔諸王宰樞侍臣坐殿上賜詩題股肱良庶事康命詞臣製進王亦製之 六月己亥王如奉恩寺 賜金精

等及第 丙辰慮囚 辛酉曲宴于內殿 丙寅以中書侍郎平章事李資謙守太尉 秋七月戊辰朔日食 庚辰王以明懿太后忌辰如開國寺行香 戊子遣吏部尚書王字之戶部侍郎文公美如宋謝恩彙進奉仍遣進士金端軌惟底趙爽康就正權適等五人赴大學表曰化民成俗由乎大學之風用夏變夷藉彼先王之教故呼韓遣子於漢室吐蕃請書於唐家事雖不同義則無異伏惟大宋之興也千齡接且一統當天發揚大道之源掃蕩積年之弊學分三舍教本六經矧又開壁水蒐講上儀立明堂復興盛典功成理定新制作於百年仁洽道豐一車書於萬國願惟弊邑夙慕華風在乎開寶之時及至神宗之世每馳使价參遣生徒俾以觀周期於變魯厥後偶因中廢久闕前修傳聞承習之已遙廣記備言之半脫士無定論學有多岐混流未流寥寥幾歲况乎法度憲章之際群名文物之儀或歷代之遺經或諸家之異說苟非質疑於有識豈能成法於將來每及興言思遠奮貫今也良辰在遇素志可伸謹遣學生五人令隨入朝赴闕惟此諸生並非秀穎目不見膠庠之禮耳不聞雅頌之聲

難可與言有類互鄉之童未嘗無誨蓋存闕里之仁伏望皇帝陛下愍惻深衷推明故事特下國子監或於壁雍收管許令就便學業則容迹於諸生之末握衣博士之前懷我好音庶見鶉鳴之變遷于喬木兔同鳩舌之頑倘令吾道以東行永荷大明之下燭 丙申門下侍郎平章事致仕許慶卒 八月庚子御宣政殿南廊聽斷內外重刑 遼將伐女真遣使來請兵乙巳召宰樞侍臣都兵馬判官諸衛大將軍以上問至再三卒無定議 壬子曲宴于長齡殿 癸丑太白晝見 乙卯幸外帝釋院 戊午幸妙通寺作佛事 庚申親饗庶老於綈庭賜物有差又饗國老致仕平章事吳壽增等於閣門 西北面兵馬使朴景綽陸辭改賜名景仁賜茶藥 甲子幸普濟寺 乙丑雨雹 九月丁卯召集近臣于御院閱射曲宴于賞春亭 辛未王乘月微行幸慶士郭興所居純福殿清心臺置酒與近臣論文至曉乃罷 壬申慮囚 丙戌親選武士于東池丁亥觀水戲 冬十月己亥王以肅宗忌辰如開國寺行香 甲辰設百座仁王道場于會慶殿三日齋僧一萬于闕庭二萬于州府 丁未親閱六道神

騎將士于東池 庚戌命中書侍郎平章事金綠等大闕于東郊 辛亥親醮下元於純福殿 癸丑遣侍御史尹彥純如遼賀天興節 親選西京將士于東池 十一月壬申曲宴于膺乾殿 遣郎中金仁瑄如遼謝落起復 庚辰設八關會王自毳庭還至閣門前駐蹕唱和久之命倡優歌舞仗內幾至三鼓御史大夫崔贊雜端許載進諫王嘉納之 壬午曲宴于內殿 甲申遣利州管內觀察使耶律義大理少卿孫良謀來督發兵詔云昨以女真不恭王師問罪自去冬而降詔俾分路以進攻雖曰整兵未能殄寇今則諸軍並會叩境前行况爾兵戎早經點閱便可即時而先出母或相應以後時仍飭使人就觀進發勉圖忠效惟在敬從仍賜段匹諸物 庚寅北路兵馬使馳報遼東京牒昨奉敕旨高麗所遣生辰橫宣落起復三謝使近緣邊境多故未得入界已令還國 辛卯耶律義等詣閣門欲辭以出兵之議久不決不成禮而退翼日乃辭 十二月庚子虛囚 壬寅遼東京留守遣回謝持禮使禮賓副使高孝順來

國曆十一年春正月丙寅朔放朝賀 戊辰遼遣大理卿張

言中來賀生辰 壬午御便殿宴諸王夜分乃罷 庚寅幸天壽寺巡視新創堂殿賞賜工匠有差 壬辰以尙書戶部侍郎李韶永爲西北面兵馬副使借戶部侍郎李惟寅爲東北面兵馬副使 閏月庚子以宋秀爲工部尙書 壬寅幸普濟寺聽國師曇真說禪賜施優厚 庚戌遣祕書校書郎鄭良稷稱爲安北都護府衙前持牒如遼東京調知節日使尹彥純進奉使徐昉賀正使李德允等稽留事 甲子醮三界于內殿 二月丙寅日本國進柑子 癸酉遼東京人高譚來投 庚辰燃燈王如奉恩寺甲申行別例燃燈御重光殿宴親王宰樞侍臣夜分乃罷 丙戌參知政事致仕高令臣卒 三月乙未朔王聞遼來遠把州二城爲女真所攻城中食盡遣都兵馬錄事部僮送米一千石來遠統軍辭不受 己亥奉安肅宗及明懿太后辟容于天壽寺 壬寅鄭良稷自遼東京還時東京渤海人作亂殺留守蕭保先立供奉官高永昌僭稱皇帝國號大元建元隆基良稷至詐稱官銜上表稱臣以國家所遺留守土物贈永昌得厚報及還匿不奏事覺有司請下獄治之從之 癸卯王如天壽寺設齋以

落之綵棚伎樂連亘道路者三日甲辰宴群臣于寺門外至曉乃罷乙巳還宮赦監督官吏工匠役徒賞賚有差駐謁都市諸王宰樞稱觴獻壽王執金景庸手語及先王太后泣下霑襟左右嗚咽壬子以吳延寵守太尉乙卯幸西京以李璋金縑判行從事李資謙趙仲璋判留守事所歷供給務從省約鹵簿儀仗悉令簡便沿路田地有不墾者必召守令責之己未霽雨于所過祠宇夏四月甲子朔至西京置酒大同江船上扈駕諸王宰樞侍臣西京留守分同三品以上侍宴風日清和王悅懌與侍臣唱和乙丑謁太祖真殿丙寅召見處士郭輿賜坐於常安殿後花壇親賜酒食時忽見東南方有白雲數片其中雙鶴徘徊因命輿賦詩王亦和之丁卯命有司禱于大廟以金上琦配宣廟崔思諷配肅廟幸長慶寺霽雨于山川諸祠戊辰召諸王及郭輿置酒王製詩三篇命輿和進己巳霽雨于九月山庚午幸金剛與福兩寺還至永明寺御樓船宴諸王宰樞侍臣復以御製仙呂調臨江仙三闋宣示臣僚金主阿骨打遣阿只來辛未中書門下奏遼爲女眞所侵有危亡之勢所

稟正朔不可行自今公私文字宜除去天慶年號但用甲子從之壬申醮三界于長樂殿癸酉宴群臣于長樂殿仍宣示御製詩一絕丙子幸觀風殿巡視太祖行所在遂御九梯宮及晚移御永明寺東閣召諸王及郭輿置酒唱和戊寅幸九梯宮遼來遠抱州二城流民驅羊馬獻百來投己卯移御龍德宮遼流民男女二十餘人來投獻羊二百餘口庚辰御乾元殿受朝賀下制曰朕承祖宗積累之緒保有三韓懼無以稱人神之望宵旰憂勞不遑寧今以日官所請徙御西都以頒新教將以與物更始使民知歸以興先王之舊業且彼聖賢之訓及諸圖讖之言謂奉順陰陽尊崇佛釋明信刑罰黜陟幽明三寶之財不可妄費四仙之跡所宜加榮依而行之不敢失也况圓丘大廟社稷籍田及諸園陵者國家敬重之所也其管勾員吏以時修葺無使弊虧所謂國仙之事比來仕路多門略無求者宜令大官子孫行之文武兩學國家教化之根源早降指揮欲令立其兩學養育諸生以備將來將相之舉而有司各執異論未有定議宜速奏定施行且國風欲其儉朴而今朝廷士庶衣服華侈尊

卑無等宜令禮儀詳定所據祖宗代式例沿革制定以聞又  
 改定中外官制 辛巳曲宴于乾元殿 壬午幸弘福寺移  
 御唐浦古城門樓置酒款賞名樓曰多景御製留題命詞臣  
 和進 癸未命知西京留守事戶部尙書金若溫扈駕以趙  
 令龜攝分司戶部尙書知留守事 甲申駕發西京路上有  
 老嫗進壺酒王憐其誠一管因賦詩一絕 丁亥駕至岳嶺  
 驛宋都綱楊明等謁于道 辛卯王還京都敕制曰巡狩之  
 禮所以省方設教也朕叨襲丕基欲興景業俯從太史之請  
 願效先王之遊移躡旂都著成新闕雖除衆弊豈無騷擾宜  
 敷寬大之恩以慰遐邇之望其西京及隨駕員將軍卒及沿  
 路州府郡縣長吏有所犯停囚應受公徒私杖以下罪上京  
 留守百官於駕出後凡有微賄等雜輕罪咸赦除之西京及  
 所歷山川神祇各加號沿路州府郡縣年八十以上者及孝  
 子順孫義夫節婦錄寡孤獨篤廢疾者准西京例賜物兩京  
 諸處道場福田及都監道俗官吏西京及隨駕兩班員軍人  
 雜類諸界官迎駕長吏等職賞及稅租減除等事准庚寅年  
 南幸丁亥年西幸兩度恩制施行內侍給使及諸宦者隨駕

親王宮府員吏侍衛南班員吏雜類等亦准前兩度恩制施  
 行西京及四道倉督迎駕諸州府郡縣凡所有時弊宜令留  
 守官按察使臨問奏除新闕創成都監員吏諸色匠人雜類  
 等並准西京九梯宮上京長源亭創成後所加恩賞例奏裁  
 時留守百官備儀仗樂部迎駕於馬川亭大樂管絃兩部爭  
 務奇侈以至使婦女馳馬擊毬王命黜之其戲遂絕 是月  
 得寶玉於西京盤龍山命玉人先造祭器以蒼神貺宰臣表  
 賀 五月癸卯門下侍郎平章事吳延寵卒 丙辰御乾德  
 殿覆試庚申賜裴祐等及第 六月甲子王如奉恩寺 乙  
 丑王字之文公美賈詔還自宋王受詔于乾德殿詔曰使人  
 王字之等至省所上表起居事具悉列國稱藩表茲東海載  
 臨時序遐暨乃心靡忘報上之歸特賞履和之間春祺在旦  
 福履克綏用加勤誠不忘晨夕又詔曰省所差人進奉御衣  
 二對等事具悉撫封舊履襲慶東藩不替前修有嘉來享使  
 旂華隲方物充庭惟順與忠既嘉且旅永言恭恪用勸于懷  
 今回賜衣著銀器等具如別錄至可領也又獎諭設齋詔曰  
 使人王字之等至省所奏於大相國寺揚州天寧萬壽觀抗

州天竺寺閬州金山寺涪州普照王寺設齋祝壽事具悉使航遐暨禮意有加祗載真乘用仲報禮有嚴佛事虔祝壽祺緬想遐心良深注意又獎諭賀冊皇太子詔曰使人王字之等至省所上表賀冊皇太子事具悉比立儲闈預崇國本用繫天下以御邦家惟爾東藩迭開慶典帝章來賀欣懌攸均又獎諭別進詔曰省所差人別進事具悉踐修厥猷備物來享罔墜先君之履克勸方物之珍航海造庭實備有貢忠純益懋獎屬良深又回賜國信詔曰修方惟舊底賁既嘉舟楫言旌匪頌在笥禮無不答其往祗承今回賜國信兼別賜密賜特賜物色等具如別錄至可領也又獎諭遣子弟入學詔曰使人王字之等至省所上表乞學生金端等五人下國子監或璧雍收管許令取便學業事具悉紹述先猷遙追三代肇興學校誕彌萬邦絃歌之聲無遠不屆惟爾雅俗有古遺風乃遣諸生觀光上國盡捐宿習欲見天地之全於變華風亦推禮讓之舊永言向慕既用嘉歎又詔賜大展樂 乙亥歲因 壬午以金景庸守太師樂浪郡開國侯李瑋守太保門下侍中判尙書吏部事李資謙爲門下侍郎同中書門下

平章事判尙書兵部事金線守司徒中書侍郎同中書門下平章事上柱國趙仲璋守司徒中書侍郎同中書門下平章事判尙書戶部事上柱國康拯守司空參知政事判尙書刑部事兼太子少傅金陵爲兵部尙書樞密院使兼太子賓客朴景仁爲刑部尙書翰林學士承旨韓徽如爲樞密院知奏事兼直學士朴昇中爲國子祭酒翰林學士左諫議大夫庚寅御會慶殿召宰樞侍臣觀大晟新樂 秋七月辛丑燕射于賞春亭 戊申王如天壽寺薦明懿太后冥福 己酉遣李資諒李永如宋謝賜大晟樂 癸丑以右散騎常侍崔弘宰爲西北面兵馬使大僕卿智淑延爲東北面兵馬使庚申聽斷內外重刑 辛酉御宣政殿召宰樞給舍中丞以上侍臣親訪邊事又召臺省諸侍臣及兵馬判官於乾德殿傳宣訪問 八月甲戌東藩使者阿伊等來朝 丙子謁景靈殿 丁丑幸妙通寺 庚辰金將撒喝攻遼來遠拋州二城幾陷其統軍耶律寧欲帥衆而逃王遣樞密院知奏事韓徽如招諭寧以無王旨辭徽如馳奏王欲令樞密院具簡子送之宰臣諫官奏曰彼求王旨其意難測請止之王乃遣使

如金諧曰抱州本吾舊地願以見還金主謂使者曰爾其自取之 甲申以洪灌為清譏閣學士鄭克恭為直學士尹諧為直閣 九月庚子慮囚 冬十月甲子王如天壽寺 戊辰閱大晟樂于乾德殿 癸酉親禱大廟薦大晟樂西都所得瑞玉祭器併奏新制九室登歌 十一月庚子御清譏閣命翰林學士承旨朴景仁講尙書二典 以國子司業兼起居注知制誥金富僧充寶文閣待制 乙卯大雪御清譏閣召樞密院知奏事韓徹如寶文閣直學士鄭克恭右副承宣文公美直寶文閣尹諧等置酒詠雪以前禮部郎中郭俊穆嘗輔導肅宗殿中內給事金元興潛邸舊學命召賜坐於諸學士之右 十二月庚申朔御清譏閣命寶文閣校勘高先柔講書大禹謨皋陶謨益稷三篇 壬午御清譏閣命內侍良醴令池昌洽講禮記中庸投壺二篇謂寶文閣學士等曰投壺古禮也廢已久矣宋帝所賜其器極為精備將試之卿等可纂定投壺儀并圖以進 甲申宴清譏閣謂學士等曰朕嘗覽貞觀政要太宗曰但使天下太平家給人足雖無祥瑞可比德於堯舜若百姓不足夷狄內侮縱有芝草鳳凰何

異於桀紂斯言至矣庶幾景行遂命金綠朴景仁及寶文閣學士註解政要以進 己丑大饑 是月契丹三十三人漢五十二人奚一百五十五人熟女真十五人渤海四十四人來 爾閏十二年春正月庚寅放朝賀 壬辰渤海五十二人奚八十九人漢六人契丹十八人熟女真八人自遼來投 壬子幸法王寺及神衆院還御明慶殿以僧德緣為王師 癸丑以給事中拓俊京為西北面兵馬副使借尙書兵部侍郎許載為東北面兵馬副使 丁巳御清譏閣命韓徹如講周易乾卦使朴昇中金富僧問難親賜酒食 二月甲子命兩府宰樞會中書宣問北邊事宜 乙丑設消灾道場于乾德殿三日 丙寅漢三人自遼來投 丁卯遣中書侍郎平章事金綠措置北邊兵馬 壬申燃燈王如奉恩寺 癸酉北蕃八十一人來朝 甲戌命有司行歷兵祭於東西郊 丁丑幸普濟寺 戊寅以金駿檢校司空參知政事金至和守司空李軌為樞密院使王字之為左散騎常侍同知樞密院事韓徹如為殿中監樞密院副使安子恭為兵部尙書仍令

致仕 乙卯幸長源亭 三月庚寅以康拯爲中書侍郎平章事仍令致仕 辛卯遼來遠城牒曰昨爲生女真及東京渤海背亂致不廣收得田禾官司雖有見在穀粟所有正軍外平閤民戶闕少瀕儲權時撥借米貨五萬石贍濟民戶比候來秋却具元借米貨傾計還充必不闕少王命兩府臺省侍臣知制誥文武三品都兵馬判官以上會議中書省令判兵馬事金綠等傳諭統軍若歸我兩城人物則不須撥借米貨再三任復統軍不肯從及金兵攻取遼開州遂襲來遠城及大夫乞打柳白三營盡燒戰艦擄守船人統軍尙書左僕射開國伯耶律寧與來遠城刺史檢校尙書右僕射常孝孫等率其官民載船一百四十艘出泊江頭移牒寧德城曰女真背亂并東京渤海續有背叛道路不通統軍部內田禾未收米穀踴貴致有貧寒人等爲高麗國隣近住坐已曾借糧推進行擬借爲此部內人民赴裏面州城趁逐米粟去此至回來爲相和事在此州并地分交付去訖仰行交受已後准宣命施行以來遠抱州二城歸于我遂泛海而遁我兵入其城取兵仗及錢貨寶物甚多金綠具狀馳奏王大悅改抱

州爲義州防禦使以鴨江爲界置關防甲午百官表賀路曰鴨綠舊墟雞林故壤越自祖宗之世本爲襟帶之防遠乎中世之陵夷頗遼大遼之侵蝕非惟人怒實作神羞又曰比因兩敵之有爭頗慮二城之所屬鞅羈之請獻殆從天啓鮮卑之潛遁固匪人爲我泉我池復爲內地實藉實畝拓大中區又曰慚乏壯猷之助初聞吉語之傳削石紀功未奏形容之頰奉觴稱壽願伸率舞之懷 辛丑慮因放鬆繫 癸丑金主阿骨打遣阿只等五人寄書曰兄大女真金國皇帝致書于弟高麗國王自我祖考介在一方謂契丹爲大國高麗爲父母之邦小心事之契丹無道陵轍我疆域奴隸我人民屢加無名之師我不得已拒之蒙天之祐獲殄滅之惟王許我和親結爲兄弟以成世世無窮之好仍遣良馬一匹 夏四月戊辰漢人六自遼來投 庚午王還宮 乙酉臺諫上疏請停安和寺工役從之 五月戊子朔慮囚 庚寅雨雹壬子門下侍郎平章事任懿卒 丁巳李資諒還自宋進士權適趙爽金端等偕資諒還帝初親策試適等于集英殿賜適等四入上舍及第特授適華貫及還帝賜御製親札詔王



迎于乾德殿詔曰朕仁不異遠聲教所暨靡間內外罔敢不  
 祇惟爾忠孝克篤事大制節謹度恭于時命惟士是享適追  
 前人之光述其世美知所畏慕航海遣使受學于師臨御便  
 殿試藝于庭廢以官秩用榮其歸以為爾邦之勸爾底于道  
 朕質汝嘉康就正甄惟底二人死于宋 六月戊午朔王如  
 奉恩寺 癸亥命置天章閣于禁口藏宋帝所賜親製詔書  
 及御筆書畫 丙寅尙州獻瑞麥兩歧三穗上表以賀 戊  
 辰口人三來投 庚午慮囚 甲戌宴親王兩府于清譚閣  
 賜犀帶襲衣 庚辰以金綠為門下侍郎同中書門下平章  
 事上柱國金陵判刑部事金至和州工部事李軌判三司事  
 林有文為尙書右僕射判祕書省事朴景仁為吏部尙書金  
 若溫為戶部尙書崔贊為刑部尙書崔德愷為工部尙書崔  
 弘宰為御史大夫李壽為右散騎常侍金沽為大司成寶文  
 閣學士朴昇中為翰林學士知禮部事許之奇李永為左右  
 諫議大夫拓俊京知御史臺事李資諒為刑部侍郎知奏事  
 兼太子右諭德金仁授為給事中樞密院左承宣兼太子左  
 贊善金富偁為中書舍人文公美為殿中少監石承宣兼太

子右贊善 甲申慮囚放輕繫 秋七月己亥以禮賓卿智  
 淑延為西北面兵馬使軍器監李惟寅為東北面兵馬副使  
 壬子斷內外重刑 八月戊子幸南京以李資謙金綠趙  
 仲璋留守 乙丑簽書樞密院事金黃元卒 丁卯王至南  
 京契丹投化人散居南京圻內者奏契丹歌舞雜戲以迎駕  
 王駐蹕觀之 戊辰御延與殿受朝賀製夜宴詩一絕以示  
 群臣 庚午宴諸王兩府侍臣于行宮 甲戌作佛事于延  
 與殿七日 癸未幸僧伽彌及藏義寺 九月甲午設重陽  
 宴於延與殿諸王宰樞侍坐王權甚賦詩宣示左右 丙申  
 作佛事于延與殿五日 壬寅慮囚放輕繫 癸卯王發南  
 京丁未次長源亭 冬十月丁巳以肅宗忌辰道場幸敬天  
 寺 乙丑御齡昌閣望月賦詩宣示左右和進 丙子王還  
 宮 丁丑慮囚放輕繫 庚辰設百座道場於會慶殿齋僧  
 一萬於闕庭二萬於州府 十一月辛卯王召兩府宰樞曲  
 宴于清譚閣 甲午御清譚閣命翰林學士朴昇中講詩關  
 睢 乙巳門下侍郎平章事李資謙落成新第王遣使錫予  
 甚厚 戊申御清譚閣命門下侍郎金綠講禮記起居郎胡

宗旦讀書無逸及第權適趙夤金端等讀諸經夜分乃罷

十二月乙卯門下侍郎平章事致仕吳壽增卒諡康順嘗以

兵馬判官從東界統軍使文正破賊有功 庚午幸龜山寺

遂幸安和寺執役工匠賜物有差 流淮安伯沂于天安府

地震 癸酉御清讌閣命金緣講書洪範令諸王宰樞及

諸學士聽講仍賜宴唱和各賜貂皮煖扇 丁丑以李璋為

太傅桂陽郡開國伯金段為尚書右僕射兼太子少傅李軌

為政堂文學判翰林院事兼太子少傅朴景仁為戶部尚書

知樞密院事判三司事兼太子賓客王宇之為兵部尚書知

樞密院事韓安仁為右散騎常侍同知樞密院事翰林學士

承旨

開國十三年春正月甲申朔放朝賀 庚子成寧節御乾德

殿受賀宴群臣 癸卯幸神象院 己酉以大僕卿李韶永

為西北面兵馬使吏部侍郎智祿延為東北面兵馬副使

辛亥御清讌閣命賓文閣學士洪濬講書尋與宴侍坐諸學

士王賔詩一首即令和進 三月壬戌御清讌閣命賓文閣

待制金富偕講詩魯頌 甲子親臨闕庭 丙寅女真四十

一人來獻土物 辛未御清讌閣命韓安仁講易泰卦 丙

子幸長源亭 三月丁酉尚書右僕射劉載卒 辛丑慮囚

甲辰臺官不署事三日先是內侍給使歐屏臺吏臺官不

問又太子府內豎犯禁着白綾襪袴皂羅衫烏犀帶臺吏脫

之反被囚繫臺吏徐琰等言於臺官曰我輩雖卑賤皆憲官

屬吏今為內隸所辱其如臺綱何願極論以正公道臺官依

違不從琰等十五人發憤自退無一人留者 壬子以李資

謙判吏部事金緣判兵部事李軌為戶部尚書判禮部事朴

景仁為禮部尚書 夏四月甲子王還宮 丁卯重修安和

寺成設齋五日以落之庚午親幸觀之囑雷連巨伎樂填咽

士女全集壬申還宮下制董役官吏及工匠賜物有差初監

督近臣務極奢侈勞費不貲又因使价如宋求妙筆書扁額

帝聞之御筆書佛殿扁曰能仁之殿命太師蔡京書門額曰

靖國安和之寺以賜之且賜十六羅漢塑像 五月癸未朔

日食 戊子賜金福允等及第 以李資謙判西北面兵馬

事兼中軍兵馬使金緣判東北面兵馬事兼行營兵馬使朴

景仁為西北面兵馬使兼知中軍兵馬事王宇之為東北面

兵馬使兼知行營兵馬事 乙未幸外帝釋院 六月壬子

朔王如奉恩寺 丁巳御清譚閣命資文閣學士李永講書

說命 丙寅王受菩薩戒于乾德殿 己巳慮囚 戊寅御

宴親殿置酒饌入宋使鄭克永李之英召諸王宰樞侍宴

秋七月辛巳宋遣閣門祗候曹誼醫官楊宗立等七人來甲

申迎詔于乳德殿門詔曰省知明州樓界奏高麗國王世子

王子王某書乞借差大方脈瘡癰科等共三四許人使存心

醫療式廣教習事朕不冒海邦咸躋壽域乃眷撫封之舊每

殫修貢之勤載諒忠誠務隆恩意比聞使人之請遠須方術

之工爰命國醫仍資藥品俾往資於教習用悉保於康寧其

体至懷克承殊遇今差乘義郎閣門祗候曹誼管押翰林醫

官大醫局教授賜紫楊宗立翰林醫諭大醫局教授賜紫杜

舜舉翰林醫候大醫局教學成油迪功郎試大醫學錄陳宗

仁監苗前去 丁酉王如天壽寺 八月甲寅以李壽爲西

北面兵馬使許載爲東北面兵馬副使 戊午遣鄭克永李

之英如宋謝賜權道等制科還國御筆詔書王親製表文手

書其辭曰九重帝所頒異渥以荐來一幅天書諭至懷而特

厚拜承之際感涕無從竊惟東海之梯航世冒中天之雨露

臣祖文王之述職戴元豐之大恩臣父肅王之撫封及崇寧

之慈澤念臣庸昧之質傳家忠孝之風享上滋恭修方且舊

伏惟皇帝陛下虞舜聰明而稽古商湯勇智以濟時鑄寶鼎

以奠九州作大晟而繼六代講明堂配帝之禮嚴辟雍養士

之儀願曠世以遭逢益馳誠於嚮慕遂遣子弟請入庠序通

言雖托於象管出谷企遷於喬木豈意包容之德加樂育於

學靈又令駁道之歸稍知方於儒術召宮庭而試藝虞官秩

以榮歸曲煩欵密之辭仍作褒嘉之旨龍蛇落筆揮神翰之

縱橫雲漢回天敷答文之高妙此蓋伏遇皇帝陛下舉聖

人之能事不承列考之遺風至仁均覆於萬邦殊眷獨深於

小國每見使者示宴勞於內中或策諸生賜親臨於使殿因

以手詔優加寵靈臣敢不祗服訓辭對揚休命緘臆十襲不

惟傳子以及孫勸勉一方期致移風而易俗以茲薄效永若

殊私 辛未御宣政殿決重刑 癸酉幸安和寺 九月庚

辰朔慮囚 甲申王妃延德宮主李氏薨丁酉葬陵 全

羅道按察使高進明劾南原府使池俊判官蔡克誠文安慶

等侵漁之罪罷之 癸卯慮囚 己酉設藏經道場於會慶殿王親行香 閏月甲寅宰樞詣內殿門三表請復常膳從之 癸酉親設消災道場于文德殿 丙子御清讜閣命韓安仁講老子 戊寅王太子釋奠服 守司空左僕射判尚書兵部事崔挺卒諡貞毅文宗嘗選武士擬以善射中選伐東女真有功 庚辰命給事中崔滋盛等分道還軍 壬午王如天壽寺 乙未幸順德王后魂堂 十一月己酉朔御清讜閣命韓安仁講易復卦 十二月戊寅朔慮囚

閏十四年春正月戊申朔放朝賀 戊辰尙書左僕射致仕高義和卒 丙子以李惟寅爲西北面兵馬使拓俊京爲東北面兵馬使 二月乙未女真來朝 丙申宋曹誼等還王出乾德殿附表以謝 丁酉幸順德王后魂堂 金主遣使來聘致書曰詔諭高麗國王朕與師伐遼賴皇天助順屢敗敵兵北自上海南至于海部族人悉皆撫定今遣李董尤李報諭仍賜馬一匹至可領也 壬寅幸長源亭 三月丁未朔以金至和爲左僕射參知政事崔贊爲右僕射判御書院事 丙寅慮囚 夏四月壬午王還宮 甲午王弟通

義侯僑卒 五月壬戌幸安和寺 六月丙子朔王如奉恩寺 甲申親臨闕庭 庚寅王受菩薩戒于乾德殿 甲午以金綠檢校太尉兼太子太保趙仲璋爲太子太保金昉守司空金至和爲太子少師李軌修國史朴景仁判翰林院事王字之爲樞密院使判三司事韓安仁爲刑部尙書兼太子賓客崔德玠爲吏部尙書金沾爲御史大夫鄭克永爲國子祭酒左諫議大夫 秋七月辛酉王如天壽寺 己亥以尙書右丞李韶永爲西北面兵馬使戶部侍郎金縝爲東北面兵馬副使 八月乙亥朔御清讜閣命翰林學士朴昇中講書洪範 丁丑遣中書主事曹口舉聘于金其書有況彼源發乎吾土之語金主拒不受 乙酉幸順德王后魂堂 丁亥幸安和寺 丁酉幸長源亭 癸卯門下侍郎平章事趙仲璋卒諡康懷 契丹遣蕭公聽耶律遵慶來東路兵馬使都部署牒云准樞密院奉聖旨割字高麗近因道途阻礙難通貢賀願賜恩禮亦且累年曠隔仰差小使因便傳詔并致所賜衣著 冬十月丁丑王如天壽寺 癸未設百座會於內殿齋僧于闕庭三日 十一月辛亥御清讜閣命朴昇中

講中府 戊辰王閱射于清澹閣 壬申王閱射于重光殿  
 中者賞之 十二月癸未幸安和寺 是歲增築長城三尺  
 金湯吏發兵止之不從報曰修補舊城葛懶甸李堇胡刺古  
 習顯以聞金主詔曰毋得侵軼生事但慎固營壘廣布耳目  
 而已

閏十五年春二月丙申幸南京 夏四月癸酉至自南京

五月辛亥御乾德殿覆試了已賜李之兵等及第 甲子

麟雨于山川社稷 乙丑召王師德緣講金剛經飯僧 戊

辰迎入佛骨于禁中初王字之使還宋帝以金函盛佛牙頭

骨以賜置外帝釋院至是置于山呼亭 六月庚午朔王如

奉恩寺 辛未零 甲戌御清澹閣命朴昇中講書洪範

丙子以金殿爲中書侍郎平章事李軌守司空左僕射參知

政事林有文爲右僕射知門下省事朴景仁知樞密院事韓

安仁爲禮部尙書崔弘宰爲刑部尙書尹惟贊爲尙書右僕

射宋秀爲兵部尙書 己卯御清澹閣命國子祭酒鄭克永

講禮月令 甲申王受菩薩戒于乾德殿 丙戌慮囚 丁

亥親醮于福源宮遂幸安和寺順德王后真堂薦酌流涕

辛卯宋商林清等獻花木 丁酉御清澹閣命金緣講書大

甲 秋七月甲辰遣樂院副使蕭遵禮來詔曰省所上表

具悉卿東陲立社北闕稱藩自二孽之戎生致一方之路阻

嚮祈立嗣未始行封近稔勤王又嘗敵愾每念至此已多憊

然更待乘宜輒圖蕩寇頃頒密詔俾諭茲懷道會多艱人難

僭往或旋拆楫莫達封函賜幣微通僅能將意謝章遽拜益

驗輸誠而又言出由衷心期報上既增慷慨須事澄清固在

同仇是爲大順佇觀實效績俟來音更示頒宣第思遵頒

庚戌麟雨于圍丘廟社群望 乙卯幸天和寺 以智祿延

爲西北面兵馬使李鸞爲東北面兵馬使 壬戌宋遣承信

郎許立進武校尉林大容等來 乙丑中書侍郎平章事致

仕康孫卒 八月自夏不雨至于五月五穀不登疫癘大興

辛未幸外帝釋院命五部讀般若經三日以禳疫癘 甲

戊慮囚 設佛頂道場於文德殿五日 戊寅御宣政殿決

重刑 庚辰幸安和寺順德王后真堂感傷久之左右有流

涕者 辛巳在正言洪若伊上疏論時政得失嘉納之 乙

酉幸西京 戊子壽星見 丁酉幸興福永明寺觀潮 戊

戊幸大東江登舟觀魚 九月己亥朔幸永明寺觀潮 癸卯以順德王后大祥飯僧于常安殿 乙巳設消災道場于長樂殿 戊申制曰朕即位以來再巡陪京昔旌至而即歸今久安而無患庶推小意以慰輿情八月乙酉以後誤有所犯爲所司論劾及贖銅徵瓦咸除之 癸丑宴群臣於長樂殿親製壽星明詞使樂工歌之 乙卯慮囚 癸亥樞密院使致仕金漢忠卒 冬十月戊辰朔日食 辛巳設八關會王觀雜戲有國初功臣金樂申崇讓偶像王感歎賦詩 十一月壬寅王至自西京赦 甲辰慮囚 癸亥御清譚閣命金富份講詩泮水 十二月丁卯朔王以順德王后薨畢召太子及平章事李資謙知奏事李資諒等置酒極歡恩賚甚渥 甲申親聽于福源宮遂幸安和寺 辛卯以演檢校司徒守司空晉康伯檢校司徒守司空朴景仁守司空尙書左僕射參知政事仍令致仕

禮典定名以聞禮司請以王氏爲貴妃崔氏爲淑妃詔可 辛亥王太子加元服于壽春宮百官表賀 癸丑以咸寧節御乾德殿受賀賜群臣宴 乙卯納貴妃甲子納淑妃 二月壬辰左遷中書舍人韓冲爲西京副留守左正言任元澹爲殿中內給事 三月戊戌幸彰信寺微行至綏陵王之將行諫官奏曰前古君王未有親詣后妃陵寢考之禮典亦無其文亥宮久掩宿草荒廢至尊俯臨能無悲感臣子之心不勝恐懼伏望以禮自抑俯循人望不從 乙巳宋遣姚喜來 壬子幸外帝釋院 甲寅御清譚閣命翰林學士朴昇中講禮月令起居注金富賦講書說命 夏四月乙丑朔幸普濟寺 戊辰慮囚 乙亥幸妙通寺 戊子幸安和寺還次李資謙山齋置酒 己丑以李資謙爲郡城郡開國伯 五月丁酉慮囚 甲寅設消災道場於賞春亭及日月王輪高峯極樂寺三七日 乙卯慮囚 癸亥百官禱雨于興國寺五日 閏月甲子朔王如奉恩寺 丙寅慮囚 丁卯召王師德緣禱雨於乾德殿五日又禱于佛宇神祠 辛未聚巫禱雨 壬申復召德緣禱于山呼亭 乙亥制曰天時失順

旱曠爲火願寡人否德以降殃禍庶民無辜而殞命祈禳無  
 應恐懼未遑庶幾推恩以召和氣凡在獄囚除斬絞二罪外  
 皆原之其或官吏罔緣公法苛刻作弊或以廢朽之穀強給  
 取息或徵荒田之租或與不急之役者令中外攸司一切禁  
 治 丙子親醮于純福殿禱雨聚僧又禱于山呼亭及佛宇  
 庚辰御清謐閣命朴昇中講書洪範 壬午禱雨于法雲  
 寺 辛卯御清謐閣命起居舍人林存講詩雲漢 六月癸  
 巳朔御長齡殿命朴昇中講禮月令 乙未設道場于文德  
 殿三日 己亥再雩 庚子命百官設羅漢齋禱雨 丙午  
 大雨 辛酉左僕射參知政事致仕朴景仁卒 秋七月己  
 卯幸天和寺 辛巳以李壽爲西北面兵馬使崔滋盛爲東  
 北面兵馬使 壬午王如興王寺 八月戊戌御宣政殿決  
 重刑 壬寅幸晉濟寺 丁未謁英崇二陵還次因孝院製  
 五言詩一首令侍從文臣和進 乙卯幸長源亭 九月丁  
 亥還宮 辛卯慮囚 冬十月乙未王如天壽寺 丙申設  
 百座道場于會慶殿令中外齋僧三萬 壬子幸洪圓寺  
 太白晝見經天三十餘日 十二月壬辰御清謐閣以宋帝

所賜書畫等物宣示宰樞侍臣 辛丑幸福源宮遂幸龜山  
 安和二寺御玉岑亭宴從官 庚申慮囚  
 閏閏十七年春正月辛酉朔放朝賀 癸亥以大原公倬爲  
 太保齊安侯僖進爵爲公 辛未幸神衆院 丁丑咸寧節  
 御乾德殿受賀賜群臣宴 己卯以許載爲西北面兵馬使  
 李資德爲東北面兵馬副使 丙戌御清謐閣命申書舍人  
 金富軾講易乾卦 二月庚寅朔日食 己亥門下侍郎平  
 章事致仕崔弘嗣卒 三月庚午以金陵守司徒判禮部事  
 林有文守司空參知政事判刑部事王字之爲吏部尙書參  
 知政事判戶部事韓安仁參知政事判工部事崔弘宰爲樞  
 密院使判三司事金若溫知樞密院事李資諒爲樞密院副  
 使朴昇中爲翰林學士承旨鄭克永爲翰林學士李永知御  
 史臺事實文閣學士文公美爲禮賓少卿樞密院知奏事拓  
 俊京爲衛尉卿直門下省金仁揆爲左諫議大夫 丙子慮  
 囚 丁丑御紗樓召文臣五十六人刻燭命賦牧丹詩六韻  
 詹事府注薄安寶麟爲第一賜絹有差時康日用以能詩鳴  
 王野觀其作燭將盡日用纔得一聯云頭白醉翁看殿後眼

明儒老倚欄邊袖其葵伏御溝中王命小黃門取視嗟賞不已曰此古人所謂白頭花銀滿面不如西施半糶慰諭而遣之 己卯親醮闕庭 壬午幸順天館點檢接賓之事宴宰樞于香林亭忽覺背有微瘡促駕還宮 癸未王不豫分遣人禱于山川神祇參知政事王宇之卒 乙酉飯僧一萬于諸寺 丙戌慮囚 丁亥設消火道場于乾德殿五日 戊子齋僧一萬 夏四月己丑朔設道場於文德宴親殿各五日 制曰寡人祗承天命叨續不緒御于家邦多歷年所然臨事制宜莫知其方以致陰陽失序穹壤挺戾加疾病以彌留愈憂懼而自勵茲推渙汗以謝幽明凡名山大川秩在祀典者各加名號諸有罪者除斬絞外皆原之流配者量移 庚寅設道場于宣政殿五日 癸巳門下侍郎平章事李資謙等請純福殿告天禱曰昔周武王有疾周公以至誠請命于天厥疾乃瘳今臣等皆以愚不肖承乏備員無政術以安于民庶無德行以媚于神祇但以貪鄙不道爲國巨蠹天作之孽上延君父惟天聰明宜降疾咎于臣等之身無令元首久困沈疴 乙未王疾革扶坐見宰樞曰朕以不德天降

之孽疾疹不瘳將何以處臣民之上勳軍國之事太子雖在幼少德行宿成諸公同心協輔無墜祖構群臣俯伏流涕不知所言王召太子曰予疾大漸勢不復痊爰釋重任傳歸於汝予追思平生所行得失多愼勿效焉但當稽古聖賢之道奉我太祖之訓不懈于位永綏庶民太子俯首泣不能起王命韓安仁取國璽以授之遺詔曰朕荷天地之景命奉祖宗之遺基奄有三韓十有八載扶衰救弊思與萬民而同休宵衣旰食未嘗一日而暫逸憂勞積慮疾恙踰時有加無瘳遂至大漸權國事楷睿哲之性稟自天成元良之資蔚於人望宜承末命以即王位凡軍國重事並取嗣君處分喪服以日易月山陵制度務從儉約方鎮州牧止於本處舉哀不得擅離理所成服三日而除於戲死生常道人所難逃始終得宜朕亦何憾尙賴廟社儲社臣隣協心同輔嗣君永康王室使我國祥垂于無窮咨爾多方當體予意丙申薨殯于宣政殿壽四十五在位十七年諡曰文孝廟號睿宗葬于城南陵曰裕陵仁宗十八年加諡明烈高宗四十年加齊順 史臣贊曰睿宗天資明哲嘗在東宮禮接賢士敦行孝弟及



世家卷第十五 高麗史十五

平即位宵旰憂勤勵精求治但志存拓境僥倖遊功仇隙未已愀慕華風信用胡宗且頗感其言未免有所失矣然知用兵之難棄怨修好使隣境感慕來服恤鰥寡養耆老開設學校教養生員置清燕寶文兩閣日與文臣講論六經假武修文欲以禮樂成俗故韓安仁曰十七年事業可以貽厥後世

信哉

恭愍太子判書集賢殿大提學鄭經孫孫宗憲為大司成鄭麟趾奉

仁宗一

仁宗恭孝大王諱楷字仁表古諱樞睿宗長子母曰順德王后李氏睿宗四年十月己亥生性仁孝寬慈十年二月立為王太子十七年四月丙申睿宗薨諸弟以王幼頗有覬覦心平章事李資謙奉王即位于重光殿朝夕奠殯哭踊盡哀左右侍臣哀慟不能止 丁酉王詣景靈殿告即位遣使告于大廟九陵 甲寅葬睿宗于裕陵 五月庚午享于大廟 辛未追尊母后為文敬王太后 乙亥以李資謙守太師中書令郡城侯金景庸為樂浪郡開國公李璋為桂陽公林有文金駿為門下侍郎平章事韓安仁為中書侍郎平章事崔弘宰金若溫參知政事李資諒為樞密院使金沾知樞密院事文公美為樞密院副使 丙子以尹惟志為尙書左僕射

世家卷第十四

李英開爲兵部尙書崔阜爲戶部尙書 丁丑賜太后封崇  
 執事官吏職一級 戊寅以封崇太后御神鳳門赦 六月  
 戊子朔王如奉恩寺 己亥以僧德緣爲國師舉一爲王師  
 庚子慮囚 辛丑王受菩薩戒於乾德殿 丁未宋持牒  
 使進武校尉姚喜等六十九人來 秋七月戊午參知政事  
 致仕李軌卒 庚午親設金光經道場於乾德殿三七日  
 辛未醮于崇福殿 己卯親行虞祭 辛巳命三品以上官  
 會都省議重刑 八月庚寅御宣政殿決重刑 己亥賜羅  
 景純等及第 壬寅親行虞祭 九月甲子詔改生辰安貞  
 節爲慶龍節 乙亥命修睿宗實錄以寶文閣學士朴昇中  
 翰林學士鄭克永資文閣待制金富弼充編修官 己卯慮  
 囚 冬十月壬辰設百高座道場於會慶殿齋僧三萬於中  
 外 庚子冊李資謙爲漢陽公 癸卯親行虞祭 十一月  
 丁卯設八關會王御帳殿受賀法王寺 東女真酋長質  
 現來獻馬 丙子親親年八十以上男女及義夫節婦篤廢  
 疾子闕庭賜物有差特賜李資謙母金氏金帛藥物加等  
 十二月丙戌朔親行虞祭 丙申放帶方公備于京山府殺

中書侍郎平章事韓安仁閣門祇候李仲若流樞密院副使  
 文公兼寶文閣學士鄭克永知御史臺事李永尙書右丞韓  
 安中禮部郎中韓冲承宣韓柱侍御史林存閣門祇候文公  
 裕右正言崔巨鱗員外郎任元濬于外 戊戌以崔弘宰權  
 判樞密院事 己酉慮囚  
 開元元年春正月甲子宋持牒使許立來 己巳親醮于純  
 福殿 庚午幸外帝釋院 庚辰親醮于乾德殿 壬午中  
 書侍郎平章事李資諒卒 二月甲午親醮于闕庭 戊戌  
 燃燈王如奉恩寺 癸卯王如興王寺移御長源亭 二月  
 丙子慮囚 夏四月丁亥王還宮 癸巳王以睿宗小祥如  
 安和寺行香 癸卯賜卞純夫等及第 己酉親行虞祭  
 庚戌以金綠判秘書省事監修國史 壬子幸外帝釋院  
 五月丁巳以旱避正殿集僧內殿講佛經禱雨 己未幸  
 普濟寺 癸亥慮囚 甲子造土龍聚巫禱雨 幸龜山寺  
 己巳醮于會慶殿禱雨 六月癸未王如奉恩寺 乙酉  
 東南海郡部署使朴景麟錯報女真兵船三十艘來犯境遣  
 加發兵馬判官楊齊寶等禦之至慶州不見虜而還 甲午

宋國信使禮部侍郎路允迪中書舍人傅墨卿來庚子迎詔于會慶殿詔曰遼州嗣國甫謹修方諒惟善繼之初克懋統承之望遠經變故深極傷摧肆遵命使之華往諭象賢之寵載審賚予併示哀榮宜祇服於王靈用永遵於侯度今賜卿禮物具如別錄癸卯王詣藥堂受祭奠弔恩詔詔曰惟爾先王祇慎明德宜綏厥位毗予一人天命難諶遂以訃諡緬惟永慕諒極哀摧纂嗣云初踐修是屬勉思抑割用副眷懷今賜祭奠弔恩禮物至可領也祭睿宗文曰惟王躬秉一德嗣有東土孝友肅恭惠迪神祇克紹于前文人四國是式而忠誠夙著義篤勤王旅賁在庭服命惟勤朕惟王介在海隅能知役志于享乃心罔不在王室嘉乃不績眷顧不忘方將滄飭使人往諭厥志示鏡撫于爾邦孰謂天不憖遺遠聞大故邦國殄瘁震悼于懷今錫爾恤典用褒乃顯德以寧爾都尙其來止歆我寵靈永垂裕于爾後服休無敦路允迪等告王曰帝聞先國王薨逝嗣王傳業故遣使致奠弔恩詔書祭文皆御製親札在元豐間祭弔止是常例今恩禮甚異大觀年開所降詔書內特去權字以示真王之禮今此御札亦示殊

恩但先王爲已受遼冊命故避諱耳今遼命已絕可以請命朝廷王荅曰弊邦自祖宗以來樂慕華風况我先考以禮事大以忠述職雖在海外心常在於王室故天子灼見屢加寵澤今又親製祭文特示異恩於臣職銜又去權字雖先考嘗蒙此禮小子何足以當之所謂冊命天子所以褒賞諸侯之大典也今愛制未終而遽求大典於義未安實增惶懼於明年遣使謝恩并遠徵誠惟公等善爲敷奏 甲辰虛囚戊申太白晝見 秋七月辛酉宋使路允迪等還王附表以謝 壬戌太白晝見 乙丑中書侍郎平章事金沾卒 癸酉親設消災道場於乾德殿五日 八月辛巳朔日食 庚子以李資謙判西京留守事 甲辰幸妙通寺 遣河則寶如遼自龍州泛海不達而還 九月乙卯王以文敬太后忌辰如安和寺行香 丁巳決內外重刑 己未幸普濟寺 丙子虛囚 冬十月乙酉親行虞祭 戊子設百高座道場於會慶殿飯僧三萬 十一月壬戌設八關會幸法王寺 十二月壬午肆赦秩祀山川饗耆老及篤廢疾者賜物有差 丙午以金至和判兵部事林有文崔弘宰爲門下侍郎平

章事金若溫爲中書侍郎平章事拓俊京爲吏部尙書參知政事朴昇中爲樞密院使金仁揆同知樞密院事李資德爲樞密院副使

開國二年春正月丙辰晝晦 辛酉門下侍郎平章事金暎

卒 二月乙酉流同知樞密院事崔弘辛于昇州褥地島

三月己巳尙書右僕射李德羽卒以文翰自任嘗修肅宗實錄以勞拜戶部侍郎 閏月甲申日赤無光 乙酉親醮闕

庭 丙戌日色黃赤 壬辰大風晝晦 夏四月丁巳王如

安和寺 壬申奉安睿宗降容于景靈殿 遷惠宗神主于

順陵甲戌甯睿宗于大廟 五月丁丑朔賜高孝冲等及第

庚子宋商榷等四十九人來初明州杜道濟祝延祚隨

商船到本國不還明州再移文取索國家上表請留至是誠

等來傳明州奉詔旨諭云杜道濟等許令便居住 六月

丁未王如奉恩寺 戊申幸靈通寺命有司修葺崇福院

辛酉謁顯陵癸亥謁昌陵丁卯謁裕陵癸酉謁緩陵 秋七

月己卯親詣于大廟 甲申冊李資謙爲朝鮮國公 戊子

遣樞密院副使李資德御史中丞金富轍如宋謝恩獻方物

八月戊午李資謙納其第三女子王庚申百官賀納妃

甲子幸妙通寺 庚午御神鳳樓大教教曰朕自叨上嗣濫

位震宮不能以孝行奉於君親仁德聞於士庶不天遘禍易

月終喪抱弓劍以哀號視羨墻而永慕欲尊外家之長以慰

先后之靈况朝鮮國公忠誠夾輔功業既崇遣使策命公及

夫人兼敍用諸子增宜以餘恩推及內外斬絞二罪以下咸

赦除之望秩山川饗老人及篤廢疾鰥寡孤獨義夫節婦賜

物有差凡有職者各以次陞職 壬申下教冊王妹承德宮

主爲長公主曲宴宰樞侍臣徹夜 九月庚辰王如安和寺

甲午太白晝見經天六日 丙申王如玄化寺宴宰樞侍

臣 冬十月丁未以慶龍節宴群臣于軋德殿常參以上官

各賜馬一匹又宴宰樞侍臣于含元殿 壬子封王妹興慶

宮主爲公主 甲寅幸外帝釋院 十二月甲子以林有文

檢校太保守太尉判尙書戶部事上柱國金若溫檢校司徒

守司空門下侍郎平章事上柱國拓俊京檢校司徒守司空

中書侍郎平章事李壽檢校司徒守司空參知政事朴昇中

檢校司空政堂文學判翰林院事金仁揆檢校司空吏部尙

書知門下省事李資德爲工部尙書知樞密院事許載同知樞密院事

丙寅三年春正月庚寅李資謙又納第四女子壬辰百官賀納妃 三月己卯制義州郎將庚清曾被虜北遼今自拔還宜令赴京授本職一行軍忠占亦授本州校尉 庚辰盧丙 己亥幸崇福院賜號興聖寺設齋張樂以落之仍宴宰樞侍從官 庚子還宮教 夏四月庚戌幸李資謙第宴夜還 戊辰幸普濟寺禱雨 五月壬申朔遣司宰少卿陳淑尙衣奉御崔學鸞如金金以國書非表又不稱臣不納 丁丑幸妙通寺禱雨 丙申親醮闕庭 六月壬寅王如奉恩寺 乙巳再零 丁未雨 秋七月庚午朔賜李陽仲等及第 八月己未幸西京 九月壬午樂浪伯金景庸卒 冬十月己酉門下侍郎平章事致仕林有文卒 十一月丁丑至自西京 十二月壬戌以拓俊京爲門下侍郎平章事李壽爲中書侍郎平章事朴昇中李資德金仁揆並參知政事許載知門下省事李之美知樞密院事智祿延金嶺金富僧並同知樞密院事 是歲金滅遼

丙寅四年春正月甲午白虹貫日 二月丁巳淮安伯沂卒 戊午順宗延福宮主金氏卒 庚申冊王妃李氏爲延德宮主 辛酉內侍祇候金榮內侍錄事安甫麟與同知樞密院事智祿延上將軍崔卓吳卓大將軍權秀將軍高碩等謀誅李資謙拓俊京不克資謙俊京舉兵犯闕壬戌焚宮闕癸亥劫王移御南宮殺安甫麟崔卓權秀高碩及宿衛左僕射洪灌等十七人其餘軍士死者不可勝計 甲子資謙等流智祿延金榮于遠地道殺祿延 三月丁卯朔資謙劫王移御其第 辛未以國家多事停選舉 辛卯召百官議事金可否皆言不可獨李資謙拓俊京曰金昔爲小國事遼及我今既暴興滅遼與宋政修兵強日以強大又與我境壤相接勢不得不事且以小事大先王之道宜先遣使聘問從之 癸巳黃霧四塞 甲午日色如血 乙未遣李之美告大廟筮事金可否其文曰惟彼女真自稱尊號南侵皇宋北滅大遼取人既多拓境亦廣願惟小國與彼連疆或將遣使講和或欲養兵待變稽疑大筮神其決之 赦漸絞以下罪以李拓之黨謂之衛社授職有差 夏四月丙午王如安和寺李

資謙扈從王回望舊宮泣然淚下 丁未遣鄭應文李侯如  
金稱臣上表曰大人垂統震耀四方異國入朝梯航萬里况  
接境之伊邇諒馳誠之特勤伏惟天縱英明日新德業煥號  
一發群黎無不悅隨威聲所加隣敵莫能枝梧實帝王之高  
致宜天地之冥扶伏念臣墾土小邦眇躬涼德聞非常之功  
烈久已極於傾度惟不腆之苞苴可以伸於忠信雖愧蘋蘩  
之薦切期山藪之藏金回詔曰省所上表稱臣并進奉土宜  
匹物等事具悉朕以推亡固存寔帝王之造以小事大乃社  
稷之圖繫魁偉之渠材蘊變通之遠業卿家傳王爵世享昨  
封抗章竭尊獎之誠任土盡委輸之節仍稱卑號足見全能  
加非兵革之威誘不玉帛之惠自然來者不曰良哉且君父  
之心予已堅篤而臣子之義汝毋易忘卜世卜年是彝是訓  
外有合行條件事等即次發使前去宣諭 辛亥以拓俊京  
爲門下侍郎判兵部事李壽爲門下侍郎平章事判禮部事  
李資德許載並參知政事金富偁爲政堂文學李之美判樞  
密院事金珣金義元並同知樞密院事金富賦爲御史大夫  
樞密院副使 五月丙寅朔移御延慶宮 乙亥大雨雹

庚辰命文武百官齋僧祈雨 乙酉李資謙遣兵將犯御疑  
王密諭拓俊京執資謙囚之 丙戌流李資謙及妻子于外  
餘黨分配遠地 丁亥宣旨朕以幼冲承襲祖業意欲倚賴  
外家事無大小一切委任而縱爲貪暴殘民害國朕雖知之  
無以防閑至今月二十日患起倉卒判兵部事拓俊京倡義  
定難功不可忘宜令所司論功懋賞軍器少監崔思全同心  
密輔可并賞功 辛卯流平章事朴昇中于蔚珍 六月丙  
申朔王如奉恩寺 甲辰設消災道場于天福殿 乙巳以  
拓俊京檢校太師守太保門下侍郎同中書門下平章事李  
公壽判吏部事金珣爲戶部尚書知門下省事崔思全爲兵  
部尚書 乙卯出李資謙女二妃納殿中內給事任元敦女  
爲妃 庚申以李珍福爲右僕射鷹揚軍上將軍高公現爲  
兵部尚書龍虎軍上將軍林修爲殿中監左右衛上將軍又  
以鄭惟晃等二十人有扈駕及捕賊功賜職有差 秋七月  
丁卯宋遣閤門祗候章歸中孚等六十餘人來 王迎詔  
于天福殿詔曰朕居春宮十有餘載罔敢怠逸四方所聞道  
君大上皇帝享國日久朕於萬機之煩爰議內禪朕辭不獲

命遂登大寶深惟祖宗基構之崇上皇付托之重夙夜兢惕懼不克任而金人不道乘郭樂師背叛之故陷沒燕山俶擾邊境達于都畿方朕即位之初遭此震驚以故未及與王相開朕惟王世濟忠孝膺授顯冊屏翰之舊久受國恩肆我烈祖神宗皇帝命使修聘禮意備至情同骨肉義則君臣以至于我道君太上皇帝錫賚不貲待遇加等朕惟中國與王遠隔遼海而恩禮如此豈有他哉庶幾艱難有以敵愾耳王國與金相望無數百里之遠而不能蕩其巢穴以報中國豈累朝待遇殊絕之意耶金人者固管臣屬於王以蓋爾海隅之醜竹天逆神滅絕契丹遼陵中國淫暴滋甚使其得志何有於王哉孤軍深入理當勦殄朕以其劫質肅王而去第命將士驅逐出境方將起天下之兵問罪小醜王其率勵師衆相爲表裏以行天誅夫糾逃王鷹獻俘本朝以報中國數世之恩大忠也取亂攻昧誅討淫暴以伸威沙漠之外大義也拓地開境覆其巢穴報驟驕不臣之虜大威也一舉而三者皆得王何憚而不爲高爵厚賜朕於王無所愛惜王其勉之侯章在館又致書於王曰章等來時奉皇帝聖旨祖宗行堯舜

之道務本敦化與本國講好幾二百年禮無不備我道君太上皇帝繼而承之恩崇益厚比緣奸人啓議悉與邊事使金人猖蹶與無名之師雜烏合之衆襲其不備擾我中原恣行劫掠是時有勤王之師數百萬大臣獻議曰不擊於黃河之南可邀於大河之北正茲深入若大兵一舉則無遺矣今皇帝登祚之初孝悌恭儉旰食晏寢任賢使能崇信顯義未欲殄滅於是金人悔過告和請路求歸沙漠主上因而資之以金帛爲犒軍之具復有無厭之求窺伺河北關鎮人神共怒事不獲已待以秋涼必與師討代乘此之時本國安可坐視若將兵境上共爲掃除是結無窮之好耶因茲成功別遣使人前來荅云本國自祖先以來承事上朝恭順之誠未嘗敢怠神宗皇帝雖遠隔遼海而天日之明無不鑑照降使修聘恩禮尤厚道君太上皇帝繼而承之待遇加等錫賚倍常實萬一今者伏承奉使宣贊來傳詔書以金人不道淫暴滋甚方將起天下之兵問罪小醜令小國率勵師衆相爲表裏以行天誅孤自初奉讀不覺流涕惟金人之始也固嘗臣屬於

我國而常以寇掠爲事我國以邊鄙甫寧不欲生事來則懲而禦之法則備而守之要在羈縻而已我祖肅王代有會長盈歌力以制群兇威以降諸部雄視白山數侵吾境吳達惠奴相繼而作凶勢益振昨者被掠人自大金還來言上朝使臣到蕃土禮數一如降使北遼之例又聽邊人之言金人陷沒契丹遂犯上朝地界皇帝以登祚之初未欲殄滅因其請和而許之以中國之大而如此况小國孤立其將安恃乎今年四月特遣使修好已經累朔尚未回報載念本國天災流行府庫焚蕩凡爲禦戎之具靡有子遺方議鳩工以圖興復今詔書委曲諭示此實雪舊恥報大恩之日也然以殘弊之兵當新勝之虜恐非勉強所能及也但冀訓勵師徒修整器械待王師臨壓彼境則弊國敢不盡力相爲表裏假托威靈助平戎醜孤所願也天寶臨之惟奉使宣贊復命日宜以此意奏聞 癸未侯章還王附表以聞略曰王人驟至天詔俯頒拜命殊尤撫躬隕越竊以一王乃域中之大諸夏爲天下之尊况九聖之承明統庶邦而無外凡爾含識固宜歸心苟或爲僭實云匪茹惟金人之爲暴值丹國之不天既乘新勝

之鋒浸有橫行之意妄圖猾夏遂及侵疆恭惟皇帝陛下新握乾符適追聖政遭釋騷於京國軫赫怒於淵衷將欲應天而順人代叛而問罪特馳使指曲示訓詞謂犯漢者義必加誅而尊周者禮當歆愾遂令師旅並舉表裏相攻言念小藩世蒙厚德常願盡忠於報上豈能無意於勤王忽奉讀於絲給第難禁於涕淚宜即奔命以待與師但爲弊封本非勝國近經災孽焚盡畜藏其於儲符資糧繕修器械必也整齊而後動固難造次而可圖况又賊勢兇強未宜輕觸虜地險隘豈易長驅然帝命之臨門理無迴避俟王師之制敵少助威靈但願聖明灼知誠懇 壬辰辛普濟寺 八月乙巳設佛頂道場于天福殿 九月乙丑遣樞密院副使金富弼刑部侍郎李周衍如宋賀登極 庚午王如安和寺 辛未金宣諭使同會書樞密院事高伯淑鴻臚卿烏至忠等來金主勅伯淑等曰高麗凡遣使往來當盡循舊儀仍取保州路及邊地人口在彼界者須盡數發還若一一聽從即以保州地賜之 冬十月丙申慶龍節宴群臣於天福殿 戊戌王饒金使于大明宮附回表謝一依事遼舊制 壬子召還金鑾爲



殿中內給事 癸丑幸南京 己未幸藏義寺 十一月壬戌朔宴群臣於延興殿 甲子幸仁壽寺 庚午至自南京入御延慶宮 丁亥移御壽昌宮 閏月壬辰朔赦犯二罪者免刑流之犯流以下免罪癸年八十以上及鰥寡孤獨孝順節義者賜物有差 乙未設殿若道場于重華殿 丙辰飯僧於禁中 十二月丙寅李資謙死於貶所 癸酉遣衛尉卿金子鏐刑部郎中柳德文如金謝宣諭表曰高伯淑至密傳聖旨保州城地許屬高麗更不收復切以勾麗本地主彼遼山平壤舊墟限於鴨綠累經遷變速我祖宗值北國之衆并侵三韓之分野雖講隣好未歸故疆及乎天命惟新聖王既作見兵師之起義致城堡之無人當臣父先王時有大遼邊臣沙乙何來傳皇帝勅旨曰保州本高麗地高麗取之可也先王於是理其城池質以民戶當此之時雖小邦未嘗臣屬上國而先帝特欲寵綏隣藩霽以訓辭賜之舊土及後嗣之繼序遺聖德之承天備認德音恭修臣職惟此東濱之寸土本爲下國之邊陲雖嘗見奪於契丹謂已拜恩於先代特推異渥仍屬聲封豈僥倖而致茲蓋遭遇之異甚深仁大

義不可口言縣力薄材若爲報效惟當備春秋之事守茲極之常舉邦國而樂輸傳子孫而永誓高明在上悃悃無他 己卯設消灾道場于天福殿 庚辰以金仁存檢校太師門下侍中金珣爲兵部尙書崔惟迪爲戶部尙書召還韓柱爲刑部郎中知制誥

五年春正月丁酉金遣高隨來賀生辰 庚子移御壽昌宮 丙午金使還王餞于重華殿附表以謝 二月己巳移御延慶宮納册定都監判官金璿女爲次妃 乙亥幸西京 庚辰謁太祖真殿 三月癸巳金子鏐柳德文賀詔還自金詔曰省所上表謝宣諭并進奉物事具悉卿擅人未諭之前願爲附屬禹會既通之後益亮勤侷因嘉志在於畏天當即恩綏而賜地頃陳貢篚止上謝章領閱之餘獎嘆雖切尙托言於戶口未別奏於誓封但其事以訖成忠于世而可信所諭之言其或不定所得之地將何以憑諫官奏子鏐入金不能御下其從者與金人鬪傷金人誚讓執都部署申錫杖之清治辱命之罪乃免官 甲辰西京妖僧妙清日者白壽翰說王設灌頂道場于常安殿 戊申王與妃及兩

公主幸與福寺遂與幸樞近臣御樓船于大同江中流宴樂  
己酉慮囚 壬子移御九梯宮天興殿 癸丑命政堂文學金富僧講書供範 甲寅御麒麟閣命承宣鄭沆講書說命周官 乙卯流拓俊京于曷嶺島崔提于草島尙州牧副使李侯進龜州使邵億郎將鄭惟是西材場判官尹翰等于遠地 御麒麟閣命鄭知常講書無逸召從臣及西京儒臣二十五人賦詩賜酒食 丙辰王與妃及兩公主御龍舟于大同江流宴樂召幸樞侍臣侍宴 丁巳移御觀風殿戊午詔曰朕荷天地之景命襲祖宗之遺基奄有三韓于茲六載智不能謀明無所觸災變相乃略無寧歲去年二月亂臣賊子乘間而起陰謀發覺朕不得已咸致於法自是引咎責躬惡德多矣今以日官之議行幸西都深省既往之愆冀有惟新之教布告中外咸使聞知一方澤祭地祇四郊迎氣一車服制度務從儉約一除冗官不急之務一勸農力田以給民食一務儲官穀以待救民一取民有制常租調外毋得橫斂一撫民安土無使逃流一濟危鋪大悲院厚畜積以救疾病一無以官庫陳設抑配貧民強取其息又無以陳朽之

穀強民春米一山澤之利與民共之母得侵牟 夏四月丙寅大雨雹 庚午王妃任氏生元子百官表賀 乙亥設般若道場于長樂殿 乙酉以文公美爲吏部尙書韓安中尙書右丞韓冲爲禮部侍郎文公裕爲閣門祗候李神倚爲千牛衛上將軍鄭克永爲東京留守使林存爲晉州牧副使崔巨鱗爲尙州牧副使公美等皆資謙所流至是召還復職 五月壬辰流同知樞密院事崔惟迪于慶州刑部侍郎蔡碩于珍島縣 乙未御靈鳳樓命兩京神騎擊毬賜物有差 辛丑慮囚 金富軾等至宋明州會金兵入汴道梗不得入癸卯乃還 六月乙丑賜王佐材等及第 庚午以金仁存判吏部事李公壽判兵部事金富僧爲戶部尙書判禮部事金珣檢校太尉守司空金富軾知樞密院事崔滋盛同知樞密院事崔思全爲吏部尙書知都省事文公美爲禮部尙書知制誥鄭克永判衛尉事翰林學士 乙酉慮囚 秋七月辛亥至自西京入御延德宮下詔曰今春巡西京駐蹕至秋乃還將以推恩及諸有衆諸扈從人有所犯者若非故犯勿論諸隨駕人員及西京迎駕百司各加同正職一級諸勞

役僕隸賜物有差其餘未盡釋下者令攸司以類開奏施行

丙辰宋教練使明州副使張詵來 是月西京西北道蝗

八月甲子移御延慶宮 乙亥辛普濟寺 丁丑以李璋

為中書令任元敦為禮賓少卿御史羅端 辛巳改延慶宮

為仁德宮天福殿為天成殿 九月己丑遣國子司業李仲

如金賀天清節 甲午王如安和寺 丁酉幸王輪寺 癸

卯慮囚 丁未幸妙通寺 己酉金宣慶使永州管内觀察

使耶律居瑾秦州團練使張淮等來 丙辰王迎詔于天成

殿詔曰勅敵奉天而廢立事蓋非常諸侯為朕之蕃宣理當

誕告厥初汴宋請復幽燕密修浮海之勤申結與隣之好先

皇帝曲矜懇至即示允俞曾無知施以固盟齏更納亡而構

怨迨極繼紹復倍云為仍久示於含弘訖無聞於悔禍以致

人神共怒天地不容止勞將帥之一征旋致冀冀之坐覆宗

祧失守父子見俘載積積登之深至有易姓之事謂神器不

可無主議降新封况生民惟懷至仁共推舊宰已於今年三

月初七日宣諭元帥府差人押送趙主父子并燕王越王耶

王以下宗族四百七十餘人赴闕仍備禮冊命亡宋大宰張

邦昌為大楚皇帝都於金陵於戲獲盈貫之元惡于是輸成

畢造物之全功所宜同慶今賜卿衣帶犀金銀絹匹段等物

至可領也 冬十月丁卯命有司刷諸李所奪土田賊獲悉

還本主 己巳金使耶律居瑾還王附表以謝表曰非常勝

事不世異恩實千古之未聞舉一方面祇服皇帝陛下應三

靈之符識襲累世之宗祧仁之所漸者深則義之所制者衆

德之所施者廣則威之所屈者多故得神兵一揮率土大定

東西南北拓地增疆華夏蠻夷望風束手功業光輝於竹素

威靈聳動於乾坤今者飭使節以有宣與侯邦而同慶使蕃

上眷渥縟多儀惠厚及遐固論酬而無計心存事大但忠盡

以為期 丁丑設百座道場于天成殿命內外齋僧三萬

十一月乙未幸嚴寺落成 遣石俊如金謝賀生辰李瑱

賀正 十二月庚午門下侍中金仁存卒 戊寅慮囚 壬

午以李公壽判吏部事監修國史金富偁為中書侍郎同中

書門下平章事金珣崔滋盛參知政事金富賦為戶部尚書

文公美同知樞密院事 是月太白晝見經天

閏六年春正月丁亥王不豫幸樞百官辭于廟社山川佛

祠道宇 辛卯慮囚 壬辰金道蕭懷玉來賀生辰 乙巳  
仁德宮火 丙午移御延德宮 壬子移御壽昌宮 是月  
太白晝見經天 二月乙卯朔王引見金使蕭懷玉以不豫  
故至是受詔 癸亥南京宮闕火 戊辰燃燈王如奉恩寺  
庚午移御壽昌宮 丁丑幸普濟寺 三月丁亥宋綱首  
蔡世章賚高宗即位詔來 庚寅移御興王寺薦福院 壬  
辰親設華嚴道場於弘教院五日戊戌幸弘圓寺飯僧 壬  
寅以李公壽爲門下侍中金富僧守司徒判尙書兵部事金  
珣爲同中書門下平章事李璣檢校司徒守司空左僕射判  
禮部事崔滋盛檢校司空判工部事金富賦爲翰林學士承  
旨 甲辰慮囚 丁未以崔思全守司空尙書左僕射 夏  
四月乙卯詔曰比來天文有變時令不調冀推恩而寬刑或  
調氣而消災宜令有司慮囚赦二罪以下望祀國內山川饗  
耆老及篤廢疾節義孝順錄寡孤獨賜物有差又元曉義想  
道誥皆古高僧宜令所司封贈 丁巳南界海賊多起以御  
史中丞鄭應文爲宣撫使住諱之 癸亥王如安和寺經宿  
而還 甲子移御大明宮即順天館 己巳帶方公備卒于

京山府 甲戌太白晝見經天 己卯詔崔惟迪緣坐子罪  
實非自作許量移田里 庚辰賜李元哲等及第 五月己  
亥移御延德宮醮于闕庭 庚子移御大明宮乙巳移御壽  
昌宮 庚戌禱雨于廟社山川 六月甲寅朔王如奉恩寺  
己未設菩薩戒道場于重華殿 辛酉以崔弘宰爲門下  
侍郎平章事崔弘義爲戶部尙書左右衛上將軍 丁卯宋  
國信使刑部尙書楊應誠齊州防禦使韓衍等來初應誠至  
江亭移牒接伴所云准勅今將欲至碧澗亭貴國禮意勤腆  
若不預行開陳必至虛有煩勞緣爲二聖在遠臣子不忍聽  
樂筵會今將舊例檢炤迎詔拜表日依例用樂外如有筵會  
則赴坐免樂并免送衣帶花酒己巳迎詔于壽昌宮詔曰數  
遇中微變生外圍肆朕縱詔方圖救寧惟三韓之舊邦實累  
世之與國嚮煩信使來效充庭乃緣艱虞久緩報聘想亦量  
其多故當不替於素懷茲奉大金之尺書特馳一介之行李  
航海越境良有涸煩救災恤民必加珍助聊將薄物不逮彝  
儀今差楊應誠韓衍等充國信使副兼賜國信禮物衣帶金  
鍍銀器雜色匹段散馬等物應誠等歸館復上語錄云昔周

室多難或言於晉文曰求諸侯莫如勤王諸侯信之且大義也晉文既定王室因成霸業載之書典光耀無窮竊惟貴國在海東最號爲大世著忠順自通使以來本朝待遇貴國恩禮加厚未始小衰此者時遇艱難國家多事不料狄人用詐遂勸二聖遠征上下憂勞莫遑寧處重念貴國秉禮重義而又本朝恩遇積有歲年非他國之比方茲緩急義當責望正仗大義勤王時也今皇帝初登寶位遣使撫問國王就煩津發迎請二帝於傳宣拜詔日已嘗一而陳繼以公牒移館伴所再煩申覆誠懇備至諒蒙體悉貴國以謂去金道路險阻不可前行在祖宗時金人嘗附貴國之使入貢當時道路自通未聞不可行也貴國又恐金人亦由此遣使然金人自破契丹後皆由河東山北通使必不由此而來若貴國慮金人因此生事應誠等今此奉使只是素隊百十人持國書禮幣前去講和即非爭鬪貴國第津發使人一行至界上先報知金人以聽可否或裁減人數一切從之自是無由生事若使由貴國之路迎請二帝則不虧二百年忠順之義亦以報列聖眷遇之恩國家報功倍於疇昔而四方諸國益仰令名

信服高義實有無窮之休而貴國重臣皆有協贊奉戴之忠國家實典傳於不朽非一時使人私己之利也敢盡布腹心惟冀國王謀及重臣協濟茲事無以暴起之狄人遂失久要於華夏早希與決無至稽留王以書答曰本國自祖宗以來事大以誠故自神考至於太上道君皇帝視同一家其異恩厚禮豈易名言惟天地不責其報而區區感激之意庶幾萬一伏聞二帝遠征舉國憂憤雖不能應時奔問官守而臣子之心豈遑寧處且皇帝孝悌群公忠義必也動天地感鬼神天地鬼神共相協贊豈使二聖久勞沙漠每祝早還京闕以副天下之望皇帝初登寶位首遣侍臣就傳詔命欲令小國津發前去迎請二聖使副又於傳詔日一而面諭繼以公牒懇意備至敢不拜命然女真之始也分居部落未有定主故嘗臣屬我國或隨我使人入貢上國此後漸致強盛常爲邊患近者陷沒大遼侵犯上國自此兵威益大抑令小國稱臣仍約定禮數一依事遼舊例小國不得已而從之然其俗好戰常疾我樂率上國近於疆界修葺城壘屯集兵士意欲侵陵小國如聞使節假道入境必猜疑生事非特如此必以報

聘爲名假道小邦遣使入朝則我將何辭以拒苟知海道之便則小國之保全難矣而淮南兩浙緣海之地得不慮其窺覬耶苟爲不然小國豈敢恬不從命茲事實大非敢飾言惟使副曲察情衷少迴雅意歸奏闕下 癸酉慮囚出輕繫 辛巳幸外帝釋院 秋七月丙戌參知政事李燾罷 庚寅幸普濟寺 壬子幸王輪寺 八月庚午朱使楊應誠等還王御重華殿引見附謝表曰皇使鼎來天暉遠速仰龍光而拜賜戰冰炭以交懷恭惟皇帝陛下應戴舜之誠懋與周之業教功不替圖並受於不基哲命自貽勤用祈於初服乃眷東土實爲世臣特煩法從之班曲示訓辭之重仍加好賜敷錫異恩奉咫尺之威固將殞越讀懇惻之語徒自涕洟蓋念遐藩素陶聲教遠自祖先之世亟叨恩禮之加延及後侗益圖內面忽聞邊鄙之爲梗遂致春秋之後倫而況帝室多艱變與遠狩但增驚駭罔識端倪俛無路以奮臂阻問安於行在分災救患當輸敵愾之忠縣力薄材難展勤王之効憂塊滋劇神明所暨緣臣繆纘孫讓適丁厄會災荒荐至人物凋殘內逼適臣跋扈之兇外虞強國覬伺之覺方初平難兼講

和隣匪曰爲功幸無生事非不知舉弊邑以奔朝廷之教命盡微勞以荅累代之寵靈勢有未便事難自遂但期容聖曲亮忱誠察臣方處於艱危赦臣實非於逋慢永加容德俾遂曲全則藝極其存無失小邦之事大文威所被敢忘荒服之尊王指白日以誓心冀皇天之垂炤時應誠等往復不已又嘗曰上朝先是降詔令小國往諭女真來朝小國竊慮女真不可使窺中國富盛不敢奉詔朝廷不以爲然遂多方招諭厚賜金帛彼既知中國虛實窺心一動長驅深入騷擾京師小國與金國疆場相接知情僞甚熟今使節由此而往則猜疑生隙禍不旋踵假令使節由此往彼必由此復禮又況其國東濱大海尤善水戰彼托以復禮審知淮浙形勢萬一具戰艦浮海而下擊其不意竊恐北苦陸戰南苦水戰首尾受敵爲患必鉅事至於此雖悔可追小國所以不獲奉詔者天地洞鑑不敢飾辭雖曠日持久更不敢他議仍選日請附回表應誠等答曰貴國君臣必以爲有害而不從只欲使人還歸是終不許也遂不受附表例贈宴幣衣對禮物亦皆不納而去 甲戌遣禮部侍郎尹彥願如宋上表曰天地之仁

各令萬物以咸遂帝王之道不責衆人之所難敢吐忱辭仰于聰聽竊念本國地分東鄙世事中華守千萬里之封疆未躬於朝請願二百年之恩禮但誓於忠勤昨者聞兩聖之播遷舉三韓而悲痛既不能奔問官守以申臣子之誠又未得首倡義兵以徇國家之難今伏遇皇帝陛下起從元帥之府光襲先王之基冀與臣民共迎變輅詔書下而老幼垂泣德意形而遐邇宅心至誠感神豈無厥應宸極反正今也其時臣屬室家焚蕩之餘當軍國擾攘之際愧未遑於慶禮辱先遣於皇華雖命出重巖乃事難遵稟蓋彼金國接我鴨濱既乘猾夏之威又有害隣之意常令密謀以待覈端如聞仗節之假途則必應時而生事或揚兵可畏而加責或復禮爲名而請行在此路衝將何辭拒彼衆我寡既難可以與爭唇亡齒寒又焉知其非禍豈徒今日之扼腕必有他時之噬臍職此多艱理非自慢伏望皇帝陛下念臣內懷嚮慕憫臣外迫侵陵山藪示藏雷霆收怒小國有保全之幸上朝無藩屏之危率諸侯而尊周王非敢期齊晉之故事任厥土而作禹貢願不失青徐之舊儀丹慊不誣皇天是證 甲戌以崔思全

守司空尙書左僕射 乙亥幸西京 自四月至是月太白晝見經天 九月丁亥遣李愈如金賀天清節 丙午命行從宰樞與妙清白壽翰相定新宮于林原驛地 以林景滄爲樞密院副使 冬十月壬子朔東南海安撫使鄒應文奏溟珍松邊鵝洲三縣海賊佐成等八百二十人投附已於陝州三岐縣置歸原就安二場晉州宜寧縣置和順場以處之 群臣陳賀 庚戌慮囚 甲寅至自西京入御壽昌宮 癸亥遣吏部尙書崔濬衛尉少卿宋觀如金謝官慶并進方物 甲子幸神樂院 十一月戊子移御仁德宮 己丑遣工部員外郎俞元胥如金謝賀生辰閣門通事金澤賀正 丁酉移御壽昌宮 戊申移林原驛作新宮命內侍郎中金安督役時方寒畎民甚怨咨 十二月甲寅尹彥願遵自宋詔曰朕比遣使輶兩馳殊域念父兄之遠狩邈川陸之相望假道無從問安深切爰荷蕃維之舊庶資疆場之通邊諗奏封備陳誠悃鑑觀彌日慨嘆在中願孝友之思雖欲伸於已志然幾微之慮亦當盡於人情既諒恭勤無忌屏衛 乙卯慮囚 癸亥以崔思全參知政事判尙書刑部事韓冲爲樞密

院副使崔滋盛爲吏部尙書尹備爲刑部尙書崔滌康侯顯爲左右散騎常侍 壬申金遣錦州管內觀察使司古德衛尉少卿韓昉等來甲戌王迎詔于重華殿詔曰朕聞夏商而來莫非不仁失天下漢魏以降則有故事爲諸侯茲載籍之具書非一時之創見惟宋太上皇趙佖少帝桓所以背恩而失信與其致討以就俘亦已使聞不須重殺自茲非歲邈在別都比詔詣於闕庭因而數其過失顏之厚矣省伊戚之自胎人皆知之願何辭而以對殞越於下咸服其辜然罪可釋恐可哀終棄絕之弗忍惟名不正言不順亦爵號之旣加已於今年八月二十六日降封趙佖曰昏德公趙桓曰重昏侯事皆惟新理宜誕告言念至公之舉諒協同慶之誠嗚呼命不予常國必自伐惟皇上帝之震怒不爲桀亡非予一人之能令侯于周服敬爾有土其聽朕言今差司古德韓昉等充報諭使副仍賜卿衣帶匹段銀器等具如別錄至可領也司古德等上語錄云承樞密院劄子准奉聖旨候到國有合計議事件須至定疊回日却具申覆以憑奏聞開立下項保州之地初有詔諭更不收復意謂貴國必能祇率舊章遵奉王

室故朝廷不愛其地特行割賜爾後數歲貴國尙未進納誓表放於回謝宣諭詔內云尙托言於戶口未別奏於誓封但其事以訖成忠於世世而可信所諭之言其或不定所得之地將何以憑伏觀詔書旨意坦然明白逮今貴國未嘗遵依第據守上項州城於理豈爲穩便不識進退之閒終欲如何及自脅從并逃移戶口其數頗多皆稱物故殆未可亮今年八月十四日安北都護府牒來遠城爲人民越江到昌朔州地分耕種勘會公案昨蒙先皇帝勅賜鴨江爲界及承窰院高伯淑宣諭聖旨更不收復保州一城境內今來貴國人民有耕種事理不便到請懲戒癡罷勘會昨來朝廷差降高伯淑宣諭時言議語錄但傳勅旨許賜保州並無一城境內語句兼未畫定界至自是見得係內地分宜約束封吏無令依前輒有更添妄煩理會天會五年二月九日貴國謝恩使未滅斷遣外依國朝典憲犯者合出微償入被死之家此時送伴所具牛馬頭匹及銀兩數牒過到今經久並未依應送納於禮似爲未安右上數事貴國果能推誠享上即納誓表皎然自明朝廷亦當回賜誓詔兼別降指揮申畫封疆一切



務從寬大成長久之計今年三月五日來遼城收到無主馬二匹多日無人識認相度弓口左右取得必是界外行到尋已令交付訖今年八月十四日東京兵馬都部署司准東路軍司申巡檢司申於海岸取捉貴國金鐵衣等六人狀稱浮海值風漂流到此情可憐憫亦仰移文分付訖今年八月十四日東京兵馬都部署司准東路統軍司申巡檢已申因巡邊收捉到貴國崔顯喜責得狀稱係天齊城所管因盜本國牛馬捉敗同賊爲此避罪將妻并馬一匹來到據上項賊人并將到物件亦令分付訖右三司邊境細故朝廷亦不遺忽一一指揮有司即令移文送付無少底滯實恐邊吏壅遏不達王所故各具聞白庶見朝廷待貴國之意又上語錄云於謝保州表內云舉邦國以樂輸傳子孫而永誓高明在上悃愾無他之言辭意輕汎具如近代宋人夏國與舊遼洎朝廷所立誓書及表皆有若渝此盟社稷傾危子孫不紹或神明殛之無充胙國之語相度旣永敦誓好果無食言辭意雖重於理無可避者至如自古盟載之辭如此類者非一兼貴國與遼時誓表必自有故事朝廷所收圖書亦可考據此

事誠非創行要索朝廷極欲永通歡好美意灼然伏望裁酌早賜端的垂諭以憑回日申覆朝廷具行聞奏王答曰昨蒙親授割錄今逐所有事件一一論報謹具如後保州之境本高麗地分嘗爲舊遼所并頃屬大朝統一中外先皇帝眷顧小國使邊臣沙河賜之又簽院高伯淑奉使日宣諭更不取復保州小國不勝慶幸奉表陳謝曰舉邦國以樂輸傳子孫而永誓高明在上悃愾無他以此誓心更無章表意謂盟誓多是敵國交相疑忌故不得已而爲之如春秋所記衰周列國之事今則聖人受命廓然一統惟是下藩中心悅服恭修職貢一依高伯淑來諭條件罔有愆忘今茲諭以未進納誓表於理不爲穩便又言即納誓表朝廷亦當回賜誓詔爲長遠之計聞命以還不勝感懼當候回謝報諭行李入朝兼上表以聞其人口逃移是臣父先王生前不獲臣事上國時事當時臣幼少未嘗聞知况高伯淑來日宣諭許令小國取便遂兼表上謝今更以讓殆未可亮實深驚恐莫知所圖天會五年金子鏐入朝不能檢下致令崇吉刺傷人命回來即令奪子鏐職田遠流兼刑崇吉自來小國舊法犯罪人處斷流

世家卷第十六

高麗史十六

平麗矣前勸書贊慶矣據歸 滙選春秋節事彙編大真成鄺劉聖  
教修

仁宗二

配外更不徵贖是以因循至于今日遼沐來諭亦多兢恐切  
冀更受哲揮先皇帝時邊臣沙河奉宣勅賜賜江爲界遂言  
此後其境內寸草尺木不令吾人採取况遇今皇帝謂小國  
必能祗率舊章遵奉王室不愛其地特賜割賜而只許保州  
一城不許傍側小土此豈朝廷以至仁大德撫字小邦之意  
乎是以緣邊官吏見上國人民越江到昌朔州地耕種遂移  
文請徵戒寢罷今沐來言係內地分宜約束封吏無令依前  
妄煩理會此違自來受命慶賴之心是以惶恐不知所爲向  
者來遠城取到無主馬二匹東路巡檢司於海岸取捉金鐵  
衣等六人浮海值風漂流到此又因巡邊取捉崔顯喜避罪  
將妻并馬人并令交付當初聞之雖喜然謂出上國邊官處  
分今聞朝廷雖細事不以遺忽一一指揮有司移文分付乃  
知朝廷寵綏下國至深至厚感荷之誠萬萬於此亦當俟來  
次行李彙附表以謝

世家卷第十五

國七年春正月丙戌金遣寧州管內觀察使楊公孝來賀  
生辰 己亥樞密院副使韓冲卒 己酉以鄭旌淑爲刑部  
尙書 二月辛亥移御仁德宮 己巳封睿宗妃王氏爲貴  
妃崔氏爲淑妃 西京新宮成 壬申幸西京 戊寅入御  
新宮 三月己卯朔御新宮乾龍殿受群臣賀上京留守近  
西京牧都護表賀 癸未宴群臣 庚寅至自西京赦詔曰  
因時乘變不常厥居自古而然海東先賢有言創宮闕於大  
花勢以延基業今既相地創造新宮順時巡遊思有恩澤遍  
及中外其犯死罪者流配犯流以下原之會配流者除不赦  
重罪外並許量移給還拓俊京妻子職田李之美兄弟許令  
任便聚居一處西京及所過州縣山川神祇各加尊號新闕

主山秩載祀典西京及所過州縣耆老孝順節義饒寡孤獨  
 篤廢疾者賜酒食仍賜物有差侍從官及西京文武官營造  
 新闕官吏並賜爵一級下逮僕隸悉推恩澤 乙未幸妙通  
 寺 辛丑幸外帝釋院 癸卯王視國學釋奠先聖獻以銀  
 盤二事綾絹三十四匹御敦化堂命大司成金富轍讀書無逸  
 篇使起居郎尹彥願及諸生講問大義賜宰樞侍臣學官諸  
 生酒食學官諸生表賀 丁未慮囚 戊申幸晉濟寺 夏  
 四月癸丑設金剛經道場於天成殿 戊午王如安和寺  
 庚申延佛骨於大安寺置仁德宮 五月庚辰起居郎尹彥  
 願左司諫鄭知常右正言權適上疏論時政得失王優納之  
 丁亥移御延德宮冊任氏為王妃 庚寅移御壽昌宮  
 甲辰詔曰先王之法正刑名詳分守大為之脩曲為之防冠  
 冕之式衣服之制上下有別尊卑不同故貴不以逼而賤不  
 敢踰人心定矣逮德下衰法與時弊衣服無等而人不知節  
 儉我太祖之開國也克慎儉德惟懷永圖景行華夏之法切  
 禁丹狄之俗今則上自朝廷下至民庶競華靡之風襲丹狄  
 之俗往而不返深可嘆也今朕庶幾率先以革末俗其乘與

服御之物皆去華尚質咨爾公卿大夫其體朕意率而行之  
 六月戊申朔王如奉恩寺 庚戌中書門下奏曰忠州人  
 劉挺弑父其牧守及州吏不能教民請皆下吏仍降州為群  
 王問左右對曰禮云邾婁定公時有弑父者殺其人壞其室  
 洿其宮而止耳不言其所居州邑則降州為群非古法也從  
 之 戊午慮囚 辛酉設菩薩戒道場於重華殿 秋七月  
 丁丑朔太白晝見經天凡十五日 戊戌幸王翰寺 八月  
 戊申御書籍所命承宣鄭沆讀宋朝忠義集王欲以聽政之  
 暇與諸學士講學以壽昌宮側侍中邵台輔家為書籍所裏  
 集文書令大司成金富轍禮部員外郎林完與諸儒臣更直  
 癸亥移御仁德宮 丙寅以久雨祈晴于山川佛宇 辛  
 未幸普濟寺 乙亥幸外帝釋院 閏月己卯遣兵部郎中  
 崔灌如金賀天清節 九月丙午朔日食 壬子王如安和  
 寺 庚申慮囚 癸酉設百座道場于法王寺三日令內外  
 齋僧三萬 冬十月壬午分遣使於東北兩界宣諭諸城官  
 吏問民疾苦點檢兵仗 十一月乙卯遣胡仁穎如金賀正  
 丙辰遣盧令瑗洪若伊如金進誓表曰使節貴來訓辭密

諒俯使聞命凌兢失圖竊以周官司盟羣其盟約之法盟邦國之不協與萬民之犯命而誑其不信而已至於襄季春秋之時列國交相猜疑不能必於誠信而惟盟誓之爲先故詩人譏其履盟而夫子與其胥命伏惟皇帝陛下至德高於帝先大信孚於天下光開一統奄有四方大邦震其威小邦懷其惠惟是小邑介在防隅聞真人之作與先諸域而朝賀故得免防風之罪辱儀父之褒賂諸細故待以殊禮錫之以邊鄙之地諭之以貢獻之式朝廷更無於他故屬國敢有於異心而嚴命若至敢不祗承謹當誓以君臣之義世修藩屏之職忠信之心有如敵日苟或渝變神其殛之又謝還送金鉞衣崔頗喜及無主馬匹表曰聖德方增大畏小懷而咸造龍光普被薄物細故而靡遺臣聞費書稱馬牛其風臣妾逋逃勿敢越逐祗復之此雖諸侯之事然其言有諧於墳典其教不戾於帝王故編之乎聖人之書而次之於天子之命軌法萬世稱爲六經伏遇皇帝陛下神明勃興威德兼備通達之屬莫不服從夷夏之民皆爲臣妾矧惟下邑附近東隅處國牽藩早盡畏天之禮推恩字小已蒙割地之仁况承皇使之

移文更覺宸慈之渙物在邊境之末事尚不遺忘見朝廷之至仁務爲寬厚顧惟孤寡何以勝堪瞻言咫尺之威第識拜命惟是春秋之事庶無後倫 庚申大霧晝晦凡十餘日 丙寅移御壽昌宮 癸酉遣文公裕如金謝賀生辰 十二月丁丑大閱于東郊 癸未慮囚 庚子以大原公羊檢校太師守太保兼尙書令崔滋盛爲尙書左僕射參知政事文公仁爲吏部尙書知門下省事林景清爲刑部尙書同知樞密院事李俊陽爲殿中監樞密院副使

**國**八年春正月己酉幸神衆院 庚戌金遣劉汴來賀生辰 庚午設帝釋道場于重華殿 二月壬午移御仁德宮 己丑移御壽昌宮 三月壬子慮囚 己未慮令瑯等還自金詔曰省上所稱謝進奉銀器茶布等物并付進誓表事具悉朕不已而征見立俘於二罪非常之慶遂誣告於四方卿荐守王藩篤守臣節露囊章而展謝旅廡實以將誠載念忠嘉豈忘嘆尙有所合諭事件具如別錄至當深省以善後圖別錄云昨遣伯淑宣諭去時止言保州虛城將來到彼若是所約事件一一畢從更加懇求即當割賜泊其金子鏤入

朝所上表內妄稱投入戶口交付之事既積歲年之久復由風土之殊罔有安存悉皆物故許令小國當取便宜致於回詔特諭尙托言於戶口未別奏於誓封但其事以訖成忠於世世而可信所諭之言其或不定所得之地將何以憑又司古德韓昉等奉使亦仰如上具狀議及回來奏稱將到語錄依前飾言臣父先生前不獲前後屢降詔書未曾却有一起釋放戶口專俟將來進上誓表必以依從今覽來表文意似重訖無歸納戶口辭語必謂入賀生辰正朝至于橫使不失其時况又從命上詔誓表足絕猜貳故以不言交付之事若計前後新舊戶口其數不少無因俱爲物故除當日陣亡後因病卒者自無追索外至如身沒須有遺骸更或本身見在并其諸子孫婆娑等戶並委疾速刷會見數具表奏聞即當諒察如或果難依應所進誓章亦無爲定又慮令瑯等在金國欲起館帝道節度使班賚成傳旨云昨來趙家父子背信因發軍生擒在此降封昏德公重昏侯屬次差發報諭使回言報諭回謝使進表即日准到雖表內誓意尤重不錄逮近累次脅從投入戶口之語既推誠立誓禮合專使上表

却行附帶於禮不可至如表內事理了當也合懇容回次使副申覆國王後次具錄遠近新舊脅從投入戶數隨表進來  
丁卯幸靈通寺 夏四月甲戌宋遣進武校尉王正忠來王受詔于重華殿詔曰惟王緬受基圖夙同文軌乃附乘桴之訊願修貢篚之恭惟忠順以無他質神明而離愧屬關聞聽良用嘆嘉言念比年實惟多故舉中原之生聚遭強敵之震驚既涉地以彌深猶稱兵而未已茲移仗衛暫住江湖若信使之鼎來恐有司之不戒俟休遊警當問聘期毀晉館以納車庶無後悔閉漢關而謝質非用前規諒彼素懷體吾誠意 辛巳王如安和寺 丁亥禱于大廟 戊子日官奏今早甚請騰雨于廟社山川從之 知御史臺事李周衍中丞任元濟雜端皇甫讓侍御史高唐愈殿中侍御史文公元等上疏言時弊王只從二三事 己丑賜朴東柱等及第 辛丑門下侍中李公壽與兩府大臣會議令百寮出米有差設齋于現聖靈通二寺爲國家禳災祈福 五月丁巳設佛頂道場於重華殿七日 六月壬申王如奉恩寺 癸未雨雹 乙酉設菩薩戒道場於重華殿 丁亥慮囚 癸巳以金

富僧守太尉判秘書省事柱國金富賦判三司事崔滋盛判  
尙書禮部事文公仁判尙書刑部事 秋七月甲辰承化伯  
禎卒 乙卯供佛骨於重華殿 庚申左遷侍御史高唐愈  
爲工部員外郎 己巳宋使王政忠還附表云制辭坦明容  
意懇惻恭承訓及不覺涕零恭惟皇帝陛下靈承帝選紹撫  
皇統時惟多故乃艱難啓聖之期命靡有常保曆數在躬之  
慶願惟下國邈在遐陬第劇震驚莫能奔問惟有春秋之事  
可達意於明廷願驗朝夕之池獲升聞於行在豈圖微懇上  
簡清衷特遣王人遠將皇帝蓋因邊警俾緩聘期奉詔以旋  
捫襟自失既不能跋涉山海致命於勤王又未及奉遵典章  
趁時而修貢徒抱疹心之痛阻修享上之恭情非有神聽  
無妄祈天永祚但願宣王之重興拭目觀光行參肅慎之來  
賀瞻望宸極神魂飛揚 八月甲戌幸王輪寺 癸巳遣崔  
梓如金賀天清節 乙未幸西京 壬子命置阿吒波拘神  
道場于弘慶院般若道場于選軍廳皆二七日從妙清之言  
也 乙卯虛囚 冬十月壬申至自西京詔曰寡人以涼德  
承襲祖業克艱克慎若涉冰淵日者陰陽家流據古人之言

奏請西幸朕從而行之今已還闕將以小恩普及中外其犯  
死罪除刑流配流以下原之曾配流者宥之其不可除者許  
令量移加所過山川神祇號行從及西京文武員寮吏人各  
加同正職掌固入仕雜類賜物有差饗著年及孝順節義嫺  
寡孤獨篤癯疾賜物有差 癸酉以慶龍節虛囚 丁丑設  
無能勝道場于選軍廳三七日從妙清之言也 辛卯宴幸  
樞子便殿咨訪政事夜分乃罷 十一月甲辰遣閣門副使  
李諒如金謝賀生辰 庚戌遣殿中內給事崔允淑如金賀  
正 乙卯移御壽昌宮 壬戌諫議安稷崇等上疏論時政  
十二月乙酉遣左司郎中金端如金請免追索保州投入  
人口表曰聞命以還情爽震越草芥之懇輒復割陳神聖之  
慈冀賜矜察退惟踰僭愈切兢惶伏念臣叢然薄材職是小  
國值真人之受命與大業以統天即慕義以入朝遂稱藩而  
修貢皇帝陛下仁深解網德厚包荒諒其面內之勤推之宇  
小之惠天會四年丙午九月日遣宣諭使高伯淑來傳詔旨  
亦有口宣保州城更不收復其投來人口亦令小國取便臣  
當時跼蹐下階拜受明命嘉與臣民權忻感戴區區之心已

兼表謝又天會六年戊申十二月日報諭使司古德韓訪來傳別錄保州之地初有詔諭更不收復意謂必能祗奉舊章遊奉王室故朝廷不愛其地特行割賜爾後數歲尚未進納誓表於理豈為便穩及自來脅從并逃移戶口其數領多皆稱物故殆未可亮又昨來勅旨許賜保州並無一城境內語句兼未畫定界至自是見得係內地分宜約束封吏右上數事爾國果能推誠享上即納誓表皎然自明朝廷亦當回賜誓詔兼別降指揮申畫封疆一切務從寬大成長久之計又韓昉移文館人曰朝廷方以大信示天下肯欺爾國臣受言書之明白感德意之殊尤指天誓心拜獻章表竊意宸慈俯賜誓詔而還書荐至訓勅加嚴彷彿憂懼不知所圖況念人物投來之事是臣父先王未獲巨事上國時薄物細故而責之若此非特乖小國歷賴之心亦恐非朝廷以至仁大德寵綏下藩之意此臣所以披肝瀝血干冒天威不能自止者也伏望皇帝陛下俯回明燭深賜哀憐法先王綏遠之經用大誠釋逃之制特允至誠之請曲推全度之恩雖小陋以無能必激昂而論報葵藿之志向白日以長傾江漢之流朝滄海

而不息皇天后土鑑臣此言回詔曰省所上表并進奉御服衣帶銀器合物等卿志存協輔職在正封藉首稱藩務協畏天之義充庭祗貢事陳享上之儀言念忠勤不忘嘉嘆所告奏事續當報諭 甲午醮于闕庭 丙申以文公仁參知政事金富弼為政堂文學修國史林景清知樞密院事李俊陽同知樞密院事任元啟為樞密院副使

九年春正月乙巳金遣李鉅烈來賀生辰丁未宴于重華殿 庚戌鉅烈還附表以謝 乙卯御史雜端鄭漸等上疏論時政得失 二月丙子移御仁德宮 己卯賜元子名昌遣使賜禮物權設東宮位於中書門下廳事受詔王御政事堂東帳殿觀禮仍宴宰樞臺諫 辛巳齊安公偕卒 三月辛丑設佛頂道場于天成殿 甲辰制文官常參以上及翰林史館國學實文閣式目都兵馬迎送都監行營錄事軍候員武官四品以上各上封事言軍國利害 戊午慮囚庚申右散騎常侍鄭俊侯知御史臺事李周衍等上疏論事 癸亥制無伐木無屠無卵掩骼埋齒葺東西大悲院濟危鋪以救民疾 甲子禁諸生治老莊之學 夏四月丙子王

如安和寺 戊寅改元子名徹以崔濡鄭俊侯爲左右詹事  
壬午移御壽昌宮 己丑宋都綱卓榮來奏云少師劉光  
世遣將黃夜叉將大兵過江擊破金人橫尸蔽野降三千人  
半是漢人自兩浙至河北僅平安皇帝駐蹕越州改建炎五  
年爲紹興元年王以榮所奏狀示宰輔曰前者侯章歸中孚  
來請援不能從又楊應誠欲假道入金又不從自念祖宗以  
來與宋結好蒙恩至厚而再不從命其如信義何崔弘宰等  
皆言遣一介行李告奏便 辛卯制曰尙書戶部即古大司  
徒之職其以五典教民 乙未再零 五月戊戌制每四孟  
月初視朝命官讀時令 辛丑大雨 甲辰中書門下奏今  
重脩宮闕令兩府宰樞監督此所謂十羊九牧宜減員數從  
之以平章事崔弘宰參知政事文公仁知樞密院事林景清  
董其役 丙午制令百官各寫太祖誠百寮書藏于家以訓  
子孫 乙丑太白晝見經天百餘日 六月丙寅朔王如奉  
恩寺 己卯慮囚 庚辰設菩薩戒道場于重華殿 制曰  
傳曰國之將興也視民如子將亡也視民如草芥故先王以  
不忍人之心行不忍人之政去冬營宮三道伐木民死於役

者頗衆宜發官粟贖其妻子 丁亥參知政事李疇卒 己  
丑慮囚 秋七月癸卯慮囚減死罪五十六人杖配有入島  
丁巳幸王輪寺 己未太白經天 八月丁卯移御仁德  
宮 壬申召兩府宰臣于便殿問軍國事 丙子日官奏近  
來巫風大行淫祀日盛請令有司遠黜群巫詔可諸巫患之  
歛財物買銀瓶百餘賂權貴權貴奏曰鬼神無形其虛實恐  
不可知一切禁之未便王然之弛其禁 乙酉西北面兵馬  
使奏金主率兵三萬到東京其意難測王命臺省知制誥各  
上封事 辛卯遣持禮使閣門祗候庾愷如金東京 癸巳  
遣兵部郎中王洙如金賀天清節 九月丙申以李公壽檢  
校太師守太傅門下侍中判吏部事崔思全守太尉門下侍  
郎平章事金珣檢校太尉守司空門下侍郎同中書侍郎平  
章事並仍令致仕加崔弘宰判吏部事崔滋檢校司空中  
書侍郎判兵部事文公仁檢校司徒中書侍郎平章事西京  
留守事金富弼檢校司空參知政事崔濡爲兵部尙書翰林  
學士承旨任元敦同知樞密院事 丁酉直門下省安稷崇  
右諫議李仲中書舍人林存左司諫崔誦等奏曰東京持禮



使齊狀官崔逢深本武舉人書狀非其任又嘗大言國家與我壯士千人則可入金國勝其主來獻其狂妄此如竊恐生事不宜遣之狀固固爭三日不允 戊戌太白晝見 庚子王如安和寺 癸丑盧囚 壬戌庚償以金主幸東京不達而返 冬十月甲子湖設佛頂道場于天成殿 癸酉幸法王寺設百座道場三日命內外齋僧三萬 庚辰王妃任氏生子皓道御史大夫任元濬賜教書禮物 十一月己亥遣禮部郎中高唐愈如金謝賀生辰 庚戌遣尙衣奉御李仲衍如金賀正 乙卯移御壽昌宮 十二月辛未復遣持禮使庚償如金東京 壬申盧囚 壬午加崔弘宰檢校太傅崔滯判翰林院事任元歆爲左散騎常侍 己丑設般若道場于重華殿

壬子十年春正月己亥金遣永州觀察使高成山來賀生辰 壬寅始修宮闕 癸卯宴金使于仁明殿 己酉高成山還附表以謝 二月癸酉移御仁德宮 乙亥移御壽昌宮 辛己遣禮部員外郎崔惟清閤門祗候沈起如宋上表曰 屬兩聖之遠征既不能奔問官守及大人之繼照又未得稱

慶闕庭歸於戊申年國信使楊應誠欲假道入金命雖出於重嚴事固難於承稟尋差單介冒賁誠又於庚戌年王政忠來傳詔旨有俟休邊警當問聘期之語臣體訓旨之丁寧不敢致朝宗之禮感恩靈之優渥切欲伸歸嚮之勤途險蟻蟻之心控告雲天之鑑上尊周室媿莫追普伯之前功內屬漢庭冀不失朝鮮之舊事 壬午幸西京行過國學諸生迎謁前路養正齋生崔光遠上疏言時事 三月癸己設仁王道場于長樂殿 甲午幸大華宮 丙申宴群臣于乾龍殿 庚子移御九梯宮 辛丑幸永明寺 壬寅御麒麟閣命國子司業尹彥願講易乾卦令承宣鄭沆禮部郎中李之伋起居注鄭知常等問難 癸卯命鄭沆講禮記中庸符又命題使大學博士郭東珣等十八人賦詩 丙午設仁王道場于觀風殿 庚戌御長樂門外帳殿閱射 己未金東京持禮使烏彥貞來 夏四月己巳以睿宗忌辰如長慶寺行香 辛未守太尉判秘書省事金富俯卒 壬申設藏經道場于天成殿 甲戌以鄭沆尹彥願鄭知常再赴經筵講經並賜花犀帶一腰 丙戌御龍舟于大同江以忌月樂懸而不

作鄭知常奏禮有忌日未聞有忌月若有忌月則有忌年矣  
請作樂以副都人士女之望制可 閏月甲午至自西京赦  
入御仁德宮 乙未移御壽昌宮 丁未賜崔光遠等及第  
五月丙子御史大夫任元濬等以貢院試題錯誤上奏請  
追奪今年及第名牌改試不報元濬等退而待罪臺空凡七  
日又國學生井彥伯等五十人上書請改試命國子司業李  
之氏宣諭諸生曰謗訕朝政固有常刑今姑赦之汝等宜精  
修行藝以待來選 癸未崔惟清等還自宋回詔曰朕省方  
南國通道東藩載嘉享上之恭重有觀光之請歸視事於宰  
旅將效勤誠會諸侯於塗山更漸瘳德爰即乘輿之所幸以  
須信使之來庭願秋塞馬肥或戒嚴之未暇而春潮舟穩庶  
利涉以無虞 六月庚寅朔王如奉恩寺 丙申平章事崔  
滋盛吏部侍郎林存罷 甲辰設菩薩戒道場于重華殿  
秋七月庚午復以崔滋盛爲中書侍郎同平章事 京城饑  
穀貴物賤銀瓶一事直米五碩小馬一匹一碩犂牛一頭四  
斗布一匹六升街巷餓殍相望 八月己酉左正言朴挺薤  
伏閣上疏言事三日不報 壬子替見長三尺 九月甲子

王如安和寺 辛未慮囚 壬申出御天壽寺 冬十月甲  
午移御國清寺 丙申還御大明宮 辛亥御崇文殿閱射  
中者賜物有差 十一月甲子移御壽昌宮 己卯制曰朕  
以涼德獲承祖業適當衰季累更變故夙夜勉勵庶幾中興  
訓有之曰積數萬歲必得冬至甲子日月五星皆會于子謂  
之上元以爲曆始開關以來聖人之道從此而行今遇十一  
月初六日冬至其夜半值甲子爲三元之始可以革舊鼎新  
爰命有司舉古賢遺訓創西京大華闕咨爾三事大夫百官  
庶事共圖惟新之政以增永世之休 庚辰御明仁殿下制  
曰朕以幼冲即位未堪家多難雖臨政而願治不遑康寧固  
無德以處宜凡所施爲不克當天心是以山崩水湧變異繼  
作慄慄危懼若將隕于深淵尙賴耆舊忠義之臣匡救之力  
革去舊習一新政理願以不能處置事無大小動輒害於國  
體者多矣然所大惜者惟丙午一事耳粵惟外家形勢熾甚  
僭忒過度不可沮止圖爲不軌竊窺神器祖宗基緒幾至墜  
失故出於不得已聽有司之議徇法定罪噫大義誠親古亦  
有之然親親之恩天性自然每一念來痛心切骨抑所謂黨

與者雖附權托勢豈其一切與圖不軌故數下寬宥之令而有司不體朕心上言不已必欲罪不以臣至使人心扇動中外騷然懼罪憂憤致傷和氣除已流竄者定罪書名于史籍外凡所有刑駁文簿藏在有司者悉皆焚之外庭蕩滌瑕垢大開自新之路自今以後文武之臣惟以是非善惡褒貶黜陟不復汚以前事如拓俊京罪惡極重然其功亦有可錄法當功罪相除可還其子職田除蔡碩李侯進外其妻子不復坐此亦罪人不孥之義也書曰令出惟行不惟反自丙午以來下旨數四而有司不肯奉行臣不行君令國體所以漸輕也朕甚患之自今以後若有敢言此事者以違制論 十二月庚子慮囚 丁未以金富弼守司空中書侍郎同中書門下平章事李俊陽為尙書左僕射李寵麟參知政事崔滂為吏部尙書知樞密院事

元子天賦英銳之性幼挺岐嶷之表雅不好弄自知嚮學讀書若宿習揮翰若神助德行協於元良天序當於儲貳必能承七鬯之嚴塞中外之望今遣使冊爾為王太子於戲惟至仁可以主重器惟作善可以保令名爾其慎時習敏厥修疏遠邪佞之人親近方正之士惟忠孝之是務非禮義而勿踐不承祖宗之耿光以永邦家之景業 甲辰移御壽昌宮 乙巳遣韓惟忠李之氏如宋謝恩行至洪州海上遇風幾覆貢篚霑濕不達而還 三月庚申幸普濟寺 丙寅慮囚 庚午移御仁德宮以封王太子赦還御壽昌宮 夏四月己丑以文公仁判尙書兵部事監脩國史崔滂參知政事判尙書工部事兼太子少保任元敦參知政事判翰林院事林景清為尙書右僕射任元濬同知樞密院事韓惟忠為樞密院副使 庚寅移御大明宮 乙未王如安和寺 甲辰制曰恒陽作沴元早為災竊恐政令煩苛刑法慘酷或因于獄人不堪其苦京官及兩京留守兩界兵馬使諸道按廉使親監牢獄挺重 田輕繫 戊申設金剛經道場于崇文殿七日 五月乙丑詔曰朕以薄德適遭厄會宮室燒焚倉廩空匱

癸卯臨軒冊封元子徹為王太子冊曰易以一案為長男之位記以三善為世子之禮古之王者易嘗不封立上嗣以固宗廟社稷之本以定君臣父子之分咨爾

癸丑十一年春正月癸亥金遣高陳可來賀生辰 二月庚子移御仁德宮 癸卯臨軒冊封元子徹為王太子冊曰易以一案為長男之位記以三善為世子之禮古之王者易嘗不封立上嗣以固宗廟社稷之本以定君臣父子之分咨爾

朝廷未正風俗渚薄而政理穿術施設乖方上下人心日益頹遠近民業日益彫殘夙夜恐懼不遑寧處今諫官奏曰京畿山野蝗虫食松此蓋國多邪人朝無忠臣天意若曰居位食祿無功如蟲矣救之不早則兵起舉有道置高位災可消也古人云臣安錄位茲謂貪厥災虫食根德無常茲謂煩虫食葉不黜無德虫食本與東作爭虫食莖蔽惡生孽虫食心昔晉武帝寵任賈充楊駿有虫蝗此不黜無德之効也梁大同初蝗食松柏葉京房曰食祿而不益聖化天視以虫虫無益於人而食萬物此公卿食祿無益之應也天災以類而見知臣莫若君請進賢退不肖而剛斷不疑此乃有司善則稱君過則稱己引咎自陳耳朕求理雖切而德實不類政弊民殘既不能知人可用者遺之無用者陞之庸人鄙夫濫進列位營私害公貨賂大行公道閉塞爲害滋久其懷忠抱節可以裨益者畏害暗默隨俗進退此上天所以降災異也今宰相群公引古論列者方將善善惡惡激清國事者也朕雖不敏昌言讜議敢不樂從凡有內外官僚其有貪污謀利暴惡殘人或懦怯不肖無益有損者非不知之然不教而誅謂

之虐習俗已久遽置罪責朕所不忍有司宜丁寧告諭使之自新苟不革心長惡不悛者勿論親疎賤貴皆繩以法其有清自奉公節義殊異者宜各褒舉 丙寅集巫三百餘人于都省廳祈雨 壬申徙市 御崇文殿命平章事金富儀講易尙書使翰林學士承旨金富儀知奏事洪彝敘承宣鄭沆起居注鄭知常司業尹彥願等問難 甲戌命金富儀講書洪範 戊寅命尹彥願講中庸 六月乙酉王如奉恩寺庚寅慮囚 戊戌設菩薩戒道場于崇文殿 己亥又聚巫禱雨辛丑令百僚設齋以禱 乙巳再雩庚戌三雩 制曰近來世道漸降風俗澆薄不孝不友或棄孤幼去妻妾或居憂遊蕩父母骸骨權擯寺宇至有累年不葬者宜令有司檢察治罪如有貧不能襄事者官給葬費 辛亥左遷崔弘宰守司空右僕射以李俊陽爲中書侍郎平章事 秋七月甲子御壽樂堂命金富儀講易乾卦丁卯又講泰卦 辛未大雨 庚辰移御壽昌宮 八月壬辰幸普濟寺 辛丑幸外帝釋院 賜金于蕃等及第 九月甲寅遣禮賓少卿鄭澤如金賀天清節 戊午王如安和寺 乙丑幸妙通寺 丙

寅虛囚 庚辰門下侍中致仕李璋卒 冬十月辛丑設百

座道場命內外齋僧三萬 丙午親饗年八十以上老人及

孝順節義錄寡孤獨篤廢疾者賜物有差 丁未金東京回

謝使殿中侍御史高安元來 十一月戊午遣郎中金永錫

如金謝賀生辰 甲子移御延慶宮 遣慎和之如金賀正

丁卯移御壽昌宮 癸酉以文公兼判吏部事 甲戌起

居郎鄭知常奏長公主年壯不可久留大內請出嫁 戊寅

兩日並出 以崔允儀為殿中內給事李仲孚為起居舍人

十二月己亥以金富弼判兵部事崔滯判禮部事任元敦

判工部事林景清守司空任元濬為禮部尚書知樞密院事

金富儀為吏部尚書康侯顯為御史大夫

甲寅十二年春正月丁巳金遣諫議大夫張浩來賀生辰

辛酉幸神衆院 乙亥祭籍田始用大晟樂 戊寅白虹貫

日 己卯以淨心為三重大統知漏刻院事賜紫 二月乙

酉白氣貫日 移御仁德宮 丁亥宴群臣于延康殿故事

封王太子則設宴值國家多事至是乃行 丙申移御壽昌

宮 癸卯幸西京至馬川亭親從將軍金勇馬驚若有物驅

之急逸過駕前勇墜地幾死 己酉駕至大同江御龍船宴

扈從宰樞侍臣及西京留守官忽北風暴起船上帷幕器皿

皆震動天氣大寒王遽起更衣促駕入宮 三月甲寅移御

大華闕駕初發暴風揚塵人馬不能前執傘者亦不能行王

手執轆頭入闕風小止 甲子慮囚 丁卯至自西京入御

壽昌宮 壬申以孝經論語分賜閣卷童稚 夏四月己丑

王如安和寺 丁酉以任元敦為中書侍郎平章事 戊戌

隕霜 丁未慮囚 五月庚戌朔集巫于都省禱雨 辛酉

賜許洪材等及第 丙寅詔曰近者天變異常旱災亦甚風

夜憂慮不知所為惟爾三品以上各上封事陳弊政民瘼無

有所諱 戊辰禱雨于諸陵及廟社山川王謁太祖真殿流

涕告曰臣實不德不能率先王之成憲政不足以亮天地和

陰陽是以天降之災三月雪四月霜加以雷震人物四十餘

所彌月不雨赤地千里民不聊生餓殍相枕實實在臣蒼生

何辜庶幾洗心悔過祖訓是式詩曰父好先祖胡寧忍予伏

望聖慈眷顧召集和氣鼓舞萬靈霈然下雨使予小子與群

臣百姓並受其福神亦永有所依又移御大明宮下詔曰旱

災方深田野枯槁恐失有年之望以貽艱食之憂慮有無辜  
 誤滯牢獄其犯二罪除刑遠流流以下罪悉皆原免 徒市  
 己巳再奪 戊寅地震 六月己卯朔集巫二百五十人  
 于都省禱雨 東京地震 庚辰王如奉恩寺 辛巳御大  
 明宮壽樂堂命翰林學士金富儀講月令 太白晝見經天  
 甲申震西京大華闕乾龍殿 庚寅虛囚 辛卯幸靈通  
 寺禱雨 癸巳設菩薩戒道場于崇文殿 甲午御壽樂堂  
 命翰林學士鄭沆講詩七月篇 己亥親醮闕庭 秋七月  
 甲子命賀文閣直學士尹彥願講月令 庚午幸王輪寺  
 乙亥大雨三日 是月遣內侍鄭襲明鑿河于洪州蘇大縣  
 以安與亭下海道爲衆沅所激又有岩石之險往往覆舟或  
 有獻議由蘇大縣境鑿河道之則船行捷利遣襲明發旁郡  
 卒數千人鑿之竟未就 八月庚辰移御壽昌宮 庚子御  
 明仁殿命翰林學士金富儀講書說命 壬寅召山僧繼膺  
 講華嚴經 丙午遣借禮部侍郎朴景山如金賀天清節  
 九月丁未朔幸長源亭 癸丑王以文敬太后忌辰幸敬天  
 寺行香 庚申虛囚 冬十月戊子白虹貫日 庚寅移御

國清寺 甲午入御大明宮 丁酉下詔曰舜曰咨爾二十  
 有二人欽哉惟時亮天工蓋非欽哉則有怠忽之患非惟時  
 則有後時之悔夙夜匪懈欽哉之謂也時哉不可失惟時之  
 謂也能欽哉惟時以亮天工則功之所以成也今聞百官無  
 思盡瘁以仕國多以進慢而曠職是以朝廷空事務廢是由  
 元首叢脞故股肱惰庶事墮固其所也然太甲賴伊尹以興  
 桓公得管仲以霸凡百君子各揚其職同寅協恭興事造業  
 以亮天工致朕於無過之地於國有無疆之休豈不美哉  
 十一月丙午朔移御壽昌宮 戊申遣員外郎金永寬如金  
 謝賀生辰 壬戌遣戶部員外郎李軾如金賀正 自十月  
 至是月太白晝見經天 十二月戊寅右正言黃周瞻希妙  
 清鄭知常意奏請稱帝建元不報  
 閏十三年春正月乙巳朔日食密雲不見 戊申妙清柳  
 昆趙匡等以西京反 辛亥以金富軾爲元帥討之 壬子  
 訛言西京兵至金郊驛西郊居民驚懼皆挈家入城 金遣  
 桂州管內觀察使高春等來賀生辰 甲寅斬金安鄭知常  
 白壽翰 乙卯西京將軍一孟亡來告賊狀甚詳王拜官賜

居第乙丑詔曰朕觀自古有國家者敦不欲致治長久而治亂相尋者蓋緣時君之明暗政教之得失也朕以幼冲即政素無知人之明偏聽近習之說致有西都之亂俯仰深思不勝痛悔惟爾臺省侍從之臣朝野有志之士論列平西之策及時政之失朕躬之愆無有所諱西人斬妙清及柳昱遣分司大附卿尹瞻請降辛未西京趙匡復叛二月壬午白虹貫日庚寅中書侍郎平章事致仕金珣卒丁酉門下侍郎平章事政仕崔弘宰卒辛丑金報哀使檢校右散騎常侍王政來癸卯王受詔詔曰上天降禍大行皇帝遭疾彌留奄棄萬國攀慕哀號不克勝處朕欽承葬訓繼追與情以眇眇之躬嗣丕丕之業卿緬聞訃音諒極悲凝益勵乃心同底於理閏月丁未報哀使還附表陳慰乙卯遣少卿金端符御史李時敏如金弔喪壬戌下詔曰罪已勃興魯史嘉大禹之德改過不吝商書戴成湯之明今率前脩以成其美朕以後侗之眇繼先世之豐長於深宮之中暗諸經國之務憂勤夙夜雖增若涉之懷制取奸雄尚乏先幾之見厲崇德之跋扈更丙午之擾攘變輿播遷宮室焚蕩上辱祖

宗之委寄每辜基業之延洪適有陰陽之人出從錫邑加之左右之薦待以大賢朕誠不明遂忒其說乃創大華之新闕以期祖業之重興不思一己之勞屢訪西巡之駕而告祥之應蓋寡災異之生浸多訖無明徵空速衆謗無成乃已朕方戒於聽從彼昏不知日有懷於怨望擅與軍馬因械官員以天開表其年元以忠義號其軍額公然徵集兵卒意欲陵犯上都變出不圖勢將莫遏自古天逆之罪敦與西都之人呂刑三千論罪莫先於無上舜功二十知人實本於去凶是用先誅內應之奸遂有元戎之遣然且約無掩擊待以歸降何逆命之至深乃嬰城而固拒久勞於外士卒經時而未還不已子行饋餉屬途而弗絕衆庶勞土遠近騷然况今慮已妨農久稽月捷興言及此莫知所然履霜堅冰過本馴致痛心疾首罪實在子所冀在庭之臣勤王之卒奮其膂力殲厥群凶上慰寡人之心次釋三韓之憤然後其補不逮有望於將來永言自新幾無於二過所有悔過自責之詔布告中外咸使聞知壬申幸普濟寺三月乙酉遣戶部尚書金仁揆禮部郎中王昌胤如金賀登極壬寅幸現聖寺移御壽昌

宮 夏四月丁未以鄧旌淑爲尙書左僕射嚴揚軍上將軍  
癸丑王如安和寺 乙卯禱于大廟 六月癸卯朔王如  
奉恩寺 己未宋遣迪功郎吳敦禮來曰近聞西京作亂倘  
或難擒欲發十萬兵相助 秋七月庚寅移御仁德宮 丁  
酉慮囚 八月壬子御天成殿召兩府大臣及侍從官侍坐  
命翰林學士鄭沆讀唐鑑 戊午移御壽昌宮 九月壬申  
幸普濟寺 乙亥吳敦禮還王附奏曰西京之賊已殲渠魁  
餘黨嘯聚據險自固欲速攻破慮多殺傷按兵圍城以待其  
降賊勢日窘破在朝夕竊念海外小邦邊鄙細故豈足上煩  
威靈故不敢控告今特遣使問助兵可否雖上感大朝字小  
之意但理有不便難以承當況海洋萬里險不可測天兵東  
下恐非便宜所下指揮乞行追寢 丁丑王如安和寺 癸  
巳遣文承美盧顯庸等賚牒如宋 冬十月丙午遣戶部郎  
中康福與如金謝賀生辰 己酉移御仁德宮 幸法王寺  
設百高座道場仍命內外齋僧三萬 癸丑幸外帝釋院  
移御壽昌宮 十一月癸酉以韓惟忠爲禮部尙書同修國  
史李仲爲工部尙書知制誥又以林景清守司空尙書左僕

射樞密院使判三司事仍令致仕 己卯以任元潯爲吏部  
尙書金富儀爲刑部尙書賈文閣大學士 甲申遣員外郎  
郭東珣如金賀正 丁酉遣郎中文公允如金賀萬壽節  
十二月甲辰慮囚 庚戌太白晝見經天 丙寅以崔濡守  
司空中書侍郎平章事任元敦判刑部事金克儉爲尙書左  
僕射任元潯爲樞密院使金富儀知樞密院事知制誥李仲  
同知樞密院事  
國曆十四年春正月乙亥金遣泰州管內觀察使蕭綬來賀  
生辰 二月壬寅設天帝釋道場于明仁殿三日 丙辰金  
遣使來告太皇太后喪舉國素服三日 丁巳金富軾會諸  
軍攻西京城陷趙匡自焚死戊午富軾奉表獻捷 丙寅幸  
長源亭 丁卯遣殿中監尹彥植左司諫崔允義如金弔祭  
三月己巳遣左承宣李之氏殿中少監林儀下詔獎諭征  
西將帥賜金富軾衣服鞍馬金帶金酒器香藥金正純金帶  
四軍兵馬使副判官以下銀絹綾羅有差西京內外老疾幼  
弱不能自存者量給米調恤又按行城內外寺院祠墓曾經  
破毀者並令修葺 癸未以金富軾檢校太保守太尉門下



侍中判尙書吏部事 乙酉以陳淑爲禮部尙書同知樞密院事兼太子賓客 夏四月己亥朔還御壽昌宮 庚子金富弼凱還王謁景靈殿告平西賊 丁未王如安和寺 五月甲戌中軍兵馬使秦樞密院副使韓惟忠不顧國家安危凡兵機動輒防遮貶忠州牧使 己卯以西京平赦詔曰朕聞古典云無赦之國刑必平然今國家灾厄之所致實由朕之不德西都人無故犯順不得已行師問罪勞弊甚重殺傷人命亦不少矣由是夙夜恐懼不敢違寧庶幾優渥之澤普被於民咸與惟新以格善祥其犯大辟以下悉皆原之從軍將卒有功者及陣亡者依丁亥年論賞兩京閒驛吏賜復一年侍御史金阜內侍黃文裳校尉盧資挺奉命陷賊見害賜其子爵一級無子賜姪壻一人尹瞻韋瑾英在城中不與賊同謀見殺賜其子爵一級 六月戊戌王如奉恩寺 辛亥慮囚 己未太白晝見經天 八月乙卯幸長源亭 九月乙亥遣金稚規劉待舉如宋明州牒云伏審近商客陳舒贊到公憑今來夏國差別使人欲同使臣前去高麗議事差遣陳舒往高麗於本國掌管事務官處密諭此意仍取回報前

來惟三韓自漢唐以來世事中原易其衣裳習其禮義況我祖宗內附二百年于茲受累聖待遇之恩至深至厚豈不欲一心以守藩臣之度哉而與金國疆域相接不得已請和設間遣使與夏人偕來議事必爲陰與爲謀因此猜怒兵出有名則小國成敗未可知若微我爲之藩屏則淮浙之濱與金爲隣固非上國之利也又上國因與師取道於我則彼亦由此以行然則沿海諸縣必警備之不暇矣頃楊尙書至只欲與彼講好非有兵革之事尙不能副稱使旨至今舉國待罪者豈有他哉其勢如前所陳耳伏望執事熟計之無使小國結怨於金上國亦無唇亡齒寒之憂幸甚宋明州回牒略云奉行在樞密院劄字奏勘會昨遣吳敦禮賚詔書兼令商人陳舒前去蓋緣朝廷自祖宗以來眷待諸國恩義甚厚至靖康兵火之後使命稍艱近者夏國密使到都督行府因遣敦禮講明舊好且聞彼與金切隣因臣使往來當得兩宮安問耳至與兵應援假途徂征皆敦禮等專對之辭非朝廷指授宜深見諒無致自疑 冬十月乙未朔遣大府少卿申至冲如金謝賀生辰 辛丑盜竊元陵祭器殺守陵三人 丙

午幸天壽寺 甲寅還宮 丙辰知樞密院事金富儀卒  
十一月丙子移御仁德宮 遣少卿李有開如金賀正 己  
丑遣禮部侍郎李仁實如金賀萬壽節 庚寅樞密院知奏  
事鄭沆卒 十二月辛丑慮囚 庚申以崔濡爲太子太保  
全克儉李資德任元濟並參知政事陳淑爲兵部尙書知樞  
密院事

十五年春正月己巳金遣中書舍人吳淑來賀生辰

二月戊申移御壽昌宮 三月丁卯幸長源亭 戊辰以任  
元欽檢校太保守司徒判祕書省事 乙亥西京地震 戊  
子賜李信等及第 以任元濟爲中書侍郎同中書門下平  
章事判刑部事李資德判戶部事康侯顯爲吏部尙書知門  
下省事判工部事 夏四月辛丑王如敬天寺 癸卯出御  
天壽寺甲寅還宮 金稚規劉待舉回自宋詔云干戈震擾  
老稚轉移類前好之不忘憫吾民之久寓假舟楫之利既獲  
以歸返廬井之安各得其所尙慮遺氓之多有更煩惠澤以  
哀斯俾涉信潮盡離遐嶠畫疆而守雖有限於封圻愛人之  
心諒無分於南北有嘉誠節深副朕懷 乙卯雨雹 五月

乙亥巷市 己卯騰雨于廟社己丑又祭天麟雨 庚寅大

雨 六月壬辰王如奉恩寺 庚子慮囚 乙巳設菩薩戒

道場於明仁殿 秋七月丙子門下侍中致仕李公壽卒

九月乙卯慮囚 丙寅王如安和寺 丁卯出御長源亭冬

十月乙卯還宮 閏月戊寅設百座道場於宣慶殿三日命

中外齋僧三萬 十一月癸巳遣兵部員外郎柳昂如金謝

賀生辰 庚子遣工部員外郎魯洙賀正 戊申遣禮部郎

中李亮如金賀萬壽節 丁巳青赤暈貫日太白晝見經天

十二月甲子以崔濡守司徒太子太傅金克儉守司空參

知政事太子少師李資德任元濟參知政事太子少保陳淑

爲兵部尙書知樞密院事崔濬爲左散騎常侍樞密院副使

太子賓客 壬申判國子監事文公仁卒

十六年春正月甲午金遣永州管內觀察使杜誼來賀

生辰 二月癸亥遣持禮使閣門祗候崔沔如金東京 甲

子設消災道場于明仁殿五日 乙亥王如興王寺 壬午

詔曰帝王之德謙遜爲先故老子曰王公自稱孤寡不穀漢

光武詔上書不得言聖仲尼亦不居仁聖而今臣下尊君推

美稱謂過當甚不合理今後凡上章疏及公行案牘毋得稱  
 神聖帝王 三月戊戌以陳淑爲右僕射李仲爲吏部尙書  
 判御史臺事 庚子盧囚 宋商吳迪等六十三人持宋明  
 州牒來報徽宗皇帝及寧德皇后鄭氏崩于金 壬子賜李  
 大有等及第 夏四月癸亥王如興王寺 丁卯雨雹 五  
 月甲午幸普濟寺 庚子命有司錄囚詔曰朕以寡昧獲在  
 尊位無德享天無恩及物網紀日廢人民凋瘵夙夜祗懼不  
 敢違寧願以至誠格天地之和氣宜令有司備物致祭國內  
 名山大川自五月十六日味爽前內外大辟以下罪悉原之  
 前配流者量移諸色軍人雜類賜物有差令中外官司及按  
 察使等揚清激濁救民疾苦 庚戌改諸殿閣及宮門名御  
 書額號會慶殿改宣慶乾德改大觀文德改修文延英改集  
 賢宣政改薰仁膺乾改乾始長齡改奉元宣明改程清合元  
 改靜德萬壽改永壽重光改康安乾明改儲祥宴親改穆親  
 玄德改萬寶明慶改金明慈和改集禧五星改靈憲正陽改  
 肅和壽春宮改麗正望雲樓改觀祥宜春改韶暉闔闔門改  
 雲龍神鳳改儀鳳春德改棣通大初改奏定會同改利賓昌

德改興禮左右承天改通嘉延壽改敦化長寧改朝仁宣化  
 改通仙開慶改皇極景陽改陽和金馬改延明天祐改紫宸  
 通天改永通安祐改純祐興泰改芬芳陽春改廣陽大平改  
 重明百福改保和通慶改成德東華改麗景西華改向成永  
 安改興安大清改清寧左右宣慶改敷祐左右延祐改奉明  
 唯慶寧殿祕書閣不改 六月乙卯朔王如奉恩寺 甲子  
 慮囚 己巳睿宗貴妃王氏薨 秋八月乙卯以金富弼判  
 禮部事李仲參知政事判三司事崔濬爲兵部尙書知樞密  
 院事金正純李之兵爲樞密院副使 壬戌出御興王寺薦  
 福院 中書侍郎平章事李資德卒 戊辰謁顯宗文宗真  
 殿 冬十月壬戌移御國清寺甲子還新闕先是以宮闕經  
 火命有司葺之是日百官陳賀置酒便殿諸王宰樞從官皆  
 侍夜分乃罷 丁卯設般若道場於大觀殿三日 十一月  
 乙酉金東京知禮賓司事夏陸來報聘 己丑遣刑部員外  
 郎金巨璉如金謝賀生辰 甲午遣考功員外郎劉邦遇賀  
 萬壽節 癸卯幸集賢殿命金富弼講易大畜復二卦令諸  
 學士問難王執經而聽仍賜宴夜分乃罷 十二月己未以

金富弼檢校太師集賢殿大學士太子太師崔濡爲門下侍郎平章事任元敦檢校太傅李仲爲檢校司徒守司空尙書左僕射判戶部事太子少師李之珉爲御史大夫同知樞密院事金正純同知樞密院事 癸亥設消災道場於明仁殿五日

世家卷第十七 高麗史十七

番慶矣曹判書集賢殿提學知經筵春秋館事兼領大司成鄭麟趾奉教修

仁宗三

仁宗十七年春正月戊子金道高州管内觀察使耶律寧來賀生辰 壬辰宴金使于大觀殿 乙未幸神衆院 二月戊午大赦制曰朕承先君之末命襲累世之不基德薄任重不能制御致使權臣跋扈災禍發作於丙午二月靈聖祠宇祖宗神御路寢府庫焚盡無遺朕俯仰慚兢不遑寧處今者賴天地之陰扶臣民之協力重修訖功以戊午歲冬十月入御斯爲慶之莫大宜與民而同休普推恩澤布及中外自大辟以下罪悉原之 庚午宴群臣於大觀殿賜馬人一匹 丙子幸普濟寺 三月甲申門下侍郎平章事致仕崔思全卒 辛卯出御興王寺薦福院 癸巳慮囚 乙巳召金富弼崔濬等置酒命富弼讀司馬光遺表及訓儉文 夏四月

世家卷第十六

丁卯預霜 己巳雨雹 庚午還壽昌宮 五月甲申謁景  
 靈殿 甲午親臨闕庭 丙申幸普濟寺 乙巳雨雹 丙  
 午慮囚 六月庚戌王如奉恩寺 甲寅賜崔俊等及第  
 癸亥王受菩薩戒于明仁殿 戊辰慮囚 秋八月辛亥出  
 妃李氏卒 辛酉幸外帝釋院遂幸九曜堂 庚午幸普濟  
 寺 九月壬午遣祇候崔思永如金東京 甲申王如安和  
 寺 冬十月庚申設佛頂道場於明仁殿 己巳幸王輪寺  
 乙亥設百座道場於宣慶殿三日飯僧三萬 十一月庚  
 辰左常侍康英俊等上疏論事十餘條 壬午遣刑部員外  
 郎陳灌如金謝賀生辰 癸未親享耆老及孝順節義篤廢  
 疾者 甲午遣尙衣奉御崔時允如金賀正 庚子遣戶部  
 員外郎王正彪如金賀萬壽節 辛丑以金若溫守太傅門  
 下侍中判戶禮部事仍令致仕 甲辰參知政事致仕金克  
 儉卒 十二月丙辰慮囚 丁巳設消災道場於明仁殿四  
 日 辛未以任元敷爲西京留守使崔濬參知政事李之民  
 知樞密院事王冲爲樞密院副使

賀生辰 乙酉宴金使于大觀殿 二月壬戌門下侍中致  
 仕金若溫卒 甲子幸外帝釋院 甲戌以陳景甫爲尙書  
 右僕射上將軍尹珍爲兵部尙書上將軍 三月丙子朔出  
 御興王寺薦福院 丁酉慮囚 夏四月乙巳朔以任元敷  
 判尙書兵部事李仲爲中書侍郎平章事崔濬爲右僕射判  
 刑部事任元淑爲禮部尙書簽書樞密院事 甲寅還新闕  
 丁卯親禱于大廟加上九廟尊諡又遣使十二陵加上大  
 正王后尊諡還御闕庭下詔曰朕承祖宗重大之業夙夜祗  
 懼不敢違寧惟德不類遭時多難頃者西人無故犯順不得  
 已行師問罪而賴祖宗假手之力誅流罪人西土復定今者  
 躬行禱享推美加號庶幾恩澤布及中外其犯公流私徒以  
 下罪者悉原之二罪以上除刑流配前流配者量移 五月  
 丙子金東京知禮賓司事王杲來報聘 戊戌賜彭希密等  
 及第 六月甲辰朔王如奉恩寺 戊午王受菩薩戒于大  
 觀殿 閏月丁亥設金經道場於金明殿禱雨己丑聚巫又  
 禱 辛卯親禱于法雲寺 壬辰慮囚 丁酉醮于宣慶殿  
 禱雨戊戌親禱于外帝釋院 秋七月庚午幸普濟寺 八

閏閏十八年春正月癸未金遣秦州管內觀察使完顏昂來

月戊寅中書侍郎平章事崔滯卒 丁酉幸妙通寺 九月  
戊申王如安和寺 壬子幸普濟寺 乙卯慮囚 冬十月  
戊戌設佛頂道場於明仁殿五日 庚子遣刑部員外郎朴  
純冲如金謝賀生辰 十一月丁未遣刑部員外郎黃周瞻  
如金賀正禮部侍郎崔誠賀萬壽節 十二月丙寅以李之  
珉爲禮部尙書金正純爲兵部尙書王冲同知樞密院事  
○**二十**九年春正月丙午王太子冠 丁未金遣同知宣徽  
院事趙興商來賀生辰 庚戌宴金使于大觀殿 壬戌幸  
神衆院 己巳金報皇帝受尊號改元皇統 二月癸巳幸  
普濟寺 三月辛丑幸王輪寺 丙午幸外帝釋院 壬子  
以康滌爲禮部尙書簽書樞密院事仍令致仕 夏四月癸  
酉遣禮部侍郎權適右司諫金永若如金賀上尊號適等至  
金境金人以妨農時不許入乃還 戊寅王如安和寺 丙  
戌白晝貫日 五月壬子司空瑜卒 六月戊辰朔王如奉  
恩寺 壬午王受菩薩戒于明仁殿 秋七月己亥溟州道  
監倉使李陽質遣人入蔚陵島取菓核木葉異常者以獻  
八月乙亥以瑊檢校司空上柱國 丙戌幸王輪寺 九月

壬寅王如安和寺 辛亥還壽昌宮 壬戌幸普濟寺 復  
遣權適金永若如金 冬十月癸巳設百高座道場于禁中  
三日飯僧三萬 十一月乙巳遣李之茂如金謝賀生辰  
己酉遣朴台進如金賀正柳軌賀萬壽節 十二月庚寅以  
任元敦李仲爲門下侍郎平章事崔滌爲中書侍郎平章事  
金仁揆爲左僕射參知政事李之珉爲政堂文學判翰林院  
事金正純王冲知樞密院事崔滌同知樞密院事  
○**三十**年春正月辛丑金遣肇州防禦使烏陵錫殿來賀  
生辰 壬寅以金良秀爲刑部尙書上將軍李祿千爲工部  
尙書上將軍 丙午宴金使于大觀殿 癸丑諫官劾奏秘  
書少監竇文閣侍制金精嘗詣樞密金正純第使酒詬罵請  
罪之落竇文閣侍制諫官又奏罪重罰輕請罷其職從之  
丁己幸神衆院 二月乙丑朔幸外帝釋院 己卯燃燈  
金使請觀樂館伴金端奏請許之臺諫固諫又彈端及掌奏  
承宣裴景誠不聽 辛卯遣金巨公如金東京 三月己酉  
賜高偉等及第 庚申幸普濟寺 夏四月己巳以任元敦  
判尙書吏部事 癸酉王如安和寺 己丑幸外帝釋院

五月丙申參知政事金仁授卒 庚戌金遣大府監完顏宗禮翰林直學士田毅來冊王戊午王受詔于宣慶殿詔曰九儀錫命禮本於周官諸侯稱王事從於漢制卿世遵信約躬踐令猷榮從嗣守之初克謹稱藩之義累年于此一德不渝宜封冊之遂行飭使輶而往使恪守爾典恭聽朕言今遣使冊命仍賜九旒冠一頂九章服一副玉珪一面金印一面玉冊一副象輅一馬四匹別賜衣對匹段器用若干鞍轡馬三匹散馬四匹冊曰昔先王疆理天下錫命六服率因世守用不協于大公肆朕君臨若稽隆古亦惟崇德象賢以奉若天道咨爾楷英氣邁往淑質純茂粵自早歲以孝友誠敬事親有聞逮其續承祗德彌郡眷爾先哲克篤忠貞以謹事大邦懷保惠訓載祀數百用詒燕于爾躬爾亦迪知忱恂夙夜兢翼爰劉崇激式克敬典乃增裕于前烈朕甚嘉之越茲既累年而典冊未稱大懼佛醮公議今遣使持節冊命爾為儀同三司柱國高麗國王永為我藩輔於戲惟天難忱惟命不于常人之攸好德降之百祥義之不庸疆自取弱勿矜于貴勿溢于富勿敢怠于宴康聽予一人之猷訓以嚮受多福其以

有民世享豈不偉歟又加開府儀同三司上柱國詔曰朕恭承先業奄有庶邦賓實以名勉徇樂推之意由中及外崔均大賚之恩奕世撫封象賢嗣爵夙篤尊王之義宜膺進秩之榮屬使傳之往馳申命書而用錫尚綏厥位永孚于休故事受冊命必於南郊今宗禮等奉朝廷指揮始於王宮頒詔六月癸亥王如奉恩寺 辛未宴金使于大觀殿 丙子王受菩薩戒于大觀殿 秋七月辛丑始行金皇統年號命有司告于大廟及十二陵 八月庚辰幸王輪寺 丁亥出御長源亭有一婦抱雙生男謁于路賜布二十匹 九月丙申差敬天寺 冬十月戊辰御長源亭西樓閱射中者賜物有差 甲戌幸彰信寺遂如天壽寺 乙亥還御新闕 庚辰遣同知樞密院事崔灌諫議大夫崔惟清如金謝冊命 乙酉有事于大廟赦 丁亥遣崔褒偕如金謝賀生辰 十一月辛卯金東京飛騎尉蒲察忠安來報聘 癸巳遣使八道察訪州縣官吏能否 戊戌遣李永章如金進方物辛丑遣李陽升賀正 癸丑遣安正偕如金賀萬壽節 十二月乙丑王以重脩功畢如奉恩寺 丙戌以任元啟監修國史李

之兵守司空左僕射判禮部事金正純守司空知門下省事  
判刑部事韓惟忠爲左僕射樞密院事判三司事王冲爲吏  
部尙書

**國**二十一年春正月己丑朔日食 乙未金遣洺州防禦

使蕭嗣真來賀生辰 戊戌宴金使于大觀殿 壬寅以池

錫崇爲兵部尙書崔孝升攝工部尙書 癸卯幸神衆院

二月甲申幸外帝釋院 丙戌幸王輪寺 夏四月丁卯王

如安和寺 戊辰隕霜雨雹 丁亥幸普濟寺 閏月乙巳

納王氏爲太子妃 丁未賜太子妃詔書禮物遂召廣平侯

源司徒溫平章事任元數曲宴于密殿 甲寅幸外帝釋院

五月丁卯延德宮火 六月丁亥王如奉恩寺 戊子以

王妃任氏有疾設消災道場於大觀殿五日庚寅命太子設

寶星道場於脩文殿三日 庚子王受菩薩戒于大觀殿

戊申還壽昌宮 壬子以廣平侯源守太保廣平司徒溫

守太尉江陵侯 八月乙未出御長源亭 九月庚申幸慶

天寺 癸酉以裴景誠知吏部事景誠爲承宣取倡女爲妻

諫官言景誠內行如此不可居喉舌之職改除知御史臺事

諫官又言風憲尤非所宜論執不已故有是命 冬十月壬  
戌王還壽昌宮 十一月乙卯設百座道場於宣慶殿三日  
飯僧三萬 己未遣兵部員外郎林仲如金謝賀生辰 丁

卯遣李德壽如金進方物辛未遣尙食奉御尹彥旼賀正乙

亥遣庾弼賀萬壽節 十二月癸未太史奏太陽當食不虧

壬辰中書侍郎平章事致仕崔滋盛卒 丁未以李之益

參知政事判西京留守事金正純參知政事

**國**二十二年春正月己未金遣大府監蕭隸來賀生辰

庚申王齋宿南郊 辛酉祀圓丘 壬戌宴金使 庚午幸

神衆院 乙亥親耕籍田赦群臣表賀 二月丁亥幸外帝

釋院 乙未戶部尙書致仕許載卒 己亥宴群臣於大觀

殿賜馬人一匹 甲辰詔復齊民孝悌力田者 庚戌出御

長源亭 三月庚辰還壽昌宮 夏四月辛卯王如安和寺

戊戌幸普濟寺 庚戌雨雹 五月壬子賜金敦中等及

第 六月辛巳朔王如奉恩寺 己丑慮囚 乙未王受菩

薩戒于明仁殿 秋七月庚申王妃任氏生子暉百官表賀

八月辛丑幸普濟寺 丙午出御長源亭 九月癸亥慮



四 甲戌以旗頭軍羅信及傷所生棄市 乙亥閱射於西樓丁丑亦如之 冬十月庚辰還壽昌宮 戊子設百座道場於宣慶殿三日飯僧三萬 甲午親饗耆老男女及孝順義節保寡孤獨篤廢疾者賜物有差王行視孝子親問行實感惻出涕 十一月甲寅遣左司郎中朴義臣如金謝賀生辰 甲子遣衛尉少卿高瑩夫如金賀正 十二月癸未王聞金主幸東京遣祕書監郭東珣往聘丁亥又遣少府少監金龜符進方物辛卯遣戶部侍郎崔子英賀萬壽節 戊戌以崔濬為太子太傅金正純為尙書右僕射西京留守使兼太子少傅韓惟忠參知政事判工部事兼太子少傅王冲為樞密院使判三司事朴挺薤為樞密院副使兼太子賓客

乙二十三年春正月癸丑金遣翰林直學士趙洞來賀生辰 乙卯親設道場於脩文殿 丙辰宴金使於大觀殿 壬申幸神衆院 甲戌幸外帝釋院 二月丁亥樞密院副使朴挺薤卒 三月庚戌遣閣門通事舍人徐恭如金東京 甲寅幸王輪寺 設佛頂道場於明仁殿五日 丁巳慮囚 辛未以崔梓同知樞密院事兼太子賓客 壬申幸普

濟寺 夏四月戊寅賜李資謙諸子穀六百石 己丑雨雹 五月丙辰政堂文學參知政事李之兵卒 辛酉設消災道場于脩文殿四日 慮囚 乙丑賜趙文振等及第 丙寅幸外帝釋院 六月乙亥朔日食 丙子王如奉恩寺 己丑王受菩薩戒于大觀殿 金橫宣使太府監完顏思海來 壬辰宴金使于大觀殿 秋七月北界昌朔龜義靜龍鉄等七州及西海道海州蝗 八月己卯以韓惟忠判尙書禮部事脩國史太子少保王冲守司空參知政事判工部事太子少保崔灌為樞密院使判三司事李仁實同知樞密院事太子賓客 丙戌參知政事金正純卒 九月庚戌王如安和寺 癸丑慮囚 冬十月丁丑幸普濟寺 甲申設百座道場於宣慶殿二日飯僧三萬 十一月丙午右常侍裴景誠諫議大夫崔誠等上疏言事不報郎舍皆乞罷歸省中為空二日 乙卯幸法雲寺 丙辰金東京承信校尉飛騎尉王好古來報聘 閏月壬申遣借衛尉卿井彥深如金謝賀生辰 丙子遣借戶部侍郎安綽裕謝橫宣 癸未遣借殿中少監李之正賀正 甲申遣借禮賓少卿李仁威進方

物 庚寅遣借禮部侍郎芮崇全賀萬壽節 十二月壬戌金富斌進所撰三國史 丙寅以任元敦守太保判西京留守使崔濬爲門下侍郎平章事韓惟忠爲中書侍郎門下平章事太子少師王冲崔灌爲尚書左右僕射崔梓爲戶部尚書知樞密院事

閏閏二十四年春正月丁丑金遣衛州防禦使完顏昇來賀生辰 戊寅王命太子引禮部侍郎鄭夔明講書大禹謨

壬午宴金使於大觀殿遂不豫 丁亥赦二罪以下 辛卯

王疾篤卜曰資謙爲祟遣內侍韓綽徒置資謙妻子於仁州

壬辰百官就禱于普濟寺飯僧二千甲午又禱于十王寺

己亥禱于廟社 二月癸丑燃燈停作樂 乙卯平章事任

元敦與百官會宣慶殿禱于皇天上帝曰天遠而幽固難議

擬人微且賤可表信誠輒殫犬馬之悚仰禱神明之鑑昔者

武王在位避疾不瘳周公作書以身請代古今雖異忠義則

同此臣等所以泣血書辭呼天請命者也惟冀蒼旻曲從愜

愜願以吾王之疾移於臣等之軀使歷數以更增致宗祧之

有托則臣等敢不蹈自新之路謝既往之愆迪上則陳善而

閉邪爲民則興利而除害不作貪慝之行勿爲詭詐之方清白惟勤死生無變苟渝盟於異日必見殛於明神 丙辰巫覡謂拓後京爲祟追復後京門下侍郎平章事召還其子孫官之 戊午赦 己未晉康伯演卒 庚申以巫言遣內侍奉說決金堤郡新築碧骨池堰 甲子王疾大漸傳位于太子眼制曰朕以涼德叨續不業臨深馭朽不知所圖天降之孽疾疹不瘳上懼天心下愧民望夙夜靡遑思免厥咎庶政萬機不可久曠神器大寶不可暫虛太子眼處震之長重離之明元良之德格于上下是故惟先王立愛之模法三代與子之義付之重任主之三韓必能稽若典章以凝庶績自今已往凡軍國事務並取嗣君處斷丁卯遺詔曰朕荷皇天之眷命承列聖之遺休撫有三韓二十五載今者憂勤積慮疾恙累旬有加無瘳遂至大漸於戲聖哲之道知其存亡佛老之言一乎生死此蓋事之必至理之自然歸者順變以不留存者抑哀而善孝此天下之達道也咨爾王太子眼忠孝之美天資夙成德業之隆人望攸屬可即王位喪服以日易月山陵制度務從儉約思蹈聖賢之懿則無忝祖宗之耿光文

武百寮同心協德贊襄國政保乂王家布告中外咸知朕意  
遂薨于保和殿移殯于乾始殿在位二十四年壽三十八上  
益恭孝廟號仁宗葬于城南陵曰長陵高宗四十年加諡克  
安

史臣金富弼贊曰仁宗自少多才藝曉音律善書畫喜觀書  
手不釋卷或達朝不寐及即位開明經申淑貧甚召入內侍  
受春秋經傳性又儉約嘗不豫宰樞入內問疾所御寢席無  
黃紬之緣寢衣無綾錦之飾初年宮中宦寺及內僚之屬甚  
多每黜以微罪不復補至末年不過數人日再視事或奏事  
者稽遲必使小臣趨之專以德惠安民不欲興兵生事及金  
國暴興排群議上表稱臣禮接北使甚恭故北人無不愛敬  
詞臣應制或指北朝為胡狄則隗然曰安有臣事大國而慢  
稱如是耶遂能世結歡盟邊境無虞不幸資謙恣橫變生宮  
闈身遭幽辱然以外祖之故曲全其生至如拓俊京亦棄過  
錄功俾保首領斯可以見度量之寬矣故其薨也中外哀慕  
雖北人聞之亦且嗟悼廟號曰仁不亦宜哉惜乎感妙清選  
都之說馴致西人之叛與師連年僅乃克之此其為盛德之

累也

史臣金莘夫曰睿廟末年屬念房帷馴致外家貪恣之行仁  
宗幼冲即位宰相韓安仁等不能長慮却願潛奪其權而惰  
忿生事反被竄戮徒使奸兇跋扈毒流三韓至於射黃屋焚  
寢廟脅至尊置私第殺戮左右併奪國衛祖宗之業幾於墜  
地可以鑑矣又惑於淨心善翰陰陽之說卒致西都之叛逆  
者何也蓋以天性一於慈愛優游不斷故耳是以典刑未正  
於丙午之逆類處置不均於西都之叛民又深信浮屠增益  
生民之弊情哉其不喜游宴減省宦寺恭儉以飭身誠儉以  
交隣雖古帝王何以加焉

毅宗一

毅宗莊孝大王諱腹字日升古諱徹仁宗長子母曰恭睿太  
后任氏仁宗五年丁未四月庚午生二十一年封為太子二  
十四年二月丁卯仁宗薨受遺詔即位於大觀殿 三月甲  
申葬仁宗于長陵 戊戌尊母后為王太后 夏四月庚戌  
大雨雹 以王生日為河清節受群臣朝賀 癸丑東宮時  
僚屬並加恩賞 乙巳以任元徵為門下侍中定安侯 戊

午御儀鳳樓大赦 五月庚午幸妙通寺 壬午江陵侯溫卒 六月己亥朔王如奉恩寺恩賜 雨雹 秋九月壬午慮囚 平章事李俊陽卒本全州吏以清白達 甲申平章事韓惟忠卒轅朝三日以勤儉正直見重於時 丙申幸外帝釋院 冬十月戊戌金遣清州防禦使烏延遵禮少府少監烏居仁來祭仁宗其文曰惟靈撫有藩封踐修遺訓忠勤著於三世功利被於一方遯爾考終茲焉茹嘆式馳使傳往致奠儀庶其有知歎此至意 庚子同知中京路都轉運司事蕭謙來弔慰 壬寅簽書會寧府事曹兌來命王起復 癸丑宴金使于大觀殿 甲子設百座會於宣慶殿王親聽講經 遂幸越庭飯僧三日 十一月己卯遣趙可仁如金賀正 庚辰設八關會御幕次受賀命去殿上女樂遂幸法王寺 癸未遣李陽實如金謝恩 乙酉遣金陽晉進方物 丙戌攝行虞祭 平章事王冲乞致仕詔冲清儉公平身尚康強其賜几杖令視事 己丑遣梁元俊如金賀萬壽節 甲午御史臺奏鴨江都部署副使尹粹彥及兵船十一艘軍卒二百九人溺死兵馬使不能指揮以致於此請罪之從之 十

二月丙午詔來丁卯年燃燈用正月望以二月仁宗忌月故改行之爲恒式 丁未醮本命于內殿 己酉慮囚 乙卯國子祭酒翰林學士權適卒 丁卯元年夏四月辛酉幸外帝釋院 壬戌雨雹 五月甲子賜李愈昌等及第 庚午宋都綱黃鵬陳誠等八十四人來 丁丑麟嗣子靈通寺講華嚴經五十日 甲申臺諫上章言事 丁亥臺諫以言事不報歸第王乃下毯杖各六鞍 二子御史臺臺奉詔鑲壽昌宮北門以禁群小出入王遊北園謂左右曰吾擊毬之技無復試矣已而取毬擊之人莫有及者 庚寅臺諫復就職 六月癸巳朔王如奉恩寺 辛丑慮囚 丁未王受菩薩戒于明仁殿又受菩薩戒于魂堂 秋七月甲子命翰林學士崔惟清講書說命三篇命參知政事崔粹等聽講右司諫李元膺問難 是月海州蝗 太史奏太白自六月望後晨見經天今又連日晝見 八月戊戌太白晝見 己亥夜虎入大明宮 壬寅命刑官覆奏重刑 甲辰日本都綱黃仲文等二十一人來 己未平章事致仕任元濬卒 九月辛未慮囚 壬申虞祭于魂堂 癸

酉出御長源亭 甲申太白經天二日 御西樓觀擊毬戲

冬十月乙未朔觀擊毬於西樓 丁酉御西樓觀擊毬凡

四日 丙午還宮 戊申設百高座會於宣慶殿 己酉幸

百高座會聽經遂行毬庭飯僧三日 己未親饗老人孝順

義節于毬庭庚申賜設餼寡孤獨篤廢疾 十一月甲戌設

八關會幸法王寺 乙亥遣裴承古如金賀正 丙子西京

人李淑柳赫崇晃等伏誅初金祭奠使還淑等附書曰大國

兵直到西京請為內應事覺誅之 丁丑金遣完顏宗道來

賀生辰 庚辰遣王執如金獻方物 甲申王擊毬于北園

丁亥遣朴倫如金賀萬壽節 刑部奏監察御史李玄夫

以雲與倉米十七石與其義子及富商請徵還本倉罷職禁

身制可 十二月乙未以李時敏為左散騎常侍同知樞密

院事 丁酉知御史臺事文公裕左正言鄭知源等三日伏

閣言事 甲辰御史臺奏壽昌宮北門管奉詔關鎖散員史

直哉校尉鄭仲夫等擅開出入自恣請下吏王不聽慰解之

戊申慮囚 丁巳以高兆基守司空上柱國李仁實為尙

晉右僕射參知政事判刑部事金永寬為吏部尙書樞密院

使林光知樞密院事崔惟清為御史大夫同知樞密院事庚  
弼為樞密院知奏事吏部侍郎

○國二年春正月庚申朔放朝賀 遣母弟暎及睦告朔于

虞宮 戊辰設帝釋道場于修文殿七日 癸酉燃燈王如

奉恩寺 丙子以參知政事李仁實權判都兵馬事知樞密

院事林光為都兵馬使 二月庚子以池深為右僕射兵部

尙書鷹揚軍上將軍權正鈞為刑部尙書龍虎軍上將軍于

方宰為戶部尙書左右衛上將軍 乙卯進奉使王執還自

金云金人言進奉表頭不書王名差使不書陪臣命法司科

罪 丁巳設仁宗大祥齋于靈通寺太后又設齋于奉恩寺

行香 戊午以文公裕為西北面兵馬使安正修為東北面

兵馬使 三月己未朔王如靈通寺謁仁考真殿 辛酉右

常侍崔誠中書舍人崔允儀等請黜內侍金巨宦者之淑

等七人王不聽誠等伏閣力爭凡三日乃從之 甲子奉安

仁宗神御于景靈殿 丙寅以高兆基為政堂文學判戶部

事金永寬知門下省事判工部事林光為樞密院使判秘書

省事崔惟清知樞密院事判三司事文公元同知樞密院事

李軾爲右僕射 丁卯出御國清寺留十三日 壬申以文公裕試右散騎常侍改崔誠爲國子監大司成崔允儀試禮部侍郎 乙亥慮囚 庚寅出御輿王寺乙酉還壽昌宮 夏四月丙申雨雹 五月癸亥幸王輪寺 王子金遣完顏慎之來命王落起復 丁卯宴金使於大觀殿 庚午大理卿完顏宗安禮部侍郎蔡松年來冊王爲開府儀同三司上柱國高麗國王 六月戊子王如奉恩寺 辛卯宴金使於大觀殿 癸巳慮囚 辛丑王受菩薩戒于大觀殿 金橫宣使李散守道來戊申宴于大觀殿 秋七月乙丑王上冊于王太后 丙寅宴群臣 乙亥大赦賜文武官階爵 是月良醴令同正宋彥升殺其妻配有人島檢校少監楊秀英殺母弟配海際縣 八月己丑以獄空設般若道場於典獄署五日 辛卯納故奉御崔端女爲妃 是月宋都綱郭英莊華黃世英陳誠林大有等三百三十人來 閏月丁卯謁顯陵 庚午御史臺伏閣言事三日 癸酉以任元淑爲中書侍郎同平章事仍令致仕任克忠爲樞密院副使尹彥植守司空金永錫爲修文殿學士李之茂爲右諫議大夫 戊

寅謁昌陵 壬午謁長陵 九月丙寅朔賜柳庭堅等及第 丁酉慮囚 冬十月丁卯親詣于大廟赦初李深智之用與宋人張詰同謀深變名稱東方昕通書宋大師秦檜以爲若以伐金爲名假道高麗我爲內應則高麗可圖也之用以其書及柳公植家藏高麗地圖附宋商彭寅以獻檜至是宋都網林大有得書及圖來告囚詰深之用于獄鞠之皆伏深之用死獄中詰伏誅其妻皆配遠島 十一月乙酉朔遣宋公贊如金謝賀生辰 丁亥遣李之和謝落起復 戊子尊仁宗次妃金氏爲王太妃延壽宮主 己丑冊弟暉爲大寧侯皓爲翼陽侯 庚寅冊王妹上公主爲承慶宮主二公主爲德寧宮主 乙未遣許進升如金謝橫宣 戊戌設八關會幸法王寺 己亥遣李軾金永夫如金謝冊封廉直諒賀正 辛丑金遣高景山來賀生辰 癸卯遣殿中侍御史李公升如金進方物 丙午宴金使于大觀殿 丁未遣金禮雄如金賀萬壽節 以弟與王寺法尊玄曠爲拯世僧統 十二月丙辰宋商譚全陳寶等十四人來 壬戌王擊毬於北園 丁卯以李仁實權判吏部事高兆基權判兵部事

辛巳以任元敦守太尉定安公金富弼守太保樂浪郡開國侯李仁質爲中書侍郎平章事判吏部事高兆基參知政事判兵部事金永寬參知政事判工部事尹彥願爲政堂文學判刑部事崔惟清爲兵部尙書文公元爲御史大夫知樞密院事判三司事庾弼爲樞密院副使金永錫爲吏部尙書李之茂爲左諫議大夫崔允儀知御史臺事

三年春正月甲申朔放朝賀 壬辰詔帝釋道場於修文殿七日 丙申以方資壽爲工部尙書神虎衛上將軍 丁酉燃燈王如奉恩寺 癸卯上王太后玉冊金寶曲宴于康安殿 戊申閱兵 己酉親醮二十七位神於內殿 二月丁巳閱兵 甲子親醮毬庭 丁卯幸外帝釋院 庚午還驍勇騎士十八人親擊毬于後庭 壬午王以仁宗忌辰如靈通寺行香 三月癸未朔日食 辛卯出御長源亭 乙未慮囚 丁酉御西樓觀擊毬三日 夏四月甲寅還宮 辛酉以李仁質守司空門下侍郎平章事高兆基爲中書侍郎平章事庾弼爲秘書監金永錫爲三司使崔誠爲工部尙書鄭襲明爲翰林學士 己巳雨雹 戊寅王妃王氏生

元子 己卯麟雨于山川及諸神祠 辛巳百官賀生元子 五月甲申以元子生親告于景靈殿 辛卯再雩 丁酉親醮南斗于內殿 庚戌守司空左僕射尹彥植卒 六月壬子朔王如奉恩寺 乙丑王受著薩戒于大觀殿 戊辰醮三界神於宣慶殿以禳蝗蟲 庚午設般若道場於修文殿 秋七月壬辰宴寶文閣學士文公裕直閣高盤夫于清讌閣略君臣之禮 丙申又宴平章事高兆基等于清讌閣 丙午諫官伏閣言事二日 宋都綱丘迪徐德榮等百五人來 八月庚戌宋都綱寥悌等六十四人來 丁巳林大有黃羣等七十一人來 己未出御長源亭 庚申宋都綱陳誠等八十七人來 壬申御西樓觀擊毬 以李公升爲右司諫知制誥柳公材爲侍御史 癸酉引見平章事高兆基御史大夫文公元中書舍人王軾左承宣鄭襲明置酒論國事遂御西樓觀擊毬 九月壬午政堂文學尹彥願卒 癸未御西樓觀擊毬 乙酉又觀擊毬戲馬 丁亥引見知門下省事崔惟清御史大夫文公元等六人置酒遂御西樓觀擊毬 庚寅慮囚 癸巳御西樓觀擊毬二日 丙申夜

又御西樓觀擊毬 庚子幸觀德亭閱兵賜物有差 辛丑  
 宴宰樞侍臣 壬寅閱兵 癸卯還壽昌宮 冬十月甲子  
 設消災道場於大觀殿六日 壬申設百座會於宣慶殿三  
 日飯僧于毬庭 十一月丁亥遣李之中如金謝賀生辰  
 己丑設八關會幸法王寺 辛卯遣洪源濬如金賀正 乙  
 未金遣完顏多祜來賀生辰 遣持禮使金景元如金東京  
 辛丑遣許純如金進方物 丁未遣韓靖賀萬壽節 十  
 二月戊午慮囚 己未以高兆基權判吏部事 甲子檢校  
 少府少監高元仁盜所守官絹百八匹罪當絞以犯在赦前  
 杖脊配遠島 壬申以王冲爲門下侍中仍令致仕高兆基  
 判尙書吏部事金永寬爲中書侍郎同中書門下平章事判  
 尙書兵部事崔惟清參知政事判尙書刑部事李彥林爲兵  
 部尙書文公裕試刑部尙書金端爲左散騎常侍  
 庚子密進使朴純冲如金不至而復 金平章政事完顏  
 亮弒其主賈而自立改元天德 辛丑以池深守司空 九  
 月丁丑幸南京 太白晝見經天二日 甲午至自南京赦

乙未慮囚 築毬場于北園 冬十月癸卯朔設仁王經  
 道場於明仁殿以禳天災 丙午閱兵于東郊 庚午郎舍  
 伏閣言事三日 十一月丙子遣曹晉若如金謝宣諭 丙  
 戌設八關會幸法王寺 丁亥遣庚祿公如金賀正 己丑  
 金遣耶律羅松來賀生辰 壬辰遣韓續如金進方物 乙  
 未宴金使於大觀殿 遣林景猷賀龍興節 丙申御康安  
 殿命內侍祇候以下擊毬 十二月己酉親醮十一曜於內  
 殿 辛亥以金永寬判吏部事高兆基判兵部事 乙卯慮  
 囚 親醮天曹於內殿 癸亥慮囚 戊辰以金永寬監修  
 國史知西京留守事崔惟清爲中書侍郎平章事文公參  
 知政事 庚弼知樞密院事崔誦爲兵部尙書崔子英爲左散  
 騎常侍同知樞密院事李彥林爲工部尙書金子儀爲右散  
 騎常侍 壬申設除夜道場於大觀殿  
 丙申親醮二十七位神於內殿 二月戊申門下侍中致  
 仕金富弼卒 辛未王如靈通寺 三月戊寅以權正鈞爲  
 兵部尙書高兆基爲中軍兵馬判事兼西北面兵馬判事



己丑幸妙通寺 壬辰慮囚 樞密院知奏事鄭襲明辛  
 夏四月壬寅朔參知政事致仕陳淑卒 輟朝三日 甲辰御  
 明仁殿視朝謂諫臣曰自今欲每日視朝凡庭諍之事姑且  
 除之故諫臣無庭諍者 丙午雨雹 己酉王以沈香木命  
 工刻成觀音像置內殿仍飯僧 丙辰以崔惟清判兵部事  
 文公元判刑部事庚弼知門下省事崔諤知樞密院事文公  
 裕為禮部尚書金端為戶部尚書安正修試刑部尚書 戊  
 辰少府少監韓令臣嘗為典解庫判官以私蠶布潛換官布  
 三十四匹取職田放還田里 癸酉平章事致仕李仲卒 輟朝  
 三日 乙亥以旱禱雨于名山大川及諸神祠 設佛頂道  
 場於修文殿七日 丙戌封第三妹為昌樂宮主第四妹為  
 永和宮主 丁亥封王妃王氏為興德宮主 五月乙巳親  
 醮南斗于內殿 丁未左諫議王軾等上疏論鄭叙等罪  
 己酉親醮太一於內殿 辛亥設消災道場於宣慶殿五日  
 丙辰召諫官於殿門慰諭之特引諫議王軾入便殿賜酒  
 宴語從容 甲子臺諫伏閣言事 丁卯以金永寬守司徒  
 判國子監事文公元為中書侍郎平章事判吏部事庚弼參

知政事判兵部事金永錫為政堂文學崔子英知門下省事  
 崔諤判三司事崔允儀為御史大夫同知樞密院事任克忠  
 為樞密院副使劉頌為樞密院知奏事梁元俊為左承宣文  
 公裕為禮部尚書 六月庚午朔王如奉恩寺 壬申命贊  
 文閣學士待制及翰林學士日會精義堂校冊府元龜 丙  
 子慮囚 壬午金橫賜使少府少監蕭忠來 甲申王受著  
 薩戒於修文殿 乙酉夜召入內侍李陽允史官李仁榮等  
 十三人於奉元殿庭賜坐給紙筆王占韻令賦石榴花七言  
 四韻詩限以燭刻李陽允等七人中格臨軒賜酒翼日又賜  
 酒果於翰林院仍賜絲絹有差 己丑宴金使於大觀殿  
 癸巳慮囚 甲午王走筆賦禱雨詩宣示諸學士 丁酉以  
 旱禁扇 秋七月庚子詔今年累月不雨未殺不登內外人  
 民將至飢困大可憂也塗有餓殍而不知發豈為政之道乎  
 都兵馬使與宰相樞其熟議救恤之方使吾赤子毋或飢餓  
 辛丑以李軾為尚書左僕射參知政事尋卒 壬寅設龍王  
 道場於貞州船上禱雨七日 甲辰詔文班四品以上武班  
 三品以上設五百羅漢齋于普濟寺禱雨 乙巳醮七十二

星於內殿 丙午宋都綱丘通等四十一人來 丁未雨  
設消災道場於修文殿三日 丙辰以庾弼爲實文閣提舉  
金存中爲同提舉 乙丑幸外帝釋院 宋都綱丘迪等三  
十五人徐德英等六十七人來 八月壬申宋都綱陳誠等  
九十七人來 癸酉林大有等九十九人來 丙子諫官及  
侍御史金錫等伏閣言事三日不報 癸未省宰皆乞罪不  
視事召文公元庾弼金永錫崔子英及諫官金子儀王軾朴  
儵李元膺李陽伸尹隣瞻臺官崔允儀金錫閔憲韓靖慰諭  
視事皆不奉詔夜二鼓乃退 乙酉醮三界於內殿 丙戌  
省宰及臺諫被召詣閣待命皆不報省宰及御史大夫先退  
王引騎士於後庭代鼓擊毬正言李知深伏閣力爭二日  
丁亥王遊北園命騎士擊毬 庚寅召省宰謂曰已從臺諫  
所奏矣然只聽鄭諶耳 甲午以崔允淑爲西北面兵馬使  
劉邦支爲東北面兵馬使 九月乙巳醮三清於內殿 丙  
午謁景靈殿 戊申虛四 甲子幸妙通寺 冬十月戊辰  
御康安殿閱國馬 壬申設百座會於宣慶殿飯僧毬庭三  
日 乙酉親裕于大廟 錄四 十一月己亥遣宋塚如金

謝賀生辰 癸卯遣趙端臣謝橫賜 戊申遣吳日就賀正  
庚戌設八關會幸法王寺 癸丑金遣蕭子敏來賀生辰  
遣徐淳如金進方物 戊午宴金使於大觀殿 己未遣  
崔應潛賀龍興節 十二月壬午虛四 戊子以文公元守  
司空庾弼爲中書侍郎平章事任克忠同知樞密院事王軾  
爲御史大夫同知樞密院事李彥林爲尙書右僕射金澤試  
刑部尙書安正修試工部尙書李之茂知御史臺事  
六年春正月丁酉朔放朝賀 辛亥燃燈王如奉恩寺  
癸丑御康安殿觀綵棚伶官兩部樂以前夕已經燃燈大  
會皆已徹去王亟命復之樂觀忘倦至日午乃罷 戊午幸  
神衆院 二月庚午親設齋于外帝釋院 乙未王如靈通  
寺遂幸興聖寺 三月丙申朔地震 庚子諫官伏閣言事  
三日不報 壬寅作佛事于明仁殿王行香 丙午放輕輿  
戊申醮于內殿 乙卯宴于賞春亭使伶官交奏雜戲  
壬戌詔曰旱魃爲虐朕甚懼焉將博探忠言勵精求理以召  
和氣於是臺諫各上封事指陳時政得失 夏四月乙丑朔  
醮太一於內殿 丙寅地震 丁卯宴萬壽亭至曉乃罷

壬申醮北斗於內殿 丁丑夜宴于賞春亭 己卯禱雨于山川及諸神祠 醮三界於內殿太一於福源宮 庚辰以文公元為西京留守使庚弼修國史金永錫崔子英檢校司徒崔允儀為修文殿學士文公裕為刑部尚書金子儀為禮部尚書金澤為工部尚書 辛巳諫官伏閣諫蹇不聽諫官遂留宿翰林院王賜酒慰諭乃曰所言至切何敢不從翌日悉出群馬命日官塞北門 丙戌禱雨于山川及諸神祠 庚寅賜金儀等及第 丙申夜官者給事李鈞自投東池死王痛惜泣下 五月壬寅御大觀殿親試賜劉義等及第 甲辰移御安和寺 六月甲子朔王如奉恩寺 辛未放輕繫 戊寅王受菩薩戒 己卯親醮太一于內殿 庚辰饗飢饉疾疫人於開國寺 癸未幸妙通寺設摩利支天道場是日還壽昌宮醮七十二星於明仁殿又醮天皇大帝太一及十六神以禳疾疫 秋七月甲午朔禱雨于山川及諸神祠 醮三界於內殿 甲寅宋都綱許序等四十九人來 乙卯臺諫伏閣論諫乃黜內侍十四人茶房五人 丙辰宋都綱黃鵬等九十一人來 八月丙寅刑部奏重刑王與

大臣審覆斷之 己巳宋都綱寥悌等七十七人來 庚午醮三界於新闕 丁亥設消災道場於大觀殿五日 九月壬辰朔設金剛經道場於大觀殿 戊戌百官詣萬寶殿賀太后坤寧節 庚子御東池選善射御者觀射終月 辛丑放輕繫 丙辰幸外帝釋院設羅漢齋 冬十月癸亥幸妙通寺 十一月戊戌遣柳公材如金謝賀生辰 庚子遣朴彥樞賀正 甲辰設八關會幸法王寺 金遣完顏持正來賀生辰 遣李惇如金進方物 壬子宴金使於大觀殿 乙卯遣閔愨如金賀龍興節 十二月丙寅以庚弼為太子太師崔允儀為太傅 丁卯平章事致仕崔灌卒輟朝三日 辛未放輕囚 乙亥夜王觀百戲于內殿 丙戌以文公元庚弼為門下侍郎同平章事金永錫為中書侍郎平章事崔子英參知政事崔誠為樞密院使崔允儀為樞密院事任克忠為翰林學士金子儀為禮部尚書文公裕為兵部尚書金澤為刑部尚書吳仁廣試工部尚書金貽永知都省事

世家卷第十七

世家卷第十八

高麗史十八

平康去曹判書秉啓殿提舉始經纂務事兼感哀司廢鄴麟驛奉  
教修

毅宗二

開國七年春正月辛卯朔放朝賀 癸卯賜元子名泓後改  
稱祈 甲辰燃燈王如奉恩寺 乙卯出御長源亭 二月  
辛未以子邦宰爲刑部尙書 癸未還壽昌宮 己丑王如  
靈通寺 三月乙未幸普濟寺設五百羅漢齋 辛亥幸興  
聖寺 夏四月己卯冊子泓爲王太子赦加內外文武兩班  
散職兼賜田柴 丁亥宴群臣於大觀殿 六月己未朔王  
如奉恩寺 庚申稔濟殿災 癸酉王受菩薩戒 甲申移  
御安和寺 金告改天德五年爲貞元元年 秋七月丙申  
還新闕 壬寅設玉蘭盆齋於奉元殿 八月丙寅御宣仁  
殿論決重刑 甲戌出御長源亭 賜郭元等及第 冬十  
月辛酉御史姜伏閣論事 丁卯王還宮 十一月己亥設

八開會幸法王寺 庚子耽羅縣徒上仁勇副尉中連珍直  
等十二人來獻方物 壬寅金遣少府監阿勒根彥忠來賀  
生辰 是月遣起居舍人崔婁伯如金賀龍興節禮部員外  
郎尹麟瞻謝賀生辰御史雜端李陽伸進方物禮部員外郎  
朴儒賀正

開國八年春正月丙寅以崔子英判兵部事金永錫爲尙書  
左僕射判工部事 丁卯燃燈王如奉恩寺 乙亥冊王弟  
改爲平涼侯 丙子出御長源亭 己卯御慶豐殿召扈從  
文臣命賦青郊驛獻青牛詩直翰林院金孝純等十四人合  
格賜物有差并賜酒果 壬午召知門下省事崔允儀樞密  
院使任克忠曲宴于陽和樓夜艾而罷 二月辛亥以仁宗  
忌日飯僧于內殿 癸丑幸敬天寺 三月丙辰召崔允儀  
任克忠金存中等六人曲宴于陽和樓 戊午幸國淸寺  
庚午還宮 夏四月丙申親禱于大廟赦 五月癸丑朔日  
食 出御長源亭 參知政事致仕尹誦卒 閱兵于東郊  
賜皇甫倬等及第 六月戊戌金遣大府少監梁彬來賜  
羊二千頭 秋九月創西京重興寺 冬十月庚辰朔釋老

人又飯僧三萬 是月開蘇泰縣河渠未卒其功 十一月丙寅金遣大府監李珪來賀生辰 是月遣金永寧如金進物奉說謝賀生辰金仁愈謝橫賜

清寺 丙午召平章事崔子英知門下省事梁元俊起居舍人崔婁伯左司諫朴得齡左正言許洪材右正言崔祐甫訪問國政 冬十一月戊子設八關會幸法王寺 癸巳金遣使來賀生辰 是月遣右司員外郎金純如金賀龍興節刑部員外郎金溫中謝賀生辰戶部郎中崔子葩賀正左司諫朴得齡進方物 十二月削司空璋爵 戊申宴金使於大觀殿 宋歸我漂風人三十餘口 門下侍郎平章事庾弼卒

國九年春正月辛亥以大府卿崔褒僉爲西北面兵馬使 試刑部侍郎許純爲東北面兵馬副使 己未飯僧于奉元殿 壬戌燃燈王如奉恩寺 己亥出御長源亭 二月丁亥給事中閔愨左司諫朴得齡等伏閣論事不報 乙巳飯僧于內殿 丁未出御敬天寺 三月壬戌還宮 庚午出御長源亭 癸酉以崔子英權判尙書吏部事崔允儀權判尙書兵部事 乙亥出御國清寺 夏四月庚子還宮 五月丁未朔日食 辛亥端午謁景靈殿 庚午以崔子英判吏部事西京留守事 甲戌以梁元俊知門下省事任克忠爲樞密院使翰林學士承旨太子賓客 六月丁丑朔王如奉恩寺 辛卯王受菩薩戒於修文殿 乙未以崔子英爲西北面兵馬判事兼判中軍兵馬事崔允儀爲東北面兵馬判事兼判中軍兵馬事文公裕副之 秋八月丙子朔出御長源亭 宋明州歸我漂風人知里先等五人 辛卯幸國

國十年春正月癸卯朔放朝賀 丙辰燃燈王如奉恩寺 三月壬寅朔幸國清寺 壬子置祈福道場于內殿 是月以左承宣金存中爲太子少保 夏四月甲午王如興王寺轉華嚴經初王無嗣與妃金氏誓若生子當成金銀字華嚴經四部及元子生寫成二部修興王寺弘教院藏之改額弘真大設法會以落之 丙申還宮赦大辟以下凡從事法會者皆職賞 五月辛亥雨雹 六月辛卯賜黃文莊等及第 秋七月丙寅彗見東方 八月丁丑以彗星未滅赦二罪以下流者量移 甲午遣尙書韓縉如金賀上尊號 九

國十一年春正月癸卯朔放朝賀 丙辰燃燈王如奉恩寺 三月壬寅朔幸國清寺 壬子置祈福道場于內殿 是月以左承宣金存中爲太子少保 夏四月甲午王如興王寺轉華嚴經初王無嗣與妃金氏誓若生子當成金銀字華嚴經四部及元子生寫成二部修興王寺弘教院藏之改額弘真大設法會以落之 丙申還宮赦大辟以下凡從事法會者皆職賞 五月辛亥雨雹 六月辛卯賜黃文莊等及第 秋七月丙寅彗見東方 八月丁丑以彗星未滅赦二罪以下流者量移 甲午遣尙書韓縉如金賀上尊號 九

國十一年春正月癸卯朔放朝賀 丙辰燃燈王如奉恩寺 三月壬寅朔幸國清寺 壬子置祈福道場于內殿 是月以左承宣金存中爲太子少保 夏四月甲午王如興王寺轉華嚴經初王無嗣與妃金氏誓若生子當成金銀字華嚴經四部及元子生寫成二部修興王寺弘教院藏之改額弘真大設法會以落之 丙申還宮赦大辟以下凡從事法會者皆職賞 五月辛亥雨雹 六月辛卯賜黃文莊等及第 秋七月丙寅彗見東方 八月丁丑以彗星未滅赦二罪以下流者量移 甲午遣尙書韓縉如金賀上尊號 九

月乙巳御史臺吏脫內官禁服王怒囚其吏 丁未定安公  
任元厚卒 冬十月乙亥設藏經道場于宣慶殿 壬午飯  
僧五百于內殿 召平章事崔允儀李之茂知樞密院事申  
淑右承宣李元膺右副承宣金貽永國子監大司成金永胤  
寶文閣學士金永夫知閣門事崔溫給事中崔應潛內侍殿  
中監崔褒備御史雜端金錫等入穆清殿周覽善教寶養性  
亭及御苑花卉賜曲宴于冲虛閣初王於大內東北隅起一  
閣扁曰冲虛金碧鮮明又於內閣別室居善藥意欲廣治衆  
病扁曰善教寶又構亭其側聚恠石名花扁曰養性 閏月  
壬寅以平章事李之茂爲太子太保以代金存中 是月金  
改貞元四年爲正隆元年避世祖諱以疊字代隆字行之  
十一月壬午設八關會幸法王寺 乙酉金遣定遠將軍耶  
律遊禮來 辛卯宴金使於大觀殿 十二月丙午慮囚  
乙丑以東北面兵馬副使李公升爲樞密院左副承宣  
世僧統玄曠等二百餘僧設齋祈福 癸未召翼陽侯及宰  
臣崔允儀李之茂等置酒便殿至翼日午時乃罷 乙酉出

御長源亭 辛卯王如國清寺遂幸敬天寺有司以行在所  
狹隘請去史官王曰史官記予言動不可暫離 二月己亥  
中書侍郎平章事致仕高兆基卒 戊申王還宮 流弟大  
寧侯暉于天安府 癸丑出御敬天寺 丁巳彭夢齡等八  
人群聚賭博並流南州 三月壬申移御長源亭 是夜尙  
乘局灾延及御燈 庚辰移御天壽寺 癸未流禮賓卿李  
仲齊及家屬于南島仲齊妻李氏尙書福林之女性惡嘗語  
僕有不臣語僕妻素怨李遂狀訴于宦寺以聞王怒命近臣  
面縛李氏以來闔家流竄自是讒言交構王多疑群臣 夏  
四月丙申朔闕東離宮成宮曰壽德殿曰天寧又以侍中王  
冲第爲安昌宮前參政金正純第爲靜和宮平章事廣弼第  
爲連昌宮樞密院副使金巨公第爲瑞豐宮又毀民家五十  
餘區作大平亭命太子書額旁植名花異果奇麗珍玩之物  
布列左右亭南鑿池作觀瀾亭其北構養怡亭蓋以青瓷甃  
構養和亭蓋以椳又磨玉石築歡喜美成二臺聚恠石作仙  
山引遠水爲飛泉窮極侈麗群小逢迎民間珍異之物輒稱  
密旨無問遠近爭取馱載絡繹於道民甚苦之 戊戌命宰

樞密諫侍臣等遊覽壽德宮因賜酒食 庚子王入御壽德宮 壬寅御觀瀾亭曲赦二罪以下復鄭誠職凡預營繕者皆賞之 癸卯幸普濟寺遂移御天壽寺 乙巳王以真絲四百斤買平章事文公元第為巡御所 甲寅王還宮 甲子榮儀奏曰來歲國有災宜修古寺以禳之王率百官幸海安寺相風水 五月壬申御密殿召見平章事崔允儀右承宣李元膺等賜犀紅鞵帶各一腰是夜王率內暨俗人巡宴林亭至曉不輟 癸酉夜亦如之 丙子以朴純冲為樞密院副使 王聞東海中有羽陵島地廣土肥舊有州縣可以居民遣溟州道監倉殿中內給事金柔立往視柔立回奏土多巖石民不可居遂罷其議 甲申幸觀靜寺相風水遂如國清寺 乙酉移御安和寺 六月戊申金橫宣使大府卿張喆來 辛亥至自安和寺 戊午宴金使于大觀殿 秋七月戊子宋商獻鸚鵡孔雀異花 八月己亥王還壽德宮 乙卯幸槐持寺召住持懷正遊賞林亭留題祈福詩二絕 宣親幸樞侍臣扈從百官軍卒露宿林壑頗多愁嘆懷正唯以呪嚙得幸恩寵無比凡僧徒求職賞者皆趨附賄賂貪鄙

無厭 辛酉王欲置離宮於金吾衛堤上里平章事崔允儀切諫乃止 壬戌出御長源亭 九月癸亥朔命內侍朴允恭增營壽德宮 辛未移御天壽寺 翼日移御興王寺 冬十月癸巳朔還移天壽寺 壬寅以大府寺油蜜告置徽欽諸寺院以充齋醮之費 乙卯幸外帝釋院 丁巳飯僧三萬于毬庭三日 十一月癸亥朔王還宮 造工部郎中李光縉如金謝賀生辰刑部員外郎朴育和謝橫揚刑部員外郎金敦中賀正禮賓少卿崔令儀進方物工部員外郎金嘉會賀龍輿節 丁丑設八關會是夜召平章事崔允儀李之茂承宣李元膺崔稜偈等遊賞林亭賜曲宴 己卯金遣少府監完顏德壽來賀生辰 癸未冊長女為敬德宮主第二女為安貞宮主第三女為順和宮主是夜召宰樞近臣曲宴于天寧殿 甲申出御普濟寺 戊子還宮 辛卯宴金使于大觀殿 十二月癸丑詔以鄭誠私第為慶明宮陰陽家以為犬舉頭吠主之勢不宜臨御不從 戊午以李之茂監修國史崔誠為政堂文學金永夫知樞密院事太子賓客任克忠司空 庚申移御慶明宮

國曆十二年春正月甲戌還宮 二月乙未出御興王寺庚  
 子移御天壽寺 戊午王還宮 己未以仁宗忌日飯僧於  
 太平亭時王好作佛事緇徒盈盜宮庭怙恃恩寵附託宦官  
 侵擾百姓釐造寺塔爲害日甚 庚申王如靈通寺 三月  
 辛酉朔日食 丁卯降死罪流以下原之又赦西京叛逆充  
 爲奴婢者 壬申幸壽德宮宴宰樞臺閣侍臣于太平亭仍  
 許遊賞御苑花木 壬午大歸國內老人 夏四月乙巳命  
 平章事崔允儀知門下省事申淑同知樞密院事金永夫醮  
 于賞春亭齋雨 戊申再零 五月乙丑幸安和寺賦石井  
 詩令宰相詞臣和進 丙寅大雨雹 己巳白虹貫日 辛  
 巳賜金正明等及第 戊申移御安和寺 秋七月己未太  
 白晝見 辛酉亦如之 甲申王還宮 八月庚子尙書刑  
 部奏決重刑 乙巳以朴純冲知門下省事 丙午出御天  
 壽寺癸丑移御安和寺 甲寅太史監候劄元度奏白州兔  
 山半月岡實我國重興之地若營宮闕七年之內可吞北虜  
 於是遣平章事崔允儀等相風水還奏曰山朝水順可營宮  
 闕王然之 九月己未王還宮 庚申遣崔允儀知奏事李

元膺內侍朴懷俊等劄別宮于白州懷俊性苛刻徵丁于  
 西海道日夜催督不日告成賜闕名重興殿額大化術者私  
 語曰此道詭說所謂庚方客虎舉頭掩來之勢劄闕於此恐有  
 危亡之患 癸酉王如國清寺 冬十月丁酉宴于安平  
 齋召左承宣李公升獻壽公升賦詩以進 乙卯幸白州丙  
 辰入御重興闕 丁巳受賀于大化殿是日天地昏黑大風  
 拔木王頗疑之多方祈禳 戊午宴群臣于大化殿 十一  
 月癸亥還宮赦 甲子門下侍郎平章事致仕梁元俊卒  
 庚午設八關會幸法王寺 癸酉金遣高存福來賀生辰  
 癸未宴金使 萬寶殿災 十二月己丑以朴純冲權判吏  
 部事 癸巳富閭縣人奉術弑其父及繼母并殺家僮皆投  
 竈火而逃 乙未幸天壽寺  
 國曆十三年春正月丙辰日暈有珥色青赤白人皆謂三日  
 並出 壬戌移御壽德宮 己巳燃燈王如奉恩寺 二月  
 壬寅王如安和寺 丙午幸大安寺國子生李良平道謁上  
 疏論事 丁未王幸百官飯僧御製詩一絕令詞臣和進遂  
 幸普濟寺 庚戌移御金存中第 辛亥還宮 乙卯王如



靈通寺 三月丁巳門下侍中王冲卒諡剛烈 乙丑王還宮 戊辰設消災道場於宣慶殿七日 乙亥幸玄化寺東西兩院僧各設茶亭迎駕巖尙華修 丙子遊覽東西兩院飯僧 夏四月庚寅大雨雹 甲辰移御霍井洞平章事崔濬第 庚戌還宮 六月甲申朔王如奉恩寺 戊申如安和寺 閏月己未還宮 秋七月癸未王如安和寺乙未還宮 八月丁巳王如國清寺戊辰還宮 庚辰如興王寺 九月乙酉王如國清寺 丙申出御天壽寺 己亥還御楊提洞平章事文公元第 冬十月甲寅出御興王寺壬戌還宮 十一月辛巳朔賜宰樞郎舍酒果 甲午設八關會幸法王寺 乙未地震聲如雷 丁酉金遣安遠大將軍完顏德溫來賀生辰己亥安于壽昌宮 幸普濟寺 戊申幸興國寺 十二月甲寅幸普濟寺 壬戌移御司空尹彥植第 癸亥移御楊提洞宅 己巳幸普濟寺 乙亥出御興國寺

中有恠氣三日 辛丑出御興王寺 甲辰龍虎軍卒張彥獄其母斬首梟市三日 二月庚戌朔王還宮 乙丑出御興王寺 三月壬午移御長源亭 丙戌御西樓閣諸將鞍馬 己丑移御興王寺道見一老嫗賜布及酒 丁酉還宮 召兩府宰樞侍臣許賞御苑花草及珍禽奇獸仍賜酒果 夏四月壬子以樞密院副使李元膺參知政事是日卒 戊午王如玄化寺 辛酉遂幸法泉寺 五月乙未賜崔孝著等及第 戊戌再雩 六月庚申金遣耶律琳來 秋七月戊寅宴金使 癸未參知政事致仕申淑卒 己丑中書侍郎平章事崔諫卒 乙未移御慶龍齋 八月丙午朔日食 丁未出御興王寺乙丑還宮 戊辰設消災道場於宣慶殿六日 癸酉日中有黑子 王密使嬖人白子端李榮搜取故郎中李之中玩物置諸霍井洞離宮 九月戊寅王如興王寺 甲申幸新成藏堂後苑置酒賞菊 乙酉詣母后殿起居 冬十月庚戌幸景福寺 丙辰遂幸普賢寺飯僧命造銀瓶十口重三十斤各盛五香五藥納于寺 己未御普賢院樓賜丐者布人一匹絲二兩 庚申又御寺樓親賜

開國十四年春正月庚辰朔王在興國寺受中外朝賀壬辰還宮 乙未燃燈王如奉恩寺 丁酉幸普濟寺 乙亥日

行旅飯羹 辛酉亦如之壬戌還宮遂幸慶龍齋 乙丑飯

僧三萬于慈庭三日 壬申出御興王寺 十一月丁丑還

宮 辛卯金遣高道來賀生辰 乙未宴金使於大觀殿

乙卯移御玄化 乙卯移御玄化

寺 戊辰移御歸法寺 五月癸酉朔還宮 甲申雨雹

甲午以崔惟清為奉元殿大學士 乙未出御玄化寺 丁

酉雨王製喜雨詩以示儲臣 六月癸卯王如奉恩寺 癸

卯再零 秋七月壬申朔還宮 庚寅赦 八月壬寅出御

長源亭丁未還宮 癸丑出御興王寺壬戌還宮 丁卯出

御天和寺 九月丁丑移御長源亭 丁亥移御天和寺

冬十月壬寅移御玄化寺 丙午感陰縣人子和義章等誣

告鄭敘妻任氏與縣吏仁梁呪詛上及大臣王命閣門祇候

林文貴按問乃子和與仁梁有隙欲陷之也於是投子和義

章于江 十一月甲戌太白晝見經天 西北面馳報金主

被弒 戊寅王還宮 壬午御慈庭觀樂甲申亦如之 辛

卯出御興王寺 十二月庚子移御玄化寺 辛亥移御興

王寺 己未王還百順宮 乙丑以金永夫知門下省事金

巨公為吏部尚書崔裒為樞密院副使崔惟清為中書侍

郎平章事致仕李公升知尚書吏部事曹晉若知御史臺事

李德壽為翰林學士

十六年春正月戊辰朔日食 辛巳燃燈王如奉恩寺

辛卯出御興王寺 二月庚戌移御天壽寺 辛亥御經

筵講論經義 丁卯王如靈通寺 閏月甲戌移御興王寺

己丑移御天壽寺 三月丙午移御長源亭 戊午還宮

宋都網侯林等四十三人來明州牒報云宋朝與金舉兵

相戰至今年春大撻獲金帝完顏亮圖形叙罪布告中外御

製書圖上曰金虜曰亮獨夫自大弑君殺母叛盟犯塞殘虐

兩國屢遷必敗皇天降罰為夷狄戒蓋宋人欲示威我朝未

必盡如其言 己未以金巨公知樞密院事判三司事崔裒

偁同知樞密院事曹晉若為樞密院副使兼太子賓客李公

升為翰林學士金錫為右承宣 丙寅諫官伏閣上疏請罷

別宮貢獻不聽王酷信陰陽秘祝之說每於行在集僧道數

百餘人常設齋醮糜費不貲帑藏虛竭又多取私第為別宮

誅求貨財名曰別貢使宦者監領餼緣營私時旱荒疫癘中

外道雍相望 夏四月甲戌出御玄化寺辛巳還宮 甲申以久旱再零下詔曰朕臨政願理思與群臣同心合德日聞忠言施於有政上答天心下副民望其文武四品以上各言時政得失民間利害以備採擇 己丑出御興王寺 五月丁酉朔賜李繼元等及第 己亥移御安和寺 丁巳宣旨人君之德在於好生惡殺勤恤民隱近者圍圍不空民多疫癘朕甚憫焉其赦殊死以下蜀諸道郡縣通租發倉廩以賑貧窮失所者兼舉清白守節者 己未官婢善花與一孕婦爭斗粟穀之善花子為宦寺請托法司免刑待赦直送原州有司駁奏移配紫燕島是月風旱為甚人以爲孕婦冤氣所感 六月丁卯王如奉恩寺 辛未宋都綱鄧成等四十七人來 癸未京城有賊三十餘人夜至永平門擊走門卒斬關而出 丁亥王還宮 庚寅宋都綱徐德榮等八十九人吳世全等一百四十二人來 癸巳移御安和寺 秋七月壬寅王還宮 庚申宋都綱河富等四十三人來 辛酉中書侍郎平章事致仕朴純冲卒純冲由胥吏入內侍歷數中外遂登宰輔以勤儉自持 八月乙丑朔出御長源亭乙亥

王還宮 庚辰出御天壽寺 壬辰門下侍郎平章事崔允儀卒 九月甲午朔移御長源亭 己亥移御興王寺 辛丑王之嬖倖挾媚道密置畫雞於御床褥中事覺誣告注簿同正金義輔與內侍尹至元通謀祝詛斬義輔流至元於無人島 癸丑移御天壽寺 冬十月戊寅移御興王寺 十一月癸巳朔還宮 壬寅王太子加元服 癸卯以右承宣李聃知御史臺事 丙午設八關會幸法王寺 戊申金遣大府監完顏興來告即位 壬戌出御天壽寺 十二月癸亥朔太白經天四日 丙寅王還宮自是屢微行 庚午出御興王寺 乙亥還仁智齋 壬午王還宮 己丑以李之茂判尚書吏部事金永夫參知政事判尚書兵部事金巨公知門下省事戶部尚書任克忠判尚書刑部事崔稟仲知樞密院事判三司事曹晉若同知樞密院事金永胤爲樞密院副使 辛卯王御仁智齋親製春帖字云蕩蕩春光好欣欣物意新將修仁知德今得萬年春又云夢裏聞真吉地扶蘇山下別神仙迎新納慶今朝日萬福攸同瑞氣連王醅信術士改慶龍齋爲仁智開廣增飾日與嬖倖沈酣遊戲不恤

國政諫官或請毀之王輒稱夢報以拒之故有是詩自是諫者乃止 是月遣金永胤金淳夫如金賀登極又遣金居實謝宣諭登極

○十七年春正月己亥幸仁智齋 壬寅以尙書左丞徐淳知西北面兵馬事翰林侍讀學士崔祐甫爲東北面兵馬副使 乙巳燃燈王如奉恩寺 二月丁卯出御普濟寺壬申還宮 乙亥幸天壽洪圓二寺沈醉留宿從官衛士皆不得食 丁丑出御玄化寺 乙酉移御天壽寺 辛卯如靈通寺遂御玄化寺 三月丁酉移御興王寺 庚子以東面都監判官孫應時廬墓二年詔旌表門閭 癸卯移御洪圓寺夏四月壬戌還宮 癸酉移御館北宮 乙亥親禱大廟

赦殊死以下陞百官爵一級其執事正郎以上宮各許一子蔭職 丙子移御仁智齋五月丁酉還宮 壬子知門下省事金巨公卒 丙辰以王璞守司徒咸寧伯 六月庚申朔日食 甲子王徽行移御安和寺丁丑還宮 金橫賜使少府監韓綱來 秋七月辛卯宴金使于大內 乙未出御玄化寺 乙巳宋都綱徐德榮等來獻孔雀及珍瓊之物德榮

又以宋帝密旨獻金銀合二副盛以沈香 甲寅移御天壽寺 以衛尉卿李陽實知西北面兵馬事給事中朴育和爲東北面兵馬副使有司劾陽實不合藩鎮以徐淳仍之 八月壬戌王還宮 癸未出御玄化寺 甲申移御天壽寺 九月戊戌移御玄化寺 冬十月戊午朔賜李純佑等及第 丙寅地震 壬申移御仁智齋 戊寅移御館北宮甲申王還宮設百座會令內外飯僧三萬 十一月庚子設八關會幸法王寺 壬寅金遣大府監耶律章來賀生辰 十二月庚申移御興國寺 丙寅移御仁智齋 癸酉星隕聲如雷 戊寅出御興王寺 癸未移御天壽寺 丙戌以崔襲僂知門下省事金永胤同知樞密院事判三司事徐恭爲樞密院副使

○十八年春正月辛卯王還宮 庚子燃燈王如奉恩寺 白虹貫日 二月乙丑王徽行移御安和寺 癸酉移御興王寺 丁丑移御興國寺 庚辰移御館北宮 壬午移御興國寺三月辛卯還宮 辛丑出御玄化寺 壬寅遣借內殿崇班趙冬曠借右侍禁朴光通如宋獻鑪銅器報徐德

榮之來也 丙午將移御仁智齋法泉寺住持覺倪睿宗宮人之子備酒饌迎駕於彌嶺院王吟賞風月與諸學士唱和未已王被酒徑入歸法寺日已暮侍從失王所之夜半乃還夏四月丁巳移御玄化寺丙寅王還宮 己卯親禱大廟 敕 五月丙戌移御興國寺 丁酉移御仁智齋 戊戌移御館北宮丙午還宮召崔稟僂李聯宴于修文殿又宴于賞春亭酣飲達曙 庚戌出御天壽寺 六月甲寅朔日食太史不奏 以金永夫為中書侍郎同平章事崔稟僂為尙書左僕射參知政事金永胤知樞密院事 己未移御仁智齋癸未還宮 秋七月壬辰詔曰民惟邦本本固邦寧比因公私土木之役民不聊生而況今宦寺等營造屋舍競為奢麗有司其悉禁斷 甲午移御安和寺丁未還宮 八月辛酉王微行移御安和寺 庚辰移御景福寺 辛巳盜竊大廟祭器 九月丁亥移御玄化寺 乙未移御志和齋觀擊毬 守司空粹卒 冬十月癸丑朔賜金元禮等及第 丁巳太白晝見 丁卯移御景福寺 十一月庚寅移御館北宮 甲午設八關會幸法王寺 白虹圍日南西北各有珥如

日相貫 丁酉移御清州洞宮 金遣大府監島骨論守貞來賀生辰 庚子移御守司空任克忠第 丙午移御館北宮 閏月戊午移御任克忠第 甲子移御景福寺 乙亥移御淨業院 戊寅還宮 遣金莊如金謝賀生辰 十二月丁亥移御館北宮 庚子出御景福寺 壬寅以崔稟僂判兵部事太子太傅金永胤為吏部尙書樞密院使徐恭為兵部尙書同知樞密院事任克忠為太子太保 閏閏十九年春正月辛亥朔王還宮 庚申出御玄化寺辛酉還宮設無遮大會 乙丑燃燈王如奉恩寺 庚午出御玄化寺癸酉還宮 丙子出御餽山寺右正言趙文貴諫不聽 丁丑移御普賢院 戊寅幸慈孝寺二月辛巳還宮 乙酉出御敬天寺 丙戌移御興天寺 戊子還御敬天寺 己丑還宮 乙未出御洪圓寺 丁酉移御天和寺 庚子以蔡仁為鷹揚軍上將軍攝兵部尙書充東宮侍衛姜文俊為殿中監與威衛攝上將軍太子右清道率府率鄭元寧為龍虎軍大將軍兼太子右監門率府率梁淑為大府卿神虎衛大將軍兼太子右衛率府率 甲辰移御洪圓寺 丙午

移御天和寺 三月庚戌朔移御景福寺 辛亥金大夫營  
主遺銳卒七十餘人攻驪靜二州境內之島執防守靜州別  
將元尙等十六人以歸 己未移御洪園寺 辛酉移御普  
賢院天寒雨甚衛卒凍死者九人 戊辰還御洪園寺 庚  
午移御敬天寺 辛未移御仁濟院 夏四月庚辰幸觀瀾  
寺 壬午還御仁濟院 甲申內侍左右番爭獻珍玩時右  
番多執袴子弟因宦者以聖旨多索公私珍玩書畫等物又  
結綵棚載以雜伎作異國人貢獻之狀獻青紅蓋二柄駿馬  
二匹左番皆儒士不慣雜戲其所貢獻百不當一恥不及借  
人駿馬五匹以獻王皆納之賜左番白銀十斤丹絲六十五  
斤右番白銀十斤丹絲九十五斤其後左番不能償馬之直  
日被微僨時人笑之 乙酉移御景福寺 戊子移御奉靈  
寺即鄭誠祝釐之所誠靈王供辦過仁濟觀瀾遠甚王醉自  
吹笙因問知音者左右以及第李鴻升對即召至前命吹笙  
笛遂欣然以爲相見之晚命薦內侍 庚寅還御景福寺  
戊申王泛舟板積宮池與宦者白善淵王光就內侍朴懷俊  
劉莊等置酒張樂遂登水樓召崔稔僂徐恭等同飲又召禮

成江嵩工漁者陳水戲以觀賜物有差夜二鼓還館北宮扈  
從官迷路僮仆相續 五月庚戌移御景福寺 乙卯雨雹  
辛酉以李之茂爲門下侍郎同中書門下平章事崔稔僂  
爲中書侍郎同中書門下平章事金永胤爲尙書左僕射徐  
恭知樞密院事金錫爲樞密院副使 甲子移御玄化寺  
六月甲午慮囚 癸卯移御祇候任孝誠第 秋七月庚戌  
移御司空任克忠第 庚申移御普賢院 八月癸未移御  
玄化寺 丁亥移御景福寺 癸巳還御玄化寺 冬十月  
乙酉移御普濟寺 十一月壬子移御館北宮 戊午移御  
興國寺己未還宮 設八關會幸法王寺 庚申出御普濟  
寺 金遣少府監完顏章來賀生辰 甲子王還宮即幸興  
國寺 丙寅移御普濟寺 庚午潛行移御景福寺 十二  
月丁丑移御館北宮丁酉還宮 乙巳以崔稔僂守太保判  
尙書吏部事金永胤知門下省事判尙書兵部事太子少傅  
任克忠爲太子少師徐恭判三司事金錫爲禮部尙書李公  
升爲樞密院副使太子賓客許洪材爲國子祭酒左諫議大  
夫

丙辰二十年春正月己未燃燈王如奉恩寺 庚午出御玄化寺 二月癸未幸普濟寺燃燈一萬於羅漢殿 戊子還御玄化寺 三月乙巳幸金身寺設齋 夏四月甲申王與僧覺倪夜宴於聖壽院乃覺倪所創也 戊子召覺倪觀月窟詩 甲午移御館北別宮嘗迎恩館北人家增加修營以爲別宮 丁酉半章事崔子英卒轅朝三日 辛丑王宴于清寧齋即玄化寺東嶺新營別館也夜五鼓乃還 六月癸酉王如奉恩寺 壬午御玄化寺長興院賜朴紹等及第

秋七月甲辰移御清寧齋 戊申移御普濟寺 己酉金橫賜使尙書右司郎中移刺道來王還宮迎詔仍宴來使幸普濟寺 乙卯王自普濟寺至闕門設帳徹行入御修文殿翌日亦從帳中還御普濟寺自後凡遊幸皆設帳於道 八月丁丑移御念賢寺 甲申移御景福寺 九月庚戌移御館北別宮 壬戌移御普濟寺 甲子還館北別宮 冬十月庚辰還御壽昌宮 戊子出御普濟寺 壬辰移御星北洞別宮本侍郎金敦時私第也 丙申還御館北別宮 戊戌飯僧三萬於毬庭 庚子設百座會于修文殿幸歸法寺

遂如玄化寺幸僧性文房 十一月癸卯夜宴清寧齋龍宣李榮鳩聚錦繡金銀花真香犀角馬騾羔羊鳧鴈等奇玩之物陳列左右以迎大駕王命侍從將卒射上將軍康勇中的賜羅一匹綉三匹張女樂酣飲至四鼓還性文房 丙午幸歸法寺普光院夜半乃還 癸丑設八關會幸法王寺 丁巳還御壽昌宮 金遣大府監耶律成正來賀生辰 庚申宴金使于大觀殿 十二月癸酉移御館北宮

二十一年春正月甲辰全羅州路按察副使尹平壽獻銀八十斤平壽割民膏血以要恩寵時議鄙之 癸丑燃燈王如奉恩寺夜還金敦中馬突觸騎士矢房矢落登榜王驚愕以爲流矢疾馳還宮宮城戒嚴甲寅命有司榜于市曰有能告賊者勿論有無職東班正郎西班將軍隨自願除授公私賤隸亦許參職并給銀二百斤女則給銀三百斤王猶虛未得又命懸黃金十五斤銀瓶二百口於街衢購捕 乙卯屯府兵于闕庭以備不測自是選取勇力者號內巡檢分爲兩番常着紫衣持弓劍分立仗外不避雨雪夜則巡警達曙 丙辰諫官伏閣言事五日王從之 二月癸未幸神衆院

壬辰移御館北宮 三月己亥朔王如靈通寺 己未王胃  
 雨幸長興院與覺倪夜飲命右承宣金敦中賦詩 辛酉王  
 微行至金身窟設羅漢齋遠玄化寺與李公升許洪材覺倪  
 等泛舟衆美亭南池酣飲極歡先是清寧齋南麓搆丁字閣  
 扁曰衆美亭亭之南澗築土石貯水岸上作茅亭鳧鴈蘆葦  
 宛如江湖之狀泛舟其中令小僮棹歌漁唱以恣遊觀之樂  
 初作亭役卒私資糴一卒貧甚不能自給役徒共分飯一匙  
 食之一日其妻具食來餽且曰宜召所親共之卒曰家貧何  
 以備辦將私於人而得之乎豈竊人所有乎妻曰貌醜誰與  
 私性拙安能盜但剪髮買來耳因示其首卒嗚咽不能食聞  
 者悲之 壬戌幸歸法寺東嶺與侍臣置酒 癸亥白氣貫  
 日 夏四月戊辰朔日食 乙亥移御普賢院 戊寅以河  
 清節幸萬春亭宴幸樞侍臣於延興殿大樂署管絃坊爭備  
 綵棚檜花獻仙桃拋毬樂等聲伎之戲又泛舟亭南浦泓流  
 上下相與唱和至夜乃罷亭在板積窰初因窰亭而營之內  
 有殿曰延興南有澗盤回左右植松竹花草其間又有茅亭  
 草樓凡七有額者四曰靈德亭壽御堂鮮碧齋玉竿亭橋曰

錦花門曰水德其御船飾以錦繡假錦爲帆以爲流連之樂  
 窮奢極麗勞民費財凡三年而成 庚辰移御長興院賦詩  
 命詞臣和進 壬午王弟僧冲曦享王於清寧齋召覺倪及  
 侍臣同飲晚泛舟衆美亭南池遊賞至夜 癸未又宴于清  
 寧齋賦詩令群臣和進 丙戌移御館北宮 丁亥隕籍  
 癸巳幸承宣李聯別墅 五月戊戌朔幸臨津縣宿江邊僧  
 舍翌日與幸樞金永胤徐恭李公升崔溫承宣李聯許洪材  
 金敦中等泛舟南江中流遡泓竟日爲樂司諫林宗植侍御  
 高子思乘晚被召赴宴至夜半移御普賢院侍從不及子思  
 醉不得行 壬寅移御李聯別墅 戊申移御普賢院 己  
 酉幸慈孝寺 癸丑幸長湍縣應德亭舟中結綵棚載女樂  
 雜戲泛江中流凡十九艘皆飾以綵帛與左右侍臣宴樂至  
 五更乃登西岸張侯置燭其上命左右射無中者內侍盧永  
 醇曰待聖人中的然後臣等中之王射之即中燭左右呼萬  
 歲李聯從而中之賜綾羅絹留二日觀水戲 丁巳自應德  
 亭乘燭乘舟盛張衆樂過皇樂亭置酒夜至普賢院 辛酉  
 幸萬春亭置酒夜入李聯別墅 壬戌入御安和寺 丙寅



還館北宮 六月戊辰王如奉恩寺遂幸李聃別墅 庚午移御玄化寺先是王聞城東沙川龍淵寺南有石壁數仞削立臨川曰虎巖流水停瀟樹木蒼蔚命內侍李唐柱裴衍等構亭其側名延福奇花異木列植四隅以水淺不可舟築堤爲湖其地白沙水勢強悍雨則輒毀隨毀隨補晝夜不息人甚苦之是日與宰相侍臣宴于亭上極歡乃罷 庚辰還御館北宮 秋七月丁酉幸歸法寺遂御玄化寺馳馬至獺嶺茶院從臣皆莫及 八月戊申移御歸法寺 己未幸南京 甲子駕至加頓院廣州備儀衛樂部以迎仍獻馬二匹肩與一具陽傘三柄 九月乙丑入御南京留守宮備禮迎駕獻陽傘二柄馬二匹牛一頭是夜命內侍及重房射侯中者賜綾絹 己巳幸三角山僧伽文殊藏義等寺 庚午宴群臣子延興殿賜馬人一匹是日發南京 癸酉至坡平縣江宴群臣于舟中侍臣皆醉失儀樞密院使李公升倒載駕前 乙亥王還京都赦二罪以下詔加名山大川爵號內外八十以上篤廢疾孳寡孤獨孝順義孝弟力田者皆賜物南幸隨駕軍將及容令兩殿侍衛員將侍學公子皆加職 冬

十月己亥出御龍興寺 丙午移御興王寺 十一月戊辰移御幸生院 遣禮賓少卿崔僎如金謝賀生辰報前年耶律成正之來也 庚辰金遣少府監李衛國來賀生辰 二十二年春正月甲子朔王御館北宮受賀賦詩示儒臣 丁丑燃燈王如奉恩寺 戊寅宴群臣徹夜至翌日日中乃罷 庚辰移御興王寺 甲申移御袖串江書齋丙戌還宮 己丑以江陽伯瑊之女爲太子妃 癸巳王以夢中所製詩示群臣其末聯云布政仁恩洽三韓致大平臣僚稱賀 二月乙未飯僧一千于宣慶殿 辛丑移御館北宮 丁未進江陽伯瑊爲侯 三月辛未移御慶明宮 丁丑幸西京時王母弟翼陽平涼二侯頗得衆心王疑有變移御以避之 庚辰駕至平州崇壽院西亭召宰輔侍臣行酒泛小舟于南溪泝流遊賞至晡乃罷 壬午住蹕黃州洞仙驛宴于碧波亭又泛舟南溪至夜宴樂賜樂工及雜戲人白金三斤 乙酉至西京 丙戌謁太祖真殿 丁亥飯僧于內殿 戊子御觀風殿下敕曰朕聞竊京萬世不衰之地後之王者臨御于此頡下新教則國風清明小民安泰朕即政以來

萬機實繁未暇巡御今以日官所奏來幸此都將欲革舊鼎新復與王化採古聖勸戒之遺訓及當時救弊之事務頒布新令一奉順陰陽近來發號施令反乖陰陽以是寒燠失序民物不安自今以後賞以春夏刑以秋冬凡所行事一依月令一崇重佛事時當末季佛法漸衰凡祖宗時開創禪補寺社及古來定行法席寺院與別祈恩寺社如有殘弊主掌官隨即修葺一歸敬沙門近來僧徒貪生謀利比比皆是今欲激濁揚清以教其弊其有清高僧徒復遁迹山林者所在官搜訪薦奏一保護三寶其佛舍珍寶米糶雜物近因內侍院及諸司奏取費用僧徒嘆怨自今憲臺遍令曉諭禁斷一遵尚仙風昔新羅仙風大行由是龍天歡悅民物安寧故祖宗以來崇尚其風久矣近來兩京八關之會日減舊格遺風漸衰自今八關會預擇兩班家產饒足者定為仙家依行古風致使人天咸悅一救恤民物國家特立東西大悲院及濟危寶以救窮民然近來任是官者率非其人故或有饑饉不能存者疾病無所依附者未能收集救恤於寡人愛民之心何如哉自今吏部擇能堪其任者委之使憲臺科察能否以為

勸懲教下百官庭賀是日宴宰樞近臣於清遠樓相與唱和為樂 夏四月癸巳幸與福寺泛龍船於南浦宴宰樞近臣 丁酉幸洪福寺又宴于多景樓賜水戲人白金二斤 己亥宣旨曰西都乃祖宗巡御之地自經乙卯之亂國家多事累年未得巡御今欲舊染汚俗咸與惟新亦將延基保業乃幸是都迎駕時有所違誤為有司所拘執者公徒私杖以下贖銅徹瓦並皆放除又乙卯年緣坐配南界者亦令放還諸領府及三衛軍迎駕有勞者給大倉典廩庫米人一碩 庚子宴群臣於長樂殿 壬寅以河清節又宴於長樂殿 甲辰幸永明寺泛舟于大同江 乙巳御浮碧樓觀神騎軍弄馬戲賜白金二斤 丙午又御浮碧樓觀水戲賜白金布物 宴宰樞侍臣于舟中夜分乃罷 秋至自西京 冬十一月甲戌金遣完顏靖來賀生辰 丁丑耽羅安撫使趙冬曦入覲耽羅險遠攻戰所不及壤地膏腴經費所出先是貢賦不煩民樂其業近者官吏不法賊首良守等謀叛遂守宰王命冬曦持節宣諭賊等自降斬良守等二人及其黨五人餘皆賜穀帛以撫之 是月遣禮賓少卿徐誼如金謝賀生辰

十二月遣司宰少卿陳玄光如金賀正衛尉少卿崔允僖獻方物

世家卷第十九 高麗史十九

帝宴夫前判書某韓殿大提學加親筆恭備事皆然矣以成鄭麟趾奉教修

毅宗三

二十三年春正月戊午朔王受朝賀代製臣僚賀正表宣示宰樞近侍國學文臣於是禁內六官文臣等奉表賀御製王喜賜酒果以行頭直翰林院田致儒屬內侍大學官又率六管學生與中朝制科者各上表稱賀賜酒醢 辛未燃燈王如奉恩寺 丁丑設消災道場於宣慶殿 己卯醮二十八宿又醮北斗 甲申設二十七位醮於奉元殿天帝釋道場於修文殿七日 乙酉移御楊堤洞離宮 丁亥幸奉香里離宮宴群臣仍賜宋商及日本國所進玩物 二月乙未幸喜美亭醮十一曜二十八宿於內殿 戊戌宴群臣庚子夜移御選地書齋 丁未幸念賢寺 己酉移御順和齋 醮十一曜南北斗二十八宿十二宮神於修文殿 癸

世家卷第十八

丑移御館北宮 乙卯設三界醮時齋醮之費寔繁都祭都齋二庫未支其用又立館北奉香泉洞三宮各置員僚徵求諸道轉輸三宮者絡繹於道民皆愁嘆內侍劉邦義奏得文李鍊金應和金存偉鄧仲壺希胤魏綽然等深結宦寺約爲兄弟以剝民媚主爲事創寺繪佛設齋祝聖又制別貢金銀鍍銅器皿山積由是得幸不次除官任言責者皆阿上意無一直諫者 三月己未王以巡御西都親製疏文設羅漢齋于山呼亭 辛酉醮太一十一曜南北斗十二宮神於內殿 乙丑幸西京 戊辰駐駕平州泛舟崇壽院南池夜宴扈從臣僚 乙亥至西京 己卯幸永明寺泛龍船於大同江置酒遂御浮碧樓 庚辰幸九梯宮 壬午自永明寺泛舟至洪福寺遂幸仁王寺 癸未幸八景亭觀水戲 乙酉發西京 夏四月辛卯雩自正月不雨至于五月 庚子駕至涓江龍瑞亭乘舟置酒 癸卯還京都赦二罪以下 詔加所歷名山大川神祇號練穿狐獨篤癘疾及義夫節婦孝子順孫並賜物扈從文武員吏加次第同正職其餘雜類賜物有差 五月乙丑出御普賢院 己巳移御慈孝寺 辛未

幸皇樂亭遂幸長湍 乙酉還館北宮 六月丙戌朔王如奉恩寺 乙未宴幸樞侍臣于延福亭移御玄化寺 秋七月乙卯朔幸歸法寺移御安和寺 辛酉將幸碧岑亭御史臺伏閣論離宮行幸之繁與按察察訪枉法之事皆不聽 丙寅移御尙書右丞金光中第 金遣橫賜使符寶郎徒單懷貞來賜羊二千 八月甲寅朔日食 己亥移御普賢院 十一月甲戌金遣大府監馬貴忠來賀生辰 庚辰宴金使子仁恩館 十二月壬午朔中書侍郎平章事金永胤卒 庚子王還館北宮 以許洪材爲中書侍郎平章事判尙書吏部事李光縉試兵部尙書尹鱗瞻爲右諫議大夫金起莘爲侍御史知製誥朴允恭爲殿中侍御史 閏閏二十四年春正月壬子朔王受賀於大觀殿親製臣僚賀表宣示群臣表曰三陽應序萬物惟新玉殿春回龍顏慶洽體一元而敷惠歛諸福以大和是大人道長之初乃陽德氣萌之始恭惟陛下重高之聖哲疊舜之聰明百福是叢新又新而不息天齡更固月復月以無期仁治道豐微一物不獲其所修文偃武實萬世無疆之休適當交泰之時益篤方

來之慶擁神休於北闕保國壽於南山玉帛爭來萬邦預駭  
 奔之列梯航畢集四方無後至之人受賀良辰倍鍾純嘏況  
 今以萬機之暇修三接之勤樂與詞臣垂文章四六之盛作  
 天臨密席講詩書經史之妙文自北使上壽而致辭日域獻  
 寶而稱帝常有天神之密助每加福慶以川增開不世之新  
 祥接王者之一統臣鄰歸美史冊有光生民已來今日無對  
 臣等遭逢盛世涵泳明時仰瞻萬乘之威趨詣北辰之所六  
 樂九奏雖一比簡子之遊萬歲三呼胡不祝漢皇之壽百官  
 表賀是日御奉元殿講書益稷 丙寅燃燈王如奉恩寺  
 己卯王如靈通寺設華嚴會親製佛疏宣示文臣百官表賀  
 辛巳還宮命諸王結綵幕於廣化門左右廊管絃房大樂  
 署結綵棚陳百戲迎駕皆飾以金銀珠玉錦繡羅綺珊瑚玳  
 瑁奇巧奢麗前古無比國子學官李學生獻歌謠王駐蹕觀  
 樂至三更乃入闕承宣金敦中慮永醇林宗植饗王子奉元  
 殿王歡甚達曉而罷 大原公倅卒 一月壬辰以中書侍  
 郎平章事許洪材知門下省事崔溫判中軍兵馬事同知樞  
 密院事徐醇樞密院副使李光縉為中軍兵馬使 甲辰幸

延福亭召許洪材知御史臺事李復基起居注韓賴等泛舟  
 宴樂竟日遂御和平齋 甲申狼星見于南極西海道拔廉  
 使朴純殿以為老人星馳驛以聞 辛亥王如靈通寺 三  
 月乙卯移御延福亭 丁巳王欲遊西江夢有一婦人立門  
 告曰王若遊西江必待五月王覺而乃止 庚申與許洪材  
 李復基韓賴金敦中等泛舟曲宴壬戌亦如之乙丑又宴于  
 舟中夜半幸玄化寺道遇大雨馳馬而至 己巳遣知門下  
 省事崔溫祭西京老人堂右副承宣林宗植祭老人星于海  
 州床山凡內外有老人堂皆遣使祭之 夏四月辛巳朔親  
 醮老人星于內殿 甲申忠州牧副使崔光鈞奏前月二十  
 八日祭老人星于竹杖寺其夕壽星見至三獻乃沒王大喜  
 百官稱賀 壬辰幸延福亭宴侍臣于舟中夜半乃罷 丙  
 申禁內六官文臣表賀壽星再見賜酒果 乙巳以壽星再  
 見命太子醮于福源宮平章事許洪材醮于賞春亭左承宣  
 金敦中祭于忠州竹杖寺 王欲親醮老人星命判禮賓省  
 事金子蕃郎中陳方升構堂於真觀寺南麓又立別恩祈所  
 造金銀花及金玉器皿 戊申幸和平齋 五月辛亥朔宴

文臣子和平齋唱和至夜命內侍黃文莊執筆以書群臣稱贊聖德謂之大平好文之主 戊辰幸延福亭夜泛舟宴侍臣庚午亦如之 丁丑移御念賢寺 閏月辛巳王如奉恩寺還御延福亭夜宴侍臣 癸未命內侍殿中監金剛設宴于延福亭與宰樞承宣臺諫乘舟酣宴徹夜不止翼日群臣皆大醉插花滿帽倒載而退 丁亥王還宮以壽星再見將受賀也 庚寅御大觀殿受朝賀仍宴文武常參官以上王親製樂章五首命工歌之結綵棚陳百戲至夜乃罷賜赴宴官馬各一匹是夜又與韓穎李復基曲宴便殿特賜紅鞵犀帶以示寵異 壬辰幸延福亭群臣皆占所見之物爲嘉瑞蓬艾三莖生於亭以爲瑞草內侍黃文莊見水鳥指爲玄鶴作詩讀之王稱嘆良久乃自製詩以和之思欲直拜正言以爲年少改爲國子博士直翰林院 丙申王孫生王喜欲遣使告于金即命同文院移牒以待金國指揮金主聞之曰彼國誕得繼孫良爲慶事欲申告謝已識忠勤不煩遠遣使來事遂寢 丙午曲宴于舟中 六月庚戌朔延福亭南川堤決命復塞之戊午詔曰軍卒力竭不能堤防宜發丁坊里築

之開水門四五所創亭堤上植以奇花異木 癸酉移御普賢院 秋七月己卯朔日食 庚辰與許洪材李復基韓穎等泛舟于普賢院南溪置酒唱和壬午又曲宴 甲申李復基私獻服玩及酒肉肺果夜王泛舟宴宰樞侍臣願謂復基曰愛君之忠誰復加卿乙酉亦如之 甲午以許洪材爲門下侍郎同平章事崔溫參知政事李光縉同知樞密院事梁純精爲樞密院副使左遷知樞密院事徐淳爲尙書左僕射判秘書省事淳質直無華不求媚左右爲李復基所短故也夜泛舟與洪材及諸侍臣曲宴 八月戊申朔延福亭南川堤又決大發卒塞之怨咨盈路 戊午幸東江書齋 水州民耕田得金一錠長二寸許頭尾雙尖狀如龜知州事吳錄之取以馳獻王以示左右左右呼萬歲曰天降金龜聖德之應群臣皆賀 丙子王自延福亭如興王寺 丁丑王將幸普賢院至五門前召侍臣行酒酒酣顧左右曰壯哉此地可以練肄兵法命武臣爲五兵手搏戲至昏駕近普賢院李高興李義方先行矯旨集巡檢軍王纔入院門群臣將退高等殺林宗植李復基韓穎凡扈從文官及大小臣僚官寺皆遇

害又殺在京文臣五十餘人鄭仲夫等以王還宮 九月戊寅朔時王入康安殿仲夫等又索隨駕內侍十餘人宦官十八殺之王坐修文殿飲酒自若使伶官奏樂夜半乃寢李高蔡元欲弑王梁淑止之巡檢軍穿破憲壁竊內帑珍寶仲夫逼王遷于軍器監太子于迎恩館 己卯王單騎遜于巨濟縣放太子于珍島縣 是日仲夫義方高等領兵迎王弟翼陽公皓即位明宗三年八月金甫當遣人奉王出居雞林

十月庚申李義政弑王子坤元寺北淵上壽四十七在位二十五年遜位三年諡曰莊孝廟號毅宗陵曰肅陵高宗四十年加諡剛果

史臣金良鏡贊曰昔唐明宗時大理少卿康澄上疏言時事曰為國家者有不足懼者五深可畏者六三辰失行不足懼天象變見不足懼小人詭言不足懼山崩川竭不足懼水旱虫蝗不足懼賢士藏匿深可畏廉恥道喪深可畏上下相徇深可畏毀譽亂真深可畏直言不聞深可畏歐陽公記此言曰凡為國家者可不戒哉有是哉斯言也夫王崇奉佛法敬信神祇別立經色威儀色祈恩色大醮色齋醮之費徵斂無

度區區事佛事神而姦諛若李復基林宗植韓賴為左右儉壬若鄭誠王光就白子端為內官阿曲若榮儀金子幾為術士所幸嬖妾無比主於內希意導志更相妖媚利口紛騰謠言疎絕變生釐穀之閒而卒莫之知也此豈懼其所不懼不畏其所畏之然耶且禍亂之初無一人効死尤可嘆也

明宗一

明宗光孝大王諱皓字之且舊諱昕仁宗第三子毅宗母弟仁宗九年辛亥十月庚辰生毅宗二年封翼陽侯二十四年九月己卯鄭仲夫等逐毅宗領兵迎王即位于大觀殿前王信圖讖之說忌諸弟王之在潛邸也典籤崔汝諧嘗夢太祖授笏於王王受而坐龍床汝諧與百官陳賀覺而奇之以告王王曰慎勿復言此大事也上聞之必害我矣至是果驗王御修文殿李俊儀鄭仲夫李義方李高侍從釋文克謙命書批目以任克忠為中書侍郎平章事鄭仲夫盧永醇梁淑參知政事韓就為樞密院使尹鱗瞻知樞密院事金成美為僕射金瓘為樞密院副使李俊儀為左承宣給事中文克謙為右承宣御史中丞李紹膺為左散騎常侍李高為大將軍

衛尉卿李義方爲大將軍殿中監高義方皆兼執奏奇卓成爲御史臺事蔡元爲將軍其餘武夫超資越序職兼筆者不可勝數 癸未群臣詣大觀殿賀即位 冬十月庚戌大赦以鄭仲夫李義方李高爲壁上功臣圖形閣上梁淑蔡元次之加朝臣爵一級召還金貽永李綽升鄭叙等皆復職田以盡雜流失之事流竄者皆令赴京 遣工部郎中庾應圭資表如金前王表曰臣久纏疾恙漸致衰羸襟靈以之昏荒氣力以之消沮醫攻熨而莫效藥腹眩而不瘳豎居膏肓天奪魂魄以之祗服前人之訓言率先列國之貢藝而乃民政推案而或廢於剖決國賓踵門而或失於將迎爲邦之道旣隱事主之儀多闕今則伏在床枕幾委體支仰繫覆露之私深念播蕞之業臣昔逮事臣父先國王嘗屬臣云苟有遜代必先弟及今臣有元子洎少而無慧長且多愆未堪主鬯以展勤矧復奉藩而受職竊見臣弟皓忠順之德夙勤於君親睦恭之心無懈於朝夕載嘉淑行之如始益體理命之有徵乃於某月某日以臣弟臣皓權守軍國事務敢玆上聞冀照下懇新王表曰覆燾之仁靡私於一物聖神之德均視於萬

邦格布忱辭胃于洪造伏見臣兄國王臣親久會周室樂率漢藩緣感疾於中身遂抱羸於積稔十全不能措其手一尤豈復效其靈沈縣浸深頓仆是懼頃因脫釋於重負始欲保守於餘年蓋由承稟臣先國王臣親遺屬以臣忝爲同母之親可付先勛之業於某月某日令臣權守軍國事務而臣避之無計受亦誠難將籲呼以上聞願跋涉之愈遠又黎庶不可以無主保釐不可以闕人勉副群情假司分寄戰兢之抱莫敢違寧危慄之懷幾至殞越敢具事實以達宸嚴 金遣大宗正丞耶律札來賀生辰糾至境邊吏以前王讓位却之

**辛卯**元年春正月元子璿冠 五月甲申設消災道場于宣慶殿五日 己丑庾應圭還自金帝廻詔不允前王讓位曰卿襲封二紀作屏一邦近者屢愆信使之期徒有郵書之報向深憂乎變故今始闕于封章稱疾疹之淹延懼保釐之曠闕述其父命之遺囑欲以弟及而相傳付之伊人攝以國事卿言雖順朕意未孚續遣使駢往詢厥事 辛卯賜林途等及第 六月甲辰朔王如奉恩寺 戊午王受菩薩戒于大觀殿 秋七月辛巳設消災道場于大觀殿三日 癸未金



詢問使完顏靖等來 甲申設拂塵宴丙戌設初參宴靖皆不赴 己丑王迎詔于大觀殿乃賜前王詔也詔曰卿撫有爾邦踐修世美及當茲歲付上封章告厥疾已曠於保釐謂其子不能於負荷過前人之遺囑讓母弟而相傳尙憂未出於誠心是用往頒於詔問使駢來復奏牘宜詳 壬辰平章事徐恭卒 八月甲辰完顏靖辭宴于大觀殿靖之初詢問也王稱前王已避位出居他所病加無損不能就位拜命路又險遠非使者所宜往靖以故不得見前王王乃具前王表以附丁未靖行 九月癸未以僧德素爲王師 戊子左諫議金莘尹右諫議金甫當左散騎常侍李詔膺左司諫李應招右正言崔證等上疏以爲前朝宰相崔允儀諫議李元膺中丞吳中正等署宦官鄭誠告身西海按察使朴純古妄奏老人星見知水州事吳錄之妄獻金龜之瑞請皆禁錮子孫且承宣王之喉舌但出納惟允可也今李俊儀文克謙職兼臺省居中用事請解兼官王從之唯俊儀克謙之事不允翼日諫官伏閣力爭俊儀因醉使巡檢軍陵辱之王聞之召俊儀慰解囚諫官于隍城庚寅左遷金莘尹判大府事金甫當

爲工部侍郎李應招爲禮部員外郎崔謙爲殿中內給事改李俊儀爲衛尉少卿文克謙爲大府少卿 辛卯日有黑子大如桃 冬十月甲辰設百高座于宣慶殿讀仁王經 乙巳飯僧三萬 平章事任奎卒 壬子夜宮闕災諸寺僧徒及府衛軍人詣闕將救火鄭仲夫李俊儀等入直義方兄弟恐有變走入于內閉紫城門不納諸救火者故殿宇悉火王出山呼亭痛哭 癸丑移御壽昌宮 丁巳以王生日爲乾輿節 戊午日有黑子大如桃 是歲遣告奏使禮部侍郎張翼明都部署黃公遇如金

二年春正月庚午朔謁景靈殿 庚辰以鄭仲夫爲西北面兵馬使行營兵馬兼中軍兵馬判事金闕爲西北面兵馬使行營兼中軍兵馬使尹鱗瞻爲東北面兵馬使行營兼中軍兵馬使 二月己酉張翼明黃公遇還自金勃曰卿逃居侯土望重邦人固當公耳以爲心適曾友于之遷疾累封章而敷奏遞遜讓之由來攝位從宜投誠有請意欲承家而保國義當垂詔以加恩肆因使价之還姑用俞音之布績當遣

使冊命 癸丑燃燈王如奉恩寺 有司請依太祖舊制以二月望燃燈王重遠其請從之明年復用上元 三月己巳朔王如靈通寺謁世祖大祖仁宗真 乙亥移御大明宮辛巳遣尙書右丞李文著侍郎崔誦如金質上尊號 夏五月壬申金遣太府監上輕車都尉烏古論仲榮翰林直學士張享來冊王壬午王出昇平門迎詔受冊于大觀殿冊曰崇德象賢若稽于古承家開國以正其功粵惟表海之舊封未艾如川之多祚所從來遠雖子孫勿替其傳惟不于常有兄弟相及之道世將子是享德人亦宜無閒言爰契師虞往敷天寵咨爾階遠大以爲任賢明而自將地處彼邦之懿親才雄爾衆之令望繫乃祖乃父實維藩維垣前烈用弘嗣賢不乏蓋根深則枝茂積厚者流光餘慶曷歸汝躬是在屬友于之疾其殆不瘳推公耳之心自爲克讓申以敷奏達于聽聞是用成斯美於天倫代厥後于先正今遣使命爾爲開府儀同三司高麗國王永爲藩輔於戲社稷既有所受德業莫或不勤律乃邦民謹爾侯度禍福惟人所召切戒于淫佚驕邪夙夜畏天之威庶可以安寧長久罔曰不克惟既厥心往哉

惟休無替朕命又詔曰朕位乎天地之中託于侯王之上凡來咨來茹皆釐爾成于維藩維垣固懷以德卿令圖經遠雅望得民以介弟之懿親篤前人之餘烈恭承友誼迓續世封宜膺蕃錫之恩永對榮懷之慶今差某官某等往彼冊命仍賜卿衣帶鞍馬匹段等物具如別錄至可領也九旒冕一頂九章服一副玉圭一面玉冊一副金印一面馳紐象輅一馬四匹別賜衣五對細衣箸二百匹段細弓一張鶡翎大箭二十八隻鞍轡二匹散馬七匹 丁亥宴金使于大觀殿 辛卯雨雹 六月戊戌朔王如奉恩寺 丙午以梁淑爲中書侍郎平章事韓就守司空參知政事崔惟清爲集賢殿大學士判禮部事並仍令致仕 壬戌王受菩薩戒 左承宣李俊儀奏諸州任內五十三縣各置監務安東任內甫州以太子胎藏陞爲縣令固城縣加置尉一員王命群臣議之以後儀勢位既重性且猜險莫敢是非 秋七月甲戌賜張聞慶等及第 乙亥王以宮闕災虫食松葉乾文屢變下詔責躬赦內外斬絞以下 八月癸丑遣大僕卿金暄如金謝封冊 九月乙酉謁昌陵 冬十月甲辰移御壽昌宮 十一月

甲戌幸普濟寺 十二月壬寅金移牒問王生日 乙巳設佛頂道場于明仁殿 遣衛尉卿蔡祥正如金進方物

癸卯三年春正月乙丑朔謁景靈殿 辛未百官賀人日賜

人勝祿牌 戊寅賀立春賜春幡子皆循舊例也 燃燈王

如奉恩寺 己丑設帝釋道場于明仁殿 閏月庚子遣禮

賓少卿權光弼如金獻方物大府少卿李應球賀萬春節

乙巳設尊勝法會於內殿 以朴育和守司空左僕射 己

酉幸外帝釋院設羅漢齋 二月甲戌幸王輪寺飯僧 戊

子幸妙通寺設摩利支天道場 庚寅移御大明宮 辛卯

以仁考忌辰飯僧于樂賓亭 三月癸巳朔王如靈通寺

己酉慮囚 夏四月乙丑親禱大廟下旨曰寡人以涼德因

人推戴承襲祖宗造業夙夜寅畏奉先思孝躬行禘禮致饗

宗廟頗欲覃恩中外然近封元子當頒大澤以是先於禘祀

拜三陵時執事陪奉及內外園獄幽囚痛楚之類欲俾蒙澤

其赦公徒私杖以下及贖銅徵瓦並皆除之凡預禘禮拜三

陵者亦賜物 壬申醮太一於內殿 丙子聚巫禱雨分遣

近臣禱于群望是時自正月不雨川井皆渴禾麥枯槁疾疫

並與人多餓死至有市人肉者又多火災人甚愁嘆 庚辰

兩府幸樞禱雨于普濟寺 辛巳命門下平章事鄭仲夫中

書平章事尹麟瞻冊元子璿為王太子 丁亥封王長女為

延禧宮公主次女為壽安宮公主 戊子移御壽昌宮 幸

樞禱雨于神衆院 五月壬辰朔日食 丙申端午謁景靈

殿 甲辰令文武三品抽祿設齋禱雨于普濟寺 六月壬

戌朔王如奉恩寺 甲申宋遣徐德榮來 戊子賜崔時幸

等及第 秋七月辛亥醮本命于明仁殿 八月乙亥謁景

靈殿 丁亥移御大明宮 庚辰東北面兵馬使諫議大夫

金甫當起兵於東界欲討鄭仲夫李義方復立前王東北面

知兵馬事韓彥國舉兵應之使張純錫等至巨濟奉前王出

居雞林 九月丁酉捕殺韓彥國 癸卯安北都護府執送

甫當等李義方殺之於市凡文臣一切誅戮 丁巳雞林人

幽前王子客舍使人守之冬十月庚申朔李義收出前王至

坤元寺北淵上獻酒數盃遂弑之初前王宴金使使見左承

宣金敦中問於執禮曰彼哲而長者貴而甚文其名為誰答

曰名敦中相國金富弼之子中魁第者也金使曰果信矣王

聞之使請曰寡人之壽幾何金使曰國王之壽久不可數今滿庭老少之臣盡逝然後王有臨川之患矣王自計必壽不復問臨川之患及庚癸之亂老少文臣皆被害而王亦遇淵上之變其言果驗 冬十月壬戌制自三京四都護八牧以至郡縣館驛之任並用武人 戊寅設消災道場于崇文殿 乙酉移御壽昌宮 十一月丁酉遣內侍郎中崔均如金賀正 己亥以冊太子赦 癸卯設八關會幸法王寺 開禧四年春正月丁酉燃燈王如奉恩寺 二月丁亥王如靈通寺 三月己丑以李義方女爲太子妃 癸卯幸法王寺 夏四月乙酉幸妙通寺 五月丁酉王命指諭于光胤白任至行首李冠夫宋祥秀慶大升牽龍車若松等打毬賜綾絹有差 辛丑幸王翰寺 六月丙辰朔王如奉恩寺 乙丑金橫宣使完顏疏來 庚午王受菩薩戒 丙子宴金使於大觀殿 秋七月庚寅遣給事中皮瑩文如金賀萬春節中郎將宋勝夫進方物都官員外郎魯璋謝橫宣左司員外郎趙永仁賀正 八月丁巳刑官奏重刑減死分配諸島 宋歸我漂風人張和等五人 乙丑幸王翰寺 九月癸

巳以重九宴樞密重房子和平宮 己酉西京留守趙位寵起兵謀討鄭仲夫李義方檄召東北兩界諸城 冬十月己未遣中書侍郎平章事尹鐸瞻率三軍以擊位寵 丙寅鐸瞻至崑嶺兵敗而還 丙子設百高座于天敷殿講仁王經三日 十一月甲申朔日食 庚戌復命尹鐸瞻爲元帥率三軍攻西京 十二月乙卯詔曰朕德薄智微繼承祖宗積累之基臨位三韓于今五載不能上蒼天意下撫民心災變未息恐懼難安思欲寬宥恩澤廣被中外可赦斬絞二罪以下除刑付處庚寅癸巳配流者皆移免上京并除贖銅徵瓦內外名山大川神祇各加號賜征西軍卒米人一石宿衛軍人妻子在外者穀二人并一石 癸亥以李隣爲執奏 辛未鄭筠密誘從軍僧宗昂等斬李義方分捕其黨殺之僧徒遂聚普濟寺 壬申遣知奏事李光挺左副承宣文克謙慰諭僧徒 戊寅中書侍郎平章事崔惟清卒 壬午以鄭仲夫爲門下侍中陳俊參知政事慶珍知門下省事奇卓成知樞密院事宋有仁爲樞密院副使兵部尚書李光挺爲樞密院副使御史大夫 是月金遣使來賀生辰

乙未五年春正月己丑以陳俊爲兵部尙書未有仁爲刑部尙書 丁酉移御延慶宮燃燈如奉恩寺 二月癸丑朔移御壽昌宮 辛巳丙寅洞宮災 三月壬午朔王如靈通寺

壬寅幸妙通寺 夏四月丙寅詔曰朕以涼德謬承不緒智術寡昧刑政乖錯威輕德薄不能取上下人心日益頹鄙君臣名分亦有倒錯以致西北人民連謀不軌自庚寅癸巳迄至于今殺傷滿野干戈不息感傷和氣天變屢見茲乃寡人否德所致焦心勞思不遑寧處書曰民惟邦本本固邦

寧安民之術最爲要務分憂列郡者不得任情賞罰侵漁百姓其或州吏割民利已憑公營私而官不能痛禁至於干托權勢殘害百姓流離失所凡內外官激濁揚清守節奉公者褒賞否者科罪其外官按察使劾奏京官及按察使所司劾奏獄者人之大命書曰刑期無刑故閱實原情究其終始庶無濫刑而由朕愚昧疑有冤枉朕心隱惻其爾刑官以慈折獄比來奔競成風刑政濫失不能開公門杜私路廣進賢之道賞罰者人主操持之柄而近者權臣在朝威福出自私門亂常失序茲風不革有損國家自今以後如有此等事有司

舉法論罪今者民俗偷薄而無禮義廉耻孝悌忠信之心至於父母生不能奉養死不能追遠如有孝親忠主朋友弟恭者無問貴賤旌別勸誘又華侈踰度宴飲過極其悉除之若金銀物飾畫佛像法寶外亦不得施用天聽自我民聽天視自我民視人民乖離故災變頻仍庶欲以和致和獲天人助其人心和合之術果安在乎寡人獨智不能施設宜省臺諸司各陳無隱 丁卯幸王輪寺 壬申醮于明仁殿乙亥又醮 丁丑幸普濟寺 五月辛巳幸外帝釋院及九曜堂

乙酉端午謁景靈殿 龍岡縣民欲從位寵及第楊元貴諭使不從王嘉之拜爲守宮丞屬諸內侍 丙申發前王喪百官玄冠素服三日壬寅葬于城東命內侍十人護送位寵舉兵之時聲言義方弑君不葬之罪故葬禱陵而安其真於海安寺以爲願堂 六月辛亥王如奉恩寺 乙卯幸現聖寺 乙未幸神衆院 乙巳禱雨戊申雨 八月己酉朔宋都綱張鵬舉謝敦禮吳秉直吳克忠等來 甲寅刑官奏重刑滅死分配遠島 己未幸現聖寺又幸順天館祈福于天皇地真兩祠 甲子設仁王道場于明仁殿三日 戊辰遣

乙酉端午謁景靈殿 龍岡縣民欲從位寵及第楊元貴諭使不從王嘉之拜爲守宮丞屬諸內侍 丙申發前王喪百官玄冠素服三日壬寅葬于城東命內侍十人護送位寵舉兵之時聲言義方弑君不葬之罪故葬禱陵而安其真於海安寺以爲願堂 六月辛亥王如奉恩寺 乙卯幸現聖寺 乙未幸神衆院 乙巳禱雨戊申雨 八月己酉朔宋都綱張鵬舉謝敦禮吳秉直吳克忠等來 甲寅刑官奏重刑滅死分配遠島 己未幸現聖寺又幸順天館祈福于天皇地真兩祠 甲子設仁王道場于明仁殿三日 戊辰遣

乙酉端午謁景靈殿 龍岡縣民欲從位寵及第楊元貴諭使不從王嘉之拜爲守宮丞屬諸內侍 丙申發前王喪百官玄冠素服三日壬寅葬于城東命內侍十人護送位寵舉兵之時聲言義方弑君不葬之罪故葬禱陵而安其真於海安寺以爲願堂 六月辛亥王如奉恩寺 乙卯幸現聖寺 乙未幸神衆院 乙巳禱雨戊申雨 八月己酉朔宋都綱張鵬舉謝敦禮吳秉直吳克忠等來 甲寅刑官奏重刑滅死分配遠島 己未幸現聖寺又幸順天館祈福于天皇地真兩祠 甲子設仁王道場于明仁殿三日 戊辰遣

乙酉端午謁景靈殿 龍岡縣民欲從位寵及第楊元貴諭使不從王嘉之拜爲守宮丞屬諸內侍 丙申發前王喪百官玄冠素服三日壬寅葬于城東命內侍十人護送位寵舉兵之時聲言義方弑君不葬之罪故葬禱陵而安其真於海安寺以爲願堂 六月辛亥王如奉恩寺 乙卯幸現聖寺 乙未幸神衆院 乙巳禱雨戊申雨 八月己酉朔宋都綱張鵬舉謝敦禮吳秉直吳克忠等來 甲寅刑官奏重刑滅死分配遠島 己未幸現聖寺又幸順天館祈福于天皇地真兩祠 甲子設仁王道場于明仁殿三日 戊辰遣

乙酉端午謁景靈殿 龍岡縣民欲從位寵及第楊元貴諭使不從王嘉之拜爲守宮丞屬諸內侍 丙申發前王喪百官玄冠素服三日壬寅葬于城東命內侍十人護送位寵舉兵之時聲言義方弑君不葬之罪故葬禱陵而安其真於海安寺以爲願堂 六月辛亥王如奉恩寺 乙卯幸現聖寺 乙未幸神衆院 乙巳禱雨戊申雨 八月己酉朔宋都綱張鵬舉謝敦禮吳秉直吳克忠等來 甲寅刑官奏重刑滅死分配遠島 己未幸現聖寺又幸順天館祈福于天皇地真兩祠 甲子設仁王道場于明仁殿三日 戊辰遣

告奏使借秘書丞朴紹如金 九月己卯密嶺兵馬使大將軍康漸與位寵戰績免其官 辛卯移御景禧宮 癸卯以信安伯瑊女爲太子妃 冬十月丙戌賜白龍鬚等及第庚癸以來儒風不振舉子纔三百餘人 壬辰飯僧一萬於宮庭三日 甲午移御壽昌宮 己亥幸王輪寺 十一月辛亥朴紹還自金詔曰省所上表告奏事具悉使价來庭奏願伸懇戴賜封之恩造述有國之由來謂寇攘卒起於不虞致職貢少稽於入觀迨用平定孚于聽聞載嘉侯度之恭宜固世封之守 壬子有人誣告重房曰朝廷與南賊潛謀作亂是日流郟校丞金允升等七人于島貶兵部尙書李允修爲巨濟縣令朝廷指文班也 戊午移御景禧宮 丙寅移御壽昌宮 十二月癸未太白晝見經天

之策 二月丁亥召募壯士三千命大將軍丁黃載將軍張博仁等將之以討南賊 庚寅移御景禧宮燃燈王如奉恩寺 甲午金人以兵船十餘艘侵掠東海霜陰縣 戊戌設天帝釋道場于明仁殿 乙巳王如靈通寺 三月丙午朔日食 辛亥幸王輪寺設羅漢齋 乙卯南賊執提兵馬使奏與賊戰不利士卒多亡請募僧以濟師 夏四月壬寅親設五百羅漢齋於普濟寺摩利支天道場于妙通寺 五月丙午親設帝釋齋于賢聖寺舊名現聖避毅宗嫌名改之 癸亥行入閣禮引見群臣訪時政得失坐便殿引見群臣謂之入閣禮 六月甲戌王如奉恩寺 丙戌陞亡伊鄉鳴鶴所爲忠順縣以內園丞梁守鐸爲令內侍金允實爲尉以撫之 尹鱗瞻攻破西京擒位寵殺之遣人來告捷 壬寅遣樞密院副使李文著大將軍宋慶寶往西京獎諭諸將 秋七月乙巳尹鱗瞻遣秘書少監庚世績表賀平西授世績少府監直寶文閣 甲寅加尹鱗瞻上柱國監修國史 八月丁丑將軍金光英路遇一旗頭來揖馬前者光英怒其不拜捉囚于街衢其黨群聚擅放之便至光英家呼譟撞突光英



公啟卒 丁酉賜崔基靜等及第 五月庚子遣宣旨使用別監審覈南賊制置左右道兵馬使戰功多少 辛亥詔削忠順縣 癸丑大雨雹 壬戌趙位寵餘衆五百餘人作亂殺留守判官朴寧及其初請降者副留守朴挺義司錄金得礪書記李純正等潛竄獲免初王師之攻圍也臨城降者無慮千餘人及城陷丁壯皆逃匿厥後其降者以逃者爲叛妻略婦女攘奪財產故丁壯作亂致此變遣大將軍李景伯郎中朴紹往諭之 六月庚午王如奉恩寺 辛巳金橫宣使大府監徒單良臣來金使之來也國家疑西京餘孽極道路託言軍旅之後沿路大疫從他路迎候仍遣戶部郎中朴紹中郎將牙應時率官軍及神騎軍八十人往備不虞行至通德驛賊果猝出掩擊死者十八九紹亦遇害 癸未王受菩薩戒 辛卯震大廟 南賊首亡伊遣人來請降 甲午慮囚 秋七月甲辰官軍與西賊戰敗乃還 丁未王親製引咎責躬詞告謝于景靈殿太祖神御 庚戌西賊首郎將金旦請降下制曲赦仍遣中使往諭之 丁巳南賊處置兵馬使鄭世猷等捕賊首亡伊亡所伊等囚清州獄遣人告捷

戊午遣抄猛班行首李頓綽金立成討西賊 八月庚午遣五軍別號討西賊 丙子滅死囚二十人配有入島 丁丑太史奏太白自七月五日至是常見 壬午南路捉賊左道兵馬使梁翼京還翼京所至貧縱吏民不堪其苦咸謂害甚於賊 乙酉金使還時以西賊梗塞東涉臨津經由春州界行至定州乃出關春州副使崔忠弼托其供頓聚斂太甚坐罷 丁亥西北路斬賊魁金旦等五人首函送于京 中書侍郎平章事致仕韓就卒 癸巳幸外帝釋院設羅漢齋 九月辛丑遣上將軍李義政領八將軍討西北賊 乙巳移御安和寺 戊申慮囚 甲寅西賊自西京壘和寺移屯香山 冬十月壬申幸王輪寺設羅漢齋 丙戌西賊首康畜等三人來降皆授校尉遣還諭降餘黨 甲午設佛頂道場于明仁殿 十一月丙午遣郎將崔美如金謝橫宣內侍員外郎崔貞謝賀生辰禮部員外郎孫應時賀正 己酉設八關會幸法王寺 辛亥還御壽昌宮 壬子西賊首曹忠來降 丙辰南賊制置右道兵馬使李夫還夫取軍嚴整所至按堵得士卒心屢戰皆捷故盜賊屏息



丙辰八年春正月甲辰遣將軍盧卓儒如金賀萬春節丙午遣兵部郎中崔孝球進方物 己酉燃燈王如奉恩寺 金遣僕散懷忠來賀生辰 乙卯親設齋于神衆院 丁巳分遣察訪使工部郎中崔誥于興化道刑部員外郎崔孝著雲中道閣門祗候林惟謙朔方道監察御史崔敦禮汾海濱州道秘書丞尹宗諤西海道千牛衛將軍吳光陟楊忠州道郎將李文中晉陝州道侍御史宋端慶尙州道將軍宋君秀全羅州道刑部侍郎李文中廣清州道起居注皇甫倬春州道問民疾苦黜陟官吏及奉使者限十年以前追論殿最凡被劾者八百餘員孝著以考覈不精免 戊午宴金使 與王寺僧告重房曰寺僧有與德水縣人謀作亂者散員高子章實知之重房逮捕僧及子章流于遠島陰遣人投之江中子章性甚暴戾聞者相讟 己未設帝釋道場于明仁殿 庚申設佛頂道場于內殿 甲戌西京留守判官朴仁澤將赴任行至高原驛賊邀殺於路 辛巳親醮魁剛 三月乙未朔王如靈通寺 己酉幸普濟寺設五百羅漢齋 辛亥慮

丙有諸道察訪使械送賊吏三十五人臺監殿中侍御史普光仁不能駁執御史臺劾奏竟原之 甲寅宰樞文武三品以上會式目都監議處置西京 丙辰御史臺奏內侍茶房實論定額制下創內侍林正植等十二員茶房六員 戊午重房奏以大將軍張博仁金淑分典左右橋路凡道傍屋宅欄垣雖尺寸苟侵官路皆令復舊 夏四月乙亥西賊陷谷州丙子陷遂安掠財穀牛馬而去 庚辰幸王輪寺設羅漢齋 雨雹 壬午以大將軍金光軾爲西京制置使將軍朴順副之 乙酉禱于大廟 更定西京官制 庚寅發五領軍往捕西賊 五月甲午禱雨 壬子聚巫都省又禱辛酉再雩 六月甲子王如奉恩寺 丁卯賜陳光恂等及第 己卯罷察訪使所劾賊吏職其政最者皆陞資 閏月壬子平章事李光縉卒 八月壬辰朔設消災道場于內殿 甲辰減死囚二十八流之 辛亥信安侯卒輟朝三日 九月癸未設藏經道場于明仁殿七日 冬十月己酉親詣于大廟告平西賊赦 丙辰設仁王百座道場於大觀殿令中外飯僧三萬 十一月壬申遣將軍奇世俊如金謝賀生辰郎

中全諒賀正 癸酉設八關會幸法王寺 戊子御便殿引

見東西兩界諸城上表都領賜上長匹段都領錦衣金帶馬

一匹僱人布十匹以平西之後盜賊頻起慮復搖動有此賜

識者嘆其姑息 是月金遣八將軍兵來屯義州關外 十

二月壬子親設仁王道塲于明仁殿五日

世家卷第二十 高麗史二十

平憲矣而勦嘗其賢殿大提舉知 經憲春禁節事無成均會成鄭麟舉 敦修

明宗二

九年春正月庚申朔放朝賀 甲子遣郎中李俊材如

金進方物將軍孫碩賀萬春節 壬申燃燈王如奉恩寺

丙子金遣大府大將軍少府監左光慶來賀生辰 戊寅宴

金使 二月辛卯西賊復起 壬辰門下侍郎平章事奇卓

成卒 戊午王如靈通寺 三月己未朔始修宮闕 辛酉

親醮于內殿 戊寅慮囚 夏四月己丑朔千齡殿成 壬

辰隕霜殺草 庚戌西北面知兵馬事李富患西賊遣種乘

開復起思欲盡誅之聞其乏食爲公牒給諸賊屯曰以某日

受糧于所在某城仍密誘諸城曰若賊來入城宜閉門悉誅

之於是承牒捕誅者凡五城龜州所殺至三百餘人嘉州人

引賊百餘人入倉鑽門賊脫出無計洵踊曰不意官家見給

世家卷第十九

如此吾寧自絕豈可見制於人手乃鑄燧燒倉自焚而死穀米無慮十萬斛盡為煨燼獨牛方田等賊帥覺之復嘯聚為賊兵馬使奏發諸城兵擊之官軍失利安北都護判官咸壽山戰死於是復濟師屢戰乃滅之 癸丑幸外帝釋院 丙辰幸普濟寺 五月甲子同知樞密院事于學儒卒 丙寅以閔令謨同中書侍郎平章事判吏部事宋有仁同中書侍郎平章事判兵部事以左承宣知兵部事鄭篤改為知都省事 甲戌守司空左僕射洪仲方卒 丁亥停修宮闕 六月戊子朔王如奉恩寺 辛卯參知政事陳俊卒 壬寅王受善薩戒于明仁殿 己酉慮囚 秋七月己未左遷樞密院使文克謙為尚書左僕射樞密院副使韓文俊判司宰寺事 甲戌太白經天六日 庚辰以廉信若為吏部尚書 壬午設仁王道場于明仁殿十餘日以禳災變 九月庚申幸王輪寺 辛未將軍慶大升誅鄭仲夫宋有仁 甲申金牒告闕宗皇帝廟諱寶字及同音字並令回避 冬十一月戊午地震 己未宣旨二罪以下除刑付處慶大升累起大獄用刑深峻王惻然故有是命中外皆悅 辛酉設百座會

于開國寺是年兵刃數起國家患之術僧致純奏曰舊制三年一設百座會前年十月雖已行之今宜別例復行以禳其灾從之 丁卯設八關會幸法王寺 丁丑設消灾道場于明仁殿五日 十二月辛卯地震 戊申以宋訂為衛尉卿右諫議大夫 壬子重房聞妖言歲抄有變大懼使禁軍露刃環衛其近侍閹宦逃匿者過半 閏癸卯十年春正月甲寅朔放朝賀 丁卯燃燈王如奉恩寺 庚午金遣少府監盧瑛來賀生辰 乙亥宴金使 二月壬辰始營宮闕 壬子王如靈通寺 三月庚午幸王輪寺 夏五月己巳幸外帝釋院 六月壬午王如奉恩寺 丁亥賜李得玉等及第 甲午金橫宣使少府監郭喜國等來 壬寅宴金使 己酉設法華會於崇教寺 庚戌內嬖明春死王哀戀不已失聲號哭太后驚駭寬譬之曰雖是情鍾然不可使聞於重房也然猶嗚咽不能止遂親製悼亡詩令宗親和進以自慰王天資孱弱加以屢更變故動輒驚懼凡軍國機務皆牽制武臣至如聲色猶不敢自專及賊臣誅夷始得溺愛牀第內嬖專房者五人尤寵幸者唯純珠明春二

人自去年冬純珠死明春又亡後宮無可悅意者乃命召二公主入內令掌服御諸務俾朝夕不離於側聞或同福其寢眷念有不可道者其婿令公累月曠居不勝憤恚遂欲絕婚王聞之乃召令公俾居壽昌宮東太后行宮日令公主微服往見慰藉之至十一月還公主于私第王又召集純珠明春及諸嬖所生兒女數十于宮內皆衣班爛載以鳩車嬉戲內庭啼呼喧鬧不類宮禁故武臣等悉皆腹誹或有偶語咨嗟者王怒艾毅宗不孝悌故自即位以來至誠事太后敦睦宗戚 秋七月丁丑參知政事李紹膺死 八月庚寅滅死罪二十餘人配有人島 丙申移安太祖靖宗神御于大安寺 戊戌設消災道場于明仁殿 九月癸丑放還二罪以下流竄者 辛酉設消災道場于大觀殿以禳天變 冬十月辛巳賜將軍慶大升犀紅鞵一腰馬一匹 甲午幸普濟寺 己亥設佛頂道場於明仁殿 庚子王如奉恩寺以重修落成也 十一月壬子重新康安殿成其門額舊曰嚮福以門近接重房東隅故武臣等議以爲嚮福與降伏聲相近蓋文臣欲以此禳壓武官而降伏之也奏請改其額命平章事

閔令讓改曰永禧武臣等復以爲文臣之意不可測安知永禧別有深意耶禧者福也永字之意吉凶未可知也重字本房之稱請改爲重禧王從之 乙卯幸妙通寺 己未遣秘書少監王度如金謝橫宣郎將沈進升謝賀生辰 庚申移御景禧宮 壬戌設八關會幸法王寺 癸亥遣兵部郎中陳士龍如金賀正 戊辰移御壽昌宮 甲戌太白晝見 十二月癸未又晝見經天 乙未設消災道場于內殿 辛丑夜三司災有司請罪直宿官及諸司不赴救者王知直宿官爲副使李純憚其怒命貫之但罪不救者中書省固請以爲若不罪失火官而罪他人則罰不中矣王不得已從之 乙巳慮囚 以閔令讓爲太子太師李光挺爲太子太傅並以本官兼之崔忠烈爲中書侍郎平章事太子少傅韓文俊參知政事太子少保文克謙爲太子少師崔遇清爲樞密院使太子賓客李應招知樞密院事太子賓客崔世輔同知樞密院事丁黃載爲戶部尚書杜景升爲工部尚書 丙午春正月戊申朔放朝賀 己酉以李知命爲右議大夫 辛亥寫經院火先是命寫成銀字藏經公私藏

納錢財而助之無賴輩欲盜其物因火之 甲寅知樞密院  
 事李應招卒 戊午遣衛尉少卿李輔德如金獻方物 庚  
 申移御景禧宮 辛酉燃燈王如奉恩寺翌日大會御帳殿  
 看樂夜與群臣酣飲日晏未罷軍校皆使酒鼓譟爭高  
 其榻至與浮階相齊尊卑無等王亦醉甚欲起舞左承宣文  
 章弼諫止之 遣將軍申寶至如金賀萬春節 甲子金遣  
 大府監任侗來賀生辰 癸酉移御壽昌宮 乙亥白虹逼  
 日 三月戊寅朔設帝釋道場于明仁殿 三月丁未朔王  
 如靈通寺 丙寅慮囚 戊辰群盜入大倉隊正宋康清募  
 卒力鬪不克而死辛未入奉恩寺鼓譟劫掠盜太祖鋪銀瓶  
 三十餘口 閏月戊戌幸王輪寺 夏四月丁未直翰林院  
 李元牧製進祈雨疏多言時政之失王召元牧傳旨曰野諺  
 曰春旱與糞田同開或有雨澤則天心之仁愛蓋未可知比  
 者太史請禱雨予重違而許之汝疏何引我過舉以飾辭乎  
 即命改撰自正月至此不雨而王言如此由群小導之也  
 辛酉禱雨于宗廟陵寢岳瀆及諸神祠 乙丑幸普濟寺  
 癸酉親臨內殿又望祭比郊于玄武門樓禱雨 五月辛巳

再尋 辛卯設仁王道場於明仁殿 以崔忠烈判刑部事  
 李富直門下省 六月丙午朔王如奉恩寺 辛亥設大藏  
 道場于明仁康安二殿 辛酉大雨 壬申慮囚 是月殿  
 中省奉詔遣使賜酒果子上將軍致仕朱慶寶私第慶寶聞  
 使臣至燕服出迎令使臣脫公服使臣據舊例遲回不敢慶  
 寶怒叱強令脫之便執手入廳設草具酒三行即撤慶寶官  
 至三品年踰七十而不知禮罵辱使命時議譏之 秋七月  
 己卯宰樞臺諫重房會京市署檢斗斛察奸僞以市人於斗  
 米雜沙秕賣之也 是夜自壽昌宮北垣投石抵御寢北牖  
 者三四宿衛皆驚巡索禁垣竟不得重房奏請每夜一將軍  
 領手下軍校伏兵宮門外及諸要害處以備警急從之 乙  
 卯滅死罪配有八島 癸酉百官習射于西郊 九月丙子  
 詔曰朕聞往年十道察訪使黜陟官吏多有乖戾其濫蒙褒  
 賞者猶之可也誤被罪罰冤抑無告者可不惜哉其悉原免  
 依舊叙用仍命二罪以下悉除刑付處歲戊戌宰相宋有仁  
 李光挺等建議奏發十道察訪使俾往陞黜坐賊落職者九  
 百九十餘人悉皆錄籍於是共出銀五十餘斤賂鄭仲夫求

云其籍仲夫未果而敗自是大賂權貴請去之然國家朝章  
條條不絕故累歲而未能創至是用事者指言天譴屢彰詆  
言後與皆因冤濫所致下詔原之臺閣無一言讒者歎之  
癸未百官習射於東郊 壬寅幸妙通寺 冬十月癸丑設  
消災道場于明仁殿 壬戌設仁王道場于大觀殿飯僧三  
萬于慈庭 十一月乙亥幸外帝釋院 癸未遣將軍崔璉  
如金謝賀生辰金用純賀正 甲申移御景福宮 乙酉設  
八關會幸法王寺 己丑移御壽昌宮 十二月壬子移安  
毅宗真于宣孝寺初安其真於城西海安寺至是武臣議曰  
毅宗離武人不宜安真於武方遂請以城東吳彌院改號宣  
孝寺構真殿移安以海安寺爲重房願堂 戊辰設仁王道  
場于內殿 庚午以韓文俊爲賓文閣大學士判禮部事文  
克謙守大尉崔遇清爲翰林學士承旨崔世輔知樞密院事  
宋濬韓約爲樞密院副使丁黃載爲兵部尙書杜景升爲戶  
部尙書曹元正爲工部尙書文章弼爲樞密院知奏事左散  
騎常侍金光弼爲殿中監獨孤孝爲樞密院右承宣李命會  
爲右散騎常侍申寶至爲御史中丞

○十二年春正月壬午遣郎將金光略如金進方物郎中  
田元均賀萬春節 甲申移御延慶宮 乙酉燃燈王如奉  
恩寺 戊子金遣耶律仲方來賀生辰 辛卯幸神樂院  
甲午宴金使于大觀殿 己亥移御壽昌宮 二月乙巳中  
書侍郎平章事崔忠烈卒 管城縣令洪彥侵漁百姓淫荒  
無度吏民殺彥所愛妓又殺妓母及兄弟遂執彥幽之有司  
按問流首謀者五六人彥亦廢錮終身又富城縣令與縣尉  
不相能害及無辜一縣不堪苦遂殺尉衙宰僕及婢因閉令  
尉衙門使不得出入有司奏二縣管逆莫甚請削官號勿置  
令尉從之 三月辛未朔王如靈通寺 庚辰軍器注簿張  
光富廬墓三年旌表門閭 癸未以上將軍權節平爲西北  
面兵馬使尙書右丞宋端爲東北面兵馬使舊制兩界兵馬  
使上道之日唯郊亭局設而已雖親舊不得私餞蓋重其威  
也近年祖餞成風闔閭郊野相與煤狎頗損威重至是二人  
早發而行餞者皆不及時議多其得體 庚寅廬囚 初全  
州司錄陳大有頗負清介用刑極酷民多苦之及國家遣精  
勇保勝軍造官船大有與上戶長李澤民等督役甚苛旗頭

竹同等六人作亂嘯聚官奴及群不逞者逐大有于山寺燒澤民等十餘家吏皆逃竄乃劫判官高孝升易置州吏孝升但授印而已及按察使朴惟甫入州賊盛陳兵伍訴列大有不法狀按察不獲已檄大有送京師因諭賊以禍福不從於是悉發道內兵討之賊閉城固守事聞 夏四月戊申遣閣門祗候裴公淑郎將劉永等往問竹同等叛逆之由公淑等入城諭一品軍隊正其失謀去賊魁計畫垂成被讒見罷以郎中任龍臂郎將金臣顥代之按察所遣兵攻城不下已四十餘日一品軍隊正與僧徒殺竹同等十餘人賊平己巳龍臂臣顥等乃至索餘黨三十餘人誅之夷城塹而還 五月乙亥百官賀平全州 甲申遣近臣迎佛骨于十員殿 丁亥太白晝見 癸巳幸普濟寺 甲午太子親試學生取河巨源等八人以備侍學 六月庚子王如奉恩寺 甲辰罷全羅道按察使朴惟甫以李暉甫代之以不能安撫全州擅調兵也 甲子制凡入金書狀令國學館翰儒官有才名者遣之 丙寅賜許徵等及第 秋九月穆親殿及麗正宮成 庚寅幸妙通寺 冬十一月己卯移御延慶宮 癸未遣

將軍安允恭如金謝賀生辰兵部郎中崔永儒賀正 十二月乙卯以弟收守太師平涼公王珙司徒郡城候 乙丑以文克謙參知政事文章弼為樞密院副使 丙寅十三年春正月庚辰燃燈王如奉恩寺 癸未金遣大府監僕散衍來賀生辰 遣吏部郎中文章偉如金進方物 郎將盧孝敦賀萬春節 丙戌移御壽昌宮 二月戊戌幸王輪寺 己未設藏經道場于明仁殿王行香製絕句一首 賜文克謙和進 乙丑王如靈通寺 夏四月壬寅大設華嚴法會于洪圓寺薦庚癸以來死亡者 丁巳金國報改來遠城為來遠軍 戊午大雨雹如杏子 五月癸未幸外帝釋院 丙戌重房奏省東班官職 六月金遣大理卿訖石烈來賜羊甲寅宴金使于大觀殿 秋七月丁丑將軍慶大升卒 八月癸巳朔夜城中大驚譟聲震都下 戊申捕慶大升都房並流遠島 是月兩府宰樞奏每歲奉使如金者利於懋遷多齋土物轉輸之弊驛吏苦之夾帶私楮宜有定額違者奪職詔可房無何將軍李文中韓正修等使金恐失厚利請復舊例王又許之王柔而寡斷政令無常朝出暮改

類多如此 冬十月丙辰幸妙通寺 十一月壬戌朔日食  
 乙亥設八關會幸法王寺 癸未王太后任氏薨太后之  
 病也王親自調藥夜不解衣者累日病革王泣目盡瘞及薨  
 殯于義昌宮旁私第王朝夕哭臨哀甚宰相請抑哀不聽  
 閏月乙未遣戶部員外郎崔孝著如金告哀將軍李文中謝  
 賀生辰郎將崔文清賀正員外郎鄭允當謝賜羊金恤我有  
 喪辭遣故皆至義州而還 丁未平章事致仕李公升卒  
 甲寅葬太后于純陵王自義昌宮步至彌勒寺釋服移御堤  
 上宮 戊午兩府宰樞臺省表請復常膳不允 十二月庚  
 寅以李光挺守太保判吏部事韓文俊判兵部事文克謙爲  
 中書侍郎平章事判戶部事文章弼同知樞密院事御史大  
 夫杜景升廉信若曹元正並爲樞密院副使李義叟爲工部  
 尙書  
 甲辰十四年春正月辛卯朔放朝賀 甲午太白經天 乙  
 巳遣員外郎文義赫如金進方物將軍韓正修賀萬春節皆  
 至義州而還以金恤我有喪也 二月辛未太白自去年十  
 月常晝見 乙亥幸外帝釋院 三月辛丑京城地震 夏  
 四月己未朔日食 壬申燃燈王如奉恩寺翌日大會御延  
 慶宮觀樂以國恤權停上元至是行之唯禁插花諸技 戊  
 寅幸妙通寺 庚寅以久旱慮囚 甲午金祭奠使大府監  
 完顏暉等來丙申金弔慰使大將軍大仲允來戊戌起復使  
 完顏三勝來 癸丑王引起復使受詔于大觀殿詔曰君子  
 不奪人之喪蓋將立教聖人有變古之禮所以從宜義或可  
 行事當無避咭分茅守土繼世象賢迹居海邦恪守侯職頃  
 以貢章之上遽罹母氏之憂朕亦惻然卿何堪處言念大藩  
 之寄豈宜小節之拘已勅有司俾遠從政墨衰破敵是能達  
 兵革之權哀慕在心何必重直廡之飾祖宗之業不可以不  
 念軍民之務不可以不修夙夜畏天之威安寧保國之業  
 丁巳王宴金使于大觀殿使以不從吉禮怒不赴 六月戊  
 辰王乃宴金使于大觀殿竟不結棚插花奏樂 秋七月丁  
 亥朔樞密院使崔遇清卒 八月甲子王以嬖妾死慟哭不  
 御內聽政 九月丁未流諫議大夫宋訥右司諫崔基厚直  
 使館王許召等六人于遠島 庚戌賜琴克儀等及第 冬  
 十月乙亥設白座仁王會于大觀殿齋僧一萬于慈庭 癸



未金主以謁貞義皇后寢宮于東京詔停明年賀正及賀萬春節等使 十一月丙戌朔幸外帝釋院 甲午親行虞祭

己亥設八關會王觀樂于毬庭翌日大會又觀樂于毬庭

丁未奉安太后真于靈通寺仁宗真殿 庚戌大闕于東郊

十二月甲申以韓文俊爲門下侍郎平章事判吏部事

崔世輔爲門下侍郎平章事判兵部事文克謙爲太子太保

文章弼參知政事金光植林民庇爲樞密院副使李義政守

司空左僕射鄭邦佑知御史臺事李知命爲翰林學士承旨

鄭允當爲吏部員外郎李居正爲左正言王凡人唯與嬖

臣官堅議親署參官以上封其草直付政曹名曰下批政曹

據草謄寫更無奏議由是奔競成風賄賂公行賢否混淆嬖

臣官堅有所請托王問曰得賂幾何多則喜從其請否則延

時日以冀其多故宦寺盜主權作威福甚於前朝且王之潛

邸也光靖王后早薨不復立后故即位之後嬖姬孽子招權

納賄竊弄威柄朝野缺望

十五年春正月丁酉以文克謙爲中書侍郎判禮部事

戊戌燃燈王如奉恩寺翼日大會王觀樂于天敷殿以國

恤除插花 辛丑西北面兵馬使李知命獻契丹絲五百束

知命之陛辭也王召入內殿親諭曰義州雖禁兩國互市卿

宜取龍州庫紵布市丹絲以進故有是獻毅宗時凡金國所

贈絲絹等物半入內府以需御用半付大府以充經費王即

位以後悉入內府賜諸嬖賸府藏虛渴徵求至此 三月甲

申朔王如靈通寺 丁未親設藏經道場于明仁殿 夏四

月乙亥幸妙通寺 是月王患虛羸嘗餌栢子仁酒栢子仁

不佳御醫奏云栢子仁產雞林者最良請遣中使求之不許

請遣郵吏又不許曰今農事方殷恐無知小人憑籍朕命擾

民妨農寧輟藥物豈可使東作之民廢其業耶遂不復御

五月丙戌遣右散騎常侍宋端祿祭于白馬山爲太子祈嗣

六月癸丑王如奉恩寺 丙寅有侍御史二人與宦官崔

東秀會于廣真寺爲流頭飲國俗以是月十五日沐髮於東

流水祓除不祥因會飲號流頭飲 八月丙辰太白經天

己未王御便殿斷刑部所奏重刑 壬申親行八虞祭 是

月金男女十八人來投登州霜陰縣下詔發還 九月丙申

設藏經道場于明仁殿 冬十月庚戌朔日食 十一月壬

午遣上將軍梁翼京郎中崔素如金謝致祭郎將康用儒謝  
弔慰將軍崔仁謝起復郎將崔文清賀正 癸巳設八關會  
王如法王寺 己酉工部尚書咸有一卒 十二月甲子命  
旌孝子尉貂門 丙寅慮囚 己卯以杜景升參知政事李  
商老爲吏部尚書李俊昌爲大僕卿

**丙午**十六年春正月庚辰朔放朝賀 癸未合同正朴元實  
以飛語告重房曰校尉張彥夫等八人謀亂重房捕詰彥夫  
對曰方今執政用事者貪鄙酷愛白銀賣官鬻爵多行不法  
擬斷如此人頭啣其口以銀廣示朝野使人人知貪銀以死  
也彥夫竟見殺元實超拜散員 辛卯遣侍郎文義赫如金  
進方物禮賓卿柳公權賀萬春節 癸巳燃燈王如奉恩寺  
丙申金遣昭毅大將軍耶律歷來賀生辰戊戌宴金使  
辛丑王告即吉于景靈殿 丙午耐恭睿太后于大廟 二  
月庚申金遣大府監耶律圭來落起復壬戌宴金使于大觀  
殿 夏四月己酉政堂文學致仕崔汝諧卒 丁卯麗景門  
成諸將奏門之高廣宜准向成門詔可麗景在東向成在西  
慮東高於西文勝武故有是議 戊辰幸外帝釋院 壬申

賜宋悼光等及第 五月壬午雨雹 辛卯幸王輪寺 宋  
歸我漂風人李漢等六人 六月戊申王如奉恩寺 庚申  
金橫宣使大理卿李磐來宴于大觀殿磬善文章容止可觀  
自入界所至館舍錦綺帳褥必命撤之又禁屠殺每有餘食  
輒令從者盛臺而行道遇窮餓者悉施之 甲子賜羊于文  
武參官以上及近臣有差 秋七月甲申有人告耽羅叛王  
驚愕引兩府問處置方略即遣關門祇候獨孤忠郎將池資  
深爲安撫使以式目錄事張允文爲大府注簿行耽羅縣令  
各賜綾絹七端因促上道詔前令尉皆加重罰旣而聞之無  
叛狀然詔令已出故允文上官而前令尉竟坐免 甲辰內  
侍院奏自今有進膳者止給酒果勿用布帛布帛有數而進  
膳者無窮以有限之物供無窮之費非長計也詔曰朕欲澤  
及萬物而未遂其願故因其薄物必施厚惠布帛雖費皆是  
國人蒙利也勿以爲吝王自即位以來有進膳者雖微物輒  
厚賜布帛故貪利之徒至有旁求他方以獻者 閏月乙卯  
制曰民惟邦本本固邦寧比來守令刻剝其民無所畏忌人  
不堪苦流離日多予甚悼焉惟爾有司痛懲貪吏以戒後來

如有誅求於民招受賄賂者所受雖微皆從重論 丁酉謁長純二陵遂幸天孝寺 晉州守金光允安東守李光質皆貪殘屠剝民不堪苦謀為叛道有司議職並流之 九月丁卯幸普濟寺 冬十月丁丑流讒人朴敦夫于遠島時匿名書甚多誣人罪適有得罪者莫知其由人皆危懼重房密令禁軍伺之敦夫懷書將帖門捕得流之道死人皆快之 癸未恭化侯瑛卒 乙酉親詣于大廟赦 十一月甲辰幸王輪寺 遣刑部侍郎于述儒如金謝落起復禮部侍郎任濡謝橫宣中將郎盧孝敦謝賀生辰郎將崔光甫賀正 己未移御壽昌宮 丁卯王如靈通寺 十二月庚辰幸外帝釋院 辛丑以上將軍崔世輔同修國史將軍崔連金富並為禮部侍郎

十七年春正月癸卯朔放朝賀 辛亥移御延慶宮 遣將軍車若松如金進方物李文中賀萬春節 己未金遣昭毅大將軍韓景懋來賀生辰宴于大觀殿 二月戊寅設消災道場于宣慶殿 己丑幸神樂院 壬寅王如靈通寺 三月戊申幸外帝釋院 夏五月己未移御壽昌宮 六

月壬申王如奉恩寺 丙申中書省劾奏慶尙州道按察使崔嚴威苛察侵漁吏民受賂無厭命以郎將朴冲代之冲性清謹庚癸之亂武臣並奪文官第宅而冲獨守正 秋七月丁卯太白晝見經天 己巳晦日食 曹元正等謀亂伏誅 九月壬子順州歸化所安置賊數百人潰散行掠兵馬使發兵捕之 冬十月丁酉齋僧三萬于毬庭 十一月丙辰移御壽昌宮 辛酉王如靈通寺 十二月乙酉以文克謙權判尙書吏部事

十八年春正月丁酉朔放朝賀 癸丑金遣耶律彥拱來賀生辰乙卯宴于大觀殿 癸亥設道場于明仁殿以禳天變 二月丙申王如靈通寺 三月戊午盧囚 夏四月丁卯朔雨雹 庚午雨雹辛未大雨雹丁亥雨雹 五月癸卯詔曰農務方興久旱不雨慮有冤獄久滯不決其令二罪以下悉皆原免 癸丑少監王元之婢塔私奴平亮滅元之家丙辰流平亮于遠島平亮平章事金永寬家奴也居見州務農致富賂遺權要免賤為良得散員同正其妻乃元之家婢也元之家貧挈家往依焉平亮厚慰勸還于京密與妻兒

仁茂仁庇等要於路殺元之夫妻及數兒自幸其無主可永得爲良使其子禮圭得拜隊正妻八關寶判官朴柔進之女又以仁茂娶明經學諱朴禹錫之女人皆痛憤至是御史臺捕鞠流平亮罷柔進禹錫官仁茂仁庇禮圭等皆逃匿六月丙寅朔王如奉恩寺 己巳賜內侍中尙令李唐髦等及第閣門祗候李尙敦之子化龍亦登第以寵姬子妻之命於玄德宮迎紅牌賜內庫銀及匹段 庚辰王受菩薩戒于明仁殿 秋九月庚申慮囚 冬十月甲申幸外帝釋院 戊子幸妙通寺 辛卯太白晝見 十一月丙申幸普濟寺 庚子太白晝見 遣朱光美如金謝賀生辰李尙儒賀正 乙卯王如靈通寺 辛酉憲臺請減近臣以充各司詔曰大臣子弟雖不勤謹不可輕黜無權勢者在所當去然皆畏法奉公除此輩更無使令不可依允

○西十九年春正月丁未西北面兵馬使馳報金主崩 戊申金遣使來賀生辰王宴之 二月辛酉朔日食 庚寅王如靈通寺 三月戊午遣奉慰使及祭奠衆會葬使如金 己未金遣使來告喪金使初至境上凡軍從三十一人遶吏

以人數多於舊例固留不迎金使牒曰大行皇帝於爾國有大恩寵今聞訃音宜顛倒迎命即行喪禮今既累旬稽留不納大乖禮制命群臣會議迎入界庚申王素服率百官迎詔于都省廳舉哀金使見王哀痛莫不動色 夏四月壬戌釋服 己卯遣使如金賀登極 五月辛亥雨雹 閏月辛酉故宰相崔忠烈妻以米一百石納于公廩 丙寅以久旱禱雨于群望宥冤獄 辛未禱于廟社及名山大川諸神祠巷市癸酉聚巫禱于都省丁丑雩又禱于群望己卯雨 秋七月丁未遣使如金賀天壽節又遣使進方物 九月丙寅平章事文克謙卒 冬十一月壬申金橫宣使完顏述來 庚辰王如靈通寺 甲申宴金使于大觀殿 十二月乙巳以崔世輔判吏部事杜景升權判兵部事

○西二十年春正月壬申金遣耶律炳來賀生辰 己卯宴金使于大觀殿賜金帶 是月盜起東京按察副使周惟岳率兵欲襲賊賊覺而拒之殺傷甚衆 二月己丑金報改元明昌 夏五月賜皇甫緯等及第 秋八月丙戌減內外死囚十六人分配海島 丁酉以秋夕親享景靈殿 甲辰幸

普濟寺 丁未平章事韓文俊卒 九月丙辰詔曰自古有國家者所重在民唐太宗揀天下清直有名之士分補守令撫綏黎民事在簡策垂法後世今國家酌古思今揚清激濁黜陟之法庶幾貞觀乃何一民之官先私後公損人益己剝民營血恬不為愧雖驕狀已露猶且托付權勢以圖苟免故習俗因循狃于姦宄欲臻至治其可得乎咨爾南界兵馬使五道按察使尙一乃心力見善若驚疾惡若讎其有守節効職者褒之使知勸賞公漁利者劾之使知戒如此則廉恥之風興而貧殘之行息矣其令有司施行 庚申以重陽親享景靈殿 壬戌有司奏劾忠州牧使前上將軍鄭元繼制曰代君而理民者吏也故吏良則民安否則必至騷擾元繼嘗抵法削爵竄于南荒朕冀其自新命以前職假守中原今且不悛多行不義剝民滋甚罪在不赦然以惻隱之心不忍加誅其令以檢校官屏居鄉里彼忠州民政行告訴罪合示懲第愚氓不忍荼毒冒死仰訴其亦可矜有司無問 戊寅太白晝見二日 慮囚 冬十月壬寅設百座仁王會於大觀殿飯僧于毬庭三日 十一月遣使如金謝賀生辰又遣使

賀正 乙丑設八關會幸法王寺 甲戌幸靈通寺 十二月辛巳朔設勝法文道場于內殿 癸巳以中郎將姜純義為南路提賊使閣門祗候庚寬副之 戊申以崔世輔特進守大師杜景升守大尉李義政同中書門下平章事朴純弼為中書侍郎平章事史正儒守司空左僕射參知政事李奕蕤參知政事李知命為太子少傅自任至知門下省事權節平為樞密院使趙永仁劉升金永存並同知樞密院事金純為樞密院副使崔瑜賈為國子監大司成樞密院副使

二十一年春正月辛亥政堂文學李知命卒 丙寅金遣完顏克忠來賀生辰庚辰宴于大觀殿 二月乙未金遣完顏臣來告皇太后喪遣大將軍韓正修郎中崔敦禮如金弔喪大將軍文得呂司業李世長致祭丁酉幸延慶宮邀金使不至夜率群臣迎詔於都省發哀 己亥宴金使于大觀殿 庚子知門下省事自任至卒 三月乙卯參知政事朴純弼卒 秋七月己酉再雩 冬十二月甲辰以杜景升判吏部事修國史李義政判兵部事李奕蕤為中書侍郎平章事權節平參知政事判戶部事趙永仁參知政事政堂文學

翰林學士承旨劉升守司空左僕射金永存知樞密院事金純同知樞密院事孫碩王度並爲樞密院副使

二十二年春正月乙巳朔金遣稱盤温都說來賀生辰

癸亥宴于大觀殿 二月癸巳平章事李奕薨卒 夏四月

壬子命吏部尚書鄭國儉判秘書省事崔詵集書筵諸儒於

寶文閣讎校增續資治通鑑分送州縣雕印以進分賜侍從

儒臣 戊午賜孫希綽等及第 六月壬寅王如奉恩寺

甲寅金遣橫宣使李肅魯至忠來 秋七月乙亥遣使如金

進方物壬午遣使賀天壽節庚寅遣使謝橫宣 戊戌幸王

輪寺 八月癸丑德寧公主卒 壬戌太白經天 癸亥宋

商來獻大平御覽賜白金六十斤仍命崔詵校讎訛謬 九

月庚午朔遣郎將金元壽等二十餘人往西都度畿內田

冬十月辛丑李義政以御史大夫王度起第於壽德宮傍勃

罷朝野失望 丁卯幸妙通寺 己巳政堂文學致仕廉信

若卒

二十三年春正月乙酉金遣禮部侍郎張汝猷來賀生

辰丁亥宴于大觀殿 二月丁卯王如靈 寺 東南按

察副使金光濟討賊不克請遣京兵 三月乙酉平章事林民庇卒 夏五月丁丑迎日縣獻瑪瑙 六月丙申朔王如

奉恩寺 秋七月辛未遣使如金進方物乙亥遣使賀天壽

節 時南賊蜂起其劇者金沙彌據雲門孝心據草田曠聚

亡命探掠州縣王聞而患之丙子遣大將軍全存傑率將軍

李至純李公靖金陟侯金慶夫盧植等討之 是月太白晝

見經天 八月辛丑李公靖金慶夫等擊賊敗績 甲辰賊

死刑十五人分配海島 冬十月戊申平章事崔世輔卒

甲寅設百高座道場於內殿飯僧三萬 十一月壬申遣使

如金謝賀生辰又遣使賀正 乙酉以恭睿太后諱辰設齋

于內殿自諸王侯伯兩府宰輔近衛之臣各獻餼饌諱辰群

下供饌始此 丁亥王如靈通寺 壬辰以上將軍崔仁爲

南路捉賊兵馬使大將軍高湧之都知兵馬事率將軍金存

仁史良柱朴公瓊白富公陳光卿往討之 十二月壬寅太

白晝見經天 丁巳南賊魁得甫詣闕請許安業命有司放

還聽兵馬使區處

二十四年春正月己卯金遣大理卿紇石烈理來賀生

辰辛巳宴于大觀殿 二月癸巳南賊魁金沙彌自投行營  
請降斬之 甲寅將軍史良柱擊南賊死 庚申左道兵  
馬使崔仁率銳卒數千擊賊至江陵城設伏以待賊至執一  
女問曰兵馬安在女曰在城中賊驚駭而退伏發追斬百五  
十級 三月丁丑門下侍郎平章事致仕閔令諤卒 壬午  
遣奉御柳澤如金進方物將軍權信賀天壽節 夏四月戊  
戌南路兵馬使擊賊于密城楮田村斬獲七千餘級器械牛  
馬稱是 乙巳賜金君綬等及第 癸丑右道兵馬使擊賊  
擒斬四十級又連戰三日賊敗北 六月庚寅諫官奏旱暵  
日久亦由祈禱未早請治太史之罪王曰咎在寡人太史何  
罪勿問 丁酉太史奏昔甲寅歲久旱仁考因太史之請以  
七事修省一曰治冤獄二曰賑鰥寡孤獨三曰輕徭薄賦四  
曰進賢良五曰黜貪邪六曰恤怨曠七曰減膳羞今旱魃為  
災乾文屢變請依舊制側身修行以答天心 戊戌親禱雨  
于妙通寺澍雨大降 秋八月丁酉南賊魁遣其黨李純等  
四人詣闕請降除純等隊正賜布遣還 甲辰滅死囚十人  
杖脊配流 九月己未太史奏天文示傲尙矣今南方未靜

國家未能討平臣竊寒心況我朝盛德在木方秋葉落變隨  
以生請慎之王命內外戒嚴 庚申門下侍郎平章事李光  
挺卒 甲子參知政事崔瑜賈引年乞退時人美之 冬十  
月丁酉南路兵馬使收賊妻孥三百五十餘人黥配西海道  
充諸城奴婢 閏月乙亥有司奏左道兵馬使崔仁嘗自紕  
退不肯一戰淹延歲月糜費不貲請罷治罪以右道兵馬使  
上將軍高湧之兼領之王曰賊亦民也奚多殺為以恩服之  
可也有司固請從之 十二月己未太史奏曰頃來乾象多  
變意者天做陛下歎宜惕然修省以答天戒不然禍且至矣  
王懼分遣使祈告 癸亥南路兵馬使擒賊魁孝心 己卯  
以趙永仁守大尉上柱國孫慎參知政事申寶至守司空左  
僕射李仁成同知樞密院事御史大夫柳公權同知樞密院  
事奇洪壽為樞密院副使崔仁為刑部尙書高湧之為工部  
尙書文迪為右散騎常侍 辛巳南路兵馬使高湧之班師  
王引見獎諭甚厚

二十五五年春正月癸卯金遣李敬義來賀生辰 王聞  
水州廷谷村有老嫗年百有四歲子孫丁壯者共九十五人

悉供徭役賜嫗穀三十石 三月丙戌朔日食 丁亥親命題試文臣詩賦金君綬爲魁大加稱賞 癸巳詔曰比年旱災禾稼不稔而民不足食吏猶徇私戶斂尤暴或以不急發郵所至侵擾又勢家日益侵民妨農害穀朕甚憂之自今諸道使臣等察吏臧否問民疾苦具狀以聞朕有不勤則有司存 夏四月庚申中外賀天禧節太子受賀遂朝於王王問民間之語對曰人皆笑臣爲老太子王曰寡人之久生亦過也太子失色太子之意稱美王之壽考然語涉疑諱故也 六月辛酉再霽 丁卯金橫宣使納蘭防來庚午宴于大觀殿 秋八月戊辰減死囚十四人放流 冬十一月戊申仁宗出妃福昌院主李氏卒

李義叟 己卯以趙永仁權判吏部事柳得義權知吏部尚書白存儒爲大將軍崔忠粹崔光允並爲將軍朴晉材爲別將 六月壬子以崔忠獻子承慶爲左右承宣 庚午以崔忠獻知御史臺事 秋七月丁亥賜趙挺規等及第 丙申政堂文學柳公權卒 八月戊申守司空左僕射申寶至卒 庚午改中和殿曰延康雲龍門曰天祐 壬申王自壽昌宮移御延慶宮自辛卯宮闕災爲接金使先創康安大觀兩殿金使至則入御康安殿引見于大觀殿忌其新創未嘗留御禮畢即還御壽昌宮至是乃御延慶宮崔忠粹陳兵兵曹之南及車駕將入廣化門觀者多從傍出忠粹遣人呵止觀者辟易亂鬪太子儀仗人訛言變生輦下扈駕百官皆狼狽四散夾道士女交相踐蹂惟侍中杜景升按轡自若時人心洶洶危疑如此 九月丁丑朔御儀鳳門赦 冬十一月己丑設八關會王勅北界諸郡領等觀樂麟州都領中郎將子冲見判閣門事王珪長揖不拜有司劾奏無禮王曰與藩民同樂寵之也而罪之可乎有司再請允之子冲初發本州謂諸郡領曰國家召吾輩蓋有指矣吾入朝欲以微事試之如



將罪我是朝廷有人否則是我我也 甲午移御壽昌宮  
庚午以門下侍中杜景升爲中書令

二十七年春正月丙子移御延慶宮 辛卯金遣阿弗罕德剛來賀生辰 二月乙巳朔日食 壬子夜有人入大內鑿利資門外西步廊柱爲穴數十武人曰此必東班盡西也相傳譁者甚衆東班無以自明獨大將軍于承慶曰此姦人隙文因以生事耳非東班爲之也衆口乃止 夏五月己酉賜房衍寶等及第 秋九月甲寅崔忠獻兄弟設醮以廢立事告天是夕大雷電雨雹旋風暴起拔與國寺南道傍樹木吹入獄中垣牆盡頽近獄新步廊十八間一時壞仆又吹過高達坂至賢聖寺多拔樹木 庚申大雷電 癸亥忠獻兄弟逼王單騎出向成門幽于昌樂宮放太子疇于江華島迎平涼公政立之以子淵爲太子神宗五年九月王患痢疾神宗遣中使請曰欲遣醫進藥誰其可者王曰我忝位二十八年壽七十二豈希延生遂不聽 十一月戊午薨于昌樂宮諡曰光孝廟號明宗葬于長湍陵曰智陵高宗四十年加諡皇明

史臣贊曰自鄭仲夫李義方義政等弑毅宗竊弄國柄爲明宗計者當誓心自強必欲討賊而後已若曰力不足則慶大升憤王室之微弱疾強臣之跋扈一朝舉義誅仲夫父子如獵狐兔而義政奉首鼠竄假息鄉閭此正任用賢良脩明紀綱復張王室之秋也王不能然溺於宴安其所施爲殊如平居無事之時若義政者特一匹夫耳遣一介使數其獄君之罪誅而族之可也反加招置驟登爵位使之陵轢王室殺害朝臣賣官鬻獄獨亂朝政其禍慘矣崔忠獻乘釁以起而王反見放逐子孫不保自是權臣相繼執命王室之不亡若綴旒者幾百年嗚呼痛哉

世家卷第二十

世家卷第二十一 高麗史二十一

番梁去帝判事集賢殿庶直學士 經籍署校簿事兼領大司成鄭麟趾奉  
教

神宗

神宗靖孝大王諱暉古諱改字至華仁宗第五子明宗母弟  
仁宗二十二年甲子七月庚申生及長封為平涼公明宗二  
十七年九月癸亥崔忠獻廢明宗迎王即位于大觀殿 乙  
丑御大觀殿受群臣賀移御儀鳳樓親勞毳庭宿衛軍仍命  
罷歸翼日忠獻兄弟亦出自樞密院歸第 丁卯以崔忠獻  
為上將軍柱國忠粹為應揚軍大將軍知都省事柱國朴晋  
材為刑部侍郎趙永仁判吏部事奇洪壽參知政事判兵部  
事 冬十月乙亥王改名暉嘗在潛邸夢人命名曰千暉未  
幾即位至是以與金主同名欲改之令宰相擬進參知政事  
崔麟進暉字王心異之遂改 丙子遣考功員外郎趙通如  
金前王表曰鶴鳴于阜尚有可聞之響葵傾於日豈無委照

之私敢殫懇款之誠仰瀆高明之鑑伏念某猥將驛力叨襲  
藩封表東海之濱久陶於聲教迫西山之日忽染於病痾一  
脚偏枯而行必借於人扶兩眼並昏而視不過於步內自年  
齡馴致若此非藥餌所可能為且當國政之堆前意亦迷於  
去取如或皇華之臨境禮必闕於將迎念慈雖謂之小邦厥  
位難虛於一日願父言之在耳須弟及而傳家故臣義曾受  
付託於臣兄今宜卑重艱於臣弟况臣兄有元子臣某嘗傳  
聞於遺訓亦承順於臣心因謂大叔之賢非所跋及願付延  
陵之節固欲退藏而臣母弟暉德服人心名高戚里非特能  
保又於下國亦可以藩宣於上朝乃於九月二十三日以弟  
暉權守軍國事務敢布腹心之微用祈覆載之惠新王表曰  
覆物無私帝王之至德仗信以事臣子之良規敢吐忱辭胃  
子聰聽伏念舊邦遺胤荒服會臣遭逢解網之時涵泳垂衣  
之化伏見臣兄國王臣皓遶事先帝至于聖朝述職僅三十  
年禮無所失享壽餘六十載病莫能興藥之萬金之良疾同  
二豎之苦欲釋重負庶保殘齡追述臣父國王楷遺囑以九  
月二十三日令臣權守軍國事務而臣迫此懇辭避將何計

願負托之大重將籲呼以上聞然念宗廟不可以乏祠祭元不可以無主勉從誠請假守繁機若臨淵而履冰或至隕越僨回霜而收電永荷生成區區之誠實天所鑒 十一月庚子朔御儀風樓詔曰朕因臣民之推戴承祖宗積累之基夙夜祗懼無安厥位庶幾中興馴致大平雖至憂勤罔知攸濟視古哲王寬刑宥罪崇德報功輕徭薄賦為理之要莫過於此故欲於中外普被恩澤與民更始自今月初一日味爽前內外斬綬以下至於贖銅徵瓦咸赦除之國內名山大川及耽羅神祇各加號祖聖及歷代名王加上尊諡年八十以上及篤癯疾僧俗男女鰥寡孤獨義節孝順旌表門閭許加分職登極日侍衛宰樞以下及軍卒加爵號分職子孫加蔭職其餘不應受職者各賜物有差文武兩班各許散職一級田柴東堂監試人吏動靜並許一度 前中書令杜景升卒 壬子改天祐門為應明 癸丑設八關會幸法王寺 癸巳以宗室珥守太尉 柱國延昌公沔守司空 柱國廣陵侯縝守司徒 柱國寧仁伯祐守司徒 柱國昌化伯沈守司徒 柱國趙永仁守太師門下侍郎 平章事監修國史判吏

部事奇洪壽守司徒中書侍郎平章事監修國史判兵部事太子太傅任濡崔謙並為中書侍郎平章事李文中參知政事于述儒守司空左僕射判刑部事崔詵知樞密院事太子少師金峻同知樞密院事太子賓客蔡順禧車若松並為樞密院副使金彥為尚書左僕射林惟謙為尚書右僕射判三司事崔忠獻為樞密院知奏事 閏元春正月己亥朔日食 庚子放朝賀 壬子燃燈王如奉恩寺 甲子以上將軍白存濡為西北面知兵馬事大府卿文侯軾為東北面知兵馬事 三月戊戌王以仁宗忌晨道場將如靈通寺即位未久疑有變不果行 乙巳元子始開書筵於寶文閣 丙午分遣中使省州縣冤獄 丁巳幸王輪寺 甲子幸妙通寺 乙丑重房奏關西之地武官位也請禁人家安碓 夏四月癸酉謁顯陵 乙酉謁昌陵 五月戊戌朔謁長純二陵 己亥有司請避上嫌名令諸姓卓者從外家姓若內外姓同則從內外祖母之姓 丙午趙通還自金峇前王表詔曰卿嗣爵遐陬撫封歲久遽退讓以去位疑事變之非常迨閱奏絨備形懇切自以衰疾之

逼難任機務之繁且述父言欲令弟及久曠藩宣之寄已從  
權攝之宜雖若出於卿誠願未孚於朕聽續遣信使往咨其  
詳 己未幸外帝釋院 六月丁卯朔太白晝見 辛未再  
零 癸酉賜田敏儒等及第 金遣宣問使大理卿孫傑來  
俛詰前王遜位事由對如前王表意俱曰有詔必見前王親  
授朝議難之門下侍郎趙永仁曰前王養疾南州計程三十  
日乃至必欲親授詔請留待二三月然後可俱曰苟如是不  
必親授也翼日傳詔于王詔曰久撫海邦遠形誠懇自以嬰  
疾難于奉藩乃追述於父言且并陳其子讓欲令母弟傳受  
爵封謂其能事於上朝已俾攝行於國政驟達予聽未察所  
從特命使以即詠庶得卿之誠素具詳奏牘無或隱情 秋  
七月丁未以王生日爲成節 乙卯遣禮部郎中白汝舟  
如金請封冊侍郎鄭邦輔進方物 八月壬午太白經天  
九月遣戶部侍郎鄭世冲如金賀天壽節 冬十月癸酉太  
白經天二日 十二月戊寅以崔忠獻爲樞密院知奏事  
賀正 二月甲子白汝舟還自金詔曰卿比節使駢肅馳緘

奏備叙兄讓兼徵父言慮有曠於撫封迺從權而攝事詰其  
端緒亦既合符茲復貢於款誠冀獲承於世爵載稽公義爰  
卑俞音續當遣使冊命 盜起溟州陷三陟蔚珍二縣盜又  
起東京與溟州賊合侵掠州郡遣郎將吳應夫借閑門祗候  
宋公綽于溟州道將作少監趙通郎將韓祗于東京招撫之  
壬辰王如靈通寺駕經圍扉勅刑部減囚徒 三月戊午  
慮囚 宋公綽招諭東京賊魁金順蔚珍賊魁今草等來降  
王賜酒食衣服遣還 夏四月癸酉親禘于大廟赦 乙酉  
金遣封冊使大理卿完顏愈尙書兵部侍郎趙琢等來上節  
十八人散上節十四人中節二十七人下節一百八車二十  
一兩馬一十四匹網擔夫一百人 五月戊戌命平章事奇  
洪壽改寫大觀殿無逸篇 辛丑王受金詔於大觀殿詔曰  
胙土尙規所以就傳於國政象賢立德亦惟安享於世封粵  
箕子之故區寔下韓之舊壤根本固而所庇者久枝葉茂而  
其承者蕃享茲世及之休卒自慶流之永載敷新渥庸煥異  
恩咨爾啍稟性安和持心協睦賢明素出於天性名譽稔稱  
於國人屬其兄病且日加捨其子位將汝卑露章來上誠意

可嘉肆朕聽之具孚管邦儀而往代今遣使大將軍大理卿完顏愈持節冊命爾為開府儀同三司永為藩輔於戲祖豆道俗尚循舊者有年昆弟傳家復聯芳而累葉宜克念於臨遠以無忘於節綏往敬乃心其朕命又詔云分命侯邦是維屏翰嗣膺世緒厥有故常茲臨遣於使驛往就加於典冊其承恩數益懋忠勤今差使某官往彼冊命仍賜卿車服金印匹段弓箭鞍馬等物具如別錄至可領也 六月壬戌王如奉恩寺 中書奏賊臣曹元正石冲除黨雖被德音已免流放請勿復給職田以懲亂賊從之 癸酉以崔諤為門下平章事致仕于述儒為中書平章事致仕凡不請而仍令致仕者二十人 乙亥王受菩薩戒 秋七月乙未遣大將軍金陟侯禮部侍郎王儀如金謝冊命 戊戌以蝗虫風災分遣近臣慮中外囚 辛丑遣鄭邦輔如金進方物 戊午太白晝見 九月壬辰賜崔得儉等及第 辛丑遣戶部侍郎劉公順如金賀天壽節 冬十一月壬寅設八關會幸法王寺 十二月壬戌太白經天 乙酉以奇洪壽守大尉門下侍郎平章事

開國三年春正月戊子朔放朝賀 遣禮賓少卿白元軾如金賀正 己酉崔忠獻奏減中外獄囚又計流人年月久近及老少原免 三月甲子太白經天 閏月戊申元子謂僚屬曰人皆不知其過吾亦安能自知請卿輩悉陳無隱朝野嘉歎 三月癸亥改元子淵名為憲 丁卯中書平章事李文冲卒 戊寅太白經天二日 夏四月癸巳冊元妃金氏為宮主 乙未幸普濟寺 戊戌雨雹 庚子冊元子惠為王太子教曰元子惠天資偉麗本性靈明以長子之賢莫若主器在聖人之訓必也正名茲率彝儀特頒異渥今遣使賚詔持節冊命爾為王太子冊曰立子以長自古而然况漢史有早定之言商史載以貞之義宜乎崇主鬯之位於以固立邦之基咨爾元子惠以岐嶷之姿稟溫慈之性讀書著文操筆吮墨皆若夙習決非偶然德既茂於元良分亦當於儲副非特有龜筮協從之吉抑亦塞中外僊望之誠肆擇良辰俾加顯冊今遣使持節修禮冊命爾為王太子於戲非仁無以堪繼體之重非義無以制有衆之心樂聽正言務修諸善以對邦家熾昌之慶勿墜祖先積累之休可不勉乎 癸卯封

子恕爲德陽侯 癸丑幸妙通寺 五月己巳遣少府監趙通中郎將李唐續安撫晉州 是月密城官奴五十餘人盜官銀器投雲門賊 秋八月癸巳慶州李義敗族人既放還與州吏搏隙角鬪相殺義敗族人不克時按察使田元均入州不能制於是房守別將通引皆見殺元均懼即避去他邑 金州雜族人群聚謀亂殺豪族人豪族奔避城外乃以兵圍副使衛副使李迪儒登屋射首謀者應絃而倒其黨四散已而還告曰我等欲除強暴貪汚者以清我邑何故射我迪儒陽驚曰吾未嘗料此誤謂外賊耳乃密諭城外豪族夾擊盡殺之 冬十一月丙寅設八關會今用十四日者避卯日也 辛巳金遣禮部侍郎劉公憲來賀生辰成節本在七月依前朝大定甲午年例以十二月初一日爲節遂爲常例 癸未宴金使于大觀殿 十二月丁未以崔誥守大尉門下侍郎同中書門下平章事判吏部事奇洪壽守大師柱國任儒守大傅門下侍郎平章事崔忠獻守大尉上柱國安有孚爲右副承宣中書舍人趙準爲戶部侍郎右諫議大夫慶州副留守房應喬免以郎中魏敦謙代之初忠獻之夷義

敗族也慶州別將崔茂承州官之命捕義敗族思敬等數人抵罪於是思敬族伯瑜直才等怨之訴應喬曰茂欲作亂應喬信而囚之伯瑜直才夜入獄殺茂應喬不問擅殺之罪反欲捕殺茂族用雄大義等州人憤怨既而用雄大義殺伯瑜直才而用雄亦爲人所殺至是大義等集州中無賴縱暴甚應喬又不能制朝廷聞之故有是命

四年春正月壬子朔放朝賀 二月甲辰太白晝見 三月辛亥朔王如靈通寺 夏五月庚申雨雹 庚午賜崔宗俊等及第 六月辛巳再雩 壬辰金遣吏部侍郎劉頰來賜羊 秋七月辛亥太白晝見 遣工部侍郎太守正如金謝橫宣衛尉卿秦彥匡謝賀生辰 甲戌都齋庫御史郎將盧彥叔詐稱權貴干請出庫米許多石欲與庫員吏分之直庫將校奔告承宣于承慶事下憲臺徵所盜米流彥叔及胥吏等二十餘人于海島 遣禮賓卿趙淑如金進方物 九月丁卯令參外群官習射于西郊 壬申遣吏部侍郎鄭公順如金賀天壽節 冬十月己亥設百座會于毳庭 十一月戊申朔日食隱不見 辛亥太白晝見五日 十二月

丁丑朔金造工部侍郎納合筮來賀生辰 戊子刑部尚書  
閔湜卒 壬寅以崔誦開府儀同三司上柱國奇洪壽為門  
下侍郎同中書門下平章事任儒守大尉柱國金陵為中書  
侍郎平章事車若松守司空參知政事崔忠獻為樞密院使  
吏兵部尚書御史大夫

**壬戌**五年春正月丁未朔放朝賀 二月辛巳放中外輕繫

三月丁巳冢宰崔誦承宣于承慶坐禮賓省試取譯語

壬申慮囚 夏四月壬午雨雪 五月丁未雨雹 乙丑賜

黃克中等及第 丁亥再雩 秋七月丙午遣將軍韓抵如

金謝賀生辰史祐賀天壽節 九月丙午門下侍中趙永仁

卒 冬十月就羅叛遣小府少監張允文中郎將李唐績安

撫之 慶州別抄軍與永州素有隙是月乃引雲門賊及符

仁桐華兩寺僧徒攻永州永州人李克仁堅守等率精銳突

出城與戰慶州人敗走忠獻聞之會宰相諸將於大觀殿議

曰慶州人恣行不義今又聚黨攻伐隣邑宜發兵討之 十

一月丙辰設八關會幸法王寺 戊午前王薨于昌樂宮

己巳金遣戶部侍郎李仲元來賀生辰 十二月乙亥就羅

安撫使張允文李唐績奏賊魁頰石頰守等皆伏誅 丙子  
慶州賊李佐等起遣金陟侯崔匡義康純義等分道討之

閏月壬寅葬明宗于智陵 甲辰太白晝見 己未以崔忠

獻守大傅參知政事吏兵部尚書判御史臺事王珪為御史

大夫白存滯同知樞密院事金平李自貞並為樞密院副使

于承慶為樞密院知奏事安有孚李抗為左右承宣金陟侯

知御史臺事崔奕為殿中少監御史雜端鄭德宇為右司諫

朴得文朴仁傾為殿中侍御史任孝明為殿中內給事李承

白李得紹為左右正言

**癸酉**六年春正月辛未朔放朝賀 己丑幸神衆院 乙未

親設帝釋道場於修文殿 二月乙巳幸法雲寺 戊午設

壓兵無能勝道場于修文殿 壬戌幸普濟寺設五百羅漢

齋以祈滅賊 己巳王如靈通寺時御輦軸頭忽折王乘馬

至還軍門尚乘局改軸以進王復乘輦太子扈行馬且逸易

以他馬 三月戊子幸王輪寺 乙未幸妙通寺 丙申慮

囚 夏四月丁未太白晝見 甲寅設消災道場于宣慶殿

六月戊戌朔王如奉恩寺 癸丑太白晝見 秋七月戊

辰以王珪守司空李椿老參知政事仍令致仕康頌侯爲右正言 辛未設消災道場于宣慶殿 遣將軍尹公直如金謝賀生辰 戊寅遣左司郎中郭公義如金賀天壽節 辛巳太白晝見 乙酉中書平章事金駿卒 八月辛亥參知政事鄭國儉卒 癸丑辛普濟寺設五百羅漢齋 九月甲午崔忠獻詣奉恩寺祭太祖眞殿仍獻衣襪 冬十月辛丑設消災道場于宣慶殿 乙卯幸王輪寺 十一月丁卯幸妙通寺 辛未設佛頂道場于宣慶殿 戊寅設八關會幸法王寺 戊子王以恭睿太后忌晨將如靈通寺日官奏天文有警不宜出不果行 壬辰金遣兵部侍郎尹孝來賀生辰 十二月乙未朔宴金使于大觀殿 戊午以車若松守大尉中書平章事崔忠獻爲中書侍郎平章事吏部尙書判御史臺事太子少師王珪參知政事丁光叙金鳳毛並爲樞密院副使朴晉材爲尙書左丞張允文試大府卿右諫議大夫知制誥李端林爲右正言知制誥 庚申王發背疽辛酉崔忠獻入內問疾

**用**七年春正月丁卯崔忠獻又問疾王謂曰寡人由藩邸

即寶位公之力也年既老矣加以彌留不能聽朝欲傳位於太子忠獻對曰願上善自攝養禪位之命非臣所敢從也遂出 戊辰忠獻邀冢宰崔誥平章事奇洪壽于私第密議內禪之事 己巳忠獻復入問疾王語以內禪意甚繼縉忠獻以告太子太子涕泣固辭王移御于千齡殿詔太子曰朕以涼德謬襲丕基年既衰耄病且彌留不敢聽政眷爾元子學就光明德孚民望肆以大寶用付于爾忠獻曰太子曰君父之命不宜固辭引入康安殿進御服北面再拜奉出大觀殿受百官朝賀王扶起謂忠獻曰今日朕之志願已畢病亦隨愈卿於朕之父子功德不淺無以爲報遂泣下忠獻再拜而出王謂承宣及重房等曰今日以後不復見卿等矣宜各善輔嗣君以臻至理聞者莫不流涕 丁丑王移御德陽侯邸遂薨遺詔勿殯乾始殿戊寅殯于內史洞靖安宮在位七年壽六十一諡曰靖孝廟號神宗葬于城南陵曰陽陵高宗四十年加諡敬恭

史臣贊曰神宗爲崔忠獻所立生殺廢置皆出其手徒擁虛器立于臣民之上如木偶人耳惜哉



熙宗

熙宗成孝大王諱讓字不殿古諱惠神宗長子母曰靖宣太后金氏明宗十一年辛丑五月癸未生神宗三年四月冊封太子七年正月己巳受內禪即位 丁丑神宗薨二月庚申葬于陽陵 遣郎中任永齡如金告喪 三月丁卯釋奠于文宣王以國恤用是月 夏四月甲午朔尊母金氏為王太后 己未赦 五月庚午改王生日壽祺節為壽成 六月己亥金遣祭奠使小府監張偁大理少卿梅瓊慰問使工部侍郎石慈起復使吏部侍郎朮甲晦等來三使間一日入京分處仁恩迎恩宣恩三館 乙卯王服皂衫引祭奠使迎詔于延慶宮 庚申宴金使舊例當客使宴日內侍一人承命出右倉乾餼十五石分給侍衛軍人是日軍人怒不均分獻殺抄一人內侍逃免刑部囚繫軍人鞠問拷掠死者數人終不得殺抄者 秋七月壬戌朔金遣橫宣使兵部侍郎完顏立來 八月戊午遣將軍金慶夫禮部侍郎崔光遇如金謝賜祭 參知政事車若松卒 九月辛未燃燈幸法王寺王申設大會今用九月者以正月方初喪也 是月遣使如金

謝慰問起復橫宣 冬十月癸巳賜印得侯等及第 十一月甲子立元子祉為王太子年八歲 十二月癸丑以崔忠獻守太師門下侍郎同中書門下平章事 癸丑元年夏四月辛亥樞密院使金平卒 六月甲午弘文公徒諸生訴忠獻曰本徒及第林得侯附勢賣我宣聖堂于將軍金俊請罪之數日憲臺因得侯獄徵白銀十斤 秋七月丙辰賜馬仲奇等及第 八月宋商船將發禮成江監檢御史安院行視關出之物得犯禁宋商數人答之太甚忠獻聞之罷院又論不擇遣御史罷侍御朴得文 冬十二月丁卯以崔忠獻為門下侍中晉康郡開國侯奇洪濬判吏部事 閏二年春二月己未禱神宗于大廟 夏四月甲子金遣大理卿移刺光祖小府監馬驛來冊王宣慶大觀兩殿倚屏久為塵汚王命忠獻子將軍瑀書洪範于宣慶殿無逸于大觀殿以迎北使癸酉王將受冊遣左承宣鄭叔瞻議行禮所於金使荅曰受冊宣慶殿設宴大觀殿行望詔拜於昇平門外王以問忠獻對曰前王時宣慶殿災故受冊於大觀而望詔於昇平門外今正殿已成豈可苟循一時之制而使失舊

想耶遂從之 六月甲寅賜庾亮才等及第 丙寅震大將軍朴挺謨挺謨爲人貪婪詐僞 秋八月甲戌謁顯陵 九月乙酉謁昌陵 甲午謁陽陵重營陵傍彰信寺改額曰孝信以資冥福內侍崔正份監其役欲媚於王窮極侈麗糜費甚廣 冬十月辛酉親禱大廟

**四**三年春正月自前年冬山西達官多死武班疑東班視之往往有不平之語以內侍員行祈禳道場於重房將軍房

二月丁未朔崔忠獻奏諸道流配者量移放免幾三百人

三月庚子御宣慶殿使晉康侯崔忠獻奉上冊寶於王太后賜忠獻犀帶金銀綾絹鞍馬等物遂宴諸王宰樞文武常

參以上官賜厩馬人一匹 夏四月己酉赦

**四**四年春二月乙卯太白晝見經天太史奏辰巳之歲明

堂水流破巽方商音尤忌又有向成門重營之役不可留御

闕內丙寅移御梨坂崔瑀第 三月壬申王曲宴于忠獻茅

亭唱和終夜劇飲甲戌還御梨坂宮 閏月乙亥召德陽侯

恕寧仁侯楨始與伯暹侍中崔忠獻門下平章事奇洪壽任

樞樞密使于承慶同知樞密事盧孝敦宴於樓上觀擊毬賜

打毬者綵帛有差 丁酉賜皇甫權等及第 六月己巳朔

王如奉恩寺 秋七月丁未改營大市左右長廊自廣化門

至十字街凡一千八楹又於廣化門內構大倉南廊迎休門

等七十三楹凡五部坊里兩班戶斂米粟就賃供役兩班坊

里之役始此 八月庚寅遣起居郎林永軾如金賀天壽節

甲午幸法雲寺 丙申盜發武陵王命禮部諸陵署巡審

諸陵又有盜發者五六即命中使令願利僧修之有司劾罷

諸陵直配陵戶人于遠島明年獲盜數人誅之 九月己亥

幸王輪寺 冬十月乙亥鑿國老庶老孝順義節王親巡侑

之丙子又大舖繆寡孤獨篤癘疾賜物有差州府郡縣亦依

此例近因國家多難饗禮久廢至是詔立都監復遵舊制

乙酉幸將軍崔瑀第命牽龍擊毬 十一月辛丑遣鄭光習

如金進方物林柱材賀正 庚戌設八關會幸法王寺 甲

寅金遣戶部侍郎郭鄂來賀生辰

**四**五年春正月丁酉王聞金主崩遣奉慰使史洪紀祭奠

使李淳中如金淳中請祭器於金有司不許淳中曰道途遼

遠聞計最晚騰裝速赴未暇費來大國何責人以細故而吝

惜此器耶乃許之及祭奠具精煥金人嘉其至誠 辛丑金遣孫居寬來告親 己酉王以神考忌辰道場如龍興寺

壬子幸法王寺 二月戊寅燃燈王如奉恩寺 甲申幸王翰寺 辛卯行金國大安年號 三月丁酉移御柳井洞崔忠獻第 癸卯幸普濟寺 辛亥設消災道場于宣慶殿

甲寅遣上將軍金元傑禮部侍郎房應喬如金賀即位 辛酉慮囚 夏五月戊戌守大師門下侍郎平章事崔訛卒

六月癸亥朔日食 辛卯門下侍郎平章事金鳳毛卒 辛亥幸法雲寺設仁王道場 庚申門下侍郎同中書門下平章事奇洪壽卒 冬十月丁卯幸妙通寺設摩利支天道場

丙子設佛頂道場於內殿 十一月乙未還御延慶宮 己亥遣開門通事舍人徐延如金賀正 甲辰設八關會幸法王寺 金遣戶部侍郎幹勤正來 參知政事李椿老卒

**丙辰**六年春二月癸酉燃燈王如奉恩寺 丁亥幸王翰寺 三月甲午幸普濟寺 夏四月己巳幸妙通寺設摩利支天道場 癸酉太史請祓妖言 六月戊午王如奉恩寺

乙丑賜金泓等及第 金遣橫宣使移刺荅貞來 是月遣

子龍奕如金賀萬春節宋孝誠謝賀生辰 秋七月丙午遣郎將池方淑如金謝橫宣 八月壬申幸法雲寺設仁王道場 丙子幸外帝釋院 九月幸崔忠獻內史洞第留三日 移御壽昌宮 冬十一月丁酉設八關會幸法王寺 壬寅金使來 十二月乙卯朔日食 是月召明宗太子璿于江華

**丙辰**七年春正月癸巳封璿守司空上柱國漢南公改名貞令赴燃燈宴 閏月乙酉幸王翰寺 夏四月癸未冊元妃任氏為威平宮主 辛卯太子社加元服受冊 乙未冊子禱檢校大尉守司徒上柱國始寧侯 丙午赦 五月金遣完顏惟罕來賀生辰王遣將軍金良器回謝良器至通州遇蒙古兵中矢而死下節九人亦遇害金收骨以送 六月辛巳朔王如奉恩寺 秋八月壬午幸王翰寺 癸巳門下侍郎平章事盧孝敦卒 九月丁卯門下侍郎平章事致仕崔讓卒 乙亥幸妙通寺 遣李孝全如金賀萬春節道梗而還 冬十月戊子賜姜昌瑞等及第 十一月金遣權止文勝來賀生辰 壬戌設八關會幸法王寺 是月遣李質椿

是月遣李質椿

如金賀正道梗而還 十二月庚子內侍王濬明等謀誅崔忠獻不克 癸卯忠獻廢王遷于江華縣尋遷紫巖島放太子社于仁州奉漢南公貞立之高宗二十四年八月戊子王薨于法天精舍移殯于樂真宮在位七年壽五十七諡曰誠孝廟號貞宗後改熙宗陵曰碩陵高宗四十年加諡仁穆史臣贊曰是時忠獻執國命已有年矣廣植黨與專擅威福熙宗雖欲有爲何以哉爲王之計當以正自處任賢使能王室自強雖有跋扈之臣無由肆其惡矣王不知此聽用輕薄之謀欲快一時之忿率見放黜噫

### 康宗

康宗濬哲文烈寬聰明憲貽謀穆清元孝大王諱諱字大蕃一字法柱明宗長子母曰光靖太后金氏毅宗六年壬申四月乙巳生明宗三年四月冊太子賜名璫二十七年九月崔忠獻放于江華熙宗六年十二月召還京明年正月封漢南公改名貞十二月癸卯忠獻廢熙宗奉王子私第即位於康安殿改名諱

三年元春正月己酉朔放朝賀 辛亥王子嗔自安岳縣

還京 乙卯設灌頂道場於宣慶殿 丙寅制登極之初例覃恩有當於二月下旬擇吉頒赦西京及諸路州牧進奉方物一皆除之 設延生經道場于內殿三日 二月庚辰遣告奏使中書舍人李儀如金表曰伏見國王諱早傳先業恪守外藩忽嬰疾病以彌留寢致形骸之甚弱攻療無効願卹是憂庶因脫釋於繁機姑欲保全於餘喘蓋由承稟臣仲父先國王臣暉遺囑以臣親則猶子理合承家如有遞更必先推輿廼於前年十二月二十五日令臣權國事務而臣禛辭不獲已受亦難堪願付卑之非輕將顛呼而遙達然念黎元不可一日而無主社不可曠時而乏祠勉副群情假司重寄謁天踏地寔深隕越之懷剖心拆肝仰告端倪之實儻迴淵聽察荷鴻恩 壬辰燃燈王如奉恩寺 己亥御儀鳳樓赦 三月庚申門下侍郎平章事任濡卒 夏四月辛巳以王生日爲光天節 乙巳李儀還自金詔曰朕惟爾國世篤忠勤意前王遽以病讓爾爾迺仲父之子而素有 賢之稱徵遣訓於先臣俾辦行於機務以頒荅詔特示矜從茲重闕於來章宜明諭於朕指其承恩許益謹藩儀續當遣使冊命

五月追尊王妣懿靖王后金氏爲光靖太后 六月丙子朔王如奉恩寺 戊子賜田慶成等及第 庚寅王受菩薩戒于內殿 秋七月辛酉金封冊使大理卿完顏惟基直學士張翰來 乙丑冊子曠爲王太子加元服立府 丁卯遣戶部侍郎李實椿如金賀萬春節 壬申王受冊詔曰邇者前王乃以國讓謂卿賢淑祈授世封肆臨道於使輶俾就加於錫命益思忠恪茂對寵光今差使明虎大將軍大理卿完顏惟基副使翰林直學士大中大夫張翰往彼冊命仍賜卿車服金印匹段弓箭鞍馬等物具如別錄冊曰朕操取貴之資職代天之命凡預疏榮之例必崇過厚之恩矧惟東藩謹乃侯度頃屬授承之際克敦揖讓之風載閱控章特從開許權高麗國事王親性資懋梯學問淵源內推樂善之誠外蔚好賢之望稽之理命則有協假以政權則克勝使付囑者得稱知人傳授者果爲有託顯茲一舉豈匪兩全是用正爾眞封豐斯新渥於威摠山海五部卑之茅社加車服九命煥其旗章尙肩忠盡之心益體寵綏之意勉修爾職祗服朕言可特授開府儀同三司上柱國高麗國王食邑一萬戶食實封

一千戶仍令有司擇日備禮冊命所賜象輅高十九尺廣化門高纔十五尺請裁損入門金使答曰象輅之制皆有定式不可增損乃掘闔下地去頂三輪挽入 八月丁亥設星變消災道場于內殿 遣使如金謝封冊賜物 冬十月癸酉朔行金崇慶元年 甲午冊王妃柳氏爲延德宮主 乙未醮于內庭以禳星變 十一月丙辰設八關會幸法王寺 十二月乙未以金元義參知政事判禮部事崔洪胤爲政堂文學鄭克溫守司空左僕射判三司事

癸酉二年春正月癸卯朔放朝賀 二月乙酉燃燈王如奉恩寺 三月甲子羅州地震 夏四月甲午謁智陵 中書省劾秘書監李淳中掌南省試誤解試顯貶爲南京副留守 削進士籍 五月丙寅以旱再雩 六月辛未王如奉恩寺 甲申王受菩薩戒於內殿以僧至謙爲王師 秋七月壬寅賜許受等及第 八月癸酉王不豫丁丑詔曰朕以不類叨承大寶于今數載德薄負重疾漸惟幾學惟天位不可暫虛太子曠德足以升聞于上明足以不冒于下乃命以位遣大投艱凡爾百僚各執衛事以聽嗣王山陵制度務先儉約

世家卷第二十一 高麗史第二十一

易月之服三日而除是日暮有星大如日見於乾方俄而墮  
地夜二鼓王薨于壽昌宮和平殿在位二年壽六十二諡曰  
元孝廟號康宗陵曰厚陵高宗四十年加諡明憲  
史臣贊曰康宗在位之日凡所施為皆受制於強臣遽罹疾  
病享國日淺悲夫

世家卷第二十一

元憲宗薨荆書集賢殿校書郎 經筵奉養節事 憲宗薨於宮中 鄭麟趾奉  
教修

高宗一

高宗安孝大王諱暉字大明一字天祐舊諱曠又改暉康宗  
元子母曰元德太后柳氏明宗二十二年壬子正月壬戌生  
康宗元年七月冊為太子二年八月丁丑康宗薨戊寅受遺  
詔即位於康安殿 九月丙午葬康宗于厚陵 是月金昇  
王珣即皇帝位改元貞祐遣使來告閏月遣郎將盧育夫如  
金進奉金蓮珠告哀

元年春正月以王生日為慶雲節 夏五月丙寅賜金  
莘鼎等及第 辛卯幸魂堂行四虞祭 秋九月壬戌朔日  
食

二年春二月參知政事鄭克溫卒 夏四月辛卯幸外  
帝釋院 丙申設消災道場于宣慶殿五日 五月己未賜

廉翊等及第 壬午兵部尙書致仕玄德秀卒 秋七月有人言於重房曰尙藥局在關西常擗杵恐損山西旺氣乃擅毀尙藥局尙衣局禮賓省凡四十餘楹移構重房又開新路於千齡殿側以通往來 八月己亥崔忠獻遷前王子喬桐縣 辛丑知門下省事丁彥真卒 己酉奉安康宗神御于景靈殿王出儀鳳門外拜迎群臣或有流涕嗚咽都人瞻望者皆曰先王薨爲太子播遷島嶼窮居逾紀社稷臣民盡爲他有豈期終膺寶位雖享國日淺能傳聖嗣遺弓之後入安四親之殿真天命也 九月戊午幸王翰寺 丁卯附康宗于太廟出文宗主藏于景陵 庚午王奉太后移御清州洞宮 壬申謁顯陵 壬午幸妙通寺 乙酉謁昌陵 冬十月辛卯謁厚陵 乙未親給于大廟奉玉冊追上尊號第一太祖室冊云提漢祖之三尺劍我武惟揚統殷湯之九有師其興也勃暉暉不可尙已蕩蕩無能名焉第二惠宗室冊云躬擐甲冑助成王業之艱難望極雲霄率致民心之傾附第三顯宗室冊云當王室亂離之際載定厥功革邦人澆薄之風同歸于理外則定州牧之舊制內則立社稷之新圖掃敵

國之百萬兵霈然莫禦築邊城者十八邑僭其不處終致大平之基故號中興之主第四宣宗室冊云纒父兄緒握軍國權嗣子早讓雖未逮於後昆餘烈獨多故首叙於穆位第五肅宗室冊云卜文帝龜橫之兆再造漢家應元皇龍化之謠中興晉室第六睿宗室冊云歷先王三五代續承祖業之瓜縣莅寶位二九年撫育黎元之子慕南巡西狩而觀風設教北伐東征而偃武修文幸學以養人才施藥以救民病第七仁宗室冊云書內闕以示重威征西都而新汚俗親耕帝籍勸民稼穡以厚生幸御賢關論古訓謨而敦化第八神宗室冊云夙鍾睿哲之資久服公侯之度聖德不可掩洛水應符神器固有歸咸池出日軫高祖倦勤之意無樂乎君念周王遺大之艱乃禪于位第九康宗室冊云本有龍飛之表不須鴻舉之資曆數在躬將以重明而繼照國家多難確乎無悶以潛藏然天授而神扶故聖作而物視奄臨皇極大統縣區遂傳神器於後侗不顯遺風於先祖禮訖至高達坂崔忠獻結綵棚迎賀王命參乘還御儀風樓赦

丁丑親設帝釋道場于修文

三年春正月辛未地震

殿 辛巳昌樂公主卒壬午諸王宰樞常參官以上詣闕陳  
慰 二月甲申朔日食 己丑日本國僧來求其法 丁酉  
燃燈王如奉恩寺 三月戊辰始幸乾聖寺行帝釋齋又設  
藏經會於宣慶殿 辛未幸普濟寺 夏四月癸巳雨雪  
旱 五月甲寅賜廣碩等及第 丁丑禱雨于諸神祠 六  
月癸未朔王如奉恩寺 司徒柱國璿卒 癸卯禱雨 秋  
七月辛酉大雨 閏月甲申分遣諸道察訪使問民疾苦察  
吏清濁 丙戌北界兵馬使奏金東京總管府奉聖旨移牒  
略曰昔有韃靼特兒入京已與大軍年前講好去訖而後契  
丹嘯聚蓋耗邊方殺戮我生靈焚燒我倉廩致皇天之厭穢  
斂衆怨以同歸脅從者倒戈而攻同謀者傾軍而服既人心  
之戴舊全遼海以如初唯叛賊萬奴弄一方之重委忘皇國  
之大恩用心不臧爲天不祐近被隆安府行省移刺全舉大  
軍征討旋不三月應有賊徒盡行殺滅雖有殘零餘黨逃在  
山林亡無日矣既此賊之失利捨貴邦以何之竊恐巧言詐  
謀間諜兩國旁生侵擾若或過界嚴設除虞就便捉拿牒送  
前來近者契丹餘寇西欲渡河聞知韃靼約會本朝大軍挾

攻掩殺自知無所歸而奔波逃去潛犯婆速境自今已遣大  
軍旬當外分頭差有心力能幹官會合諸道大軍指日來到  
一行軍數浩大竊恐闕誤糧食并馬軍亟戰致馬匹瘦弱以  
此今移牒前去借糧儲馬匹貴國宜量力起送前來患難相  
救憂樂相同設有安危難分彼此願慮遠以信從使回牒以  
速到時金宜撫蒲鮮萬奴據遼東僭稱天王國號大真先是  
金再牒乞糶國家令邊官拒而不納自去年金人因兵亂資  
竭爭賣珍寶款義靜州關外互市米穀至以銀一錠換米四  
五石故商賈爭射厚利國家雖嚴刑籍貨然猶貪瀆無厭潛  
隱互市不絕金將率兵到關責云何棄舊好不通告糶乎乃  
擄十餘人而去中道脫還 戊子設消災道場于宣慶殿  
八月壬戌王如玄化寺 乙丑契丹遣種金山金始二王子  
遣其將鶻兒乞奴二人引兵數萬渡鴨綠江侵寧朔定戎之  
境 己巳以上將軍盧元純爲中軍兵馬使上將軍吳應富  
爲右軍兵馬使大將軍金就礪爲後軍兵馬使禦之 辛未  
北界邊報再至丹兵已屠寧德城進圍安義龜三州又有兵  
自麟龍兩州界來攻鐵宜二州 乙亥以朔州分道將軍盧



仁綏昌州分道將軍車德威不能禦丹兵創職以中郎將李

希柱金公夷皆借將軍而遣之；契丹兵馳書報曰大遼開

國二百餘年中被女真侵犯又將百年其女真所陷諸邑盡

行收復惟婆速路一城不下累次攻討方得乞降官吏依舊

任使百姓亦依舊安業爾若不降附即遣大軍殺戮的無輕

怒 九月壬午以大將軍李浦為西海道防護使大將軍崔

愈恭為東界兼春州道防護使 朝陽鎮奏契丹兵至鎮甲

仗別監東大悲院錄事劉性威副將李純老等擊殺二十九

人取旗幟鉦鼓乃拜性威司宰注簿純老大悲院錄事 戊

子金來遠軍移驛寧德城約與夾攻契丹仍索兵馬芻糧

壬辰昌州分道將軍金公夷與丹兵戰于昌州斬首四十二

級延州郎將玄章等屢戰斬殺七十餘級獲牛馬八十雲州

副使薛得儒再戰殺五十餘級 己亥西京兵與契丹戰于

朝陽豐瑞驛斬一百六十餘級溺江死者亦衆 乙卯西京

兵至成州之狗淺遇丹兵二千餘人交戰斬獲共一百十五

人 冬十一月庚寅金移牒曰鞏韌兵來攻大夫營乘間入

城然已盡殺尙恐餘黨逃入貴邦煩請照會提防掩殺 十

二月丙寅丹兵屠黃州

四年春正月庚辰樵人斫大廟松樹幾落乃命軍士禁

之亦不能止 甲申金來遠城移牒寧德城曰叛賊萬奴本

與契丹同心若併軍往侵貴邦其患不小且為貴邦所擊則

必奔還我國苟犯貴邦宜急報之我即出軍掩擊寧德城回

牒曰丹兵曾入我疆屢致摧挫若萬奴繼至恐分我軍力以

致丹寇復振若侵上國事在俄頃未可及報請預設兵馬遮

阻萬奴使不至於弊邑弊邑亦堤防丹兵無使至於上國

庚寅全羅抄軍別監洪浦馳報全州軍馬年前十二月二十

六日催發行五日而還州作亂殺逐長吏因留住由是羅界

軍亦不發 癸巳遣大將軍吳壽祺以步卒數千防守東界

兼領其界諸軍 甲午鹽州人擊走丹兵獻俘數十人 丙

申遣右副承宣金仲龜以南道軍馬往擊丹兵 丁酉親設

無能勝道場於宣慶殿三日安西都護府與丹兵戰斬首百

餘級來獻 庚子幸法王寺 丙午遣將軍奇允偉率本領

軍卒及神騎二班與忠清按察使追捕南賊 二月戊午定

州分道將軍朴儒馳報丹兵三萬許來寇燒柵 三月丙戌

遣東面都監判官李唐必遷大廟神主于大常府 遣將軍  
奇允偉詣顯陵奉遷太祖梓宮于奉恩寺 丹賊六人入闔  
清寺僧擒殺一人餘皆散走又諜者三人入宣義門門卒捕  
訊之乃楊水尺及我降卒也丹兵五六人又至殺門卒三人  
擄門外良家女一人而去 戊子遣將軍申宣胄奉遷昌陵  
梓宮于奉恩寺又立改葬厚陵都監尋罷 己丑丹兵寇牛  
峯縣遂趨臨江長湍 奉遷玄化寺安顯康三宗神御于崇  
教寺 庚寅命將軍申宣胄奇允偉崔俊文等各帥其軍備  
丹兵于崇仁弘仁二門外丹兵至白領驛 盜發純陵 癸  
巳幸乾聖寺命將軍崔孝文金陽與申宣胄等合兵備禦丙  
申宣胄等五將軍不戰奔還 丁酉幸妙通寺 夏四月己  
酉移御竹坂宮乃忠獻所營也時術士云松山王氣將盡宜  
御別宮以禳之從之 庚戌丹兵五千餘人至金郊驛 壬  
子親設無能勝道場于宣慶殿 戊午更閱五軍以上將軍  
吳應夫爲中軍兵馬使上將軍崔元世爲前軍兵馬使借將  
軍賁天源爲左軍兵馬使借將軍吳仁永爲右軍兵馬使上  
將軍柳敦植爲後軍兵馬使各率師出崇仁門以禦之 己

未金萬奴兵來破大夫營 辛酉奉遷九室神主于工部廳  
諸陵神主于考功廳 戊辰金兵九十餘人渡鴨綠江入義  
州分道將軍丁公壽出兵禦之有虎頭金牌官人棄兵跪曰  
我元帥丐哥下也夜與黃旗子軍戰不克來奔願將軍活我  
癸酉幸寶聖寺設文豆婁道場 五月庚辰丹兵陷東州  
罷吳應夫以前軍兵馬使崔元世代之上將軍金就礪爲  
前軍兵馬使 壬午丹兵數十騎寇城東籍田里 癸未丹  
兵掠桃源驛吏得其文牒略曰兩國相戰徒殺無辜之民宜  
遣信實大臣奉表歸款 甲申以大將軍池允深爲揚廣忠  
清道防禦使率道內兵及僧軍以禦丹賊 乙酉幸王輪寺  
設神衆道場 癸巳丹兵入原州州人力戰却之丹兵退屯  
于橫川 乙未以中軍兵馬使崔元世爲兵部尙書鷹揚軍  
上將軍後軍兵馬使柳敦植爲監門衛上將軍左軍兵馬使  
賁天源降爲大卿以鄭有麟代之 丁酉幸妙通寺設摩利  
支天道場以禳丹兵 遣內侍賁詔往慰軍中各賜衣一領  
銀瓶二口 己亥丹兵陷原州 六月丁未朔王如奉恩寺  
甲寅遣刑部郎中金周鼎安撫西京 丙辰幸王輪寺

壬戌幸法王寺 甲戌幸外帝釋院 清塞鎮執丹人王侯  
 烈來尋斬之 秋七月丙子朔日食 丁丑西北面兵馬使  
 秦契丹二百餘人寇清塞鎮判官周孝嚴京將韓翹出戰擒  
 男女二人馬十匹鐵甲朱記銀牌等物王以孝嚴為與王都  
 監判官翹為郎將 以前樞密院使趙冲為西北面兵馬使  
 庚辰崔元世金就礪追丹兵于忠原二州間戰于麥谷追  
 至朴達隄大敗之賊踰大關嶺而遁 辛巳設消災道場于  
 宣慶殿 戊子復以趙冲為樞密院使吏部尚書上將軍翰  
 林學士承旨 癸巳幸王輪寺 丙申王改名陞 癸卯加  
 發兵馬使任輔病以大將軍奇允偉代之 甲辰幸佛恩寺  
 八月丙午朔奉遷崇教寺康宗神御于王輪寺 復史館  
 宣飯先是某王欲見史臣記事潛至史館直館預知匿不現  
 王怒曰直館不直宿停賜食至是崔忠獻奏云禁內官皆賜  
 食唯史館獨無未合於理命復之 戊申赦死罪十五人配  
 島 壬子交州防護兵馬使吳壽祺與丹兵戰敗績 癸亥  
 崔忠獻奏後軍兵馬使柳敦植遇賊逗留不戰請罷敦植及  
 軍內諸將軍職終身不叙王從之以敦植忠獻外甥赦之

庚午還御本闕 九月辛巳西北面兵馬使報女真黃旗子  
 軍自婆速府渡鴨綠江來屯古義州城 辛卯震麗正宮  
 甲午幸王輪寺 丁酉丹兵入義靜麟三州及寧德城之界  
 戊戌親設消災道場於宣慶殿 丹兵移謀請糧 辛丑  
 以吳壽祺為東北面兵馬使 冬十月乙巳朔親設佛頂道  
 場於修文殿 庚戌幸普濟寺 癸丑幸妙通寺 丁巳幸  
 乾聖寺 庚申趙冲與黃旗子軍戰于麟州大敗之 丙寅  
 親設無能勝道場于宣慶殿 遣使於安東慶州晉陝州尙  
 州靈岩羅州全州楊廣州清州忠州等十道督諸州土貢又  
 軍士有因取冬衣請告歸鄉久不霽上者督令赴京 十一  
 月丙子丹兵復聚寇高州和州以上將軍文漢卿為中軍兵  
 馬使大將軍柳敦植為後軍兵馬使大將軍奇允偉為加發  
 兵馬使禦之 丙申丹兵陷寧仁鎮 己亥陷長平鎮 庚  
 子朔州分道將軍白胤誘引丹兵二十餘人飲之酒乘其醉  
 盡殲 壬寅以文漢卿為中軍兵馬使貢天源為左軍兵馬  
 使李茂功為右軍兵馬使 丹兵陷豫州 十二月丁未崔  
 忠獻信術人李知識之言壞乾元寺以禳北兵 移成宗神

御子開國寺 戊申設消災道場于宜慶殿五日 庚戌始營新闕于白岳從知識之言也 庚申親設四天王道場于宜慶殿 壬戌幸賢聖寺設文豆婁道場 戊辰宣州防戍將軍趙敦朴蘇等棄城而還流于島 壬申移御賢聖寺蓋信術者之說欲以延基也

閏五年夏四月乙卯納熙宗女爲妃 丙寅中軍兵馬使報丹兵大至丁卯以左諫議大夫金君綬代趙冲爲西北面兵馬使 五月壬申赦二罪以下 癸酉幸王輪寺 甲申廣陵公沔卒 己丑幸賢聖寺 丁酉幸妙通寺 六月辛丑朔王如奉恩寺 己未北界分道將軍丁公壽報女真叛賊黃旗子賈裕來屯大夫營請與相見邀致鴨江賓館宴慰乘其醉擒裕等七人又殺麾下二十餘人金元帥芳哥下聞裕被擒親詣公壽謝之欲結和親因請糧及馬公壽遂開于朝給米三百斛 秋七月庚午朔日食 庚寅幸王輪寺 辛卯以守司空趙冲爲西北面元帥金就礪爲兵馬使 八月戊申賜戰沒孤兒爵 庚亥幸王輪寺 癸亥丹兵寇揚州 己巳西海道防守軍與丹兵戰于谷州斬首三百餘級 九月癸未幸王輪寺 己丑王施內帑腰帶羅衫戎衣紫

衫于神祠以釀丹兵 癸巳幸妙通寺 乙未幸賢聖寺 冬十月己酉幸外帝釋院 辛亥幸法雲寺 癸丑設神衆道場于內殿 十一月癸酉加上王考妣諡 甲戌幸王輪寺 十二月己亥朔蒙古元帥哈真及扎刺率兵一萬與東真萬奴所遣完顏子淵兵二萬聲言討丹賊攻和猛順德四城破之直指江東城 甲寅幸王輪寺

閏六年春正月辛巳趙冲金就礪與哈真子淵等合兵圍江東城賊開門出降 庚寅哈真遣蒲里岱完等十人褒詔來請講和王遣侍御史朴時允迎之命文武官員冠帶自宣義門至十字街分立左右蒲里岱完等至館外遲留不入曰國王須出迎於是使譯者再三詰之遂乘馬入館門辛卯王引見于大觀殿皆毛衣冠佩弓矢直上殿出懷中書執王手授之王乃變色左右遑遽莫敢近侍臣崔先且泣曰豈可使醜虜近至尊耶設有荆軻之變必不及矣遂請出蒲里岱完等更服我國衣冠入殿行私禮但揖而不拜及還贈金銀器紬布水獺皮有差 二月己未哈真等還以東真官人及僮從四十一人留義州曰爾等習高麗語以待吾復來 三月丁卯朔遣郎中李世芬奉迎前王子喬桐縣 乙酉王子儁

生 夏五月丙申賜金仲龍等及第 是月旱麟雨于諸神祠 辛酉大雨 六月乙丑太白晝見經天十四日乃滅 秋七月遣戶部侍郎崔正芬等八人分巡北界興化道諸城檢閱兵器儲備軍資并諸小城入保大城時諜者有蒙古乘秋復來之語故備之 八月庚午地震 壬午親設消災道場于宣慶殿 壬辰東北面兵馬使報云蒙古與東真國遣兵來屯鎮溟城外督納歲貢 九月辛丑蒙古使十一人東真國九人來 壬子崔忠獻死 己未放囚 冬十月癸亥西北面兵馬使金君綏奏義州別將韓恂郎將多智殺守將以叛遣將軍趙廉卿等招撫之又以上將軍吳壽祺代為兵馬使 辛巳以北界諸城多為義州賊所陷唯安北都護府與龜州延州成州堅壁固守賜州吏參職有差 以樞密院副使李克僑將中軍李迪儒將後軍金就礪將右軍討義州 十一月丙辰義州賊攻安北都護府城中將士出戰斬賊朴蘇等八十餘級

燃燈王如奉恩寺 丙子韓恂多智投金元帥于哥下哥下誘斬之函送于京 三月丙申以銀尊銀盤銀盃各一銀盞二細紵細紬布各五十匹廣平布五百匹米一千石遣于哥下以酬其功 丙午丹兵入平勝鎮 盜起南原尋自潰 庚戌親醮三界于宣慶殿 夏四月壬戌幸普濟寺 五月丙午義州制置兵馬後軍中軍還 六月庚申王如奉恩寺 辛酉太白晝見經天 乙丑賜朴承儒等及第 癸酉王受菩薩戒於大觀殿 戊寅太白晝見經天秋八月甲子亦如之 甲戌幸王輪寺 甲申幸乾聖寺 九月己丑平章事趙冲卒 丁未幸普濟寺 冬十月甲子幸賢聖寺 癸未寧仁侯積卒 十一月辛卯太白晝見經天

閏八年春二月己巳燃燈王如奉恩寺 三月辛卯幸王輪寺 戊戌捕義州逆賊尹章等三人枷于市辛丑斬之 癸卯幸普濟寺 夏四月乙卯朔幸乾聖寺 丁卯幸外帝釋院 甲戌幸妙通寺 五月甲申朔日食 六月乙卯太白晝見經天 辛巳樞密院使李徹卒 秋七月甲辰設消災道場于宣慶殿 八月甲寅平章事柳光植卒 己未蒙古使著古與等十三人東真八人并婦女一人來甲子王迎

閏七年春正月乙未貶鄧邦輔為安東副使文惟弼為安西副使於是瀆貨之風稍息 二月辛未召李克僑為平章事以金就礪為中軍兵馬使吳壽祺為右軍兵馬使 乙亥

詔于大觀殿蒙古東真二十一人皆欲上殿傳命我國欲只許上价一人上殿往復未決日將吳乃許八人升殿傳蒙古皇太弟鈞旨索獺皮一萬領細紬三千匹細苧二千匹蘇子一萬筋龍圍墨一千丁筆二百管紙十萬張紫草五筋荳花藍笏朱紅各五十筋雌黃光漆桐油各十筋著古與等傳旨訖將下殿各出懷中物投王前皆年前所與麤細布也遂不赴宴又出元帥扎刺及蒲黑帶書各一通皆徵求獺皮蘇紬蘇子等物 九月壬午朔幸王輪寺 東北面兵馬使報又有蒙古使這可等來 丁亥王召群臣四品以上於大觀殿問蒙古後使迎接可否王欲設備拒而不納群臣皆曰彼衆我寡若不迎接彼必來侵豈可以寡敵衆以弱敵強乎王不悅 辛卯義州分道將軍馳報有兵六七千來屯婆速路石城旁 癸巳蒙古使這可等二十三人并婦女一人來督國監 甲午幸乾聖寺 冬十月甲寅宋商鄭文舉等一百十五人來 乙卯蒙古使喜速不花等七人來 戊午移御梨隄崔瑀第 庚申王宴蒙使于大觀殿 己巳王觀牽龍等擊毬 己卯御儀鳳樓立雞竿肆赦賜趙冲子塔及陣沒軍士子孫爵又賜崔忠獻及瑀姪塔爵 十一月甲午設八關

會幸法王寺 己亥移御離宮 十二月壬辰蒙古使三人東真十七人來 甲午以李延壽爲太尉門下侍郎同中書門下平章事判吏部事金義元爲中書侍郎平章事判兵部事崔瑀參知政事吏兵部尚書判御史臺事洪紀知門下省事吏部尚書判工部事文惟弼守司空左僕射金就礪爲樞密院使兵部尚書判三司事鄭通輔知樞密院事禮部尚書韓光衍同知樞密院事戶部尚書李勣爲樞密院副使尙書左僕射賁天源爲右僕射

九年春正月甲子幸神衆院 二月壬午幸王輪寺 癸巳燃燈王如奉恩寺 癸卯幸普濟寺 三月戊辰設佛頂道場於修文殿 夏四月己卯朔幸外院 壬午幸賢聖寺 丙申賜梁檄等及第 丁酉親醮太一於宣慶殿 六月戊寅朔王如奉恩寺 秋七月壬申彗星出三台中尾指西長三尺許 乙亥彗星見西北長三尺許八月丁丑見乾方長二十尺許戊寅晝見又太白晝見經天 甲申以彗見設消災道場于宣慶殿 乙酉慮囚 壬辰王太后王氏薨 癸巳蒙古使三十一人來 乙巳太白晝見 冬十二月丁酉以李延壽守太保柱國崔甫淳爲中書侍郎平章事判

兵部事史洪紀參知政事金就驪參知政事判戶部事文惟  
 弼知門下省事鄭通輔韓光衍並為樞密院使宋臣卿知樞  
 密院事吏部尚書李勣同知樞密院事李迪儒為左散騎常  
 侍判三司事黃天源為樞密院副使尚書左僕射吳壽祺為  
 樞密院副使工部尚書柳澤為尚書右僕射金仲龜為兵部  
 尚書樞密院知奏事崔甫延為刑部尚書文漢卿為工部尚  
 書柳彥琛為刑部尚書判閣門事咸壽為戶部尚書李公老  
 為樞密院右副承宣

癸亥十年春正月己巳設帝釋道場于修文殿 二月丁亥  
 燃燈王如奉恩寺 乙未設佛頂道場于修文殿 丁酉幸  
 王輪寺 三月己未幸妙通寺 夏四月壬午設談論法席  
 于內殿 癸未幸賢聖寺 五月西北面兵馬使報平虜鎮  
 有一女生九子皆有文武才命其官歲給租二十石終其身

甲子倭寇金州 東真國遣信阿典渾垣等八人來  
 六月癸酉王如奉恩寺參乙未以俞升且為禮部侍郎右諫  
 議大夫趙晉卿為殿中丞 丙申賜曹均正等及第 秋七  
 月蝗 八月甲申西京地大震乙酉亦如之 甲午親設消  
 災道場於宣慶殿 九月庚子朔日食 戊申有旨兩界五

道鎮兵法席供費皆出於民是欺佛欺天何福之有爰遣中  
 使出內庫銀瓶三百口分付諸道慶尚道二百口全羅道六  
 十口忠清道四十口 乙卯幸王輪寺 辛酉幸普濟寺  
 冬十月丙子尊皇太后為太皇太后大赦 壬午幸乾聖寺  
 戊子幸妙通寺國子祭酒李忠敏率諸生謁于道左王駐  
 蹕賜酒果 丁酉親設消災道場于宣慶殿 十一月癸卯  
 幸賢聖寺 丙午幸法雲寺設仁王道場 戊申幸外帝釋  
 院 壬子設八關會幸法王寺 戊辰親設消災道場于修  
 文殿 十二月戊子以李延壽守太保崔甫淳為修文殿大  
 學士同修國史鄭通輔判樞密院事韓光衍為實文閣大學  
 士宋臣卿李勣並知樞密院事李迪儒同知樞密院事黃天  
 源為禮部尚書金仲龜為樞密院副使尚書左僕射柳澤為  
 翰林學士承旨

甲子十一年春正月戊戌朔放朝賀 丙午蒙古使扎古也  
 等十人來 戊申東真國遣使賣牒二道來其一曰蒙古成  
 吉思師老絕域不知所存訛亦忻貪暴不仁已絕舊好其一  
 曰本國於青州貴國於定州各置榷場依前買賣 癸丑幸  
 樞會崔瑀第議接蒙真兩國使之禮 蒙古使賣國贖禮物

還王命直門下省馬希援送于西京使至鴨綠江棄紬布等物但持纈皮而去 庚申幸法王寺 乙丑太白晝見 二月己巳親設佛頂道場於內殿 癸酉幸王輪乾聖二寺 甲戌太白晝見 辛巳燃燈王如奉恩寺 三月癸卯東真國使來 己酉親設百高座道場于宣慶殿 芳哥下虜去靜州人二百餘口還 壬戌賜孫琬等及第 癸亥幸普濟寺 夏四月己巳幸外帝釋院 壬申獄吏奏獄空 壬午親醮三界 癸巳太白晝見 甲午門下平章事金義元卒 五月甲寅親設消災道場 六月丁卯朔王如奉恩寺 辛巳王受菩薩戒於大觀殿 秋七月丁酉太白晝見 八月己丑幸王輪乾聖二寺 閏月戊申幸普濟寺 壬子權知秘書校書郎李自貴詣紫宸門上言曰先王之世每押齋醮詞疏必齋宿味爽坐殿校書郎奉函御書留院官奉筆硯立殿下上就几下押今詞疏入內秘書郎公服立門下累日不下竊爲陛下不取王曰權知校書郎微官也直言如此可謂忠臣 癸丑幸賢聖寺 九月丁亥參知政事吳應夫卒 冬十月己亥饗國老庶老孝子順孫義夫節婦 庚子饗餼寡孤獨篤癡疾賜物有差檢校將軍魏詔割股肉以醫母

病特賜物加等 戊申幸外帝釋院 庚戌親設佛頂道場於修文殿 己未幸法雲寺 十一月乙亥蒙古使者古與等十人至咸新鎮

癸未蒙古使離西京渡鴨綠江但賣國贖纈皮其餘紬布等物皆棄野而去中途爲盜所殺蒙古反疑我遂與之絕 己丑幸法王寺 二月戊午幸王輪乾聖二寺 三月戊辰幸普濟寺 乙酉以修葺內殿移御將軍金若先第 丙戌賜林長卿等及第王在江華也縣人韋元有甘盤之舊至是中第王召入內庭假屬內侍賜衣帶金銀鞍馬酒果 夏四月戊戌禁內外輿作勿奪農時 倭船二艘寇慶尙道涇海州縣發兵悉擒之 壬子王觀武士擊毬 五月戊辰雨雹 六月辛卯王如奉恩寺 東真人周漢投瑞昌鎮漢解小字文書召致于京使人傳習小字之學始此 丁巳太白經天 秋七月戊辰以判司宰事李允誠爲西北面兵馬使大護軍琴輝爲東北面兵馬使郎將崔宗操爲慶尙道按察副使侍郎金得循爲楊廣道按察使郎將黃粹爲全羅道按察副使侍御史柳彝爲西海道按察副使起居舍人白敦黃爲交州道按



察副使 八月辛卯東兵百餘寇朔州 丁酉以康宗忌日飯僧二百於內殿康宗真殿在玄化寺忌日詣寺行香例也自庚辰以來國家多故王不得親詣 辛丑邊將崔亮擒芳哥下幕官焦周馬等數人以獻流周馬于戴雲島 甲寅親設消災道場于內殿 丁巳幸乾聖寺 九月己未又幸乾聖寺 乙亥乾元寺成 庚辰知樞密院事左借騎常侍李迪儒卒 壬午幸法王寺王見前遊馬將校鞍馬衣服鮮明大喜賜內帑布物 癸未樞密院使御史大夫李勣卒 甲申幸普濟寺 丙戌幸法雲寺 冬十月丙午飯僧三萬于毬庭 丁未儲祥奉元陸親舍元四殿災延燒禁城廊廡一百三十七間 戊申賜內侍將軍朱愔紅鞵許帶之 癸丑築地倉于大倉以備火災可容二十餘萬斛 十一月辛巳太白經天 十二月辛亥以鄭通輔判樞密院事吏部尙書崔正份簽書樞密院事御史大夫

賜吳又等及第 五月庚申西京人趙永綬與石俊金大志金光永等謀殺四郡領及郎將黃勝龍東方林奪其兵將犯京城前隊正金國仁知其謀以告留守陳湜即發兵悉捕斬之夷其族拜國仁爲校尉 六月甲申朔王如奉恩寺 倭寇金州 是月早 秋八月庚子樞密院使文漢卿卒 戊申移御平峯宮 冬十月己丑地震屋瓦皆墜乙未又震 戊戌幸乾聖寺 十一月乙丑設八關會幸法王寺 十二月癸卯以貢天源爲樞密院使柳彥琛同知樞密院事左散騎常侍崔宗俊崔正份並爲同知樞密院事丁公壽爲樞密院副使尙書右僕射

十四年春正月戊午立太子府遣門下侍中李延壽參知政事金就礪賜冊印 庚辰幸法王寺 二月庚寅地震癸卯亦如之 三月乙卯崔孺遷前王子喬桐 夏四月庚辰朔親設金經道場于宣慶殿以禳天變 己丑幸外帝釋院 甲午幸賢聖寺 倭寇金州防護別監盧且發兵捕賊船二艘斬三十餘級且獻所獲兵仗 五月庚戌倭寇熊神縣別將鄭金億等潛伏山間突出斬七級賊遁 乙丑兩寇 日本國寄書謝賊船寇邊之罪仍請修好互市 閏月

丙寅十三年春正月丁丑幸法王寺 癸未地震 倭寇慶尙道沿海州郡巨濟縣令陳龍甲以舟師戰于沙島斬二級賊夜遁 二月辛卯幸乾聖寺 三月丙寅參知政事致仕鄭邦輔卒 夏四月己丑以年荒罷一切土木之役 癸丑

己卯朔王如奉恩寺 丙午太白晝見 六月戊申朔日官  
奏日食雨不見 秋七月癸未參知政事史洪紀卒 輟朝三  
日 壬寅太白經天累旬乃滅 八月辛亥太子坐寶文閣  
始講孝經 乙丑幸王輪寺 丙寅太子出麗正宮試選侍  
學公子給使六韻詩取俞恂等四人四韻詩了偉等四人絕  
句李紹等四人 己巳幸乾聖寺 親設消災道場于宣慶  
殿以禳天變 乙亥幸普濟寺 九月庚辰監修國史平章  
事崔甫淳修撰官金良鏡任景肅俞升且等撰明宗實錄藏  
於史館又以一本藏於海印寺 壬午東界兵馬使奏東真  
寇定長二州遣右軍兵馬使上將軍趙廉卿知兵馬事大將  
軍金升俊中軍兵馬使樞密院使丁公壽知兵馬事金良鏡  
後軍兵馬使上將軍丁純祐知兵馬事大將軍金之成率三  
軍禦之 乙酉謁景靈殿 辛丑親設消災道場于宣慶殿  
以禳天變 丙午親設無能勝道場于修文殿以壓兵 冬  
十月庚戌幸外帝釋院命宰樞設醮于天皇堂以祈兵捷  
癸丑又設無能勝道場于宣慶殿 己未三軍自安邊府直  
指賊屯所宜州甲子賊挑戰我軍敗績 十一月己丑以郎  
將金利生爲案門指諭利生營領北界兵夜入和州城與城

中人并力固守又出奇兵斬敵無慮千百以功受是職 癸  
巳以前樞密院使金仲龜爲西京留守仲龜公忠節儉所至  
有聲命下朝野皆喜 貶丁公壽爲南京留守趙廉卿爲濱  
州副使流丁純祐于白翎島以不能禦賊也 十二月乙丑  
御史臺禁閭里養鷄鷓鴣以有職者廢公務無職者起爭  
訟也 辛未以文惟弼參知政事判禮部事貢天源知門下  
省事吏部尚書柳彥琛爲樞密院使禮部尚書崔宗俊知樞  
密院事左散騎常侍崔正份爲樞密院使崔正華同知樞密  
院事戶部尚書李元璣奇沔金之成並爲樞密院副使陳湜  
爲右僕射翰林學士史光補爲兵部尚書金叔龍爲樞密院  
左承宣工部尚書知吏部事鄭收爲戶部尚書李仲敏爲刑  
部尚書崔宗藩爲樞密院左副承宣李暹爲右承宣李奎報  
判衛尉事知制誥庾敬玄爲尚書右丞知御史臺事白敦實  
試秘書監左諫議大夫 乙亥門下侍中李延壽卒 是歲  
遣及第朴寅聘于日本時倭賊侵掠州縣國家患之遣寅賈  
牒諭以歷世和好不宜來侵日本推檢賊倭誅之侵掠稍息  
國曆十五年春正月丙子朔地震 癸未以判將作監事金

弁爲東北面兵馬使大將軍太集成爲西北面兵馬使 戊  
 戌幸法王寺 己亥醮三清于宣慶殿以禳地震 癸卯設  
 消災道場于修文殿 二月戊午燃燈王如奉恩寺 乙丑  
 幸王輪寺 三月甲戌朔幸普濟寺 乙酉幸乾聖寺 己  
 丑懷音鎮都領希幹捕西京謀叛者來告賜綵帛四十匹廐  
 馬一匹 辛卯幸外帝釋院 戊戌賜李敦等及第 夏四  
 月壬戌親設消災道場于宣慶殿 五月辛丑北界兵馬使  
 馳報境上有賊變又惶害稼王分遣內侍禱于中外神祠又  
 設嚴若道場于宣慶殿二七日 六月壬寅朔王如奉恩寺  
 戊申親醮元辰于修文殿 壬子東真矛克王奴卑司曆  
 高隣幹闖哥來投 壬戌親設仁王道場于宣慶殿以禳秋  
 兵 戊辰掌牲署囚徒中有一女美姿色署吏當直夕欲奸  
 之其女固拒曰我亦隊正妻也肯從他乎吏劫之囚於猪廐  
 衆猪爭啗其女叫呼甚急吏以爲詐置而不救比明視之唯  
 骨在焉 秋七月乙未移御延慶宮 庚子東北面兵馬使  
 報東真兵千餘人來屯長平鎮議遣三軍以禦之尋聞賊退  
 竟不行 八月丙辰詔曰東真潛據近地數寇邊鄙出軍追

討即輒遁去迨軍之還復入窺窰制禦之術安在書曰謀及  
 卿士宜爾文武四品臺省六品以上各以長策條上 辛酉  
 親設消災道場于延慶宮 九月壬申幸王輪寺 親設佛  
 頂道場于修文殿 己丑幸普濟寺 辛卯幸乾聖寺 乙未  
 幸妙通寺 丙申清塞鎮戶長妄作童謠欲與龍州謀叛兵  
 馬使蔡松年按誅之 冬十月戊申幸外帝釋院 辛亥親設  
 消災道場于宣慶殿 辛酉飯僧三萬 己巳太白晝見經天  
 十一月辛未朔地震 癸未設八關會幸法王寺 辛卯知  
 門下省事文惟弼卒 癸卯朔三日 乙未還御本闕 十二月庚  
 子朔日食 癸卯平章事王珪卒 甲子命樞密院副使李允  
 誠奉御衣帶移安于白岳假闕 戊辰崔甫淳加守太師判  
 吏部事金就礪守太尉中書侍郎平章事判兵部事賁天源  
 崔正份並參知政事崔宗俊知門下省事吏部尙書金仲龜  
 知樞密院事奇沔同知樞密院事陳湜爲樞密院副使御史  
 大夫史光補俞升且並爲樞密院副使左右散騎常侍洪斯  
 胤爲尙書右僕射崔正華爲樞密院使仍令致仕朴世通爲  
 兵部尙書趙廉卿爲禮部尙書金叔龍爲樞密院知奏事金

良鏡爲刑部尚書翰林學士金承俊試戶部尚書崔宗藩爲左承宣李瀕爲左副承宣崔林壽試秘書監左諫議大夫

西十六年春正月辛未平章事崔甫淳卒 辛卯幸法王寺

二月丙午設消災道場于宣慶殿 壬子東北面兵馬

使報東真人到咸州請和親造式目錄事盧演往聽約束

癸丑燃燈王如奉恩寺 乙丑宋商都綱金仁美等二人偕

濟州飄風民梁用才等二十八人來 三月庚午幸乾聖寺

己丑幸外帝釋院 庚寅幸普濟寺 甲午幸妙通寺

夏四月辛亥以旱禱 五月甲戌盧演還自東北面時東界

赴防將軍金仲溫訴演怯懦不與東真約束崔瑀怒囚演于

街衢所以前巨濟縣令陳龍甲爲長平鎮將約束東真 詔

曰農事方殷驕陽爲沴良由政刑之失朕甚懼焉其二罪以

下流配人量移囚徒並原 戊寅東真寇和州掠牛馬人口

陳龍甲遣人諭之皆棄去 戊子禱雨 乙未幸賢聖寺祈

雨 六月戊戌王如奉恩寺 辛亥王受菩薩戒于內殿

北邊人前別將銳營反覆多犯罪曾配和州自言知東真

道路夷險遠近東北面兵馬使崔宗梓信之遣爵等三人入

東真國聽探消息爵與東真言我國欲與和好東真亦信其

言遣還爵一行人待報國家猶豫不報東真以爵行詐斬之

秋七月壬辰兩府會崔瑀家議備禦東真之策 八月甲

辰尚書左僕射致仕庾資諒卒 庚戌有司劾崔宗梓擅遣

銳營于東真以生邊釁左遷梁州副使 乙卯幸王輪寺

癸亥東真四十人托言追溫迪罕至和州 甲子幸普濟寺

九月戊辰平章事致仕崔洪胤卒輟朝三日 丙戌幸乾

聖寺 己丑幸法雲寺 甲午幸賢聖寺 冬十一月丁丑

設八關會幸法王寺

西十七年春正月庚午設消災道場于內殿七日 甲申

幸法王寺 以車佃爲樞密院副使御史大夫 庚寅門下

侍郎平章事琴儀卒 辛卯幸王輪寺 是月大饑道殣相

望 二月丙申幸乾聖寺 丁卯燃燈王如奉恩寺 乙卯

幸普濟寺 閏月辛未幸妙通寺 己卯幸賢聖寺 乙酉

幸外帝釋院 三月己酉親設消災道場于宣慶殿 丁巳

賜田慶等及第 夏四月壬戌朔日食 甲戌以星變親設

世所上玉冊緣飾白金 乙卯以旱再雩 六月壬戌王如奉恩寺 秋九月戊申幸妙通寺駕至寺門外馬驚墮地知御史臺事王猷以牽龍行首扈駕不謹下獄御史大夫車偶但劾罷牽龍二人

世家卷第二十三 高麗史二十三

遷大司馬書張殿大提舉 遷遷事務事兼成均大司成鄭麟奉教修

高宗一

閏十八年夏四月旱 五月丙戌朔以久旱赦中外罪囚 戊子再雩 六月丙辰朔王如奉恩寺 秋八月丙子幸王輪寺 壬午蒙古元帥撒禮塔圖成新鎮屠鐵州 九月乙酉宰相會崔瑀第議出三軍以禦蒙兵以大將軍蔡松年為北界兵馬使又徵諸道兵 丙戌蒙兵圍龜州城不克而退 壬辰三軍啓行 癸巳蒙兵攻西京城不克 丁酉蒙兵至黃鳳州二州守率民入保鐵島 癸卯北界馳報蒙兵圍龍州城中請降副使魏瑄被擄 壬子蒙兵陷宜郭二州 冬十月癸丑朔蒙古二人持牒至平州州即囚之以聞朝議紛紜或云可殺或云當問其由乃遣殿中侍御史金孝印往問其牒云我兵初至威新鎮迎降者皆不殺汝國若不下

世家卷第二十二

我終不返降則當向東真去矣 壬戌地震 壬申郎將池  
義深押平州所囚蒙古二人到京 一是蒙古人 一是女真人  
自此國家始信蒙古兵也 蒙兵攻龜州破城廊二百餘間  
州人隨即修築以守 癸酉蒙兵領諸城降卒圍城樹砲於  
新西門要害處凡二十八所以攻之又破毀城廊五十間越  
入交戰州人殊死戰大敗之是日三軍屯安北城蒙兵至城  
下挑戰三軍不欲出戰後軍陣主太集成強之三軍出陣于  
城外陣主知兵馬等皆不出登城望之集成亦還入城三軍  
乃與戰蒙兵皆下馬分隊成列有騎兵突擊我右軍矢下如  
雨右軍亂中軍救之亦亂爭入城蒙兵乘勝逐之殺傷過半  
將軍李彥文鄭雄右軍判官蔡識等死之 甲戌親飯僧三  
萬凡三日 辛巳東界和州馳報東真兵寇和州擄宣德都  
領而去 十一月丁亥門下侍中致仕李抗卒 癸巳北界  
分臺御史閔曦還奏曦與兵馬判官員外郎崔桂年承三軍  
指揮往犒蒙兵有一元帥自稱權皇帝名撒禮塔坐氈廬飾  
以錦繡列婦人左右乃曰汝國能固守則固守能投降則投  
拜能對戰則對戰速決了也汝職為何對曰分臺官人曰汝

是小官人大官人速來降 甲辰加發五軍兵馬以禦蒙兵  
蒙兵以平州囚其持牒者欲先滅之庚戌夜未明突入城  
中殺州官屠其城盡燒人戶雞犬一空 辛亥蒙兵自平州  
來屯宣義門外蒲桃元帥屯金郊迪巨元帥屯吾山唐古元  
帥屯蒲里前鋒到禮成江焚燒廬舍殺掠人民不可勝計京  
城驚擾洵洵 十二月壬子朔蒙兵分屯京城四門外且攻  
興王寺遣御史閔曦犒之結和親翼日曦又往蒙古屯所偕  
蒙使二人下節二十人以來命知閣門事崔珙爲接待使備  
儀仗出迎宣義門外入宣恩館時撒禮塔屯安北都護府亦  
遣使者三人來諭講和翼日詣闕王下太觀殿庭北面以迎  
蒙使止之王乃南面拜訖蒙使毛冠佩弓劔我朝贈紫羅  
衫束帶令更衣蒙使不從只表着之王宴慰之蒙使獻王文  
牒一道牒曰天底氣力天道將來底言語所得不秋底人有  
眼瞎了有手沒了有脚子癢了聖旨差撒里打火里赤軍去  
者問爾每待禮拜待斫殺鼠兒年黑契丹爾每高麗國裏討  
虜時節爾每逃當不得了去也阿每差得扎刺何稱爾介引  
得軍來把黑契丹都殺了爾每不殺了阿每來若阿每不將

黑契丹了備每不早了那是麼使臣禾利一女根底不拜來那是麼投了呵差使臣瓜古與備每根底不行打來那什麼瓜古與沒了使臣覓瓜古與來備每使弓箭將覓來底人射得回去了那上頭管是備每底將瓜古與殺了也阿每覓問當來也皇帝聖旨道若備每待斫交阿每一處斫相殺住到老者若還要投呵依前一詿投了者去若備每民戶根底的愛惜依前一詿投拜來下去底使臣怏怏地交回來者若要斫殺備識者皇帝大國土裏達達每將四向周圍國土都收了不投底國土都收了備每不聽得來投去了底人都一處行打備每不聽得來阿每將劫擄備每底寄不及都收撫了聽備每根底來高麗國王備每底民戶裏投拜了的人依舊住坐不投拜底人戶殺有虎兒年投投拜了咱每不啻一家來那什麼使去底使臣是阿土 乙卯以金酒器大小盞盤各一副銀瓶水獺皮衣紬紵布等物贈送于三元帥又贈使者有差 丙辰遣淮安公佺以土物遺撒禮塔 丁巳蒙兵向廣忠淸州所過無不殘滅 辛酉蒙使八人來求恩賜 壬戌蒙使于內殿丁卯遣人遺唐古迪巨及撒禮塔之子

銀各五斤紵布十匹纒布二千匹馬鞍馬繆等物 甲戌將軍趙叔昌與撒禮塔所遺蒙使九人持牒來牒曰蒙古大朝國皇帝聖旨專命撒里打火里赤統領大軍前去高麗國問當如何殺了着古與使臣乎欽奉聖旨我使底稍馬去使臣到投拜了使臣令公將進底物件應生交送這些箇與物將來底物去我屬沒一箇中底物布子與來子麼我要底好金銀好珠子水獺皮靛嵐好衣服與來備道足但言者不違備與金銀衣服多合二萬匹馬馱來者小合一萬匹馬馱來者我底大軍離家多日穿將來底衣服都壞了也一百萬軍人衣服備斟酌與來者除別進外真紫羅一萬匹備進呈將來底備將來底水獺二百三十箇好麼與紫箇來如今交上好水獺皮二萬箇與來者備底官馬裏選鍊一萬箇匹大馬一萬匹小馬與來者王孫男孩兒一千底公主大王每等郡主進呈皇帝者外大官人母女孩兒亦與來者備底太子將領大王令子并大官人男孩兒要一千箇女孩兒亦是一千箇進呈皇帝做扎也者備這公事疾忙句當了合備已後早了備底里地里穩便快和也這事不了合備長日睡合憂者有

我使臣呼喚稍馬軍去我要底物件疾忙交來軍也疾來遲交來持我軍馬遲來爲備高麗民戶將打得莫多少物件百端拜告郡裏足得備受惜備也民戶我這裏齎取要金銀財物備道骨肉出力這齎語異侯異侯休忘了者據國王好好底投拜上頭使得使臣交道與我手軍去爲備底百姓上休交相殺如此道得去也交他奮日自在行路通泰者依上知之使云底使臣二人烏魯士只賓木入都護三軍陣主詣降權皇帝所 乙亥宴蒙使于內殿 丁丑以滿雙鳳蓋酒子宴蓋各一副細紵布二匹驛馬一匹銀鍍金粧鞍橋子滿繡鞞遺唐古元帥 庚辰蒙古使賚國驢黃金七十斤白金一千三百斤襦衣一千領馬百七十匹而還遣將軍曹時著以黃金十二斤八兩多般金酒器重七斤白銀二十九斤多般銀酒食器重四百三十七斤銀瓶一百十六口沙羅錦繡衣十六紫紗襖子二銀鍍金腰帶二及袖布襦衣二千緞皮七十五領金飾鞍子具馬一匹散馬一百五十四匹遣撒禮塔又以金四十九斤五兩銀三百四十一斤銀酒器重一千八十斤銀瓶一百二十口細紵布三百匹額皮一百六十四領綾

紗襦衣鞍馬等物分贈妻子及麾下將佐十四官人以趙叔昌拜大將軍偕行寄蒙使上皇帝表曰伏念臣曾荷大邦之救危完我社稷切期永世以爲好至于子孫寧有二心敢孤厚惠伏承下詔深疚中懷事或可陳情何有匿其着古與殺了底事實隣寇之攸作想聖智之易明彼所經由亦堪證驗其再來八使着箭事前此哥不愛僞作上國服樣屢犯邊鄙邊民久乃覺其非今春又值如此人等方驅逐之俄不見人物唯拾所棄毛衣帛冠鞍馬等事以帛冠之故雖知其僞尙疑之藏置縣官將俟大國來人辨其真贗今以此悉付上國大軍則無他之意於此可知也又阿土等縛紐事初不意結親之大國乃無故加暴於小邦窺寇賊之來侵出軍師而方戰忽有二人突入我軍癡軍士不甚考問捕送平州平州人恐其通逸賂加鎖梃申覆朝廷遣譯察視以其語頗類上國然後解械慰訊兼贖衣物隨譯前去則初雖不明所致其實亦可恕之又哥不愛人戶於我國城子裏入居事此等人嘗與我國邊人迭相侵伐其爲寇讎久矣邊民雖憂豈容讎敵與之處耶事漸明矣言可飾乎其投拜事往前河稱扎



刺來時已曾投拜今因華使之來申請舊年之好伏望乾坤  
覆露日月照臨鞠實察情苟廓包荒之度竭誠盡力益修享  
上之儀

丙辰蒙

兵遣淮安公佺首幸金就礪大將軍奇允肅慰送 丙申

幸法王寺 忠州宮奴作亂幸樞會崔瑀第議發兵州之判

官庚洪翼請遣使撫諭即以注書朴文秀前奉御金公鼎假

屬內侍為安撫別監以遣之 己亥以大將軍朴敦甫為東

北面兵馬使右諫議劉俊公為西北面兵馬使崔林壽知西

京留守 癸卯京城解嚴 丁未安撫別監朴文秀還自忠

州金公鼎留州以待平定奴軍都領令史池光守僧牛本等

赴京 二月壬子朔三軍班師留三領軍防戍 乙丑燃燈

王如奉恩寺 戊辰淮安公佺與蒙古使都且上下節二十

四人來 庚午幸王轄寺 辛未幸樞會典牧司議移都

壬申幸乾聖寺 丁丑王欲移御楊堤坊別宮都且聞之曰

我因都統高麗國事差使到此將入處大內朝議難之閉廣

化門命右承宣庚敬玄往諭止之遂邀宴都且欲與王連坐

又欲仍處于內詰之至夕然後乃赴宴還館 三月甲申都

且以館迎送判官郎中閔懷迪不能支對杖殺之 丙戌都

且又以館舍寥寂欲移寓人家贈金酒器一事紆布八十四

乃止都且本契丹人性甚姦黠往者請蒙兵到江東城滅其

國兵者也 甲午幸賢聖寺 蒙使六人先還遣通事池義

深錄事洪巨源等賈國驢寄書于撤禮塔曰每來文字內所

及諸般事圖題後回報又閱淮安公佺所蒙手簡稱備國選

揀人戶赴開州館及宣城山脚底住坐種田竊思大國所以

割與分地將使吾民耕食則其義在所欣感然我國每處人

民牛畜物故損失者大夥故這一國區區之地尙不勝耕墾

忍使鞠為茂草況於遼遠大國之境將部遣甚處人物使之

耕種耶力所不堪理難強勉惟大度具之 遣西京都領鄭

應卿前靜州副使朴得芬押船三十艘水手三千人發龍州

浦赴蒙古從其請也 蒙古軍三十餘人復入境發宣州倉

米三十石而去 夏四月壬戌遣上將軍趙叔昌侍御史薛

慎如蒙古上表稱臣獻羅縐綾袖各十匹諸般金銀酒器畫

翰畫扇等物仍致書撤禮塔贈金銀器皿四段獺皮畫扇畫

諭以至麾下十六官亦有差其書曰前次所輸進皇帝物件  
內水獺皮一千領好底與來事我國於遮箇物前此未嘗有  
捕捉者自貴國徵求以後始以百計捕之亦未能多得故每  
次所輸貢賦艱於準備今所需索其數過多求之又難似未  
堪應副然旁搜四週月集日儲猶未得盈數粗以九百七十  
七領輸進惟冀照悉又稱國王諸王公主郡主大官人童男  
五百箇童女五百箇須管送來事如前書所載我國之法雖  
上之爲君者唯配得一箇嫡室更無媵妾故王族之枝葉例  
未繁茂又以國之褊小故臣僚之在列者亦未之師師而所  
娶不過一妻則所產或無或有或不多人耳若皆發遣上  
國則誰其承襲王位及朝廷有司之職以奉事大國耶若貴  
國撫存僻邑使通好萬世請獨省偏方叢土所不得堪如此  
事限以示字小扶弱之義幸甚幸甚又稱諸般工匠遣送事  
我國工匠自昔欠少又因饑饉疾疫亦多物故加以貴國兵  
馬經由大小城堡罹害被驅者不少自此耗散而莫有地著  
專業者故節次不得押遣應命况刺繡婦人本來無有此皆  
以實告之伏惟諒情哀察又於趙兵馬處所囑當義州民戶

檢會物色事已曾行下其界兵馬委令根究則告以城守與  
民戶等乘桴逃閃因風沒溺故便不得顯驗請照悉之其餘  
文字內所及一一承稟又貴國還兵次所留下瘠馬每處搜  
集凡十五疋即令收管牧養今此行李并分去奉呈 五月  
丁亥以旱再零 辛丑賜文振等及第 宰樞會宣慶殿議  
禦蒙古 癸卯四品以上又會議皆曰城守拒敵唯宰樞鄭  
畝大集成等曰宜徙都避亂 己酉北界龍岡宣州蒙古達  
魯花赤四人來 六月庚戌朔王妃王氏薨 丁巳崔瑀遣  
人迎前王於紫燕島 辛酉葬王后 甲子校尉宋得昌自  
池義深行李逃來云義深到撒禮塔所撒禮塔怒曰前送文  
牒內事件何不辦來執送義深于帝所餘皆拘囚 乙丑崔  
瑀啓王遷都江華 丙寅朔發二領軍始營宮闕于江華  
秋七月庚辰朔蒙古使九人來王迎詔于宣義門外留四日  
而還 命知門下省事金仲龜知樞密院事金仁鏡爲王京  
留守兵馬使以八領軍鎮守 壬午安南判官郭得星招撫  
白岳等處賊魁二十餘人來投 遣內侍尹復昌往北界諸  
城奪達魯花赤弓矢復昌到宣州達魯花赤射殺之 乙酉

王發開京次于昇天府 丙戌入御江華客館 八月己酉朔西京巡撫使大將軍閔曦與司錄崔滋溫密使將校等謀殺達魯花赤西京人聞之曰如是則我京必如平州爲蒙古所滅遂叛壬戌執崔滋溫囚之留守崔林壽及判官分臺御史六曹員等皆逃竄于楮島 丙子參知政事兪升且卒 九月荅蒙古官人書曰伏蒙幕府遠涉千里辱臨弊境首貽誨音欣感欣感但所詰數段事實非我國本意深以此爲恐敢布腹心惟冀大度矜之其所稱你者巧言語說得我出去後却行返變了入海裏住去不中的人宋立章許公才那兩箇來的說說走得來你每信那人言語呵返了也事我國與上朝通好久矣頃有宋立章者來言上國將舉大兵來征弊邑其言有不可不信者百姓聞之驚駭氣過半逃閃城邑爲之幾空蓋雷霆一振天下同驚以是予亦不能無懼又慮些小道民若一朝掃地皆遁則恐不得歲輸貢賦以永事大國因與不多殘口入瘴毒卑濕之地以求苟活耳寧有他心耶皇天后土質監之矣又稱達魯花赤交死則死留下來如今你每拿縛者事右達魯花赤其在京邑者接遇甚謹略不

忤意大國豈不聞之耶又於列城委令厚對其開容或有不  
如國教者予亦不能一一知之惟上國明考焉其拿縛上朝  
使人無有是理後可懇勸知之又稱備本心投拜出來迎我  
者本心不投拜軍馬出來與我斫殺者今聞大軍布露原野  
雖大國不諭之其在小國禮當親自迎犒然弊邑之移于皆  
深偏地本非上國所令而固不能無咎責故且恐且愿未以  
時展謁耳其投拜之心一也豈有二哉且小國雖愚暗既知  
畏服大國之義其嚮仰有年矣豈於今日乃生叛逆之心耶  
仰冀明鑑赦過字小撫存外藩實予之望也 冬十一月荅  
蒙古沙打官人書曰前者大國以王不出交大官人出來爲  
諭小國如前書所載雖畏懼大國入處于此以勤仰之心有  
加無已故不敢違忤嚴命已遣大官人某詣幕下方候龍荅  
而復以國王不出交崔令公出來事及之所論雖至如此弊  
邑將若之何伏望幕下諒窮迫之情小示以寬以副傾企之  
望幸甚其所諭皇帝處國處則雖竭力盡誠勤於准備方小  
國之移徙也唯與不多人民倉卒入於水內所轉財物亦爲  
欠少故以微薄土物聊欲表誠耳今蒙鈞旨諭及更罄所有

小添前數奉進惡惡趙兵馬未立章發遣事叔璋自上國回來不幸值心腹之疾至今猶未安較故未即發遣所謂宋立章者我國之遷移莫不因其言而後我國兩詔使佐自上國還來言立章所言本非上國之意不可謂的實於是朝廷會議以爲此人非特以浮說妄言動搖衆心亦使萬人逃閃至今一國大遷于此地罪不可赦遂捕送深窟海島久矣今依來命已遣人即其所將收拿發來者伏惟照悉上皇帝陳情表曰下國有傾輸之懇膠漆益堅上朝加譴責之威雷霆忽震聞命怖悸失聲顛仆念臣猥以庸資寄于荒服仰戴天臨之德舉國聊生驚馳星拱之心嚮風滋切夫何徵詰若此稠重力所不堪宜將誠告言如可復當以實陳其詔旨所及添助軍兵征討萬奴事繫僻土是居弊邑本惟小國况大軍所過遺民能有幾人在者尙瘡痍之餘加之因饑疫而斃故莫助天兵之用無奈違帝命之嚴罪雖莫逃情亦可知其親身朝覲事自聞總統早合觀光矧外臣榮覲於九天固所望也然滯位難虛於一日茲實恐焉其出人戶使撤禮塔見敘事游舌所傳大兵將討在愚民而易惑舉恒產而

多逃衆所同爲勢難固禁顧家戶蕭然如掃乃反爲茂草之場若君臣子爾獨存懼未辨苞茅之貢庶收殘口永事大邦雖潛藏江海之間猶夢寐雲霄之上實畏懼之所致冥聖明之不疑心苟一於始終地何論於彼此伏望存蓬艾之生儻許全於一國奉山野之賦必不後於諸侯又狀曰臣以一二所望事件已具表言之猶有齟結於心未盡陳露者於表內不得備載申以狀陳布之弊邑本海外之小邦也自歷世以來必行事大之禮然後能保有其國家故頃嘗臣事于大金及金國鼎逸然後朝貢之禮始廢矣越丙子歲契丹大舉兵闖入我境橫行肆暴至己卯我大國遣帥河稱扎臘領兵來救一掃其類小國以蒙賜不貲講投拜之禮遂向天盟告以萬世和好爲約因請歲進貢賦所便元帥曰道路甚梗備國必難於來往每年我國遣使佐不過十人其來也可贖持以去至則道必取萬奴之地境備以此爲贖其後使佐之來一如所約每我國輒付以國贖禮物輸進闕下獨於甲申年使臣著古與不以萬奴之境而從婆速路來焉然依舊接遇甚謹又付以國贖前去其後使价之來者稍至聞闕小國竊恠

其故久而聞之則于加下遮出中路殺了上件使臣所致也如此已後于加下僞作上國服樣入我北鄙殘敗三城萬奴亦攻破東鄙二城其服色亦如之自是踵來侵伐不絕又萬奴與上國使佐之向我國者紿言高麗背衛國愼勿前去使佐不聽且欲知真僞遂使行李則先遣其麾下人僞爲我國服著及弓箭遂伏兵於兩國山谷之間潛候行李出射趁發因令伴行人報云高麗所作如此背逆明矣請停前去固令還焉然適有自萬奴麾下逃來王好非者細說其事故我國得知之無幾何聞大兵入境小國以通好之故殊不意上國之兵而久乃知之然莫識所以行兵之故帥府撤禮塔大官人移文言僞國殺我使臣著古與及射東路使臣何也以此行兵問罪耳我國已曾知之縷細故具以實對之更行投拜之禮大國亦詳兩人所詐豁然大驚遂許班師矣方大軍之還國尋遣兩使行李奉進國信禮物於皇帝闕下而君臣因相賀曰比來以道路不通阻修朝覲之禮大乖從前和好之本意常以此爲慮今既遣使達誠則是固可賀而又大國常以于加下萬奴之罪歸于我國無以自明懼代他人受誣

而賴大軍親臨根究使上國之疑渙然如冰釋則吾屬知免矣始可以寧心定慮一專於奉事上朝之日也未幾忽有宋立章者從池義深行李詣在上國逃來言大國將舉大兵來討已有約束百姓聞之驚駭顛蹶其逃閃者多矣俄又聞北界一二城逆民等妄諭其城達魯花赤殺戮平民又殺臣所遣內臣此人是候上國使佐值行李則迎到京師者也而乃殺之因以作亂聲言大國兵馬來也又聞上國使佐到義州令准備大船一千艘待涉軍馬於是舉上下無不震悸其逃之者又過半矣連戶殘廬歷歷相望鞠爲茂草見之不能無悵然矣君臣竊自謀曰若遺民盡散則邦本空矣邦本空則其將與誰歲辦貢賦以事上朝耶不若趁此時收合殘民餘衆入處山海之間粗不以腆土物奉事上國不失藩臣之名上計也蓋以心之所屬不關於地苟以一心事之想上國何必以此爲咎耶於是遂定計焉然則我國之遷徙于此不過此意耳寧有他心哉天地神明實鑑之矣不意大國以浮說所傳道之以大兵臨蒞弊境凡所經由無老弱婦女皆殺之無赦故舉一國喪情失氣顛倒怖懼莫有聊生之意且君是

天也父母也方殷憂大戚如此而不於天與父母而又於何處訴之耶伏望皇帝陛下推天地父母之慈諒小邦靡他之意勅令大軍回轅返旆永護小國則臣更努力竭誠歲輸土物用表丹悃益祝皇帝千萬歲壽是臣之志也伏惟陛下小加憐焉又荅撤禮塔書曰所諭皇帝處回去文字事一一祇稟已具表章尋發遣使介前去伏惟照悉我國如前書所載雖畏懼大國入處山海之閒其所以仰奉上朝尙爾一心以是今聞大軍之入境即遣使佐謹行迎問之禮繼蒙辱賜鈞旨申遣使人齎不腆酒果禮物勞問左右則小國之無他亦於此可知也苟以一心事之不關地之彼此冀幕府不必以遷徙爲咎待之如舊則實小國萬世之福也所遣詣皇帝處一行使人先就幕下聽取處分其使人之進退行止禍福生死皆在幕府之掌握伏望曲加扶護善爲指揮兼差幕下使人道達於皇帝闕下永護小邦則予亦敢不感至銘骨耶其大官人投拜事小國業已畏懼入此幽僻之中則雖大官人心志耗喪日益以拙月益以鈍未遑造左右聽命惶惶顛倒罔知所裁惟大度寬之 十二月寄蒙古大官人書曰今

月某日我國使介至伏聞帥府新統大軍始開蓮幕未及旬朔先聲大震凡列國之人莫不拭目改觀庶幾蒙被德蔭者皆是况若區區弊邑其欣躍之心倍萬常倫也兼蒙鈞慈憫我國兩轡行李之久淹者今悉放遣此亦銘感罔極言所不既也所諭予及崔令公之出來事如前上舊帥府書所陳我等既畏懼大國入此山海之閒則其於出觀日益滋怯所以難之耳傾仰之心一也寧有他哉伏惟閣下諒情而寬之兼所諭趙兵馬發遣事其寢疾至今猶未佳裕故未即依教不然叔璋之往來上國慣矣豈今憚其行哉宋立章著前已承舊帥府所及其時即差人就所配海島收拿發來待之久矣然以此時風水甚惡邈無消息故未即捉遣惶惶恐前所遣詣大皇帝處我國使佐之進退專在閣下之指揮伏望善爲之辭道達於皇帝闕下幸甚荅大官人書曰今月某日忽奉來教備詳鈞候動止萬順欣喜倍常但所稱皇帝處回去文字事邇來久未審皇帝聖體何似禮宜伴問起居况復蒙幕府所諭如此予亦豈不思奉荅天子之休命耶然年前大軍之辱臨弊邑也我國累次所遣使佐及其負擔下卒輒蒙

鈞慈遂旋回遣前來故使者之往來絡繹略無疑懼於心者是幕府所鑑知也今聞前所遣皇帝處兩緘使人被寵命將還適值大軍之方戾弊境反見勒留未還又小國聞大軍入境即發遣使介謹行迎犒之禮而其使人及負擔禮物人卒至今未蒙放遣回來愚聞古者兵交使在其間今則異於是兵交非所意也小國聞大兵之臨境猶不敢稽遲粗以不順信餉勞聞行李之勤而反被拘留其在國人愚惑之心不得不疑且懼哉然則其遣以大官人奉書于皇帝闕下愈所疑懼也伏惟諒之 撤禮塔攻處仁城有一僧避兵在城中射殺之 荅東真書曰夫所謂蒙古者猜忍莫甚雖和之不足以信之則我朝之與好非必出於本意然如前書所通越已卯歲於江東城勢有不得已因有和好之約是以年前其軍馬之來也彼雖背盟棄信肆虐如此我朝以謂寧使曲在彼耳庶不欲效尤故遂接遇如初以禮遣之今國朝雖遷徙都邑當其軍馬之來則猶待之彌篤而彼尚略不顧此意橫行遠近外境殘暴寇掠與昔尤甚由是四方州郡莫不嬰城堅守或阻水自固以觀其變而彼益有吞啖之志以圖攻取則其

在列郡豈必拘國之指揮與交包禍之人自速養虎被噬之患耶於是非特入守而已或往往有因民之不忍出與之戰殺獲官人士卒不為不多矣至今年十二月十六日水州屬邑處仁部曲之小城方與對戰射中魁帥撤禮塔殺之俘虜亦多餘衆潰散自是懾氣不得安止似已回軍前去然不以一時鳩集而歸或先行或落後欲東欲北故不可指定日期又莫知向甚處去也請貴國密令偵謀可也 是年移葬世祖大祖二梓宮于新都

夏四月蒙古詔曰自平契丹賊殺剝刺之後未嘗遣一介赴闕罪一也命使賈訓言省諭輒敢射回罪二也爾等謀害著古與乃稱萬奴民戶殺之罪三也命汝進軍仍令汝弼入朝爾敢抗拒竄諸海島罪四也汝等民戶不拘執見數輒敢妄奏罪五也 五月以金慶孫為大將軍知御史臺事 西京人畢賢甫洪福源等殺宣諭使大將軍鄭毅朴祿全舉城叛 十二月崔瑀遣家兵三千與北界兵馬使閔曠討之獲賢甫送京腰斬于市福源逃入蒙古擒其父大純弟百壽及

其女子悉徙除民於海島西京遂爲丘墟

**甲午**二十一年春正月癸卯親設消災道場于內殿 乙巳

以威壽爲左僕射朴文成爲右散騎常侍 庚戌賞西京征

討軍士有差 壬戌遣兵部侍郎洪鈞安撫西京 癸亥徵

諸道民丁營宮闕及百司 二月壬申遣將軍金寶鼎如蒙

古軍是日邊報蒙兵留百餘騎於東真餘皆引還 癸未燃

燈王如奉恩寺以故參政車侗家爲奉恩寺撤民家以廣葺

路時雖遷都草創然凡毬庭宮殿寺社號皆擬松都八關燃

燈行香道場一依舊式 丁亥以營宮闕移御大將軍宋緒

家 三月甲辰斬大將軍趙叔昌于市 夏五月乙巳賜金

鍊成等及第 己未侍中金就礪卒 六月己巳王如奉恩

寺 秋七月甲子遣內侍李白全奉安御衣于南京假闕有

僧據讖云自扶陝山分爲左蘇曰阿思達是古楊州之地若

於此地營宮闕而御之則國祚可延八百年故有是命 八

月丁卯日食密雲不見 九月丁酉朔親設消災道場于內

殿以禳星變 淮安公佺卒 冬十月庚寅冊崔弼爲晉陽

侯 十一月丙申奉安太祖神御于開京壽昌宮 甲子親

設消災道場于內殿以禳星變

**乙未**二十二年春正月甲寅元子俱冠冊爲太子 二月丁

丑燃燈王如奉恩寺 庚辰設止風道場于內殿 壬午奉

太祖神御移安于南京新闕 壬子詔自三月至五月安御

衣于南京闕七月至十月移安舊京康安殿十一月至明年

二月又於南京周而復始 三月甲辰親設功德天道場于

內殿 壬子詔義靜二州人物凋殘且移入水內不得耕種

不宜各置官吏其以靜州副使兼理義州 夏五月己亥親

設消災道場于內殿 六月癸亥王如奉恩寺 乙酉以知

奏事金若先女爲太子妃詔以國用不裕量減開福禮物又

停宰樞以下賜宴 秋閏七月丙子西北面兵馬使報蒙兵

侵安邊都護府 壬午命前後左右軍陣主知兵馬事沿江

防戍又令廣州南京合入江華 八月壬辰日官奏令百官

每日自辰至午時拜日禳兵 辛亥崔弼都房夜別抄都領

李裕貞自請擊賊授兵百六十人遣之 癸丑海州馳報蒙

兵陷龍岡咸從三登等城執其守令 九月癸亥制國家移

都民方瘡痍又經狄兵甚可憐恤其中外二罪以下並皆原



免配島歸鄉者量移 辛未以安東人謀引蒙古兵向東京

命上將軍金利生爲東南道指揮使忠清州道按察使庚碩

副之 丙子幸賢聖寺 蒙兵引東真兵攻陷龍津鎮 戊

寅東真兵陷鎮濱城李裕貞等擊蒙兵于海平敗績一軍盡

沒 冬十月庚寅朔東西北面兵馬使皆報蒙兵又多入境

辛丑蒙兵攻破洞州城 辛亥夜別抄與砥平縣人夜擊

蒙兵殺獲甚多取馬贖來獻 十一月癸酉設八關會幸法

王寺 丁亥日官奏闕北別構一屋設閭滿德加威怒王神

呪道場以禳兵禍

二十三年春正月丁亥以大將軍李齡長爲東北面知

兵馬事判少府監事孫襲卿爲西北面知兵馬事 二月戊

子朔設消災道場于內殿 庚子燃燈王如奉恩寺命內侍

柳宗卿崔宗敬賜花酒于晉陽府翌日大會亦如之 壬寅

曲宴于內殿承宣蔡松年奏僕射宋景仁素善爲處容戲景

仁乘酣作戲略無愧色 癸丑太子妃生子誕 夏四月己

亥雨雹大如栗 五月壬申守司空太集成卒 丙子長州

防戍所馳報蒙兵五十餘騎入關東 戊寅賜朴慶等及第

六月丙戌朔王如奉恩寺 庚寅蒙古兵渡義州江屯島

勿只川又屯寧朔鎮癸巳遊兵來屯嘉州乙未屯安北府雲

岩驛嘉博二州之閒火氣連天又於宣州兄弟山之野分屯

凡十七所丙申途逼屯茲萌龜郭之閒 丁酉分遣諸道山

城防護別監 戊戌蒙兵先鋒入黃州庚子至信安二州

秋七月辛酉蒙兵至价州京別抄校尉希景价州中郎將明

俊等伏兵夾擊殺傷頗多取鞍馬弓矢衣服等物 長州郎

將光大等至定州擄蒙兵二人 丁卯以崔瑛外孫內給事

金景守司空柱國瑀以年少不稱固辭 癸酉蒙兵二十餘

騎入慈州東郊擄刈禾民二十餘人皆殺之 八月丁亥設

消災道場于內殿 戊子東女真援兵百騎自耀德靜邊趨

永興倉 甲午設功德天道場于內殿 丁酉蒙兵陷慈州

副使崔景侯判官金之佇般州副使金景禧等皆被害 丙

午席島防護別監擒蒙兵三人檻送于京 丁未蒙兵百餘

人自溫水郡南下越車懸峴 戊申蒙兵分屯于南京平澤

牙州河陽倉等處 己酉夜別抄指諭李林壽朴仁傑各率

一百餘人分向蒙兵屯所 九月丁巳蒙兵圍溫水郡郡吏

玄呂等開門出戰大敗之斬首二級中矢石死者二百餘人所獲兵仗甚多王以其郡城隍神有密祐之功加封神號以呂爲郡戶長 壬戌蒙兵至竹州諭降防護別監宋文胄方戰走之 壬申幸賢聖寺 冬十月甲午全羅道指揮使上將軍田甫龜報蒙兵至全州古阜之境 戊戌設消災道場于內殿 癸丑扶寧別抄醫業舉人全公烈伏兵於高關寺山路邀擊蒙兵二十騎殺二人取兵仗及馬二十餘匹賞公烈聽本業入仕 十一月丙寅設八關會幸法王寺命內侍少府監庾碩賜酒果于晉陽府翌日亦如之 十二月戊子夜別抄朴仁傑等遇蒙兵於公州孝加洞與戰死者十六人 癸卯大興官報蒙兵來攻城數日開門出戰大敗之多獲兵仗 壬子以朴文成知門下省事宋景仁蔡松年並爲樞密院副使宋允崔宗梓爲左右僕射田甫龜爲左承宣

黃龍寺塔 冬十二月遣將軍金寶鼎御史宋彥琦如蒙古上表曰自惟僻陋之小邦必須庇依於大國矧我應期之塗方以寬臨其於守土之臣敢不誠服申以兩年之講好約爲萬歲之通和投拜以來聊生有異蓋昔己卯辛卯兩年講和以後自謂依倚愈固舉國欣喜惟天地神明知之豈謂事難取必信或見疑反頰君父之謚訶屢降軍師而懲詰民無地着農不時收願茲茂亨之場有所出惟是苞茅之貢無索未供進退俱難惴惴因念與其因循一時而姑息孰若冒昧萬死而哀號茲殫瘁土之宜粗達微臣之懇伏望但勿加兵革之威俾全遺俗雖不腆海山之賦安有曠年非止于今期以爲永

江華外城 戊戌二十五年夏閏四月賜池珣等及第 蒙兵至東京燒

王親朝 冬十二月遣新安公佺少卿宋彥琦如蒙古 庚子二十七年春三月盧演等與蒙古使豆滿阿叱等七人

來 夏四月遣右諫議趙脩開門祗候金成實如蒙古 五

月賜張天驥等及第 六月遣堂後金守精如唐古屯所

秋九月新安公佺與蒙古多可坡下道阿叱等十七人賚詔

來復諭入朝 冬十二月遣禮賓少卿宋彥琦御史權繼如

蒙古

辛丑二十八年夏四月以族子永寧公綽稱爲子率衣冠子

弟十人入蒙古爲禿魯花遣樞密院使崔璘將軍金寶鼎左

司諫金謙伴行禿魯花華言質子也 唐古遣伊特合刺阿

叱等四人來 賜崔宗均等及第 秋八月唐古復遣伊特

合刺阿叱等八人來 九月門下侍郎平章事致仕李奎報

卒

辛酉二十九年夏四月丙辰謁坤陵 辛酉賜洪之慶等及

第 五月甲午遣侍郎宋彥琦中郎將李陽俊如蒙古 秋

七月庚寅親設功德天道場于內殿 八月壬子以久旱徙

市 癸丑移御離宮 九月辛巳詔曰近道州縣禾穀不登

民未收穫其如賦歛何宜遣使審檢 辛卯幸賢聖寺 冬

十二月乙丑蒙古使三十人來 戊辰宴蒙使 庚午蒙使

還贈金銀皮幣

癸卯三十年春正月庚子遣樞密院副使崔璘秘書少監金

之岱如蒙古獻方物 二月辛亥太白晝見 壬戌燃燈親

設消災道場 戊辰遣諸道巡問使閔曦于慶尙州道孫襲

卿于全羅州道宋國瞻于忠清州道 三月丁丑朔日食

辛卯幸賢聖寺 夏五月乙酉還御本闕 以旱赦中外二

罪以下設雲雨道場于內殿五日 六月丙午朔王如奉恩

寺以旱去繖扇 戊申大雨 秋七月遣柳卿老丁璿如蒙

古 創興國寺 八月庚午有重刑十六人流于島 移葬

世祖太祖于江華蓋骨洞 閏月丁亥幸賢聖寺 己亥幸

王輪寺 九月壬戌幸妙通寺 庚午設消災道場于內殿

壬申金州防禦官報日本國獻方物又歸我漂風人 冬

十月丙子移御離宮 癸巳蒙古使伊加大阿土奴巨等二

十四人來 甲午宴蒙使 丁酉龍山別監朴益儒劾民聚

歛法司考覈私用折徵絹一百五十四流海島 十一月甲

辰親設消災道場于內殿 己酉還御本闕 十二月甲申

遣郎中柳卿老如蒙古

甲辰三十一年春二月癸酉有司劾奏前濟州副使盧孝貞

判官李珪在任時日本商船遇颶風敗於州境孝貞等私取綾絹銀珠等物徵孝貞銀二十八斤珪二十斤流于島 丁

丑納新安公侄女為太子妃以前妃卒也 乙酉燃燈王如奉恩寺 丁亥曲宴望怡進假面人雜戲賜銀瓶人一口又賜妓綾各二匹 三月戊申幸寶聖寺 夏四月壬辰遣員

外郎任綱壽郎將張益成如蒙古 丁酉賜魏珣等及第 六月庚午朔王如奉恩寺 秋七月乙巳蒙古使阿土等來

丙午宴蒙使 八月庚午朔宥死囚九人配島 是月改創康安殿

乙巳三十二年春三月甲子幸乾聖福靈二寺 夏四月乙丑朔宰樞奏撤左右倉及文籍所藏官廩旁近人家五十尺

以備火災 己卯遣員外郎朴隨郎將崔公璿如蒙古 庚辰幸王輪寺 六月甲子朔王如奉恩寺 司空珙卒 戊

寅王受善薩戒 秋七月癸巳朔日食既 八月戊辰宥死罪十六人配島 乙酉太子以詩題試國子諸生取求仁齋

生高季稜等以補官僚 冬十月壬午遣新安公侄大將軍

皇甫琦如蒙古

乙巳三十三年春正月辛卯朔日食 戊戌盜竊內帑玉帶寶器 丁未得玉帶 夏四月壬午賜梁貯等及第 閏月

己酉幸妙通寺 乙卯幸乾聖福靈二寺 五月己巳幸禪源社 庚午移御壽昌宮 甲申以國學學諭權衡允及第

史挺純為蔚陵島安撫使 六月戊子朔王如奉恩寺 癸卯以旱聚巫于都省禱雨 秋八月丁酉門下侍中崔宗俊

卒 冬十一月乙丑地震

乙巳三十四年三月東真國千戶騰云我國人逃入貴國五十餘人可悉送還回牒云自貴國至我疆山長路險空曠無

人往來道絕貴國安稱推究逃人或稱山獵越境橫行其於帝旨各安土着之意何如自今無故越境一皆禁斷 秋七

月蒙古元帥阿毋俛領兵來屯蓋州 八月乙巳熙宗妃咸平宮主任氏薨 是月遣起居舍人金守精犒阿毋俛去年

冬蒙古四百人入北塞諸城至于遼安縣托言捕獵凡山川隱僻無不覘知國家以和好殊不為意至是百姓避匿者並被驅掠鮮有脫者

**戊申**三十五年春二月遣樞密院使孫杵秘書監桓公叔如蒙古 三月命北界兵馬使盧演盡徙北界諸城民入保海島 賜金鈞等及第 以崔沅為樞密院知奏事 冬十月丁丑幸王輪寺 壬午幸九曜堂 西海道按察使報狄人四十騎稱捕獮渡清川江入界於是松都出排兩班悉還江華時遣兩班輪番出戌松都 壬辰遣郎將張俊貞祗候張暉如蒙古

**閏國**三十六年春正月戊申北界兵馬使馳報蒙古皇帝崩是為定宗 甲子崔沅享王 二月丙戌燃燈王如奉恩寺 閏月癸丑移御龍堂宮 丁巳幸賢聖寺 辛酉新安公佺還自蒙古 丙寅幸乾聖福靈二寺還御本闕設消災道場 三月己卯移御龍堂宮 乙酉幸王輪寺 丁酉幸九曜堂 夏四月朔日食 庚戌遣郎將金子珍校書郎沈秀之如蒙古 丙辰還御本闕設監役官僚及役徒賜工匠銀二十斤布二百匹 六月壬寅王如奉恩寺 癸丑遣侍郎安我郎將崔公柱如蒙古 秋七月癸酉親設消災道場 八月壬子親設天兵神衆道場 庚申親設仁王道場 戊

辰親設華嚴神衆道場 九月己巳朔東真兵入東州境遣別抄兵禦之 壬申幸賢聖寺 辛卯指諭朴天府率別抄兵與東真戰于高城杆城皆破之 甲午幸乾聖福靈二寺 丁酉幸妙通寺移御麗正宮 冬十月己亥親設百座道場 丙午幸王輪寺移御龍堂宮 十一月壬申崔怡死以崔沅為樞密院副使吏部尙書御史大夫

**閏國**三十七年春正月癸巳遣郎中崔章着如蒙古 遣大將軍李世材將軍慎執平等始營宮闕于昇天府臨海院舊基 二月甲辰東界兵馬使報東真兵二百騎入境 辛亥燃燈王如奉恩寺 己未遣樞密院副使崔滋中書舍人洪縉如蒙古 庚申親設消災道場 三月癸未崔章着還自蒙古云北朝徽宗親及洪福源父入朝 北界昌州請入近地許之移于安岳縣先是威州亦遷于殷栗縣自此北界州民皆內徙西京畿內及西海道 壬辰親設華嚴神衆道場 夏四月癸卯幸乾聖福靈二寺 丁未幸妙通寺 乙卯幸王輪寺近國家多故乘輿不備或乘馬或肩輿今乃乘輦儀物始備 己未幸外院九曜堂 五月癸酉賜金應文

曰法從百官寒凍如此朕獨暖耶

等及第 丁丑親設功德天道場于本闕以禱雨 癸未再  
霽 乙酉以旱徙市 己丑聚巫都省禱雨三日 辛卯又  
霽 移御壽昌宮 壬辰雨 六月丙申王如奉恩寺 庚  
子蒙古使多可無老孫等六十二人來審出陸之狀到昇天  
府館賁王出迎江外王不出遣新安公佺迎入江都 乙巳  
宴蒙使于壽昌宮 壬戌親設華嚴神衆道場於本闕 秋  
七月甲戌移御闕西宮 丙戌設天兵神衆道場于內殿  
樞密院副使權守平卒 遣左司諫鄒蘭郎將魏公就如蒙  
古 丁亥以隨季珣為樞密院副使李世材為右副承宣  
八月戊戌東界兵馬使報狄兵入高和州古城 甲辰樞密  
院副使崔椿命卒 己酉宥死囚十人配有人島 辛亥王  
如奉恩寺設慶讚法席 庚申築江都中城 九月辛未移  
御壽昌宮 己卯幸賢聖寺 甲申幸乾聖福靈二寺 戊  
子幸妙通寺 辛卯幸王輪寺 冬十月己亥幸外院九曜  
堂 十二月丙午以崔沅為門下侍中 丙辰蒙古使洪高  
伊等四十八人來止昇天館曰俟王出迎乃入己未王迎于  
梯浦宮是日大風寒甚百官皆凍縮失容王命撤登上帷帳

世家卷第二十三

世家卷第二十四 高麗史二十四

恭讓太子曹判書執權與提舉 羅奉教等事奪嫡大司成鄭麟奉 教修

高宗三

高宗三十八年春正月壬戌朔王在梯浦宮宴洪高伊高伊 謂王曰國之北鄙殘破已甚如家無藩籬何可復都舊京宜 據江以自固我當歸奏皇后無令東擾王悅待之彌厚 甲 子王還壽昌宮蒙使從之不及乃曰王不待我而行我將還 歸王駐輦以待蒙使佩弓矢馳突而至見者寒心父老出迎 都門外皆泣下再拜呼萬歲 丁卯王命館伴宴蒙使蒙使 曰爾國既降欲就陸何以城爲對曰宋賊船往來故築城以 備實無他也庚午蒙使還 癸酉崔沆獻酒饌于王王召諸 王公侯同宴而罷蓋慶蒙使和親而退也 戊寅以鄭晏知 門下省事薛慎柳韶趙修並爲樞密院副使李仁孝金起孫 爲左右僕射 甲申親設天帝釋道場于本闕 二月戊戌

移御本闕 甲辰燃燈王如奉恩寺 癸丑遣同知樞密院 事崔璟上將軍金贊鼎如蒙古 三月乙丑親設華嚴神衆 道場于本闕 夏四月己亥幸賢聖寺 丙午幸王輪寺 戊申幸妙通寺 辛亥親設天兵神衆道場于本闕 丙辰 幸外院九曜堂 五月丙寅守司空左僕射孫朴卒 甲戌 親設功德天道場于本闕 六月庚寅朔王如奉恩寺 壬 辰設天兵神衆道場于內殿 癸卯太白晝見經天 樞密 院副使薛慎卒 甲辰親設消災道場于本闕 乙巳設仁 王道場于內殿 是月以朴暄家爲淨業院集城內尼僧居 之築外牆禁出入先是僧尼雜處閭閻有醜聲 秋七月丁 卯遣少卿林惟式郎將趙元奇如蒙古 八月甲午奉安宣 聖真于新創花山洞國子監 辛亥宥死罪七人配有人島 九月甲子幸賢聖寺 壬午幸城西門外大藏經板堂率 百官行香顯宗時板本燬於壬辰蒙兵王與群臣更願立都 監十六年而功畢 冬十月戊子朔親臨三界于內殿 辛 卯幸軋聖福靈二寺 甲午幸王輪寺 乙巳蒙古使將困 洪高伊等四十人來至昇天館戊申王出迎于梯浦皇帝新

即位詔國王親朝及令還舊京庚戌將困等入江都 辛亥  
宴蒙使于壽昌宮 丙辰王命宰樞及文武四品以上議若  
詔或言太子親朝或言王老病未得親朝爲辭待更請遣太  
子親朝未晚 閏月己未門下平章事李子晟卒 丁丑幸  
外院九曜堂 甲申中書侍郎平章事蔡松年卒 十一月  
庚子設八關會幸法王寺

二十九春正月丙午遣樞密院副使李暉侍郎李之  
歲如蒙古 二月乙卯朔日食 丁卯燃燈王如奉恩寺

丙子崔沅獻酒饌于王召諸王宴于大內 三月丁酉幸乾  
聖福靈二寺 戊戌親設消災道場甲辰設仁王道場己酉  
設華嚴神衆道場 夏四月己未樞密院副使張純亮卒

丁卯賜柳成梓等及第 辛未幸妙通寺移御今日洞宮  
乙亥親設天兵神衆道場庚辰設仁王道場 五月始營昇

天府城廊 丙戌禱雨于諸神祠 辛卯幸賢聖寺 癸巳  
又禱雨于諸神祠庚子亦如之 東界兵馬使馳奏東真兵

二千入境 辛丑親設華嚴神衆道場 六月甲寅朔王如  
奉恩寺 辛酉親設天兵神衆道場 癸酉設仁王道場

戊寅雨 崔沅獻酒饌于王召宴諸王 秋七月壬辰親設

華嚴神衆道場 戊戌蒙古使多可阿土等三十七人來帝  
密勅多可等曰汝到彼國王出迎于陸則雖百姓未出猶可  
也不然則待汝來當發兵致討多可等至王遣新安公佺出

迎之請蒙使入梯浦館王乃出見宴未罷多可等以王不從  
帝命怒而還昇天館 甲辰親設仁王道場 丁未崔沅獻

膳于王 是月分遣諸山城防護別監 八月甲寅親設天  
兵神衆道場 丙子親設仁王道場 九月甲申幸軋聖福

靈二寺 丁亥王乘崔沅所獻新蓋幸王輪寺出大府銀三  
十斤賜造釐工匠及沅蒼頭仍許蒼頭著幘頭凡四十六人

己亥幸妙通寺 辛丑幸外院九曜堂 冬十月庚申親  
設華嚴神衆道場甲戌設仁王百座道場 十一月甲午設

八關會幸法王寺 壬寅移御西宮  
四十年春正月庚辰朔放朝賀 二月以崔沅爲門下

侍中判吏部御史臺事 王還御大闕 庚申進安慶侯倣  
爲公 壬戌燃燈王如奉恩寺 甲子王不豫 辛卯幸賢

聖寺 東界兵馬使馳報東真三百騎圍登州 甲午親設



功德天道場 戊戌辛乾聖福靈二寺 壬寅幸妙通寺

是月遣日官埋三石于東西兩界要害處以禳狄兵 夏四月庚戌北界兵馬使報狄兵三十餘人入寇 癸丑親設功德天道場 甲寅原州民被擄蒙古者還言阿母偁洪福源詣帝所言高麗築重城無出陸歸欵意帝命皇弟松柱帥兵一萬道東真國入東界阿母偁洪福源領麾下兵趨北界皆屯大伊州 乙卯幸王輪寺 丁巳親設華嚴神衆道場癸亥設仁王道場 戊辰幸外院九曜堂 五月丙申蒙古也窟大王遣阿豆等十六人來王迎于梯浦宮贈金銀布帛有差 己亥宴蒙使 六月辛亥赦加上先王先妃尊諡名山大川德號文武兩班南班雜路凡有職者加次第同正職弘儒侯薛聰文昌侯崔致遠加賜爵州府郡縣吏津驛雜尺長典等賜武散階有差 秋七月己卯幸藥師殿 癸未親設天兵神衆道場 甲申北界兵馬使報蒙兵渡鵬綠江即移牒五道按察及三道巡問使督領居民入保山城海島 丙戌親設天兵神衆道場 辛卯蒙兵涉大同江下馬灘指古和州 乙未親設仁王道場 八月戊申習水戰于甲申江

辛亥親設華嚴神衆道場 癸丑校尉大金就率牛峯別抄三十餘人與蒙古兵戰于金郊興義閉斬首數級獲馬弓矢氈裘等物 丙辰宥死罪十二人配有人島 戊午蒙古元帥也窟遣人傳詔於王其詔責以六事曰朕欲自白日所出至于所沒凡有黎庶咸令逸樂緣汝輩逆命命皇叔也窟統師往伐若迎命納欵罷兵以還若有拒命朕必無赦 蒙古兵陷西海道掠山城 己未王遣郎將崔東植致書于也窟屯所曰小邦臣服上國以來一心無二出力供職庶蒙庇護萬世無虞不圖天兵奄臨弊邑罔知其由舉國兢惕惟大王諒我誠懇曲賜哀憐時也窟在土山愛國書使人謂東植曰帝慮國王稱老病不朝欲驗真否王之來否限六日更來報東植答曰兵閉主上豈能速來也窟曰爾何能來 庚申謁景靈殿 蒙兵三千來屯高和二州之境候騎三百餘至廣州焚燒廬舍 癸亥親設仁王道場 庚午幸樞會議若東宮若安慶公率三品一員乞降便否 癸酉蒙兵陷東州山城 是月蒙兵候騎三百餘至全州城南班石驛別抄指諭李柱擊殺過半獲馬二十四 九月丁丑幸賢聖寺 戊

寅遣大將軍高悅致書也窟大王曰小邦不敢違忤聖旨已於昇天府白馬山下築城郭營宮室但東北界捕獺人是懼未得舉構出居今大軍入境國人驚駭罔知所措惟大王矜恤班師俾我東民悉皆接堵則當明年躬率臣僚出迎帝命若其虛貨遣一二使价審之可知也仍遣金銀酒器羅紉紵布纈皮笠帶等物其諸將阿母偌等亦皆贈遺也窟拘留悅及崔東植遣李松茂云受爾國諸城降牒而來宰樞會議答曰大軍若還則君臣出陸州縣安往 甲申以重陽節謁景靈殿 乙酉忠州倉正權守設伏金堂峽候虜兵至急擊殺十五級奪其兵仗與所虜男女二百餘人以功除隊正 癸巳虜兵十餘騎標掠甲申江外 丙申虜兵屠春州城 甲辰高悅還言也窟曰國王如詔出降便當回軍不然可一戰也 冬十月丙午朔東界兵馬使報虜兵圍登州解圍趣金壤城 戊申國內名山及耽羅神祇各加濟民之號大廟九室及十九陵並加上尊證 己酉蒙兵圍楊根城防護別監尹椿率衆出降 辛亥幸王輪寺 甲寅蒙兵攻天龍山城黃鬪縣令鄭臣且防護別監趙邦彥出降 丁巳幸妙通寺

丙寅蒙兵陷襄州 辛未命宰樞致仕及文武四品以上議却兵之策僉曰莫如太子出降王怒使承宣李世材詰之曰遣太子則可保無後患耶議從誰出宦者閔陽宣進曰崔侍中亦可其議王怒稍霽曰宰樞善圖之王又遣世材就崔沅問誰可使是帝遣丞相納刺忽宦者遙授平章李伯帖木兒等三十六人皇太后遣榭薛丹納憐等十八人中書省遣直省舍人脫脫帖木兒等十六人徵政院遣也先不花等三人中政院遣宦者察罕帖木兒等三人宣政院遣八哈思和尙等十六人護送 五月辛卯麟雨于園丘 丙申郎將沈淑公妻與所私者毒殺其夫憲府鞠而杖之又營與其婿金進通生子曰混時人謂之沈金 丙午王下教曰孤賴皇帝之洪福荷父王之至恩已於三月二十四日受傳國印又於其月二十八日受宣命詔載惟上之事父下之長民任大責重夙夜憂懼罔知攸濟其令諸道朔膳先獻父王文武官僚賀謝辭見並於父王先行 丙辰上王遣彥陽君金文衍如元留世子溫爲禿魯花 六月甲戌上王及王奕西普通寺百官出迎是日二王宿是寺上王召故大護軍鄒子羽妻幸

之崔仲卿女也 丙子入京都不樂哉遂酣飲而去王還江都喬桐別抄伏兵平州城外夜入虜營擊殺甚衆校尉張子邦持短兵手殺屯長二十餘人 乙未親設仁王道場 丁酉也竄遣人來言置達魯花赤及拆城子事其官人胡花亦索金銀獺皮紵布等物 戊戌王荅也窟書曰前者僕射金寶鼎還大王諭以若能出迎使者即當回軍遂遣蒙古大等十人以來竊惟出迎使者近無其例况值天寒風勁以老病之軀豈敢涉海然大王之教不敢違也祗率臣僚出迎使者意謂大王不違舊約即還軍旅今承明教欲留兵一萬置達魯花赤之語若果如此安得保其無患復都舊京耶請寤其事以惠東民若乃拆城子事小邦元來俗不露居又海賊無時虜掠是用未即壞去後當依命荅胡花官人書曰其所須金銀自昔不產於小邦其於納貢猶未易辦獺皮紵布自與兵以來民皆驚竄難以做辦今略爲信具如別紙 癸卯親設消災道場 十二月壬子幸梯浦館引見阿母使倭佐丙辰設華嚴神衆道場于內殿 戊午親醮北斗 壬戌忠州馳報蒙兵解圍 乙丑親設仁王道場 壬申遣安慶公

溫如蒙古 是月盜發厚容二陵 是歲慶尙州道按察副使任柱令州縣聚白馬蹄造帶效犀至有殺馬者又斂二十升白紵布民持白銀一斤易布一匹猶未易得南民駭然 閏閏四十一年春正月乙亥朔放朝賀 謁景靈殿 丁丑安慶公溫至蒙古屯所設宴張樂饗士阿母使還師 戊寅親設天兵滄衆道場 甲申京城解嚴 遣少卿朴汝翼郎將鄭子興等往探蒙兵還否兼安撫天龍楊根二城 甲午親設仁王道場 丁酉親醮北斗于內殿 庚子李隴棄市 二月甲辰朔流天龍城別監趙邦彥黃驪縣令鄭臣且于海島 甲寅以鄭準崔坪林景弼並爲樞密院副使 丁巳燃燈王如奉恩寺 己未北界兵馬使報蒙古兵船七艘侵葛島虜三十戶 庚午親設華嚴神衆道場 三月乙亥加門下侍郎宋珣守太尉 全羅州道巡問使李純孝卒 辛卯幸賢聖寺 甲午參知政事崔拱卒輟朝三日謚戴莊 丁酉御史高平節崔鐸梁信成朴裕奉公胤坐散大倉粟皆免官平節斂至二千石故特流于海島使者到門逃走投江而死 是月遣秘書少卿李守孫四門博士金良聲如蒙古

拘留三年死于懿州 夏四月癸卯朔幸乾聖福靈二寺  
壬子幸妙通寺 己未親設天兵神衆道場 癸亥設仁王  
道場 丙寅幸外院九曜堂 是月旱 五月壬申朔幸王  
輪寺設天兵華嚴神衆道場 丙子以端午節謁景靈殿  
六月壬寅朔王如奉恩寺 甲辰賜尹正衡等及第 戊申  
親設天兵神衆道場 丙辰王受菩薩戒于正殿 戊午親  
設功德天藥師二道場 丁卯設華嚴神衆道場 是月京  
城大疫 閏月己卯道中書舍人金守精如蒙古 秋七月  
己酉親設天兵神衆道場 丁巳王開蒙使多可等來移御  
昇天新闕 安慶府典籤閔仁解還自蒙古言帝使車羅大  
主東國 戊午蒙古使多可等五十人賚文牒來諭曰國王  
雖已出陸侍中崔沅尙書李應烈周永珪柳澈等不出是爲  
眞降耶仍責誅降城官吏王徵趙邦彥鄭臣且乘傳入京見  
于多可以示不誅 壬戌西北面兵馬使報車羅大等帥兵  
五千渡鴨綠 癸亥太白晝見經天 多可還附表曰王人  
驟降聖訓稠加舉國悼惶瞻天顛列伏望霽雷霆之威回日  
月之明備問來使之親觀商酌譏人之妄訴使越境風馳馳

騎一時卷還令涉江陸處之弊封萬世永保 時多可給云  
吾歸則大兵可回國家信之令州縣護送於是舉邑被掠者  
甚多 是日王還江都 甲子太白晝見 蒙兵候騎至西  
海道 戊辰蒙古騎兵三十來屯峽溪冠山驛 八月辛未  
朔太白晝見 親設消災道場 癸酉慶尙全羅二道各遣  
夜別抄八十人守衛京城 甲戌地震 蒙古軍入西北鄙  
丙子候騎至廣州 赦中外死囚十人杖流有人島 己  
丑安慶公滄還自蒙古蒙使十人偕來王幸梯浦宴慰蒙使  
曰帝勅臣等伴公護行萬里風塵恐有不寧今日幸無恙還  
國吾等甚喜仍請獻酌王許之 庚寅蒙兵候騎屯槐州城  
下散員張子邦率別抄擊破之 壬辰命大將軍李長詣蒙  
兵屯所普賢院贈車羅大余速禿甫波大等元帥及永寧公  
綽洪福源金銀酒器皮幣有差 長還奏車羅大云君臣百  
姓出陸則盡剃其髮否則以國王還如一不從兵無回期  
九月庚子朔幸賢聖寺 辛丑東界兵馬使報東眞兵又多  
入境 癸卯幸乾聖福靈二寺 丙午親設天兵神衆道場  
己酉遣御史朴仁基至車羅大屯所贈酒果及幣 癸丑

車羅大攻忠州山城風雨暴作城中人抽精銳奮擊之敵解圍遂南下 乙卯幸妙通寺 丁巳幸王輪寺 丙寅樞密院副使崔溫奏秘書省掌齋醮祭享文書故每月一人入直沐浴齋素終月乃出若翰林院寶文閣同文院御書院輪番迭宿或飲酒食肉或經穢惡不宜會宿秘書省請禁之制可

己巳幸外院九曜堂 冬十月庚午朔親設消灾道場 戊子車羅大攻尙州山城黃嶺寺僧洪之射殺第四官人士卒死者過半遂解圍而退 遣參知政事崔璘如車羅大屯所請罷兵 以崔璘爲門下平章事 命宰臣祈告大廟曰

洪惟太祖當三方鼎分懲百姓荼苦揮義兵而雲合響應奮戎衣而電邁風馳開闢草昧掃清雲屯合韓土爲一家服王民於億載我太宗大王撥堅執銳沐浴風從聖祖于干戈拯生民於塗炭我世宗大王智勇兼資截定大亂立中興返正之功爾永世不遷之主我宣肅睿大王聖聖繼體持盈而守成元元歸仁含哺而樂業文成理定煥乎有章禮制樂作

巍乎難名我仁神康大王挺英明之資承積累之慶雖則奸軌屢變輒以震謀而剪除亦賴先正夾輔卒致國步之清寧

由是祖有功而宗有德禘配帝以郊配天棲靈九廟之中垂裕百世之下伏念以涼薄之資宅黎烝之上發聞惟膺巨灾

拜至頃自金卯之歲蠢茲黑狄之人躡藉乎北淫浸及南至使棄赫赫之鴻都保區區之海邑未得屈強相衡爾乃朝聘惟勤卑辭稱臣厚禮遺質選子弟而入侍率臣僚以出迎民已困矣調歛以奉之我固弱矣徵令以逼之輜車雖相望於道弓騎乃運討我疆倏去歟來長驅深入况逋逃而降者具虛實以告之彼虜計得吾民勢窮死者暴形骸生者爲奴虜父子不相聊妻孥不相保加以比日以來乾文示變循巷哀呼人嫌大甚俯仰慄愧寤寐難安竊念三韓乃先王之冢萬姓是先王之民豈忍家廢圮民盡剝乎是用痛心疾首折膽披肝爰命攸司望涓良日修薄奠薦神軒伏望上以念王業之艱難下以憫生民之憔悴恕已往之過愆哀即今之形勢請命于上帝宣威若當年叛謀沮摧列域繕保胡兵自潰未臚而班還民力有餘及春而耘稼按堵如故鼓腹咸熙紀綱脈絡之復振宗廟血祀之永延 己未親設華嚴神衆道場

十二月甲申合祀山川神祇于神廟曰夫主國山川依人

而行者神之道也則所寓之國所依之人能不哀矜而終始保護耶本朝自昔三韓鼎峙爭飄萬姓塗炭我龍祖應期而作俯循人望舉義一唱四方響臻自然歸順然當草昧開或有不軌之徒嚙聚蜂起而以尺劍掃清三土合爲一家然後聖聖相繼代代相承以至于今日矣三百餘載之閒時數使然災變屢興即能戡定者全是我諸神靈力潛扶保安社稷之所致也越辛卯歲以來不幸爲蒙人所寇國家禍亂不可殫言嗟呼竭我琛賄歲常兩度恪修貢賦而懲責尤加又前年大舉而來東角藩屏數城不日閉悉見屠殘乘勝縱銳即移兵中原雨矢石雷鼓聲累月攻擊而子爾孤城幾平殆矣當是時若此城見陷則其他列堡靡然靡卷者必矣幸賴月徽大王現大威力密加扶護乃克守禦終成萬世之功雖然弱難拒強故懼其禍之滋深涉海出迎于安慶公往請和親何圖數暨接踵逃去巧播讒言至使今年莽加大兵蹂踐南隅凡我國所病盡知之而竊我腹心我勢既窮無奈何矣噫比年來人畜之被害驅掠者已不可勝言至乃子遺亦皆父子不相恤妻子不相保矣况今一年之閒餓殍已滿於

閭巷則國之勢其不危哉護國神明之威驗不於今日闢用而更待何時耶其忍令國業墮地民命盡剝必不然矣伏望恕國家眚誤之罪愆哀民俗屠殘之性命急回神力挫逐腥羶使國業更延民命更續豈惟三韓受賜多矣抑亦豐潔祀事當不替於萬世矣 丁亥親設天兵神衆道場 甲午崔璘還奏曰臣至陝州丹溪見車羅大言崔沅奉王出陸則兵可能 是歲蒙兵所虜男女無慮二十萬六千八百餘人殺戮者不可勝計所經州郡皆爲煨燼自有蒙兵之亂未有甚於餘此時也

圖四十二年春正月己亥朔放朝賀 辛丑蒙兵二十餘騎到甲申江外癸卯被虜大丘民逃還言蒙古帝勅車羅大促還師蒙兵屯北界者已渡鴨綠江 乙卯蒙兵百餘騎到昇天城外命大將軍崔瑛慰諭瑛自城上縋下酒餼犒之蒙兵乃去遣平章事崔璘如蒙古獻方物仍乞罷兵表曰皇威遠格聖訓驟加無地措躬籲天以實恭惟皇帝陛下廓乾坤之度察貝錦之讒疾速班師哀矜有衆則威承仁化得聊生而出居嘉與後昆至永世而供職車羅大屯于舊京保定門

外庚申蒙兵五十餘騎到昇天城外 壬戌以交河縣人所獲蒙古馬匹分賜兩府宰樞 癸亥幸神格殿 二月辛未車羅大道阿豆仍夫等四人來甲戌王宴于梯浦館 蒙兵屯宿鐵嶺登州別抄挾攻藏之 辛巳燃燈王如奉恩寺 癸未以都祭庫判官高鼎梅為黃驥利川川寧楊根竹州陰竹等處蘇復別監鼎梅不願蘇復之意耽于酒色剝民為利 甲申崔沅進酒饌于王召太子諸王宴于內殿作樂徹夜而罷此時民多餓李王制於權臣不得已設此宴樂 癸巳以崔沅監脩國史 甲午京城解嚴 三月丙午詣道郡縣入保山城海島者悉令出陸時公山城合入郡縣糧盡道遠者飢死甚衆老弱墳壑至有繫兒於樹而去者 戊申幸賢聖寺 戊午親設華嚴神衆道場 己未命判司天事安邦悅脩智陵以為蒙古所壞也 甲子親設佛頂心道場 夏四月丁卯幸乾聖歷靈二寺 己卯幸妙通寺 壬午幸王輪寺 甲申幸外院九曜堂 辛卯北界兵馬使報蒙兵屯義靜州之境自兄弟山至大府城彌蒲原野 癸巳親設消災道場 是月道路始通兵荒以來骸骨蔽野被虜人民逃

入京城者絡繹不絕都兵馬使日給米一升救之然死者無算 五月戊戌令四品以上獻安民禦敵之策 丁未北界報蒙兵三百餘騎寇龍岡咸從等縣掠農民牛馬而去 辛亥東界兵馬使報東真兵百餘騎入高和州 甲寅分遣諸道勸農使 六月丙寅朔王如奉恩寺 戊辰賜郭王府等及第 甲戌遣侍御史金守剛郎將庚資弼如蒙古進方物 乙亥親設華嚴神衆道場 秋七月壬戌親設天兵神衆道場 八月戊辰王御便殿與宰樞決中外重刑赦斬絞二人配有人島 癸酉始改創大廟移安神主于諸陵署 乙亥親設功德天道場 壬午北界報蒙兵抄略清川江內以崔為道殿中內給事 戊子蒙兵二十餘騎到昇天府京城戒嚴 壬辰幸賢聖寺 九月乙未親設消災道場 癸卯幸乾聖福靈二寺 丁未崔璘與蒙古使六人來留客使于昇天館先入奏云車羅大永寧公領大兵到西京候騎已至金郊 己酉宰樞議云館待客使雖厚無益璘曰若不得已遣使于帝所則今來使不可不接接庚戌王出迎于梯浦辛亥宴蒙使 是月外膳不繼內藏告竭王減膳晝左倉別

監尹平北人也王再三召之不至越三日乃進王怒甚欲令執政奪其官翻然嘆曰今日我雖奪之明日必復之何懲之有只命責之 冬十月乙丑蒙兵蹙大院嶺忠州出精銳擊殺千餘人 癸酉幸妙通寺 辛巳幸外院九曜堂設仁王道場于內殿 壬午飯僧三百于毬庭三日 十一月丁酉大廟成還安神主 丙午設八關會幸法王寺 己未親設命經道場 十二月戊辰以金璉辛喜並爲侍御史 庚寅以崔沅爲中書令奇允肅爲門下侍郎同中書門下平章事李君卿知門下省事趙脩爲政堂文學致仕 壬辰蒙兵造船攻槽島不克 是歲冬無雪京城大疫

丙辰 四十二年春正月癸巳朔放朝賀 戊戌親設天兵神衆道場 壬寅樞密院副使崔坪卒 丙午太白晝見經天 丁巳王聞蒙古兵謀攻諸島遣將軍李廣宋君斐領舟師三百南下禦之 二月乙丑守太師門下侍郎平章事金徹卒 丙子燃燈王如奉恩寺 是月以蒙兵停發六道官旨使用別監時奉使者劄民橫斂以固恩寵民甚苦之反喜蒙兵之至 三月己酉幸寶聖寺 遣大將軍慎執平等于車

羅大屯所 癸丑太白晝見經天 甲寅幸乾聖福靈二寺

戊午蒙兵到峯梁外崔沅使都房分守要害 己未李廣

宋君斐趣靈光約分道擊之蒙兵知而有備廣還入島君斐

保笠巖山城城中強壯悉投於敵唯老幼在一日君斐伴出

羸弱數人於城外以示之蒙兵以爲糧盡引兵至城下君斐

率精銳奮擊敗之殺傷甚多擒官人四 夏四月丙寅雨雹

大如梅 戊辰玄風縣人四十餘艘避飢泊近縣江渚蒙兵

追獲男女財物殺勸農使金宗鉞 辛未幸王輪寺 壬申

慎執平自蒙兵屯所還言車羅大永寧公云若國王出迎使

者王太子親朝帝所兵可能還否則以何辭而退乎時車羅

大永寧公屯潭陽洪瀾源屯海陽癸酉幸樞會議退兵之策

計無所出王曰儻得退師何惜一子出迎 甲戌幸妙通寺

乙亥復遣慎執平于車羅大屯所寄書云大兵回來惟命

是從 戊寅西北面兵馬使馳報遣別抄三百擊來兵一千

于義州 庚辰大府島別抄夜出仁州境蘇來山下擊走蒙

兵百餘人 庚寅忠州道巡問使韓就在牙州海島以船九

艘欲擊蒙兵蒙兵逆擊盡殺之蒙兵入忠州屠州城又攻山



城官吏老弱恐不能拒登月嶽神祠忽雲霧風雨雷雹俱作  
 蒙兵以爲神助不攻而退 五月壬辰幸外院九曜堂 壬  
 寅慎執平自羅州還言軍羅大怒曰若欲和親爾國何多殺  
 我兵死者已矣擒者可還仍令三十人伴行到昇天館甲辰  
 王幸昇天闕宴客使仍贈金銀布帛酒器等物有差 庚戌  
 新陽伯璋卒 丙辰東北面兵馬使報登州城中無水且無  
 糧儲人民散去乃令入保島內 六月庚申朔遣將軍李阡  
 率舟師二百餘人禦蒙兵于南道 辛酉王如奉恩寺 甲  
 戌王受善薩戒于內殿 壬午將軍李阡與蒙兵戰于溫水  
 縣斬數十級奪所虜男女百餘人崔沅以銀六斤賞士卒  
 是月軍羅大屯海陽無等山頂遣兵一千南掠 秋八月乙  
 丑發新興倉賑崔沅家兵 甲戌赦死罪三人配有人島  
 庚辰遣將軍宋吉儒徙清州民于海島 辛巳軍羅大永寧  
 公洪福源等到甲串江外大張旗幟牧馬于田登通津山望  
 江都退屯守安縣 九月己丑幸賢聖寺 金守剛還自蒙  
 古帝遣徐趾來命班師 辛丑幸乾聖福靈二寺 癸卯平  
 章事崔璘卒 戊申幸王輪寺 庚戌軍羅大等收軍北還

是月盜發康宗陵 冬十月庚申幸妙通寺 己巳蒙兵  
 六十人寇艾島別抄盡擒斬之 辛未京城解嚴自乙卯八  
 月至今凡十五月而罷兵 甲申軍羅大管下東京惣管松  
 山率妻及僮從五人來投崔沅館待甚厚問其來由松山云  
 非以蒙古危亡而爾國強盛也我有三罪以此來耳軍羅大  
 入南界以我鎮義州不能固守一也又後我勸農畜糧而未  
 稼不登倉庫虛耗二也聞高麗兵來遣七十人刺探無一人  
 返者三也於是賜宅一區及米穀器物布帛奴婢各三口  
 乙酉以崔滋爲中書平章事 十一月辛丑設八關會幸法  
 王寺 十二月壬午以金起孫知門下省事李輔李世材李  
 藏用並爲樞密院副使 甲申盜入太子府竊玉冊緣飾金  
 銀彩帛 冬無雪飢疫相仍僵屍蔽路銀一斤直米二斛  
 丙辰辛壬辰春正月丁亥朔放朝賀 丙辰宰樞議以蒙  
 國連歲加兵竭力事之無益停春例進奉 二月庚午燃燈  
 王如奉恩寺 三月丁酉幸賢聖寺 甲寅幸乾聖寺 夏  
 四月丁巳幸福靈寺 乙丑幸妙通寺 丁卯門下侍郎平  
 章事奇允肅卒 壬申幸王輪寺 乙亥幸外帝釋院 原

州賊安悅等據古城叛遣將軍尹君正郎將權贊領兵討之  
丙子君正與賊三百餘人戰于興元倉大敗之有人斬安  
悅出降君正入城斬其巨魁松庇敦正唐老等數人脅從者  
徙置于島 閏月丁亥中書令崔沅死 甲午以崔沅死停  
科舉 城中大飢 東真寇東州界 辛丑赦二罪以下  
五月戊午遣起居注金守剛郎將秦世基如蒙古 東北面  
兵馬使報分司御史安禧設伏於永豐山谷挾擊東真兵獲  
兵仗鞍馬及所虜男女牛馬等物 乙丑西北面馳報蒙兵  
三十餘騎渡清川江趨龍岡咸從 丁卯東北面兵馬使報  
東真兵三千餘騎入登州 甲戌遣諸城防護別監 癸未  
京城戒嚴 是月蒙兵入泰州殺副使崔濟擒其妻子州人  
多被害 六月乙酉王如奉恩寺 戊子蒙古候兵入開京  
遣將作監李凝請退兵甫波大云去留在車羅大處分 乙  
未蒙兵至稷山遣侍御史金軾詣屯所請客使三人來 辛  
亥西北面兵馬使報蒙古軍至西京壬子金軾伴客使如車  
羅大屯所 秋七月丙辰車羅大使佐十八人到昇天館戊

午王邀宴于梯浦館 庚午以崔頊爲右副承宣 壬申金  
軾自車羅大屯所安北府還云車羅大曰王若親來我即回  
兵又令王子入朝永無後患 癸酉流上將軍趙晟于海島  
晟性强暴多占人土田謗訕國家分田制祿妻兄隊正申巨  
龍等恐禍及己陰錄罪惡規以自解晟知之反誣巨龍等謀  
叛崔頊誦之巨龍等乃上所錄書流晟于島籍其家 辛樞  
等請遣王子講和於蒙古不聽崔滋金寶鼎等力諫許之宰  
樞更奏先遣宗親觀變然後可遣也乃遣永安公億贈車羅  
大銀瓶一百酒果等物 永安公億自車羅大屯所還云車  
羅大問曰何爲來對曰大人召還南下軍兵且禁侵蹂禾穀  
國王喜甚遣巨奉一觴車羅大曰太子到日當退屯鳳州  
戊子宰樞奏請遣太子以活民命王猶豫未決宰樞又遣金  
軾告車羅大曰待大軍回歸太子親朝帝所車羅大許之曰  
回軍後王子可與松山等偕來於是禁掠昇天府甲申江外  
及諸島人民時內外蕭然計無所出但祈禱佛宇神祠而已  
壬寅復遣金軾賫酒果銀幣纈皮等物如車羅大屯所餞  
之以觀其意 蒙兵陷神威島孟州守胡壽被害 別將李

成義劉巨本自蒙古來投人也欲誘松山還蒙古及過江斬其首以要功於彼乃給松山曰此國疑汝欲殺之奈何松山頗有懼色成義等得聞約與逃歸松山從之將與同來王兒郎加大王度庭玉李陽等謀偕行李陽告于教定所執成義劉巨斬之配松山等于海島尋知松山為成義所陷即召還慰諭 九月丁巳幸賢聖寺 戊午金軾馳報車羅大收兵退屯塩州又督還南下浦波大軍馬 辛酉賜內待少卿宣仁烈紅韉一艘崔瑱腹心也 京城地震 己巳西海道按察使報蒙兵六船侵昌麟島瓮津縣令李壽松率別抄擊却之加壽松七品 壬申金守剛還自蒙古守剛懇乞回軍帝許之仍遣使與守剛偕來癸酉幸梯浦館迎蒙使 戊寅幸賢聖寺 冬十月丁亥幸乾聖福靈二寺 壬寅幸外院九瞻堂 十一月癸丑令四品以上議遣子入朝便否及備禦蒙古之策 乙丑設八關會幸法王寺 十二月壬寅以鄭准知門下省事李世材為御史大夫朴洪茂為樞密院副使 皇甫琦為左僕射 遣安慶公溇左僕射崔永如蒙古

吉儒于楸子島 己巳以崔永參知政事 二月壬午永嘉侯崔瑀死 甲午燃燈王如奉恩寺 己亥地震 是月蒙兵城義州 三月甲子幸乾聖福靈二寺 丙子大司成柳璉別將金仁俊等誅崔瑱復政于王以璉為樞密院右副承宣朴松庇為大將軍仁俊為將軍餘皆賜爵有差 己卯王御康安殿百官陳賀如新即位禮畢出朴松庇金仁俊以時服率諸功臣左右別抄神義軍都房等入殿庭羅拜呼萬歲發崔瑱家貲分給有差 夏四月庚辰朔賜柳璉金仁俊朴希實李延紹朴松庇金承俊林衍李公柱等衛社功臣號其中于賤隸者至子孫皆令許通一等賜米二百石彩段百匹其次米百石彩段百匹甲第及土田有差 壬午賜五軍神騎等銀穀有差又賜篤廢疾者 乙酉親醮三界 辛卯幸王輪寺各番都房夜別抄神義軍書房殿前擁駕而行觀者感泣 丁酉別賜夜別抄神義軍人米三斛鐵一斤布三匹 辛丑蒙兵候騎一千入遼安界遣夜別抄禦之 己酉王聞車羅大遣使來覘出陸之狀是日出文武百官于昇天府移市肆修宮闕官僚家戶 五月甲寅王以兵衛涉海御

閏四十五年春正月辛亥朔放朝賀 癸丑流大將軍宋

昇天府闕引見車羅大客使被養等九人 壬戌以濟州貢馬及崔瑩所畜胡馬分賜文武四品以上 西海道按察使任陸荒于酒色以員外郎李惟信代之 慶尙州道按察使李洪靖公行請謁以刑部員外郎金祿延代之祿延培克倍於洪靖 博州人避兵入保葦島國家遣都領即將崔父等率別抄鎮撫之州人反殺父及指諭尹謙監倉李承離父所領兵皆逃匿葦草閉跡而盡殺之遂投葦古唯校尉申輔周乘小舟逃來告於兵馬使即遣兵追之取婦女幼弱而還 丁卯遣將軍朴堅即將金君錫宣諭葦島 庚午安北別將康之俊自葦島來降賜銀九斤米二十斛仍除攝郎將 六月庚辰王如奉恩寺 己丑蒙古余愁達甫波大等各率一千騎來屯嘉郭二州 壬辰賜張漢文等及第 賜北界諸城戶長郎將各白銀一斤皂羅二匹 癸巳平章事柳誼卒 乙未車羅大遣波乎只等六人來 丙申幸梯浦館引見波乎只傳車羅大之言曰皇帝勅云高麗國如實出降雖雞犬一無所殺否則攻破水內今國王及太子出降西京則便可回兵王曰予既老病不可遠行乃遣永安公信知中樞院

事金寶鼎如車羅大屯所 庚子西北面兵馬使報蒙兵候騎過西京京城戒嚴 癸卯流樞密院使崔瑩于黑山島 甲辰蒙兵候騎到蓋白等州余愁達屯兵平州寶山驛 金寶鼎與余愁達所遣客使八人來 丁未幸梯浦館寶鼎奏曰余愁達語臣云皇帝以高麗之事屬我與車羅大汝知之乎吾以爾國降否決去留耳國王雖不出迎若遣太子迎降軍前即日回軍否則縱兵入南界對曰太子當來見耳 秋七月壬子復遣金寶鼎如余愁達屯所請以數騎來見太子於白馬山余愁達曰我往見太子乎太子來見我乎默不言寶鼎曰非敢煩大官人見枉只畏大兵耳余愁達曰太子如欲見我期於蒲串江邊 乙卯幸樞以余愁達去昇天府漸遠而召見太子恐有不測之變遣譯語康禱齋酒果往慰仍覘事變又遣員外郎李祿綏等見余愁達曰太子有疾待疾愈往見 戊午余愁達遣使來曰國王縱不出迎太子有來見之約吾欲回兵然使者往復數四而太子不至是侮我也今欲知一決又遣使介惟國王生死之王亦不出迎遣人辭謝 庚申李祿綏還奏曰余愁達言已知汝國之詐乃縱兵

侵掠 乙亥郡兵馬宰樞所奏功臣柳徽金仁俊朴希賢李  
 延紹金承俊朴松庇林衍李公柱等奮舉忠義再造王家匡  
 正三韓帶礪難忘雖超授爵秩不足以酬答依三韓壁上功  
 臣例柳徽仁俊宜爵其子六品給田一百結奴婢各十五口  
 希賢延紹承俊松庇林衍公柱爵其子七品給田五十結奴  
 婢各五口無子者爵其甥姪女婿中一人圖畫壁上各陞鄉  
 貫之號其同力輔佐車松佑以下十九人亦皆陞秩許一子  
 九品職者崔忠獻罪盈惡稔崔怡專權擅命宜削去圖畫罷  
 廟庭配享從之 八月癸未永安公億還自車羅大屯所  
 庚寅車羅大以兵來屯舊京遊騎散入昇天府交河峯城守  
 安黃城掠人民牧羊馬 癸巳日中黑子大如雞子翼日又  
 如人形 乙未赦 丙申幸賢聖寺 戊戌車羅大遣蒙古  
 大等十五人來 己亥幸梯浦宮引見客使曰太子出則兵  
 可退矣王曰太子有病豈能出哉 乙巳蒙古攻西海道嘉  
 殊窟陽波穴皆降之陽波穴有上中下三穴蒙古自山上縋  
 下甲士於上穴口槍斧皆不得入齋草投穴中遂安縣令朴  
 林宗自縊死防護別監周尹率別抄出戰民潰尹中流矢死

嘉殊穴別監盧克昌亦被擒 九月辛亥親臨於內殿 壬  
 子蒙古三百餘騎來屯甲申江外 戊午廣福山城避難吏  
 民殺防護別監柳邦才降於蒙古 庚申幸乾聖福靈二寺  
 庚午蒙古自率梁來屯甲申江外籠絡山野 辛未幸王  
 輪寺 甲戌安慶公溫偕蒙古使還到昇天館 乙亥幸昇天  
 闕迎蒙古使 冬十月己卯遣全光宰嚮車羅大請退兵 壬  
 寅親設百座道場 是月忠州別抄設伏朴達隴狙擊蒙古  
 軍所擄人物牛馬兵仗 十一月丁未令文武四品以上陳  
 禦蒙古策 丙辰蒙古千戶劉於介率九人來投 戊午設  
 八關會幸法王寺 癸酉以金之倍為樞密院副使柳徽簽  
 書樞密院事 十二月丙子朔以崔允愷為左副承宣 東  
 真國以舟師來圍高城縣之松島焚燒戰艦 丁丑以卒樞  
 密院使閔曦金慶孫刑部尚書朴暄皆有功於國賜妻子各  
 銀一斤米三石 己丑蒙古散吉大王普只官人等領兵來  
 屯古和州之地 龍津縣人趙暉定州人卓青以和州迤北  
 附蒙古蒙古置雙城總管府于和州以暉為總管青為千戶  
 戊戌達市城民執防護別監鄭琪等投蒙古兵 賜諸王

宰樞顯官致任三品租各十斛四品八斛五品六斛六品及合入外官參職員四斛 壬寅以崔滋同中書門下平章事金起孫爲中書侍郎平章事鄭准參知政事李蕝用爲政堂文學李世材知門下省事趙珣守司空金寶鼎爲樞密院事金之岱同知樞密院事柳穉皇甫琦孫挺烈並爲樞密院副使金佺朴成梓爲左右僕射鄭世材爲右副承宣 甲辰遣將軍朴希實趙文柱散員朴天植如蒙古請達魯花赤曰本國所以未盡事大之誠徒以權臣擅政不樂內屬故爾今崔瑄已死即欲出水就陸以聽上國之命而天兵壓境譬之穴鼠爲貓所守不敢出耳 是歲諸道禾穀盡爲蒙兵所獲

丁未蒙古攻成州 岐巖城夜別抄率城中人與戰大敗之 東真寇金剛城遣別抄三千人救之 戊午以鄒芝爲西北面兵馬使金允侯爲東北面兵馬使 賜諸寺院僧徒及江華任內諸縣人民租有差 丁卯遣刑部侍郎李凝如西京王萬戶沙居只屯所 賜合入各官吏民租有差 二月戊子燃燈王如奉恩寺 庚寅宴諸王宰樞王再舉手以示群臣曰凡赴宴者拍

手以助予樂酒闌王猶樂甚群臣拍手踴躍汗流被體至暮乃罷 甲午創離宮于摩利山南先是校書郎景瑜請於是山創闕則可延基業從之 庚子李凝還自西京曰王萬戶云汝國王不愛百姓耶何聽尹椿松山之言不出降乎降則秋毫不犯時王萬戶率軍十領修築西京古城又造戰艦開屯田爲久留計 癸卯幸賢聖寺 是月徙西京黃州民于德積島 盜發厚睿二陵 三月乙巳幸乾聖福靈二寺 壬子別將朴天植偕車羅大使者溫陽加大等九人還奏曰朴希實趙文柱至車羅大屯所謂曰我國但爲權臣所制違忤帝命者有年矣今已誅崔瑄將復舊都遣太子朝見車羅大等喜形於色曰若太子來則須及四月初吉 癸丑王引見溫陽加大等于康安殿溫陽加大問太子入朝之期王以五月對溫陽加大怒曰我兵進退在太子行李遲速若待五月何其晚也王不得已約以四月仍贈金銀布帛溫陽加大又云欲見太子面約 丙子太子出宴客使于重房期以四月二十七日 令州縣守令率避亂民出陸耕種 北界艾葛二島合入各驛人殺京別抄七人投蒙古 辛未王不豫

赦中外二罪以下囚又遣崔寧許瑛沿海放生 夏四月甲申王病篤分遣近臣禱諸神祠道殿赦二罪以下囚又放生 辛卯停今年東堂監試 移御柳墩第 甲午遣太子僕奉表如蒙古參知政事李世材樞密院副使金寶鼎等四十人從之百官餞于郊文武四品以上出銀各一斤五品以下出布有差以充其費國贖馱馬三百餘匹以馬不足抑買路人馬以故兩班乘馬者少表云竊念小邦嘗有統兵之權臣久專提兵於國事落此指揮之內不自制焉故於應奉之閒頗多違者蓋皇靈之幸賴而凶暨之易除將萬世以為期罄一心而盡力使比來入竄之遺俗皆相率出居於舊墟嗟小臣老病既深亦皇帝所及知也肆今日不得親朝令太子姑且往觀伏冀陛下炤諳此意采納其言更加字小之恩俾效輸忠之職 丁酉流散員闕僑於黑山島 命營假闕於三郎城及神泥洞 移御社堂洞閔脩第 五月乙巳賜十二功臣銀瓶各五事米二十石其餘功臣亦賜有差名為端午宣賜 丙午北界兵馬使報車羅大暴死帝遣人來執阿豆仍夫三彌等三人而去 庚戌親醜三界 六月乙亥太白

晝見 庚辰蒙古元帥余慈達松吉大王所遣周者陶高等與參知政事李世材來世材奏云五月十六日太子至虎川大雨水漲溢從者皆請留宿以待水落太子不聽遂行越一日至東京東京人曰明日大兵將向高麗太子遣臣及金寶鼎各以白銀五十斤銀尊一銀缸一酒果等物遺元帥余慈達松吉大王十九日太子見松吉曰皇帝親征宋國委吾等征爾國業已發兵爾何來耶太子荅曰我國惟皇帝及大王之德是賴僅保餘喘將奉觴于大王及諸官人然後入覲于帝故來耳松吉曰汝國已離江都乎太子曰州縣民已出島矣王京則待皇帝區處以徙都耳松吉曰王京猶在島中何可罷兵太子曰大王嘗言太子入朝則罷兵故今我來爾兵若不罷小民畏懼逃竄後雖敦諭誰復聽從大王之言其可信乎松吉等然之駐兵不發乃遣周者等來為壞城郭也 壬午王引見客使于時御宮周者等諷以壞城之事 癸未始壞江都內城客使督役甚急諸領府兵不堪其苦泣曰若知如此不如不城 乙酉城郭摧折聲如疾雷震動閭里街童巷婦皆為之悲泣 己丑命安慶公錢客使贈金銀

布帛甚多 庚寅客使聞外城不壞曰外城猶在可謂誠服

乎盡壞乃還國家賂以重寶即令都房壞外城時都人以謂  
內外城盡壞必有以也爭買船船價湧貴 壬寅王薨于柳  
敵第大將軍金仁俊欲奉安慶公嗣位兩府議曰元子繼跡  
古今之通義也況今太子代王入朝而以弟爲君可乎遂願  
遺詔其略曰余德薄負重疾病彌留惟王位不可久虛矧予  
元子其德足以升聞于上乃命以位凡爾官司各執爾事聽  
愛嗣王之令嗣王奉使未還開軍國庶務聽於太孫山陵制  
度務從儉約易月之服三日而除王在位四十六年壽六十  
八諡曰安孝廟號高宗陵曰洪陵忠宣王二年元贈諡忠憲  
李齊賢贊曰王舊學於僉升且享國垂五十年蓋學問以畜  
其德畏慎以保其位民悅之而天佑之也史臣曰高宗之世  
內有權臣相繼擅執國命外有女真蒙古遣兵歲侵當時國  
勢岌岌殆哉然王小心守法包羞忍耻故得全寶位而終見  
政歸王室敵至則堅城固守退則遣使通好至遣太子執贊  
親朝故卒使社稷不殞而傳祚有永云

### 世家卷第二十四

### 世家卷第二十五 高麗史二十五

善惡矣薄焉書其賢與操節 經筵奉教習兼授大司成鄭麟趾奉  
教修

#### 元宗一

元宗忠敬順孝大王諱植字日新舊諱俱高宗長子母曰安  
惠太后柳氏高宗六年己卯三月乙酉生二十二年正月冊  
爲太子四十六年四月入朝蒙古六月壬寅高宗薨金仁俊  
以戎服率甲士及東宮僚屬奉太孫諶入大內權監國事文  
武百官詣殿陳賀遣別將朴天植告哀于蒙古 秋七月乙  
巳平章事宋恂卒 乙卯有事于大廟 己巳西京蒙兵闖  
入青松安嶽豐海州驅掠人物而去 太白晝見經天 庚  
午遣監門衛錄事韓景胤權知直史館洪貯于日本請禁海  
賊 北界別抄都領郎將李陽著率兵將移于椒島陸下給  
曰請下陸而收遂殺陽著及京兵浮海而逃蔚珍縣令朴淳  
船載妻孥賊獲并家財將適蔚陵城中人知之會淳入城被



拘留舟人以其所載遁去 八月丙子太孫加元服于麗正宮受字曰靖 己卯朴希實趙文柱偕蒙供尸羅問等來 辛巳太孫迎詔于重房詔曰每年汝以出島為奏依汝所奏來出陸地揀居南京西京等處今從爾便緣此已降宣諭詔有違元奏屢發狂詞將不恤生靈之命崔令公者已行殺訖今奏出島歸居王京効力事今若依汝奏出居王京時汝之未降時太宗合罕皇帝在日後及朕即位時凡所降高麗人令汝管領或不管領臨時朕自裁焉將殺訖不恤生靈崔令公輩朴尙書趙尙書二人令管汝之所委萬戶特賜金符去訖初希實等蹙蜀山追皇帝南征行在所三月十五日謁帝于陝州帝曰汝國王每食言汝等何為來耶希實具陳表意仍奏請罷西京義州屯兵令民安業帝曰爾等既欲與我同心何憚我兵駐爾境且西京以外嘗為我兵駐處爾國若速出島第勿令侵擾耳太子之行不出爾國則可與俱還如入吾地其以單騎來朝 乙酉太孫饒尸羅問尸羅問出也速達驪曰帝所往來宣使及本處使佐沿路站赤闕少西京以南汝國列置站赤入戶鋪馬一切所須諸物照依已前設置

無得少闕西京以北合用站驛亦宜準備安置 丙戌忠清道按察使報東界叛民引蒙兵入寇 九月丙辰朴天植偕也速達使者加大只大等九人還 己未葬高宗于洪陵太孫釋服 辛酉太孫迎加大等于重房加大曰吾等當巡審水內及陸居之狀加大發向喬桐只大發向安南 冬十月壬午諸功臣畋於江外會將軍李仁恒第置酒張樂達曙乃罷先王纔葬嗣王未還遊獵宴樂時議譏之 十一月癸卯李世材偕蒙使於散等四人來初世材在燕朝洪福源子使人訴於帝曰高麗出降非真也世材知之先告也速達曰間有讒者願勿聽也速達即收福源子遣於散偕世材來審出陸之狀於是發軍三十預創宮闕於舊京 己酉太孫宴蒙使於散於散責以出陸稽緩大將軍朴希實對曰頃者吾與尸羅問謁帝勅臣等曰爾國必運木石以為宮室限三載罷兵待營構畢即令出居況今嗣王未還臣等何敢自專且帝豈妄言耶於散默然 甲寅西海道出排列監馳報令兵出陸者皆為蒙兵所虜請停出陸 丁巳蒙兵入坡平縣驅掠人物潛遣銳卒擊之 庚申地震 是月京城大饑官吏與

民就食南州者絡繹於道重房御史臺禁官吏出關官吏餓死者多 閏月庚辰清化公璟卒 甲申兩府請除授百官太孫讓曰我雖監撫至於選授非所敢專必待君父之還兩府固請曰我國專賴領府以爲藩垣今校尉隊正死者大半不可不填闕太孫勉從之乃除授五品以下 丙戌太孫宴裴使於散 十二月辛丑太孫以監察御史金壽安嘗所受學賜犀帶一腰 庚戌蒙兵入松都驅掠康安殿守者別將大金就擊走之奪俘而還 甲寅太孫宴金仁俊 己未以中書平章事金起孫兼門下平章事 庚申也速達使者阿介等十二人來辛酉太孫宴阿介等

喬遣都領韋得柔擊之斬其魁來同等 命右副承宣金仁俊推檢別宮田 戊子月犯房星火犯木星太孫憂懼赦不務修省反赦元惡以應天時譏議之 庚寅囚叛人金守碑父西京副留金弒於夜別抄所 戊戌西海道按察使馳報安北都領元振叛執其州副使文秀及慈州副使金脈殺之 魏津縣令鄧崇降於蒙古 二月庚子以濟州副使判禮賓省事羅得璜兼防護使朝議濟州海外巨鎮宋商島倭無時往來宜特遣防護別監以備非常然舊制但守倅而已不可別置防護遂以得璜兼之且故事京官秩高者補外職秩不相當則皆以本職帶前字赴官今若以前銜鎮之亦無嚴重故令銜頭除前字仍帶判事其通牒按察使稱防護使 己酉燃燈太孫如奉恩寺以十五日寒食是日預行之從禮部言也 壬戌王在京兆府聞訃服喪三日而除受忽必烈大王之命乃還 銜內都兵馬錄事陸子襄剃髮授子蒙古古子斡子襄父及兄弟 癸亥將軍金承俊侍郎李凝散員閔洪濟等備蒙使加勿等六人先到昇天館也速達在道謂王曰三月上旬皆出古京金仁俊當率百官迎于西京王曰我

國多賊而國無主仁俊不可離京也速達不復言但再言恠  
 怕于琓守礪父子兄弟於是兩府議放于琓等族類 乙丑  
 令大小官民僧道各營屋宇於古京 遣參知政事李世材  
 同知樞密院事皇甫琦右副承宣蔡楨等迎駕于西京時王  
 已過西京東里大康和尚等為達魯花赤隨王而來東里大  
 恠曰何其迎之晚也往者于琓之言誠不虛矣和尚本國晉  
 州人小時被俘入蒙古改名守衡 三月戊辰朔日食 太  
 孫欲還都舊京以大將軍金方慶將軍金承俊給事中趙文  
 胄中丞金洪就為出排別監發廩米六千四百二十斛分給  
 諸王百官人一斛以助營屋之費 庚午以金方慶知刑部  
 事 壬午太孫與諸王文武百僚率三別抄精銳出梯浦迎  
 駕 甲申王與東里大入開京行視營築出次昇天府北郊  
 東里大欲試王意請先行王信之先入昇天闕東里大恠怒  
 出屯于野王請入城東里大辭以彼此意異吾欲還歸乙酉  
 又退屯于烏山太孫自江華來謁翌日太孫率御史中丞金  
 洪就將軍白永貞等至東里大屯所請之路賜謁盃白銀三  
 十斤東里大乃許之 丁亥忽必烈大王即皇帝位詔還西

京屯兵王與東里大同舟渡海自承平門入闕命宰臣告于  
 景靈殿初憲宗皇帝南征駐蹕釣魚山王自燕京赴行在道  
 過京兆潼關守土者迎至華清宮請浴溫泉王謝曰此唐明  
 皇所嘗御者雖異世人臣安敢褻乎聞者嘆其知禮至六弊  
 山憲宗皇帝晏駕而阿里李哥阻兵朔野諸侯處疑罔知所  
 從時皇弟忽必烈觀兵江南王遂南轅開關至梁楚之郊皇  
 弟適在襄陽班師北上王服軟角鳥紗幘頭廣袖紫羅袍犀  
 犀象笏奉幣迎謁道左肩目如畫周旋可則群僚皆以品服  
 排班于後皇弟驚喜曰高麗萬里之國自唐太宗親征而不  
 能服今其世子自來歸我此天意也大加褒獎與俱至開平  
 府本國以高宗薨告乃命達魯花赤東里大等護其行歸國  
 江淮宣撫使趙良弼言于皇弟曰高麗雖名小國依阻山海  
 國家用兵二十餘年尚未臣附前歲太子悞來朝適變與西  
 征留滯者二年矣供張踈薄無以懷輯其心一旦得歸將不  
 復來宜厚其館穀待以藩王之禮今聞其父已死誠能立悞  
 為王遣送還國必感恩戴德願修臣職是不勞一卒而得一  
 國也陝西宣撫使廉希憲亦言之皇弟然之即日改館願遇

有加 癸巳王萬戶遣人歸我國男女六十餘人 旱 乙未雨 東里大康和尚見王曰館待日厚感則感矣然忽必烈大王所以遣我者非爲在島中徒哺噉也如之何王無以對召兩府議之分文武兩班及諸領府爲三番往來開京以示遷都之意 夏四月庚子東里大欲往開京出屯于昇天府北郊遣上將軍申思佺等率初番文武兩班十六領士卒先往開京 壬寅沒審三人逃來東里大曰此輩好爲妄言交樞兩國以阻和親遂斬二人 乙巳同知樞密院事孫挺烈卒 丙午蒙使荆節等二十五人齎書來王以病命太孫迎之其書曰我太祖皇帝肇基大業聖聖相承代有鴻勳夷群雄奄有四海先降後誅未嘗專嗜殺也凡屬國列侯分茅錫土傳祚子孫者不啻萬里孰非向之勁敵哉觀乎此則祖宗之法不待言而彰彰矣今也普天之下未臣服者惟爾國與宋耳宋所恃者長江而長江失險所藉者川廣而川廣不支邊戍自撤其藩籬大軍已駐乎心腹鼎魚幕燕亡在朝夕爾初以世子奉幣納款束身歸朝含哀請命良可矜閔故遣歸國完復舊疆安爾田疇保爾家室弘好生之大德捐宿

構之細故也用是已嘗戒飭邊將歛兵待命東方既定則將回戈於錢塘殆餘半載乃知爾國內亂濫盟邊將復請戒嚴此何故也以謂果內亂耶權臣何不自立而立世孫以謂傳聞之誤耶世子何不之國而盤桓於境上也豈以世子之歸愆期而左右自相猜疑私憂過計而然耶重念島嶼殘民久罹塗炭窮兵極討殆非本心且御失其道則天下狙詐咸作敵推赤心置人腹中則反側自安矣悠悠之言又何足校申命邊疆斷自予哀無以連逃聞執政無以飛語亂定盟惟事推誠一切勿問宜施曠蕩之恩一新遐邇之化自尙書金仁俊以次中外枝黨官吏軍民令旨到日已前或有首謀內亂旅拒王師已降附而還叛因仇讎而擅殺無所歸而背主亡命不得已而隨衆脅從應據國人但曾犯法罪無輕重咸赦除之世子其趣裝命駕歸國立政解仇釋憾布德施恩緬惟瘡痍之民正在撫綏之日出彼滄溟宅茲平壤賣刀劔而買牛犢捨干戈而操耒耜凡可援濟毋憚勤勞苟富庶之有徵稟禮義之可復丞正疆界以定民心我師不復踰限矣大號一出予不食言復有敢驢亂犯上者非爾子主乃亂我典刑

國有常憲人得誅之於戲世子其王矣往欽哉恭承丕訓永爲東藩以揚我休命蓋帝未即位時聞王至西京留八九日疑有變故賜是書焉 戊申宰樞功臣寡蒙使于館荆節謂館伴李松縉曰作詩贈之而後飲松縉援筆題詩節和之飲酒甚樂 庚戌遣太府少卿張季烈齎祝壽疏及方物如蒙古 辛亥放出諸島罪徒 戊午王即位于康安殿灌頂受菩薩戒于慶寧殿御康安殿受百官朝賀後著黃衣坐龍床南面東里大波透上殿據床東面太孫公侯伯宰樞文武兩班參上以次入殿庭參外立殿門外上表行禮呼萬歲禮畢王入閣命太孫宴客使僕射以下兩班侍宴 庚申也速達放還金寶鼎金大材等一百人 辛酉蒙古遣其多大詔曰朕祇若天命獲承祖宗丕烈仰惟覆燾一視同仁無遐邇大小之別也以爾歸款既冊爲王今得爾與邊將之書因知上下之情朕所憫焉凡所啓稟區處于後一出水就陸以便民居事此朕所喜也今時方長育不可因循自誤歲計更當勸課農桑以阜殘民一請罷軍士事若留軍壓境不無騷動已勅將帥即日班師其體朕兼愛之心毋自疑懼一前年春被

虜逃來人民乞放還事已下有司通行刷會自言約之後逃虜人等放令還國到可收係存恤一凡爾國中應有作過犯罪欽依前來已降赦文施行軍人擅掠人物一絲者具以實聞依條斷罪 甲子荆節其多大等怒贈遺不如意卷坐席而去節初不近媚兒所得幣帛分與麾下至是人欺其詐丙寅遣永安公信如蒙古賀即位表曰千齡啓旦如日之昇四海爲家受天之祐統臨之始欣戴所同恭惟聖烈丕承神謀果斷修文偃革舞千羽于兩階發政施仁湊梯航於萬國惟新景命益擁洪休伏念臣祇襲藩封阻詣蠡朝之列向緣庭觀倍輸龜抃之誠陳情表曰大觀利賓于王格修侯度樂土爰得我直深荷聖知薄言旋歸祇自感泣恭惟文思天縱聖敬日躋近悅遠來尺地莫非其有教成俗美黎民於變時雍念生邊陲常味樽節頃屬趨參於帝闕多慚拙澁於朝儀何圖護短以哀矜優錫非常之眷矧俾居桂邸駉羅綺繡之雜適賜椒觴備奏笙簫之樂旨酒嘉肴之既足彫鏤寶馬之又頒俯憐拱北之誠仍感思南之翼讒說錦成於萋斐謀沮一行皇明鏡察以掃除勅還千里比及來歸之無恙其爲感

設也有加伏蒙今月十日使臣荆節奉傳詔旨云完復舊疆永爲東藩祗膺聖旦之推恩繼襲先人之守土昔往奚期於至此今來同省其使然詔云未臣服者唯爾國與宋耳其謂宋不服者智矣願如小邦恒事大國豈於此統一之際而敢懷携貳之心無歲不聘而威服指揮况臣親觀而過蒙慰諭何曾比予於是不知所以爲然退而省私微我有咎唯前日畏威而徒處似有違斯苟上朝原實以商量亦可憐者詔云烏嶼殘民窮兵極討殆非本心罪無輕重咸赦除之亟正疆界以定民心我師不復踰限矣大號之出至仁可知一函給綈之俄傳滿國涕洟之俱墮詔云出彼滄溟宅茲平壤事此亭里歹身自督役而荆使臣眼所親觀古京是三十年之久荒力訛妄淨新構非一二日之遷就誠愧蕭條其往來諸官之歸奏如何每思念此事而憂心罔極誠懇危迫神明證知是月二十四日又承使臣荆節再傳詔旨云就陸農桑以阜殘民應境留軍已勅班師逃虜人等放令歸國國中犯罪者依赦文施行擅掠民物者依條斷罪恩靈汪洋寤寐感悅雖慈母鍾憐於季子過此何能自小臣繇及於後孫以死爲報

緊五段軋坤之施是三韓金石之歲發暨黎蒸但知陌舞臣謹當山海寧變恒輸任土之虔日月有臨敢弛如罔之祝五月戊辰朔親設功德天道場 壬申蒙古歸我逃虜人四百四十餘戶 癸巳以時方盛農除諸道來賀即位 是月京畿旱蝗 六月丁酉朔下制肆赦獨丁巳年以上公私連租年八十以上及鰥寡孤獨篤疾廢疾者各給奉養一人孝子順孫義夫節婦旌表其門燕京侍從臣僚超受爵秩餘並依前代赦令改第衛社功臣以第一柳墩爲第五金仁俊爲第一 戊戌王如奉恩寺 王以大旱去陽傘禁兩班著帽 壬寅親設消灾道場 王始視事 戊申以金仁俊爲樞密院副使 流刑部侍郎李凝于遠島初凝從王如燕京謂永寧公綽曰公若欲爲王誰曰不可故及 庚戌地大震墻屋崩頽京都尤甚 遣金寶鼎如東里大屯所禱飲東里大謂寶鼎曰爾王之東還也奏帝曰臣之國即還都松京今已踰數月何其恬不爲慮爾等有幾頭乎吾惟一頭是以爲恐留欲何待吾其還矣寶鼎無以對 丙寅以小祥移安高宗木主於魂殿神御于天壽寺 王改名植 秋七月己巳蒙

古帝平阿里不哥遣使頒赦阿里不哥帝之母弟也僭號和林至是平之 癸酉地震 乙亥以濟州貢馬賜東西四品以上 庚辰太白晝見 丁亥追尊母后為王太后 東里大遣人曰舊京宮室民居經營垂畢吾欲往西京若永安公來當與俱還否則便歸請辦送進獻及贈遺也東達物件且吾來時馬匹漸死幾盡并送馬五十四 戊子率樞會議東里大去留便否皆曰主上親請留之 己丑幸東里大屯所東里大與王同床而坐置酒王請留甚切東里大曰歸計已定不可留 壬辰門下侍郎平章事致仕崔滋卒 八月丁酉册妃柳氏為王后子諱為太子 癸卯東里大在西京寄書于王曰聞帝諭旨島子裏坐底徐識者棟那裏坐底徐識者王喜耶不文武群臣亦喜耶不甲辰宰樞詣闕賀且議奏為帝祝壽於九所 戊申大府少卿張季烈將軍辛允和還自蒙古云臣等詣新郡開平府帝曰朕即祚後爾國最先來賀多喜多喜聞王親朝待王來可與俱還臣等留待永安公一赴中書省宴再起御宴帝曰爾國事大國四十年今茲朝會者八十餘國汝等見其禮待之厚如爾國者乎賜衣帛有

差 己酉東里大等復來 壬子永安公僖賚詔三道還自蒙古翌日王邀東里大康和尚等迎詔一曰漢自武帝之後創業守成之君即位伊始莫不改元所以示天下萬世端本正始之傳也國家累聖相承廓開大業禮文之事有所未遑朕獲續丕圖思復古治已於今年五月十九日立號為中統元年使還宜播告之俾知朕意一曰衣冠從本國之俗皆不改易行人惟朝廷所遣予悉禁絕古京之遷遲速量力屯戍之撤秋以為期元設達魯花赤孛魯合反兒拔視魯一行人等俱勅西還其自願托迹於此者十餘輩來使亦不知定在何所事須根究今後復有似此告留者斷不准從朕以天下為度事在推誠其體朕懷母自疑懼一曰卿自册世封再遣使傳方物之獻誠意以將今聞寺社之祈益見肺肝之瀝凡所陳乞已詔施行來价言還特頒寵命苟裕民而利國當適便而隨宜今賜卿虎符國王之印并衣段弓刀等物 庚申宴蒙使于大殿 辛酉王餞東里大于郊 癸亥王邀前王師混元為師親自進食 九月己巳賜魏文卿等及第 遣右正言田文胤如蒙古賀改元謝賜符印兼賚祝壽文而去

甲申幸王輪寺 己丑幸妙通寺 甲午幸外院九曜堂  
蒙古畢千戶金千戶驅掠帝所放逐逃虜人一百九十餘  
人而去 冬十月甲寅宋商陳文廣等不堪大府寺內侍院  
侵奪道訴金仁俊曰不予直而取綾羅絲絹六千餘匹我等  
將垂橐而歸仁俊等不能禁 戊午以金寶鼎知門下省事  
吏部尙書崔恩守司空左僕射 辛酉御康安殿下詔冊封  
長公主爲慶安宮主宴詔冊使及執事官 十一月丁丑設  
八關會幸法王寺當國恤奏遠宮樂識者譏之 辛卯以司  
徒瀾女爲太子妃 十二月庚子慶安宮主下嫁于齊安伯  
淑是年封冊四嘉禮二所費金銀千餘斤米穀三千餘石布  
帛不可勝計 庚申以金起孫爲門下平章事判吏部事李  
世材爲中書平章事金之倍爲政堂文學吏部尙書金仁俊  
同知樞密院事御史大夫李應詔鄭芝並爲樞密院副使  
王聚宮女子水房淫縱無節御史大夫金仁俊移置水房于  
外

癸卯二年春正月癸亥朔放朝賀 以太子生日爲壽元節  
辛未地震 丁丑內侍郎將崔允通以母老病辭職歸田

允通武人時稱其孝 辛巳新安公恂卒 二月丙午燃燈  
王如奉恩寺 三月甲子幸賢聖寺 庚午諭諸道按察使  
曰朕欲推仁心施及禽獸方春田獵恐其不靡不卯違我好  
生之心卿等體此勿獻肉膳 壬申幸乾聖福靈二寺 己  
卯親護三界 夏四月辛丑以旱禱于園丘乃雨 己酉遣  
太子諶如蒙古賀平阿里李哥表曰聖捷方傳四海誰非慶  
幸皇恩既積三韓最是歡忻爰賁賀章敢干聰鑑臣聞舜功  
尤盛於七旬之格宣烈愈豐於六月之征必因不軌之頑益  
著難名之德恭惟皇帝陛下赫斯怒爰整旅揚孟津黃鉞白  
旄愛克威允罔功剴曲沃素衣朱襪收復邇遐之域攬持億  
兆之心布以大平蒼子咸仰伏念臣孱當親覲深荷眷憐勤  
動慰諭以遣遠俾修侯度比比詔恩之頒示益感聖慈君臣  
聞如此遭逢天地內未之倫擬細思報効惟祝壽康頤者永  
安公之回也伏聞皇帝陛下親舉六師遠征萬里且父母苟  
或有難噫兒孫烏得不憂矧下國之安危係上朝之動作是  
用遍扣有靈之佛宇嘗祈加護於兵威遣陪臣田文胤貴狀  
疏往奏其行李內譯語李贊忽至言使臣其奴奉傳聖旨皇



以北方平邊事令行李內一人歸諭國王以故先來斯乃天  
佑有加聖謨無敵朝說成師以出暮聆唱凱而還亟馳天下  
之好音先曉滄罔之荒服此蓋知臣顯捷之方切謂臣助喜  
之必深既承寵誨之丁寧尤劇感憤而忭躍泊于遺囑樂以

更生欲明享上之誠須極臣心所重茲竭由中之信乃令世  
子而朝願惟童孩之辱資豈合趨踰於聘列但吾紙上之不  
能載者付爾舌端而將往鳴焉伏冀聖明悉垂聆聽俾安心  
於殘俗專効職於永年 五月丁丑田文胤還自蒙古初文

胤謁帝帝特厚慰問曰有所言乎對曰陛下憐我國王恩至  
渥也然謔聞者多願陛下勿信及其還帝命東里大伴行文  
胤奏曰東里大以前年勅還屯兵事惹小邦所讒憤慍而還  
反訴小邦謬張為幻今若伴臣以去未知他日造何言以誑  
陛下敢請勿遣帝從之 丙戌賜鄉鄰等及第 六月壬辰

王如奉恩寺 乙巳王受菩薩戒 壬子地大震 設五教  
法席於內殿禱太子速還 秋七月辛酉朔奉安高宗眞子  
景靈殿移肅宗眞于安和寺 八月辛丑幸福靈乾聖二寺

壬子幸王輪寺 九月壬戌幸昇天府 癸亥太子還自

蒙古帝遣侍衛將軍勃立札禮部郎中高逸民等護其行  
甲申謁昌顯二陵 丁亥謁洪陵 冬十月蒙使焦天翼等  
來

三年夏四月遣判秘書省事朴倫等如蒙古進方物

秋七月壬寅朴倫還自蒙古帝賜王錦九匹詔曰來表稱女  
眞侵汝邊境虜掠人民事已聞知前日北鄙叛逆想卿已悉  
既而諸王有言先以聽信一二奸人之語遂成過惡引咎請  
和為辭因之按甲不意去歲輒來犯我邊民致有搖動連兵  
交亂之際小人乘而作過者有之交兵之事為不祥者此之  
謂也尋當究問而遣出之又詔云據來使奏告每歲朝見來

時地里窩達騎坐馬匹多有失盜去處乞禁約事准奏仰各  
處達魯花赤管軍管民官員人等今後如遇高麗差使臣來  
時經過去處官為差人防護傳送無令一行鞍馬諸物疎失  
又詔云據來使奏告本國所產鷹鶴每歲進奉乞依數給付  
鋪馬及無令人遮當事准奏仰各處達魯花赤管民官如高

麗國進奉鷹鶴來時官司驗鷹鶴數日應副與鋪頭口者仍  
仰不以是何人等無得遮當 丙午幸賢聖寺 庚戌有死

囚九人流于島 九月庚午蒙古遣按脫麥徹兒禮部侍郎劉憲接伴使康和尚等來索鴿子及好銅我國以好銅疑是赤銅問於憲若曰好銅者銚銚也於是令宰樞至六品收銚銚有差 庚辰太白犯月晝見 王儂使于郊外 遣禮部郎中高涵獻鴿子二十好銅六百一十二斤黃白紙各一百張且奏曰聖旨以鷹鴿子奉獻之晚爲諭又勅以好銅二萬斤進獻其鴿子者早越時而探捕將貢而養馴好銅者初觀詔旨疑是赤銅及問來使則謂之銚銚此物小國鴨綠江內本非所產惟上朝漢兒土中買傳而來言何妄飾世所共知然恐違聖勅聲時所有收集以進 閏月己丑幸普濟寺設五百羅漢齋 壬辰幸玉翰寺 辛丑幸妙通寺 冬十月己未重營彌勒寺及功臣堂初自太祖以來功臣皆圖形壁上海歲十月爲張佛寺以資冥福項因遷都久廢至是王命重營設齋以千長年遷都功臣權恰戊午年衛社功臣樞密院使金仁俊上將軍朴希實李仁桓金承俊朴松庇樞密院使柳徽將軍金大材金用材金頌材車松祐上將軍林衍將軍李公柱大將軍金洪就等並圖形壁上 壬申王命撤

權臣崔沅故宅以其地分給士庶無家者取材瓦營室於東山洞 十一月癸卯追封敬穆賢妃金氏爲靜順王后 十二月乙卯郎中高涵還自蒙古帝頌時又詔曰大小分殊當謹畏天之戒往來禮在要知懷遠之心自東隅臣屬上國適我家之有難越其境以來歸特修新封俾還舊服凡有所奏無不允從如不易衣寇班收軍戍去水而就於陸在虜者聽其歸若此其多難於具悉豈期弗諒動則肆欺向許賞於珍禽已乖素約頃小徵於銅貨又飾他辭陸子襄一鷲旅也豈骨肉之醜離降綸綍而理索輒爲拒命是誠何心茲小事尙爾見違於大節豈其可保凡遠邇諸新附之國我祖宗有已定之規則必納質而籍民編置郵而出師旅轉輸糧餉補助軍儲今者除已嘗納質外餘悉未行卿自有區處必當熟議庶候成言其歲貢之物依例入進毋怠初心以敦永好 丁卯高涵以陸子襄及子堃妻子如蒙古表曰璽書方降如親睿眷之臨論音所宜諒非愚情之望披示已往悚駭難安陛下冠冕百王極襪萬國一衣定天下集大統於周家尺劍入關中開洪業於漢室旣皇威之大振何頑寇之足虞而逆

賊李瑄謂天可欺振臂敢拒爰命將而致伐不延時而就戮縱無露布之傳猶獲風聆之及四海同塵三韓最欣臣緣幸昌辰格居遠徽素加字小寬仁之蔭悉允聲哀籲請之端緊聖德既深於撫矜率道黎相與之感泣何嘗一念不祝萬年節次使介高訥之回也拜勅稠重周邦震疊其詔旨所諭事件惡是何語實所痛心曾不意聖明之時有如斯嚴切之責因念眷憐有厚則易生讎斥忠敬無文則反致嫌疑今其至茲或者以此若乃子襄之妻孥也豈其違命而不遺劉憲之行李也初未有制而俄傳輟自稟承尋伴推究妻已適他而生一兒又且懷孕子雖無恙也有二箇皆為提孩於使介前方令召觀曰馳騎上未可偕往姑使養撫後當遣來我其安用而留之彼則不將而去耳迺以此而諭實甚可為之兢惶又如于璉之妻也雖非詔旨之併稱亦聽使人之回報上朝活兒不花達兒者史丞相等俱在省中稟傳宣勸遂與其人同諭送將故不違今此并遣伏望憐小邦常向內之無貳念前日幸遇上於不期萬有千年永示好生之德百無一數俾彈供職之誠仍獻金鐘三事金鐙二事銀鐙八事縑皮七

十七領真紫羅五四細紵布八匹紙五百四十張玳瑁鞘子三 己巳昌原公社卒 丁丑以金起孫為門下侍郎同中書門下平章事李世材為門下侍郎平章事李穡用為中書侍郎平章事金純守太尉判禮部事太子少師柳璣守司徒知門下省事太子少傅崔盈判工部事金佺金仁俊並為樞密院使李應詔知樞密院事左散騎常侍太子賓客崔允愷知樞密院事兵部尚書太子賓客朴松庇同知樞密院事右散騎常侍金允候為樞密院副使禮部尚書李之巖崔瑛為尚書左右僕射朴成粹參知政事判禮部事仍令致仕

癸酉倭寇金州管內熊神縣勿島掠諸州縣貢船 三月甲申幸賢聖寺 甲午高澗還自蒙古言中書省云帝怒爾國前降詔書內置郵籍民出師輸糧等事置而不奏故不賜回詔 戊戌幸乾聖福靈二寺 己酉幸普濟寺 夏四月甲寅遣禮賓卿朱英亮郎將鄭卿甫如蒙古獻縑皮五百領紬一百匹白苧布三百匹表紙五百張奏紙一千張表曰君親之義善貨不違臣子之情直陳無隱一昨使詔之旋返數條

宸緯之奉傳其所置郵事雖則民殘而未字爲其詔諭而會設至北境寔應之相屬如上朝行李之所暨其餘并勅之多端亦欲應時而並京但緣道曠初沐至仁蕭然茂草之閒與野獸爭家而始集葦蕪編蓬之下猶江魚處涸以相濡若當此時將籍其數願惟蜚之常經患難恐昧法制而益積驚疑冀回厚應以徐觀俾有寧心而允濟抑又出師輸糧等事干戈以後饑饉相仍民口之存者百不二三土毛之斂者十無八九旄倪猶乏於調發何以助六軍之容晨夕尙難於饔飧詎堪供千里之饋設或忘己力之劣而但迫皇威之加今不考實而苟欲其行後如失期則何辭以對祇自增其譴責權將負於生成進退誠艱惶惶罔措伏望曲加惻隱優賜矜憐恕與情以不嚴徇事勢而忽重姑且置於大度之外使自由於至恩之中俟其民產之有恒漸爾土田之爰闢然後惟命永示好生 遣大官署丞洪泮詹事府錄事郭王府等如日本國請禁賊艘曰自兩國交通以來歲常進奉一度船不過二艘設有他船枉憑他事濫擾我沿海村里嚴加徵禁以爲定約越今年二月二十二日貴國船一艘無故來入我

境內熊神縣界勿島路其島所泊我國貢船所載多般穀米并一百二十石紬布并四十三匹將去又入椽島居民衣食資生之具盡奪而去於元定交通之意甚大乖反今遣洪泮等齎牒以送詳公牒并聽口陳窮推上項奪攘人等盡皆徵沮以固兩國和親之義 丙辰郎將鄒子卿妻孫氏宰臣挺烈之女也會私家奴良守徐均事覺死于獄中 庚申醴三界子內殿 辛酉幸妙通寺 丁卯幸王輪寺 甲戌幸外院 五月己丑以旱徙市 丙申大雨 壬寅遣左正言郭如弼如蒙古獻禮 六月庚戌王如奉恩寺 是月日本官船大使如真等將入宋求法漂風僧俗并二百三十八泊開也召島二百六十五人到群山楸子二島大宰府少卿殿白商船七十八人自宋將還本國漂風失船以小船泊宜州加次島命全羅道按察使給糧船護送其國 秋七月乙巳日本商船三十三人漂風到龜州艾島命賜糧護送 八月戊申朔洪泮郭王府等自日本還奏曰窮推海賊乃對馬島倭也徵米二十石馬麥三十石牛皮七十領而來 辛酉冊子珪檢校太尉守司空始陽郡開國侯檢校守司徒順安郡開

國侯 甲子朱英亮等還自蒙古詔曰朕嚮以細事見卿心之未孚是故有責備之報今茲來復丐候生民稍集然後惟命辭意懇實理當俞允凡百所言者能踐與否卿其圖之仍賜羊五百分賜諸王宰樞承宣致仕三品顯官四品近侍省臺五品員有差 戊辰設消災道場於內殿 丁丑幸賢聖寺 冬十月壬戌遣大司成韓就如蒙古賀正兼謝賜羊十一月乙未太白晝見經天 己亥永安公傳卒 十二月

辛酉中書侍郎平章事李藏用知門下省事柳璈上書薦吏部侍郎金坵 壬戌流朱英亮鄭甫于島英亮等嘗赴北朝時受人貨賂帶十七人而行多行買賣至是事覺沒十七人銀瓶一百七十口真絲七百斤皆配島徵英亮銀九斤柳甫七斤 丙寅以李藏用守太傅判兵部事太子太傅柳璈守太保參知政事太子太保金俊守太尉參知政事判御史臺事太子少師金佺守司徒知門下省事太子少傅朴松庇守司空左僕射太子少保李應韶為樞密院使崔允愷知樞密院事李之歲崔瑛並同知樞密院事太子賓客羅得璜韓就並為樞密院副使察積為樞密院副使御史大夫宋義洪

縉為尙書左右僕射申忠侻為兵部尙書俞千遇朴倫為樞密院左右承宣金冲為右副承宣金方慶知御史臺事金坵李松縉為左右諫議大夫李世材守太傅門下侍郎平章事仍令致仕金純守太傅門下侍郎平章事崔盈守太傅中書侍郎平章事金允候守司空右僕射奉禧為樞密院副使工部尙書並令致仕

世家卷第二十五

世家卷第二十六 高麗史二十六

番庶矣曹判書曩賢殿提舉嘉 經奉慈皇事案爲大司成鄭麟趾  
教修

元宗一

甲子五年春正月丁丑朔放朝賀 壬辰親設仁王道場于  
內殿 己亥醮太一於內殿 二月壬子京城地震 己未  
燃燈王如奉恩寺 丙寅韓就還自蒙古帝賜西錦一段曆  
日一本詔曰獻歲發春式遵三陽之會對時育物宜同一視  
之仁臚爾外方忠於內附肇因正且庸展賀儀方使介之還  
歸須筭書之播告今賜卿中統五年曆日一道卿其若稽古  
典敬授民時勸彼東隅之氓勤於南畝之事茂迎和氣迄及  
康年時乃之休惟朕以擇 己巳親設消災道場於內殿  
三月己卯親醮三界於內殿 辛卯幸賢聖寺 戊戌幸乾  
聖福靈二寺 癸卯幸普濟寺 夏四月丁未幸妙通寺  
乙卯遣禮賓卿金祿延如蒙古謝賜曆日西錦 戊辰太白

晝見經天 五月庚辰蒙古遣官人胡都多乙者禮部員外  
郎趙泰康和尚等來辛巳受詔於大觀殿詔曰朝覲諸侯之  
大典也朕繼承丕緒于今五年第以兵興有所不暇近西北  
諸王率衆款附擬今歲朝王公群牧於上郡卿宜乘駟而來  
庸修世見之禮尚無濡滯 丙戌宴蒙庭 己丑蒙使胡都  
康和尚先還王餞于郊外以國子祭酒張益諤郎將庚允  
紹伴行附表曰華使鼎至疾於星火之馳靈書帶來諭以風  
雲之會頌宣已往舞踏惟勤伏念臣依蔭上朝撫封東徼萬  
宇皆歸於覆燾仰化無遺三韓別荷於矜憐銜恩罔極嚮也  
躬參而將返俄然語及於再朝而臣奏云退修離散之殘民  
咸使出居於舊土訖有所定盡往乎來恭承明訓以旋歸爰  
示小邦之形狀兵戎飢饉之相歷三十年垂盡耗亡山海蕩  
流之子遺四五載詎能招集完復經營之未既往還使佐之  
實觀今被招徵實增兢悚有召不宜於俟駕應是當趣於登  
途然薄貲單裝亦豈殘藩之易辦遐程酷暑亮非劣質之能  
戩要趁涼辰方朝遂闕廼此私便之凱徇亦專怒邱之特優  
惟冀至仁永加深瞻且獻金鍾金盃各三隻白銀鍾四隻銀

孟十隻眞紫羅三四 戊戌賜金周鼎等及第 親設消災  
 道場於內殿 壬寅移御長峯宮 癸卯始設大佛頂五星  
 道場於三郎城假闕凡四月 是月盜起橫川殺橫及洪川  
 二縣民三十餘人初橫川民屎加大有八子一婿居山谷閒  
 九人漁獵以生洪橫人疾之訴於道內巡行夜別抄指揮請  
 捕之至其家會九人出獵惟取父母妻子盡殺之於是九人  
 謀報讎遂起爲盜至忠清道夜涉箠淺疑爲狄兵朝野驚擾  
 使夜別抄探之乃知 六月乙巳王如奉恩寺 丙午幸三  
 郎城五星道場 庚戌移御妙智寺又親醮于磨利山塹城  
 辛亥移御神泥洞假闕設大佛頂五星道場 壬子設大  
 日王道場于穴口寺乙卯親幸行香 丙辰還御長峯宮宥  
 境內二罪以下 秋七月癸酉朔蒙古使多乙者趙泰等還  
 欲到大夫營以待王行 甲戌彗星見于良方至九月乙酉  
 凡七十二日乃滅 庚辰以兪子遇知御史臺事柳洪休爲  
 殿中監 癸巳制曰朕以涼德臨蒞三韓于今五載爲保社  
 稷萬民將親朝於萬里絕域宜以殊恩覃及中外今七月二  
 十一日味爽以前斬綾徒流以下咸赦除之 己亥宣旨曰

自祖聖以來全仗佛教密護延基夫仁王般若爲護國安  
 民最勝法文如經所說百師子等法寶威儀乃道場之急具  
 也往者移都時師子座不能輸入及乎法筵儀不如法金俊  
 爲寡人親朝欲設仁王法會印成是經新舊譯各一百二部  
 造師子座一百彩畫粧飾至於供具衣物無不精備忠誠深  
 重以金俊丘史十人許初入仕十人眞拜把領親侍二十人  
 假著幪頭造成監役人皆賜爵諸色匠人亦賜物有差 庚  
 子親設仁王道場于大觀殿 八月乙巳命參知政事金俊  
 爲教定別監糾察國家非違 壬子守司空左僕射朴松庇  
 罷以樞密院使李應韶代之 癸丑王如蒙古太子諸王文  
 武百僚至梯浦辭命金俊先入京使之監國 政堂文學致  
 仕鄭芝卒謚章憲 庚午宮主幸妙通普濟二寺爲王祈福  
 九月庚子王至燕都謁帝帝再親宴又賜宴中書省仍賜  
 匹錦下及侍從臣僚 冬十月戊申上將軍申思侓賚詔書  
 還自蒙古帝政元爲至元大赦天下 己未王辭於萬壽山  
 殿帝賜駱駝十頭 辛酉地震 十一月庚寅參知政事致  
 仕朴成梓卒 癸巳參知政事致仕權永卒謚莊平 十二

月丙午樞密院副使韓就等六人率夜別抄迎駕于義州  
壬戌王至自蒙古次梯浦館太子及諸王迎駕癸亥王發梯  
浦內學博諭正錄等率七管諸生外學十二徒中教導等率  
進士生徒各上表及歌謠致仕率樞三品員等迎于郊外八  
坊兩部奏樂爭呈百戲王駐蹕綵棚前觀樂至晡還宮賜  
入坊廂白金各二斤媼女樂工賜物有差翌日百官表賀  
丁卯以金俊瑁任資忠特授接庭內寺伯賜紅鞵改名資輔  
賜扈從親朝臣僚及卒徒米有差

六年春正月乙未遣廣平公洵大將軍金方慶中書舍  
人張繼等如蒙古謝恩獻方物 以金俊爲侍中 二月辛

丑朔親設靈寶道場于神格殿 丙辰燃燈王如奉恩寺

三月庚午朔幸賢聖寺 癸未親醮三界于內殿 甲申幸

乾聖福靈二寺 乙酉設功德天道場于內殿 戊子咸寧

節金俊使將軍李穡進御膳酒果梅爲侈賜賜榼帶一腰

辛卯幸普濟寺 夏四月庚子朔親設消灾道場 癸卯

勅有司景靈殿仁明二聖真容失次已久始令順祀 戊申

幸王輪寺 己未有一小君犯禁臺吏折辱之王不能禁下

街衢獄國制宮人侍幸而有子則祝髮爲僧稱爲小君 庚

申太子邀宴安慶公奏樂達曙園俗以道家說每至是日必

會飲徹夜不寐謂之守庚申太子亦徇時俗時議非之 五

月己巳朔廣平公洵大將軍金方慶還自蒙古帝厚慰遣之

中外稱慶 秋七月丁未朔倭寇海道沿海州郡命將軍安

洪敏等率三別抄軍禦之 己未幸妙通寺 冬十月庚午

御便殿遣平章畢李藏用左僕射蔡植冊金俊爲海陽侯

丙子太子集諸生徒賦詩選進士宜招等五人 辛巳刑部

郎中崔資慶崔祿興大官丞崔松峻等坐賊流于島 庚寅

遣侍御史李顯郎將金靖如蒙古賀正 十一月壬子親設

百座仁王道場

七年春正月丙辰始陽侯珪卒 二月戊寅燃燈王如

奉恩寺 癸巳平章事致仕金之岱卒 三月己酉幸乾聖

福靈二寺 庚戌赦二罪以下 夏四月癸酉幸普濟寺

五月丙午賜閱濱等及第 六月庚午遣大將軍朴琪如蒙

古賀節日 八月癸亥將軍車松祐獲宋賊船一艘殺七十

餘人擒五人 壬申親設消灾道場 甲申幸賢聖寺 戊



子幸乾聖廟靈二寺 九月戊戌謁景靈殿 丁未幸王輪寺 壬子幸普濟寺 丙辰設祈恩道場於內場 己未幸妙通寺 冬十月壬戌狐鳴于寢殿 己巳親設消災道場於內殿 癸酉設佛頂道場于內殿 乙亥設禪於內殿 壬午親設消災道場以釐星變又醮于神格殿 十一月己亥遣侍郎張鎰如蒙古賀正 辛丑以洪璫為兵部尙書李之歲為刑部尙書 壬寅設八關會幸法王寺 癸丑蒙古遣黑的般弘等來詔曰今爾國人趙彝來告日本與爾國為近隣典章政治有足嘉者漢唐而下亦或通使中國故今遣黑的等往日本欲與通和卿其道達去使以徹彼疆開悟東方向風慕義茲華之責卿宜任之勿以風濤險阻為辭勿以未嘗通好為解恐彼不願命有阻去使為托卿之忠誠於斯可見卿其勉之 乙卯判樞密院事崔允愷卒 丙辰命樞密院副使宋君妻侍御史金贊等與黑的等往日本 濟州星主來見甲子遣正言玄錫以星主如蒙古 癸酉樞密院副使洪璫卒

○ 八年春正月宋君妻金贊與蒙使至巨濟松邊浦畏風

濤之險遂還王又令君妻隨黑的如蒙古奏曰詔旨所諭道達使臣通好日本事謹遣陪臣宋君妻等伴使臣以往至巨濟縣遙望對馬島見大洋萬里風濤颯天意謂危險若此安可奉上國使臣冒險進雖至對馬島彼俗頑獷無禮義設有不軌將如之何是以與俱而還且日本素與小邦未嘗通好但對馬島人時因貿易往來金州耳小邦自陛下即祚以來深蒙仁恤三十年兵革之餘稍得蘇息繇緣存喘聖恩天大誓欲報効如有可為之勢而不盡心力有如天日 秋七月遣秘書監郭如弼如蒙古賀聖節 八月丙辰黑的般弘及宋君妻等復來帝諭曰向者遣使招懷日本委卿嚮導不意卿以辭為解遂令徒還意者日本既通好則必盡知爾國虛實故托以他辭然爾國人在京師者不少卿之計亦疎矣且天命難讎人道貴誠卿先後食言多矣宜自省焉今日本之事一委於卿卿其體朕此意通諭日本以必得要領為期卿嘗有言聖恩天大誓欲報効此非報効而何 丙寅蒙使 丁丑移御慶原公第 遣起居舍人潘阜賈蒙古書及國書如日本蒙古書曰大蒙古皇帝奉書日本國王朕惟

自古小國之君境土相接尙務講信修睦況我祖宗受天明命奄有區夏遐方遠域畏威懷德者不可悉數朕即位之初以高麗無辜之民久瘁鋒鏑即令罷兵還其疆域返其旄倪高麗君臣感戴來朝義雖君臣歡若父子計王之君臣亦已知之高麗朕之東藩也日本密邇開國以來亦時通中國至於朕躬而無一乘之使以通和好尙恐王國知之未審故遣使持書布告朕志冀自今以往通問結好以相親睦且聖人以四海爲家不相通好豈一家之理哉以至用兵夫孰所好王其圖之國書曰我國臣事蒙古大國稟正朔有年矣皇帝仁明以天下爲一家視遠如邇日月所照咸仰其德今欲通好於貴國而詔募人云日本與高麗爲隣典章政治有足嘉者漢唐而下屢通中國故特遣書以往勿以風濤阻險爲辭其旨嚴切茲不獲已遣某官某奉皇帝書前去貴國之通好中國無代無之况今皇帝之欲通好貴國者非利其貢獻蓋欲以無外之名高於天下耳若得貴國之通好必厚待之其遣一介之士以往觀之何如也貴國商酌焉 九月乙酉朔金俊以忠清道按察使邊保不從私謁白王流之乃以夜別

抄指諭金革精代之 王在慶原公第第與御史大夫俞千遇家相接王幸千遇林亭東宮陪遊見其清勝留詩一首千遇及文臣和進 丁未蒙古遣必闡赤廉李魯迷失海牙等九人來詔曰朕聞卿國阿吉兒合蒙合似牛遣使馳驛往取可爲供奉其或有闕即當探捕庸附以歸或稱患脚腫者以其皮作靴則立愈蓋帝有是疾故求之 冬十月甲寅廉李魯等還王附表獻阿吉兒合蒙合皮十七領 丙辰幸乾聖寺 丁巳有金俊所流諸島罪人 癸亥設佛頂道場于內殿 庚午親設百座仁王道場 丁丑幸普濟寺 壬午命監修國史李藏用同修國史柳徽修撰官金坵許珙修神熙康三代實錄 十一月甲午遣弟安慶公湏如蒙古賀正因告更遣潘阜使於日本

**國**九年春正月庚寅平章事崔瑩卒 己亥以李藏用爲門下侍中 閏月己未移御辰昌宮 二月壬辰燃燈王如奉恩寺寒食在望故先三日行之 戊戌設消災道場於內殿 壬寅安慶公湏還自蒙古賜西錦一匹曆日一道初帝以趙彝之譖怒不解親勅湏曰前日爾國所奏朕今說之

爾其詳聽爾等聞我蒙古中有叛者輒來誑誘人誰不知爾國誠降則當出軍助戰糧糴達魯花赤數民戶爾胡不然爾國會於先帝時遣王綽爲質朕所知也先帝勅爾王親朝爾王不能親朝以我有兄弟之亂也爾王到京兆府還歸朕之所護爾王所知人而不知有總可謂人乎爾王奏云我國地率今西京入排屯田軍民盡令還歸則當召集殘民力農三年然後復都舊京今屯田軍馬盡還果還舊京乎朕使至爾國則爾使人闕守眞降之意當如是耶爾國來聘朕亦使人守汝使乎和尚奏云爾等賚來國賦紓布減於舊額又甚惡惡何也爾國素稱知禮義今乃若爾可乎相戰人所不好爾欲好戰當約其地也爾與日本交通爾國人來居此者無不知之爾於前日何言未嘗交通以欺朕乎爾等所奏皆是妄說不必答也 丙午將軍周瑄通其叔父周永賚妻大氏事覺御史臺執大氏鞠之死于獄中途斬判衛尉寺事李舒亦通大氏及其二女會流海島而還至是賴其婿大將軍金洪就營救得免 以金方慶判禮賓省事北界兵馬使三月癸丑守司空左僕射朴倫卒 庚申幸福靈寺 置

出排都監於古京 樞密院副使崔澄卒 壬申蒙古遣北京路總管兼大定府尹子也孫脫禮部郎中孟甲等來詔曰朕惟天道難誣人道貴誠而卿之事朕率以飾辭見欺朕若受其欺而不言是朕亦不以誠遇卿也故於卿弟溫面數其事無有所隱向卿自請撤兵三年當去水就陸撤兵之請既已從之就陸之期今幾年矣以前言無徵是用爲問卿意必曰捨險即夷則慮致不虞或未取信聽其所止惟我太祖成吉思皇帝制度凡內屬之國納質助軍輸糧設驛供戶數籍置達魯花赤已嘗明諭之矣纔有來章稱埃民生稍集然後惟命是從稽留至今不以誠言見報聞汝國之政例在左右得非爲所梗蔽使卿不聞歟抑卿寔聞之而未之思歟是豈愛而身利而爾者且納質之事惟我太宗皇帝朝王綽等已入質代老補亡固自有例其驛傳亦粗立自餘率未奉行今我朝方問罪於宋其助士卒舟楫自最能辦多少所輸糧餉則就爲儲積及達魯花赤戶版之事卿意謂何今特遣使持詔以往當盡情實令海陽公金俊侍中李穡用叢奏章具以悉聞是時帝勅金俊父子及其弟冲皆赴京師 丁丑門

下侍郎平章事致仕金起孫卒 夏四月丙戌王儀叟使于郊 遣侍中李歲用從于也孫脫如蒙古上表略曰惟大爲大仰之常畏於下隨凡物不平鳴也必哀於上聽其就陸之事則已於古邑復其居以經營助師之命則是殘民隨所有而檢備其辦舟艦輸糧餉之事則惟力是任亦期將供其或請達魯花赤供戶版之事則方始出排誠未暇於修葺俟其畢就亦當從而稟裁乃若陪臣海陽公金俊侍中李歲用資表進朝事歲用則乃明訓之輒承僭使臣而前去金俊則適都家之選設方管領以指揮遠劇務訖有所成而小臣將率以造 丁酉還御本闕設華嚴神衆道場 乙巳賜尹承瑄等及第 己酉親設道場于內亭鎮兵祈禱 五月甲寅雨雹 乙亥設仁王道場於內殿 六月壬午王如奉恩寺 丁亥親設消灾道場 乙巳蒙古遣吾都止僭藏用來課戰艦之數與軍額 秋七月丁卯起居舍人潘阜還自日本遣閩門使孫世貞郎將吳惟碩等如蒙古賀節日又遣潘阜偕行上書曰向詔臣以宣諭日本臣即差陪臣潘阜奉皇帝璽書并賫臣書及國璽以前年九月二十三日發船而往至

今年七月十八日回來云自到彼境便不納王都留置西偏大宰府者凡五月館待甚薄授以詔旨而無報章又贈國璽多方告諭竟不聽逼而送之以故不得要領而還未副聖慮惶懼實深輒玆差充陪臣潘阜等以奏 八月遣大將軍崔東秀隨吾都止如蒙古奏略曰願惟小邦雖在全盛之時人民尙寡况自辛卯三十年來兵疫相仍喪亡太多惟玆編戶之子遺僅復農畦之生業其隸于兵衛亦未有丁壯饒勇者然重違帝勅多方調發僅得萬人其舟艦則已委沿海官吏方始庀材營造 冬十月戊寅朔日食 庚寅蒙古遣明威將軍都統頭脫朶兒武德將軍統領王國昌武略將軍副統領劉傑等十四人來詔曰卿遣崔東秀來奏備兵一萬造船一千隻事今特遣脫朶兒等就彼整閱軍數點視舟艦其所造船隻聽去官指畫如耽羅已與造船之役不必煩重如其不與即令別造百艘其軍兵船隻整點足備或南宋或日本逆命征討臨時制宜仍差去官先行相視黑山日本道路卿亦差官護送道達己亥遣郎將朴臣甫都兵馬錄事禹天錫從國昌劉傑等往視黑山島 十一月甲子蒙古遣兵部侍

郎黑的禮部侍郎殷弘本國人申百川于瓊海裕等來 乙丑以參知政事金佺判樞密院事崔瑛爲團練遣兵都監判事 丁卯黑的等傳詔其詔曰向委卿道遠去使送至日本卿乃飾辭以爲風浪險阻不可輕涉今潘阜等何由得達可羞可畏之事卿已爲之復何言哉今來奏有潘阜至日本逼而送還之語此亦安足取信今復遣黑的殷弘等充使以往期於必達卿當令重臣道達毋致如前稽阻金裕等傳丞相安童書來索土產藥品王遣譯語郎將康薩答書偕裕行遣國子司業李淳益如蒙古賀正 十二月丁丑王國昌劉傑等還自黑山 庚辰知門下省事申思佺侍郎陳子厚起居舍人潘阜偕黑的殷弘如日本 壬午蒙古使脫朶兒闊兵 甲午劉傑欲閱西海道造船先行 丙申脫朶兒還王餞于郊道大將軍張鑑伴行 丁酉誅金俊夷其族 己亥移御辰巖宮 群臣表賀誅金俊

國十年春正月癸丑誅金俊黨別將金昌世許仁世流李得材吉宣甫等六人 丙辰設消災道場于本闕 庚申遣將軍康允紹如蒙古奏誅金俊 二月丁丑還御本闕 乙

酉將軍金保宜林惟茂趙允藩崔宗紹等以後壁賜紅改街庚寅燃燈王如奉恩寺 壬辰曲宴宰樞侍臣竟日極歡林衍吹唇欲猿掛於殿柱 甲午北界諸城道人賀誅金俊是月賀正使李淳益還自蒙古帝問淳益曰宣麟州人來言爾國憑朕詔旨造船將圖深窺信乎淳益奏小國蒙皇帝保護至於小民安生樂業有何所憾敢懷二心帝曰然憺人之言朕亦不信 三月辛酉黑的及申思佺等至對馬島執倭二人以還 甲戌幸王輪寺 夏四月戊寅遣參知政事申思佺伴黑的以倭二人如蒙古 甲申設百座仁王道場于內殿 辛卯幸普濟寺設五百羅漢齋 壬辰流平章事柳璣于黑山島籍其家又流璣子行首陞及侍郎朱悅將軍金瑋于島 乙未世子譔入朝于蒙古參政蔡植承宜林惟幹大將軍鄭子與郎將印公綏內官郎將金子貞奎隴行首羅裕書狀官學諭金應文等從行 壬寅太白晝見經天五月丙午慶尙道按察使馳報濟州人漂風至日本還言日本具兵船將寇我於是遣三別抄及大角班巡戍海邊又令沿海郡縣管城積穀移彰善縣所藏國史於珍島 壬申移

御辰殿宮 六月丙子王如奉恩寺 癸未設消災道場于本闕 辛卯林衍殺宦者金鏡崔琨流御史大夫張季烈大將軍奇蘊于島 壬辰林衍謀不軌欲行大事會宰樞議侍中李藏用度不能止以遜位爲言乙未衍擢甲率三別抄六番都房詣安慶公溫第會百官奉溫爲王忽風雨暴作拔木飛瓦衍使人逼王還于別宮 秋七月丙午溫以林衍爲敎定別監 丁未衍又遷王于金豐舊第盜內帑珍寶 辛亥林衍道中書舍人郭汝弼如蒙古進王遜位表略曰臣嘗遇盛辰篤承洪造常欲率先於奉職永言報上以爲心何自去年而災變屢彰至于今日而疹病斯作多方欲救一效莫期既以滯留恐顛躋之無日如或不幸將付托於何人且元子朝覲而未還噓小邦保釐之難曠况臣父嘗據祖宗典故而賜臣曰苟有遜代當先弟及臣弟安慶公溫三入天庭而親謁累蒙聖眷之特加民望所歸侯封錡守茲稟遺訓又循僉言乃以六月二十二日俾攝國事溫表云臣兄植坐不攝生忽被陰陽之寇居常茹痛未諳朝夕之處爰以重器囑于辱質臣質增感悼惓惓執遜臣兄謂曰先父嘗有治命當先弟

及爾志雖固父言奚違乃命臣權守國事臣去之既難就亦非據雖不獲已假叨主誓之名莫敢違居尤極臨淵之抱 乙卯溫尊王爲太上王立府號曰崇寧置注簿錄事各一人殿曰明和置舍人二人以東宮爲尊安府置典籤錄事 溫以崔瑛爲御史大夫趙璩同知樞密院事李昌慶爲右僕射削御史朴杰右司諫白玄錫職以與金鏡相善也 甲子蒙古使于婁大于璉等六人偕倭人來溫出迎于郊初中思佺與倭人謁帝帝大喜曰爾國王祗稟朕命使爾等往日本爾等不以險阻爲辭入不測之地生還復命忠節可嘉厚賜匹帛以至從卒又謂倭人曰爾國朝覲中國其來尙矣今朕欲爾國之來朝非以逼汝也但欲垂名於後耳賚予甚稠勅令觀覽宮殿既而倭人奏云臣等聞有天堂佛刹正謂是也帝悅又使徧觀燕京萬壽山玉殿與諸城闕 丁卯世子自燕京還至婆娑府 靜州官奴丁伍孚潛渡江告林衍廢立世子聞之疑慮伍孚曰告奏使郭汝弼在靈州請使人見之世子使同來蒙古使者七人執汝弼于靈州又執防護譯語鄭庇問知其實痛哭還入蒙古 八月甲戌遣侍中李藏用如

蒙古賀節日 乙亥世子遣大將軍鄒子以璽書諭國人曰  
須復父王位不爾則立順安侯悛 丁丑參知政事蔡楨以  
年老請於世子先還 戊戌蒙古遣韓脫兒不花李諤等與  
世子書狀官金應文偕來詔諭文武臣僚曰據世子王禮來  
奏本國臣下擅廢國王以其弟安慶公溫爲國王際初聞之  
以爲誠僞無徵未可深信國王植嗣位以來未聞有過失苟  
有過失諫而不悛當控告朝廷以聽我區處不告朝廷臣下  
擅自廢置恒古以來寧有是理今遣韓脫兒不花李諤等前  
去詳問若傳聞之誤王身無災於汝何責如其果然敢有將  
國王與世子并其族屬一有戕害者朕必無赦汝等其明諭  
朕心審思臣節條具以聞 辛丑王宴韓脫兒不花 九月  
庚戌林衍遣樞密院副使金方慶大將軍崔東秀偕使使如  
蒙古陪臣表略曰前王薨疾大漸催幾庶將護分以延期因  
切辭榮而遜位況將弟及先君有言抑此藩稱一日難曠而  
國王苟忤父王之命恐違臣子之常肆不獲已而權攝保  
釐輒會具由而趣勝申奏其王與世子族屬之佳否伏望採  
王人之目覩并賤介之口陳原實開情軫慈加恤 冬十月

癸酉行釋平章事柳墩樞密院副使張季烈大將軍奇繼未  
至京復流于他島 乙亥西北面兵馬使營記官崔坦韓慎  
三和縣人前校尉李延齡定遠都護郎將桂文庇延州人玄  
孝哲等以誅林衍爲名噓聚龍圖成從三和人殺成從縣令  
崔元夜入椶島殺分司御史沈元濟監倉朴守奕京別抄等  
以叛 辛巳溫以李君伯爲北界安撫使玄文革爲逆賊防  
護將軍率軍一百五十人遣之西北面兵馬使洪祿遼奔還  
京以國子祭酒張鎰代之李君伯畏賊不進削其職以前侍  
御史朴然代之庚子遣侍郎陳子厚如蒙古賀正仍附奏  
云小邦西北路總管下吏崔坦等謀逆與龍圖成從三和忠  
惑之民結黨擅殺成從縣令又是月五日入亂于總管本道  
攻殺行臺御史監倉使及幕下將士頗多掠取屯在龍圖縣  
境多張詭說宣言上都出兵欲盡誅北鄙之人以此誑惑諸  
郡縣日益附會背國橫行願將歸答本國而終以何等惡言  
往訴于朝廷耶茲所未知也管次進詣賤介之倣奏悉希聖  
鑑憐察 崔坦殺西京留守及龍靈鐵宣慈五州守西北諸  
城官吏皆歿於賊坦詭言於蒙古使脫象兒曰高麗卷土將

欲深入海島故殺諸城守欲入告于上國耳於是執義州副使金孝巨等二十二人歸于蒙古 十一月壬子蒙古遣兵部侍郎黑的舊萊道總管府判官徐仲雄等十二人來詔曰諭高麗國王植僚屬軍民頃以王植稱疾擅令安慶公涓權摠國事遣使爲問今使還言林衍稱此事俱傳臣所爲然有權力者能行廢立臣位居七人之下有何權力能行此事然不可信其言王可與安慶公涓及林衍偕詣闕下面陳情實朕聽其是非自有區處且聞植無恙植之存亡亦未可保必待來覲朕可方信已遣頭蓋哥國王率兵壓境如逾期不至即當窮詰首惡進兵勦絕無遺 乙卯宰樞會林衍第議答詔書 庚申令三四品各以無名實封陳答詔便宜 壬戌林衍安黑的于其第黑的言王復位事衍不得已會宰樞議廢涓復立王 癸亥王宴黑的等使坐上座黑的等讓曰今王太子已許尙帝女我等帝之臣也王乃帝騎馬大王之父也何敢抗禮王西向我等北面王南而我等東面王辭曰天子之使豈可下坐固辭東西相對 甲子王復位涓還私第百官詣王府扈駕入闕蒙使從之親者感泣蒙使請親百官

賀禮王服紫袍出庭向北遙謝更衣受賀于康安殿 丁卯親設佛頂道場 戊辰遣奉御朴然如蒙古土表略曰臣嘗緣眇質忽遊沈痾擬資服餌之方將見痊平之效乃以臣弟涓權攝國事仍馳賤介往奏元由今蒙垂德之日更加致和悅於時攝况宣累詔曲垂訓諭之辭又降華躋庸示徵呼之寵茲復勉居於藩寄庶當尋覲於闕庭 十二月丙子赦二罪以下 丁丑親設消灾道場 己卯又設灌頂道場于內願堂 辛巳林衍流同知樞密院事趙璩于黑山島 甲申以兪于遇知門下省事金方慶同知樞密院事御史大夫金鍊元傅李昌慶並爲樞密院副使金坵尹君正爲左右僕射林惟幹爲右承宣許瑛爲右副承宣金輓金祿延爲左右諫議大夫 庚寅王如蒙古命順安侯懷寧國 辛卯靜州別將康元佐等三人來傳蒙古帝詔曰諭高麗國龜州都領崔坦等泊西京五十四城西海六城軍民等近崔坦奏高麗逆臣林衍遣人誘脅衆庶及其妻子俱令東往且曰若不從令當加戕害備等審其順逆不從迨脅勸誘違黨以明不貳其誘可尙今坦已加勅命自餘吏民別徇行中書省重爲撫



護惟爾臣庶仰體朕懷益殫忠節王賜元佐等各白金一斤行亦厚慰之 壬辰王遣右司諫朴恒偕黑的先往蒙古寄書都堂云予全蒙大造矜觀天庭已於今月十九日途獵厥奔近者小邦邊民嘯聚西都多殺守令欲逃其罪至以貝錦之辭冒駮上朝凡其情狀驗取節次先行使介言說辨其曲直纏達天聰益加護恤永使殘邦無失其民萬世供職是所望也 丙申王至岳嶺驛以白銀九斤金銀鐘各一苧布十八匹密贈黑的 丁酉至洞仙驛遣人巡檢各驛驛吏皆逃匿授于崔坦 戊戌至炭嶺坦等六人獻酒駕前王不受入西京謁太祖真殿

**庚子** 十一年春正月辛丑朔王次博州先遣崔東秀寄書蒙古都堂曰今聞小邦叛民崔坦等馳告上朝托以京兵欲侵請送天兵二千許遮護而帝決已到行省矣是事不難別白予早知其叛而不一罰罪者以其投附上朝也今既上途空國而誰肯以兵來侵待臣近覩龍顏仰奏一言然後遣兵未晚也安有國君躬進帝所而兵入其境百姓驚動者乎伏望諸相國閣下以此情狀具奏天聰憫予父子勤王之懇扶護

始終 己酉李藏用金方慶郭汝弼自東京來謁行宮 辛亥王至東京國王頭輦哥趙平章等辟人具紙筆請王密書廢立之由王辭以手病風不書乃使譯者問王王順衍意答云如表所奏行省知其非實不復問 二月辛未朔王謁帝于燕都獻方物仍侍宴 壬申王謁闕謝宴 甲戌王上書都堂請婚曰往者已未年世子時方始親朝適丁登極之際大加憐恤而俄聞先臣奄辭盛代憂惶罔極乃令臣繼修藩職又於甲子年親朝寵遇亦出常鈞臣之銘感曷足形言今者權臣林衍擅行廢立失位憂懣伏蒙聖慈累遣王人詔詰其由召以親朝以是復位而進帝眷優深倍加唁慰其為感泣天地所知夫小邦請婚大朝是為永好之緣然恐僭越久不陳請今既悉從所欲而世子適會來覲伏望許降公主於世子克成合巹之禮則小邦萬世永倚供職惟謹又請兵曰臣於甲子年親朝時奏以舊京出排事及其還國意在營葺權臣遮遏不得畢功以至於今伏望許以兵若干人與之俱往直至舊京招諭水內臣民盡令出居因除權臣餘皆存撫越數日永寧公康和尚洪茶丘等來言中書省已奏聞其請

軍馬許令發送若請婚則聖旨云達且法通媒合族真實交親敢不許之然今因他事來請似乎欲速待其還國撫存百姓特遣使來請然後許之朕之親息皆已適人議於兄弟會當許之 丁丑崔坦請蒙古兵三千來鎮西京帝賜崔坦李延齡金牌玄孝哲韓慎銀牌有差詔今內屬改號東寧府畫慈悲嶺爲界 庚辰王上表請西京復屬其略曰崔坦李延齡等本非有怨於國家者因權臣擅行廢立初若倡義起兵至達于上朝望屬世子今臣將以除滅權臣請兵還國卷出水內臣民復都舊京坦等理宜捨兵歸本反欲別其疆分各修職貢有乖初起之跡天子以四海爲家義無彼此之擇諸侯與百姓守土力致朝宗之勤豈擬吾民遑回異趣伏望許還諸城俾屬本國時蒙哥篤軍已發都堂又議遣殿後軍又奏云若前後大軍到國則恐百姓驚竄抑供億難支也請停後軍且大軍留屯古京毋令越境又請達魯花赤偕往本國帝許請達魯花赤及兵不越境事餘皆不允 壬午帝賜王金線走絲及色絹二百匹馬四匹弓矢等物且令東京行省國王頭蓋哥率兵偕往高麗 甲申西京蒙軍六人來請席

烏倉米乃給米一千石雜穀五百石鹽一百石 丙戌王與世子發燕都 戊子地大震 乙未林衍憂遯疽發背而死順安侯以衍子惟茂爲敎定別監 三月庚子朔日食 丙午遣郎將金之瑞如蒙古告林衍死 己酉西京蒙軍遣人來索夏衣及帷幕 夏四月己卯王至東京指諭庚闕郎將伍夫順明藥員金允奇皆投于洪茶丘 辛卯東界安集使報東女真寇邊擄九十餘人 丁酉王至大富城頭蓋哥使人謂王曰堅守林惟幹否王曰何敢小懈蓋疑惟幹亡去也 五月丙午蒙古以脫朶兒爲我國達魯花赤 庚戌蒙古中書省遣諸之豆等七人來督林衍赴京 王先遣上將軍鄭子輿大將軍李汾禧來諭國中臣僚云帝使行省頭蓋哥國王及趙平章等率兵護寡人歸國仍語之曰卿歸諭國人悉徙舊京按堵如舊則我軍即還如有拒命者不惟其身至於妻孥悉皆俘擄今之出陸母如舊例自文武兩班至坊里百姓皆率婦人小子而出又遭運新興倉米一萬石以支軍餉及行從之備且慮愚民見大兵壓境必致驚動宜速傳諭令諸道民安心樂業犒迎王師又諭曰社稷安危在此一舉

宜各盡心林惟茂不從分道水路防護使及山城別監聚保人民以拒命 癸丑御史中丞洪文系直門下省事宋松謫誅惟茂流其黨司空李應烈樞密院副使宋君斐罷書房三番及造成色朝野大愕 乙卯王次龍泉驛中靈驛卒二人賈昇天府牒來報惟茂伏誅王喜賜銀鍾等物是日中丞洪文系將軍宋玠內園令郭預等與李汾薦赴行在辭臣表賀略曰逆孽弄權方稔滔天之禍皇靈假手克成衛社之功日月復昇光啓中興之業風雲相契踐脩上觀之儀既結隣懼仍清國怒又遣政堂文學俞千遇同知樞密院事朴暎右承宣蔡仁揆等迎駕 庚申流林衍家臣李公烈及家奴等於海島 壬戌宰樞會議復都舊京榜示晝日三別抄有異心不從擅發府庫 甲子永寧公孳率妻子來謁前平章事柳敬平章事佺金自江華來謁王遣上將軍鄧子璵入江華敦諭三別抄 乙丑遣員外郎李仁成奉迎太祖眞子江華 丙寅王還舊京御沙坂宮妃嬪亦自江華至 戊辰遣將軍金之臣入江華罷三別抄 六月己巳朔將軍裴仲孫指諭盧永禧等領三別抄叛逼承化侯溫爲王署置官府以

大將軍劉存奕尙書左丞李信孫爲左右承宣辛未剽掠子女財貨乘舟南下前中書舍人李淑眞郎將尹吉甫尾擊餘賊於仇浦至浮落山臨海耀兵賊恟懼遂遁 癸酉頭犖哥國王遣梁刺歹領兵二千入江華王恐梁刺歹以遺民爲逆黨而殺掠請勿入梁刺歹不聽遂入縱兵收掠財物人心恟恟 乙亥幸頭犖哥屯所時初出古京衣冠未備王及百官皆以戎服行又無官牌皆張幕以居 辛巳以金方慶爲逆賊追討使 秋七月己亥朔頭犖哥命上將軍徐均漢秘書丞潘阜御史金光就等發江華倉賜群臣百姓 辛亥頭犖哥遣摠管洪茶丘巡視全羅慶尙東界三道 丙寅幸白州宴頭犖哥 八月戊辰朔遣世子謹如蒙古上表奏裴仲孫叛狀且賀節日樞密院副使元傳上將軍宋松禮中丞洪文系從行又奏云年前小邦西北面摠管幕下東崔坦殺西京分臺御史監倉使留守官及屬縣守令等遂脅西北鄆諸城以樹其黨即詣帝所飾辭妄訴意欲分疆自異幸災橫行其罪惡天地所不容又西北之人元在王京者今乃捉挈將去何悖逆如之小邦專賴皇帝威靈既克掃除權臣稟承詔旨

復出京都則此說謂有汚一新心力永世供職之秋也而此猶小土地又割西京以北諸境別作疆界則臣之所與修職責者幾何人哉昔三叛人入魯春秋譏之伏惟聖慈踴我舊境不報 甲戌樞密院副使致仕宋義與其甥將軍尹秀叛入蒙古 戊寅頭鞏哥使人焚江華城內民家凡米穀財貨被燒者不可勝數 丙戌三別抄入據珍島侵掠州郡矯帝旨令全羅道按察使督民收稔徙居海島 九月己亥全羅道討賊使參知政事申忠侗不以討賊爲意或問其故對曰我已爲宰相破賊成功復何爲哉至羅州聞賊出陸奔還于京全州副使李彬亦棄城逃皆坐免 辛丑將軍楊東茂高汝霖等以舟師討珍島賊入長興府殺京卒二十餘人擒都領尹萬歲剽掠財穀王道使安撫 甲辰以金方慶爲全羅道追討使與蒙古元帥阿海以兵一千討珍島 丙午辛樞安邊魯花赤脫朶兒 戊午蓬魯花赤入江華巡察虛實 癸亥設藏經道場于本闕王始備法駕然侍從甚少樂官未具文武官多有步行者 冬十月戊辰設百座道場于本闕 乙亥以復都舊京宥二罪以下 十一月己亥賊陷濟

州 閏月乙酉蓬魯花赤請婚良家從之 是月萬戶高乙麻領兵二百成南方以備三別抄 遣朴恒崔有淦如蒙古賀正且奏曰小邦承皇帝詔旨已復都舊京招集殘民勵心供職今愚民之遊役者犯罪而連逃者公私奴婢之欲免賤者和率往托留屯兵馬及西京肆意橫行乃至引誘平民日益繁蔓若此不禁則其與修職責者有幾伏望聖慈一皆推刷還之使萬世永永服勤 十二月庚戌罷半章事柳璣流政堂文學僉于遇于仁勿島 乙卯世子諱與蒙古斷事官不花孟祺等來王出迎于郊詔曰頃承世嫡來展壽儀雖廢事之有常見敬心之無替宜申寵錫用荅勤誠今賜卿西錦一段及曆日又詔曰陪臣元傳等奏陳頭鞏哥國王行省官等擾害數事今使對辨皆是不實復言非卿親所聞見得之他人此殆非出卿意若謂小人所爲疑者卿嘗謂朕毋聽小人之言朕諒之曰朕於小人之言寧非顯然若輩小人慎勿聽也自今觀之卿亦聽小人之言寧非顯然若輩小人又陳說前代故事暨祖宗法度雖有前代故事或卿祖宗法度豈無善與不善當擇其善者從之其不善者改之可也朕

於卿豈肯用不善之心若欲用不善之心當在去年矣如前  
年有人言高麗與南宋日本交通嘗以問卿卿惑於小人之  
言以無有爲對今年却有南宋商船來卿私地發遣迨行省  
致詰始言不令行省知會是爲過錯又見有將到日本國歸  
附高麗人說往者日本歲貢高麗又前年卿承當括兵造船  
至今未見成效托於林衍擅權事非由已睽若此後再用小  
人卿寧復指以爲辭卿國雖小卿亦是一國之王黜陟威福  
或是或非當自己出如專任不善之人則不善之事止及卿  
身天道悠遠事之未來者人孰預知就人事論之若輩小人  
於卿猶擅廢立況於卿子孫豈肯盡心輔佐朕與卿既爲一  
家籍我國家之力以威遠人自茲以往或南宋或日本若有  
事則兵馬戰艦資糧宜早措置儻依前託辭以營辦爲難則  
爭效成功之人甚衆卿其思之時元傳等奏陳行省當我國  
出排時多所侵制之事帝使對辨傳等屈又出排後宋商船  
來泊國家密使遣還行省知之故有此詔又詔曰頃以林衍  
叛逆乃命將出師撫定爾國今罪人殲滅卿宜奠居舊京東  
方無事矣然念羅茲變故東土之人不無驚擾自茲以往卿

其保全生聚諭以朕意毋或妄生猜覺各安其業又詔曰近  
以高麗權臣構亂乃遣兵東下唯林衍是問不意脅從誑誤  
之人妄自疑懼往往遁竄未出或逃往他境因爲叛逆朕之  
素心務在輯寧爾邦詔諭之後有能自新復歸本國其已往  
之愆咸當矜釋其中雖有早曾背主逃匿爾國中者亦令安  
業爲民不許各主認識如或不爾雖悔可追王遣員外郎朴  
天樹持帝詔往諭三別抄 丁巳金方慶與賊賊于珍島阿  
海怯懦不戰賊圍方慶將軍湯東茂救之賊解圍去 是年  
構屋于泥板洞權安世祖太祖粹宮及奉恩寺太祖塑像九  
廟木主

世家卷第二十六

世家卷第二十七 高麗史二十七

恭愍王命書齋學士韓瑬等經筵講學成均館監鄭麟趾等  
教修

元宗二

丙子春正月己巳削孔楡安世貞職又以阿海畏縮  
不救遣將軍印公秀如蒙古以奏帝免阿海職召還 庚午  
門下侍中李藏用參知政事崔瑛坐與謀林衍廢立免 朴  
天游至珍島賊迎致碧波亭宴慰之潛遣兵船二十艘掠官  
軍奪一艘殺九十餘人 辛未以茶丘叔父僕射致仕洪百  
壽為樞密院副使致仕 丙子不花孟祺等還王使樞密院  
使金鎮伴行仍請婚表略曰臣頃當親觀之時深沐至慈之  
眷覬將媿嗣升配皇支尋蒙領許於結禱誠適我願却諱言  
違而就陸更請斯來自聞天語之丁寧曷極臣心之慶并既  
還歸於本國方徙處於古都而令世子復詣於天庭以告端  
由時則新居會未遑於營繕即於審鑑恐將謂之遽忙以此

稽留未能敷奏伏望俾諧親好於附疏永固恩榮於庇本又  
奏云詔旨所諭發遣南宋船事頃當承問對以嘗有宋商船  
往返距今十年未曾見來適於年前有一船到于我境小邦  
執事慮於審鑑將謂從前絡繹往來而敢匿其情不以實陳  
議欲送還而臣不即禁沮以至無狀伏冀聖慈其日本歲貢  
事一如前次表奏詔旨所諭爭先自效願赴事功之人此殆  
是小邦之有宿憾者圖欲買恩於上國而生事于此土耳伏  
冀聖慈自今凡事一委小邦以觀其效其詔云若輩小人於  
卿猶擅廢立況此後於卿子孫豈肯盡心輔佐仰承諭旨益  
感聖恩其首謀廢立事侍中李藏用參知政事崔瑛已督黜  
職時蒙古中書省請於高麗置屯田經略司王寄書中書省  
曰竊聞有人請於小邦置屯田未知信否小邦自林衍逆命  
王師問罪時有不軌之人妄自疑懼遂構亂而南下又有宿  
憾於小邦者幸其本國之有難因利乘便方小邦去水就陸  
之時放兵大掠由是中外嗷嗷愁怨今又因逆賊之未除王  
師猶在於南鄙小邦人民外則勞於逆賊攻討之事內則困  
於兵馬資糧之費而內外蓄積去年為逆賊偷掠無遺粗得

出居臣民其將保囓供職雖矣而此輩人有是請蓋管狃于去年亦欲東來名爲屯田而實欲殘害乃以小邦之所難堪者多般乞請萬一朝廷聽從其言則彼必恣行侵害勝所不至小邦人民殆無子遺矣小邦今已欽奉詔旨所諭資糧事已差遣諸道勸農使盡力措辦伏望諸相公善爲敷奏以退奸人屯田之請初郎將李瑛逃入蒙古奏曰本國有司天監伍允孚能曉天文郎將金希收手能裂石帝因不花之來召之王命皆遣之 己卯蒙古遣日本國信使秘書監趙良弼及忽林赤王國昌洪茶丘等四十人來詔曰朕惟日本自昔通好中國又與卿國地和密邇故嘗詔卿道達去使講信修睦爲渠驅吏所梗不獲明諭朕意後以林衍之故不暇及今既鞞爾家復遣趙良弼充國信使期于必達仍以忽林赤王國昌洪茶丘將兵途抵海上比國信使還姑令金州等處屯住所需糧餉卿專委官赴彼逐近供給鳩集船艦待於金州無致稽緩置之王迎詔于郊茶丘見王不拜又出示中書省牒曰據洪茶丘告說父洪福源欽奉累朝聖旨王國有父母兄弟親屬會教取發今有叔父洪百壽等五戶尙未曾得今

欽奉聖旨洪百壽等并取發來 壬午趙良弼請與倭臣廉允紹偕行王不得已從之 丙戌朴天澍還自珍島賊勒留伴行客使杜員外以詔還附天澍曰此詔非論我也不敢受答國書曰惟命是從 密城郡人方甫桂年朴平朴公朴慶純慶祺等囑聚郡人將應珍島乃殺副使李頤遂稱攻國兵馬使移牒郡縣遣其黨殺清道監務林宗一作崔清道郡人詐降飲以酒醉而殲之時密城人趙阡爲一善縣令賊召阡約與同叛阡從之尋聞其黨藏於清道乃與郡人孫逸謀殺賊魁按察使李敷一作李與金州防禦使金叵慶州判官嚴守安領兵奄至阡等斬方甫等降賊遂平 丁亥流前平章事柳墩于哀島 己丑遣朴天澍如蒙古 癸巳官奴崇謙功德等聚其徒謀殺達魯花赤及國中在位者往投珍島隊正宋思均告變王命將軍崔文本曹子一鞠之俄而祗候辛佐宜見聞巷七八人偶語奔告于王曰事急矣時日將暮幸樞及承宣重房內侍茶房相顧失色計無所出王遣知樞密院事李玄原上將軍鄭子璵請救於脫魯兒脫魯兒與洪茶丘等會宰樞捕崇謙等十餘人按問皆服 二月乙未朔崇

證等四人棄市餘悉釋之拜宋思均擢別將賜銀瓶羅縉等物 己亥遣上將軍鄧子與如蒙古告方甫崇謙之亂 辛丑罕達防戍蒙古兵入大部烏侵奪居民民甚怨之大部人聞崇謙等起遂殺蒙古六人以叛水州副使安悅率兵討平之進悅秩五品 癸卯都兵馬使言近因兵興倉庫虛竭百官祿俸不給無以勸士請於京畿八縣隨品給祿科田從之 自權臣誅再諸王及寵臣李玄原康允紹李汾禧金自貞李汾成等爭先請王受其田園至是宰樞又請收之悉屬進送庫以充國用王大怒欲罪先發言者勅問堂吏權承的對曰廟議皆如是臣不知先發言者 三別抄寇長與府兆陽縣虜掠甚焚燒戰艦防禦都領陳井素業儒者自募從軍沉河酒色不修武備故敗 丁未忠清道按察使洪子藩交州道按察使盧文佐等復命王親問民間疾苦 戊申燃燈王如奉恩寺會稽市橋邊民家三百餘戶火乃除燃燈伎樂但謁太祖真殿 辛亥脫朶兒告王曰我兵之成南方者掠州郡民不聊生官遣使安撫於是遣張鑑于慶尙道朱悅于全羅道郭汝弼于忠清道 乙卯設消災道塲于本國

遣將軍印公秀寶城千戶等如蒙古請罷屯田表曰今聞上朝終遣種田軍人茲事非敢有辭於違拒但小邦蓄積方就陸時悉爲逆賊攘奪又因供億王師罄盡無餘時則留屯軍馬所須亦於中外人民家歛戶收甚爲艱難設有種田軍又至則農糧既乏於此時穀種更求於何處乃如耕牛元來不畜況城中居民鮮有畜使者當索於外邑然小邦忠清全羅道方困討賊徵索未便唯慶尙道儘可得致斯亦不多耳然則上供之事豈唯難於成辦東作之師亦懼罹於艱艱擬令世子權攝國事凡小邦情狀筆所未到者近當三月跨馬躬自朝于天陛一皆敷奏惟是賤介之陳諛莫垂憐察 丙辰右副承宣洪文系辭以洪子藩代之 命有司歛銀布于百官有差以充親朝之費 庚申以朴之亮爲水路防護使率兵赴慶尙道 是月脫朶兒爲子求婦必於相門凡有女者懼競先納婿國家記宰相兩三家使自擇焉脫朶兒選姿色欲聘金鍊女其家已納預婿其婿懼而出隸時入朝未還其家請待以成禮不聽國俗納年幼者養于家待年謂之預婿 三月丙寅蒙古遣忻都及史樞等代阿海詔曰朕嘗遣信



使通諭日本不謂執迷固閉難以善言開諭此卿所知今將  
 經略於彼勅有司發卒屯田用為進取之計庶爾國他日  
 轉輸之弊仍復遺使持書先示招懷卿其悉心盡慮裨贊方  
 略期於有成以稱朕意又中書省移文曰欽奉帝旨以忻都  
 史樞行經略司於鳳州等處營軍屯田所有屯田牛六千頭  
 除東京等處起遣一半餘三千頭令經略司受直王國和市  
 外農器種子芻秣之類及接秋軍糧一就供給無致闕乏  
 己巳東界安集使報蕪州民張世金世等謀殺守令及吏士  
 事覺伏誅其餘黨天瑞等潛投古和州趙暉請兵四百餘人  
 猝入蕪州誣以謀率人民徙居海島驅掠知州及吏民千餘  
 人分載三船而去 壬申三別抄寇合浦執監務而去 癸  
 酉鳳州經略司以緝一萬二千三百五十四來市農牛 甲  
 戌移御南山宮 丁丑蒙古中書省移文禁國人貿易上國  
 兵器及馬 壬午樞密使金鍊還自蒙古帝聞崇謙方甫等  
 謀叛凡所奏陳皆不允 甲申三別抄寇東萊郡 癸巳蒙  
 古斷事官沈渾來索軍糧 召還柳墩斡千遇 印公秀還  
 自蒙古帝嘗詔曰王所奏陳朕悉知之嚮王在國中猶有姦

人生事今叛人未靖王不可來朝於是悉還百官所納銀布  
 是月遣殿中監郭汝弼如蒙古陳情表略曰天使忻都史  
 樞至聖旨所諭日本事小邦今方去水就陸蓋欲悉心供職  
 其私日本而有以庇護者寧有是理但其俗頑癡莫甚慮當  
 使臣之入也接遇容有不謹今又聖勅嚴厲兢惶失措庶將  
 敬稟使臣之指揮期於有成又承中書省牒鳳州屯田農牛  
 農器種子軍糧等事若乃農牛如前表奏小邦京中鮮有畜  
 使者外方農民雖產之饒者畜養亦不過一二頭貧者多以  
 耒耕或相賃牛而使之今外方牛畜悉因全羅道糧餉轉輸  
 以至飢困損失者大半農器則小邦人民元來未有瞻庇者  
 此皆雖不得如數併當隨力供辦種子則百姓趁年耕作以  
 修貢賦用其餘以為糧料稍存若干斗斛以備明年耕種以  
 故雖或戶斂殆是不多碩耳軍糧則大軍之後小邦元來蓄  
 積除逆賊攘奪外悉因供億留屯軍馬及追討軍馬罄竭無  
 餘中外臣民徵斂者累度猶不連續且又汎計種子芻秣接  
 秋軍糧凡幾萬碩此則何從而致之耶況今逆賊日益蔓衍  
 侵及慶尙道金州密城加又掠取南海彰善巨濟合浦珍島

等處至於濱海部落悉皆憫奪以故凡所徵歛難於賑副而  
慶尙全羅貢賦皆未得陸輸必以水運今逆賊據於珍島茲  
乃水程之咽喉使往來船楫不得過行其軍糧牛料種子雖  
欲徵歛致之無路然不敢違命當以力盡爲限但念所謂農  
器農牛穀種糧料則斯皆百姓之資生如盡奪而供給迨此  
三韓之遺庶實荐飢以耗淪憫情惻望之在茲容鑑裁量之  
何似 夏四月丙申分遣諸道農務別監催納農牛農器于  
黃鳳州 庚子或告達魯花赤脫朶兒曰本國之俗以四月  
八日觀燈竊聞有人欲因此作亂脫朶兒信之出舍城外數  
日不還 辛丑三別抄寇金州防護將軍朴保與別抄皆奔  
入山城賊縱火剽掠而去 壬寅賜靈光副使金湏妻米十  
斛以表湏戰亡之忠 丁未追討使金方慶報珍島賊使人  
告忻都曰有密議請官人暫臨小島忻都曰我不受帝命何  
敢入賊又請具酒穀來饋乃許之 忻都奏帝曰叛臣裴仲  
孫稽留使命負固不服乞與忽林赤王國昌分道追討帝從  
之 壬子蒙古遣永寧公孛之子熙雍等二人領兵四百來  
討珍島 乙卯脫朶兒承帝旨與宰樞斯唐城人洪澤杜其

黨洪均庇等充驛吏治殺宰梁防戍軍之罪也 丁巳蒙古  
遣周夫介來詔曰據忻都白羊奏請添遣軍馬比及暑雨前  
討平逆賊朕以爲暑雨之前軍馬未能到彼卿宜於旁近密  
軍六千人分附攻取珍島若事早畢於卿百姓便益中書省  
移文曰珍島賊黨虜掠官民陷沒諸島三十餘所其力漸盛  
明見虛行調發不肯實心投拜便合急攻以除巨害若至暑  
雨時節卒難收取除珍島邊見有兵船二百六十艘令本國  
添發兵船一百四十艘更乞增兵并力攻賊其合用軍餉什  
物委官盡力供頓毋致失誤 是月斷事官沈渾還上表略  
曰前次使臣忻都等奉傳聖旨諭以屯田事此蓋皇帝矜恤  
小邦將省軍糧芻秣之供給合就小邦和市農牛三千茲事  
雖不受直皇帝有命敢不盡力供辦況送官絹以充其直威  
戴悉深經略使史樞與忽林赤趙良弼王國昌洪茶丘等議  
農牛農器種子必定其成數多般詰責茲用約以農牛一千  
一十頭農器一千三百事種子一千五百碩尋委中外當及  
農時又於今年內續後須索僅可得農牛九百九十頭以定  
其數使臣沈渾繼至復諭之以農牛等事竊念向件元約數

外農牛農器之今未足辦者漸次當依元數軍馬接秋糧餉限以力盡不令受飢噉此百姓皆是皇帝之百姓迺此農牛農器種子一皆收奪使失其業則恐百姓決定飢死其又在此者役煩力竭不憊困苦而從逆賊者靡有歡艱則焉知愚民有所貳於彼哉聖鑑若知如此必曰何不揆力陳實早達宸所使我百姓至於此極然則誰當任其責茲用味死庶幾一曉于哀悼 五月癸亥朔洪茶丘領兵討珍島 是日脫梁兒與宰樞閱兵于郊凡五百餘人其都領指諭給馬人一匹軍卒每十人給馬一匹及行軍卒多掠取行人馬脫梁兒問曰宰樞子弟有從軍者乎答云無脫梁兒乃令宰樞各出馬給軍官甲子加發京軍又調忠清慶尙道軍以濟師

乙丑親醴三界于本闕 壬申澆亮李守深等領舟師三百討珍島 乙亥門下平章事金佺卒 丙子周夫介遣王遣使伴行上表陳謝略曰推仁恤難於下藩意存除害易帥揚威於南島命促赴功臣方出古都忽遭頑賊豕涉波而竊地躄拒轍以欺天閭賂無良既經年而莫制舟師已老徒曠日以相持豈意陛下尋選將以代之又遣周夫介諭臣以比及

霄熱已前當於側近軍民起發六千人分附攻取仰窺明訓深感至恩於是委諸中外依數調發亟令進討 丁丑金方慶忻都茶斤熙雍等率三軍討珍島大破之斬僞王承化侯溫賊將金通精率餘衆竄入耽羅 庚寅監試放榜蒙使趙良弼焦天翼等往觀之曰真盛事也吾等聞之久矣今得見之其於亂離不墜文風如此良可嘉也 遣上將軍鄒子與如蒙古謝平賊仍奏曰賊船頗有遺漏者禍熾尙存且逆賊妻息族類甘伏其辜但大小人民先出古都其父母親屬奴婢被賊劫掠者今復爲官軍所獲盡歸上朝伏望聖慈敦諭將帥悉令復舊 六月甲午王如奉恩寺 丙申蒙古遣斷事官只必哥等六人來詔曰卿嚮遣印公秀奏曰小邦蓄積就陸之日悉爲逆賊攘奪又因供億王師罄盡無餘歛及中外臣民甚爲艱窘而又耕牛不畜難於徵索乃勅有司前往體問卿方上表謂軍馬接秋糧餉限以力盡不令受飢屯田農牛農器等漸次當依元數則前奏豈非虛妄且匹夫一言不誠尙恐不爲人所信卿一國臣民之主敷奏不實可乎爾後慎勿如此卿又云吾之民亦是皇帝之民也使其失業不

樵勞苦則恐有貳於盜賊若不戮力陳質早達于宸所以至困窮誰任其責蓋由爾國不逞之人肆爲叛逆以致軍民之勞旣爲一家初無內外之閒如撫定之後豈坐視人民困苦而不加恤哉尙證至仁益殫誠亦中書省移文曰宣使沈渾回賚表文曰蕪州天瑞等縛打官員詐稱謀入水內據取納官之辭悉剃頭驅虜百姓入古和州欽奉聖旨差官前去取問并王京避役犯罪之人多竄于西京亦令差去使臣詢問是實分付王國請各差官一同取問又曰聞前大卿閱防能治人手足疾可速道來昉素無行義坐法免廢錮累年聞帝有足疾見達魯花赤沈渾妄言能醫術渾信之達于帝而召之授尙書左丞以遺之 己亥遣世子謙入質于蒙古尙書右丞宋瑋軍器監薛公儉戶部郎中金情等二十人從之又命樞密院副使李昌慶調護其行表奏云自臣至于輔相欲令子弟相遞入侍而先遣世子與衣冠胤胄二十人衙內職員百人進詣 丁未王受菩薩戒于內殿 戊申只必哥還上表略曰小邦元來蓄積悉爲逆賊所攘租有所遺供給年

累度猶不能繕且聞儉人有言小邦尙有軍糧多蓄請使臣審閱內外驗其實否亦不聽今下詔云敷奏不實慎勿復爲及斯言之聆稟無所惜以震懾其糧料之有無漸當探實又報中書省曰前此小邦避役犯罪而連逃者表奏乞令推究皇帝聖慈特遣斷事官只必哥就鞠時有李黃季乃逆臣林衍妻娼與衍同謀廢立又與惟茂謀拒王師不出古都陪臣洪文系宋松禮等誅惟茂流黃秀于珍島後以三別抄向其地徙黃秀拘于羅州黃秀自獄中解鑰而走走入上國今年隨洪茶丘以來恣意肆惡奪人田民及攻珍島驅掠男女百餘人攘奪衣服百五十餘件及米麥又奪戰艦仍脅船軍蓄工等滿載而還其罪惡當置於法第緣投托官軍不敢致詰徒自厲心會有斷事官只必哥與脫朵兒推究其罪一皆自首然未敢自斷上奏宸聽以俟帝命伏望丞相閣下善爲敷奏斷罪鑑戒諸人逾遣大將軍郭汝弼國子博士魏文禮借只必哥往西京推究逃民 乙卯蒙古遣必閣赤黑狗李樞等七人來索宮室之材又以省旨求金漆青藤八郎虫樺木奴台木烏梅華梨藤席等物王報中書省曰今奉省旨云王

國未平聖慮憐憫今歲朝幣不須進奉所用金漆良多今遣必閣赤往取竊念小邦所貯金漆就陸時散盡且其所產南方海島比爲逆賊往來之所當更乘閒往取奉獻先將所有十缸以進其澆汗之匠當就產地徵來起遣又黑狗口宜樞木土人謂之白木間其產地於樞則云昇天府之今要島也其青藤八郎虫亦出於此又於珍島南海等處皆產焉其樞實桐栢質亦產此地距王京千餘里難以立致樞不自往見而返茲與達魯花赤並差人視其有無待還具奏先以收取色狀樞木若干片奉獻八郎虫則樞初言產於喬桐郡今使人往取則無有也又云出於今要島當復遣人就審其奴台木海竹冬栢竹篋輒隨所有以進島梅華梨藤厝元非所產昔於西宋商舶得之粗有若干並此進奉 秋七月丙寅只必哥至西京而還時古和州趙暉自蒙古來以詔授只必哥曰襄州人實自納款于上朝非我驅迫其民也吾以此奏于帝受詔而來只必哥推刷西京逃民而來西京又欲割西海道銀波莊三進江爲屬縣王又報中書省曰銀波莊三進江本西海道所屬今西京人托言頭鞏哥國王來在西京時已

籍兩處人民是其妄言明矣年前頭鞏哥班師至今年正月十五日有西京百戶福大始至其處脅其人民而開剽則時有先後理有曲直伏冀一依帝命使彼人民悉復屬款 八月壬辰朔日食 丙辰門下侍郎平章事秦楨卒 丁巳蒙古吐蕃僧四人來王出迎于宣義門外 是月鄭子與還自蒙古中書省移文曰今奉聖旨自江華島爲賊人驅去百姓其父母妻子許令相認復舊除賊人家屬奴婢分給戰士外據珍島元有百姓俱教家屬團聚明白分付本國仍將珍島百姓起移王京附近之地耕種安業王乃諭元帥忻都令還脅從者忻都不聽王遣印公秀如蒙古復奏云逆賊所脅無罪之民父母子女夫妻既蒙聖恩聽還本國舉國感激咸望更生今官軍乃謂所脅之民祖孫舅甥叔姪兄弟姊妹及奴婢聖旨不錄略不容釋向件被執之民相與號跳哭泣而相告曰不曾表請珍島之民憫其無罪皆許復舊吾屬何罪獨不放鬆伏望聖慈更下明勅咸使復舊又上中書省書云伏蒙諸公咸賜矜憐導宣聖澤逆賊之民許令復舊舉國感仰然其脅從臣民親屬方離亂時或有來此或有往彼抑因事

故未得徑出而舉族遇脅者今官軍皆以爲逆賊之類不許放歸輒於聖旨未降前分取人物各自散住於全羅慶尙王京黃鳳州等處或相爭匿於旁近或先潛送于上朝雖有親戚不得相見何由識認或自別島他邑入珍島而見獲者或官軍分往別島他邑而驅捉者名雖揀給其實不曾閱衆一處窮詰許放又若奴婢各從其主者也當其主順命就陸乃因打墨家產而還江華者悉被驅去今皆分執同于逆賊之屬則蒙聖恩而復舊者幾何且珍島百姓之家屬元不申請而猶許放免自江華順命出陸臣民家屬尤所矜憐而未免拘繫雨露之澤始優渥而今也漸希籠檻之囚初懼呼而卒乃啜泣良可矜哀伏望僉垂惻隱善爲敷奏無辜之民悉令還本又上陳情表略曰切以小邦元來倉廩所蓄既薄自年前出來上朝軍馬至今留屯初以百官俸粟供給而不足繼欲兩班百姓之戶者至于四五度今接秋中外所供軍馬料以上朝碩數之則無慮十五餘萬始則耐忍艱苦今則絕不能輸納今有追討使金方慶報云界內百姓皆食草實木葉雖有徵索勢無可爲者且見今官軍六千而科施赤則不得

細詰其數多少外有官人扎撒赤首領官令史并官軍家屬及兄弟遞番往來者悉令給料至乃攻破珍島後驅掠人物亦令給糧今計正軍六千人所帶馬率以一人三匹爲計則凡一萬八千匹一匹日支五升自十月至明年二月則當用上朝碩十三萬五千而本國碩則二十七萬矣加以四千農牛料一首日支五升自十月至明年三月以上朝碩計之三萬六千本國碩則七萬二千然則小邦百姓飢困固不假恤官軍所須亦必匱乏欲陳情實則恐有繃縫之責姑忍稽留則事勢至於窘急伏望曲賜矜憐許令蠶蠶之遺黎獲保絲繆之餘喘 九月庚午宰樞與脫梁兒往忻郡屯所島山請還逆賊外人民忻郡堅執不許脫梁兒稱聖旨力詰稍令揀出 丙戌幸王輪寺 冬十月丁酉赦曰朕以涼德臨莅三韓十有二載今者復都舊京庶欲萬世延基而災變連年朕心兢省欲以恩宥覃及中外斬絞二罪以下咸赦除之成濟州戰死將軍高汝霖靈光副使金須及從討逆賊京外別抄之子超資賞職無子者復其父母及妻其自賊中歸順人有職者還職田軍人還田丁雜類人從願特加優恤其從賊之

徒賊平之後潛還鄉里者亦各勿問俾安其業將軍玄文奕妻直學鄭文鑑妻投水亡身不為賊所污節義可尚宜超等封贈官其子孫 己亥王以天壽設金剛法席於內殿 遼魯花赤脫朶兒卒脫朶兒沈重寬厚恤恤人民聽斷明白未嘗枉法王亦甚重之及疾作國醫進藥脫朶兒却之曰我病殆不起若飲此而死則讒構爾國者必曰高麗毒之遂不飲而卒國人惜之 辛丑李昌慶還自蒙古帝許世子婚 壬寅設消災道場于本闕 甲辰副達魯花赤焦天翼曰兵器不可畜於私家收國人攻珍島兵仗悉輸于鹽州屯所 十一月甲子親醮太一于本闕 癸未遣李昌慶文宣烈如蒙古賀正仍謝許世子婚且奏云逆賊餘種連入濟州橫行於諸島浦激開盧將復出陸地乞令殄滅又上書中書省請還我國連逃入口 丙戌追討使金方慶還以功加守太尉中書侍郎平章事 十二月甲午忻都自鳳州來詰王曰軍馬多飢糲糧料不繼何也忻都以此籍口而其實聽讒欲覬圖中也於是司督翰軍糧道路悠遠人皆苦之金方慶請移屯鹽白州 己亥蒙古遣使告建國號曰大元 癸卯親設

消災道場于本闕 丙午忻都使人來言馬飢多死難移鹽州於是司更督科歛時國家府庫置竭供給不支經略司報于元曰兩差使人催取糧料寂無輸轉牛馬羸瘦僮仆者十二三即將先到種子四百餘碩支給餉糶尋復盡死若又供運不繼恐牛馬盡斃有誤春作元又移牒督之 丁未忻都移屯鹽白州 己未盜竊除授大寶 癸卯十三年春正月庚申朔白羊至自南甲子北還珍島士女被擄而去者甚多 丁丑趙良弼還自日本遣書狀官張鐸率日本使十二人如元王遣譯語郎將白瑪表賀曰盛化旁流遐及日生之城殊方率服悉欣天覆之私惟彼倭人處于饑海宜撫使趙良弼以前九月到金州境裝舟放洋而往是年正月十三日偕日本使佐一十二人還到台浦縣界則此誠由聖德之懷綏彼則嚮皇風而慕順一朝涉海始修爾職而來萬里瞻天曷極臣心之喜茲馳賧介仰賀宸庭 辛巳元移鳳州屯田于鹽白州 分遣程驛蘇以別置于諸道 甲申遣齊安侯淑樞密院副使宋松禮如元賀建國號表曰三百有旬之成歲功自正朝而為始六十餘卦之備易

道從乾象以起初一言以興四德之長惟萬國之攸戴在百  
王以莫高猶歎允正其名屬我大明之代風傳景詔喜不外  
於海東燕賀誠心庶得先於天下 丁亥門下侍中李穡用  
卒 三月己亥世子諶至自元帝遣斷事官不花馬絳等偕  
來中書省牒曰據世子諶云吾父子相繼朝覲特蒙恩宥小  
邦人民得保遺囑感戴之誠言不可既諶連年入覲每荷皇  
恩區區之忠益切致効惟彼日本未蒙聖化故發詔使繼  
軍容戰艦兵糧方在所須當以此事委臣庶幾勉盡心力小  
助王師郡省奏奉聖旨教世子親自去者敎尙書省馬郎中  
倣伴當去者時世子久留燕京從者皆愁思東歸勸世子以  
東征事請帝而還薛仁儉金靑等不可曰世子在此將以衛  
社稷也今請此事以還則如本國何世子疑之會林惟幹聞  
之欲假此先請東還復收所沒田民財貨世子知之不得已  
請于帝國人見世子辮髮胡服皆歎息至有泣者 壬寅宴  
不花馬絳 癸卯燃燈王如奉恩寺 大風環餅洞里百餘  
戶火 甲辰置戰艦兵糧都監又置御鑄造成都監以皇后  
欲盛藏經而求之也 壬子以洪文系爲樞密院副使 戊

壬元遣使于虛白州相移屯之地 三月丁卯以琴黨爲濟  
洲逆賊招諭使 庚午元中書省遣嶽山李珪與李樞來索  
大木 癸酉分遣指揮使于諸道 三別抄除蠶寇會寧郡  
掠漕船四艘 戊寅地震 丙戌大廟成奉安丸室主 夏  
四月己丑雨雹 庚寅日本使還自元張鐸伴來宣帝命曰  
譯語別將徐偁校尉金貯使日本有功宜加大職於是拜偁  
爲將軍貯爲郎將 甲午遣御史康之邵護日本使還其國  
戊戌殞霜 癸卯元遣李益爲遼魯花赤王迎于城外  
庚戌設消災道場于本闕 甲寅太白經天 丙辰以旱  
丁巳遣諫議大夫郭汝弼如元請減軍料表曰近承省旨  
據鹽白州等軍奏請令每軍一名添支糧一斗每月通支四  
斛小邦元來百姓凋殘不得力農自家朝夕猶且難給況出  
水以來軍馬糧料急於中外收斂甚艱而前年四月斷事官  
沈渾至聽儉言責甚厲謂須無致闕乏而令表奏云限以  
力盡不令受飢不敢違忤復於中外徵索到底用以供給然  
此亦約限年前接秋而止耳謂當冬月必蒙蠲省又令自十  
月至今年接秋供餉艱窘滋甚其庚午年至今年四月晦已



會應副軍糧十萬九千一百九十九碩六斗馬牛料四十三萬二千五碩六斗王京館供對使臣米一萬七千一百五十一碩種子一萬五千碩其糧料與碩委細數目具在別錄呈俵都表百姓早已飢困惟是前數恐不能接秋况復添平且一月三對不爲不足但以珍島既破後多獲人物爲其畜養有是請耳嘗蒙聖慈令輸東真料米七千碩添助糧料感荷殊深遣人往審輸來道遠遼險阻空曠無人海陸俱爲未便加以小邦馬牛寡少凡所輸中外糧餉人自負載則其往東真輸致甚難今此困窮情狀不得預奏而設有後責何辭以對四海旣爲一家則上朝軍馬泊茲土百姓皆一皇帝之人民安有通逃耶伏望念可哀之狀推同視之仁許從便近以轉糧餉紓民困當與子遺而延喘永沐聖恩 五月戊午朔以大將軍曹子一爲慶尙道安撫代朱悅 庚申雨 辛酉全羅道按察使報三別抄寇大浦掠漕船十三艘 乙丑設金經道場于本闕以禳星變 慶尙道按察使執送耽羅賊謀二人 丙寅琴重還自濟州重初過楸子島賊徒殺重從者又拘留電吏濟州賊奪重船給小船遣還殊無降意

庚午世子遣使詣道各三人巡視兵糧所出田疇 甲戌設消災道場于本闕 丁丑三別抄焚掠耽津縣 甲申遣閣門副使琴重如元上表曰至仁釋罪幸開有於自新連賊執送猶肆驕而不服前次承都省奏奉聖旨降宜差遣濟州招諭使閣門副使琴重散員李貞以四月十五日登船去值逆風退泊甫麻島逆賊金希就與仁風田祐等船四隻來奪其船盡執人物移載于爾船收擊招諭文字往告于濟州金通精而希就等將琴重等遂至楸子島留著看守既得廻報希就等與琴重等媿罵曰爾等嘗遣人珍島誘我緩其心引大軍攻破惟是父母妻子人情最愛重悉已驅掠而去茲乃我輩怨入骨髓者也今又欲盡滅吾屬而來誘則爾等固當殄戮無遺然若爾則今此事宜誰當往告者茲用放爾因給朽毀小冊一隻老水手一名并招諭文字送還其一行內記官電吏梢工引海等四人皆殺之餘外水手十人亦欲殺之而牽去琴重等盤桓島中而得水手之脫害者三人以前月二十九日還來即令上朝陳奏向件事由伏望俯收採聽優賜於從分委戎兵倘借赫威而致罰克清頑庶庶令遺噫

以聊生 六月戊子王如奉恩寺 全羅道指揮使報三別抄賊船六艘過安行梁而上京城洵懼 辛丑王徵行受菩薩戒 壬子遣郎將李有庇如元上表曰力微除害實慚奉職之無能仁篤救危唯恃銜恩之有自茲忘嫌於煩駭敢貢懇以顛呼伏念蚤幸觀光方叨賜履但有濟州逆賊是年三月四月侵掠于會寧海際海南等三縣之浦浪奪諸州縣漕船又於五月會寧耽津兩縣大肆驅掠而去凡前後所擄奪船二十隻穀米三千二百餘碩殺害十二人驅去二十四人今有盧孝梯者嘗附于逆賊是月十四日逃出來告云逆賊以船十一隻分載兵三百九十人謀取慶尙全羅道漕船且欲攻破沿海州縣以故沿海州縣騷動難安如向表奏慮將侵擾全羅州道戰艦造成役乞令金州住在上朝軍馬分遣防禦抑小邦兵卒弓箭甲卒悉曾見收士多徒手裸身深爲未便伏望威先攻味德尙固存滅慶尙道之官軍二千分全羅州以騎士數百不止衛乎造船之地抑令防諸沿海之方亟頒堅銳於我師終許盪清於爾寇別楮云臣兢惶頓越謹重奏言臣竊有開啓事段具呈于後伏望慈威賜俞允一東

寧府前次經略司分遣不多軍馬而支應糧料始自今年正月至于三月十七日而止曾稟聖旨諭以一體供億故留在鳳州軍五百餘人糧料乞令東寧府應副而未蒙憐察反使王京供億其得能辦甚爲未便乞依聖旨卒令東寧府添助一鹽州海州等處種田軍年前既入處百姓家戶而經冬春月並當出歸農所而便不離家戶者多矣實百姓所悶望乞令皆就農所造家出住母甚煩擾一有自濟州出來者高允大等六人年前九月初到于追討使金方慶戲下而欣篤官人累度傳諭令發遣屯所然時方招諭濟州人而順命出來者輒見繫於軍中則彼人聞知其謂如何乞令禁約一會稟聖旨官軍供給限以接秋而農牛農器種子等事早悉庀了分付種田司越時耕播今則大小麥已收而禾穀向熟釋者不過八月其接秋糧餉當限何月乞降諭旨 乙卯遣將軍羅格將募兵一千五百五十餘人討三別抄于全羅道時賊旣入濟州築內外城恃其險固日益猖獗常出擄掠濱海蕭然 秋七月甲子倭船到金州慶尙道按撫使曹子一恐交通事覺獲譴于元密令還國洪茶丘聞之嚴鞫子一馳聞于

帝 己卯遣大將軍金伯鈞如元賀節日 八月丙戌朔日  
食 元遣侍衛親軍千戶王岑與茶丘議征取耽羅之策茶

丘表陳金通精之黨多在王京可使招之招而不從擊之未  
晚帝從之茶丘乃遣通精之姪郎將金贊李邵賊將吳仁節

族桓文伯等五人使往諭之通精等不從留金贊除皆殺之  
壬申三別抄掠奪全羅道貢米八百石 丁酉義州副使

金孝巨等二十二人還自元帝以我出陸皆放之 辛丑設  
消災道場于本闕 庚戌大府注簿姜渭贊文習圭等以大

府虛竭不堪徵責視髮而逃 九月甲子宴達魯花赤李益  
及馬絳 丙寅李益托遊禪源社入江華覬虛質 戊辰中

道按察使報三別抄竄孤瀾島焚戰艦六艘殺船匠執造船  
官洪州副使李行儉及結城監浦監務而去 己巳幸王輪

寺 遣近仗將校于中道探候賊變 庚辰賜金混等及第  
冬十月癸巳樞密院副使洪文系辭職以邊胤代之 甲

午移御堤上宮設百座道場 乙未地震 己亥洪茶丘殺  
曹子一 庚戌幸堤上宮設金經道場 辛亥盜竊典牧庫

銀十八斤 十一月己巳三別抄寇安南都護府執府使孔

儉及其妻以去 多者大王使者來乙亥王宴使者贈白銀  
苧布 三別抄又寇合浦焚戰艦二十艘執蒙古烽卒四人

而去 戊寅遣中書舍人權阻如元賀正 三別抄寇巨濟  
縣焚戰艦三艘執縣令而去賊船又來泊靈興島橫行近境

王請五十騎于元帥忻鄒宿衛宮禁 十二月壬辰元遣李  
樞與蒙古二人來索宮室材木 甲午設消災道場于內殿

乙未元以攻討濟州詔王發軍六千水手三千 己亥分  
遣抄軍別監于諸道 庚子洪茶丘自南道來遂如元王慰

遣之 辛丑命樞密院副使宋松禮上將軍徐審點兵 丁  
未世子謹如元 庚戌以宋松禮為忠清道指揮使 元復

遣趙良弼如日本招諭

國十四年春正月己未遣使于慶尙道督造戰艦 庚申

以門下侍郎平章事金方慶判追討事樞密院副使邊胤為  
使 壬戌元使來王迎詔于宜義門其文用新制蒙古字人

無識者使者云困林惟幹所奏求火熊皮也 癸亥遣帶方  
侯徵諫議大夫郭汝弼如元謝許世子婚 甲子以元傳張

佶並為中書侍郎平章事金鍊知門下省事尹君正守司空

丙子全羅道防護將軍文景秀報賊船十艘侵樂安郡  
壬午馬絳與大將軍宋玠巡視近道戰艦 三別抄寇合浦  
焚戰艦三十二艘擒殺蒙古兵十餘人 彗星見于東方  
二月乙酉黃鳳州經略使差人賈元詔來令僧徒出迎其詔  
云禁軍士搖授僧舍損毀經像使之安心作法 丁亥置寺  
院造成別監 己丑洪茶丘還自元與達魯花赤李益及馬  
絳等詣闕議出軍 壬辰遣水路監船使率戰艦南下 丙  
申忻都劉統領萬戶鄒溫朴古大等來自鹽州屯所專詔二  
通一以忻都等領軍討耽羅一禁官軍擅奪良家女爲婢又  
聽自制兵仗從王請也 丁酉燃燈王如奉恩寺以國家多  
故除伎會但於寺門外設燈 庚子內莊宅告匱闕御飯米  
一夕 癸卯中軍行營兵馬元帥金方慶率精騎八百隨忻  
都等討三別抄于耽羅王授鉞道之 辛亥李益蔡左倉頒  
祿王曰左倉陪臣倖祿所在非官人所知吾將奏于帝益乃  
止 癸丑以大將軍金伯鈞爲慶尙道水路防護使判開明  
事李信孫爲忠清道防護使 以簽書樞密院事許珙爲蔚  
陵島斫木使伴李樞以行王奏請罷蔚陵斫木減洪茶丘磨

下五百人衣服平三別抄後濟州人物勿令出陸依舊安業  
帝皆從之 三月辛酉李益以西海道戰艦多敗沒因按察  
使禹天錫 庚午馬絳還以大將軍宋玠伴行皇后嘗求見  
洛山寺觀音如意珠使玠獻之 癸酉元帥金方慶報賊入  
耽羅縣殺防守散員鄭國甫等十五人擒將吳且等十一  
人 趙良弼如日本至大宰府不得入國都而還乙亥王引  
見勞問賤白銀三斤苧布十四達魯花赤李益亦贈以物良  
弼曰此汝侵割高麗而得也不受而去 己卯西海道戰艦  
二十艘至伽耶召島遇大風敗沒南京判官任恂仁州副使  
李爽錄事裴淑及蒿工水手等一百十五人溺死慶尙道戰  
艦二十七艘亦敗沒 壬午元使來索御床材香樟木 夏  
四月癸未朔元帥金方慶奏曰忻都令曰征討軍糧必便足  
支三月如充此數須以全羅州祿轉補之王問計於宰樞皆  
曰出都以來諸道漕穀皆耗倉庫虛竭經略司及諸般供億  
尙不能支請以慶尙道庚午辛未兩年租稅輸助軍糧全羅  
州壬申年祿轉悉令上納從之 戊子隕霜 甲午親醮三  
界于本闕 丙申王以天文屢變設消災道場於本闕命放

四 戊戌雨雹 丙午幸賢聖寺集五教兩宗僧徒設道場於男山宮以祈平賊 庚戌金方慶與忻都茶丘等以全羅道一百六十艘水陸兵一萬餘人至耽羅與賊戰殺獲甚衆賊衆大潰斬金元允等六人分處降者一千三百餘人于諸船其元住耽羅者按堵如故於是賊悉平使將軍宋甫演等留鎮而還 五月戊午親臨十一曜于本闕 庚午親設消災道場三日 壬申元冊封皇后太子遣使頒詔 乙亥金方慶遣其子綬及祗候金致別將俞甫等來告捷群臣表賀平賊 己卯命判事朱悅伴元使探金子南方 庚辰以光州無等山神陰助討賊命禮司加封爵號春秋致祭 六月壬午朔遣大將軍金綬如元告平耽羅賊表曰海寇方熾絲國病以彌留王師所臨仗天威而盡蕪伏念專沐至仁出居舊壤願因逆種嘗圖構亂以肆驕額及嚴宸至許興亡而伐罪雖巨魁敗散於珍島迺餘種逃奔於屯羅何期睿意之憐察更遣官軍而殄滅然萬里水程之險艱勞難輕涉故三軍水道之征進慮或何如五月二十四日金方慶牒報云四月二十八日大軍旣入濟州處置逆徒而一境底平則此蓋仰

賴皇靈奉承天祐戰艦得順風而前壓頑民如稿葉以掃除捷報亟傳與情舉喜而臣克清大怒感聖德之遐覃永保殘區洎遺黎而更活一心効職萬壽爲期 癸未王如奉恩寺甲申安南副使孔愉洪州副使李行儉自賊中還王引見慰諭 丁酉元帥金方慶凱還王慰諭甚渥手執紅綬一腰賜之大宴將士 戊戌忻都將入京王使大將軍朴成大迎勞于郊忻都怒酒薄困辱成大不入京遂還元 閏月丙辰耽羅留鎮將軍宋甫演得賊魁金通精屍以聞又搜捕賊將金草正李奇等七十餘人送于茶丘皆殺之 元置達魯花赤于耽羅 己未遣順安侯恠同知樞密院事宋松禮如元賀冊封 庚申大雨傷稼 癸亥王下旨都兵馬使及省臺曰中軍元帥金方慶兵馬使邊胤能誅除兇渠功烈殊異褒賞之典速議以聞其他將士軍卒科賞條件亦以論啓是日以金方慶爲侍中邊胤判樞密金錫爲上將軍知御史臺事羅裕宋甫演各爲大將軍 戊辰茶丘自南道還 秋七月乙未侍中金方慶被召如元帝賜金鞍綵服金銀 庚子遣上將軍金旽如元賀節日 八月甲子副達魯花赤焦天翼

以秩滿將還享王于堤上宮 丙子辛賢聖寺 丁丑元命收別庫田租以充兵糧王遣使諸道收之 九月辛巳焦天翼還元王餞于迎賓館 中書侍郎平章事張倍卒 冬十月癸丑遣別將金鉉賚世子盤纏銀二百五十斤如元 白晝見 己未賜鄭賢佐等及第 甲子設消災道場于丙殿 辛未傳旨曰向者討耽羅京外別抄亡命者甚多不可不懲故會以罪狀輕重徵銀收其田丁今國家多難天文屢變欲修德弭災其已徵白銀外其所收田丁悉令還之 戊寅以兪子遇爲中書侍郎平章事 十一月己卯朔元中書省移文達魯花赤殺于莖 甲申醜十一曜子內殿 己亥遣小府少監李義孫郎將呂文就如元賀正 十二月壬子醜三清子內殿 乙卯設金經道場于內殿 庚申下制曰今屬兵糧之田元是諸宮寺院所屬及兩班軍閤人之世傳而爲權臣所取者也己巳年辦正都監推辦不究或有給非其主由是怨者頗多其兵糧都監詳考兩造文案公正以決 辛酉元遣搏虎人九名牽犬一百來驅避犬逐虎犬多被害終不獲曰高麗之虎不可用犬乃還 甲子遣使諸道與

元使審檢兵糧 乙丑以國家多故除明年燃燈 癸酉達魯花赤以中書省牒往東界及慶尙道求屨樓脂屨樓脂鯨魚油也 丙子新達魯花赤來王出迎于宜義門外 丁丑大宴于內殿 閏國十五年春正月元遣總管察忽監造戰艦三百艘其工匠役徒一切物件全委本國應副於是以門下侍中金方慶爲東南道都督使元又以昭勇大將軍洪茶丘爲監督造船官軍民總管茶丘約以正月十五日興役催督甚嚴王以樞密院副使許琪爲全州道都指揮使右僕射洪祿適爲羅州道指揮使又遣大將軍羅裕於全羅道金伯鈞於慶尙道朴保於東界國子司業潘阜於西海道將軍任愷於交州道各爲部夫使徵集工匠役徒三萬五百餘名起赴造船所是時驛騎絡繹庶務煩劇期限急迫疾如雷電民甚苦之 二月甲子遣別將李仁如元上書中書省曰今年正月初二日陪臣門下侍中金方慶賚到省旨云大船三百隻令就全羅耽羅兩處打造又正月初六日到洪茶丘劄子其所須工匠人藥及材木等物件分委陪臣許琪洪祿適往各道備辦續造

金方慶督之但以事巨力微恐不能辦竊念小邦軍民元來無別並令赴役僮延旬月其如農何然力所可及敢不殫竭自正月十五日始役其工匠人莫三萬五百名計人一日三時糧比及三朔合支三萬四千三百一十二碩五斗又正月十九日奉省旨云忻都官人所管軍四千五百人至金州行糧一千五百七十碩又屯住處糧料及造船監督洪總管軍五百人行糧八十五碩亦令應副又濟州留守官軍並小邦卒一千四百人七箇月糧料已支訖計二千九百四碩及羅州落後與魯濶端赤軍糧八千碩馬料一千三百二十五碩悉令小邦支給又於至元十年十二月奉省旨濟州百姓一萬二百二十三人悉行供給又比來軍馬糧料無可營辦凡歛官民者無算又年前營造戰艦至四月大軍入耽羅討賊至五月晦還故百姓未得趁時耕作秋無收穫又歛官民始應副造船奚匠及屯住經行軍馬與濟州百姓等糧料計四萬餘碩續有以後金州全羅羅州屯住軍并濟州軍民糧料供給實難又奉省旨令小邦應副鳳州屯田軍各月不敷糧二千四十七碩牛糧一千一碩七斗然此種田軍其農牛農

器種子至乃初年接秋糧及至元九年不敷糧已曾支足又前年禾稼未會水損虫傷而妄托此言冒受省旨又令供給不敢違忤如此飾辭申達歲令供給固有期限將無奈何茲實調焉乞肯蠲免以惠遠人 三月丙戌元遣經略司王總管來命發軍五千助征日本時全羅州道造船役徒三萬五百餘名洪茶丘所領監造軍供給不足輸東京晉州道內奏酉年祿轉與之王患徭役之煩轉輸之弊有防農務遣上將軍李汾禧往說茶丘請令分半歸農茶丘頗然之每二船留雙丁五十人其餘單丁悉放歸農 壬寅元遣蠻子媒聘使肖郁來中書省牒云南宋襄陽府生券軍人求娶妻室故差委宣使肖郁押官絹一千六百四十段前去下高麗國令有司差官一同求娶施行肖郁合選無夫婦女一百四十名督之甚急於是置結督都監自是至秋竊搜閭井獨女逆賊之妻僧人之女僅盈其數怨咨大典例給一女資粧絹十二匹分與蠻子蠻子即率北還哭聲震天觀者莫不悽唏 丙午幸王翰寺 夏四月戊申幸普濟寺 己酉元遣完顏阿海漕運米二萬碩來助軍糧去年以民飢告糶于元帝命運東

京米以賑之水路阻遠至是乃來 丙辰幸賢聖寺 元遣  
汝龍子思賈絹三萬三千一百五十四匹來買軍糧王即置  
官絹都監分給京外大小人民王京四千五十四匹忠清道  
四千匹慶尙道二萬匹全羅道五千匹以市之每絹一匹直  
米十二斗 甲子遺諫議大夫郭汝弼如元上表曰小邦地  
稱人稀兵饑無別加以凋殘已甚故往者耽難起征兵卒蒿  
師今又悉赴造船之役今東征兵卒楸工亦當就向伴役翼  
而調出耳洪茶丘移書金方慶云船三百隻相工水手一萬  
五千人預先備之其數甚多豈可止用小邦人而足矣元來  
所管濟州東寧府北界諸城人與夫西海道避役亡在東寧  
府者皆能習水又工把船乞令并刷補之又自庚午年以來  
至今五年供軍糧餉早曾乏絕今此造船契匠及監造官等  
三萬五百人種田軍洪總管軍濟州留守軍等糧米專取兩  
班祿俸及諸賦稅尙未克給又歛中外官民而罄竭無餘特  
蒙聖慈漕運二萬石米以補軍食舉國感戴又蒙聖恩優賜  
緡價絹匹報謝無階然以累次征役中外公私既竭又因造  
船農務失時貨絹時糧恐不如意 五月庚辰賜朱銓等及

第 丙戌世子諱尙帝女忽都魯揭里迷失公主 己丑元  
征東兵萬五千人來 壬辰幸本闕臨十一墜霧雨 丙申  
命知樞密院事宋松禮樞密院副使奇蕙薦揚軍上將軍金  
光遠加僉征東軍 庚子元遣使詔勸課農桑儲時軍糧仍  
命洪茶丘提點農事 六月己酉王不豫大赦境內除不忠  
不孝外死罪皆宥之 辛酉遣大將軍羅裕如元上中書省  
書曰今年正月三日伏蒙朝旨打造大船三百艘即行措置  
遣樞密院副使許琪於全州道邊山左僕射洪祿遣於羅州  
道天冠山備材又以侍中金方慶爲都督使管下員將亦皆  
精練所須契匠物件並於中外差委催督應副越正月十五  
日聚齊十六日起役至五月晦告畢船大小并九百隻造訖  
合用物件亦皆開備令三品官能幹者分管廻泊已向金州  
伏望諸相國善爲敷奏 癸亥王薨于堤上宮在位十五年  
壽五十六道詔曰朕以涼德叨守宗祧十有五年適緣負重  
避疾彌留未堪持守曰惟大寶不可暫虛惟予元子元良之  
德蔚於人望睿哲之性稟自天成今在上朝未獲親命凡爾  
臣民聽受嗣王之命無墜前寧之烈易月之服三日而除山



陵制度務從儉約藩鎮州牧毋得越疆違奉朝廷哀制至於科舉婚姻一切如舊咨爾輔相大臣越厥庶士無以死傷生一乃心力保定邦家又上遺表于元且言世子諱孝謹可付後事甲子百官上證曰順孝廟號元宗 九月乙酉葬詔陵

忠宣王二年七月乙未元贈諡忠敬

史臣贊曰元宗之爲世子也權臣專權恣行不義畏上國討罪不樂內附蒙古之兵連年歷境中外騷然王承父王之命親朝上國摧伏權臣跋扈之志遂使疽背而死又阿里李哥以憲宗嫡子阻兵上都世皇以藩王在梁楚之郊而乃能識天命民心之去就舍近之遠世皇嘉之至以公主歸于王子自是世結舅甥之好使東方之民享百年昇平之樂亦可尙也但其三別抄內叛侵掠州郡元遣將帥求索無已是宜宵旰圖治之日也願乃溺於宴安以致廢弛盡其心志闕人專其出納惜哉

世家卷第二十七

世家卷第二十八 高麗史二十八

憲宗曹判書集賢殿大提學知經筵蔡欽等呈發均大司成鄭麟趾奉教修

忠烈王一

忠烈王諱暉古諱謹又諱元宗長子母曰順敬太后金氏高宗二十三年丙申二月癸丑生四十六年六月高宗薨元宗以太子入覲于元王時爲太孫受遺詔權監國事元宗元年八月册爲太子十三年如元十五年尙元世祖女忽都魯揭里迷失公主六月癸亥元宗薨甲子百官會于本闕遙尊爲王 戊辰吏部員外郎郭希份郎將曹精通以善恭被帝召如元 秋七月元遣同知上都留守事張煥册爲王 丙戌金方慶帥征東先鋒別抄啓行 壬辰遣樞密院使朴廖如元賀垂節 八月己酉元遣日本征討都元帥忽敦來合加發京軍四百五十八人 戊辰王至自元百官迎于馬川亭伴行元使奉詔書先入京王御帳殿受百官拜備儀仗先詣

提上宮謁殯殿 己巳以便服皂韉幸本闕更備袍笏受詔于康安殿其詔曰國王在日屢言世子可以承替今命世子承襲國王勾當凡在所屬並聽節制王受詔畢謁景靈殿還御康安殿服黃袍即位受群臣朝賀仍宴詔使詔使以王駙馬推王南面詔使東向達魯花亦西嚮坐王行酒詔使拜受飲訖又拜達魯花亦立飲不拜詔使曰王天子之駙馬也老子何敢如是吾等還奏汝得無罪耶荅曰公主不在且此先王時禮耳 庚午遣少卿趙楡如東寧府推刷遁逃人物除諸道賀即位箋 癸酉東征副元帥洪茶丘以忠清道楡工水手不及期杖部夫使大將軍崔沔以大府卿朴暉代之以李汾成爲樞密院執奏 九月乙亥以金鍊參知政事李汾禱金侁並爲樞密院副使 丙子宴元使 壬午王詣大行王殯殿始服斬衰麻經率群臣哭 乙酉罷韶陵釋喪服移御沙坂宮 戊子王引見宰樞曰自古賢君必賴忠良能底父康我家安危只在卿等事有可言不可含嘿 己丑遣樞密院副使奇藹逆公主于元 壬辰侍從入元臣僚並加賞賚限品者許通 甲午親設灌頂道場于本闕 戊戌

遣齊安公淑知樞密院事鄒子璵如元謝蓋降襲爵 以提上宮中書省爲史館還都以來未嘗史館奉實錄假藏本闕佛堂庫 冬十月己巳都督使金方慶將中軍朴之亮金忻知兵馬事任愷爲副使金侁爲左軍使韋得儒知兵馬事孫世貞爲副使金文庇爲右軍使羅裕朴保知兵馬事潘阜爲副使號三翼軍與元都元帥忽敦右副元帥洪茶丘左副元帥劉復亨以蒙漢軍二萬五千我軍八千楸工引海水手六千七百戰艦九百餘艘征日本至一岐島擊殺千餘級分道以進倭却走伏屍如麻及暮乃解會夜大風雨戰艦觸巖崖多敗金侁溺死 戊申以李汾成知御史臺事 辛亥親離三界于本闕 大府注簿卓之琪以府囊虛竭供費煩重不堪其苦祝髮爲僧 戊午白氣貫日 辛酉辛西北面迎公主順安公悅廣平公讓帶方公激漢陽侯儀平章事俞于遇知樞密院事張鎰知奏事李汾禱承宣崔文本朴恒上將軍朴成大知御史臺事李汾成從行王責汾禱等不開刺對曰巨等非惡開刺唯俟衆例耳蒙古之俗刺頂至額方其形留髮其中謂之怯仇兒王入朝時已開刺而國人則未也故責

之 甲子命李汾成還京令妃嬪及諸宮主幸樞夫人皆出迎公主留從臣于龍泉驛獨與開劄者大將軍朴球等行承宣朴恒言於王曰史官記人君動作不可一日無也乃令直史館李源從行 丙寅王至西京時西京尉東寧府王出銀紵易羅草以給從臣 丁卯王會公主于肅州西京大興府錄事楊壽等請從王以行崔坦要而奪之 十一月丁丑王與公主至京入御竹坂宮先是僉千遇謂張鎰曰王若以戎服入城國人驚懼乃使崔文本朴恒請王以禮服入又使康允紹簡有之再請王不聽有之賤隸也以優得幸拜郎將宰相百官遂于國清寺門前允紹宋汾賤尹秀元卿鄭孫琦等執扑馳馬擊逐禮服者侍從失次分散王與公主同輦入城父老相慶曰不圖百年鋒鏑之餘復見太平之期 甲申以康守衡爲樞密院副使判衛尉寺事上將軍 乙酉幸本闕設八關會翌日大會公主幕于儀鳳樓側觀之 丁亥以邊胤知門下省事朴穆守司空左僕射 辛卯忽赤康允紹等宴王及公主 丁酉册王氏爲貞和宮主王女爲靖寧宮主 己亥東征師還合浦遣同知樞密院事張鎰勞之軍不還

者無慮萬三千五百餘人 十二月乙巳遣判閣門事李信孫將軍高天伯如元賀正又付別箋以奏曰小邦自來分遣州郡守令勸課農桑又令諸道按察使督察播收之事比來連年供給官軍民頗凋弊今若上國又遣諸道勸農使則子遺之民供給元來貢賦者幾何應副勸農之命者幾何猶有國名想於聖意謂不至此所恨三韓之地未得一經天眼謂臣誣妄乞遣剛明重實之臣審其虛實而以勸農之事一委於臣臣將率籲百姓課其勤怠以副皇上愛民之意 丙午追尊妣靜順王后爲順敬太后 甲寅元遣黑的來爲達魯花赤 乙卯移御沙坂宮 丁巳宰樞議曰金侍中若還必即開劄開劄一也蓋先乎於是宋松禮鄒子璵開劄而朝餘皆效之唯抄奴所由電吏皆仍舊初印公秀常勸元宗效元俗改形易服元宗曰吾未忍一朝遽變祖宗之家風我死之後卿等自爲之 庚申命元宗魂靈僚屬國子監員等仍舊服 庚午侍中金方慶等還師忽敦以所俘童男女二百人獻王及公主

○元年春正月癸酉朔放朝賀率群臣遙賀正且宴于西

殿 丙子東征元帥忽敦洪茶丘劉復亨北還 丁丑貞和宮主草公主饋遺左右宦寺 戊寅册公主爲元成公主 庚辰遣侍中金方慶大將軍印公秀如元上表曰小邦近因掃除逆賊惟大軍之糧餉旣連歲而戶收加以征討倭民修造戰艦丁壯悉赴工役老弱僅得耕種早早晚水禾不登場軍國之需歛於貧民至於斗升罄倒以給已有採木實草葉而食者民之凋弊莫甚此時而況兵傷水溺不返者多雖有遺噍不可以歲月期其蘇息也若復舉事於日本則其戰艦兵糧實非小邦所能支也國已皮之不存是爲無可奈何矣天其眼所未到應謂豈至於此歟伏望俯收歎歎之誠曲諒哀哀之訴 乙酉移御竹坂宮 二月己酉副達魯花赤周世昌卒 丙辰王如奉恩寺 戊午始安公綱卒 戊辰以王生日爲壽元節 庚午元遣鑾子軍一千四百人來分處海鹽白三州 三月庚辰幸王輪寺 辛巳元遣宣諭日本使禮部侍郎殷世忠兵部郎中河文著來 戊子元遣使督東征軍留者以歸 辛卯王及公主幸北山洛山寺 門下侍中金方慶自元還時王請避暑于西京帝許之 癸巳遣

郎將簡宥之等如西京相避暑之地 乙未親設藏經道場 夏四月己酉王及公主如賢聖寺爲帝祝釐 壬子元誅盜賊百餘人于耽羅 庚申王及公主幸興王寺及還宰樞宴于藥王院南峯 五月壬申忠清道按察使金應文忤旨罷以中郎將嚴守安代之 甲戌王聞詔使來率侍臣時服連于西門外乃五僧也 命宰臣洪謙逾攝事于景靈殿邊豆缺假內殿淨事色以祭 己卯移御左僕射朴瑆第 西海道都指揮使上言本道貢賦自庚午年多逋欠按察使及守令之罪也左右倉考正別監與同罪請皆罷職從之既而因左右之請復其任 壬辰達魯花赤黑的禁人挾弓矢 六月庚子朔日食 辛丑王如奉恩寺 壬寅遣元卿等十人如元進應 庚戌郎將張得清隊正郭份起從捉虎使倚勢受賂囚于街衢所得深份起爲按察使所劾恐法司按律斷罪乃托內僚自請囚冀得流宥也 癸丑初作宣傳消息 丙辰元遣使詔赦耽羅賊黨逃匿州縣者 戊午奉安元宗本主于魂殿神御于安和寺 甲子新定禿魯花起三等授職都校署丞韓謝奇僕射康之子樞密李汾蕭之婿年未

二十超拜八品人多非之 丁卯以公主生辰放囚 戊辰分遣外山祈恩別監于忠清慶尙全羅東界道 己巳王不豫放二罪以下配島者移免赴京 命洪子藩嗣智異山 秋七月丙子移御承德府 甲午達魯花赤黑的還元宗之復位也黑的奉詔血來性誘詐難信及為達魯花赤甚僭王屢抑之不敢肆其志及是告歸王與公主留之不聽 遣同知樞密院事許琪將軍趙仁規如元賀聖節公主恐黑的議構遣式篤兒偕往覘其所為 八月癸卯移御竹坂宮 乙巳撤堤上宮修五大寺 丁未濟州達魯花赤遣使來督成 卒王命金光遠等調四領兵雖兼近侍悉皆僉發使將軍梁公勣等領行 辛亥元卿還自元帝禁忻都等擅捕鶴子止 令尹秀李貞元卿捕雀以進王於是禁諸道捕鶴者 戊午王及公主移御賢聖寺 壬戌以公主病遣將軍高天伯如元請醫 九月癸酉移御沙坂宮 丁亥令臺省各進直言 戊子元遣使與翎工古內來古內在元言高麗有路可徑至日本故遣之 丁酉公主生子源于沙坂宮 冬十月辛丑宜春侯該卒 庚戌元遣岳脫衍康守衛來王出迎于宜

義門外詔曰爾國諸王氏娶同姓此何理也既與我為一家自宜與之通婚不然豈為一家之義哉且我太祖皇帝征十三國其王爭獻美女良馬珍寶爾所聞也王之未為王也不稱太子而稱世子國王之命舊稱聖旨今稱宣旨官號之同於朝廷者亦其比也又聞王與公主日食米二升此則宰相多而自尊故耳凡此皆欲令爾知之非苟使爾貢子女革官名減宰相也黑的來言爾國事非一並不聽許爾其知之 壬子以將獻處女于元禁國中婚嫁 丙辰賜崔之甫等及第因時多故除宣花呵喝 壬戌改定宮制 以元將復征日本遣金光遠為慶尙道都指揮使修造戰艦 十一月癸酉以改官制告于宗廟 乙亥甚浮屠觀世音菩薩像十二軀設法席于宮中為帝祝釐 庚辰幸本闕設八關會 癸未遣僉議贊成事俞千遇如元賀正告改官制獻處女十人 癸巳分遣部夫使于諸道 元遣使來作軍器以起居郎金礪偕往慶尙全羅道斂民箭羽鏃鐵 十二月乙未幸魂殿行七虞祭 甲辰遣將軍高天伯及式篤兒如元請以明年親朝 乙巳監察司劾上將軍康允紹起於賤隸免之

丁未遣帶方公激率衣冠子弟十人如元爲禿魯花賜以景靈殿五室白銀祭器 庚申以金方慶爲上柱國奇洪傾爲軍簿判書鷹揚軍上將軍 是月元遣中書員外郎石抹天衛爲副達魯花赤

丙子春正月丁卯朔群臣賀正于王用幣命賜內帑銀紵支其費歲以爲常元帥忻都達魯花赤石抹天衛各獻馬

乙亥設法席于普濟寺爲帝祝釐每值聖甲日行之時謂之乙亥法席 丙子帝命除造戰船及箭鏃 丁丑元遣別

古里來頌曆詔曰四時不忒推風曆以紀年萬國攸同矧雞林之受朔若稽舊典用布大和今賜至元十三年曆口一本

卿其敬授農時益遵田正籍爾審宣之力贊于平秩之功率勤南畝之民罔知遊惰爰俾東陸之俗丕變雍熙庶績其凝

朕言無替 己卯元遣使來求鐵 庚寅少尹朴瑞將赴安西都護府宰樞言安西生券軍所聚守非其人恐不能制少

尹金瑛有口辨且嘗爲金方慶南征佐幕頗識蒙漢軍情僞請以代瑞從之 以清州渴嗷權罷判官 壬辰王及公主

與達魯花赤觀獵于貓串 乙未忻都妻王仍獻良馬

二月丙申朔宴忻都妻子內殿 壬寅僉于遇還自元前所進處女只留崔甸崔之守女餘皆放還 乙巳閱樂於宮門

王與公主觀之賜銀布 丁未王與公主幸本闕 己酉燃燎王如奉恩寺士女填巷相慶曰豈謂今日復見昇平舊儀

三月己巳忻都享王 辛未飯僧二千于毬庭 遣中郎將張得精如元獻鐵 甲戌幸賢聖寺 遣郎將李仁如元

請行宮料且賁銀換鈔 丁丑雨雪赦曰予以否德嗣守丕基于今三年將與公主朝于天子而天譴屢彰敢不冰兢欲

消災變嘗布殊恩不忠不孝外二罪以下咸赦除之 戊寅王及公主幸昇天府觀湖 己卯以鷹坊人倚勢虐民遣中

郎將元卿等子詣道糾治 甲申達魯花赤詰之曰稱宣旨稱朕稱赦何僭也王使僉議中贊金方慶左承宣朴恒解之

曰非敢僭也但循祖宗相傳之舊耳敢不改焉於是改宣旨曰王旨朕曰孤赦曰宥奏曰呈 庚寅幸康安殿設藏經道

場 閏月丁酉元遣林惟幹及回回阿室迷里來採珠于耽羅 庚子鹽店一千餘戶災 甲辰設三界大醮于康安殿

辛亥王與公主觀獵于天壽寺南郊 癸丑元以前所進

禿魯花謂非衣冠之胄皆遣還 乙卯雨雹于寧越縣大如  
 鵝卵鳥雀中者皆死 庚申命有司行夏享于宗廟王將以  
 四月四日朝京師故卜此日用之 甲子元遣楊仲信費幣  
 帛來為歸附軍五百人聘妻王遣寡婦處女推考別監正郎  
 金應文等五人於諸道先是慶尙道屯邊官軍頭目中中書  
 省曰高麗人無時乘驛致其疲弱設有他變恐不及時中書  
 省移牒禁之始立劄子色應文等各受鋪馬劄子以行 夏  
 四月庚午置歸化部曲黨復別監 辛未雩 癸酉王及公  
 主幸都羅山 耽羅星主來朝命序四品之下 丙子元勅  
 歸附軍報其半以歸於是追還金應文等 五月丁酉知象  
 議府事致仕張銜卒 乙巳王與公主幸本闕設仁王道場  
 將軍高天伯自元還帝勅停親朝 壬戌王與公主如興  
 王寺 六月乙丑王如奉恩寺 丙寅遣大將軍尹秀中郎  
 將朴義如元獻鬪 丁卯王與公主幸竹坂宮相新宮基地  
 壬申林惟幹採珠耽羅不得乃取民所藏百餘枚還元  
 元賜絆襖于合浦軍歇用驛馬百四十三匹 壬午麟雨于  
 諸寺 丙戌遷景靈殿仁宗真于靈通寺耐元宗真于景靈

殿 丁亥密直副使崔文本卒 辛卯雨 壬辰參文學事  
 俞千遇卒 秋七月乙未耐元宗于宗廟以平章事李世材  
 蔡植配享 丙申以柳璣為僉議侍郎贊成事監修國史判  
 版圖司事李汾禧知密直司事 丁會將軍軍信自元還帝  
 賜王重錦七十四 元遣王延生推刷耽羅人物延生司徒  
 頑庶子也珍島之敗沒入元 戊戌都兵馬使言禿魯花子  
 弟至京師請托而還者請皆免官追徵盤纏銀紵國驢馬王  
 許之除免官 丙午元遣使來採金 癸丑遣大將軍印公  
 秀及遼魯花赤採金子洪州只得二錢 遣中贊金方慶直  
 史館文德如元賀聖節王上書中書省一曰遼魯花赤經歷  
 張國綱明敏清平百姓德之瓜期已滿乞令留任一曰小邦  
 稱制異於上國前者蒙賜一十六斤秤一連十斤半等子一  
 槩三斤二兩等子一介用之中外未可周遍乞更賜秤子等  
 子各五百 甲寅元使問遼魯花赤石抹天衢所犯不服因  
 之王遣朴球請之乃釋 八月甲子都兵馬使請降號賊鄉  
 尙州清州海陽珍島等州且從賊人耽羅者禁錮王只許禁  
 錮 丁卯以將軍崔有滄為人物推考別監伴張國綱往合

浦 庚午命內侍郎郭預以六韻詩試世子府侍學公子  
 取李益邦等 甲戌王與公主獵于德水縣馬堤山王率忽  
 赤鷹坊親御弓箭鷹翰縱橫馳騫父老見者皆嘆息 己卯  
 王獵于昌樂院 癸未以左司議大夫李仁成爲選軍別監  
 元遣鷹坊迷刺里等七人來王賜宅及奴婢 丁亥飯僧  
 千四百于慈庭王及公主親臨侑飯僧宗悟陞座說法王賜  
 宗悟銀瓶十五 元遣塔刺赤爲耽羅達魯花赤以馬百六  
 十四來牧 己丑東寧府千戶韓慎來刷人物 九月壬辰  
 王與公主幸王翰寺 甲午幸本闕設藏經道場 辛丑王  
 與公主獵于馬堤山 甲辰復葬世祖梓宮于昌陵太祖梓  
 宮于顯陵 丁未謁顯陵 戊午遣諸道巡撫使 己未達  
 魯花赤享王 庚申元以平定江淮道不花來詔赦天下  
 冬十月壬戌勅賜李益邦等及第 癸亥親醮于康安殿  
 甲子元遣忽剌歹命王及公主以明年五月入朝又移放羅  
 州馬於珍島又罷合浦鎮邊所楸工水手又令西海道歸附  
 軍自耕而食 乙丑太白晝見 戊辰金方慶受虎頭金牌  
 仍賚詔書還王出城以迎 己巳謁昭陵 乙亥親給于大

廟上謚册 丙子郎將鄭福均還自元帝賜祥子三百 戊  
 寅教曰先代君王旣行裕禮必肆大恩近以天子之詔已赦  
 一切罪犯然其後有犯者皆可除之國內山川神祇宜加德  
 號 甲申王獵于赤田之南 庚寅遣譯者如元獻日本栗  
 初趙良弼得日本栗種于義安縣至是結實 十一月甲辰  
 設八關會幸儀風樓行般若道場 乙巳地震聲如雷 戊  
 申中郎將康之邵還自元之邵以推刷人物如元不得而還  
 癸丑遣中禁指諭金富允如元進黃漆且請明年入朝鋪  
 馬及草料 南京司錄李益邦賚八關賀箋來有人以私憾  
 因內暨譖之王遣螺匠鑽頸以來 甲寅知僉議府事鄭子  
 璵卒 丙辰達魯花赤張榜國人軍士外禁持弓箭兵器  
 遣判秘書寺事朱悅軍僉洪慎如元賀正 十二月壬戌傳  
 旨宰樞曰近者星文屢變寡人思欲修德弭災卿等各言時  
 政得失無有所諱宰樞以十二事上書秘而不發 丙子夜  
 有人投匿名書誣告貞和宮主呪咀公主又齊安公淑金方  
 慶等四十三人謀不軌於是囚貞和宮主及淑方慶等柳徽  
 涕泣力諫公主感悟皆釋之 甲申遣將軍高天伯及忽刺



歹如元上表曰巫蠱之言鼓虛而起聖明之鑑燭質可知今者達魯花赤持匿名書來示言有四十餘人聚謀復入江華若其所言誠或有據固宜當面而露告何乃匿名以陰投此必有憾於國有怨於人妄飾而為之者耳所錄四十人中有身沒已過五年者則其誣妄可驗也乞降明斷自今匿名書悉令勿論 是歲發諸道丁夫伐木交州道界輸之京城凍餒多死

三年春正月辛卯朔放朝賀 甲午以金方慶為世子師柳璿為傅元傳為保金坵為貳師許琪洪祿適李沂禧韓康為調護張暉知詹事府事任翊薛恭儉為左右贊德李信孫宋玢為左右庶尹其餘官官皆置之 丙申以朴恒為密直副使 壬寅冊子諱為王世子 甲辰以王將入朝預設燃燈 甲寅元樞密院牒達魯花赤禁國人持弓矢蓋信匿名書也 二月庚申朔親臨于本闕 壬戌達魯花赤石抹天術言於王曰王何踈賢士而親無賴之人王默然 丁卯遣張舜龍如元上書中書省曰今蒙省牒樞密院奏奉聖旨令茶丘前去高麗與衍都一同勾當者征日本還家三千年

也教去者本院照得站軍二百名還家屯田軍三千名并關端赤依先往日本時數目應副米糧草料承此照得小邦自至元七年以來征討珍島耽羅日本大軍糧餉悉於百姓科收爾後見在合浦鎮邊軍耽羅防護軍鹽白州歸附軍并關端赤一年都支人糧一萬八千六百九石二斗馬牛料三萬二千九百五十二石六斗皆以漢斗計亦於百姓科收今者所遣屯田軍三千二百并關端赤等糧料更於何處索之曾於至元七年奉聖旨應副屯田軍二千人牛隻農器糧種今經數年必有所儲請以經略司見收子粒支應又馬郎中所蓄兵糧竊恐年深漕糶不中食用照得至元十一年省牒鹽州合浦軍馬糧料合於馬郎中所蓄兵糧內補支今此軍馬糧料亦請將兵糧米支應令小邦殘民免致重困又奉牒歸附軍合用牛具擬於小邦和買不許買直照得至元十三年歸附軍回還者其求到妻室匹緡分付達魯花赤收管請於內撥取依至元九年種田軍牛具買直每頭緡四匹舊例和買 己巳僉議府言公主怙伶口及內僚廣占良田標以山川多受賜牌不納租稅請還賜牌不聽 癸酉朱悅還自

元言丞相哈伯謂悅曰急難相助親戚之意也今北鄙有驚宜令金方慶之子忻將兵出境以聽指揮 甲戌王輪寺丈六朝像成王與公主親設法會 乙亥中郎將盧英還自元洪茶丘引兵將入我境帝召還又勅還歸附軍五百人舉國皆喜 三月庚子大府火延燒民家八百餘戶 甲寅遣將軍趙仁規如元請入朝 乙卯遣親從將軍金子廷押送防守軍于耽羅子廷本內僚林衍之殺金俊與其謀以功許通內僚出使自子廷始 耽羅大饑民有鬪戶而死者遣崔碩巡視 丁巳元流盜賊四十人于德州 夏四月癸亥歸于大廟 丁卯元遣劉弘忽奴來王命李藏茂偕住忠州鑄環刀一千 壬申宰樞以全羅道王旨別監權宏割民媚權貴劾罷之宏托內僚復職 丙子王以將入朝又公主將免身宥二罪以下停修宮闕監察司啓曰二罪原免非先王之制請收成命從之 庚辰太白晝見 遣將軍張舜龍如元請助征北鄙表曰竊見小邦西路軍悉令旋返未諳何故又聞摘撥北京路軍上去因念小邦之人唯闕耒耜未熟弓刀儻得請於睿聰可使充於近衛故還不多之旅欲明無貳之衷

又上表曰近者帥府奉樞密院劄以三別抄軍所掠人口各還本地令朴忙古夕三別抄軍千戶劉景昌充摠把切念於至元八年小國奉聖旨還都時三別抄驅掠國人逃往珍島敢逆官軍轉入耽羅盡力拒命其罪實深置之生地聖恩已大豈可復齒平民其人口既會付臣招刷充軍朴忙古夕等係是別的軍官不可兼令管領乞依元奉聖旨仍許臣將三別抄充軍役使又至元十三年有人告金產小國臣與達魯花赤差官淘澄得金樣二錢二分進獻也忒古官人奏奉聖旨這裏金子無急用公主國王備每用者又准省牒曰將每年所得金子數目回示即與達魯花赤差官前去洪州等處淘金計七十日用夫工一萬一千四百四十六名纔得金七兩九分乞依也忒古奏傳聖旨施行又今年四月小邦恭手曹允通奉聖旨探堀人參切照人參唯產於東北界其餘地面罕有之允通擅令各道州縣就產處探堀輸納臣請隨所產處趨時採納乞令允通勿得擅便作耗 流人物推考都監錄事表悅朴棖于海島各道州郡吏民來匿京城付勢避役悅棖承宰樞牒推勘勒還有鄉伯芝者匿西林縣婢二口

托以在齊安公第悅其推之急齊安公始知伯芝欺已即出令二婢付諸都監都監即使驛吏遞送西林伯芝乃以二婢屬于元成嚴織室司司牒都監召還二婢行已還不能即至伯芝潛悅其不從王旨王怒流之 丙戌太白晝見 五月壬辰遣僧六然于江華燔琉璃瓦其法多用黃丹乃取廣州義安土燒作之品色愈於南商所賣者 丁酉王如興王寺還登籍田南峯遊送魯花赤觀獵 戊戌元流罪人三十三人于耽羅 庚子親設消災道場于康安殿 壬寅命監修國史柳澈修國史元博同修國史金埴修高宗實錄 辛亥禁官私松箬每暑月宮闕都監作松棚於寢殿例賜銀瓶二王曰禁官私松棚而我獨為之可乎改以編茅時人語曰都監員失二銀瓶矣 甲寅張舜龍還自元中書省奉聖旨牒云脫歡八都兒殺退百姓已安爾軍不須來又牒云洪州等處洵金功役權時停罷依元牒施行 六月庚申遣將軍軍信如元獻虎皮 以將軍安迪材為合浦防護使 乙酉以忻都子瑛守司空瑛妻安平公女比宗室例授是職且不姓而名 秋七月庚寅遣成都監令諸王宰樞至各領

軍人出丁夫有差輸材于山關一日役者徵米一石 甲午以公主之行恐人屢見命撤路傍家樓 丙申有旨曰民屬廳坊者二百五戶其餘一百二戶時齊民苦於徵歛爭屬廳坊莫記其數而云二百五戶者妄也除一百二戶如九牛去一毛耳廳坊猶歛銀紵布於其人私自分之時人語曰餉廳非肉銀布滿腹 觀候署言謹按道誥密記稀山為高樓多山為平屋多山為陽稀山為陰高樓為陽平屋為陰我國多山若作高屋必招衰損故太祖以來非惟關內不高其屋至於民家悉皆禁之今聞造成都監用上國規模欲作層樓高屋是則不遵道誥之言不遵太祖之制者也天地剛柔之德不備室家唱隨之道不和將有不測之災可不慎乎昔晉獻公欲作九層之臺荀息累十二博基更累九雞子其上以諫曰一失社稷危於此也遂壞其臺惟殿下察之王納其言是日王暴得疾甚劇宰樞請停營繕縱鷹鷂公主許之王避病于金方慶第 丙午移御正因寺疾稍愈 丁未遣密直副使朴恒如元賀聖節上書中書省曰小邦舊例世子襲爵必改名臣之今名未穩會以申請未蒙明降伏望善奏又請

馬郎中兵糧給耽羅合浦屯守軍又請罷鑄劍採金貢參  
 庚戌設消災道場于康安殿 王捨宮爲晏天寺將上額百  
 官皆不欲裝挺阿旨揭額人皆非之 甲寅移御于承德府  
 又移金忻第 丙辰內醫梁善太守莊等告慶昌宮主與其  
 子順安公瑋謀令旨僧終同呪咀上命中贊金方慶訊之不  
 服 八月丁卯遣趙仁規印侯如元進鸞子且表奏琮呪咀  
 事略曰人而揚醜于家雖有慚德親或作讎於己能無怨心  
 儼承允許之明給請從誦居而自艾 庚午有旨燃燈自明  
 年復用正月十五日 庚辰元流罪人四十于耽羅 九月  
 己丑王與公主觀水燈 辛丑王與公主觀獵于馬堤山  
 壬寅趙仁規印侯還自元廢慶昌宮主爲庶人流琮及終同  
 于海島 癸卯地震 丁未還宮 庚戌王與公主幸普濟  
 寺飯僧 冬十月丙辰朔日食 戊午以金伯均爲慶尚道  
 指揮使 己未王與公主幸王輪寺 甲戌耽羅達魯花赤  
 塔刺赤如元 乙酉元遣郎哥歹來賜醵 十一月乙未密  
 直副使李顯卒 丁酉移御本闕 遣國子祭酒金樞郎將  
 尹萬庇如元賀正 余羅道按廉副使禹天錫秩滿將還至

全州封四衙屬所信吏曰文簿也付漕船以送州守宋愷發  
 視之於文簿中雜置紬紵愷還之 壬寅王與公主移御李  
 貞家 壬子還御本闕 甲寅以慶尚道饑減租稅 十二  
 月丙辰流南京副使崔資壽司錄李益邦于海島 元遣捉  
 虎使禿哥等十八人以馬三十四狗百五十來 丙寅移御  
 沙坂宮 丁卯前大將軍章得儒中郎將盧進義金福大等  
 誣告金方慶謀叛命贊成事柳澈元傳知密直事李汾禧韓  
 康承旨李禕與忻都天衢雜問王知其誣妄釋之 是歲前  
 軍器注簿洪宗老欲貰其子仁伯罪說達魯花赤以謂多識  
 產金處於是遣國學直講崔諤率宗老採金于洪州稷山旌  
 善役民一萬一千四百四十六名七十日讒得七兩九分  
 國四年春正月己亥燃燈王如奉恩寺除伎樂 壬寅王  
 如奉恩寺與忻都茶丘鞠方慶及其子忻 辛亥參知政事  
 朴松庇卒 壬子郎將李仁賁願曆詔還自元王出迎于城  
 外 二月丙辰王會忻都茶丘于興國寺鞠方慶不服流方  
 慶于大青島忻于白翎島 庚申親離于本闕 癸亥遣將  
 軍印侯如元奏流方慶 丁卯以柳璣判典理司事金坵參

文學事康守衡知僉議府事許珙判密直司事李汾禮爲密直司使韓康洪子藩知密直司事朴恒同知密直司事奇洪碩張暉爲密直副使又以韋得儒爲上將軍盧進義爲將軍茶丘請之也 庚午耽羅達魯花赤塔刺赤還自元帝賜王海東青 壬申遣大府少尹趙瑜等于東寧府推刷人物 癸酉以慶尙道軍料別監劉鉉忠清道王旨使用別監黃守命全羅道按廉使李洪儀皆爲其道勸農別監 丙子令境內皆服上國衣冠 己卯元遣關關歹等來頒詔 癸未令諸王至權務欽免鐵粧忽奴所鑄環刀 三月丁亥太白晝見 壬辰以諳元者皆籍叛入江華故命罷船兵 甲午印侯還自元帝召還洪茶丘又命王入朝 戊戌有旨以安東京山府管內郡縣貢賦除大府迎送小府等庫所納外皆輸于元成殿 復置清州判官及唐城監務 韋得儒盧進義言於茶丘曰國家談禪法會所以阻上國茶丘遣人報中書省 己亥遣將軍張舜龍中郎將白瑒如元告以入朝王嘗謂大臣曰朝觀諸侯享上之儀歸寧女子事親之禮遣使請與公主入朝以鋪馬七十四將行衛家告以陰陽拘忌王疑

而止及得儒進義告變方悔之命有司促裝各道國驛馬未至令州郡事審官先納馬馬價踴貴 夏四月甲寅朔王及公主世子如元元傳李汾禮朴恒宋玠康允紹等從行 己未郎舍以無功有世累者多拜官不畧告身王屢命署之從王怒命忽赤崔崇逮司議大夫白文節 壬戌忻都茶丘各以馬驢王且設祖宴白王曰帝問金侍中事在王所奏如何耳 乙丑下旨曰行宮亭飯務從簡便以扈從人太多其一百九十人令行從都監量給糧料乃以銀布市米于東寧府鳳州屯田千戶朴蒙古大以良馬一匹橐駝一頭來見王賜銀幣五斤紵布十四 戊辰張舜龍白瑒還自元謁王於道曰茶丘請帝添遣三千軍其二千五百已渡鴨綠江帝允王所奏命罷歸茶丘又請於全羅道置脫脫禾孫帝不允又勅金方慶父子得儒進義等從王入朝對辨 庚午王次西京謁聖容殿 己卯次義州時西北諸州皆附東寧府惟義靜麟三州不附吏民相率而迎供億勝於他州 五月丙戌遼陽總管達魯花赤等各獻馬于王 丁亥合浦總管劉蒙古大妻與其子北歸謁王于道仍獻馬王曰總管軍政清明

百姓稱之不幸而止今見汝母子益復悲哀 元帥忻都遣也速塔兒白王曰我居王國七年于今未有一善惡則已多惟望王善奏 北京同知康守衡來獻馬一匹 辛卯永寧公孛子司空照及雍來獻馬 癸巳忻都還元 甲午次崖頭站王總管獻駝一頭馬六匹 丁酉次懿州遼陽懿州二達魯花赤獻馬 辛丑遣前大將軍尹秀市馬于北京壬寅北京達魯花赤康希閔獻馬 己酉次北京鍋鑊館行省右承宰魯歡參政張彥澤簽省阿魯丁總管按察治中等各獻馬 壬子中書省遣哥塔及開平府達魯花赤將老等來迎 六月丁巳太白晝見經天 庚申次香阿樹林蒙密禽獸所居皇后遣二宮嬪來遊居人云此天子遊獵之地雖親王不得舍而使國王宿焉春遇可知 辛酉帝遣皇子脫歡皇后遣皇女忙哥歹公主及阿伊哥赤大王妃來迎于三十里之地且設大穹廡于開平府東門外待之 己巳王及公主謁帝帝設宴慰之 丁丑忻都奏帝曰高麗宰相多占匿民戶免避賦役請禁之 請罷諸領府爲軍帝曰汝與國王議奏耶曰否帝不許忻都見王議其事王不對忻都頗憤

憲 戊寅王上書都堂辨方慶事及談禪法會 庚辰公主誕辰皇后賜塔子袍 是月參知政事金鍊卒 秋七月甲申王謁帝奏曰向聞車駕北征表請悉索獎賦以助征陛下以遠地不許臣今入朝請躬備戎行以報聖德帝笑曰北方人以左計撓邊今已奔潰矣王又奏曰日本一島夷耳恃險不庭敢抗王師臣自念無以報德願更造船積穀聲罪致討蔑不濟矣帝曰王歸與宰相熟計遣人奏之又奏曰陛下降以公主撫以聖恩小邦之民方有聊生之望然茶丘在焉臣之爲國不亦難哉如茶丘者只宜理會軍事至於國家之事皆欲擅斷其置達魯花赤於南方亦非臣所知也上國必欲置軍於小邦寧以韃韃漢兒軍無論多小而遣之如茶丘之軍惟望召還帝曰此易事耳有聞曰惟堯舜禹湯能行帝王之道其後君弱臣強衣食皆請於臣昔有一君嗜羊肉其臣與之則食不與則不得食宋度宗在此幼兒之父也賈似道擅權使度宗出其愛妾不得已從之安有君而畏臣去其寵妾哉王之父王何不免材行擅立耶朕聞王亦信宰相之誘如此而能治國則固善其如不能可不愧乎對曰茶丘之妄

言也帝曰非惟茶丘人多言之汝可與宰相擇所以善持國者商量而行王奏曰今姦人以金方慶爲謀叛告於忻都忻都引兵入王京執而訊之無他唯東征將士有不納軍器於官者奪其職而杖之方慶雖無叛狀時爲冢宰不納軍器者不加檢舉罪其疎慢流于海島然此乃有憾者所讒也後有若此不法者臣請罪之帝曰汝其識哉謂諸官人曰可亟召茶丘還又問忻都何如對曰忻都驍人也則可矣使茶丘在則與高麗軍妄構是非雖忻都不能不失望令茶丘與高麗軍皆還于朝以韃靼漢兒軍代之帝曰可王語哈伯平章曰王京遂魯花赤秩滿而郎哥歹嘗往來小邦若以爲代可使如耳目也哈伯以奏帝曰安用達魯花赤爲抑郎哥歹么麼人也因問康守衛曰高麗服色何如對曰服韃靼衣帽至迎詔賀節筭時以高麗服將事帝曰人謂朕禁高麗服豈其然乎汝國之禮何遽廢哉 乙酉王在元哈伯平章謂康守衛趙仁規曰昨有勅其議可以安集百姓者來奏王遂命宰相與三品以上議之皆曰上下皆撤處干委以賦役可也處于耕人之田歸租其主庸調於官即佃戶也時權貴多聚

民謂之處干以連三稅其弊尤重守衛曰必以黠戶奏 丁亥帝賜宴于內兀朮 中書省令具錄本國累朝事跡及臣服日月與帝登極已來使介名目國王親朝年月以呈因國史院報也 己丑王進歸于帝及東宮 壬辰王與公主赴宴于外兀朮 王上書中書省曰小邦姦佞之人欲釋宿憾飾辭妄告或投匿名文至謂之謀叛管軍官達魯花赤因而拷問騷擾一國今後如有似前告訴者請自窮究事由申覆上司無令官軍驚動百姓又有惡人謀撓國家每以遷都江華籍口騰辭請使種田軍入處江華以塞讒言之路東征元帥府於全羅道擅置脫脫禾孫又申覆上司云高麗人多乘無劄子鋪馬亂行走遞又有乘駕船隻成隊往還恐發事端爲此差官領軍四百充脫脫禾孫勾當然小邦會奉省旨國內往來之人許國王自給劄子自是來往使介必給劄子安有無劄子而亂行走遞者耶小邦自來例以水路轉漕王京此外只是釣漁之人安有乘舟成隊往來者耶帥府舞辭申覆不待明降差脫脫禾孫領四百軍前去又有耽羅達魯花赤於羅州海南地面擅置站亦是何林例伏望善奏明降

東寧府元是小邦祖宗京都崔坦等非其鄉貫奪而處之祖宗祠宇祭享皆廢伏望遠其尺土俾修孝祠會奉聖旨己未年已來驅掠人許令放還年前又有省旨北京東京路東寧府庚午年已來逃誘擄掠之人亦令推刷還之目今還者未見一二伏望更令推刷其有累世居住不便移徙者於東京路地團聚以充公主干行李廝養之役就羅珍島攻破時官軍所虜其有逃閃者則推刷爲然矣攻破之後齒役平民者妄稱虜獲擴充驅役甚是難便望行禁止小邦道里遼遠事有要急必馳驛以聞然請劄子於達魯花赤然後得遣或致遲誤望依諸駙馬列亦許自給劄子西海道內谷州遼安兩城往年投拜搭察兒大王大王使吉里歹來點民戶尋蒙省旨云諸王投下不得一面收拾民戶况高麗附屬國土不合收拾今崔坦等遂去本國差遣官員擅自管領若聽取坦等一面誑辭似不合理西海道般栗縣不曾投拜崔坦坦等妄稱投拜爭一十七戶已受省旨復屬本國今年三月復爭如前於一十七戶內又令餘人團聚影占管領是何體例小邦諸島雖多皆與陸地不遠上司所遣罪人已難安置况今耽羅

地元放罪囚並使移置非惟置之無地朝夕恐生他變其耽羅元放罪徒乞令依前住坐仍使官軍監守據本國官司告狀有男名大貞者於五月十四日到巡馬所言今月初四日與注壯男出王京城外日暮將還被兩人驅虜至京北山谷閒復有六人將驅到童僧二介童男女并七人馬十二匹牛三頭殺牛喫了從山路而行大貞幸得逃來巡馬差人押大貞追搜路上捉拿一人問得說稱本國鄉喬家奴名達達茶花住坐東京地面與斜米寨鄉老高婁舍百姓兩托也吾那王三郭相古乙馬等六人到王京等處捉獺訖竄伏深谷閒謀欲驅虜人物牛馬而去其言如此遼陽之人潛行驅虜常常有之未得其跡今幸捕得達達茶花實是天幸望根究其徒置之重法以戒後來下東京總管府所虜人物並令還本後有如此歹人許令本國治之以法時達魯花赤依蒙古制置巡馬所每夜巡行禁人夜作 癸巳王與公主上壽于帝翌日又上壽于皇后 丙申王調帝帝使樞密副使字刺問官軍騷擾之事忻都在側曰吾軍所以擾民王如知之今可言矣王曰爾麾下因方慶事侵吾兒家孰以付汝汝即杖之



吾兒家尚未免况百姓乎汝等訴予以不能安集百姓汝之  
 騷擾如是予烏能安集哉謂李刺曰予不忍與此輩共處帝  
 賜臣一區地臣率吾民以來盡力於上臣所願也李刺曰帝  
 只問官軍騷擾耳王何至如此奏乎帝賜王及公主表各一  
 襲從臣宰樞至四品各賜金塔子表裏其餘各賜注絲表裏  
 從臣各獻白紵布于公主以謝 戊戌元使平章哈伯副樞  
 李刺諡王曰告金方慶者二人皆死無可對認朕已知方慶  
 冤抑而赦之又命罷忻都茶丘軍種田軍合浦鎮戍軍皆還  
 王將退復召至前曰朕不識字惡人爾識字精細人其聽朕  
 言成吉思皇帝嘗曰人苟小有孝心天必知之爾欲享我將  
 汝一瓶酒一石米以來是亦孝也王奏曰臣嘗奏請召還茶  
 丘軍不勝惶恐今盡召諸軍還感祝萬壽而已帝曰此事何  
 足恐乎可恐者有二妄言與違言是也汝善治汝民毋為諸  
 國後世所笑可也王曰諸軍還時恐有驅迫良民者請禁之  
 帝曰我既有言誰敢將汝一民來耶王曰願得上所親信韃  
 靼一人為達魯花赤帝曰何必達魯花赤汝自好為之王曰  
 小邦亦請依上國法點戶又請留合浦鎮戍軍以備倭寇帝

曰何必留之其能無害於汝民乎汝可自用汝國人鎮戍倭  
 寇不足畏也若點戶則可自為之又曰天漸寒馬將瘦及野  
 草未枯可還去 辛丑哈伯李刺謂忻都曰汝軍士有以高  
 麗民稱為妻黨挾帶而來者汝其不怕聖旨乎又謂王曰征  
 珍鳥耽羅時官軍所擄者王亦不爭也 壬寅帝賜王海東  
 青一連駙馬金印鞍馬王飲餞于東宮 癸卯王辭歸帝使  
 鞬薛且安禿丘護送至北京又遣脫脫兒等三官人祖送東  
 門外命金方慶隨王還國皇太子亦遣人餞之皇子脫歡皇  
 女忙哥歹皆至諸官人以達達歌舞侑觴王使忽亦能歌者  
 歌感皇恩曲以酬之 丁未遣金周鼎張舜龍于西海道趙  
 仁規印侯于慶尙道郎將金天固于全羅道分揀人物命曰  
 若諸軍挾帶人物除父母許嫁妻室外餘皆勿與仍屬天固  
 為內侍舌人為內侍自天固始 八月丁巳遣別將李逢如  
 元請歸遼安谷州 戊午遣承旨宋玠賀聖節 壬戌知申  
 事李禔上時務十餘條王覽畢按而擲之又語宰樞曰事有  
 可先行者實封以聞對曰歸國續議以聞 癸亥日中有黑  
 子大如雞卵 甲戌洪茶丘還元謁王于道獻馬 丁丑王

過嘉州寒值雨寒人造梁於河以渡之賜督役百戶銀盤役徒銀一斤 己卯王至東京忽兒干太子妃獻馬 辛巳遣將軍朴義如元上都堂書曰據本國來文全羅道按廉使報今春上司所送罪徒分置道內靈岩郡披縣島十三名乘桴逃竄追搜得之寶城郡乃老島二十四名奪行人船逃竄未曾捕得我在上都嘗言此事本國島子雖多遠陸者少累次所送罪徒已難安置今所移配耽羅罪囚置之何地乞還前所仍使官軍鎮守未蒙明降因今二島罪囚逃竄如此其餘諸島罪人孰不心伏望善奏以降明斷 九月甲申遣吳淑富於東界捕海東青 丙戌達魯花赤經歷張國綱還元謁王于道曰前者秩滿當還王報上司留之于今七年今達魯花赤元帥及官軍皆還一國之福也國綱處事清平多所裨益 戊子王渡鴨綠江齊安公淑帶方公徵漢陽公儼大將軍孔愉等來謁獻白苧布 己丑達魯花赤石抹天衢還元謁王請契由冀加褒美以其無一善略其辭 辛卯王遣譯者校尉崔奇上書中書省曰向蒙聖旨令官軍盡還且勅忻都曰軍人指稱妻家族黨挾帶而來者汝其禁之今官軍

不肯聽信伏望特降明文令本國官司與官軍一同推刷 丁酉地震 廣平公諱知密直韓康左承旨薛公儉等八人來謁獻白苧布忽赤三番又獻馬匹 命日官文昌裕伍允孚等卜地西京爲明年避暑之所 命贊成事元傅等祀聖容殿東明平壤木覓廟 辛丑遣郎將趙城錄事李玖如東寧府招刷人物 將軍朴義還自元中書省牒曰耽羅達魯花赤塔刺亦奏留滯耽羅罪囚於高麗險惡島子裏教入去怎生聖旨那般者道來兩火兒逃走一擊住一擊不着依在先體例教耽羅裏入去怎生奏呵奉聖旨別介險惡島子方便教存住的他每識者 乙巳王與公主至自元百官班迎于郊是行也凡國家騷擾事一切奏除國人頌德感泣 丁未參文學事金坵卒 冬十月壬子幸王輪寺 癸丑以金方慶爲僉議中贊上將軍判監察司事賜銀十斤 遣趙仁規印侯于慶尙道括括流民附籍 甲寅召金方慶密議是夜流密直使李汾禧于白翎島弟知申事李禧于祖忽島籍其家尋遣人皆沉于海 丁巳遣少尹趙楡別將李逢于東寧府推刷谷州遂安郡殷栗縣人物 宋商人馬曄獻方物賜

宴內庭 己未流茶丘黨清州牧使孫世貞散員張起及錄事池得龍柳宗等十六人于海島 庚申贊成事判典理司事柳璣辭職加僉議中贊仍令致任以中贊金方慶判典理司事朴恒參文學事薛公儉爲密直副使宋玢爲密直司知申事朴球爲右承旨金周鼎爲左副承旨 辛酉有二罪以下隨從官吏有世累者及內僚皆許通 甲子以郎將金與裔爲慶尙道各驛廳坊雜檢別監 辛未新置必閣亦及申開色 癸酉王獵于馬堤山 甲戌中贊金方慶享王及公主 丁丑王獵于馬堤山 戊寅郎將李逢還自元帝歸我谷州遂安殷栗 太白晝見 己卯以歐妻母流郎將金雞于海島璣本以善造鞍得幸者也 是月作離宮于馬堤山名曰壽康即草屋之地 十一月癸未王獵于馬堤山 戊子濟州達魯花赤享王 丁酉王與公主幸壽康宮觀獵仍餞郎哥歹全羅之行 遺諸道計點使三司使朱悅于慶尙國子祭酒權胆于全羅判少府事崔濡于忠清殿中尹崔有侯于東界交州判事禹濬冲于西海 庚子移御李貞家 甲辰大廟屋頽 閏月癸丑遣大將軍趙仁規將軍盧英如

元告歸國且謝恩表曰君親字小之恩乾坤覆燾臣子享上之懸天日照臨伏念臣恪守侯蕃阻朝震所望雲飛道邈隔關山尅日騰裝猶如咫尺郊迎給繹臺觀轉豐說鼓虛多般沮毀情衷燭實一切盪除凡所條陳悉皆領肯乃至下情之未盡披露亦皆先照而俾就安便百姓咸得聊生三韓舉欣再造此蓋伏蒙睿注銀潢之派恩廻木域之春臣謹當承溫諭非常之寶辭敢忘孝順竭平生所有之緜力小答恩憐又奏云前者入朝時面奏今後如有罪犯人臣請罪之獲蒙制可今有李汾禧兄弟嘗父事權臣金俊竊弄國柄反與林衍殺金俊如前擅權至於父王廢立事首謀倡亂又與盧進義章得儒交結謀危國家推明其狀已正典刑是用聞奏遣將軍朴義如元獻壽 乙卯左僕射致仕李湊卒 壬戌以公主有疾於囚 丙子遣將軍車信藏世子胎于安東府 戊寅遣國學大司成郭汝弼將軍俞洪慎如元賀正 十二月癸未遣速魯哥來問殺李汾禧兄弟流池得龍等事及刷取種田鎮守軍妻婦事甲申辛樞請親朝許之 辛卯放輕繫 王如元參文學事朴恒知密直司洪子藩右副承旨

命周鼎等從行 丙申渡鴨綠江 丁未至元 是月速魯哥以中贊金方慶判密直許瑛還元

世家卷第二十九 高麗史二十九

平靈矣雷勳書集賢殿吳據學第經筵春秋館事兼成均司序鄭麟趾奉教修

忠烈王二

己卯五年春正月王在元 辛亥帝賜王亡宋寶器風瓶玉笛等九十事翼日又賜王及從臣彩帛 乙卯幸樞享公主校尉李應柱康濟成資頒曆詔還自元詔曰朕若稽天象敬授人時所以大一統重民事也卿世守藩方歲修貢職宜頒新朔用示同文尙驅東作之民勉率西成之効 丙寅王謁帝帝使御史大夫月列倫樞密李刺必闊赤忽禿哥兒閣兀箠諭王曰忻都茶丘奏鎮邊種田軍回來時妻子皆爲官司所留不遣是否王對曰去夏奉聖旨歸國差官與帥府考官軍妻妾婚書有無依例點刷非敢擅留 丁卯王侍宴長朝殿 戊辰王謁帝茶丘以軍人妻子一百二十八人爲請茶丘子爲李刺執鞭之豎李刺頗佑茶丘王曰若以分揀軍

世家卷第二十八

人妻子爲不法縱軍人脅良民子女強娶之可爲法乎月列倫等奏之帝曰軍人妻有兒息者歸其夫國人官高有罪者申奏而後罪之因命王歸國 公主幸新宮勞役徒 己巳遣盧英歸國命母以迎待頌民 庚午王發燕京 二月丁亥至自元 己丑遣少尹趙愷于東寧府推刷己未以來西海之民亡命者 辛卯王放鷹于壽康宮 甲辰慶源公祚卒 丙午以金方慶爲世子傳許珙知僉議府事洪子藩判密直事韓康爲密直使奇洪碩同知密直事監察提憲任翊宋玲李尊庇並爲密直副使 三月庚戌親醮于康安殿撤竹坂洞人家三百餘戶以起新宮徒役凡四千 甲寅遣郎將殷弘淳如元獻花文大席 丁巳遣帶方公激率禿魯花如元金方慶子忻元傅子貞朴恒子元滋許璵子評璵子藩子順韓康子射寄薛公倫子之冲李尊庇子稱金周鼎子深等衣冠子弟凡二十五人皆超三等授職送之 己未以尹秀爲全羅道鷹坊使遣元卿於慶尙李貞於忠清朴義於西海稱爲王旨使用別監 壬戌王及公主觀獵于馬堤山 丙寅教曰予聞人有怙權昧理擅奪人田民者又有托勞

得官超資越序者甚無謂也脫或不改非惟其所托附者亦皆罪之其含冤抱屈者無論貴賤尊卑宜各上書駕前聽訟官遷延不決必罰無貫 丁卯王及公主移御壽康宮 庚午忽赤一番享王 辛未停各道計點使 壬申王獵于郊 癸酉王以田民之訟積年未決將今年三月以前事命左司議權阻將軍崔有滄等七人爲別監四月以後委監察典法司推決無滯 傳旨都評議司曰可遣使諸道檢察往年三稅納否戶口增耗自今年更定稅額并點鹽戶以徵其稅幸樞以謂三稅納否各有司存察戶口增耗非農時所行遂停之 夏四月戊寅王與公主放鵝鴨于東川觀之 辛卯傳旨曰安東公主湯沐邑也副使宋由義其帶紅鞵之任申義以三品求美邑又請紅鞵時議讓之 乙未遣王子滋于忠清道牙州東深寺避世子也 辛丑遣中郎將鄭公宋賢如元請置伊里干 癸卯王有疾放新宮徒役修諸陵 甲辰移御舍那寺 乙巳以早宥二罪以下 丙午移御賢聖寺復新宮役徒 五月丙辰王與公主觀竹坂新闕 丙寅流監察侍史金弘美左司諫李行儉于海島 丁卯用藥

祀新殿鸞瓦 戊辰以公主有疾移御將軍李貞家又移御水口觀音寺 庚午放新宮役徒 辛未遣將軍盧英如元請醫 是月元中書省牒云據來文至元十二年使臣嶽都因王外郎傳諭聖旨改革本國官名已與使臣嶽都因商量改革訖諸路宮司往來文字指僉議府而本府緣無印信每及行移勢似難便伏希給降印信并行移諸路文字體例事都省奏奉聖旨鑄與印信者欽此送禮部依例鑄到高麗僉議府正四品銅印一顆付于差來官鄭貴朱碩等收受前去 六月丁丑朔罷左司議大夫權阻晉州牧副使崔昂 庚辰移御張舜龍家 甲申改敬寧宮爲貞和院 丁亥賜趙簡等及第 辛丑盧英與醫二人還自元東征元帥府承省旨令造戰艦九百艘 癸卯王與公主移御壽康宮 都評議使據聖旨請於瀋州遼陽開置伊里干徒諸道富民二百戶居之又於鴨綠江內置伊里干二所所各一百戶以供朝聘役使從之 秋七月丙午朔召還李行儉金弘美 戊申慶尙道按廉使奏長史趙旣嘗爲一善縣令與密城人謀叛今雖革面不可使立於朝請罷職從之 己酉遣承旨趙仁

規印侯如元奏稟修造戰艦 乙卯除各道按廉守令賀正至及別界狀 庚午遣密直副使李尊庇將軍鄭仁卿如元賀聖節仍上書都堂曰前次趙仁規等申啓修造船楫事并請勿令元帥府監督元帥茶丘與我有隙百姓皆怨若使監督民必驚疑逃散未易濟事乞善奏天聰 八月丙子朔王與公主宴于新殿 丁丑還御壽康宮 辛丑將軍金伯均與元使金宗義如慶尙道點軍器 是月作客館 楸工上左引海一冲等四人自日本逃還言至元十二年帝遣使日本我令舌人郎將徐贊及楸水三十人送至其國使者及贊等皆見殺王遣郎將池瑄押上左等如元以奏 九月丙午王放鷹于甌山 己酉宴于新殿 癸丑遣許琪于慶尙道洪子藩于全羅道爲都指揮使修造戰艦又遣權胆於忠清爲都指揮使朱悅於慶尙道郭汝弼於全羅馮濬冲於西海崔有侯于東界交州皆爲計點使 丙辰遣將軍金允富張舜龍如元 甲子放鷹于籍田 中郎將鄭公還自元帝賜王海青圓牌 乙丑王放鷹于猫串二日 戊辰移御將軍張舜龍家 甲戌以世子誕辰宴于新殿 冬十月丁丑飯僧

五百于新宮 元遣方丹赤塔納必蘭赤哈伯那來督修戰

艦 戊寅宴元使于新殿二使拜于階前 己卯元遣樊閔

來點視站驛 辛巳王獲于南郊獵鹿一獐二召謂康允紹

李之氏曰夫獵馳聘從禽宜視險若夷汝等擇地而行安能

多獲自今可數獵以閑習之 壬午木匠提領宴王于新殿

癸未遣廣平公諱偕塔納哈伯那監督戰艦于慶尙全羅

道 己丑親設消災道場于本闕 庚寅王獵于桃源驛

甲午移御沙坂宮 戊戌遣中郎將鄭福均如元獻人參

己亥元遣郎哥歹送馬百五十四令放水內又令揀鄉馬以

進 庚子諸回回宴王于新殿 辛丑幸王輪寺 壬寅親

設消災道場于新殿 十一月丙午幸賢聖寺 戊申宴郎

哥歹于新殿 癸丑火星食月命宰樞臺省論時政得失令

於寶封皆不書名以進是日放造成役徒 癸亥濟州達魯

花赤享王 乙丑王獵于普賢院 辛未召見忠清西海計

點使咨問民瘼 壬申收還諸臣受賜官奴婢屬都官 康

允紹金子廷詐稱賜牌多占土田沒入新興倉 命遷州郡

倡妓有色藥者充教坊 十二月甲戌朔遣大將軍俞洪慎

少尹金光就如元賀正 辛卯以許珙同修國史薛公儉知

密直司事宋玠李尊庇並同知密直司事朴球爲密直副使

金伯鈞禹濬冲並爲三司使流監察侍丞崔有滄于大青島

尋召還

閏六年春正月甲辰罷朱悅郭汝弼 己酉以星文屢

宥二罪以下 癸丑移御本闕 庚申遣大將軍印侯將軍

高天伯與塔納如元 壬戌王與公主賞東池遂幸觀音寺

乙丑以德泉寺住持益藏擊殺永春縣吏又與妓玉真通

流于海島益藏元宗寵姬子也 丙寅忽赤享王于新殿

己巳遣親從將軍朴延中郎將李仁于東寧府推刷夫匠

二月癸酉朔忽赤享王乙亥又宴 己卯遣校尉鄭之演如

元獻環刀三百七十八把 庚辰郎哥歹享王 壬午騰坊

享王哈八那郎哥歹等諸客使皆赴 丙戌命中郎將柳珺

搜大府財貨入內 戊子移御壽康宮 乙未還御沙坂宮

丙申密直副使李尊庇偕哈伯那視戰艦于全羅道 戊

戌王與公主如玄化寺命承旨廉承益作佛殿 三月壬寅

朔大將軍印侯將軍高天伯與塔納還自元塔納至岵嶺站

袁津等數縣富供甚食有人告塔納曰吾邑之民盡隸鷹坊子遺貧民何以供億欲遠朱記於國家矣死而已塔納來責宰相曰東民獨非天子之赤子乎困苦至此而不之恤朝廷馳一使以問何辭以對宰相曰王請去鷹坊之弊王怒欲請回回之見信於帝者以來分管諸道鷹坊抑令宰相不敢復言趙仁規力諫而公主亦言不可乃止 癸卯召檢校大將軍吳光札拜爲明仁殿侍衛將軍賜紅鞵光札年八十九居同福縣其子留嶺英有寵故有是命 甲辰轅西海道己卯年轉米賜留嶺道各站以供郎哥乃又以支宮室戰艦鐵價及夫匠糧 戊申親臨三界于本闕 庚戌諸王宰樞宴王于新殿召柳璣皇甫琦崔瑛宋松禮邊胤等致仕宰樞侍宴壬子監察司言頃在江都貢賦粗足今左右倉之入頓減而又致大坊厨外漆色較色阿闕亦等各所賜食皆仰給右倉請除之且修宮室今已三載而兩班無僕隸者只賣祿牌雇備赴役或有躬自執役者亦請除之以俟農隙又諸道按廉使別監職在察理治問民苦今皆籍上供歛民紬紵皮幣脯果名表紙等物賂遺權貴請皆理罪王只許除名表紙

乙卯監察司上言論時事王大怒翰林沈誥于崇文館流雜端陳侗侍史文應于海島罷殿中侍史李承休以將軍金鑑爲侍丞郎將禹天錫爲雜端佐郎闕壹爲侍史前廣州判官李仁挺祇候闕漬爲殿中侍史 丙辰幸本闕設藏經道塲見殿後杜鵑花盛開題四韻詩一篇令詞臣白文節潘阜郭預闕漬等十八人和進文節等進言請宥沈誥之罪即命釋之尋又釋侗應等 戊午元遣蠻子海牙來帝勅禁郡國舍墜亡軍回回恣行屠宰 辛酉下旨曰今之儒士唯習科舉之文未有博通經史者其令通一經一史已上者教授國子乃以司宰尹金礪正郎崔雍左司諫方維前通事舍人柳沈權知祇候薛調前祇候李郃吳漢卿爲經史教授 戊辰將軍曹允通還自元中書省許復設談禪法會 夏四月癸未隕霜殺禾苗甲申亦如之 丙戌遣中郎將簡有之如元平章阿哈馬求美女弘圓寺真殿直張仁罔請以其女行有之押去於是除仁罔郎將時人譏其賣女得官阿哈馬以其非名族不受 庚寅王與公主幸吉祥寺觀朴淵 遣中郎將池瑄于東寧府問發掘先代君王陵墓 辛卯王與公主



至新宮匠者白曰役徒三年不得一日之息妻兒何以爲生  
 今當農時乞且放歸不聽 癸巳以旱甚禁人扇笠 乙未  
 賜李伯琪等及第以早不賜花 巷市 五月癸卯以詩賦  
 親試文臣取書籍店錄事趙簡等九人賜黃牌籍內侍 倭  
 賊入固城漆浦擄漁者而去遣大將軍韓希愈防守海道又  
 遣忽赤巡馬諸領府等二百人分守于慶尙全羅道倭賊又  
 寇合浦擄漁者二人以歸乃遣大將軍印侯郎將池瑄告于  
 元 乙巳命忽赤擊毳王與公主御涼樓觀之 壬子雨雹  
 聚首僧巒雨 癸亥雨 乙丑王與公主如玄化寺 丙寅  
 召文臣及殿試及第示所製四韻詩令刻燭和進左司議審  
 皇待制郭預恥與後輩同賦爲左右所迫不得已亦進焉  
 甲戌柳庇還自元帝勅以本國軍卒防禦倭賊 是月旱蝗  
 元中書省牒加糶米一萬石 六月己卯郎將池瑄還自元  
 言蠻子海牙非朝廷所遣當押送京師 辛巳新宮成號曰  
 膺慶樓曰泰碧門曰泰通 遣將軍朴義如于獻鷁子 秋  
 七月癸卯移御承旨廉承益第 遣將軍元卿如元 丙午  
 會議中贊金方慶上章乞退遣承旨鄭可臣救諡起之 辛

亥將軍朴義還自元帝勅王親朝 甲子移御沙坂宮 乙  
 丑以西海道計點使禹濟冲爲都指揮使 丙寅遣密直副  
 使金周鼎如元賀聖節 丁卯中書省牒云雙城民戶除將  
 韓信等三戶分付訖外德光等六戶緣雙城勒留在前宴帖  
 兒元斷并差官魏文體斷與本國全戶三十隻身男女四十  
 二名放歸而後分付德光等四都省准此除前項戶計箭付  
 開元等路宣慰使行下雙城照勘呈省外合行移牒請照驗  
 即將德光等六戶分付施行 八月辛未王以將如元且天  
 變屢彰宥二罪已下 王如元 癸酉元卿自元贊省旨來  
 令耽羅達魯花赤自以其鐵匠修戰艦 丙子元流皇子愛  
 牙赤于大青島 癸未王次昌義縣永寧公率二子來謁  
 辛卯公主宴愛牙赤于新殿 王至上都時帝在閣于那兀  
 王遂如行在乙未謁帝帝宴王仍命從臣赴宴先是王使朴  
 義奏曰東征之事臣請入朝稟旨帝許之折都茶丘范文虎  
 皆先受命茶丘曰臣若不舉日本何面目復見陛下於是約  
 束曰茶丘折都率蒙麗漢四萬軍發合浦范文虎率蠻軍十  
 萬發江南俱會日本一岐島兩軍畢集直抵日本破之必矣

王以七事請一以我軍鎮成耽羅者補東征之師二減麗漢軍使閣里帖木兒益發蒙軍以進三勿加洪茶丘職任待其成功賞之且令閣里帖木兒與臣管征東省事四小國軍官皆賜陣面五漢地濱海之人并充楛工水手六遣按察使廉問百姓疾苦七臣躬至合浦閱送軍馬帝曰已領所奏 戊戌勅王還國丞相安童母獻良馬一匹 九月己酉王至北京康守衡享王于其第有同知宋貞儒者也王示以所製九日詩二篇 丙辰閣里帖木兒迎王于路獻馬三匹 征東元帥府鎮撫也速達賈二闕字來其一奉聖旨委折都茶丘范右丞季左丞征收日本行中書省事即日軍馬調度據本國見管糧儲船隻楛工水手一切軍須請照驗行下合屬如法准備聽候區用勿值臨時失誤其一經行去處竊恐不畏公法之人放火燒草事係利害請照驗行下合屬出榜禁約如違罪有所歸 丙寅王至自元入御沙坂宮 丁卯元遣也速達崔仁著以水陸輿之處開元北京遼陽路者移置東寧府使之將赴征東 冬十月辛未點閱京外兵 丁亥令各道指揮使罷判官錄事唯留都評議錄事 戊子令宮人

奏樂笙簧歌吹之聲聞於外國人以東征故皆有感額之嗟 己丑監察司檢諸司勤怠謂之銜時監檢常以冬夏孟月行之 以外方多故除八關正至賀表 庚寅王獵于馬堤山 丁酉征東行省遣者毛兒闌備糧餉軍器僉發士卒差定頭目 戊戌中贊金方憂復請老不允是月元行中書省移牒征東軍事牒曰欽奉聖旨征收日本國會驗至元十五年奉到樞密院劄付先爲軍前多有逃亡事故歇役軍人奏奉聖旨差官與各路與魯官吏一同磨勘其開若有欺蔽隱匿定到與魯官吏罪名罷職斷沒人口財產如此嚴切起補本院照得前項逃亡事故歇役軍多者蓋爲渡江已來分調軍馬諸處征進其管軍頭目爲不係親管軍人不肯用心撫恤將強富者指作合必赤拔都兒爲名常川占破另委頭目管領不當軍中差使親管頭目却無軍管遇有出征巡哨一切工役止令其餘軍人應當遞漸羸損或出軍時得到些小討虜又以指名抽分拘收軍中料收錢物軍人好馬軍官假借強掠剋減軍馬糧料不願軍人飢寒官司工役頻併不度軍力難易軍病不醫稍似痊愈便當軍難差使勞役身死器

甲什物損毀並不預先照勘遇有勾當纔方勒軍借債補買如此情弊多端以致逃亡歇役軍前失誤調用輿魯內起補致令輿魯官吏因而作弊騷擾不安此係管軍官吏之過若不禁約切恐起補軍人發到軍前循習舊弊依前指名占破不肯用心存恤又以臨逼逃亡再來輿魯內勾補轉致損壞軍戶爲此聞奏過頒降到聖旨宣諭行省行院都元帥各衙指揮使招討萬戶以下大小管軍官首領官鎮撫人等交樞密院通行條畫禁治吏交提刑按察司官常切用心體究仰樞密院同行省行院將軍官所行公事考校功過明白奏聞定奪賞罰本省參詳即目相近出征若不預先省諭軍官軍人臨期失誤枉負罪責今將元降聖旨全文抄錄在前并樞密院定到條畫開坐請照驗欽依所奉聖旨事意及照依樞密院條畫區處更爲行下合屬於軍人屯住去處常切明白開讀嚴功省諭施行一管軍官將所管軍人選揀親了好漢一名常要數足閱習武藝慣熟教練陣勢推退法度各要精銳不許雇名驅丁軟弱之人當役所據練定好軍無得私下交換及不得因梯已勾當虛作別名放軍還家若有輪定必

合交換者令管總司當官相驗堪充軍者方許替換總司給引放行還家合替軍未經相視一面無引逃走者便同逃軍在下軍官鎮撫不得一面給引替換待衛親軍不拘此例如不測差官黠騙得軍人少數或有雇名驅丁軟弱之人定須究理一大小官員人等所占合必赤拔都兒軍人屯住去處不合常川占破聖旨到日盡數發付本翼親管頭目管領與其除軍人一處通行輪當係官差役如遇出軍必用合必赤拔都兒者至日驗各翼軍數選行摘撥回日依舊各歸本翼今後大小官員屯守去處並不得依前常川占破合必赤拔都兒盡損其餘軍人遇夜止於守城軍內輪差守宿委官管領以備勾當亦不得私使軍人工役營運及不得將管軍官員占管定司招收民戶等勾當新附軍人但請糧者亦依此例軍官合必赤人數襄陽府時行省已有定到各設數目除此人數外不得多占一出軍時軍人討虜得到人口頭匹一切諸物各自爲主本管頭目人等並不指名拘收亦不得擺攤罪名逼嚇取要一軍人馬匹軍官不得假借換要及不得勾當差使軍人馬匹致有瘦弱倒死勒令軍人借債補買生

受一軍前若有患病軍人隨令手高醫工對證用藥看理各翼選好人服侍仍仰本翼額設首領官不妨本職專一司病看理病軍將養復元方許輪當差使逐旋具數開呈本翼若較考時驗病死軍人多寡定審司病官賞罰施行一軍人對陣相殺就陣亡沒者仰本管頭目從實供報保結呈復依例給賞本戶軍役擬依舊例存恤一年若病死者亦以存恤半年限外句起戶下其次人丁補役一攻城野戰但遇敵人對陣相殺者將委實向前出力獲功頭目軍人對衆推詳明白端的從把軍官開坐花名獲功實跡保定行省行院依例保奏給降官賞慢功者亦對指證是實取勒無詞招伏申上定斷無得中開看循恩饒虛申功過引惹違錯一每千戶選揀信實錢糧官二員遇有官給犒賞委令關支對衆給散本管頭目人等不得中開剋減若有差出事故軍人仰將關到錢物官爲知數收貯本軍回日給付身故者發付家屬無致侵使隱匿一軍馬糧料若遇關支亦令已委信實錢糧官管領關支不得剋減如有身故軍糧倒死馬料食用不盡者見在數目却行回納或差出軍馬糧料收頓候回日給付或令次

月請糧軍人就用無致私下破費一衣甲器仗軍需什物預爲點視足備聽候不測用度無致臨時闕少才方督逼軍人逐急借債補買以致多出利息生受一既軍中無擾却有在逃軍人仰本管軍官隨即申覆上司行移所屬與魯官司差人前去約會一同根提須要得獲元逃正身取問是實就軍前照依見降聖旨定到罪名對衆施行如與魯官并坊里正鄉司隣佑人等知情推調不拿元逃正軍者依已定罪名斷遣若軍官私下一面差官於與魯內起補逃亡事故軍者仰與魯官欽依聖旨事意開坐軍官姓名申院以憑取問一軍馬屯守去處須管於軍管內各千戶百戶牌字一處屯任撥把官員係官廨宇居止不得於街防占奪新附官民宅舍四散安下欺壓新附民戶一省諭官軍軍人據好投拜官民宅舍店鋪莊產田地花果松竹菜菌一切林木不得強行占奪如此占者歸附本主及不得劫毀人家墳墓一軍官軍人於新附州城不得挾勢強娶他人妻女如和娶者或有親屬隨從人口或有典雇人等不得典賣爲聘嫁一管軍官員嚴加禁治各管軍馬屯住并出征經過去處除近裏地面先有聖

旨禁治外但係新附地面不得收放頭匹踏踐百姓田禾咽  
 咬花果桑樹及不得於百姓之家取酒食宰殺豬鷄鴨刀  
 奪百姓一切諸物一省總管官吏衆軍人等據茶鹽酒稅麴  
 一切應禁之物無致違犯若有違犯者除正犯人依條究治  
 外本管頭目有失鈴束者亦行斷罪一軍官人等不得於軍  
 人處擅科取要分文錢數頭匹一切諸物又牒曰欽奉聖旨  
 條盡內一款節該大官員人等所占合必赤拔都兒軍人屯  
 守去處不合常川占破聖旨到日盡數發付本翼親管頭目  
 管領與其餘軍人一處通行輪當係官差役如遇出軍必用  
 合必赤拔都軍人者至日驗各翼軍數旋摘撥回日依舊各  
 蹄各翼今後大小官員屯守去處並不得依前常川占破合  
 必赤拔都兒靠損其餘軍人即日照得相近出征日期本省  
 擬議到下項各翼管軍官吏額設合必赤拔都兒軍人自萬  
 戶以下管軍總管并千戶摠把等官員如是各管軍人迭數  
 依額差占若有軍數不敷減半占用已後管軍官員各不依  
 元定額設數目多餘占使出征軍人如是官司察知或諸人  
 首告得實自元帥萬戶摠管取招移咨省院開奏定奪外據

以下千戶摠把百戶等官員但有違犯就便革任如首告人  
 有職役者陞加名分散軍隨即任用據此須合開坐移牒請  
 照驗早爲行下管軍官員依上施行官員都元帥一百名左  
 右副元帥八十名使萬戶五十名副萬戶四十名摠管所管  
 軍一千名額設合必赤軍摠管二十名副摠管一十名千戶  
 所管軍五百名額設合必赤軍千戶一十名副千戶五名摠  
 把所管軍二百名額設合必赤軍四名百戶額設合必赤軍  
 二名元帥府首領官經歷一員七名知事一員四名令史五  
 員各三名譯史占三名通事占三名知印占三名鎮撫占七  
 名架閣庫管勾占一名鎮撫所令史二名爲占一名萬戶府  
 首領官知事占三名令史四名各占二名通事占二名譯史  
 占二名知印占二名鎮撫占三名摠官所首領官止設提領  
 案牘名分提領案牘占三名令史三名占用二名知印占一  
 名彈壓占一名千戶首領官知官占一名知印彈壓占用一  
 名摠把令史二名內占一名百戶司吏彈壓等占用一名  
 十一月壬寅閱三官五軍 丙午以摠郎金洵將軍趙允瑬  
 女歸阿哈馬 戊申宴塔納哈伯那于新殿 己酉遣右承

旨趙仁規大將軍印侯如元上中書省書曰小國已備兵船九百艘精工水手一萬五千名正軍一萬名兵糧以漢石計者十一萬什物機械不可縷數庶幾盡力以報聖德予昔在朝廷嘗以勾當行省事聞于宸所未蒙明降竊念諸侯入相古之道也遼金兩國冊我祖先爲開府儀同三司予亦猥蒙聖眷曾拜特進上柱國以此付得諸侯而帶上國宰輔之職古今有例伏望善奏教行省凡大小軍情公事必與我商量然後施行差發使臣以赴朝廷亦必使與賤介同往今有行省文字云右叅高麗國王封云到國王開拆竊審中書省行來文字字體紙厚每牒云請照驗謹牒未詳行省文字是何體例予付得行省於國王既無疑忌雖咨關箭付可也若諸駙馬處有不得已行移文字當用如何体例昔禿蓋哥國王於我父王未嘗直行文字必行下達魯花赤伏望定奪彼此往還文字格式回示小國連年不登民皆乏食所以軍糧未曾盡意收貯除見在兵糧七萬七百二十七漢石外內外公私俱竭以此大小官員月俸國用多般賦稅悉皆收取更於中外戶歛粗備四萬漢石過此難以應副算得正軍一萬名

一朔糧凡三千漢石若夫大軍多至三四萬其闊端亦且不小又有稽工水手亦不下一萬五千名近得行省文字云明年春首起程前去若令諸路官員沓來不待青草軍糧尙爲不敷馬料將何支應又聞將以五六月放洋前去我國每歲五六月靈雨不止小有西風海道霧暗倘或淹留時日未果放洋其接秋口糧載船行糧又何能支唯恐軍民一時乏食不以情實預先申覆後有闕誤利害非輕請照驗施行小國一千軍鎮戍耽羅者在昔東征時係本國五千三百軍額竊念小邦地褊人稀軍民無別節次更添征討軍四千七百深恐難以盡數應願將前項鎮戍一千軍以補新添征討軍額小國昔有達魯花赤時內外人戶合用弓箭至於打捕戶所有悉皆收取又於昔東征時五千三百軍賣去衣甲弓箭多有棄失僅得收拾頓於府庫不堪支用况今新僉四千六百軍元無一物何以防身伏望善奏賜以衣甲五千弓五千弓弦一萬增其氣力小國軍民曾於珍島耽羅日本三處累有戰功未蒙官賞伏望追錄前功各賜牌面以勸來効每一千軍總管千戶各一摠把各二花名抄連在前請以上將

軍朴之亮大將軍文壽羅裕韓希愈趙圭親從將軍鄭守琪  
 大將軍李仲朴保盧挺儒安社等十人為總管大將軍趙抃  
 將軍安迪材許洪材金德至徐靖任愷金臣正李廷翼朴益  
 植等十人為千戶中郎將柳甫金天祿李臣伯辛奕崔公節  
 呂文就安興李淳金福大軍公胤李唐公郎將朴成進高世  
 和中郎將宋仁允郎將玉環桂富金天固李貞徐光純咸益  
 深等二十人為總把見今所抄小邦軍額京內二千五百慶  
 尙道二千三百九十全羅道一千八百八十忠清道一千九  
 百西海道一百九十交州道一百六十東界四百八十總計  
 一萬人兵船摠九百艘三百艘合用梢工水手一萬八千竊  
 念小國戶口自來凋弊往歲東征之時大船一百二十六艘  
 梢工水手猶為未敷况今三百艘何以盡數應副以此至於  
 農民徵發丁壯凡一萬五千人其不敷水手三千於何調發  
 有東寧府所管諸城及東京路沿海州縣多有梢工水手伏  
 望發遣三千人補之陪臣中贊金方慶自供職以來凡應奉  
 朝廷詔命一心盡力又於珍島耽羅日本等三處隨官軍致  
 討累有捷功宣授虎頭牌獎諭荅勞今復管領正軍一萬水

手一萬五千名往征日本若不參領軍事竊恐難以號令或  
 致違誤方慶年踰雖邁壯心尙在欲更盡力以荅天恩伏請  
 善奏許參元帥府勾當公事兵糧一年所收摠計一萬六千  
 七百三十二石往年收貯并今年所收貯摠計七萬七百二  
 十七漢石小國僉起正軍一萬水手軍一萬五千交中贊金  
 方慶為頭領管外交密直副使朴球金周鼎等就立萬戶前  
 赴日本予往詣朝廷時分乞賜萬戶牌而未蒙明降伏望善  
 奏朴球金周鼎等亦賜虎頭牌以勸來効右承旨趙仁規通  
 曉蒙古漢語凡朝廷詔旨上司文字明白傳譯無有違誤予昔  
 侍天廷終始隨從又於公主根祗恪勤朝夕功勞不小亦賜  
 牌面以充王京脫脫禾孫兼推考官頭目 庚戌中書省遣  
 會同館使張獻吏部主事也先海牙以絹二萬匹來市米以  
 充兵糧 壬子王在沙坂宮設八關會 乙卯金方慶復上  
 書乞退不允 己未命日官自今勿進冬至元正曆 庚申  
 中贊金方慶密直副使朴球金周鼎閱東征軍士 丙寅遣  
 中贊金方慶將軍鄭仁卿如元賀正 十二月癸酉以許琪  
 參文學事世子保洪子藩知僉議府事世子貳師韓康為左

常侍宋玠李尊庇並知密直司事世子元賓朴球金周鼎並同知密直司事金伯均爲密直副使蔡仁平爲三司使朱悅爲版圖判書 甲申王獵于馬堤山 辛卯趙仁規印侯還自元王迎詔于城西門外帝冊王爲開府儀同三司中書左丞相行中書省事賜印信又以金方慶爲中奉大夫管領高麗軍都元帥知密直司事朴球金周鼎爲侶勇大將軍左右副都統並賜虎頭金牌印信趙仁規爲宣武將軍王京斷事官兼脫脫禾孫賜金牌印信朴之亮等十人爲武德將軍管軍千戶賜金牌及印趙扞等十人爲召信校尉管軍摠把賜銀牌及印金仲成等二十人爲忠顯校尉管軍摠把 甲午宴于新殿

七年春正月戊戌朔元遣王通等頒新成授時曆乃許衡郭守敬所撰也詔曰自古有國牧民之君必以欽天授時爲立理之本黃帝堯舜以至三代莫不皆然爲日官者皆世守其業隨時考驗以與天合故曆法無數更之弊及秦滅先聖之術每置閏於歲終古法益殫廢矣由漢而下立積年月法以爲推步之準因仍沿襲以迄于今夫天運流行不息

而欲以一定之法拘之未有人而不差之理差而必改其勢有不得不然者今命太史院作靈臺制儀象日測月驗以考度數之真積年日法皆所不取庶幾昭合天運而永終無弊乃者新曆告成賜名曰授時曆自至元十八年正月一日頒行布告遐邇咸使聞知通等館于道日寺晝測日影夜察天文求觀我國地圖 壬寅遣知密直司事韓康于忠清交州道以備軍馬草料時慶尙道轉輸別監刻日督飛輓甚急民皆竄匿高丘縣吏恐後期抵罪自縊 丙午中外城隍名山大川載祀典者皆加德號 辛亥王如奉恩寺 丁巳開元路東寧府王萬戶也先大王皆遣使來以東征事也 庚申地震 乙丑行省移牒備新簽軍一萬五千人糧料及大軍自曾嶺至合浦行程草料 二月己巳宰樞享王于壽康宮以賀宣命 盜入王宮竊寶玉 丁丑嚴坊與內僚享王賜米百斛助其費 辛巳哈伯那如東界閩女真軍 壬午遣將軍李仁如元請減軍馬草料 癸未下僧批二百餘人丙戌造成都監災時請元木匠以修宮室今已三歲民不堪苦人以爲天示災以警之 庚寅王與公主幸世子府 丙



僚河納稱旨取國賸庫金銀細紵入內帑分賜嬖倖此皆朝  
觀盤纏科歛者也怨讎交勝 三月己亥猪坂橋人家百餘  
火 癸卯設清穴道場于壽康宮 壬子元帥金方慶萬戶  
朴球金周鼎帥師向合浦 甲寅元遣征東行中書省右丞  
忻都茶丘來時我

翼祖亦以朝命自東北面來見至王于再三益恭益虔王曰  
卿本土族豈忘本乎今觀卿舉止足知心之所存矣 乙卯  
將軍盧瑋還自元帝賜駙馬國王宣命征東行中書省印先  
是王奏曰臣既尙公主乞改宣命駙馬二字帝許之 丙  
辰王與忻都茶丘議事王南面忻都等東面事大以來王與  
使者東西相對今忻都不敢抗禮國人大悅忻都等往合浦  
戊午皇后弘吉刺氏訃至公主遣中郎將鄭公如元請奔  
喪 是月林千戶押歸附一萬五千來 夏四月丙寅朔幸  
合浦右副承旨鄭可臣扈從 庚辰王至合浦 癸未大閱  
于合浦 庚寅公主如元 五月戊戌忻都茶丘及金方慶  
朴球金周鼎等以舟師征日本 戊申以久旱禁戴笠持扇  
甲寅雨 癸亥行省摠把報是月二十六日諸軍向一岐

鳥忽魯勿塔船軍一百十三人梢水三十六人遭風失其所  
之遣郎將柳庇咨于元 六月壬申金方慶等與日本戰斬  
首三百餘級翼日復戰茶丘軍敗績范文虎亦以戰艦三千  
五百艘壘軍十餘萬來會值大風壘軍皆溺死 癸未王次  
慶州下僧批僧輩以綾羅賂左右得職人謂羅禪師綾首座  
娶妻居室者居半 丙戌元遣兵三百騎來成合浦 秋七  
月癸卯郎將柳庇還自元帝許靴羅鎮戍軍五十名出陸耕  
種 乙巳公主至鬱州帝薨還國丁未乃還 己酉王至自  
合浦 甲寅王與公主宴于壽康宮 元帥金方慶使中郎  
將朴晁奏諸軍至太宰府累戰交綏而退疊船五十艘隨至  
復向其城因獻所獲甲冑弓矢鞍馬等物拜晁攝將軍 戊  
午遣知密直司事韓康如元賀聖節 八月丁卯王與公主  
幸慶尙道 庚午將軍元卿偕也先不花還自元帝薨塔納  
於慶尙塔刺赤於全羅也先不花於忠清皆爲脫脫朮孫  
壬申遣別將康世賚行中書省表如元賀聖節 王與公主  
次用安驛聞陰竹監務金珥政最特差爲都評議案牘員  
丙子次于順安縣慶尙道按廉使閔壹設宴于新院 丁丑

次甫州副使朴璘跨川作茅亭設宴左右皆譽移次安東府使金頴結綠棚張樂以迎判官李楡惜民力務省浮費又拙於進退內僚皆毀之於是移楡於甫州璘於安東 己卯別將金洪柱自合浦至行宮告東征軍敗元帥等還至合浦 壬午遣將軍李仁如元 乙酉贊成事朴恒卒 閏月甲午金方慶等來謁行宮 癸丑地震 丙辰遣左司議潘阜勞忻都茶丘范文虎 庚申王與公主至自慶尙道 是月忻都茶丘范文虎等還元官軍不返者無慮十萬有幾 九月乙亥中郎將鄭公郎將柳庇還自元帝勅曰王勞於軍事其勿來朝 癸未中郎將鄭福均還自元帝陸僉議府爲從三品銜印賜之 冬十月己亥元勅於本國金州等處置鎮邊萬戶府以印侯爲召勇大將軍鎮邊萬戶賜虎符及印張舜龍爲宣武將軍鎮邊管軍總管 己未發龍門倉兵糧給領府 十一月癸亥下教每月初八十五二十三及帝本命日禁宰殺且放衙 乙丑元召還皇子愛牙赤庚辰王與公主僈于碧瀾渡 壬午各道按廉使啓東征軍九千九百六十名稍工水手口萬七千二十九名其生還者一萬九千

三百九十七名 十二月壬辰遣大將軍金子廷如元賀正 庚戌有旨曰寡人嘗爲世子入朝京師羅裕池允輔金應文鄭仁卿車得圭金富允李之氏黃龍金義若梁貯周傾金位良等有侍從之勞昔賊臣林惟茂擁兵江都以拒帝命贊成事致任宋松禮前樞密院副使洪文系知密直司事宋玠大將軍金之底奮義掃蕩功在社稷其並議賞典 是年自春至冬中外疫癘大興死者甚衆

閏八年春正月乙亥元遣閣刺歸蒙古不花間耽羅防守軍糧草糧歲支之數 丁丑王與公主如玄化寺 庚辰上將軍印侯張舜龍等與應坊享王于竹坂宮 是月元罷征東行中書省 二月癸巳忽赤享王于竹坂宮 元遣蒙漢軍一千四百來戍耽羅 乙未王獵于西郊 戊戌王獵于馬堤山 甲辰燃燈王如奉恩寺除伎會 乙巳王與公主如興王寺遂幸壽康宮 乙卯幸王輪寺 三月辛酉朔以判三司事韓康密直副使金伯均爲宰樞所司存 甲子醮于本闕 己巳王與公主親設消災道場于新殿 夏四月京城泥貼佛腹藏里有盲兒其父母俱瘦死兒獨與一白狗

居兒執狗尾出于路人施以飯狗不敢先舐兒言渴狗引至井令飲復引還兒曰我失父母賴狗以活羈者憐之號爲義犬 戊戌元遣不八思馮元吉來勸兵糧又以東征軍敗遣兵三百四十戌合浦六十守王京以備不虞 丙午遣同知密直司事朴球鎮合浦 戊申遣佐郎李行儉知元進黃漆 己酉以旱徙市禁戴笠持扇 乙卯王與公主幸本闕設百座法席 丁巳命州郡進政犬 五月庚申教曰予惟否德國步多艱天譴相仍旱災連歲故宜戒慎修德消變其犯二罪以下悉皆原免加松嶽及境內名山大川德號祖聖以下列祖加上尊號道詛國師文昌侯弘儒侯並加封爵文武正雜凡有職者加次第同正己巳年東歸至婆娑府聞變還朝侍從輔佐將軍丁伍孚鄭仁卿車得珪李之辰大府尹金應文郎將金義光爲一等功臣大將軍羅諡池允輔將軍林庇惣郎李承衍將軍金富允中郎將黃就郎將蔚周碩梁貯正郎白佐明郎將田祐金位良爲二等功臣各賜田民其餘從臣依甲戌年宣旨子孫錄用別將金心伯劉福和殿前承旨崔仲卿雖皆常式七品隨從有功許通五品中郎將鄭承

五再從入朝許其子限五品 辛酉王與公主御涼樓使忽赤殿坊分朋擊毬勝者賞以銀瓶 壬戌宰樞享王于新殿 丙寅王獵于金郊 甲戌作大屋于禁苑使張恭李平養 應王日必再至二人殺城中雞狗無筭 癸未王與公主幸積石寺 丁亥遣將軍朴義等二十五人如元獻鷹 六月己丑王如奉恩寺 蠻軍摠把沈聰等六人自日本逃來言本明州人至元十八年六月十八日從葛刺夕萬戶上船至日本值惡風船敗衆軍十三四萬同栖一山十月初八日日本軍至我軍飢不能戰皆降日本擇留工匠及知田者餘皆殺之王遣上將軍印侯郎將柳庇押聰等送于元 乙巳慮囚 己酉王以公主有疾幸王輪寺翼日移御神孝寺 癸丑又放囚 丙辰移御參文學事許琪第 秋七月戊午朔日食 庚申遣散員高世如元請醫巫 辛酉以公主病設法華道場 甲子移御齊安侯第自是移幸諸私第寺院或日再移 庚午大府寺不供蠟炬因監察史郭膺內侍別監康之元于巡馬所 辛巳遣密直副使金伯鈞如元賀聖節 是月以公主久病禁鷹坊宰牛 八月丙戌朔高世還自

元帝曰病非巫所能已醫則前已遣鍊德新何必他醫惟賜藥物 甲午發軍五人自日本逃來 乙未大將軍印侯還自元帝以內僚高宗秀爲巡馬千戶仍賜金牌王嬖宗秀表請故也 丙午王獵于猪灘 九月丁巳朔幸王翰寺 甲子王與公主世子幸吉祥寺設五百聖齋 郎將柳庇還自元帝賜王駙馬國王金印 丙寅王與公主幸福靈寺 戊辰王與公主獵于馬堤山 幸壽康宮 乙亥王與公主畋于忠清道 以洪子翰爲耽羅防護副使 遣鷹坊李魯漢等如元獻歷 遣親從將軍鄭仁卿于遼瀋中郎將鄭福均于東寧府推刷人物 行從都監蔡油蜜果又禁遠道守令來謁 丁丑過孔岩次于安南 庚辰忠清道按廉鞠成允享王 壬午火獵民有焚禾者償其直 冬十月癸巳王與公主至自忠清道 甲午幸將軍張舜龍家 壬寅迎僧見明于內殿 丁未遣禿魯花上將軍金忻如元 己酉設仁王道場于崇慶堂王與公主行香 十一月戊午賜崔伯倫等及第 庚辰元遣禿渾賀仲謙修戰艦 丙戌分遣知密直司事宋玢于慶尙同知密直司事金伯均于全羅密直副

使禹濬冲于忠清判司宰金之卿于西海以修戰艦 十二月己丑遣上將軍俞洪慎如元賀正 乙未王與公主幸廣明寺訪僧見明 丙申遣上將軍印侯如元 東征時有峰城民沒于倭逃至元明州帝賜名更生授百戶遣還 乙巳譯者鄭之衍還自元帝有旨耽羅鎮戍軍爾國差官管領壬子慮囚 戊午遣將軍李英柱巡歷州郡察吏賢不肯以聞罷尙州司錄權萬紀安東司錄任崧珍島縣令趙得珠 癸亥九年春正月丙辰朔日官奏日當食停宴會 丁巳宴于新殿 庚申世子設宴 癸亥元遣伯刺介來求耽羅香樟木 壬申宴于新殿王不豫 癸酉設消災道場于本闕 甲戌宰樞以王疾設法會于廣明寺 乙亥遣郎將仇千壽如元謁東征緩急至平灣州見修戰艦乃還 丙子移御中贊金方慶第 二月甲午幸壽康宮宰樞享王 庚子賜三番忽赤畿縣田號放牧所 丁未王放鷹于昇天府 戊申元遣東于李良茂送楮三千錠爲修艦費 三月乙卯朔中郎將柳庇還自元言帝徵江南軍將以八月東征日本 丁巳遣大將軍鄭仁卿別將鄭良如遼陽北京推刷流民

戊午流民至谷州遂安縣者移處新恩縣命加存恤 己未中郎將積穢等還自元帝賜鋪馬筍子五道 庚申也先大王遣使來獻海東青 辛酉市馬于懿州 壬戌遣部夫使于諸道 癸亥遣中郎將池瑄如元 甲子親醴三界于本闕 庚午以僧見明爲國尊 遣使諸道備兵糧造軍器修戰艦 甲戌遣副知密直司事趙仁規如元請減軍糧 遣使捕鷹於東界 辛巳幸王輪寺 癸未王獵于東郊 夏四月乙酉命判密直金周鼎閱軍於燃燈都監 戊子遣使于諸道令修艦夫匠三分減一歸農 辛卯三番忽赤享王于新殿 元遣塔納阿李禿剌來督修戰艦 東界杆城人宋蔭告于元曰高麗東西界歸於朝廷其田尙爲國人所 有計其畝可得四萬石請充東征軍糧中書省遣人徵之王 問辛樞曰朝廷以宋蔭之言使我益發軍糧四萬石奈何對 曰前者庚朔請賦二十萬石家抽戶歛僅得四分之一故遣 趙仁規請減其數若增四萬何以辦之宜更遣人告以情實 己亥王與公主宴塔納阿李禿剌於新殿 丁未護軍曹 允通散員章守全還自元言趙仁規到開平奏減兵糧帝曰

人言汝國足備二十萬石若誠不能最力爲之可矣 戊申 夜有物赤如火大如斗漸廣如席墮順昌宮流星相繼而隕 旣而風暴作火起宮中焚蕩無餘 辛亥權罷州府郡縣事 審官 五月戊午宴于涼樓觀擊毬 辛酉以旱命宰樞各 言時政得失宥二罪已下 己卯王與公主幸福靈寺 鄭 仁卿等還自元言帝寢東征之議王命罷修艦調兵等事 六月壬辰有告於王曰兩班百姓輸兵糧已畢宰樞及有權 勢者獨否王怒命軍糧別監具疏其名以聞 癸未趙仁規 還自元帝冊王爲征東中書省左丞相依前騎馬高麗國王 命與阿塔海共事 己酉王與公主幸孝信寺觀畫師 庚 戌以公主生辰宴于新殿王與公主各賜群臣大鐘爭飲負 者罰兩卮 乙卯王與公主幸妙蓮寺 秋七月戊午置廳 坊都監以金周鼎爲使元卿朴義爲副使 命廉承益孔愉 修玄化寺又修南溪院王輪寺石塔 塔納還元 己未王 與公主如玄化寺 甲子公主不豫王與公主幸神孝寺 己巳遣郎將南裕廷如元進鷹 辛未遣知密直司事朴球 如元賀聖節 八月癸未召還王弟順安公隰于仇音烏

戊子移御齊安公第 丙申愛牙赤大王遣使獻幣 丁酉王獵于白州 辛丑選衣冠子弟充世子府宿衛 乙巳元倡優男女來王賜米三石 丙午王托供佛遣人除道三角山其質爲遊政也 己酉宴于大殿元優人呈百戲賜白銀三斤 九月甲寅召還王子滋公主賜衣物 丙辰幸王輪寺 己未王與公主飯僧于金字大藏院 庚申遣護軍朴秀崔元老成耽羅 親醴于本闕 元流室刺只于大青島 乙丑耽羅達魯花赤塔刺赤還自元 辛未王獵于馬堤山 壬申塔刺赤享王獻二馬求婚以內侍鄭孛女妻之 甲戌遣正郎魏文愷郎將金位良如開元路招刷人物 冬十月癸未護軍金富允還自元中書省差各道勸農使 甲申王與公主獵于南京 十一月辛酉遣大將軍趙朴如元賀正 十二月辛丑中贊金方慶乞退以上落公致仕康允紹亦以判三司事致仕

未王與公主幸神孝寺 丁卯命以宰樞可兼萬戶者令鎮東邊 癸酉王與公主自神孝寺還齊安公第二月癸未又幸神孝寺 戊子以副知密直司事廉承益爲慶尙全羅忠清道都巡問使 庚寅還宮飯僧于禁中 丙申趙朴養表還自元帝受尊號大赦 丁酉王與公主拜御齊安公第 己亥元遣濟州達魯花赤來 辛丑遣知密直司事宋玢護軍張舜龍如元賀加上尊號 己酉王與公主幸吉祥寺齋五百羅漢 三月丁巳幸王輪寺 戊午親醴三界于康安殿 乙丑幸賢聖寺 夏四月庚寅王及公主世子如元扈從臣僚一千二百餘人賚銀六百三十餘斤紵布二千四百四十餘匹楮幣一千八百餘錠 戊戌次中和縣元捉鷹使郎哥歹東寧府達魯花赤等來獻鷹馬 己亥次東寧府賜郎哥歹達魯花赤等銀紵有差 癸卯地震 甲辰帶方公徵等以禿魯花如元 戊申次龍州東京達魯花赤來迎獻馬 五月庚戌以判密直金周鼎爲鎮邊萬戶 戊午東寧總管洪仲熙來獻馬 己未入東京總管康守衛及東京官僚等宴慰各獻良馬 庚申郎將高世還自元帝許除軍器

事

不遣種田軍 閏月辛巳設消災道場于大內 丙戌獻鷹使四十人如元 辛丑元遣提鷹使高子等六人來 六月庚午元遣閣梨帖木兒領兵來成濟州 丙子監修國史元傳修國史許珙韓康等撰古今錄至十月而成 丁亥同知密直蔡仁平卒 秋七月甲午典法判書金愾卒 己亥遣副知密直司事孔楡如元賀聖節 九月甲申王及公主世子至自元 己亥以金周鼎爲文翰學士承旨李尊庇爲監察大夫孔楡爲典法判書鄭可臣爲密直學士崔守璜爲右副承旨廉守貞以寵臣承益之兄驟得少府尹知制誥 冬十月丙午親離于康安殿 丁巳王獵于平州 甲子賜趙宣烈等及第 乙丑王與公主宴于崇慶堂 十一月戊寅王與公主幸法華寺 辛巳元遣監候張仲良來願曆 甲申有二罪以下 癸巳徵中道丁夫營竹坂宮大殿 乙未王與公主幸妙蓮寺 己亥王獵于都羅山 十二月甲辰遣密直學士鄭可臣如元賀正 丙午王與公主幸妙蓮寺設華嚴法會 甲寅以印侯爲鎮邊萬戶 丁巳以趙扞爲左副承旨 戊辰以洪子藩僉議贊成事金周鼎知都僉議

世家卷第二十九

世家卷第三十

高麗史三十

番笑帝勸書集賢殿提舉知經筵春秋館事兼成均司序鄭麟趾奉  
教

忠烈王三

乙酉十一年春正月丙子元遣吏部郎中撤刺兒來詔復以  
安童爲右丞相 癸未東寧府千戶崔坦等來享王 乙酉  
王與公主世子獵于平州溫井供億之費不可勝言時權貴  
侵奪民田奸佞附勢多免賦役凡諸徵歛平民苦之 丁酉  
王至自平州設彩棚雜戲以迎 二月戊申宴濟州達魯花  
赤于正殿 己酉王與公主幸法華寺 辛亥慮囚 癸丑  
地震 甲寅宰樞享王 乙卯流石白甲指諭孫公呂于海  
島公呂會投逆賊向王語多不遜濫受是職宰樞白而流之  
丁巳燃燈王如奉恩寺除伎樂 庚申王獵于馬堤口  
癸亥忠清道按廉使李千裕發民私伐屋材監察司覈罷之  
三月己卯親醮三界于康安殿 戊子遣尙藥侍醫薛景

成如元求良醫故遣之 己丑以旱慮囚 元斷事官及  
遼東宣慰使詣使東真北面刷出本國逋逃人口 辛卯下  
旨一流移鄉民不拘年限已曾還本今百姓之流移者亦宜  
刷還然流移已久安心土著者皆還本則彼此遷徙必失農  
業依前庚午年以上例已訖還本外人外並皆不動使之安業  
一每月常膳及別膳進供時重歛殘民以爲私用痛行禁止  
夏四月丙午王獵于馬堤山 庚戌判三司事致仕文昌  
裕卒 王及公主幸妙蓮寺 己未以旱巷市禁笠扇 庚  
申放輕繫 丁卯取監試尹莘傑等王製賀詩賜之 五月  
乙亥雨 乙酉王及公主移御神孝寺 癸巳王獵于金郊  
中郎將池瑄散員鄭之衍還自元言帝命己未年以來逃  
入中朝人口悉令刷還本國 六月癸卯王如奉恩寺 戊  
申遣將軍李璿等二十八人如元獻鷹 己酉元遣李熙載  
來詔曰除法器鐘磬銅鏡古銅瓶鼎熟銅器物外其餘應有  
銅鏡生銅器物以聖旨到限百日悉納所在官尋命停罷  
乙丑幸龜山寺視九齋夏課諸生進講賜果酒 秋七月  
庚辰遣將軍元卿宦者郎將崔世延如元獻鷹 癸未幸神



孝寺設盂蘭齋 乙未遣知密直司事馮濬冲如元賀聖節

庚子門下平章事致仕皇甫琦卒 八月乙卯王夢先祖

遊望月臺乃命奏樂于臺 乙丑王獵于馬堤山 戊辰元

卿筮還自元帝賜王蒲萄酒 以內豎上將軍金子廷爲東

京副使 九月庚午朔幸王輪寺 乙亥以不給廩坊人祿

囚左倉別監裴璵于巡馬所 癸未幸賢聖寺 甲申王及

公主幸南京 冬十月辛丑廣平公諱卒 乙卯以金周鼎

爲忠清全羅慶尙道計點都指揮使分遣計點使及別監于

諸道 乙丑賜郭麟等及第 十一月己巳朔日食 丁丑

王及公主幸妙道寺設慶讚會賜行香使洪子藩紅鞵 乙

酉幸平州溫泉 丙戌元以東寧府爭我遂安谷州遣斷事

官蘇獨海來視兼督東征造船 十二月己亥遣大將軍高

天伯如元賀正 辛丑元中書省遣人來督造船又令申報

軍兵稍工水手名目 癸卯以同知密直司事宋玢爲慶尙

道造船都指揮使又遣使諸道督造船備軍糧 甲寅元遣

箭匠十人來 丙辰王及公主幸興王寺拜金塔遂幸妙道

寺 丁卯元中書省牒調發軍糧十萬石

丙戌十二年春正月庚午遣上將軍印侯如元請親朝 辛

未元歸我遂安谷州 甲申王及公主幸神孝寺 丙戌元

遣使詔大赦寢東征 丁酉元遣校尉朱佛大來命王勿朝

二月戊申忠清道脫脫禾孫李英柱報康允明作亂殺寧

越縣令李恂遣侍史尹諧往鞠之 辛亥燃燈王如奉恩寺

癸丑王獵于昇天府 丁巳王與公主宴元使于大殿

丁卯王入御新宮 三月癸酉宥境內 丁丑親臨三界于

康安殿 己卯判三司事金應文卒 壬午以知申事金忻

爲三司使左承旨蔡讓爲知申事上將軍金憚爲左承旨上

將軍印侯爲應揚軍上將軍 乙酉幸王輪乾聖二寺 丁

亥以金忻副知密直司事 庚寅王行香于藏經道場 夏

四月丁酉朔雨雹而冰凡八日 甲辰霜 元遣使筭商人

稅錢 五月丁卯朔日食 庚午遣齊安公淑上將軍印侯

如元弔皇太子眞金之喪 丁丑王獵于西海道宰相伏閣

諫曰不盛不卯聖人之訓又值久旱飢饉荐臻實非行樂之

時且農事方殷民皆歸於南畝車駕一出恐妨耘伏望待

秋而獨不從 乙酉宴群臣酒酣群臣皆極歎舉手夜分乃

罷 六月丁酉王如奉恩寺遂幸妙蓮寺 戊申遣將軍元卿等如元獻鶴 乙卯以監察史朴政爲忠州判官起莊宅於管內矯旨盜官米又帶官妓而來監察司劾而罷之 秋七月癸酉遼東府總管六十奉詔歸女真王出迎于西郊 甲戌齊安公淑等還自元帝詔推別雙城流民 庚辰遣知密直司事趙仁規如元賀聖節 壬辰世子入國學講六經 八月戊戌遣副知密直司事金衍往東真推刷流民 令同正馬伯奇護構本國于元帝察其誣鎖項以送王命許琪等鞠流遠島 辛亥日本人十九名來 癸丑王獵于馬堤山 辛酉以趙仁規知密直司事兼監察大夫禁諷爲三司使羅裕知申事 九月甲戌獵于馬堤山 乙亥遣中郎將池瑄押日本人如元 辛巳元遣胡林浸等來督捕鷓鴣 壬辰以早禁酒 冬十月庚子賜國子生李樽等及第一月甲子親設靈寶道場于康安殿 庚午王與公主幸妙蓮寺 丁丑命直史館吳良遇等撰國史將以進于元也 戊寅遣弓箭陪將軍許評郎將金深薛之忠王維紹等九人如元 乙酉幸平州溫泉 十二月甲午元遣郎哥歹來捕

鷹 丁酉遣大將軍鄭仁卿如元賀正 庚子召國子司業崔雍講通鑑 乙卯以印侯副知密直司事 丙辰同判密直司事李魯庇卒 辛未以朴之亮副知密直司事金憚爲三司使 己卯放輕繫 二月庚子僉議中贊元傳卒 以燃燈移御康安殿 己未宴群臣 庚申以宋玠知都僉議事趙仁規爲三司使孔愉同判密直事金憚安職 並副知密直司事柳陞林貞杞爲左右副承旨 閏月戊辰以早禁酒 庚午王畋于馬堤山 戊寅親設消災道場于大殿 三月壬辰朔親醮三界于康安殿 庚子王及公主幸妙蓮寺 甲辰遣將軍張舜龍等獻李仁椿女子元仍令求買公主真珠衣 乙巳元遣刑部侍郎六十來辨東寧府事 甲寅禱雨 丙辰賜四年隨從功臣各感獲二口田百結閉有內僚不曾隨從而濫與者 庚申合浦戍軍還元 夏四月以早慮囚 戊辰王及公主幸福靈寺 因早巷市 庚午禱雨 癸酉王及公主獵于西海道獵騎一千五百宰相諫曰早旣太甚民方耘籽竊恐此行召斂民怨且禽獸

時方胎孕不可獵也王怒不聽 王命隨駕軍士預給祿御  
 史駁之王怒囚御史于巡馬所 乙亥有狐盡入大殿 庚  
 辰霜三日 癸未宰樞施私財禱雨于普濟寺 戊子王至  
 自西海道以狐惟入御神孝寺 五月辛卯朔零大雨 乙  
 未王與公主御涼樓觀擊毬 壬寅王聞乃顏大王叛遣將  
 軍柳庇如元請舉兵助討時乃顏使本國叛人庚超來推勸  
 逃軍超聞乃顏叛逃至金郊遣人捕斬之 六月壬戌柳庇  
 還自元帝許助兵 癸亥閱兵 以蔡謨副知密直司事庚  
 伯貞為三司使 甲子遣鄭可臣于慶尙蔡謨于全羅安哉  
 于忠清道皆為安撫使貶金周鼎為清州牧使 丙寅以崔  
 有淦為典法摠郎右副承旨 丁卯以趙仁規知都會議司  
 事孔楸判三司事羅裕副知密直司事 己巳閱兵訖親祭  
 巖于宮門以金周鼎虎頭牌賜朴之亮為左翼萬戶以朴球  
 虎頭牌賜羅裕為中翼副萬戶時有隊正李普李成兄弟皆  
 在軍目以其有母兄乞留弟侍養弟亦乞留兄王感其孝誠  
 並許留養 王將親助征癸酉公主饒王于涼樓兼愷赴征  
 將士朴之亮日晏赴宴不知王御樓騎而直至樓下王怒削

其職奪虎頭牌賜韓希愈為左翼萬戶之亮為副萬戶 甲  
 戌韓希愈將兵啓行 己卯封紺嶽山神第二子為都萬戶  
 以冀陰助征也 丙子兩府餞王于涼樓 戊寅譯語金仁  
 還自元云帝拔乃顏城公主喜賜金線絹各一匹拜除尉城  
 中間者皆喜日中罷市 壬午調留京侍衛軍 秋七月庚  
 寅王親統前軍以印侯為中軍萬戶出次開城卯山王濟然  
 泣下群臣皆掩泣 壬寅東京總管康守衡遼東宣慰使等  
 遣人來言曰王若未能速赴宜先遣精兵一千王乃遣將軍  
 柳庇中郎將吳仁永如元奏親將兵已發 庚戌加上祖宗  
 尊號又加境內山川神祇號 八月丁卯柳庇吳仁永等還  
 自元言帝親征乃顏擒之拔其城車駕還燕京罷諸路兵且  
 命王乘傳入賀節日王喜拜庇為大將軍仁永為將軍 戊  
 辰公主遣柳庇如元請從王入朝 庚辰東寧府譯語中郎  
 將丘千壽捕雙城諜人忽都歹德山等來 辛巳以趙朴副  
 知密直司事權阻為左副承旨 乙酉遣郎將鄭之衍如元  
 告捕雙城諜人 九月庚子東真骨鬼國萬戶帖木兒領蠻  
 軍一千人罷戍還元來謁公主 甲寅王在燕京召公主世

子入朝 冬十月戊午朔日食雨不見 庚午公主世子移御于車信第 戊寅公主世子如元 十一月癸巳元遣塔刺兒來爲耽羅達魯花赤 乙未公主至西京聞賊起咸平府道梗途遠 壬子遣大將軍奇瑄如元賀正 知都僉議府事致仕朱悅卒 十二月丙寅王至自元 太白晝見以廉承益爲僉議評理鄭可臣判三司事金忻同判密直司事韓希愈副知密直司事 己巳有旨良家處女先告官然後嫁之違者罪之因命許珙等選童女 癸未以許珙爲僉議中贊洪子藩韓康並爲僉議贊成事趙仁規廉承益並知都僉議司事朴之亮判三司事印侯判密直司事羅裕同知密直司事林貞杞金之淑金輝蔡謨並副知密直司事權阻爲密直學士鄭可臣爲監察大夫李混爲右副承旨

賜萬戶千戶百戶金銀牌雙珠金牌四分賜朴之亮羅裕韓希愈張舜龍銀牌分賜百戶以下軍士 甲寅知都僉議印侯辭以金輝代之安哉知密直司事韓希愈爲副知密直司事 二月丙辰朔崔世延享王公主以饋品過侈不受 丁巳元遣李羅奚等來頒赦 辛酉遣將軍吳仁永如元時北賊叛亂我國宜起兵助戰而王難之遣仁永入奏曰今東鄙未寧請親率征北兵移鎮雙城 壬戌以安迪材爲會源防護使 諸萬戶及軍士享王及公主于大殿 丁丑王叟于都羅山 戊寅中郎將鄭之衍賚金銀牌還自元時議曰本國有民無軍而多請萬戶千戶金銀牌若朝廷有事以牌數徵兵則若之何 甲申親醮于康安殿 三月丁亥左右翼萬戶羅裕韓希愈張舜龍等享王于內殿酒酣王起舞拍手自歌 辛卯幸王輪賢聖二寺 戊戌禁慶尙道勸農使獻細麻布 辛丑以崔冲紹爲會源防護使 壬寅將軍吳仁永還自元言帝以乃顏餘黨復叛發兵親征以我國軍戍東藩 戊申遣使諸道權鹽 夏四月乙卯朔郎將金精還自元詔以王爲征東行尙書省左丞相 癸亥大雨雹 丁卯

以判三司事朴之亮爲東北面兵馬使大將軍金德之知兵馬事 庚午元右丞塔出遣人請發兵五千及軍糧赴建州先是王請以征北兵移鎮雙城帝已許之中書省奉帝旨諭塔出云鎮東藩事當與高麗王共議塔出以此請兵與糧然建州距本國三千餘里山川險阻餉道不通又比年積蓄殫竭計無所出王召大臣議皆曰從之則力不能堪違之則恐負前奏之意莫若聲言發兵助戰以緩運糧於是復使吳仁永等多賚土物如元以奏 戊寅宮花盛開宴群臣于香閣酒酣王命典理正郎閔漬國學直講趙簡製新曲左副承旨安珣亦製詩以進 己卯閱兵 五月辛卯幸福靈寺又幸靈通寺賜白銀十兩米一百石 己亥僉議贊成事趙仁規辭張前萬戶以副知密直司事韓希愈代之 辛丑萬戶同知密直司事羅裕領軍啓行 庚戌王及公主幸金經社壬子吳仁永還自元帝命除建州運糧以助征兵移戍鐵嶺國王宜留鎮本國 六月乙卯王如奉恩寺 丁巳遣大將軍朴義如元獻鷄 元流大王關闔于大青島 雙城遼魯花赤來 庚午僉議贊成事韓康致仕復以印侯代之

乙亥宥二罪以下 秋七月丁亥元遣摠管金之茂來閱兵器 庚寅王及公主幸神孝寺 壬辰以鄭可臣判密直司事李益培副知密直司事致仕 乙未罷典法判書元貞以金頴代之時宦官內僚用事法司十餘員以非罪同時罷職 庚子遣知密直司事安叅如元賀聖節 壬寅行省遣中郎將宋玄如元賀聖節 知密直司事趙朴卒 流宦者將軍崔世延郎將陶成器于海島 新作軍器庫于沙坂宮 戊申宋商人顧愷陸清等來獻土物 八月丁巳蠻軍自雙城來男女老弱皆赤立裹身以苦洪子漚給衣二百領 壬戌移御軍信第 癸亥罷外郡磨坊 己巳復置磨坊 九月甲申幸壽康宮 戊子幸乾聖王輪二寺 乙未帝命王及公主入朝 癸卯賜尹宣佐等及第 戊申遣大將軍柳庇如元奏王親朝 己酉遣使于諸道酌定貢賦 壬子王以世子生日宴群臣上將軍鄭仁卿爲侏儒戲將軍簡弘爲倡優戲王亦拍手起舞 冬十月丙辰副知密直司事監察大夫林貞杞死 戊午親設靈寶道場于康安殿 庚午帝命王勿入朝 癸酉盜發義陵取銀器 十一月乙酉盜發

恭陵 丁亥流前樞密院副使洪文系于海島 甲午大雷

電喪晦震人 庚子遣上將軍軍信如元獻處女 王獵于

平州温泉 十二月壬子遣贊成事趙仁規如元賀正 丙

辰幸九曜堂醴十一醴 辛未遣將軍李珣如元獻鵠 丙

子王獵于馬堤山

十五年春正月戊子王及公主幸妙蓮寺 庚子贊成

事康守衛中贊致仕宋松禮卒 二月壬子世子冠以西原

侯瑛之女爲世子妃 戊午王及公主幸妙蓮寺 壬戌元

遣監察阿魯温來探銀 丙寅元遣湖廣等路行尙書省參

知政事張守智翰林直學士李天英等來詔曰據尙書省奏

去歲遼東調遣軍馬人民被擾田禾未收例皆闕食江南險

遠船運糧斛不敷給散遼東與高麗接境乞令本處措辦糧

十萬石前來接濟得此令遣張守智等前去上件糧數儘力

辦集差官報送越迭來春接濟用度 丁丑王不豫與公主

世子移御孝信寺 三月庚辰朔日食 丁亥遣將軍吳仁

永如元告軍糧數 庚寅元阿古大以眞珠衣二領來獻公

主張舜龍所買也王與公主宴阿古大於壽寧宮 辛卯遣

監察司丞呂文就直史館陳果等以船四百八十三艘運船

人一千三百十四名轉米六萬四千石于蓋州忠清道指揮

使大將軍林庇全羅道指揮使左司議大夫崔諤以輸軍糧

後期皆削職乃以知密直司事羅裕爲忠清道都巡問使判

三司事朴之亮爲慶尙全羅道都巡問使以督軍糧 召還

洪文系 己亥發內庫米四千石以補兵糧 夏四月己酉

朔帝賜王金龜 庚戌霜 戊午王獵于木村 丁卯張守

智李天英等還守智私請驛十四匹及細布而歸

乙亥還給所歛軍糧于各品 以旱禁酒 五月庚辰以旱

巷市 辛巳雨雹微雪 癸未王及公主以端午宴于涼樓

觀擊毬時牡丹花落盡以綵蠟作花綴於枝條 乙酉遣知

密直司事羅裕輸軍糧于蓋州 辛卯聚巫蔚雨 甲午麟

雨于園丘 六月庚戌遣大將軍柳庇如元獻芋布將軍南

樞獻鵠 秋七月壬午太白晝見癸未亦如之 元遣阿魯

渾李成等來探銀 乙酉柳庇還自元帝賜王玉帶公主金

袍 己丑公主不豫 甲午王獵于西海道 戊戌遣判三

司事朴之亮如元賀節日 癸卯帝以海都兵犯邊將欲親

征道阿且不花來徵兵 八月戊申命洪子藩趙仁規等會

奉恩寺簽軍又徵諸道兵 辛亥贊成事朴球卒 乙卯命

印侯金忻黠兵于通衢 遣大將軍張舜龍獻同知密直司

事蔡仁揆之女子于元 丁巳親設消災道場于外院 戊午

耽羅安撫使忽都塔兒還自元中書省牒求青砂璽盆瓶

壬戌遣萬戶金忻率助征軍赴遼陽行省 九月丁丑朔王

獵于西海道時宦官及權貴皆受賜田多至二三十結各占

良民皆獨賦役凡王之出獵按廉勸農各設宴供之其或有

恤民不行者或鞭之爭先侵害民之被毒爲甚 庚辰元流

大王石列斡于人物島野里不于高鬱島撒里只于與音島

壬辰幸壽康宮 丙申遣大將軍柳庇如元 乙巳以大

將軍梁公勳出鎮合浦 丙午贊成事致仕申思全卒 是

月元置高麗國儒學提舉司秩從五品 冬十月丁未朔王

獵于馬堤山 戊午幸賢聖寺 庚申帝命罷助征軍 壬

戌遣大將軍元卿如元請入朝 乙丑羅裕還自蓋州言漕

船壞者四十四遭風而失者九米沉沒者五千三百五石糧

盡竊食者九百八石四斗人溺死者一百十九病死者四逃

者六十七不知所之者八十六 閏月乙酉幸金宇院慶讚

大藏經 己丑元尙書省及樞密院差官來關東征日本時

合浦兵器 辛丑王及公主移御妙蓮寺 十一月丙午朔

遣將軍白挺仁如元獻鶻 丁未僉議中贊致仕柳璵卒

壬子王及公主世子如元趙仁規印侯廉承益安珣等從行

是行欲以扈從邀功者衆增減未定乃以史官無關於事不

許扈駕史臣不從行始此 十二月庚寅弓箭陪中原候星

如元大將軍朴義獻鶻肉 癸巳遣知密直司事金忻同知

密直司事羅裕調東界防戍軍 戊戌倭船泊蓮花楸田二

島

閏閏十六年春正月王在元 丁未遣大將軍元卿如元奏

日本犯邊 甲子將軍吳仁永等還自元言乃顏餘黨哈丹

賊將侵我東鄙 乙丑僉議贊成事洪子藩判密直事鄭可

臣等調兵于兵部以安畿爲慶尙道都指揮使金之淑爲全

羅道都指揮使 戊辰以僉議參理宋玠爲忠清道都指揮

使 二月乙亥遣中軍萬戶鄭守琪屯禁忌山洞左軍萬戶

朴之亮屯伊川韓希愈屯雙城右軍萬戶金忻屯蒙嶽羅裕

屯通川以備丹賊 三月壬子閣梨帖木兒遣人來戊雙城  
庚申帝以寫金字經徵善書僧乃遣僧二十五人如元  
丙寅前知僉議府事金周鼎卒 丁卯王及公主世子至自  
元 帝詔罷東寧府復歸我西北諸城王拜其總管韓慎桂  
文庇爲大將軍玄元烈爲大僕尹羅公彥李翰爲將軍 夏  
四月丁酉遣寫經僧六十五人如元 五月癸卯朔以旱巷  
市 甲辰賜崔威一等及第 丙午王置酒以西北諸城人  
還付本國者悉許待宴 戊申金忻羅裕鄒守琪等馳報哈  
丹入海陽界 乙卯點兵 戊午遣將軍金延壽如元奏哈  
丹入寇 六月癸酉王如奉恩寺 甲戌命大將軍韓慎將  
西京兵禦哈丹于東界 丙子遣將軍金興裔如元獻齋  
戊寅帝詔曰討賊軍至高麗則道路回遠宜自咸平府出南  
京海陽截斷賊道 癸巳命宋玢等點閱京兵 秋七月壬  
寅朔復置西北諸城守令以將軍鄒復均爲西京留守 癸  
卯元開元路達魯花赤八禿滿遣使來索軍糧 庚申以副  
知密直司事鄭仁卿爲西北面都指揮使留守西京 壬戌  
遣知僉議府事金禪如元賀節日 八月辛未朔日食 癸

酉遣將軍趙瑊押寫經僧如元 丙子王及公主世子獵于  
馬堤山 壬午王及公主幸安國寺 癸未幸壽康宮 己  
丑以韓希愈判密直司事 庚寅遣大將軍柳庇如元乞師  
且奏避賊江華 癸巳以前樞密院副使洪文系女爲世子  
妃 九月丁未王及公主獵于都羅山 癸丑以衛尉府尹  
闕萱爲全羅道指揮使判司宰寺事嚴守安爲忠清道指揮  
使 元遣使修補藏經 己未柳庇還自元帝悉從所奏  
庚申王祭護于壽康宮蓋將東征也 戊辰遣上將軍車信  
押處女十七人獻于元 冬十月壬申元遣使頒赦 戊子  
王及公主世子移御王輪寺庚寅又移妙蓮寺 丙申賊騎  
至南京海陽界 戊戌徙婦人老弱于江華令州郡入保山  
城海島 十一月甲辰移國史及寶文閣秘書寺文籍于江  
華 丁未遣大將軍柳庇如元奏哈丹入雙城 戊申徙宮  
人于江華 庚戌奉遷太祖製像于江華 辛亥元遣平章  
事閣梨帖木兒來助討哈丹閣梨帖木兒遣人來告曰國王  
宜留京城以犒吾軍 丁卯遣世子如元政堂文學鄭可臣  
禮賓尹闕濟等從行世子自東京至京師行省路州官皆遣



人勞問絡繹至京館于同僉樞密院事洪君祥策帝屢賜鞍馬衣帶以寵之 帝以趙仁規爲高麗國王府斷事官賜金虎符 十二月以安畿爲忠清道都指揮使 哈丹兵數萬陷和登二州殺人爲糧得婦女聚虜而脯之遣萬戶印侯禦之 癸酉元平章事薛閣干閣梨帖木兒右丞塔出等率步騎一萬三千人來 丁亥王避兵于江華御禪源社命知都僉議司事宋汾留守王京戊子汾棄京城奔入江華鄭仁卿亦自西京逃來

閏卯十七年春正月己未哈丹蹙鐵嶺闖入交州道攻陷楊根城 甲寅哈丹屯原州別抄鄉貢進士元冲甲擊敗之

癸亥世子謁帝請討哈丹帝命那蠻歹大王將兵一萬討之 二月丁亥世子令將軍吳仁永奏帝曰哈丹陷北界諸城帝曰爾國唐太宗親征尙不克又於我朝初未歸附我朝征之亦未易捷今此小寇何畏之甚耶仁永奏云古今盛衰不同爾帝諭以夜戰 三月戊午遣大將軍宋華守開京宮闕華遇丹賊十餘騎斬三級擒一人 利川人申費與哈丹謀人同謀龍崗人金哲亦投賊嚮導入京並斬于市 夏四月

戊辰朔巡馬所南里百餘戶火 癸酉以洪文系爲僉議贊成事致仕韓希愈判三司事金忻判密直司事崔有詮副知密直司事監察大夫白舉爲右承旨 原州山城防護別監卜奎獻俘五十八人 丙子谷州別將康平起等獻所獲賊馬鞍等物 忠州山城別監破賊獻馘四十級 辛巳王出迎元兵于藍島北郊宴河西國王慶重郡王薛閣干閣梨帖木兒平章塔出右丞白帖木兒薛閣干謂王曰今江南漕運未到若臨敵乏食柰何又謂贊成事洪子藩曰爾爲相國錢穀皆若所知宜隨處支給王難之謂曰發內庫所儲可支 壬午還御禪源寺 歛軍糧 戊子王迎那蠻歹大王塔海元帥于狻猊宴慰那蠻歹謂王曰王亦可親出禦賊王辭以老病那蠻歹曰賊入室豈以老病自安乎王不對 己丑王還禪源寺那蠻歹遣人謂王曰昨日辱臨勞慰敢不深感但禦賊之事不荅而去予實惑焉隣人失火尙往救之况是自家事其可坐視乎因獻公主鞍一部公主亦以鞍馬荅之 甲申命中翼萬戶印候左翼萬戶韓希愈右翼萬戶金忻出師 壬辰薛閣干大軍次金嶺驛 甲午遣將軍吳仁永如

元奏哈丹侵至王京 五月丁酉朔丹賊住燕歧縣薛閣于大軍及我三軍至正左山下合擊大敗之 己亥交州山城別監報哈丹賊後至者三千騎過鐵嶺屯于交州 癸卯王與公主幸長峯新宮設宴 萬戶朴之亮鄭守琪等領軍行以所歛米分賜京畿八縣及東界軍人 甲辰哈丹整軍復來對陣我軍縱擊大敗之哈丹老的父子率二千餘騎潰圍遁去 乙巳印侯韓希愈金忻遣人告捷獻所擄婦女八人 丙午薛閣于亦遣使告捷且告賊魁逃脫 丁未王率仗前軍乘舟而出聲言討賊 戊申以公主不豫還長峯新宮 己酉王與公主還御于禪源寺 庚戌謀者來報賊一千至古東州聞官軍破賊於燕歧還過鐵嶺而去 癸丑平壤人擊賊二百擒四人來 丁巳幸昇天府犒官軍 辛酉公主渡江幸開京 贊成事致仕金連卒 癸亥幸開京薛閣于謁公主獻所虜男女五十口良馬五匹聞于軍令嚴肅士卒震懾所過秋毫不犯聞賊屯燕歧併日而行出其不意二戰而被皆其力也 乙丑薛閣于還王欲邀宴薛閣于曰受命事畢不可留遂登途 丙寅那蠻歹等皆還 是月蝗

六月丁卯朔王及公主還江華 遣金忻于竹田韓希愈于忠清羅裕于交州道追捕哈丹餘賊 辛未韓希愈報丹賊五百八十人降老的引軍趁平壤羅裕禦之即將李茂奮擊斬馘無算 壬申以兪洪慎副知密直司事 癸酉遣郎將高世如元請親賀聖節并奏復都開京 甲申元遣使運江南米十萬石來賑 乙未頒米于七品以下 秋七月戊戌分遣救急別監于忠清西海道 壬寅以閔查爲右承旨 丁未帝許王以十月入朝且允還都之請 壬子遣政堂文學鄭可臣如元賀聖節 癸丑元遣浙西營田使大塔等來頒赦及罷尙書省復立中書省整理鈔法等事 丙辰西原侯瑛卒 丁巳以安畿爲西北面都指揮使 八月壬申僉議中贊許琪卒 己卯遣將軍金位良如元東京瀋州等處推刷人物 乙酉以李德孫爲西北面指揮使 辛卯遣近侍郎將金龍劔爲慶尙全羅忠清道蘇復別監州郡被賊之餘百姓困耗怨讟交騰將欲按問官吏善惡以行賞罰 九月乙未以洪子藩判典理司事世子師趙仁規判軍簿司事世子傅廉承益判版圖司事世子保鄭可臣爲僉議贊成事

世子貳師金忻判密直司事 命判三司事韓希愈知密直  
司事柳陞留鎮江都命被兵州郡蠲免租稅 己亥元遣洪  
重慶授王爲征東行中書省左丞相以印侯鎮邊萬戶府達  
魯花赤宋珍爲宣武將軍鎮邊萬戶劉頌爲忠顯校尉管軍  
千戶皆賜金牌 丙午王如元 宥二罪以下 清州副使  
金承祐之子以世累仕路不通然以女壻贊成事康守謝輔  
佐有功許通五品 丁未王次與義驛郎將康漢還自元帝  
命王停入朝 戊申還宮 癸丑遣印侯如元獻鴿 是月  
帝授世子特進上柱國高麗國王世子賜金印制曰嗣有爾  
嫡親是我甥載嘉入告之勤式立于藩之副京供爾職思報  
國恩仍賜水精杯犀角遊葉盞玉杯珍味以寵之 冬十月  
丁卯帝命王賀正入朝 壬申分遣都指揮使宋玠於慶尙  
道韓希愈於東北面金之淑於西北面 十一月戊午王獵  
于安南 庚申遣知密直司事羅裕如元賀正 十二月己  
卯遣上將軍柳庇將軍許評如元請世子還國 乙酉以朴  
義爲右副承旨李混爲左副承旨凡職名有左右者以右爲  
上 癸巳以來六千九百六十四石換白銀一百一十一斤

銀瓶五十七口紵布一千四百五十四又出迎送庫大府白  
紵布各一百五十四以充盤纏  
閏閏十八年春正月甲午朔日食 丁酉遣元卿如元遼陽  
路推刷己未年以來被虜人物 癸卯以西京留守嚴守安  
兼西北面指揮使 丙辰元賜鈔一千錠圍梨帖木兒之還  
也取諸驛牛以去帝聞賜鈔償之 丁巳移置先代實錄于  
禪源寺 庚申復都開京 二月丙寅還宗廟社稷於開京  
己丑以下奎知西京留守 三月丁酉王獵于馬堤山  
癸卯以池瑄爲西京留守 丁未羅裕還自元帝以本國西  
京逆臣韓慎等付世子命曰此人雖叛爾國向朝廷有分毫  
心爾勿大責 戊午元流哈丹下阿里禿大王于菴盆島  
壬戌右丞阿撤來按耽羅達魯花赤罪 夏四月癸亥親臨  
三界于康安殿 前判三司事朴之亮卒 元流賊黨塔也  
速于白翎島聞吉出于大青島帖亦速于鳥也鳥 庚午元  
流哈丹下大王于靈興祖月二鳥 丁丑將軍金延壽還自  
元言世子已於今月四日上道還國且以世子言白王曰聞  
歲歉民飢車駕所幸供億不費願上母出迎境上況父不可

爲子屈也其宮僚應出迎者毋得過西普通王怒曰世子言不當如是 庚寅王爲迎世子出獵于馬淺西辛卯遂獵于平州溫泉 五月乙未副知密直致仕李益培卒 戊戌世子至自元 癸丑王及公主宴世子 丁巳世子設漿街市施俄者三日 六月癸酉世子上壽于兩宮諸王兩府耆老侍宴世子起舞王及公主極歡而罷 丁丑副知密直司事羅裕卒 閏月辛卯以天譴民飢宥二罪以下 元遣萬戶徐興祚運江南米十萬石來賑飢民 辛亥以金輝爲僉議參理世子貳傳韓希愈知僉議府事世子貳保金忻判三司事鄭仁卿柳陞崔有滄並同知密直司事李混張舜龍並副知密直司事朴義鄭瑋爲左右承旨閔濟爲左副承旨 乙卯徐興祚獻鸚鵡孔雀各二翻 戊辰以趙仁規女爲世子妃 甲戌鎮邊萬戶宋玠免以僉議府事韓希愈代之 己卯以版圖捺郎洪登爲司空 癸未以洪登爲司徒 丙戌遣世子如元賀聖節 副知密直司事文翰學士致仕崔雍卒 八月丁未遣郎將秦良弼押呪人巫女如元帝召之也 丁未世子謁帝于紫檀殿鄭可臣柳庇等隨入有丁右丞

者奏江南戰船大則大矣遇觸則毀此前所以失利也如使高麗造船而再征之日本可取帝問征日本事洪君祥進言曰軍事至大宜先遣使問諸高麗然後行之帝然之 九月己未幸王輪乾聖二寺 乙丑幸賢聖寺 丙寅帶方公徵卒 乙亥王及公主幸妙蓮寺 壬午元遣洪君祥來命我護送日本人還其國君祥以帝旨問征日本事王對曰臣既隣不庭之俗庶當躬自致討以効微勞君祥獻馬遂宴于香閣 戊子宴君祥于壽寧宮 是月帝御紫檀殿引見世子令呪人巫女等入殿執帝手足呪之帝笑之 冬十月庚寅以太僕尹金有成爲護送日本人供驛署今郭麟爲書狀官仍致書曰小邦與貴國隔海爲隣昔貴國商人時或來往於金海國因以爲好會無嫌隙今年五月貴國商船到泊耽羅洲渚耽羅性頑頽射逐其船遷捉二名而送之小邦申於大元國皇帝詔問其由命還本國而護送伏惟悉之兩國旣以爲隣凡興亡休戚敢不相恤且爲貴國計之將有利害兩端不得不陳我國元自祖先臣事大元其來尙矣我父王再觀天庭輒蒙聖弊安保國家恪謹侯度予爲世子時繼父親朝

皇帝特垂寵渥許尚公主冊爲駙馬承襲宗器不失國號君臣社稷禮樂文物衣冠名分一切仍舊百姓按堵樂業安生實輸誠事大故也且宋朝軍民不爲不多金湯不爲不固不知有唐虞之大統自大而不庭皇帝親征天兵奄至宋之君臣倉卒失措遣使請哀若許班師世修朝貢歲納方物皇帝輕慈而却兵遣翰林學士郝經宣諭甚敦宋國執迷不悛違命不朝皇帝震怒大發王師討以失期兵威所加如石壓卵殄滅國號九廟廢百官毀無復君臣之禮三百年積累之期一旦傾覆乃命設官置省完護遺民亦貴國之所聞殷鑑不遠古典云順天者昌逆天者亡又云抗衡爲禍和睦爲好可不戒哉可不戒哉今我大元國皇帝陛下千載應期神聖文明功德兼豐仁慈寬厚好生惡殺德洽群生普天之下莫不感德梯航輻湊猶恐不及貴國念我國之存德宋之亡遣一介之使奉一尺之書朝於大元則無損於今有益於後誠貴國社稷之福也若恃阻大洋而不朝存亡之機未可知也脫有不測之患曠臍何及自古未有恃險而能保國家者也小邦爰處舊都其勢易弱猶且在宥一視同仁許安土着如向

所陳貴國邈在海外但遣使入朝決無後患幸進退詳酌頃在辛巳年因邊將所奏發兵往征戰艦因風濤播揚聞或失水軍卒有遺漏不還者今聞耽羅所送商人言貴國並皆收護處養似順好生之聖德此一幸也若貴國之社稷有靈以不穀之言爲可取納款歸朝則必蒙聖澤無秋毫之失有磐石之安予亦處中保命導霈皇恩以貽百歲之寧不穀之言迨後方信予之所以區區者只爲彼此無辜耳伏惟傾照不宣 壬辰下旨將軍呂文就昔庚寅之役戰死於竹田其子壻超等敘用 丙申以交州道經賊剽掠民物凋殘停諸郡八關正至進奉 乙巳洪君祥遣遣將軍洪詵偕君祥如元獻香茶木果等物 己酉冊僧惠永爲國尊 十一月戊午王及公主移御妙蓮寺 癸酉王以疾徹行移御密直安竊第 甲戌遣將軍高世如元請醫 丙子宥二罪以下 辛巳以李之氏同知密直司事 甲申移御中贊金方慶第 乙酉流前贊成事宋玠同知密直司事鄭仁卿于海島 十二月庚寅遣贊成事趙仁規如元賀正 戊戌宥二罪以下 丁未元遣太醫姚生來

癸十九年春正月癸未慶尚道按廉使劉顯爲丁吏林大所殺顯骨沒入林大白金二斤大甚怨之顯又欲檢閱營庫營吏許頌金彥恐獲罪告於林大餌之以言令乘夜刺殺之遣總郎金元具往鞠彥元具舊識吏也元具密引彥誘以禍福彥以實告於是斬大彥頌等 三月丁巳朔王獵于都羅山 丙寅公主要有疾移御密直安珣第 監察司沒南海縣令徐遠賊物 乙酉帝勅曰卿世守王爵選尙我家載揚藩屏之功宜示褒嘉之寵可賜號推忠宣力定遠功臣益茂厥功對揚休命又改僉議使司爲都僉議使司陞爲從二品賜兩臺銀印一顆 夏四月丁亥朔幸福靈寺 辛卯雨雹 丁酉王與公主幸壽寧宮 癸丑宴于大殿賀功臣號安珣作詩以賀賜米五十石 五月庚申幸樞享王遼陽行省遣人獻犬馬 六月丙戌以內僚別將金呂爲巡馬指揮內僚乘巡馬始此 丁亥幸九曜堂 己丑元遣江南千戶陳勇等載米二十艘來又獻鸚鵡一隻其他土物甚多 甲午遣將軍南挺如元獻鵝 甲寅元以趙仁規爲嘉議大夫王府斷事官李之氏爲奉直大夫合浦等處鎮邊萬戶府副萬戶

行中書省副鎮撫金延壽爲武德將軍西京等處管水手萬戶府副萬戶皆賜虎符 乙卯元遣萬戶尹世柱推刷耽羅人物 秋七月辛未遣印侯如元賀聖節且謝恩 甲戌行中書省劄付都僉議使司准樞密院咨准高麗國王咨本國去水就陸時分珍島百姓亦移陸地而本地空閑在後耽羅申復摘入人民種田目今因哈丹賊軍不能於陸地種養若將耽羅人戶遷入耽羅却將羅州附近百姓移入珍島種田資生爲便奏奉皇旨是真實呵耽羅的元田地去者那田地王百姓種者麼欽依皇旨施行 丁丑鎮邊萬戶韓希愈捕漂風倭八人來 八月元遣萬戶洪波豆兒來管造船寶鏡庫副使瞻思丁管軍糧將復征日本也波豆兒乃洪君祥兄熊三之子望王宮下馬流涕曰雖是衣錦還鄉職是勞民可愧也禮遇宰相甚恭過王宮必下馬 分遣都指揮使判密直金之淑于忠清知密直崔有餘于全羅都僉議參理金輝于慶尙道以備船糧之 癸巳地震 遣郎將宋英如元請親朝奏征日本事宜 戊申幸王輪寺 九月癸丑幸平州溫泉術者以嚴防爲三甦地命日官相宅幸之 乙丑元流

耽羅達魯花赤於交趾以右丞阿撒代之 甲戌王及公主幸九曜堂及外院 乙亥幸賢聖寺 冬十月癸巳親設靈寶道場于康安殿 己亥王及公主如元選良家女三人以行 趙仁規廉承益印侯閔浚元卿等文武八十人從行命齊安公淑僉議贊成事洪子濟等留守王京 壬亥金郊杖西海道按廉使庚瑞開城副使楊柱以其供億之緩也 辛丑以金瑋為慶尙道都指揮使 甲辰地震 遣大將軍洪諫如元獻人參 乙巳王次鳳州按廉庚瑞享王王溫言慰之 戊申彗星見于大微左掖門 王至西京謁聖容殿分遣人祭平壤君祠東明王及木覓廟 十一月甲寅慶尙道按廉使柳元開獻二十升麻布三十四 癸亥元遣直省舍人撒八兒禿工部侍郎迷里火者等來頌赦 丙子彗星犯紫微又犯北斗 遣左諫議金直如元賀正 庚辰王至大保莊中書省奏奉聖旨高麗國王朝覲時備五百餘馬草料 十二月戊子以宋玠為耽羅都指揮使 辛卯王次撫寧縣世子遣將軍柳庇進紫韋裘一領暖帽二頂 戊戌王次蔚州世子迎謁于道獻鞍馬及鐵棒四枚長劍四口帝賜世

子酒肉享王太子妃使人以羊酒遊勞沿途各萬戶總管達魯花赤大王等皆獻羊酒或馬駱駝王亦以銀布謝之 辛丑王至燕京舍於簽書中樞院事洪君祥第帝疾篤不得見然寵賚之厚諸王駙馬無比 壬寅以李混為西北面都指揮使 乙巳王及公主詣皇太子真金妃子闊闊真殿贈金鍾金盃各一事白銀滿鑲鍍金臺盞一雙白銀滿鑲瓶一事銀鍾九事銀盃二十事虎豹皮各九領水獺皮二十七領細苧布四十五匹黑鷹鷂各一翮 是歲王改名昺

世家卷第二十

世家卷第三十一 高麗史三十一

平壤矣善判書葛賢殿提舉嘉 經筵教習事兼爲大晟樂鑪擊奉 教修

忠烈王四

開國二十年春正月壬子朔王在元王與公主詣闕闕眞妃殿獻白馬九匹 癸酉世祖皇帝崩王與公主以羊十馬一祭于殯殿其文曰鏐璫莫遠佇瞻寔陞以來寶龍馭忽回爲極鼎湖之哀慕夢也覺也顛之倒之聊修菲薄之議冀垂歆容之賜將使贊成事鄭可臣讀之諸大臣止之曰豈宜用諸侯之禮祭天子乎遂不讀王奠薦之禮哀慕之誠皆致其極元朝喪制非國人不敢近唯高麗得與焉故王之從臣雖與臺之賤出入無禁 罷造戰艦時王入朝欲陳東征不便且以甲戌辛巳兩年之役濱水材木斫伐殆盡造艦實難冀緩其期會帝晏駕洪君祥白丞相完澤遂寢東征 丙子以中郎將經允材爲將軍世子之陪葬世祖馬蔭蔭橋下允材扶

而得出故有是命 夏四月辛卯以同知密直安珣爲東南道兵馬使出鎮合浦 癸巳王與公主如上都迎皇太子甲午皇太子即皇帝位是爲成宗王與公主獻金盞銀鏤葵花盞各一副金瓶金鏤銀尊盞湯瓶酒瓶各一事半鏤銀尊胡瓶各一事銀盃八十一事銀鍾十八事紫羅九匹細布八十六匹豹皮十八領水獺皮八十一領以充庭實表賀禮訖帝命王赴宴時諸王駙馬畢會王坐第七明日又上表云知無不言實惟臣職禮有所舉節在帝心恭惟陛下天賦神謀日躋聖敬夏民歸啓爭誦明德之誕敷文母在周共喜至仁之光孝方欲度時而與事誠宜稽古以闡猷臣謹按前史子爲天子母爲太后秦漢以來不刪之典也噫斯典之孔彰若盛朝之所急群臣當謹愧將淺見以先陳微懇難藏庶有小補於兼聽伏望陛下廓回大度採納愚衷亟垂乾極之異恩早定坤闈之懿號則復三王之要道教化風行得萬國之懼心邇遐景仰 戊戌隕霜雨雹 己亥帝以王功大年高詔出入乘小車至殿門 乙巳帝賜王銀三萬兩 五月庚戌朔帝遣忽篤海明哥等來頒赦 甲寅太白晝見翌日亦如



之 耽羅人曲怯大蒙古大塔思拔都等如元獻馬四百匹  
 王以四事奏于帝一請歸耽羅二請歸被虜人民三請冊  
 公主四請加冊命帝命耽羅違禁高麗已未年以來被虜及  
 流徙人可遣使與遼陽行省分揀歸之公主冊命其議以開  
 國王爵命既已累降且待來年帝嘗使翰林學士撒刺蠻問  
 高麗歸附年月王使鄭可臣上書以對曰太祖聖武皇帝肇  
 興朔方時則有大勞國助征金國特功而驕不用帝命有金  
 山王子者改其國號自稱大遼奪掠中都等處子女玉帛東  
 走江東城拒守朝廷遣哈真扎刺追討時方雪深道險糧餉  
 不繼高王聞之遣趙冲金就勸濟兵犒師殲其醜虜因奉表  
 請為東藩太祖遣慶都虎思優詔答之大加稱賞于今七十  
 有六年矣 庚申太白晝見 己卯王與公主發上都 六  
 月庚辰朔日食 戊申王至瀋州帝冊公主封安平公主  
 秋七月戊午以大將軍吳仁永為全羅道指揮使往耽羅  
 丁卯以大將軍劉頌為東南道兵馬使出鎮合浦 乙亥元  
 遣吃折思八入哈思登護沙門詔來百官具袍笏率僧徒出  
 迎于門外館於肅陵寺非肉不食吃折思八者蕃僧之名八

哈思者蕃師之稱師本珍島郡人歲辛未討南賊時被虜而  
 西遂投帝師剃髮離鄉久不知父母存歿至是得於西林縣  
 貧不能自存為人家傭王賜米與田令家于喬桐縣聚其族  
 而復其役 丙子遣同知密直司事柳陞直史館權漢功如  
 元賀聖節 八月乙酉王至自元 丁酉元以加上世祖裕  
 宗尊諡遣達魯花赤乞石烈六十等來頒詔 乙巳太白晝  
 見 九月辛酉遣將軍閔甫如元獻壽 冬十月甲申賜尹  
 安庇等及第 丙戌元懿州昊天宮道士顯真大師韓志溫  
 與其徒李道實李道和尹道明來王賜號志溫顯明通道洞  
 玄真人道實定智玄明講經大師賜宅一區乃王招之也  
 庚子王獵于東郊遂幸壽康宮 十一月庚戌賜耽羅王子  
 文昌裕星主高仁且紅韃牙笏帽蓋靴各一事耽羅今歸于  
 我故有是賜然進馬于元不絕 乙卯賜耽羅達魯花赤織  
 金衣二襲 癸酉王與公主幸磊坊 十二月庚辰遣右承  
 旨柳庇直寶文署柳仁明如元賀正 甲申王與公主自磊  
 坊幸溫泉 乙酉王與公主幸妙蓮社<sup>寺</sup> 庚寅元遣中書舍  
 人愛阿赤來先是為征日本運江南米十萬石在江華島今

遼瀋告飢帝詔以五萬石賑之 以左僕射朴義爲西北面都指揮使 戊戌遣郎將白堅如元獻鶴肉鶴多出於河陽永州之地每歲遣使獲之騷擾一方民甚苦之 辛丑元以改元元貞遺忽都海等來頒詔 以洪子藩爲僉議中贊印侯爲僉議贊成事金之淑判密直司事車信爲密直使安珧知密直司事張舜龍同知密直司事

二十一年春正月甲寅以洪子藩爲僉議令趙仁規爲僉議中贊加中贊致仕金方慶僉議令 乙卯王與公主幸妙蓮寺辛酉遂幸神孝寺皆爲先帝薦福也 戊辰判監察司事康承益病免 己巳以鄉可臣爲僉議侍郎贊成事印侯爲世子貳師金忻知都僉議司事金之淑判三司事安珧爲密直司使車信爲世子元賓柳陞知密直司事崔有淦李之珩爲左右常侍李溫同知密直司事柳庇閔漬爲左右承旨元卿爲左副承旨 壬申元遣蒙古字教授李忙古大來 甲戌賜宦者將軍陶成器內府紅纓 二月戊子燃燈王與公主幸康安殿 癸巳遣中郎將宋瑛如元請滅連根帝不從 甲午遣大將軍吳仁永如元賀誕皇子 戊戌王改

于東郊遂幸壽康宮 壬寅遣將軍崔淑仔如元賀改元 甲辰親臨三界于康安殿 三月戊申知僉議府事致仕池允輔卒 丁巳親設消災道場于外院 命同修國史致仕任翊史館脩撰官金際撰先帝事跡 遣將軍智團等以船七十三艘載米一萬石輸之遼陽 庚午元遣伯帖木兒來取馬于耽羅 辛未親轉藏經于康安殿 夏四月戊寅元遼陽省奉帝旨以江南運米三千石賑雙城 己卯遣將軍金永孫以船九十艘載米一萬二千一百八十石輸之遼陽 乙酉隕霜殺麻麥凡四日 甲午設賞花宴于香閣閣後別開帳殿大張女樂中郎將文萬壽引水爲戲剪青蠟絹作芭蕉王喜賜白金三斤 乙未遣大將軍劉福和祇候金之兼送鑿幣于世子 癸卯遣將軍柳溫如元請滅遼陽運糧帝許減二萬石 閏月己酉元遣王敬塔失不花費香幣來轉藏經王敬本國宗姓也 癸丑以判秘書省事崔瑞爲濟州牧使 己未元遣小云失不花來詔曰自富閣台皇帝到今以來買賣人等貸出官錢不以利錢還納彼此隱匿者多矣其內外官員尋捕買賣人收取利錢依數交納泉府司若

有見買賣人隱匿首告者賞之 庚午遣中郎將趙琛如元進濟州方物芋布一百匹木衣四十葉脯六籠獾皮七十六領野猫皮八十三領黃猫皮二百領麂皮四百領鞍轡五副 癸酉遣將軍徐光純等以船六十五艘載米八千五百六十八石輸之遼陽 五月辛巳以僧景宜爲國尊 丁亥遣贊成事印侯如元請世子婚又遣左承旨柳庇請加王太師中書令降公主印章改世子印章帝皆不允 己丑以洪君祥爲三韓壁上功臣三重大臣益城侯 秋七月乙亥僉議中贊致仕張暉卒 壬午遣鹽稅別監於慶尙全羅道 己亥遣判三司事金之淑如元賀聖節 八月甲辰征東行省遣員外郎牛廷信如元賀聖節 癸丑以閔漬爲密直學士 戊午世子至自元 庚申以世子判都僉議密直監察司事洪子藩知都僉議司事洪君祥爲都僉議中贊脩文殿大學士監修國史世子師臨安公 壬戌流萬戶知都僉議司事韓希愈于祖月島 乙丑以齊安公淑錄三司事 己巳賜金方慶爵上洛郡開國公 九月壬申朔以洪子藩僉議中贊致仕 甲戌元遣往薛夕帖里迷失老里等來頒詔

乙亥幸寶聖寺駕至典法司門命放囚 丙子以聖節大飭甲申世子署事于都僉議司遂詣壽寧宮王與公主登樓觀之 壬辰以世子判中軍事 乙未密直學士閔漬罷以金暉代之加洪文系僉議中贊致仕世子請之也 冬十月壬戌遣將軍柳溫如元進先帝事跡 癸亥賜姜暄等及第 甲子王與公主幸妙蓮寺 以趙仁規女爲世子妃 丙寅地震 十一月丁丑世子朝于王士庶人遮道擁馬上書訟冤馬不得前世子皆受之蓋豪勢之家奪人田民有司不能聽斷故也 甲申設八關會幸法王寺 壬辰王與公主幸神孝寺 十二月壬寅遣洪文系金光就如元賀正行省遣通禮門祇候趙詡賀正 賜上洛公金方慶食邑三千戶食實封三百戶世子請之也 癸卯世子如元 甲寅太白晝見三日 乙卯囚監察侍史許有全于巡馬所 甲子幸外院 閏閏二十二年春正月壬申遣副知密直事柳庇如元請世子婚 甲申宥二罪以下又下旨曰先祖苗裔許初入仕歷代功臣墳墓禁樵牧致祭祀獨外貢三年置經史教授都監

通一經習一藝者優加擢用凡進士生徒並免防戍癸巳甲午年從行臣僚超職四等南班內僚許通仕路有差捕討哈丹有功將卒別行敍用貧民因租稅而鬻子者官贖還之時壬年六十一術者有換甲厄年之說故推恩肆宥 乙酉太白晝見 戊子以先帝大祥幸神孝寺行香 己丑王與公主幸妙蓮寺 戊戌遼宮宦者將軍陶成器結彩棚盛伎樂奉觴駕前王與公主極歡而罷 二月甲辰以金之淑知都僉議司事安珣爲三司左使金顯李德孫並副知密直司事 同知密直司事李混罷 壬子燃燈王如泰恩寺 乙丑元以耽羅牧畜事遣斡事官木兀亦來 丙寅王獵于西郊國師僧獻書曰殿下換甲之年宜小心修德不可荒于遊畋王曰非敢好獵逐虎也其實憚公主妬悍因獵而出私嬖妾也 三月己卯元遣使整理館驛 金光就還自元帝賜王織金段紅絹各四匹太后賜蒲萄酒二器並賜曆日中書省送線綾紅縉各五匹 戊子盜發崔鴉塚命有司修之 夏四月壬寅王與公主幸妙蓮寺 丁未遣大將軍劉福和致錢幣于世子以婚禮也 庚戌遼宮設賞花宴于香閣大學

士鄭可信製詩以賀 甲寅有人以傳內旨突入典法司閱詩以其無禮不諳其由而囚之王怒流詩于紫燕島 乙丑命都僉議郎舍禁內六官及學官和鄭可信賞花內宴詩各賜米二十石 丙寅宴于香閣丁卯亦如之 五月己巳以元卿副知密直司事 庚午夜宴于香閣王見壁上唐玄宗夜宴圖謂左右曰寡人雖君小國其於遊宴安可不及明皇自是夜以繼日奇巧淫伎無所不至 辛未以洪子藩商議都僉議事 癸酉以國贖庫羅絹二十四付巡馬所至內宴日粧飾花階久則換之 甲戌以旱禁酒 丙子以洪子藩爲右中贊趙仁規爲左中贊 己卯遣將軍李連松如元獻耽羅皮貨 丙戌遣右副承旨吳仁永獻苧布 庚寅幸神孝寺壬辰公主又幸是寺燃燈皆以珠玉織成燈籠巧妙奢華不可勝言 癸巳元遣李爾奚禿魯點視館驛 甲午遣大將軍南挺如元獻耽羅馬 六月庚子遣上將軍崔世延如元獻鴨 甲辰中贊洪子藩上書條便民十八事王嘉納 己酉副知密直司事金義光死 戊午副知密直司事金之卿卒以吏能進有廉直名 乙丑以公主生日宥二罪以

下 秋七月辛巳王與公主幸廣明寺設孟蘭盆齋 甲申  
 遣將軍李茂如元獻 乙未遣中費鄭可臣如元賀聖節  
 上將軍金延壽請入朝 丙申元遣帖木兒推刷雙城人物  
 八月己亥行省遣中郎將邊信如元賀聖節 戊午金延  
 壽還日元報世子婚期帝趣王入觀 九月乙亥幸外院  
 壬午王與公主幸妙蓮寺 丁亥王與公主如元從臣二百  
 四十三人僦從五百九十人馬九百九十四 冬十月戊申  
 王次靈州遼陽省中書省旨遣人迎于鴨綠江 戊午王次  
 靈州官朴仁才知事朴純亮不出迎王怒鎖其頸 十一  
 月庚午行省遣上將軍命延壽如元賀正 庚辰王次令頭  
 兒塞世子來迎 壬午王至燕京館于洪君祥第皇太后遣  
 使勞問諸王公主公卿士婦爭來謁 甲申王與公主謁帝  
 獻方物金瓶金鐘二事鏤銀壺銀湯瓶各一事銀盞一副銀  
 胡瓶銀大椀各一事半鏤銀胡瓶二事銀大鐘一事銀盃五  
 十事虎豹皮各十三領水獺皮七十六領紫羅十四白苧布  
 一百匹玳瑁鞘子一十遂侍宴于長朝殿諸王滿座王居第  
 七公主之右無敢坐者 乙酉王與公主謁太后于隆福宮

己丑王與公主侍宴于長朝殿翌日亦如之 壬辰王與  
 公主詣闕世子以白馬納幣于帝尙晉王之女是日宴皆用  
 本國油蜜果諸王公主及諸大臣皆侍宴至晚酒酣令本國  
 樂官奏感皇恩之調既罷王與公主詣隆福宮太后設氈帳  
 置酒入夜乃罷 癸巳世子以白馬獻于太后太后以羊酒  
 宴世子帝與太后臨軒諸王公主百官侍宴 甲午王與公  
 主侍宴于長朝殿世子以白馬獻于晉王仍以酒羊宴 十  
 二月己亥王與世子侍宴于長朝殿乙巳亦如之 辛亥帝  
 賜王金四錠金段二匹絹二匹賜從臣銀五十錠金段十八  
 匹繡段十匹綾素段五百七十八匹絹四百八十六匹賜婦  
 寺綾絹各二十七匹僕從木絲絹各四百一十四 壬子王  
 與公主侍宴于長朝殿 甲寅中書省宴王 乙卯帝賜王  
 弓矢及劍賜從臣弓三十九矢五百 庚申帝宴王及公主  
 辛酉太后又宴于隆福宮  
 二十三年春正月甲子朔王在元賀正禮畢上殿侍宴  
 乙丑王與公主世子侍宴萬歲山廣寒殿 丙寅王與公  
 主侍宴于隆福宮 壬申王與公主世子詣闕侍宴 乙亥

帝賜王御鞍又賜從臣十人人一鞍 壬午遣郡將黃瑞如  
 元獻金書器野雉及耽羅牛肉 二月甲午王與公主餞  
 晉王子郊 己亥帝幸城南觀嶺王扈從奏曰臣之先臣黨  
 於蒙古皇帝已未歲以世子入覲時世祖皇帝回自征南先  
 臣具袍笏迎拜于汴梁之墟世祖嘉嘆寵矜日隆至於小臣  
 帝降公主世爲東藩乞己未年以來被擄及流民在遼藩  
 者悉令歸國帝許之王感泣拜謝 辛亥慧見六日 庚申  
 元改元大德赦天下 太后以王誕日賜羊四十頭鷄十首  
 并賜內醕諸王公卿皆來賀 三月甲子慧見 乙丑太后  
 饒王及公主于隆福宮仍賜金段衣服從臣三品以上二十  
 人金段各一盃口又賜從臣金段一百匹綾素八百匹  
 戊辰王詣闕帝賜蒲萄酒 庚午太后賜王及公主鞍馬  
 辛未王與公主登燕京 夏四月癸巳朔日食 庚子元遣  
 使遼陽路推刷己未年以後被擄及流民歸之凡三百五十  
 戶 庚戌霜 五月丁卯王與公主至自元遂幸神寺  
 庚午公主不豫設法席王燃臂 癸酉王與公主幸賢聖寺  
 發內庫米一百石賜窮民爲公主祈禱 乙亥遣中郎將秦

良弼如元請醫 壬午公主薨于賢聖寺王移御會議府  
 癸未遣副知密直司事元卿如元告公主喪 丙戌移御金  
 方慶第自是移幸非一所 六月丁酉雨雹 戊戌有旨從  
 行臣僚起四等錄用 癸卯許人皆得藏冰 元遣太醫王  
 得中郭耕來 丙午世子自元來奔喪 壬子元遣火魯忽  
 孫來弔公主喪太后賜賻楮幣轉藏進福 秋七月乙丑太  
 白晝見 己巳幸神孝寺薦福公主 辛未遣副知密直司  
 事朴義如元謝弔慰 丙戌行省遣左右司都事張瑜如元  
 賀聖節及改元 戊子世子以爲公主之薨由無比殺之又  
 殺閩人陶成器崔世延全淑方宗氏中郎將金瑾流其黨四  
 十餘人 八月辛卯朔遣同知密直司事崔有淦如元賀聖  
 節 癸巳元遣使徵寫經僧 辛丑以印侯爲都僉議侍郎  
 贊成事判軍簿監察司事金璋爲侍郎贊成事判版圖司事  
 車信爲贊成事世子貳師金賸副知密直司事薛景成爲三  
 司右使張頌爲軍簿判書柳栢爲典法判書 癸卯公主真  
 至自元百官以伎樂迎于郊 乙巳世子以故進士崔文妻  
 金氏有姿色納于王蓋因無比之死欲慰解之也 丙午世

子成退 己未葬安平公主于高陵 九月丁亥移御張舜龍第 冬十月辛卯以鄭可臣爲僉議中贊判典理司事世子師洪奎判三司事李之氏爲三司左使朴義知密直司事世子元賓柳庇同知密直司事監察大夫崔冲紹許評並副知密直司事崔昂爲右常侍閔宗儒知申事 癸巳世子如元 丙申遣趙仁規印侯柳庇如元賀生皇子且告羅諸傳位表曰聖德齊日月之明無幽不燭卑情絕絲毫之隱有故必陳伏念臣跡遠守東心專拱北嘗於至元六年己巳臣爲世子入朝還至婆娑府聞權臣林衍擅廢立還赴朝廷陳告情狀遂與官軍來復舊郡八年辛未入參宿衛累經歲月至蒙熬降益勤藩職十八年辛巳官軍出征日本凡船糧米糧至於軍卒梢水一切物件悉皆盡力應副二十四年丁亥聞車親親征乃顏躬率五千軍而往助征半途詔傳大捷仍命還軍二十八年辛卯乃顏餘種哈丹賊軍入我東鄙臣與乃登歹薛蘭干等一同心力蕩滅無餘謂臣有勞效加功臣名分三十年癸巳與公主入朝親視聖人之作首詣慶集別承寵渥既得殊尤之隆瞻庶幾終始以獻誠乃因閭室之相離

哀傷有甚加以春秋之方彘疾恙交攻如一朝僇仆以莫與其庶務剖裁之誰任竊見臣之世子諤夙成幹局入衛闕庭荷恩已配於皇支諸事堪承於宗祀而臣將俾之嗣位退以攝生庶免憂勤釋千鈞之重擔小延喘息觀四海之大平茲切籲呼佇垂矜察 乙巳太白晝見經天 十一月戊寅遣上將軍金延壽如元獻人參及耽羅酥油 己丑宥二罪以下 十二月戊戌以內豎金元呂私通宮人柴巨並投臨津 庚子閏閏夕大王死于大青島 壬寅以金之淑爲僉議參理世子貳師安珣爲僉議參理世子貳保崔有淦判密直司事李混知密直司事並兼世子元賓尹璇爲密直學士張碩爲軍簿判書全昇爲右副承旨吳仁永爲左承旨金恂爲左副承旨趙瑞爲右承旨吳漢卿李瑱爲左右司議大夫 甲辰僉議參理張舜龍死 戊午遣大將軍朱瑄如元賀正 閏月行省遣掾趙珍賀正 乙丑以元珣同知密直司事元卿副知密直司事 副知密直司事崔冲紹以世子命就壽昌宮基大興工役將以設公主之穹廡也 丙寅二十四年春正月丙申世子至自元 庚子世子妃寶

塔實憐公主來王幸金郊百官郊迎儀仗仗樂如迎王禮帝使阿木罕太子薨吉刺歹丞相護行以來 辛丑宴公主及阿木罕等于壽寧宮 壬寅命巡馬所選良家女將以進帝所及使臣令百僚密疏有女家投主司於是有所睚眦之怨者雖無女亦指之以致駭擾雞犬不得寧焉潛納者頗多 癸卯教曰孤以涼德明承丕構二十有五年今且老矣加以去歲因喪配耦不覺過勸疾恙隨之倦于聽政惟爾世子英明智勇衆所共知當副藩職祗奉宗社孤亦退居後宮穩送餘齡惟忠惟孝在此一舉世子上踐辭不允 甲辰元遣成寧侯王維詔諭國人曰邇者高麗國王王暉表陳春秋方寇憂恙交攻虛庶務之煩勞期息肩於重負乞令世子譟襲爵朕以王嗣守東土垂三十年累效忠勤勤茂著於其誠懇特賜俞允授世子開府儀同三司征東行中書省左丞相駙馬上柱國高麗國王加授王推忠宣力定遠保節功臣開府儀同三司大尉駙馬上柱國逸壽王以示優崇之意國有重務尙須訓勵率底于成又詔王曰卿恪居藩翰茂著勸庸宜力我家歷年茲久比陳衰疾棄脫煩勞乞須賜霽之恩將爲

逸老之計載惟忠懇宜賜允從卿雖着年國之重務尙資訓導迄用有成於戲令始令終既被殊常之眷惟忠惟孝勉思報效之勤祇服寵光益綏福履維本國宗室仕元朝爲摠管 丙午幸康安殿傳位於世子退居張舜龍第號爲德慈宮 世子即位於康安殿是爲忠宣 乙卯詣德慈宮奉鬻上尊號曰光文宣德太上王 王徽國後王復位凡七月在忠宣世宗 秋八月甲子元遣李魯兀來趣忠宣入朝辛未忠宣如元壬申王饒于金郊酒酣李魯兀以帝命取國王印授王 癸酉王如李魯兀館備儀衛遂幸壽寧宮受詔詔曰諭前高麗國王王暉表以卿表請授位於世子諱是用詔諒往嗣王爵國事仍命聽卿訓導今聞蒞政以來頗涉專擅處決失宜衆心疑懼蓋以年未及壯少所經練故未能副朕親任之意今遣使詔卿依前統理國政且詔諒入侍闕庭使之明習于事李魯兀之來十日而國人不知有此詔也 甲戌以左副承旨權永右司議趙簡摠郎金台鉉前司諫金祐主選法 己卯李魯兀還以大將軍姜純之女妻之 甲申移御明順宮 九月丙申元遣平章闊闡出左丞哈散來口宣聖旨云自公主棄世王獨處無



聊帝賜王蒲萄酒且令吾等伴議國事 遣中原侯昱大將軍金天錫如元謝復位表曰爰自先朝而陳力又嘗盛際以翰忠發因饗李之忽凋將謂朽株之難保哀情至極憂氣損和幸存胤子之既冠方初尙主何惜殘年之重負不早上章獲蒙從欲而允愈更感推恩於願養今者詔令臣子謬入侍天庭令臣依前統理國政若觀聖書之所諭可慚家訓之無良曾不以斯而責臣反令依舊而守土 以鄭瑄爲右常侍吳仁永爲軍簿判書柳楮副知密直司事洪說黃元吉爲三司左右使洪子翰爲密直司知申事李英柱爲軍簿判書應揚軍上將軍金恂宋瑤爲左右承旨柳瑠爲右副承旨 冬十月甲戌以尹稜爲西北面都指揮使 乙亥濬州達魯花赤閻里大遣人獻馬一匹羊三十頭賀復位 庚辰移御栢井宮 十一月甲申朔遣將軍李白超如元獻耽羅牛肉 丙戌闕闕出還王篋于宜義門外 壬辰親設消災道場于外院 戊申宰樞享王 庚戌以金璉爲會議中替仍令致仕宋玢爲會議侍郎贊成事判監察司事韓希愈爲贊成事判版圖司事元灌知密直司事版圖判書金聯同知密直司

事薛景成金富允金恂並爲密直副使張頌爲左承旨 十二月丙辰遣宋玢如元賀正 戊午宥二罪以下 行省遣將軍宋邦英如元賀正 己巳以金深爲右副承旨 癸酉將軍宋邦英如元賀正 己巳以金深爲右副承旨 癸酉下左司諫秋適獄 甲戌慧見南方 庚辰復舊官制 癸酉二十五春正月壬辰太白晝見 幸外院設藏經道場 丁酉萬戶印侯金忻密直元卿等擅發兵執萬戶韓希愈上將軍李英柱誣告謀叛戊戌王與左丞哈散鞠希愈等于興國寺英柱誣伏希愈竟不服 癸卯以世祖忌幸神孝寺 戊申印侯金忻元卿以希愈不服如元訴帝王留之不從 二月戊午哈散還元流韓希愈李英柱于海島 戊辰王如奉恩寺 三月壬午朔罷西北面都指揮使尹稜密直副使閻宗儒 乙酉以金富允爲西北面都指揮使 丙戌下右司諫金台正于巡馬所 庚寅遣知都會議司事崔有涂如元賀生皇子 壬辰王獵于東郊遂幸壽康宮日事宴樂賜倡妓銀八斤又以二銀瓶爲的射之賜中者 夏四月辛亥朔元遣工部尙書也先帖木兒翰林待制賈汝舟來詔曰比者奉使回奏本國陪臣趙仁規等所行不法及事有不

遵典制合行正釐者據仁規等罪已勅中書省量輕重決道  
自今以始卿其勉遵守國之規益勤畏天之戒凡在官者各  
勤乃事協力匡贊毋蹈前非自干刑憲緝黃士庶各安其業  
所釐事宜條列于後一先朝已定官府及受宣人員毋得變  
更中閒有所擅自更易者即行改正一命官有罪須具事情  
本末開奏毋得輒行殺戮一奉使奏說本國臣庶曾經世子  
流竄海島及斷沒人數有無罪犯從國王分揀審錄合改正  
者即與改正 壬子召還韓希愈李英柱 丁巳遣判三司  
事鄭仁卿如元辨印侯誣妄 己未元遣塔海闊闔不花來  
執韓希愈李英柱元卿及判密直柳庇都評議錄事宋之宰  
以歸 五月辛巳朔遣將軍白孝珠如元獻鵠 丙戌印侯  
李混元瑄鄭瑑元卿許評議 丁亥遣判三司事鄭仁卿如  
元謝恩表曰使華戾止俄傳九國之明綸帝澤霑然便作一  
方之甘澍省循已往兢感交深伏念幸千載之遭逢叨兩朝  
之眷遇民若淵深而魚泳久沐於憐國如木老而蠶生自招  
尤悔厄數更并於涼德穢言曾及於靈聰雖云山海之兼容  
尚畏雷霆之一怒豈謂以蒼穹之莫遠曲察事情俾赤子之

無知反加哀育既列法言而垂戒仍宣汗號以滌瑕傳孫寶  
訓之丁寧國歡聲之洋溢茲蓋伏遇法湯彰善體舜好生  
加字小之仁廓包荒之度恐無辜之或枉期寧失於不經臣  
敢不敬率群僚而述職庶副天心永綏黎俗以瀝誠祝延聖  
算 癸巳宥二罪以下 庚子以安平公主大祥幸妙蓮寺  
乙巳幸壽康宮 秋七月乙未以將軍金儒爲慶尙全羅  
楊廣三道採訪使 丁未遣密直使柳楸如元賀聖節 八  
月己酉朔日食 丁巳移御壽寧宮 丙寅判密直司事柳  
庇逃 九月己卯朔遣大將軍闊甫如元獻鵠 丙戌流監  
察使蔡禍于海島 己亥以宋玠監修國史安珣修國史閔  
濟同修國史罷車信崔有淦柳庇吳仁永劉福和洪訛 丙  
午移御許評第 冬十月甲子元遣闊里吉思爲征東行中  
書省平章事耶律希逸爲左丞時哈散還奏王不能服其衆  
朝廷宜遣官共理帝從之 丙寅王視事于征東省 是月  
以增置行省上表陳情曰小邦累世勤王之功凡八十餘年  
歲修職貢臣嘗以世子入侍得連婚帝室遂爲甥舅實感至  
恩使小國不替祖風永修侯職是所望也 十一月庚辰知

都會議司事宋珍乞退 乙酉幸妙蓮寺 庚子幸溫泉

十二月戊申朔遣將軍李自超如元獻人參鶴肉 甲寅遣

贊成事鄭仁卿如元賀正

國圖二十六年春正月辛卯元遣閭闔不花來頒册皇后詔

是月以洪子濬判中軍事 二月庚申燃燈王如奉恩寺

壬戌幸梨隴宮 以吳仁永知密直司事典理判書劉福

和同知密直司事版圖判書洪誥爲密直副使 三月庚辰

王不豫移御齊安宮 庚寅移御壽寧宮 夏四月庚戌遣

同知密直司事薛景成如元弔皇太后喪 戊午王如元弔

喪 是月以閔登都會議參理李帖知都會議司事 五月

辛丑右僧天固朱書誼語于瓦龜背埋惠宿寺石塔下尋自

掘曰此德甚神異以蔽惑衆人闔里吉思執而杖之又以東

京留守羅允不行整理反信妖術囚于行省 壬寅遣上將

軍高世如元獻童女 六月壬子王至上都謁帝于櫻殿仍

獻方物帝大設只孫宴只孫華言顏色赴會者衣冠皆一色

帝命王侍宴王於諸王駙馬坐次第四寵眷殊異 戊辰王

以辛二百頭酒二百縑上壽于帝己巳又詣闕設扶頭宴帝

命唱高麗歌王命大將軍宋邦英宋英等歌雙燕曲前王執

檀板王起舞獻壽帝與后悅 癸酉王祭太后殯殿 秋七

月甲戌朔帝使人勅王曰凡有所言即聞奏 乙亥王詣闕

獻童女二閣暨三又以童女一歸丞相完澤 丁丑王侍宴

帝以皇太子千秋節赦印侯金忻等 辛巳帝命右丞相完

澤傳旨云高麗國王所奏風俗百事許令依舊 壬午帝賜

王弓矢海青鷗子及金鞍二套未及賜王從臣金段裘裏各

三百三十六匹弓劍各三十鞍二十 乙酉皇后賜王衣三

襲 壬辰王發上都 戊戌賜右中贊宋珍推誠贊化安社

功臣之號 辛丑以薛永任判三司事宋和爲密直副使郭

脣爲軍簿判書宋邦英爲左副承旨 八月戊午上落公金

方慶卒 癸亥遣副知密直司事洪子翰如元賀聖節 以

金延壽爲密直副使 閏月庚辰王次金郊賜宋珍九杖

辛巳王至自元 乙酉移御齊安宮 丙戌闔里吉思享王

丁亥韓希愈李英柱柳瑒等還自元王入朝辨曲直故釋

希愈歸之 庚子以吳那爲密直司知申事知監察司事

九月壬寅朔遣將軍閔丘如元獻壽 甲辰幸王輪寺 丁

已平陽公賊卒 辛未賜李資歲等及第 冬十月癸酉密直副使致仕季承休卒 丁酉王與闔里吉思敗于西郊是月闔里吉思欲革本國奴婢之法王上表曰竄聽兼聽言降如給大號既言勢無反汗猶有期于申命不能已於再鳴伏念凡屬我疆實非他俗若良若賤有何憎愛之所偏其慎其難爲此安危之攸係昔我始祖垂誠于後嗣子孫云凡此賤類其種有別慎勿使斯類從良若許從良後必通仕漸求要職謀亂國家若違此誠社稷危矣由是小邦之法於其八世戶籍不予賤類然後乃得簪仕凡爲賤類若父若母一賤則賤縱其本主放許爲良於其所生子孫却還爲賤又其本主絕其繼嗣亦屬同宗所以然者不欲使終良也恐或有逃脫而爲良雖切防微而杜漸亦多乘隙而發奸或有因勞托功擅作威福謀亂國家而就滅者益知祖訓之難違猶恐奸情之莫禦况又若更此法非徒如治亂絲因失舊章不得僅存遺緒故於至元七年小邦去水就陸之時先帝遣遺魯花赤以治之于時因人告狀欲變此法確論聞奏廷議明斷俾從國俗乘姦絕窺竅之意得至于今茲者省官初蒞此邦不

察制法之意必欲變更故臣於今夏入覲之時具懇表奏伏蒙俞允今奉聖旨良賤事宜更遣人受決臣既承若彼之言而還有如斯之旨雖深惶懼又竊思惟既許祖風無問是非而仍舊焉當賤類必論臧否以更新應因毀說之紛紜聊欲究觀其纖悉故忘冒瀆備奏愚懷伏望回揭日之光明滯同雲之纓濕俾從先命乃罔後艱則物以群分消風土變更之嘆邦其永保荷乾坤終始之恩 十一月癸卯宴闔里吉思于壽寧宮 遣大將軍李白超如元獻人參牛肉 丁未闔里吉思還王饒于宣義門外 庚申遣贊成事崔有滄如元里吉思還王饒于宣義門外 丙寅行省遣員外郎李希實如元賀正 是月王上表曰剪桐爲戲猶承裂土之恩降絳由衷壹依如山之判但循興意更瀆宸聽念小國依于大邦若孤兒仰其慈母罔有嘉言之登聞動輒詔尤每加厚眷以矜容勉於從欲幸自殊於木石胡不感於乾坤頃者未禁妄動之亂臣庶割愚誠於明主故當前歲具陳累世之忠勤因舉先朝并錄數條之謨訓是年賀聖節使陪臣柳植廻還云暗都刺平章等大德三年九月二十六日奏奉聖旨添設省

官者非爲改其國俗亦不欲恒置但以一二惡人故似聞百姓騷擾將使與王作伴鎮安之耳王今未知朕意可具悉爲文章奏然後降若使明知朕意臣恭聞是語喜若更生謂絲給降不踰時於日夜望其來使臣亦朝天歲久不勝瞻戀乃於今春懇請入朝伏蒙聖慈俞允杯躍登途既赴闕庭表奏前秋所陳如上而但聞有命未奉明諭之意伏蒙大德四年七月初八日口傳聖旨亦若前秋之命臣於是時曾嘆青天之難覩呢瞻白日以方欣長吟漉漉之歌屢忝厭厭之飲久貪恩於鞶鼓忽迫歸期素欲受者匱書亦難留待未遂卑情之切願如回好夢以空嗟伏望續垂再振之金聲遞降一封之給音則爲百世雲來之寶永永相傳俾三韓草昧之功絲絲不墜群誠所祝萬壽無期又移書中書省曰小邦篤承仁庇獲保子遺去夏親朝時伏蒙聖旨以本國元卿等九人皆委於予閣下所共明知而此九人到今無故淹延一不廻還是何違命之多也惟冀僉照督還又日照得本國舊例自來驅良種類各別若有良人嫁娶奴婢者其所生兒女俱作奴婢若有本主放許爲良所生兒女却還爲賤昨於至元八年

有本國達魯花赤衙門欲改本俗體例呈奉到至元九年正月月初八日省掾周承行中書省剖付該都省相度合從高麗王依本俗施行以此本國驅良公事止依本俗舊例理斷到今不曾改例今有征東省官欲改本俗體例爲此已於今年六月親赴上都上表聞奏於大德四年七月初八日都省就喚當職元引官員省會奏過事內一件奴婢的勾當依本國體例行者聖旨了也欽此續准都省咨文該王與闕里吉思那的每言語不歸一各別的一般除是別定奪怎生呵是奏呵奉聖旨冬聞王差將入來者備也好生商量怎生定體的那其聞了也者除這的外王教奏的言語依着他的言語者欽此啓請照驗事准此照得見准咨文却與先次都省省會稍有不同爲此今差官再行表表進呈前去伏望都省善爲開奏乞令依舊省俗施行如蒙不准必須變改舊例除已前年分已成婚聘所生兒女者止令依舊住坐外自今以後諸奴婢不交嫁娶招占良人爲夫婦似不爭競然此合行啓稟都省照詳定擬希明文廻示以韓希愈都僉議侍郎贊成事判軍簿司事金之淑都僉議贊成事判監察司事崔有淦

都僉議贊成事判版圖司事金富允知密直司事典理判書  
李英柱爲密直副使軍簿判書黃元吉尹萬庇爲三司左右  
使俞甫爲軍簿判書 十二月甲戌遣副知密直司事李英  
柱如元賀正 戊寅幸平州溫泉 甲午元遣伯顏忽篤不  
花以香十五斤四段三十六緡三百匹鈔八百六十四錠來  
轉藏經 丙申以宋和爲西北面都指揮使 己亥王與伯  
顏忽篤不花幸妙蓮寺轉藏經 庚子幸慈雲寺轉藏經

世家卷第三十一

世家卷第三十一 高麗史三十二

番憲李善勳書集賢殿提舉知經筵春秋館事兼提舉大司成總管奉  
教修

忠烈王五

閏二月二十七年春正月甲辰王與元使如興王寺轉藏經  
丙辰王率百官幸妙蓮寺爲皇帝祝釐諸路行省以下官皆  
以正月朔望行香祝釐蓋元朝之禮也 己未安西王阿難  
達遣使求童女以韓孫秀之女歸之 壬戌王以先帝忌幸  
妙蓮寺行香 甲子耶律希逸享王子壽寧宮 乙丑王率  
行省官及群臣幸妙蓮寺爲帝聖甲日祝壽也 己巳耶律  
希逸享王子壽寧宮 庚午王以前王公主誕日宴于壽寧  
宮 二月癸酉脫脫大王遣人來獻海青二翻因求童女  
丁丑耶律希逸謁文廟令諸生賦詩 庚辰以皇太后忌日  
幸妙蓮寺 丙申遣瑞興侯璵入侍于元 庚子王不豫  
三月壬寅移御盧穎秀第 元以行省平章闊里吉思不能

和韓人民罷之闕里吉思率官屬還中郎將朴洪以迎事爲  
 闕里吉思腹心借咸市恩多受賄賂隨闕里吉思如元謀變  
 國俗不遂而歸 癸卯李白超還自元帝賜王楮幣一萬錠  
 遣使表謝 元置耽羅軍民萬戶府 夏四月辛未僉議參  
 理金賸卒 己丑元遣山東東西道宣慰使塔察兒刑部尙  
 書王泰亨詔曰向以爾國自作不靖遣平章政事闕里吉思  
 等權令與王共事以鎮遏之非欲久任於彼今悉命赴朝然  
 闕里吉思等所言爾國越禮濫罰官冗民弊數事中書省別  
 有公移來表乞不變更祖宗舊法朕惟先朝以本國官號與  
 朝廷不殊已嘗改正王於是時即當以類推之事如害義改  
 亦何難今遣塔察兒等賚詔往諭王其勉思累朝覆育之恩  
 以宗國生靈爲念咸福予奪當自己出事體有未便民情有  
 未安者其審圖之弊爾群僚悉心奉正各修乃職敢有罔襲  
 前非專恣不法王雖爾容朕必不貸據省移事理蓋革既定  
 差官偕去使以聞中書省移咨曰王近表奏增置省官百姓  
 不安及乞不改祖風等事已有頒降詔書委官持詣本國開  
 讀所有闕里吉思等官具言國中不便敷事錄連事目在前

都省議得驅良之事且以本國舊俗爲辭此猶可說至如王  
 國而用天子殿庭之禮既臣之初即當論者昔或不審自今  
 宜即更之其餘如民瘼之可除事弊之應改者宜體詔旨諭  
 王之意一一擬定仍令去使悉知王就行訖備細咨來以憑  
 聞奏其餘連事目曰闕里吉思等言大德三年十月開省以  
 來別無出納錢糧止告驅良公事合依通行體例歸斷又目  
 觀大德三年十一月十五日大德四年二月十五日國王二  
 次大會亦三舉淨鞭山呼萬歲一如天子儀制有此僭越又  
 本國刑罰不中或人告是何公事不問證佐止憑元告三問  
 不招無問輕重流配海島遇赦並不放還刑獄狂濫視此一  
 事餘皆槩見又本國王京裏外諸司衙門州縣揔三百五十  
 八處設官大小四千三百五十五員刻削於民甚爲冗濫加  
 之賦役頻併少有不前綁縛凌虐忍痛銜冤無可伸理城郭  
 州縣虛有其名民少官多管民官按廉官○西款一年一次交代令  
 本處百姓自備牛馬路費等物迎送新舊官員道路如織防  
 農害物民甚苦之又元立站赤每處三四十戶近年不問公  
 移有無文憑皆乘駟馬若王近侍者差出即起二三十匹餘

驗高下各有等差兼所管官司百色科擾因此逃散三存其一厥數不補至甚生受又本國歷數十年未嘗加於賦役比之其他優恤甚重近因權臣所行不法百姓困弊其餘事理難以縷陳 五月甲辰那律希逸還希逸喻國王理民之術責宰輔愛國之事嘗以國學殿宇陞陞甚失津宮制度言於王遂新文廟以振儒風 丙午併省內外官其官名有同上國者悉改之 庚戌道知都僉議司事閣查如元請改嫁寶塔質恰公主表曰扶桑地僻猶經帝女之會臨穰李行遲蓋奏邦人之共慕念我國得存於今日由王姬早降于先朝厥繼資陰之忽取曠其中否婉變芳華之繼至擬不終屯何期暫返於九霄而致遂淹於四載久蒙陳其愚意恐或忤於宸聰若猶伉儷之未諧其必兒孫之難見忍使青春而虛老空令皎月以却羞人言不可為謀事由天命臣謂求改其匹節在帝心天心即是帝心帝命亦惟天命又請罷耽羅總管府隸本國置萬戶府表曰地如隣敵為備要詳天必聽卑所須當開庶仗早圖之力欲消後悔之萌伏念茲爾耽羅接于倭國恐姦人倏來忽往或漏事情令戍卒嚴警肅裝不容窺覘

於是謂在軍官而作帥宜加宣令以播威頓者臣之所以擬議設立軍民都指揮使司者不知上國曾有是命徒以本國舊例凡大官出鎮邊境者令帶指揮使之名故欲於是名加受宣命虎符如合浦鎮邊事耳今承中書省咨奏准設立耽羅軍民總管府勢有大乖事非本望倘許從便而毋固第期無失於所施令罷耽羅總管府依舊隸屬本國開置萬戶府如合浦鎮邊事但於頭目人員願降宣命虎符使得增威鎮壓則譬若毛之有皮得其所附亦如臂之使指動罔不宜又請以忽刺歹等奪占田民悉還本主以伸冤枉表曰天地量優兼容荆棘瓶罌器窄要辨錙銖伏念臣適遭小國之衰危益荷盛朝之矜恤頃者禍纏蝸角靡堪吠主之猶誤釋鼠牙不忍依人之鳥猶執渠魁而誠後悉令餘黨以還元本國亂臣之首忽刺歹等所作姦計既以明白徒欲亂其國家而欺天亦多罪不容誅幸賴好生之德獲保首領而尚不知足因受朝旨欲取本國所在田園賊獲又所會分付令還本國姜桓等亦徘徊不還以至于今理甚乖張事須申聞若忽刺歹等本以隻身而到此曾何一物之有將今所有資財皆出侵



漁賄賂所有田民多是強吞勢奪其中亦有臣所給者亦因  
 妄告以無主故與之耳至如金忻之田民亦亞於彼自古安  
 有既去其國而仍食其田又取其民者乎況其被奪之民冤  
 枉不小亦非所忍觀是可忍也何以懲惡何以勸善乎俾姦  
 賊以爲謀亦明時之所惡伏望陛下張不漏之網闔無私之  
 門其忽刺歹等所占田民許依公道以推明毋滯平民之冤  
 枉遂令宜與乃與可還者還更使徘徊不返之徒勿違分付  
 有嚴之令則既承聖澤得全祖考之風又仗皇威復正君臣  
 之分其爲感祝曷可敷宣中書省移咨略曰征東省欲依慶  
 尙全羅道鎮邊萬戶府例於耽羅設立萬戶府事奉聖旨可  
 依所請者其請改嫁公主表葢不敢進而還 戊辰賜盧承  
 綰等及第 慶尙道安東界大雨雹麋鹿鳥雀或有中而死  
 者電一枚數人不能舉 六月癸巳置田民辨正司 秋七  
 月丙午幸壽康宮 乙卯忽只各番宰樞房庫重房輪日享  
 王 命侍郎贊成事韓希愈贊成事崔有諄同知密直司事  
 宋和金台鉉密直副使金延壽知申事吳祚左承旨宋邦英  
 等議利國便民之事以聞 贊成事致仕任翊卒 乙丑遣

密直副使金台鉉如元賀聖節 贊成事致仕李德孫卒  
 八月己巳命行省杖韓希愈宋玠 戊寅彗星見于北斗  
 辛巳設中秋宴于壽康宮 壬午彗見于北斗 丙戌贊成  
 事致仕崔守璣卒 戊子江南商客享王子壽康宮 己丑  
 王欲還宮諸嬖幸進言曰前月野鹿入城今又彗星見宜舍  
 郊禳灾凡王之出遊嬖幸益橫恣故託避灾異勸王留連如  
 此 乙未王自壽康宮入御張瑄家 彗見于上台入天市  
 垣 丙申元中書省移文云大將軍金天錫奸詐凶回離間  
 王父子宜放還鄉里 東界自正月不雨至于是月 九月  
 丁酉朔幸外院設星變祈禳法會 己亥以慶尙道按廉朱  
 印還兼當道勸農使 癸卯彗星見于天市垣天狗墜地  
 乙巳金長守還自元言帝將北征 戊申遣上護軍高世如  
 元請助征 郎將崔涓還自元言帝已罷北征宰樞臺贈白  
 金三斤 親設龍華會于廣明寺 丁巳遣大護軍閔甫如  
 元獻鵝 冬十月甲戌移御齊安宮 乙酉王如元次銀川  
 高世還言帝有詔勿朝遂幸海州 十一月庚子王至自海  
 州入御齊安宮 戊午遣上護軍康純如元賀正行省遣郎

將林宜如元賀正 庚申王獵于南京 十二月丙寅朔遣  
護軍崔涓如元獻醫司宰尹鄭良進酥油上護軍李白超進  
人參 壬午至自南京

二十八年春正月壬寅幸外院 甲辰金延壽還自元

報晉王甘露刺之薨 戊申命田民辨正都監籍闕里吉思  
所斷奴婢爲良者歸之本主 壬子賜中贊洪子滯象牙杖

辛酉密直使全昇暴卒 二月乙丑朔遣贊成事柳庇如

元弔晉王喪 癸酉幸壽寧宮設百座道場 戊寅燃燈王

如奉恩寺 僉議中贊致仕薛公儉卒 庚寅帝賜王葡葡

酒 辛卯幸廣明寺設龍華會 三月乙巳幸妙蓮寺爲晉

王追福 庚戌中贊致仕廉承益弃官爲僧 乙卯幸壽康

宮 甲子元遣種田軍萬戶拔都來頒教 夏四月辛未元

遣別帖木兒等來徵寫經僧 癸酉賜崔凝等及第 五月

壬寅飯僧一千于壽寧宮遂幸壽康宮 癸卯以詩賦親試

取曹匡漢等七人各賜白金三斤馬一匹以匡漢等爲殿試

門生故有是賜 丙午以黃元吉知都僉議司事王惟紹爲

密直副使又以惟紹之父昫知都僉議司事致仕 殿中侍

史金英佐論海南館別監金延侵漁百姓忤旨貶爲鳳陽副  
使 己酉以金延壽爲典法判書趙簡爲左諫議右承旨朴

顥爲監察大夫申汝桂爲右副承旨 六月癸亥朔日食雨

不見 丙寅還宮王之幸壽康宮也宰樞將軍房忽亦內房

庫內僚輪日設宴後以爲常 乙亥命僉議參理閔漬知密

直司事金台鉉聚及第二十八人試以賀聖節表上丞相國書

祝聖壽佛疏白仁壽卜祺權暉金芝等連中之皆授文翰署

令 金元祥建白請試國學博士能通六經者遷秩命趙簡

鄭儋方于宣簡超等試之試者幾通一二經故皆不得叙

庚辰以宗室珣琪並爲守城加韓希愈爲重大匡郭膺爲監

察大夫朴顥爲典理判書高世爲三司右使金文衍爲軍簿

判書金瓘充史館修撰官知內旨金元祥爲秘書尹知監察

司事 辛卯以中贊致仕金瑋爲僉議侍郎贊成事 秋七

月乙未幸壽康宮 辛丑以宋珍爲都僉議中贊車信爲侍

郎贊成事柳栢爲參理趙簡爲密直副使右常侍王惟紹爲

左常侍康純爲軍簿判書 己酉遣大將軍秦良弼如元獻

童女 辛亥高世還自元世嘗以請入朝如元會帝有所忌

諱不得奏而還 丙辰以高世爲密直副使康純爲三司右使 八月壬戌朔侍郎贊成事致仕蔡謨卒 甲子遣知密直司事權永如元賀聖節 庚午行省辜王 癸未以吳祁爲監察大夫 甲申下手批以池禹功權知右副承旨 乙酉元遣伯都李羅來分揀遼潘人物 丙申贊成事金瑾辜王 九月丁未移御齊安宮 冬十月乙丑幸壽康宮 辛未作安平公主影堂于妙蓮寺 乙亥以密直提學鄭允宜爲西北面都巡問使 辛巳以韓希愈爲僉議中贊吳祁知都僉議司事金文衍爲監察大夫 丁亥自壽康宮入御齊安宮 十一月壬辰幸壽寧宮 戊戌幸妙蓮寺 辛丑以同知密直司事俞甫出鎮合浦 丙辰秦良弼還自元帝命王親朝賀正 丁巳安西王阿難達遣使來獻海青及金段 己未宴安西王使臣于壽寧宮 十二月庚申朔王如元命齊安公淑權署征東省事 壬午贊成事柳庇偕伯都李羅如元 是歲遼陽省奏帝請併征東遼陽爲一省移司東京王上表云言雖巧飾及于天聽則必明事若大乖豈以風聆而不懼敢高哀額庶賜矜容念小邦接彼頑民在先朝立

茲行省當奮武威而越海添設新僚及修文德以舞干輒如舊例制由詳酌理合久安今者似開遼陽省移咨于上司以革罷遼陽征東兩省合爲一省而置于東京臣竊思惟自東京至王京一千五百餘里自王京至合浦一千四百餘里若合浦海外忽有微波之警則報告往來之際千里尚遠况三千里外乎此於求名分者或便非是益朝廷之良計豈順愉人之輕議遠違聖祖之嘉謀然自惟號德之多涼恐不入堯仁之深恤故將陳聞以爲急第恨奮飛之末由伏望陛下回大陽之明慮遠地之弊免遵前典勿納偏辭則臣謹當益堅戴舜之誠倍祈天壽倘致征苗之効小助皇威又上中書省書日照得小邦最係邊遠重地隣近未附日本國自於至元十八年大軍過海征進之後至元二十年欽奉世祖皇帝聖旨委付當職行征東省事威鎮邊面管領見設慶尙道合浦等處并全羅道兩處鎮邊萬戶府摘撥本國軍官軍人見於合浦加德東萊蔚州竹林巨濟角山內禮梁等所把隘口去處及耽羅等處分俵置立烽燧暗藏船兵日夜看望巡緝專一隄備日本國賊軍勾當到今不曾有失節次曾獲日本

人移咨省院開奏了當今知得遼陽行省官員欲要將遼陽行省并本國征東行省革罷却要遼陽府在城合併改立行省移咨都省定奪去訖爲此參詳本國合浦等處邊面相去遼陽府地理極遠耽難又比合浦等處至其爲遠倘有邊面啓稟緊急公事往迴遲滯切恐失悞深繫利害今來若不啓稟慮恐都省未知便否倘若依准遼陽行省所擬合併本省寔爲未便更兼照得本省即係元奉世祖皇帝聖旨立到若蒙准咨止令當職依舊行征東省事專委威鎮東方極邊未附日本國邊面勾當似望不致失悞邊關事務據此合行咨稟伏望都省照詳定奪開奏施行

○二十九春正月庚寅朔王在元 二月辛巳僉議中贊致仕韓康卒 丁亥元遣怯里馬赤月兒忽都以官素一十五表裏繞經裏兒絹三百匹黃香十五斤鈔六百一十錠二十五兩來轉藏經 三月甲午百官備儀奉香轉藏經 夏四月丁亥雨雹 五月丁未王至自元 癸丑宰樞享王子壽寧宮 閏月戊午朔日食 以旱雩 庚申御涼樓後密觀擊毬戲 庚午大雨 幸妙蓮寺 戊寅國學學正

金文鼎以宣聖十哲像及文廟祭器還自元 辛巳以韓希

愈爲僉議右中贊宋玠爲左中贊 六月乙未行省享王

丙申都僉議贊成事致仕金富允卒 己亥前後殿試及第

享王 己酉罷興安都護府副使金瑞芝王之幸姬鳳池蓮

者本府妓也邑吏裘慶嘗有憾於瑞芝托鳳池蓮訴王遂罷

瑞芝籍其家 癸丑震西北面安集使金堅 秋七月丁巳

朔遣大護軍闕甫如元獻鶻鵲 壬戌賜中贊宋玠爵樂浪

公以秘書尹吳演權知右副承旨 甲子賜朴理等及第

乙丑元遣斷事官帖木兒不花翰林李學士來中書省奏奉

聖旨宰相崔有滄韓希愈柳庇與使臣收管石胃及子天補

天卿天琪赴京帖木兒不花遣其价于安南府捕金世等四

人先是世訴石胃於中書省今欲使胄世對辨故執之 丙

寅金台鉉率新及第詣壽寧宮上謁賜宴 庚辰移御齊安

宮 辛巳行省遣護軍李翰如元賀聖節 元冲甲等五十

人及洪子濬尹萬庇等三十人以書數吳祁罪告于帖木兒

不花李學士 八月丙戌遣右中贊韓希愈前贊成崔有滄

以石胃及子天補天卿天琪如元 己丑遣密直副使宋邦

英如元賀聖節 庚寅召致仕版圖判書崔諤曰聞卿等亦將訴吳郡于使臣有諸姑徐之語不從 乙巳洪子藩元冲甲與諸宰相率三軍圍王宮執吳郡遣護軍崔淑千押送于元 九月甲子以洪子藩為都會議左中贊復尚左也 乙丑幸神孝寺 庚午王如元請沮前王還國又欲以公主改嫁瑞與侯瑛 冬十月癸巳元遣兵部尚書脫脫帖木兒來捕吳郡蓋不知郡已赴京也 乙未王至西京帝不許入朝乃還 壬子幸外院設消災道場 都僉議中贊致仕蔡仁揆卒 十二月己未太白晝見 辛酉元遣刑部尚書塔察兒翰林直學士王約來約謂王曰天地閉至親者父子至重者君臣彼小人知自利寧肯為王國家地耶王感泣謝曰臣老耄聽信險邪是以致此今聞命矣願奉表自雪且請前王還國其小人黨與悉聽使臣治於是執宋瑋及吳郡兄弟三司右尹戴承旨演正郎珩少尹連妹婿中郎將趙深等囚于行省 壬申以韓希愈為都僉議右中贊判典理司事金瑋為侍郎贊成事判軍簿司事安珣為侍郎贊成事判版圖司事崔有淦柳庇並為贊成事閔萱為參理閔演判密直司事

鄭珩為密直司使李混權永並知密直司事金台鉉金深同知密直司事金延壽金文行為密直副使洪洪為版圖判書郭膺為監察大夫李山為典法判書朴顯為右常侍高世康純為三司左右使 戊寅遣密直副使金延壽大護軍夜先且如元賀正又遣齊安公淑請還前王表曰乾坤德洽遐荒亦合為一家父子性存恩愛何志於兩地敢陳鄙蘊仰冀聰伏念幸緣早歲之忠勤獲忝先朝之寵降方初得子鍾憐奚止於隋珠及至成人割愛令歸於漢閭既累生孫於帝側又曾尚主於日邊喜極事乖情踈奸人以任從於膺受江忽有沲如能辨其面欺王何為石不明由已可責在臣賜奸黨之伏辜知惡言之移意今茲反本還復如初適逢天使之鼎來悉照臣衷而策發如解宿醒而自省益驚容膝之尤加况小邦久依稷李之陰能保苞桑之業嘆昔人之難復思佳婦之足憑伏望哀臣未免於先迷念臣匪稭於後悟勸令嗣子王璋陪公主而還國盡孝撫民則臣得舊實坐消晚景之虞疑民無貳心專戴春陽之化育 十二月甲午以金元祥金珣為密直左右承旨金子與金颺為左右副承旨 癸卯太

白晝見 庚戌慧見西方 中書省移文略曰征東省欲將  
本國所貯兵糧折支行省官吏俸都省送戶部議得高麗錢  
糧止從東國支用

丙辰三十年春正月癸丑朔王在齊安公第不豫放朝賀

甲寅慧見于奎 都僉議贊成事致仕伍允孚卒 癸亥復

析州郡之併者罷晉州羅州濱州仁州靈光密城判官祖江

河源勾宮羅州道館驛使 丙寅塔察兒王約流吳演等十

人于海島釋宋瑋 庚午塔察兒王約還 遣密直副使金

深如元交謝遣使來治吳郡之黨又請還前王表曰狐媚之

姦一朝掃地鶴鳴之懸千里聞天伏念猥以葦資寄于荒服

唯把忠純之性賴德享榮不虞欺蔽之徒借威肆虐渠魁向

上司而曾往餘種留此土以尙存今有塔察兒尙書王學士

銜命遠來與臣同議乃拘因而察罪當輕重以定刑公正爲

心神明決事二皇所降乃知萬國之歡數月未盈已得三韓

之理君臣皆正父子亦和惟茲賢使之幸逢端是聖皇之慈

謹因思前歲遙奏下情爲定省之久遠計光陰而佇待願勅

克家之嗣斯速穩遠亦令宜室之述共來相見 丙子以李

之氏爲都僉議贊成事閔咨咨議都僉議贊成事鄭璿判三  
司事李混判密直司事權承爲密直司使金深知密直司事  
高世同知密直司事朴顯爲密直副使金元祥知申事洪敬  
爲右承旨 丁丑幸妙蓮寺祝帝壽 壬午以安子器爲右  
副承旨 二月辛卯元遣都古達也先帖木兒來頒省刑詔  
丙申燃燈王如奉恩寺是日以塔察兒王約言朝廷未有  
明禁復用黃袍黃傘 乙巳以內僚前護軍宋均黨宋邦英  
沮毀前王囚于巡軍 三月庚申梨隴新宮成王幸觀之大  
宴賜護作官白金人一斤賜工徒酒食 辛未命釋宋均宰  
樞不肯使衛士召均至宮門釋之 丁丑元遣兵部尙書伯  
伯劉學士來鞠宋均宋邦英等于行省 夏四月壬午伯伯  
將還百官請罪宋邦英等伯伯乃與王議令大護軍夜先且  
中郎將金章押邦英等送于元 癸未太白晝見 丙戌王  
置酒壽寧宮賞花戊子亦如之 乙未令內庫宴于壽寧宮  
聚巫禱雨 丙申前中贊韓希愈贊成事權有塗柳庇還  
自元有塗庇詣中書省求奏請還前王表夫獲而還 壬寅  
以韓希愈咨議都僉議中贊 丁未元遣參知政事忽憐翰

林直學士林元來時吳郡石天補繫獄于元又以其黨肆為  
 姦欺無所畏忌故遣二人鎮遏之 五月壬子朔日食 丙  
 辰宴忽憐林元于涼樓觀擊毬戲 己卯贊成事安珣建議  
 置國學賸學錢 六月乙酉國學大成殿成 丙戌王詣國  
 學忽憐林元從之七管諸生具冠服迎謁於道獻詩謠王入  
 大成殿謁聖命密直使李滉作入學頌林元作愛日箴以示  
 諸生 丙申安西王阿難遣使來求閩人 秋七月丁巳  
 丙僚宋均資金剛山圖如元宰樞使人進止之均曰王有命  
 遂去 癸亥宴于壽寧宮 庚午以韓希愈為僉議右中贊  
 宋璘知申事 己卯江南僧紹瓊來遣承旨安子器迎于郊  
 瓊自號鐵山 八月甲申遣中贊韓希愈如元賀天壽節  
 丁亥王率群臣具禮服邀紹瓊于壽寧宮聽說禪 甲午宋  
 邦英宋璘等還自元王各賜衣 丙申命停今年科舉 丁  
 酉遣知密直司事高世于潘陽推刷人物內僚金儲高汝舟  
 潛以書達前王事覺王怒杖之下巡軍 九月甲戌遼陽行  
 省參政金誥偕高世來 冬十月元杖流吳郡石天補兄弟  
 于安西 十一月宦者李淑奉御香來王出迎于迎賓館宴

于壽寧宮 乙亥慧見虛危開 十二月甲辰遣同知密直  
 司事宋邦英如元賀正  
 閏二月三十一年春二月戊寅以鄭珣為都僉議贊成事王惟  
 紹知都僉議司事權永判密直司事金台鉉為密直司使申  
 汝桂為密直副使 庚辰忽憐疾篤有為之進藥者忽憐曰  
 汝國奸臣執命父子相圖故帝遣我來監我若飲藥死其得  
 無後言乎况死生有命雖良藥安為竟不飲而卒 壬午以  
 李淑為平昌君 丙戌林元還 丁亥遣護軍鄭恭如元獻  
 童女 庚寅停燃燈會 乙未以韓希愈判平壤府事金文  
 衍為府使 三月乙丑以洪子藩為慶興君咨議都評議司  
 事韓希愈為都僉議中贊 丙寅元遣脫刺歹來頒赦 戊  
 辰命安子器掌監試取士時儒士康慶龍家居教授其徒十  
 人中是試來謁呵喝之聲竟夕不絕宗室益陽侯第在其傍  
 異日侯入見王問民間事侯因白之王曰此老雖不仕誨人  
 不倦以底于成豈曰小補命吏載穀就賜其家 甲戌遣王  
 惟紹如元獻童女十人 夏四月癸未元遣突烈來轉藏經  
 丙戌設賞花宴于壽寧宮 甲午設藏經道場于壽寧宮

壬寅以星變宥二罪以下 五月丙午幸廣明寺轉藏經  
 已酉賜經德齋生張于贊等及第 癸丑幸妙覺妙蓮二  
 寺 丁巳幸興王寺轉藏經 癸亥淑昌院妃享王 丁卯  
 三番忽赤享王 六月庚辰都僉議贊成事鄭壽卒 甲申  
 遣上護軍閔甫如元獻感 辛丑以韓希愈金瑋爲都僉議  
 左右中贊王惟紹爲贊成事權永知都僉議司事安于器爲  
 密直副使吳演爲左副承旨 秋七月辛亥內庫享王子梨  
 甌新宮 癸亥永濟倉享王子壽寧宮 甲子上護軍秦良  
 弼還自元帝命王親朝賀正 己巳以權永爲都僉議參理  
 金台鉉知都僉議司事高世爲密直使宋邦英知密直司事  
 韓慎同知密直司事金瑄爲密直副使 甲戌元以册皇太  
 子遣咬猪等來頒赦 八月壬午遣贊成事王惟紹如元賀  
 天壽節 己丑幸妙蓮寺爲帝祝壽 甲午以薛永任爲都  
 僉議贊成事高世判密直司事金文衍爲密直使朴顯知密  
 直司事趙文簡同知密直司事 九月戊午安西王阿難達  
 遣使來獻金且路左右求童女使乃婦人也 冬十月丁丑  
 承旨崔崇勸王幸壽康宮崇嘗納校尉金時悅女得幸由是  
 益有寵 甲申內僚曹顛享王 丁亥自壽康宮還御于淑  
 昌院妃第 甲午以星變宥二罪以下 辛丑太白晝見  
 十一月乙巳雷震 丙午宰樞以王入觀宴于壽寧宮 壬  
 子內庫享王子壽寧宮 甲寅移御前王洪妃第 戊午王  
 如元孫廣平公江陵侯及韓希愈王惟紹高世金文衍韓慎  
 宋邦英宋璘洪子藩崔有淦柳庇金深金延壽等從行 庚  
 午命右中贊金瑋權署行省事 辛未右承旨崔崇勸時承  
 旨一人已受慶尙道祈恩之命崇求代自書口傳又抄奴朴  
 延當從行崇受人白金三斤而改之延以告憲司 十二月  
 癸酉齊安公淑如元王欲以淑孫女獻皇后故淑有是行  
 己丑都僉議中贊致仕鄭仁卿卒 庚寅元遣忽都不花來  
 求寫經僧選僧一百以遣之 癸巳王次遼陽趙仁規自元  
 放還謁於道王以帝旨即拜判都僉議司事 前王迎王子  
 薊州至京館于前王邸  
 二十二年春正月壬寅朔王在元 辛酉下教傳曰養  
 老乞言本朝制亦有老人賜設今欲遵是制開三老九更之  
 禮年八九十者在官錄名申聞官給租養 閏己丑護



軍金就起賚批判來自王所以秦良弼爲密直副使盧顯秀蔡宗璘爲左右承旨朴侶爲右副承旨 三月辛未朔日食

秋七月己卯行省遣總郎郭元振如元賀聖節 以早聚

巫蘇雨 辛巳都僉議左中贊韓希愈卒于元 八月己亥

遣知都僉議司事金台鉉如元賀聖節 辛丑都僉議贊成

事致仕曹允通死 辛亥前王妃洪氏卒 九月甲申都僉

議中贊致仕安掬卒 戊子慶興君洪子藩卒于元 冬十

一月甲午遣承旨崔崇如元賀正 是歲王惟紹宋邦莢宋

璘韓慎諧前王於王又譖于皇后及左丞相阿忽台平章八

都馬辛欲祝前王髮以瑞與侯瑛繼尙資塔實憐公主崔有

浚等詣中書省詣惟紹惡逆省官執惟紹等囚之高世金文

衍奏良弼勸王還國王不可曰我聞前王遣人於路要我沉

于河我雖老獨不畏死世上書中書省極論惟紹罪請奉

王還國省官以奏趣王行王無以爲計乃飲藥發痢自夏至

秋不起公主聞惟紹等被訴怒甚召文衍杖之又使人守戶

凡署名告狀者禁其出入王所於是諸從臣皆離散惟秘書

丞李兆年內監崔晉二人侍

三十三年春正月丙寅朔王在元 癸酉元成宗崩

丙子中書省御史臺道劉學士來審斷獄囚 二月戊戌太

白晝見 三月丙戌遣郎將姜禧如元告糶 辛卯前王遣

同知密直司事金文衍上護軍金儲來夜入巡軍府宜批判

以崔有浚爲都僉議中贊判典理監察司事柳庇爲都僉議

贊成事判軍簿司事李混爲都僉議贊成事判版圖司事金

深爲都僉議參理判三司事許評判寄直司事金延壽金台

鉉知密直司事金文衍同知密直司事尹瑤吳漢卿爲密直

副使朴承功羅允材爲三司左右使趙仁規咨議都僉議司

事平壤君印侯咨議都僉議司事平陽君金折咨議都僉議

司事贊成事高世咨議密直司事都僉議參理金元祥咨議

密直司事密直副使秦良弼咨議密直司事同知密直崔冲

紹爲版圖判書權授贊成事洪說爲上護軍權授參理閔宗

儒爲典法判書權授判密直司事朴全之判秘書寺事權授

密直副使許有全爲監察大夫權授同知密直司事鄭之行

爲左常侍權授同知密直司事趙簡爲右常侍權授密直副

使李連松判禮賓寺事權授密直副使朴瑄爲軍簿判書權

授密直副使李愔判司宰寺事權授密直副使李瑱判衛尉寺事權授密直副使趙瑞金興爲左右承旨夜先且洪承緒爲左右副承旨其餘除授者八十餘人 前王奉太子旨捕王惟紹宋邦英宋璘韓慎宋均金忠義崔涓涓及其黨惡者囚之于邸遷王於慶壽寺自是王拱手而國政歸于前王 夏四月甲辰瑞興侯瑒王惟紹宋邦英宋璘韓慎宋均金忠義崔涓涓伏誅 是月元勅王還國因署行省以鎮撫 五月壬申元遣平章撒勒帖木兒學士郭貫來鎮之 丁丑王至自元入御淑昌院妃第 乙酉幸梨院設消災道場 辛卯丙庫亭王 是月前王與右丞相答刺罕定策迎皇姪懷寧王即皇帝位是爲武宗 六月乙未龍山別監魯維寧王甲辰遣密直副使趙瑞如元賀聖節 丙午前王遣左承旨金之兼來啓令造成都監官桓頤領兵船軍與內盈尹康順諱軍李珠輩役營造市街兩旁長廊二百間從之 己酉遣同知密直司事奏良弼如元獻童女 癸丑元帝以即位遣要乙古豆來頒敕 秋七月辛未遣上護軍李茂如元獻請

選其僉議密直有缺必須馳稟於我以故王欲不聽二司之奏承旨等強之曰此爲前王之命不可不聽王雖不協於心亦不可否但領之而已 戊子彗星見于尾 元冊皇太子遣使來頒詔 八月辛亥元遣前王從臣知監察司事崔實來加王策命曰咨爾推忠宣力定遠保節功臣開府儀同三司大尉征東行中書省左丞相上柱國高麗國王王距秉心直諫賦質貞純早克嗣於先猷久服勞於王室身惟國增寅居賓日之方男即皇甥復豫乘龍之選築館荷兩朝之眷分節襲百祀之傳肆陞右揆之階光應上台之象茲眷頒於寵數其益効於忠勤勤惟一德之懷居必正人是與祖宗世稱漢藩輔保樂士於三韓父子並爲周司徒播清風於萬古可特加純誠守正推忠宣力定遠保節功臣開府儀同三司大尉征東行中書省右丞相上柱國高麗國王尙服渾命以介福祺王賜質衣一襲銀三斤 丁巳遣中贊崔有淦如元賀登極 典法判書李瑱上書前王王嘉納超拜政堂文學 九月癸酉前王命都評議司女年十六歲以下十三歲以上毋得擅嫁必須申聞而後許嫁違者罪之 冬十月丙午遣

判密直司事金延壽如元謝冊命 丁未三番忽赤享王

壬子元遣宦者及典酒李彥忠來選童女 庚申內庫享王

十一月甲子賜安肅等及第 丁卯隨從功臣享王平章

徹勒帖木兒郭實亦與宴請設火樹觀之 乙亥王不豫

壬午遣同知密直司事秦良弼如元獻童女八人 丙戌遣

都僉議贊成事李混如元賀正 以前王命遣直史節尹順

奉先代實錄一百八十五冊如元時人皆不可曰祖宗實錄

不宜出之他國 戊子遣都僉議參理金深如元獻童女十

八人 十二月丙申前王杖流前承旨吳演及其弟漣于海

島 前王欲依上國之制定軍民權有淪駁之乃止

閏三月二十四年春正月丁亥遣同知密直司事趙瑞如元賀

皇太子誕日 二月癸巳地大震 辛丑元改元至大遣許

宜來頒詔 甲辰燃燈王如奉恩寺翼日侍臣上壽王酬之

謂曰此日觀燈是吾畢竟事卿等宜無辭侍臣皆爲之盡觴

丙辰元詔加封孔子大成至聖文宣王 丁巳中贊崔有

浚還自元帝賜王蒲萄酒 三月庚申幸梨峴宮設消災道

場 壬戌元遣濟州達魯花赤來 夏四月癸巳元遣宦者

撒勒降香以皇太后命選童女撒勒本國龍宮縣人也 丙

申王與淑昌院妃幸奉國寺 戊戌王畋于進奉山 庚子

江陽公滋卒 庚戌設賞花宴于壽寧宮 癸丑平壤君趙

仁規卒 五月丙寅王不豫移御金文衍第 戊辰禱雨

戊寅知密直司事朴瑄還自元帝以前王定策功封瀋陽王

甲申禱雨于圓丘 丙戌李混崔鈞金元具與承旨權準

賚瀋陽王所定官制及批判還自元超資越序者皆近幸權

勢世臣舊官俱退閑 六月己丑元遣使禁諸王駙馬私給

驛馬箭子 辛丑頒瀋陽王所定官制 秋七月丙寅王疾

篤遣禮賓尹韓連以報瀋陽王 己巳王薨于神孝寺是夜

殯于淑妃第遺教曰不穀荷天地祖宗之佑濫處王位于今

三十有五年矣其間國步多艱民不安業邪佞併進忠良自

退斯皆否德使然心甚愧焉然幸得受天之佑享年七十有

三今遇沉痾累旬未差但思一見瀋陽王嘗寄書促來大期

奄至豈容相待噫有生有死理固然矣父傳子受匪今斯古

祖宗基業邦國機務一切委付瀋陽王惟爾臣僚各守爾職

以待王來傳予遺訓毋致遺失王在位三十五年壽七十三

世家卷第三十三 高麗史三十三

王性寬厚喜怒不形於色幼習學讀書知大義嘗與大司成金坵祭酒李松縉等唱和有龍樓集行于世十月葬于慶陵忠宣王二年元賜諡忠烈恭愍王六年加景孝

張憲李帝拘書張蔚張提舉如 經羅春秋節事兼殿內令廢鄭麟趾奉 教修

史臣贊曰當忠烈之世內則權臣擅政外則強敵來侵一國之人不死於虐政則必殲於鋒鏑禍亂極矣一朝上天悔禍誅戮權臣歸附上國天子嘉之釐降公主而公主之至也父老喜而相慶曰不圖百年鋒鏑之餘復見大平之期王又再朝京師敷奏東方之弊帝既俞允召還官軍東民以安此正王可以有為之日也奈何驕心遽生耽于遊畋廣置鷹坊使惡小李貞輩侵暴州郡溺於宴樂唱和龍樓使僧祖英等昵近左右公主世子言之而不聽宰臣臺省論之而不從及其晚年過聽左右之譖至欲廢其嫡而立其姪其在東宮雖曰明習典故讀書知大義果何用哉嗚呼靡不有初鮮克有終非忠烈之謂乎

世家卷第三十二

忠宣王諱璋字仲昂古諱諫蒙古諱益智禮普化忠烈王長子母曰齊國大長公主忠烈王元年乙亥九月丁酉生三年正月冊王為世子九年二月忠烈將獵于忠清道時王年九歲忽泣下乳母請其故答曰今茲百姓困窮又當東作之時父王何為遠獵曹義珣以告忠烈曰小兒惟哉獵期已定不能聽未幾公主得疾忠烈不果行又見人衣破布衫負柴入于宮門使問之對曰將作署其人也王曰我美衣服而百姓若此於心安乎又有宮奴取里中兒紙鷂以獻問汝安得此以實對王曰取諸人獻於我何哉即命還之常謂行李別監魏旼曰奇惟妖妄皆所不取但以前修之事故告我耳廉承益管進相師天一天一相王曰慈眼不喜鷹犬朴義在側王

願曰每以鷹犬從與吾君者此老狗也義慚醜而退 十三年九月忠烈在燕召王入朝 十月全羅道王旨列監權宜以銀四十斤虎皮二十領獻王以助行李之費王曰此物皆劉民歛怨非吾所欲遣人悉還其主 十四年八月以聖節宴于大殿宋人作戲忠烈召王觀之王辭不入時王年十四嘗蹀內僚元奕膝上從容相語奕謂王曰人主不宜聰察殿下聰明太過宜小寬容王作色曰汝輩使我癡暗持弄掌上如軟餅乎奕懼 十五年五月壬午王聞前博士康煦死問左右曰莫是燃頭燃臂以救王疾者歟對曰然王曰凡人臣事上之道在忠勤盡節燃頭燃臂乃浮屠之事非君子之所為也而煦乃嬖上敢行非禮雖死何惜聞者歎服 十七年九月帝授王特進上柱國高麗國王世子賜金印 十八年七月丙戌如元 九月帝御紫檀殿引見問本國事王奏對詳明 十月帝召王入寢殿問曰讀何書奏云讀通鑑帝曰歷代帝王誰為賢明對曰漢之高祖唐之太宗帝又問曰漢祖唐宗孰與寡人對曰臣年少何足以知之帝曰然問於宰相以來 三十一年八月戊午至自元帝冊為儀同三司上

柱國高麗國王世子領都僉議使司賜兩臺銀印詰曰幼稟義方夙標令器繁我家之自出為藩輔之具瞻逮事先皇恭勤備著預聞庶議聲譽加隆爰寵賞於儀章仍峻升於命秩敏其勞詔其舊宜懿戚特優子惟孝臣惟忠尙成規恪守母愆素履茂對榮光 九月甲申署事于都僉議司 十二月癸卯如元 二十二年十一月壬辰王以白馬八十一匹獻于帝納幣遂尙晉王甘麻刺之女癸巳又以白馬八十一匹獻于太后太后以羊七百頭酒五百甕宴王帝與太后臨軒諸王公主百官侍宴甲午以白馬八十一匹獻晉王仍以酒三百甕羊四百頭宴 二十四年正月甲辰元遣使冊為國王以忠烈為逸壽王 丙午受內禪即位於康安殿 戊申教曰昔我太祖一統三韓熙鴻號于無窮堂構相承于今三百八十有一年矣逮我光文宣德太上王在潛邸時為安黎庶斷自奢慮入侍帝庭得配王姬光紹前臺嗣大曆服二十年昇平之業於斯為盛噫皇天不弔俾我母后貞敏莊宣仁明太后奄忽賓天上心儲儲倦于聽政以軍國繁機歸于幼冲宰讓再三不獲僉命新即王位惟予小子幸為先帝外

甥又承皇帝太后眷顧嘉與公主聿來于茲倚賴積累之功永保社稷丕丕之基宜以殊恩覃及遐邇自正月二十一日味爽以前二罪以下咸宥除之一哈丹之闕入也州郡望風迎降唯原州以孤城摧挫賊鋒然後諸城效之掃蕩賊儻致三韓之再安敵先帝之所懷其功萬世難忘其防護別監判書致仕卜奎戰士中郎將元冲甲其邑守倅與長吏之成功者雖已褒賞尙有慷慨宜加擢用勸勵後人其邑當徭雜貢宜復三年一三韓壁上功臣三韓後代代壁上功臣配享功臣征戰沒陣而亡功臣子孫等以賤技落在工商匠樂者凡以功與恩已屬兩班而父母無痕咎者宜推明許通其功臣之田如有孫外人占取者勿論年限依孫還給同宗中功臣田若一戶合執者辨其足丁半丁均給功臣子孫屬兩班者改東班一文武兩班正雜路凡有職者加次第同正職前恩未蒙者并以今恩許蒙前有鄉職者加次第鄉職官滿者加鄉職階一諸司人吏勤靜許一度吏兵部入仕者各許五十人近侍茶房員吏超等加職給事許初入仕兩班職者年限勿論改東班一諺曰僧多批職亡國敗家今批職之數過

多令有司褒貶申開今後有法德殊職者方加法號一前所配者除謀亂國家不忠不孝殺人強盜謀劫殺斂面充常戶外其餘入島者出陸餘鄉餘鄉者通朝見者量用公私雜罪者還其職田終身不叙停職屬散者量用一日本護送使副知密直司事致仕金有成供驛令郭麟一行員將子孫錄用 己酉移御壽寧宮王以文翰學士承旨崔岳學士朴全之侍讀學士吳漢卿李瑱修撰宥旨賜綾絹紬紵各十五匹 庚戌王詣德慈宮奉逸壽王宴于壽寧宮 王舅晉王遣平章扎刺帖木兒來弔公主喪仍致祭 壬子重房宴王 癸丑幸佛恩寺相營宮之地置德慈宮 乙卯王率百官詣德慈宮奉牋上尊號曰太上王王衣紫袍太上王衣黃袍受賀時稱三韓罕有之盛事 平陽侯賧大將軍金精贊王及逸壽王謝表如元 丙辰王與公主詣德慈宮奉太上王宴于壽寧宮爲公主誕日也翌日又奉迎太上王及貞和宮主宴于王宮 二月戊午朔王始署征東省事宰樞及行省左右司官吏謁見用元朝禮 庚申阿木罕太子及甓吉刺夕丞相還王餞于金郊 甲子王朝太上王于貞和宮王

命莊穆王后宜加太后之號有司其議以聞 丁卯王與公主移御印侯家 己巳命以僉議密直司爲王宮蓋古彥昌宮基也初王欲以車信家爲宮既與工相地者以爲不吉遂卜於此大興工役 庚午以觀燈王與公主奉太上王幸康安殿 辛未燈燃王如奉恩寺賜文翰學士崔岳朴全之吳漢卿李瑱尙乘鞍馬翌日大會群臣上壽次至四學士王使之前賜卮酒謂之曰惟爾諸學士直言無隱 甲戌以摠郎姜用丁爲慶尙道按廉使正郎柳謙副之國學司藥許有全爲全羅道按廉使直講鄭珩副之摠郎李源爲忠清道按廉使郎將白應龍副之 丁丑監察司因校書郎趙晉成妻趙氏趙氏正郎偁之女也與兄之烈通其母知而止之之烈歐母匿妹其母訟之 親設消災道場于康安殿 甲申王率百官賀太上王生日于德慈宮 王下書徵前司諫李承休 是月王以歲凶民飢減膳命內廚進橡實嘗之 三月戊子親臨三界于康安殿 中贊鄭可臣上章乞退不允 壬辰王朝太上王于貞和宮 癸巳王召諸道按廉諭以治民之事爲之流涕賜酒遣之 乙未以方臣祐李淑爲壁上三

韓正匡吳仁永副知密直司事洪說爲右副承旨 丁酉王與公主以晉王生日奉太上王宴于壽寧宮 庚子幸王輪乾聖二寺 長陽公潛進頌德詩賜米三十石 壬子親設功德天道場于康安殿 王與宰臣崔冲紹及翰林四學士論三教業 癸丑王朝于德慈宮 乙卯高唐王閻里吉思遣使來歸安平公主之歸 太上王爲妃金氏奴婢求內傳于王王曰臣於即位之日爲民請命于天革去宿弊內傳其一也臣不敢奉命 夏四月戊午雨雹 命學士崔岳等四人及承旨金昇掌銓選 庚申親設仁王道場于康安殿 辛酉王命撥還外吏之在京者別將以下勒還本役 甲子太史局言城中巫覡淫祀日盛請徙郭外 乙丑王與公主上壽德慈宮 丙寅王命詞臣許有全趙簡及致仕金孝臣崔瑒直言時事凡有愆違即疏以聞 戊辰王置賞花宴于壽寧宮 庚午王朝德慈宮壬申亦如之 乙亥前密直司使安載卒 辛巳雨雹 僉議司請避王嫌名元原源顯源源顯源顯等字從之仍命并諱遠字 五月丙戌公主妬趙如公主之乳媪與無賴之徒潛謀以公主失愛遣閹闈不

花閣閣下與大將軍金精吳挺圭等如元告太后 庚寅西  
春八哈思等十九人來王所招也 辛卯教曰先王設官分  
職蓋欲得人而共圖庶務孤於幼歲入侍天庭躬承先帝之  
訓目覩大都之制既詳矣及明重寄凡諸時弊一皆獨罷惟  
宰執之數倍於古制公家議論多少異同事務稽滯宜當減  
省又頃者因避上朝之制百官名號早會改之然或有同而  
不改者有不同而改之者所更之號亦不師古容有未稱孤  
當即位之初遞革成規懼乖物議然隨時沿革古亦有之載  
按歷代官職不涉上朝官號者而易置之或罷不急之司合  
於一局庶幾官省而事易理也 是日以趙仁規爲司徒侍  
中參知政院事洪子濬爲左僕射參知政院事洪奎守  
司徒領景靈宮事鄭可臣爲司空右僕射修文殿大學士監  
修國史參知政院事向侯爲光政使參知機務金璣檢校  
守司徒領奉常寺事車信李之兵並檢校司徒資政院使金  
之淑同知光政院使參知機務安珣參知機務行東京留守  
集賢殿大學士雞林府尹柳庇爲光政副使兼權參知機務  
崔有浚檢校司空司憲大夫李混檢校司空西京留守平壤

府尹鄭璿爲南京留守廣陵府尹崔冲紹同知資政院事行  
中京留守開元府尹果毅軍都指揮使朴義同知資政院事  
閔漬集賢殿大學士簽光政院事元卿爲中京留守果毅軍  
都指揮使閔宗儒爲銓曹尚書崇福館使許評爲民曹尚書  
尹璠爲弘文館學士儀曹尚書崔崑爲詞林學士承旨刑曹  
尚書全昇爲崇文館學士兵曹尚書柳栢爲兵曹尚書鷹揚  
軍上將軍吳漢卿爲詞林學士試左散騎常侍李璵爲詞林  
學士試右散騎常侍洪子翰爲金吾衛攝上將軍兼司憲中  
丞張頌爲光政都承旨奉常卿金洵爲光政副使承旨成均  
祭酒趙瑞爲光政承旨典客卿李承休爲詞林侍讀學士試  
秘書監左諫議大夫沈逢吉爲司憲中丞權永爲詞林侍講  
學士試衛尉卿趙簡爲刑曹侍郎右諫議大夫 癸巳教僧  
人旣已出家固當上不拜君王下不拜父母况其餘乎自今  
僧俗相拜者重論如法雖至居家庸僧勿差官役 甲午以  
王子宜忠爲永嘉軍承宜使宜孝爲江陵軍承宜使以宗室  
駭爲平陽郡公維爲咸寧公棧爲廣陵郡侯元爲漢山郡侯  
禔爲通義軍觀察使和爲丹陽軍觀察使瑄爲桂陽軍觀察



使祥為臨海軍觀察使改為漢南軍觀察使資為順正軍觀察使軒為延平軍觀察使珩為始興軍觀察使璋為定山軍觀察使麻為寧海軍觀察使僖為江陰軍觀察使溫為晉江軍觀察使珙為保寧軍觀察使許慶為漢陽軍觀察使千牛衛上將軍 甲辰公主遣徹里如元 乙巳王以安平公主小祥幸神孝寺行香丙午詣德慈宮 王使人請公主留徹里不聽 壬子都僉議參理柳陞卒 乙卯王與公主受戒于蕃僧 罷營新宮 敎自今百寮凡大小公事並除狀申從宰樞商議處決然後以聞 六月丙辰朔太上王及國王公主受戒于蕃僧 徹里還自元 丁巳元遣右丞阿里灰洪重喜中書左丞楊炎龍來凡乘傳者百餘鞠趙仁規遂與元卿往監察司收新定官制 戊午王朝德慈宮宥二罪已下 己未復遣徹里如元 僉議中贊鄺可臣卒 癸亥復置承旨房以前承旨張碩洪誥全昇為之 甲子楊炎龍封生成庫乃王府珍寶所藏也 乙丑王朝德慈宮 馬八國王于李哈里遣使來獻銀絲朝金繡手箔沉香五斤十三兩土布二匹先是王以蔡仁授女歸丞相萊哥萊哥誅帝以蔡

氏賜李哈里李哈里與其國王有隙奔于元居泉州至是以蔡氏故遣使通之 戊辰太后遣僉樞密院事洪君祥及帖木兒不花來 壬申幸壽寧宮飯蕃僧被呪咀 甲戌王朝德慈宮 乙亥王受菩薩戒 王與公主奉太上王宴元使于壽寧宮 丁丑楊炎龍還王餞于宣義門外 癸未王與公主以安平公主生日奉太上王宴于壽寧宮 甲申以天變屢見放輕繫減重罪一等 七月丁亥王與公主朝德慈宮 徹里還自元帝命國王公主以八月入朝 辛卯洪君祥享王子內 壬辰王朝德慈宮翌日偕公主又朝洪君祥設宴 戊戌復改官制以洪子藩為三重大匡僉議中贊判銓曹事印侯為重大匡僉議侍郎贊成事判兵曹監察司事金輝為僉議侍郎贊成事判民曹事韓希愈守司空中京留守開城府尹商議都僉議會議都監事車信為僉議贊成事判儀曹事金之淑為僉議參理判工曹事安朔為僉議參理修文殿大學士監修國史李之氏為資政院使知都僉議事崔有浚判三司事李混為密直司使銓曹判書集賢殿大學士修國史鄭瑄知密直司事兵曹判書寶文閣大學士柳庇

知密直司事左常侍閔漬同知密直司事監察大夫詞林學士承旨元翔同知資政院事民曹判書元卿同知密直司事工書判書金賸同知資政院事儀曹判書同修國史許評同知密直司事判奉常寺事吳仁永爲密直副使判衛尉寺事閔宗儒爲密直副使刑曹判書尹瑋爲密直副使成均大司成修文殿學士劉福和爲密直副使判禮賓寺事薛景成爲資政院副使判大僕寺事金富允爲資政院副使判司津寺事皆兼上護軍崔崑爲資政院副使右常侍詞林學士承旨張頌爲資政院副使中京留守判外府寺事集賢殿學士柳楸爲資政院副使判內府寺事朴全之爲三司左使詞林學士承旨吳漢卿爲三司右使詞林學士洪說爲密直司知中事兵曹判書知銓曹事洪子翰知監察司事全昇爲左副承旨判秘書寺事寶文閣直學士李承休判秘書寺事崇文館學士金恂爲右承旨成均祭酒寶文閣學士知民曹事李頊爲左承旨秘書尹知兵曹事詞林學士權永爲密直司右副承旨禮賓尹知工曹事詞林侍讀學士 己亥王與公主幸神孝寺設盂蘭盆齋 癸卯洪君祥還 乙巳辛三大藏所

命寫五大部經 丙午王與公主幸安國寺觀水戲 庚戌王與公主朝德慈宮 癸丑王朝德慈宮 八月乙卯朔遣知密直司事鄒諧行省亦遣石抹也先帖木兒如元賀聖節 庚申太上王移御將軍崔仲卿家 甲子元遣李魯兀等來趣王及公主入朝 以柳庇判密直司事朴全之爲密直副使中京留守金恂爲三司左使許評同知資政院事劉福和爲密直副使李承休爲密直副使監察大夫詞林學士承旨仍令致仕 戊辰追尊安平公主爲仁明太后 辛未王與公主如元宥二罪已下 壬申太上王饒于金郊酒酣使臣李魯兀以帝命取國王印授逸壽王於是太上王復位王如元宿衛凡十年武宗仁宗龍潛與王同臥起晝夜不相離 忠烈王三十三年皇姪愛育黎拔力八達太子及右丞相荅刺宰院使別不花與王定策迎立懷寧王海山左丞相阿忽台平章八都馬辛等謀奉安西王阿難達爲亂太子知其謀先一日執阿忽台等使大王都刺院使別不花及王按誅之 五月皇姪懷寧王即皇帝位是謂武宗 三十四年五月戊寅元以定策功封藩陽王制曰咨爾推忠撥義協謀佐運功

臣開府儀同三司征東行中書省左丞相駙馬王璋世祖外孫先朝貴婿方駿績水之始寔參翊贊之功以賞善罰惡之至公保孝父忠君之大節可特授開府儀同三司太子太傅上柱國駙馬都尉進封濬陽王又令人中書省參議政事賜金虎符玉帶七寶帶碧銅金帶及黃金五百兩銀五千兩皇后皇太子亦寵待所賜珍寶錦綺未可勝計 七月己巳忠烈王薨 辛未遣僉議評理金利用如元告喪 八月乙未市街長廊成 壬命罷近侍茶房 壬子王自元來奔喪在途星行十餘日乃至先詣殯殿入哭設奠百官以玄冠素服侍立次詣仁明太后殿設祭 癸丑王幸壽寧宮率百官隸即位儀 賜政丞崔有浚玉帶朴景亮權漢功金之兼崔誠之李彥忠等輕帶 甲寅王服紫袍設灌頂道場于康安殿詣景靈殿告嗣位遂乘輿至壽寧宮即位受群臣朝賀班序尚右文武東殿未畢天大雷雹雨雹既霽僉議司享王諸君宰臣軍官忽赤皆獻白馬 九月丙辰幸壽寧宮僉議司享王 乙丑杜嚮都議郎韓仲熙於宮門人莫知其罪既而召仲熙慰撫之 庚午王祭殯殿又祭仁明殿遂幸神孝寺

為帝祝釐 戊寅幸神孝寺遂幸王輪寺住持仁照進茶繼以肉膳 己卯命藝文詞伯吳嗣等改諸宮及內僚官名又改宮主為翁主 壬午幸龍化池中護金深享王 癸未飯僧尼二千二百餘人於壽寧宮 甲申百官賀王誕日各獻茶果典禮寺不及書雲觀梨一器而已典禮筵官李彥忠書雲提點崔誠之並徵銀一斤 十月丁亥又飯僧尼于壽寧宮 戊子以選部銓注多誤追典書至散郎俸米始令僉議宰臣同選部議政 己丑貼榜中門曰除王輪住持仁照龍岩住持用寬仙巖住持若宏及崔濞權漢功金之兼金士元崔誠之桓願吳玄良姜邦彥李珍姜融趙通曹頤曹碩崔玄鄭子羽崔仲公文玷李伯謙外餘人非特召不得入又飯僧于壽寧宮 謁高陵以下地不吉因相地者密直副使致仕姜軒故贊成事伍允孚培姜美及外孫二人于巡軍遂知新陵賜酒護作官及工徒勞之 始令五部點戶 庚寅洛浪君金璣邀王享于男山書齋於是宰樞僧徒日進膳爭極豪侈 辛卯王祭殯殿遂幸壽寧宮濬陽路人享王 癸巳王祭殯殿遂幸金文衍家與淑昌院妃相對移時妃文衍妹也

甲午大行王降容來自元王率百官出迎于郊入安于殯殿翌日王祭殯殿大歛三臨盡哀百官皆縞素停朝市是日宿定安君許琮第 丙申有司議上大行王謚王不可曰有上國在我且請之竹冊玉冊亦合於禮乎於是但上號曰純誠守正上昇大王 丁酉葬慶陵柩初發王哀感經手牽香爐步至十川橋乃乘肩輿至山陵葬訖大臨乃還先世所未嘗行也遂設釋服道場于西普通奉安牌容于魂殿號曰靈真殿 戊戌王視事 己亥元皇太子遣使賀即位 庚子王如妙蓮寺謁仁明太后真 召諸道務農使李厚陸希贊崔伯倫等諭之曰予所以置典農司者欲法漢常平倉與民糶糴以周其急非以私之也且國無三年之蓄國非其國如有緩急猝索於民欲民之無怨而集事得乎凡民匿于豪強之家者日益富逸子遺殘民困於賦歛此專是奉使者徇私背公之致也予甚憫之爾其各體予意痛革其弊其有不從者隨其所犯處決然後申報僉議府 辛丑親設消災道場于外院 甲辰宰臣元灌享王於壽寧宮 丙午幸定安君許琮第置酒是日納故平陽公駭之妻許氏 丁未王如

神孝寺設大行王百日齋 己酉幸金文衍家蒸淑昌院妃未幾進封爲淑妃 辛亥元遣使來詔曰曩爾東藩世守臣職子承父符典制具存近高麗王王距遺奏以其子王璋襲爵朕惟王璋親惟聖祖之甥懿乃宗廟之精嘉謀偉績俱有可稱久侍闕庭備殫忠力特授征東行中書省右丞相高麗國王依前開府儀同三司太子太師上柱國駙馬都尉藩陽王自今以始益謹畏天之戒勉修事上之誠群工庶職各守常規士庶緇黃無失其業 甲寅帝及太后遣使來宴王乙卯皇太子所遣使臣又宴王 十一月己未宴元使贈銀瓶百口苧布二百匹綾白餘匹 甲子命停八關會 辛未王在金文衍家百官會梨園新宮王下教曰肇自祖王統台三韓臣服連職者尙矣逮我父王上國顯遇夏異於前獲承釐降厚沐龍光孤亦入侍鸞爲駙馬歷衛三朝于今十有九年越於年前仰憑皇帝皇太后皇太子奮庸熙載肅清四海至於本國奸佞之僞亦皆蕩除内外安寧孤乃請欲歸寧父王上天不弔未獲少延尅日奔喪何嗟及矣皇帝哀予小子乃許慎終繼襲之命尋遣使臣仍授征東行中書省右丞相高

麗國王依前開府儀同三司駙馬都尉濬陽王噫聖恩重大  
 王位難虛承先父之遺訓追臣民之推戴以否德就位兢兢  
 業業不敢違寧追惟祖王開創之初法度悉備降及後代漸  
 致陵夷矧又近奸臣得志愚弄國柄毀綱壞紀公私田民併  
 爲所奪人民艱食官廩空虛私門富溢孤其痛之府是擇遣  
 使人點數民田均租定賦遙追前式此蓋一爲國用周備一  
 爲俸祿贍給一爲民產豐足況司牧之初宜加異澤自至大  
 元年十月十六日黎明以前除不忠不孝謀殺殺人外咸宥  
 除之一祖王以降歷代祖先宜加上德號一城隍并國內名  
 山大川載在祀典者並宜加號一闕丘簫田社稷乃國家徽  
 福之所宜令有司營立齋廚祭膳之設要當蠲潔一窳園及  
 祖宗墳墓務在敬崇邇來有司怠慢至有欲傾頽毀者今特  
 設典儀寺全爲斯任其窳園一新營構諸墳墓更加完補並  
 置看守人戶禁樵採放火一大成至聖文宣王百代之師春  
 秋釋奠朔望祭享諸儒聚會宜加精潔一孝子順孫節婦烈  
 女旌表門閭許加分職一地理國師道說儒宗弘儒侯薛聰  
 文昌侯崔致遠並宜加號一諸衙門隨時沿革不拘一體况

本國官多虛設名存實少今商酌時便或併或省宜加勤恪  
 各供爾職一先於至元十二年欽蒙世祖皇帝遣阿禿因來  
 傳聖旨又於至元二十八年予與鄭可臣柳清臣等詣紫微  
 殿裏親奉世祖皇帝聖旨云同姓不得通婚天下之通理況  
 爾國識會文字行夫子之道不應該同姓時有李守丘傳說  
 柳清臣又傳譯鄭可臣本國因循未還遵革耳自今若宗親  
 娶同姓者以違背聖旨論宜娶累世宰相之女爲室宰相之  
 男可聽娶宗世之女若家世卑微不在此限新羅王孫金璋  
 一家亦爲順敬太后叔伯之宗彥陽金氏一宗定安任太后  
 一宗慶源李太后安山金太后鐵原崔氏海州崔氏孔岩許  
 氏平康蔡氏清州李氏唐城洪氏黃驪閔氏橫川趙氏坡平  
 尹氏平壤趙氏並累代功臣宰相之宗可世爲婚媾男尚宗  
 女女爲宗妃文武兩班之家不得娶同姓外家四寸亦聽求  
 婚一自至元二十七年至大德元年自大德二年至于今侍  
 從臣僚多負勞苦其功可賞宜別錄敘用一大德三年本國  
 無賴之徒將欲搆亂萬戶忽刺歹金折等先知其謀有能整  
 亂其功可賞宜別錄敘用一大德七年春奸臣佞堅至行在

香水園謀爲不利於孤評理朴景亮爲瀾和洪誥許有全李  
連松姜融李珍李菴趙通等奮義忘生力沮奸謀忠勤特異  
朴景亮宜別錄敘用其親子及堂兄弟姊妹至于子孫一皆  
爲良劉福和洪誥許有全李連松姜融李珍李菴趙通等尤  
加敘用延及子孫一大德九年冬本國宰相洪子藩權有浚  
柳清臣金深金利用等圖安宗社重義輕身偕赴朝廷論列  
利害爲孤請還其功殊異宜別錄敘用是日下批判檢校之  
職益繁矣 又下旨于典農司一本司所蓄米穀但爲備荒  
而已閉有無職之人冒求購受爲費不細其前後所下賜米  
鈞旨盡行封置毋給一賜給田租已納到司者雖有還給鈞  
旨勿用聽受一豪勞之家始以賜給占籍土田因稱祖業者  
及其足丁剩於本數者令各道務農使盡行打量納租本司  
一京畿八縣藤科口分田外其餘田租疾早收畜一東西積  
倉用船軍其人各一百名及諸色匠人從宜營造一農元倉  
東積倉西積倉令伍尉隊正失職者九十名輪日直守有政  
當加敘用 壬申王如元命齊安大君淑權署征東省事  
閏月壬辰元遣直省舍人帖哥歹來頒詔 十二月戊午遣

評理趙璉如元賀正以王命賚世代編年節要并金鏡錄以  
進 癸未禁嫌名改漳州爲澠州彰善爲興善章德爲興德  
章山爲慶山鑿島爲寧源慶項寺爲弘濟寺并禁鞞棒二字  
國元年春正月乙酉朔王在元 戊申遣檢校評理金元  
祥如元賀皇太子誕日 二月乙卯王傳旨立權鹽法 戊  
寅命撰忠憲王實錄 三月癸巳命檢校中護裴挺內府令  
姜融重新康安延慶二宮中外公私屋材並令官收以供營  
構朝野怨之尋罷康安宮之役及延慶宮上樑傲上國之制  
百官皆賀用銀絹紵布爲幣宴六品以上殿宇廊廡凡四百  
一十楹挺之指畫也 戊戌毀梨隴新宮 甲辰元宣政院  
遣人來督造船時皇太后欲營佛寺洪福源之孫重喜重慶  
等奏白頭山多美材若發瀋陽軍二千伐之流下鴨綠江使  
高麗舟載以輸便於是遣遼陽省宣使劉顯等來令本國造  
船百艘輸米三千石弊不可言是時二宮之役方興造船之  
事又急西海交州楊廣之民尤受其害 丁未傳旨曰流竄  
之人皆免放唯吳演梁麟徒置鎮邊前者各衙門併省之時  
士大夫多無故失職或有勞降官者子惟念之不置可依舊

勾當又新設衙門官吏各勤其職毋致廢弛又前所革近侍茶房三官五軍皆復之時洪重喜以擅改官號訴于中書省故有是命 戊申大司憲趙瑞還自元帝以參理金深為高麗都元帥瑞為副元帥 己酉元以受尊號遣宦者王家奴來頒詔 是月元太后幸五臺山王扈從 夏四月甲子右軍千戶金暹左軍千戶鄭琦押船五十艘發禮成江宣政院所遣使臣監送 己巳元樞密院遣水軍千戶常仲信來督造船 辛未以崔有滄守僉議政丞監春秋館事大寧君印侯為贊成事平陽君柳清臣朴義金深為贊成事權永金利用為評理金台欽判三司事金文衍判密直司事元璫為密直使趙瑞知密直司事李珣趙璉鄭之行同知密直司事金元祥權漢功李連松李公甫朴侶為密直副使宋英趙雲卿為三司右左使於是密直重房皆復舊 丁丑麟雨于圓丘 己卯遣吳挺珪如元賀受尊號政丞崔有滄等仍上箋於王請還國曰命重徵朝管赴雲龍之會職拘居守阻成魚水之歡未獲追陪徒增延佇竊以君臣之重今古所同觀其勢則雖堂陛之高卑比諸身則猶股肱之左右必相資於休戚

固難曠於斯須恭惟國王殿下仁德克寬神謀果斷待天十載始終一節之勤王撲地群黎且暮同心之後我適逢盛際確立元功承往諧之綸言慰來蘇之輿意邪佞化爲忠正舊染咸新呻吟變作謳歌爾生有望坐未暇於暖席詔忽催於還轅而臣等托付匪輕論思無狀事非一二詭譎攀仲之繻縫路隔四千靡扞管臣之牧圍略無眈於彼此祇自愧於尋常矧今支應之悉繁而又稟承之無所謹率蒼生而瞻企有如皎日之照臨伏望國王殿下知君位久不可虛諒民情急於何戴遣回行色俾償曷月之戀懷益荷睿恩永保先朝之賜履時帝及皇后皇太子待王甚寵故王不納 辛巳元遣使來求佛經紙 六月戊辰遣僉議評理趙璉如元賀聖節 秋七月辛巳上洛公金忻卒 己丑郎將宋時還自元帝命滅造船轉米 壬寅王遣內僚郎將申彥卿傳旨曰上昇王請諡表令密直副使致仕吳良迥製之自今給以見官之俸表鑿製撰一以委之 己酉元遣宦者李三真來罷獻耽羅牛肉 八月辛亥王命令常人就官義門內閑地緣道作瓦屋又命五部民家皆蓋以瓦命毋禁私窰 九月乙未獻

部以王命選州郡奴婢二十五名及凡人相爭奴婢兩造不當未可歸一者悉送王所 庚子慮囚 辛丑元以便民條畫詔天下改行中書省爲行尚書省遣忽都答兒等來頒詔 甲辰王命飯僧一萬於壽寧宮遂舍其宮爲寺追福母后 賜額曰晏天從臣皆阿旨莫有諫者 冬十月壬戌遣大將軍尹吉甫如元獻董女閣人 辛未元以始行至大銀鈔詔天下遣行省郎中忻豆來頒詔 己卯都評議使以王命分遣司憲糾正金成固都評議錄事金祿于慶尙道糾正崔洵錄事吳石圭于全羅道糾正盧璫錄事李石麟于忠清道糾正趙僧錄事安瓊于交州道糾正金文鼎錄事宋祿松于西海道廉問提察及守令姦利 十一月戊子元遣使來頒赦 戊申遣評理權溥如元賀正 十二月甲寅遣使如元獻酥油 辛酉以閔頤爲平壤尹金怡爲右副承旨 丙寅慮囚 戊寅元加上太祖睿宗尊號遣宦者康祐來頒詔 庚辰二年春正月己卯朔王在元 戊子譴部典書致仕李行儉卒 己丑有事于寢園有司欲不刑牲司憲糾正下禱不可曰夫祭尚氣先迎牲殺於庭所以降神也若以生牲爲

牢豈合於禮乎於是宰而薦之 是月王欲傳位世子密令人撰表於楊學士尋爲從臣所沮乃止 二月辛亥遣密直李公甫如元賀皇太子誕日 夏五月甲申元丞相脫脫遣使來求閣人童女 辛卯帝命藩陽路官吏母得隔越藩陽奏請違者理非 乙巳王殺世子鑑及其從者金重義等 六月戊申元以册皇后詔天下遣八扎等來頒詔 壬子元遣宦者方臣祐來監書金字藏經皇太后送金薄六十餘錠 癸丑遣大護軍文天佐如元獻鷹 癸亥慮囚 丁卯遣內僚評理致仕曹元瑞賀舉節 秋七月庚辰元封寶塔賢憐公主爲韓國長公主 戊子奉安上昇王辟容于明仁殿 甲午放輕繫 乙未元降制追贈王三代制曰昔我太祖皇帝之奮舉漠北也東旌西旆分甸南服昭德示威所向臣妾惟時三韓境壤相聯天戈一臨開府儀同三司太子太師上柱國駙馬都尉瀋陽王征東行尚書省右丞相高麗國王王璋之曾祖故高麗國王王暉深察機運舉國內嚮事會之來閉不容髮自非秉志端慈明識遠慮時克如是哉又屬遼民餘孽僭竊島嶼狂肆弄兵陸梁假息重煩命將致討于時



冰雪互寒饋餉不通而敵乃能供饋轉輸師皆宿飽軍興器仗資助無闕復濟師徒往殄殘寇其於肇造開基立勳王室保民興邦莫之與比故得守土享年殆將四紀澤及後昆流慶斯永傳子若孫與國連戚不其懿歟是宜追崇上爵仍易嘉名魂而有知歆茲異數可贈敦信明義保節貞亮濟美翊順功臣大師開府儀同三司尚書右丞相上柱國高麗國王諡忠憲崇德報功法舉追榮之典分邦列爵恩頒及內之章酬我奮勳同茲顯號具官高麗國王王璋曾祖母柳氏傳芳令族作配高門屬皇祚之興隆偕名藩而臣付明賢所化貞信無頗傳子至孫極富與貴三韓保國位同異姓之侯王五等號封名亞寡君之宗室聿新殊渥府慰淑靈可追封高麗王妃洪惟我祖天錫勇智正萬邦乃眷爾家世篤忠貞有成績蓋本深而未茂其德厚者流光具官高麗國王王璋之祖故高麗國王王植祇訓向方循躬迪吉佩服儒雅奮勵材猷初父命之親承以土宜而入貢會桓蕭西巡于川徼而世皇南撫于江濶亟期行李之通寧恤歲華之易途屯以永內訌仍樞子家艱號渙其申還納旋膺于書接中統之風雲載啓

三韓之疆宇重臨從容必中于事機造次不忘于禮憲首遵明廷之質有來冢嗣之良釐降展親示渥殊於他姓服勤尊主輸誠益拱于中天不諱是征屢爲先導奉朝斯勤罔失常期孫繼尙于皇姬國允資于碩輔有爲有守昔觀濟之功多言盛言恭茲弼諧之望着盡旌奮哲庸賈嘉稱大師惟垣爵以取其貴君子如祉制以象其賢庶幾往訓之遠亦曰徽彝之舉於戲匪報也永爲好也恩隨贊檢以疊號惟有之是以似之系與鴨江而並遠可贈端誠奉化保慶亮節康濟佐理功臣大師開府儀同三司尚書右丞相上柱國高麗國王諡忠敬昭令德于前人爵以隆于三世受介福于王母恩特侈于再傳具官高麗國王王璋祖母金氏淑慎其儀柔嘉維則東藩作儷北闕連姻不墜簪圭功有武公之父子親承盟饋禮如王氏之舅姑一則彰夙夜之勤一則示閨門之肅嗣爲貴培况有賢孫諄襲詩號之來聞赫奕徽彝之並舉鳳雛鸞檢翟魚軒於戲重莫重於傳家有懿合飴之訓榮莫榮于錫號往欽加錫之章可追封高麗王妃朕觀今天下有民社而王者惟是三韓及祖宗而臣之殆將百載厥父奮而子

復○播曰我舅則吾謂之甥既動以親宜貴與富禮克先於  
事大典可後於追崇具官高麗國王王璋之考純誠守正推  
忠宣力定遠保節功臣太尉開府儀同三司征東行中書省  
右丞相上柱國駙馬高麗國王王暉移孝爲忠易威以惠禮  
樂刑政之修者典章文物皆繁榮惟大猷之是經與小心之  
以翼初由世子已帝女之釐降旋俾嗣王非公孫之復始遂  
罷時貢其方物固同茂賜於宗親責秉鈞以東征期奠枕夫  
南而追叛王挺身於遼水出奇兵壓卵以太山戰陣未旋逆  
首已授雖居位未周夫三紀而享年實過了七句中壽其言  
今代稀有矧其子式殺之是似則斯人沒世爲不忘自官階  
而進之至師垣而極矣夫旣封玄菟之墓表滄渤以爲襟何  
必羽白馬以盟誓黃河之如帶尙期貞魂庸服恤章可贈純  
誠守正推忠宣力定遠保節宣亮弘化奉慶功臣大帥開府  
儀同三司尙書右丞相上柱國駙馬高麗國王諡忠烈三韓  
爲國五季已王雖居東溟之濱實享南面之奉由其先有功  
於太祖許帝室以連姻故季女鍾愛於世皇即公宮而命醴  
方稔青軒之桃李俄瞻白晝於葦葭永懷慈親用隆恤典具

官高麗國王王璋之妣皇姑安平公主高麗王妃發祥坤坡  
分派天潢以舜妃癸比之宵明爲古公覽父之姜女善於嬖  
德車服不矜其夫家樂有媿賢茅土已緝其父服可謂全妻  
道之始終苟不因湯沐之安平原進大封曷尊尊屬於戲自  
他邦而北闕最道里之五千移近甸於東秦盡山河之十二  
明靈可作殊報是承可追封皇姑齊國大長公主高麗王妃  
初國家雖用宋遼金正朔然歷代之謚皆稱爲宗及事元以  
來名分益嚴而昔漢之諸侯皆從漢得諡故王哀請上昇王  
尊號又請追諡高元○王詔從之 己亥僉議贊成事致仕  
閔萱卒 癸卯世子之喪至自元 八月戊申以贊成事柳  
清臣爲僉議政丞 丙辰改諸司及州郡號 己未太白晝  
見 庚申葬世子鑑于城南 九月己卯元從寧王于我國  
寧王世祖庶子謀叛事覺與其家屬五十餘人偕來 乙酉  
以淑爲齊安府院大君鋪爲江陽府院大君珩爲丹陽府院  
大君維爲咸寧府院大君並階三重大匡損爲延德君卞爲  
和義君琳爲益陽君淮爲通義君瑞爲順正君楨爲懷仁君  
珪爲保寧君並階重大匡瑁瑄珣瑛瑒瑛致皆爲元尹珙

熙瑋完澤爲正尹以崔有淦守僉議政承大寧君金瑋判三  
 司事雞林君柳清臣降爲僉議贊成事高興君裴挺爲贊成  
 事完山君金深爲密直使化平君朴彥權溥李瑚並爲贊成  
 事洪誥金台鉞爲三司右左使朴景亮金文衍爲僉議評理  
 趙瑞趙連知密直司事蔡耦李公甫權濩功同知密直司事  
 朴侶權準爲密直副使以韓渥爲右代言郭元振爲左代言  
 洪綬爲右副代言趙璋爲左副代言洪奎爲益誠君許嵩爲  
 陽川君李大順爲泰安府院君全禿萬帖古思爲寧仁君金  
 亦刺兀塔爲樂安君全撒里爲成昌君李淑爲平昌君方臣  
 祐爲中牟君朴阿不花爲桂陽君李伯帖木兒爲星山君劉  
 昌祿爲孝寧君崔欣莊爲錦城君鄭貫撒爲河東君李信爲  
 寧越君權古里爲奉化君任伯顏禿古思爲庇仁君李三眞  
 爲淮陰君崔濤爲僉議政丞慶原君行雞林尹金倫檢校評  
 理忠州牧使宋英檢校評理濟州牧使張瑄檢校評理廣州  
 牧使宰相之出牧始此 癸卯以王誕日虛囚 冬十月丙  
 午以李公甫知密直司事朴侶同知密直司事金怡爲密直  
 副使柳墩爲左副代言 乙卯王傳旨曰内外官司有同上

國官名者並皆革去且雞林尹崔濤以內庫銀三十斤米一  
 百石爲贖給驛馬十五匹送之饑宴及宿所供億委倉庫辦  
 之 戊辰以閔甫爲平壤府尹兼存撫使甫回人也 十  
 一月丁亥王以資贍司銀一百斤分施諸寺飯僧 命罷遣  
 延慶宮役卒 庚寅元以加上皇太后尊號赦天下遣使頒  
 詔 乙未僉議中贊致仕金之淑卒 壬寅奉安忠烈王眞  
 子景靈殿移明宗眞於靈通寺 十二月戊申王傳旨限三  
 年禁打圍及宴飲宰牛 甲寅遣使如元獻海菜乾魚乾脯  
 等物于皇太后贊成事裴挺以王旨如元獻畫佛 乙卯虛  
 囚 傳旨曰仁州近年湖弊益甚宜革判官又放前贊成事  
 永任父子

世家卷第三十三

世家卷第三十四 高麗史三十四

平憲李肅勳等集賢殿提學知經筵春秋館事兼領大司成鄭麟趾奉  
教

忠宣王二

三年春正月癸酉朔王在元 丁丑王命月飯僧三千  
於晏天寺卒歲為期 庚辰元武宗崩 庚子以王命遣副  
卷別監于諸道 元遣使來領詔 二月丁未遣左常侍金  
之兼如元賀皇太子誕日獻金鐘二酒鍾二銀二十真紫羅  
六匹玳瑁鞘子九 辛酉元罷尙書省復為中書省改賜行  
中書省印 辛未元流平章遂里不花于烏安島丞相三寶  
奴之儼也 三月辛巳遣評理金文衍如元獻閣人 戊子  
慮囚 癸卯設殿經道場于本闕舊例春六日秋七日今以  
王旨俱改十日 是月元皇太子即位是為仁宗 夏四月  
壬子復置選軍以知禮部事白元恒為別監使 辛酉元以  
即位赦天下遣僉院弗蘭奚來頒詔 壬戌以趙璉為僉議

評理蔡禕為密直使權漢功權準知密直司事朴侶李思雅  
崔誠之同知密直司事金之兼金怡為密直副使金士元為  
平壤尹 六月癸卯元以復中統至元鈔法遣使頒詔 秋  
七月辛未朔以權漢功為密直使李公甫知密直司事方子宣  
為平壤尹兼安定道存撫使 乙亥以資贍副使韓坦私造  
銀幣命政丞柳清臣等杖之 丙戌式目錄事李桂英自王  
所來王有旨云郎將徐教誘良家子女來托豪勢之家不進  
謁王所又聞母喪不奔飲酒食肉故執送之其置鎮邊所永  
不叙用諸道副卷別監所申慶尙道提察使姜瑗合羅道提  
察使李仲丘楊廣道提察使金登江陵道安集使韓仲熙別  
監權子安鄭子溫及守令九十六人橫斂於民而私用之罪  
宜痛斷然係赦前所犯只徵其物盡行罷職 閏月丁巳王  
命選童女絕美者四人以來 八月庚午王以雞林福州京  
山府為食邑遣郎將仇愷督其賦稅 癸巳元皇太后遣饋  
魯花來賜鈔五千八百錠賞寫經 九月戊申雞林君金璋  
卒 壬子元遣宦者院使李信來以護興天寺也晉王以是  
寺為願刹故奏遣之 己巳平陽君印侯死 冬十月戊子

遣僉議評理趙璉于滯陽推刷人物 十一月庚子命修忠

敬王實錄 辛亥停八關會 壬子贊成事權薄等資藏經

如元 己未太白晝見經天 乙丑順正君璠奉御香還自

元 十二月丁卯朔僉議贊成事致仕權阻卒 庚午元以

改元皇慶遣使頒詔 遣贊成事洪說如元賀正 癸酉淑

妃如興天寺飯僧 癸巳以李之氏爲禮安君金文衍爲彥

陽君金士元知密直司事蔡洪哲爲密直副使元善之爲左

副代言

四年春正月丁酉濟王在元帝與太后詔王歸國王不

欲行使朴景亮言於用事大臣曰今方農月請待秋成制可

以王命集僧徒於延慶宮轉藏經卒歲爲期 丙辰王命

發楊廣西海丁夫一千赴延慶宮役 二月丁卯遣三司使

蔡禍如元賀聖節 三月戊申淑妃出遊朴淵 丁巳以洪

奎爲僉議政丞益城君知益城府事薛永任爲贊成事廣州

牧使 夏四月戊子陽川君許嵩卒 五月壬寅王遣大護

軍致仕鄒晟送還歷代實錄 甲寅以旱禁酒 六月乙丑

朔日食 戊辰元降制令高麗母置行省初洪重喜訴于中

書欲立行省王以祖宗臣服之功奏之故帝有是命 壬辰

以金洵爲上洛君金子興爲雞林君權漢功爲僉議評理

崔誠之同知密直司事大司憲 秋七月乙未朔齊安大君

淑卒 庚子王命構淑妃第於三峴 八月甲戌命書金字

藏經于旻天寺追福母后 僉議政丞致仕李混卒 甲申

分遣刷卷別監于諸道 自四月不雨至于是月 九月甲

辰元召還寧王以王命贈銀五十斤苧布五十匹 癸丑遣

贊成事洪說如元謝不置行省 辛酉毀古壽寧宮御座地

拆長數步 壬戌以王誕日放輕繫 冬十月丁亥遣右常

侍曹顯如元獻閣人 十一月丙午始寧康溫坐奪人奴

婢免爲庶人 甲寅以洪說爲麟城君張璠檢校評理行平

讓尹 乙卯元遣都魯不花來頒赦 己未遣中郎將權頤

如元獻皮貨 十二月癸亥遣知密直司事朴侶如元賀正

五年春正月辛卯朔王在元 己未徵楊廣全羅西海

三道丁夫五百赴延慶宮役始鑄佛像于旻天寺 二月乙

丑僉議贊成事致仕薛景成卒 庚午遣密直副使蔡洪哲

如元賀聖節 甲戌停燃燈會 下僧曉可于巡軍獄可自

言見性以妖術惑士女嘗持蜜水米屑示人曰此甘露舍利皆吾身所出也人莫知其詐至有欲且藏者又嘗得一窟可容身者積薪其上而登之謂其徒曰吾欲茶毗後七日當化為法身遂燬薪烟燼四起可自薪中投入窟食柿栗至期撥灰而出憲司覺其詐案問可吐實 丙子元杖流金深李思溫于臨洮 三月丁酉以崔有滄爲大寧君柳清臣爲會議政丞吳祁爲密直吏李宏爲左代言僧用宣爲壽福君丁未有皇誓于東井 辛亥以權溥爲永嘉君趙簡安子器並爲密直副使 甲寅以長子江陵大君燾見于帝請傳位帝乃策燾爲王是時朝廷欲王歸國王無以爲辭乃遜其位又以姪延安君燾爲世子王嘗封藩王故時稱藩王忠肅王元年帝命王留京師王構萬卷堂于燕邸招致大儒閣復姚燧趙孟頫虞集等與之從遊以考究自娛時有鮮卑僧上言帝師八思巴裂蒙古字以利國家乞令天下立祠祀孔子有詔公卿耆老會議國公楊安普力主其議王謂安普曰師製字有功於國祀之自應古典何必比之孔氏孔氏百王之師其得通祀以德不以功後世恐有異論言雖不納聞者疑之

科舉之設王嘗以姚燧之言白于帝許之及李孟爲平章事奏行焉其原蓋自王發也右丞相禿魯罷帝以王爲相王固辭曰臣小國藩貢之寄猶懼不任乞付於子陛下許之況朝廷之上相哉安敢貪榮冒處以累陛下之明敢以死請帝笑曰固知渠善避權也 三年三月辛亥王奏于帝傳藩王位于世子燾自稱大尉王 六年三月請于帝降御香南遊江浙至寶隄山而還權漢功李齊賢等從之命從臣記所歷山川勝景爲行錄一卷 七年四月復請於帝降香江南蓋知時事將變冀以避患也 六月王行至金山寺帝遣使急召令騎士擁逼以行侍從臣僚皆奔竄 九月王還至大都帝命中書省護送本國安置王遲留願望不即發 十月帝下王子刑部既而祝髮置之石佛寺 十二月戊申帝流王子吐蕃撒思吉之地 十年八月泰定皇帝即位大赦天下召還 十二年五月辛酉王薨于燕邸在位五年壽五十一性好賢嫉惡聰明強記凡事一經耳目終身不忘每引儒士商確前古興亡君臣得失聲譽不倦尤喜大宋故事嘗使僚佐讀東都事略聽至王且李沆富韓范歐陽司馬諸名臣傳必

舉手加額以致景慕至丁謂蔡京章惇等奸臣傳未嘗不切齒憤慨十一月葬于德陵忠惠王五年元賜諡忠宣恭愍王六年加宣孝

史臣贊曰忠宣爲世子入侍元朝與姚燧趙孟頫諸公遊開或與聞朝政其議論有足觀者及其即位避上國之制改易官名謹侯度也正田賦立鹽法知所本也第以人君之位庶民所仰萬機所萃不可一日而曠也王既受命復位諸事婦寺淹留燕京于五年國人困苦供饋從臣久勞思歸至謀相陷元亦厭之再詔歸國無以爲辭乃遜位于子熹又以姪昂爲世子父子兄弟卒搆猜嫌其禍至于數世而未弭胎謀之不臧如此吐蕃之寘非不幸也

忠肅王一

忠肅王諱熹小字宜孝蒙古諱阿剌訥忒失里忠宣王第二子母曰蒙古女也速真忠烈王二十年甲午七月乙卯生年五歲封江陵軍承宣使長封江陵大君從忠宣王入元五年三月甲寅忠宣奏請傳位帝乃策曰咨爾高麗王世子熹國絲勤戚世立漆絲乃父釋位以圖安肆爾承家而弘慶爰稽

隆典載錫休章可特授金紫光祿大夫征東行中書省左丞相上柱國高麗國王尙堅忠孝之心永底人民之祐夏四月己卯元以立后遣使頒詔壬午以旱禱雨于康安殿丙戌王侍上王及公主發燕京上王遜位欲留朝廷不聽故不得已而遂行傳車百四十兩馬稱蒙軍者沈奏曰此非臣所決惟上裁之是月也寇等圍攻忠州前少卿鄭壽率二子自京山府來降十一月戊寅遣永安伯僖僕射金寶鼎致書于也窟阿母僖王萬戶洪福源等遣上物己丑設八關會幸法王寺時因兵亂諸道上表者但南京及廣樹二州庚寅兵部尙書翰林學士金孝印卒也窟在忠州得病卜者曰久留則難返也窟留阿母僖洪福源守之率精騎一千北還永安伯僖等追至舊京保定門外致國禮物且乞退兵也窟責云國王出江外迎吾使使則兵可退也遂遣蒙古大等十人來辛卯王渡江迎于昇天新闕夜別抄八十人哀甲以從蒙古大謂王曰自大軍入境以來一日死亡者幾千萬人王何惜一身不顧萬民之命乎王若早出迎安有無辜之民肝腦塗地者乎也窟大之言即皇帝之

言吾之言即也竄大王之言也自今以往萬世和好豈張樂雜戲七館十二徒東西學諸生獻歌謠上王命止之以待公主二王遂入泥隄延德宮 戊寅二王率百官出宣義門迎公主入京都 己卯幸樞上壽于延慶宮公主上王坐北向南王坐西向東護行諸官人皆與焉 癸未上王如妙蓮寺謁齊國公主真遂幸晏天寺會百官宣帝策王之詔 甲申王謁景靈殿即位於延慶宮 秋七月辛卯上王謁高陵慶陵 戊申三司使趙瑞卒 八月戊午朔親設消灾道場于外帝釋院以禳天變 甲子上王不豫 戊辰遣大護軍金漢貞如元請入朝帝不許 壬午王納益城君洪奎女 九月戊子朔賜安震等及第 乙未上王飯僧五百于晏天寺 二日 丁酉以延慶宮爲上王宮延德宮爲公主宮玄德宮爲王宮龍明熙宮以其土田減獲廡料物庫 乙巳幸王輪乾聖二寺丙午又幸賢聖寺 戊申遣上護軍朴從龍如元謝襲位表曰襲父之爵非分所堪在帝之心惟命是降龍光罔極兢感實深臣性不啓明事未通曉端遇風雲之會幸自攀龍遂分茅土之封許令幹翬玷左丞相之繩秩發東行省

之重權此蓋陛下允義方釋位之安弘小臣承家之慶欲觀肯構委任于蕃臣敢不亮采有那無忝生成之德奮庸熙載益輸報郊之誠 己酉上王幸晏天寺庚戌又幸演福寺癸丑又幸龍泉寺甲寅又幸安國寺 以金用爲元尹閔宗儒鄭之衍崔晁一並僉議贊成事仍令致任鄭倚僉議評理致仕金倫檢校僉議評理 丙辰幸樞以上王誕辰獻手帕于公主 冬十月甲子上王自安國寺遂幸奉國寺 乙丑王朝于上王五日一朝 丙子上王飯僧二千燃燈二千于延慶宮五日施佛銀瓶一百手擎香爐使伶官奏樂遊禪僧冲坦教僧孝楨說法各施白金一斤餘僧二千施白金二十斤上王嘗願飯百八萬僧點百八萬燈至是日飯二千僧點二千燈五日可滿僧一萬燈一萬期以畢願謂之萬僧會其費不可勝紀 辛巳幸妙通寺 丙戌上王如妙蓮妙覺二寺 十一月戊子以王師丁午爲國統國一大禪師混丘爲王師 戊戌上王幸蔡洪哲旆檀園施白金三十斤 庚子設八關會王御儀鳳樓上王與丁午混丘在樓西公主與王淑妃在樓東觀樂翌日大會權貴僕從入廣庭和闕投石及於



樓上侍臣紅鞵鉤或有中落者上王命衛士捕數人皆杖之

戊申上王飯僧點燈于延慶宮五日浮屠之數布施之費

比前有加 十二月丙辰朔遣使如元賀正 上王幸神孝

寺 丁巳王訪僧混丘于廣明寺翼日又訪丁午于妙蓮寺

庚午上王飯僧二千點燈二千于延慶宮二日召松廣寺

僧萬恒赴會及還賜所御輜轡子遣之 壬申上王飯僧點

燈于延慶宮又與萬恒同葦幸演福寺點燈凡八日萬恒設

酌王權甚自歌 己卯冊洪氏為德妃以崔瑞為宣誠守節

匡輔功臣鉄原君洪誥為江寧君吳潛為僉議評理商議會

議都監事崔誠之為密直司使權準知密直司事尹宜佐為

司憲執義 改延德宮為永安宮 甲申王朝于上王宴群

臣于延慶宮

國元年春正月庚寅王訪僧萬恒于銀字院 辛卯轉殿

若經于延慶宮七日為皇太后祈禱 癸巳上王謁慶高二

陵 上王下右獻納李樛右思補禹僂左思補尹頤于巡軍

明日釋之時僧俗多有濫受職者諫官不肯署名身故也

上王命宰樞及耆老議議禮計定田民等事 乙未上王

謁景靈殿還御康安殿視殿宇傾圮歎曰父王於三十餘年

宴樂之際若新此殿庶無寡人今日之憂遂停燃燈會促令

改營 戊戌以洪奎為南陽府院君金之兼為忠勒翊戴功

臣樂安君李瑚判三司事吳潛為三司使白顯正為僉議評

理並商議會議都監事李宏為右常侍姜邦彥為左常侍閔

頤為賓文閣提學 庚子上王以元朝三代封贈制告寢園

上王如演福寺點二千燈 曹溪宗僧景麟景聰俱有寵

於上王出入禁闥授大禪師諫官不署名身上王怒召右獻

納李朝隱思補禹僂尹頤諫官猶不署名又召朝隱等出

御別殿南門歷問其由欲杖之僉廷辨慷慨王悟怒稍解然

以朝隱主僧批流祖忽島既而召還削職左遷禹僂等以鄭

權為右獻納李樛為右思補崔洵為左思補 癸卯上王飯

僧二千于延慶宮五日 甲辰上王自記其德十餘條密下

式目令上箋陳賀箋曰功德深厚惟休無疆情動言形永歌

不足恭惟能哲而惠知幾其神妙齡入侍於天居幾歲別承

於宸聽誅姦靖亂誓存如礪以不忘盡瘁協謀信在歌金而

彌篤因被帝心之珍重便令宗國以輯寧于時見其寢園與

夫靈殿歷歲年也。繇遠爲風雨之漂搖。准前基砌以經營。各立五室。邀我祖先。而妥侑克備。多儀至於饗豆。尊彝亦皆改舊。帳帷傘蓋。無所不新。詣九閼以奏陳。遂成其忘授。三主之封贈。兼及厥妃。奉承恩詔。以來歸開讀神宮。而禋祀非但孝誠之尤切。又令時弊。以欲獨頃者。廉恥不行。貧窶斯作。舊所貢於內府。皆擅入於私門。管當時經費者。孔艱。賦他家息錢。而猶乏。苟不持男。而易粟。即皆祝髮。以投山。是以節日。正且進獻之資。朝宰使臣贈遺之贖。敢以徵發。出自差抽。內焉文武。庶官外則貧窮。百姓。歛以布銀之物。及諸熊虎之皮。然或半落於內。姦又將北上。而中廢。思艱。圖易利用。厚生以謂粒米。乃儉歲之有備。設倉爲名。鹽稅是古人之通行。歛民無弊。蘇醒已逼於庶類。蓄積何止於三年。放鷹犬而絕遊。收禁先王之不可禁。非欲食而綴音。樂行古聖之所難。行博愛之謂仁。克勤而又儉。誠諸郡之朔膳。無一日之宴遊。凡曰含靈。舉欣有喜。願惟本國。元自肇基。弘揚佛法。以維持馴致。邦家之帖泰。今承遺範。益發至心。絲毫。不費於下。民錢穀。特傾於內。分飯僧玉饌。盛如雲。委以氳。照佛蘭燈。列似星。分而燦爛。

數期百萬八萬。誠遍三千大千。蔚然龍象之駢闐。殷若鼓鍾之禪講。因祝皇齡之永久。兼祈懿筭之遐長。豈唯二聖之康寧。亦是三韓之慶賴。猶夙興而夜寐。欲國富以民安。招退老之麗臣。俾僉謀於宰輔。興利除苛。而要令綏撫。輕徭薄賦。而酌定差科。出勞田而爲公田。還逃戶以充貢戶。頌聲載路。和氣格天。而臣等幸遇盛時。獲瞻勝事。其爲慶。昂易可敷。宜蓋上王欲以聞于上國也。乙巳命政丞致仕閔漬。贊成事權。溥略撰太祖以來實錄。丙午元以行科舉。遣使頒詔。教曰。化民成俗。必由學校。邇來成均館。不勤教誨。諸生皆棄其業。至於朔望之奠。二丁之祭。辭以他故。而不與焉。有乖先王之典。其令祭酒。每行奠謁。務崇修潔。諸生不與者。徵白金一斤。以充養賢庫。丁未上王如元道。入延慶宮。萬僧會。以白金百三十斤。施僧萬恒。王餞于金郊驛。奉觴而進。上王流涕。以國事屬王及宰樞。甲寅王以江陵道。存撫使置司。濱州去塞甚遠。教移登州。以鎮北方。二月乙卯。朔道上護軍姜邦彥。如元賀節日。丁巳元皇太后遣學士李家奴。賜酒于上王及公主。丁卯公主宴李家奴。以知密直事蔡洪哲爲

五道巡訪計定使內府令韓仲熙爲副使民部議郎崔得祥  
 爲判官量田賦制凡便民事宜將式日都監所啓條畫酌量  
 損益其諸道提察使及守令有罪者無論輕重直行科斷  
 己巳公主幸妙蓮寺點燈 庚午元改元延祐遣別里哥帖  
 木兒來頒詔 三月辛卯公主幸王輪寺點燈甲午又以考  
 晉王忌幸興天寺 壬寅宰樞享公主及王子永安宮丁未  
 行省又享于永安宮 己酉慮囚 癸丑幸內顯堂次板上  
 詩命尹碩僧戒松及大小文臣生徒釋子和進 閏月乙卯  
 親醮九曜堂 丙寅王命義成德泉倉設賞花宴將以慰公  
 主公主先出坐殿王怒有司緩告因不出宰樞入赴終宴  
 庚午王施白金十斤于禪源寺以資世子鑑冥福 壬申幸  
 妙通寺 上王命前選部議郎尹萃傑司憲執義尹宣佐前  
 典校令白元恒侍王講通鑑以辛歲爲選部直郎安珪爲散  
 郎委以銓注又諭王專斷國政兼崇佛法戒諸倉庫吏毋以  
 幼主之命耗費財用 己卯以趙雲卿爲密直副使 癸未  
 地震 元中書省移牒科舉程式 夏四月丁亥宰樞宴公  
 主及王子延慶宮己丑義成德泉倉又宴于延慶宮皆承上  
 王鈞旨以慰公主 庚寅遣上護軍李光逢如元賀改元  
 辛卯移御禮安君李之氏第 癸巳僉議贊成事致仕吳調  
 卒 庚戌公主宴王及群臣于延慶宮王不出 是月元皇  
 后崩 五月甲寅朔王如永安宮陳愍公主 甲子公主宴  
 于晏天都監 甲戌公主及王以濟國大長公主意日如妙  
 蓮寺行香 己卯宰樞享公主及王子延慶宮 六月庚寅  
 贊成事權溥商議會議都監事李瑱三司使權漢功評理趙  
 簡知密直安子器等會成均館考閱新購書籍且試經學初  
 成均提舉司道博士柳衍學諭俞迪于江南購書籍未達而  
 船敗衍等赤身登岸判典校寺事洪淪以太子府參軍在南  
 京遺衍寶鈔一百五十錠使購得經籍一萬八百卷而還  
 彥陽君金文衍卒 辛卯遣三司使權漢功如元陳愍兼贊  
 始行科舉 秋七月癸丑朔公主飯僧于永安宮 甲寅元  
 皇太后遣使賜公主酒果帝賜王書籍四千三百七十一冊  
 共計一萬七千卷皆宋秘閣所藏因洪淪之奏也 辛巳以  
 蔡洪哲知密直司事金怡同知密直司事 八月甲申王詣  
 淑妃宮宴以妃悼文衍之死故慰之也 丙申命藝文提學

尹宣佐試世子府侍學周永等二十一人 九月己未幸王輪寺 己巳遣護軍尹碩如元賀上王誕日 癸酉幸賢聖寺 冬十月丙戌幸福靈寺 十二月己丑太白晝見 己酉以許有全爲駕洛君禹山節爲豐山君王安爲定陽君崔難守爲興海君尹莘傑爲右副代言

○四年春正月戊午元遣使來詔定貴賤服色 辛酉賜朴仁幹等及第遣仁幹等三人應舉于元 丁卯王子禎生

二月壬午遣密直副使趙雲卿如元賀節日 癸巳燃燈王如奉恩寺 癸卯公主幸王輪寺 丙午遣郎將權碩獻童女于上王 三月庚午元加上皇太后尊號詔天下

甲戌慮囚 夏四月戊寅朔日食 丙戌親臨九曜堂 辛卯幸妙通寺 甲午幸福靈寺 辛丑重房襲公主及王子延慶宮 五月壬子宰樞襲公主于延慶宮 丁巳禱雨

癸亥元加上皇太后尊號遣使來頌詔 戊辰公主及王如妙蓮寺 己巳飯僧二千于延慶宮五日 六月丁丑王如奉恩寺 癸卯慮囚 秋七月乙卯遣三司使權漢功如元賀加上皇太后尊號 己未公主及王以忠烈王忌辰如妙

蓮寺行香 九月公主如元 冬十月戊寅世子葛謁公主于通州 十一月壬子公主在元不豫十二月甲午薨

○五年春二月丙子公主之喪至自元百官玄冠素服迎于郊殯永安宮 庚寅葬公主 王如元以上王請婚于帝 帝許之 三月乙巳禁酒 辛亥上王奏于帝傳藩王位于世子葛自稱大尉王 戊午罷密直副使兼大司憲安于器

檢校僉議評理以元尹趙延壽代之 丁卯上王傳旨命式目都監遣使五道禁枯勢之徒縱暴州郡時王入朝慮無賴輩侵擾人民也 夏四月丁亥以王弟珣爲丹陽府院大君

損爲延德府院大君熙爲雞林府院大君閔漬爲驪興君朴全之爲延興君金子興爲義興君金子延爲義城君李悞金士元商議會議都監事崔元茂檢校評理趙延壽爲藝文館

提學洪戎爲三司使趙雲卿知密直司事閔頤同知密直司事元忠爲密直副使李齊賢爲進賢館提學 五月戊午以

早禱雨 丁卯再霽 己巳聚巫禱雨 六月甲戌雨翼日大雨 戊子王謁帝于上都 壬辰南陽府院君洪奎卒 秋七月辛丑朔三司使蔡禱卒 戊申王娶營王女亦憐眞

入刺公主 戊午懿妃薨于元 八月癸酉懿妃之喪至自元 庚寅葬懿妃 九月庚申慮囚 冬十月丁酉王與公主至自元 十一月丙寅遣政丞柳清臣如元賀正 十二月丁酉西北方震雷

丁巳四年春正月戊午王以營王之請親選童女 丁卯王微行幸枝萬年款家厚賜銀幣 閏月庚午王及公主移御定安君第 壬申元流魏王阿木哥于耽羅尋移大青島

庚辰元以立皇太子遣使來頒詔 乙酉魏王館庭磚日照霜潤光彩爛班有人白王曰魏王館庭中光彩皆成牡丹諸花卉狀豈天降祥以表聖德王甚喜厚賞其人乃命畫工圖其狀先是彌勒寺僧獻異草以為靈芝王重秘之令文士賦詩有一人獻詩安得仙人堦養術更和甘露種庭心蓋識之也 丙戌淑妃邀宴公主贈遣侍女銀帛有差 二月戊戌

朔王叡于西海道 甲辰遣密直洪淪如元賀節日 己酉承安君李之兵卒 壬子王叡于峯城辛酉又獵于漢陽三司使洪戎密直使趙延壽元忠大司憲趙雲卿萬戶張宣曹碩權準代言許富及獵騎三百餘人從之時方農作民甚怨

咨 三月戊寅親離于康安殿 癸未元遣使來問軍器所弓弩都監及江華軍器 壬辰慮囚 甲午遣前上護軍李堅幹如元獻童女 乙未光山君金瑄卒 夏四月庚子檢校僉議政丞閔演撰進本朝編年綱目 丁巳貶前代言尹碩于金海府 六月癸卯遣僉議評理金怡如元賀立皇太子 癸亥遣上護軍鄭允與聘于營王 秋九月庚午賜洪義孫等及第 丁丑移御順天寺未幾又移于護軍劉奕第

己卯遣選部典書李齊賢如元賀上王誕日 冬十月丁未親設靈寶道場于康安殿 癸亥夜王與洪戎元忠微行出獵 十一月辛卯贊成事權漢功還自元帝冊王為開府儀同三司駙馬高麗國王 十二月癸巳遣吉昌君權準如元賀正 戊戌遣藝文檢閱安震應舉于元 甲寅王叡于溫泉

閏五年春正月丙寅王及公主宴于延慶宮還宮王於馬上記姚安道所賦玄宗打毬圖詩金殿千門白晝開三郎沉醉打毬回九齡已老韓休死明日應無諫疏來沉吟久之翌日夜贊成事權誠之享王王召權漢功尹莘傑等賦詩權甚

又久吟打毬圖詩 己巳遣大提學崔誠之如元賀千秋節

癸酉命僉議贊成事金士元以溫泉所獲禽薦于大廟

丙子召崔元茂尹莘傑白元恒等賦詩唱和並賜紅氈元茂

王之阿閣也嘗在鄉病王遣醫療之其見重如此故亦與焉

戊寅王與公主移御定安君第 二月乙未還御康安殿

己亥地震 辛丑遣泰安君李公甫如元賀聖節 僉議

府令國人避王嫌名 戊申移御定安君第 濟州民使用

金成嘯聚兇徒以叛逐星主王子星主王子奔告戊午遣檢

校評理宋英安撫未至賊黨自斬渠魁二人來降乃以英爲

牧使 戊辰王畋于興天寺之野 庚辰以旱大隴于康安

殿王曰明日必雨果驗 辛巳虜囚 夏四月戊申王以上

王鈞旨囚大護軍張公允濟州副使張允和于巡軍尋流公

允于紫燕島允和于靈興島蓋耽羅賊起由二人貪暴也

己未聚巫禱雨 庚申龍州郡事審官民甚悅之未幾權豪

復自爲之害甚於前 禱雨于佛寺 五月辛酉朔遣上護

軍裴廷芝爲耽羅存撫使 遣司憲執義金千鎰于慶尙全

羅忠清道持平張元組于西北面問民疾苦教曰民惟邦本

本固邦寧比因多苦民不士着州郡凋弊存撫提察守令不

以爲念今遣憲臣金千鎰等問民疾苦嚴行黜陟如使臣徇

私廢公亦不敢宥千鎰懷私誣妄無所糾舉王杖于內庭罷

之元組亦才劣未有摘發獨舉宰相金怡積歛皮幣上王聞

之以怡時方扈從流元組于引月島 零 戊辰再禱雨于

佛寺 癸酉禁酒 乙亥雨 丙子葺除弊事目所 乙酉

移御永安宮 六月庚戌中贊致仕宋玠卒 丁巳以尹莘

傑知密直司事宋英同知密直司事以藝文檢閱安震中制

科擢爲藝文應教摠部直郎 戊午改除弊事目所爲抄理

辨違都監尋罷之 是月濟州賊悉平 秋七月辛酉元遣

吏部尙書卜顏必閣亦賈驢來責問慰接魏王及耽羅叛狀

乙亥遣大護軍孫起如元獻細苧布 己卯幸延慶宮三

百人訴于愬前請復辨違都監從之 丙戌江寧君洪佐卒

九月乙丑王畋于慶天寺之野 冬十月壬寅親設靈寶

道場于內願堂 十一月戊辰元遣使賜土衣 乙亥復罷

辨違都監 甲申王畋于臨江 十二月己丑遣大司憲閔

頤如元賀正 辛卯以琛爲元尹珣爲正尹熙爲監門衛護

軍 戊申營王偏妃來王出迎遂敗于西郊

國六年春正月壬戌僉議贊成事金十元卒 庚午營王

偏妃宴王及公主于延慶宮 二月丁亥朔日食 壬辰王

與公主移御于康安殿燃燈 丙申遣贊成事權漢功如元

賀聖節 戊戌以李偁爲僉議贊成事朴侶爲評理元忠爲

密直司使趙延壽趙雲卿知密直司事尹莘傑閔顛李光逢

同知密直司事 庚子燃燈王如奉恩寺 癸卯王及公主

移御延慶宮 甲辰王敗于楊廣道 夏四月庚寅王饒營

王偏妃于金郊 丙申親臨三界于康安殿 己亥貞信府

主王氏卒 六月丁亥遣大護軍鄭允興如元獻壽 秋八

月癸巳元遣使送寶鈔一百錠宴王 乙未王獵于龍泉寺

之野 丁未幸壽康宮遂敗于鐵原至孤石亭留詩一絕

壬子王敗于德水縣王怒海青及內廐馬之斃命焚城隍神

祠 閏月己巳評理致仕吳良遇卒 九月癸未夜王微行

遇人行路杖之幾死 丁亥覆取州縣事審官人民土田民

二千三百六十戶奴婢一百三十七口田一萬九千七百九

十八結賜田一千二百二十七結位田三百十五結 戊子

王以公主不豫數移御寺觀及私第 癸巳保安君申珩卒

丁未公主薨殯于延慶宮 移御內廟堂自是屢移寺院

遣元尹任子松如元告喪郎將李麟起告訃于營王 辛

亥口傳李儆爲堂後官口傳授職自此始 冬十月己未僉

議贊成事致仕崔毗一卒 壬戌移御沙隄宮 戊寅放輕

繫 十一月丁亥營王遣使來弔公主喪 乙未停八關會

戊戌移御永安宮 十二月癸丑元以授册皇太子遣徽

政院使失烈門來頒詔 己未元皇太后遣中使於旣不花

來弔公主喪 丙子元遣使賜王海青

世家卷第二十四

世家卷第三十五 高麗史三十五

帝意委命判書集賢殿提學經筵春秋館事兼領大晟鄭麟趾奉  
教修

忠肅王二

國七年春正月辛巳朔元來告日當食停賀正禮百官素服以待不食癸未乃行賀禮 辛卯遣摠部典書尹頌如元賀千秋節 丁未遣吉昌君權準如元賀聖節 二月庚申葬靖和公主 甲子停燃燈 丙寅郎將玉純自元來報帝崩皇太子即位是為英宗百官會哭于紫門 戊辰遣檢校評理秦良弼如元陳慰 甲戌王徽行獵于郊 戊寅移御上洛君金恂第 三月甲申上王承皇太后懿旨命刷宦者伯顏禿古思等六人所奪上田減稅歸其本主 庚寅遣評理金怡如元賀登極 夏四月辛亥雲 乙卯雨 丁巳以權溥為僉議政承金利用為贊成事趙雲卿李光逢為評理 戊午元帝以即位詔天下遣禮部郎中忽刺出來頒詔

庚申宴元使王辭杖密直副使尹莘傑 甲子宴元使王作詩侍臣和進連夜宴飲耽樂無度賜妓纏頭無算由是府庫虛竭 五月己卯王潛與左右打毬於禪興寺前 癸未幸晏天寺命密直使元忠打毬觀之 六月己巳遣丹陽大君瑄如元賀登極 辛未遣大護軍尹吉甫如元獻壽 壬申夜幸蓮花寺諸司供膳不備翼日又獵 甲戌慮凶 秋七月以蔡洪哲為重大匡平康君崔誠之判民部金怡趙延壽並為贊成事元忠為評理金元祥為三司使尹莘傑柳墩並為密直使尹奕張瑄檢校評理李齊賢知密直司事鄭允興為密直副使曹頤為選部典書 癸巳元以尊皇太后為太皇太后詔天下遣別里哥不花來頒詔 丙午遣贊成〔事〕金怡如元問上王起居 八月庚戌帝遣使來求童女五十三火者二十三 癸丑移御于德妃宮 明順妃卒 癸酉夜王徽行畋于近郊 九月戊寅勅文宣王像王出銀瓶三十以助其費宰樞皆出幣助之 癸未賜崔龍甲等及第李齊賢朴孝修所取也王嘉孝修清白賜銀瓶五十米百石令辦學士宴 丁亥幸平州溫井戊戌夜還宮百官迎謁中門



判官趙文璫喝于駕前馬驚王怒命執之百官皆走自後微行見人則輒令歐之 庚子慮囚 癸卯遼陽人來獻鷹犬馬 冬十月丁巳遣丹陽府注簿安軸長興庫使崔濬司憲糾正李衍宗應舉于元 十一月丁丑以金利用都僉議政丞吳潛為贊成事尹碩為密直副使 癸未遣吉昌君權準如元賀正 壬辰遣大護軍鄭績如元獻童女 甲辰遣尹碩郭惟堅問上王起居 葬貞信府主 十二月戊申帝以學佛經為名流上王于吐蕃撒思結之地去京師萬五千里隨從宰相崔誠之等皆逃匿不見唯直資文閣朴仁幹前大護軍張元祉等從至流所 遣政丞金利用如元進方物 庚戌遣張沆尹莘系獻盤纏于上王 壬子以韓渥為選部典書全英甫為密直副使 乙卯百官上書中書省訟上王之冤 戊午王大集僧徒于旻天寺為上王祈禱 乙丑慮囚 戊辰以許富為選部典書李宜風為摠部典書安珪為代言 辛未復置政房以代言安珪掌銓注右常侍林仲沆議郎曹光漢應教韓宗愈等參之 癸酉寧王送羊一百頭 甲辰八年春正月庚辰元以改元至治遣使頒詔 壬午遣

內書舍人安鈞索盤纏于慶尙道 癸未遣永陽君李瑠如元賀聖節 乙酉遣陽城君李挺獻童女 己亥護軍李仁吉還自元詔王入朝 辛丑元以加上太皇太后尊號詔天下遣使頒詔 甲辰以金利用守僉議政丞金拘判三司事吳潛朴虛中僉議贊成事趙璉金台鉉為評理金元祥為政堂文學朴侶趙延壽為三司使白元恒為密直使秦良弼韓渥知密直司事尹碩李伯謙同知密直司事全英甫柳有奇任瑞為密直副使 二月丙寅金利用致仕復以柳清臣代之 丁卯王出畋 三月甲戌朔復置察理辨達都監 遣丹陽大君瑄如元賀改元册太后 庚子親離于康安殿 夏四月乙巳王畋于南郊 辛亥再夢 癸丑隕霜 癸亥杖右思補李禧左思補王伯于闕下流于島 郎將金呂突入白王曰人打吾妻願王治罪王曰以汝室家之故敢告我耶流呂及妻子島 丁卯王如元四更出自陽善門百官不及拜辭柳清臣吳潛元忠韓渥尹碩柳有奇安珪等從之 壬申令三司使金恂密直使白元恒密直副使尹碩全英甫大護軍李仁吉及監察讞部官杖權漢功蔡洪哲流于遠島

先是上王之留元也國家政事倉庫出納一委親近雖有過  
舉然倉庫盈羨人心畏服自西幸以後宦官左右謀改忠宣  
之政放逐舊臣倉庫俱竭英甫弟僧山積及吳佛老等付伯  
顏禿古思峰起扇亂 五月丁丑百官詣青雲寺奉懿妃真  
移安妙蓮寺 庚辰雨雹大如李梅 癸巳霽雨于聞丘  
甲午前益城君洪淪奉勅來求藏經紙 丁酉太白晝見犯  
日 辛丑雨 同知密直司事李伯謙卒 遣密直任瑞如  
元獻鴻 六月癸卯朔日食既 庚戌設星變祈禳法席於  
內殿 壬子虜揚軍上護軍元冲甲卒 戊午霽雨 甲子  
雨 丁卯慮囚 辛未王遣上護軍孫起宥二罪以下 秋  
七月上王至西蕃獨知里寄書崔有淪權溥許有全趙簡等  
云予以命數之奇罹茲憂患子爾一身跋涉萬五千里向于  
吐蕃辱我社稷多矣寢不安枕食不知味想諸國老亦勞心  
焦思架增惶愧國王年少無知向之憚我群小輩必幸我如  
此肆其奸巧焉知不開我父子乎幸諸國老同心協力敷奏  
于帝俾予速還於是有一全與閼漬等如元請王還國爲藩王  
之黨所沮竟不能送而還 八月丁未太白晝見五日 丁

巳大護軍孫琦資金銀苧布如元獻王 壬戌判三司事金  
恂卒 九月辛巳檢校僉議政丞李瑱卒 戊子密陽君朴  
義宰 冬十月己亥遣李彥冲如元賀正 庚戌以崔有淪  
爲大寧君金台鉞判三司事吳潛朴虛中趙璉僉議贊成事  
趙延壽金元祥爲三司使白元恒韓渥僉議評理秦良弼知  
密直司事全英甫知密直司事兼大司憲任子松李宜風同  
知密直司事朴孝修李彥忠林仲沆爲密直副使閼漬裴挺  
守僉議政丞致仕許有全朴全之尹璠李瑚閼宗儒守僉議  
贊成事致仕權謙安文凱爲右左代言崔之甫慶斯萬爲右  
左副代言 乙丑奉安靖和公主眞于順天寺 十一月壬  
午元以加上尊號遣使頒詔 上王寄書崔有淪權溥裴挺  
李瑱許有全金暉趙簡等曰予以十月六日到吐蕃撤思結  
似聞帝許予還國其言若實公等無以爲念不然與柳清臣  
吳潛議以高王之於聖武元王之於世皇率先歸附佐運樹  
功先考忠烈王得尙公主予於帝室亦有微勞之意表請于  
帝奏記丞相俾予無久於此 十二月癸卯元以册立皇后  
詔天下 丁未白元恒朴孝修等會妙覺寺上書中書省乞

還上王 乙卯慮囚

九年春正月王在元代言慶斯萬等托王命請大寧君崔有浚以下群僚爲書請王復位還國書成付潘王者多乃置書妙覺寺使巡軍任松守之斯萬等竊取其書付金之鏡趙石堅直呈中書省後潘王傳寫其本付河中仁平以示宰執 癸酉帝遣使賜潘王母安妃手帕 戊寅遣密直使任

瑞大護軍金資如元賀聖節 二月壬戌知密直司事林仲

沈如元賀册后行至婆娑府遼魯花赤不給驛馬不得入而

還 三月癸酉慮囚 辛巳元以王不奉行帝勅遣翰林待

制沙的等來訊 夏四月丙午沙的執員外郎阿都刺及式

目都監錄事李允緘別駕除允公以歸 五月己丑遣前僉

議評理金怡如元獻盤纏于上王 甲午密直副使裴廷芝

卒 閏月庚子僉議贊成事致仕宋英卒 己酉遣密直副

使柳有奇如元獻鵝 秋七月丙申朔帝遣蔡河中賜安妃

蒲殿香且求織紋苧布 八月辛巳僉議贊成事趙鍾卒

丙戌前贊成事權漢功等欲請立潘王器曾百官慈雲寺上

書中書省己丑漢功等復會慈雲寺器呈省書未半天忽大

雨雹 九月乙未朔漢功等又招百官署名忽震電以雹大

如李梅 乙卯蔡河中賫織紋苧布如元 壬戌慮囚 冬

十一月甲午朔日食 丁酉遣僉議評理趙雲卿獻盤纏于

上王 戊午慮囚 十二月丙寅以潘王鈞旨遣上護軍楊

起三司副使李謙如元賀正 戊寅總部典書朴之貞如元

弔太皇太后喪

十年春正月王在元 柳清臣吳潛上書都省請立省

比內地不從 甲辰贊成「事」朴虛中如元賀節日 濟州

萬戶林淑擅自離任因于行省宥復之任 戊申太白晝見

經天 己酉濟州人爲匿名書揭于市云林淑甚貪婪僥漁

萬端民不堪苦今復之任吾輩奚罪又勝行省門曰左右司

郎中烏赤受淑賄賂枉法免放省府若不推劾吾等千人當

訴于上省於是罷林淑以朴純仁代之 壬子驪興君閔漬

駕浴君許有全與寧君金暉如元請召還上王崔誠之李齊

賢在元獻書元郎中及丞相拜任請召還上王 二月戊子

帝命量移上王于梁思麻之地 五月庚子大雨雹 禁酒

六月庚午雞林君金子興卒 丁亥倭掠會原漕缸於群

山島戊子又寇楸子等島擄老弱男女以去 秋七月庚子遣內府副令宋頤于全羅道與倭戰斬百餘級 九月戊戌式目錄事沈文淑還自元言前月癸亥御史大夫鐵失弑帝于南坡 丁巳元中書省差遣明和尚來言皇叔晉王即帝位是爲泰定皇帝大赦天下召還上王 冬十月丁卯前正尹察河中賚織紋苧布如元 戊辰帝召還魏王阿木哥庚午遣檢校評理梁許如元賀聖節 甲戌帝以即位遣直省舍人阿魯灰速古赤蠻子等來頒詔遣定安君琮內府令金承用賀登極 戊寅德妃宴魏王于永安宮 十二月辛酉元以改元泰定遣直省舍人交化的來頒詔 甲子遣萬戶曹頤如元獻方物 安軸趙廉崔龍甲應舉于元 乙酉上王寄書宰樞曰寡人於十一月十日到大都十三日利見至尊猶念國王年少呢比儉人多行不義卿等懷祿無所匡救焉用彼相自今可小心輔國

安君察罕帖木兒爲大匡安山君瑄爲成安君理爲富平君錄義並爲正尹權漢功爲醴泉君崔有浚守僉議政丞判選部事大寧府院君金深守僉議政丞判選部事權準金怡僉議贊成事崔誠之尹莘傑爲三司使林仲沈爲推誠亮節功臣任子松爲直朝言亮翊贊功臣並僉議評理元忠僉議評理李齊賢爲密直司使朴仁幹爲盡誠秉義翊贊功臣知密直司事崔天藏爲推誠佐命保節功臣同知密直司事金千寶同知密直司事大司憲柳仁奇同知密直司事趙瓊元善之全彥爲密直副使宜者李信爲輸忠保節同德佐理功臣寧越府院君 丁丑吉昌君權準如元賀改元 以朴援爲右副代言 壬午以前三司使金元祥趙延壽貳於藩王並下巡軍籍沒其家杖流于島 下延德大君瑱于巡軍獄三月戊戌以旱禱雨于演福寺 乙巳鶻溪里百餘家火丁未地藏坊里三百餘家火己酉槐洞里火無風自熾延燬人物死者甚衆人謂之天火 辛亥王道贊成事韓溍來獻盤經布 乙卯上王械送伍尉方連官者方元因于巡軍上王之在吐蕃也連元兄弟苦其久從艱險欲弑之而逃還中夜

火行暉事覺 夏四月戊辰雨雹雪人有凍死者 壬申以

早禁酒 丁丑雨 戊寅以金仁沈爲知中事慶斯萬李揆

爲右左代言 壬午以李光逢爲三司使朴仁幹爲密直使

張元祉爲推忠勁節功臣密直副使其爲臺署名於書者皆

罷 辛未中書省差官脫帖木兒來朝延德大君奸事

帝命赦金元祥趙延壽 五月己丑僉議贊成事致仕閔宗

儒卒 壬辰脫帖木兒還政丞權有滄率百官軍民附書

呈中書省曰小邦始自太祖聖武皇帝草創之際我忠憲王

首先附屬歲修朝聘依本分出氣力至忠敬王躬親赴闕令

王京去水就陸以至忠烈王老潘王及今國王欽慕累朝聖

旨徽降公主世爲駙馬優承恩賜海隅小民眠食無虞乃於

至治元年四月國王赴闕朝見有本國奸臣等捏合虛辭冒

告朝廷因此折證遷延未還纔於今年正月內欽蒙聖恩復

襲王爵依舊行事閔國臣民不勝懼怖不期奸臣罔有悛心

依前說謊捏告致有省院臺差來官前來審問備知虛僞某

等伏慮小邦鄰接日本極邊重地相離中原四千里久曠無

主儻有不測之變無所啓稟利害非輕以此某等日夜爲懼

未得寧心若蒙聞奏天聰將說謊人等嚴加禁治回送本國

毋令再行捏告令國王早還本國安撫百姓似望謹懇杜絕

臣民獲安幸甚 丙申以成均學諭沈宗叔爲合浦萬戶府

錄事先是以式目中軍錄事爲之刀筆吏往往貪污不法王

知其然特命經術士代之 丁酉帝以冊皇后皇太子詔天

下遣直省舍人禿魯不花來頒詔 丙午霽雨 是月以林

仲沆僉議贊成事全英甫尹碩爲評理朴仁幹判密直司事

權天藏爲密直司事元善之同知密直司事金仁沈爲密直

副使 六月戊午評理黃瑞如元賀冊皇后太子 辛巳慮

囚 秋七月壬辰元遣關出來求童女 癸丑倭船颶風

至靈光郡凡二百二十餘人具舟楫歸之 八月戊午王娶

魏王阿木哥女金童公主 甲子上王傳旨曰判三司事朴

虛中年已八十尙慕利祿被此交構韓渥元善之金仁沈又

有所犯已令勿仕渥等略不疑懼公然視事殊無臣禮可自

今一從前旨 九月乙巳慮囚 庚申三司使尹莘傑如元

賀聖節 冬十二月甲寅政丞權有滄如元賀正宰相會曩

天寺上書中書省云前於延祐七年十二月開大尉王欽蒙

皇帝聖旨流去西土住坐在後至治元年四月內國王赴闕朝見因事未還其閒在此有奸臣等會聚衆官員省會要具衆人文狀赴都告乞大尉王回還懲等於文狀上各各書名畫字者遂行粘連到數張白紙勒要衆官名字以此各員准信依從所說書名畫字了當在後聽知前項奸臣等謀構却落寫做干礙國王并藩王兩王語句文狀將衆人書名白紙粘連送與諛在都同黨人員處發赴都并問事官處呈下聽得如此今來思付得前項奸臣等用謀不行吐露實情虛稱告乞大尉王回還文狀誑瞞衆人於數張白紙勒要詭名字衆官委實不知書寫是何詞因却有奸臣等依憑前狀到今胡亂告說未絕爲此今具文狀付賀正官崔政丞收管前去代告中書省伏乞詳狀施行 壬申太白晝見 丙子慮囚

**癸丑**十二年春正月王在元 辛亥僉議評理致仕鄉僊卒

閏月丙辰宥二罪以下 庚申上王以朝廷寢立省之議遣人祭告高慶二陵 甲戌元遣直省舍人塔不歹舍兒別赤伯顏帖木兒來頒赦 二月甲午燃燈王如奉恩寺 三月辛未慮囚 夏四月甲辰禱雨 五月辛酉王及公主至

自元山棚結彩陳雜戲獻歌謠以迎 是日上王薨于燕邸 甲戌遣三司使尹莘傑萬戶姜融迎輝宮于平壤 六月己卯朔加上先王先后尊號又加境內山川神號 壬寅三司右使趙延壽卒 秋七月己巳知密直事崔雲卒 癸酉雞林府院君王煦密直副使李凌幹等奉上王梓宮至自元百官玄冠素服郊迎殯于淑妃宮 甲戌延興君朴全之卒 八月壬辰王與公主幸漢陽張氈幕於富原龍山高阜望海處而御之 癸卯以公主彌月宥二罪以下 九月己酉以應坊內乘之讒杖中道提察使李衍宗於行宮 辛酉以僧祖衡爲王師 戊辰慮囚 冬十月戊子遣摠部典書李光時如元賀聖節 乙未教曰孤承先業謬荷丕圖常思置器之難架極臨淵之懼迺者奉詔入朝時有負罪奸臣飾辭誣譖謀傾寡人適新皇帝御極肅將天威掃清內亂賞罰至公曲直自辨於是紀祖宗之功廓天地之度蓋降公主命復侯藩隱遇之幸願不偉哉孤賴父王嚴訓得免悔尤式至今日皇天不弔奄爾弃世萬機之繁無所咨稟况近來官吏弄法冤枉甚衆以致乾文屢變時令不願慄慄危懼罔知救濟

推廣天子好生之德通追先考愛物之仁宜宣實惠以闡大和其二罪以下咸宥除之於戲易俗移風庶啓維新之化仁民愛物旁推不忍之心一尊祖報本孝理所先太祖以來歷代君王加上尊號一國內名山大川載諸祀典者各加德號修葺祠宇開丘籙田社稷寢園佛宇道觀修營以祭先代陵廟官禁樵牧毋令踐蹂箕子始封本國禮樂教化自此而行宜令平壤府立祠以祭其祭文宣王十哲七十子本國文昌侯弘儒侯務致獨潔一大師右丞相東平王拜住於我父子臨危救難永安社稷恩莫重焉每歲貢獻之時并餽土物于其子孫一父王吐蕃之行侍從艱險者忠義殊等宜加異獎一辛酉年以來隨從功臣奮義忘身夷險一節帶礪難忘別加褒獎延及子孫其留在本國不顧利害一心輔佐者亦加旌賞其已身沒者追封爵號賞及子孫一孝子節婦旌表門閭勸勵風俗一前者奸臣謀構危言以動衆心能執君臣之義奮不顧身者實少而願望凝遲中立觀變者一國皆是及乎孤之危急甚於累卵孰不靡然從於奸黨義當治罪以爲人臣之戒然迹其心蓋不得已已皆寬宥不介于懷彼尙不

曉自懷疑懼故茲原宥以定其志其忠節雖虧而有才幹者皆許敘用一郡縣大小本有定制近來無功而升號者頗多其非先代所設皆仍舊號一守令分憂宣化當小心供職務安百姓近賞罰不明無有懲勸率皆貪污廢職各道存撫提察考其殿最以開一內外兩班鄉吏百姓冒受金印檢校職結銜避役甚爲濫司憲府各道存撫提察使並皆收職各從本役如有不從條令不納職腰者嚴行斷罪又冒受揔選部人仕上典并僞造謝牒者不在此例一各領府隊正人等俸祿歲減勞役日深孤甚恤焉宜令重房體察完護甲戌年以來有戰功人及戰亡人子孫各加敘用 丁酉公主薨于龍山行宮 丙午遣右代言李揆如元告公主喪 十一月庚戌王至自漢陽 甲寅葬上王于德陵 乙卯公主之喪至自龍山 丙辰移御于吉昌君權準第自是屢移私第庚午以李齊賢爲推誠亮節功臣政堂文學 十二月癸未元中書省移牒曰自成吉思皇帝以來出氣力有功者抄錄史策以進從國史院之奏也 乙未元遣左司郎中脫必歹賜王寶鈔一百錠宣醞二十盞弔慰兼致奠公主

國寶十三年七月丁卯敕曰聞者亂賊之徒欲覆邦家擅皇都省請立省比內地于時諸臣同心戮力奏帝罷之再造邦家其功莫大帶爾難忘以贊成事金怡全英甫甘泉君全彥評理尹碩知密直司事李凌幹密直副使朴仲仁左常侍尹莘係上護軍崔安道中郎將孫守卿等爲一等功臣賜土田臧獲及父母妻子爵有差

十四年夏五月僉議中贊金怡卒 冬十一月戊子敕曰寡人在都五年姦臣謀移國祚侍從之臣盡節輔佐終始一心其功可錄以僉議政丞尹碩化平君金深上黨君韓渥西河君任子松贊成事元忠全英甫參理安文凱李恭崔濟甘泉君全彥豐壤君趙瓊密直使孫琦朴仲仁同知密直司事曹碩密直副使金之鏡軍簿判書李那海判司宰寺事李仁吉判繕工寺事張逸右副代言奉天祐鷹揚上護軍崔安道上護軍申時用韓季輔上護軍致仕姜彥護軍全世貞朴松中郎將崔孫祐等爲一等功臣贊成事鄭方吉密直副使鄭孫英內府寺事羅英秀淳昌君林仲洸通化君金千寶政堂文學朴遠密直副使李揆判典儀寺事趙石堅檢校評理

金富民部典書權謙鄭順判典校寺事李兆年奉翊致仕裴英之李連檢校判書韓永羅州牧使張沆上護軍崔德符劉方世檢校上護軍朴連尹吉甫執義鄭瑚大護軍張英伯金彥丘洪贊金粹前典客令朴永林護軍吳挺仁宋善莊崔昌義李重陽李暉鄭仁伯尹安淑趙甫典醫副正金頌平海副使朴玄柱中郎將崔雲桓允全白元泰金壽金成傑文成柱高宗甫金迪朴成瑞金天鏡庚良俊密城副使劉臣啓郎將白仁庇金球韓璣劉椿散郎金仁鏡爲二等功臣賜田及臧獲父母妻子爵有差

國寶十五年春二月丁巳遣世子禎如元宿衛又遣左常侍尹莘傑獻童女 夏四月甲午以尹碩爲海平府院君鄭方吉僉議政丞姜融林仲洸全英甫爲贊成事孫琦崔濟爲評理 乙未元以改元致和遣閣里帖木兒來頒詔 戊戌郎將李自成還自言帝封我化平君金深女達麻實里爲皇后先是深女爲仁宗皇帝偏妃 辛亥王率內監斃于西海道 五月辛未幸木村高圓寺 辛卯幸白州 六月戊申遣密直副使李揆如元賀改元 秋七月己巳帝遣平章政



事買驢舍人亦忒迷失不花等來與禮君朴仲仁及曹頤趙雲卿上護軍高子英等從之皆潘王之黨也時柳清臣吳潛詣中書省諷王官警暗啞不親政事遂訴云上王奏仁宗皇帝以竊為高麗王以為為世子已有定命至英宗時竊與伯顏禿古思謀令金怡說上王奪為世子印又奪上王所賜葛田宅及陪臣清臣潛等百四十人田宅等事於是帝遣買驢來質問王辭疾不迎買驢意王實警聽徑詣王宮宣詔詰問王對曰世祖皇帝賜我父王高麗王世子印武宗皇帝授我父王潘王爵未幾襲封高麗王洪重喜來曰一身上不宜兼轄兩王印奏于帝命我為高麗王延祐三年我朝京師父王授我世子印謂曰世祖皇帝賜此印曰侍胤子長傳與之今黨惡者言父王聽金怡說以印與我然仁宗寶天二年父王竄吐蕃時予在國何暇與伯顏禿古思謀且印乃延祐三年所授而言英宗時所與其言謬妄但使吾父子相夷耳我父王以世祖外甥又有累朝佐命之功重喜尚曰一身不可兼兩王况為有何功既為潘王又要高麗世子印耶父王田宅已與竊者曾蒙帝旨執敢違異但慈州所置麻典庫店鋪江南

土田父王所與文契俱在營城宣城兩掃里世祖為高麗王朝見往來供給許置之子不得傳之於父而他人有之豈其理也又清臣等田地皆奪他人所有非其傳於祖父者令有司考其文契還與舊主耳買驢見王禮容嚴肅言辭有敬曰帝所以命臣來者察王疾也以今所見向者之訴皆誣也於是頗等惶懼無言時上國使臣絡繹而來王皆不接見使臣陵辱宰相擅作威福多納賄賂荒淫聲色淹留旬月買驢疾其所為並督令還歸 辛未元遣不家奴來求童女 乙亥下政丞尹碩子巡軍獄杖之 丙子買驢亦忒迷失不花還王遣崔安道于平壤餽金銀綾羅苧布買驢不受 壬午遣護軍尹桓如元獻苧布及紙 庚寅胡僧指空說戒於延福亭士女奔走以聽雞林府司錄李光順亦受無生戒之任令州民祭城隍不得用肉蔡民畜豚甚嚴州人一日盡殺其豚 是月泰定皇帝崩 八月癸丑盜竊鞏園祭器 甲寅王微行幸禮成江以商人子李奴介為密直副使內監瑋金就起為軍簿判書應揚軍上護軍 乙卯幸平州 下潘王黨趙湜金溫權賀田宏等于巡軍流之 丙辰貶樂安君命之

謙爲寧海府使流判事金千鎰于田里先是之謙千鎰與萬戶洪綏歸心于爲諶以本國背上國又以王宣霽暗噤譖于元故及 九月壬申武宗皇帝次子懷王即皇帝位于上都 是爲文宗遣使來告改元天曆赦天下 左散騎常侍尹莘 係還自元元欲徵兵本國令莘係同洪伯顏不花賚文牒以歸莘係還國匿不見 冬十月乙巳地震 十一月乙酉地震 十二月庚寅遣監察大夫李凌幹如元賀即位改元海平府院君尹碩賀正 壬寅遣密直使金承用如元賀聖節

臣賜王衣酒又召還金之謙金溫趙湜 庚申以旱禁酒 丁卯聚巫禱雨六日 乙亥幸白州般若寺 丁丑遣朴之環如元獻文苧布 癸未雨 丙戌以王不豫禱于甞城 六月庚戌高興府院君柳清臣死于元 秋七月丙辰朔日 食太白晝見 丙寅僉議政丞致仕鈴平君尹璠卒 戊寅 賜政丞鄭方吉杖 八月帝崩皇太子復位赦天下 九月 前忠州牧使金用卿從藩王留于元其妻私義女婿別將王之祐監察司鞠問俱服 丙寅檢校贊成事安于器卒 辛未元帝以即位遣直省舍人完者省委宮文伯顏不花來頒 詔元在白州病不出迎壬申完者詰問其由鄭方吉以實對 王猶憂懼完者遣忽赤闕子明謂王曰上國稱高麗多過失 今宜先賀登極王喜曰使臣右我復何憂 冬十月丁亥完者文伯顏不花洪末的等見王于白州藤巖寺左右皆匿完者等直入臥內王慰諭之 己亥遣定安君琮如元賀帝復位庚戌又遣金之鏡請傳位世子禎 壬子廣興倉頡祿時 國無紀綱人無廉恥諸衛別將散員等親到倉門或冒受或 劫奪糾正不能糾治手執鞭杖終不能禁

庚申十七年春二月壬午朔元策世子禎爲王遣客省副使七十堅來取國璽 秋閏七月甲申王如元王傳國後至復位凡二十四字在忠惠世家

丙申後元年正月以前入忠惠二年春二月甲子元遣留守寶守前理問

郎中蔣伯祥等來命王復位王以蔡洪哲林仲沆爲贊成事尹莘傑爲評理金資金仁沆爲密直使曹頤闕祥正知密直事又令伯祥仲沆攝行征東省事 戊辰王遣闕祥正趙炎

輝下前王嬖幸政丞尹碩宰相孫琦金之鏡上護軍裴佺吳子淳庶朴連代言李君佺尹桓大護軍丘天佑護軍崔安壽金天祐郎將盧英瑞于巡軍 三月庚午伯祥因判事權

適上護軍金鏡于巡軍壬申又因奉翊尹佺知申事尹之賢前大司成高用賢大護軍洪瑞尹之彪金上璘梁宣前內府令桓允佐護軍金鏡韓不花中郎將宋明理梁和尙林仲甫

癸酉遼陽使者以崔安道及護軍孫遠辭連朱帖木兒不花執之以歸中書省亦遣其掾任志搜檢軍器因前日之誣訴也 乙亥杖金天佑丘天佑崔安壽孫琦尹桓梁宣金鏡吳子淳洪瑞尹之彪桓允佐盧英瑞金鏡等追奪職牒并權

適韓不花流于海島 庚辰杖李君佺高用賢林仲甫流于

島金之鏡瘦死獄中 夏五月癸未元遣客省太史都赤來

因伯祥仁守祥正炎輝于行省釋尹碩之賢庶裴佺朴連

尹吉甫召還配島孫琦等二十餘人 乙酉百官以書訴伯

祥不法于都赤丙戌都赤執伯祥以歸 辛卯巫巫麟雨

甲午雩 丙申雨 六月以蔡河中爲密直使 秋八月帝

崩 冬十月明宗次子鄜王即皇帝位是爲寧宗 十二月

帝崩年七歲

癸酉二年春正月王在元 三月右丞相燕帖木兒奏于皇

太后皇太子曰高麗隣于倭境今其王久在都下請令還國

制可時文宗寧宗相繼而崩皇太子未即位王以文宗舊臣

不忍遽遷遷延不發朝廷督之閏月丁酉王與公主發京是

爲慶華公主皇太子遣院使阿也赤餞之千官出餞者頗多

庚子王至通州太子又遣集賢學士金羅八餞之 庚申

王禁迎駕油蜜茶食 夏四月丁卯王至臨江卯山寨潘王

嵩來謁行宮遂從王東還 丁亥王至平壤府謁御容殿權

省丹陽大君王所及贊成事曹頤密直使鄭順奉國印上謁

己丑幸大同江張水戲懋潘王晚御樓船自浮碧樓泐流而下歌吹聞于十里 六月宴罷帖陸爾即皇帝位是爲順帝 遣密直金資等如元賀即位 戊子帝以即位遣都兒赤來頒詔王率百官出迎于郊王宴使臣懼甚賦絕句命文臣和進

甲辰三年

乙亥四年夏四月己巳王獵于海州 丁丑命佑文君梁將前郎將曹莘卿掌銓注以姜融僉議左政丞判三司事蔡河中僉議贊成事崔老星爲懷義君曹莘卿爲左代言申時用爲大匡元尹尹賢爲持平 自二月不雨至于是月 五月壬午朔以旱徙市聚巫禱雨 庚子禁酒 庚戌雨 六月辛酉王至自海州 秋七月丁亥大雨 元以册皇后遣直省舍人月魯博兒來頒詔 元斷事官教化哥里厮哥來斬御香使塔思不花梟首于市籍其家囚其妻及黨惡護軍未允時中郎將許瑞於行省人大悅 八月辛亥元遣舍兒八赤伯顏不花來詔王曰慎簡庶僚各供爾位一遵世祖皇帝聖訓祗率舊章整治邦家 己未幸海州初王欲游獵海州

憚朝議未果御香使金信本國人希旨口宣聖旨云祝壽于海州神光寺乃托以行 乙丑納前左常侍權衡女冊爲壽妃 九月甲辰忠宣王順妃卒 冬十月己巳王聞元使黑厮來庚午還自海州至國清寺王性厭人左右不得近忽赤李敘慮王獨行從其後王怒罪之翌日味爽百官會迎資館迎詔始知車駕先至驚惶行禮王使人逐之百官皆走匿王之忌人如此俄而元使至王聽詔於行省還幸國清寺 甲戌復幸海州 十一月丙午王以夢改諱譙爲巳典理司貼勝喻人 十二月辛酉葬順妃元遣完者來會葬 己巳元以改元至元遣使來頒詔 戊寅遣姜好禮鄭天佐如元賀正 閏月甲午元遣使詔王入朝 乙巳至自海州 丙午上護軍安士由還自元以前王悔過白王王泣下 初宦者帖木兒不哥有罪王命李精杖流于島精故縱之帖木兒不哥亡入元一日王問精以帖木兒不哥安在精對以死至是大護軍朴青來自元告帖木兒不哥在大都揚殿下過惡王怒杖精流于島籍其家復屬延慶宮爲奴人多快之 丙辰五年春正月丙辰賜南宮敏等及第 戊辰召還德妃

乙亥遣贊成事閔祥正如元賀改元 是月幸海州 二月戊寅朔立公主府曰慶華置官屬 三月丙辰王將如元發海州時王不欲入朝久留西京 乙亥命右常侍鄭天起執義王伯等徵前王所用財物免賤爲良者還屬賤隸又收前王功臣田並還本主 夏四月戊戌禱雨 冬十月壬辰辛彥卿還自元曰漢人盧康忠王誼王榮等十二人訴王之罪謀欲除國夷爲軍民王宜急入觀 十二月辛卯王渡鴨綠江帝以前王不謹遣還國

丙午六年春正月王在元 二月乙未杞城君尹幸傑卒

夏五月己酉贊成事元忠卒 庚戌帝勅漢南高麗人不得虛藏軍器執把弓箭除官員存留馬匹外其餘盡行拘刷於是百官皆不視事 戊午征東省據世祖皇帝不改土風之詔奏聞于帝請令百官騎馬 丙寅彗見長丈餘 六月庚午朔彗星見癸酉癸巳丁酉亦如之 秋七月庚子彗見天市垣四日乃滅 壬寅樞密院遣人索鴉鵲 八月丙子前王率群小獵于東郊 庚辰典理判書李謙如元賀冊太皇太后 甲午以鄭頌爲錦城君 九月壬寅延昌君朴孝

修卒 甲子前王率群小數微行街里會夜司宰副令李平遇諸沙覬意謂群小擊傷王臂仆地 冬十月己卯禮城縣地震 乙未前王獵于東郊 十一月丙寅遣開城尹高允溫如元賀正 十二月壬申流趙得球于靈興島得球爲前王近幸全以財利獻計 癸酉帝命勿收兵器許騎馬 是月王至自元

戊午七年夏六月丙寅幸白州藤巖寺 地大震乙亥地三

震壬午又震丙戌丁亥亦如之 壬申禁酒 秋七月庚戌大風雨拔木偃禾 甲寅元遣失里迷詔冊皇后且求宦者童女及馬失里迷到金郊驛聞王在白州藤巖寺不入城宰相遣上護軍金思義饋羊酒不受曰王若不迎吾當不入城宰相遣人以聞王先知之禁人故不得白 乙卯地震 失里迷入城以王不迎詔責問政丞權漢功贊成事閔祥正趙瑋等以王有疾對 丙辰元遣使來求佛經紙 八月癸亥宰樞以金二丁賄失里迷不受 乙丑失里迷詣藤巖寺見王王辭以浴良久乃見失里迷責王不迎詔欲取招狀王對以不知不肯承又待之不禮失里迷怒退宿白州翌日王命

贊成事高謙宴慰之 乙亥王餽失里迷鈔三百錠幸樞亦  
贈銀綾芋虎豹熊皮 閏月乙未贊成事安文凱卒 甲辰

以曹頤爲僉議左政丞洪彬爲贊成事

○四年春三月癸未王薨于寢在位前後二十五年壽四  
十六性嚴毅沉重聰明善屬文工隸書又性好潔一月湯浴  
之費語香十餘盆芋布不下六十餘匹名曰手巾多爲內暨  
所竊王不之知忠惠王後五年十二月元贈諡忠肅恭愍王  
六年閏九月加上尊號曰懿孝

史臣贊曰自烈宣肅惠世歷四代父子相夷至與之訟于天  
子之朝貽笑天下後世且父子天性之親孝爲百行之先而  
政事之本也本既失焉其他無足觀者忠肅晚年遺弃國事  
出舍外郊信任朴青等三孽威福下移若子若孫皆罹凶天  
可勝嘆哉

### 世家卷第二十五

### 世家卷第二十六 高麗史三十六

壬憲全曹荆書集賢殿大提學知 經筵春秋館事兼成均大司成鄭麟趾奉  
教修

#### 忠惠王

忠惠獻孝大王諱禎蒙古諱普塔失里忠肅王長子母曰明  
德太后洪氏忠肅王二年乙卯正月丁卯生十五年二月  
世子如元宿衛十六年十月忠肅王奏請傳位十七年二月  
壬午朔帝命典瑞院使阿魯委頭曼台客省太史九住策王  
曰世篤忠貞足任人民之寄家興仁讓宜膺爵土之傳庸非  
其人胡能立國咨爾高麗國世子王禎肇由懿戚獲建鴻名  
奕葉相仍奉聲教而彌謹歷年滋久守臣節而靡虧茲因乃  
父之求闕爰承正系之攸屬於戲藩維宗社毋忘爾先世之  
忠帶礪山河永固我大邦之慶勉修令德丕集繁禱可特授  
開府儀同三司征東行中書省左丞相上柱國高麗國王遂  
遣客省副使七十堅來取國王印 癸巳王放鷹于平則門

外凡六日 西河君任子松萬戶權謙等從七十暨賚國印如元 丁未帝御筆章閣授王國印王命政丞致仕金台鉉權征東行省事 戊申王置知印房以三司右尹尹之賢起居注李湛都官正郎李君佺典錢金漢龍充其任 己酉王與右丞相燕帖木兒放鷹于柳林 三月王委機務於嬖臣裴佺朱柱等日與內豎爲角力戲無上下禮由是君子見斥直言不得進起居注李湛白王曰君舉不可不慎一動一靜左右書之王曰書者誰欺湛曰史臣之職也王曰書我過失者皆書生也王本不好儒由是益惡之 丁巳大護軍崔成等賚白苧布虎豹皮如元獻王 戊寅王尙關西王焦八長女是爲德寧公主宣徽院宴王及公主於燕帖木兒第 夏四月壬午朔護軍趙得圭如元白王曰上王囚權省金台鉉及尹碩元忠等以鄒方吉權行省事 庚寅以金深爲都僉議中贊任子松元忠全彥爲贊成事李凌幹李揆爲僉議參理李齊賢爲政堂文學全英甫韓滌爲三司使尹奕爲密直使權謙金文貴金之鏡爲密直副使全信爲監察大夫韓宗愈知申事李湛尹安庇爲右左代言李君佺爲右副代言

甲午王獻白馬八十一匹帝御與垂殿會諸王駙馬置酒勅王以屬序坐 戊戌王宴關西王 上王遣張沆如元請太醫仍以書諭王曰聞俗儒有冒進者王其勿用 癸卯王享右丞相燕帖木兒于其第酒半丞相起舞王亦起舞舞劇飲 五月己未帝命王之國 壬戌以代言李君佺前掌令安牧成均丞鄭顛都官佐郎鄭世忠掌銓注賜從臣爵嬖幸冒濫者頗多 乙丑帝御大明殿受尊號改元至順大赦天下王就駙馬之列以賀翰林學士關關夕獻王玉帶 乙亥帝幸上都丙子王從至龍虎臺拜帝賜衣慰諭 六月丙申監察司論楊廣道按廉馬季良慶尙道按廉趙方刑貪汚不法流于島 丁未肅忠宣王子寢園以忠正公洪子藩文靖公鄭可臣配享遷仁宗主權安康宗主于東夾室 秋七月丁巳元流明宗太子妥懼帖睦爾于我大青島年十一歲 癸亥光陽君崔誠之卒 閏月戊子郎將金天祐還自元言朝廷據前征東行省左右司郎中蠻人蔣伯祥狀議於東國將置行省庚寅王寄書太師右丞相曰禎專荷洪造尙主受封今已就國天地父母恩何報謝竊聞前行省左右司郎

中蔣伯祥上告都堂欲於小邦立省置官變更國俗上下無不驚惶況予東來坐席未暖遽聞此事安得無恐切念小邦臣服聖朝歲修職貢百有餘年未嘗小懈歲戊寅太祖聖武皇帝應天奮舉之初有亡遼遺種金山王子驅掠中原陸梁東土略無歸順之意妄有興復之謀朝廷命哈真扎刺以討其罪天寒雪深糧道不繼我五代祖忠憲王遣趙冲金就礪助兵餉協力攻破於是兩元帥聞奏朝廷與冲等結兄弟之盟世世子孫無忘今日歲己未世祖皇帝回軍江南我四代祖忠敬王率群臣跋涉六千餘里迎拜於梁楚之地世祖大加褒賞即降聖訓不改國俗依舊管領中統元年詔諭安南國有曰本國風俗一依舊制不須更改况高麗比遣使來請已經下詔悉依此例至元三年賜日本國書有曰朕即位之初以高麗無辜之民久瘁鋒鏑即令罷兵還其疆域反其旄倪高麗感戴來朝義雖君臣懼若父子計王之君臣亦已知之高麗朕之東藩也其後我三代祖忠烈王入侍蓋下蓋降帝女世叨甥舅之親當其立諸處行省獨於小邦不設後因征日本雖有名額不拘常選大德末我祖太尉王佐仁宗

皇帝平定內亂行至央骨迎立武宗皇帝爲定策一等功臣時有遼陽人重喜請立省小邦天心赫怒杖重喜流遠方今伯祥挾恨飾辭謀欲覆我宗國不畏累朝聖訓朝廷若從其說小邦所以首先歸服歲修職貢不敢自以爲功其於累朝存恤之意何其賜日本安南之詔何又念小邦黑誌之地山川林藪土石礪薄稅地賦民不周於用地遠民愚言語趨舍婚姻風俗不同中國若其開此必皆惶懼伏望大丞相閣下無納巧言導開天意許土風之不改令祖業以相安則豈惟山澤之民皆懷聖德抑亦宗祧之鬼益感至仁遂寢立省議上王將如元至黃州王道山胡跪迎謁上王曰汝之父母皆高麗也何見我行胡禮且衣冠太侈何以示人可速更衣訓戒嚴厲王涕泣而出丙午王及公主還自元入御延慶宮帝遣翰林學士阿塔歹戶部郎中恁憐宣使孟士泰護行而來八月丙辰王即位於康安殿戊午赦辛酉遣上護軍朱柱如元賀加上尊號九月己卯幸王輪乾聖二寺壬寅王如見州謁德妃冬十月癸丑檢校政承金旨敕辛酉賜宋天鳳等及第賜知貢舉安文凱玉帶同知貢



舉李洪紅輕及第二人洪彥博馬第三人李達尊輕帶

甲子遣僉議評理李凌幹如元賀改元謝蓋降公主 移御

永安宮 戊辰王叡于海安 甲戌禿赤國王遣使獻馬六

匹 十一月丙戌地震 十二月己酉以韓宗愈爲密直提

學李兆年爲掌令 乙卯遣上護軍朱柱如元賀正 甲子

王如見州謁德妃 癸酉自見州巡南京乃還

癸亥元年春正月乙酉元遣郎中摩合冒鎮南來楨赦 丁

亥王宴元使 壬辰王獵于江陰 辛丑地震 二月庚戌

以韓滬爲中贊崔安道爲監察大夫 癸丑移御康安殿

甲寅王叡于西郊 戊午以公主生日宴于延慶宮 己未

燃燈王如奉恩寺 壬戌以僧乃圓爲王師 乙丑王獵于

海州 三月壬寅王叡于江陰 夏四月辛酉王叡于郊

癸未王率幸臣幸延福亭觀水戲擊毬 戊子賜周贊等及

第 庚寅以五道人民流入雙城女真遼陽瀋陽等處表請

刷還曰天本無私雖高即聽人如有告所欲必從故罄卑情

尋回大度欽惟世祖偏恤我邦高會繼以親朝適此一千年

際父子因而入覲于今七十歲餘際當時凡所奏陳自先代

悉皆允欽蒙世祖皇帝元降聖旨自己未年二月己後被

擄逃來人等凡有司刷會見數悉令歸國至至元二十一年

又降聖旨如前本國以此累次差官前去遼陽瀋陽等處欲

行分揀所在官司濫稱軍戶或稱農民沮遏不刷者久矣而

又比年聞本國州縣當役人民并官寺私奴婢人口逃往遼

陽瀋陽雙城女真等處影避差役散漫住坐雖或差人前去

將欲推刷所轄官司并頭目人擅自挾帶當欄不與甚爲未

便矧今特降聖旨云元附籍冊人民水土文字有的人每根

底奴婢不揀是誰休爭者麼道前後制勅一皆如此然彼處

人等久爲淵藪仍要堤防更依累降之明文欲行分揀第恐

罔檢其固執不使發還伏望皇帝陛下紀臣翊戴之世功察

彼挾持之戶計命馳使節刷復民編則臣謹當樂與群黎益

飽包荒之德勉供獎賦永酬字小之恩 辛丑王率幸臣幸

延福亭觀水戲 六月己未幸廣德寺觀水戲 辛酉嬖人

中郎將韓不花矯旨放囚典法司請治其罪不報 秋七月

丙子幸壽康宮 辛丑大寧府院君崔有淪卒 八月丙辰

以尹碩爲中贊宋瑞爲監察大夫朴連亦拜典理判書連居

毋喪娶妻每入見王不之咎嘗有僧白王曰官寺之奴或有拜高官大職者不可與士族齒王怒曰以吾愛朴連耶連聞之涕泣曰他日豈念吾等功乎王賜酒慰諭之 丙寅王敗于馬堤山 丁卯元遣宦者洪大不花來求童女 九月西北齊賽因遣使來獻土物 元遣文伯顏不花來頌赦王出迎 丙申命修忠敬王實錄 冬十月癸亥王敗于西郊 丙寅幸壽康宮 十一月壬申朔日食 辛丑遣贊成事元忠如元賀正 十二月甲寅元遣樞密院使尹受困中丞厥干等召還妥懽帖陸爾太子王遣護軍曹益清奉迎于大青島 王敗二年二月以後入春正月庚辰遼陽省遣人來索朱帖木兒趙高伊先是二人誣譖于帝曰遼陽與高麗謀欲奉妥懽太子叛已而來奔乙酉盜殺二人于街 丙戌夜王率嬖人梁宣宋明理等微行 二月丁未王敗于西海道 盜發高陵 庚申王至自敗 甲子元遣留守寶守前理問郎中蔣伯祥等來王郊迎伯祥傳聖旨云已於正月三日命上王復位王及左右皆失色伯祥收國璽封諸庫王遂如元初王以世子入朝丞相燕帖木兒見之大悅視猶己子因忠肅辭位

秦帝錫王命時太保伯顏惡燕帖木兒專權待王不禮及忠肅復位燕帖木兒已死伯顏待王益薄王與燕帖木兒子弟及回骨少年輩飲酒為謔因愛一回骨婦人或不上宿衛伯顏益惡之目曰撥皮奏帝云王積素無行恐累宿衛宜送乃父所使教義方制可忠肅王後五年帝遣王還國八年三月癸未忠肅王薨忠肅常呼王曰撥皮待之少恩然遺命襲位由是行省左右司轉達中書省王亦遣前評理李揆等求襲位而伯顏為太師寢不奏且言王曩本非好人且有疾宜死矣撥皮雖嫡長亦不必復為王唯曩可王揆等百計請之不得 夏四月戊午王遣三司右尹金永熙如元獻畫佛 五月己未朔王私置寶輿庫 辛酉地震 乙丑王與公主移御萬戶印承旦第 丙寅王淫其舅三司左使洪戎繼室黃氏 庚午王蒸庶母壽妃權氏 辛未王聞宦者劉成妻印氏美率丘天祐康允忠幸其家命成進酒既而成白王曰殿下明日當復位宜存撫百姓母惜賞賚王意在挑其妻成不知反以為王心誠眷我進退惟謹左右竊笑 壬申夜巡軍萬戶全英甫邀王宴其家 丙子王遣大護軍孫守卿全允

咸資金銀及大頂兒如元賂執事者求復位大頂兒乃仁宗  
皇帝賜德陵者也 戊寅王宴慶華公主于永安宮 癸未  
夜黃氏邀王宴其家王命醫僧福山治黃氏淋疾王常餌熱  
藥所幸婦人多有是疾 丙戌王貶曹益清爲濟州安撫使  
放尹桓於漆原郡杖吳子淳放于海州杖洪瑞流于島執前  
大護軍金鏡叱曰此奴何故昔與洪瑞等同謀遂以鐵骨衆  
擊之 大護軍韓不花還自元傳李揆言曰丞相固執如初  
他省官雖欲申覆固無可假以爲辭者若有本國耆老上疏  
陳請則庶可因以圖之王命耆老宰樞會議 六月壬辰耆  
老權溥等上書行省曰濬翰之寄難以久虛芻蕘之言或有  
可採事係安危理宜詳審小邦自開國以來四百二十二年  
而王氏子孫相繼以牧斯民者二十有八代矣太祖聖武皇  
帝應天奮起我忠憲王首先內附修其職貢歲戊寅有契丹  
遺種金山王子者妄圖興復陸梁肆毒驅掠人民東入海島  
太祖遣哈真扎臘討之時方雨雪糧道不繼忠憲王命趙冲  
金就驪轉餉濟師左提右掣卒擒滅之兩元帥與趙冲等指  
天日以同盟分俘虜而爲信此則小邦盡力於太祖者也憲

宗皇帝南征而晏駕阿里李哥構患於朔方世祖皇帝班師  
襄陽我忠敬王跋涉山川蒙犯霜露拜於梁楚之郊於是天  
下視遠人之自服知天命之有歸此則小邦盡力於世祖者  
也世祖感誠念功下詔云苟裕民而治國當適便以從宜尙  
體朕懷綏爰有衆其諡安南國詔若日本國衣冠風俗一依  
本國舊例高麗遣使來請已經下詔悉依此例賜日本國書  
若曰初以高麗無辜之民久瘡鋒鏑即令罷兵還其疆域反  
其旄倪高麗君臣感戴來朝義雖君臣歡若父子計王之君  
臣亦已知之褒獎小邦誇示諸國光寵至矣繼以帝女齊國  
大長公主嬪于忠烈王誕得一子即太尉王年十六入侍天  
庭册爲世子詔曰嗣惟汝嫡親是我甥世爲藩輔前王禎即  
太尉王之嫡孫小邦之人歸心屬望先王壽於本年三月不  
幸即世遺書云宜以長子前王禎開奏襲位已蒙省府申告  
朝廷計日數程尙稽明降山澤無恒之俗不可不係其心海  
倭未服之際不可不虞其變三月無君遑遑如也聖賢之訓  
豈徒然哉溥等獲蒙皇元之澤以至白首之年情有所懷安  
敢隱忍心欲馳赴闕庭仰陳事體齒衰力薄末由自致伏望

念小邦事大之功愍黎老願忠之志給其傳遷俾以敷奏儻  
紆如絳之俞音早定分茅之世業豈惟小邦之慶賴實亦世  
祖綏遠字小之意行省以其書轉達中書省 乙巳判三司  
事金元祥卒 己酉葬忠肅王子毅陵 乙卯霪雨 秋七  
月戊午朔雨 庚申王以外姑金氏老病垂死遣前大護軍  
金贊前郎將宋明理索土田賦獲及其券 甲子王宴慶華  
公主于永安宮丁卯又宴 八月丁亥朔王以南氏妻盧英  
瑞南氏會適士人大行王奪而幸之至是王亦私之既而以  
與英瑞又數幸其家 辛卯元遣使索耽羅酥油 甲午慶  
華公主邀王宴及酒罷王佯醉不出暮入公主臥內蒸焉  
庚戌夜曹頤等襲王宮衛士射殺之尸于巡軍南橋下 辛  
亥前大護軍劉方世爲西北面存撫使 九月義靜二州之  
人聞國亂渡江而去者甚衆癸亥王遣護軍康因安撫之  
丁卯地震 征東省員外韓帖木兒不花前贊成事金仁沆  
前郎將盧英瑞如元請王襲位 辛巳王移御政丞姜融第  
冬十一月丙辰元遣中書省斷事官頭麟直省舍人九通  
來王迎于宣義門外頭麟等先至慶華公主宮進御酒遂往

王邸授傳國印王拜受 癸亥頭麟以帝命使樂安君金之  
謙前僉議評理金資權管國事 丙寅頭麟等執王及洪彬  
韓帖木兒不花趙雲卿黃謙白文學王伯宋柱趙炎輝李安  
韓昇張巨才裴成景以歸蓋因頓黨之訴也 辛巳慶華公  
主囚贊成事鄭天起于征東省 癸未德寧公主釋鄭天起  
匿之宮中 十二月戊子慶華公主命金之謙權征東省金  
資提調都僉議司事 庚寅遣辛伯金逸逢如元賀正 丙  
申判密直司事辛歲卒

閏後元年春正月癸亥順天君蔡洪哲卒 辛未元因王  
于刑部又繫金仁沆金倫韓宗愈洪彬李豪哥李儼盧英瑞  
安千吉孫守卿尹元佑南宮信于獄命中書省樞密院御史  
臺翰林院宗正府雜問之 二月丙戌元流李蘭奚大王于  
耽羅 庚戌慧見東方人大徵甲寅又見東方 三月甲子  
蔡河中自元來言脫脫大夫奏于帝釋王復位 丙寅元遣  
宦者普賢來求佛經以聖旨召院使楊安吉少府尹趙興門  
押倭如元 戊寅遣奇轍權適如元賀聖節 夏四月乙酉  
壽妃卒 王在元以韓渥爲右政丞尹碩爲左政丞 癸巳

元遣都府經歷忽都來告安置伯顏于陽春縣以馬札兒台  
 為丞相赦天下 王還自元 元封奇氏為第二皇后 以  
 李兆年為政堂文學、辛亥詔曰洪惟太祖皇帝應天啓運  
 世祖皇帝混一垂憲列聖繼承統緒有定迨我皇祖武宗皇  
 帝嗣登大寶昇遐之後祖母太皇太后惑于憒憒俾皇考明  
 宗皇帝出封雲南英皇迺害正統廢偏我皇考以武皇之嫡  
 逃居朔漠宗王大臣同心翊戴肇起大事于時以地近先迎  
 文宗暫控機務繼知天理人倫之攸當假讓位之名懷欺天  
 之實以寶璽來上皇考推誠不疑即授皇太子實文宗稔惡  
 不悛當躬逐之際乃與其臣月魯不花也里阿明里董阿等  
 謀為不軌使我皇考飲恨上賓歸而再御宸極思欲自解於  
 天下乃謂夫何數日之閉宮車不駕海內聞之靡不切齒既  
 又私圖傳子乃搆邪言嫁禍於入不沙皇后謂朕非明宗之  
 子遂俾出居遐陬祖宗大業幾於不繼內懷愧懼即殺也里  
 阿以杜口上天不右隨降殞罰叔婦布荅失里怙其勢餘不  
 立明考之寵嗣而立孺稚之弟亦董真班奄復不年諸王大  
 臣以賢以長推踐踐位國之大政動不自遂者詎能枚舉每

念治必本於盡孝事莫先於正名賴天之靈權姦屏黜盡孝  
 正名豈容復緩永惟鞠育罔極之恩忍忘不共戴天之義既  
 往之罪有不勝誅其命太常撤毀脫脫帖木兒在廟之主布  
 荅失里本朕之嬖乃陰搆奸臣不体朕意僭膺太皇太后之  
 號迹其閨門階禍離骨肉罪惡尤重揆之大義削去鴻名  
 徙東安州安置燕帖古思昔雖幼冲理難同處朕終不蹈覆  
 轍專務殘酷惟放諸高麗當時賊臣除月魯不花也里阿已  
 死其明里董阿等明正典刑仍令有司即定議皇考忽都篤  
 皇帝尊號擇日具儀朕將躬祀太廟少盡報本之禮於戲永  
 言孝思慨父天之莫報建用皇極冀民德之還淳誕告多方  
 孚予痛盡燕帖古思昔行至瀋陽暴薨

**甲午** 二年春二月庚寅元以改元至正遣使來頒詔 甲午  
 以宦者高龍普為三大匡完山君 戊戌王宴元使 三  
 月戊申朔王聞醴泉君權漢功二室康氏美使護軍朴伊刺  
 赤納之宮中伊刺赤先奸事覺王怒皆撲殺之 夏五月己  
 未禱雨 癸酉元遣使召王弟江陵大君祺入朝政丞蔡河  
 中前僉議評理孫琦朴仁幹等三十餘人從之 閏月甲午

玄孝道欲鳩王事學伏誅 己亥囚前贊成事吳季儒于行  
省金彥丘坐殺人繫獄季儒受其玉帶矯旨釋之 秋七月  
丙子大都商人來言海賊三十餘艘著青黃衣鳴鑼擊鼓截  
海殺掠人物 八月癸亥元遣使來問海賊事仍令本國備  
軍須 丁卯王獵于東郊王日以遊獵爲事從者苦之 九  
月丙戌以李凌幹爲政丞 辛丑賜安元龍等及第 冬十  
月乙巳朔王畋于東郊遂幸鄭天起第 丁巳王宴元使  
十一月戊寅至日詣道賀箋不至 己丑幸內侍田子由家  
襲其妻李氏強汚之 癸巳王杖嬖人胡帖木兒燒其舌又  
燒其陰配島行至青郊驛行路皆喜即命召還遣醫治之人  
猶恐其不死 乙未夜幸朴守明家 戊戌夜幸故護軍朴  
伊刺赤妾家 十二月癸丑星山君李兆年乞退 前僉議  
評理李那海卒 乙卯輸西海粟于北殿結轍于道人不能  
行 丙寅王獵于江陰 壬午政堂文學朴遠卒

之乃封爲銀川翁主以慰其意 丁未王出畋仍宴于鄭天  
起第 庚戌遣雞林郡公王煦如元請大行王諡 戊午王  
發義成德泉寶輿布四萬八千匹開鋪於市 癸亥王畋于  
江陰縣扈從惡小托舖鷹爭掠里闈雞犬人莫敢言 三月  
庚辰以密直商議李玳爲三道巡撫使 辛巳元遣大卿終  
骨費浮車十五鈔三千錠假子百匹來王出迎于迎賓館  
壬午幸延慶宮宴元使 辛卯以武人前郎將韓用規爲典  
校副令 遣政丞李凌幹如元賀聖節 丙申遣南宮信賚  
布二萬匹及金銀鈔市于幽燕 夏四月戊辰王擊毬于崇  
仁門外去儀衛止令螺匠啓道 五月乙亥幸市廛觀擊毬  
壬午幸延慶宮觀火山 癸巳幸賞春亭觀手博戲 丙  
申願祿內豎以不支祿訴之王使護軍承信緝提調郭之保  
黃和尚杖於宮門以承信代之 六月庚子朔下教曰賊臣  
曹頤搆難之後寡人赴都國家虞疑奸臣餘黨捏合虛辭扇  
亂不已而侍從之臣終始一節夾輔寡躬其功莫大帶礪難  
忘以海平府院君尹碩政承蔡河中化平府院君金石暨政  
丞李凌幹理問洪彬上洛府院君金永暉西河君任子松贊

成事金仁沈彥陽君金倫金海君李齊賢星山君李兆年僉  
 議評理韓宗愈三司右使金永熙左使李蒙哥判密直司事  
 李雲開城尹尹莘係前知密直司事李儼前同知密直司事  
 尹栢朴青前密直副使康允忠安于吉盧英瑞員外郎韓義  
 臣軍節判書裴佐崔滯知申事黃石奇判宗簿寺事孫守卿  
 判司僕寺事尹元佑大護軍金添壽金善莊護軍南宮信林  
 成等爲一等功臣圖形壁上父母妻超三等封爵一子除七  
 品無子代姪甥女婿除八品給田百結奴婢十口永昌君金  
 承澤鶴城君朴仁壽前軍簿判書安子由上護軍金鏡全允  
 感前判書雲觀事孫遠大護軍李光遠金莊護軍陳教化承  
 信李軒孫襲中郎將王碩李冲李元龍李光桂郎將全卿洪  
 買奴等爲二等功臣父母妻超三等封爵一子除八品無子  
 代女婿除九品給田七十結奴婢五口 甲寅幸神孝寺燈  
 燭證結香徒設祝壽齋於是寺王押座齋筵 丙辰王宴于  
 龜山寺 己未元道高龍普帖木兒不花等來迎奇皇后母  
 李氏王迎龍普等于郊 辛酉幸洪法寺見僧翳仙因問長  
 生訣翳仙對曰人有定分無過限之理但不可爲惡以促之

時王信術士言欲撤崇教寺翳仙問其故王曰昔雲觀云此  
 地有寺逆臣必生子惡曹顛復生是以毀之對曰自穆宗時  
 已有此寺其開逆臣有幾 戊辰王宴高龍普于延慶宮  
 秋七月庚辰幸花園賞蓮遂幸密直副使元顯第從金善莊  
 金銳等數人王自持繖以行 癸未賜李資乙等及第 甲  
 午王宴帖木兒不花于花園 八月辛丑幸皇后母李氏第  
 設饌宴 戊戌夜松岳鳴王恠而問之陳無作金對曰無傷  
 也古詩有嵩岳三呼繞殿青之句王悅賜布授郎將  
 四年春二月甲辰王率勇士觀角紙戲夜與左右司郎  
 中金永煦飲于北宮永煦醉臥王使左右扶上馬遂召從者  
 曰汝郎中已贈我以所乘之馬永煦翼日乃獻之 己酉王  
 放鷹于東郊還幸和妃宮觀手搏戲 丙寅幸嬖臣林洪甫  
 家洪甫獻侍婢 三月辛未幸東郊以彈丸射人爲戲行路  
 皆遁 王召富人大護軍林檜前護軍尹莊等十餘人授內  
 庫貨如元販賣 癸酉地震二日 甲戌夜王率嬖人登晏  
 天寺閣捕鳩遣火焚閣 乙亥作內廐破人家百餘區廣築  
 墻宇又奪人田屬之命護軍韓範收其租轡車日用百兩

丙子罷習射塲馬東西大悲院聚城中病人救藥贍衣食  
己卯夜幸幸臣裴佺第淫其妻及其弟金瑤妻時佺在元  
遣益城君洪鏗如元賀聖節 王起新闕于三隄 夏四月  
丙申朔日食 庚子王下僧鷲仙獄鷲仙善琴畫醫術亦解  
漢蒙語王敬重稱爲師傅上殿不拜時人疾之至是矯旨放  
囚王怒命監察司鞠之流濟州 甲辰幸奇皇后母李氏第  
置酒 丙午大雨雹如李梅 庚戌京城民詛言王欲取民  
家小兒數十埋于新闕礎下家家驚駭有抱兒逃竄者惡小  
乘閉恣行剽竊 甲寅王宴于崇教寺己未夜又宴于上護  
軍宋明理第初嬖臣崔遠告王曰進士井洞有處女美而飽  
是夜王與俱至其家索之王家媼謝以本無女王疑羈匿之  
又疑遠欺罔皆殺之 庚申以康允成爲贊成事 壬戌密  
直商議李玳卒 五月乙丑朔王通尹桓妻柳氏 戊辰幸  
山臺岩擊毬 己巳星山君李兆年卒 癸酉地震丁丑戊  
寅亦如之 壬午元遣直省舍人寶德來索宋遠金三國事  
蹟 癸未幸延慶宮宴元使 乙酉王餉新宮役徒文武臣  
僚及倉庫皆獻酒饌綫帛以助其費王置酒觀儺戲歡甚起

舞又命幸相舞幸相遞拍檀板以舞王出銀百兩公主及銀  
川翁主亦各出五十兩以爲宴幣有人作乞胡戲賜銀五  
兩餘皆收之自是命群臣盛辦酒饌逐日餉之爭極華美一  
食之費累布二三百匹人甚苦之尋罷 戊子大雨雹 辛  
卯公主移御延慶宮王置酒慰之夜觀角觝戲 六月丙申  
幸馬巖觀手搏戲 復其人法 癸卯王遊東郊甲辰亦始  
之 丁未王放鷹于青郊 己酉王出遊炭隴門外 壬子  
幸花園置酒 甲寅王微行捕雀于東郊 丁巳幸觀音房  
以嬖臣金善莊設忌日齋也 戊午幸南宮信第 王求取  
四件奴婢甚急曰寄上曰投屬曰先王所嘗賜與及人相賀  
易者 秋七月庚午幸鄭元龍第 辛未元使寶德道見造  
成都監勝文有曰納木石不及期者徵布配島乃取歸館謂  
政丞蔡河中曰爲人君者當使民以時今役民妨農此邦之  
民其何以生吾將奏于帝河中以告王大怒曰此必伴接人  
所誘也河中對曰臣願殿下無輕怒人君不可輕殿下平日  
小事即振聖威固非人主所宜爲也王使河中等請之寶德  
不聽令其所親固請乃止有白王者曰訴寶德者前判閣權



大雨也王召入內批頰流血 幸和妃殿晚幸判司僕寺事  
 安義第 壬申以李禧爲僉議評理商議 戊寅幸花園  
 癸未夜幸承信家置酒歡甚雞鳴王曰雞知主人意矣提刃  
 斷雞頭謂承信曰汝必傷心對曰雞鳴有時無辜見殺誰敢  
 不傷即賜布百匹 戊子以萬戶全贊強奸李包恭妻杖流  
 之 八月丙申幸妙蓮寺凡六日自是數幸 庚子元使監  
 丞吾羅古請享王王曰今日須往妙蓮寺爲樂吾羅古先至  
 候之王率二宮人及嘯乃至登寺北峯張樂天台宗僧中照  
 起舞王悅命宮人對舞王亦起舞又命左右皆舞或作處容  
 戲 李芸曹益清奇轍等在元上書中書省極言王貪淫不  
 道請立省以安百姓初芸兄儼與僧波哥景有隙波哥景譖  
 王曰儼常叱臣以爲汝王何等人吾不畏也王怒命囚儼奴  
 儼見於王欲自明王歐之儼厲聲曰王何辱我王之初立伊  
 誰之功王雖激怒於波哥景實惡芸也 乙巳元遣大監朴  
 帖木兒不花來索童女 丁未幸妙蓮寺以寺僧辦宴請幸  
 也 戊申王出內帑五綵布百匹加歛近侍左右番宴中秋  
 於新宮樓有一嬖人白王曰知人室家莫若盲人巫女上若

求美女當問此輩王即命惡小侵虐盲巫 辛亥王微行遊  
 于青郊 九月丁卯以僉議評理康允忠爲揚廣全羅慶尙  
 道問民疾苦使贊成事尹桓爲江陵交州道都巡問使右常  
 侍全允誠爲西海平壤道巡慰使 乙亥夜王以單騎遊巖  
 花路夜半還宮 丙子王獵于東郊 丁丑夜王微行遊城中  
 崔安義家奴叱之王怒杖之幾死 壬午夜幸妙蓮寺 甲  
 申王令崔安義買駱駝三頭來飾以錦纈珠玉載以寶鈔  
 丙戌夜以商賈賚內帑入元行販並授將軍 己丑幸尹桓  
 家 庚寅夜惡小風骨等三人詐稱大家入注簿孔甫家奸  
 其妻行省執殺之 冬十月癸巳朔評理致任尹宣佐卒  
 己亥王畋于伯顏平三日乃還 王以石壓殺強奸囚三人  
 癸丑新宮成 甲寅移御丁巳百官皆賀監察大夫申仲  
 佺先獻綵段二匹人譏其諂 有人入內廚取饅頭王怒以  
 爲盜即命殺之 壬戌元遣資政院使高龍普大監朴帖木  
 兒不花賜王衣酒王出迎 十一月丙寅王與高龍普御市  
 街樓觀擊毬及角觝戲賜勇士布無算 壬午元遣乃住等  
 八人來稱索鞍轡 甲申托以告郊嶺敕遣大卿梁赤郎中

別失哥等六人來王欲托疾不迎龍普曰帝常謂王不敬若不出迎帝疑滋甚王率百官朝服郊迎聽詔于征東省朶赤乃住等就王縛之王急呼高院使龍普叱之使者皆拔刃執侍從群小百官皆走匿左右司郎中金永照萬戶姜好禮密直副使崔安祐鷹揚軍金善莊等中掣持平盧俊卿及勇士二人被殺中刀斲者甚多辛裔伏兵禦外以助之朶赤等即掖王載一馬馳去王請小留朶赤等拔刃脅之王悶甚索酒有一嫗獻之萬戶權謙羅英傑爲押領官龍普與朴帖木兒不花及諸軍萬戶李中敏金球慶金上琦等執弓劍搜索朶赤家朶赤等命龍普整治國事德成府院君奇轍理問洪彬權征東省龍普遣人捕王之侍從群小朴良衍林信崔安義金善莊承信等十餘人囚之宋明理趙成柱尹元佑韓暉康贊等素與龍普善故免龍普與轍彬峯河中等封內帑 丁亥放銀川翁主等宮人百二十六人 己丑高龍普還 庚寅王至肅州索衾於州守安鈞鈞不獻告朶赤等曰王以貪淫得罪又欲奪我衾如何朶赤曰汝爲此州誰使之耶汝王怕寒索衾汝不與其於人臣之義何遂以鐵尺擊之垂死 壬

辰判密直司事朴仁幹卒于元仁幹時爲元子師傅 十二  
月乙未遣漢陽君韓宗愈判密直司事孫守卿如元進方物  
辛丑前代言印璫以檻車載林信朴良衍林以道南宮信  
崔安義金添壽閔渙王碩承信等九人如元 丁未宰相及  
國老會議上書中書省請赦王罪 癸丑帝以檻車流王于  
揭陽縣諭王若曰爾王禎爲人上而剝民已甚雖以爾血啖  
天下之狗猶爲不足然朕不嗜殺是用流爾揭陽爾無我怨  
往哉揭陽去燕京二萬餘里元子使裴倓獻衣一襲倓獻已  
即行王使呼之則不及矣無一人從行者王手持衣鞮而去  
開五年春正月王在元 元以柳濯爲合浦萬戶舊萬戶  
僉議商議楊之秀不肯受代久而乃出遊于道內莫有問者  
戊辰宰相會百官及國老欲署名呈省書國老多不至事  
竟未就王傳車疾驅艱楚萬狀未至揭陽丙子薨于岳陽縣  
或云遇鴆或云食橘而殞國人聞之莫有悲之者小民至有  
欣躍以爲復見更生之日初宮中及道路歌曰阿也麻古之  
那從今去何時來至是人解之曰岳陽亡故之難今日去何  
時還王在位前後六年壽三十六月癸酉喪至八月庚申葬

永陵恭愍王六年閏九月癸亥上尊諡曰獻孝大王十六年正月丁亥元賜諡曰忠惠王性游俠好酒色耽于遊畋荒淫無度聞人妻妾之美無親疎貴賤皆納之後宮幾百餘於財利分析絲毫常事經營群小爭進計畫奪人土田奴婢盡屬寶輿庫良馬以充內廩給布回回家取其利令稚牛進肉日十五斤新宮之役張旗設鼓親登階督之宮成徵漆諸道丹艘之輸後期者徹布倍蕞吏緣為姦百姓愁怨群小得志忠直見斥一有直言者必加誅戮人人畏罪莫敢言者

史臣贊曰忠惠王以英銳之才用之於不善昵比惡小荒滯縱恣內則見責於父王上則得罪於天子身為羈囚死於道路宜矣雖有一老臣李兆年言之剴切其如不我聽何哉

世家卷第二十六

世家卷第三十七 高麗史三十七

平憲矣曹判書集賢殿提學知經筵蔡教館事兼侍從大司成鄭麟趾奉  
教修

忠穆王

忠穆顯孝大王諱昕蒙古諱八思麻兒只忠惠王長子母曰德寧公主忠肅王六年丁丑四月乙酉生性聰慧入元宿衛忠惠王五年二月丁未高龍善抱王以見帝帝問曰汝學父乎抑學母乎對曰顯學母帝嘆其天性好善惡惡遂令襲位時王年八歲下教戒國內臣僚一革弊政慰恤百姓 乙卯元遣不哥奴等來闕內廐馬 閏月丙寅王命政丞蔡河 中司空姜好禮政堂文學鄭乙輔同知密直司事金上琦薛玄固密直提學張沆參議國政以咸陽君朴忠佐陽川君許伯判田民都監事竄韓范張松沈奴介田頭乞不花等十五人于島鄕天起蘇敬夫趙成柱放歸田里皆先王之孽幸也 丁卯監察司悉收先王時惡小告身 壬申遣僉議商議

李帶如元賀郊赦 三月癸卯鶴林郡公王煦前典法判書  
崔文度如元賀聖節 乙巳元遣使來求亭布 夏四月政  
丞奇報萬戶權謹前摠郎盧永奉國璽詣行宮 癸酉王封  
叔祺爲江陵府院大君玟爲益興府院君慎爲大匡元尹怡  
爲正匡元尹以蔡河中爲右政丞韓宗愈爲左政丞李齊賢  
判三司事金倫權謙朴忠佐爲贊成事羅益禧孫守卿爲參  
理金承嗣金上琦爲三司右左使 乙酉王至自元 丙戌  
元遣桑哥來願詔曰昔我祖宗奄有萬方外薄四海于時高  
麗慕義效順用建東國傳之子孫世守藩輔不謂近者高麗  
國王寶塔實里肆爲無道荼毒境內民不堪命來訴京師今  
正厥罰遷之嶺表然念自其先世事我列聖罔有二心一朝  
後嗣不克繼承遂失世爵在朕奚忍又念海隅蒼生皆朕赤  
子久罹塗炭良切予懷乃命其子八禿麻朶兒只仍襲征東  
行省左丞相高麗國王布陔德澤輯寧吾民其寶塔實里所  
行虐政並從蠶革人民逃避山林亟令有司剋日招撫勸農  
興學凡合整治事宜悉遵成制俾爾有衆各保生業共茲昇  
平之樂豈不偉哉其或荒弃朕命邦有常憲寧不知懼是日

王宴桑哥用女樂百官侍坐皆簪花名曰君臣慶會宴 五  
月甲午元遣李麻奏瑾來冊王曰東方有國蓋數百年北面  
歸朝已三四世不謂人倫之多變致煩天討之屢加顧惟甥  
舅之親重以君臣之義用明保夫小子俾繼承于先王咨爾  
八禿麻朶兒只顯乾之年英敏之器非有父師之訓已知稼  
穡之難式紹王封匪加于舊載登宰路其命維新母侮老成  
母虐繆寡母謂已知母恃已能思乃祖事大之誠以保其社  
稷謹爾父亡身之戒而利其民人所以輯寧爾邦亦惟敬典  
在德於戲內外交正尙蓋前人之德左右皆賢永篤後來之  
慶其聽朕命毋易攸言可特授開府儀同三司征東行中書  
省左丞相上柱國嗣封高麗國王 宴元使于延慶宮母后  
公主在北向南王在西向東各贈廐馬一匹白金五十兩  
己酉元遣使來求皮幣 丙辰遣密直全思義如元謝冊命  
丁巳元流忠惠王嬖人崔和尚于靖州路林信于彬州路  
朴良衍于沅州路閔渙于辰州路金添壽于永州路林以道  
于桂陽路承信于歸州路南宮信于道州路王碩于金州路  
六月壬戌發新宮所貯三食邑布四千餘匹歸廣興倉金

王重器還王府 甲子前僉議贊成事劉方世卒 壬申詔

書使直省舍人奇完者不花來王出迎于迎賓館 慶華公

主薨 癸酉大行王之喪至自岳陽 乙卯置書筵以右政

丞察河中左政丞韓宗愈判三司事李齊賢贊成事朴忠佐

金倫權謙與海君裴佺直城君盧英瑞判密直司事李禧知

密直司事黃石奇同知密直司事許伯前僉議參理辛喬僉

議參理孫守卿密直副使奉天祐安震安軸典理判書閔思

平知中事金光轍右代言韓仲禮左代言河有源右副代言

李公遂左副代言尹忱應揚軍上將軍羅英傑上護軍尹之

彪判通禮門事趙文瑾大司成梁溫判典校寺事鄭怡右司

議李衍宗左司議吳詢執義趙淵祭酒田叔蒙大護軍鄭瑄

學令李餘慶司藥許齡典儀副令鄭天濡宗簿副令成元度

起居注朴允文起居郎宋天鳳典理正郎金君發李達衷都

官正郎金希祖左獻納鄭思度持平金玗金馨左正言尹安

之典校丞全忠典儀注簿孫浦德寧府注簿洪俊更日侍讀

秋七月己酉以母后不豫放囚 八月庚申葬忠惠王于

永陵 丁卯書筵罷講起居郎朴允文後出宦者李伯告王

曰請令允文速署奴家兄告身王曰若是則何異前代崔和  
尚之所為乎汝宜以私請之 丙子王命毀新宮作崇文館

癸未元遣使來索鞍 丙戌元遣兵部尙書傅花同知資

政院梁兒亦來傳皇后懿旨曰凡吾親戚勿倚勢奪人田民

如有違異必罪之法司知而故縱亦當罪之 九月丁亥朔

日食 己丑僉議參理羅益禧卒 癸卯以母后不豫赦二

罪以下 甲辰葬慶華公主 甲寅王宴元使 冬十月庚

申葬王嫌名姓氏從外家 甲子以王煦為右政丞金倫為

左政丞金永熙康允成為贊成事全思義姜祐為參理李禧

為政堂文學權適判密直司事許伯為密直司使奉天祐安

軸知密直司事閔思平為監察大夫 丙子幸內院設靈寶

道場 癸未王宴皇后母李氏 十一月癸巳賜河乙泚等

及第 十二月戊午道德城府院君奇轍如元賀正王餞于

迎賓館 己巳潘王盪至自元 丁丑元遣使來錫忠宣忠

肅王盪册 己卯公主貶直城君盧英瑞于光陽右代言田

叔蒙于東萊

元年春正月丙戌王率百官賀正于行省 甲午地震

凡二日 壬寅親設百高座道場于康安殿 丁未復置政  
房以贊成事朴忠佐金永熙參理辛裔知申事李公遂爲提  
調官 乙卯地震 三月丙寅定安府院君許琮卒 辛未  
燃燈王如奉恩寺 三月丁亥元直省舍人也速迭兒等來  
願詔王率百官出迎 戊子宴元使于內殿 丙申幸乾聖  
王輪二寺 丁酉遣判三司事權謙密直副使柳濯如元賀  
聖節 乙巳親醮于康安殿 己酉幸福靈寺 庚戌幸外  
帝釋院 夏四月丙辰雨雹 丁卯以金永熙爲左政丞朴  
忠佐判三司事金思義孫守卿安軸爲贊成事李禧李蒙哥  
張沆爲參理鄭乙輔爲政堂文學印璫爲密直使 五月甲  
申元遣使來索紋苧布 戊申以旱禁酒 六月癸丑朔僉  
議評理崔文度卒 甲寅王如奉恩寺 丁卯王受菩薩戒  
于內殿 秋七月甲申慧見紫微垣 丁亥太白晝見慧見  
北河北 壬辰元遣使來賜王衣洒索熊羔皮 乙未潘王  
岳薨 九月乙巳幸妙通寺 丙午慮囚 冬十月癸丑分  
遣廉察蘇復使于楊廣全羅慶尙三道 辛酉王謁景靈殿  
十一月乙未設八關會幸法王寺 己亥以大寒放囚

十二月癸丑遣左政丞金永熙如元獻方物 乙丑王熙罷  
以金永熙爲右政丞印承且爲左政丞李燾爲密直使  
閏二年春二月庚戌朔日食 乙丑燃燈王如奉恩寺  
三月丙申幸王輪乾聖二寺 乙巳親醮于康安殿 戊申  
東界幸陵島人來朝 夏四月己酉朔奉安大行王眞子景  
靈殿 乙亥元遣使來賜王衣洒 丁丑元遣使來索紋苧  
布 五月乙酉朔大行王于太廟以政丞韓渥參理李揆配  
享 丙戌延安君李儼卒 庚寅右政丞金永熙還自元帝  
賜王衣洒 以旱禁酒 壬辰親設祈雨道場于內殿 癸  
巳徙市 六月己酉王如奉恩寺 癸丑王宴元使于內殿  
壬戌慮囚 甲寅雨 壬午化平府院君金石堅卒 秋  
八月戊申延德大君損卒 九月甲申遣贊成事金永熙如  
元請親朝賀正兼謝衣洒 甲午幸演福寺 壬寅慮囚  
冬十月庚申教曰太祖開國四百二十有九年于茲其開典  
章文物嘉言善行秘而不傳何以示後故我忠宣王命臣閔  
濱修編年綱目尙多闕漏宜加纂述頒布中外乃命府院君  
李齊賢贊成事安軸韓山君李穀安山君安震提學李仁復

撰進又命修忠烈忠宣忠肅三朝實錄 甲子王謁景靈殿

贊成事尹繼宗卒 己巳永嘉府院君權溥卒 閏月戊

戌元遣直省舍人金巖來頒詔王出迎于行省 辛丑宴元

使于內殿 十一月丁巳設八關會翼日王御儀鳳樓觀樂

陰相傷臂 十二月戊子火者伯顏帖木兒奉御香來王賜

金帶及鞍 庚寅天狗墮康宗殿西

三年春正月甲辰朔日食日官不告 丁巳元使白狗

兒奉聖旨來王出迎于郊 庚申太白晝見 丁卯元遣人

取政丞盧頊二女以歸 壬申以同知密直司事全允誠為

交州道都巡問使令檢括雙城人口 二月丙子以平壤尹

尹之彪為西北面存撫使 庚辰盜入太廟 甲申元使阿

丹不花奉詔來王出迎于郊 丙戌燃燈王如奉恩寺 己

丑置整治都監以雞林郡公王煦左政丞金永暉贊成事安

軸判密直司事金光轍為判事鄭珥等三十三人為屬官

辛卯分遣李敏金到于楊廣李元具金英利于全羅南宮敏

李培中于慶尙朴光厚崔元祐于西海鄭珥于平壤金君發

于江陵郭瑀于交州道令度民田並兼按廉存撫使 甲午

以左政丞金永暉贊成事李君俊右代言鄭思度提調政房

三月癸丑親醮三界于康安殿 乙卯遣政丞盧頊如元

賀聖節 壬戌幸外帝釋院 戊辰整治都監以奇皇后族

弟三萬奪人田杖之下獄死 夏四月辛丑以早禁酒 五

月壬寅朔幸旻天寺 癸亥雨雹大如梨 丙寅徙市 六

月甲戌遣參理安子由如元獻苧布 元遣中書省右司都

事元理不花賜王衣酒 丁亥元放院使高謙普于金剛山

戊子王宴高龍普及諸元使于內殿 監察司論安子由

攝事大廟不殺牲之罪王以子由有功於父王且方奉使上

國原之 丙申遣三司右使廉佛臣如元謝賜衣酒 秋七

月癸卯以星變設祈禳道場于內殿 丙午夜天霓自東起

墜于男山俄而復起為二分向南北 辛酉元使阿魯欲自

濯衣索米屑左右曰國家待帝使有禮豈宜親澣強之乃進

償以鈔五兩 壬戌親設星變祈禳道場于內殿 八月乙

亥以星變設祈禳道場于內殿 丁丑阿魯等還王宴于內

殿 戊寅元太僕寺遣李家奴帖木兒安伯顏不花來取耽

羅馬 九月丁未親設藏經道場于康安殿 丁卯飯僧四

千一百于晏天寺 冬十月壬申理問所以撤宦者及豪強

田庄囚密城副使李孫慶驥與副使李蒙正西州副使趙冬

暉 甲戌賜金仁瑄等及第 庚辰遣蘇復別監于諸道

辛巳以平壤尹金用謙兼西北面都巡問使 癸未親設靈

寶道場于康安殿 置孩兒都監 乙酉元召還高龍普

癸巳遣益城君諤如元獻童女 甲午元以三萬之死遣直

省舍人僧家奴杖整治官白文寶申君平全成安河楫南宮

敏趙臣玉金達祥盧仲孚李天伯許混李承閔安克仁鄭光

度吳環徐浩田祿生唯安軸王熙以聖旨原之前判密直司

事金光輦前大護軍李元具以病免帝仍降璽書復置整治

都監令王熙判事 丙申遣行省郎中李壽山如元獻童女

十一月壬子以王熙領都僉議司事 十二月丙子遣天

水郡公康伯贊成事康允忠如元賀正

戊子四年春二月己巳彥陽府院君金倫卒 辛未遣使賑

飢于西海楊廣道 辛巳遣慶山府院大君盧頊請入朝

乙未元中書省移咨云至正七年九月十四日咬咬榭薛第

三日明仁殿內有時分速古赤佛家奴云都赤撒迪米失殿

中監給事中燕古兒赤等有來帖木兒答失左丞相特奉聖

旨在前高麗百姓未曾歸附的時分他每倚本俗行來也者

托賴上天屬了咱每的時分昨前知道不答失里將那百姓

好生殘害的上明知道一介人害高麗百姓麼道將不答失

里罰去迤南地面爲他依勢力不依法度行來的勾當已嘗

命諳知彼中事體王脫懼金那海教正理去來時下從急便

怎生正理的有如今交八麻桑兒赤和王脫懼等與省得的

勾當的好人一同不揀是誰依勢力欺壓百姓的并民間不

事理好生正理奏將來者 三月丁酉朔以判三司事李齊

賢永山君張沆密直提學安牧提調經史都監又以張沆及

僉議參理全允臧軍簿判書李衍宗前典法判書朴元桂前

成均祭酒李達衷前右司議尹禧等爲吏學都監判事典理

愷郎安輯司藝李允升爲副使典理佐郎成俊德直講孫光

嗣爲判官 庚子禁酒 壬寅遣寧川府院君李凌幹如元

賀聖節仍請忠惠王諡帝不允 己酉遣三司右使金那海

如元請改正先王之罪 丙辰幸妙通寺 壬戌親設三界

大醮于康安殿 夏四月丁卯朔封宗室譚爲德興府院君



祗爲慶昌府院君元爲延昌君李廣爲宜春君白文舉爲僉議參理致仕 癸未雨雹大如梅 丁亥遣評理柳濯如元獻芋布 是月京城大飢疫 五月癸丑海平府院君尹頌死 乙丑大雨松岳崩水溢飄沒人家甚多 六月己巳以

在位四年壽十二忠定王元年三月丁酉葬明陵恭愍王六年閏九月癸亥上尊諡曰顯孝大王十六年正月丁亥元賜諡曰忠穆

忠定王

雨次設消灾法席于內殿 丙戌與寧君安軸卒 壬辰慮囚 秋七月壬申以天變宥二罪以下 戊申上洛府院君

忠定王諱暉蒙古諱迷思監柔兒只忠惠王庶子母曰禧妃尹氏忠穆王四年四月封慶昌府院君十二月忠穆王薨德寧公主命德成府院君奇轍政丞王煦攝行征東省事 丙

金永暉卒 戊午貶監察掌令宋天鳳爲光陽監務 八月

子遣護軍申元甫如元告哀 己卯王煦等遣李齊賢如元

壬申下獻納元松壽郭忠秀于行省鞠之 丙戌元松壽郭

上表曰聖明在上曲垂丕冒之恩誠敬由中可格居高之鑑

忠秀能以鄉尙德爲持平鄉國鏡曹淹爲左右獻納 戊子

恭惟皇帝陛下繼天立極亘地稱王視遠聽聰察庶邦之情

元道孫元之帖木兒來求閩人 冬十月丙寅王不豫放囚

願仁滂施厚令品物以生成邊境又安臣隣悅服伏念王氏

移御于乾聖寺自是數移御寺院及私第 癸酉德寧公主

自五代而爲國遇元朝而作臣列聖嘉內附之功累世被東

徙居于密直副使安牧第庶務皆決焉 十一月癸巳朔公

漸之澤及嗣王之不祿愧陪臣之匪材一國邊邊惟恐人心

主以王疾遣前贊成事李君佺設水陸會於天磨山禱之

之無係百寮拳拳踰候命之有歸竊惟本國自太祖聖武

吳王遣完者帖木兒來獻佛經鷹犬 癸卯平壤君趙璋卒

皇帝以來舉國臣服而忠烈王尙世祖皇帝之女忽禿憐烈

十二月乙丑杖流僧宗範于濟州宗範判事任瑞生子欲

迷實公主生益知禮不花忠宣王忠宣王生阿刺訥忒失里

刃其父其弟琦敬之以劍擊割琦鼻 丙寅遣僉議評理孫

忠肅王忠肅王生普塔失里王尙亦憐眞班公主而生子子

洪亮密直副使金仁浩如元賀正 丁卯王薨于金永暉第

八思麻柔兒亦是爲先國王乃於近日得疾而薨舉國哀慟  
王年幼無後而本國隣於日本不庭之邦不可一日而無主  
今有王祺普塔實里王之母弟已嘗入侍天庭年十九歲王  
祇普塔實里王之庶子見在本國年十二歲伏望陛下簡在  
帝心以從民望特降德音於繼絕得承制命以安邊則陪臣  
等敢不小舒戀主之憂益著勤王之節

○元年春二月甲戌前知都僉議事崔濬來自元帝命忠  
惠王庶子祇入朝慶陽府院君盧頊前判三司事孫守卿前  
贊成事李君佺閔評尹時遇崔濬等奉祇如元臺諫典法官  
會議欲沮其行不得 丙戌遣安集別監于諸道 丁亥判  
密直司事薛玄固卒 三月丁酉葬忠穆王子明陵 壬寅  
政丞王熙如元賀聖節 甲辰遣上護軍趙得珪如元獻龍  
席及竹笠 乙巳日有五色重輪相貫 庚申下羅州牧使  
韓光漢知古阜郡事朴顯于監察司驗治賊罪光漢歛民布  
百匹米二十餘石魚鹽等物不可勝計顯受盜所賂布千五  
百端馬一匹 夏四月己丑雨雹 五月戊戌帝命元子祇  
嗣王位 丁未僉議贊成致仕柳墩卒 六月戊辰王命鐵

城君李君佺聽斷國務 丙子化平君金光敏卒 秋七月  
辛卯母后公主兩殿及皇后母李氏令義城德泉兩倉供膳  
癸巳政丞王熙卒 癸卯月城君李禧卒 甲辰杖流前  
密直金敬直于島貶前密直李承老爲宣州勾當前代言尹  
澤爲光陽監務 丙辰王至自元帝遣翰林學士雙哥護行  
雙哥授國印于三是日王即位于康安殿 閏月癸亥王與  
德寧公主宴雙哥于延慶宮 丁卯以鐵城君李君佺驥興  
君閔思平代言洪峻提調政房 己巳以盧頊爲僉議政丞  
慶陽府院大君孫守卿爲推誠宣力翊戴定遠功臣判三司  
事義昌府院君李君佺爲推誠守義同德贊化功臣都僉議  
贊成事尹莘係爲都僉議贊成事孫洪亮爲推誠保節佐理  
功臣都僉議贊成事金仁浩爲純誠翊贊保理功臣都僉議  
參理閔思平爲輸誠秉義協贊功臣都僉議參理黃石奇爲  
都僉議參理李謙爲都僉議參理商議金那海爲推誠翊戴  
功臣三司右使尹安淑爲推誠佐理功臣三司左使陳斯文  
爲政堂文學李權知都僉議事劉革檢校僉議評理平壤尹  
李公遂判密直司事李隴爲密直司使黃河行知密直司事

柳之浣韓大淳韓仲禮同知密直司事尹佺金用謙黃順爲密直副使崔濤爲誠勤翊戴協贊保定功臣慈城君尹時遇爲純誠協德贊理功臣杞城君洪峻爲密直司中事李春富崔源爲右左代言尹仁貴尹時彥爲右左副代言吳子淳爲典理判書盧永吉爲版圖判書 丁丑咸陽府院君朴忠佐卒 己卯遼王遣使享王及德寧公主 帝復以脫脫爲右丞相遣中書省宣使党忽歹直省舍人定先等來願詔王出迎于迎賓館 八月辛丑德寧公主享王 癸卯元遣使求酥油于濟州 甲辰罷整治都監 乙卯以盧頌爲右政丞孫守卿爲左政丞尹安淑爲贊成事崔天澤爲三司左使趙瑜知都會議事李堅同知密直司事商議洪法莊吳子淳爲密直副使尹桓爲驗誠亮節宣力保理功臣漆源府院君尹莘係爲誠勤協贊佐命功臣鳳城君黃石奇爲楡山君李謙爲春城君尹忱爲純誠輔理翊衛功臣鈴原君康之行爲信原君辛孟爲寧城君印暉爲誠勤贊理功臣陽原君辛唐係丘天祐尹仁貴並爲典理判書金光祚爲軍簿判書康允暉李英遠並爲版圖判書 丁巳辛榮安王大夫人第 是

月立王母禧妃府日慶順 九月庚申遣贊成事李君佺如元謝藥位 甲戌元遣使來推太史府田民兼刷御馬 戊寅鹽泉府院君樞漢功卒 冬十月戊子朔盧頌罷以孫守卿爲右政丞李君佺爲左政丞孫洪亮判三司事廉悌臣許伯爲贊成事柳濯陳斯文爲都會議參理李公遂爲政堂文學黃河衍判密直司事趙雙重金龜年爲密直副使崔源爲開城尹洪峻爲密直提學郭瑬爲知申事李春富尹時彥爲右左代言李培中閔持爲右左副代言 丁酉以孫守卿閔思平尹時遇李培中提調政房 癸丑親設靈寶道場于康安殿 分遣察訪別監于諸道

慶二年春正月庚午王以父王忌日如神孝寺 庚辰幽宴師傅商議閔思平侍學申德隣安吉祥奉質孫桂 二月倭寇固城竹林巨濟合浦千戶崔禪都領梁瑄等戰破之斬獲三百餘級倭寇之侵始此 壬辰以持平崔龍生爲慶尙道按廉使龍生疾宦寺侍寵上國流毒東民勝其惡以示國人御香使宦者朱完之帖木兒訴龍生于王及公主以金有謙代之 遣權謙吳子淳如元賀聖節 壬寅親設倭賊祈

讓法席于延慶宮 三月乙丑雲南王遣使來 庚辰以延  
城君李權爲慶尙全羅道都指揮使僉議參理柳濯爲全羅  
楊廣道都巡問使以備倭 夏四月戊戌雨雹大如李梅殺  
禾 倭船百餘艘寇順天府掠南原求禮靈光長興禮船  
五月丙辰元遣使頒赦王出迎于迎賓館 己未王宴元使  
乙亥以尹時遇爲都僉議崔濡趙瑜爲參理崔天澤知都  
僉議事姜得龍爲三司左使韓仲禮爲政堂文學韓大淳判  
密直司事尹侓李堅黃順並知密直司事吳子淳金龜年同  
知密直司事洪瑜金承漢金尙璣李春富高忠並爲密直副  
使郭瑀爲密直提學尹時彥爲知申事李居敬爲左代言尹  
陟孫得壽爲右左副代言 庚辰倭船六十六艘寇順天府  
我兵追獲一艘斬十三級 六月丁酉倭船二十艘寇合浦  
焚其營及固城會原諸郡 辛丑倭寇長興府安壤鄉 秋  
七月庚申王以聖甲幸是天寺行香 九月癸丑朔以李凌  
幹爲川寧府院君金光載爲三司右使孫洪亮爲福川府院  
君李台資爲星山君陳斯文爲昌陽君韓仲禮爲畿城君朴  
延俊爲清原君 己未德寧公主如元王餞于金郊 乙丑

遣蘇復別監于諸道 冬十月庚寅親設靈寶道場于康安  
殿 十一月壬子朔日食 己巳倭寇東萊郡 十二月甲  
申遣贊成事廉悌臣前贊成事尹莘係如元賀正  
閏三年春正月辛亥贊成事李穀卒 二月壬午祔忠穆  
王于太廟 三月乙卯幸廣明寺醮三界 秋八月丙戌倭  
船一百三十艘寇紫燕三木二島焚蘆舍殆盡 戊子遣萬  
戶元顥于西北面令萬戶印璫前密直李權屯西江以備  
己丑倭又寇南陽府雙阜縣 癸巳又命印璫等入海捕倭  
李權還白王曰臣非將又不食祿不敢奉命固辭不行 丙  
申以金那海判三司事柳濯金仁浩爲贊成事權適崔天澤  
趙瑜爲參理金光載姜得龍爲三司右左使韓大淳知都僉  
議事李珍知都僉議商議郭瑀爲密直提學監察大夫李成  
瑞高董士爲密直副使 冬十月壬午元以江陵大君祺爲  
國王遣斷事官完者不花封諸倉庫宮室收國璽以歸王遜  
于江華恭愍王元年三月辛亥遇燭堯在位三年壽十四葬  
聰陵恭愍王十六年正月丁亥元賜證忠定嘗夜王與近侍  
相戲詭遂階或以墨灑侍學官衣或有近女而行者便生妬

心雖宰相至見極際往往以鐵椎擊人幾死或於冬月取冰  
雪水和凍飯食人狂悖類此

史臣贊曰忠穆忠定皆以幼冲即位德寧禧妃以母之尊用  
事於內奸臣外戚用事於外二君雖有穎悟之資何能為哉  
且當忠定之時江陵君親為叔父得國之心又有上國之  
援諸尹不此之顧朋比逞欲釀成禍胎卒使王不幸遇鳩悲  
夫

世家卷第三十七

世家卷第三十八 高麗史三十八

平憲矣帝勤書恭賢殿突發怒如羅泰教習事益熾均天司廢鄭麟趾奉  
教修

恭愍王一

恭愍仁文義武勇智明烈敬孝大王諱顓古諱祺蒙古諱伯  
顏帖木兒忠惠王母弟忠肅王十七年庚午五月生封江陵  
大君忠惠王後二年五月元順帝遣使召入朝宿衛時稱大  
元子忠穆王即位封為江陵府院大君忠穆薨國人欲立王  
元以忠定襲位仍留王宿衛初忠肅以王托尹澤忠定元年  
澤與李承老獻書中書省請立王是歲王尙魯國公主三年  
十月元封為國王遣完者不花取國璽忠定遜于江華德興  
君塔思帖木兒奔于元王命前判三司事李齊賢攝政丞權  
斷征東省事齊賢修葺道殿神祠令法官考覈諸道存撫按  
廉功過遣前密直洪元哲及金鏞送完者不花還元哲仍巡  
問平壤道鑄留備倭賊以通禮門判官許猷為西北而察訪

十一月壬子倭寇南海縣 乙亥贊成事趙日新賚批目  
還自元以李齊賢爲都僉議政丞李泰哥判三司事曹益清  
全允誠爲贊成事趙日新趙瑜爲參理康得龍崔天澤爲三  
司右使李公遂爲政堂文學韓可貴判開城府事金逸逢  
判密直司事李衍宗爲密直使兼監察大夫金普知密直司  
事洪由道鄒顛同知密直司事金敬直李成瑞爲密直副使  
尹澤爲密直提學崔德林李濟爲右左代言金得培柳淑爲  
右左副代言孫琦爲平海府院君朴仁柱爲咸陽君 李齊  
賢下理間裴倭及朴守明于行省獄流直城君盧英瑞于可  
德烏贊成事尹時遇于角山貶贊成事鄭天起爲濟州牧使  
知都僉議韓大淳爲機張監務 十二月辛卯髡永陵孽子  
釋器置萬德寺 庚子王及公主至自元帝遣失禿兒太子  
及直省舍人牙忽護行 壬寅謁景靈殿即位于康安殿  
○元年春正月丙午朔王率百官賀正于行省還宮設宴  
庚戌監察司啓諸君閑居食祿請停俸從之 庚申王欲  
親幸太廟判書雲觀事姜保言今年不可親祀僉議府責保  
曰祀大事也汝何沮王又有奸臣告王大妃固止之 二月

乙亥朔罷政房 丙子宣看境內曰恭惟我太祖統一三韓  
列聖相承以小事大迨我聖元龍興先天下而歸附我忠敬  
王入覲世皇寵賚異常忠烈忠宣世館試室而我仁考忠肅  
王亦承釐降之榮嗣德臨邦二十有五年厥後不弔再世不  
祿而耆艾之臣以余爲忠宣之孫忠肅之子以德以年合主  
宗祚獻書天子願奉爲君天子俯採其言故有今日之錫命  
越至正十一年十二月庚子與公主歸宗國謁慈闈蓋違顏  
者十一年今得相見誠孝之至感動上下壬寅承事景靈宮  
踐位康安殿衣冠禮樂猶有古國之風願以何德獲濟登茲  
然屬時世陵夷風俗頹靡朝多倖位倉無宿儲隣寇侵疆乾  
文告變若不克已勵精日慎一日革邪僞去檢壬用測懼之  
誠行寬厚之政何以報天子之德保祖宗之業慰慈闈之心  
塞耆艾之望凡百在位尙克匡其不逮圖惟厥終夫宗廟之  
重祭享之誠固所自盡嘗遣近臣賚銀物備宗器修祠宇其  
薦時食予將親莅自太祖以至歷代先王宜上德號其守山  
陵人戶有逃者官爲之推還復其徭役諸陵直謹守厥職禁  
樵牧樹松楨以明予奉先追遠之意社稷諸祠凡奠物務盡

獨潔名山大川及神廟載祀典者亦加德號箕子受封於此  
 教化禮樂遺澤至今宜令平壤府修祠奉祀其餘忠義之祀  
 並如舊儀且近代近習壅蔽所以下情不得上通以致誤主  
 如代言轉對所司申覆不可不親書施之侍虎賁之衛不可  
 不擇然則正人君子常宜在側言官拂士何有不通其設施  
 之規仰有司集議申聞祖王代創置禪教寺院所以裨補地  
 德以利國家今多頽圯只有遺基其有土田者取其租有賦  
 稅者取其庸以備重修又違太祖信書諸人母得擅起寺舍  
 為僧者必須度牒不許居家貧民鬻子女如過三年不放者  
 監察司按廉使痛加理罪田民詞訟日繁仰監察典法都官  
 先舉仍執據執田民於元告人取甘結限日平決誣告者反  
 坐其罪其權豪仍據執者亦當知過歸還本主否者理罪又  
 母焚山林母殺孩虫母辱母卯載諸月令今後春夏三四月  
 內諸人毋得放火田獵違者痛理絲花紅大燭無益之費莫  
 此為甚忠宣王嘗有禁令此後宜令禁斷有敢違者監察司  
 舉劾其罪倭賊寇邊屠燒室屋搶奪漕船皆由防守失律儲  
 侍無素其有能為策者許令條奏擇善從之優加賞賚前後

征戰有功者典理軍簿並加官爵自募追捕者兩班超三等  
 官之賤者賜錢州郡被擄掠者官為檢其虛實輕重與賦  
 稅其軍人逃役者隨所犯杖之吏民有罪者亦加苦杖並勿  
 罰布貪汚犯職者不在此限縲繫孤獨篤疾癯疾官為賑恤  
 母令失所孝子順孫義夫節婦依例旌表以美風化太祖開  
 國功臣歷代功臣忠宣忠肅兩代功臣子孫並加甄錄其身  
 見在者皆從優賞予十年于朝從臣終始一心功力尤著者  
 頗已官而賞之有司依違舊典錄券施行光山君金仁衍密  
 直使朴仁幹及政丞王熙不幸先沒予甚悼之宜加贈諡錄  
 其子孫自至正十二年二月初二日昧爽以前除不忠不孝  
 謀故劫殺但犯上國罪條外境內罪因威宥除之庶幾與一  
 國更始前代臣僚隨才敍用爾等亦宜盡心勿貳以稱予志  
 於戲立綱陳紀寔寧濟于斯民登賢使能尚有為於今日  
 甲申改大妃德慶府曰文睿置公主府曰肅雍 戊子燃燈  
 王如奉恩寺 戊戌元以討捕河南賊魁遣萬寧府提點七  
 十來頒赦王出迎于行省 三月辛亥前王遇鴆薨于江華  
 王之遜江華也典校令申德隣典校丞安吉祥義盈庫使孫

桂及辭朴成亮朴思慎從行皆追緊巡軍止許思慎從之供膳不充往來又絕憂愁號泣及訃至都人莫不流涕癸丑王停朝 捕倭使金暉南以戰艦二十五艘禦倭至根島遇賊船二十艘不戰而退至喬桐又望見賊船甚盛還西江請濟師 乙卯金暉南及副使張成一與賊戰于峯梁安興長巖獲賊船一艘王除暉南左常侍成一中郎將 倭屠巴音島 丙辰瑞州防護所獲倭船一艘殲之獻俘二人 丁巳王如奉恩寺加上太祖尊號 己未倭船大至金暉南兵少不能敵退次西江告急調發諸領兵及忽亦分遣西江甲山喬桐以備之婦女闕街痛哭都城大駭又歛百官民戶軍餉及矢有差 庚申倭焚喬桐甲山倉前代言崔源與賊獲賊船二艘 戊辰王以忠肅王忌日如旻天寺行香 己巳幸賢聖寺 閏月甲戌朔令宰樞至吏胥人備弓一矢五十鈞 戊一閱于崇文館 辛巳幸福靈寺 辛卯遣三司右使洪彥博密直副使李成瑞如元賀聖節 夏四月癸卯朔元告日食不果食 丁未元賜王弓三百矢三萬劍三百 戊申公主幸王輪寺 庚戌王以佛生日燃燈禁中飯僧一百設

火山雜戲奏妓樂以觀 丁巳密直提學尹澤上疏言時事不允遂辭以開城尹致仕 辛酉榮安王大夫人李氏宴王及公主于其第 五月癸酉朔命放生于西江 戊寅以誕日設道場于內殿三日宰相欲上壽王曰宴必殺生其以宴錢飯僧一千于地藏寺王方信佛百官皆爲王設祝壽齋 己丑地大震 王遣使召僧普虛于益和縣普虛號太古歷諸方入江南自言傳衣鉢于石屋和尚寓廣州迷元莊聚親戚遂家焉虛白王匿迷元爲縣置監務虛主號令監務但進退而已廣占田園牧馬滿野皆以內乘稱雖害禾殺人不敢逐虛既至王引入內問法虛曰爲君之道在修明教化不必信佛若不能理國家雖致勤於佛有何功德無已則但修太祖所置寺社慎勿新創又曰君王去邪用正則爲國不難矣王曰予非不知邪正但念其從我子元皆效勤勞故不能輕去耳 六月壬寅朔錄燕邸隨從功臣以贊成事趙日新僉議評理金普判密直司事金逸逢前代言柳淑上護軍鄭桓宦者大護軍申小鳳等爲一等上平海府院君孫琦判三司事李蒙哥前贊成事曹益清知密直司事鄭頴前同知密直



司事洪由道判開城府事韓可貴前平壤尹洪元哲密直副使姜千裕密直提學李濟版圖判書李宗全普門知申事崔德林鷹揚軍上護軍金鍾判司僕寺事車蒲溫大護軍鄭世雲中郎將陸仁吉郎將金濟全以道等爲一上等上護軍李也先帖木兒姜仲卿大護軍孫襲親從李陽中郎將鄭鎮寺丞王碩別將任碩任用等爲二等判事金元護軍玄璵監察掌令許猷中郎將鄭璇小府注簿辛廉等爲三等並賜田民

丁未監察司劾錄事崔宗玄思德犯禁飲酒請罪之王謂宗曰試爾長技若能則着之宗即擊毬於前王喜免其罪 己酉元賜本國所請戎器 丙辰王受菩薩戒于康安殿 設金剛道場于內殿以禳星變 丁巳諫官上疏闕人授檢校官食祿者太多請加汰減 庚申禁土木之役限二年 丙寅倭寇全羅道茅頭梁知益州事金輝領舟師擊之不克沃溝監務鄭子龍坐逗遛不進杖配突山烽卒 倭寇江陵道

丁卯元遣大監孫完澤帖木兒來賜王衣酒 秋七月壬申全羅道都巡問使獲倭船二艘 癸酉葬前王于聰陵葬具多闕諸司各一員服斬衰奉安神御于普濟寺殿曰宣明

丁丑萬戶印璫獲倭船命泛東池觀之 乙酉吉昌府院君權準卒 丁亥合浦萬戶獻倭俘 乙未以太妃疾宥二罪以下 八月乙巳判開城府事郭延俊卒 戊申王與公主幸福靈寺王遂如奉恩寺謁太祖眞殿是日移陽川君許伯第 庚戌教曰古昔君王勵精圖治欲保邦家須躬親機務以廣聰明以達下情今寡人亦欲如是僉議監察典法司開城府選軍都官凡所決訟五日一啓 壬子宰樞享王于時御宮 戊午元遣直省舍人普思泥賜王金帶及鈔二千錠 己未開書廳以寧川府院君李凌幹金海府院君李齊賢福昌府院君金永煦漢陽府院君韓宗愈延安府院君印承且前僉議政丞李君倭政丞致仕孫琦前贊成事許伯金資安山君安震蒲川君鄭乙輔永昌君金承澤永山君張沈樂浪君李遷善密直副使安牧典理判書白文資更日侍讀教曰元老大夫士輪次入侍進講經史法言凡權勢所奪田宅奴婢積年之訟與夫冤滯之獄其審治之僉議監察是予耳目時政得失民閒利害直言勿諱 福安府院君權謙如元納女子皇太子元拜大府監大監 丁卯捕倭使

印璫帥禁軍及東西江喬桐水手一千人禦倭以逗遛不進下璫獄 九月壬申以宋瑞爲都僉議政丞判典理事趙日新判三司事 倭船五十餘艘寇合浦 戊子以大護軍成士達在政房私授人職四十餘下獄 上將軍全普門妻宋氏私普門族姪曹復生繫獄按治俱坐罪 己亥趙日新聚其黨鄭天起崔和尙張升亮殺奇轅圍時御宮殺宿衛判密直司事崔德林等數人庚子日新劫王開印自除爲右政丞官其黨鄭天起等有差又封義成德泉倉王與公主移御別宮衛士稀少導從皆賊黨國人爲王危之是夜公主潛移御太妃時御宮 冬十月辛丑朔趙日新殺崔和尙勸王斬張升亮等八人梟首于市 壬寅以宋瑞爲右政丞趙日新爲左政丞判軍簿監察事加賜贊化安社功臣之號洪彥博判三司事柳濯鄭乙輔趙瑜爲贊成事金普金逸逢崔天澤爲評理姜得龍洪元哲爲三司右左使安震爲政堂文學金信知都僉議司事姜之衍僉議評理商議韓可貴判開城府事僉與爲密直使姜千諭知密直司事高忠節李成瑞黃順同知密直司事金龜年爲密直副使商議李宗洪開道孫佛

永爲密直副使李濟爲密直提學金玠申軒爲開城尹任君輔爲密直司知申事田大有元松壽爲右左代言李君常朴曠爲右左副代言 癸卯移御丹陽大君瑋第 乙巳幸行省誅趙日新因其黨鄭乙輔李權羅英傑高忠節李君常等二十八人 時連日陰靈及斬日新天日開霽 丙午以李齊賢爲右政丞曹益清爲左政丞賜純誠直節同德贊化功臣之號柳濯判三司事洪彥博金承澤爲贊成事趙瑜爲都僉議評理李公遂爲三司右使文伯金光鉞同知密直司事金舖崔源朴壽年爲密直副使安輔爲密直提學金玠田大有爲右左代言元松壽金光利爲右左副代言貶洪鏗爲會原縣令鄭乙輔爲光陽監務李權爲濟州牧使 壬子以高仲瑞爲開城尹李達衷全普門爲典理判書車蒲溫安祐爲軍簿判書李也先帖木兒許禧爲版圖判書 戊午遣上將軍姜頌如元賀千秋節 辛酉下有旨曰寡人承天子之命守祖宗之業夙夜憂勤庶幾致理知有所不逮誠有所未孚皇天不弔災變屢興賊臣趙日新鄭天起等集聚兇徒謀爲不軌賴祖宗之靈大懲伏辜凡爾內外百姓皆安心作業勿

復驚動若其他罪囚除不忠不孝謀劫殺外咸宥之 十

一月壬申移御韓仲禮家 丙子親設仁王道場于內殿

乙酉遣密直副使朴壽年如元謝賜戎器兼賚百官論趙日

新書以去 己亥遣都僉議司使韓可貴如元賀正 十二

月庚子遣密直副使李成瑞如元獻方物 癸卯元遣宗正

府常判梁烈帖木兒吏部尙書不花帖木兒來鞠趙日新之

變

癸卯二年春正月丙子幸榮安王大夫人李氏第 乙酉親

禱太廟 戊子以洪彬爲右政丞曹益清爲左政丞洪彥博

柳濯李公遂爲贊成事李達衷爲監察大夫元誦爲典理判

書宋天逢爲監察執義金承矩爲監察掌令鄭國卿爲起居

郎朴絢爲左獻納呂渭金成甲爲監察持平 遣上護軍姜

仲卿金成寶如元獻熊羔皮 己丑永山君張沈卒 二月

丙午平陽君金永純卒 乙卯元遣前征東省照磨石抹時

用賜王衣酒 丁卯雲南王甫刺太子遣使來宴王及公主

彌良府院君宋瑞卒 三月甲戌元遣宗正府斷事官哈

兒章兵部郎中剛升等誅趙日新黨鄭天起高忠節廉伯顏

帖木兒郭允正李君常李龜龍籍其家 乙酉遣僉議贊成

事柳濯三司右使崔天澤如元賀聖節 壬辰以忠肅王忌

辰如廣明寺 癸巳遣左藏庫提點金光鉉如元獻苧布

甲午幸旻天寺設仁王道場元賜寶鈔一百錠設道場以鎮

兵 夏四月戊朔公主幸旻天寺 庚子雨雹 甲辰地

震 乙卯王與公主幸福靈寺禱嗣 五月己巳賜李穡等

及第 壬午王與公主宴榮安王大夫人李氏于其第 乙

酉遣密直使李也先帖木兒鷹揚軍上護軍安祐如元貢方

物仍獻皇后誕日禮物皇后誕日之賀始此 秋七月辛未

太白晝見 壬申七夕王與公主祭牽牛織女于內庭 乙

亥元以冊皇太子赦天下遣太府監太監山童直省舍人金

波豆等來願詔太子即奇皇后所出也王出迎于迎賓館詔

曰朕荷天地之洪禧續祖宗之正統若稽古訓惟懷永圖皇

子愛猷識理達臘溫文日祿仁孝夙成朕爲之開端本堂以

親學立宮傳府以觀政選任老成以躬輔導使之寅贊時雍

在朕左右十五年矣講藝迪德善譽益聞邇者宗王大臣合

辭懇請至于再三元良之位國本所崇以長以賢中外屬望

宜遊世皇之盛典以爲億載之貽謀是用俯徇輿情聿隆丕祚已於今年六月初二日授以金寶立爲皇太子中書令樞密院使悉如舊制其諸冊禮具儀舉行屬慶典之肆成宜普天之均惠可大赦天下王頒宥境內仍宴使臣 丁丑元御香使宦者崔伯帖木兒以處女六人及琴瑟等鄉樂還 辛巳王與公主如延慶宮宴元使遣衛尉注簿韓元發于江陵交州道索孛兒扎宴及供使臣所需 乙酉金寧君金普上護軍安祐奉賜王衣酒還自元 丙戌山童等還王餞于迎賓館宰樞贈白銀二銓苧麻布各九匹綾三匹舊例也皆不受而去 八月庚子元遣巒巒太子定安平章來錫孛兒扎宴于榮安王夫人 乙巳設孛兒扎宴于延慶宮王及公主與焉是宴用布爲花凡五千一百四十餘匹他物稱是窮極奢侈由是物價騰湧禁私用油蜜果時國用罄竭佩永福都監布二千六百匹又佩於富民 丙午幸太子館設防沒宴元法留宴日大肉馬頭翌日復宴謂之防沒 甲寅幸太子及平章館贈禮幣丁巳太子平章還王餞于郊太子約娶金允臧女以其女歸先是實逗太子之來也亦娶萬戶林

淑之女而還 謁德陵 九月乙丑朔元告日食不果食 丁卯幸王輪乾聖寺 壬申遣密直副使李也先帖木兒如元謝賜孛兒扎宴表曰乾坤逸矣敢期呼籲之間草木微哉 忽致恩榮之沐感驚交至陌舞不知皇帝陛下體禹勤儉躋湯聖敬遵祖宗之典禮雖舊惟新擁廟社之休祥於斯爲盛 兼屈聽甲之鑑克敦字小之仁眷言出日之邦生我倪天之妹美鍾坤順遵母儀於六宮慶毓萬明固邦本於萬歲於是降璿源之貴威馳玉節之重臣陳飲食以賜歡賞金繒而將意既飽以德爲永好於舅甥不顯其光想歆觀於夷夏臣敢不念其卯翼報以粉塵專述職於箕封每輸誠於華祝 癸酉慶尙道合浦萬戶獻倭俘八人 丙子王令資贍注簿咸柔鼓琴除郎將 己卯幸西郊觀射 壬午以印承旦爲左政丞趙瑜判三司事 戊子公主幸福靈寺齋嗣 辛卯幸西郊觀射 冬十月甲辰贊成事柳濯奉賜王衣酒還自元 戊申下教慶尙道都巡問使曰海寇連年爲邊患每念何日報平今省卿申報擒倭至十餘級予甚嘉之賜卿酒及銀五十兩所管軍士有功者以名聞予將錄用 戊午遣蔡河

中如元賀千秋節 辛酉遣軍簿判書金希祖如元賀册太子  
十一月乙酉王如奉恩寺謁太祖真殿 設消災道場  
于康安殿以禳星變 庚寅前政丞曹益清卒 壬辰遣南  
陽君洪彥博如元賀正

三年春正月庚午以內府告廢除賜百官人勝 辛未  
幸榮安王大夫人第 乙亥王宴百官于延慶宮 長寧翁  
主女婿魯王遣使送宴錢楮幣一百五十錠 癸未以蔡河  
中爲右政丞廉悌臣爲左政丞姜千裕判三司事李仁復爲  
政堂文學 乙酉元遣宦者院使金光秀僉院迦刺撥皮賜  
王楮幣萬錠黃金一錠白銀九錠王悉歸之公府光秀請王  
除官三百餘人 二月丙申王與公主宴元使于延慶宮

己酉以蔡河中領都僉議廉悌臣爲右政丞柳濼爲左政丞  
廉允忠元顯爲贊成事崔天澤奇輪爲三司右左使金信金  
敬知李珍爲評理姜之衍爲評理商議朴壽年知都僉議奇  
完者不花判密直司事朴之椿爲密直司使康舜龍姜仲祥  
知密直司事姜碩全普門同知密直司事閻宰哥朴頰崔用  
滋朴君正池贊爲密直副使安輔爲密直提學 丁巳王與

公主幸延慶宮與元使宴耆老及六品已上官帝賜楮幣所  
辦也 三月癸亥朔日食 辛未元遣帖古思來求紋苧布  
癸酉王與公主幸福靈寺 甲申遣僉議評理金敬直如  
元賀聖節 丙戌幸妙蓮寺 庚寅王觀擊毬于市街 夏

四月甲午以奇輪爲贊成事奇完者不花爲三司左使鄭顯  
爲僉議評理黃順知都僉議尹忱判密直司事姜碩知密直  
司事朴頰朴君正同知密直司事孫就徐臣桂爲密直副使  
己酉以石抹時用爲典理判書李壽林爲軍簿判書金天  
寶爲版圖判書洪有龜爲左代言鄭之產爲右副代言洪師  
範爲左副代言金英利爲左司議大夫 倭掠全羅道漕船  
四十餘艘 五月辛未以旱禁酒減膳 壬申王召監察大  
夫金玗典法判書洪仲元問民冤枉 丁丑設雲雨道場于

康安殿又禱于群望佛宇 元遣大府少監宦者安童來求  
紋苧布 庚辰雩 辛巳巷市 元遣使來求毛皮 遣密  
直使李也先帖木兒如元賀皇后誕日 丁亥再雩 戊子  
大雨 慶陽大君盧頊納女子元帝拜集賢殿學士 六月  
辛卯朔平康府院君蔡河中還自元傳丞相脫脫言曰吾受

命南征王宜遣勇銳以助之時元政陵夷河南妖寇韓山童韓咬兒等始鼓亂潁川妖人劉復通又起兵以紅巾爲號與其黨關先生沙劉二王士誠等寇掠中原分據山東其勢大振盜賊群起天下大亂壬辰如奉恩寺甲午以年饑發有儲倉粟減價市民時米貴二斗直布匹丁酉以蔡河中爲僉議政丞李壽山康仲祥爲僉議評理廉悌臣爲曲城府院君柳濯爲高興府院君鄭顛爲西原君宋帖木兒爲仁城君姜之衍爲信山君崔用滋爲義興君帖古思爲達城君朴壽年爲僉議評理朴頊知密直司事朴蒙古不花同知密直司事姜仲卿爲密直副使石抹時用爲開城尹安祐爲典理判書慶千與爲軍簿判書戊戌漢陽府院君韓宗愈卒庚子元告以定住爲右丞相哈麻爲左丞相癸卯元遣吏部郎中哈刺那海崇文監少監伯顏帖木兒利用監丞林蒙古不花召柳濯廉悌臣權謙元顛羅英傑印璫金鏃李權康允忠鄭世雲黃裳崔瑩崔雲起李芳實安祐等及西京水軍三百且蒙驍勇期以八月十日集燕京討張士誠伯顏帖木兒本國人康舜龍丙午元遣工部寺丞朴賽顏不花費資

鈔六萬錠賜赴征將卒己酉移御延慶宮辛亥以印璫爲碩城府院君李權爲五原府院君羅英傑爲錦城君孫佛永爲敦城君金鏡爲義城君金鏃爲安城君安祐爲龍城君崔源爲龍城君印安爲延城君崔安守爲咸城君具貞爲沔城君趙忠信爲祥原君其餘將卒並加爵秩自募軍皆超三級令百官及各宗僧徒出馬有差使軍士平價以市時赴征軍官奪民馬或多抑買行省禁之不止全羅道萬戶印璫獻倭俘秋七月癸亥柳濯廉悌臣等四十餘人率軍士二千如元王幸迎賓館親送之帝所召皆將相之有名望者且精兵銳卒皆從征宿衛虛弱王疑懼募弓手于西海道以備不虞乙丑元遣中尙監丞崔濬來督赴征軍士兼求稍乘丙寅以倭俘分屬諸司癸酉以蔡河中爲侍中康舜龍朴賽顏不花爲贊成事崔濬爲三司右使姜千裕爲河城府院君奇輪爲德山府院君奇完者不花爲德陽府院君庚辰設消災道場于內殿辛巳以康允忠判三司事洪彥博尹桓金敬直爲贊成事姜得龍李壽山朴壽年爲評理柳之浚爲三司左使李仁復兼監察大夫李承老知密直司事

申仲佺同知密直司事孫就徐巨桂姜仲卿權恒爲密直副使康舜龍爲銀城府院君朴賽顏不花爲延安府院君元顯爲成安府院君崔潛爲龍成府院君李凌幹爲寧川府院君裴天慶爲遂成君辛孟爲寧城君姜頌爲永昌君車蒲溫爲龍山君李明安帖木兒爲豐山君任君輔爲知申事柳淑洪有龜爲右左代言鄭之產權益爲右左副代言 丙戌以朴德龍爲監察大夫賽顏不花之兄也 戊子以三司右使柳之浞爲楊廣道都巡問使 八月己酉王與公主幸王輪寺祈禱放輕囚 癸丑諸道按廉陞辭王問宣化之方仍教母用贖罰 九月丁丑親設仁王道場于康安殿 冬十月乙未元道宦者院使賽罕來宴榮安王大夫夫人王與公主幸其第 己酉親設靈寶道場于康安殿 庚戌前右政丞廉悌臣還自元 十一月辛酉遣處仁君李珍知元賀千秋節

乙亥全羅道都巡問使申仲佺獻倭賊 壬午以金敬直林淑爲三司右左使金仁浩爲贊成事李承老爲政堂文學洪元哲判開城府事全普門王梓知密直司事池贊同知密直司事金元富崔伯石抹時用爲密直副使韓可貴爲僉議評

理姜頌知密直司事 丁亥印安還自元言太師脫脫領兵八百萬攻高郵城柳灌等赴征軍士及國人在燕京者搃二萬三千人以爲前鋒城將陷韃靼知院老長忌我國人專其功令曰今日暮矣明日乃取之麾軍而退其夜賊墜壁設備明日攻之不克拔會有人譖脫脫帝流于淮安 十二月己丑遣贊成事金普知密直司事全普門知元賀正 壬寅設消災道場于延慶宮 乙巳龍山君車蒲溫奉賜王衣酒還自元 戊申王以天災如奉恩寺孝思觀驛于太祖眞 甲寅以蔡河中領都僉議司事李齊賢爲右政丞洪彥博爲左政丞姜仁伯判三司事崔天澤爲贊成事康得龍洪元哲爲三司右左使尹忱知都僉議司事李春遇判開城府事全普門判密直司事金成寶知密直司事安輔爲密直提學姜仲卿徐巨桂同知密直司事車蒲溫爲密直副使康敬淳爲監察掌令鄭之祥爲監察持平

四年春正月壬戌太白晝見 戊辰教曰凡爾百僚恪勤乃職聽訟之官審理冤抑違者憲司劾之 庚午元誅妖賊韓山童韓咬兒策免丞相脫脫遣直省舍人訥速兒來頒

赦王出迎于宣義門外 閏月丁未以洪有龜申君平爲右  
左代言李瑞龍金纘命爲右左副代言金元命爲監察執義  
李夢庚爲監察掌令李穡爲內書舍人李延慶爲興安君姜  
仲祥爲晉原君 二月己未慈城府院君辛裔死 癸亥元  
來錫公主號承懿 辛巳賜安乙起等及第 全羅道按廉  
鄭之祥囚元御香使替思不花于全州自詣曰王王驚愕下  
之祥巡軍獄 三月庚子倭寇全羅道 甲辰遣前僉議金  
信贊成事朴壽年如元賀聖節密直副使尹之彪謝封公主  
己酉元告以汪家奴爲右丞相定住爲左丞相 庚戌以  
忠肅王忌辰如廣明寺 丙辰贊成事金普奉賜王衣酒還  
自元 夏四月戊午雨雹 庚辰元遣使來求女樂 辛巳  
倭掠全羅道漕船二百餘艘 五月丁酉以安輔爲政堂文  
學尹守常爲密直提學守常以宦妻親得拜是職爲世所  
譏 戊戌以李齊賢爲金海府院君姜仁伯爲奈城府院君  
金敬直爲彥陽府院君權阜爲永嘉君辛富爲鷺山君孫就  
爲清城君尹之彪爲海平君 癸卯遣知申事任君輔如元  
賀皇后千秋節 乙巳元遣斷事官買住來鞠鄭之祥 壬

子遣密直副使崔仁遠如元獻紋苧布 是月征南萬戶權  
謙元顯印璫還自元云南賊日盛我軍陷六合城又移防淮  
安路 六月乙丑召臺官諷曰僧禪近所犯不須窮治禪近  
內顯堂僧也素有寵於王至是通土人妻爲憲府所鞠故王  
命釋之時僧徒恣淫慈恩宗僧英旭通宦官金不花妻臺官  
鉤致欲罪之旭曰若欲罪我須罷宗門今宗門僧誰非我乎  
辛巳地震 秋七月甲申朔前知都僉議司事韓大淳卒  
丁亥設消災道場于康安殿以禳地震 贊成事朴壽年  
卒于元壽年丞相汪家奴之婦翁也丞相宴慰過飲暴卒  
辛丑知申事任君輔還自元帝賜王酒除賁紋苧布 八月  
癸亥元皇太子遣月魯帖木兒來宴榮安王大夫夫人王幸其  
第王與李氏並南面皇后弟遣希冲妻坐東奇轍與月魯帖  
木兒坐西幸樞坐階上 甲戌親設百高座道場于康安殿  
王手書疏文 九月甲申下除日皆奇氏及元使之請也  
壬寅元遣資政院使姜金剛吉思來宴榮安王大夫夫人兼降  
御香 冬十月乙卯宴金剛吉思于宮中 癸酉流密直副  
使任君輔于濟州 乙亥命金鑪洪義鄭世雲柳淑逐日入



宮事無大小一切啓京 十一月庚戌遣定原君鈞大護軍  
 金滯如元獻方物 十二月辛未流知都僉議司事金錡于  
 濟州 是歲我桓祖以雙城等處千戶來見王曰乃祖乃父  
 身雖在外乃心王室我祖考實寵嘉之今卿無忝祖考予將  
 玉汝於成矣雙城地頗沃饒東南民無恒產者多歸焉國家  
 聞于中書省奉聖旨差官來遼陽省亦差官來王遣行省郎  
 中李壽山往會區別新舊籍民謂之三省照勘戶計其後撫  
 綏失宜稍稍流徙王命 桓祖主之民由是得安其業

世家卷第三十八

世家卷第三十九 高麗史三十九

平憲矣雷判書集賢殿契璉嘉 釋蔡恭魯事兼成均大司成鄭麟趾奉  
 教修

恭愍王二

國五年春正月辛卯王如奉恩寺謁太祖真殿 甲午亦  
 氣挾日長數尺餘其中皆有日輪人言三日並出 甲辰益  
 城府院君洪鐸卒 二月乙卯幸榮安王大夫人第 庚申  
 版圖愍郎宣天桂奉賜王衣酒還自元 乙丑燃燈王如奉  
 恩寺 辛未元遣使錫王功臣號曰親仁保義宣力奉國彰  
 惠靖遠王出迎宣義門外宴群臣 甲戌遣福昌府院君金  
 永煦如元謝功臣號表曰千載一時欣戴自天之命四方萬  
 國聳聞稀代之榮銘骨何忘粉身難報欽惟皇帝陛下以簡  
 臨下惟精執中率祖攸行不怒而威不言而信順帝之則所  
 過者化所存者神至如草木之生成皆是乾坤之休養臣爰  
 從弱歲獲觀清光充宿衛於龍樓既乏絲毫之補冀藩宣於

鐮域亦微尺寸之功何圖十有二字之褒謬及百無一能之品伏遇皇帝陛下記累歲勤王之效憐愚臣戀主之誠特垂綸綍之言用此鼎鐘之列臣謹當志求仁而務惠於物身服義而願忠於君保遠民蠶蠶之情庶幾致於安靖嚴上國明之訓敢不奉以周旋 丙子王飯僧普愚于內佛堂普愚即普虛 三月丙戌王及公主奉太妃如奉恩寺聽普愚說禪頂禮施幣帛銀鉢繡袈裟積如丘山其徒三百餘僧皆施白布二匹袈裟一領士女奔波猶恐不及 甲辰王以忠肅王忌辰如神孝寺 以孫浦爲監察大夫元太師汪家奴之請也是月我

桓祖來朝王迎謂曰撫綏頑民不亦勞乎時奇氏族倚后勢暴橫人有密告奇轍潛通雙城叛民結爲黨援謀逆王諭桓祖曰卿宜歸鎮吾民脫有變當如我命 夏四月壬戌王如奉恩寺謁太祖真殿 戊辰知都僉議軍蒲溫奉賜王衣酒還自元 癸酉封普愚爲王師立府曰圓融置官屬左右司尹丞舍人注簿左右寶馬陪指諭行首 戊寅王邀普愚于延慶宮行師弟禮其儀衛擬於鹵簿 五月庚辰朔王御

報平廳觀葉慶千與元松壽侍 壬午定原君鈞大護軍金璿奉賜王衣酒還自元 乙酉王以誕日邀普愚于內殿飯僧百八時僧徒求住寺者皆附愚干請王曰自今禪教宗門寺社住持聽師注擬募人但下除目爾於是僧徒爭爲門徒不可勝計 丙戌前密直安祐奉賜王衣酒還自元 戊子元遣奇完者不花來改冊榮安王爲敬王追贈三代爲王 丁酉太司徒奇轍太監權謙慶陽府院君盧頊謀反伏誅親黨皆逃宮城戒嚴釋鄭之祥爲巡軍提控令侍衛以洪彥博爲右政丞尹桓爲左政丞元顯判三司事許伯黃石奇爲贊成事全普門韓可貴爲三司右左使金逸逢金鏞印璫爲僉議評理尋以故縱奇權虛支黨下顯可貴沔城君具榮儉于獄殺之籍其家 罷征東行中書省理問所 以評理印璫同知密直司事姜仲卿爲西北面兵馬使司尹辛珣俞洪前大護軍崔瑩前副正崔夫介爲副使攻鴨江以西八站以密直副使柳仁雨爲東北面兵馬使前大護軍賈天甫前宗簿令金元鳳爲副使收復雙城等地璫先發仲卿後酒後至使氣璫止之不聽璫目辛珣斬之報王曰仲卿有二心處以軍

法國家莫知其故物議紛紜 己亥以鄭暉爲西北面兵馬使洪巨源李思敬爲副使鄭綱爲江陵交州道都指揮使申青爲平壤道巡問使 庚子前密直洪義卒 壬寅命取諸軍萬戶鎮撫千戶百戶牌 癸卯設鎮兵道場于康安殿及諸佛寺五日 六月癸丑印璫引兵渡鴨綠江攻婆娑府等三站破之 乙卯以金敬直爲全羅道都巡問使 己未雙城人趙都赤來朝賜金牌授高麗雙城地面管軍千戶 庚申以前贊成事尹時遇爲濟州都巡問使 癸亥元使直省舍人賈奇報大司徒宣命印章而來西北面兵馬副使辛珣遇諸道奪宣命印章囚舍人殺儉從三人舍人夜逃 乙丑王聞前護軍林仲甫欲奉永陵孽子釋器圖不軌鑿巡軍辭連前政丞孫守卿等十餘人已斬守卿等貶其黨贊成事康允忠爲東萊縣令杖漢陽尹洪仲元等放釋器于外 乙亥停至正年號 教曰洪惟我太祖創業列聖相承成能繼述衣冠禮樂熾然可觀比來國俗一變惟勢是求奇轍等憑震主之威撓爲邦之法還調隨其喜怒政令由之伸縮人有土田則攘之人有人民則奪之斯豈寡人無德之所致歟抑

紀綱不立無術以御之歟無乃理亂循環必極而變天道之然耶深惟茲故每用惕然日者幸賴祖宗之靈轍等伏辜釋器非止庶孽又係私婢所出而倚望謀逆若孫守卿等亦置典刑自今伊始勵精圖治修明法令整頓紀綱復我祖宗之法期與一國更始敷實德於民績大命于天二罪以下一切除之其轍頭守卿等誅誅連累者亦從原免太祖及歷代先王加上尊號修其祀事務盡精潔守陵人戶復其舊役社稷山川諸祠在祀典者亦加德號其諸淫祀一皆撤去賊臣之奴倚其主勢占奪土田役使平民多聚良家子女成群逞惡存撫按廉究治渠魁撤毀屋舍量罪罪之良家子女歸其父母籍沒家產以贖國用所占民戶仍令安業以從公役遭連不通凡所轉輸皆從陸路宜令有司量地遠近營立院館復其土田又以行省及逆賊所占人民廬其旁以便止宿於戲撥亂反正宜施寬大之恩任賢使能庶致隆平之治 元因本國節日使金龜年于遼陽省聲言發八十萬兵來討西北面兵馬使印璫請濟師以備 丙子洪翊黃河衍賜死 丁丑命判書雲觀事陳永緒和地于南京 籍萬戶洪瑜家以

米千石賑貧民 秋七月己卯朔魏王太子到鴨綠江  
命許儼從二人渡江 壬午禁人挈家出城自相地南京人  
心動搖負戴南行者如歸市故禁之 乙酉置忠勇四衛  
丁亥復改官制以洪彥博爲門下侍中尹桓守門下侍中柳  
濯爲門下侍郎同中書門下平章事許伯爲中書侍郎同中  
書門下平章事黃石奇爲門下平章事金鏞爲中書平章事  
金逸逢印璫參知政事李仁復爲政堂文學全晉門鄭珣守  
司空左右僕射慶千輿判樞密院事崔仁遠爲樞密院使安  
祐知樞密院事裴天慶黃裳同知樞密院事柳仁雨李春富  
爲樞密院副使金希祖簽書樞密院事柳淑爲樞密院學士  
東北面兵馬使柳仁雨陷雙城摠管趙小生千戶卓都卿  
遁走收復和登定長預高文宜州及宣德元興寧仁耀德靜  
邊等鎮咸州以北自高宗戊午沒于元今皆復之 癸巳設  
孟蘭盆齋于內殿 丁酉元遣中書省斷事官撒迪罕尙衣  
奉御梁歹到鴨江傳帝旨曰高麗自我世祖混一之初灼知  
天命舉國臣服爰結婚親于今百年邇者姦民遽生邊釁越  
我封疆擾我黎庶焚我傳舍阻我行人揆諸天憲討戮何疑

尙慮叢爾賊徒或得罪爾邦逋逃嘯聚或從他國妄稱汝民  
盜用兵戈以開世好若不詢問情僞大兵一區玉石俱焚誠  
所不忍特遣撒迪罕等前去爾其母生疑貳發爾士卒就便  
招捕或約我天兵併力挾攻期於靖國安民永敦前好具悉  
奏聞 戊申斬西北面兵馬使印璫附表撒迪罕表曰下愚  
齋命但要生全大聖原情僞加存恤肆陳謬說庶感聰聞竊  
惟小邦遠處東極隋唐之盛鸞廢而已世祖龍興灼知天命  
首先歸附世著微勞東漸恩澤日新月盛不意賊臣奇轍與  
盧頊權謙謀爲不軌生我禍階切詳轍等連姻按庭假威大  
朝氣焰熏天脅制國主人有人民不奪不已人有土田不奪  
不墜臣畏天朝一不敢問群黎百姓怨豈在明轍等自知罪  
盈惡積人所不容而又妄意天下擾攘甲兵方熾一朝勢去  
身不能保乃謀自安務固其權中外官司皆置親戚凡口要  
職無非腹心擅造兵器閑習射御公然爲之不少隱匿扇動  
訛言惑亂衆聽今年五月十八日召集無賴一時俱起舟載  
兵器已至江口又令數輩詐爲天使稱有詔旨已至宮門將  
欲殲我君臣以逞己欲安危死生開不容髮尙賴聖德粗能

應變既獲賊徒恐有他變不暇申聞俱致於法誠惶誠恐無地措躬又慮邊鄙之民乘釁妄動或有奸人往來亂我情實故置關防以謹出入而其吏士過江劫掠實非本意考其罪人以正邦典伏望弘天地之仁霽雷霆之怒垂蕩蕩之洪恩保哀哀之微喘則四千餘里永為溥海之藩億萬斯年專祝如岡之壽 八月壬子以僉議評理黃順為江陵朔方道都巡問使 戊午流黎河中于順天印承且于保安貶鄭瑀為清州牧使 己巳命寫無逸篇二十餘本賜近臣 九月庚辰遣使于楊廣全羅道刷濟州人及禾尺才人充西北面戊辛 辛巳新設內詹事內常侍等官 癸未以曲城伯廉悌臣為西北面都元帥刑部尙書柳淵判司宰寺事全之順上將軍金元命副之賜貂裘金帶仍授鉞遣之 平壤都巡問使李餘慶獻俘女真男女二十餘人分置楊廣道 己丑東北面兵馬使獻俘女真女二十人分屬各司為婢 己亥閱兵于毳庭 是月以我

桓祖為大中大夫司僕卿賜第一區 冬十月甲寅元復遣撤迪宰等賫詔來王盛陳兵衛出迎于宮門外詔曰昔我世

祖皇帝混一區夏爾高麗國奉先效順建為東藩請婚帝室帝亦允從今將百年錫貢相望靡有閒言茲夏爾國游兵入我疆域毀我驛置邊民不寧是用遣使往告厥由使還附奏具稱近者境上乘閒侵軼之徒已正其罪又言事覺之生在於倉卒志圖靖難不及稟命其閒應變之狀中書悉以告朕肆朕察其事情追惟我祖宗憫下之惠先臣慕義之誠詎以一管輒虧奮恩然裁以至公若爾初獲首事具罪以聞善惡惡朕與天下共之奚肯徇私以紊大法如云倉卒不遑陳奏事定之後盍先馳聞事既已往況能悔罪陳情茲示寬容特釋爾咎自今伊始小心敬慎率順彝章撫我黎庶固我東圍勿替朕命惟爾之休於戲赦過宥罪廣推大造之心懷遠招携誕布至仁之德 王與公主宴元使 戊午遣政堂文學李仁復如元上表曰乾坤洪造曲全庶物之生父母至仁旋弃癡兒之過賊子亂常殆將覆國愚臣應卒不及聞天伏蒙推視遠之明廓包荒之度揆事機之非所得已矜情實之無可奈何霽雷霆之威既往不咎霑雨露之澤咸與惟新乾坤全物之生父母弃兒之過亦不可為喻也人非石木豈不

知感哉臣謹當布德音於庶民以寧一邦修職貢於歲時無替萬世又上書曰近者逆臣奇轍等謀動戈兵欲危社稷專憑聖德得過禍萌然而失火之家迫于救焚倉卒無以先告弄兵之子幸而脫死惶恐難於自言闕天跡地無所措躬伏蒙特降赦恩糜身粉骨奚足以報既荷天地父母再造之恩敢陳國病冀達天聰切惟世皇征東令國王爲丞相行省官吏委國王保舉不入常調非他行省比其後續立都鎮撫司理問所儒學提舉司醫學提舉司比來省官皆托婦寺濫受朝命擅作威福小邦有監察司典法司掌刑聽訟糾正非理而省官聽人妄訴拘取諸司所斷文卷以是爲非莫敢誰何人疾之如狼虎况今省官有與逆賊謀者願自今其左右司官令臣保舉勿蹈前弊其理問所等官司一切革去世皇東征日本時所置萬戶中軍右軍左軍耳其後增置巡軍合浦全羅耽羅西京等萬戶府並無所領軍徒佩金符以夸宣命召誘平民妄稱戶計勒令州縣不敢差發深爲未便如蒙欽依世祖皇帝舊制除三萬戶鎮守日本外其餘增置五萬戶府及都鎮撫司乞皆革罷朝廷使臣及府寺院監司所差人

吏多是小邦之人不務宣上德意專要誇耀鄉閭威福自恣恩讎必報屈辱宰相陵犯國主經年不還增娶妻妾無惡不爲金剛山諸寺歲再降香勞民生事反戾陛下求福之意本國自有倭寇以來備禦無或小弛樞密院所差體覆使亦宜停罷宣徽院資政院將作院大府監利用監太僕寺諸衙門所差人吏一切禁斷其方物可充用度者明立額數聽本國自獻庶使站路邊民獲寧雙城三撤元是小邦之境先臣忠憲王戊午趙暉卓青等犯罪懼誅誘致女真乘我不虞殺戮官吏繫累男女皆爲奴婢父老至令言之流涕指爲血讎比來逆臣奇轍盧頊權謙交結會長召集遁逃及其謀逆約爲聲援轍等既死支黨多奔于彼故令搜索彼反用兵助逆勢不獲已以致行師其總管趙小生千戶卓都卿今在逃竄竊恐構覺生事恭惟朝廷薄海內外莫非王土尺寸不毛之地豈計彼此哉伏乞歸我舊疆雙城三撤以北許立關防女真人等於泥城等處山谷之間越境來居擾百姓掠牛馬導本國犯罪之人逃閃莫追即與雙城三撤無異乞立禁約毋得擅入似前侵害祖王以來庶孽之子必令爲僧所以明嫡庶

之分杜觀觀之萌今有塔思帖木兒自謂忠宣王孽子亦嘗  
 剃髮及長還俗奔于京師誘致本國群不逞之徒扇起訛言  
 眩惑人心若此人者其於朝廷豈有小益乞將此人及其黨  
 與發還本國 丙寅濟州加乙赤忽古托等叛殺都巡問使  
 尹時遇牧使張天年判官李陽吉 丙子遣樞密院使金希  
 祖如元賀皇太子千秋節 十一月己卯洪彥博免流尹桓  
 許伯柳瀧以李齊賢為門下侍中廉悌臣守門下侍中慶千  
 興參知門下政事李千善參知中書政事李仁復為政堂文  
 學兼御史大夫安祐知門下省事 乙酉以知樞密院事裴  
 天慶為東北面兵馬使姜仲祥為全羅道都巡問使 十二  
 月丁未遣參知政事李千善吏部判書李壽林如元賀正  
 丙寅宥輕罪 修葺南京宮闕

關除楊廣道今年屯田 宥二罪以下 乙巳命賊臣家財  
 平價市賣其寶玉屬內庫金銀屬戶部以支國用 二月己  
 酉命李齊賢相宅于漢陽築宮闕 辛亥濟州來降獻方物  
 壬子以彥陽府院君金敬直為西北面都元帥 三月辛  
 卯以金敬直守司徒上柱國彥陽伯車蒲溫為東京留守李  
 安為南京留守崔仁遠為右僕射申青為樞密院副使 夏  
 四月丙辰賜廉與邦等及第 辛酉慮囚 五月丁丑雨雹  
 乙酉李齊賢上箋請老遂致仕 戊子倭寇濞桐京城戒  
 嚴 壬命寫無逸篇賜宰相命尹澤進講 六月甲辰朔日  
 食 以蔡河中與全贊謀逆並繫獄鞠之贊逃河中誣服自  
 縊斬于市 己巳元告以撤思監為右丞相太平為左丞相  
 秋七月乙亥江浙省丞相遣理問實刺不花來獻土物  
 甲午門下侍中致仕李凌幹卒 護全贊斬之 己亥前平  
 章事許伯卒 壬寅濟州星王來獻馬賜蓋紅韁米三十石  
 八月癸卯朔以檢校大護軍崔龍角私役全州良民七十  
 餘戶奪人土田肆行侵漁籍其家充戍卒 甲辰以辭連蔡  
 河中杖流全祐祥辛貴趙暉趙萬通洪開道李稱鄭瑄康贊

丁酉六年春正月丙子朔放朝賀宴群臣 庚寅王邀王師  
 普憇于內殿賜黃金五十兩金線一匹 辛卯加上先代先  
 王先后尊號 壬辰王如奉恩寺謁太祖真殿卜遷都漢陽  
 王探得靜字癸卯更命李齊賢卜之得動字王喜曰卿禮  
 祀得吉卜實副予心 命修中外學校 甲辰以營南京宮

洪尙載 丁巳以金得培爲西北面紅頭軍倭賊防禦都指揮使 戊午以大將軍崔瑩爲東北面體覆使以吏部尙書洪有龜爲東北面兵馬使 都堂呈行省書曰照得雙城三撤等處元是本國地面北至伊板爲界在先因失關防致被女真人衆盡殺州縣官吏就得地土人民擅自稱爲採金戶計及將和州更名雙城設置總管府千戶所其子孫又行召誘本國避役民吏并官私逃驅影占私役無有紀極近有奇撤盧頭權謙等密與本處頭目交結私置亦里干多引本國犯罪之人萃於淵藪及其謀逆約爲聲援賊臣既敗之後其支黨等多有潛藏以此差令根捉彼乃用兵相拒致有殺傷自知犯法便行逃散其地本是險阻深僻以致本國負罪亡命之徒往往越境閃藏即與愚民交構生事若於伊板隘口設置關防以謹出入庶無後患雙城等處年例辦納金子等物本國自委廉幹人員臨督採納恐趙小生卓都卿指以採金爲由妄捏虛事赴告遼陽行省茲起訟端深繫利害宜從省府轉啓遼陽行省照詳施行 九月丙子政堂文學安輔卒 遣鹽鐵別監于諸道 庚辰放囚 丙戌王親射于東

門外 庚寅以濟州牧使林熙載兼安撫使 戊戌倭入昇天府與天寺取忠宣王及韓國公主真而去 閏月乙巳命李仁復編修古今錄 大雨雹 戊申司天少監于必興上書言玉龍記云我國始子白頭終于智異其勢水根木幹之地以黑爲父母以青爲身若風俗順土則昌逆土則災風俗者君臣衣服冠蓋樂調禮器是也自今文武百官黑衣青笠僧服黑巾大冠女服黑羅又於諸山栽松茂密凡器用鑰銅瓦器以順土風從之 丙辰地大震 丁巳遣判閩門事楊伯顏如元賀皇后千秋節 戊午以地震有二罪以下 壬戌遣上將軍李云牧將軍李蒙古大追捕倭寇 癸亥加上忠烈忠宣忠肅忠惠忠穆尊號 乙丑倭侵喬桐李云牧李蒙古大勸儒不戰擊巡軍 丁卯召臺諫百司問民間利害 冬十月辛巳諫官李穡等請行三年喪從之 丁酉遣判開城府事孫登開城尹高用賢如元賀正 庚子遣刑部尙書李疇如元賀皇太子千秋節 閏兵于慈庭 東北面大飢 十一月庚申以樞密院直學士金得培爲西北面都巡問使兼西京尹上萬戶前戶部尙書金元鳳爲西北面紅頭



軍倭賊防禦指揮兼副萬戶 十二月丙子復歸銓選于吏兵部 癸未教曰人命至重絕不復續聞獄官多不詳刑以致冤死自今有枉刑者都評議使司御史臺申聞糾理

閏七月春二月戊子以成元揆爲江陵道存撫使王面諫

曰銓司擬卿最居後念卿嘗牧海州有惠政故特遣之尋改東北面兵馬使 丙申判樞密院事元顓卒 以廉憐臣爲

門下侍中黃石奇爲門下侍郎同中書門下平章事金鑑爲

中書侍郎門下平章事全普門爲門下平章事金逸逢爲中

書平章事慶千興知門下政事李千善參知門下政事安祐

參知中書政事鄭世雲知門下事柳仁雨崔仁遠守司空尙

書左右僕射裴天慶判樞密院事黃裳爲樞密院使李春富

知樞密院事柳淑李餘慶同知樞密院事鄭暉金元鳳爲樞

密院副使 三月己酉倭寇角山戍燒船三百餘艘 甲子

遣前僉議評理姜之衍刑部尙書崔堧如元賀節日 靜州

副使朱永世全羅道萬戶姜仲祥來謁王怒曰今國家多難

西憂紅賊東患倭奴沿邊之民不獲寧居若等何敢擅離所

管耶即下獄 命修京都外城 夏四月大旱王減膳撤樂

禁酒 丙子教曰自正月至今旱氣太甚其於農民何寡人

日夜不遑寢食其悉原中外二罪以下 戊寅禱雨于福寧

寺及諸神祠 己卯雨 辛巳以大將軍崔瑩爲楊廣全羅

道倭賊體覆使仍命不能禦賊者按廉以下悉以軍法論

丙戌以戶部尙書李達衷爲東北面兵馬使 丁酉倭寇韓

州及鎮城倉全羅道鎮邊使高用賢請徙汝海倉慶於內地

從之 賑東北面 五月庚子台州方國珍遣人來獻方物

倭賊至峯梁以樞密院副使李春富爲防禦使尋發諸領

兵赴東西江以少尹鄭之祥爲察訪 甲辰趙小生卓都卿

逃據海陽海陽人完者不花率兵千八百人來投 丁未賑

交州江陵道 戊申倭侵沔州龍城我軍與戰獲賊船二艘

辛亥倭焚喬桐京城戒嚴發坊里丁爲戰卒 以李春富

爲西江兵馬使安祐爲東江兵馬使前護軍李元琳爲喬桐

倭賊追捕副使 以十二徒無糧儲將遣徒官于諸道鬻布

市米歲以爲式宰樞以時方海漕不通行其布販尙乘馬粟

徒官曹漢卿等矯公牒私市米于楊廣道事覺甲寅囚漢卿

等于刑部徵布籍米 辛酉遣大將軍趙天珪如元賀皇后

千秋節 壬戌以軍餉不繼召安祐李春富還 六月戊辰  
朔日食 壬午大赦 癸未以參知政事慶千與爲西京軍  
民萬戶府萬戶樞密院直學士金得培副之參知政事安祐  
爲安州軍民萬戶府萬戶樞密院副使金元鳳副之樞密院  
副使鄭暉爲朔方道軍民萬戶府萬戶上將軍韓方信副之  
乙未全羅道鎮邊使獻倭俘八人 秋七月己亥太白晝  
見凡三月 中書平章事致仕金承澤卒諡良簡 甲辰江  
浙行省丞相張士誠遣理問實刺不花來獻沉香山水精山  
畫木屏玉帶鐵杖彩段寄書略曰邇者中夏多事區區不忍  
生民塗炭遂用奮起淮東幸保全吳之地然西寇肆兇殘虐  
百姓雖志存掃蕩而未知攸濟耳聽聞國王有道提封之內  
民樂其生殊慰懷想時士誠據杭州稱太尉又江浙海島防  
禦萬戶丁文彬通書曰文彬眇處海邑欽仰大邦久欲一拜  
殿下以觀歌光惜乎微役所繫不果茲因大邦治下黃贊至  
此故得聞安吉今車書如舊僮商賈往來以通輿販亦惠民  
之一事也黃贊懇令親柳文政進拜聊獻土宜王答士誠書  
曰竊惟太尉馳英淮左固已佩服餘風暨移鎮浙右益欽令

聞匪遠伊邇顧予寡昧徒以祖宗之故獲保遺黎苟安歲月  
雖常欲拜問起居自揣無狀不足煩侍御者之道達迺蒙太  
尉不鄙夷小邦且辱便蕃之惠不勝至幸茲因使回謹奉此  
所有薄禮具如內目又命右副承宣翰林學士李穡答文彬  
書曰今親郁文政賚來書札同兩府官入啓于內王答曰吾  
已領萬戶厚意矣其送以白苧布若干黑麻布若干虎皮若  
若干文豹皮若干答盛惠且命臣穡爲書以謝之臣穡待罪  
翰林辭命固職司又嘗竊歎萬戶公高誼之日久矣雖欲通  
名於左右未有階也茲因王命并達下情 丁未親設百高  
座道場以禳星變 幸廣明寺 辛亥都評議使奏全羅道  
都鎮撫俞益桓與倭戰殺獲數十人慶尙道鎮撫牛承吉固  
城縣令魏良用與倭戰殺獲七人請皆擢用王從之 壬戌  
倭侵黔毛浦焚全羅道漕船時倭寇爲梗漕運不通以漢人  
張仁甫等六人爲都綱各授唐船一艘戰卒百五十人漕全  
羅稅租賊乘風縱火焚之我師敗績死傷甚多 八月己卯  
倭焚花之梁 甲申王如奉恩寺謁太祖真殿 庚寅以慶  
千與爲西北面都巡問使韓方信爲東北面兵馬使 辛丑

倭寇仁州 以李岳守門下侍中 九月丁酉朔命同知樞

密院事柳淑判司天臺事陳永緒子必興相都于遂安谷州

冬十月庚午以判宗正寺事李子松為楊廣全羅道察理

使 御史臺言內侍李邦貴通玄德宮婢請罪之王留其狀

壬午地震丁亥亦如之 庚寅遣兵部尙書洪師範如元

賀皇太子千秋節 十一月丙申以災異屢與宥中外二罪

以下 庚子親設仁王道場于內殿以禳災異 甲寅前密

直提學鄭瑄卒 庚申遣定原伯均如元賀正 十二月乙

丑朔日食 丙子遣判太常寺事洪淳如元獻人參

回國八年春正月己亥以判司農寺事柳方癸為喬桐防禦

指揮使 壬戌命翰林院寫無逸篇賜宰相 黃石奇罷以

李承慶為門下侍郎同中書門下平章事金得培簽書樞密

院事 二月乙酉紅賊移文于我曰慨念生民久陷於胡倡

義舉兵恢復中原東臨齊魯西出函秦南過閩廣北抵幽燕

悉皆款附如飢者之得膏粱病者之遇藥石今令諸將嚴戒

士卒毋得擾民之歸化者撫之執迷旅拒者罪之 壬辰

倭寇海南縣 三月壬子全羅道都巡問使黃順獻倭賊四

級 丙辰王以忠肅王忌辰如廣明寺 夏四月辛未雨雹

辛巳江浙張士誠丁文彬遣使獻方物 丙戌宰樞言公

主無子請選名家女宜子者於是納李齊賢女封為惠妃

五月丁酉以誕日放囚 己亥倭寇禮成江 丙午以倭賊

充斥禱于太廟 己酉倭焚瓮津縣 丁巳全羅道追捕副

使金鉉擊倭于甫若島擒二十餘級 六月丙寅知西州事

郭仲龍監洪州倉出米二十石給官妓官奴削官充軍 乙

亥命翰林院進尙書及歷代諸書 丁亥定誅奇轍功臣下

教曰奇轍權謙連姻帝室依勢作威不畏紀綱奪占田民恣

行非義頃年以來天下始亂自願其身積惡歛怨度其一朝

勢去難保預為深計以固藩籬以其親戚腹心榮怒之輩布

列權要陰樹黨援圖為不軌私造兵仗外方軍人亦閱弓矢

詐為詔使兼扇訛言眩惑人心密諭會期約以同舉宗社安

危只在須臾南陽侯洪彥博奮不顧身殄殲賊徒再安社稷

功大難忘其以南陽侯洪彥博參政商議慶千興參政安祐

知門下省事鄭世雲判樞密院事黃愛知樞密院事柳淑上

將軍陸仁吉將軍李蒙古大為一等簽書樞密院事金得培

樞密院副使金元鳳工部尙書金琳判司天監事陳永緒判太僕寺事金濟上將軍金元命李云牧前大府卿文璟將軍朱永世內侍監方節梁赤帖木兒中郎將張必禮爲二等爵其父母妻蔭及子孫賜田民有差妾仲卿身雖已死功大難忘並賜錄券爵其父母蔭及子孫 楊廣全羅慶尙道大旱 秋七月癸巳放還諸道流人 辛丑延安伯印承且卒 乙巳西原伯鄭頴卒 戊申前贊成事閔思平卒 甲寅張士誠遣范漢傑路本來獻彩段金帶美酒丁文彬亦獻方物 文彬書曰嚮者不探諛陋輒償非儀上于冕聰戰兢無措文彬先是奉使浙左忽家人報吳尙書來出內翰李相公書宣示敎命寵錫踰量無以仔肩企思耿光昭若在邇焉屢末役拜觀無能人由大邦深獲仁覆感恩膺寵江海與同太尉張公鎮綏浙右向風不忘特遣使祗奉禮儀仰徹殿下文軌不異祈望弘仁僑寓中不及備聊以微儀少罄葵心王引見士誠使者使李穉答文彬書曰迺者祗承王命拜書左右自以僭踰迄今爲愧不意使者回舟如是之速也書札信物謹以入啓王皆忻納太尉之使待遇如書使王與太尉自今永以

爲好未必不由執事也土宜別幅彙領王意 江浙省平章火尼赤漂風來泊黃州鐵和江賜米一百石苧布二十四以行省員外申仁適女妻之 八月癸亥以李仁復守司空尙書左僕射御史大夫柳仁雨判開城府事李春當判樞密院事柳淑爲樞密院使李餘慶知樞密院事孫登金希祖鄭暉金得培同知樞密院事 丁卯火尼赤獻水精鉞二 戊辰方國珍遣使獻方物 冬十月癸亥親設百高座道場以禳天變仍放罪囚 十一月辛卯東北面兵馬使鄭暉暉海青王曰今軍務方興宜崇儉約安用珍禽放之 甲辰遼瀋流民二千三百餘戶來投分處西北郡縣官給資糧先是本國人亦有渡鴨綠江居者以兵亂皆自還 癸丑賀太子千秋節宴群臣時興元雖不相通不欲遽廢也 乙卯王宴火尼赤于內殿 戊午紅頭賊三千餘人渡鴨綠江標竊而去都指揮使金元鳳匿不報遣戶部侍郎鄭之祥切責不之罪 己未以慶千興爲西北面元帥安祐副之 十二月丁卯紅頭賊魁僞平章毛居敬衆號四萬冰渡鴨綠江陷義州殺副使朱永世及州民千餘人 戊辰賊陷靜州殺都指揮使金

元風遂陷麟州 庚午以守門下侍中李岳為西北面都元帥慶千與為副元帥金得培為都指揮使李春富為西京尹李仁任為西京存撫使賊入鐵州安祐李芳實等擊却之賊退屯麟靜等州 甲戌殺前贊成事康允忠前代言洪開道上將軍孫巨源時議寃之 乙亥賊復入鐵州寇掠旁縣安祐遇于清江破之復戰敗績祐退屯定州 己卯以同知樞密院事金希祖為西海道都指揮使李岳至西京諸軍未集退屯黃州中外洶懼京城皆為走計爭以穀市輕貨先是大布一匹直米二斗時穀賤貨貴直至五六斗 辛巳發諸司吏胥補西北面戰卒 丁亥賊陷西京 戊子遣戶部尚書朱思忠賚細布鞍轡酒肉遺賊帥仍覘虛實 以李岳懦不能軍遣平章事李承慶代之命前僉議贊成事權適帥僧兵赴征 是歲大饑

閏九年春正月己丑朔以知門下省事鄭世雲為西北面都巡察使賜軍中有功者銀器絮帛衣服有差 丁酉朱思忠持賊書還辭極倨傲 己亥判事金鍾還自義州啓賊入西京臣潛往義靜等州徵旁縣散民殺賊所留徒兵百五十

奪其積穀招集團結使守義州王嘉之除刑部尚書 癸卯刑部尚書金縉宦者金玄領數百騎趣西京遇賊三百餘人斬百餘級 命御史臺會百官具兵仗僕從鞍馬芻糧宿衛毬庭數旬以擬倉卒避賊之行又王與公主夜出後苑習騎馬王姓不喜騎非宗廟朝會之事未嘗出房闥故勸於跨馬 甲辰上將軍李芳實遇賊於鐵化斬百餘級 丙午諸軍次生陽驛愷二萬人時天寒士卒手足凍皴顛仆甚衆賊知我軍將進攻遂殺所擄義靜州及西京人以萬計積屍如丘 丁未我軍進攻西京步兵先入鬪死者千餘人賊兵死者亦無慮數千人賊退屯龍岡咸從 乙卯以安祐為安州軍民萬戶府都萬戶李芳實為上萬戶金於珍為副萬戶 丙辰卜遷都于太廟不吉時修漢陽城關人多凍死 二月己未安祐等進軍咸從與賊戰失利 以江陽伯李承老為遂安谷州等處築城監督使 戊辰曲赦 辛未政堂文學安震卒 壬申我軍又戰于咸從判開城府事辛當將軍李堅死之諸軍力戰斬二萬級虜僞元帥沈刺黃志善餘賊萬餘退保嶺山縣 癸酉安祐李芳實等追賊至古宣州斬數百

級餘賊三百餘人渡鳴綠江而走 壬午都元帥李承慶以疾還 三月戊子朔慶千興安祐金得培上箋告捷 乙未班師 己酉紅賊船七十艘來泊西海道豐州碧達浦又泊西京德島席島入鳳州燒城門又百餘艘入安岳郡元堂浦掠殺燒燬廬舍我軍與賊數日死者三十餘人賊又侵黃州琵琶浦 壬子賜李承慶忠勤勁節協謀威遠功臣慶千興盡忠同德協輔功臣安祐推忠節義定亂功臣中書平章政事金得培輔忠保節定遠功臣政堂文學李芳實推誠協輔功臣樞密院副使 甲寅紅賊寇安州城垣浦 乙卯斬黃志善遣戶部尙書朱思忠如元告平賊至遼陽道裡而還 丙辰張士誠遣使來聘 夏四月丁巳朔紅賊侵黃州鐵和浦收使闕珣與戰斬二十餘級虜一人并獲兵仗以獻 己未遣李芳實擊紅賊于豐州斬三十餘級賊乘舟遁去 壬申遣金伯環權仲和報聘于張士誠 癸酉宴群臣賜李芳實玉帶玉纓 甲戌王出西亭聞有女哭甚哀問之曰吾兄戰死母哀毀三日而死家貧無以葬命賜布五十匹 丙子禱雨 倭寇泗州角山 辛巳禁酒 癸未大饗征北將士

丙戌教曰今茲百姓勞於兵革困於飢饉予甚憫焉而又獄囚人在縲絏或有冤抑以傷和氣其宥二罪以下 自二月至是月旱甚王爲之日一食 慶尙全羅道大飢民多餓死 五月戊子順興君安牧卒 倭寇全羅道會尾沃溝等處 己酉淳化侯琮卒 倭寇揚廣道平澤牙州新平等驛又焚龍城等十餘縣京城戒嚴以前平章事柳濯爲京畿兵馬都統使判樞密院事李春富爲東江都兵馬使我 桓祖以判軍器監事爲西江兵馬使發坊里丁爲軍又令百官助戰 辛亥杞城侯尹莘傑卒 閏月丙辰朔倭寇江華殺三百餘人掠米四萬餘石有沈夢龍者斬倭十三級竟死於賊 癸酉門下侍郎平章事李承慶卒 倭焚喬桐縣 六月丁亥命百官行三年喪 以大水宥獄囚 京城饑 秋七月乙卯朔幸白岳相視遷都之地白岳在臨津縣北五里 乙丑司天臺以天文失序請徵賢用士行科舉 辛未始營白岳宮闕先是欲遷都南京遣前漢陽尹李安修其城闕民甚苦之卜于太廟不吉又興是役時人謂之新京 遣益山君李公遂戶部尙書朱思忠宣者方都赤如元審賊勢

行至湯站道梗逆渡鴨綠江王大怒曰雖死不可還固遣之至瀋陽數月又不得達而還 丙子江浙省李右丞遣張國珍來獻沉香匹段玉帶弓劍復遣少尹金伯環報聘 八月丙戌教曰四方兵興用人為急其除三年喪制 己丑王及公主移御昌和寺 平章事致仕鄭子厚卒 封尹桓為添原侯柳濯為高興侯僕遜為高昌伯以安祐參知政事 冬十月甲申賜鄭夢周等及第一十一月辛酉移御白岳新宮

**丙子**十年春正月戊辰以崔瑩為西北面都巡察使 二月辛卯教曰予自踐位以來畏天愛民祖訓是式願治之心常切于夷屬時多艱澤罔下究干戈迭興災異屢見予為此懼用道詆言子胥斯原蓋將續大命于無窮也載惟臣庶奔走服事勞費實重豈不知恤國之大計不敢不圖庶事伊始宜布仁恩其二罪以下並皆原免北征戰亡者宜加贈恤仍令悉官其子無後者贍恤其家近因兵荒民不聊生又遼瀋流民歸化者衆並令攸司優加賑恤於戲應天者惟以至誠愛民者莫如實惠惟爾臣僚各盡乃心以輔台德 丁酉我桓祖以判將作監事為東北面兵馬使御史臺上疏以為

李桓祖 東北面人而又本界千戶也不可使為鎮守王不允賜宴愆行幸樞又餞于會賓門既行授戶部尙書 桓祖至北道未幾馳報本國人入彼土者皆順命出來 甲辰命李齊賢講書無逸篇 奎維楊廣道防禦使金鉉捕倭船五艘殺獲三十餘人 三月丁巳王及公主奉太妃至自白岳 張士誠遣人來獻綵段玉帶沉香弓矢 淮南省右丞王晟遣使來獻綵帛沉香 倭焚南海縣 丁丑興海君妻佺死 夏四月辛巳朔日食既 遼陽省驍官高家奴遣使來獻玉罍及犬 辛卯設百高座道場于康安殿 乙未門下平章事致仕李謙卒 丙申倭寇固城蔚州巨濟 郎將朱彥英奸料物庫副使李中明妻郎將鄭元奸將軍李元立妻御史臺劾之會赦皆原免元不慘御史臺杖殺之 庚戌我

桓祖薨訃聞王悼甚遣使弔哭致贈如禮士大夫咸驚曰東北面無人矣 五月甲寅以樞密院直學士韓方信為東北面都兵馬使前都僉議評理姜仲祥為慶尙道都巡問鎮邊使 壬戌上洛侯金永熙卒 癸亥命左承宣李穡講書洪

範 丁卯霪雨于太廟 己巳巷市 甲戌都會議使司啓

曰年凶饑率甚多無以賑活良人不能自食者令富人食而

役止其身人有奴婢而不能養令食之者永以為奴婢王惡

其認民為隸焚其書 乙亥命前密直提學田大有講書無

逸 六月甲申太白晝見二日 乙未御史大夫李疇卒

秋七月壬子張士誠遣千戶傅德來聘戊午又遣趙伯淵不

花來聘 八月癸巳王遵僊普印等于內殿日講傳燈錄

倭焚掠東萊蔚州奪其漕船又寇梁州金海府泗州密城郡

九月庚申遣戶部尚書朱思忠如元賀道路復通表曰辰

居星拱服四海萬國之心雷厲風飛通九夷八蠻之道量同

覆載明並恒升遵聖武規模之張御以寬而臨以簡撫世皇

聲教所暨綏斯來而動斯和故令蕞爾之氓咸入醜然之化

但恃聖朝之扶佑何圖強寇之侵陵藩翰任專幸得敵王所

愼梯航路梗末由親國之光馬戀主而長鳴鶴唳天而難聞

茲者馳星華於漠遠而聖德之惟新解和渴飢不知陷舞

癸酉復遣征東省官 元以韓咬兒等搆亂四方兵興遣使

來頌款 丙子禿魯江萬戶朴儀叛殺千戶任自富金天龍

命刑部尚書金璉往討之 冬十月戊子地震 乙未金璉  
請濟師時我

太祖以金吾衛上將軍為東北面上萬戶王命往援難

太祖以親兵一千五百人赴之儀已率其黨進入江界盡捕

誅之 丁酉紅賊偽平章潘誠沙劉關先生朱元帥等十餘

萬衆渡鴨綠江寇朔州以樞密院副使李芳實為西北面都

指揮使遣同知樞密院事李餘慶柵嶺 戊戌遣鶴城侯

譚如元賀正以道梗不果行 己亥集都人修城門 壬寅

紅賊寇泥城 癸卯以參知政事安祐為上元帥政堂文學

金得培為都兵馬使同知樞密院事鄭暉為東北面都指揮

使 十一月己酉紅賊屯撫州李芳實以彼衆我寡歛兵退

請移順殷成三州陽岩樹德江東三登祥原五縣民及粟于

岳嶺柵從之 庚戌廉梯臣罷以洪彥博為門下侍中 安

祐李芳實與指揮使金景礪各帥麾下兵擊賊于价延博等

州連戰破之斬首三百餘級王以祐為都元帥 丙辰賊襲

安州我軍敗績上將軍李蔭趙天柱死之賊獲指揮使金景  
礪為其元帥移文于我曰將兵百十萬而東其速迎降 丁



已令公侯以下出戰馬有差 己未以參知政事鄭世雲為西北面軍容體察使 庚申遣前密直提學鄭忠道金玗守

岳嶺柵平章事李公遂屯竹田 辛酉我

太祖斬賊王元帥以下百餘級擒一人以獻 癸亥以平章

事金鏞為樞兵官前刑部尚書柳淵為兵馬使賊以萬餘兵

攻岳嶺柵破之我軍大潰安祐金得培等單騎奔還 乙丑

賊先鋒至興義驛 丙寅王及公主奉太后南狩渡臨津次

兜率院從者唯侍中洪彥博李岳平章事金鏞慶千興柳濯

僕射金逸逢參政鄭世雲判樞密院事李春富簽書金希祖

知樞密院事柳淑孫登知奏事元松壽承宣金績命洪彥猷

李穡金達祥兵部尚書陸仁吉上將軍金元命前吏部尚書

洪帥範前刑部尚書柳淵諫議金漢龍將軍李琳張伯顏員

外金君鼎刑部侍郎郭忠秀正言朴思慎御史朴大陽侍御

史田祿生而已王駐駕江岸顧瞻山河謂松壽穡曰如此風

景卿等正宜聯句 丁卯駕發公主去輦而馬次婢李氏所

騎馬羸弱見者皆泣下至焚修院按廉使安宗源忠州牧使

朴曦來謁遂次迎曙驛南京留守崔仁遠清州牧使金成甲

來謁 戊辰尙州判官趙縉以兵千四百來使大將軍金得

齊領之駕至沙平院開寧監務來獻刷馬百餘匹駕次廣州

吏民皆登山城惟州官在以柳濯為慶尙道都巡問兼兵馬

使李春富為全羅道都巡問兼兵馬使崔安沼為楊廣道巡

問使 己巳駕次慶安驛以尙書右僕射李成瑞為楊廣道

都巡問兼兵馬使知門下省事姜碩為交州江陵道都巡問

兼兵馬使縉及開寧監務皆進秩 辛未雨雪駕次利川縣

御衣濕凍燎薪自溫是日賊陷京城留屯數月殺牛馬張皮

為城灌水成冰人不得緣上又屠灸男女或燔孕婦乳為食

以恣殘虐 壬申駕次陰竹縣吏民皆逃匿判閣門事許猷

獻米二斗王以按廉使安宗源安撫使許綱不能供張鑿顛

以來縣人裴元景言於宰相曰吾勸留同里十餘戶以待大

駕宰相嘉之奏除元景散員監陰竹務 乙亥駕次忠州

丁丑將軍洪瑄自請為遊擊將軍王嘉之擢為南京尹楊廣

道管軍上萬戶以趙希古為廣州牧使楊廣道副萬戶李之

泰代宗源下綱及宗源于巡軍 十二月壬辰王至福州以

鄭世雲為樞兵官賜教書遣之 甲午王射于西樓下 乙

未幸暎湖樓遂乘舟遊賞仍射於湖邊按廉使享王觀者如堵或有反袂與嗟者或誦識而嘆曰忽有一南寇深入臥牛峯又云牛大吼龍離海淺水弄清波古聞其言今見其驗丙申以鄭世雲爲中書平章事 丁酉鹽州人檢校中郎將金長壽起兵擊賊殺遊騎一百四十餘人遣州人崔英起走報行在以長壽爲上將軍兼萬戶英起爲西海道安撫使丁未紅賊三百餘騎陷原州牧使宋光彥死之賊二十九人又至安邊府邑人詐降襲之酒三行棧擊盡殺之 江華府詐降襲賊裨將王同僉伏兵盡殺之賊不敢入境

### 世家卷第二十九

### 世家卷第四十

### 高麗史四十

壬寅李雷海書集賢殿大提學知經筵春秋館事兼成均奇慶鄭麟趾奉教修

#### 恭愍王三

國曆十一年春正月戊申朔王在福州賀正 甲子安祐李芳實黃裳韓方信李餘慶金得培安遇慶李龜壽崔瑩等率兵二十萬屯東郊總兵官鄭世雲督諸將進圍京城乙丑味爽諸將四面進攻我

太祖以麾下親兵二千人奮擊先登大破之斬賊魁沙劉關先生等賊徒自相陷藉僞戶滿城斬首凡一十餘萬級獲元帝玉璽金寶金銀銅印兵仗等物餘黨破頭潘等一十餘萬遁走渡鴨綠江而去賊遂平 己巳金鑄矯旨密諭安祐李芳實金得培殺總兵官鄭世雲 庚午鄭世雲露布至行在王遣內詹事李大豆里賜世雲衣酒 遣參政李仁復收國史秘書 辛未將軍陸忠至自軍前言諸將殺鄭世雲秘不

發 壬申頗宥旨于諸將仍令督赴行在以安其心 甲戌判太醫監事金賢上將軍洪師禹來獻諸將論世雲書王悅賜賢等金帛 乙亥遣知奏事元松壽賜諸將衣酒以李芳實為中書平章政事 二月己卯趙小生誘引納哈出入寇三撒忽面之地元季兵燹胡虜納哈出據有潘陽之地稱行省丞相 庚辰宦者高龍普伏誅 辛巳東京尹裴天慶來享王請幸東京 丁酉倭焚晉州岳陽縣 減扈從諸司支給有差 辛丑王發福州 癸卯駐駕尙州牧使崔宰供進無缺不行饋遺為左右所短遂罷之 甲辰東北面都指揮使與納哈出累戰敗績請遣我

太祖 乙巳安祐還詣行宮金璫使門者殺之遣使分捕李芳實金得培萬戶朴椿殺芳實于龍宮縣 三月丁未朔搜捕得培于山陽縣殺之梟首于尙州觀者莫不嗟悼下教曰國家不幸遭罹寇難播遷南土惟予小子否德所召亦惟將帥用軍無律不克禦侮故也方懷管膽之憂始寢敗軍之罰乃命門下平章事商議會議都監事歷揚軍上將軍鄭世雲為總兵官賜之節鉞代予行事繼降勅書宣示所以委任之

意大將小將並聽約束俾無敢違果賴祖宗之靈啓迪於上忠志之士奔走於下四面合攻盡殲其衆方俟凱旋疇賞報功不期祐等恃功驕恣權譽世雲不畏大法以快一朝之憤搃兵官代予行事而居下者敢擅殺之是不有我也陵上千犯罪孰大焉願惟祐等為國爪牙血戰數年頗著勞効而一念之謬前功盡棄予實悼焉雖然破賊之功一時之所或有無君之罪萬世之所不容輕重灼然有不相掩者釋此不誅何以示後故命有司將都元帥安祐元帥得培芳實閔渙金琳等明正典刑尙念舊勞罪不及孥所管大小官吏具令有司量功叙用其黨惡背功手害世雲即將鄭贊在逃不宥外其餘知情不首者悉皆原免布告中外咸使聽知惟爾士衆務盡乃心無越爾職以保終始 遣平章事李公遂參政黃裳樞密院使金希祖守京城 丁巳命諸司分司京城時京城宮闕無遺閭巷為墟白骨成丘 己未黑山島人獻倭俘 辛酉赦大誦于行宮勞赴征將士 甲子地震 改官制 李嵩乞辭以柳潞為左政丞 乙亥前史館編修官李朝上書陳時務十條王嘉之 夏四月丙子朔遼陽行省同知

高家奴邀擊紅賊餘衆斬四千餘級擒其魁破頭潘遣使來報 丙戌朔方道都指揮使擊女真獻捷 丁亥王閔射於西門觀雜戲賜布五十匹 庚寅發龍門倉穀一萬石賑貸京畿飢民 乙未王射於南樓令近臣擊毬以觀 丙申地震 以密直副使李龜壽爲全羅道鎮邊使典理判書崔登爲楊廣道鎮邊使我

太祖以上護軍爲東北面兵馬使 五月丁巳元遣太子詹事院僉同奇田龍賜王衣酒 乙丑遼陽省平章高家奴遣使來請兵 六月丙子以同知密直司事安遇慶爲西北面都兵馬使 戊寅遣判三司事金逸逢如元獻方物 辛巳韓見長尺許凡三日 丙申監察司上言竊聞乘輿欲幸水原營宮闕水原陔陞濱海倭寇可虞首降紅賊人心難保清州已備巡幸且居三道之衝便於轉餉賊不能近願姑駐駕清州徐俟農隙擇京城近地以爲移御之所今農務方殷豈可用經亂之民以興工役下都會議司議之 道典法判書李子松如元告平紅賊獻所獲玉璽二金寶一金銀銅印二十餘及金銀牌 監察大夫金績命辭不允 秋七月納哈

出領兵數萬與卓都卿趙小生等屯于洪原之韃靼洞遣哈刺萬戶那延帖木兒同僉伯顏甫下指揮率兵千餘爲先鋒太祖遇於德山洞院平擊走之賊威關車蹶二嶺蕩穢委棄鎧仗不可勝數是日

太祖退屯荅相谷納哈出怒移屯德山洞 太祖乘夜襲擊敗之納哈出退還韃靼洞

太祖屯舍晉洞

太祖遣斥候至車臨嶺賊登山樵蘇甚衆候卒以白

太祖曰兵法當先攻弱遂令擒斬殆盡自以精騎六百繼之蹶車臨嶺至嶺下賊乃覺欲逆戰

太祖率十餘騎衝賊射殛其裨將一人初

太祖至問諸將累敗狀諸將曰每戰酣賊將一人鐵鎧飾以朱旄尾揮槩突進衆披靡無敢敵者

太祖物色其人獨當之陽北走其人果奮前注澳甚急

太祖翻身着馬韉賊將失中隨輿而倒

太祖即據鞍射又殛之於是賊狼狽奔北

太祖追擊至賊屯日暮乃還納哈出之妻謂納哈出曰公周

行天下久復有如此將軍乎宜避而速歸納哈出不從納哈出之妹在軍中見

太祖神武心悅之亦曰斯人也天下無雙後數日

太祖躡威關嶺直至韃靼洞納哈出置陣相當率十餘騎出陣前

太祖亦率十餘騎出陣前相當納哈出給曰我之來本追沙

劉關先生播誠等耳非爲侵犯貴境也今吾累敗喪卒萬餘

亡裨將數人勢甚窮蹙乞罷戰惟命是從時賊兵勢甚盛

太祖知其詐欲令降之有一將立納哈出之傍

太祖射之應弦而倒又射納哈出之馬而斃改乘又斃之於

是大戰良久互有勝負

太祖追逐納哈出納哈出急曰

李萬戶也兩將何必相追乃廻騎

太祖又射其馬斃之有麾下士下馬以授納哈出遂得免日

且暮

太祖磨軍以退自爲殿嶺路盤紆數層宦者李波羅實在最下層急呼曰令公救人令公救人

太祖在上層視之有二銀甲賊將逐波羅實注梨垂及太祖回馬射二將皆斃之即連斃二十餘人於是更回兵擊走之一賊逐

太祖舉槊欲刺

太祖忽側身若墜仰射其腋即還騎又一賊進當

太祖而射之

太祖即於馬上起立矢出墜下

太祖乃躍馬射之中其膝又於川中遇一賊將其人甲冑護項面甲又別作願甲以便開口周護甚固無隙可射

太祖故射其馬馬作氣奮躍賊力引轡口乃開

太祖射中其口三人旣斃賊大奔

太祖以鐵騎蹂之賊自相蹈藉殺獲甚多還屯定州留數日

休士卒先設伏要衝乃分三軍左軍由城串右軍由都連浦

自將中軍當松原與納哈出遇於咸興平

太祖單騎鼓勇突進試賊賊驍將三人並馳直前

太祖陽北走引其轡策其馬爲驟馬狀三將爭追逼之

太祖忽跋馬右出三將未能控而前

太祖從後射之皆應弦而倒轉戰引至要衝左右伏俱發合擊大破之納哈出知不可敵收散卒遁去獲銀牌銅印等物以獻其餘所獲不可勝數於是東北鄙悉平

桓祖嘗入朝元道過納哈出稱道

太祖之才至是納哈出敗歸曰

李桓祖 鄰日言我有才子果不誣矣後納哈出遣人通好獻馬于王且遺鞞鼓一良馬一于

太祖以致禮意蓋心服之也 庚戌張士誠遣使來獻沉香

佛玉香爐玉香合綵段書軸等物 西北面兵馬使報紅賊

將復入寇 女真達魯花赤所晉山驄管不花殺趙小生車

都卿及家口麾下五十餘人 八月庚辰夜王徽行出西門

習騎馬壬午夜亦如之 乙酉王發尙州 丁亥幸俗離寺

取觀通度寺所藏佛骨設利袈裟 戊子駕次元岩驛大雨

屢從諸司帳幕漂流或有死者 庚寅駕指沃州以水漲取

開道次報令縣令旁郡造船十艘 辛卯駕次懷仁 壬辰

駕至清州初幸尙州許扈從臣僚僑寓人家令其主勿避亂

其妻妾子女者頗多至是清州人皆挈家避之 甲午以判

開城府事李仁任爲西北面都指揮使又遣使于遼陽省體探紅賊 乙未元以滅紅賊之功遣集賢院侍讀學士忻都

賜王衣酒兼諭與高家奴挾攻蓋海州紅賊餘黨 丙申以

判衛尉寺事金蘭爲西北面兵馬使判典客寺事池龍壽判

衛尉寺事鄭文祐知兵馬事遣使調兵于慶尙楊廣全羅江

陵朔方交州道凡四萬餘卒 留都監察司上疏曰京都近

經兵火人民離散里閭空虛其還者亦因訛言隨合隨散蓋

以分司官淹留不來而諸道貢賦又不輸京由是人無所繫

狐疑未定日就殘弊乞貢賦依舊悉輸京都屢從百司定額

侍衛餘悉赴都祭祀國之大事而堂後禮儀司主之今堂後

尙不來亦宜遣還史庫所藏實錄史纂僅有二檣十餘箇置

之文廟恐至遺失宜令史官曝曬以藏又令直宿 判密直

司事宋卿罷 贈折都金帶綠衣苧麻織布不受 耽羅牧

胡古禿不花石迭里必思等以星主高福壽叛 己酉命政

堂文學韓方信往江華修龍藏寺將欲移御也 以楊廣道

巡問鎮邊使崔瑩爲都巡問使判宗簿寺事金鉉爲全羅道

沿海巡訪兼漕轉使 庚戌以左政丞柳濯爲西北面紅賊

防禦諸軍都統使密直使李珣為都兵馬使金漢貴為東京道許綱為安東道金瑱為尙州道李之泰為普州道成元探為全州道林堅味為羅州道金桂生為南京廣州道朴椿為清州水原道柳繼祖為公州道張熙載為忠州道金長壽為交州道金庚為江陵道兵馬使時有紅賊聲息又帝有挾攻之命故有是舉未幾聞賊潰乃止 監察司諱丹陽公瑄前典理判書印安前大謔軍金瑞光親禦軍護軍洪義前都官侍郎閔玟前護軍李乙柔淮陽府使康元祐降于紅賊之罪錮其子孫 命僉議評理李仁復詣開泰寺太祖真殿卜遷都江華不吉乃止 甲寅以政堂文學韓方信為西海道都巡察使 辛酉道僉議商議姜之衍如元賀正典理判書李瑞龍賀千秋節辛北亭拜表遂登拱北樓命文臣和板上詩韻 甲子設星變消災道場于內殿 冬十月壬申朝李穡上箋辭不允 癸酉夜王微行習馳馬於路人有不知而犯蹕者甲戌亦如之 乙亥留都宰樞啓紅賊後史庫破敗實錄散在露地宜遣史官收貯從之 戊寅地震 以楊廣道按廉屢從行在權置察訪別監代其務 辛巳地震 丙戌

以災異命百官及守令奏陳時政得失民間利害 庚寅命停八關冬至賀 賜朴實等及第 癸巳以李瑞龍丁贊為密直副使 濟州請隸于元元以副樞文阿但不花為耽羅萬戶殺萬戶朴都孫 甲午留都宰樞以紅賊聲息請移太廟神主及先王真京城懲前日之變避入江華者十四五十一月甲寅地震 戊午命放各處戍卒 庚申夜王雜於微巡習騎馬 十二月癸酉王聞元立德與君塔思帖木兒為國王疑朝臣有貳遣吏部尙書洪師範為西北面體覆使審察情偽 丙子以成俊德為濟州牧使 癸未以壽春君李壽山為東北面都巡問使定女真疆域 癸巳以密直副使柳芳桂為文阿但不花接伴使往勞于濟州 遣贊成事柳仁雨如元賀聖節僉議評理黃順謝賜衣酒 高家奴遣使來獻羊四頭且請處女以前中郎將金光微女送之 辛丑以崔宰為星山君

癸卯十二年春正月壬寅朔王在清州 遣三司右使李仁復詣開泰寺太祖真殿卜還都吉 癸卯命贊成事金鏞往慰僉同奇田龍母賜土田 乙巳遷李蒙古大女賜布一千

五百匹粧送于元官其伯叔兄弟 丁未王召兩府及耆老  
議還都皆曰松都宗廟所在國家根本宜速還駕以慰民望  
書雲觀以陰陽拘忌奏宜先駐駕城南興王寺俟修康安殿  
從之 二月乙亥駕發清州次鎮州命禁中外迎駕綵棚宴  
享 丙子次竹州謁太祖真于奉業寺 庚辰地震 辛巳  
駕次峯城縣留都宰樞奉迎于臨津壬午百官班迎通濟院  
癸未駕次興王寺 甲申百官賀還都留都宰樞上壽王謂  
宰樞曰不圖今日得還京城此皆卿等之功也極歡而罷以  
僉議評理李仁任爲西北面都巡問使兼平壤尹 乙酉宴  
群臣於行宮 癸巳以贊成事金鏞提調巡軍 判事李績  
妻與僧通杖僧一百七績妻七十七 三月壬寅地震 遣  
贊成事李公遂密直提學許綱如元進陳情表曰御下之方  
要使言而無隱事上之義苟有懷則必陳惟其氣合而意孚  
是以德隆而業廣稽振古而若此矧明時而何疑敢將無已  
之求庸冀蓋高之聽臣降才讀薄識事遘疎千載風雲早承  
恩於盛旦一區山海甘席寵於餘生願報効之無從惟職貢  
之是謹豈意遭罹寇賊俄而隔絕朝廷前平壤之蔓延後開

城之燹及每交鋒而示弱固非多寡之所爲不旋踵而合攻  
竟使隻輪之無返其不避南遷之困蓋欲寬東顧之憂果聞  
天聰獲瞻星使胃恩已極揆分何堪况茲尺寸之微勞何與  
鼎鍾之顯刻然遠人之敬愾其可取者或存在昭代之報功  
雖至微而必錄撫躬踰階俟命屏營伏望皇帝陛下敦字小  
之仁擴包荒之景廻九重之獨斷察萬里之孤忠煥發德音  
播之多方之口丕視功載編之太史之書不寧耀今于以示  
後則臣謹當勸歌七德移箕封按堵之風祝壽萬年奉舜殿  
垂衣之化又賀平海蓋賊表曰大人之造基緒彌隆妖寇之  
平寔區其慶皇帝陛下仁教及物德洽好生干羽兩階謂昏  
迷之可格耕桑萬里欲黎庶之載安誅討不加猖狂未已長  
驅而直抵箕壤再聚而復汚松京自念爲寄維藩不可遣君  
以賊發軍盡口與士同心果使皇靈紫瓊醜類何枝黨之除  
喘尚海蓋之爲柄聽帥指而往從助兵威而耀示茲萌甯沮  
殘孽降投時升泰平聖化旣敷於率土境絕侮洪恩偏及  
於小邦臣敢不恪修朝聘之儀益貢康寧之祝 乙巳命收  
瘞暴骸廩埋者日三食五日給布一匹 己酉倭國歸我破



擄人三十餘口 辛亥王遊賞興王寺比松嶺 甲寅三司  
 右使金光載卒 庚申親設華嚴三昧懺道場于時御宮  
 閏月辛未朔夜五鼓金鑄密遣其黨五十餘人犯行宮宿衛  
 皆奔竄殺宦者安都亦及僉議評理王梓判典校寺事金漢  
 龍又殺右政丞洪彦博于其第密直使崔瑩副使禹禪知都  
 僉議安遇慶上護軍金長壽等自京城帥兵詣行宮擊賊平  
 之長壽死之亂定王入御康得龍家令百官宿衛徵巡 命  
 李仁復丁贊禹禪洪善瀛鞠賊于巡 壬午以判密直司  
 事李珣為楊廣道都巡問使出鎮長巖 乙酉錄興王討賊  
 功以三司右使李成瑞知都僉議安遇慶密直使崔瑩密直  
 副使禹禪韓暉開城尹梁伯益典理判書吳仁澤版圖判書  
 金漢真文曆府司尹金濟右副代言柳繼祖上護軍楊伯淵  
 金庚判小府寺事金之瑞判典醫寺事李春英司令李李林  
 護軍李龍吉為一等功臣版圖判書崔龍雨典工判書李陽  
 大護軍權禧李得霖典客令全甫版圖摠郎天文起朴良吉  
 親從護軍李松三司副使孔帖木兒通禮門副使趙臣佐護  
 軍崔潭中郎將金安壽為二等功臣扶侍避難功以瑞寧君

柳淑判典校寺事成士達左代言金達祥鷹揚軍上護軍朴  
 椿宦者延城府院君金玄上護軍李剛達為一等功臣禮儀  
 摠郎柳實司宰副令崔忠輔典校寺丞金文鉉中郎將金萬  
 為二等功臣建議集兵定難功以左政丞柳瀨為一等功臣  
 又錄辛丑扈從功以卒右政丞洪彥博贈政丞鄭世雲鐵城  
 府院君李崑判三司事金逸逢唐城府院君洪元哲贊成事  
 商議慶千興黃裳瑞寧君柳淑奉化府院君鄭松壽漢陽府  
 院君朴有文泗城君陸仁吉前密直副使許猷版圖判書金  
 漢真肅雍府左司尹宋仁績前安東都護府使洪彥猷判典  
 校寺事成士達文睿府右司尹張得安判司僕寺事安道  
 知中事元松壽右代言李穡左代言金達祥前鷹揚軍上護  
 軍洪師禹前判司僕寺事朴元澤檢校評理金桂前上護軍  
 許瑞判司僕寺事李良判典醫寺事李春榮前判小府寺事  
 黃大都檢校評理李難守李天暉徐俊玄之妙金生麗鄭之  
 信金勇麗李絢監察執義李成林前大護軍馬天麟李華宗  
 簿令金廣前衛尉尹兪伯前典客令楊贊司僕正尹松典醫  
 副令金君鼎通禮門副使趙臣佐前典客副令南大剛前軍

器監金元世護軍李邦英玄臣祐前護軍金天佐金良壽朴英祐李乙卿禹連金仁雨李光祐典農副正孫廉司僕副正孫元劉信檢校上護軍朴資申之善張成吉崔伯顏故親從護軍金承德中郎將金龍崔公朴石連宦者延城府院君金玄寧原府院君申小鳳晉原府院君金壽萬上護軍李剛達判內府寺事尹忠佐大護軍尹祥爲一等功臣密直副使柳淵前開城尹洪師範朴元鏡監察大夫金續命前版圖判書金元命肅雍府右司尹金忠信前判衛尉寺事張天志判典客寺事張伯顏前上護軍慶補檢校評理洪深宋璟故典校寺事金漢龍故軍器監金敦民前司議朴大陽前大護軍金阿赤朴普安大護軍羅光滿金立堅三司右尹金光乙軍器監金光乙前司宰令金暉典理愍郎田祿生典法愍郎權結禮儀愍郎柳實親從護軍金世德三司副使朴璿前護軍趙君玉前水原府使金興祖前典農副正鄭世文前護軍金斯革康福龍奉仁輔護軍裴吉李逢雨薛松典醫副正禹顯軍簿正郎朴思慎考功正郎洪師瑗檢校上護軍宋忠金貴萬朴守英金古都不花中郎將金天老吳守李存敬趙成朴伯

顏李石丑斯林祐羅元郎將李遷張龍劉德爲二等功臣錄金兵輔佐功以左政丞柳濯三司右使李成瑞僉議評理李春富知密直司事李龜壽前判典農寺事全以道大護軍林堅味爲一等功臣判軍器監事尹海前大護軍陸忠典法愍郎柳冲爲二等功臣又錄收復京城功以贊成事商議黃裳政堂文學韓方信知都僉議安遇慶判密直司事李珣密直使崔瑩知密直司事李龜壽密直副使禹碑柳淵韓暉前密直副使許猷開城尹梁伯益僉議評理李仁任典理判書吳仁澤金貴禮儀判書洪瑄典工判書趙希古版圖判書金漢眞前版圖判書金元命前典工判書金漢貴前判閣門事金得齋左常侍金鉉判司宰寺事權長壽判內府寺事邊安烈宗簿寺事

李太祖 左代言柳繼祖應揚軍上護軍朴椿前應揚軍上護軍洪師禹判宗簿寺事池龍壽判司僕寺事朴元澤前上護軍慶補判司宰寺事金之瑞大護軍林堅味羅光滿趙思敏陸忠前大護軍李元琳金良劍金阿赤正尹魯哲典客令全甫護軍金世堅康永張龍吳六和前護軍劉富曹金剛親從

護軍金世德版圖總郎朴良吉典工正郎河乙沚前知文州  
 事朴仁桂中郎將朴允清宦者延城府院君金玄溫陽府院  
 君方節爲一等功臣延安君宋卿前密直副使金光祚軍簿  
 判書尹陟判書雲觀事禹吉生判典客寺事張伯頌衛尉尹  
 廉與邦廣州牧使宋良遇漢陽尹崔安沼安邊府使李昉前  
 判內府寺事閣翊前判典農寺事全以道上護軍全庚判內  
 府寺事李善前安州牧使鄭文祐前判繕工寺事林完前判  
 典醫寺事石抹天英大護軍辛廉李用藏李得霖前大護軍  
 李華馬天麟金光富許瑞邊光秀前典儀令金光雨海州牧  
 使金桂生小府尹李廣大安邊府使金彥龍判典醫寺事崔  
 英氣內府令李元桂前軍器監韓邦彥小府尹金長柱護軍  
 趙仁璧金允精前宗簿副令康元甫都官正郎柳珣尙州判  
 官崔仲清中郎將辛之奕尹善典儀注籀張夏知咸州事朴  
 仁歲前護軍韓仲明趙君玉金斯革軍器少監李芳年護軍  
 洪久佐典理德郎河源前成均司藝金鍊書雲副正鄭居吉  
 發園令李子修中郎將趙平李子芬前奉軍令都千遇爲二  
 等功臣一等圖形壁上父母妻超三等封爵官其子一人七

品若無子則甥姪女婿一人拜八品驛史五人眞拜把領七  
 人許初入仕子孫蔭職敍用賜田一百結奴婢一十口二等  
 父母妻超三等封爵官其子一人七品若無子則甥姪女婿  
 一人拜八品驛史三人眞拜把領五人許初入仕子孫蔭職  
 敍用賜田五十結奴婢五口 癸巳以廉悌臣爲右政丞柳  
 濯爲左政丞崔營爲盡忠奮義佐命功臣判密直司事禹碑  
 爲宣力協保功臣密直副使韓暉爲推誠翊戴功臣密直副  
 使吳仁澤爲端誠亮節功臣典理判書楊伯淵爲推誠翊衛  
 功臣開城尹金漢眞爲純誠保節功臣版圖判書 流金鏞  
 于密城郡 乙未以興王之變不能捍衛流護軍安吉成郎  
 將池升景元大有子外 夏四月庚子朔祈雨于毬庭 丙  
 午教曰近因師旅民不安業大小朝官避難在外侵奪土田  
 剝民自利民生益艱其令督赴京師 壬子張士誠遣使賀  
 平紅賊獻彩段及羊孔雀王以孔雀賜前侍中李崑 甲寅  
 遣密直商議洪淳同知密直司事李壽林如元呈百官耆老  
 書于御史臺曰平輕重者惟衡辨邪正者惟鑑天下之柱直  
 是非孰不取正於憲臺之衡鑑乎伏念小邦賊平通路之後

獻捷賀正謝恩賀聖節等使相繼而未有一人東還者而又春盡而朔不頌赦出而使不至此必朝廷內讒人而外小邦也小邦果何罪哉爰自太祖皇帝以來先王所立之功藏在盟府今王自就國以來朝聘之禮不懈益虔適遇紅賊成功者再具已申於中書省矣儻有過誤累蒙恩赦不知讒言何所構而輒有異議朝廷何所信而乃用讒言有功而反傷於讒無功而反冒其寵四方聞之得無議乎讒人罔極交亂四方詩人之所戒無情者不得盡其辭大畏民志聖人之所美伏望照以至明權以至平旌我王之功正讒人之罪天下所望於憲司者益光矣又呈書中書省曰勢窮則情不可掩情迫則言不可飾所以顛倒之言徑至於至嚴之前也小邦爰自太祖世祖以來世爲藩翰親則甥舅字小之恩事大之禮有加無已逮今我王尤荷寵眷圖報之誠曷嘗少懈運者紅賊犯上都汚穢宮闕攻破遼省焚蕩郡邑山東之賊航海而來與之相合勢甚猖獗已亥之春小邦賤价賀正而廻盡爲所害至其年冬來寇平壤隨即殄滅至辛丑冬沙劉闕先生等十餘萬衆又復奄至誘以空城卒以擒獲蓋海餘黨不敢

復肆小邦有力焉四方賊起十有餘年尙有未盡平者東方之寇四五年間便致廓清天子無東顧之憂朝廷無遠討之勞我王之功未必在諸將之下也然當道梗捷奏未即上達小邦群不逞之在都者因而欲濟其私倡爲虛辭眩惑朝廷而小邦之獻捷賀正之人不遠顛頌赦詔之使不至一國臣民且疑且懼伏惟中書總百揆撫四夷祭之以明鎮之以靜豈惟聽不逞之徒反吠其主之言乎國既有君而又求君此必朝廷所深嫉而誅絕者也萬一有過朝廷決不與妖賊等視賊尙見宥且爲大官況我王之有功無過者乎我王小心謹慎畏天之威德罔有缺民懷其德是以紅賊之逼倭寇之侵每戰每克不辱釐東之命若被不逞之徒得行奸計是朝廷自撤其藩籬而奪我父母也且主憂臣辱主辱臣死與彼不逞之徒論辨曲直居於朝廷之聽豈不紛紛然乎伏望鑒理之暇敷奏之餘庶爲我王論功行賞以慰遠人之望取彼兇徒逆諸四裔使天下咸知朝廷報功去讒之義豈不美哉又呈詹事院曰平常之言其事或誣窘急之言其事必直竊見我王嘗以世子入侍天庭陪書端本堂尤荷睿眷其襲爵

賜瓊之命出自宸衷亦莫非皇太子殿下卯翼之恩今王不幸為讒邪所構事迫而勢窮矣不訴於諸執事而何哉我王襲位以來小心謹慎民附士悅頃值紅賊出奇制勝屢獲軍功然以道梗未即獻捷不意讒人眩惑朝廷以致異議一國老幼罔不痛心竊伏惟念有功而必賞去邪而勿疑天下古今之通義也我王既勦職守又立戰功雖有大過猶當見有况累經恩赦乎且我王非幼而昧於事非耄而倦於政不知讒人何所籍而飾其辭乎伏望參贊之餘煩為我王旌獲賊之功雪遇讒之恥公道幸甚 丁巳廉幣臣罷以柳濯為右政丞李公遂為左政丞 己未倭船二百十三艘泊喬桐京城戒嚴以安遇慶為倭賊防禦使 金鏞伏誅 倭寇守安縣 丙寅太白晝見經天二日 五月庚午教曰子自襲位以來畏天愛民罔敢或怠理與意乖內難屢作外寇再侵深惟厥咎實在眇躬幸賴天地神祇宗廟社稷之靈聖善保佑之恩忠臣義士之助用克制變以至今日矧當還都之初天不慘禍星芒示警旱魃為災宜先責己以惠于民於戲惟爾中外大小臣僚尙克相余務求實効毋事虛文用底中興之

理 丙子罷百官徵巡 丁丑以旱禁酒 丁亥還安九室神主于太廟復配享功臣 王聞元使李家奴費遜位詔來遣密直副使禹禪為接伴使令沮之曰近有奸人詐稱使臣謀亂者故本國使我來逐敢請使車 以知密直司事丁養為西北面都安撫使閱各領諸司兵以備南幸時軍功政數下王督臺省署告身於闕下群小得志揚言曰臺省多不署吾輩告身今署乎否不署則將率若曹赴征矣 壬辰譯語李得春還自元言帝以德與君為國王奇三寶奴為元子發遼陽兵以送得春嘗從姜之衍如元德興君僞授護軍王引見問何官得春以實對王即除大護軍曰汝若一心輔我宰相非難否則禍必速矣群臣會議曰上即位以來至誠事大再殲勦敵動勞既著賊臣濡誣瞞朝廷構釁通位又欲使本國區別軍民運糧出兵已遣洪淳具由呈省姑發兵拒守以俟明降王未敢如何乃以慶千興為西北面都元帥屯安州安遇慶為都指揮使屯義州李龜壽為都巡察使屯麟州李珣為都體察使屯泥城洪瑄為都兵馬使屯靜州禹禪朴椿為都兵馬使分屯江界禿魯江等處與工判書池龍壽為巡

撫使屯龍州以備西北皆受都元帥節度命李仁任爲平壤尹以調兵食都安撫使丁贊與韓暉將遊兵往來諸營之閒以察軍情動靜以韓方信爲東北面都指揮使金貴爲都兵馬使屯和州以備東北 癸巳李公遂罷以柳濯爲左侍中 甲午以全普門爲慶尙道都巡問使全以道爲安東道兵馬使安克仁爲東京道兵馬使柳濬爲尙州道兵馬使林堅味爲晉州道兵馬使安楫爲全州道兵馬使成元揆爲羅州道兵馬使金漢貴爲廣州道兵馬使張天志爲富平水原道兵馬使權禧爲洪州道兵馬使趙思敏爲公州道兵馬使成元完爲清州道兵馬使玉天柱爲忠州道兵馬使權長壽爲交州道兵馬使調兵 乙未流密直商議金希祖于順天 丙申以密直副使朱思忠爲德興君內應毅之思忠嘗直累建功初下獄大言曰我本無罪二三執政無功驟貴逼人如此及死人惜之 六月己亥以版圖判書金潞開城尹楊伯顏爲棘城防禦使 辛丑李家奴入境執其從者問廢立之故 戊申耽羅萬戶文阿但不花遣弟仁富獻羊馬 諸州兵屯東郊壬戌夜五鼓平澤縣人於良大等憚於征役脅衆

謀亂突入城門天明自潰追捕斬其魁八人 遣使盡誅金鍾黨于流所 甲子太白晝見二日 秋七月甲戌李家奴來百官陳兵迎於宣義門外丙子贈家奴及副各金帶二腰鞍馬二匹衣二襲苧麻布十四又以布分賜僮從宰樞宴家奴于行省以百官耆老上中書省書就村家奴曰吾雖不能達於皇帝皇太子可達中書省其書曰世祖皇帝嘉我忠敬王先天下朝覲之功帝降帝女子忠烈王且許不革國俗以至于今德興君塔思帖木兒是忠宣王出宮人嫁白文學所產者也而奸臣權濬誣告朝廷奪我王位至煩天兵其於世爲甥舅之意何哉伏望敷奏天聰執塔思帖木兒權濬等歸之小邦以快國人之憤 戊寅李家奴還百官會宣義門外陳兵以送 辛卯王聞征北軍多餓死爲之減膳 八月己亥史士萬戶全景來投 戊申以李仁復爲西北而都察軍容使 冬十一月壬申錄己亥擊走紅賊功以守僉議侍中慶于輿贊成事宋卿安遇慶前贊成事李成瑞判開城府事李珣三司左使禹禪前評理陸仁吉前知都僉議柳方啓密直使金光祚知密直司事池龍壽檢校密直副使趙馭版圖

判書許子麟辛珣典法判書柳繼祖金先致前典法判書崔準典工判書李善護軍金斗達前護軍趙璘判事張巨輔皇甫琳上護軍魯哲前上護軍金孫司僕正王伯等爲一等功臣會議評理韓陳密直副使邊安烈密直商議趙希古前密直副使金蘭開城尹金漢眞朴元版圖判書羅世禮儀判書李守張必禮判典儀寺事崔公哲前上護軍陸忠康永判事金良劔李元桂金千年王福命金滸金珍金長柱王普門金光富大護軍方天奉朴修敬前大護軍王安德孔仁貴宋希王高如憲前司宰令張之寶書雲正張補之前司宰令尹有麟宗簿令金於巨江華府使吳漢臣宗簿副令李益前內府副令俞之哲小府少尹韓仲寶前護軍高世元奇金丐魯不花中郎將李貴榮宦者府院君金玄方節等爲二等功臣一等國形壁上父母妻超三等封爵官其子一人七品若無子則甥姪女婿一人拜八品驅史五人眞拜把領七人許初入仕子孫蔭職敘用賜田一百結奴婢一十口二等父母妻超三等封爵官其子一人七品若無子則甥姪女婿一人拜八品驅史三人眞拜把領五人許初入仕子孫蔭職敘用賜田

五十結奴婢五口錄僉兵濟師功以西北面都巡問使李仁任安州牧使李金剛定州牧使林熙載順州府使曹敏修等爲二等功臣父母妻封爵官其子一人七品若無子則甥姪女婿一人拜八品驅史三人眞拜把領五人許初入仕子孫蔭職敘用賜田五十結奴婢五口 十二月德興君屯遼東侯騎屢到鴨綠江朔野震懼

國曆十三年春正月丙寅朔崔濡以元兵一萬奉德興君渡鴨綠江圍義州都指揮使安遇慶七戰却之復出與戰都兵馬使洪瑄被擒我軍敗績走保安州濡入據宣州王命贊成事崔瑩爲都巡慰使將精兵急趨安州節度諸軍又命我太祖自東北面率精騎一千赴之都休察使李珣都兵馬使禹禪朴椿引軍來會我軍復振 以羅世代洪瑄 乙亥以廉梯臣領都僉議洪彥猷金元命爲密直副使 丁丑以平昌縣令裴仲連貪殘不法籍其家 以黃裳爲東北面都巡討使 庚辰以贊成事宋卿知密直司事金績命爲西北面體覆使 女眞三善三介等寇忽面三撤王命交州道兵馬使成士達發精騎五百往擊之賊陷咸州守將全以道李熙

奔軍走還都指揮使韓方信兵馬使金貴進兵和州亦潰退保鐵關和州以北皆沒 壬午大護軍金斗體覆西北而還時軍卒寒餓著裘自溫斗米換馬道殪相繼亡卒行乞滿路形容羸瘠而用事之臣壅蔽不聞是以體覆之使雖相望於道軍中虛實王竟莫之知 癸未我軍行至定州賊已屯隨州之澧川我軍擊敗之賊遂焚營渡江而走 丙戌西北面都元帥慶千興遣人告捷王喜遣使賜千興酒布告諸道 己丑東寧路萬戶朴伯也大入寇延州崔瑩擊却之 辛卯以金光祚爲東北面都巡慰使 二月乙未朔我太祖自西北面引軍至鐵關與韓方信金貴三面進攻三善等大敗之悉復和威等州 丙申以金逸逢領都僉議慶千興爲左侍中我太祖爲密直副使賜竭誠亮節翊戴功臣之號權長壽趙希古爲密直副使 丁酉賜韓方信彩段我太祖及金貴金帶 戊戌西北面都元帥慶千興都巡慰使崔瑩安遇慶李珣禹禪李龜壽池龍壽朴椿洪師禹等凱還王命有司郊迓如迎駕儀百官宴于國清寺南郊 己亥以

賊臣田宅財產分賜諸將 罷京城戍卒 下西北面都兵馬使丁贊獄憂憤而卒 護軍裴自富與德興君交通僞授密直副使斬之 壬子東北面都指揮使韓方信都兵馬使金貴凱還 甲寅王宴赴征將士于時御宮 辛酉慧見一在太微南一在大角邊一在北斗東北一在氐北色赤長尺餘 以曹敏修爲楊廣道都巡問使 三月戊辰以年儼蔡酒 己巳倭船二百餘艘泊葛島 壬申倭寇河東 乙亥倭寇固城泗州 己卯以知密直司事金續命爲慶尙道都巡問使 甲申倭寇金海府 乙酉倭寇密城郡 丙戌倭寇梁州焚二百餘戶 以宋仁績爲西北面都巡察使 左正言金齊顏罷 全羅道漕船阻倭不通王命京畿右道兵馬使邊光秀左道兵馬使李善往護之遇賊大敗兵馬判官李芬孫中郎將李和尚死之士卒死者十八九 夏四月丁酉全羅道都巡禦使金鑾以漕船至內浦與倭戰敗績死者大半 辛丑燃燈觀呼旗戲於殿庭賜布國俗以四月八日是釋伽生日家家燃燈前期數旬群童剪紙注竿爲旗周呼城中街里求米布爲其費謂之呼旗 甲辰張士誠遣萬戶



袁世雄來聘 戊申雨寇 甲寅淮南朱平章遣萬戶許成來獻銀絹 五月慶尙道都巡問使金績命擊倭三千於鎮海縣大破之獻捷王賜衣酒金帶爵職士有差 戊辰鐵城府院君李嘉辛 癸酉遣大護軍李成林典校副令李鞞報聘于張士誠 戊寅元遣使來告竄擗思監于嶺北朴不花于甘肅復以李羅帖木兒爲太尉 六月癸巳禁酒 戊戌倭寇海豐郡 庚子倭寇峯梁命密直副使邊安烈判開城府事石文成領兵禦之 乙卯明州司徒方國珍遣照磨胡若海偕田祿生來獻沉香弓矢及玉海通志等書 辛酉慮囚 秋七月丁丑設百高座道場于康安殿 丁亥吳王張士誠遣周仲瞻來獻玉纓玉頂子綵段四十四 八月癸巳流判密直司事吳仁澤于清風郡密直副使金達祥于沃州尋拜達祥爲漢陽尹 丙午檜山君黃石奇卒 甲寅以金濟爲西北面都巡問使以知都僉議梁伯益爲都指揮使前同知密直司事柳淵爲東北面都指揮使 九月己巳護軍張子溫還自元言帝命王復位檄送崔濬王大悅賜子溫廐馬一匹金帶一腰銀一錠米豆五十石布二百五十四拜上

護軍其從者二人各賜銀一錠米十石 乙酉洪淳李子松金庚黃大豆還自元各賜米豆三十石 冬十月辛丑元遣翰林學士承旨奇田龍詔王復位曰我世祖皇帝混一文軌高麗王曠向風歸附授以王爵遂結認親迨茲有年朝貢不絕汝伯顏帖木兒克承先業世篤勤勞比者妖賊陸梁轉掠遼警之境犯其疆場乃能出奇制勝殲除群醜瓊章寶玉復歸天府功在我家允有光于前烈不圖崔濬陰萌險譎妄希進用倚權臣擗思監爲腹李構閹官朴不花爲媒孽濶奏請詔旨無辜易位爰及干戈一方騷然朕所深嘆厥今公論昭著重以臺評是用大明黜陟其塔思帖木兒馭遠印綬俾居永平肆命伯顏帖木兒仍復舊爵綬鞞其民爲朕東藩爾其益篤忠孝毋替厥勳尙欽哉 壬寅元執送崔濬繫巡軍 癸巳王宴元使奇田龍於內殿賜鞍馬田龍不受 丁未以李公遂領都僉議洪淳知都僉議兼監察大夫李子松爲密直副使金庚爲密直副使 己酉以王重貴同知密直司事 辛亥遣贊成事李仁復如元謝復位表曰恩還爵秩事辨罔誣感動于天涕零如雨切以邪正之實欲蓋而彌彰上

下之情終通而難否有讒言之或售而公論之必明比者本國奸人崔帖木兒不花謀立先祖臣益智禮善化王出妾所生塔思帖木兒爲國王因懷廢臣之心遂肆欺天之計表箋禮物公爲白日之奪攘符璽捷書卒沮明庭之論賞旣自幸陰謀之中又必欲顯罰之加而臣孤囚山海之間極目雲霄之表剝膚雖切素節何移願影自傷赤心誰諒惟冀悟於萬一以忍死於須臾果天道之不差而罪人之斯得旌別淑慝特頒當字之言振肅紀綱丕視錄功之載星軺幸至日角若臨釋貝錦之前疑已爲多幸復藩屏之舊職益添殊榮矧又宮錦畫餅仙膠春盎豈意非常之寵眷加不肖之躬茲蓋伏遇賤懷遠以德之猷存去邪勿疑之念察彼蔽聰而明其冒膺異渥之貴憐臣敵愾而賜以有光前烈之褒遂令謗毀之餘終何保全之惠臣敢不對楊休命倍輸述職之誠緩鞫遺民永戴同仁之化 乙卯李公遂還自元 己未遣同知密直司事王重貴如元賀千秋 十一月辛酉崔濬伏誅 丙寅以田祿生爲監察大夫廉之范爲密直副使 戊辰遣密直副使韓公義如元賀正 癸未宥二罪以下領都僉議金

逸逢女婿版圖懷郎李林伯欲脅姦良家女其母不聽使奴歐殺之三以逸逢故并有之典法司以罪不入赦不奉旨十二月庚寅倭寇阻江殺關吏命贊成事崔瑩將兵擊之辛丑命宰相條便民事以聞 戊申贊成事李龜壽棄官至瑞原高領寺欲祝髮王聞之遽使人追還復其職

世家卷第四十

世家卷第四十一 高麗史四十一

平忠突而判書書慶提學知 經筵參贊事金德元 元庚 鄭麟趾奉 教修

恭愍王四

十四年春正月戊辰遣密直副使金庚如元請執送德 興君庚至遼陽知樞密院事黑驢謂庚曰帝勅臣杖塔思帖 木兒還其本國今方背道待其愈杖而歸之庚聞之乃還 丙子以密直鄉思道爲慶尙道巡問使僉議評理李金剛爲 全羅道巡問使知僉議洪淳爲西北面巡問使左常侍李成 林爲西海道巡問使判典校寺事申翼之爲楊廣道巡問使 己卯地震 二月丁酉以公主宥姪嬭月赦二罪以下 甲辰公主病劇又赦一罪是日公主薨王奉太后移御于德 寧公主殿報朝三日百官玄冠素服 癸丑遣黃原君崔伯 左副代言金精如元賀聖節 丙辰遣密直副使李子松往 遼陽餽黑驢白金及鞍 三月庚申倭寇喬桐江華命東西

江都指揮使贊成事崔瑩帥兵出鎮東江 壬戌遣密直副 使楊伯淵如元告公主喪 戊辰女眞所晉山所應哥阿豆 刺等請降處之朔方 己巳元遣吏部侍郎王朶例禿吏部 奏差胡天錫來冊王爲太尉仍賜酒又以王寅平紅賊功宜 授韓方信秘書監丞安遇慶廣文監丞黃裳經正監丞李龜 壽太僕寺丞李餘慶崇文監丞並階奉訓大夫王迺于行省 仍宴使臣 倭人昌陵取世祖真以歸以金績命爲東西江 都指揮使 己卯命領都僉議李公遂詣昌陵復安世祖位 板 庚辰以柳濯爲都僉議侍中慶千興守侍中李壽山判 三司事李仁復宋卿安遇慶崔瑩李龜壽爲贊成事李仁任 金績命爲三司右使李珣安遇祥判開城府事禹禪韓臚 金貴李金剛梁伯益爲僉議評理洪淳知都僉議元松壽爲 政堂文學朴椿判密直司事池龍壽宋仁績爲密直使柳淵 梁伯淵知密直司事李穡簽書密直司事王重貴金元命趙 希古同知密直司事邊安烈韓公義李季松金庚廉之范洪 師範爲密直副使崔孟孫爲密直提學韓方信爲西原君柳 淑爲瑞寧君不花帖木兒爲高城君 戊子遣密直副使洪

師範如元謝冊命表曰踐修先緒光膺千里之封迪簡上心又錫三公之命恩非意及感與愧并臣斗筭譚材滯輔遺裔由弱歲入承睿眷以致立揚雖寸心恒抱愚衷莫伸報効偶值豕蛇之至少輸犬馬之誠然蠅止焚竟遭誣構之禍如魚脫網實荷保全之私甫獲更生絕無他望忽星輅之戾止驚璽書之在茲欲辭讓則近名故僮僮焉就職遠慙止足深戒滿盈皇帝陛下運撫中興仁同一視遂頽茂渥以寵遐邦臣謹保家聲益彰聖化九霄雖遠如瞻黼黻之光四境粗安惟祝岡陵之壽 夏四月辛卯吳王張士誠遣使來獻方物壬辰葬公主于正陵 戊戌平城府院君金逸逢卒 己亥倭寇喬桐江華至于東西江命贊成事安遇慶李龜壽領兵禦之 辛丑以旱零 以楊伯淵爲西北面都巡慰使前漢陽尹金達祥爲楊廣道都巡問使 遣監察大夫田祿生宦者府院君方節如元進禮物于皇太子又贈廓橫帖木兒及藩王等 崔伯楊伯淵洪洪師範等以元亂道梗不至而復壬寅以典理判書金先致爲東北面都巡問使禮儀判書李守爲西北面都兵馬使 甲辰以田祿生爲密直提學金先

致爲密直副使金光祚爲岳川君金達祥爲和義君李子松爲公川君金漢貴爲監察大夫 丙午以知平州事李守貞汚杖百七除名 五月以妖僧遍照爲師傅咨訪國政 乙丑地震 庚午以金普李春富爲都僉議贊成事任君輔金蘭朴曠爲密直副使卓光茂爲內書舍人許少遊爲監察掌令李仁復爲興安府院君趙希古爲東川君洪師範爲南陽君崔孟孫爲鐵原君貶贊成事崔瑩爲雞林尹 甲戌以久旱置刑人推整都監按雪冤抑 己卯以姜仲瑞爲普寧君金君鼎爲左代言金精王福命爲右左副代言 四都監十三色官吏及凡與公主喪事者悉除官 庚辰流贊成事李龜壽于會原評理梁伯益于春州判密直司事朴椿于光陽芮城君石文成于長岩宦者晉原府院君金壽萬于利川府院君李寧于沃州皆籍其家命柳濯李仁任掌庶政于都堂金蘭任君輔陸仁吉掌庶務于宮中 是月京畿蝗 六月庚寅以李公遂爲益山府院君慶千興爲清原府院君李壽山爲壽春府院君宋卿爲延安府院君韓公義爲清城君朴曠爲春城君以金普守都僉議侍中李仁復判三司事李仁

任爲僉議贊成事權適睦仁吉爲僉議評理朴元鏡爲密直副使洪永通爲監察大夫崔元祐爲監察執義金龜壽柳源爲監察持平 王重貴元松壽罷 辛卯王射于佛福藏觀群童擲草戲 甲午流陽川君許猷于清州前典工判書邊光秀于三陟判事洪仁桂于順興 庚戌流僉議評理金貴于金州春城君朴曦于春州杖流典理判書許瑞 秋七月削崔瑩李龜壽梁伯益石文成朴椿三品以上爵金壽萬除名並籍其田民 癸酉竄監察掌令許少遊爲全羅戊卒初監察司鞠前護軍牛宜佐殺人狀宜佐逃収宜佐故舊吳季南家奴索之王以季南方鞠瑩等命勿問少遊不奉教王怒竄之少遊嘆曰臣罪當誅吾君聖明聞者傷之僉議司詣闕請宥少遊王曰少遊之罪卿等所未知因謂左右曰少遊父逞強暴爲世所憎少遊真其子也 庚辰以田祿生爲雞林尹李昉爲漢陽尹金漢貴爲開城尹李子松爲平壤尹李成林爲軍簿判書成准得爲版圖判書許佺金安利並爲典法判書林顯朴中美爲右左司議大夫吳承庇爲監察掌令許時爲左獻納李得遷李存吾爲右左正言 辛巳王親設文

殊會 癸未封通照爲眞平侯 八月庚寅明州司徒方國珍遣使來聘 庚子瑞寧君柳淑乞歸田里許之 九月乙丑皇太子遣僉院成大庸宣令旨賜王衣酒 庚午以權適爲僉議贊成事睦仁吉金續命爲僉議評理池龍壽知都僉議金元命爲三司左使金庚同知密直司事安元崇金漢貴爲密直副使成大庸爲右代言王福命權仲和爲右左副代言韓弘度爲監察持平金光祚爲洞山君朴元爲芮城君 都僉議侍中金普罷 乙亥以漆原府院君尹桓爲東西北而都統使評理禹礪爲都元帥知都僉議池龍壽爲上元帥前同知密直司事趙希古爲副元帥 冬十月癸巳方國珍遣使來聘 閏月丁巳以全善門判三司事崔伯爲密直使商議 癸亥遣密直使商議崔伯如元賀千秋節 甲子賜尹紹宗等及第 元遣大府少監安僧來詔皇太子討平逆賊李羅帖木兒 十一月癸巳元遣直省舍人阿敦也海來詔以伯撒里爲太師右丞相廓擴帖木兒爲太傅左丞相 十二月丁丑以辛晔爲守正履順論道變理保世功臣壁上三韓三重大臣領都僉議使司事判監察司事鶻城府院君

提調僧錄司事兼判書雲觀事昨即通照

國十五年春三月庚子親設文殊會於宮中 遣密直提

學田祿生聘于天下勅兵官河南王廓擴帖木兒 遣使賀

皇太子定難還都箋曰龍旗攸指肅將天子之威鶴駕言旋

大慰都人之望屬茲播告舉有欣歡皇太子殿下偉量淵冲

英猷果斷勵精弘化贊文德於誕敷受命啓行揚戎兵於克

詰匪徒振耀惟以救寧妖寇如鼎魚應悔乞降之不早逆臣

爲社鼠方知犯順之必誅何猖獗之足虞蓋指揮之有定風

霆動盪詭容邪氣之留日月清明遂絕浮雲之蔽茲皆睿算

上協宸衷事有萬全與神謀與衆共心無忒適爲子孝爲臣

忠是宜出紆國步之艱入奉天顏之喜聲名廣被於中外功

業卓冠於古今凡在見聞時非陌舞臣跡慙螻屈心慕鷹揚

萬騎來朝遙想颯歌之奏四方稱慶倍祈胡考之休 夏四

月壬子上將軍趙問通宮女有孕王赦蘭闈宮女 癸丑貶

監察執義權元祐爲貞海監務 乙卯鑿溝于市北街 戊

午王親呼旗童戲於殿庭賜布百匹 庚申賀正副使林大

光還自元大光至遼陽爲群盜所圍以所贖賜王衣酒及皇

太子令旨示之盜曰無以此物爲也但爲高麗王釋之 壬

戌大雨雹 甲子左司議大夫鄭樞右正言李存吾上疏論

辛睦王大怒貶樞爲東萊縣令存吾爲長沙監務 丙寅以

卓光茂爲左司議大夫金南得爲監察執義奇仲脩朴興陽

爲監察持平徐鈞衡爲右正言 辛未賀正使判三司事全

普門還自元帝授翰林侍講學士知制誥同脩國史普門曰

不知書國人大駭元末官爵之濫如此 乙亥竄僉議評理

陸仁吉于全州判密直司事任君輔于驪興 戊寅王率百

官幸王輪寺觀舍利施黃金綵帛賜備布八百匹 五月壬

午朔益山府院君李公遂卒 倭寇深嶽縣 乙酉遣鄭元

庇聘于河南王廓擴帖木兒 丙戌王出時御宮東園觀擊

毬 丁亥以誕日飯僧七百于內殿賜布千餘匹 壬辰侍

中柳濯謝病乞退 癸巳正陵役大伐德陵木殆盡以營齋

室守陵者不敢禁又大起公主影殿于王輪寺東南令百官

以秩出役夫輦木石數百人挽一木尙不能進呼耶聲動天

地晝夜不絕牛死者相繼于道 甲午百官會于辛睦家地

大震 庚子判三司事全普門卒諡安敬 乙巳倭屠喬桐

留屯不去京城大震王命贊成事安退處評理池龍壽判開城府事李珣等領三十三兵馬使出屯東西江昇天府時影殿正陵役大興百司所事不出土木庶事廢弛倉廩虛竭宿衛單弱軍政不修至無兵可操無甲可授諸軍索然望賊不敢進 六月辛酉修九齋 壬戌田祿生不達河南而還書狀官金齊顏欲達使命留燕京 乙丑以辛毗黨上護軍李得霖爲全羅道按廉使憲司劾得霖嘗盜廣州貢紬王命勿治督令之任 丙子前政堂文學元松壽卒 秋七月辛巳朔日食既 己酉王步至佛羅藏訪僧千禧 八月丙辰太白晝見經天至于九月 丙寅髡李龜壽置于松廣寺金貴于盧山寺朴椿于袞慶寺辛毗導遣人殺之 丁卯潘王篤彙不花遣使來 壬申王更名顯遣使如元表請曰命物以類宜莫尙於自嫌登名于朝敢無因而輒改故當敷奏察切凌兢切惟小國之風尙仍其舊蓋由世皇之詔毋變其初自臣名祺襲封歸國大而官司案牘微而里巷書詞凡爲字從示從其而其聲相同相近悉皆請避謂是故常臣久乃知事多有礙故衆情之莫奪惟自改之爲便臣曾祖忠烈王諱諱

改詎祖忠宣王諱諫改璋考其所由罔不在此臣今亦擬顯字爲名儼垂兼聽山貨擅更謹當期一節以益東立揚終始誓專心於拱北報荅生成 設文殊會於宮中凡七月 丙子夜王微行觀影殿 戊寅幸奉先寺觀星象圖 己卯遼陽平章高家奴獻鸕王放之王性慈愛不忍害物嘗見狗鳴急曰此必腹痛也命出內藥藥未至王立待之在位蹠起未嘗一爲遊畋之樂 九月辛巳西方流星晝隕 戊子幸洛山寺 丁未倭人陽川縣掠漕船 冬十月癸丑地震丙辰又震 全羅道都巡問使金庚募兵得百艘討濟州敗績 庚午淮王遣使獻羊百二十頭 丁丑幸板房庵納宗室德豐君王義女右常侍安克仁女爲妃 十一月庚辰宰樞享王于板房庵 壬辰遣檢校中郎將金逸如日本請禁海賊 庚子設北帝天兵護國道場于內殿 辛丑河南王遣中書檢校郭永錫偕金齊顏來報聘 十二月戊申朔郭永錫謁文廟 辛亥郭永錫以百金享王承河南王之命也酒半永錫請侍臣聯句左右皆武人相顧失色王甚惡癸丑王宴郭永錫贈襲衣金帶鞍馬不受 甲寅封王氏爲益妃賜姓

韓氏安氏爲定妃 己未郭永錫還至平壤府題箕子廟詩  
曰何事伴狂被髮爲欲將殷祚獨扶持去之祇爲身長潔諫  
死誰嗟國已危魯土一丘松柏在忠魂萬古鬼神知晚來立  
馬朝鮮道鬚髯猶聞麥秀詩 癸酉遼陽省同知高家奴遣  
使來獻田犬 無冰

丁未十六年春正月丁亥元遣前遼陽理問忽都帖木兒追  
錫求陵曰摠誠宣忠崇仁秉德協恭寅亮功臣諡忠惠明陵  
曰協誠輔理演德宣惠奉化保慶功臣諡忠穆聰陵曰守誠  
履正佐理翊順保義迪慶功臣諡忠定忠肅王妃伯顏忽都  
公主曰肅恭徽寧公主王妃寶塔實里公主曰魯國徽翼大  
長公主封永陵妃亦憐眞班公主爲眞順淑儀公主 戊戌  
韓見垂地 丙午幸公主魂殿告錫命仍設大享教坊奏新  
撰樂章王坐對公主眞侑食證如平生宗室幸權侍宴辛申  
與王並坐殿上 二月庚戌皇太子遣大府卿大都驢賜王  
衣酒王以衣一襲賜公主魂殿宦者尹忠佐令宿衛向忠佐  
三拜 壬子王宴大都驢 癸亥元使高大悲來自濟州帝  
賜王綵帛錦縉五百五十四匹幸權亦有差時帝欲避亂濟州

仍輸御府金帛乃詔以濟州復屬高麗時牧胡數殺國家所  
遣牧使萬戶以叛及金質之討牧胡詎于元請置萬戶府王  
奏金質實非討濟州因捕倭追至州境樵蘇牧胡妄生疑惑  
遂與相戰耳請令本國自遣牧使萬戶擇牧胡所養馬以獻  
如故事帝從之 庚午元以辛屯爲集賢殿大學士賜衣酒

三月庚辰遣典法判書白漢龍如元謝恩前同知密直司  
事王重貴賀聖節 己丑倭掠江華府 辛卯幸濱福寺大  
設文殊會王手擎金爐逐僧行香略無倦容 癸卯遼陽平  
章洪寶寶知遼陽沿海行樞密院事於山帖木兒遣使來聘  
夏四月甲寅有奴背其主托永安君思濟者都官佐郎堅  
思濟決還其主王曰永安監我影殿役雖所爲實非禮當申  
聞邊決與彼豈臣子義乎即下思濟獄 乙卯大雨雹 命  
辛屯相宅于平壤 庚申遣典校令林樸宣撫濟州 壬戌  
大雨雹 甲子王步至奉先寺松岡觀擊毬 丙寅命放影  
殿役夫止留工匠及僧徒時徵發六道丁夫督役太急逃者  
相繼以久早放之乃雨 五月戊寅遣張子溫報聘于河南  
王 庚辰王與益妃定妃幸高羅里觀擊毬戲大陳百戲百



官皆從僉議評理韓暉與伎對舞王願謂曰韓宰臣其樂耶

甲申王如太后殿上壽 丙戌命重營國學 甲辰大雨

民始播種 乙巳元中書省遣直省舍人乞徹膳曰倭賊入

寇必經高麗宜出兵捕之 秋七月丙子以李岡爲密直副

使廉興邦爲密直知申事李云牧爲典理判書 壬辰以田

祿生爲慶尙道都巡問使金漢貴爲全羅道都巡問使池龍

壽爲西北面都巡問使李成林爲東北面都巡問使 丙申

地震 癸卯雞林府院君李齊賢卒 八月丙午王謁文廟

又幸王輪寺觀影殿 乙卯元遣直省舍人山塔失里來告

以完者帖木兒爲左丞相 己未宰相會雲岩寺言大醜陳

妓樂祭正陵宮人皆會 壬戌幸安和寺還至影殿大餽役

徒 九月丁丑元遣長秋寺少卿篤伶帖木兒來告罷廓擴

帖木兒總兵官命皇太子愷天下兵馬 甲申王步幸辛屯

家 辛卯幸洛山寺 己亥王率百官幸吉祥寺遂遊朴淵

三日乃還 冬十月己未幸辛屯家置酒落成 納哈出遣

使來獻馬 辛酉幸辛屯別室 辛未杖流前侍中慶千與

知都僉議吳仁澤前評理陸仁吉三司右使安遇慶三司左

使金元命前密直副使趙希古于南裔沒爲官奴婢其家

十一月戊寅流評理韓暉判開城府事李珣上護軍趙璘尹

承順柳仁梓姜元輔大護軍韓德卿于外 丁酉地震 左

司議申德隣獻納朴蒼孫李遵正言鄭釐安勉罷 十二月

癸卯朔日食天陰不見 甲辰以金績命爲平壤道都巡問

使 乙巳王步幸辛屯家 甲子以判開城府事李穡兼成

均大司成宦者申小鳳爲都僉議評理商議會議都監事

閏閏十七年春正月壬申朔放朝賀 丙戌王步幸辛屯家

戊子日本國遣僧梵盪梵鏗偕金逸來報聘 遼陽省平

章洪寶寶哈刺不花等遣客省大使卜顏帖木兒來諭

大明兵勢甚盛請悉心備禦 二月丁未幸法王王輪二寺

遂幸影殿 己未慧見于西方長丈餘 乙丑王步幸辛屯

家 三月辛未朔王謁顯毅陵善陵遂幸正陵 甲申慧

見西方 庚寅慧出大陵積屍間 辛卯慧出大陵卷舌閉

甲午王以忠肅王忌辰如妙蓮寺行香 乙未王步幸辛

屯家 丙申慧出卷舌上 己亥慧出大陵上 夏四月辛

丑朔慧見 庚戌幸辛屯家觀燃燈火山 壬子幸九齋賜

李詹等及第 戊午幸濱福寺設文殊會凡九日 庚申密直提學李岡卒 五月乙亥以誕日飯僧三千於王輪寺 辛巳幸辛旆家 壬辰王以王輪影殿佛宇狹小不能容僧三千欲改營幸福源宮相之 甲午幸馬岩相影殿基 乙未撤王輪影殿改營于馬岩怒咨大興 六月辛丑盡發坊里丁及四十二都府鑿溝于馬岩 甲辰王徵行幸馬岩 乙巳幸定妃宮乳媪白王曰今方農月早甚願停影殿之役 王怒黜之 己未幸定妃宮與李云牧圍棋賭宴 庚申以早甚禁幸牛理冤獄放二罪以下囚 秋七月乙亥日本遣使來聘 己卯對馬島萬戶遣使來獻土物 戊子遼陽省於山帖木兒遣使來聘 甲午幸王輪寺影殿遂幸馬岩 閏月以早放影殿役徒 遣講究使李夏生于對馬島 壬寅雨國人相謂曰影殿小弛而天小雨若罷則天必大雨 乙巳幸奉先寺設消災道場 壬戌隕霜殺菽 八月庚午下都僉議侍中柳滉簽書密直鄭思道于巡軍以李春富爲都僉議侍中 乙未王聞

大明兵圍皇城甚急以左常侍曹敏修爲義靜州等處安慰

使前典理判書林堅味爲安州巡撫使 九月遼陽省平章洪寶遣使來聘 辛丑以李成林爲楊廣道都巡問使李金剛爲全羅道都巡問使 戊申幸馬岩影殿 甲寅始賜正陵光岩寺米月三十石又養鳩宮中數百作饋費布一千匹餉穀月十二斛 乙卯本國人金之秀自元來言 大明舟師萬餘艘泊通州入京城元帝與皇后奔上都太子戰敗又奔上都 丙辰杖柳淑于洪州金達祥于清州辛旆尋遣人殺之 丁巳令百官議通使 大明 始賜辛旆妾穀若米月三十石 冬十月癸酉遣判宗簿寺事文天式如元賀千秋節天式至遼陽道梗而還杖復遣之 甲戌以金蘭爲西北面都體察使 十一月丙午對馬島萬戶崇宗慶遣使來朝賜宗慶米一千石 丁未遣禮儀判書張子溫聘于吳王吳王禮待甚厚使六部御史臺宴感至臺宴日張樂大夫謂子溫曰臺宴未嘗用樂今日之樂爲使臣也子溫曰樂以和爲主諸公既以和氣相接何必樂爲夫子曰樂云樂云鍾鼓云乎哉禮云禮云玉帛云乎哉大夫曰尙書既知禮樂之本不必用樂乃止吳王聞之加厚

禮以送 己酉幸康安殿觀樂 丙辰元遣利用暨太卿繼  
子罕來詔分命諸將以圖恢復王迎于行省 己未王宴元  
使于時御宮 甲子遣贊成事李成瑞如元賀正 十二月  
甲申以李春富爲御僉議右侍中李仁任爲左侍中

○國十八年春正月辛丑遼陽省納哈出及平章洪寶遣  
使來聘 壬寅王親祭公主魂殿奏效樂極懽如平生德寧  
公主及辛阨侍宴夜分乃罷 二月丁卯親祭正陵 癸酉

幸王翰寺 戊子元遣中書省右丞豆利宰賜王衣酒王贈  
豆利宰衣服金帶不受 三月癸卯元遣使進王爲右丞相

甲寅遣同知密直司事王重貴如元賀聖節又謝恩表曰  
敷告明繪方深驚省登庸峻級架極震惶重以匪類益知顛  
隕竊以分封建長膺腹心之賴股肱敵愾勤王猶手足之捍  
頭目此古今共由之大體實上下相與之至情如臣者係出  
館甥恩明襲爵當天七月捷南土恨未報於分毫值龍馭冬  
巡上都誠不辭於塵粉想方召中興周室思郭李再造唐家  
抗表出師非敢後也飛芻輓粟感惟艱哉時易逝而功莫成  
志徒勤而力不逮何圖聖慮遠燭愚衷賜溫言於前既先之

以獎誘進右揆於後復繼之以褒崇斯皆希世之至榮况乃  
連旬而併得酒導投河之飲衣與挾膽之情祇荷寵靈愈增  
憂責皇帝陛下躬生知之聖履交泰之時恭默淵冲洞進退  
存亡之故作與振起收予奪廢置之權屈群策以雜施感衆  
心而齊奮神明協贊旦夕削平賞不遺遐悉令歸極非謂臣

多多益辦蓋緣臣斷斷無他臣敢不誓節義金石之堅惟一  
終始仰壽考岡陵之祝倍萬尋常重貴道梗不達而還 命

宰樞議移都 夏四月丁卯辛阨設文殊會於演福寺王往  
觀之賜僧布五千五百匹 辛未幸影殿 壬申幸公主魂

殿飯僧 癸酉王觀火山戲 甲申慶昌大君瑜卒 壬辰  
大明皇帝遣符寶郎僕斯賜靈書及紗羅段匹緜四十四匹王  
率百官出迎于崇仁門外其書曰大明皇帝致書高麗國王  
自有宋失馭天絕其祀元非我額天命入主中國百有餘年  
天厭其昏淫亦用隕絕其命華夷擾亂十有八年當群雄初  
起時朕爲淮右布衣忽暴兵疾至誤入其中見其無成憂懼  
不寧荷天之靈授以文武東渡江左習養民之道十有四年  
其閉西平漢主陳友諒果縛吳王於姑蘇南平閩越勘定八

蕃北逐胡君肅清華夏復我中國之舊疆今年正月臣民推戴即皇帝位定有天下之號曰大明建元洪武惟四夷未報故修書遣使涉海洋入高麗報王知之昔我中國之君與高麗壤地相接其王或臣或賓蓋慕中國之風爲安生靈而已天豈其德豈不永王高麗也哉朕雖德不及中國之先哲王使四夷懷之然不可不使天下周知斯以去年十一月發金陵海道艱關至是乃來斯即遜之弟也 遣禹禪聘于淮王 早 五月甲午朔日食 乙未楔斯以二羊辜王丁酉斯還王餽鞍馬衣服不受宰樞贈人參藥物亦不受王命文臣賦詩以贈 戊戌幸高麗里觀擊毬 己亥以誕日飯僧三千於影殿 辛丑停至正年號 甲辰遣禮部尙書洪尙載監門衛上護軍李夏生奉表如金陵賀登極仍謝恩其表曰秉錄膺圖復中國皇王之統體元居正同萬邦臣妾之心景命有歸懽聲旁達 皇帝陛下文明邁舜勇智躋湯雷厲風飛集大勳於戡定鼎新革古熙洪號以創垂典章文物之粲然華夏登額之率俾臣逸處東表願望北辰雖未參稱賀之班願恒貢斬傾之懇

六月丙寅

皇帝遣宦者金麗淵致書曰去年冬專使涉海具述安定中國之由諒達已久繼又削平晉冀以及秦隴生民庶有休息之期矣比移幽燕之民南來就食內有高麗民百六十五人豈無鄉里骨肉之思朕甚憫焉即命有司具舟欲遣使護送東歸適內使監丞金麗淵在側麗淵亦高麗人嘗言家有老母久不得見朕念其情就令其行并遂省親之願仍賚紗羅各六匹侑絨至可領也 己巳改官制 庚辰王微行幸影殿辛巳亦如之 壬午王以倖臣上將軍盧瑋奸閹人妻令左右棒八百又謂倖臣大護軍鄭熙啓曰爾亦行同於瑋不罰何懲棒四百命憲府鞠之三人瀕死不得更訊瑋尋死 癸未賜柳伯濤等及第 秋七月戊戌王疑盧瑋詐死發其塚梟其首流其父植及妻子東京以憲府不能理瑋罪流雜端閔壽生于驪興 辛丑巨濟南海縣投化倭叛歸其國 甲辰幸佛恩寺又幸興國法王二寺下教曰昔我太祖每當四仲之年巡駐三蘇予亦將幸平壤巡金剛山駐駕忠州八月乙丑置萬戶千戶于西京義州靜州泥城江界等處

時以巡駐三蘇之教發民除道多損不穀又於平壤忠州皆作離宮及公主魂殿儲峙供頓民甚苦之丙寅判司天監事陳永緒以爲近者太白晝見年又凶荒靜吉勳凶王悅曰何晚奏耶即收巡駐之命 戊辰遣摠部尙書成准得如京師賀聖節大將軍金甲雨賀 皇太子千秋節工部尙書張子溫賀正仍請賜本國朝賀儀注 癸酉設功德天道場于康安殿 丙戌北元中書省及太尉丞相奇平章遣使來聘 九月己亥比元吳王淮王雙哈達王皆遣使報聘獻馬四十餘匹時吳王等先聘于我我遣馮碑回謝吳王請昏于我淮王待碑甚厚且欲以其女歸于我請觀其女碑辭曰臣受命修聘耳若請昏弄臣所知王強使見之 庚申遣使度田于京畿 辛酉幸王輪寺設天兵神衆道場七日乃還王手書疏賜僧布一千五百匹辛毗亦施千五百匹 是月伐礎石于崇仁門外輓致馬岩大如屋震且吼聲如牛又發丁州縣需材水運或壓或溺死者無算中外因弊無敢言者時王召元朝梓人元世子濟州使營影殿世等十一人挈家而來世言於宰輔曰元皇帝好興土木以失民心自知不能卒保四

海乃詔吾輩營宮耽羅欲爲避亂之計功未訖而元亡吾輩失衣食今被徵復衣食誠萬幸也然元以天下之大勞民以亡高麗雖大其能不失民心乎願諸相啓王宰輔不敢以聞 濟州降以朴允青爲牧使 冬十月甲子王在王輪寺宴淮王吳王使二使各獻黃金佛一軀時王方惑浮屠故因所好爲贊 丁卯幸影殿餉役徒 乙酉遣參知門下大將軍崔伯柳雲歸侍中金逸逢女子吳王且逆女子淮王伯道卒淮王不果送女 丙戌王微行幸幸毗家 十一月壬辰朔牙州獲倭船三艘獻俘二級 戊午納哈出遣使來獻馬倭掠寧州溫水禮山沔州漕船初倭人願居巨濟永結和親國家信而許之至是入寇 庚午以我太祖爲東北面元帥知門下省事池龍壽爲西北面元帥兼平壤尹 辛未下前侍中柳濯于獄尋釋之 瑞原君盧嘗奉元詔至黃州王遣大將軍宋光美殺之 以守門下侍中李仁任爲西北面都統使賜大纛以遣之王嘗巡御西京製大纛置官守衛以時致祭至是授仁任出鎮禡于大清觀及行令五軍衛送于黃橋又以密直副使楊伯顏爲副元帥自

秋以來東西北面要害多置萬戶千戶又遣元帥將擊東寧府以絕北元

世家卷第四十二 高麗史四十二

平憲矣而蜀書集賢殿提舉知經筵春秋館事兼成均司成鄭麟趾奉教修

恭愍王五

國慶十九年春正月甲午時見東北方 我

太祖以騎兵五千步兵一萬自東北面躡黃草嶺行六百餘里至雪塞嶺又行七百餘里甲辰渡鴨綠江是夕西北方紫氣漫空影皆南書雲觀言猛將之氣王喜曰予遣

李太祖必其應也時東寧府同知李吾魯帖木兒聞

太祖來移保于羅山城欲據險以拒

太祖至也頓村吾魯帖木兒來挑戰俄而棄甲再拜曰吾先

本高麗人願為臣僕率三百餘戶降吾魯帖木兒後改名原

景其酋高安慰帥麾下嬰城拒守我師圍之

太祖適不御弓矢取從者之弓用片箭射之凡七十餘發皆

正中其面城中奪氣安慰棄妻孥縋城夜遁明日頭目二十

世家卷第四十一

餘人率其衆出降諸城望風皆降得戶凡萬餘以所獲牛二千餘頭馬數百餘匹悉還其主北人大悅歸者如市東至皇城北至東寧府西至于海南至鴨綠爲之一空 戊申女眞萬戶弓大獻方物以部落一百戶請隸正陵 壬子地震 甲寅幸王翰寺觀佛齒及胡僧指空頭骨親自頂戴遂迎入禁中 丙辰王親祀圓丘 二月丙寅以林堅味爲密直副使 己巳倭寇內浦彼兵船三十餘艘掠諸州租粟 癸酉倭寇宣州楊伯淵邀擊斬五十餘級 王以公主忌日幸魂殿飯僧三日用布爲花費五千餘匹他物稱是 戊寅我太祖以元樞密副使拜住及吾魯帖木兒李伯淵李長壽李天祐玄多士金阿魯丁等三百餘戶來獻 壬午揚伯淵亦以東寧府頭目五十餘人還 納哈出遣使來獻方物仍求官且以黃金八兩求婦人腰帶授三重大匡司徒賜細布二匹婦人金帶一腰還其金 三月庚寅朔達賴王哈刺八禿及也先不花遣使來聘 甲午吳王淮王遣使來獻方物 王憂無嗣將改葬毅陵命知申事廉興邦判司天監事陳永緒等相地不果 癸丑以忠肅王忌日如敬天寺 甲寅幸

雲巖寺祭正陵 夏四月作觀音殿於影殿凡九楹制甚高廣 癸亥放役徒五千餘人歸農 戊辰幸演福寺設文殊會 甲戌又幸演福寺飯僧千四百餘 庚辰 帝遣道士徐師吳來祭山川祝文曰 皇帝遣朝天宮道士徐師吳致祭于高麗首山及諸山之神首水及諸水之神高麗爲國奠于海東山勢磅礴水德汪洋實皆靈氣所鍾故能便境土安寧國君世享富貴尊慕中國以保生民神功爲大朕起自布衣今混一天下以承正統比者高麗奉表稱臣朕喜其誠已封王爵考之古典天子於山川之祀無所不通是用遣使敬將牲幣修其祀事以答神靈惟神鑑之師吳又載碑石而來問曰都城南楓川何地乃以會賢門外陽陵井對遂立之其文曰洪武三年春正月三日 癸巳 皇帝御奉天殿受群臣朝乃言曰朕賴天地祖宗眷祐位於臣民之上郊廟社稷以及岳鎮海瀆之祭不敢不恭邇者高麗遣使奉表稱臣朕已封其王爲高麗國王則其國之境內山川既歸職方考諸古典天子望祭雖無不通然未聞行實

禮達其敬者今當具牲幣遣朝天宮道士徐師昊前往用蒼神靈禮部尙書臣崔亮欽承

上旨惟謹乃諭臣師昊致其誠潔以俟於是上齋戒七日親製祝文至十日庚子

上臨朝以香授臣師昊將命而行臣師昊以四月二十二日  
至其國設壇城南五月丁酉敬行祀事於高麗之首山大華  
嶽神及諸山之神首水大南海神及諸水之神禮用告成臣  
師昊聞帝王之勤民者必致敬於神欽惟皇上受天明命丕  
承正統四海內外悉皆臣屬思與溥天之下共享昇平之治  
故遣臣師昊致祭于神神既歆格必能庇其國王世保境土  
使風雨以時年穀豐登民庶得以靖安庶昭

聖天子一視同仁之意是用刻文于石以垂視永久臣師昊  
謹記師昊之來也王疑道士行歷勝之術稱疾不出乃命百  
僚迎詔 五月己丑朔雨王恐防影襲之役祈晴于佛宇神  
祠 丁未置守正陵戶納田民于雲岩寺 己酉祈晴于宗  
廟社稷山川佛宇神祠王謂辛旽曰今年恒雨深思厥咎必  
刑獄不平使陰陽失和予若親諭法官恐其煩也卿以予意

諭之自今其務平允 庚戌以久雨放囚 壬子王聞公主  
父魏王誅死報朝素膳 甲寅

帝遣尙寶司丞僕斯來錫王命王率百官郊迎詔曰咨爾高  
麗國王王顥世守朝鮮紹前王之令緒恪遵華夏爲東土之  
名藩當四方之既平嘗專使而往報即陳表貢備恭忠誠良  
由素習於文風斯克謹修於臣職允宜嘉尙是用褒崇今遣  
使齎印仍封爾爲高麗王凡儀制服用許從本俗於戲保民  
社而襲封式遵典禮傳子孫於永世作鎮邊陲其服訓辭益  
綏福履今賜大統曆一本錦綉絨段十匹至可領也并賜太  
妃金段色段線羅紗各四匹王妃亦如之相國辛旽侍中李  
春富李仁任色段各四匹線羅各四匹紗各四匹 成准得  
還自京師

帝賜璽書曰近者使歸問國王之政言王惟務釋氏之道經  
由海濱去海五十里或三四十里民方寧居者朕詢其故言  
倭奴所擾因問城郭何如言有民無城問甲兵何如言未見  
其嚴肅問王居何如言有居而無聽政之所朕因思之若果  
如是深爲王慮也朕雖德薄爲中國主王已稱臣修貢事合



古禮凡諸侯之國勢將近危朕所以持危之道不可不諭王知之中古以來王公設險以守其國今王有民而無城則民命將危爲國者未嘗去兵今王武備不修則國威將危民以食爲天今王濱海之地不耕則民食將危凡有國者必有聽政之所今王有居室而聽政之所不設非所以示尊嚴於陪臣若或設之但不當過於奢侈耳歷代之君不聞華夷惟行仁義禮樂可以化民成俗今王舍而不務日以持齊守戒爲事望脫愆冤以求再生之福佛經之說雖有然不崇王道而崇佛道失其要矣佛之道幽微三皇五帝之時未聞有佛而天下大治何也蓋古人淳朴而易化故王道可治後世帝王之治不及於古釋氏因出其閉密養王綱以助治化此天意也王者舉王道以應之則無不治矣若眞僧化民爲善密養之功已成佛之大乘斯非小補國王大臣僥昧於此而誤國之政亦非小殃所可汰者冗僧耳敬之則遊食者衆慢之則使民不敬於佛不敬不汰則善惡不分在王處之如何耳朕幼嘗爲僧禪講亦曾參究惟聞有佛而已度死超生未見盡驗古今務釋氏而成國家者實未有梁武之事可爲明鑑

今乃惟佛教是崇非王之所宜王之所以王高麗者莫不由前世所積今旣爲王有土有民能舉先王之道與民興利除害使父母妻子飽食暖衣各得其所生齒日繁此道若舉佛家之齊戒其可與並驅乎在朕思之必不能出此道之上誠能行此道則福德之應王子必生於宮中此則修行之大者也朕爲人神之主天地百神之祀犧牲未嘗敢闕聞王之國孳生不育何以供境內山川城隍之祀乎有國之君當崇祀典劉康公有言曰國之大事在祀與戎若戎事不備祀事不合典禮其何以爲國乎今胡運旣終沙塞之民非一時可統而朕兵未至遼瀋其間或有狂暴者出不爲中國患恐爲高麗之擾况倭奴出入海島十有餘年王之虛實豈不周知皆不可不慮也王欲拒之非雄武之將勇猛之兵不可遠戰於封疆之外王若守之非深溝高壘廣其儲蓄四有援兵不能挫銳而擒敵由是而觀王之負荷可謂甚重惟智者能圖患於未然轉危以爲安也前之數事所言喋喋不過與王同憂耳王其審圖之使至且知王欲制法服以奉宗廟朕深以爲喜今賜王冠服樂器陪臣冠服及洪武三年大統曆至可領

也又賜王六經四書通鑑漢書

皇后賜王妃冠服 六月癸亥構觀音殿第三層上梁壓死者二十六人太后聞之請罷役王不聽 甲戌張子溫還自京師

帝賜本國朝賀儀注一冊及金龍紵絲紅熟裏絹各二匹

乙亥徐師吳還王表謝云誕受厥命海嶽既歸威秩無文山川是望百神受職一國與榮臣於夏月以來病不視事聞朝天宮道士徐師吳以中書省欽奉聖旨公文賚香祝板幡幣并買牲牢段匹前來臣欽依涓日差官行祭了當師吳所製記文緣備載聖訓謹令立石惟祭祀之及茲實古今之罕有皇帝陛下類禋繼舜明恤躋湯道兼帝王之隆德叶神人之望用頒實禮爰及遐方臣謹當慎守世封恭陳時祀欽龜疇之五福上虎拜之萬年 辛巳辛毗李春富等再請罷馬岩影殿王從之復修王貽影殿

帝封諸子遣禮部主事栢禮來頒詔又遣侍儀舍人卜謙來頒科舉程式詔曰朕聞成周之際取材於貢士故賢者在職而其民有士君子之行是以風俗淳美國易爲治而教化彰

顯也漢唐及宋科舉取士各有定制然但貴詞章之學而未求六藝之全至於前元依古設科待士甚優而權豪勢要之官每納奔競之人辛勤歲月輒竊仕祿所得資品或居舉人之上其懷材抱道之賢恥於並進甘隱山林而不起風俗之弊一至於此今朕統一中國外撫四夷方與斯民共享昇平之治所慮官非其人有傷吾民願得賢能君子而用之自洪武三年八月爲始特設科舉以起懷材抱道之士務在明經行修博古通今文質得中名實相稱其中選者朕將親策于庭觀其學識品其高下而任之以官果有材學出衆者待以顯擢使中外之臣皆由科舉而選非科舉者毋待與官敢有遊食奔競之徒坐以重罪以稱朕責實求賢之意所有合行事宜條列于後一鄉試會試文字程式第一場試五經義各試本經一道不拘舊格惟務經旨通暢限五百字以上易程氏朱氏注古注疏書蔡氏傳古注疏詩朱氏傳古注疏春秋左氏公羊穀梁胡氏張洽傳禮記古注疏四書疑一道限三百字以上第二場試禮樂論一道限三百字以上詔誥表箋內科一道第三場試經史時務策一道惟務直述不尚文藻

限一千字以上試三場後十日面試騎觀其馳驟便捷射觀其中數多寡書觀其筆畫端楷算觀其乘除明白律聽其講解詳審律用見行律令一殿試時務策一道惟務直述限一千字以上一出身第一甲三名第一名從六品第二第三名正七品賜進士及第第二甲一十七名從七品賜進士出身第三甲八十名正八品賜同進士出身一鄉試各省並直隸府州等處通選以五百名爲率其人材衆多去處不拘額數若人材未備選不及數者從實充貢河南省四十名山東省四十名山西省四十名陝西省四十名北平省四十名福建省三十名江西省四十名浙江省四十名湖廣省四十名廣東省二十五名廣西省二十五名在京鄉試直隸府州一百名一會試額取一百名一高麗安南占城等國如有經明行修之士各就本國鄉試貢赴京師會試不拘額數選取一開試日期鄉試八月初九日第一場十二日第二場十五日第三場會試次年二月初九日第一場十二日第二場十五日第三場殿試三月初一日三年一次開試一於洪武三年鄉試洪武四年會試一各省自行鄉試其直隸府州赴京鄉試

凡舉人各具籍貫年甲三代本經鄉里舉保縣州中府府申行省印卷鄉試中者行省咨解中書省判送禮部印卷會試一仕宦已入流品及曾於前元登科并曾仕宦者不許應試其餘各色人氏并流寓各處者一體應試一有過罷閑人吏娼優之人并不得應試一應舉下第之人不許喧闐擔捨試官及擅擊登聞鼓違者究治一凡試官不得將弟男子姪親屬徇私取中違者許赴省臺指實陳告一科舉取士務得全材但慮開設之初騎射書算律未能徧習除今科免試外候三年之後須要全備方得中選於戲設科取士期必得於全材任官惟賢庶可成於治道 中書省又移咨曰試場合用人員考試官主文二人同考試二人須用明經公正之人於儒官儒士內選充以禮教請提調官中書省官一人禮部尙書一人在外行省官監試官監察御史二人在外監察司官供給官應天府官一人在外所在府官收掌試卷官一人彌封官一人謄錄官二人對讀官四人受卷官二人並選用清慎人巡縛官四人都督府委官在外守禦官委用鎖院監門搜檢懷挾禁約喧鬧其塔蓋試院房室并合用筆墨紙笱及

供給試官舉人執事人等飲膳就於係官錢糧內從實支用  
試院四圍用棘針圍護舉人入院每一人用軍人一名看守  
不許互相講問鄉試中選舉人出給公據官爲應付廩給脚  
力赴京會試就將所試文字繳咨 中書省遣百戶丁志孫  
昌甫等來究蘭秀山叛賊陳君祥等咨曰君祥等積年在海  
作耗大軍克平浙東之後本賊既降復叛劫殺將官已嘗調  
兵往討其賊畏罪遁逃今有明州人鮑進保自高麗來告君  
祥等挈其黨見於王京古阜匿罪潛居王國必所未知撫以  
爲民其賊詭計偷生姦心實在若使久居王國將見染惑善  
良爲患匪輕忽然復歸其穴則往來既無少阻請將賊徒解  
來明正其罪庶絕姦惡王命並其妻子及貨產以送凡百餘  
人 秋七月癸巳全羅道體覆使崔龍巖還京先見辛旽後  
謁王命有司杜之 乙未始行洪武年號 壬寅

之則有不然夫嶽鎮海濱皆高山廣水自天地開闢以至於  
今英靈之氣萃而爲神必皆受命於上帝幽微莫測豈國家  
封號之所可加禮不敬莫此爲甚至如忠臣烈士雖可加  
以封號亦惟當時爲宜天禮所以明神人正名分不可以僭  
差今命依古定制凡嶽鎮海濱並去其前代所封名號止以  
山水本號稱其神郡縣城隍神號一體改封歷代忠臣烈士  
亦依當時初封以爲實號後世溢美之稱皆與革去其孔子  
善明先王之要道爲天下師以濟後世非有功於一方一時  
者可比所有封爵宜仍其舊庶幾神人之際名正言順於理  
爲常用稱朕以禮祀神之意所有定到神號開列于後一五  
嶽稱東嶽泰山之神南嶽衡山之神中嶽嵩山之神西嶽華  
山之神北嶽恒山之神一五鎮稱東鎮沂山之神南鎮會稽  
山之神中鎮霍山之神西鎮吳山之神北鎮無閭山之神  
一四海稱東海之神南海之神西海之神北海之神一四瀆  
稱東瀆大淮之神南瀆大江之神西瀆大河之神北瀆大濟  
之神一各處州府縣城隍稱某府城隍之神某州城隍之神  
某縣城隍之神一歷代忠臣烈士並依當時初封名爵稱之

一天下神祠無功於民不應祀典者即係淫祀有司毋得致祭於戲明則有禮樂幽則有鬼神其理既同其分當正 甲辰遣三司左使姜師贊如京師謝册命及璽書并納前元所降金印仍計稟耽羅事其謝册命表曰賜履舊邦頌正大統恩非望及感與愧并臣性闇資庸才疎識短嘗與師始自葛悔無助於初征及受貢會于塗責宜加於後至洪武三年五月二十六日尙寶寺丞僕斯至欽奉詔書封臣爲高麗國王鑄降金印一顆儀制服用許從本俗仍賜大統曆一道錦繡絨段十四并賜臣母臣妃及陪臣段匹紗羅總六十八匹寵焉希世惠又光今浚涯分而何堪悅心頽而交作 皇帝陛下大度含垢至仁固存建侯旁撫於周書以養王室欽天若稽於堯典敬授人時分在笥之珍以勸忠定班瑞之制而示信令殊俗各安其性故盛德無能爲名臣謹當祇率保釐恪勤平秩服訓辭之深切不二不三祈壽算之洪延時萬時億謝靈書表曰聖謨諄切曲賜矜怜天貺便蕃尤加獎掖威銘曷已圖報末由臣學問之無本也不足以誠心政事之乖方也不足以治國蒙先祖之遺業玩歲月於餘生何圖

審訓之丁寧乃及小邦之闕失咸不違於咫尺難施有觀之顏恩莫重於丘山猶喜自新之路況法服所以辨上下而雅樂所以事神祇經稽道德之精微史覈古今之興替頌正朔以廣聲教釋俘虜以示懷柔茲蓋端居九重明見萬里發一札十行之詔塞三韓百弊之源慮之深故言之詳推赤心置人腹仁之至而義之盡爲萬世開大平臣謹當見善即遷非禮不動措諸事業第勤懷德之寧樂與臣民共祝齊天之壽耽羅計稟表曰居高聽卑從欲是急以小事大稟命宜先茲用控陳輒增隕越切以耽羅之島即是高麗之人開國以來置州爲牧自近代通燕之後有前朝牧馬其中但資水草之饒其在封疆如舊乃者奇氏兄弟謀亂伏誅薛連耽羅達達牧子忽忽達思差人究問宰相尹時遇等盡爲所殺其後前侍中尹桓家奴金長老黨附前賊謀害本國俱各服罪鳥嶼雖云蕞爾人民屢至騷然病根苟存醫術難效伏望體容光之日月辨同器之薰蕕將前朝太僕寺宣徽院中政院資政院所放馬匹騾子等許令濟州官吏照依元籍責付土人牧養時節進獻其達達牧子等亦令本國撫爲良民則於聖朝

馬政之官豈無小補而小國民生之業亦將稍安區區之情焉敢縷陳 乙巳

帝遣中書省宣史孟原哲來詔曰朕本農家樂生於有元之世何庚申之君荒淫昏弱紀綱大壞由是豪傑並起海內爪分雖元兵轉戰華夏終不能治此天意也然倡亂之徒首禍天下謀奪疆土欲爲王蠹觀其所行未合於禮故皆滅亡此亦天意也朕當是時年二十有四撥擻之秋盤桓避亂終不寧居遂乃托身行伍驅馳三年觀群雜無成徒擾生民朕乃率衆渡江訓將鍊兵奉天征討于今十有六年削平疆暴混一天下大統既正民庶皆安今年六月十日左副將軍李文忠副將軍趙庸等遣使來奏五月十六日率兵北至沙漠於應昌府獲元君之孫質的里八剌及其后妃并寶冊等物知庚申之君已於四月二十八日因病疾歿於應昌大軍所至俘獲無遺中書上言宜將其孫及其后妃并寶冊獻俘于太廟朕心思之深有不忍其君之亡係于天運所遣勁孫若行獻俘加殃其身朕所不爲也況朕本元民天下之亂實非朕始今定四海休息吾民於田里非朕所能亦天運所致也尙

慮臣民未知朕意是用播告天下所有事宜條列于後一嚮兵官以禮護送質的里八剌已至北平朕憐帝王之後難同庶民及首亂僭號來歸者特封崇禮侯總其眷屬以及母后等同居飲食服用出官民上故存元之祭祀禮法前王不肯過虧一元君之子愛猷識里達臘畏懼倉卒流離塞地豈不知天運既去人力難爲若審度朕心籌之左右來撫妻子朕當效古先帝王之禮使作賓於吾朝果能如是朕不食言一元君隨駕人員倉卒迴避者有之賢智者豈不自度彙者有元與起係是外夷猶能胡越一家况我中原歷代之君每居中國而統四夷非止一朝而已如果審識天命傾心來歸不分等類驗才委任即今在朝諸色人物皆已官之朕言不謬一朕即位之初即遣使往諭四夷高麗占城交趾皆已奉表稱臣惟沙漠之地尙未往報蓋因庚申之君擁殘兵於應昌故爾今彼祿位既終人心絕望詔書到日凡迪北各枝諸王各愛馬頭目人等並依舊制來朝或遣使隨順當與換給印信還領所部本居地方羊馬犖畜從便牧養一迪北各枝諸王并各愛馬人等昔遵前元約束得安其生今朕既爲天下

主一視同仁華夷無間姓氏雖異撫治如前詔書到日敢有違者必大舉六師以清沙漠毋或執迷以貽後悔一池比達達百姓因元喪亂連年起取軍人供給羊馬差發煩重朕甚憫焉朕今混一天下甲兵錢穀倍於前代今後迤北人民各安所居於戲君舟民水覆載不常可不畏哉然禮德尚矣使民懷仁天下寧有不治安者乎 八月戊午司憲府請易服色從之 己巳命我

太祖及西北而上元帥池龍壽副元帥楊伯淵等往擊東寧府 壬申以元樞密院副使拜住判司農寺事賜姓名韓復

癸酉幸壽昌宮相舊基乃命營宮 甲戌遣判宗簿寺事尹控如京師賀聖節又賀封建親王表曰秉籙握樞奄宅輿圖之廣分茅胙土肇基盤石之安喜溢臣民事關宗社

皇帝陛下乃神乃聖克類克明尊國體而係人心大行封建貽孫謀而示帝範永保盈成金枝玉葉之交輝航海梯山之畢至臣猥將淺薄叨遇休明雖阻跡於島趨倍馳情於燕賀

九月丙戌朔王以影殿規模狹隘撤而更營民甚苦之 乙未幸籍田 丙申幸藥王院北岡宴群臣 丁酉金議贊

成事致仕尹澤卒 辛丑幸廣明寺大會僧徒命僧惠勳試功夫選 遣工部尚書權鈞如京師賀正舉子朴實金濤柳伯濡從行濤中副科 乙巳元丞相廓擴帖木兒遣使來

冬十月己卯王謂侍中李春富等曰冬雷木稼天道不順是雖否德所召亦由獄多冤滯推整都監之設本欲糾察諸司卿等為判事不治其職於治道如何上古先王皆親聽政自今其令臺諫六部日仕本官各稱啓事 甲申放影殿役徒

十一月丁亥我

太祖與池龍壽等至義州造浮橋渡鴨綠江己丑進襲遼城急攻拔之 辛丑令每月六衙日六部臺省官親奏事又令史官近侍 乙巳女真達麻大遣使獻地以達麻大為大將軍鎮邊都護府使賜衣 命前禮儀判書韓脩書無逸篇揭于報平廳 十二月丙辰朔以禮部尚書張子溫為鎮邊都護府安撫使 丁巳都評議使司移咨東寧府曰奇賽因帖木兒自伊父謀亂伏誅之後挾讎懷怨常蓄異謀近因車駕北遷不肯扈從窺身東寧遼陽等處結構分省分院官志在假威大行訃音亦不通報專邊已私肯恤公義又慮遼瀋元

係本國舊界事大以來結親甥舅任爲行省管轄賽因帖木兒占作巢穴上不爲朝廷効忠下則爲本國生事以此去歲遣軍追襲緣彼姦回累及良善尙不悛過復圖前計茲復調兵問罪彼乃稔惡捍拒力戰勢難中止遂進攻破本人逃去未即捕獲本人既是忘本好生愛踏省院官吏他日恐爲所誤除惡務本兵非得已前日之事唯爲賽因帖木兒一人而已蒙古漢人並無干涉本人如或透漏在彼即便捕送令江界萬戶府勝諭遼瀋人曰遼陽元是國界大軍又出恐害及良善其願渡江爲民者官給糧種各令安業 丙寅王始御報平應視事史官二人侍左右司憲府理部奏奴婢事王曰憲司彈糾百官理部專仁刑獄何奏奴婢事乎自今各供其職勿侵官又謂諫議大夫吳中陸曰民間利病寡人得失悉陳無隱 丁卯辛屯請每月六銜日內惟初二十六兩日視事從之 庚午日有黑子太白晝見日官請禳之王曰日黑子咎在寡人勿禳太白應在卿相其禳之 癸酉納哈出遣使來朝 戊寅辛辛屯家問疾 以知門下事李金剛爲全羅道都巡問使 以達麻大爲元帥府元帥賜銀印一顆

世家卷第四十二



世家卷第四十三 高麗史四十三

恭愍王二十一年春正月乙酉朔王親祭公主魂殿 己丑又幸影殿飯僧八百 庚寅幸魂殿 己亥幸演福寺設談禪會 二月己未幸魂殿飯僧 甲子以韓歲為慶尚道都巡問使楊伯顏為全羅道都巡問使 己巳王以公主忌日幸王輪寺飯僧千餘 甲戌女真千戶李豆蘭帖木兒遣百戶甫介以一百戶來投 三月丁亥幸雲岩寺飯僧祭正陵 倭入海州火官麻虜牧使妻及女以歸 庚子王出報平廳視事謂諫官曰初以一月再聽政若有故則一月不視事必矣自今大事不待報平奏之且憲府職掌彈糾有訴誤斷者宜令憲府總理 辛丑王謁大妃問疾王久闕定省至是大妃有疾乃往省之 戊申王以忠肅王忌日如寶國寺 閏月

恭愍王六

丙辰諫官請禁奢靡之俗從之 己未幸演福寺又幸影殿 北元遼陽省平章劉益王右丞等欲歸附 大明慮遷居民以遼陽本我地若我國請命可免遷徙遣使來告 庚午幸長湍謁靖陵命大將軍李和率工人乘舟中流奏伎樂王觀之樂焉上將軍金興慶侍側曰請上親自御舟王曰吾雖樂此不為是也 壬申王乘舟張女樂遊觀石壁 癸酉謁憲陵駐駕龍道野觀射以李沃金用貂善射各賜鞍馬 甲戌謁景陵 夏四月癸未朔雨寇王曰天之勳威責在法司斷獄不公乃命放囚 戊戌中書省咨告前元遼陽行省平章劉益以金復蓋海等地歸順 帝以為本衛指揮 幸演福寺設文殊會 庚戌太白晝見 幸影殿觀上梁仍幸慈恩寺 五月癸丑劄平章王右丞和尙院使遣人來賀誕辰 丁巳以誕日幸魂殿飯僧八百有忽只一人善弄杖王喜賜內乘馬 壬戌幸靈通寺 壬申王以久雨妨影殿役所晴于順天寺 癸酉命監春秋館事李仁復知春秋館事李穡等增修本朝金鏡錄 甲戌前長沙監務李存吾卒 乙亥吳王遣使來聘 六月癸巳以

姜仲祥判開城府事鄭思道知密直司事洪仲元爲愷部尙書 壬寅貶左司諫閔壽生右司諫奇叔倫右正言李詹司憲羅端金孝先補外 丁未賜金潛等及第 秋七月癸丑倭寇禮成江焚兵船四十餘艘杖流兵馬使金立堅于安山以我

太祖爲西江都指揮使楊伯淵爲東江都指揮使 高家奴

王右丞遣使來聘 丙辰選部議郎李朝上匿名書告辛毗

謀逆鞠其黨奇顯崔思遠鄭龜漢陳允儉奇仲脩等誅之

己未流辛毗于水原 庚申召前侍中慶千與前贊成事安

祐祥前評理李珣上將軍尹承順于貶所 辛酉辛毗伏誅

誅其黨大護軍李伯脩流成汝完趙思謙柳滂 丙寅以尹

桓爲門下侍中韓方信爲贊成事李穡爲政堂文學我

太祖知門下府事 丁卯王以前侍中柳濯黨於旽將殺之

太后使宦者沙頰不花請宥之王怒囚沙頰不花遂殺濯又

誅晁白絢孫演金斗達金元萬杖流宋蘭石蘭孫湊金安

金仲源朴千祐 戊辰召牟尼奴納太后殿 己巳流大司

憲孫湧以田祿生代之 乙亥遣判開城府事姜仲祥如京

師賀聖節知密直司事鄭思道賀正憲部尙書洪仲元賀千

秋節 丙子誅辛毗黨李春富金蘭李云牧編配其子又斬

毗子二歲兒及奇顯子仲平杖流金鍾及大護軍金鼎 丁

丑教曰太祖創業垂統列聖相承傳次在予夙夜兢惕敬天

勤民適時多艱責成輔弼不圖辛毗擅行威福覬覦非分春

富金蘭爲其腹心及高仁器妄發大言陽爲首告陰實蔽覆

致令仁器逃刑三年奇顯崔思遠事覺伏誅春富金蘭猶黨

於旽不即加誅尙賴天地祖宗之靈斷自予哀流竄辛毗廷

臣憲司交章請誅即置極刑春富金蘭情見事白亦伏其辜

鄭龜漢陳允儉韓乙松奇仲修柳濯李云牧李伯修白絢孫

演金元萬林仁茂妖僧哲觀天正並正典刑外連累人等悉

從輕決屬茲靖亂之初宜示推恩之典自洪武四年七月二

十七日味爽以前除謀叛大逆殺祖父母父母妻妾殺夫奴

婢殺主謀故殺人蠱毒魘魅但犯強盜外其餘罪犯咸宥除

之 己卯羅州牧使李進修上疏曰內宰樞不可不去也宰

臣樞密會于都堂變理陰陽題品人物如有議事皆詣紫門

稟命而發安有非時入見出專威福使同列莫知其由朝野

皆聚其門僭逾之心於是乎起矣國制知申事一人承宣四人位皆不過三品更日入直執禮報平出納王命雖片言不敢自發是謂寵喉又謂內相傳曰遵先王之法而過者未之有也君臣相安之要在除內宰樞一舉王嘉之除判典校寺事 八月丁亥以僧惠勤爲王師 辛卯誅賊黨辛純辛貴林熙載奇叔倫奇仲齊崔津流洪永通金鏐許完吳仲華成俊德吳一鶴及李春富弟光富原富 癸卯倭寇鳳州 乙巳以黃裳安遇慶崔瑩爲門下贊成事李珣爲三司左使以武臣侍中尹桓監春秋館事 九月辛亥遣西京都萬戶安遇慶安州上萬戶李珣往伐五老山城 癸丑東平王遣使來 乙亥以廉梯臣爲西北面都統使 冬十月丙戌判事黃用成來報我軍克五老山城虜元樞密院副使哈刺不花王賜用成鞍馬 庚寅全羅道都巡問使捕倭船一艘 乙未親享大廟受群臣賀還次崇仁門內成均學官率生員十二徒生徒獻歌謠曰臣等伏祝主上殿下交夷宿惡刑政修舉爰擇吉日親行告廟之禮典章文物一邊古初臣於此時幸蒙聖恩獲在學官領幼學生員等俯伏道左以獻頌頌曰

皇祖肇祀垂五百年我后受之匪懈益虔祗肅廟社敬供于天昇平既極禍生奸權上曰嗚呼大統予傳予懼宗社既墜以顛夙夜競惕若涉春冰賴祖宗靈大愆克清神怡人憚朝野以寧曰爾廷臣戒爾齋明予入室裸以祀以享味爽濯盥有嚴法服登于廟廷洞洞屬屬願瞻室宇聖容有感承是俎豆茲芬黍稷琴瑟祝歌樂既具作奠幣獻嘗拜俯降陟執事有恪左右奔走禮儀卒度無有悔懼工祝致告錫我純嘏純嘏伊何黃耆眉壽子孫千億克昌厥後禮既成矣受群臣賀有覺其庭冠冕巍哉闔廟旋車日尙未哺旗常旌護旆旛旗老幼士女踴躍歡呼推恩慶賞巫歌史書臣拜稽首君王至仁奉養母后睦于族親臣拜稽首君王聖神惟君子用無邇愾人萬有千歲父母斯民教坊亦獻歌謠 家州哈刺臣同知來見 戊申宴群臣于太妃殿至初夜有矢墜于庭上下驚駭宮城戒嚴 十一月庚戌朔太后使宦者金壽萬賚酒饌饋王王飲不止壽萬曰老奴常祝聖體安寧請隨量節飲時王使酒屢杖左右故宦寺欲王沉醉不省爭相進酒王醉甚思公主而泣 壬戌設八關小會幸康安殿 丙寅司

憲府上疏請開經筵繕兵訓卒省敎 戊辰復置應坊王曰

予之畜鷹非爲獵也愛其猛俊耳 甲戌謁顯慶善高德五

陵 乙亥祭正陵 咨中書省曰於本年八月遣同知密直

司事鄭思道駕海赴京賀明年正到喬桐島船著淺穿漏不

得前去又於本年九月更遣密直副使韓邦彥賀正開船忽

被暴風滄沒小邦去京師隔海甚遠天寒冰合難以發船恐

違進賀之期金復等州涉海稍近驛路可通經由遼東庶望

及期今遣韓邦彥前往遼東都司赴京進賀請開奏施行

丁丑納曲城伯麻梯臣女爲愼妃 十二月辛巳吏部上言

曰漢文皇之却駿馬唐太宗之種鴿子至今稱頌不已我朝

舊置應坊騷擾中外民甚苦之是以先王深軫其弊乃命罷

去其慮遠矣今邊境多虞軍旅方殷不此之圖復設應坊上

行下效捷於影響臣等恐群下化之耽于遊畋怠棄職事踐

跡未稼病我生民是前日之嘆復生於今日也請罷之從之

乙未王視事百官各以其職入啓諫官請嚴武備以禦倭

寇軍賞罰以勵士志 己亥敎曰予以眇躬纂承洪業托於

臣民之上任大守重夙夜不敢違寧期至又安子今二十有

一年頃者逆臣謀亂禍在不測幸賴天地祖宗之靈隨即平

定宗社載安已嘗謹具禮幣伴告上下修葺太室躬服袞冕

蒸嘗以禮加諡世祖太祖而下先王先后雖儀物之不及尚

誠忱之可格載惟聖善母儀一國德與年高尊稱尙闕宜擇

吉辰親行開禮又慮政事有所未舉民生有所未安博採群

言布告中外義夫節婦孝子順孫風俗所係並行旌表郊社

宗廟祭祀爲大仰都評議使摠理其事大常寺管領太廟署

諸陵署都祭庫太樂署檢察如儀務極豐潔保舉國丘籍田

社稷壇直選揀諸陵殿直充其祝史齋郎及將歌舞人樂工

等習學成才司農寺率其籍田典廐以備黍盛酒醴犧牲毋

致失誤其有不如法者司憲府嚴行糾理園內名山大川載

在祀典並加德號致祭涓潔太廟九室配享功臣遺風餘烈

永世難忘仰拘該官司並加追贈 辛丑宦者李剛達私詣

都堂恃寵僭倣宰相怒詣闕以聞王下剛達獄翌日釋之

登卯賜親享執事官爵一級 丁未海陽萬戶弓大及鎮邊

元帥達麻大遣使賀正

二十一年春正月癸丑飯僧于宮中 乙卯王親祭魂

殿 戊午命宰樞宴哈刺匠同知賜爵大將軍 乙丑王率群臣詣太后殿上尊號曰崇敬王太后改文睿府為崇敬赦二罪以下 甲戌於山不花納哈出高家奴古提豆王曹丞等來侵泥城江界等處 丙子以池裔為西北面元帥 二月庚辰諫官以全羅道遭運常被倭掠請令陸轉 壬午倭寇白州金谷驛 丙戌流司憲糾正林台達金孟許溫軍器注簿任獻初糾正等欺臺長柳源安景金存誠崔斯正書于糾正房壁云存誠無識斯正不正柳源似猿安景真犬大司憲權鎬知司憲府事崔乙義等啓王下房主林台達有司許溫于巡衛府拷問書壁者溫不忍榜掠服曰前糾正任獻皆流之 乙未王以公主忌日幸王翰寺聽法賜僧布三百餘匹 己亥以公主生辰命設宴于魂殿 庚子哈刺匠同知還家州州人殺護送官及僮從人通事 辛丑胡拔都張海馬等來侵泥城江界等處泥城萬戶斬首三級以獻 癸卯幸魂殿以觀音殿制度卑隘命改創 甲辰遣判事趙仁璧討家州屠之 三月庚戌移咨定遠衛曰前元奇后兄弟憑恃勢力為害百端其兄奇轍因謀不執事覺伏誅奇氏挾讎

侵陵本國靡所不為奇轍子平章賽因帖木兒稔惡不已結構遼陽路及東寧府官屢為邊患以此再調兵馬攻破兩處城池其賽因帖木兒挺身逃走不獲而還為因倭賊近境作耗其勢益橫未能再行追捕至洪武五年正月有東寧府餘黨胡拔都等潛入波兒口子殺守禦官金天奇等虜掠人口以去至二月又突入山羊會口子守禦官張元呂等擊逐之又於本月有僉院曹家兒萬戶高鐵頭等引軍潛入陰章口子守禦官金光富等又擊逐之過江陷沒幾盡竊詳東寧遼陽未曾歸附朝廷即是梗化之人况與我構隙理宜防備已令把守要害待變勦捕如獲奇賽因帖木兒起遣前來 甲寅遣知密直司事洪師範如京師賀平蜀表曰皇建極而撫九有奄宅中邦師以律而出萬全畢燭群醜捷音遠播喜氣交騰

皇帝陛下以堯舜神聖之資當殷周征伐之舉起江淮跨楚越所向無前平齊魯掃燕雲攸徂和慶大勦斯集汚俗維新男有室女有家悉皆按堵書同文車同軌敢不庭惟彼蜀方盜稱名字負險拒命夫豈知鯽臂圖輪聲罪加誅不啻若

鴻毛熒火劍閣坦道澗安流茲山天運之方來實出聖謀之獨斷混一之速前古所稀臣幸獲逢辰想聞奏凱鯉封守職敢忘再造之私虎拜楊休恭上萬年之祝又請遣子弟入學表曰乘彝好德無古今智愚之殊用夏變夷在詩書禮樂之習苟因陋而就寡奚修業以及時故我東人肇從炎漢遣子弟鼓篋而入學歷唐宋聯書而可稽豈徒有尊崇中國之心亦足爲賞飾太平之具

皇帝陛下神武定天下文德來遠人頌聖經與史書學規斯著賜法服雅樂祀一新第因習俗之澆漓深慮儒風之墜鞅辭藻浮華之末罕見其工聖賢義理之宗孰知其正如欲期於變魯必先務於觀周伏望憐臣嚮化之誠諒臣成人之美特垂明詔渙發兪僮容互鄉之童得齒庠序之胄臣謹當奉揚辟教永綏箕子之封禱竭忠誠益貢華人之祝又咨中書省曰近因兵後雅樂散失見蒙朝廷給降樂器用於宗廟外社稷耕籍文廟鍾磬並闕今將錢物前去收買 遣禮部尚書吳季南獻馬以秘書監劉景元爲看旨別監兼揀選御馬使偕季南往耽羅 癸亥倭寇順天長興耽津道康郡

庚午王手寫星山君李褒眞賜其子守侍中仁任 辛未

王以忠肅王忌日如廣濟寺遂幸王輪寺巡視影殿工役

夏四月己卯耽羅殺劉景元及收使兼萬戶李用藏以叛吳季南不克入乃還 甲申納哈出遣使來獻土物 辛卯以

旱禱雨 庚寅前評理安遇慶卒 壬辰以禹仁烈爲濟州

體覆使 倭掠鎮溟倉 壬寅遣民部尚書張子溫如京師

請討耽羅表曰海邦雖陋唯知事上之心島夷不恭敢阻朝

天之路茲殫愚懇仰瀆聰聞伏念臣昧於爲國之方嘗有徑

情之請謂致耽羅之安業莫如韃靼之移居尋奉詔書示以

烹鮮之訓欽遵條約遂其按堵之生第貢獻之稽期非陳告

之本意於本年三月差陪臣禮部尚書吳季南前往耽羅粧

載馬匹赴京進獻以倭賊在海差弓兵四百二十五人防送

不期韃靼牧子等將先差去秘書監劉景元及濟州收使李

用藏判官文瑞風權萬戶安邦彥等盡殺之及季南至又將

弓兵先上岸者三百餘名亦皆殺之以此季南不能前進廻

還如斯變故義當往訊其由未及奏陳禮無擅輿之理祇增

愧赧唐切籲呼伏望遠垂日月之明一視與圖之廣明臣效

忠之實感臣抱屈之情俯頌德音爲之區處則臣之感戴粉骨何忘 甲辰命李茂芳麟雨于康安殿 丙午以濟州叛

遣禮部尙書吳季南獻本國馬六匹于京師 五月戊申鎮

邊元帥達麻大女真萬戶弓大遣使賀誕辰 壬子金興慶

請赦王曰太后誕日可赦予之誕日不可赦唯赦金用輝

癸丑以早放辛屯黨人妻妾沒爲官婢者惟屯妻妾不赦

辛酉影殿正門成王以不壯麗命撤之 癸亥

帝遣宦者前元院使延達麻失里及孫內侍來錫王綵段紗

羅四十八匹王出迎于迎賓館中書省移咨曰欽奉聖旨那

海東高麗國王那裏自前年爲做立石碑祭祀山川飛報各

處捷音及送法服使者重疊王好生被暑熱來爲那般我想

着限山隔海天造地設生成的國土那王每有仁政管撫的

好時天地也喜我這裏勤勤的使臣往來呵似乎動勞王身

體一般爲那般上頭我一年光景不曾教人去于今恁每中

書省省取拾紗羅段子四十八匹差元朝舊日老院使送去

還海船一隻用全身掛甲的軍人在上面防海就將那陳皇

帝老少夏皇帝老少去王京不做軍不做民間住他自過活

王肯教那裏住呵留下不肯時節載回來恁省家文書上好生說得子細了 右丞相汪廣洋又致書曰曩因元政不綱

群雄並起各擁兵衆分據土疆我聖上乘時啓運奮興淮右

肇基江左命將四征削平群雄陳友諒竊據湖湘妄稱大漢

明貞據有川蜀僭號大夏是以

聖上統御六師親臨湖廣其陳氏勢窮力屈率衆就降去年

春命中山侯顯川侯等輿率師旅水陸並進直禱川蜀明氏

力不能支嗚呼請命皆已欽蒙聖恩特加赦宥保全其生然

揆之以理不可使久處京師今令各將家屬往王國閑居如

可則留之其不可則仍發廻還尙與裁度 乙丑陳理明昇

等男婦共二十七人入京理昇詣闕王出御報平廳理昇拜

于階上王坐受之禮訖坐於使臣之下昇年十八理年二十

二 癸酉孫內侍自縊于佛恩寺松樹 甲戌大雨王慮影

殿漏濕親往觀之 政堂文學韓仲禮買蘭秀山賊船

帝聞之曰宰相不當買賊船宜速推還船已壞六月丁丑下

仲禮于巡軍獄督令修之 戊寅大雨王爲影殿之役所晴

辛巳賜陳理明昇李布九匹 倭寇江陵府及盈德德原

二縣 命起壽陵于正陵之側百官以秩出役夫輸石 乙酉改官制 倭寇安邊咸州以安邊府使張伯顏不能備禦杖八十七 戊戌濟州人殺叛賊以降李用藏之死判官文瑞風逃以免至是共推瑞風爲權知牧使遣人請命獻馬以李夏生爲安撫使 己亥以我

太祖爲和寧府尹仍爲元帥以禦倭賊 辛丑倭寇東界安邊等處虜婦女掠倉米萬餘石免存撫使李子松官放歸田里 壬寅倭又寇咸州北青州萬戶趙仁璧伏兵大破之斬首七十餘級拜奉朔大夫 癸卯倭寇洪州 秋七月戊申影殿鍾樓成王以爲尙未高大即命改營 己未倭寇楊廣道 癸亥以大后誕辰放囚 辛未遣同知密直司事金濟如京師進方物同知密直司事成元探賀聖節版圖判書林完贊千秋 八月甲辰王微行幸影殿 甲午影殿鶯頭成其飾黃金六百五十兩白銀八百兩 壬寅遣贊成事姜仁祿如京師謝賜綵匹表曰使華忽至天貺特加撥分踰涯措躬無地臣智不足以圖治才不足以文身自愧荒踈粗保箕裘之業何圖瑣末上煩詘纒之聰爰從歸附以還叨荷寵靈

之被禮服樂器示華制於方來經籍史書發良心於久昧加匪頌之殊渥既滋至而弗韋又此拜嘉彌用增暢

皇帝陛下師禹致美法文即康命服則在笥之是遵御將則解衣之尤急遂令幅員之廣咸入經綸之中如臣之微受賜亦厚敢不推好賢之美意弊又改爲竭祝壽之卑誠服之無斃 九月戊申王使僧唱無常歌聽至夜分 辛亥尹桓罷以慶復興爲左侍中 甲寅王微行幸影殿觀鶯頭 庚申楊廣道巡問使趙天輔與倭戰于龍城敗死王命追贈 壬戌張子溫吳季南還

帝賜王藥材親諭子溫等曰前年恁國家爲耽羅牧子的事進將表文來呵我尋思這耽羅的牧子係元朝達達人本是牧養爲業別不會做莊家有又兼積年生長耽羅樂土過活的人有更這厮每從前殺了恁國家差去的尹宰相麼道把這厮每遷將別處住去呵怕那厮不知國王的好意思疑惑著別生事端所以不准來今番這厮每又怎的如此作亂有我如今國王根底與將書去有恁到那裏國王根底備細說者休小顏他多多的起將軍馬盡行勦捕者我聽得恁那地



而裏倭賊縱橫劫掠濱海人民避怕逃竄不能鎮遏致使本賊過海而來作耗的上頭我這裏戒飭沿海守禦官見獲到前賊船一十三隻有若耽羅牧子每與此等賊徒相合一處呵勦捕的較難有又聽得女直每在愆地面東北他每自古豪傑不是分守的人有愆去國王根底說着用心堤坊者又聽得愆國家疑惑大麼道自古天下有中國有外國高麗是海外之國自來與中國相通不失事大之禮守分的好有況今朝聘之禮不曾有闊有甚麼疑惑處昔日好謔的君王如隋煬帝者欲廣土地枉興兵革教後世笑壞他我心裏最嫌有我這說的話愆去國王根底明白說到又手詔曰七月二十五日張子溫至表言耽羅牧子無狀官吏軍兵沒於非命深可恨怒春秋之法亂臣賊子人人得而誅今牧子如此所當誅討然國無大小蜂蟻有毒縱彼可盡滅在此亦必有所傷蓋往者之失因小事而搆大禍惜哉豈非烹鮮之急情思至甚而致然歟事既如是王不可因循被侮其速發兵以討然事機緩急王其審圖之 冬十月甲戌朔箕子弟衛選年小兒美者屬焉以代言金與慶愆之於是洪倫韓安權濬洪

寬盧瑄等俱以寵幸常侍臥內王性不喜色又不能御故公主生時御幸甚稀及薨雖納諸妃置諸別宮不能近日夜悲思公主遂成心疾常自粉黛爲婦人狀先納內婢少者房中取歌掩其面召與慶及倫輩亂之王從旁室穴隙視之及心欲動即引倫輩入臥內使行於已如男女更數十人乃已由是日晏乃起其或稱意賞賜無算王慮無嗣因使倫安等強辱諸妃冀其生男以爲己子定惠慎三妃死拒不從後幸益妃宮使與慶倫安等通妃拒之王拔劍欲擊妃懼從之自是矯旨數往來 乙亥王謁昌陵 丁丑王祭正陵祭畢巡視瑩域徘徊悲思御丁字閣對公主真設宴奏胡樂獻酬如生平 己卯謁陽陵於道上奏雜戲還宮 以宦者金師幸能督工役賜鞍馬 辛巳倭船二十七艘入陽川留三日諸將領兵出戰我軍皆成衆愛馬未習水戰故大敗賊奪元帥旗鼓至江華遣邑人而去王以各司成衆愛馬及五部坊里人分隸五軍庚寅親率五軍出次昇天府辛卯次白馬山壬辰次芒浦降判事洪師祖不被甲王怒命歐之開城參軍金臣儉不脩橋梁又杖之癸巳次安國寺峯甲午次引月串收火

箭乙未登經浦峰觀舟遂次龍泉寺峯以宿衛不嚴杖諸提  
調官謂贊成事安師琦曰予之此行非好慢遊欲觀行師如  
何耳庚子辛丑之紅賊非不可禦庚寅以來之倭賊非不可  
敵而民被虜掠國至播越者以用兵無律號令不嚴耳今予  
親臨尙有不用命者况諸將代行者乎卿其體予至意曉諭  
衆人自今軍令毋或不謹丙申次甌山峰終夜設火山儺戲  
以觀丁酉於道上設儺戲還宮 十一月己酉王親祭魂殿  
甲寅幸王輪寺 丁巳設八關會幸法王寺 辛未遣判  
密直司事盧積如京師謝賜藥材藥方表曰遠頒妙藥明示  
秘方登受以還感銘奚極臣稟資既劣攝養多乖遂成步履  
之艱動遠式禮濫處藩維之重恒軫虞憂寵錫鼎來兢榮交  
集

皇帝陛下體天地生成之大推性情惻隱之端憐臣痼疾之  
難瘳賜臣良劑之有效敢不謹修職而圖報益殫誠而祝禱  
壬申遣大護軍金甲雨獻耽羅馬五十匹 遣判書張子  
溫聘于遼東 甲戌親祭顯慶敦善高淑德諸陵 乙亥親  
祭正陵 無事

世家卷第四十三

世家卷第四十四 高麗史四十四

平康李審判書集賢殿學士魏學知 經筵奉養學士金筠台 慶鄭麟驛奉 教修

恭愍王七

二十二年春正月癸卯朔太白晝見 甲辰王詣太后殿上壽 壬子幸魂殿飯僧三百 癸亥以瀕海諸郡不能撫字分遣安集別監 乙丑置仁熙殿直四人即魂殿也 除目下頭裏速古赤及子弟衛皆超遷擇卿大夫子弟年少美壯者常侍禁中號頭裏速古赤與子弟衛皆有寵 戊辰以楊伯淵爲西北面都巡察使李成林爲西海道都巡察使 二月乙亥北元遣波都帖木兒及於山不花來詔曰頃因兵亂播遷于北今以廓擴帖木兒爲相幾於中興王亦世祖之孫也宜助力復正天下初二人入境王欲遣人殺之群臣皆執不可於是訪以拘留放還執送京師三策群臣皆曰放還便 戊寅王夜見元使曰予眼疾見日則大劇故以夜待

之蓋畏朝廷知也 乙酉元使還以辛布附獻 丁亥以公主忌辰幸王輪寺飯僧三百赦二罪以下 庚寅遣判書張子溫移咨定遼衛曰前遣鄭庇赴京獻馬稱到定遼城有守門官不許入城曰今奉聖旨山東新附百姓生受高麗使臣林這路上來以此回還庇承差進獻今聽在口之言別無官信明文未委虛實如果聖旨請錄全文回示子溫至定遼愬兵官使謂曰聖旨高麗使臣止教海道朝京今賚來咨文畏聖旨不敢拆看由是子溫未得文據而還 辛卯明昇娶愬郎尹熙宗女王賜米四十石布一千匹 己亥倭寇龜山縣慶尙道都巡問使洪師禹斬首數百級獻所獲器械 納哈出遣文哈刺不花來江界萬戶康永殺從者十餘人而掠其財哈刺不花以數騎逃去王聞之遣人招還繫永巡衛府贖杖百七 三月癸卯朔日食 復文廟朔望祭 庚戌倭寇河東郡 癸丑以文哈刺不花判典容寺事本我國人也 辛酉以穀貴禁酒 丙寅以密直副使都興爲全羅道巡問使 夏四月庚辰禱雨于廟社群望 乙酉隕霜殺草 辛卯以旱徙市 設仁王道場於康安殿七日以禳天變 甲

午全羅道都巡問使都與獻倭俘及所獲兵仗 丁酉檢校侍中李養卒 戊戌以倭賊在近島命評理柳淵出鎮東江 己亥禱雨于內殿 命柳爰廷講大寶箴手寫其真書名及字以賜 全羅慶尙道饑遣使賑之 五月丁未以誕辰飯僧于仁熙殿赦二罪以下 戊申雨 己酉設祈雨道場于康安殿 丙辰立都摠都監點坊里軍 丁卯改孝思觀爲景命殿 六月丁丑設祈雨道場于康安殿 辛卯遣前雞林尹金庚如京師賀聖節密直副使鄭元庇賀正復貢馬 丙申倭船集東西江寇陽川遂至漢陽府燒廬舍殺掠人民數百里騷然京城大震 是月作花園二層八角殿於泥甌周植花木以備宴遊 秋七月甲辰遣判繕工寺事周英贊如京師賀千秋節并獻濟州牧胡肖忽禿不花所獻馬十九匹驢二匹英贊女曾入元爲大明兵所擄選爲宮人有寵於

使杖配烽卒 壬子贊成事姜仁谿同知密直司事金濟成元揆版圖判書林完及洪師範書狀官鄭夢周等同自京師仁谿等於洪武五年十二月初七日因本國差委在浙江省地面蒙中書省差禮部主事王本道到來太倉傳奉聖旨敕使衆官人并親隨伴當都來朝廷面聽宣諭初八日太倉衛應付快船二隻差鎮撫周成禮送二十日早朝奉天門下面聽宣諭我前者使衆官人每去太倉時敕開春禮部官去棧茶飯緣故老院使并兩箇內侍我見不來想這船風浪裏打將那里去了隨後才方到來有姓孫的內侍廢了說病死了自弔死了說的差呵我問的明白了也恁那國王着帶刀的人每窻下門外看守行里步里關防的緊呵那火者說道我是本國的人怎的這般關防我說呵姓朴的宰相不容說打了一頓更與了毒藥藥死門里不敢將出後牆上拖出去了特的把朝子高掛在樹上屍首弔在樹下故意怕毒藥顯出等的口內生蛆才方交百姓來報又駕船的軍人每根的也交多人關防說與恁那國王一年三四起家差人來進貢許多錢糧我可無些少好勾當因此上着老院使和兩箇內侍

與將些少紗羅段匹答禮准當走一遭來你可廢那一箇小火者便有甚麼光彩休道是一箇便是十箇也不打緊這箇火者不是你那里與將來的又不是躲避差發來的是元朝那里我尋將來的休遠慮休遠慮的深了我如今把恁放在船上不教下岸來恁心裏如何恁每是打差使人不干恁每事說與恁那國王既然疑惑我呵修理城郭囤糧准備弓箭砲石軍馬便敢相敵你這般使人來打細濟甚事我聽的你那里放著一箇破破陋陋城子你且海東囤糧多勞民力不見民有益倭人常川侵你便准備三五百船隻交軍人捉拿那的便是好勾當我這里比你那里隔海有倭人來我差人也捉拿他里爲拿不的呵將明州衛戴指揮太倉衛徐指揮兩箇根的殺了又差於指揮去根趕捉拿將倭人年少的刺了口更闔了它也海上也靛靜了也去年正朝使臣姓韓的四箇月到來你爲甚麼遲來風汛不好不會來的我的指揮問它不會說漢兒言語把這高麗人每挪了手脚撇在水裏恁那宰相忙睡了兩三睡休休可怎知道漢兒言語來都是小見識因此上旱路里來了他可要海路裏回去我不會

著去正意着我那山東一帶船隻軍馬動靜今年正朝使臣四箇月前到來不知怎的的是正意來打細前者一隻船七日到來我這龍江件事都如此姓李的火者并達達回回諸色人都來推做買賣打細李火者來了兩三番也見達達說達達話見一般火者說高麗話見漢兒說漢兒話這般打細呵怎中我如今強如恁來打細我這裏兩三處折了四五萬軍馬我這里是創立的天下省臺官都闕少恁那里與將廉幹識字人二三百名來說與德國王我委付它省臺六部各衛裏做官人不強如恁使人來做買賣打細我交三年一遭來進貢說來德國王不志誠忒疑惑忒疑惑的多交他休疑慮因此上恁每如今連三年依舊累來之後可三年一遭來進貢這二三百人送盤纏來往取信不強如恁來打細使小見識有一小節事姓周的女孩兒從元朝尋將他來問呵他說姓朱俺容不得他問他父呵却說姓周我如今留了他也想恁來十三歲的小孩兒會吃嫻恁可早送與了人有失子母之情他父一去之後並無信息有失父子之情備又把老爺來遠流去了恁每做的事忒小見識遠慮遠慮的深了

當年恁那國王呈將文書來不見了他的姪女兒我便使臣到處尋將來與將去了姓金的火者回來話說的不明白今番殺了他也休小見識志誠者恁這一姓王子數百年休教失了便好我難道征不征有我的爾箇小厮利害恁似這般不志誠小計量他後來要征恁去呵我便是失信一般我如今征不征不敢說不得不如此恁來呵也由恁不來呵也罷我若征恁去呵明州造海船五百隻溫州五百隻泉州太倉廣東四川三個月內脩造七八千隻船明白征去也者我不似恁波皮王交火者龍福鋪馬上搏出來那的呵是他的駙馬爲這般上頭擲出他來了我可不那般的休疑惑我我從二十四歲上紅軍內住子三年自家砌了些個軍馬脩了一座城子海內打造了一萬船隻後來各處城郭都收拾了又大元也趕的迤北去了我如今胡人也不會遠去我那里雇的恁那明日後日把達達每拿的拿了趕的趕了天下寧靜之後桑麻滿園四方富貴那其閒論外國之罪也者中國之亂諸侯之禍也我是一個農家與我中原作主恁是箕子之國新羅樂浪那相敵擄了平百姓如今恁便都做了恁

的奴婢在先唐太宗征恁不得他每不會征後高宗都滅了恁國來在後關先生那波男女不理法度只要貪淫以此上他也壞了因那上頭恁隄防的是也我可不那般的明白征恁去洪師範是恁那里惹大一個官人又是王的親水裏淪死了皆是一人所作昨是留下這些人若不留下呵則道是我這里把截軍官每見他許多財物廢了他性命恁國王想也者恁每使人遠東等處與吳王相檮茶飯并布一百匹茶飯吃了布子不會取回與將去了算起來每匹布該米三擔通計三百擔兀的也是錢糧那里是把茶飯正意打細恁將著千餘匹馬來販賣又夾帶著納哈出的伴當來看我軍營裏事恁透與他消息捨了我牛家莊馬頭十萬糧更折了三千軍馬恁那里進來的表上說道俺每子子孫孫世世稱臣來臨了做這般勾當小見識又與徐摠兵檮茶飯不是真章故意打聽北平府軍官事跡備那般小見識恁生使的以小事大古之禮也爲甚是不志誠濟州馬匹今日將來明日將來闖了一年則將的四个馬來了不知怎的的事做買賣來的人每將不答緊布席來却不將一個馬來販賣呵的都

是恁的小計量比人身上有一个小瘡不看覷呵到大難醫治有恁到太倉三月內風汛好呵回去對恁國王根前說者更休聽小人言語姓朴的宰相姓周的女孩兒父親親眷與將來者國王根前行的火者四五令與將來者恁這幾箇官人每姓甚去年姓洪的海面上壞了船隻見海上難過有許多艱難與恁船隻脚力教恁官人每往登州過海三个日頭過的今後不要海裏來我如今靜海有如海裏來呵我不答應恁如海裏來的廉幹好秀才吏員著小船上送將來我便答應不要貪的來今後其餘的海裏不要通連說與恁國王恁那頭裏的意思好生志誠來志誠的過了反疑的多了你這般疑慮計較到不好了我從前差去的人你解的我意我差人呵不肯差漢兒人都是你那里本國人恁每問我這里事體動靜它不敢不說與恁我恰三五年的國土則是一二年的火者這火者與我十二年也恁可廢了他遼麻失里院使它是元朝的火者我頭里來不要它教它舊城裏開住來聽它精細呵我教它內裏來住了差恁那里去來那里肯不說我這里動靜備細我中國使臣使將去了打死了我再

不使將人去恁有心來呵來無心來呵休來我前者使將一隻船去呵許多軍馬接待那里有那般體體休道一隻船十隻船去呵怕甚麼我聽的倭賊二三百里田地入侵不理論放著破破的城子不修理城池疑惑我則麼我征恁呵明白征恁胡人趕的遠去了呵五年征不得呵十年征恁有心來呵來無心來呵休來說與恁國王者中書省咨曰洪武五年十月二十二日准來咨差陪臣密直司同知金濟等進賀洪武六年正朝表文貢獻方物又准咨差陪臣贊成事姜仁裕等進謝恩表文貢獻方物馬匹當於二十三日禮部官奏聞將引來使於奉天殿引見訖欽奉聖旨高麗國王那里已先為使臣每去得重疊呵國王迎接生受會被暑熱來以此上多時不曾教人去近日因延峇里麻失里送將明昇等家小去時曾教徐中書省將這意思寫與國王知道他却每年數次遣人將金銀器皿等物來貢獻呵這等禮物未免勞煩百姓况兼使臣往來經涉海洋甚是艱險且如近日洪師範回到海上遭風損壞船隻將他淹死了幸而存得幾箇人知得分曉若都無了時豈不費分說我想古來中國諸侯於天

子每年一小聘三年一大聘至如九州之外蕃邦遠國只每世一見其所貢獻不過納贊表誠而已今高麗去中國稍近文物禮樂通經史與中國相似難同其他蕃邦教他依著三年一聘之禮或欲每世一見亦可徐中書省將我的言語行文書與高麗國王說知今後將來的方物只土產布子不過三五對表便了其餘的都休將來其他蕃邦遠國如占城安南西洋鎖里瓜哇勃泥三佛齊暹羅斛真蘭等處新付的國土也頻頻遣人來亦勞那里百姓他來時也說與他只依古人的禮又咨曰欽奉聖旨如今天下各衙門凡遇我生日及正朔冬至都進將表文來好生禮煩冬至古無賀禮今後不必進表歷代帝王不會做生日只起自唐玄宗今後我生日不要進表東宮生日亦不要進表唯正朔乃一歲之首各處所進表文類進將來夢周去年四月同師範到京師受中書省咨文二道一爲平蜀及子弟入學事一爲雅樂鍾磬事八月還至海中許山遭風船敗師範溺死遂失咨文夢周復如京師告中書省鍾磬咨文省官以草本遺失不許只抄寫平蜀及子弟入學回咨以來咨曰差密直司同知洪師範等

進賀平蜀表文禮部隨即進奏觀其臣章專切文理條暢援引典故甚得宜上意歡忻又表一通爲請子弟入學欽奉聖旨高麗國王欲令子弟入國學讀書我會開唐太宗時高麗國亦嘗教子弟入學這的是件盛事又想這子弟每遠來習學呵在這裏或住半年或住一年或住半年迺回去交他回去雖然聽從其便但爲本國遠處海東比至京師水路經涉海洋陸路不下萬餘里隔離鄉土爲父母必懷其子爲人子必思其親此人之常情恁中書省回文書去交高麗國王與他臣下每好生熟議若是乃爲父母的願令子弟入學爲子的聽受父母之命來學者交高麗國王差人好生將來省家回的文書要說的明白 甲寅倭陷喬桐 八月丙子以姜仲祥爲慶尙道都巡問使金鉉爲全羅道都巡問使 置義勇左右軍以門下評理柳淵密直使邊安烈分撥之 九月辛丑倭寇海州殺牧使嚴益謀命誅吏之不救者 丁巳以西海道萬戶許子麟不能禦倭遣體覆使三司左尹鄭丹鳳杖之丹鳳挾私殺之子麟弟訟其冤丹鳳逃 壬午以李傑生輕決河乙沚等罪殺之 癸亥以周英贊爲密直副



使 幸王翰寺影殿宴于花園 戊辰王與判事尹虎圍  
 恭約不勝者書事以贈虎不勝書詩以進曰欺暗常不然欺  
 明常自戮難將一人手掩得天下目 冬十月乙亥以贊成  
 事瑩瑩爲六道都巡察使馳陟將帥守令籍軍戶造戰艦有  
 罪者皆令直斷 親祭正陵途置酒張樂晚宿陵下百官戎  
 服扈從子弟衛皆衣紅衣賜以黑駒馬前導丙子次西江城  
 丁丑觀新造戰艦又試火箭火筒晚宿馬場戊寅次鎭帖己  
 卯幸東江城遂次飯山庚辰如天水寺謁忠肅王真還宮  
 乙酉遣密直副使周英替如京師賀正并進陳情謝恩表判  
 繕工寺事禹仁烈獻馬二十四匹驛子二匹舉子金潛宋文  
 中曹信從行陳情表曰聖訓誕敷淵深莫測天威密邇震疊  
 失常竝灑卑悚仰干聰聽臣愚蒙不學孤陋無知幸民彝物  
 則之攸同識天命人心之所在依仁慕義既委質以爲臣挾  
 詐懷奸獨何心而罔上載惟小國僻在荒陬肇自古初局於  
 風氣文辭則僅達其所蘊言語則必譯而乃通鼓篋升堂嘗  
 欲遣六七人之童子明經習律何緣得二三百之儒生矧謂  
 爲窺覘之資安敢應招來之命故并微之宣者與已允之生

員將詰諭之是違亦嫌疑之當避進退維谷不知所裁伏望  
 取雷霆之威擴天地之量憐臣盡禮而不知所以爲禮察臣  
 效忠而不知所以爲忠不責所難而從其願臣益慎審宜之  
 寄仰霽聲教之漸於萬斯年祝聖人壽謝恩表曰詔諭丁寧  
 懷綏周治恩威並著感愧交駭竊念小邦知尊中國如孩童  
 必得其怙恃有聖人則爲之依歸如臣者以前朝椽喪之餘  
 生受昭代分封之始命其爲自幸實今昔之所希雖死靡他  
 惟神明之是質然由運蹇動輒謗與兩內侍既聯床而其  
 眼何從鳩殺老院使與同舟而相惡卒致禍延武衛乃有國  
 之常也視爲迎詔之不恭賓館無持兵之理也誣爲典客者  
 有備其舊朝之遺燼與納氏之遊魂已如矛盾之不諧猶曰  
 輔車之相附取親奉化修聘北平以至朝覲之駿奔皆謂規  
 伺之狙詐緣疑飾似嫁禍圖危惟聖鑑之昭明洞群情之曲  
 直特煩睿訓俾臣自新又凡敷奏之微皆賜允俞之厚降之  
 雅樂導以正音子弟入學則措置精深風波覆舟則錫與稠  
 疊仍勅賤价還自坦途  
 皇帝陛下以天地生物之心爲心以堯舜執中之道爲道必

欲致鸞飛魚躍之化必欲來鳳至圖出之祥群慝自消衆正皆植遂令陋質亦被耿光臣謹當佩服聖護滄瀆洪造庶無虧於臣節恒上祝於皇齡 崔瑩以楊廣道都巡問使李成林不能禦倭杖配烽卒斬其都鎮撫池深 十一月壬寅周英贊及金潛曹信船敗于靈光慈恩島皆溺死禹仁烈宋文中等生還 丙午以密直副使成大庸爲楊廣道都巡問使密直金先致爲朔方道都巡問使 癸丑辛王翰寺影殿 戊午以全羅道都巡問使都輿不能禦倭罷之 乙丑遣密直副使張子溫代周英贊如京師 是月移咨中書省請賜火藥曰倭賊作耗乍往乍來二十餘年矣自來本國沿海州郡關隘去處止是調兵守禦不行下海追捕近年以來賊勢已熾今欲下海追捕以絕民患差官打造捕倭船隻其船上合用器械火藥硫黃焰硝等物無從可辦議合申達朝廷頒降以濟用度 十二月戊戌平壤尹田轍生斬稱永陵孽子釋器者傳首于京釋器事覺未著徒黨未集而遽殺之人皆疑之 癸卯大赦赦曰釋器非止庶孽又係丹陽大君家婢所出往者孫守卿等竊以謀變既伏厥辜群臣皆謂禍本宜

除予不忍即置于刑命李安鄭寶等送至濟州水精寺安置安等回言登船之際自溺而死已嘗布告中外今西北面都巡問使田祿生密認釋器在其部內誘集兇徒潛謀不軌與西海道都巡問使金庚即往捕獲傳首至京予初聞之疑其不真逮問釋器外祖林信審知不死明甚非予失於保全乃其自取顛覆李安鄭寶指生爲死欺罔不忠林信縱其亡命不即首告俱正典刑其兇徒金光秀金玉鏡崔黑驢李仁並皆不赦自餘註誤一切除之 癸丑大護軍金甲雨還自京師

帝手詔曰昔君天下居中國而治四夷相繼至今然有聽理而樂無窮之福者恃遐險而取非常之禍者載觀往事可不美善而惡非朕起自草萊荷天受命統一寰宇乃多不毀辱彼來貢思無厚往己已慚焉然雖無惠於海東務以王之心爲心未知然乎或王以朕之心爲心亦未知然乎二心俱見監古人之得失於斯二者王其擇焉 甲子以金義爲密直副使

癸酉遣安撫

使于楊廣全羅道並兼捕倭萬戶 丁丑幸演福寺設談禪會 丙戌封宦者金師幸尹可刺發妻為宅主 庚寅以金鉉為慶尙道都巡問使江寧府丞王康韓尙質注籍鄭穆廉致和為大君侍學 二月丁酉朔日食 戊戌慧見東方長丈餘 辛亥以公主忌日幸王輪寺素膳終月 壬子宥二罪以下 設公主生辰祭于仁熙殿及正陵 壬戌禁酒 甲子以李茂芳為政堂文學 遣密直副使鄭庇判事禹仁烈如京師賀正請通陸路朝見又請方物仍舊上護軍周誼謝璽書訓戒請路表曰朝正禮重難後梯航觸事吝生唯憑卯翼敢陳危懇瀆冒聰聞伏念爰從受命以保釐惟務專心而貢獻故水陸之無阻而歲時之罔愆洪武六年六月二十日差陪臣知密直司事金庚賀聖節判典農寺事倪長壽進賀千秋密直副使鄭庇進賀洪武七年正朔固有倭賊未即發船開當年七月十三日陪臣贊成事姜仁谿等回自京師欽奉宣諭聖旨從今連三年依舊累來之後可三年一進貢去年姓洪者溺海汝往登州過海今後不要海路來欽此又准中書省咨欽奉聖旨今後我生日不要進表東宮生日亦

不要進箋欽此除欽遵外當年七月二十五日止差鄭庇經由定遼衛進賀洪武七年正朔又差判繕工寺事周英贊進獻濟州馬匹去後鄭庇等回言定遼衛官推稱無聖旨勒令回遼臣進退無憑倉黃自謂苟得微誠之必達雖干嚴禁而何辭於十月初二日以鄭庇患病升除周英贊密直副使入賀又差判繕工寺事禹仁烈進獻濟州馬匹不期於十一月初五日在海遼風船破淪死了周英贊及書狀官曹信押馬官金天贊通事尹方吉姜師德舉人金潛等三十八人其進獻禮物濟州馬匹盡行淪失了當竊念英贊躬被宣招兼修壤奠雖死生之有命不可前知願思慮之乖方仰慚聖訓向非定遼之沮遏豈有今日之尤違伏望推柔遠之仁廓包荒之度憐臣効忠而動遭於狼跋察臣通職而尚迷於駿奔凡有奏陳許從便道臣謹當益竭虔於藩翰恆祝壽於岡陵請方物仍舊表曰三陽交泰是為人正萬國攸同畢貢方物伏念小邦爰從五季服事中原不腆所輸雖因時而或異多儀之享其役志則何渝歸附以還益虔無怠洪武六年賀正使陪臣同知密直司事金濟等費回中書省咨欽奉聖旨恁

中書省將我的言語行文書與高麗國王說知今後將來的  
方物只土產布子不過三五對表便了其餘的都休將來  
欽此竊伏惟念薄來所以恤小固天地育物之洪恩執贄所  
以見休亦臣子事上之至意茲修非禮敢遺嚴威伏望察臣  
忠誠恕臣愚癡俯從所願俾用前規臣謹當歲時無闕於充  
庭夙夜惟勤於薦筭謝羣書表曰繪音方降寶訓惟明捧讀  
以還兢惶罔措竊念小邦自朝鮮之啓土必中夏而歸王歷  
世受封常恪勤於侯度畏天事大幸週逢於聖朝臣學識庸  
虛性資愚陋願被莽宣之寄盪承錫賚之榮始之以印信曆  
書繼之以禮服樂器紗羅錦段每隨使命以疊來經籍藥材  
皆出下情之非望既儀制許從於本俗抑俘虜聽還於其家  
至於姪女之流離資送尤厚濟州之反側處置以宜賤價獲  
舟而免其風濤謔夫侗隙而鎖其貝錦矧今特垂於詔諭而  
又曲賜於懷綏

前門下舍人朴啓陽蒸妻母洪氏事覺逃訊其妻母乃服杖  
之沒爲官婢 甲戌以楊伯淵爲西北面都巡問使 乙亥  
興安府院君李仁復卒 倭寇安州牧使朴修敬力戰却之  
丙子地震 丁丑幸奉先寺 丙戌倭人安州 倭寇慶  
尙道被兵船四十艘死者甚衆 乙未以崔瑩爲慶尙全羅  
楊廣道都巡問使憲司啓瑩嘗爲都巡察使六道騷動不可  
復遣以金庚爲西北面造船使遣贊成事安師琦賜酒勞之  
夏四月丁酉李仁任罷以應備臣爲門下侍中 命護軍  
率徒兵築墻于影殿用錐驗其堅否 丁未賜金子粹等及  
第 以諭崔瑩罷大司憲金續命貶持平崔元濡爲延安府  
使以門下評理柳淵兼大司憲開城府事田祿生代瑩爲慶  
尙道都巡問使賜瑩盡忠奮義宣威佐命定亂功臣之號  
戊申  
帝遣禮部主事林密華牧大使蔡斌來中書省咨曰欽奉聖  
旨已前征進沙漠爲因路途爲遠馬匹多有損壞如今大軍  
又征進我想高麗國已先元朝曾有馬二三萬留在耽羅收  
養華生儘多中書省差人將文書去與高麗國王說得知道

教他將好馬揀選二千匹送來於是遣門下評理韓邦彥往  
 耽羅取馬 壬子倭船三百五十艘寇畿尚道合浦燒軍營  
 兵船士卒死者五千餘人遣趙琳誅都巡問使金鏐支解以  
 徇諸道 西海道萬戶李成副使韓方道崔思正與倭戰于  
 木尾島敗死 癸丑太白經天乙卯亦如之 己未林密蔡  
 斌謁文廟 甲子太白晝見 倭寇紫燕島 五月丙寅朔  
 以前侍中李仁任爲東西江都統使出次昇天府 庚午禁  
 擊毬石戰戲 乙酉倭寇江陵 己丑倭寇慶蔚二州 壬  
 辰以判書崔公哲爲江陵道萬戶 癸巳倭寇三陟 六月  
 丁酉都堂宴林密蔡斌妓簪斌帽花不整斌大怒王聞之流  
 侍中龐佛臣于廣州壬寅斌怒妓忤其意馳馬將還王令金  
 興慶追及金郊驛慰諭以來時館待甚隆府庫爲之匱竭至  
 令各司輪辦宴慰斌性橫悖好歐罵人自侍中以下諸宰相  
 悉被凌辱 影殿因暴雨有漏處王大怒下董役官贊成事  
 韓方信評理盧楨獄杖之時影殿役久勞費不資役夫死者  
 相望於道宰執言官莫敢論奏 癸卯以慶復興爲門下侍  
 中李仁任守門下侍中 甲辰倭寇襄州我軍與戰斬首百

餘級 庚戌王製南風薰萬國好月滿千方一聯命近臣和  
 進 壬子鄒庇等還自京師  
 帝手詔曰使者至貢陳其禮敷王極情朕既聽之事大之心  
 甚矣表云受侯服於東隅祖朝鮮之苗裔爰自五季已事  
 華言無不當然朕觀上古之君自向侯綏服之外不治其令  
 士人主之大槩聖人之心體天道以行仁惟欲民安耳未嘗  
 誇詐所以不寶遠物不勞夷民聖人之心弘哉今朕雖不才  
 敢不保王之臣忠卻來誠之美貢若漢唐之夷彼陪君之伐  
 東在朕之今日非詐侮於我安敢違上帝而勞擾生民者乎  
 若或不守已分妄起事因其天災人禍必有至者王其審之  
 自今以後薄來而情厚則可若其厚來而情薄是爲不可王  
 其審之中書省咨曰嘗聞以小事大者畏天者也畏天之實  
 在盡其誠比年本國遣使來貢欽奉聖旨節該古來中國諸  
 侯於天子比年一小聘三年一大聘至如九州之外蕃邦遠  
 國只每世一見其所貢獻不過納贄表誠而已今高麗去中  
 國稍近教他依著三年一聘之禮將來的方物只土產布子  
 不過三五對表意其餘的物都休將來欽此已經行移本國

今鄉庇賚至禮物過於常貢似有未喻旨意兼數內白苧三百送大府暨上項衙門係元朝舊名爾國數遣使來豈不知國家未嘗設置貢出無名實非事大以誠之禮況我朝四海一家豈資小邦之貢又去年金甲雨獻馬五十四云道亡者二既至京師存者四十有九所言俱係進上之數以太樸寺試之皆非可乘之驕內一匹甲雨稱爲己物欲自進於東宮其中虛謀詭詐灼然可知不審出王之意抑臣下之不誠欽蒙上位以手詔諭王冀王有以自處我朝一視同仁是以不較區區之過今王遣使涉海遠來不無艱險於所貢物內受布六對餘物付來使領還今後合宜欽依聖旨事意三年一貢物不在多惟在至誠其餘金銀器皿彩席苧麻布豹緞皮及送大府暨白苧布三百匹並付庇送還又咨曰洪武七年五月初四日准來咨爲打造倭船隻合用器械火藥硫黃烟硝等物咨請頒降准此照得高麗國所造捕倭船隻未委是否堪中出海征進況中國所用火藥硫黃預備雖多需用亦廣豈有中國而資外邦之理洪武七年五月初八日中書省大都督府御史臺官於奉天殿欽奉聖旨高麗來關軍器

火藥造船捕倭我看了好生歡喜却不似已前坐視民病方纔有救民之心似這等行移與中國一般王顯敢真箇依着我的號令若如此時把咱每號令行將去他必是依着行早發文書去教那裏掃得五十萬筋硝將得十萬筋硫黃來這裏著上那別色合用的藥修合與他去那裏新造捕倭的船教差能幹將官率駕將來我看欽此省臺官即奏恐彼無此物又欽奉聖旨皆是同天共日安得此有彼無此等物處處有之彼方但不會修合耳恁宰相每只將這號令行將去又咨曰舉人宋文中不及試期若令守候實爲沈滯奏奉聖旨表文內說道無秀才今止有一箇秀才又恐將來可免再試發回本國擢用又奉聖旨朝貢道路三年一聘從海道來己未太白晝見經天 幸王禱寺影殿遂宴于安和寺洞秋七月乙亥韓邦彥至濟州哈赤石迭里必思肖古禿不花親晉保等曰吾等何敢以世祖皇帝放畜之馬獻諸大明只送馬三百匹 丁亥以林密察斌言擢館伴曹敏修洪尚載爲密直又拜斌妓父爲郎將 戊子林密等白王曰濟州馬不滿二千數則帝必戮吾輩請今日受罪於王王無以對

遂議伐濟州己丑命門下贊成事崔瑩為楊廣全羅慶尙道都統使密直提學廉興邦為都兵馬使三司左使李希濬為楊廣道上元帥判密直司事邊安烈為副元帥贊成事陸仁吉為全羅道上元帥密直林堅味為副元帥判崇敬府事池彌為慶尙道上元帥同知密直司事羅世為副元帥各將其道兵知門下事金庚為三道助戰元帥兼西海交州道都巡問使往討之戰艦三百十四艘銳卒二萬五千六百有五教曰耽羅國於海中世修職貢垂五百載近牧胡石迭里必思肖古禿不花觀音保等殺戮我使臣奴婢我百姓罪惡貫盈今授爾節鉞往督諸軍剋期盡殲又以門下評理柳淵為楊廣道都巡問使知密直司事洪師禹為全羅道都巡問使留鎮以備不虞 辛卯誅金甲雨及譯語吳克忠 八月丁酉倭寇淮陽 壬子命宗親宰樞代言以上各出馬一匹以補進獻林密等以濟州貢馬不滿請殺韓邦彥乃杜流之 辛酉崖壑領諸軍至耽羅奮擊大敗之遂斬賊魁三人傳首于京耽羅平 壬戌王率嬖幸步至奉先寺松岡遊戲 癸亥宴使臣于宮中密等曰吾輩到此受王厚慰今相別奈何因

泣下王與左右皆泣 九月甲子林密蔡斌等還京師遣密直副使金義領馬三百匹送定遠衛又遣同知密直司事張子溫謝通朝貢道路又請冠服謝通道路表曰聖謀諄至昭示勸懲大度包容曲從敷奏恩非望及感與愧并臣學問荒疎資材蠶樸但知盡忠於所主常勤率職而靡他道過遼東致朝正之再阻舟浮海上甘犯禁而不辭仍將煩冗之私敢瀆高明之聽在愚衷深以為懼惟睿鑑灼見其情故推矜恕之心特降丁寧之語喻天人之可畏誨切發蒙陋漢唐而不居德敦柔遠既遣皇華之使又通朝聘之途拜命以旋撫躬無已皇帝陛下大智齊舜克寬邁湯体天道以行仁使民生而安業遂令弊邑獲被洪恩敢不干蕃于宣恪遵侯度時萬時億恒祝皇貽 庚午倭賊近境都城戒嚴 癸酉倭寇安州 丁丑追贈故宮人韓氏考俊祖平會祖道沔陽府院大君外祖韓良沔城府院大君王以江寧大君冒稱韓氏出也 辛巳宰樞薦各道按廉嬖臣頭裏速古赤正郎閔頤亦預焉王怒頤求出外并入抄錄事白珪棒之二人尋死 有胡僧自北元來謂康舜龍曰元以藩王孫為高麗國王王聞之

四僧及舜龍按治僧曰聞諸某甲執其人鞠之曰此前贊成

事禹碑家奴行販北元時所聞也欲訊其奴奴逃釋僧與舜

龍壬午囚禪于巡衛府 癸未幸王輪寺影殿宴于花園

甲申王暴薨在位二十三年壽四十五王性本嚴重動容中

禮至晚年猜暴忌克荒惑滋甚 十月葬于正陵之西陵曰

玄陵辛禡二年九月己酉諡曰仁文義武勇智明烈敬孝大

王十一年九月丙子

大明賜諡曰恭愍

史臣贊曰王之未立也聰明仁厚民望咸歸焉及即位勵精

圖治中外大悅想望太平自魯國薨逝過哀喪志委政辛晚

逐殺助賢大興土木以歛民怨狎昵頑童以逞淫穢使酒無

時歐擊左右又患無嗣既取他人子為大君而慮外人不信

密令嬖臣汚辱後宮及其有身欲殺其人以滅其口悖亂如

此欲免得乎

### 世家卷第四十四

### 世家卷第四十五 高麗史四十五

高麗史卷第四十五 高麗史四十五

恭讓王一

恭讓王諱瑤定原府院君鈞之子神宗七世孫母曰國大妃

王氏忠穆王元年二月五日生性慈仁柔懦優游不斷初封

定昌府院君辛昌元年十一月丁丑大護軍金佇與禍謀作

亂事覺下佇獄戊寅遷禍于江陵我

太祖與判三司事沈德符贊成事池湧奇鄭夢周政堂文學

偁長壽評理成石璘知門下府事趙浚判慈惠府事朴葦密

直副使鄭道傳會與國寺大陳兵衛議曰禍昌本非王氏不

可以奉宗祀又有

天子之命當廢假立真定昌君瑤神王七代孫其族屬最近

當立浚曰定昌君生長富貴但知治財不知治國不可立石

璘曰立君當擇賢不必論其族屬親疎於是書宗室數人名



遣德符石璘浚詣啓明殿告

太祖探籌果得定昌君名翼日質明我

太祖與德符等八人詣恭愍王定妃宮衛以兵仗宗親百官皆從之奉妃教放昌于江華迎立王王驚懼而辭妃手授以印其教曰自我太祖以至恭愍王子孫相承以奉宗廟社稷不幸恭愍薨逝無嗣當時宗戚群臣議立宗室之賢者迺緣

權臣李仁任久執國柄多行不義市恩於人窺免己罪以逆賊辛屯之子禍冒名恭愍王後殺所生母以滅其口嫁以姪女以固其寵神人積忿十有五年禍乃多殺無辜取怨國人

舉兵猾夏得罪

天子此正王氏復祀之秋而大將曹敏修以仁任之親爲上相繼仁任之邪謀立禍子昌以惡繼惡權柄所歸勢難卒去

於洪武二十二年九月開門下評理尹承順等回自京師

欽奉

聖旨節該高麗君位自王氏被弑絕嗣後雖假王氏以異姓爲之非三韓世守之良謀果有賢智陪臣在位定君臣之分則雖數十歲不朝亦何患哉欽此詢諸國論宗戚大小臣僚

身 壬午帝召還拍拍太子之子六十奴及火者卜尼初

僉曰宗親定昌府院君瑤乃太祖正派神王七代孫族屬最

近宜爲恭愍王後命瑤即位以奉宗廟社稷其禍及昌廢

爲庶人嗚呼子弘廢而代王復漢家之祀以基四百年大平之業以今視古其理一也咨爾有衆體余至懷

元年十一月己卯王即位於壽昌宮降禍昌爲庶人流李琳及子貴生女婿柳琰崔濂外孫女婿盧龜山姪李勳子

遠地遣定陽君瑀帥師鎮長湍以備非常王憂懼方夜不眠謂左右曰余平生衣食使令皆足乃今負荷如此其重不知

所爲遂泣 庚辰御正殿受朝聽政尊母王氏爲福察宮主封妃盧氏爲順妃長子定城君奭爲世子宥境內 以李穡

判門下府事邊安烈領三司事沈德符爲門下侍中我

太祖守門下侍中王安德判三司事鄭夢周池湧奇爲門下

贊成事趙仁璧判懿德府事愷長壽爲政堂文學成石璘爲門下評理趙浚知門下府事兼司憲府大司憲朴葳判慈惠

府事鄭道傳爲三司右使李阜爲司憲執義宋文中爲上護軍兼司憲執義文中曾爲羅州牧使有不廉之名故不署告

身 壬午帝召還拍拍太子之子六十奴及火者卜尼初

帝討雲南流拍拍太子及子六十奴于濟州至是召之 甲  
申王親陳大廟告即位禮畢百官上箋陳賀還宮猶推讓不  
坐南面李穡進曰上已告即位今又不南面無以答臣民之  
望王從之謂我

太祖及沈德符曰余本無德再辭不獲得忝大位卿其善圖  
之然然涕下 丙戌宴功臣賜我

太祖及沈德符馬各一匹 金竹暴死獄中斬尸于市時竹  
辭多連巡軍官故人皆疑之於是流門下評理鄭地李居仁  
前判厚德府事柳惠孫李乙珍前密直李惟仁柳蕃趙瑚安  
柱等二十七人以與竹謀也 丁亥倭寇求禮等處以金宗  
衍爲全羅道元帥 己丑斬趙方輿 庚寅遣順安君防同  
知密直司事趙胖如 京師告即位奏曰高麗國定昌府院

君臣王瑤謹奏臣係本國始祖王建正派神王暉七代之孫  
世襲前項名分別無才德兢懼自處期盡天年洪武二十二  
年十一月十五日大小宗戚臣僚閑長耆老等欽奉聖旨事  
意共議於國以恭愍王無子薨逝之後權臣李仁任等所立  
辛禡父子實爲異姓而王氏之祀不可無主乃以臣於宗族

之屬爲近且長啓奉恭愍王妃安氏之命俾臣權國以承祭  
祀臣進退俱難措身無地竊見洪武七年李仁任等擅立異  
姓以來政教乖方習俗浮薄臣願使之漸磨聖化以復真淳  
欽望聖慈許臣親朝而奏以安一國之民并進啓本于皇太  
子又都評議使司申禮部請奏啓施行是日冬至王率百官  
向闕遙賀 辛卯以陳乙瑞爲全羅道節制使王承貴爲楊  
廣道節制使 十二月乙未朔罷李穡及子種學職廢曹敏  
修爲庶人 戊戌徙權近于寧海 己亥諫官請誅禍昌又  
論李穡李仁任等罪緒仁住宅流穡父子及李崇仁河崙官  
官李芬徙曹敏修于三陟權近于金海馭文達漢職牒 壬  
寅撤禍母懿陵 戊申司宰副令尹會宗上疏請誅禍昌王  
歷問諸宰相皆默然我

太祖獨曰此事不易旣以安置江陵聞于 朝廷不可中變  
且臣等在禍雖欲爲亂何憂哉王曰禍多殺無辜宜其自反  
命知申事李行下旨遣政堂文學徐鈞衡于江陵誅禍藝文  
館大提學柳珣于江華誅昌 庚戌宗室享王 壬子教曰  
恭惟我太祖開國以來子孫相承克奉宗祀至恭愍王不幸

無子薨逝賊臣李仁任欲專政權貪立幼孽詐以辛禡稱王氏立以爲主禡乃頑凶狂悖將欲陵犯遼陽侍中

李<sup>太祖</sup>等以社稷大計諭衆回軍議立王氏主將曹敏修以仁任之黨復擅權柄繼其奸謀乃沮衆議立禡子昌王氏絕

祀神人共憤者十有六年於洪武二十二年十一月十五日

侍中

李<sup>太祖</sup>奮忠倡義乃與沈德符鄭夢周池湧奇傑長壽成石

璘朴歲趙浚鄭道傳等上奉天子明命謀及宗親耆老文武

臣僚啓奉恭愍王定妃之命廢禡昌父子以予於王氏最親

俾承祖宗之統雖予寡德未堪負荷

李<sup>太祖</sup>等正名與復再造王室其功實不在太祖開國功臣

之下帶礪難忘壁上圖形父母妻封爵子孫蔭職宥及永世

主者施行 癸丑西海道觀察使金南得獻倭俘 乙卯以

弟瑀領三司宗簿寺事趙浚爲門下評理判尙瑞寺事成石

璘爲門下評理兼司憲府大司憲尹紹宗李詹爲左右常侍

南在判典校兼執義鄭熙爲掌令張子崇爲左獻納金爾晉

爲持平僞朝官職皆改下又改官制 庚申侍中沈德符及

我

太祖享王 癸亥王諱孝思觀以誅禡昌告于太祖祝文曰

朝鮮之季國分鐫錐至七十八弱吐強吞併爲三雄戰爭不

息聖祖龍興天戈所指群盜削平金傅作寶龜蓋來庭神劔

授首一統以成子孫相傳四百五十有七年及恭愍王無子

而上賓賊臣李仁任圖擅國政乃以辛毗婢妾般若所生禡

立以爲君嫁以族弟李琳之女生男曰昌父子相繼國中

絕近者昌請朝京師禮部咨曰欽奉

聖旨高麗君位絕嗣雖假王氏以異姓爲之非三韓世守之

良謀果有賢智陪臣定君臣之分雖數十歲不朝亦何患哉

連歲來朝亦何厭哉童子不必赴京咨至李琳以上相秘之

不發十一月己卯侍中

李<sup>太祖</sup>奮忠倡義興復王氏德符夢周湧奇長壽石璘歲浚

道傳八將相贊定其策與宗親百僚詣恭愍王定妃之宮咸

奉妃教宣

天子命廢禡父子以臣太祖之後神王七代之孫俾承正統

越六日甲申率百官告反正于祖廟存禡昌特

天子命諫臣思忠等請誅禍昌曰春秋之法亂臣賊子人得而誅先發後聞不必士師繼而司宰副令會宗上言二兇祖宗罪人王氏臣子不共戴天之讎不可一日而置王氏之地  
上臣感其言下其書於都堂咸請如諫臣等議臣於是誅禍于江陵誅昌于江都既正其罪齊明擇辰敢告于聖祖真前初禍既立宰相續命言其非真仁任放之匪妾般若自言禍乃吾所生仁任殺之金庾崔源言於

帝以謂禍非王氏咸被屠戮國人畏禍父不敢語其子夫不敢言於婦歲月既久知者漸寡又其姻親根據中外不可拔絕今茲興復實由我祖陰隨之功也嗚呼異姓已除宗祀已續不愆不忘率聖祖成憲乃臣所盡心者也仰惟聖祖推誠功臣終始保全布在國史龜鑑萬世一宥不遵臣非孝孫惟願在天之靈鑒臣之誠助臣之志俾無失墜克承鴻業以開萬世又告賞功臣文曰湯舉伊尹績禹奮服大甲克終伊訓是賴陟相大戊格于上帝太公應揚天下宗周而與周公夾輔王室錫封于齊藏<sub>在盟府</sub>其孫桓公一匡尊周湯祀六百周過其歷國祚長久後世莫及者實由不忘伊呂弼亮之功

獲其子孫象賢之忠漢資三傑而張良爲帝者師不使論道聽其辭穀何刀筆吏乃爲相國亦鑿于獄信族布反矢中帝身國無其人再傳中絕劉幾爲秦其視商周開國之功何衡尙父俾輔後嗣以致至理一何遠哉聖祖報功表洪中卜庚崔六公圖形對御與享大廟春秋不忒三十一傳至恭愍王無子暴薨國祚中絕恭愍之葬虹重園日禍初蒸夕鴉鳴大室天地震動明年三月穀陵忌晨大風以雨震雷且雹及禱襲爵大風起禱廟而北指大室鷲頭折廟門仆禱廟寢園松樹拔殆半鼠食大室主櫛明年御慶災去歲六月昌之立馬隄傳國寶匣碎鑰折寶躍出走地祖宗怒異姓不歆其祀動威以絕之雖面命耳提何以加此仁任既立禍殺禍母般若以滅其口司平門頽葬枯骨曰此恭愍王宮人實爲禍母也而樞輟災易之又災遂宰相續命殺金庾崔源人皆喪氣言涉辛氏愕然失色以族相戒禍昌親姻心腹爪牙根據中外除去之難如拔山岳侍中

李<sub>太祖</sub>至忠奮發首倡興復沈德符鄭夢周池湧奇懷長壽成石璫趙浚朴葦鄭道傳從而贊之遂除二兇我祖宗三十

一代配天之祀得以復續昔者文非四人無以造周武有九人乃集大勛今茲興復誠由聖祖陰佑亦惟

太祖等忠誠貫乎日月公正著於三韓大順而天佑於上大信而人服於下故能使仁任禱昌卯翼之人鸞然効順市不

易肆人無變色不崇朝而歸王氏茲詣祖真告功行賞錫邑

太祖封君世襲德符以下封忠義君皆許承襲俾世其祿圖形于閣勒功于碑帶厲爲誓藏之祖廟願聖祖佑後嗣王與

九人後同心同德敬天畏民上奉宗廟下保生靈共享天祿以克永世九人子孫雖犯大逆擬議未減更求其嗣襲爵奉

祀世世無絕以酬九人之功後嗣王不念中興之艱使九人後或失邑爵聖祖殯之無俾享國九人之後忘其祖父之忠

懷奸驕奢凶于家害于國聖祖殯之以其爵邑更給他孫使九人血食永世非臣私九人實嘉九人出萬死計委身社稷

興復王氏使我祖祀與天無極其宗親耆老文武巨僚於中興反正之際棄僞向真扞我于艱臣甚嘉之願聖祖永佑其

後昆俾屏我王室賜九功巨錄券以我

太祖爲奮忠定難匡復爰理佐命功臣爵和寧郡開國忠義

伯食邑一千戶食實封三百戶田二百結奴婢二十口沈德

符善城郡忠義伯田一百五十結奴婢十五口鄭夢周偁長

壽等七人並忠義君各田一百結奴婢十口其錄券依開國

功臣裴玄慶例稱中興功臣父母妻封爵子孫蔭職直子超

三等無直子甥姪女婿超二等子孫政案皆稱中興功臣某

之幾世孫宥及永世丘史七名真拜把領十名許初入仕

甲子九功臣上箋謝恩

**國**二年春正月乙丑朔王率群臣遙賀

帝正仍御正殿受中朝賀宴群臣 辛末有事于大廟

癸酉禮官請追封四代考妣立園置祠官遂創積慶園 乙

亥王享定妃 丙子始開經筵以沈德符及我

太祖領經筵事鄭夢周鄭道傳知經筵事金士衡朴宜中同

知經筵事李行成石璿閔開李士涓參贊官尹紹宗李詹講

讀官禹洪得韓尙敬申元弼檢討官分四番進講 以我大

祖領八道軍馬營軍營分番更宿廩以軍資 己卯立母福

寧宮主府曰崇寧 憲司請令臺諫面啓時政得失從之

庚辰誅邊安烈 壬午賜門下評理尹虎柳曼殊簽書密直

禹洪壽同知密直俞光祐商議門下府事崔允泚密直副使  
柳龍生判慈惠府事鄭熙啓慈惠府尹

李恭燾王密直副使金仁贊知申事李行密直使姜淮伯知

密直尹師德等功臣號行固辭 給田都監始頒各品田籍

甲中以判典農寺事王康爲慶尙道水軍都體察使兼防

禦營田監鐵使 乙西濱福寺僧法貌說王曰寺有五層塔

殿及三池九井頽廢已久今復建塔殿鑿池井則國泰民安

王悅以上護軍沈仁鳳大護軍權緩爲造成都監別監營之

丁亥以右司議李舒成均祭酒金子粹大護軍禹成範司

宰副令尹會宗左獻納張子崇典農寺丞趙庸司設署令尹

思永考功佐郎姜淮季爲世子侍學 楊廣全羅慶尙海道

及沿海處皆置萬戶 庚寅徙曹敏修于遠地杖權近一百

徒流興海 壬辰以侍中沈德符爲京畿平壤道兵馬都統

制使 是月王置仁王褥於別殿每朝夕禮拜凡有災異輒

行祈禳 二月乙未朔命削李穡職徙曹敏修權近于邊地

己亥王以誕日放罪囚唯李琳李穡曹敏修李乙珍權近

李崇仁等不赦 庚子世子開書筵以門下評理趙浚商議

門下徐均衡商議密直提學李至密直使姜淮伯爲師傅  
歸密直副使王可仁于遼陽可仁海洋副千戶萬僧子也都

司移文起取故歸之 壬寅臺諫鞠漢陽府尹金伯興及軍

器少尹元庠于巡軍 乙巳罷臺諫面啓之法 削僞朝加

贈先王先妃諡 癸丑金伯興死獄中王疑獄官嚴刑致死

謂知經筵事鄭夢周曰凡鞠囚當徐察其情今巡軍不依法

律遽加慘毒無辜或死余甚憫焉況宰相雖有重罪賜死可

也一罹罪網妄加拷掠或死于獄或斬于市予嘗甚惡之在

今日亦如是耶遂釋元庠 賜益妃及申元弼田 壬戌以

柳珣爲楊廣道都體察使趙云佐爲雞林尹崔郢爲漢陽尹

皇甫琳爲平壤尹 癸亥教曰自古爲國之道文教武備不

可偏廢近年以來法制陵夷人材不作盜賊興行予用惕然

夫臨雍拜老農隙講武古之制也予欲謁文廟以勸儒學視

戰艦以觀軍容有司啓聞施行 三月甲子朔司憲府上疏

曰僞朝貪污之徒以土田賊獲要納權勢使惡聲聞於上國

不可不懲請削其職不許給田以戒後來不報 庚午以洪

永通領三司事禹玄寶判三司事王安德爲江原君禹仁烈

爲雞林尹李勣鄭洪爲左右常侍李滉爲門下舍人金若恒起復爲司憲掌令全賢爲左正言 丙子將幸長湍諫官李舒等諫止之 己卯謁陽陵遂次子禮成江觀戰艦習火戰庚辰謁昌顯玄三陵還宮 辛巳前判事金貴妻與僧通俱立市五日決杖 甲申放禮曹判書尹紹宗于錦州 庚寅我

太祖以疾解 夏四月甲午朔遣中官于我

太祖第問疾強起之賜教書于九功臣褒美之賜馬一匹白金五十兩帛絹各五端加賜我

太祖及沈德符金帶一腰仍慰宴于內殿賜我

太祖教曰嗚呼除非常之變者必待命世之才樹萬世之功者必享無窮之報昔我太祖肇一三韓與享太室式至于今垂五百年往者李仁任陰導玄陵影殿之役而取上和歸怨於上卒致甲寅之變而無嗣仁任乃用不韋盜秦之計以玄陵朝妖僧辛哱所生兒禍詐稱玄陵宮人所出而立之玄陵母后以爲不可宰相李壽山請立宗親仁任不從國人失望黃霧四塞日光不見禍之主喪而葬玄陵也虹圍

大陽其主蒸也鳴鳴六室震奮地震其齋玄陵之考毅陵之忌也大風以雨震電且雹其襲爵也風拔祧廟寢園松栢大室驚折廟門仆御廩災是祖宗之靈動威以絕禍也戮禍母般若以滅口而司平新門自頽葬枯骨曰禍母而樞幄一日再灾是天示萬世以禍爲般若子也禍立二年而其母名氏未定宰相金續命曰天下未辨其父者或有之矣未辨其母者我未聞也而幾見戮以玄陵母后力救得不死金庚言禍非王氏於

帝而還見戮國人寒心結舌禍妻仁任姪女而生昌於是王氏興復之望絕矣仁任專國毒痛生靈十五年而禍又狂悖謀攻遼東欲舉三韓百萬生靈而糜爛之卿副曹敏修以行軍過鴨江卿諭諸將以社稷存亡之計而回軍是卿肉吾民於既骨也宗社之不墟惟卿是賴卿勇冠三軍位崇兩府功名蓋世而不矜好讀綱目衍義感留侯綽侯武侯梁公之忠故回軍之際議興復敏修亦以爲然既還而黨於其族仁任李琳沮卿議而立昌自爲冢宰王氏興復失一大機卿隱忍就職而以公議開諭敏修乃極臺諫之選以振紀綱於是憲

司効敬修以貪婪撓法而擊去之卿坐以待旦求賢如渴疾惡如讎凡民一毫之利必欲與之一髮之害必欲去之開言路而達下情舉逸民而布公道向者苞苴奔競之風鬻官貨獄之習一朝而變野無遺賢朝無佞位遣使授鉞觀察黜陟而藩鎮不敢養寇收守不敢殃民排群小之邪說而革私田於諸道拯民湯火之中躋之富壽之域用圭田采地之制給京甸仕者之田優君子而嚴守衛爵之而非私罰之而非怒卿之誠心光明正大如青天白日愚夫愚婦之所共見其所營爲無非所以爲興復王氏之地也已巳冬昌所遣請朝尹承順賚禮部欽奉

聖旨咨文來曰高麗君位絕嗣以異姓假王氏非三韓世守之良謀果有賢智陪臣在位定君臣之分雖數十歲不朝亦何患哉連歲來朝又何厭哉童子不必赴京此

聖天子念玄陵當四海未定之際率先稱臣使天下知天命之有歸大有功於佐運故憫其絕嗣而望復興於王氏臣子者切矣昌外祖李琳以冢宰秘

聖旨而不發兇謀不測辛氏之變不朝則夕王氏已爲鼎中

之魚存亡在於呼吸而卿不顧萬死躬秉大義爲我王氏定萬世策德符夢周湧奇長壽石璣凌歲道傳八將相從而贊之十一月十五日宣

天子旨于玄陵定妃之庭迎子宗邸俾後玄陵不刑一人不崇朝而除十有六年南面之辛氏其姻親支黨根據盤結于三韓環觀破膽革面而頤而不敢動人無變色日如陽春上以紹三十一代相承之序下以開千萬億世無疆之休卿興復之功非絳侯五王所擬倫也卿世積忠義乃心王室德厚流光發于卿身經文緯武王佐之才國耳忘家社稷之臣天地祖宗之所篤生三韓安危之所注意遇知玄陵殲紅賊而取兩京驅孽僧而安王室走納氏而威沙漠敗倭寇而保西海擊引月而歸扶桑而卿感玄陵之知遇痛宗廟之絕祀誓取日於虞淵至誠徹乎天地至忠通乎祖宗至公至正有以服三韓之心至仁至恩有以結萬姓之歡天祐大順人助大信故興復如其易也卿於是信報玄陵之知矣昔周公勳勞而俾侯于東子嘉卿忠分茅世封圖形銘功有胤無窮予率元子告子闕宮嗚呼卿活我兆民紹我宗祀再造我三韓



之功以不腆之篋何報萬一哉卿為中興元臣名侔乎裴太師任重乎商阿衡立經陳紀為萬世程旁求俊彥重我朝廷矜予涼德保我社稷與天無極於萬斯年與享蒸嘗則予涼德真有光焉卿之子孫象卿忠良永世不忘股肱我後嗣王與國咸休顧不慰歟 戊戌太白晝見 徙李穡于咸昌鄭地于橫川李琳于鐵原李貴生于固城流禹仁烈于清風杖李乙珍李庚道 壬寅錄回軍諸臣功下教曰僞主辛禡恣行不道歲戊辰乃與崔瑩欲犯遼陽將使國家得罪天朝社稷存亡閉不容髮守門下侍中

李太祖與前侍中曹徽修首倡大義諭諸將定策回軍以安社稷功勞重大帶礪難忘其同心協力者門下侍中沈德符前判三司事王安德門下贊成事池湧奇評理裴克廉尹虎前評理鄭地評理商議柳曼殊知門下府事朴威商議知門下府事崔允沚平壤尹皇甫琳前密直司事李茂李彬右代言趙仁沃應揚軍上護軍南閔奉福君僧神照判慈惠府事慶補前黃州牧使趙希古前原州等處兵馬節制使慶儀判慈惠府事李和判慈惠府事崔鄂廣州等處兵馬節制使崔

雲海知密直司事李豆蘭陞麗開城尹李承源知密直司事尹師德慶尙道都節制使其成老同知密直司事朴永忠和寧尹鄭暉同知密直司事黃希碩俞光祐密直副使金仁贊張思吉前忠州等處兵馬節制使崔公哲前江陵等處兵馬節制使王賓前鷄林伊朴可實前密直副使金天莊晉州等處兵馬節制使鄭子義前開城尹李伯吏曹判書趙溫前義州牧使鄭松前判書李德林前義州萬戶白英祐千戶張哲等四十五人皆賜功臣有司啓聞施行故領三司事邊安烈三司左使趙仁璧完山君李元柱知申事朴義判慈惠府事安慶晉州等處兵馬節制使金賞漢陽尹金伯興等雖已身死功不可忘禮曹判書尹紹宗判典校寺事南在等於回軍之際以社稷大計援古贊計亦可嘉也褒賞之典有司一一舉行 癸卯加上先王先妃尊諡 丙午尊母福寧宮主王氏為慈睿貞明翼聖思齊惠德一韓國大妃殿曰貞明 庚戌遣密直副使柳爰廷如 京師陳慰魯王喪 庚申流李乙珍李庚道于遠地王安德于豐州禹洪壽于仁州元庠于光州 壬戌耐德寧公主營國六長公主于大廟 閏月癸

亥朔楊廣道都節制使王承貴獻倭捷 甲子罷知申事李

行右代言趙仁沃 丙寅九功臣上書辭職 庚午命九功

臣視事 臺諫以不得其言辭職 辛未左遷右司議李衍

爲光州牧使兼執義南在爲鐵原府使執義全伯英爲水原

府使掌令權湛爲南原府使金若恒知谷州郡事起居舍人

徐彦知淳昌郡事持平宋愚知成州郡事慶習知遂安郡事

獻納咸傳霖知春州郡事張子崇爲平壤判官正言全賓知

肅州郡事以李廷輔爲左常侍金震陽李穡爲左右司議李

室爲左獻納鄭擢爲左正言崔遠兼執義安景儉爲執義許

周崔兢爲掌令趙庸趙謙爲持平又以閔開爲知申事 流

李行于清州 甲戌六十奴來自濟州 乙亥命贊成事鄭

夢周宴慰六十奴曰耽羅產馬聞于上國久矣吾在耽羅已

五六年馬之良者甚少故今朝 京師未得一馬以贄夢周

以啓王曰上國屢使我獻馬以有耽羅耳六十奴所言如此

則我國良馬之有無不待聞而達矣 戊寅刑曹判書韓尙

質等上疏以謂今臺省以言貶外請授京官以開言路不聽

己卯封長女爲肅寧宮主二女爲貞信宮主三女爲敬和

宮主 以鄭道傳爲政堂文學公士衡爲密直使兼大司憲

李麀爲左副代言我

太宗爲右副代言韓尙質爲右常侍 庚辰召還王安德

辛巳王御正殿宴六十奴 己丑六十奴及火者卜尼如

京師 王御經筵講讀官成石珣進講貞觀政要曰太宗好

聽直言然臣下畏威不能盡言太宗深知之必和顏而納之

曰群臣盍爲我言之蓋古之聖君以天下之聰明爲己聰明

故必採芻蕘之言願上廣咨博訪裁度而用之偽朝幸禍狂

暴拒諫多行不道時臣爲獻納與諫議權近極諫禪醉甚欲

射臣等是其所以速亡也 五月癸巳朔王昉趙肝等還自

京師啓曰禮部召臣等曰爾國人有尹彝李初者來訴于

帝言高麗

李侍中立瑤爲主瑤非宗室乃其姻親也瑤與

李<sup>太祖</sup>謀動兵馬將犯上國宰相李穡等以爲不可即將李

穡等十人殺害將禹玄資等九人遠流其在貶宰相等潛遣

我等來告

天子仍請親王動天下兵來討乃出彝初所記穡等姓名以

示之曰爾速還國語王及宰相將彝書內人等詰問來報

戊戌夜金宗衍逃大索境內遂下禹玄寶權仲和慶補張夏

洪仁桂尹有麟于巡軍獄并下崔公哲等十一人于獄又囚

李穡李琳禹仁烈李仁敏鄭地李崇仁權近李種學李貴生

等于清州獄 辛丑尹有麟死獄中梟首于市籍其家 丙

午以王康爲密直副使兼全羅慶尙楊廣三道水軍都體察

使韓尙質爲藝文館提學柳亮爲刑曹判書 辛亥日本關

西九州節度使源了俊遣周能等來獻土物 丁巳崔公哲

死獄中洪仁桂亦尋死並梟首于市 六月甲子積慶園成

乙丑王以清州大水又前月雨雪召沈德符及我

太祖議放罪囚遣吏曹判書趙溫于清州下教曰王昉趙胖

回自 京師傳言蒙禮部省會令與本國逃去二人對問一

名尹彝詐稱坡平君一名李初稱中郎將等言說本國將李

穡等十人殺害禹玄寶等九人遠流舉兵將欲侵犯中國其

在貶宰相等教令彝等前赴 京師陳告仍請親王動天下

兵來討據此如尹彝等所言其教令之人罪涉叛逆在所推

明乃命有司究問尹彝之親有麟自知其罪不食而死同謀

崔公哲伏辜金宗衍在逃未獲其餘人等情狀未明苟加榜

訊恐有陷於誣誤者予甚憫焉將上項人等除已見伏招外

宜於各處安置後有實狀見露予不敢私國人大悅翌日又

以久雨放京外二罪以下四方付處者勿論輕重並皆本

鄉從便京城所放罪囚凡五百十餘人 己巳賜李體等及

第 癸酉憲府劾前郎將金粹爲造成監役官盜材木等物

流之 丙子遣政堂文學鄭道傳如 京師賀 聖節藝文

館提學韓尙質賀千秋且奏曰彝初誣妄臣不敢先辨虛實

乞遣欽差一官前來究問仍許臣赴 京面奏 戊寅太白

晝見己卯亦如之 楊廣道觀察使報倭賊入寇議修山城

庚辰太白晝見經天 遣同知密直司事安叔老聘于燕

王 倭寇楊廣道至陰竹陰城安城竹州槐州遣知密直司

事尹師德慈惠尹

李<sup>恭靖</sup>王 密直副使柳龍生金用超懿德府尹郭忠輔捕之

遇賊于寧州道高山下斬賊百餘級取所虜男女頭匹以歸

辛巳太白晝見壬午亦如之 門下府郎舍等上疏曰殿

下即位之初即以無逸自期命代言成石瑢書無逸籍以流

一國臣民罔不欣欣邇者日加己午乃如或宴至夜分臣等  
缺望願自今早朝聽政勿爲夜宴王納之 癸未我

太祖辭食邑不許 丙戌王如積慶園戊子追上四親尊諡

安神主于積慶園使母弟弼主祀 庚寅金震陽罷 秋七

月辛卯朔太白晝見 以鄭寓李伯由爲左右常侍崔云嗣

爲左司議李蟠爲右獻納權璵爲左正言 大赦境內敕曰

理莫先於立孝禮莫大於正名予式紹丕圖恪遵舊典恭惟

祖宗三十一代之廟修闕宮而嚴吉享薦寶冊而進殊稱高

會以下四代之親封高官而置園命母弟以主祀上以奉尊

祖之大義下以伸敬親之私恩名既正而順於言孝已立而

合於道神人以之而悅懌宗社以之而榮懷萬世之休實基

於此因茲盛舉宜布寬條嗚呼追遠慎終德必期於歸厚赦

過有罪仁用推於好生 丙申太白晝見王懼命申嚴門禁

講讀官柳伯濡言於經筵曰人命至重不可輕殺宜令三

復啓王曰近臺諫請誅李穡等予皆不允昔有射鉤者反爲

忠臣人有罪而我宥之豈不感悅而効忠乎 庚子柳爰廷

還自 京師啓曰

帝知彝初誣妄遠流于溧水縣 辛丑太白晝見終月 乙

巳以評理裴克廉爲楊廣道察理使監修漢陽宮闕 己酉

命撤演福寺傍近民家三十餘戶廣其垣墼浚三池九井

癸丑左獻納李室上疏曰殿下信讖緯之說欲遷漢陽旣爲

不可況今秋成未穫而人馬蹂踐必召民怨王詰之曰秘錄

云苟不遷廢君臣爾何獨執不可耶 八月壬戌流禹玄寶

權仲和慶補張夏于遠地 乙丑太白晝見 以安宗源判

三司事安翊爲三司左使王增大護軍禹成範爲丹陽君佐

郎姜淮季爲晉原君 丁卯遣密直李豆蘭張思吉擊倭于

西海道 己巳王謁文廟令大司成宋文中講詩七月篇遂

如積慶園翌日親祿四親還享國大妃 倭寇全羅道都節

制使李茂肇却之斬二十七級賜衣酒 乙亥以順妃生日

宥二罪以下 丁亥金允厚等還自琉球國中山王察度又

遣其臣玉之等稱臣奉表歸我被擄人三十七仍獻土物

九月庚寅朔日食既太白晝見經天 壬辰諫官鄭禹崔云

嗣李蟠權璵等罷 癸巳貶司憲糾正李敢等九人爲縣監

務時王賞賜宮中婦寺無節倉無宿儲取分臺豐儲倉乃言

曰善治家者必先節用况國君濫賜私人以致倉庫虛竭可

乎宦官常食內廚且受祿俸而今又賜米其名雖殊其費一

也乃與廢麥宦官訴之王怒命都堂治罪因敢家奴糾正等

議曰臺官而見囚家奴古所未有皆謝病不出故有是貶

遣內侍于演福洛山王輪等寺設齋祈福王自即位以來每

月朔望必於宮中招僧講經每四時必於十三所祈恩曰道

場曰法席曰別祈恩諸事神佛大臣臺諫每論不聽 甲午

以成石璘為三司左使安瑗為刑曹判書陳義賞為右常侍

洪吉啟為右司議柳延顯為執義洪保李來並為掌令李原

為持平宋恩為右獻納尹珪為右正言 乙巳謁陽陵仍祭

于孝慎殿告遷都 丙午遷都于漢陽命判三司事安宗源

門下評理尹虎留守松京且令百官分司是夕大風雨震電

人畜有凍死者 庚戌駕至漢陽楊廣都觀察使柳珣結

彩棚陳百戲以迎王先遣人罷之乃入 丙辰遣密直副使

姜隱如 京師獻種馬五十四 戊午遣門下評理金南得

密直提學李至如 京師賀正 冬十月己未朔以門下評

理崔允祉為松京守城節制使 遣前商議簽書禹洪壽賜

宜置于我

太祖時

太祖以病請告如關門溫井 丁卯諫官劾柳珣厚斂於民

務求媚悅罷之以徐鈞衡代之 戊辰分遣廉問計定使許

周于西海道金若恒于江原道南在于楊廣道李勣于慶尙

道吳思忠于全羅道 甲戌六十奴還自 京師復歸于濟

州踰一年而死 乙酉講讀官柳伯濡於經筵講書無逸至

惠鮮繅寡曰繅寡天下之窮民而無告者古之聖人必以是

為慮今有尹壽台者年至九十六子年亦六十九老不能養

唯一婢居貨以供朝夕之資乞賜米王曰享壽如此其心必

有操守者對曰壽台嘗言年未三十左脚不仁一日往天磨

山寺藥師前誓曰佛若愈吾疾為作佛殿夢一僧曰汝病可

療能作佛殿乎夢覺病即愈遂作佛殿設三昧懺法席以落

之故得壽如此王曰然予嘗於中宮之病設藥師法席其夜

夢見一僧病即愈佛豈虛哉伯濡對曰儒亦不可以甚斥佛

也儒所以斥佛以其人君恃佛而怠於政事也 十一月己

丑朔前郎將郭興安僞造都堂經歷司印牒付准備色軍資

寺受衣服米豆以與妓妾事覺斬之 辛卯我

太祖上書辭職王爲之涕泣不允

太祖亦泣謝 壬辰宥禹玄寶李穡權仲和慶補張夏許京

外從便禹仁烈鄭地權近李崇仁李琳李貴生外方從便

侍中沈德符繫麾下繕工判官趙裕于巡軍獄 甲午我

太祖領三司事鄭夢周守門下侍中池湧奇判三司事裴克

廉傑長壽並爲門下贊成事我

恭靖王判密直司事 憲府上疏曰本朝故事立后妃府設

官屬曰左右司尹丞注簿舍人而已恭愍王封崇明德太后

立府曰崇敬官僚曰判事尹少尹判官所以極其尊崇也今

崇寧府依古制設左右司尹等官而懿德慈惠兩府則尙仍

崇敬府之例有違古制請並依崇寧府例從之 辛丑憲府

言今中外軍事既以領三司事

李<sup>太祖</sup>都摠之請悉取諸元帥印章從之 癸卯設八關會

又分遣各司于松京行八關會 給田都監啓定外官員鄉

驛吏津尺陸主田數及豐儲廣興倉納稅之數 罷各道將

帥放軍人 丙午安叔老還自燕燕王荅書曰致意畧高麗

國事與國人陪臣等邇以禮物來安敢易納古人云臣子無

外交之理卻之必艱人意故物留使還謹以狀聞于父皇以

通三韓之意必命乃報國人陪臣等審焉 辛亥政堂文學

鄭道傳等還自 京師宣諭

聖旨尹彝李初謀亂汝國事朕既不信已曾斷罪汝國復何

虞疑 壬子囚沈德符麾下鎮撫曹彥等五人于獄 乙卯

以崔允泚爲西北面體察使 戊午綾趙裕籍其家杖流曹

彥等于遠地罷沈德符復以我

太祖爲門下侍中 流池湧奇于三陟朴茂于豐州鄭熙啓

于安邊尹師德于淮陽李彬于安峽 十二月辛酉流沈德

符于免山 癸亥我

太祖上箋辭曰惟度德而授位是爲君上之明罔以寵而居

功乃合人臣之義如冒榮而貪進或速禍而招尤是以召公

憂盛滿難居蔡澤云成功者去况我朝侍中之任實周家家

宰之官均邦國之旣難變陰陽之不易伏念臣局量褊淺學

問踈荒當假姓流毒之時有與師猾夏之舉神人共憤宗社

幾傾乃與諸將而還敬奉

天子之命僭偽之種自底滅亡正派之傳克致興復斯乃祖宗之陰相固非臣力之所能特靈爵命之恩仍領中外之事無補垂衣之化常懷覆餗之憂於今年春有尹彝李初逃入中國竊弄

天子請親王勳天下兵欲移社稷金宗衍爲其謀首自惑逃竄此係王室之安危非關臣身之利害乃有人匿且故縱惟不軌陰相與謀慮惟臣之寵利使然念至此而兢惶無已近得免於右揆私自幸於中心今又除臣侍中降命自天措躬無地矧今國家再造文物中興自非宏材曷足贊襄國政不有重德何能鎮服人情伏願諒臣至誠釋臣重負臣謹當避賢者路無貽曠職之譏送老于家專貢祝釐之懇王不允批荅曰撥亂反正實爲命世之材論道經邦必待天之相故其身之去就係於國之安危惟卿志勵風霜氣鍾光岳惟自昔而功在王室式至今而德被生民逐納氏于朔陲殲倭寇于四境由先王薨逝以後有僞辛假竊其閒荒于遊田耽于酒色恣行殺戮大肆頑固至與軍師將犯華夏而卿明知逆

順倡義回還謀及宗親與諸臣庶遂乃廢黜僞姓推戴寡躬而使邦基幾危而復安宗祀幾絕而再續校功德耀古光今當永輔於我家傳榮享于後嗣何期群小潛肆奸謀此實在予非卿之故深有志於責已將欲正其刑章而卿遽負賤章規免職任卿雖思之審矣予所望則不然元首股肱既同一體山河帶羈敢忘吾心毋煩固辭速暨乃職所請宜不允又遣中官賜衣酒敦諭我

太祖詣闕謝恩遂就職 移國史于忠州先是藏於竹州七丈寺今夏倭賊入侵故移之 癸酉獲金宗衍翼日死獄中

乙亥刑曹判書安瑗等上書曰爲國之本在乎得人心得人之要在乎察事情此王政之所當先也夫人發於情形於言聽其言而究其情則時之理亂政之得失從可知也臣等竊聞興議遷幸之際所損多矣從者棄業困於遷徙居者失所依於草莽彼此騷然頃者遷幸之初衛士論曰天災屢見於上地恠每興於下此皆地德之衰巡幸南京則禍可弛也今駐驛未久獸多損傷人物人或潛謀不軌變恠亦云不息衛士之論地德之說寧可信乎若曰無有其數須當避讓則

世家卷第四十六 高麗史四十六

平憲夫甫蜀書集賢殿學士 經筵 醫事兼殿前內侍鄭麟趾奉  
教修

恭讓王二

國三年春正月己丑朔宴群臣 乙未以我

太祖為三軍都摠制使裴克廉為中軍摠制使趙浚為左軍  
摠制使鄭道傳為右軍摠制使 設帝釋道場于報平廳

乙巳以國大妃生日宥禹仁烈李仁敏鄭熙啓李崇仁河崙  
權近尹師德柳琰李彬盧贊李仁元庠等皆許京外從便

丙午三軍摠制府閱兵 二月己未朔賜回軍一等功臣我  
太祖田百結二等前侍中沈德等十七人五十結三等前

判慈惠府事崔鄂等三十人三十結 己未王發南京辛酉  
次檜巖寺大張佛事窮極奢侈取僧千餘使伶官奏鄉唐樂

王手執香爐巡東西僧堂以侷貧願妃亦隨之又與妃及世  
子禮佛徹夜壬戌王及世子王施僧布一千二百匹賜講主

與其任術數而邀遐福孰若修德政而祗天戒乎願殿下上  
察天時下稽人事旋還京國則侍從有得所之樂民庶無失  
所之嘆惟殿下裁之王令都堂擬議 丙子以閔開李士淵  
趙溫為密直副使成石璿知申事安援為左副代言柳廷顯  
為右副代言 戊寅支解金宗衍以徇諸道斬其黨李方春  
等七人流朴可與李仲和金弼于遠地 庚辰曹敏修卒于  
昌寧 癸未以韓尙質為西北面都觀察黜陟使兼兵馬都  
節制使姜淮仲為司憲執義李敢為持平

世家卷第四十五



僧段絹各三四衣一襲仍御寺門受誕日朝賀 丁卯至自南京都人結綵棚以迎之 辛未三軍摠制府閔所統兵分番宿衛 乙亥國大妃至自南京 丁丑以前政堂文學李元絃女爲世子妃庚辰百官上箋賀 是日復以沈德符爲青城郡忠義伯李元絃爲慶源君安景良爲楊廣道都觀察使李元緝爲司憲持平 辛巳命世子謁陽陵仍祭孝慎殿告還都 癸未井邑人中郎將王益富自稱忠宣王孽曾孫處統井及子孫十三人 三月戊子朔日食 憲府以池湧奇通王益富上疏請誅杖湧奇一百流遠地籍其家 庚寅都評議使司請行順妃及世子冊封禮從之 甲午流諫官陳義貴鄭習仁李滉權湛禹洪富宋愚孟思誠尹珪尹湏于外 戊戌作豐儲廣興倉于西江以蓄漕運米穀 壬寅命納弘福都監布二千匹于演福寺以資修塔 甲辰兼典醫寺丞房士良上時務十一事曰書云慎乃儉德惟懷永圖昔漢文帝惜百金於露臺以基四百年漢家之業元季爲萬壽幽宮之樂以潰百年培植之基勤儉奢怠之閒吉凶與亡判焉吁可畏也願崇尚儉素屏斥浮華益勤無怠曰其人之制

世無史傳憲廟至元之閒五道州郡抄得三百名分屬版圖司造成都監各一百五十名爲常額自庚寅倭寇以來州郡蕩然失所或邑無子遺而長闕官有定額而追捕京中主家當被捉見囚之餘雇人代立之際借貸利布日微一匹歲月如流且不能支或破家或閉門謀免其苦又侵擾其鄉本貫人物劫以官威據奪奴婢輪次立役矣雖全盛之鄉當次之吏亦不計他日之生產盡賣所藏贊持就役其弊甚鉅願殿下毋循舊弊一切罷之曰勳烈之氣扶持萬世社稷之柱石也忠義之風摧挫萬世亂賊之鈇鉞也願自今凡功在王室忠在社稷不幸而陷刑戮致隕命如安祐李芳實金得培朴尙衷等進加褒贈特賜小牢以慰貞魂王深納之餘見諸志

我

太祖以疾上箋辭職遂如平州溫井箋曰臣以庸劣特蒙殊遇之恩位極將相尙無絲毫之補宜避用賢之路以開聖明之治肆竭卑誠再瀆天聽每被不允戰兢尤深竊以謂國有大小事殊古今其君臣相遇之難則不異漢之高帝以創業之主知人善任至於失處功臣則識者有憾其缺光武以中

與之主網羅豪傑臣復漢室且有善處功臣以保其終後人咸稱其美其功臣則韓信周勃終不如張良之保寇拘鄧禹猶不及子陵之高臣雖不學願效張良子陵伏惟殿下願如光武臣於丙申六月陪先父臣某受命玄陵平雙城復舊疆憑藉餘力拓土至青州以爲藩鎮使無東顧之憂玄陵是嘉其功拜臣父以榮祿大夫將作監事仍爲朔方道萬戶又擢臣以不次年未三十位至宰輔然無所補夙夜憂懼至戊辰年閒假姓發兵猾夏人無敢諫傾覆社稷臣首倡大義有回軍之舉再定宗社是則人以爲擅兵後於己巳十一月敬奉教旨減僞復興克正宗祀是則人以爲執權今爲諸軍事養兵靜守鎮伏姦雜潛消外寇是則且以爲耗軍資物議紛紜難以辨明臣有三不幸功微賞巨爲人所忌一不幸也保社稷復正統弭盜賊等事未嘗無涓埃之助因以居寵二不幸也自古功過不能相掩執迷而不能勇退三不幸也念至於此誠惶誠恐召公曰臣罔以寵利居成功蔡澤云四時之序功成者去是乃自然之理臣亦不宜久防賢路乞歸田里以保餘齡臣之願也伏望上慈俾保全功臣之聲不獨全美於

光武不勝幸甚丙午遣左代言李詹于平州賜宮醴以慰批答曰大臣一身關國家之興衰係生民之休戚職任如此其重去就未可以輕是以召公有告歸之心周公諡篤棗之義卿山川開氣社稷元臣徇公忘私忠誠貫日仗信安義功業柱天爰自先王之時以至寡人之日勉出乃力輯寧我邦遏戾辰猾夏之師定己已撥亂之策國祚以之而復續民生由是而再蘇且鍊養其戎兵以扞禦于王室事皆合於天理心何恤乎人言居寵若驚卿之自處則善協謀共政予所任者爲誰於戲子陵之高光武不任以事留侯之去漢室已致其安以古視今勢殊事異宜安厥位以副予心 乙卯以我太祖復爲門下侍中朴子文爲左司議沈孝生爲門下舍人趙休爲左獻納柳沂爲左正言 丁巳遣吏曹佐郎禹洪命于平州賜我

太祖宮醴 夏四月壬戌以旱禁酒 甲子誓見十餘日

乙丑右代言柳廷顯請停演福寺之役不聽 己巳以久旱

放輕繫 庚午大雨 以門下評理金湊兼大司憲許應全

五倫爲左右常侍全伯英爲右司議大夫權軫爲右獻納金

汝知爲左正言 丙子王徽行觀射于馬巖憲司劾知申事  
成石璿不啓王備儀衛王怒即命石璿視事左遷執義姜淮  
仲持平李敢以禹洪得爲執義李作爲持平 己卯避

帝諱蔡用元字代以原 壬午

帝遣宦者前元中政院使韓龍黃禿巒等來禮部咨曰欽奉  
聖旨朕稽古典三韓之地始古至今產馬處所即今之馬成  
守差三韓本俗閩人謂權署國事王瑤及群陪臣等諱以分  
明於有職人員及富家處易馬一萬令各官及富家子弟將  
馬於遼東交割來京關領價直更於各官處需閩人二百名  
三韓遠在東溟之外產無我供人無我用受命稱臣以何爲  
信國富民稠於斯需索交易不爲過矣 癸未下教求言曰  
弭災之道莫如修德爲政之要惟在求言昔宋景一言之善  
致災惡三舍之退天人之際感應斯速予以眇躬荷祖宗之  
靈託臣民之上憂勤夙夜期底豐平而智能不逮學問不明  
其於政教動昧施爲若涉大川罔知攸濟今者日官上言乾  
文示徵客星孛于紫微火隕入于輿鬼變異甚鉅驚惕益深  
將涼德未修而不孚於帝心歟政令有闕而不協於輿望歟

刑賞之道有乖於正歟任用之人或徇於私歟下情未盡達  
而冤抑有所未伸歟民弊未盡除而財用有所妄費歟茂異  
之才未舉者誰歟讒佞之徒未斥者誰歟如斯之弊豈予一  
人所能徧察肆開諫直之路以消壅蔽之風芻蕘之言亦有  
可採矧卿大夫百執事之臣共天位食天祿者哉茲欲共新  
於治化庶以仰答於天心於戲賞罰明而禮樂興陰陽和而  
風雨時吏稱其職民樂其生其要安在知而不言不可謂之  
仁言而不盡不可謂之直惟爾大小臣僚並上實封寡躬過  
誤時政得失民閒利病毋有所諱其言可用予即有賞言而  
不中亦不加罪 甲申宴韓龍等于北泉宮 五月戊子召  
刑曹判書趙勉等曰今天變屢興旱魃尤甚此必冤獄所致  
凡獄囚當死者誅之當赦者赦之宜速決遣毋久淹滯以順  
天心 己丑王享國大妃 辛卯遣左代言李詹于連山開  
泰寺祭太祖眞殿獻衣一襲玉帶一腰 甲午前楊廣道都  
觀察使徐鈞衡卒諡貞平 戊戌流李琳于忠州姜仁裕于  
豐州王興于清州申雅于全州 郎舍許應等上疏曰從諫  
如流人君之盛德知無不言臣子之至情殿下即位以來發

政施仁願理之心至矣然言官法吏忤上意而見罷者聞或有之故中外以言爲諱而下情未達天文示警有志之士不能無憾今殿下發德音求直言以伸忠憤之氣誠千載一遇也臣等承乏言責豈敢默默以負殿下求言之旨乎謹以若干事目條列于左一曰爲理之道莫大於孝君不先而其后化之者未之有也今殿下在邸之時以孝聞於人即位之後宜其以孝聞於國奈何殿下至自漢陽而與中宮世子俱乃後母后哉今又聽宮亦非朝夕問安之所也緣人子之情則定省溫清不可疎也緣人君之義則動靜威儀不可輕也願殿下念茲二者奉迎大妃近闕之所克伸孝志以爲民先一曰乾者夫道也坤者婦道也夫道以乘御爲才婦道以順承爲貴是故雖天子之天下嫁諸侯則與庶人之女共執婦道是其常也漢尙公主使男事女夫屈於婦逆陰陽之理識者非之今三宮主各有供上之名既名之曰上則乾坤易位夫婦失道亂名犯分莫大乎是且在僞朝供上之所濫至八九故官吏以倉卒不辨見責民庶以煩勞不給生厭今以中興之朝復蹈毀轍乎願自今罷三宮主供上之名厚其廩祿申

以土田以副輿望一曰上有好之者下必有甚焉者人君好惡不可不慎也殿下即位以來中外未知殿下所好爲何事及創演福既廢之塔臣民之望多有所缺矣釋氏之道無父無君戎裔之教三代之盛未所有也殿下有志於三代之理而反行裔夷之教乎是役也聖心或以謂不勞民力而役遊手不費國用而資捨施然木石磚瓦銅鐵之費累鉅萬其遊手之食捨施之物非吾民之恒產乎民無恒產則恐貽宵旰之憂也願殿下罷可已之役厚萬民之生擇其所好以副臣民之望一曰風俗好尙本之人君人君以儉約爲心則公卿大夫不敢踰制以過侈朝廷以儉約爲先則士庶人不敢越分以過奢自然家給人足無僭亂之階矣今無賴之徒皆利遠方之物貨不事本業朝廷雖大爲之防毋使興行然潛行潛返之徒豈能盡知之乎至有將彼土人來縱其市索以覬我國家臣等竊謂此雖無形之迹有可疑之勢足爲寒心者也願自今大小臣僚皆毋得衣紗羅段子敦尙儉素以絕商販敢有潛行商賈其告捕者必以其財賞之商販之馬嘗籍於開城府者數近五百會有天朝買馬之命悉發此馬毋得

脫漏其他商賈又令各出馬以補額數則公私兩便 己酉以軍資少尹安魯生爲西北面察訪別監禁互市上國者初商賈之徒將牛馬金銀苧麻布潛往遼瀋買賣者甚衆國家雖禁之未有著令邊吏又不嚴禁往來輿販絡繹於道魯生往斬其魁十餘人餘皆杖配水軍仍沒其貨且杖其州郡官吏之不能禁遏者於是紀綱大行邊境肅然無復有犯禁者庚戌吏曹判書鄭摠上書曰殿下近以乾文示警命臣製求言教書臣既製進以爲救災之道莫若修政夫政者正也孟子曰一正君而國定董子曰人君正心以正朝廷遠近四方無不一於正此實萬世之格言也賞罰國之大柄不可不隨也近來諫迎辛禍以絕王氏者潛遣葬初將害本國者或誅或流或公然在於朝列傳曰同罪異罰非刑也臣竊爲殿下不取又官不及私昵惟其賢僑罔及惡德惟其能爲國之要道也近來瑣瑣烟燼之徒潛邸故舊之輩率皆諛佞之人而布列朝班徒費廩祿其忠直之士一言忤旨者則悉皆貶黜故士君子怏怏皆怨殿下用人之不公此不可不慮也又浮屠之教敗倫滅理非人主之所尚也佛圖澄不能存趙鳩

摩羅什不能存秦齊襄梁武未免禍殃殷鑑昭然可以爲戒而殿下崇信太過營構普濟之塔而又多張梵采殆無虛月何爲此無益之費以取識者之譏乎請殿下察皇天譴告之心念天位惟艱之訓小心翼翼改過不吝以慰國人之望乙卯罷修演福寺塔 六月丙辰朔前典醫副正金璵上書曰太祖創業觀山水之逆順察地脈之續斷創寺造佛給民與田祈福禳災此三韓基業之根本也比來無識僧徒不顧創業之義取民土之產自營其業而上不供佛下不養僧嗚呼其徒之自滅其法也甚矣今狂儒之淺見薄識者不顧三韓之大體徒以破寺斥僧爲懷噫聖祖創業之深智反不如賢儒之計乎伏望殿下上順聖祖之弘願重營佛寺加給田丁以興釋教前戶曹判書鄭士侗亦上書以爲佛法福利國家宜當崇奉王嘉納其言時言者多斥王好佛之弊璵及士侗以此中王心 己未遣判繕工寺事楊天植禮曹摠郎孔俯等如京師獻馬一千五百匹都評議使司申禮部曰敬奉權署國事言語除闖人另行推刷外竊照本國所產馬匹軀幹矮小其稍大者稀少然戰服遠負重耐苦小邦之人實

以顧之近年以來遼東收買既多時疫倒損不少難以一時措辦除已欽依行移在城官司并府州郡縣儘力措辦陸續起解聞又奉權署國事言語小邦貢獻合盡臣子之禮所進馬匹何敢受價可申覆禮部從容奏達停給價之命但令遼東都司隨到隨收庶表小邦之誠信敬此先將辦到雜色馬一千五百匹管押前去遼東都司交割 癸亥知密直司事安叔老免時上書者多言逐調烟黨而李琳等又皆見竄故叔老亦以姻親不能自安乞罷 甲子惠濟庫令崔浩生丞朴元祥等犯賊事覺記刑曹杖手 乙丑藝文春秋館劾金瑛倭佛媚王之罪 戊辰流李喬于咸昌又流李種學李乙珍李庚道于遠地 己巳下諸言事者所上章疏于都堂令採擇以聞 壬申刑曹判書李士頴罷以具成祐代之河滹爲全羅道都觀察使崔咸金畝爲司憲掌令安魯生爲門下舍人 癸酉以早赦二罪以下 丙子遣門下贊成事趙浚如 京師賀 聖節判密直司事金立堅賀千秋 韓龍黃禔登求本朝職王不從時托龍等幸妓受職者不可勝數戊寅龍等詣闕辭王贈黑麝白苧布各三十四 己卯韓龍等

還王及世子都堂皆懸麻苧細布又贈衣服鞍子猶以不餽白金爲嫌形於言色王遣人於路遺白金各五十兩及族人告身一百通 庚辰復修演福寺塔 辛巳臺諫交章請竄禹玄寶疏三上皆留中遣我

太宗于我

太祖第請禁止臺諫 癸未我

太祖上箋乞退箋曰庶政惟和在明主之擇相百責所萃宜具臣之推賢苟忘義而好榮是徇利而累德伏念臣器小任大事修謗興雖非管仲之得專恐爲曾西之不取肆殫卑懇再瀆神聰三月二十八日再除臣門下侍中寵渥則優清議可愧每逢違允之教慙懼實深益貽曠職之譏畏憂彌重矧本有疾又當戒盈觀萬物之生成由四時之代序伏望殿下廓包容之度垂惻隱之端憐臣至情許臣乞骨則臣謹當投閑養病永保中興之功守分齊心恒貢上壽之祝命左代言李詹賈不允批荅賜

太祖第曰一國安危所係者重大臣去就未可以輕何礪節於戒盈欲專身而求退卿山川開氣日月孤忠仗義回軍則

國家再寧正名定策則神人咸喜及茲新造之際煩卿篤業之材方將共政以致平豈可托辭而規免誘與則可以理遣病革則當用醫治不必釋位以閑居乃能怡神而善保既煩三讓惟冀小安

太祖曰國有大事使之與謀邊境有急使之禦侮責臣以所能則臣何敢辭今臣任大責重既不能堪加以疾病交攻願就醫藥以自保養遂不出 甲申流禹玄資于鐵原 乙酉王使司樞黃雲起召我

太祖

太祖以病不能朝雲起強之

太祖啓曰臣以病不能朝今雲起強之臣不知所以恐懼無地王怒下雲起于巡軍獄俄而

太祖使

太宗上書辭職曰臣於戊辰仗義回軍廢僞立真而因被國人猜忌又立昌迎禱葬初同謀之人辭證已明故臺諫自上疏請罪耳臣何敢指職今命臣禁止臺諫是疑臣職之也臣願不才不宜當大任宜選賢良代之王覽之謂

太宗曰

侍中辭狀所陳皆出予意料之外予以無能在位

侍中推戴之力也故仰

侍中如父

侍中何負我乎立昌迎禱葬初同謀人等已於前年議謂情

迹未明特赦之

侍中亦然之今臺諫更舉赦前事請罪故令卿往告

侍中若見臺諫請諭以此意耳卿言於

侍中謂何

侍中堅欲辭退若

侍中辭職予亦豈敢居此位乎因泣下指天爲誓辭旨甚切

即令

太宗往諭就職

太祖固辭且謂

太宗曰爾亦何不爲我請之 秋七月丙戌朔地震 戊子

暹羅斛國遣奈工等八人來獻土物致書曰暹羅斛國王今差奈工等爲使管押缸隻裝載出產土物進奉高麗國王無

姓名封識但有小圓印亦不可考驗國家疑其僞議曰不可  
以信亦不可以不信且來者不拒待之以厚以禮遠人不受  
其書以示不惑可也王引見勞之對曰戊辰年受命發船至  
日本留一年今日至貴國得見殿下頓忘行役之勞王問帆  
程遠近對曰北風四十日可至其人或袒或跳尊者用白布  
緇髮其僕從見尊長脫衣露身三譯而達其意 庚寅鄭夢  
周與宰相等上疏請令省憲刑曹議定立昌迎禱宗衍彝初  
益富之黨五罪從之 辛卯諫官許應等上疏曰人君一身  
萬化之源出理之本而宗社之安危生民之休戚係焉嚴九  
重設門禁所以尊其位也非禮勿視聽言動所以正其心也  
故於接下之際必當以禮不可褻狎必當公正不可私昵願  
自今宗親大小臣僚及潛邸舊僚有所引見有所奏聞必於  
經筵公共之所毋得私於燕安之時殿內外之別定君臣之  
分則邪說自遠而忠言日進矣且自今臺諫之臣更日入侍  
經筵從之 壬辰地震 甲午我

太祖始出詣闕拜謝王勞慰甚勤

太祖曰人主一身萬機所叢應接之際不可輕忽然其要只

在虛心正志聽言納諫而已殿下以此爲念臣等亦以進賢  
退不肖爲任期在共成治道耳王深然之 乙未王幸我

太祖第謂曰予不更事濫居寶位罔知攸措且今更新法制  
卿無退休以匡不逮置酒張樂夜分乃罷 丁酉削順寧君

聃屬籍流見州杖流成均司藝柳伯淳于基州又以判典儀  
寺事柳伯濡非毀田法流于光州 己亥禮曹判書韓理等

上疏曰今令世子朝見臣等竊以謂殿下即位三歲 朝廷  
始遣使購馬萬匹國家所遺不滿二千匹遽以世子入朝若

朝廷責遲緩世子將何以對願殿下更令臣僚擬議施行  
命下都堂我

太祖與  
神德王后享王賜

太祖衣櫛笠子寶纓鞍馬  
太祖即服以拜謝及夜柳曼殊鎖門我

太宗潛白  
太祖請出乃以

太祖命使金直開門侍



太祖還第馬上願謂

太宗曰纓寶奇品吾將傳之於汝明日王怒囚金直

太祖詣闕謝以不勝樛杓使開門王赦金直 丙午追諡王大妃國大妃順妃三代祖考王大妃考竹城君克仁爲文貞

公祖考贈守門下侍中社卿爲傳靖公會祖考贈門下贊成

事漢平爲襄景公國大妃考延德大君損爲良孝公妣趙氏

爲安懿妃祖考江陽公滋爲靖康公順妃考昌城君積爲齊

孝公妣洪氏爲明懿妃祖考政丞頭爲康平公祖妣王氏爲

敬惠妃曾祖考贈門下侍中穎秀爲懿烈公國大妃忠烈王

之曾孫故只封二代 是月我

太祖獻議遣人賈榜文招諫東女真地面諸部落於是女真

歸順者三百餘人 八月戊午始令諫官入侍經筵 癸亥

遣評理柳曼殊知密直盧嵩授順妃開印 日本九州節度

使源了俊遣使來朝獻方物歸我被擄男女六十八人上侍

中書曰予向貴國盡心交好今四十年矣越已巳十月開敬

奉禁賊之命以禁諸島賊黨於前年十月周能僧陪來書曰

海賊今猶未絕若不堅禁彼此恐有損傷之事予反爲慚愧

稍有憤志遣使諸島捕捉海賊伏糞貴國大相各位俯鑑愚

衷永爲和好 甲子百官上箋賀開妃 乙丑地震 己巳

遣贊成事僕長壽錫世子冊印宴群臣 賜回軍功臣錄券

唯邊安烈池湧奇等以罪削之 庚午百官上箋賀冊世子

賜弟珥及我

太祖鄭夢周鹿馬各一匹 癸酉遣判內府寺事金之鐸如

京師獻馬二千五百匹 乙亥兀良哈來朝戊寅我

太宗以

神懿王后病辭職不允時爲右代言 己卯世子謁大廟告

受封冊且告築城 庚辰發京畿交州西海道民丁及諸道

僧築京郡內城命判三司事裴克廉監之 九月乙酉朔倭

寇南陽楊廣道都觀察使安景良遣兵擊却之擒十五人以

獻賜宮醜綵帛 丙戌御經筵謂門下舍人安魯生曰今世

子朝見以爾爲書狀官蓋爾爲郎舍欲以便檢察也法令雖

嚴然一行人數既多必有其利貿易爲中國所笑者宜痛禁

之 庚寅前全羅道都觀察使金士安卒輟朝三日諡忠康

甲午憲府劾工曹摠郎朴全義不能防閑其母與僧私通

王特命宥之 丁酉我

太祖乞辭以弟瑄領三司事我

太祖判門下府事沈德符爲門下侍中鄭地判開城府事柳  
珣爲藝文館大提學鄭道傳爲平壤府尹李居仁爲慶尙道  
都觀察使李至爲江陵交州道都觀察使河崙爲全羅道都  
觀察使下玉蘭爲吏曹判書禹洪得爲典校令鄭熙爲司憲  
執義 甲辰諫官許應等上疏曰殿下慨念商賈之弊遣使  
禁斷實斯民務本捨末之秋也今遣金仁用等商賈之徒前  
去北平買羊竊恐非殿下崇節儉之美意也況當世子朝覲之  
日商賈之徒繼踵而行又違殿下爲萬民遣世子朝覲之  
意臣等恐中國之人將以爲世子今日之行欲階商賈之路  
也且買羊一事非今日急務願殿下毋令仁用等有此行也  
夫完城郭練士卒實先王安不忘危理不忘亂之道也方今  
殿下慮及不虞修營都城基已定器械俱備三韓萬民之  
命實繫於此豈不偉歟今年水旱霜雹之災飢饉疾疫之患  
並起又有買馬萬匹之命使中外騷然加之以葦城開河之  
役民之憔悴莫甚於今日其都城之役一皆停罷以待明年

農隙况秋霖連日天譴繼 詭臣等恐秋霖一霽霜雪繼至凍  
餒之徒相枕於道路矣 惟殿下哀此民生及時放遣則秋  
耕拾粟備荒之計未爲晚也願殿下留意焉命下都堂擬議  
施行 放鄭道傳于奉化縣 丙午遣世子爽如 京師賀  
正侍中沈德符贊成事 長壽密直副使閔開等從行其表  
箋奏啓皆稱長男定城 爽 遣前祥原郡事李龍華宣慰  
幹都里兀良哈幹都里 東女真也 庚戌憲府鞠前判事  
烈家禹仁烈王安德朴 外方從便 辛亥憲府鞠前判事  
安中夏室女與婢婿相 罪之 冬十月己未親祀大廟還  
享國大妃 甲子遣判官 簿寺事宋文中報聘于日本九州  
節度使源了浚 丁卯 我  
太祖及鄭夢周金士衡 人物推辨都監提調官 戊辰判  
開城府事鄭地卒 辛 押馬使楊天樞還自 京師  
帝歸我被倭俘十餘人 壬申罷築內城 甲戌日本國僧  
玄教遣僧道本等四十 人來獻土物稱臣奉表曰天地崇  
高而博厚所以覆載萬 也日月麗明而騰照所以輝華萬  
方也孔孟本仁而祖義 以教養萬俗也若此三者古今罕

有齊其功者也竊聞高麗國王殿下德普天地明逾日月道  
 超孔孟自古至今四夷萬國草木禽獸霑然霑其大恩大澤  
 未有如殿下齊其功者也故瑞應有感麟鳳呈祥郊野和鳴  
 伏念玄教遠居日下夷地至愚至陋不堪荒眼但遠啓華封  
 千秋萬歲萬萬歲禮小逋連悞之愆道本等言中國嘗責日  
 本以不稱臣之故我因對曰天下者天下之天下豈一人之  
 天下終不稱臣今乃稱臣於大國乃慕義也 乙亥省憲上  
 書論開城尹趙胖擅奪公田之罪王曰予即位之初胖奉使  
 上國且辨葬初誣罔以釋

帝疑止停職流外省憲又上疏曰臣等以趙胖之罪敢瀆天  
 聰殿下論其細功止令停職流外雖殿下好生之德至矣然  
 非賞罰之公道也胖恣行姦貪之狀實殿下之所明知也且  
 胖於中路奪所司付處妓又家奴犯罪繫獄潛令逃匿其大  
 惡不悛大毀國法陵慢所司誠不容誅之罪也今田禁有匿  
 田二結者處死之律况一州之內擅奪公田數十結則其罪  
 之不可輕宥明矣伏惟殿下勿拘姑息斷以公道令彼司收  
 其職騰功券明正其罪籍沒家產以懲貪惡之輩以快臣民

之望於是削職流于竹林以謂胖發葬初之事其黨忌惡  
 諷憲司中之 丙子收鄭 傳職膳錄券移配羅州并削其  
 子津湛職 密直副使南 稱疾免 己卯遣判軍器寺事  
 金久住如 京師獻火者二十人 十一月癸未朔親祀積  
 慶園 戊子以權仲和成 石璘為三司左右使安翊開城  
 府事趙仁瓊為密直副使 應為右副代言全五倫金震陽  
 為左右散騎常侍仲和與 地坐葬初事得罪至是皆復職  
 蓋欲官禹氏之漸也 日本國源了俊遣使來獻方物 己  
 丑宥陳義貴鄭習義李混 惟湛禹洪富孟思誠宋愚尹珪尹  
 須京外從便 丙申設八 會如法王寺 己亥召李穡李  
 崇仁李種學 戊申以苦 奉放二罪以下 十二月癸丑朔  
 憲府劾漢陽府尹柳爰姪 焚其子而自娶又奉使 京師恣  
 行買賣削職流于南原府 及廷本無子者也 遣前義州牧  
 使曹仲生如 京師獻馬一千匹 甲子  
 帝遣宦者前元承徽院使 康完者篤等三人來詔曰三韓之  
 地君臣悖亂二紀于茲幸 爾無爭城野之戰民安市鄉舊歲  
 來告乃王氏苗裔君主斯 氏今特遣使往勞以觀署政如何

又曰比開高麗閣寺鮮少爲朕割勢道之如有之使禁約馬匹又少則不必杜馬如牝馬鬪馬不愈已乎因賜紵絲綾絹二百匹王分賜宰相有差 丁卯宴使臣于壽昌宮 癸酉唐山君洪尙載卒 丙子以李穡爲韓山府院君領藝文春秋館事禹玄寶爲丹山府院君韓歲判開城府事姜淮伯爲政堂文學兼司憲府大司憲尹就知密直司事安景恭爲藝文館提學禹洪壽同知密直司事成石瑛爲密直副使李士渭爲西海道都觀察使姜隱爲楊廣道都觀察使朴永忠爲漢陽府尹兪光祐爲雞林府尹皇甫琳爲全羅道節制使李詹知申事李士穎爲右副代言韓理鄭寓並爲吏曹判書鄭洪爲兵曹判書全五倫爲刑曹判書洪彥脩爲工曹判書金靈陽李擴爲左右散騎常侍全伯英李來爲左右司議徐甄爲司憲掌令金爾音爲門下舍人李政權弘爲左右獻納李申爲持平安從約爲右正言加賜我

太祖及沈德符鄭夢周安社功臣僕長壽趙浚成石璘定難功臣之號

三國四年春正月癸未朔王率群臣賀

高麗史卷四十六

帝正于壽昌宮宴使臣及百官夜分乃罷 全羅道都觀察使河崙獻無逸立政二箴 壬辰杖流密直使李恪于合浦 癸巳前判開城府事尹允順卒諡忠簡 己亥以國大妃生日赦二罪以下 乙巳置朔方道鎮溟倉 己酉以權仲和爲門下贊成事趙浚 丙子左使安翊爲門下評理應揚軍上護軍柳曼殊判開府事朴遠爲密直使李崇仁知密直司事同知春秋館事 受益同知密直司事康儒爲戶曹判書儒完者篤之兄也 老者篤等各以親戚請除官凡六百三十餘人或補外或授 監軍中郎將郎將者三百餘皆未久見罷其餘並拜添設職 同知密直司事張思吉辭疾免 二月甲寅守侍中鄭夢 以進所撰新定律王命知申事李詹進講凡六日屢嘆其美 侍臣曰此律須要熟究刪定然後可行於世也苟不熟審 切判付恐有可刪之條也法律一定不可變更講至以樂 八倡妓爲室者杖八十離異政曹外叙用乃曰世實多有此 人深嘉納之 丙辰王以誕辰幸壽昌宮受朝賀宴群臣 全羅道都觀察使河崙書朱文公仁宇說作屏以獻下教褒 六曰在江湖憂君之志發爲觥規

六百九十三

集聖寶垂鑑之言代充玉帛前旣筆之於箴今又著之于屏尋常布置于左右觀覽修省乎心衷因以繩愆而糾謬何須顯諫而明爭外則觀風俗之盛衰內則慮君心之善惡賀予誕辰者雖衆如卿稱職者無多念焉在茲嘆嘉不已 大白 晝見 辛酉藝文春秋館上疏曰人君布政教於一時史臣垂勸戒於萬世故古之王者莫不以史臣置諸左右禮曰動則左史書之言則右史書之傳曰君舉必書良以此也竊惟殿下順天應人入承正統凡所施爲動法皇王賞罰明禮樂與此正大書特書垂耀無窮之秋也臣等濫居史職每侍經筵其於殿下嘉言善行靡不直書然經筵之御日不過數刻總入輒出逡巡於外其關宗社係國家者鑿乎其未有聞也臣等恐殿下之德業後世無得焉伏望遵禮傳之格言每於御殿之際令臣等八人日更二人入侍左右事無大小咸使與聞則殿下之德無譏於古可傳於後而臣等之職分亦庶乎其盡矣王只令經筵及衙日各司啓事時入侍左右 癸亥作解溫亭 辛未遣永福君高贊成事權仲和如 京師謝恩表云聖謨諄至明示遠人天貺便蕃爰超前古實踰涯

分突劇凌兢休念狼將瑣去之資權襲祖先之構孤忠耿耿惟天日之有臨四載悠悠諒絲毫之無補何期詔諭之切而又錫賚之多優渥非常粉糜雖報茲蓋伏遇仁敦育物度擴包荒憐臣脫出於積亂之餘而臣紹復於已墜之緒乃令驚鈍獲被鴻私臣謹當載寤載興情益感於挾纜時萬時億壽切祈於如岡仍獻火者五人及白黃字布黑麻布各五十四人葵六十筋豹皮十領鞍子四面馬十四 癸酉禮曹啓每受朝訖御報平廳令刑官卿啓斷獄從之 乙亥肆宥 丙子慧見堯天 丁丑遣前典工判書劉信如 京師獻馬一千匹 元良哈及幹都里等來朝爭舍館幹都里曰吾等之來非爭長也昔侍中尹璵平吾土立碑曰高麗地境令境內人民皆羣 諸軍事威信而來耳雖處以 諸軍事之第馬廐之側猶感其厚况華屋何有東西之異哉 第願利見主上與 諸軍事耳遂不與爭 倭竊慶尙道仇羅島萬戶李興仁擊破之獲戰艦以獻賜米二十石興仁曰是豈臣之獨力耶盡

爲酒以飲士卒 戊寅幹都里兀良哈詣闕獻土物王素聞  
爭長故使謂之曰古語云山有木工則度之質有禮主則辨  
之凡向化來者先服者爲長兀良哈遂推幹都里爲長我

太祖乞退王爲設宴留之 庚辰慧見 三月甲申修昌陵  
乙酉我

太祖享王 戊子我

太祖享幹都里兀良哈於第 辛卯通事李玄回自 京師  
報世子還期賜玄廐馬一匹國大妃王妃世子嬪亦皆厚賜

丙申親醴三界子淨事色 戊戌命弟孺及我

太祖出迎世子于黃州

太祖敗于海州墜馬病篤 庚子幹都里兀良哈詣會長皆

授萬戶千戶百戶等職有差且賜米穀衣服馬匹諸酋感泣

皆內徙爲藩屏又勝諭諸部落曰洪武二十四年七月差李

必等賈勝文前去女真地面豆萬等處招諭當年幹都里兀

良哈萬戶千戶頭目等即便歸附已行賞賜名分俱各復業

所有速頻失的寬蒙骨改陽實憐八隣安頓押蘭喜刺兀兀

里因古里罕魯別兀的改地面原係本國公嶮鎮境內既已

曾經招諭至今未見歸附於理不願爲此再差李必等賈勝

文前去招諭勝文到日各各來歸賞賜名分及凡所欲一如

先附幹都里兀良哈例 壬寅慶尙道水軍萬戶車俊獲倭

船一艘以獻王賜帛 甲辰王御經筵開我

太祖墜馬遣醫饋藥講讀官李擴曰

諸軍事國之長城也馳騁田獵萬有傷殘非國之福也王廢

書不蒼卿夢周聞之亦有喜色 乙巳世子至自 京師都

堂迎于金郊百官班迎于宣義門外

帝置前元梁王子孫愛顏帖木兒等四人于耽羅使與拍拍

太子等完聚居住 丁未王以

帝賜世子金二錠銀七錠下都堂以充國用 司幕幹幹於

本闕遺址得新埋骨一帋題其背曰作明堂之主并得假金

銀三四錠以啓王曰汝從傍覘之果有人來視乃故洪州判

官李深女婿司衣金桐及其子僧玄悟也下巡軍鞠之深在

利川病且死謂桐及玄悟曰我死葬於扶蘇山穴桐與玄悟

兩骨來葬纔三日矣並杖一百充水軍籍桐家以賞幹 郎

舍上疏曰郎舍詞臣也職親華近掌製教令獻可替否不可

與他吏員比今者或差諸郡監或為郡堂首領官而任使之甚非置詞臣於左右之本意也伏望但令臣等親近耿光以盡職分毋兼吏務從之 戊申刑曹請繫獄者免因供役決管者還任勿收告身從之 己酉幸賀春亭宴勞世子 夏四月壬子劄前門下評理致仕朴林宗卒 流趙浚鄭道傳于遠地劄南閣尹紹宗南在趙璞職亦流遠地 癸丑劄判典校寺事吳思忠職遠流我

太祖自海州興疾夜還于邸 前判開城府事柳源卒諡良景 前判三司事王安德死 甲寅遣宦者金師幸賜我

太祖白銀一錠紗羅各一匹 乙卯世子謁積慶園及孝愼殿 判典客寺事趙英珪等殺守侍中鄭夢周 流金震陽

李擢李來李敢權弘鄭熙金畝徐甄李作季申及李崇仁李種學趙湖等 丙辰召還趙浚等 丁巳以裴克廉守門下

侍中趙浚柳曼殊為門下贊成事僕長壽判三司事李元紱金士衡為三司左右使李豆蘭知門下府事我

恭靖王判密直司事趙珪為密直副使尹師德知密直司事

閔開兼大司憲李廷堅金子粹為左右常侍崔云嗣李文和

為左右司議權總為司憲執義朴貫柳珣為掌令宋因金順為左右獻納鄭擢金陞為持平崔宏為右正言 戊午流知

申事李詹于結城右副代言李士顯于南原 池湧奇死于貶所 甲子放李穡于韓州 乙丑廢李崇仁趙瑚李種學種善金震陽李擴為庶人 丁卯命復諸神祠 世子問疾於我

太祖第 戊辰宥李詹任便居住 壬申南陽府院君洪永通享王賜馬一匹 癸酉以沈德符判門下府事我

太祖為門下侍中李元紱為政堂文學鄭熙啓判開城府事閔彝為開城尹崔乙義為密直使李彬張思吉金仁贊並同

知密直司事起復我

太宗為密直提學李行趙仁沃並為吏曹判書李勣柳亮為

戶曹判書李稷為刑曹判書安瑗知申事安景恭朴錫命為

左右副代言金子粹金希善為左右常侍趙璞為三司右尹

金若恒為司憲執義李興為持平 丁丑命禮曹勿禁神事

五月壬午我

太祖辭不允 乙酉賜金縵等及第 我

太祖又上書辭不允 癸巳濱福寺塔成 丁酉司憲府兼  
大司憲閔開等上疏曰開國伯

李<sup>太祖</sup>乘心忠直好賢樂善見危授命臨亂不避戊辰之夏  
倡義回兵以安社稷己巳之冬奉詔定策興復王室功烈落  
落永世不忘門下贊成事趙浚性本勁直好善疾惡國耳忘  
家臨事盡節當

開國伯定策之時養義贊襄以立殿下功高山斗帶礪難忘  
並皆誠心奉上不計功利進賢退不肖一革舊弊復正三韓  
一心夾輔而被誅鄭夢周本係庸人

開國伯以爲達古書生屢加薦引代以己任夢周貪饕富貴  
恣行貨賄抗直忤己者一皆斥去阿諛諂己者布列朝廷無  
欲不遂猶以爲不得縱情逞欲忌憚

開國伯所與同心協力贊王室趙浚南閔等陰誘臺諫嗾  
而論罪置之極刑將及於

開國伯欲以專權自恣植黨謀亂萬一得成其計專擅國柄  
則不唯濁亂朝廷必將傾危社稷禍在不測同謀黨與置而  
不問他日禍階愈可畏焉其黨與判三司事悞長壽奸猾無

節唯事貨殖謬爲國許得與卿相知密直司事李茂同知密

直司事李彬再干罪犯幸蒙寬宥應保性命禮曹判書金履  
自少附榮別無才行濫受官爵以至六部並皆受國厚恩宜  
其盡心勉力圖報聖恩而與夢周交結黨附欲以誣陷忠良  
擾亂國家宜取職牒鞠問論罪鑑後兵曹總郎安魯生禮曹  
總郎崔闢親禦軍護軍金瞻素無節行濫居顯秩貪冒利祿

誦事夢周雜亂橫行宜取職牒遠流懲戒後人疏上罷長壽  
履命歸田里其餘並罷遠流 戊戌流姜淮伯柳沂于外  
庚子慶尙道按廉崔咸坐楔長壽姻親罷以左司議崔云嗣

代之 壬寅王與順妃引見僧自超于解愠亭 是月遣司  
僕正任光義如 京師獻馬一千匹又遣判禮賓寺事任壽  
獻一千匹 六月己未都評議使司流前判三司事禹玄寶

及宗室南平君和宜者姜仁富等于遠地 庚申召還鄭道  
傳南閔 流柳曼殊于外削楔長壽金履職亦流遠地 日  
本遣使求藏經仍獻方物 丙寅順平君文達漢卒 以趙  
浚爲京畿左右道節制使南閔爲慶尙道節制使各道皆如  
之使掌其道戎馬 丁卯遣門下評理慶儀如 京師賀



聖節開城尹趙仁瓊賀千秋節王如壽昌宮拜表箋遂幸我  
太祖第問疾仍置酒言曰予雖無厚報何至忘德因泣下遂  
歡飲及罷以琴瑟等樂器遺之曰病中可養耳目其速治療  
為寡人出視事 己巳以趙浚判三司事我

恭靖王為三司右使南問同知密直司事權仲和商議贊成  
事尹虎成石璘並為贊成事李仁敏判開城府事慶儀鄭熙  
啓並為門下評理金士衡為三司左使尹師德判察直司事  
金用超金乙貴李慶金相並為密直副使李行王康並為藝  
文館提學李稷知申事安景恭李勳為左右代言南在韓尙  
敬為左右副代言朴錫命為兵曹判書慶習為司憲掌令申  
孝昌為持平王裨為右正言 乙亥杖金震陽一百移流遠  
方禹洪富禹洪濤依舊削職遠流永不敘用 丁丑遣門下  
評理金湊如 京師表請誥命書曰高麗國宗親大小臣僚  
閑良耆老等竊惟小邦自始祖王建以來正派相承將五百  
年及至洪武七年九月恭愍王不幸無嗣薨逝國人議立宗  
親之賢有奸臣李仁任欲固權寵不聽衆議却將辛旽之子  
稱許稱恭愍王後繼立王位而稱荒淫自恣昵狎群小遊畋

沉酗不恤國政神怒人憤十有六年至洪武二十一年六月  
禡乃自知人心不順辭位於子昌昌亦幼弱不諳國事舉國  
憂懼無可奈何開洪武二十二年九月二十八日陪臣門下  
評理尹承順等回自 京師賫到禮部咨文欽奉

聖旨節該高麗國中多事為陪臣者忠逆混淆所為皆非良  
謀君位自王氏被弑絕嗣之後雖假王氏以異姓為之亦非  
三韓世守之良謀童子不必赴京果有賢知陪臣在位定君  
臣之分於上造安民之計於國雖數十歲不朝亦何患哉連  
歲來朝又何厭哉欽此伏念 聖神明察萬里真偽判然一  
國感懼無所逃罪啓奉恭愍王妃安氏之命告于祖廟擇于  
宗親以始祖王建正派之傳神王暉第二子襄陽君恕六代  
嫡孫定昌府院君王瑤最親且賢於洪武二十二年十一月  
十五日承恭愍王後權署國事以定人心當差順安君王昉  
等齎鑿實封奏本已經奏達及今年臣等伏見權國以來  
事大之誠愈加恭謹政教修明人民安業乃緣未蒙襲爵明  
命舉國遑遑願望德音伏望 聖慈特賜明降襲封王爵以  
慰遠人之心湊至肅州聞王慶乃還 己卯趙仁瓊至西京

開皇太子薨乃還 以金子粹金希善爲刑曹判書吳思忠  
李舒爲左右常侍安東爲門下舍人沈孝生爲司憲掌令盧  
湘爲持平尹須爲左正言 蓬原君鄭良生卒 秋七月甲

申知密直司事金繼生卒王命召我

太宗及司藝趙庸曰予將與

李侍中同盟卿等以予言就傳

侍中聽

侍中言草盟書而來且曰必有故事庸對曰盟不足貴聖人  
所惡若列國同盟則古有之君與臣同盟則無經籍故事可

據王曰第草之庸與我

太宗就

太祖傳如王教

太祖曰予何言哉汝當以上教起草庸退草之曰不有卿予  
焉至此卿之功與德予敢忘諸皇天后土在上在旁世世子  
孫無相害也予所有負於卿者有如此盟庸與

太宗進草於王王曰可 乙酉復以鄭道傳爲奉化郡忠義

君趙胖知密直司事李恬爲慶尙道都節制使柳龍生爲東

北面都節制使兼和寧府尹 戊子以苦熱放輕繫 辛卯

王在北泉洞宮將幸我

太祖第置酒與之同盟儀衛已列百官就班右侍中裴克廉  
等白王大妃曰今王昏暗君道已失人心已去不可以爲社  
稷生靈主請廢之遂奉妃教廢王事既定同知密直南闕與  
門下評理鄭熙啓責教至時坐宮令右副代言韓尙敬讀教  
王俯伏聽命又令獻納宋因下庭讀之曉諭百司遂廢王放  
于原州妃世子及嬪從行尋移杆城郡封恭讓君後三年甲  
戌薨于三陟府在位四年壽五十後追封恭讓王 百官奉  
國璽置于王大妃殿聽政 都堂移牒諸道前月流外者皆  
令繫獄待決 斬丹陽君禹成節晉原君姜淮季子會寶門  
外我

太祖聞之大怒止之不及流贊成事成石璿政堂文學李元  
紱菁城君姜蕃藝文館大提學韓歲密直提學成石璿 癸  
巳又流前密直柳惠孫資尹姜淮仲開城少尹柳珣繕工  
副令金允壽護軍姜餘于外

史臣贊曰當禱盜據王位是時已無王氏矣歷十有六年之

久禱淫酗肆虐昌又昏弱天不使狂狡之童奸穢名器待有  
德而卑之其意昭然忠臣義士必欲求王氏之後而立之於  
是恭讓王不離軒席之上起而登寶位王氏之祀既絕而復  
續王氏之國既亡而復興是宜推誠勸賢納忠容諫相與共  
圖惟新之治也奈何惟姻婭挾憾之訴婦寺徇私之請是聽  
是信疎忌元勳陷害忠良政事悖乱人心自離天命自去使  
王氏五百歲之宗社不祀忽諸悲夫

世家卷第四十六

明治四十一年十一月廿五日印刷  
明治四十一年十一月日三十發行

非賣品

東京市京橋區南傳馬町一丁目十二番地  
國書刊行會代表者

編輯者兼  
市島謙吉

印刷者  
東京市神田區蠟燭町八番地  
武木信賢

印刷所  
東京市神田區蠟燭町八番地  
武木印刷所

10/10/10

1